



হিন্দুশাত্ত।

শাস্ত্রজ্ঞ পণ্ডিতগণ ছাবা দক্ষলিত ও অনুবাদিত। জীৱনেশ্যন্ত্র গত ছারা সম্পাদিত।

দিতীয় খণ্ড।

ठांति जारा मण्डून एक ;-

উ) রামায়৸

 ন নামায়৸
 ন নামায়৸
 ন নামায়৸
 ন নামায়৸
 ন নামায়৸
 নায়য়৸
 নায়য়



ক্ষিক্তা;

২৯ নং, বিজ্ন স্ত্রীট্, এবা প্রেমে

শ্রীমৃতিদাদ বিংহ দারা মৃদ্রিত ও প্রকাশিত।

১০৩ফুরাদ।

RMICL Acc. No.1	
Tasa No.	200
18.	18.5.93 Ch.
	<i>y</i> :
Bik. Card Cagaked	52

Presentes by Si F. K. Earker

कृषिक

াবি তি সংস্থা হলত হিলালারে প্রের সাব সংগ্রা বিষয় কিল্পারে নামল এক অভিনিধু প্রক বাকাশ হলে শুলিত প্রশাসিলায়। সদ্যা সেই এক নিম্পালন পুর্বিক কিল্পা প্রভাগানি আমার প্রস্থালিক্ষের হলে অপুন কারিয়। প্রামাকে কৃত্যি গোল কবিত ক

ेता, । २०२ देशान्तः ।

खीवरभगठकं भड

त्राभारा ।

[দংক্তিপ্ত রভান্ত।]

makes en

আদিকাও।

মথ্য বাজাবি, তংগানিরত স্বাবায়স্পার বেদ্ধিন্থবের অগ্রগণ মুনিবর নারদকে স্থোবন পূর্থক কহিবেন, দেবয়ে নক্ষনে এই পূলিবীতে কেন চাক্তি জনান্তাবলান, সহাবলস্বাজ্ঞান, মহাবান, মহাবলস্বাজ্ঞান, মহাবান, ক্তেজ, দূল্লত, ও সভারত আছেন ও কোন্ ব্যক্তি সকল জো ইত্যাবল কবিলা আকেন কোন্ নাজি লোকবাবল্বকুনল, আনিভীয় স্তভ্ব ও জিল্পন্ত, বান ব্যক্তিই বা বোষ ৰ অস্মার বশ্বতি নহেন ও বণস্থলে জোগতি হেই । কাহাকে দেখিয়া দেবভাৱাও ভীত নন ও জিল্পন্ত ! পূল্বীত ত জাল ওল্পপ্লয় মহাত কেন্দ্ৰ, স্থানিই জাহা জানেন। অক্ষনে বল্ন, শুনিতে আমার একাস্ত কৌতুহন উপাস্তত হাবাছে।

বিলোকদনী নহর্ষি নার্দ বাজীজিপ বাক্য প্রবণ করিব। উচ্চিক সন্তান্ধণ পূর্বক পূলকিত মনে কহিলেন, তাপদ! তুমি গে সমস্ত গুণের কগা উল্লেখ করিলে, তৎসমুদায় সামান্য মন্তব্যেব নিভাপ্ত স্থলত নহে। বাহাই হউক, এইরাপ গুণবান্ মন্থব্য এই পৃথিবীতে কে আছেন, এক্ষণে আমি াই। মারণ করিবা কহিছেতি এক। করে।

রাম নামে ইক্ষাকুৰংশীয় স্থাবখাতে এক নরপতি আছেন। তাঁহার বাছযুগল আলাকুলস্থিত, স্বন্ধ অতি উন্নত, গ্রীবাদেশ রেথাক্রয়ে অন্ধিত, বকং-ধন অতি বিশাল, মন্তক স্থান্তিত, ললাট অতি প্রনার, জক্রগন্ন গৃচ, হস্ বিজ্ঞান ধন, নিক্ষাক্ষাক্র বিশ্বতি ও ধন শ্যানল। তিনি নাতিনীয় ও

নাতিইয়া; তাঁহার অলপ্রতাল প্রামাণামুরপ ও বিরল। মেই সর্বায়লকণ-সম্পন্ন সর্বাপত্মনর মহাবীর রাম অক্তিশর বৃদ্ধিয়ান ও সহকো। তিনি ্ধশ্বজ, সভাপ্রতিজ্ঞ, বিনীত ও নীতিপরায়ণ; তাঁহার চরিত্র অতি পবিত্র: **जिमि यगंत्री, कामनाम, मसाधिमम्बन, औदरलाटकत्र श्रांत्रभावक खदर वर्धाम्य-**ধর্ম ও খধর্মের রক্ষক। তিনি আখায় স্বজন সকলকেই রক্ষা করিতে-ছেন। তিনি প্রজাপতিসদৃশ ও শক্তনাশক। তিনি অনুরক্ত ভক্তকে আশ্রম দিল থাকেন। তিনি বেদবেদান্সপারদর্শী, ধন্তুর্বিদ্যাবিশারদ, মহা-বীর্ষ্য, ধৈর্যাশীল ও জিনেক্তিয়। তিনি দর্মশান্তঞ্জ, প্রতিভাসম্পন্ন ও স্থৃতি-শক্তিনুক্ত। সকলেই তাঁহার প্রতি প্রাতি প্রদর্শন করিয়া খাকে। তিনি অতি বিচক্ষণ, সদাশয় ও , ভজন্বী। নদীসকল যেমন মহাদাগরকে সেবা করে দেইরূপ **নাধুগণ** সত্তই তাঁহার সেবা করিয়া থাকেন। তিনি শক্ত বিবের প্রতি সমদলী ও অভিনয় প্রিয়দশন। সেই কৌশল্যাগর্ভনস্তৃত ে কপুঞ্জিত বাম গান্তীর্ঘ্যে সমুদ্রের ন্যায়, ধৈয়ে হিমানলের ন্যায়, বলবার্য্যে विष्युत नाम, स्मोन्न त्या हत्स्वत नाम, कमाय श्रीवरीत नाम, त्कार्य प्रशास-কানান স্থানীর ন্যায়, বদানাতার কুবেবের ন্যায়, ও সভানিষ্ঠার বিতীয় ধর্মের নাগ্য কাঁছিত হইয়া থাকেন। তিনি রাজা দশ্যথের সকজোঠ ও গুণা শর্চ প্রত্র। মহাপাল দশর্থ এইরূপ দর্বজ্ঞন্দপর প্রভাগণের হিতালী রামকে প্রান্ধাগণেরই জিয়কান্য সাধনাথ প্রীতমনে যৌতরাজ্যে অভিযেক করিতে पालियांची इंग्रे एडिटवान ।

কৈকেয়ী রামের অভিনেকার্থ দামগ্রাসংভার আছত দেখিয়। দশরবের পূব্ব অদীকার অনুসাবে তাঁহার নিকট রামের বনবাস ও ভরতের
রাজ্যাভিনেক এই ছুইটা বর প্রার্থনা করেন। রাজা দশ্রথ একান্ত সত্যপ্রতিজ্ঞ ছিলেন, স্তবাং সভ্যরূপ ধর্ম পালে বর থাকাতে তিনি প্রির পুত্র
রামকে বনবাস দেন। মহাবীর রামও কৈকেয়ার হিভ্যাধন এবং পিতার
শীত্য প্রতিপালন এই উন্স কার্য্যাহরোধে পিতার আভাক্রমে বনপ্রসান
করিয়াছিলেন। খুমিত্রার জ্লুনন্দ্রনক বিনীতসভাব লক্ষ্য রামের অতিশব
প্রির্পাত্র ছিলেন। তিনি তাঁহাকে অর্থাবাস আপ্রয় করিতে দেখিয়া
সৌরাত্র প্রদর্শন প্রকল্প স্থেভরে তাঁহার অনুসমন করিলের। সর্ব্যক্ষণক
সম্পন্ন কনককলোৎপন্ন বিক্র মোহিনীমূর্জির ন্যার স্বন্ধহারিকী রম্বনীক্রসমণি
ভঙ্গা রামের হিত্যাধিকা ও প্রাণ্ধিক। প্রিয়ন্দ্রিজ্ঞ, গীতার, রোহিণীবিষ্ক্র

চল্লের অনুগমন করেন, দেইরূপ প্রিরতমের অনুসরণে প্রবৃত্তা হইলেন। তৎকালে প্রবাসিগণ এবং স্বরং রাজা দশরথও রামের সহিত কির্দ্ধুর গমন করিয়াছিলেন।

অনন্তর রাম নিষাদগণের অধিপতি গুহের সহিত সাক্ষাৎ করেন, এবং শৃদ্ধবের পুরে জাহুবীতীরে সারথী স্মন্ত্রকে বিদায় দিয়া তথা ইইতে সীতা ও লক্ষণের সহিত বনান্তরে প্রবেশ পূর্বক অগাধসলিলা নদী সকল পার হইয়া মহর্ষি তরমাজের আশ্রমে উপস্থিত হন। তৎপরে তরমাজের আদদেশে চিত্রকৃট পর্বতে উপনীত হইয়া এক পর্ণশালা নির্মাণ পূর্বক তথায় স্বেজ্যান্ত্রমে পরম স্থাধ কালহরণ করেন।

এদিকে রাম বনবাসী হইলে রাজা দশরথ পুত্রশোকে নিতান্ত কাতর হইয়া নানাপ্রকার বিলাপ ও পরিতাপ করতঃ প্রাণত্যাগ করিলেন। তাঁহার দেহান্তে বশিষ্ঠ প্রভৃতি ব্রাহ্মণগণ মহাবল ভরতকে রাজ্যভার গ্রহণে অমুরোধ করিয়াছিলেন; কিন্তু ভরত কিছুতেই তাঁহাদিগের বাক্যে সম্মত হন নাই। পরে তিনি রামকে প্রসন্ন করিবার নিমিত্ত বনে প্রস্থান করিলেন এবং বিনীত্তবেশে সত্যপরাক্রম মহাতপা রামের নিকট উপস্থিত হইয়া কহিলেন, আর্যা ! জ্যেষ্ঠ সত্ত্বে কনিষ্ঠের রাজ্যাধিকার উচিত হয় না, আপনি এই ধর্ম বিলক্ষণ জ্ঞাত আছেন, অতএব একণে প্রত্যাগমন পূর্বক রাজ্য গ্রহণ ককন। ভরত এইরপ প্রার্থনা করিলেও প্রসন্নবদন, যশস্বী, উদারস্বভাব রাম পিতৃনিদেশ রক্ষার্থ রাজ্যগ্রহণে সম্মত হন নাই।

অনস্তর দেই মহাবল রাম রাজ্যপালনার্থ ভরতকে পাছকার্গল ন্থাসস্বরূপ দান করিয়া নির্বারালিয় সহকারে তাঁহাকে প্রতিনিবৃত্ত করিলৈ।
উপন ভরত প্রার্থনাসিদ্ধি বিষয়ে একান্ত হতাল হইয়া রামের পাদবন্দন
পূর্বাক নন্দিগ্রামে সমুপন্থিত হউলেন, এবং তথার রামের আগমনকান্দ প্রতীকা করত রাজ্যপালন করিতে লাগিলেন। ভরত প্রতিগমন করিলে
সত্যপ্রতিক্ত ভিতেক্রিয় রামও প্রকাসিদিপ্রের প্নরাগমন আশক্ষা করিয়া
টিক্রুট হইতে সাবধানে দশুকারণ্যে প্রবেশ করেন।

পদ্মপ্রাশ্লোচন রাম সেই মহারণ্যে উপস্থিত হইয়া অগস্ত্য প্রভৃতি মহর্ষিদিপের সহিত সাক্ষাৎ করিলেন। অনস্তর তিনি মহাতপা অগন্ত্যের জাদেশে ইক্রথছ, অক্ষয় শর, তুণীর ও থড়া গ্রহণ করিয়া যৎপরোনাত্তি হাই ও সস্তই হন।

যৎকালে রাম সেই দণ্ডকারণ্যে বানপ্রস্থাদিগের সহিত অবস্থান করিতে-ছিলেন, সেই সময় তপোধনগণ অস্থ্র ও রাক্ষসদিগের বিনাশবাসনায়ী তাঁহার নিকট উপদ্বিত হন। রামও তদ্পণ্ডে সেই সমস্ত দণ্ডকারণাবাস অধিকল্প ৠ্বিদিগের সন্ধিধানে রণক্ষেত্রে রাক্ষস ও অস্থ্রগণের সংহার অস্পীকার করেন।

অনস্তর তিনি একদা জনস্থানবাসিনী কামরূপিণী স্প্নিথার নাসাকর্ণ ছেদন করিয়া দিলেন। পরে তত্ত্রতা রাক্ষ্যগণ স্প্নিথার উত্তেজনায় সংগ্রা-মার্থ স্থাজ্জিত হইল। রাম বৃদ্ধে প্রবৃত্ত হইয়া থর, ত্তিশিরা ও দ্বণকে অম্চরগণের সহিত রণশায়ী করিলেন। দণ্ডকারণ্যে অবস্থানকালে তাঁহার হস্তে ঐ স্থানের চতুর্দশ সহস্র রাক্ষ্য নিহত হইয়াছিল।

অনন্তর রাক্ষদরাজ রাবণ জ্ঞাতিবধবার্তা শ্রবণে ক্রোধে একান্ত অধীর इहेश मातीह नामक এक ताकन्यक माहाया अलानार्थ आर्थना करतन। মারীচ রাবণকে এইরূপ অসম সাহদের কার্য্যে প্রবৃত্ত দেখিয়া বারবার নিবারণ পূর্বক কহিল, রাজন । মহাবীর রামের সহিত বিরোধ করা তোমার শ্রেয়স্কর নহে। কিন্তু রাবণ মৃত্যুর প্রেরণায় মারীচের বাক্যে অনা-দর পুদর্শন পূর্বেক তাহার সহিত রামের আশ্রমে গমন করিলেন, এবং রাম ও **লম্মণকে মারীচের মায়ায় মোহিত ও স্কৃরে অপসারিত করিয়া গৃধরাজ** किंग्रेय वस्त्राधन शृक्षक कानकीरक इत्रश कित्रिया आनिरलन । अनस्वत त्राम সীতা অপহত ও বিহুগরাজ জটায়ুকে নিহত দেখিয়া শোকাকুল চিত্তে বিলাপ করিতে লাগিলেন। পরে জটায়ুব অগ্নিসংস্কার করিয়া ছঃথিত মনে বনে বনে সীতারেষণে প্রবৃত্ত হইলে, ঘোরদর্শন বিকটাকার কবন্ধ নামক এক রাক্ষসকে দেখিতে পাইলেন। অনন্তর তিনি কবন্ধকে বিনাশ করিয়া তাহার মৃত দেহ চিতানলে ভশ্মীভৃত করিলে সে দিব্য গন্ধর্বরূপ প্রাপ্ত হইয়া স্বর্গারোহণ করিল এবং স্বর্গারোহণকালে রামকে কহিল, রাম! তুমি এক্ষণে ধর্মশীলা তাপদী শবরীর নিকট গমন কর। রাম তাহার বাক্যে শবরী সন্নিধানে গমন করেন এবং শবরী তাঁহাকে যথোচিত উপচারে অর্চনা করিলে তিনি পম্পাতীরে মহাবীর হন্তুমানের নিকট উপস্থিত হন।

অনস্তর তিনি হমুমানের বাক্যান্ম্সারে স্থগ্রীবের নিকট গমন করিয়া। তাঁহার সমক্ষে আদ্যোপাস্ত আত্মবৃত্তাস্ত, বিশেষতঃ সীতার হরবস্থার বিষয় স্মবিকল সকলই কহিলেন। কপিবর স্থগ্রীব রামের সেই হুংথের কথা শ্রবণ করিরা অগ্নিসরিধানে পুলকিতমনে উাহার সহিত সথা স্থাপন করিলেন।
পরে রাম, কপিরাজ বালির সহিত তাঁহার শক্রতার বিশেষ কারণ কি এই
কথা জিজ্ঞাসা করিলে স্থাীব বন্ধুছের অন্ধ্রোধে বিষয় মনে সমস্ত কহিতে
লাগিলেন। রাম তৎসমুদার শ্রবণ করিয়া বালিবধোদ্দেশে প্রতিজ্ঞাপাশে
বন্ধ হন।

অনস্তর স্থবর্ণের ন্যায় পিঙ্গলবর্ণ কপিবর স্থগীব কিন্ধিন্ধায় উপস্থিত হইন্না সিংহনাদ পরিত্যাগ করিতে লাগিলেন। মহাবল বালি সেই সিংহনাদ শ্রবণে তারাকে সম্মত করিন্না সংগ্রামার্থ নির্গত ও স্থগীবের সহিত সমাগত হইলেন। তথন রাম স্থগীবের আগ্রহে একমাত্র শরে সমরে বালির প্রাণসংহার করিলেন এবং বালিব রাজ্য স্থগীবকে দিলেন।

তৎপরে কপিরাজ স্থগ্রীব বানরগণকে আহ্বান পূর্ব্বক জানকীর অবেষণার্থ তাহাদিগকে চতুর্দিকে প্রেরণ করিলেন। মহাবীর হয়মান পক্ষীক্র
সম্পাতির বাক্যে শতযোজন বিস্তীর্ণ লবণ সমুদ্র পার হইয়া রাক্ষসরাজ
রাবণের স্থরক্ষিত পূরী লক্ষায় প্রবেশ পূর্ব্বক অশোকবনে ধানে নিমগ্রা
সীতাকে দেখিতে পাইলেন, এবং তাহাকে রামের সংবাদ নিবেদন ও অভিজ্ঞান প্রদর্শন পূর্ব্বক আখাসিত করিয়া ঐ বনের তোরণনার চূর্ণ করিলেন।
অনস্তর কেবল অশোকবন ব্যতিরেকে সমস্ত লক্ষা দগ্ধ করিয়া রামকে এই
প্রিয় সংবাদ দিবার নিমিত্ত পুনরায় তাঁহার নিকট সমুপস্থিত হন।

অসীমবল ধীমান হতুমান মহাত্মা রামের নিকট উপস্থিত হইয়া তাঁহাকে প্রদক্ষিণ পূর্ব্বক কহিলেন, প্রভো! আমি যথার্থই জানকীকে দেখিয়া আদিলাম। রাম হতুমানের মুথে এই কথা শ্রবণ করিয়া স্থগীবের সহিত সাগর-তীরে গমন পূর্ব্বক সেতু প্রস্তুত করিয়া লইলেন, এবং সেই সেতু দ্বারা লঙ্কায় উপস্থিত হইয়া রাক্ষ্যরাজ রাবণকে বিনাশ করিলেন।

রাম রাবণকে বধ করিয়া জানকীকে উদ্ধার করেন, কিন্তু তাঁহাকে উদ্ধার করিয়াও বছকাল রাক্ষসগৃহে অধিবাসনিবন্ধন লোকাপবাদ ভয়ে ভীত ও অত্যন্ত লজ্জিত হইলেন। পতিব্রতা সীতা তাহা সহু করিতে না পারিয়া অগ্নিপ্রবেশ করেন। পরিশেষে রাম সীতাকে নিম্পাপা জানিয়া স্বস্থাস্তঃকরণে পুনরায় তাঁহাকে গ্রহণ করিলেন। দেবতা ও ঋষিগণ এই কার্য্যের নিমিত্ত তাঁহাকে বার্বার সাধুবাদ প্রদান করিলেন এবং ত্রিলোকস্থ সমত লোক যারপর নাই সন্ত্রন্ত হইল। তিনি রাক্ষসতাবান বিজীমণকে লছায় অভিযেক পূর্বাক কৃতকার্য্য ও পত্তময় হইকা আননিত হন।

অনন্তর রাম স্থলাণ সমভিকাহারে পুশক রথে আরেছণ করওঃ অধাধানি মুখে বাত্রা করিলেন, এবং মহর্ষি ওরভারের আর্দ্রম উপনীত হইয়া ভরতের নিকট হলুমানকে পাঠাইলেন। পরে পুনরার পুশকে আরেছণ করিয়া অতীত বৃত্তান্ত বর্ণন করিতে করিতে নন্দিগ্রাক্তে ইন। তথায় ত্রাত্তগণের সহিত মন্তকের জ্টাভার অবতরণ পুর্ককে দীতার রূপের অনুরূপ রূপ ধারণ করিয়া পুনরায় রাজাগ্রহণ করিয়াছেন।

ধর্মপরায়ণ সশিষ্য মহর্ষি বাল্মীকি দেবর্ষি নারদের বাক্স প্রবণ করিয়া। তাঁহাকে পূজা করিলেন। নারদ বাল্মীকি কর্তৃক যথোচিত উপচারে অর্চিত। হইয়া তাঁহাকে সম্ভাষণ ও তাঁহার অন্ত্রমতি গ্রহণ পূর্বক দেবলোকে প্রস্থান করিলেন।

অনন্তর বালীকি মুহূর্ত্তকাল আশ্রমে অবস্থিতি করিয়া ভাগীরথীর অদ্বে স্রেভান্থতী তমদার তীরে উপস্থিত হইলেন। তিনি তথার উপস্থিত হইরা নদীর অবতরণপ্রনেশ কর্দমশৃন্ত দেখিয়া পার্থবর্ত্তী শিষ্য ভরদ্বাজকে সম্বোধন পূর্ব্বক কহিলেন, বংস! দেখ এই তীর্থ কেমন রমণীয় ও কর্দমশ্রু, এবং ইহার জল সচ্চরিত্র মন্থবার চিত্রের ন্যায় কেমন স্বন্ধ, এক্ষণে তৃমি কলস রাখিয়া আমাকে বন্ধল দেও, আমি এই নদীতে অবগাহন করি। ওরুভশ্রমামুরাগী শিষ্য ভরদ্বাজ্ব বালীকির এইরূপ আদেশ পাইবামাত্র অবিলম্বে তাঁহাকে বন্ধল প্রদান করিলেন। বালীকি শিষ্যহন্ত হইতে বন্ধল গ্রহণ পূর্ব্বক তীরবর্ত্তী নিবিড় অরণ্য নিরীক্ষণ করতঃ ইতন্তবঃ বিচরণ করিতে লাগিলেন।

সেই কাননসমীপে এক ক্রোঞ্চমিপুন মধুস্বরে গান করতঃ স্কুশারীরে বিহার করিতেছিল, এই অবসরে অকারণবৈরী পাপমতি এক ব্যাধ আসিরা সহসা তন্মধ্যে ক্রোঞ্চকে বিনাশ করিল। তথন ক্রোঞ্চী, ক্রোঞ্চকে নিহত ও শোণিতলিপ্ত-কলেবরে ধরাতলে বিলুটিত দেখিয়া, এবং সেই ডাশ্রনীর্ব আয়ত-পক্ষ সহচরের সহিত চিরবিরহ উপস্থিত হির করিয়া, কাতরশ্বরে রোদন করিতে লাগিল। ধর্মপরায়ণ মহর্ষি বাল্মীকি বিহলকে নিবাদ কর্ত্তক নিহত দেখিয়া বিবাদসাগরে একান্ত নিমন্ন হইলেন। ক্রোঞ্চীর কন্দণ কণ্ঠস্বরে তাঁহার শান্তরে দ্যার সঞ্চার হইল। তথ্য ডিনি এই কার্যা- নিভাভ অধ্যক্তনক

ক্রান করিয়া কহিলেন, রে নিষাল! ভুই ক্রোঞ্চনিব্ন ইইতে কামমোহিক ক্রোঞ্চলে বিনাশ করিয়াছিল; অতএব ভুই চিরকাল প্রতিষ্ঠাভালন ইইতে পারিবি না। বালাকি নিষাদকে এইরূপ অভিশাপ দিয়া, আমি এই শকুনির শোকে আকুল ইইয়া কি কহিলান, বারবার এই চিয়া করিতে লাগিলেন। অনন্তর সেই বুদ্ধিমান্ জ্ঞানবান্ মহর্ষি মনে মনে এই বিষয় আন্দোলন ও সমাক্ অবধারণ পূর্বক শিয়াকে স্থোধন করিয়া কহিলেন, বংস! আমার এই বাক্য কর্মবন্ধ অক্সর-বৈষম্য-বিরহিত ও তদ্ধিলয়ে গান করিবার সম্যক্ উপযুক্ত ইইয়াছে, অভএব ইহা যথন আমার শোকাবেগ প্রভাবে কণ্ঠ ইইতে নির্গত ইইল, তথন ইহা নিশ্চয়ই শোকরণে প্রথিত হউক। শিয় ভরষাল গুরুদেবের এইরূপ রাক্য শ্রবণ করিয়া প্রীতমনে তাহাতে অমু-বোদন করিলেন।

ধর্মজ্ঞ ঋষি বাল্মীকি, শিষ্য সমভিব্যাহারে স্বীয় আশ্রমে প্রবেশ পূর্ব্বক আশনে উপবেশন করিয়া নানাপ্রকার কথা উথাপন করতঃ এক একবার সেই শ্লোকের বিষয় চিস্তা করিতেছেন, এই অবসরে মহাতেজ। প্রজাপতি বন্ধা স্বয়ং তাঁহার দর্শনার্থ তথায় আগয়ন করিলেন। বাল্মীকি তাঁহাকে দর্শন করিবামাত্র গাত্রোখান করিয়া বিশ্বয়াবিষ্ট চিত্তে নিস্তন্ধ হইয়া ক্রতা-ঞ্জলিপুটে বিনীতভাবে দণ্ডায়মান রহিলেন। তৎপরে তিনি পাদ্যকর্ম্য আসন ও স্ততিবাদ দারা তাঁহার অর্জনা করিয়া সাষ্টাক্তে প্রণিপাত করিলেন।

অনস্তর স্শিষ্য মহর্ষি বাল্মীকি এই ব্যাপারে যারপর নাই বিশ্বিত হইলেন। তাঁহার শিষ্যাগ নেই শ্লোক গান করতঃ প্রীত ও বিশ্বয়াবিষ্ট হইরা বারংবার ছাহিতে লাগিলেন; গুরুদেব, তুল্যাক্ষর-চরণ চতুইয়সম্পন্ন যে পদাবলি গান করিয়াছেন, শোকাবেগ প্রভাবে উচ্চারিত হওয়াতে তাহা শ্লোক বলিয়া প্রথিত হইয়াছে। তথন সেই মহাত্মা এই প্রকার শ্লোকে রামায়ণ রচনা করিবেন, এইরূপ সংক্ষম করিলেন।

রঘুক্লতিলক রাম রাজ্ঞালাভ করিলে মহর্ষি বাল্মীকি বিচিত্র পদ ও অর্থসংযুক্ত রামচরিত সংক্রাস্ত এক মহাকাব্য রচনা করিলেন। এই কাব্য মধ্যে চতুর্বিংশতি সহস্র শ্লোক পাঁচ শত সর্গ ও ছয়কাও এবং উত্তরাকাও প্রস্তুত আছে। এই উত্তরাকাওে সীতা পরিত্যাগ আরম্ভ করিয়া তাঁহার ভূগর্ভ প্রবেশ পর্যান্ত বর্ণিত হইয়াছে। মহর্ষি এই সাতকাও রামায়ণ প্রস্তুত করিয়া ইহার প্রচার বিষয়ে চিন্তা করিতে লাগিলেন। এই অবসরে মুনিবেশধারী আশ্রমবাসী যশস্বী রাজকুমার কুশ ও লব আসিয়া তাঁহাকে প্রণাম করিলেন। তথন মহাত্মা মহর্ষি ধর্মজ্ঞ মেধাবী মধুরস্বরসম্পন্ন কুশ ও লবকে কাব্যথবাধে সমর্থ দেখিয়া তাহাদিগকে বেদার্থ গ্রহণ ও তাহার সঙ্গেল সঙ্গেল সক্ষত সমগ্র রামায়ণ কাব্য অধ্যয়ণ করাইতে লাগিলেন। ঐ ছই ভ্রাতা গন্ধর্মের ন্যায় পরম স্থলন ও মধুর কণ্ঠস্বরসম্পন্ন ছিলেন। উহাঁরা সঙ্গীতবিদ্যা এবং স্থান ও মুদ্র্ভ্রনাত্র সম্যক আয়ন্ত করিয়াছিলেন। ইহাঁ-দিগকে দেখিলে বিশ্ব হইতে উথিত প্রতিবিধের স্থায় রূপে রামেরই অমুরূপ বোধ ইইত।

অনম্বর ভাতৃবৃগল কুশ ও লব, পাঠ ও গীতকালে একান্ত শ্রুতিস্থকর জত, মধ্য ও বিলম্বত এই ত্রিবিধ প্রমানসম্মত ষড়জাতীয় সপ্তস্বর সংযুক্ত, তাললয়ামুক্ল এবং শৃঙ্গার-হাস্য-করুণ-রৌজ্-বীর প্রভৃতি রস-বহুল মহাকাব্য রামায়ণ শিক্ষা করিতে লাগিলেন, এবং অনতিদীর্ঘকাল মধ্যে দেই ধর্ম্মসংক্রান্ত উৎকৃষ্ট উপাধ্যান কণ্ঠস্থ করিয়া ত্রাহ্মণ, তপোধন ও সাধুসমাজে সবিশেষ অভিনিবেশ সহকারে গান করিতে প্রস্তুত হইলেন।

এইরপে কুশ ও লব সংগীত দারা সর্ব্ব প্রশংসা লাভ করিতে লাগিলেন। অনস্তর একদা ঐ ছই ভাতা অঘোধ্যার রাজমার্গে রামায়ণ গান করিতেছেন, এই অবসরে রাজা রাম সহসা তাঁহাদিগকে দেখিতে পাইলেন। রাম সেই ভাতৃদ্বয়কে দেখিয়া শ্বভবনে আনম্বন পূর্বক তাঁহাদিগকে সম্চিত সংকার করিলেন। পরে তিনি কাঞ্চননির্দ্মিত দিবা সিংহাসনে উপবেশন করিলে, লক্ষ্ণ প্রভৃতি ভাতৃগণ ও মন্ত্রীবর্গ

ভাঁহার সন্ধিদনে উপবিষ্ট হইলেন। তথন রাম সেই বিনীত রূপদপ্রদ্ধ ও লবকে নিরাক্ষণ করিয়া লক্ষণ ভরত ও শক্রমকে কহিলেন, ভ্রাতৃগণ! তোমরা এই দেবপ্রভাব ভ্রত্বিয়ের নিকট বিচিত্র অর্থ ও পদসংযুক্ত উৎকৃষ্ট উপাধ্যান শ্রবণ কর। তিনি লক্ষণ প্রভৃতিকে এইরূপ বলিয়া সেই গায়ক্ষয়কে গান আরম্ভ করিবার আদেশ দিলেন। তথন গায়ক কৃশ ও লব উভয়েই শ্রোভৃগণের কলেবর পুলকিত এবং ক্ষর ও মন আহলাদিত করিয়া স্কেছান্ত্রূপ উচৈচঃস্বরে রাগরাগিণী সহকারে বীণার ভায়মধুর স্বরে স্পেইভাবে গান করিতে লাগিলেন।

প্রজাপতি মন্থ অবধি যে সমস্ত নৃপতি এই স্পাগরা বস্থমতীকে অন্থস্বাবারণরপে পালন করিয়া আদিয়াছেন, যাহাদিগের বংশে সগর রাজা উংপদ্ধ হন, ইক্ষ্কুকুলের সেই মহীপালবংশ এই রামায়ণ উপাধ্যানে কীর্ত্তিত হইরাছে। অতএব এক্ষণে আমরা এই উপাধ্যান আন্যোপান্ত গান করিব, আপনারা অস্বাশ্শু হইয়া শ্রণ করুন।

স্রোতম্বতী সর্যূর তীরে প্রচুর ধনধান্তসম্পন্ন আনন্দ-কোলাহলপূর্ণ অতি সমৃদ্ধ কোশল নামে এক জনপদ আছে। ত্রিলোকপ্রথিত অযোধ্যা উহার নগরা। মানবেদ্র মহ স্বয়ং এই পুরী প্রস্তুত করেন। 🗗 অযোধ্যা দাদশ যোজন দীর্ঘ ও তিন যোজন বিত্তীণ। উহা অতি স্থদৃশ্য। ইতস্ততঃ স্প্রশন্ত স্বতন্ত্র রাজপথ ও বহিঃপথ দকল বিকশিতকুসুম্মম্মলঙ্কুত ও নিয়ত জলপিক হইয়া উহার অপূর্ব শোভা সম্পাদন করিতেছে। ঐ নগরীর চারিদিকে কপাট ও তোরণ এবং শ্রেণীবদ্ধ বিপণী। কোন श्रात नाना अकात यद्य ७ अख। (कान श्रात निज्ञी गण नित्र खत वाम কারতেছে। অত্যুক্ত অট্টালিকার ধ্বজপট সকল বায়ুবেণে উড্ডীন এবং প্রাকার-রক্ষণথে লৌহনির্মিত শতন্না নামক যন্ত্র উচ্ছিত রহিয়াছে। উহাতে বধ্গণের নাট্যশালা সকল ইতস্ততঃ প্রস্তুত আছে। পূষ্পবাটিকা ও স্বায়রন স্থানে স্থানে শোভা বিস্পার করিতেছে এবং নানা দেশবাসী বণিকেরা আসিয়া বাণিজ্যাথ আশ্রয় লইয়াছে। প্রাকার ও অতি গভীর হর্ণম জলহর্ণত নগরীর চতুর্দিক্ বেষ্টন করিয়া রহিয়াছে এবং উহা শক্ত মিত্র উভয়েরই একাস্ত গুরভিগম্য। উহার কোন স্থান হস্তী, অশ্ব, খর, উষ্ট্র ও গোগণে নিরস্তর পরিপূর্ণ আছে। কোথাও বা রত্ননির্মিত প্রাসাদ পর্বতের ক্সায় শোভমান। কোন স্থানে হত ও সাগধগণ বাদ করিতেছে। কোন স্থানে বিহারার্থ গুপুগৃহ ও সপ্ততলগৃহ নিশ্বিত আছে। ঐ নগরীতে বারনারীগণ নিরন্তর বিরাজমান। তথাকার স্থবর্থচিত প্রাসাদ সকল ঋবিরল ও ভূমিদমতল। উহাধান্ত, তণ্ডুল ও নানাপ্রকার রত্নে পরিপূর্ণ, এবং দেবলোকে সিদ্ধগণের তপোবললন্ধ বিমানের ভাষ উহা সর্ব্বোৎকৃষ্ট ও সংপুরুষগণে নিরস্কর সেবিত আহাছে। তথাকার জল ইকুরসের ভায় स्मिष्टे। के मगतीत शांत्न शांत्न इन्तृ छि, मुनक, वीना ७ পनर मकल नितंखत বাদিত হইতেছে। কোন স্থানে বা সামস্ত রাজগণ আসিয়া করপ্রদান করিতেছেন। যে সমস্ত ক্ষিপ্রহস্ত বীরেরা শর্মকর ধারা সহায়হীন, লুকাইত, বা পলায়ন-তৎপর শক্রকে বিদ্ধ করেন না, বরং শানিত আছে ও বাহুবলে বনচারী প্রমন্ত ভীমনাদ সিংহ, ব্যাঘ্র ও বরাহগণকে विनाम कतिता थारकन. এই প্রকার সহস্র মহারথগণে ঐ মহানগরী পরিপূর্ণ রহিরাছে। সাগ্লিক গুণবান্ বেদবেদাক্ষবেতা দানশীল সত্যপরায়ণ মহাত্মা মহর্ষিগণ তথায় নিরস্তর কাল্যাপন করিতেছেন। রাজ্যবিবর্দ্দ রাজা দশরথ সেই অতুল প্রভাবসম্পন্ন স্থরনগরী অমরাবতী সদৃশ সর্বা-লক্ষার-শোভিত অযোধ্যা পালন করিয়াছিলেন।

সেই অবোধ্যা নগরীতে বেদবেদাঙ্গপারগ পরম ধার্মিক দ্রদর্শী তেজন্থী যজ্ঞশীল ত্রিলোকবিখ্যাত মহাবল-পরাক্রান্ত ঋষিকল্প রাজর্ধি দশরথ প্রতাপশালী মহার ভায় রাজ্যপালন করিতেন। ইক্লাকুবংশীয় ভূপালগণের মধ্যে জিতেন্দ্রিয় দশরথ অতিরথ বলিয়া প্রসিদ্ধ ছিলেন। ইনি একজন স্বাধীন রাজা। চতুরক্ষবল প্রভৃতি রাজ্যাঙ্গ সকল ইহাঁর সংগ্রহ ছিল। ধৃষ্টি, জয়ন্ত, বিজয়, স্থরাষ্ট্র, রাষ্ট্রবর্দ্ধন, অকোপ, ধর্ম্মপালন ও অর্থবিৎ স্থমন্ত্র এই জাট জন মহাবীর মহাত্মা রাজা দশরথের মন্ত্রী ছিলেন। ইহাঁরা যশন্থী বিশুদ্ধভাব ও গুণবান্। অন্যের মনোগত ভাব হৃদয়ঙ্গম ও কার্য্যাকার্য্য-পরিজ্ঞান বিষয়ে ইহাঁরা বিশেষ পারদর্শী ছিলেন এবং নৃপতির হিতসাধনে নিরন্তর বত্ব করিতেন। মহর্ষি বিশিষ্ঠ ও বামদেব এই ছইজন দশরথের সর্ব্বপ্রধান ঋষিক ছিলেন। তদ্ভিন্ন স্ব্বজ্ঞ, জ্ঞাবালি, কাশ্যপ, গৌতম, দীয়ায়্ মার্কণ্ডেয় ও কাত্যায়ন এই সকল ঋষি মন্ত্রী ছিলেন। দশরথের পুক্র-পরম্পরাগত মন্ত্রিগণ ঐ সমস্ত ব্রন্ধর্ষিদিগের সহিত মিলিত হইয়া দ্বাজকার্য্য পর্যালোচনা করিতেন।

প্রভাব-সম্পন্ন, ধর্মপরারণ, মহাস্থা দশরথ পুত্র কামনার নিরস্তর্ম তপোর্ছান করিয়াছিলেন, তথাচ বংশধর প্রত্রের ম্থচক্ত নিরীক্ষণে সমর্থ হন নাই। একদা তিনি এই বিষয় চিস্তা করিতে করিতে মন্দেকরিলেন, এক্ষণে সন্তানার্থ অধ্যমেধ যজ্ঞের অনুষ্ঠান করা কর্ন্তব্য হইতেছে। অনস্তর সেই ধীমান, স্থিরচিত্ত অমাত্যগণের সহিত এই বিষয়ে ক্ষতনিশ্চম হইয়া মন্ত্রীপ্রধান স্থমন্ত্রকে কহিলেন, স্থমন্ত্র! তুমি অবিলম্বে গুরু ও পুরো-হিতগণকে আনয়ন কর। তথন স্থমন্ত্র রাজার আদেশপ্রাপ্তিমাত্র সন্থরে স্থম্জ, বামদেব, জাবালি, কাশুপ, পুরোহিত বশিষ্ঠ ও বেদবেদাঙ্গপারথ ব্রহ্মজ্ঞ, বামদেব, জাবালি, কাশুপ, পুরোহিত বশিষ্ঠ ও কেদবেদাঙ্গপারথ ব্রহ্মজ্ঞ, বামদেব, জাবালি, কাশুপ, পুরোহিত বশিষ্ঠ ও কেদবেদাঙ্গপারথ ব্রহ্মজ্ঞানি পুত্রের নিমিত্ত অতিমাত্র ব্যাকুল হইয়াছি, কিছুতেই আমার স্থম্ম নাই; এক্ষণে বাসনা যে, আমি সন্তানকামনায় এক অশ্বমেধ যক্ত আহরণ করি। বিপ্র! আমি শাস্ত্রবিহিত বিধি অনুসারে যক্ত সাধন করিব। এক্ষণে কিরূপে আমার মনোরথ সিদ্ধ হইতে পারে, আপনারা তাহা অব-বারণ কর্মন।

বশিষ্ঠ প্রভৃতি দ্বিজাতিগণ নৃপতির এইরূপ বাক্য প্রবণ করিয়া তাঁহাকে বারংবার সাধুবাদ প্রদান করিনেন এবং প্রফুল্ল মনে তাঁহাকে কহিলেন, মহারাজ! যথন সন্তানার্থ আপনার এইরূপ ধর্মবৃদ্ধি উপস্থিত হইয়াছে, তথন আপনি অভিপ্রেত পুল্লাভে কথনই বঞ্চিত হইবেন না। অভএব আপনি অবিলম্বে যজ্ঞীয় সামগ্রীসন্তার আহরণ, অশ্বনোচন ও সর্যূর উত্তর তীরে যজ্ঞ্মি নির্মান করুন। রাজা দশরথ ব্রাহ্মণগণের মুথে এইরূপ বাক্য প্রবণ করিয়া যারপর নাই হাই ও সন্তঃই হইলেন।

অনন্তর ধর্মপরায়ণ ব্রাহ্মণগণ রাজা দশরথকে আশীর্কাদ করিয়। তাঁহার নিকট বিদায়গ্রহণ পূর্বক স্ব স্থানে প্রস্থান করিলেন। প্রাহ্মণেরা প্রস্থান করিলে দশরথ মন্ত্রীদিগকে কহিলেন, মন্ত্রীগণ! ঋদ্বিকেরা থেরপে আদেশ করিলেন তদমুসারে যজ্ঞের আম্যোজন কর। দশরথ সন্নিহিত মন্ত্রীবর্গকে এই বলিয়া তাঁহাদিগকে গৃহগমনে অমুমতি প্রদান পূর্বক স্বয়ং অস্তঃপূর মধ্যে প্রবেশ করিলেন। তিনি অস্তঃপূরে প্রবেশ করিয়া প্রেয়সী মহিমীদিগকে আহ্বান পূর্বক কহিলেন, মহিমীগণ! আমি সন্তানকামনায় যজ্ঞাম্ন্তীন করিব, অতএব তোমরাও ত্রিষয়ের ক্রতনিশ্বর হও। ত্রান মহিমীপালের • এই মধুর বাক্যে সেই কমনীয়কান্তি নূপকান্তাগণের মুখশশী বসস্তকালীন কমলিনীর শোভা ধারণ করিল।

অনস্তর রাজা দশরথ পুত্রার্থ যজ্ঞান্ত্রানের সংস্কল্প করিয়াছিলেন দেখিয়া সারথি স্থমন্ত্র নির্জ্জনে তাঁহাকে কহিলেন, মহারাজ ! সস্তানার্থ যজ্ঞান্ত্র্ছান করা ঋষিকগণের অভিমত । এক্ষণে আমি পুরাণে যাহা প্রবণ করিয়াছি, আপনার পুত্রোৎপত্তি-সংক্রান্ত দেই পুরাবৃত্ত কীর্ত্তন করি, প্রবণ করুন ।

মহারাজ! দেবপ্রধান ধীমান্ সনংকুমার এই উপাধ্যান আরম্ভ করিয়া পরিশেষে যাহা কহিয়াছিলেন, আমার নিকট পুনরায় সেই হিতকর বাক্য শ্রবণ করুন। তিনি কহিলেন, দশরথ নামে ইক্ষাকুবংশে পরম ধার্মিক সত্যপ্রতিজ্ঞ এক রাজা জন্মগ্রহণ করিবেন। ইহাঁর সহিত অঙ্গরাজের আত্মজ্ঞ লোমপাদের অতিশয় বন্ধুত্ব জন্মিবে। এই লোমপাদের শাতা নামী এক কল্পা হইবে। এক সমরে যশস্বী মহীপাল দশরথ লোমপাদের নিকট গমন করিয়া কহিবেন, মহায়ন! আমি নিঃসন্তান, এক্ষণে এই কারণে এক যজ্জাহুঠানের বাসনা করিয়াছি। তোমার জামাতা ঋষাশৃঙ্গ আমার বংশরক্ষার্থ সেই যজ্ঞে ব্রতী হউন। তুমি এই বিষয়ে উইচেক আদেশ কর। রাজা লোমপাদ দশরথের এই বাক্য শ্রবণ পূর্ব্ধক পুত্রকল্রসম্পন্ন মহর্ষি ঋষাশৃঙ্গকে তাঁহার হস্তে সমর্পণ করিলেন। দশরথ ঋষাশৃঙ্গকে আনয়ন পূর্ব্ধক নিশ্চিন্ত হইয়া প্রহন্ত সমর্পণ করিলেন। দশরথ ঋষাশৃঙ্গকে আনয়ন পূর্ব্ধক নিশ্চিন্ত হইয়া প্রহন্ত মর্পণ প্রতিষ্ঠি হজ্ঞের অনুষ্ঠান করিয়া ক্রতাঞ্জলিপুটে তাঁহাকে যজ্ঞ সাধনার্থ, পুত্রপি ও স্বর্গলাভার্থ ববণ করিবেন। বিপ্রবর ঋষাশৃঙ্গ হইতে তাঁহার এই পুত্রেষ্টি পূর্ণ হইবে, এবং তাঁহার ওরসে ত্রিলোক-বিখ্যাত অতুল বলসম্পন্ন বংশধর চারি পুত্র উৎপন হইবেন।

মহারাজ ! পূর্বের সত্যবুগে ভগবান্ সনংকুমাব ঋষিগণসমক্ষে এইরূপ কহিয়াছিলেন। অতএব এক্ষণে আপনি স্বয়ং বল-বাহনের সহিত গমন করিয়া প্রম স্মাদ্রে মহর্ষি ঋষ্যশৃঙ্গকে আনিয়ন করুন।

রাজা দশরথ মন্ত্রী স্থমন্ত্রের এই বাক্য শ্রবণ করিরা অত্যন্ত সন্তুষ্ট হইলেন,
এবং স্থমন্ত্র যাহা কহিলেন, তাহা মহর্ষি বশিষ্ঠকে আদ্যোপাস্ত নিবেদন
করিয়া তাঁহার অনুমতি গ্রহণ পূর্বকি সন্ত্রীক অঙ্গরাজ্যে যাত্রা করিলেন।
অমাত্যেরাও তাঁহার সমভিব্যাহারে চলিলেন। অনস্তর তিনি বন, উপবন, নদ,
নদী সমুদায় ক্রমশঃ অতিক্রম করিয়া অঙ্গদেশে উত্তীর্ণ হইলেন এবং প্রদীপ্ত পাবকের ভায় তেজস্বী মহর্ষি ঋষাশুঙ্গকে লোমপাদের সন্নিধানে দেখিতে পাইলেন। তথন লোমপাদ রাজা দশরথকে সমুপস্থিত দেখিয়া বন্ধ নিবন্ধন প্রম সমাদরে বিধানাস্থসারে তাঁহার পূজা করিলেন। রাজার আগমনে তাঁহার আর আনন্দের পরিসীমা রহিল না। প্রে দশরথের সহিত তাঁহার যে বন্ধু আছে, স্বীয় জামাতা ঋষাশৃঙ্গের নিকট তাহার পরিচয় দিলেন। মহর্ষি ঋষাশৃঙ্গ এই পরিচয় পাইয়া যথোচিত উপচারে সংকার করিলেন।

অনস্তর রাজা দশরথ সাত আট দিবস লোমপাদের সহিত একত্রে বাস করিয়া কহিলেন, সথে! আমি কোন একটি মহাকার্য্যস্থানের উপক্রম করিয়াছি, অতএব এক্ষণে তোমার তনয়া শাস্তাকে ভর্ত্তা ঋষাশৃঙ্গের সহিত আমার আলয়ে গমন করিতে হইবে। লোমপাদ বয়স্যের এই কথা শ্রবণ করিয়া তৎক্ষণাৎ তাহাতে সম্মত হইয়া জামাতা ঋষাশৃঙ্গকে কহিলেন, বৎস! তুমি সহধ্যিনীর সহিত রাজধানী অবোধ্যার গমন কর।

অনস্তর ঋবাশৃঙ্গ লোমপাদের আদেশে ভার্যার সহিত অযোধাাভিমুথে যাত্রা করিলেন। পরে দশরথ বয়স্ত লোমপাদের আবাস হইতে নির্গত হইয়াই ক্রতগামী দ্তগণ দ্বারা অযোধাাবাসীদিগকে অবিলম্বে সমস্ত নগর ধূপ-স্থ্বাসিত, জলসিক্ত, পরিষ্কৃত ও পতাকাদি দ্বারা স্থসাজ্জিত করিতে আজ্ঞা দিলেন। পুরবাসিগণ রাজার প্রত্যাগমন সংবাদ পাইয়া আনন্দের সহিত অবিলম্বে সমস্ত নগর স্থসজ্জিত করিল। অনস্তর মহিপাল ঋষ্যশৃঙ্গকে অগ্রবর্তী করিয়া নগর প্রবেশ করিলেন। তাঁহার প্রবেশকালে শৃত্যধ্বনি ও হৃদ্ভিনির্ঘোষ হইতে লাগিল।

জনস্তর বহুদিন জতীত ও মনোহর বসন্তকাল উপস্থিত হইলে রাজা দশরণের অধ্যমেধ যজ্ঞানুষ্ঠানের ইচ্ছা হইল। তথন তিনি সন্তান-কামনায় দেবপ্রভাব মহর্ষি ঋষাশৃঙ্গকে পাদবন্দন পূর্বক তাঁহাকে যজ্ঞে বরণ করিলে। ঋষাশৃঙ্গ যজ্ঞে বৃত হইয়া কহিলেন, মহারাজ! জাপনি অবিলম্বে যজ্ঞীয় যাবতীয় সামগ্রী আহরণ, অধ্যোচন ও স্রোতস্বতী সর্যুর উত্তর তীরে যজ্জভূমি নির্দাণ করুন।

বৎসরাস্তে পুনরার বদস্তকাল উপস্থিত হইল। মহাবীর্যা রাজা দশরথ সন্তানার্থী হইরা অশ্বনেধ যজ্ঞে প্রবৃত্ত হইবার বাসনায় মহর্ষি বশিষ্ঠকে অভি-বাদন ও বথাশান্ত অর্চনা করিয়া বিনীতবাক্যে কহিলেন, ভগবন্! আপনি বিধানাত্মসারে আমার যজ্ঞ সাধনে দীক্ষিত হউন এবং বাহাতে যজ্ঞে কোনক্ষপ ব্যাঘাত উপস্থিত নাহয়, তাহার উপায় বিধান করুন। আপনি • আমার রিশ্ব বন্ধ ও পরশ গুরু। আপেনাকেই এই বজ্জের বাবতীয় কার্য্যভার বহন করিতে হইবে। বশিষ্ঠ কহিলেন ফ্লারাজ ! আপেনি বাহা প্রার্থনা করিতেছেন, আমি অবশুই তাহা সাধন করিব।

অনস্তর তিনি যজ্ঞ-কর্ম্ম-প্রবীণ, ভৃত্য, ভক্ষক, ধনক, পণক, শিল্পী, নট, নর্ত্তক এবং শাস্ত্রজ্ঞ বিশুদ্ধস্থভাব পুরুষদিগকে আহ্বানপূর্ব্ধক কহিলেন, তোমরা অবিলয়ে রাজা দশরথের নিদেশামুসারে যজ্ঞকার্যা নির্ব্বাহে প্রবৃত্ত হও। বহুসহল্প ইউক শাস্ত্র জানয়ন করিয়া মহীপালগণের বাদ্যোপ্যোগী আবাস নির্দ্বাণপূর্ব্ধক তাহা বিবিধ জব্যে স্থসজ্জিত করিয়া দেও। পরে বিপ্রগণের নিমিত্ত উত্তাপাদি নিবারণক্ষম নানাবিধ অন্নপান সমেত শত সহল্র আলয় প্রস্তুত্তকর। তৎপরে বহুদ্ব হইজে আগত নৃপতিগণের পৃথক পৃথক গৃহ, প্রবাসী এবং স্থদেশী যোদ্ধাদিগর গৃহ, শয়ন গৃহ ও অস্থশালা দকল নির্দ্বাণ কর। এই সমস্ত বাসন্থান নানাপ্রকার উপকরণে পরিপূর্ণ করিয়া রাথ। এই যজ্ঞে বহুতর ইতর লোকের সমাগম হইবে, তাহাদিগের নিমিত্ত স্থব্যা গৃহ সকল প্রস্তুত্ত কর।

বশিষ্ঠ এইরূপ আজ্ঞা করিলে, কতকগুলি পুরুষ তাঁহার সরিধানে আগস্মন করিয়া কহিল, তপোধন! আমরা আপনার অভিলাষামূসারে কার্য্য স্থচাক্ররূপে নির্বাহ করিয়াছি, তাহাতে কিছুমাত্র ক্রাট হয় নাই। এক্ষণে আর আর যাহা আদেশ করিতেছেন, আমরা তাহাও 'অমুষ্ঠান করিব,—
তিহ্বির্য়ের ও কোন অঙ্গহানি হইবে না।

অনন্তর বশিষ্ঠ স্থমন্ত্রকে আহ্বান পূর্ব্ধক কহিলেন, স্থমন্ত্র! এই পৃথিবীতে যে সমস্ত ধার্ম্মিক রাজা আছেন, তাঁহাদিগকে এবং ব্রাহ্মণ ক্ষত্রির বৈশ্ব ও বহুসংখ্যক শৃদ্রকে তুমি নিমন্ত্রন করিয়া আইস। সকল দেশের মন্থ্যকে আদর পূর্ব্ধক আনয়ন করে। মহাভাগ মহাবীর সত্যবাদী মিথিলাধিপতি জনককে স্বয়ং গিয়া বহুমান পূর্ব্ধক আনে। তিনি আমাদিগের চিরস্তন স্থহদ, এই কারণে আমি সর্ব্বাগ্রেই তাঁহার আনয়নের প্রসঙ্গ করিতেছি। তৎপরে সচ্চরিত্র প্রিয়বাদী দেবপ্রভাব কাশিরাজকে তুমি নিজে গিয়া আনয়ন কর। রাজার খণ্ডর ধার্ম্মিক বৃদ্ধ সপ্ত্র কেকয়রাজ, রাজার বয়স্য অঙ্গ দেশাধিপতি লোমপাদ, তেজধী কোশলরাজ এবং মহাবীর সর্ব্বশান্ত্রবিশারদ উদারপ্রকৃতি মগধরাজ ইহাঁদিগকে তুমি সবিশেষ সন্মানপূর্ব্বক বজন্থনে আনয়ন

রাজগণকে দশরখের নিদেশাস্থারে গিয়া নিমন্ত্রণ কর। এই পৃথিবীতে আত্মীয় যে দকল নৃপতি আছেন, তাঁহাদিগকে বন্ধু বান্ধব ও অন্চরবর্গের সহিত শীঘ্র আনমন কর। এক্ষণে তুমি রাজার আদেশাস্থারে ইইাদিগের নিকট দৃত পাঠাইয়া দেও।

মহামতি স্থমন্ত্র মহর্ষি বশিষ্ঠের বাক্য শিরোধার্য্য করিয়া ভূপালগণের আনমনের নিমিত্ত অনতিবিলম্বে বিশ্বস্ত দৃত সকল প্রেরণ করিলেন এবং আপনিও তাঁহার নিদেশে নূপতিগণের নিমন্ত্রণ কবিবার উদ্দেশে চলিলেন।

অনস্তর ছই এক দিবসের মধ্যে নিমন্ত্রিত নুপতিগণ রাজা দশরণকে উপহার দিবার নিমিত্ত প্রভৃত রন্ধতার লইয়া তথায় আগমন করিলেন। তদর্শনে বশিষ্ঠ প্রীতি হইয়া দশরণকে সংঘাধন পূর্বক কহিলেন, মহারাজ ! ভূপালগণ আপনার আদেশাহুসারে উপস্থিত হইয়াছেন। আমি তাঁহাদিগকে যথোচিত সন্মান করিয়াছি। ভূতোরাও বিশেষ যত্ন পূর্বক যজ্ঞের দ্রব্য সামগ্রী সকল প্রস্তুত করিয়াছে। একণে আপনি দাক্ষিত হইবার নিমিত্ত সন্মিহিত যজ্ঞভূমিতে গমন ককন।

তথন রাজা দশরথ বশিষ্ঠ ও ৠয়াশৃদের বাক্যামুসারে শুভনক্ষত্র-যুক্ত দিবসে যজ্ঞভূমিতে উপস্থিত হইলেন। বশিষ্ঠ প্রভৃতি বাক্ষণগণ যজ্ঞস্থলে গমন পূর্বক মহর্ষি ৠয়াশৃঙ্গকে সম্মুথে করিয়া শাস্ত্র ও বিধি অনুসারে যজ্ঞকর্ম আরম্ভ করিলেন। রাজা দশরথও সহধ্যিনাগণের সহিত দাক্ষিত হইলেন।

অনন্তর সংবৎসর কালপূর্ণ ও পূর্বপরিত্যক্ত অখ প্রত্যাগত হইলে সরযুর উত্তর তীরে ষজ্ঞ আরস্ত হহল। বেদপারগ বিপ্রগণ ঝ্যাশৃঙ্গকে সন্মুখে করিয়া কর্মান্ত্রানে প্রবৃত্ত হইলেন। তাঁহারা মহাত্মা দশরথের মহাযক্ত অখন্যধ আরম্ভ করিয়া বিধি ও ভায়ান্ত্রশারে স্ব স্থ ক্রিয়া-ক্রম-কাল অন্ত্রসরণ পূর্বক কর্ম করিতে লাগিলেন। ঋ্যাশৃঙ্গ পুভৃতি মহর্বিগণ স্থাশিক্ষত দেবমন্ত্র উচ্চারণ পূর্বক ইন্দ্রাদি দেবগণকে আহ্বান করিতে লাগিলেন। হোভৃগণ দেব-গণকে মধুর গান ও মন্ত্র ছারা আহ্বান পূর্বক আবাহন করিয়া যথোপযুক্ত যজাংশ প্রত্যেককে প্রদান করিতে লাগিলেন।

যজ্ঞোপলক্ষে যথা প্রমাণ ইষ্টক সকল নির্মিত হইয়াছিল। শিল্পকর্মাকৃশল
যাজ্ঞিক ব্রাহ্মণেরা সেই ইষ্টক ধারা অগ্নিকৃত্ত নির্মাণ করিলেন। ঐ কুণ্ডের
প্রত্যেক স্তরে ছন্ন থাও ইষ্টক বিন্যস্ত হইল। ব্রাহ্মণেরা সেই আধার মধ্যে
বিহ্মণেন করিলেন। ঐ স্কান্থি গরুড়াকার রুক্মপক্ষ-সম্পন্ন। যজ্ঞস্থলে

ইক্রাদিদেবগণের উদ্দেশে নানাপ্রকার পশু জীব উরগ জলচর অশ্ব ও পক্ষী সকল সংগৃহীত ছিল, ঋতিকেরা শাস্ত্রান্থ্যারে সকলকেই বিনাশ করিলেন। যুপকাঠে তিন শত পশু ও রাজা দশরথের এক উৎকৃষ্ট অশ্ব বদ্ধ ছিল। রাজ-মহিষা কৌশল্যা সেই অথ্বের পরিচর্য্যা করিয়া ক্ষমনে থড়্গাঘাতে তাহাকে ছেদন করিলেন। অনস্তর তিনি পক্ষযুক্ত অথ্বের সহিত তথায় ধর্ম কামনায় শ্বিরচিত্তে এক রাত্রি অতিবাহিত করিলেন।

এইরপে রাজা দশরথ পাণহর স্বর্গপ্রদ, অন্তের অসাধ্য অশ্বনেধ সমাপন পূর্বক প্রীত হইয়া মহর্ষি ঋষাশৃঙ্গকে কহিলেন, স্থ্রত! ঘাহাতে আমার বংশরক্ষা হয় আপনি এইরপ কার্যা অন্তঠান করন। তথন বেদবিৎ মেধাবী মহর্ষি ঋষাশৃঙ্গ কিয়ৎক্ষণ চিন্তা করতঃ ইতিকর্ত্তরাতা স্থির করিয়া দশর্থকে কহিলেন, মহারাজ! আমি আপনার পূত্রার্থে অথর্ধবেদোক্ত মন্ত্র দারা, প্রসিদ্ধ পুত্রেষ্টি যাগ অন্তঠান করিব। অনন্তর তিনি পুত্রেষ্টি যাগ অন্তঠান করিব। অনন্তর তিনি পুত্রেষ্টি যাগ অন্তঠান করিব। অনন্তর তেনি পুত্রেষ্টি যাগ অন্তঠান করিরা কর্ম্যুরোর্নিথিত প্রণালী অন্ত্র্যারে হোম করিতে লাগিলেন।

এই যজ্ঞ হলে দেবতা, গদ্ধর্ম, সিদ্ধ ও মহর্ষিগণ স্ব স্থ ভাগগ্রহণের নিমিত্ত উপস্থিত ছিলেন। পুলেষ্টি বাগ আরন্ধ হইলে স্থরণণ সমবেত হইয়া সর্মানাক-বিধাতা রন্ধাকে কহিলেন, ভগবন্! রাবণ নামে এক রাক্ষ্য আপনার প্রসাদে বীধামদে মত্ত হইয়া আমাদিগের উপর অভ্যাচার করি-তেছে। আমরা কিছুতেই তাহাকে শাসন করিতে পারি নাই। আপনি প্রসন্ন ইইয়া তাহাকে বর প্রদান করিয়ছেন, তরিবন্ধনই আমরা তৎক্ত সকল অভ্যাচাব সহ্থ করিয়া আছি। স্থ্যদেব ইহাকে উত্তাপ প্রদান ও সমীরণ ইহার পার্শ্বে সঞ্জরণ করেন না। তরঙ্গমালাসস্কুল মহাসাগর ইহাকে দেখিলে নিম্পান হইয়া থাকে। আমরা সেই ঘোরদর্শন রাক্ষ্যের ভরে ধারপর নাই ভীত হইয়াছি। এক্ষণে কিরপে সেই ছ্ট বিনষ্ট হইবে, আপনি তহার উপায় অবধারণ কর্মন।

তথন ভগবান্ কমলবোনি কিয়ৎক্ষণ চিন্তা করিয়া কহিলেন, দেবগণ!
আমি সেই ছ্রাআরে বধোপায় ছির করিয়াছি। সে বরগ্রহণ কালে আমার
নিকট প্রাথনা করিয়াছিল যে 'দেবতা, গন্ধর্ম, যক্ষ ও রাক্ষসের হল্তে আমার
মৃত্যু হইবে না' আমি তাহাতেই সম্মত হইয়াছিলাম। তৎকালে সে অবজ্ঞা
ক্রিয়ামমুধ্যের উল্লেখ করে নাই। স্ক্রোং মুধ্যের হত্তেই তাহার মৃত্যু

ছইতে পারে। তথন স্থরগণ ও মংর্থিণ ব্রহ্মার মুখে এইরূপ প্রিয় বাক্য প্রবণ করিয়া প্রম সভোষ লাভ করিলেন।

এই অবসরে তপ্ত-কাঞ্চন-কেয়ুর-শোভিত নির্মাণছাতি ত্রিজ্ঞগংপতি শংখাচক্রগদাধর গীতামর হরি জলদোপরি দিবাকরের হায় গরুড়পুঠে আরোহণ পূর্ধক স্তামান হইলা তথার আগমন করিলেন। তিনি আদিয়া একাস্তমনে বুলার সহিত সমানান হইলেন। তথন দেবগণ জাঁহাকে অভিবাদন পূর্দ্ধক তাব করিয়া কহিলেন, বিজ্ঞো! আমরা লোকের হিত্সাধন করিবার নিমিত্ত আপনাকে কোন কার্যাভার প্রদান করিব। রাজা দশর্থ ধর্মপ্রারণ, বদাহা ও মহর্দির হায় তেজসা। ইইলার হায়, প্রী ও কীর্তিসদৃশা তিন মহিষী আছেন। আপনি চারি আংশে বিভক্ত হইয়া দেই তিন রাজনমহিষীর গর্ভে জন্মগ্রহণ ককন, এবং মন্ত্রারণে অবতীণ হইয়া দেবগণের অবধ্য বাহুবল-দৃশ্য লোক-কণ্টক রাবণকে সম্বে দংহার ককন।

অপুত্র দশরথ পুত্রকাননায় পুত্রেটি যাগ করিতেছিলেন, বিষ্ণু তাঁহার পুত্ররূপে জন্মগ্রহণ কবিতে কতনিশ্চন হইবা ব্রহ্মাকে আমন্ত্রণ ও মংবিগণের পুজা গ্রহণ পুর্বক বেই স্থবসমাজ হইতে অন্তর্ধান করিলেন।

অনন্তর দেই যজ্ঞ-দিকিত রাজা দশরথের যত্রায় হতাশন হইতে ক্রফ্কার, আরক্তলোচন, রক্তাশ্বরধারী, নিবাকবের ভাষে তেজ্পুর্ণ এক মহাপুরুষ নিবাপারসপূর্ণ এক প্রশস্ত পার স্বাং বাহর্বে ধারণ পূর্ম্বক উন্থিত হইলেন। তিনি যজ্ঞক্ত হইতে উথিত হইরা দশরণের প্রতি দৃষ্টিপতে প্রকি কহিলেন, মহারাজ! এই অভ্যাগত ব্যক্তিকে প্রজাপতি-প্রেরিত প্রস্ব বলিয়া জানিবেন। দশরথ এই বাকা প্রবণ করিয়া ক্রতাঞ্জলিপ্টে কহিলেন, ভগবন্! আজ্ঞা ক্রন, আপনার কি অনুষ্ঠান করিতে হইবে।

তথন দেই প্রফ্রাপতা প্রুষ প্ররায় তাঁহাকে কহিলেন, মহারাজ!
আপনি দেবগণের আরাধনা করিয়া অদ্য এই পায়দ প্রাপ্ত ইইলেন। একণে
এই বংশকর স্বান্ত্যপ্রদ প্রজ্ঞাপতি-প্রস্তুত পায়দ অন্তর্বপ পত্নীদিগকে ভোজনার্থ প্রদান করুন। আপনি যে নিমিত্ত যজ্ঞান্ত্রান করিতেছেন, দেই
সমন্ত পত্নী হইতে তাহা প্রাপ্ত হইবেন। রাজা দশর্থ তাঁহার বাক্য শিরোধার্য করিয়া দেই দেবারপূর্ণ দেবদন্ত হির্মার পাত্র প্রতিমনে মন্তকে
অংশ করিলেন এবং দ্বিদ্বের অর্থলান্তের ভার এই দেব-পারস প্রাপ্ত হইরা

ৰার পর নাই সম্ভূত হটলেন। তেজঃপুঞ্-কলেবর প্রজাপতা পুরুষও অকর্ম সাধন পূর্কক অগ্নিকুও মধ্যে অন্তর্ধান করিলেন।

মনোহর শারদীয় শশধরের করনিকরে নভোমগুল যেমন শোভা পার, সেইরূপ রাজা দশরথের অন্তঃপুরবাসী রমণীগণের হর্বোৎফুল্ল মুথকমল মুশোভিত হইতে লাগিল। তথন তিনি অন্তঃপুরমধ্যে প্রবেশ করিয়াই কৌশল্যাকে কহিলেন, প্রিয়ে! তুমি পুল্রোৎপত্তির নিমিত্ত এই পায়ন গ্রহণ কর। এই বলিয়া দশরথ তাঁহাকে অমৃততুলা সেই পায়সের অন্ধাংশ প্রদান করিলেন; তৎপরে কৌশল্যা রাজার অন্ধ্রাধে স্থমিত্রাকে স্বীয় পায়সের অন্ধাংশ দিলেন। অনস্তর যে অন্ধাংশ অবশিষ্ট রহিল রাজা দশরথ তাহা কৈকেয়ীকে প্রদান করিয়া স্থমিত্রাকে তাহারও অন্ধাংশ দিতে অন্থরাধ করিলেন। এইরূপে রাজা দশরথ সহধর্ষিনীদিগের প্রত্যেককেই সেই প্রজাপত্তা-পুরুষ প্রদন্ত পায়স প্রদান করিলে রাজমহিষীয়া তাঁহার ঈদৃশ অপক্ষপাত্ত দর্শনে যথোচিত সম্ভাই হইলেন। অনস্তর তাঁহারা প্রত্যেকে সেই পায়স ভক্ষণ করিয়া অবিলম্থে গর্ভবতী হইলেন।

বিষ্ণু রাজা দশরথের প্রাত্ত স্থীকার করিলে ভগবান্ স্বয়্তু দেবগণকে কহিলেন, দেবগণ! আমাদিগের হিতকারী সত্যপ্রতিজ্ঞ মহাবীর বিষ্ণুর কামরূপী মহাবল সহায় দকল স্পষ্ট কর। দেবগণ ভগবান্ স্বয়্লুর এইরূপ বাক্য শ্রবণ পূর্ব্বক তাঁহার আদেশ শিরোধার্ঘা করিয়া বানররূপী পুত্র দকল উৎপাদন করিতে লাগিলেন। স্বরয়াজ ইন্দ্র মহেন্দ্র পর্বতের ভায়ে দীর্ঘদেহ কপিরাজ বালিকে, জ্যোতিকম ওলী-প্রধান স্বয়্য স্থাীবকে, স্বয়গুরু বৃহস্পতি বানরগণের মধ্যে বৃদ্ধিমান্ তারককে, কুবের পরম স্বল্পর গন্ধমাদনকে, বিশ্বক্ষানলকে এবং অনল স্বপ্রভ নীলকে সৃষ্টি করিলেন। তৎপরে প্রথাত রূপসম্পন্ন অধিনীকুমারদম্ব মৈন্দ ও দিবিদকে, বরুণ স্বেষণকে, মহাবল পর্লপ্র স্বাতকে এবং বায়ু বলবান্ হন্থমানকে উৎপাদন করিলেন। এইরূপে অমিতবল, করি ও গিরি-সদৃশ প্রশন্তক্তেই কামরূপী যে সকল বানর দশাননের বিনাশসাধনের নিমিত্ত উদ্যত হইবে, তাহারা এবং ভল্লুক ও গোলাস্থ্য সকল সহস্র সহস্র উৎপন্ন হইল। এইরূপে রামের সাহায্যাননের নিমিত্ত সেই কমস্ত অচলশৃন্তকুলা ভীষণাকার মহাবীর বানরগণে এই পর্বতে, বন, সাগ্রস্ক্রাকীণা পৃথিবী পরিপূর্ণা হইল।

অনস্তর ছয় ঋতু অতীত ও বাদশ মাদ পূর্ণ হইল, চৈত্রের নবমী ভিথিতে

প্নর্কহ্ম নক্ষতে ববি, মকল, শনি, শুক্র, ও ব্ধ এই পঞ্চ গ্রন্থের মেব, মকর, তুলা, কর্কট ও মীন এই পঞ্চ রাশিতে সঞ্চার এবং বৃহস্পতি চল্লের সহিত্ত কর্কট রাশিতে উদিত হইলে রাজমহিবী কৌশল্যা বিষ্ণুর অর্দ্ধাংশভূত, সর্কলোকনমস্কৃত, দিব্যলক্ষণক্রেন্তে, জগতের অধীখন রামকে প্রস্বকরিলেন। তথন দেবমতি অদিতি বেমন দেবপ্রধান বজ্রধর প্রন্তরক পাইয়া শোভাধারণ করিয়াছিলেন, সেইরূপ কৌশল্যা সেই প্লুরত্ব লাভ করিয়া যার পর নাই স্থাভিত হইলেন। তৎপরে কৈকেয়ী বিষ্ণুর চতুর্থাংশভূত গুণালঙ্ক্ত সত্যপরাক্রম ভরতকে প্রস্ব করিলেন। অনস্তর স্থানির্দ্ধ ভরত পুষা নক্ষত্র ও মীন লয়ে এবং শক্রম্ম কর্কটে স্থা উদিত হইলে, অশ্লেষা নক্ষত্রে জন্মগ্রহণ করিলেন।

এই রূপে মহাত্রা রাজা দশরণের অসাধারণ গুণদম্পার, প্রিয়দর্শন এবং কান্তিদম্পন চারি পুত্র উৎপন্ন হইলেন। গন্ধবেরা মধুর দঙ্গীত ও অপরা দকল নৃত্য করিতে লাগিল। দেবলোকে ছন্দুভিধ্বনি ও অন্তরীক্ষ হইতে পুপ্রেষ্ট হইতে লাগিল। অঘোধ্যা নগরীতে দকলে একত্র হইয়া নানাপ্রকার উৎসব আরম্ভ করিল। পথ দকল নটনর্গুকপূর্ণ ও লোকারণা হইয়া উঠিল। উহার কোন স্থানে গায়কেরা গান ও বাদকেরা বাদ্য করিতে লাগিল। শ্রোত্বর্গ উহাদিগকে সম্ভন্ত করিবার নিমিত্ত বিবিধ রত্ব প্রদানে প্রন্ত হইল। ক্রমণং দেই দমন্ত প্রশন্ত রাজপথ অপুর্ব শোভাধারণ করিল। রাজা দশরথ হত, মাগধ ও বন্দিদিগকে পারি-তোষিক দিয়া ব্রাহ্মণগদ্ধে বহুসংখ্য গোধন ও প্রাথনা বক্ষ অর্থদান করিতে লাগিলেন।

অনস্তর একাদশ দিবস অতীত হইলে, মহর্ষি বশিষ্ঠ হাইমনে রাজকুমারদিগের নামকরণ করিলেন। কৌশল্যার পুত্রের নাম রাম কৈকেয়ার পুত্রের
নাম ভরত ও স্থমিত্রার পুত্রব্বের মধ্যে একটার নাম লক্ষণ ও অপরটার নাম
শক্রম হইল। রাজা দশরথ ব্রাহ্মণ নগর ও জনপদবাদীদিগকে প্রচ্র পারমাণে
ভোজন করাইয়া বশিষ্ঠের সাহায্যে আ্র্রেজিদিগের জাতকর্ম প্রভৃতি সমস্ত কার্য্য
অফ্রান করিলেন। রাজকুমারেরা বেদবিৎ, মহাবীর, সাধারণের
হিতাস্ত্রানে তৎপর, এবং জ্ঞান ও গুণসম্পন্ন ছিলেন। ইইাদিগের
মধ্যে তেজক্ষা স্ক্রপরাক্রম রাষ্ট্র নির্মাণ শশক্ষের ন্যার স্ক্রপের প্রিক্রম্পন

হইরা উঠিলেন। তিনি অখারোহণ, রথচয়া ও ধয়্রেক্সে স্থপটু ছিলেন, এবং পিতৃত্তপ্রবায় যথোচিত অন্তরাগপ্রদর্শন করিতেন। লক্ষীবর্দ্ধন লক্ষণ শৈশবাবধি লোকাভিরাম রামের প্রিবকার্য্য অন্তর্গান করিতেন। তিনি জ্যেষ্ঠ রামের বহিশ্চর দ্বিতীয় প্রাণের নাার প্রিয়তর ছিলেন। সেই পুরুষোত্তম, রাম ব্যতিরেকে নিজিত হইতেন না, জননীরা মিষ্টার প্রদান করিলে তিনি রাম ব্যতীত কদাচই ভোজন করিতেন না। যথন রাম অথে আরোহণ পূর্ব্বক স্থায়ার্থ বহির্গত হইতেন, তৎকালে তিনি শ্বাসন গ্রহণ পূর্ব্বক তাঁহার শ্রীনক্ষোর্থ অনুগমন করিতেন। যেমন লক্ষণ রামের, সেইরূপে শক্রম্ম ও ভরতের প্রাণ অপেকাও পিয় হইয়া উঠিলেন।

রাজা দশবথ দেবগণ হইতে একারে নাায় সেই চারি তনয়ে যৎপরোনাত্তি পবিতৃষ্ট হৌলেন। পরে যথন বাজক্মাবেবা জ্ঞানী, গুণসম্পন্ন, লজাশীল, কীর্ত্তিমান ও দ্বদ্শী হইলেন, তথন এতাদৃশপ্রভাব পুত্র সকল লাভ করিয়া তাঁহার আবা আনন্দের পরিসীমা রহিল না।

একলা রাজা দশরথ পুলোহিত, মন্ত্রী ও মিত্রবর্গের সহিত সমবেত হইয়া পুজাণের বিবাহ দিবার নিমিত্ত চিন্তা কবিতেছেন এই অবদরে মহাতেজা, মহর্ষি বিশ্বামিত্র উহোর সহিত সাক্ষাৎ করিবার আশবে ছারে আসিরা ছারপালদিগকে কহিলেন, ওহে ছাবপালগণ । আমি কৃশিকতনর বিশ্বামিত্র, তোসবা অবিলম্বে মহারাজকে গিয়া আনাব আগমন স্বাদ্দের।

তথন হারপালেরা এই থাকা এবলে ভীত ও বাতসমস্ত হইরা রাজ-ভবনাভিমুথে ধাবমান হইল এবং অবিলম্বে মহারাজের নিকট উপস্থিত হইরা কহিল, মহাবাজ! কুশিকতনর মহর্ষি বিশ্বামিত্র ছারদেশে আপনার অপেক্ষা কবিতেছেন। রাজা এই সংবাদ পাইবামাত্র সত্তব পুরোহিতগণের সহিত একাগ্রমনে সেই কঠোরত্রত ভেজঃ প্রদীপ্ত ভাপদের প্রত্যুক্তামন পূর্ব্বক উহাহাকে অর্থ প্রদান করিলেন। ধর্মপরায়ণ বিখামিত্র নূপতিপ্রসত অর্থ গ্রহণ পূর্ব্বক তাঁহাকে এবং তাঁহার কোশল নগর, জনপদ ও বন্ধুবান্ধবের কুশল জিজ্ঞানা করিবা কহিলেন, মহারাজ! সমস্ত নূপতিগণ আপনার নিকট সন্নত এবং শক্রগণ ত পরাজিত আছে? দৈব ও মানবীর কার্য্য ত সম্পাদিত হইতেছে ?

অনন্তর বিধামিত দশরথ রাজাকে কহিলেন, মহারাজ ! আমি সম্প্রতি এক যজালুছানাথ হীক্ষিত হুইয়াছি৷ ঐ যজ্ঞ সমাপ্ত হুইডে না হইতেই মারীচ ও স্থাছ নামে কামদ্ধণী মহাবল দুই রাক্ষস উহার নানাপ্রকার বিল্ল আচরণ করিতেছে। উহারা আমার যজ্ঞবেদিতে নাংস্থও নিক্ষেপ ও রক্তর্ত্তী করিলছে। উহাদিগকে আমার সঙ্করের এই দ্বপ ব্যাঘাত ও যজ্ঞ নই করিতে দেখিয়া আমি তথা হইতে নিজ্ঞান্ত হইরাছি। যজ্ঞসাধন করিবার কালে কাহাকেও অভিশাপ প্রদান করা কর্ত্তব্য নহে, এই কারণে আমি ঐ ছুই রাক্ষ্পের উপর রোষ্প্রকাশ করি নাই। এক্ষণে প্রার্থনা এই যে, আপনি কাকপক্ষবারী মহাবীর রামকে আমার হত্তে সমর্পণ করন। ইনি আমার প্রযন্তে রক্ষিত হইরা স্বীয় দিবা তেজঃপ্রভাবে ঐ সমস্ত যক্ত-বিদ্বকর নিশাচরকে সংহার করিতে সমর্থ হইবেন।

মহীপাল দশরণ মহর্ষি বিধামিত্রের কথার মুহুর্ত্তকাল যেন হতজ্ঞান হটয়াছিলেন। তৎপবে চেতনা লাভ করিরা তাঁহাকে কহিলেন, তপোধন!
এক্ষণে রামের বয়ঃক্রম প্রায় বোড়শ বৎসর; রাক্ষসের সহিত যুদ্ধ করা
ইহাঁরে সাবাায়ন্ত নহে। আমি এই অক্ষোহিণী সেনার অধীধর। এই সেনা
সমভিবাহারে গিয়া আমিই নিশাচবগণের সহিত যুদ্ধ করিব। তপোধন! রাম বাতীত মুহুর্ত্তি প্রাণবারণ করাও আমার হুদ্ধর হইবে। দেখুন
বিষ্ঠি সহস্র বৎসর আমার বয়ঃক্রম হইয়ছে। আমি এই বয়সে অতি ক্লেশে
রামকে পাইয়াছি। পুল্রচ্ভুইবের মনো স্ক্রিজাঠ ধর্মপ্রবান রানেরই প্রতি
আমার বিশেষ প্রীতি আছে; অত্রব অপেনি রানকে লইয়া যাইবেন না।

মহর্ষি বিশ্বামিত্র মহাপাল দশরণের এই স্নেহগদগদ বাক্য শ্রবণগোচর করিয়া কোপাকুলিত চিত্তে কহিতে লাগিলেন, মহাবাজ । তুমি প্রথমে আমার প্রার্থনা পূবণ কবিবে বলিষা স্বাকার করিষাছিলে, এক্ষণে তদিষ্বে পরাস্থ্য হইতেছ। কলতঃ এই রূপ ব্যবহার রঘুবংশীরদিগের অন্তরূপ হইতেছে না। তোমার এই অত্যাচারে নিশ্চবই এই বংশ ক্ষম হইবে। এক্ষণে যদি এই প্রতিজ্ঞাভঙ্গ ও কুলক্ষর তোমার অভিনত হয় ত বল, আমি স্বস্থানে চলিয়া যাই, তুমিও আমাকে বঞ্চনা করিয়া স্ক্ষ্ণগণের সহিত স্থ্যে কালহরণ কর।

বিখামিত্রের এইরূপ ক্রোধবেগ উরেল হটলে সমগ্র পৃথিবী বিচলিত হইরা উঠিল। তথন স্থীর বশিষ্ঠ দশরথকে কহিলেন, মহারাজ! আপনি ইক্রক্বংশে বিতীয় ধর্মের ভায় জন্মগ্রহণ করিয়াছেন। আপনি অতি ধীর ও ব্রতপ্রায়শা ধর্মভাগে করা আপনার সদৃশ লোকের কর্ম্বর্গ সমস্যাস্থান আভ্যান্ত সম্পূর্ণ লোকের কর্ম্বর্গ সমস্যাস্থান আভ্যান্ত সমস্থান বিভাগের সমস্থান স

নহে। একশে প্রতিজ্ঞা রক্ষা কয়ন। মহারাজ ! রাম অন্তর্শিক্ষা কয়ন বা নাই কয়ন, ছতাশন যেমন অমৃতের রক্ষক, বিখামিত্র সেইরূপ রামের রক্ষক হইলে রাক্ষপেরা কদাচই উহার বলবীর্য্য সহ্য করিতে পারিবে না। অতএব রামকে প্রেরণ কয়ন। রাম পৃথিবীতে অবতার্ণ সাক্ষাং ধর্ম। তিনি সর্ব্বাপেক্ষা বলান্, সর্বাপেক্ষা বিরান্, তপদ্যার আশ্রয় ও অন্ত্রজ্ঞ। এই পৃথিবীতে কোন ব্যক্তিই তাঁহাকে জানে না এবং কোনকালে কেছ জানিতেও পারিবে না। দেবতা, ঋষি, রাক্ষদ, গয়র্ব্ব, য়ক্ষ, কয়য় ও উরগেরা তাঁহাকে জ্ঞাত হইতে পারে নাই। আর এই যে মহর্ষিকে দেখিতেছেন, ইনিও সামান্ত নহেন। ইনি অপ্র্বা অন্তর্বা বিশেবের স্পষ্ট করিতে পারেন। ভূত, ভবিষাৎ ও বর্ত্তমান ইহার কিছুই অবিদিত নাই। অতএব আপনি ইহার সম্ভিব্যাহারে রামকে প্রেরণ করিতে কিছুমাত্র সম্বোচ করিবেন না। স্বয়ং বিখামিত্রই সেই নিশাচরগণকে বিনাশ করিতে পারেন, কেবল রামের হিতার্থে আপনার নিকট আগিয়া রামকে প্রার্থনা করিতেছেন।

অনস্তর রাজা দশরথ হাইন্ডে: করণে লক্ষণের সহিত রামকে আহ্বান করিলেন, এবং রামের মস্তক আ্রাণ করিয়া প্রীতমনে তাঁহাকে বিশ্বামিত্রের হস্তে সমর্পণ করিলেন। বিশ্বামিত্র অগ্রে অপ্রে চলিলেন। তাঁহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ রাম ও তৎপশ্চাৎ কাকপক্ষধারী লক্ষণ গমন করিতে লাগিলেন। ঐ হুই স্কুমার রাজকুমারের শরাসন, তুণীর অঙ্গুলিত্রাণ ও থড়া অপূর্ব শোভা পাইতে লাগিল। ইহারা যথন সমরবেশে ত্রিশার্য্য সর্পের ভায় ভীমভাবে বিশ্বামিত্রের অনুসরণ করেন, তৎকালে বোধ হইল যেন, অশ্বিনীকুমারেরা পিতামহ ব্রহ্মার এবং কার্ত্তিকের ও বিশাথ অচিস্তাম্বভাব দেবাদিদেব ক্রন্তের অনুসমন করিতেছেন।

মহর্ষি বিশামিত রাজধানী অবোধ্যা হইতে অর্দ্ধনাজনেরও অধিক পথ অতিক্রম করিয়া সর্ব্র দক্ষিণ তীরে 'রাম' এই মধুর নাম উচ্চারণ পূর্ব্ধিক কহিলেন, বংস! তুমি এই নদীর জল লইয়া আচমন কর। আমি তোমাকে বলা: ও অতিবলা নামক মন্ত্র প্রদান করিতেছি। এই মন্ত্র জপ করিলে ত্রিলোকমধ্যে তোমার তুল্য বলবান্ দৃষ্টিগোচর হইবে না। কি সৌভাগ্য, কি দাক্ষিণ্য, কি তন্ত্রজান, কি স্ক্রার্থবোধ কোন বিষয়ে কেইই তোমার সমকক হইতে পারিবে না। এই বিদ্যাবলে স্ক্রিষয়ে তুমি সকলকেই অতিক্রম করিবে। অনস্তর ভীমবিক্রম রাম, সহাস্যমুধে আচমন পূর্ব্ধক

পবিত্র হইরা বিখামিত্র হইতে বলাও অতিবলা নামী ছইটী বিদ্যা গ্রহণ করিলেন। তিনি ঐ ছই বিদ্যা গ্রহণ করিয়া শরৎকালীন প্রথর ক্রোর ফ্রায় শোভা পাইতে লাগিলেন।

ক্রমশং রজনী উপস্থিত। তথন রাম গুরুদেব বিখামিত্রের প্রতি শিষো-চিত কার্য্য সকল সংসাধন করিলেন। পরে বিখামিত্র তাঁহাদিগকে লইয়া সর্যুত্টে রজনীযাপন করিতে লাগিলেন। রাত্তিও প্রভাত হইয়া আদিল।

তথন বিশ্বামিত্র কহিলেন, বংস! এই ভরঙ্কর বন যে অবিকার করিয়া আছে, কহিতেছি শুন। বহুদিবস হইল এই স্থানে মলদ ও কর্মধ নামে স্থাস্থ্য হুইটী জনপদ ছিল। পূর্ব্বে স্থাররাজ ইন্দ্র ব্রবধকালে ক্ষ্ ধার্ত্ত ও মলদিয় হইয়াছিলেন। তদর্শনে বস্থাভৃতি দেবতা ও ঋষিগণ গঙ্গাজলপুণ কলসে তাঁহাকে স্থান করান। এই স্থানে ইন্দ্রের সেই শরীরজ মল ও করেম (ক্ষা) অপনীত হইল দেখিয়া তিনি কহিলেন, যে, ইহা মলদ ও করেম নামে অতি প্রবৃদ্ধ হুইটী জনপদ বলিয়া প্রসিদ্ধ হইবে। বংস! বহুদিন অবধি এই মলদ ও করেম ধনধান্তসম্পন্ন অতিসমৃদ্ধ জনপদ ছিল। পরে ক্ষিমংকাল অতীত হইলে তাড়কা নামী কামরূপীণি হুইাচারিণী এক ফ্লী এই জনপদ বিনষ্ট করে। ঐ তাড়কা স্থান্দের ভার্যা। সে স্বয়ং সহস্র হৃতীর বলধারণ করিতেছে। ইহার প্রের নাম মারীচ। আমাদিগকে সেই তাড়কার বন দিয়া গমন করিতে হইবে। অতএব তুমি স্বীয় ভূজবলে ঐ রাক্ষ্ণীকে বিনাশ করিও।

রাম কহিলেন, ভগবান্! শুনিয়াছি ষক্ষদিগের শৌর্যাবীর্য্য অতি যংসামান্ত, স্থতরাং দেই অবলা কিরপে সহস্র হস্তীর বলধারণ করিতেছে? বিশ্বানিত্র কহিলেন, বংস! তাড়কা যে কারণে এইরপ বললাভ করিয়াছে শুন। পূর্ব্বে স্ককেতৃ নামে এক মহাবল-পরাক্রান্ত যক্ষ ছিল। সে একসময়ে সন্তান কামনায় সদাচার অবলম্বন পূর্ব্বক অতি কঠোর তপোন্তু ছান করে। সর্ব্বেলাক পিতামহ ব্রহ্মা ক্র তপসায়ে প্রীত ও প্রসন্ন হইয়া তাহাকে তাড়কা নামী এক কল্পা প্রদান করিয়াছিলেন। এবং তাঁহার বরে ঐ কল্পার দেহের সহস্র হন্ত্রীর তুলা বলবীর্যা হয়। কিন্তু ব্রন্ধ্রী তংকালে লোকপীড়া পরিহার্থ স্ককেতৃর পূত্র-কামনা পূর্ণ করেন নাই। অনস্তর তাড়কা বাল্যকাল শতিক্রম করিয়া যুবতী ও রূপবতী হইলে স্ককেতৃ তাহাকে জন্তনন্দন স্থলের ব্যুত্ব পূত্র পূর্বা পরে কিয়বেলা অতীত হইলে ঐ তাড়কার গর্জে

মারীচ নামে এক পুত্র জন্মে। বৎস ! এই মারীচ শাপপ্রভাবে রাক্ষস হইয়ছিল। যে করেণে ইহার এইরূপ রক্ষেদ্র লাভ হয় তাহাও শ্রবণ কর।

মহর্ষি অগন্তা কোন অপবাবে স্থলকে বিনাশ করিলে তাড়কা ও মারীচ বৈরনির্যাতিনে অভিনাব করিবিভিল। তাড়কা ক্রোধে তর্জ্জন পূর্ব্ধ ক ধাবিকে ভক্ষণ করিবার নিমিত্র মহাবেগে ধাবমান হইল। তথন ভগবান্ অগন্তা তাড়কাকে এই রূপে আগমন করিতে দেখিয়া মারীচকে কহিলেন, রে ছাই। তুই আমাব অভিশাপে বাক্ষণ হইলা থাক্। তাড়কাকেও কহিলেন, রে ছাই। তুই বিকটবেশে বিকটাপো মন্ত্রাভক্ষণে অভিলাষী হইয়াছিন, অত্তব অবিলম্বে এই বক্ষির পরিতাগে করিয়া দাকণ রাক্ষণীরূপ ধারণ কর্। বংশ ! এক্ষণে এই তাডকা অসন্তা-শাপে জাতকোধ হইয়া অগন্তোরই এই পরিত্র আশ্রম উৎসর করিতেছে। তুমি গো, রাক্ষণের হিতের নিমিত্ত এই ছার্ব্তাকে বিনাশ কর। তিলোকমনো তোনা ভিন্ন অন্ত কোন ব্যক্তিই এই শপেগ্রম রাক্ষণীকে বিনাশ করিতে সাহদী হইবে না। প্রব্যাত্ম ! স্ত্রীবধ্ব করিতে হইবে বলিয়া কিছুমাত্র দ্বাণ করিও না। চতুর্বণের হিতের নিমিত্ত এই কার্যা রাজক্মারের কর্ত্তা হইতেছে।

রবুক্শকতিশক রাম মহর্বি বিধামিত্রের এইকাপ উৎসাহকর বাক্য শ্রাণ করিয়া কৃতাঞ্জলিপুটে কহিলেন, ভগবন্। আদিবার কালে পিতা আমাকে কহিমছিলেন, বংশ। কুশিক-ভনয় বিধামিত্র তেমাকে যাহা আদেশ কবিবেন, তৃমি অকুষ্ঠিত মনে তাহা শিরোধার্যা করিয়া লইবে। শ্রুতরাং পিতার নিদেশ ও পিতার বাকাগৌরব এই ছই কারণে আপনার বেরূপ আজ্ঞা আমি তাহাই পালন করিব; কদাচই অবহেলা করিব না। আমি গো, ব্রাহ্মণের হিতের নিমিত্ত তাডকাকে নিশ্চয়ই বিনাশ করিব।

এই বলিয়া রাম শরাদন গ্রহণ পূর্বক ভীষণরবে চতুর্দ্ধিকে প্রতি ধরনিত করিয়া টঙার প্রদান করিতে লাগিলেন। ঐ টঙারশক্ষে অরণোর ছীবজন্ত দক্ষণ চকিত ও ভীত হইয়া উঠিল। রাক্ষণী ভাড়কা আকৃষ্ হইয়া ধরুর জ্যাঘাত শক্ষ লক্ষা ক্রতঃ ক্রোধতরে মহাবেগে আগমন করিতে লাগিল। ক্রণমানেই তাড়কা অন্তর্গক্ষে ধ্লিজাল উজ্জীন করিয়া ঐ ছই বীরকে বিমোহিত করিল এবং মায়াবিস্তার পূর্বক অনবরত শিলার্ট্ট করিতে লাগিল। তথন রাম শর্জালে ঐ রাক্ষণীর শিলার্ট্ট নিরারণ পূর্বক

ভাহার বাত্যুগল কর্তুন করিয়া ফেলিলেন। সে ছিন্নহস্তা ও যৎপরোনাস্তি পরিপ্রাস্তা হইলেও তাঁহাদের সম্পুথে গিয়া আফালন করিতে লাগিল। তদ্ধনে লক্ষ্ম ক্রোধে প্রদীপ্ত হইয়া তাহার নাসাকর্প ছেনন করিয়া দিলেন।

অনস্তর কামরূপিণী তাড়কা বিবিধরূপ ধারণ পূর্ব্বক প্রচ্ছর হইরা রাক্ষসীমায়ায় রাম ও লক্ষণকে বিমোহিত করতঃ অনবরত শিলার্টি ও প্রচণ্ডভাবে রণক্ষেত্রে সঞ্চরণ করিতে লাগিল! রাম কঠস্বরে তাহার সন্ধান পাইয়া, শর দ্বারা তাহাকে বিদ্ধ করিয়া ফেলিলেন। তথন রাক্ষসী প্রচ্ছের ভাব পরিত্যাগ পূর্ব্বক সিংহনাদ করিতে করিতে ধাবমান হইল। রাম তাহাকে বজের স্থায় মহাবেগে আসিতে দেখিয়া শর দারা তাহার হৃদয় বিদ্ধ করিলেন। সে তৎক্ষণাৎ ভূতলে পতিত ও পঞ্চত্ব প্রাপ্ত ইইল।

ঐ সময় ইক্রাদি দেবগণ অন্তরীকে থাকিয়া তাড়কাকে রামের শরে বিনষ্ট দেখিয়া প্রীতমনে মহর্ষি বিধামিত্রকে কহিলেন, তপোধন ! তোমার মঙ্গল হউক। আমরা এই রাক্ষার বিনাশ দর্শন করিয়া অতিশয় সম্ভষ্ট হইলাম। এক্ষণে রামের প্রতি তোমার একটি স্নেহের কার্য্য প্রদর্শন করিতে হইবে। তুমি প্রজাপতি ক্লাধের পুল্লিগকে এই রামের হত্তে সমর্পণ কর। রাম তোমার দানের উপযুক্ত পাত্র এবং তোমারই শুক্রায় অন্তর্কত। এই রাজকুমার হইতে অমরগণের মহৎকার্য্য সাধিত হইবে।

ক্রমে সন্ধ্যাকাল উপস্থিত। তথন বিশ্বামিত্র তাড়কবেবে অতিমাত্র প্রীত হইয়া রামের মন্তকাদ্রাণ পুলক কংশলেন, প্রিয়পশন! আইস, আজ আমরা এই স্থানে রাত্রি যাপন করি। কল্য প্রভাতে আমার আশ্রমে গমন করিব। রাম বিশ্বামিত্রের বাক্যশ্রবণে পুলকিত হইয়া সেই অরণ্য মধ্যে রজনী অতিবাহন করিতে লাগিলেন।

অনস্তর বিপ্রবর বিখামিত্র দেবত্র্লভ মস্ত্রাত্মক অস্ত্রশস্ত্র রামকে প্রদান করিবার মানসে পূর্ব্রান্ত হইরা ধ্যান করিতে লাগিলেন। তথন দিব্যাস্ত্রজাল রামের সন্মুথে প্রাত্ত্র্ভ হইরা স্কৃষ্টিত্তে ক্রভাঙ্গলিপ্টে কহিল, রাম! আমরা আপনার কিন্ধর, আপনার বেদপ অভিপ্রায়, তদত্বসারে সকল কার্য্যই সাধন করিব। রাম প্রসন্নমনে তাহাদিগের অঙ্গে করম্পর্শ পূর্ব্বক গ্রহণ স্বীকার করিয়া কহিলেন, দিব্যাস্ত্রগণ! অভঃপর ভোমরা স্বৃতিমাত্রেই আমার নিকট উপস্থিত ইইবে।

তৎকালে মহর্ষি বিশ্বামিত যজ্ঞে দীক্ষিত এই জন্ম মৌনাবলম্বন করিয়া •

ছিলেন। অন্তান্ত তাপদেরা মধুর বাকো রাম লক্ষ্মণকে কছিলেন, রাজকুমার! এক্ষণে মহর্ষি দীক্ষিত আছেন, তন্ত্রিবন্ধন এই ছয় রাত্রি মৌনাবলম্বন করিয়া থাকিবেন। অতএব তোমরা আজ অবধি ঐ ছয় রাত্রি তপোবন রক্ষা কর। অনস্তর রাম ও লক্ষণ ঋষিগণের এইরূপ আদেশে শরাসন ও বর্ষধারণ পূর্ব্বক দিবারাত্রি সেই তপোবন রক্ষা করিতে লাগিলেন। এবং নিদ্রাবেগ পরিহার পূর্ব্বক যজ্ঞবিদ্ধ নিবারণার্থ নিরস্তর সাবধান হইয়া রহিলেন। ক্রমশঃ পঞ্চম দিবস অতীত ও ষষ্ঠ দিবস উপস্থিত। তথন রাম স্থমিত্রাতনয় লক্ষ্মণকে কহিলেন, বংশ! এখন সতর্ক হইয়া সত্তই সজ্জীভূত থাক।

এদিকে যজ্ঞবেদিতে যজ্ঞ আরম্ভ হইয়াছিল। তগবান্ বিখামিত উপবেশন করিয়া ময়োচারণ পূর্বক শাস্তাম্পারে যজ্ঞকার্য্য সাধন করিতেছিলেন। ইতাবসরে সহসা ঐ বেদি প্রজ্ঞলিত হইয়া উঠিল, অস্তরীক্ষে ভয়ানক শব্দ হইতে লাগিল। বর্ষাকালে মেঘ আকাশ আচ্ছর করিয়া ভীষণ গর্জন, মূর্ভ মূহঃ বজাঘাত, ও মুষলধারে বৃষ্টিপাত করিলে যেমন দেখিতে হয়, রাক্ষসেরা সেইরূপ আড়য়রে নানাপ্রকার মায়া বিস্তার পূর্বক মহাবেগে আগমন করিতে লাগিল। মারীচ, স্থবাহ এবং ইহাদিগের অম্বতর নিশাচর সকল উগ্রমূর্ত্তি পরিগ্রহ পূর্বক আসিয়া যজ্ঞ বেদির উপর অনবরত রক্তধারা বর্ষণ করিতে প্রবৃত্ত হইল।

তথন রাম বেদির উপর রক্তর্ষ্টি হইতে দেখিয়া উর্দ্ধে দৃষ্টিপাত করিলেন। দেখিলেন, রাক্ষসেরা ক্রতবেগে দলবদ্ধ হইয়া আদিতেছে। তিনি তাহাদিণকে আগমন করিতে দেখিয়া শরাসনে তেজঃপ্রদীপ্ত উৎকৃত্ত মানবাস্ত্র সন্ধান করিয়া মারীচের বক্ষঃস্থলে নিক্ষেপ করিলেন। মারীচ আছত হইয়া শতবোজন দ্রে মহাসাগরে নিপতিত হইল। তথন রাম কালুকে আগ্রেয়াস্ত্র সন্ধান পূর্ব্বক স্থবাত্র বক্ষঃস্থলে নিক্ষেপ করিলেন। স্থবাত্ আগ্রেয়াস্ত্র বিদ্ধাহী হইল। এইরপে মহাবীর রাম স্থবাত্কে বিনাধ করিয়া বায়বাস্ত্র ছারা অবশিষ্ট রাক্ষসগণকে বিনাধ করিলেন।

মহর্ষি বিধানিত নির্কিলে যজ্ঞ সমাপন করিলেন এবং ঐ প্রদেশকে একান্ত নিরুপদ্রব দেখিয়া রামকে কহিলেন, বংস! আমি একলে কৃতার্থ হইন। কান। তুমি গুরুবাক্য যথার্থই প্রতিপালন করিলে। অতঃপর এই আশ্রম যথার্থই দিদ্ধাশ্রম হইল। বিধানিত রামের এইরূপ প্রশংসা করিয়। উপাহাকে এবং লক্ষণকে সঙ্গে লইরা দদ্ধা উপাদনা করিবার নিমিত্ত গমন

করিলেন। মহাকীর রাম ও লক্ষণ পুলকিত মনে সেই তপোবনে রাত্রিযাপন করিতে লাগিলেন। শর্কারী-প্রভাত হইল। তাঁহারা প্রাতঃক্বতা সমুদায় সমাপন করিয়া মহর্ষিগণের সন্ধিধানে উপস্থিত হইলেন এবং সেই প্রজ্ঞানিত হতাশনের স্থায় তেজ্বী বিখামিত্রকে অভিবাদন পূর্বাক উদার ও মধুর বাক্যে কহিলেন, ভগবন্! আপনার এই ছই কিক্ষর উপস্থিত, আজ্ঞা কর্মন আমাদিগকে আর কি করিতে হইবে ?

তথন বিশ্বামিত প্রভৃতি শ্ববিগণ রামকে কহিলেন, মিথিলাধিপতি জনক ধর্ম প্রধান এক যজ্ঞ অনুষ্ঠান করিবেন। আমরা সকলেই সেই যজ্ঞ দর্শনার্থ গমন করিব। বংদ! এখন আমাদিগের সমভিব্যাহারে তোমাকেও তথার যাইতে হইবে। তুমি তথার যাইলে জনকের এক অহুত শরাসন দেখিতে পাইবে। পূর্বকালে দেবতারা মহারাজ দেবরাজের যজ্ঞসভার উহা দান করিরাছিলেন। মনুষ্যের কথা কি, স্থরাস্থর, রাক্ষ্য ওগর্মবাও ঐ কঠোর ও ভীষণ শরাসনে জ্যা আরোপণ করিতে পারেন না। জনকরাজ ঐ উৎকৃষ্ট ধনুরত্ব দেবগণের নিকট যজ্ঞ-কল স্বরূপ প্রাথনা করিয়াছিলেন। দেবতারা উহা তাঁহাকে প্রদান করেন। এক্ষণে তিনি আরাধ্য দেবতার স্থায় স্বগৃহ্ছে রাখিয়া বিবিধ গন্ধ ও অগুকগন্ধী ধূপ দ্বারা উহার অর্জনা করিয়া থাকেন। বংদ! চল, তুমি মিথিলা দেশে মহাঝাজনকের দেই ধন্ধ ও অহুত যজ্ঞনশন করিয়া আদিবে।

অনন্তব মুনিবর বিধামিত্র রাম লক্ষণ ও অন্তান্ত তাপদগণের সহিত মিথিলার গমন করিবার উদ্দেশে বনদেবতাদিগকে আমন্ত্রণ পূর্বক কহিলেন, বনদেবতাগণ! আমি এক্ষণে এই দিলাশ্রম হইতে পূর্ণমনোরথ হইরা উত্তর দিকে হিমাচলে চলিলাম। তোমাদিগের মঙ্গল হউক। তিনি এই বলিরা সিদ্ধাশ্রম প্রদক্ষিণ পূর্বক রাম লক্ষণ ও অন্তান্ত তাপদের সহিত উত্তরাভিমুথে গমন করিতে লাগিলেন। ব্রহ্মবাদী ঋষিগণ শতসংখ্য শকটে অগ্নিহোত্রের যাবতীয় দ্বব্য কইরা তাঁহার অন্তকরণে প্রবৃত্ত হইলেন।

ক্রমশঃ দিবাবসান হইয়া আসিল। মহর্ষিগণ বহুদ্ব অতিক্রম করিয়া শোণ নদীর তারে উপস্থিত হইলেন। দিবাকরও অস্তাচল-শিথরে আরেয়হণ করিলেন। অনস্তর মহর্ষিগণ সায়ংকালীন স্নান-সমাপন ও অয়িহোত্র-সমাধানপুর্বক বিশ্বামিত্রকে পুরোবর্তী করিয়া উপবিষ্ঠ হইলেন। পরে রাম কৌত্হল-পরবশ হইয়া তাঁহাকে জিজ্ঞাদিলেন, ভগবন্! যথায় **আমরা** উপস্থিত হইয়াছি ইহা কোন স্থান ?

মহাতেজা মহর্ষি কহিলেন, বৎস ! এইটী বাঁহার আশ্রম, যে কারণে ইহার এইরপ হ্রাবস্থা ঘটিয়াছে, কহিতেছি শ্রবণ কর । এই দেবপূজিত দিবাশ্রম-সদৃশ আশ্রমপদ পূর্বের মহাস্থা গৌতমেরই অধিকৃত ছিল। তিনি এই স্থানে অহল্যার সহিত বহুকাল ধরিয়া তপদ্যা করিয়াছিলেন। একদা মহর্ষি কোন কার্যাপ্রসঙ্গে আশ্রম হইতে নির্গত হইয়াছেন; এই অবসরে শচীপতি ইন্দ্র স্থযোগ পাইয়া গৌতম-বেশে অহল্যাকে আদিয়া কহিলেন, স্থনরি! রতিপ্রার্থী ঋতুকালের প্রতীক্ষা করে না, তুমি এথনই আমার প্রার্থনা পূর্ণ কর। ছপ্তা অহল্যা মুনিবেশে স্থরগতি ইন্দ্রই আদিয়াছেন বুঝিয়া, তাঁহার সম্ভোগ-লোভে তৎক্ষণাৎ সম্মত হইলেন।

অনস্তর তিনি সন্তুষ্ট মনে ইক্রকে কহিলেন, দেবরাঞ ! আমার অভিলাষ পূর্ণ হইল। এক্ষণে এন্থান হইতে শীত্র চলিয়া যাও এবং গৌতমের অভিশাপ হইতে আপনাকে ও আমাকে রক্ষা কর। তথন স্থারাজ ঈবং হাসিয়া অহল্যাকে কহিলেন, স্থলরি ! আমি বিশেষ পরিতৃষ্ট হইয়াছি, এক্ষণে স্বস্থানে চলিলাম। এই বলিয়া ইক্র মহর্ষির ভয়ে ন্বিত পদে পর্ণকৃতীর হইতে নিক্রান্ত হইলেন। ইত্যবসবে সহসা দেখিলেন দেব-দানবগণের ত্বরতিক্রমণীয় তপোবলসম্পন্ন মহর্ষি গৌতম তার্থ-সলিলে অভিষেক ক্রিয়া সমাপন পূর্ব্বক সমিষ ও কুশহন্তে প্রদীপ্ত পাবকের ক্রায় আশ্রমে প্রবিষ্ট হইতেছেন। উাহাকে দেখিয়াই ভয়ে ইক্রের মুখ মান হইয়া গেল।

তথন মহর্ষি গৌতম, ছুরু ভি দেবরাজকে মুনিবেশে নিজ্রান্ত হইতে দেখিয়া রোষভরে অভিশাপ করিলেন। তিনি ইক্রকে অভিশাপ দিয়া অহল্যাকেও কহিলেন, রে ছুঃশীলে! তোকেও এই আশ্রমে অন্তের অদৃশ্যা হইয়া ভন্মরাশিতে শয়ন এবং বাব্দাত্র ভক্ষণ পূর্ব্বক কাল্যাপন করিতে হইবে। স্বকৃত কার্যাের জন্ত তোরে অন্ত্রাপেব আর পরিসীমা থাকিবে না, এইঙ্গণে বছ সহত্র বংসর অতীত হইয়া যাইবে। এক সময়ে দশর্থতনয় রাম এই ঘোর অরণাে আগমন করিবেন। তুই লোভ ও মোহের বশব্রী না হইয়া তাঁহার আতিথা করিলে ভদ্বারা তোর এই পাপধ্বংস হইয়া যাইবে, এবং তুই প্নর্বার পূর্ব্বরূপ প্রাপ্ত হইয়া আমার সহিত সন্মিলিত হইবি। মহাতেজা মহর্ষি গৌতম ছঃশীলা অহল্যাকে এই কথা বলিয়া বীয় আশ্রমপদ

পরিত্যাগ পূর্বক সিদ্ধ-চারণ-দেবিত পরম রমণীয় হিমাচল শিধরে গিয়া তপ্সা করিতে লাগিলেন।

অনন্তর রাম লক্ষণের সহিত গৌতমের আশ্রমে মহর্ষি বিশ্বামিত্তের পশ্চাৎ পশ্চাৎ প্রবেশ করিলেন। তিনি তথায় প্রবিষ্ট হইয়া দেখিলেন. তৃপঃপ্রভাবে মহাভাগা অহল্যার প্রভা অধিকতর বৃদ্ধিত হইয়াছে। স্কুতরাং মনুষ্যের কথা দূরে থাক নিকটস্থ হইলে দেবদানবেরও দৃষ্টি প্রতিহত হইয়া অহল্যা মহর্ষির অভিশাপে রামের দর্শনকাল অবধি ত্রিলোকের অদৃশ্য হইয়াছিলেন, এক্ষণে শাপাবসানে সকলেই তাঁহাকে দেথিতে পাইলেন। রাম ও লক্ষ্মণ অহল্যাকে নিরীক্ষণ করিয়া ছন্তমনে তাঁহার পাদ-বন্দন করিলেন। অহল্যাও গৌতমের বাক্য স্মরণ করিয়া অবহিতমনে शाना अर्थ श्रान शृर्वक ठाँशामत आठिया कतितन। तनताक इट्रेड পুষ্পাবৃষ্টি ও ছন্দুভিধ্বনি হইতে লাগিল। গন্ধর্ম ও অঞ্চরা সকল এই ব্যাপার অবলোকন পূর্ব্বক উৎসবে মগ্ন হইল। দেবতারা তপোবল বিশুদ্ধা পতি-পরায়ণা অহল্যাকে সাধুবাদ প্রদান করিতে লাগিলেন। মহর্ষি গৌতম रगागवरन এই वृखां छ खरगं इहेगा जर्भावरन खागमन कविरनन এवः বিধানামুদারে রামের দংকার করিয়া সহধর্মিনী অহল্যার সহিত পরম স্থাথে তপদ্যা করিতে লাগিলেন। রামও গৌতমের সংকারে সবিশেষ প্রীত ি স্ট্য়ামিথিলায় গমন করিলেন।

অনন্তর রাম ও লক্ষণ মহর্ষি গৌতমের আশ্রম হইতে উত্তর-পূর্ব্বাস্য্রের বিশ্বামিত্রের পশ্চাং পশ্চাং রাজা জনকের যক্তক্ষেত্রে উপস্থিত হইলেন। গাহারা তথার গিয়া বিশ্বামিত্রকে কহিলেন, তপোধন! দেখিতেছি, মহাস্থাননকের যক্তসমৃদ্ধি অতি পরিপাটী; এই উপলক্ষে বেদাধায়নশীল বহুসংখ্যাক্ষণ দিগ্দিগন্ত হইতে আগমন করিয়াছেন। ঋষিনিবাস সকল অভ্যাগত ধ্বিগণে পরিপূর্ণ ও বহুসংখ্যা শকটে সমাকীণ হইরাছে। অতএব এক্ষণে সামাদিগকে যথার অবস্থিতি করিতে হইবে, আপনি সেইরূপ একটী স্থানন্দ্র কর্মন। তথন বিশ্বামিত্র তাঁহাদের বাক্যান্থ্রসারে নিজ্জন সজল একটী নিবাসস্থান নির্ব্বাচন করিয়া লইলেন।

ইত্যবসরে বিশুদ্ধস্থভাব রাজর্ষি জনক মহর্ষি বিশ্বামিত্রের আগমন সংবাদ গাইবামাত্র পুরোহিত শতানন্দ ও ঋত্বিকগণকে অত্যে লইয়া অর্ঘহস্তে ত্বিত-গদে তাঁহার প্রত্যাদামন পূর্ব্বক বিনীতভাবে পূজা করিলেন। বিশ্বামিত্র তৎপ্রদন্ত পূজা গ্রহণ করিয়া, অন্ধুক্রমে তাঁহার যজের, এবং উপাধ্যার ও পুরোহিতদিগের কুশল জিজাসিলেন। পরে তিনি প্লকিত মনে শতানক প্রভৃতি মুনিগণকে সন্তাষণ করিলেন। তথন রাজা জনক রুতাঞ্জালিপুটে তাঁহাকে কহিলেন, ভগবন্! আপনি এই সমন্ত সহচর ঋষির সহিত আসন গ্রহণ করুন।

মহারাজা জনক প্রফুল্লমুখে মহর্ষি বিশ্বামিত্রকে এইরূপ কহিরা পুনরার ক্বতাঞ্জলিপুটে জিজ্ঞাসিলেন, ভগবন্! এই অসি, তৃণ ও শরাসনধারী বীরহর পরাক্রমে অমরগণের অফুরূপ এবং রূপে অম্বিনীকুমারের ভাগর ক্ষরপ। বোধ হইতেছে যেন, ছালোক হইতে ছইটী দেবতা বদ্ছোক্রমে ভূলোকে অবতীর্ণ হইরাছেন। যেমন স্থ্য ও চক্র অন্তরীক্ষকে স্থাভেত করেন, সেইরূপ ইহারা এই প্রদেশকে যার পর নাই অলহ্ত করিতেছেন। এই ক্ষণে জিজ্ঞামা করি, এই কাকপক্ষধারী বীর্যুগল কাহার পুল্র? কিরূপে ও কি কারণেই বা এই ছুর্গম পথে পাদচারে আগমন করিলেন? তপোধন! আপনি সবিশেষ বলুন, ইহা শুনিতে আমার একান্ত কৌতৃহল হইতেছে।

বিশ্বামিত্র কহিলেন, মহারাজ ! এই যে হুইটা কুমারকে দেখিতেছেন, ইহাঁরা রাজা দশরথের আ্মাত্মন মহর্ষি রাম ও লক্ষণের এইরূপ পরিচয় দিয়া ভাঁহাদের সিদ্ধাশ্রমনিবাস, রাক্ষসনিবাস, অকুতোভয়ে হুর্গম পথে আগমন, অহল্যার শাপোদ্ধার, গৌতমসমাগম, ও হরকার্মুক নিরীক্ষণাথে আগমন, এই সকল সংবাদ রাজা জনককে আয়ুপুর্ধিক নিবেদন করিলেন।

অনন্তর স্থনির্দাণ প্রভাতকাল উপন্থিত হইলে মহীপাল জনক প্রাতঃকৃত্য সমাপন পূর্বক রাম ও লক্ষণের সহিত মহর্ষি কৌশিককে আহ্বান করি লেন এবং বেদবিধি অনুসারে সকলের সংকার করিয়া কৌশিককে কহিলেন, ভগবন্! আমি আপনার আজ্ঞাণীন, বলুন, আপনার কোন্ কার্য সাধন করিতে হইবে ? বাক্বিশারদ, ধর্মনিষ্ঠ কৌশিক কহিলেন, মহারাজ! আগন নার আলয়ে যে ধন্তু সংগৃহীত আছে এই ছই ক্ষত্তিয়ক্ষার তাহা দেখিবার জন্ম আগমন করিয়াছেন। আপনি ইহাঁদিগকে সেই শরাসন প্রদর্শন কর্মন। তদ্দেশনে ইহাঁরা সক্লকাম হইয়া যথায় ইচ্ছা প্রতিগ্যন করিবেন।

জনক কহিলেন, তপোধন! যে স্ত্রে এই ধহু আমার হত্তগত হইরাছে আপুনি অগ্রে তাহা শ্রুণ করুন। পূর্বে মহাবল রুদ্র দক্ষ্যজ্ঞ বিনাশে নিমিত অবলীলাক্রমে এই শরাদন আকর্ষণ করিয়া রোষভরে সুরগণকে কহিয়াছিলেন, সুরগণ! আমি ষজ্ঞভাগ প্রার্থনা করিতেছি কিন্তু তোমরা আমার লভ্যাংশদানে সন্মত হইডেছ না। এই কারণে আমি এই শ্রাসন ধারা তোমাদিগের শিরশ্ছেদন করিব।

আদিদেব মহাদেবের এই কথার দেবগণ একান্ত বিমনার্মান হইরা স্কৃতিবাক্যে জাঁহাকে প্রদন্ন করিতে লাগিলেন। তথন ভগবান্ রুদ্র ক্রোধ সংবরণ করিয়া প্রীতমনে তাঁহাদিগকে ঐ ধন্ত প্রদান করিলেন। দেবতারা তাঁহার নিকট ধন্ত লাভ করিয়া আমার পূর্বপূক্ষ নিমির জ্যেষ্ঠ পুত্র মহা-রাজা দেবরাতের নিকট ন্যাসম্বরূপ উহা রাথিয়াদেন।

অনস্তর একদা আমি হল দারা যজ্ঞক্ষেত্র শোধন করিতেছিলাম। ঐ সময় লাঙ্গলপদ্ধতি হইতে এক ক্যা উথিতা হয়। ঐ ক্যা ক্ষেত্র-শোধনকালে হলমুথ হইতে উথিতা হইল বলিয়া আমি উহার নাম রাথিলাম সাতা। এই অ্যোনিসম্ভবা তন্য়া আমার গৃহেই পরিবদ্ধিতা হয়। অনন্তর আমি এই পণ করিলাম বে, বে ব্যক্তি এই হরকার্মুকে জ্যা যোজনা করিতে পারি-বেন, আমি তাঁহাকেই এই ক্যা দিব। ক্রমশঃ সাতা বিবাহযোগ্য বয়ঃ-প্রাপ্তা হইল। অনেকানেক রাজা আসিয়া তাঁহাকে প্রাথনা করিতে লাগিলেন, কিন্তু আমি উহাকে কাহারই হস্তে সম্প্রদান করি নাই।

পরে নৃপতিগণ ঐ হরধন্তর সার জ্ঞাত হইবার ইচ্ছায় মিথিলায় আগমন করিতে লাগিলেন। আমিও তাঁহাদিগকে শরাসন প্রদর্শন করিয়াছিলাম কিন্তু তাঁহারা উহা গ্রহণ কি উত্তোলন করিতে পারেন নাই। তপোধন! তৎকালে মহীপালগণের এইরূপ বলবার্য্যের পরিচয় পাইয়াই অগত্যা তাঁহাদিগকে প্রত্যাধ্যান করিয়াছি। কিন্তু পরিশেষে যেরূপ ঘটে, তাহাও শ্রবণ করুন।

ভূপালগণ এইরূপ বাঁধাগুরে কৃতকার্যা হওয়া সংশরস্থল বুঝিতে পারিয়া একাস্ত কোধাবিস্ত ইইলেন, এবং আমিই এই কঠিন পণ করিয়া তাহাদিগকে প্রত্যাধ্যান করিয়াছি নিশ্চর করিয়া বলপুর্দ্ধক কল্লাগ্রহণের মানদে মিথিলা শ্বরোধ করিলেন। নগরীতে বিস্তর উপদ্রব হইতে লাগিল। আমি ছুর্গমধ্যে শ্বস্থান করিয়া তাহাদিগের সহিত যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইলাম। কিন্তু সংবৎসর পূর্ণ হইতেই আমার ছুর্গের সমুদার উপকরণ নিংশেষিত হইয়া গেল। তদ্দিন আমি ধার পর নাই ছুঃধিত হইলাম এবং তপঃসাধ্যে প্রবৃত্ত হইয়া

দেবগণের প্রসন্ধতা প্রার্থনা করিলাম। অনন্তর তাঁহারা প্রীত হইয়া যুদ্ধার্থ আমায় চতুরঙ্গিণী দেনা প্রদান করিলেন। আমি ভূপালগণের সহিত পুনর্বার সংগ্রামে অবতীর্ণ হইলাম। উভয় পক্ষে বিস্তর লোকক্ষয় হইতে লাগিল। পরে সেই নিবার্য্য সন্দিশ্ধবীর্য্য ছ্রাচার পামরেরাও অমাত্যগণের সহিত রণে ভঙ্গ দিয়া চতুর্দ্দিকে পলায়ন করিল।

তপোধন! যাহার নিমিত্ত এত কাণ হইয়াছে সেই কোদণ্ড একণে রাম ও লক্ষ্যকেও দেখাইতেছি। যদি রাম উহাতে জ্যা যোজনা করিতে পারেন তাহা হইলে আমি ইহাঁকে কন্যাদান করিব। ঐ ধরু অইচক্রের এক শকটের উপর লৌহনির্শিত মঞ্বামধ্যে স্থাপিত ছিল। রাজ্যার আদেশে অতিদীর্ঘকায় পাঁচ সহস্র মনুষা কথঞিৎ উহা আকর্ষণ পূর্বক আনিতে লাগিল।

তথন মিথিলাধিপতি জনক রাম ও লক্ষণকে ধফু দেখাইবার উদ্দেশে ক্বতাঞ্জলিপুটে মহর্ষি কৌশিককে কহিলেন, ব্রহ্মণ আমার পূর্বপুক্ষগণ এই ধয়ু অর্চনা করিতেন এবং যে সমস্ত মহাবীর্ঘ্য মহীপাল ইহার সার পরীক্ষায় অসমর্থ হন, তাঁহারাও ইহার পূজা করেন। এই ধয়ুর কথা অধিক আর কি বলিব, ময়ুষ্য দূরে থাক, স্থরাস্থর যক্ষরক্ষ গদ্ধর্ম কিন্নর ও উরগেরাও ইহা আকর্ষণ, উত্তোলন, আক্লন, এবং ইহাতে জ্যাধ্যানা ও শ্রসংযোজন করিতে পারেন না। তপোধন ! আমি সেই ধয়ুই আনাইলাম, আপনি উহা এই কুমার্ছয়কে প্রদর্শন কর্মন।

অনন্তর কৌশিক রামকে কহিলেন, বৎস! তুমি এক্ষণে এই হরধমু নিরীক্ষণ কর। রাম মহর্ষির আদেশে মঞ্বা উদ্বাটন ও ধমু নিরীক্ষণ পূর্বাক কহিলেন, আমি এই দিব্য ধমু করতলে স্পর্শ করিতেছি। এখন কি ইহা আমাকে উল্লেন ও আকর্ষণ করিতে হইবে ? মহারাজ জনক ও বিশামিত্র তৎক্ষণাৎ তরিবয়ে সম্মতি প্রদান করিলেন। তখন রাম অবলীলাক্রমে ঐ শরাসনের মুগীগ্রহণ এবং সর্বসমক্ষে তাহাতে জ্যা আরোপণ পূর্বাক আকর্ষণ করিলেন। কোদণ্ড তদ্ধণ্ডই দ্বিধণ্ডিত হইরা গেল। বজ্বনির্ঘোষের স্থার একটী ঘোর ও গভীর শব্দ হইল। পর্বাত বিদীণ হইলে ভূভাগ মেমন কম্পিত হয় চারিদিক সেইবাপ কাঁপিয়া উঠিল।

জানকার পরিণয়ে রাজা জনকের যে এতকাল দংশয় ছিল, তাহা অপনীত হইল। তিনি ক্বতাঞ্জিপুটে বিশামিত্রকে কহিলেন, ভগবনু আমি এই দাশরথি রামেব বীর্যাপরীক্ষা করিলাম। ধয় র্ভঙ্গ বাাপার অতি চমংকার; আমি মনেও করি নাই বে ইহা কথনও সম্ভব হইবে। এখন রামের সহিত সীতার বিবাহ হইরা আমার একটা কুলকার্ত্তি স্থাপিত হউক। বলিতে কি, এত দিনেব পব আমার প্রতিক্তা পূর্ণ হইল। এফলে আপনি অনুমতি ককন, আমাব দৃতগণ রগে আবোহণ পূর্ণক আবলম্বে অযোধ্যায় গমন কপক। বিনধ বাক্যে মহারাজ দশাগকে এই স্থানে আন্মন এই ধর্ন জিপণে রামেব সাতালাভ হইল, এ কথাও নিবেদন কর্ক। রাজকুমাব রাম ও লক্ষণ যে নির্বিদ্ধে আছেন, ইহারা গিয়া এই সংবাদও দিবে।

মহর্ষি বিশ্বামিত্র রাজর্ষি জনকের প্রার্থনায় তংক্ষণাৎ সন্মত হইলেন। জনকও রাজা দশবথকে এই বৃত্তাত জ্ঞাপন ও আনম্বন করিবার নিমিত্ত দৃত্তিগকে পত্র দিবা অব্যাধায়ে প্রেশণ করিলেন। দৃত্তাণ রাজর্ধি জনকের আদেশে অব্যাধান ভূমুবে হাইতে লাগিল। পথে তিন রাত্রি অতীত হয়া গেল। তাহানিগের বাহন সকল ক্লান্ত হইষা পড়িল। ক্রমণঃ বহুদূর আত্রজন করিয়া তাহাবা অব্যাধায়ে উপস্থিত হইল।

অনন্তব ঐ সমস্ত দূতগণ অনর-প্রভাব বুদ্ধবালা দশবথের সহিত সাক্ষাং করিয়া কুতাঞ্জালপুটে নিউলে বিনীত ও মধুৰ বাক্যে কহিতে লাগিল, মহারাজ! মন্ত্রী ও ঋাত্তকের সহিত রাজা জনক আপেনাকে বাবংবার মেহপূর্ণ বাক্যে কুশল জিজ্ঞাসা কবিবাছেন, এবং ভগবান বিধানিত্রে অন্থুমোদিত কাষ্য সংসাধনার্থ কহিবাছেন, ''যিনি ধন্তুর্জ্ঞ'ন-পণে কৃতকার্যা হইতে পারিবেন, আাম তাহাকেই ক্যাদান ক্রিব. পূলে এই যে প্রতিজ্ঞা কবিয়াছিলাম আপনি তাহা অবগ্রই জানেন। অনে চানেক হাঁনবল ভূপাল এই ধনুভঙ্গে অপাবগ হইয়া রোষ-ক্ষায়িত মনে প্রস্তান ক্রিয়াছেন, আপুনি ইহাও জানেন। এফণে আপুনার পুল রাম বদুচ্ছাক্রমে মহর্ষি বিধামিত্রের সহিত আসিবা সভামধ্যে সেই প্রাসন্ধর হরধনু দিখণ্ড করিষা পণে সীতাকে লাভ কবিয়াছেন। অতএব আমি ইহাঁকে কন্তাদান করিরা প্রতিজ্ঞাতার হইতে মুক্ত হইব; আপনি এই বিষয়ে আমায় অনুমতি করুন। মহারাজ। আপনি অবিলধে উপাধ্যায় ও পুরোহিতের সহিত মিথিলায় আসিয়ারাম ও লক্ষ্মণকে চক্ষে দৃষ্টি ককন এবং আমাকেও এই ক্সাভার হইতে উদ্ধার করুন। আপনি মিথিলা-রাজ্যে আসিলে পুত্রন্বয়েরই বিবাহমহোৎসব উপভোগ করিতে পারিবেন।'

নরনাথ। রাজা জনক মহর্ষি কৌশিকের আদেশে এবং পুরোহিত শতানন্দের উপদেশে আপনাকে এইরূপই কহিয়াছেন।

রাজা দশরথ দৃত্মুথে এই সংবাদ শ্রবণ পূর্ম্বক যার পর নাই আনন্দিত হুইলেন; এবং বশিষ্ঠ, বামদেব ও মন্ত্রীদিগকে কহিলেন, এক্ষণে বৎস রাম লক্ষণের সহিত মহর্ষি কৌশিকের প্রয়ন্ত্রে বিদেহ নগরে বাস কবিতেছেন। মহর্ষি জনক তাঁহার বলবীর্ষ্যের পরীক্ষা করিয়া তাঁহাকে কন্সাদানের সংক্ষা করিয়াছেন। এখন আপনারা যদি জনককে বৈবাহিক সম্বন্ধের যোগ্যা বিবেচনা করেন, তাহা হইলে চলুন, আমরা সকলে শীঘ্র বিদেহ নগরে যাত্রা করি, কালাতিপাতের আর অবসর নাই। মন্ত্রিগণ ঋষিদিগের সহিত দশরথের এই প্রস্তাবে সম্মতি প্রদান করিলেন। তথন কোশলাধিপতি, পরম প্রীত হইয়া তাহাদিগকে কহিলেন, তবে আমরা কলাই মিথিলাভিমুধে যাত্রা করিব।

অনস্তর রাত্রি প্রভাতে রাজা দশবণ উপাধ্যায় ও বন্ধুগণে পরিস্ত হইয়া স্কটমনে স্থমন্ত্রকে আহ্বান পূর্বক কহিলেন, স্থমন্ত্র! অদ্য ধনাধ্যক্ষেরা স্থরক্ষিত হইয়া প্রভৃত ধনরত্নের সহিত অগ্রে গমন করুক। আমার আদেশে চতুর্দ্বিণী সেনা স্থমজ্জিত হইয়া নির্গত হউক। ভগবান্ বশিষ্ঠ, বামদেব, জাবালি, কত্মপ, দীর্ঘায়ু, মার্কভেয় ও কত্যায়ন এই সমস্ত ব্রাহ্মণ অধ ও শিবিকাবোগে যাত্রা ককন। মহারাজ জনকের দ্তেবা শীম্ম প্রস্তুত হইবার নিমিত্ত স্বরা দিতেছেন, অত্তব আমারও রণে অধ্যোজনা কর।

রথ স্থদজ্জিত হইলে দশরণ ঝ্যিগণেব সহিত নিক্রান্ত হইলেন। তাঁহার আদেশে সেনাগণ তাঁহাব পশ্চাং পশ্চাং যাইতে লাগিল। পণে চাবি দিবস অতিক্রান্ত হইয়াগেল। সকলে মিথিলায় সমুপ্তিত হইলেন।

অনন্তর মহীপাল জনক বৃদ্ধ রাজা দশরথের আগমন সংবাদে যৎপরোনান্তি সন্তোষ লাভ করিলেন এবং তাঁহাকে প্রাপ্ত হইয়া প্রীতিভরে যথোচিত উপচারে অর্চনা করতঃ কহিলেন, নরনাথ! আপনি ত নির্ব্ধিয় আদিয়াছেন? আপনার আগমন আমার ভাগ্যবলেই ঘটিয়াছে। এক্ষণে আপনি এই ছই রাজকুমারের বিবাহজনিত প্রীতি অফুভব করুন। স্থরগণ পরিবৃত্ত স্থররাজ ইক্রের ভায় স্বয়ং ভগবান্ বশিষ্ঠদেব অন্তান্ত শিল্পণের সহিত উপস্থিত হইয়াছেন; ইহাতেও আমার সোভাগ্য গর্কের পরিসীমা নাই। এক্ষণে আমার ভাগ্যগুণ মহাবীর রঘুবংশায়দিগের সহিত সম্বন্ধ নিবন্ধন

কুল মলস্ত হইল। মহারাজ! আপেনি স্বরংই ঋষিগণের সহিত কল্য প্রভাতে যজ্ঞ সমাপনাত্তে বিবাহক্রিয়া নির্কাহ করিয়া দিবেন।

রাজা দশরথ মহর্ষিগণ-সমক্ষে জনকের এই বাক্য শ্রবণ করিয়া কাহিলেন, বিদেহনাথ ! ইহা অপেক্ষা আনন্দের বিষয় কি আছে ? আপনি যে বিষয়ের প্রদন্ধ করিতেছেন, তাহাতে আমরা সন্মত হইলাম। তথন রাজ্য জিনক অযোধ্যাবিপতির এইরূপ বাক্য শ্রবণগোচর করিয়া যার পর নাই আনন্দিত হইলেন।

রজনী প্রভাত হইল। রাজা জনক মহর্ষিগণের সহিত প্রাতঃসবনাদি কার্য্য সমাবান করিয়া পুরোহিত শতানন্দকে কহিলেন, যে স্থান দিয়া ইক্ষুমতী নদী প্রবাহিত হইতেছে, সেই সাংকাশ্যা নায়ী স্বর্গসদৃশী নগবীতে কুশন্বজ নামে আমার এক ভ্রাতা বাস করিয়া থাকেন। তিনি অতি ধর্মশীল, তেজস্বী ও মহাবলপরাক্রান্ত। একণে আমি একবার তাঁহাকে দেখিবার ইজ্ঞা করি। তিনি এস্থানে আসিয়া আমারই সহিত জানকীর বিবাহ-মহোংসর উপভোগ করিবেন। মহারাজ জনক পুরোহিত শতানন্দকে এইকপ কহিলে, কার্য্যকুশল দূতেরা তাঁহার নিকট উপস্থিত হইল। শতানন্দও অবিলয়ে তাহানিগকে সাংকাশ্যা নগরীতে পাঠাইলেন। মহারাজ ক্শক্রজ দৃত্মুথে জানকীর বিবাহ-সংবাদ প্রবণ করিয়া জনকের আজাক্রমে বিদেহনগবে যাত্রা করিলেন। তথায় উপস্থিত হইয়া ধর্মপরায়ণ জনককে সন্দর্শন এবং তাঁহাকে ও মহর্ষি শতানন্দকে অভিবাদন পূর্ব্বক রাজবোগ্য দিবা আসনে উপবিষ্ঠ হইলেন।

অনপ্তর অমিত্তাতি মহাবীর জনক ও কুশধ্বজ স্থামন নামক মন্ত্রীকে মাহবান পূর্বক কহিলেন, মন্ত্রি! তুমি গিয়া এক্ষণে তুর্ব্ব রাজা দশরথকে গুল ও আমাতাগণের সহিত অবিলধ্বে এই স্থানে আনয়ন করে। তথন গাজমন্ত্রী স্থামন রবুকুল-প্রদীপ রাজা দশরথেব শিবিরে আগমন করিয়া চাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিলেন এবং অবনত শিরে তাঁহাকে অভিবাদন পূর্বক ফহিলেন, নরনাথ! রাজা জনক উপাধ্যায় ও পুরোহিত সমভিব্যাহারে সাপনাকে দশন করিবার বাসনা করিতেছেন।

মহারাজ দশরথ মন্ত্রীপতির এইরূপ বাক্য শ্রবণ করিয়া ঋষিগণ ^{এবং} অমাত্য ও বন্ধুবর্গের সহিত্যথায় রাজা জনক উপবেশন করিয়া শাছেন, তথায় গমন করিলেন। কহিলেন, মহারাজ! ভগবান্ বশিষ্ঠ আমাদিগের কুলগুক। আমাব দক্ল কার্ণো, মুথে যাহা বলিবার তাহা ইনিই বলিয়া থাকেন, ইহা আপনার অবিদিত নাই। এক্ষণে ইনিই মহর্ষি বিশ্বামিত্রেব অনুমতিক্রমে আমাব কুগণ্যায় কার্তন করিবেন।

'রাজা দশর্থ এইরূপ কহিবা তুফীন্তাব অবলম্বন করিলেন। ভগবান্ বশিষ্ঠ রাজা জনককে কহিলেন, মহাবাজ ! প্রমাণের অগোচর ত্রহ্ম হুইতে অবিনাশী ব্ৰহ্মা উৎপন্ন হন। ব্ৰহ্মাৰ পুত্ৰ মৰীচি। মুরীচি হইতে কশ্রুপ জন্মগ্রহণ কবেন। কগ্রুপের পুত্র বিবস্বত। বিবস্বত হইতে মনু উৎপন্ন হয়। এই মনুই প্রজাপতি নামে আবিহিত হইরা থাকেন। মনুর পুত্র ইন্দ্রাকু। এই ইন্দ্রাকু সবোধানে আদে রাজা। ইন্দ্রাকুব কুন্দি নামে এক পুল জনো। কাজৰ পুল বিকাক; বিকৃত্তিৰ পুল মহাপ্ৰভাব বাণ; বাণেৰ পুত্র মহাপ্রভাব তেজস্বা সনবণ্য। অনরণোৰ পুত্র পুত্র পুত্র ত্রিশস্। মহারাজ রিশস্ব ধুর্মাব নানে এক পুজ জন্মে। ইনি অতি যশস্বী ছিলেন। ধুক্মারের পুত্র মহাবেগ গ্রন্থি; গ্র্নারেণ পুত্র মান্ধাতা; মান্ধাতার পুত্র স্থদনি ; স্থদনিব গ্রহ পত্র, ক্রমান্দ ও প্রদেনজিং। তন্মধ্যে ঞ্বদান্ধি হইতে বশ্বা ভাবত উংপন্ন হন। ভাবতেব প্ল মহাতেজা অসিত। এই অসিতের বিপক্ষে ১২২ন, তালজ্ঞা ও শশ্বিদ্ধণ উথিত হইরাছিল। হুর্বল অসিত ইহানিগের স্থিত মৃদ্ধে প্রবৃত্ত, প্রাভূত ও রাজ্যচ্যত হইষা এই মহিধাৰ সহিত হিম্চেলে গমন ও মানবলীলা সংবরণ করেন। এইকপ প্রবাদ আছে বে, মহাবাজ আসিতের ছই মহিষী সমস্বা ছিলেন। ইঙানিগের মধ্যে একজন অপ্রতীর গ্রভ নই করিবার নিমিত্ত ভক্ষ্য-ज्ञाद्या विवमः खाश कतिया (अन । किन्हु छ धन कन छावरनव अमारक सम्बेग কালিন্দীর গর্ভে এক পুল্ল জ্মিল। তাহার স্পত্নী গ্রভবিনাশ-বাসনাব বে গুরুল প্রদোগ করিণাছিল, পুত্র ভূমিঠ হইবাব কালে তাহাও নির্গত হয়; এই কাবণে উহাব নাম সগ্ৰ হইল। এই সগ্ৰেব পুত্ৰ অসমঞ্জ। অসমঞ্জ হইতে অংশুমান উৎপন্ন হন। অংশুমানেব পুত্র দিলীপ, দিলাপেব পুত্র ভগীরণ, ভগীবণের পুত্র ককুংস্ত। ককুংস্ত চইতে রঘু জন্মগ্রহণ করেন। রঘুর পুত্র তেজস্বী প্রবৃদ্ধ। ইনি শাপ প্রভাবে নাংদাশী রাক্ষস হন। প্রে ইহাঁবই নাম কআষপাদ হইয়াছিল। ইহার পুত্রের নাম শভাণ। শভাণেব পুলু স্থদণন; স্থদণনের পুলু অগ্নিবরণ, অগ্নিবর্ণের পুলু শীল্লগ; শীল্লগে? প্ত মক, মকর পুত্র প্রশুক্রক; প্রশুক্ষকের পুত্র অধ্বীষ। অধ্বীষ

হইতে নত্য উৎপত্ম হন। নহমের পুত্র য্যাতি; য্যাতির পুত্র নাভাগ; নাভাগের পুত্র অজ; অজের পুত্র মহারাজ দশরথ। রাম ও লক্ষণ ইইবেই আয়জ। বিদেহনাথ! এই বংশ পরপেরা পরিশুদ্ধ, মহাবীর, পরম ধান্মিক, স্তানিষ্ঠ ইক্ষাকুদিগের কুলভূষণ রাম ও লক্ষণেরই নিমিত্ত আপনার ক্ঞাদ্ধ প্রার্থনা করা ষাইতেছে; আপনি অলুরূপ পাত্রে রূপগুণ-সম্পন্না ক্ঞাস্প্রেদান করন।

মহর্ষি বশিষ্ঠ এইকপ কহিলে, মহারাজ জনক ক্নতাঞ্জলিপুটে কহিলেন, ভগবন্! কভাদানকালে কুলপরিচয় প্রদান করা সহংশীয়দিগের অবশ্র কর্ত্তব্য, স্কুতরাং আমিও আমাদিগের কুলক্রম কীর্ত্তন করিতেছি, শ্রবণ করুন। নিমি নামে অদ্বিনীয় বীর ধর্মপ্রায়ণ এক মহীপাল ছিলেন। তিনি স্বীয় কর্মাবলে ত্রিলোকমধ্যে বিলক্ষণ থ্যাতিলাভ করেন। তাঁহার পুল্র মিথি; মিথির পুত্র জনক। ইহার নামাত্মারে আমাদের বংশপরম্পরা সকলেই জনকশব্দে আছুত হইয়া থাকেন। জনকের পুত্র উদাবস্থ; উদাবস্থর পুত্র নন্দিবর্দ্ধন; নন্দিবদ্ধনের পুত্র মহাবীর স্থকেতু; স্থকেতুর পুত্র মহাবল দেববাত; রাজর্ষি দেবরাতেব পুত্র বৃহদ্রথ; বৃহদ্রথের পুত্র মহাপ্রতাপ মহা-বীর ; মহাবীরের পুত্র স্থীর ও স্বধৃতি। স্বধৃতি ২ইতে ধান্মিক ধৃইকেতু জনাগ্রহণ করেন। ধৃষ্টকেতুর পুত্র হর্ষধা; হর্ষধের পুত্র মক; মকর পুত্র প্রতা-রূক; প্রতীন্ধকের পুত্র মহাবল কার্ত্তিরথ। কার্ত্তিরথ হইতে দেবনীচ উৎপন্ন হন। দেবমাঢ়ের পুত্র বিবৃধ ; বিবৃধের পুত্র মহীধক ; মহীধকের পুল কীর্ত্তিরাত; কার্ত্তিরাতের পুল মহারোমণ; মহারোমণের পুল স্বর্ণ-বোমণ; স্বর্ণরোমণের পুল জ্স্বরোমণ। এই ধর্মজ্জ মহাত্মার ছই পুল, তন্মধ্যে আনি জ্যেষ্ঠ এবং আমার ভ্রাতা বীর কুশধ্বজ কনিষ্ঠ। আমাদের বৃদ্ধ পিতা জােষ্ঠ বলিয়া আমারই হত্তে সমস্ত রাজ্য এবং কনিষ্ঠ কুশধ্বজেব রক্ষাভার অর্পণ করিয়া বনপ্রস্থান করেন। পরে তিনি লোকলীলা সংবরণ করিলে মানি অমরপ্রভাব কুশধ্বজকে স্নেহের চক্ষে নিরীক্ষণ ও ধর্মানুসারে রাজ্য-শলন করিতেছিলাম।

অনন্তর কিয়ৎকাল অতিবাহিত ২ইলে স্থবন্ন নামে এক মহাবল নহীপাল মিথিলারাজ্য অবরোধ করিবার নিমিত্ত সাংকাশ্যা ২ইতে আগমন করিলেন। তিনি আসিয়া দৃত্মুথে এই কথা কহিলেন, যে আমাকে ইবকামুকি ও কমললোচনা জানকী প্রদান ক্রিতে হইবে। কিন্তু আমি তাঁহার প্রার্থনায় সম্পূর্ণ অসমতি প্রকাশ করিয়াছিলাম। এই কারণে উভর পক্ষে তুমূল ফুদ্ধ উপস্থিত হয় এবং আমি তাঁহাকে সমরে পরায়ুথ ও সংহার করি। তপোধন! স্বধনা নিহত হইলে তাঁহার রাজ্যে মহাবার কুশব্বজকেই অভিষেক করিয়াছি। এই কুশব্বজ আমার কনিষ্ঠ লাতা, আমিই ইহার জ্যেষ্ঠ। একণে আমি প্রীতমনে এই ক্যাই দান করিব। স্বরক্যার স্থায় স্বরূপ। জানকাকে রামের হন্তে এবং উর্ম্বিলাকে লক্ষণের হন্তে দিব। এক্ষণে আপনি রাম ও লক্ষণের বিবাহাদেশে গোদানবিধি ও পিতৃক্তা নির্বাহ করিয়া দেন। অদ্য মধা নক্ষত্র। আগামী তৃতীয় দিবদে প্রশন্ত উত্তরকান্ত্রনী নক্ষত্রে বিবাহদংকার স্বসম্পন্ন হইতে পারিবে। এক্ষণে রাম ও লক্ষণের স্বথোদ্দেশে গো-হিরণ্যাদি দান করা কর্ত্র্য।

অনন্তর বিশ্বামিত মহর্ষি বশিষ্টের মতামুদারে রাজা জনককে কহিলেন, মহারাজ! ইক্ষাকু ও বিদেহ এই উভয় কুলের কথা আর কি বলিব, অভ বংশ কোন অংশেই ইহার তুলা হইতে পারে না। ফলতঃ দীতা ও উর্মিলার সহিত রাম ও লক্ষণের এই যোগ সম্বন্ধ সমাক্ উপযুক্তই হইল; এবং ইহাদের যে প্রকার রূপ ইহা ভাহারও অফুরূপ হইল। রাজন্! এক্ষণে আমার আর একটা বক্তব্য আছে, আপনি ভাহাও শ্রবণ করুন। আপনার কনিষ্ঠ ভাতা ধর্মনীল কুশধ্বজের দর্বাঙ্গস্থেশরী ছইটা কন্তা আছে। আমরা রাজকুমার ভরত ও শক্রমের জন্ত প্র ইটাকেও প্রার্থনা করিতেছি।

রাজর্ষি জনক ভগবান্ কৌশিকের মুথে তপোধন বশিঠের অভিপ্রায়ান্ত্রপ কথা শুনিয়া কৃতাঞ্জলিপুটে কহিলেন, তপোধন! যথন আপনারা উভয়ে এই অমুরূপ কুলসম্বন্ধে অনুজ্ঞা দিতেছেন, তথন আমার কুল যে ধন্ম, তাহার আর সন্দেহ নাই। এক্ষণে আপনাদিগের যেরূপ অভিক্রি তাহাই হইবে। রাজকুমার ভরত ও শক্রন্থের হস্তে কুশধ্বজের হুইটা কন্তাকেই সম্প্রদান করা যাইবে। আগামী পরশ্ব উত্তরফান্ত্রনী নক্ষত্র। ঐ নক্ষত্রে ভগদেবতা আছেন, স্মৃতরাং উহাই বিবাহের প্রশস্ত দিবস। এক্ষণে চারিটা রাজপুত্র একদিনেই চারি রাজকন্তার পাণিগ্রহণ করুন।

অনস্তর যশস্বী দশরথ রাজর্ষি জনককে সম্ভাষণ পূর্ব্বক ভগবান বিশিষ্ঠ ও বিখামিত্রকে অগ্রে লইয়া অবিলয়ে তথা হইতে নির্গত হইলেন এবং স্বীয় শিবিরে উপস্থিত হইয়া শ্রাদ্ধকর্ম সমাপন করিলেন। পরদিন প্রভাগে প্রাতঃকালীন গোদানসংকার অনুষ্ঠিত হইল। পুত্রবংসল রাজা পুত্রগগে শুভসংকরে চারি লক্ষ স্বর্ণ-শৃক্ষমম্পন্ন। ছগ্নবজী সবংসা ধেরু ধর্মান্ত্রসারে ব্রাহ্মণগণকে কাংস্য দোহনপাত্রের সহিত প্রদান পূর্বক তাঁহাদিগকে প্রার্থনাধিক অর্থানা করিলেন, এবং সেই গোদান-সংস্কার-সংস্কৃত পূল্রগণে পরিবৃত হইন্না লোকপাল পরিবেষ্টিত প্রজাপতির স্তায় শোভা পাইতে লাগিলেন। মহারাজ দশরথ যে দিবস এই গোদান-সংস্কার সম্পাদন করেন, ঐ দিনে কেকগ্রাজের আয়ুজ, ভরতের মাতুল, মহাবীর যুধাজিত ও দশরথের সহিত সাক্ষাৎকার করিবার নিমিত্ত মিথিলায় উপস্থিত হইলেন।

পর দিন অ্যোধার অধিনাথ, পু্ত্রগণের সহিত পরম স্থ্পে নিশাযাপন পূর্ব্বক প্রভাতে গাত্রোখান করিলেন এবং প্রাতঃকৃত্য সমুদার সমাধান করতঃ মহর্ষিগণকে অতা লইরা যজ্ঞবাটে চলিলেন। রাজকুমার রামও বিবাহের মঙ্গলাচার সকল পরিসমাপ্ত হইলে শুভলগে বিজয় মুহূর্ত্তে সর্ব্বাভরণভূষিত ভাতৃগণের সহিত বশিষ্ঠাদি ঋষিগণের পশ্চাৎ পশ্চাৎ যজ্ঞভূমিতে গমন করিলেন। তংপর রাজা দশরথ ঋষিগণ ও পুত্রদিগকে লইরা সভাপ্রবেশ করিলেন। সকলে সভামধ্যে প্রবেশ করিলে জনক বশিষ্ঠকে কহিলেন, প্রভো! আপনি ঋষিগণের সহিত লোকাভিরাম রামের বিবাহকর্ম্ম নির্বাহ ককন। তথন বশিষ্ঠদেব এই বাকো সম্মত হইয়া গৌতমতনয় শতানন্দ এবং কুশিকন্দন বিগ্রামিত্রের সহিত বিধানাল্ল্যারে যজ্ঞশালায় এক বেদি নির্মাণ বিলেন। ঐ বেদির চারিদিক গন্ধপ্রপ্রে অলঙ্কৃত। যবাস্কুরযুক্ত চিত্রকৃষ্ঠ, পপূর্ণ ধূপপাত্র, শঙ্খাধার, অর্মভাজন, প্রভৃতি দ্রব্যাদি উহার ইতস্ততঃ শোভা ইতে লাগিল। মুনিশ্রেষ্ঠ বশিষ্ঠ ঐ বেদির উপর সমপ্রমাণ দর্ভ মন্ত্রপৃত্ত বিয়া বিধানাল্ল্সারে আন্তর্গণ করিয়া দিলেন। পরে তথায় বিধি ও মন্ত্রহা বিহিল্পান করিয়া আহতি প্রদান করিতে লাগিলেন।

অনন্তব বাজা জনক সর্বাভরণ-বিভূষিতা সীতাকে আনম্বন এবং রামের ভিমুপে ও অগ্নির সমক্ষে সংস্থাপন করিয়া কহিলেন, রাম ! এই সীতা ামার ছহিতা; ইনি তোমার সহধর্মিনী হইলেন । তুমি ইহার পাণি-হণ কর, মক্ষল হইবে। এই মহাভাগা পতিব্রতা হউন এবং ছায়ার ায় নিয়ত তোমার অনুগতা থাকুন। এই বলিয়া রাজর্ষি জনক রামের স্থ মন্ত্রপুত জল নিক্ষেপ করিলেন। দেবতা ও ঋষিগণ সাধুবাদ করিতে গিলেন। নিরবঙ্গিয় হৃন্ভিধ্বনি ও পুষ্পর্ষ্ট হইতে লাগিল।

রাজা জনক মন্ত্রোচ্চারণ ও জলপ্রকেপ পূর্বক রামকে দীতা সম্প্রদান

করিয়া স্কটমনে লক্ষণকে কহিলেন, লক্ষণ! এক্ষণে তুমি এই স্থানে আগসন কর. তোমার মঙ্গল হউক। আমি উর্মিলাকে সম্প্রদান করি, তুমি অবিলম্থে ইংগার পাণিগ্রহণ কর। জনক লক্ষণকে এইরপ কহিয়া ভরতকে কহিলেন, ভরত! তুমি মাণ্ডবীকে গ্রহণ কর। শক্রমকেও কহিলেন, শক্রম। তুমিও প্রতকীর্ত্তিকে গ্রহণ কর। তোমরা স্থশীল ও ব্রতপ্রায়ণ। এক্ষণে আর বিলম্ব না করিয়া পত্নীগণের সহিত স্মাগত হও।

অনন্তর ঐ চারি রাজকুমার বশিষ্ঠের মতান্ত্রণারে ঐ চারিটা রাজকুমারীন পাণিগ্রহণ করিলেন। পরে উঁহোরা অগ্নি, বেদি, রাজা জনক, ও মহাত্র ঋষিগণকে প্রদক্ষিণ করিয়া শাস্ত্রোক্ত প্রণালী অনুসাবে বিবাহ করিলেন অন্তরীক্ষ হইতে পূপার্টি হইতে লাগিল। দিব্য ছ্রুভি ও অন্তান্তরূপ বাদ্যং বাদিত হইতে লাগিল। অপ্যবা সকল নৃত্য এবং গন্ধরো মধুর স্বরে গান আরম্ভ করিল। তদ্ধে সকলের বিশ্ববের আর পরিসামা রহিল না। পরে রাজা দশরণের পুজগণ তিনবার অগ্নি প্রদিশ্বণ করিরা পত্নীদিগেব সহিত শিবিরে গমন করিলেন। দশরণও বরবধ্নস্থমে নানারপ মঙ্গণাতরণ করিবা উহাদিগের অনুগামী হইলেন।*

* আদি কাওম্। ত্রিসপ্ততিমঃ সর্গঃ।

ত তঃ সীতাং সমানীয় স্বৰ্গভ্ৰণভূষিতাম্। সমক্ষমগ্রেঃ সংস্থাপ্য রাঘবাভিমুখে তদা। অব্রবীজ্জনকো বাজা(কৌশলানন্দবদ্ধনম। ইয়ং সীতামম সুতাসহধ্যচৰীতব।। প্র ঠাচ্ছ চৈনাং ভাদুং তে পাণিং গৃহনীষ পাণিনা। পতিরতামহাভাগা ছায়েবাকুগতা দদা।। ইাতৃ জু। প্রাক্ষিপদ্বাজা মন্ত্রং জলং তদা। मायु माक्षिकि (प्रतामाः श्वतीनाः वप्रजाः उपा । দেব ছুন্দুভি নিৰ্থোষঃ পুপেবধো মহান ভূৎ।। এবং দহা স্থতাং দীতাং মন্ত্রোদকপুরস্কৃতাম। অরবাজ্জনকো বাজা হ্রেণাভিপরিপ্ল তঃ ॥ লক্ষণাগচ্ছ ভদুং তে উর্মিলামুদ্যতাং মধা। প্রতাচ্ছ পাণিং গুজীৰ মাভূং কাল্সা প্রায়ং॥ তমেবমুজা জনকো ভব এখাতাভাষত। গুহাণ পাণিং মাওব্যাঃ পাণিনা ব্যুনন্দন।। শক্রত্বকাপি ধরাবা অববীন মিথিলেখবঃ। শ্ৰুতকাতে মহাবাহো পাণিং গৃহনীধ পাণিনা ॥ সংর্শ্ব ভবস্ত দৌম্যাশ্চ সর্ব্বে স্কৃত্রিতএগঃ। পত্নভিঃ সন্ত কাকুৎস্থা মাভূৎ কালস্য পর্যায়ঃ।। প্রদিন প্রভাতে মহর্ষি বিশ্বামিত্র রাজা দশরথ ও জনককে সন্তাহণ পূর্ব্ধ ক হিনাচলে প্রজান করিলেন। দশরথও রাজবানী অঘোধ্যায় গমন করিবার আরোজন করিতে লাগিলেন। তথন মিথিলাধিনাথ জনক প্রফুলমনে কল্লাণিকে বহুসংখ্য বেল, উৎকৃষ্ট কম্বল, কৌশেয় বসন, বহুসংখ্য বল্জ, স্থাজিত হস্তী, অধ, রথ ও পদাতি এবং স্থবর্ণ, রজত, ম্কাও প্রবাল, কল্লাধন স্থলপান করিলেন। প্রত্যেক কল্লাকে শতসংখ্য সথী এবং দাসী ও দাস দিলেন। এই রূপে বিবাহকালীন সমস্ত লৌকিক কার্যাই স্থাসপাম হইল। তথন মহারাজ জনক দশবণের আদেশে স্বীয় আবাসে প্রবেশ করিলেন। দশরথও ঋষিগণকে অগ্রবর্ত্তী করিয়া চতুরক্ষ বল সমভিব্যাহারে পুত্রদিগকে সঙ্গে লইয়া অঘোধ্যাভিমুথে চলিলেন।

ইতাবসরে পক্ষীগণ অন্তরীকে ভীষণ স্বরে চীৎকার আরম্ভ করিল। ভূতলে মৃগেরা দক্ষিণ দিক দিয়া গমন করিতে লাগিল। একটা প্রচণ্ড বাত্যা উত্থিত হইল। উহার প্রভাবে মেদিনী বিকম্পিত ও মহীক্ষ সকল নিপতিত হইতে লাগিল। গাঢ়তর অন্ধকার সূর্ধ্যকে আছের করিল।

ইতাবসরে ক্ষতিরকুলকালান্তক জ্টানগুলধারী ভৃগুনন্দন রাম স্কন্ধে কুঠার, করে প্রথর শর ও ভাস্বর শবাসন ধারণ পূর্বক ত্রিপুরাস্তর সংহারক ভগবান ব্যোমকেশের ন্যায় তথায় প্রাছতুতি হইলেন। রাজা দশরথ ঐ কৈলাসপর্বতের ন্যায় ছ্রন্ধ, যুগাস্তবহ্নির ন্যায় ছংসহ মহাবীরকে সহসা দেখিতে পাইলেন। তিনি আগমন করিয়া দাশরথি বামকে কহিলেন। রাম! আমি তোমার অদ্বত বলবীর্যা ও ধন্ত্র্জিক

জনক সা বচঃ শ্রং । পাণীন পাণিভিবল্পশন্।
চড়ারন্তে চ ত্রস্বাং বিসিষ্ঠস্য মতে স্থিতাঃ ।।
আগ্রং প্রদান্ধণং কথা বেদিং বাজানমেব চ।
ঋণীংকাপি মহাক্সানঃ সহভাষ্যা ব্যুষ্থাঃ।
ঋণীংকাপি মহাক্সানঃ সহভাষ্যা ব্যুষ্থাঃ।
বুশপ্রইনহত্যাসীদস্তবিক্ষাৎ স্থভাষ্বা।
দিব্য ভুন্পুভি নিঘোধৈগীতব'দিক নিষ্টনঃ।।
নন্তুক্যালবঃ সভ্লা গর্কর্মান্ড জগুঃ কলন্।
বিবাহে রবুম্খানাং তদভুত্মদৃশ্যত।।
উল্পোক্ষানেত্ তুখ্যোদ্যুষ্টনিনাদিতে।
ক্রিপ্রাং তে পবিক্রম্য উভ্ভাষ্যা মহোজ্মঃ।।
অ্থোপক্ষাং জগুরু কলায়। রবুনন্দনাঃ।
বাজাপাতুষ্যৌ পশ্যন স্বিস্ভ্যঃ স্বান্ধরঃ।।

সমস্তই শ্রুত ২ইয়াছি। তুমি যে সেই শৈববস্থু অনায়াসে বিথও করিয়াছ ইহা অতিশয় বিশ্ববের বিষয় সন্দেহ নাই। আমি এই কথা শ্রুবণ করিয়া অন্য এক ধয়ু গ্রহণ পূর্বাক উপস্থিত হইলাম। তুমি এক্ষণে আমার পূর্বা পুক্ষগণের এই ভীষণ শরাসনে শর্ষোজনা কবিয়া ইহা আকর্ষণ ও আপনার বল প্রেদশন কর। এই কার্য্যে বীর্ষা পরীক্ষা হইলে আমি তোমার সহিত বলবং হৃদ্যুদ্ধ করিব।

জমদিরিনন্দন দাশবিণিকে আরও কহিলেন, রাম ! দেবশিলী বিশ্বকর্মা ছইখানি কার্মুক প্রবন্ধকারে নির্মাণ কবেন। ঐ ছই ধরু দর্বলোক-পূজিত হৃদ্দ ও সাববং। তনাধ্যে ভূমি বাহা ভাঙ্গিরাছ, হ্ররণণ উহা সংগ্রামাণী ভগবান্ বাস্তককে ত্রিপ্রাহ্র সংহারের জন্ম প্রদান করিয়াছিলেন। ভিতীয আমারই হত্তে বিদামান। দেবতারা এই শ্রামন্টী বিষ্ণুকে দান করিয়াছিলেন। এই প্রপ্রবিজ্ঞী বৈষ্ণুব ধনু সারাংশে শৈব ধনুরই অনুক্প।

কোন এক সময়ে স্থরগণ সকলোকপিতামহ ব্রহ্মাকে কদ্র ও বিষ্ণুর বলাবলের বিষয় জিল্ঞাসা করিয়াছিলেন। তথন সত্যসংকল্প ব্রহ্মা সুবগণেব অভিসন্ধি বুরিতে পাবিয়া রুদ্র ও বিষ্ণুর মধ্যে বিরোধ উৎপাদন করিয়া দেন। উহাবাও পরম্পব জিগীষা-পরবশ হট্যা ঘোরতর যুদ্ধে প্রবৃত্ত হন। ইত্যবসৰে বিষ্ণু এক হুদ্ধার পবিত্যাগ করেন। সেই হুদ্ধার শক্ষে ভীষণ শৈব ধরু শিথিল হইমা যায় এবং কদ্রদেবও স্তম্ভিত হন। তদৰ্ধি দেবতা ও ঋষিগণ বুঝিলেন ত্রিলোকনাথ বিশুই অধিকবল। পৰে ক্রদ্ধ ক্রদেব অমুক্দ্ধ হ্ইণা প্রদন্ধ হইলেন এবং বিদেহনগরে রাজ্বি দেবরাতকে শরেব সহিত ঐ শবাসন এর্পণ করিলেন। আর আমাব হস্তে যে এই কোদণ্ড দেখিতেছ ইহা প্রথমতঃ বিষ্ণু মহর্ষি ঋচীককে প্রদান করিযা-ছিলেন। পরে মহাতেজা ঋটীক আমার পিতা জমদগ্রিকে প্রদান করেন। অনন্তর একদা তপোবলদম্পর মহাত্রা জমদ্যি এই বৈষ্ণব ধন্ন পরিত্যাগ কবিলে হৈহ্যাবিপতি অৰ্জ্জন অধস্মবৃদ্ধি আশ্রয় করিয়া তাঁহাকে বধ করেন। রাম! আমি পিতার এই বিদদৃশ দাকণ বিনাশবার্তা এবণ করিয়া ক্রোধ-ভরে ক্ষতিরকুল উৎসর করিয়াছিলাম। পরে সমগ্র পৃথিবী অধিকাব পূর্বক যজ্ঞান্তে উহা মহাত্মা কাশুপকে দক্ষিণাদান করিয়া মহেল্রপর্বতে তপঃসাধন করিতেছিলাম, ইত্যবদরে শুনিলাম, তুমি জনকালয়ে হরধর ভাঙ্গিরাছ। স্থামি এই বার্তা গুনিবামাত্র অতিশন্ধ বাস্ত্রসমস্ত হইরা তোমারা নিকট উপস্থিত হইলাম। এক্ষণে তুমি ক্ষত্রির ধর্মের মর্যাদা রক্ষা করিরা-আমাব এই পৈতৃক শবাসন গ্রহণ ও ইহাতে শর-সংবোজন কর। দদি তুমি এই বিষয়ে রুতকার্য্য হও তাহা হইলেই আমি তোনার সহিত দ্দ্র্দ্দ্র, করিব।

দাশর্থি রাম ক্রোধে একান্ত অধীর হইণা জামদ্ধ্যের হস্ত হইতে অবলীলাক্রমে শর ও শবাসন গ্রহণ কবিলেন এবং ঐ শ্রাসনে গুণ্যোগ ও শবসংযোগ করিষা কোপাকুলিত বাক্যে কহিলেন, জামদগ্না! তুমি ব্রাহ্মণ, বিশেষতঃ বিশামিত সম্বনে আমার পূজনীয় হইতেছ; কেবল এই কাবণেই আমি প্রাণহব শর পরিত্যাগ কবিতে পারিতেছি না। কিন্তু এই দিবা শবসন্ধান কথনই বার্থ হইবাব নহে। এক্ষণে বল ইহা বারা তোমার তপঃ-সঞ্চিত লোকসমুদায়, কি তোমার আকাশগতি, কোন্টি নই করিব ৭ ঐ সম্ফ ব্রহ্মাদি দেবতা ও ঋষিগণ এবং গদর্শ্ব, অপার, দিদ্ধ, চারণ, কিল্লর, যক্ষ, রক্ষ ও উবগগণ এই অন্তত ব্যাপার নিরীক্ষণ করিবার নিমিত্ত তথায় সমাগ্ত হইবাছিলেন। তাঁহাদিগের সমক্ষেই জামদগ্যের তেজ রামে সংক্রমিত হইয়া োল; জামদগ্রাও নিবীয়াও স্তম্ভিত হইলেন এবং রামেব প্রতি একদৃত্তে চাহিয়া রহিলেন। অনন্তর তিনি পলপলাশলোচন রামকে মৃত বচনে কহিতে गांशित्नन, ताम ! आमि यथन महिंचें काशांशित्क ममश तस्त्रता मान कति, তথন তিনি আমাকে কহিয়াছিলেন, তুমি আমার রাজ্যে আর বাস করিতে পারিবে না। আমি তাঁহার এই প্রতিশেধে তংক্ষণাৎ সন্মত হইয়াছিলাম। তদৰধি আমি পৃথিবীতে আর রাত্রিবাদ কবি না। অতএব ভূমি এক্ষণে গামাব গতিনাশ করিও না, আমি এই গতিবলে মান্দ্রবং বেগে মহেন্দ্র ার্নতে বাত্রা করিব। আবে আমি তপোত্র্টান দারা যে উৎক্লষ্ট লোক াভ করিয়াছি তুমি এই শ্রুণণ্ডে তাহা সংহার কর। বাঁব! এই বিকাৰ শ্রাসন গ্রহণ করাতেই আমি বুঝিলাম, ভূমি সাক্ষাং পুক্ৰো-ওম। তুমি অবিনাশী বিষ্ণু। জগকে তোমার প্রতিদ্ধী কেহ নাই। ইমি ত্রিলোকের অধীধর।

নহাপ্রতাপ জামদগ্য এইকপ কহিলে শ্রীমান্রাম লক্ষ্যে শর নিক্ষেপ ফবিলেন। জামদগ্যের তপোবল-সঞ্চিত লোক সকল বিনষ্ট ইইল। ফবিদগ্যও মহেক্র পর্কাতে গম্ন করিলেন। রাজা দশরথ সদৈন্যে অবোধ্যায় উপস্থিত হইলেন। রমনীয় অবোধায় কুম্মের অপূর্ব্ধ রচনায় মুশোভিত এবং উহার রাজপথ সকল জলদেকে দিক্ত ও ধ্বজপটে অলঙ্কৃত হইরাছে। তুর্যারব উহার চতুদিকে নিরস্তর প্রতিধ্বনিত করিতেছে। প্রবাদিরা মাঞ্চলাদ্রবাহন্তে দণ্ডায়মান। সর্ব্বত্তই লোকারণা, রাজপ্রবেশদর্শনে সকলেরই মুথ একান্ত উজ্জল হইয়াছে। দশরথ পুত্রগণের সহিত হিমাচলের স্থায় ধবল স্থায় প্রিয় আবাদে প্রবেশ করিলেন। দেবী কৌশলা, মুমিত্রা ও কৈকেয়ী প্রভৃতি রাজমহিষীরা মঙ্গলাচরণ পূর্ব্বক হোমপূত কোশেয়বস্ত্র-শোভিত বধ্গণকে প্রতিগ্রহ কবিলেন। এবং উইাদিগকে অন্তঃপুরে লইয়া গিয়া গৃহদেবতাদিগকে প্রণাম ও নমস্যদিগকে নমস্কার করাইতে লাগিলেন।

প্রবেশোপযোগী মঙ্গলাচার সকল পরিসমাপ্ত ইইলে। বধ্গণ নির্জ্জনে পুলকিতমনে ভর্তৃগণের সহিত স্থাথে কাল্যাপন করিতে লাগিলেন। রাম লক্ষ্য প্রভৃতি ভ্রাতৃগণও ধনজনে পূর্ণ হট্যা পিতৃভ্রাষায় প্রবৃত্ত ইইলেন।

অযোধ্যাকাও।

অনস্তর রাজা দশরথ যোগ্য অবসরে আপনার ও প্রজাগণের হিতার্থে এবং রামের ও প্রজাগণের প্রতি স্নেহ প্রদর্শনার্থ রামকে যৌবরাজ্যে মতি-ষেক করিতে রুতসঙ্কর হইলেন। তিনি মন্ত্রাগণ দারা নানা নগর ও জনপদের প্রধান প্রধান লোকদিগকে স্মীনাইলেন এবং মর্য্যাদা অনুসারে তাঁহাদিগকে वागगृह ও नानाञ्चकात वारमाभरयागी वञ्च ञ्रानान कतिरमन। अनस्रुत রাজা হৃদুভিদদৃশ গন্তীর ও মধুর স্বরে চতুর্দিক প্রতিধ্বনিত করিয়া পারিবদগণকে আমন্ত্রণ ও তাঁহাদিগের চিত্ত আকর্ষণ পূর্ব্দক হিতকর ও প্রীতিকর বাক্তো কহিলেন, পারিষদগণ! আমার পূর্বপুরুষেরা এই বিস্তীর্ণ া রাজা পুল্রনির্ব্বিশেষে প্রতিপালন করিয়া আসিয়াছেন তোমরা ইহা অবশ্রই জান। একণে আমি সেই ইক্ষাকু প্রভৃতি নৃপতির প্রতিপালিত স্থােচিত সমস্ত সামাজো স্থথসমৃদ্ধি বৃদ্ধির প্রস্তাব করিতেছি। দেখ **আ**মি পূর্বতন নিয়ন অবলম্বন পূর্ব্তক আল্লান্ত্রথ-নিরপেক্ষ হইয়া প্রতিনিয়ত প্রজাগণের বক্ষণাবেক্ষণ করিয়াছি। স্নামি সমস্ত লোকের হিতাচরণে দীক্ষিত হইয়া ^{ধেতছতের} ছায়ায় এই শরীর জীর্ণ করিয়াছি। এক্ষণে বহু বংসর খামার বয়ঃক্রম হইয়াছে, অতঃপর আমার ইচ্ছা এই যে, এই জীণ দেহকে এককালে বিশ্রাম দেই। অসমি লোকের যে গুক্তর ধর্মভার বহন করি-েগছি, নিরক্লশ মন্থবা ইহার ত্রিদীমায় বাইতে পারে না, এবং ইহা বীর-পুক্রেবই সমাক্ উপযুক্ত। আমি এক্ষণে সেই গুরুভারে একান্ত পরিশ্রান্ত ^{হইযা} পড়িয়াছি। অতএব এই দকল উপস্থিত ব্রাক্ষণের অমুমতি গ্রহণ পূর্ব্বক পুলকে প্রজাগণের হিত্যাধনে নিয়োগ করিয়া বিশ্রামলাভের ইচ্ছা করি। মামার আয়ুজ মহাবীর রাম আমারই সমস্ত গুণ অধিকার করিয়া জন্মগ্রহণ কবিয়াছেন। তিনি বলবীর্য্যে স্কররা**জ** ইন্দ্রের অনুরূপ। এক্ষণে আমি শেই পুন্যাবিহারী চন্দ্রের ভাষ প্রিমদর্শন ধার্ম্মিকপ্রধান রামকে প্রীতমনে যৌবরাজ্যে নিয়োগ করিব।

নীল মেঘ দেখিলে ময়ুর যেমন সন্তুঠ হয়, ভূপালগণ মহারাজ দশরথের বাক্য সেইরূপ সম্ভোধের সহিত স্বীকার ক্রিলেন। তথন সভামধ্যে সর্কাতে সামস্তরাজগণের আনন্দকোলাহল উথিত হইল। পরে জনসাধারণের আন্দোলনে মেদিনা কম্পিত হইতে লাগিল। অনন্তর ব্রাহ্মণ ও সেনাপতি-গণ পুরবাসী ও জনপদবর্গের সহিত ধর্মার্থিকুশল মহাপাল দশরথের অভিপ্রায় সম্যক্ অবগত হইয়া ঐকামত অবলম্বন পূর্বক মন্ত্রণা করিতে লাগিলেন, এবং ভূপালকৃত প্রশ্নের মীমাংসা করিয়া তাঁহাকে কহিলেন, মহারাজ! আপনার বয়ঃক্রম বহু বৎসর হইল। আপনি বৃদ্ধ হইয়াছেন; এই কারণে রামকে যৌবরাজো অভিষেক করাই আপনাব শ্রেয়ঃ। অনস্তর মহারাজ দশরণ সারথি স্থমগ্রকে আহ্বান পূর্বক কহিলেন, স্থমস্ত্র! ভূমি ধার্মিক রামকে শীঘ্র এই স্থানে আন্যন কর।

তথন স্থমন্ত্র রামকে রগে আরোপণ পূর্ব্বক তাঁহার নিকট আনয়ন করিলেন। রাজ্যভায় মণিমণ্ডিত স্থবর্ণময় রমণীয় এক সিংহাসন রামের জ্ঞাজীত হইল। রাজা দশর্থতত্পরি তাঁহাকে উপবেশন কবিতে অনুমতি দিলেন। রাম উপবিষ্ট হইলেন। অনস্তর তিনি রামকে কহিলেন, বংস! তুমি আমার সর্ব্বপ্রধানা সর্ব্বাংশসদৃশী মহিষী কৌশল্যার গর্ভে জন্মগ্রহণ করিয়াছ। তুমি সর্বাংশে আমার অতুরূপ এবং সকল পুত্রের মধ্যে তুমিই সর্বাওণে গুণবান; এইজন্ত আমি তোমাকে যংগরোনাস্তি স্নেহ করিয়া থাকি। তুমি নিজ গুণে এই প্রজাগণকে অনুরক্ত কবিয়াছ; অতএব এক্ষণে চন্দ্রের পুখ্যাসংক্রম হইলে স্বয়ং যৌবরাজ্যের ভার গ্রহণ কর। রাম! তুমি স্বভাবতঃই গুণবান্। তথাচ আমি স্লেহের বশবত্তী হইয়া তোমাকে কিছু হিতোপদেশ প্রদানের ইঙ্গ করি। দেখ, তুমি যদিও বিনীত, তথাচ অপেক্ষাক্ত বিনয়ী হইয়া প্রতি-নিয়ত ইন্ত্রিয়-নিগ্রহে ষত্মবান হও। কামক্রোধনিবন্ধন বাসন পরিত্যাগ করিয়া অম্বাগার, ধনাগার ও ধান্তাগার পরিপূর্ণ রাথিয়া পবোক্ষ ও অপরোক্ষবিচাব দ্বারা অমাত্যাদি প্রজাবর্গের অন্তবাগ সংগ্রহে প্রবৃত্ত হও। যিনি অভিমত প্রজাদিগকে অনুরক্ত করিয়া রাজ্যপালন করেন, অমৃতলাভে দেবভার ভাগে মিত্রগণ তাহার প্রতি সম্তঃ ২ইয়া থাকেন। অতএব বংস! তুমি আপনাকে এইরপে নিয়ন্ত্রিত করিয়া স্বকার্য্য পর্য্যালোচনে যত্নবান হও।

অনপ্তর রামকে বিদায় দিয়া রাজা দশর্থ অন্তঃপুরে প্রবেশ করিলেন।
তথায় রামকে পুনরায় ডাকাইয়া কহিলেন, বংস। আদা প্রজাবর্গ তোমারই
হস্তে পালনভার দেখিবাব বাসনা করিতেছে, এইজন্ম আমি তোমাকেই
রাজ্যে অভিযেক করিব। বিশেষতঃ আজ আমি নিদ্রাবোগে বড় অন্তঃ

ধ্ব দেখিবাছি; যেন দিবাভাগে বজাঘাত ও খোররবে উল্লাপাত হইতেছে।
দৈবজেরা কহিতেছেন, স্থা, মঙ্গল ও রাহ এই তিন দারণ এহ আমার জন্মনক্ষত্র আক্রমণ করিরাছেন। এইরপ অশুভ নিমিত্ত উপস্থিত হইলে প্রায়ই
বাজা বিপদস্থ হন; এমন কি, তাঁহার মৃত্যুঘটনাও ইংতি সম্ভবপর হইতে
পাবে। বংস! মহুধ্যের চিত্ত স্থভাবতঃ অস্থির। অভএব স্মামার মনে
ভাবান্তর উপস্থিত না হইতেই ভূমি রাজ্যভার গ্রহণ কর। অদ্য পুনর্বাস্থ্যক্ষেত্র উপস্থিত না হইতেই ভূমি রাজ্যভার গ্রহণ কর। অদ্য পুনর্বাস্থ্যক্ষেত্রে চক্রের সঞ্চার হইয়াছে। জ্যোতির্বেভারা কহিতেছেন, চক্রের
বুঝাভোগ আগামী দিবসে ঘটবে। এক্ষণে আমি তোমায় যৌবরাজ্য
দ্বার জন্ম বাত্র ইইয়াছি। ইচ্ছা কলাই তোমাকে অভিষেক করিব। অতগব ভূমি আজিবার রাত্রিযোগে বধু সীতার সহিত নিয়ম অবলম্বন ও
উপবাস করিয়া কুশশ্যায় শ্রম করিয়া থাকিও।

এদিকে দেবা কৌশল্যা রামের রাজ্যাভিষেকের কণা শুনিয়া, স্থমিত্রা, বিত লগাণের সহিত দেবগৃহে গমন পূর্বক নিমালিভনেত্রে পুরাণপুরুবকে গান করিলেন, এবং স্থানিরা, গাঁতা ও লগাণ তাঁহার শুশ্রা করিতে গাগিলেন। ইত্যবসরে রাম তথায় উপস্থিত হইয়া দেখিলেন, জননী উবস্ত্র পাঁববান ও মৌনাবলম্বন পূর্বক দেবভবনে দেবপূজায় প্রায়ত্ত হইয়া গাহারই রাজ্ঞী প্রার্থনা কারতেছেন। পরে তিনি জননীকে অভিদেন পূর্বক শুভ্সংবাদে পুলকিত করিয়া কহিলেন, জননি! পিছা মানে প্রজাপালনভার অর্পণ করিয়াছেন। তাঁহার আজ্ঞা হইল যে, গাই আমার রাজ্যাভিষেক হইবে। এক্ষণে জানকী এই রজনা আমার হিত উপবাস করিয়া থাকিবেন, উপাধ্যায়েরা এই ব্যবস্থা দিয়াছেন এবং ভার আমাকে এইবাপ করিয়া থাকিবেন, উপাধ্যায়েরা এই ব্যবস্থা দিয়াছেন এবং ভার আমাকে এইবাপ করিয়া থাকিবেন, জাপনি আজিই তাহার আয়োভিষেকে নিকার নে সকল মঙ্গলাগের আবেশ্যক, আপনি আজিই তাহার আয়োজন করে।

দেবী কৌশল্যা রামের মুথে চিরদিনের কামনা সফল হইবে শুনিয়া গিদগদ বাক্যে কহিলেন, রাম! চিরজ্বী হও, তোমার শক্র দ্ব হউক। মি রাজ্ঞীলাভ করিয়া আমার ও স্থমিত্রার অন্তরঙ্গদিগকে আনন্দিত কর। ছা! আমি কি শুভক্ষণেই তোমাকে গর্ভে ধারণ করিয়াছিলাম। ঐ নে লক্ষ্মপ ক্রতাঞ্জলিপুটে বিনীতভাবে উপবিপ্ত ছিলেন। রাম তাঁহার প্রতি ষ্টপাত পূর্ক্কে হাস্যমুথে কহিলেন, লক্ষ্মণ! এক্ষণে তোমাকেও আমার সহিত এই রাজ্যভার বহন করিতে হটবে। তুমি আমার বিতীয় অন্তরাত্মা,
স্বতরাং রাজ্ঞী আমার স্থায় তোমাকেও আশ্রয় করিয়াছেন। বংস!
আমার জীবন ও রাজ্য কেবল তোমারই নিমিত্ত; অতএব তুমি ইচ্ছামূর্ব ভোগম্ব উপভোগ কর। রাম ভ্রাতা লক্ষ্ণকে এইরূপ কহিয়া কৌশল্যা ও
স্থানিত্রাকে অভিবাদন পূর্ব্বিক তাঁহাদের আজ্ঞাক্রমে জানকীর সহিত স্বভবনে
গমন করিলেন।

এদিকে রাজা দশরপ কুলপুরোহিত বশিষ্ঠকে কহিলেন, তপোধন। অদ্য আপনি রামের বিম্পান্তি ও রাজ্যপ্রাপ্তির নিমিত্ত সীতা ও তাঁহাকে উপবাস করিবার আদেশ প্রদান করিয়া আন্তন। মহর্ষি বশিষ্ট রামের নিকট আগমন পূর্ব্বক কহিলেন, বৎস! রাজা দশর্প তোমার প্রতি অতিশয় প্রসন্ধ হইয়াছেন। তিনি তোমারই হস্তে দমস্ত স্থানা জ্যভার অর্পণ করিবেন। অদ্য ভূমি জানকীর সহিত উপবাস করিয়া থাকিও কল্য প্রাতে মহারাজ প্রীতিমহকারে তোমার রাজপদে অধিরা
ত বিশ্বর বিশুদ্ধভাব মহর্ষি মন্ত্রোচ্চারণ পূর্ব্বক জানকীর সহিত রাম্ব উপবাসের সংকল্প করাইলেন এবং তৎপ্রদৃত্ত পূজা গ্রহণ করিয়া তাঁহার অনিত তথা হইতে নিজ্রান্ত ইইলেন।

বশিষ্ঠদেব বিদায় গ্রহণ করিসে রাম কৃত্রান ইইয়া বিশাললোচ জানকীর সহিত একান্তমনে নারায়ণের আয়াধনায় প্রবৃত্ত ইইলেন। তি
কৈ মহান্দেবতাকে নমস্কার করিয়া হবিঃপাত গ্রহণ পূর্ম্বক ওাঁহার উদ্দেশে প্রজ্ঞালত হতাশনে আহতি প্রদান করিতে লাগিলেন। পরে হবির হোমাণিষে ভক্ষণ পূর্ম্বক নারায়ণবান ও ওাঁহার নিকট আপনার ইইদিদ্ধি প্রার্থ করিয়া মৌনভাবে কি দেবালরের মধ্যেই দীতার সহিত কুশশব্যায় শয় করিয়া রহিলেন। রাত্রি প্রহ্র মাত্র অবশিপ্ত থাকিতে রাম শব্যা হইটে গ্রাত্রোখান করিয়া অবিকৃত লোকদিগকে স্থ্রণালীক্রমে গৃহসজ্জায় অয়্মর্যি প্রদান করিয়া অবিকৃত লোকদিগকে স্থ্রণালীক্রমে গৃহসজ্জায় অয়্মর্যি প্রদান করিয়া অবিকৃত লোকদিগকে স্থ্রণালীক্রমে গৃহসজ্জায় অয়্মর্যি প্রদান করিলেন। ক্র সময় স্থত, মাগধ ও বন্দিগণ শর্মরী প্রভাত হইয়াটে দেখিয়া, মধুর স্বরে মঙ্গলগীত গান করিতে প্রবৃত্ত হইল। রাম পূর্ম্বস্কার উপাননা সমাপন পূর্মক সমাহিত্রিতে গায়ত্রী জ্বপ করিতে লাগিলেন অনস্তর তিনি পবিত্র পট্রস্ক পরিধান পূর্মক নারায়ণের স্ত্রতিবাদ ও বন্দ করিয়া বিপ্রেগণ দারা স্বন্তিবাচন করাইলেন। তুর্য্যধ্বনি এবং বিপ্রগণে মধুর ও গভীর পুণ্যাহ ঘোষে সমস্ত রাজধানী প্রতিধ্বনিত হইয়া উঠিল

ভৎকালে রাম জানকীর স্থিত উপবাস করিয়া আছেন এই সংবাদে নগ্রধাসী স্কলেই যার পর নাই আনন্দিত হইল।

মন্তবা রাজমহিষী কৈকেগীৰ দাসী। কৈকেণী ঐ অনাথাকে মাতৃকাল ভইতে আন্যন ক্ষেন এবং আপনার নিক্টে রাথিয়াই তাহাকে প্রতিপা**লন** কবিতেন। প্রাতঃকালেই নগবীব চতুর্দ্ধিকে তুমুল জনকোলাহল উথিত হইযাছে। মত্বা ইহাৰ কারণ জানিবার জন্য যদৃচ্ছাক্রমে শশাস্ক্রল প্রাসাদের উপর উঠিল। দেখিল, অবোধারে সমন্ত রাজগণ চন্দনজলে সিক্ত এবং রক্তোৎপলে শোভিত হইয়াছে। চতুদ্দিকে উৎকৃষ্ট ধ্বজদণ্ড ও পতাকা। কোন স্থানে নিমোন্নত পথ এবং কোথাও বা গতিসোক্ষোত্ৰ জন্য চৰিস্ত পথ প্রত হটয়াছে। সকলেই কৃত্যান। বিপ্রগণ মালা ও गानक २८४ (कालाइल कविट्याह्म । प्रमाख (नवालायन मातराम स्वर्धा বিনিত। চারিদিকে বাদ্যধ্বনি হইতেছে। সকলেই আমোদে উন্মন্ত। বদগান নগৰ ভেদ করিষা উঠিতেছে। এবং হন্তী, অধ, গো, বৃষ পর্যাস্ত গানন্দনাদ কবিতেছে। প্ৰিচাবিকা মন্থবা অয্যোধ্যায় এইরূপ উৎসবেব বাবে।জন দেখিয়া অতিশ্য বিশ্বিত (হইলেন। অনস্তব সে অদূবে এক ানাকে ধবল পট্ৰস্ত্ৰ পৰিধান পূৰ্ত্ত্বিক হর্ষোৎফূল লোচনে দণ্ডায়মান দেখিয়া জ্ঞাদিল, ধানি ! বামজননী কৌশলা বাষ্কুণ্ঠ হইষাও আজ কি কারণে হা আনন্দে ধন দান করিতেছেন ? আজ সকলেবই আন্তরিক হর্ষের াৰণ কি ৷ আজ মহীপালই বা এমন কি কাৰ্য্য কৰিবেন ৷ তথন ধাত্ৰী র্ণাবেগে বিদীর্ণ হট্যা কহিল, মহুবে! আজ মহাবাজ শান্তপ্রকৃতি ^{श्लील} नामरक रवीवजाङ्गा शहान कविरवन।

অনাধুদৰ্শিনী মন্তবা ধাত্ৰীমুখে এই কথা শুনিনামাত্ৰ ক্লোধে প্ৰজ্জনিত ইয়া উঠিল এবং দেই কৈল।দৰ্শিথৱাকার প্রাদাদ হইতে অবতীৰ্ণ হইষা ধনগৃহে কৈকেন্বীকে গিয়া কহিল, মৃঢ়ে! গাত্রোখান কর, বুথা আর কেন বন করিষা আছে। তোমার সর্ব্ধাশ উপস্থিত। তুমি কি ব্ঝিতেছ না যে খেভার প্রবলবেগে তোমায় পীড়ন করিতেছে? তুমি মহারাজের অপ্রির, বে কেন নির্থক সৌভাগ্য-গর্ম্বে ক্ষীত হও? গ্রীম্মকালীন নদীস্রোতের যি তোমার সৌভাগ্য ক্ষণস্থায়ী সন্দেহ নাই।

নহুৱা ক্রোধভরে এইরূপ কঠোর কথা কছিলে কৈকেয়ী বিষ**ণ্ণ হই**য়া

কিজাদিলেন, মন্তবে! আমার কি কোন অমঙ্গল ঘটিয়াছে ? আজ কি কারণে ভোমাকে বিষয় ও হঃখিত দেখিতেছি ?

বচনচতুরা মন্থরা বাহ্য আকারে আরও বিষাদের লক্ষণ দেখাইয়া তাঁহার মনে রামের প্রতি বিদ্বেষ উংপাদনের জন্য পূর্ব্বিৎ ক্রোধে কহিতে লাগিল, দেবি ! তোমার দর্বনাশের উপক্রম হইতেছে। মহারাজ রামকে বৌবরাজ্যে অভিষেক কনিবেন। আমি ত আপাততঃ এই বিশদের প্রতিকার কিছুই দেখিতেছি না। রামের অভিষেকের কথা শুনিয়া আমার মনে ভয়, ছঃখ, শোক যুগপৎ উপস্থিত হইয়ছে। দর্বাঙ্গ বেন দয়হইয়া বাইতেছে।

রাজমহিষী কৈকেরী শাবদীয় চক্রকলার নায় হাস্তম্থে শ্বা। হইতে গাতোখান করিলেন এবং রানের শুভ অভিষেক সংবাদে যার পর নাই বিশ্বরাবিষ্ট ও সন্তম্ভ ইইয়া মন্তরাকে পারিতোষিক স্বরূপ উৎকৃত্ত অলঙ্কার প্রদান পূর্বক প্রকৃত্রমনে কহিলেন, মন্থরে! তুমি আমায় আজ কি আহ্লাদের কথাই শুনাইলে! এক্ষণে আমার এমন কি আছে যাহা প্রদান করিলে এই স্কুসংবাদের অনুরূপ হইতে পারে। বংস রাম ও ভরত উভয়ই আমার পক্ষেসমান; স্কুতরাং মহাবাজ যে রামকে রাজ্যান কবিবেন, ইহাতে আমারই অধিকতর সংগ্রেষ। বলিতে কি, ইহা অপেক্ষা প্রীতিকর সংবাদ আর আমাথ কিছুই নাই। মন্থবে! তুমিই আজ তাহা আমায় শুনাইলে। এক্ষণে বল্লোমার কি প্রাথনীয় আছে, আমি তোমাকে তাহাই দান করিব।

তথন মহাবা গৃংথকোবে একান্ত অবীব হইষা পারিতোমিক-অলঙ্কার দূবে নিক্ষেপ করিল এবং কৈকেষীর প্রতি অহ্যা প্রদর্শন পূর্ব্ধিক কহিতে লাগিল কৈকেষি! তুমি কি জন্য অবগাহানে হর্ষ প্রকাশ করিতেছ? তুমি বি বুঝিতেছ না যে অতঃপর তোমায় হঃথের পারাবারে পড়িতে হইবে: দেবী কৌশল্যা অতি ভাগাবতী আত্ন শুভকণে ব্রাহ্মণেরা ওাঁহার পুত্রকে যৌবরাজ্যে অভিষেক করিবেন। রাজ্য ওাঁহার হইল, শক্ত সকল দূর হইয় গেল। একণে তিনি মনের আনন্দে থাকিবেন, আর তুমি দাসীর ন্যায় কতাঞ্জলিপুটে ওাঁহার অহুবৃত্তি করিবে। আমরা তোমার ন্যায় ওাঁহার দাসী হইয়া থাকিব এবং ভরত ও রামের দাস হইবে। সীতা স্বীগণেষ সহিত আমোদ আহলাদ করিবেন, আর তোমার বধু ভরতের প্রভাব প্রাহত দেখিয়া মনের হুংথে প্রিয়মণ হইবে।

কৈকেয়ী মন্থরাকে রামের প্রতি এইরূপ অপ্রীতিভাব প্রদর্শন করিতে

দেখিয়া তাঁহার গুণের কথা উল্লেখ পূর্ব্বক কহিতে লাগিলেন, মন্থরে দ বৎক্ষরম ধার্মিক, গুণবান, স্থান্মিক, প্রান্ধান্ম স্থান্থিক লাগে প্রত্যান্ধ লাগে প্রতিন লাগে ও ভ্তাদিগকে পিতার নাায় প্রতিপালন কবেন, অতএব ভ্রমিকেন তাঁহাব অভিবেক-দংবাদে এইরূপ পরিতাপ করিতেছ দ রামের পবেই ত আবার ভরতের পৈতৃকরাজ্যে অধিকার; তবে কেন ভূমি এই উৎসবের সময় অক্সজ্লানায় দয় হইতেছ দ আমি বেমন স্বপুত্র ভরতের শুভাকাজা, তজ্প বা তদপেক্ষা স্থাবিক রামের শুভকামনা করিয়া ধাকি, এইজনা রামও জননীর স্থাবিক আমাব পেবা কবেন। এক্ষণে রাজা যদিও বামের হয় তথাচে উহা ভবতেরই হইবে, কারণ রাম আয়নির্বিক্রিণেয়ে লাতুগণকে দেখিয়া থাকেন।

তথন মন্থা অতিশয় ছঃথিত হটল এবং দীর্ঘনিঃশ্বাদ পরিত্যাগ পুর্বাক কহিল, কৈকেয়ি ! যাহা শুভ, তাহাই তুমি কুদৃষ্টিতে দেখিতেছ। ছঃখ, শোক ও বিপদ তোমাকে আক্রমণ কবিতেছে, কিন্তু তুমি নিস্কোধ বলিয়া আপনার ছরবস্থা কিছুই বুঝিতেছ না। এখন রাম রাজা হইতেছে, ইহার পর আবার তাহার পুত্রও রাজ্য পাইবে, স্ক্তবাং ভরত এককালেই রাজবংশ হইতে পবিভ্রম্ভ হইলেন। দেখ, রাজার সকল পুত্র কিছু রাজ্য পান না; পাইলে একটা মহানু অনর্থ উপস্থিত হয়; এইজনা নুপতিরা পুলুগণের মধ্যে হয় সক্রজ্যেষ্ঠ না হয় যিনি সক্ষাপেক্ষা গুণশ্রেষ্ঠ তাঁহাকেই রাজ্যের ভারার্পণ কবেন। এইরূপ ব্যবস্থা থাকাতেই কহিতেছি, অতঃপর ভরত অনাথেব নায় রাজবংশ ও স্থুণদৌভাগা হইতে বঞ্চিত হইবেন। রাম ও লক্ষ্মণ প্রস্পার প্রস্পারের রক্ষক। ছই অধিনাকুমাবের নাা্য তাহাদের দৌলাত্র স্বর বিদিত আছে।· এইজনা রাম ভাতা লক্ষণের কিছুমাত্র অনিষ্ট কারবে না। কিন্তু সে যে ভবতের প্রাণহস্তা হইবে, তাহাতে কিছু-মাত্র সন্দেহ নাই। এক্ষণে ভরত রাজগৃহ হইতে বনপ্রস্থান ককন, আমাদত ইহাই প্রীতিকর বোধ হইতেছে। হা ! বংস ভবত চিরকাল ষ্থে প্রতিপালিত হইয়া আদিয়াছেন, এখন তিনি রামের সহল শক্র, রামের উন্নতি তাঁহার অবনতি, স্বতরাং তিনি রামের বশে থাকিয়া আরে কিরূপে ^{বাচিবেন।} দেবি! অরণ্যে সিংহের আক্রমণ হইতে যেমন হস্তীকে রক্ষা ^{ারে}, তদ্রপ তুমি ভরতকে এই বিপদ হইতে রক্ষাকর। রামজননী

কৌশল্যা তোমার সপত্নী। তুমি ভর্নোতাগ্যে গর্মিত হইরা তাঁহাকে বিস্তর তুছতোছিল্য করিয়াছ, এক্ষণে তিনি কেনই না তাহার প্রতিশোধ লইবেন। কৈকেয়ি! অধিক আর কি বলিব, রাম এই শৈল্সাগরপূর্ণা পৃথিবীর অধিরাজ হইলে, পুত্রের সহিত তোমার বিস্তর অবমাননা সহিতে হইবে। অতএব এক্ষণে কি উপায়ে ভরতের রাজ্যলাভ হইতে পারে, কি উপায়েই বা বামেব বনবাণ সিদ্ধ হয় তুমি তাহাই অবধারণ কর।

তথন রাজমহিষী কৈকেয়ী ক্রোধে প্রজ্ঞলিত হইয়া উঠিলেন এবং দীর্ঘ-নিঃথাস পরিত্যাগ পূর্ম্বক কহিলেন, মহুবে। আজিই আমি রামকে বনবাস দিব এবং আজিই আমি ভবতকে বাজো অভিষেক করিব। এক্ষণে কি উপায়ে আমাৰ অভিষ্ট দিকি হইতে পাৰে তুমি তাহা ব্ৰিণা দেখ। অসাধদ্শিনী মন্তবা রামেব বাজ্যাভিষেকের ব্যাঘাত দিবার জ্ঞা কৈকেয়ীকে কহিল, দেবি ! এক্ষণে ধে উপায়ে কেবল তোমাৰ পুত্ৰ ভবতেবই রাজা হইবে, তাহা কহিতেছি গুন, এবং উহা দলত হল কি না তুমি স্বয়ংই তাগ্ৰাজানে । ভদে। এখন কি তোমার আব কিছুমাত্র মনে নাই, তুমি স্বয়ং দে কথা অনে হবার আমায় কহিযাছিলে, তাহা কি কেবল আমাৰ মুখে শুনিবার জন্ম গোপন করিতেছ ? যদি তাহাই তোমার অভিপ্রায় হয **उ**ट्ट ७२। प्रिक्त प्रिक्त प्रकारण नामक अन्तर्भ देवज्ञ नाटम अकी নগর আছে। তথায় নিমিশ্বজ নামা এক মাযাবা মস্ত্র বাদ করিত। ইহার অপর নাম শধ্ব। ইহারই সহিত পূর্বেই ইন্রাদি দেবগণের ঘোরতর যুদ উপ্তিত হয়। এই দেবাস্থবযুদ্ধে মহারাজ দশব্য তোমাকে লইয়া রাজর্ষি গণের সহিত দেবরাজ ইন্দের সাহায়্য কবিতে যান। তংকালে দৈন্তগণ যুদ্ধশ্রমে কাত্র হহরা রাত্রিতে নিজিত থাকিত আরে রাক্ষ্পেরা আসিষা ভাষাদিগকে বলপূর্দ্ধক বিনাশ করিত। তথন বাজা দশ্যথ অন্ত্র্পানের সহিত তুমুল যুদ্ধ কবিষাছিলেন। তাঁহার সর্বাঙ্গ ক্ষতবিক্ষত হইষাছিল। তিনি রণস্থলে মূচ্ছিতি হইরা পড়েন। ঐ সময় তুমি তাঁহাব সম্ভিব্যাহাবে ছিলে। তুমি তাঁহাকে ম্চিত্তি দেথিয়াত গা ২ইতে অপদারণ পূর্বকি রক্ষা কর। তথন মহারাগ তোমার প্রতি সম্ভুট হইয়া তোমাকে ছুইটা বর দিবাব বাসনা করেন, কিয় ভূমি কহিলাছিলে, নাগ! আমাৰ বধন ইচ্ছা হইবে, তথন বরগ্রহণ করিব। তৎকালে মহারাজও তোমার এই কথায় সন্মত হন। দেবি! আমি এই বিষয়ের বিলুবিদর্গও জানিতাদ না, পূর্ব্বে তুমিই আমাকে ইহা কহিয়াছিলে

ফলতঃ তোমার প্রতি স্নেহনিবন্ধন আমি ইহার কিছুই বিশ্বত হই নাই। একণে তুমি মহারাজকে রামের রাজ্যাভিষেক হইতে ক্ষান্ত কর, এবং তাঁহার নিকট রামের চতুর্দশ বৎসর বনবাস ও ভরতের অভিষেক প্রার্থনা কর। রাম চতুর্দশ বংসরের নিমিত্ত বনবাসী হইলে তোমাব পুল্ল ভরত এই সময়ের মধ্যে প্রজাগণকে অনুরক্ত কবিয়া রাজ্যে অটন হইয়া বসিতে পারিবেন।

অনন্তর ফর্বির কৈকেরী মন্থরার বাক্যে উৎসাহিত হইরা সৌভাগা-গর্মের তাহাবই সহিত ক্রোবাগারে প্রবিষ্ট ইইলো। এবং কঠের বহুমূলা মুক্তাহার ও সর্বাঙ্গের অলঙ্কার দূরে নিক্ষেপ করিরা ভূমিতে উপবেশন পূর্বেক কহিলেন, মহবে! এই ক্রোবাগারে হয় প্রাণত্যাগ করিব, না হয় বৎস ভবতকে রাজ্য দিব। আমার ধনর র ও অন্থান্থ ভোগ্য বস্তুতে কিছুমাত্র প্রয়োজন নাই। যদি মহারাজ রামকে রাজ্যে অভিষেক করেন, তাহা হইলে নিশ্চয়ই কহি-তেছি, আমি এই প্রাণ আর রাথিব না।

এদিকে রাঘা দশরণ রামের রাজ্যাভিষেকের সমস্ত আয়োজন করিয়া, মতান্ত লোকের অনুমতি গ্রহণ পূর্মক অন্তঃপুরে প্রবেশ করিলেন। অদ্য বোমের অভিষেক হইবে, বৃধি প্রাণপ্রিয়া কৈকেয়ী তাহা জানেন না, তিনি এই তাবিদা এই প্রিয় সংবাদ দিবার জন্ত কৈকেয়ীর কক্ষায প্রবিষ্ট ইনেন। দেখিলেন, তথায় ইতন্ততঃ কুজা ও বামনাকার স্ত্রীলোক সকল হিয়ছে। কোথাও শুক, মণ্র, ক্রোক্ষ ও হংসগণ কলরব কবিতেছে। কাথাও বেণু, বীণা প্রভৃতি বাদ্য মধুর স্ববে বাদিত হইতেছে। কোন স্বলে তাগুহ ও নানারূপ চিত্রিত গৃহ; কোথাও সর্ম্বদাবিকশিত, সর্ম্বকালকল প্রদানারূপ রক্ষ এবং চম্পক ও অশোক সকল অপূর্বে শোভা বিস্তার করিত্রে। কোথাও গজনত, স্বর্ণ ও রৌপাের বেদি ও আসন প্রস্তুত। কোথাও কেন গাঁবিকা; কোথাও নানাবিধ অন্ধপান ও মহামূল্য অলঙ্কাব। রাজা শব্দ সেই স্থরপুর প্রতিম স্ক্রম্মুদ্ধ স্থীয় অন্তঃপুবে প্রবেশ করিয়া শ্রনতলে প্রত্যান করিলেন। তথন প্রতীহাবী ভীত হইযা ক্রতাঞ্জলিপুটে কহিল, হারাজা ক্রোধাবিই হইয়া ক্রোধাগারে প্রবেশ করিয়াছেন।

এই কথা শুনিবামাত্র রাজা দশর্প একাস্ত বিমনায়মান হইলেন। তাঁহার ন আকুল হইরা উঠিল। তিনি ক্রোধাগারে প্রবেশ করিলেন। দেথিলেন,

যিনি ছগ্নফেননিভ শ্যায় শ্রন করিয়া থাকেন, তিনি ভূতলে শ্রন করিয়া আছেন। তদশনে তাঁহার হাদয় হঃথতাপে দগ্ধ হইতে লাগিল। তথন সেই বৃদ্ধ রাজা প্রাণপ্রিয়া তরুণী ভার্য্যা কৈকেয়ীকে ছিল্ল লভার ভাষ, স্কুরলোক-পরিত্রপ্ত স্থরনারীর স্থায়, ভূতলে পতিত দেখিয়া চকিত মনে স্লেহভরে তাঁহার দেহে কর পরিমর্শণ করিতে লাগিলেন। অনস্তর রাজা ঐ কমললোচনা তুঃবিতা কামিনীকে কহিলেন, প্রিয়ে ৷ তোমার যে কি নিমিত্ত ক্রোধ উপস্থিত আমি তাহা কিছুই জানি না। বল কে তোমায় অপমান এবং কেই বা তোমাকে তিরস্কার করিল ? তুমি ধূলির উপর শয়ন করিয়া কেন আমায় অস্থী করি-তেছ ? আমি তোমার গুভ কামনাই করিয়া থাকি, স্থতরাং আমার প্রাণ সত্তে তুমি কেন এইরূপ অবস্থায় কুগ্রহগ্রস্তার ক্যায় পতিত রহিয়াছ? এই বস্থন্ধরায় যে পর্যান্ত সূর্য্যের কিরণ স্পর্শ করে তদবধি আমার অধিকার क्याविष्, मिसू, सोवीत, सोताहे, मिक्साविष, अप्र, तम, महम, महम कांगी ও कांगल এই ममूनग्ररे आमात्र भामरन तरिवारछ। এই मम দেশে ধন, ধান্ত, পশু প্রভৃতি বাহা কিছু পদার্থ আছে সমুন এই আমার। এ সমস্ত পদার্থের মধ্যে ঘাহা তোমার মনে লয় প্রার্থনা কর। এইরু ক্লেশস্বীকারের আর আবশ্যকতা নাই। গারোখান কব।

অনস্তর কৈকেয়ী মহারাজ দশরথের প্রীতিকর বাকো স্মাক্ আহি
হইয়া তাহাকে অধিকতর বস্ত্রণা প্রদানার্থ নিদারুণভাবে কহিলেন, নাথ
কেইই আমাকে অপমান বা কেইই আমাকে তিরস্কার কবে নাই। আমি মনে
মনে একটী সংক্র করিয়াছি, ভোমাকে তাহা দিদ্ধ করিতে হইবে। এফরে
মনি তুমি আমার মনোর্থদিদ্ধির বাসনা করিয়া থাক, তবে আমার
প্রভাবের নিমিত্তে অত্রে প্রতিজ্ঞাপাশে বন্ধ হও। নচেং আমি কিছুডে
আপন ইচ্ছা ব্যক্ত করিব না।

তথন মহারাজ ঈষং হাসিয়া প্রিয়তমা কৈকেয়ীর মন্তক ভূতল হই: আপনার উৎসঙ্গে লইয়া কহিতে লাগিলেন, অন্নি নৌভাগ্য-মদ-গর্কিতে। তুর্ফি জান না, যে কেবল রাম ভিন্ন জগতে তোমা অপেক্ষা আর কেই আমার প্রিয় নাই। একংশে আমার জীবনের অবলম্বন রামের দিব্য, ব তোমার মনে কি হইন্নাছে? যিনি কণকালের জন্ত চক্ষের অন্তর্গা হইটি প্রাণ অস্থির হয়, সেই রামের দিব্য, তুমি যাহা বলিবে তাহাই করিব। আজিমাপনার এবং অন্তন্থ প্রের অপেক্ষাও বাহাকে প্রিয় জ্ঞান ক্রিয়া থাবি

পেই রামেব দিবা, তুমি ধাহা বলিবে আমি তাহাই করিব। আমি স্বীয় সুকৃতিকে উল্লেখ করিয়া শপথ পূক্ব ক কহিতেছি বে তোমার যাহা অভিলাষ, অসকুচিত মনে তাহাই করিব।

তথন কৈকেরী দশরথকে এইরূপে বচনবদ্ধ দেখিয়া আপনার অভাষ্ট-দিক্ষি বিষয়ে এক প্রকার নিঃসংশয় হইলেন, এবং ক্রষ্টমনে স্বপ্ত ভরতের বাজ্যাভিষেক সংকল্প করিয়া সাক্ষাৎ কুতান্তের স্থায় লোমহর্ষণ কঠোর বাক্যে কহিলেন, মহারাজ! তুমি যে যথাক্রমে শপথ করিয়া অঙ্গাক্তত বরপ্রদানে প্রতিজ্ঞারত হইতেছ ইহা ইক্রাদিত্রয়স্ত্রিংশৎ দেবতারা শ্রবণ করুন। চন্দ্র-হুৰ্যা, দিবাবাত্ৰি, দশদিক্, পৰোক্ষ ও প্ৰত্যক্ষ ভূবনদেবতা, গৃহদেবতা, গন্ধৰ্ব, ্রাক্ষেস ও অক্তান্ত সমস্ত জীব তোমার এই প্রতিজ্ঞাব বিষয় অবগত হউন। একজন গুদ্ধভাব, সতাপ্রতিজ্ঞ, সত্যবাদী, ধার্ম্মিক রাজা আমাকে বরপ্রধান pবিতে উদ্যত হইয়াছেন দেবতারা ইহা শ্রবণ করুন। রাজম্থিয়ী কৈকেয়ী আপনার উদ্দেশ্যসাধন অটল রাখিবার নিমিত্ত অত্রে রাজা দশর্থকে এইকপে স্তব করিয়া পশ্চাৎ কহিলেন, মহারাজ ! এক্ষণে তুমি দেবাস্থ্রযুদ্ধের কথা একবার স্মবণ করিষা দেথ। 🔌 সময়ে অপ্রস্থেষ্ব শম্বৰ তোমায় বিনষ্ট দ্বিতে পারে নাই বটে; কিন্তু তাহার সহিত যুদ্ধ করিয়া ভূমি অত্যন্ত র্বেল হইয়াপড়। তৎকালে আমি বিশেষ ক্লেশ সহা করিয়া বিশুর যজে ভামাকে ৰক্ষা কৰি, এইজক্ত তুমি আমায় ছইটী বর দিবার বাসনা কৰে। ন্তু তথন আমি তোমার নিকট কোন ববই গ্রহণ করি নাই। এক্ষণে সমর প্রতিত, আমিও প্রার্থনা করিতেছি। তুমি ধর্মানুসারে অঙ্গীকার করিয়া দি আমাধ বরদান না কর তাহা হইলে আমি আজই এই অপমানে প্রাণ-টাগ কবিব।

কৈকেথী রাজা দশরথকে স্বসোদ্ধ্যে বশীভূত করিয়াছিলেন। দশরথ ার তাহাকে উপেক্ষা করিতে পারিলেন না। মৃগ যেমন আত্মবিনাশের মিত্র পাশে বদ্ধ হয়, সেইরূপ তিনি সত্যরক্ষায় অঙ্গীকার করিয়া াপনার মৃত্যুপাশে বদ্ধ হইলেন। তথন কৈকেয়ী কহিলেন, মহারাজ! মিরামকে রাজ্যে অভিষিক্ত না করিয়া ভরতকেই অভিষেক কর। আর ধীব রাম চীর-চর্ম্ম পরিধান ও মন্তকে জটাভার ধারণ পৃক্রকি দওকারণা ফ্রিলি বংসর তপস্বীবেশে কাল্যাপন করুন। মহারাজ! আজই ভরত নির্দির বৌবরাজা গ্রহণ এবং আজই রাম অরণ্যে প্রস্থান করুন; এই আমার ইচ্ছা, এই আমার প্রার্থনা। মহারাজ ! তুমি সতাপ্রতিজ হইয়া আপনার কুলশীল রক্ষা কর । তপস্বীরা কহিয়া থাকেন যে, সতাবাকা লোকাস্তরে মন্থার হিতকর হয়।

দশরথ কৈকেয়ীর এই নিদারুণ কথা শুনিয়া ক্ষণকাল পনিতাপ পূর্ম্বক মনে করিলেন, আমি কি দিবাভাগে স্বপ্ন দেখিলাম, না আমাব চিত্রবিদ্রম উপস্থিত হইয়াছে। ইহা কি গ্রহবিশেষের আবেশ, না আমার মনের বাস্তবিকই কোন বিপ্লব ঘটিয়াছে। তিনি এইরূপ চিন্তা করিতে করিতে মৃচ্ছিত হই-লেন। বছক্ষণের পর তাঁহার চৈত্রভাভ হইল। তিনি জঃখানলে কৈকেয়ীকে দগ্ধ কবিয়া সক্রোধে কহিতে লাগিলেন, নৃশিব্দ। ছশ্চাবিণি! কুলনাশিনি! পাণীয়িদি! রাম তোর কি অপকাব কবিয়াছে এবং আমিই বা এমন চি অনিষ্ট করিয়াছি। কৈকেয়ি! আমি বুদ্ধ, আমার অন্তিমকাল উপস্থিত, এইরূপ শোচনীয় অবস্থার দীনভাবে তোমার নিকট বিলাপ করিতেছি, তুনি আমাকে রূপা কব। এই সমাগরা পৃথিবীর মধ্যে যাহা কিছু পদার্থ প্রাপ্ত হওয়ায়ায়, আমি সম্বয়ই তোমায় দিতেছি, তুনি এই জ্র্ম্মুলি পরিত্যাগ কর। আমি কব্যোড়ে কহিতেছি, তোমার চবণে ব্রিতেছি, তুনি রামকে রক্ষা কর। দেখিও, যেন নিরপরাবীকে পরিত্যাগ করিয়া আমায় অব্দ্র করিতে না হয়।

মহারাজ দশরথ শোকতৃংথে একান্ত আকুল হইয়া উঠিলেন। তিনিক্ষন বিলাপ করিতে লাগিলেন, কথন মুদ্ভিত হইলেন, কথন তাঁহার দর্কান্ধ ঘূর্নিত হইতে লাগিল, কথন এই তৃঃথার্নব হইতে নিস্তার পাইবার নিমিত্ত বারংবার প্রার্থনা করিতে লাগিলেন। এইরূপ শোচনীয় অবস্থা দেখিমাঃ ক্রুরস্বভাবা কৈকেন্ধী তাঁহাকে কঠোর বাকো কহিলেন, মহারাজ! বরদান করিয়া যদি তোমাকে প্ররায় অনুতাপই করিতে হইল, তবে তুমি পৃথিবীতে আপনার ধার্ম্মিকতা কিরপে প্রচার করিবে? যথন রাজর্ষিগণ আদিল তোমায় আমার এই বরদানের কথা জিল্ঞাসিবেন, তথন তুমি তাহাদিগো নিকট কি বলিরা প্রত্যুত্তর করিবে? আমি যাহাব প্রসাদে জীবন পাইয়াছি যে আমার সেবাগুল্লমা করিয়াছে, দেই কৈকেন্ধীর নিকট অন্ধীকার করিছ রক্ষা করিতে পারি নাই, এই কথাই কি বলিবে? মহাবাজ! তুমি এই মাত্র প্রতিক্রা করিয়া পুনর্কার অন্তরূপ করিতেছ, তোমার এই দোবে বংশে সকল রাজারই একটী অপ্যণ হইবে। দেথ মহীপাল শৈব সত্যপাশে বা

ছইয়া শোনপক্ষী ও কপোতকে আপনার মাংস দিয়াছিলেন। রাজা অলর্ক আপনার চক্ষু উৎপাটন পূর্বাক কোন এক অন্ধ ব্রাহ্মণকে দান করিয়া সালাতি লাভ করেন। মহাসমুদ্র অদ্যাপি তাবভূমি অতিক্রম করেন না। তুমি এক্ষণে এই সমস্ত নিদর্শন দেখ, যাহা প্রতিক্রা করিয়াছ, কিছুতেই তাহার অন্তথা করিও না। নরনাথ! বুঝিলাম এক্ষণে ভোমার নিতান্ত হর্ব্বাদ্ধি উপস্থিত। তুমি ধর্ম্ম পরিত্যাগ পূর্বাক রামকে রাজ্য দিয়া কোশল্যার সহিত প্রণয ইচ্ছা করিতেছ। আমি তোমার নিকট বাহা প্রার্থনা করিয়াছি, তাহাতে ধর্ম্ম বা অধর্মই হউক, এবং তুমি আমার নিকট বাহা অঙ্গাকার করিয়াছ তাহা সত্য বা মিগ্যাই হউক, কিছুতেই ইহা ব্যতিক্রম হইবার নহে। যদি তুমি রামকে রাজ্যে অভিষেক কর, নিশ্চব কহিতেছি, আমি আজই তোমার সমক্ষে বিষপান কবিয়া প্রাণত্যাগ করিব। যদি আমায় একদিনের নিমিত্রও কৌশল্যার সন্থান করিতে হয়, তবে মরণই প্রেয়ঃ। আমি বাণাধিক ভরতের নামোচ্চারণ পূর্বাক শপথ করিতেছি যে, রামের বনবাস ্থিতি কিছুতেই আমার মনে সম্বেষ্ট হইবে না।

এদিকে রাত্রি প্রভাত ও স্থানের হইয়ছে। শুভক্ষণ, শুভনক্ষত্র, ও ভমুহর্ত্ত উপ্তিত। তদুষ্টে বশিষ্ঠদেব অভিষেকেব যাবতীয় দ্রব্য লইয় গ্রাগণেব সহিত্ত রাজপুরীতে প্রবেশ করিলেন। দেখিলেন, উহার সমস্ত থ জলসিক্ত ও পরিস্কৃত, আপন সকল পণাদ্রব্য পরিপূর্ণ, চতুদ্দিকে পতাকা ভিন্তীন, এবং চন্দন, অপ্তক্ষ ও ধৃপের গদ্ধে চারিদিক আমোদিত হইয়ছে। প্রত্তেই মহোংসব, সকলেই আহলাদে উন্মন্ত ও রামেব অভিষেক দশনার্থে ২য়ক। বাশ্র্তি সেহ স্কুরপুবপ্রতিম পুরী অতিক্রম করিয়া অস্তঃপুরের রাইত হইলেন। দেখিলেন, উহা ধ্বজপতাকায় পরিশোভিত। তৎকালে রবাসী ও জনপদ্রাসী সমস্ত প্রজা এবং বজ্ঞবিৎ ব্রাহ্মণ ও সদ্যাগণ পঞ্চিত। তথন তিনি অন্যান্য শ্বিগণের সহিত প্রীত্মনে রাজা দশর্থের কেট বাইতে লাগিলেন।

ঐ সময়ে সারথি স্থসন্ত অতঃপুর হইতে বহির্গত হইতেছিলেন।
শিষ্ঠদেব দারদেশে তাঁহাকে দেখিতে পাইয়া কহিলেন, স্থমন্ত ! তুমি গিরা

দ্ম মহারাজকে আমার আগমন সংবাদ দেও, এবং বল, সাগরজল এবং
সাজলে স্বর্ণকলস পরিপূর্ণ করিয়া মানয়ন করা হইয়াছে। উত্তর্গর পীঠ সর্কা
কার বীজ, গদ্ধ, বিবিধ রুত্ব, মধু, দধি, মৃত, লাভ, কুশ, পুস্প, সর্কাদস্থলরী

ভাটিটী কুমারী, মন্ত হস্তী, অধ্চত্ইয়-যুক্ত রণ, বজা, উৎক্ট ধর্ম, মন্থ্যৰাহ্য যান, খেতচন্ত্ৰ, খেতচামর, অৰ্ভ্লার, অৰ্ণ্ড্লারক কক্দধারী পাপুবর্ণ
ম্বন, চতুর্দণ্ড মহাবল দিংহ দিংহাদন, ব্যাঘ্চর্ম্ম, সমিধ, হুতালন সকল প্রকার
বাদ্য, স্ব্যক্তিত গণিকা, ত্রাহ্মন, আচার্য্য, ধেমু এবং নানাদ্যপ পবিক্র মৃগপক্ষী
আনীত হইয়াছে। নগর ও জনপদের প্রধান প্রধান লোক এবং ভূতাগণের
সহিত বণিকেরা উপস্থিত। ইহাঁরা ও অন্যান্য অনেকেই দিগদিগন্তবাদী
নুপতিগণের সহিত রামের অভিষেকদর্শনার্থ প্রীত্তমনে আদিয়াছেন। স্ব্যক্তা
এক্ষণে এই পুষ্যা নক্ষত্রে রামের রাজ্যাভিষেক যাহাতে সম্পন্ন হয় ভূমি
মহারাজ দশর্থকে গিয়া শীঘ্র ত্রিষ্যে প্রস্তুত হইতে বল।

মহাবল স্থয় মহর্ষি বশিষ্ঠের আদেশমাত্র বাজা দশরথের বাসগৃহাভিমুথে
চলিলেন। রাজাজ্ঞার অন্তঃপুবের সর্ব্রেই তাঁহার অবারিত্রার ছিল। এ
সময়ে দশরথের যে কিরপ অবস্থা ঘটিরাছে স্থমন্ত্র ইহার বিন্দুবিসর্গ কিছুই
জানিতেন না। তিনি অসঙ্কুচিত মনে উপস্থিত হইরা চিরপ্রচলিত প্রথ
অস্থারে কৃতাঞ্জলিপুটে তাঁহার স্তুতিবাদ পুর্বেক কহিলেন, মহারাজ
আপানি আমাদিগের প্রীতির একমাত্র আশ্রয়। স্থ্যাদের হইলে সম্ম
যেমন উবারঞ্জিত জলে সকলকে আনন্দিত করেন, সেইরূপ আপাদি
স্বায়ং প্রীত হইরা প্রকুল্ল মনে আমাদিগকে আনন্দিত করুন
অন্য রাজকুমার রামের অভিষেক-মহোৎসব। আপনি বিচিত্র বস্ত্র আভরণ ধারণ পূর্বেক উজ্জল দেহে স্থ্যেক পর্বাত হইতে স্থ্য যেম
উদিত হন সেইরূপ শ্ব্যা হইতে গাত্রোখান করুন। অভিষেকের সমস্ত
আরোজন ইইয়াছে। নগর ও জনপদের যাবতীয় লোক বণিকগণের সহি
কৃতাঞ্জলিপুটে দণ্ডারমান আছে। স্বয়ং বশিষ্ঠদেবও অন্যান্য ব্রাহ্মণের সাহি
প্রারে উপস্থিত। অতএব আপনি অবিলম্বে রামের রাজ্যাভিষেকের আদে

মন্ত্রী স্থমন্ত্র এইরূপ শান্ত ও স্থাপত বাক্যে স্তব করিলে মহীপাল দশঃ
পুনর্ব্বার শোকে অভিভূত হইলেন এবং নিরানন্দমনে আরক্ত লোচনে তাঁহা
প্রতি দৃষ্টিনিক্ষেপ করিয়া কহিলেন, স্থমন্ত্র! তোমার এই স্ততিবাদ আম
অধিকতর মর্ম্মবেদনা প্রদান করিতেছে। রাজা দশরথের মুথে সহসা এইর
কাতরোক্তি প্রবণ ও তাঁহার দীন দশা দর্শন করিয়া স্থমন্ত্র কৃতাঞ্জলিপুটে ত
ক্ইতে কিঞ্চিৎ অপস্ত হইলেন। তথন দেবী কৈকেয়ী মহারাজকে

নিধালে আবৃত ও বাকাপ্রয়োগে অসমর্থ দেখিয়া সুমন্ত্রকৈ আহিকান পূর্বক ছিলেন, দেখ, মহীপাল রামাভিবেকের হর্ষে সমস্ত রজনী জাগরণ করিয়াছন। এক্ষণে তিনি যৎপরোনান্তি পরিশ্রমে প্রান্ত ও ক্লান্ত হইয়া নিজিত আছেন। অতএব তুমি অকুষ্ঠিত মনে রামকে এই স্থানে আনয়ন কর। তোমার মকল হইবে। সুমন্ত্র কহিলেন, দেখি! রাজাজ্ঞা বাতীত আমি কিরূপে যাইব? তথন রাজা দশর্থ মন্ত্রীর এই কথা শুনিয়া কহিলেন, সুমন্ত্র । আমি প্রিয়দর্শন রামকে একটীবার দেখিব, তুমি শীঘ্র তাঁহাকে আনয়ন কর। তথন স্থমন্ত্র রামের অভীপ্রসিদ্ধি হইবে এই ভাবিয়াই রাজাক্রা প্রাপ্তিমাত্রে ম্বর্টমনে তথা হইতে নিজ্বান্ত হইলেন।

অনন্তর স্থমন্ত বাজকুমার রামের প্রকোঠে উপস্থিত হইলেন। উহা
কোলাহণশৃত্য ও নিজন। উহার ইতন্তত: কুণ্ডলধারী বিশ্বস্ত যুবকেরা
মন্ত্রশন্তরে সতত সাবধানে আছে এবং দারদেশে কতকগুলি বৃদ্ধা স্ত্রী
বেত্রহন্তে উপবিষ্ট। স্থমন্ত্র গৃহপ্রবেশ করিয়া দেখিলেন, রাম উৎকৃষ্ট পরিচ্ছদ
গারণ পূর্ব্বক স্থান্য পর্যাক্ষে ধনাধিপতি কুবেরবং উপবিষ্ট আছেন।
গাঁহার দেহ স্থান্তির রক্তচলনে চর্চিত। দেবী জানকী চামরহক্তে
গাঁহার পার্শ্বে উপবিষ্ট; বোধ হয় যেন চিত্রার সহিত চক্ত্র মিলিত হইয়াছেন।
রাম মধ্যাহ্র স্বর্ধ্যের ন্যায় স্বতেজে প্রদীপ্ত। স্থমন্ত্র তাঁহার সন্নিহিত হইয়া
বিনীতভাবে প্রণাম করিলেন এবং তাঁহাকে প্রমোদশন্যায় উপবিষ্ট ও
প্রসন্ন দেখিয়া ক্রতাঞ্জলিপুটে কহিলেন, যুবরাজ। রাজা দশর্থ ও দেবী
কৈকেয়ী আপনাকে দেখিতে ইচ্ছা করিয়াছেন, অতএব আপনি বিলম্ব না
চির্মা এখনই চলুন।

অনস্তর মঞ্চলাতরণ পবিদমাপ্ত হইলে রাম জানকীর সন্মতি লইর!

মন্ত্রের সহিত নিজ্ঞান্ত হইলেন। তিনি গিরিগুহাবিহারী কেশরীর আয়

াসভবন হইতে নিজ্ঞান্ত হইয়াই দেখিলেন বিনাত লক্ষণ কতাঞ্জলিপুটে

ারে দণ্ডায়মান। মধাপ্রকোঠে স্থ্রদগণ দলবদ্ধ হইয়া তাঁহার সহিত

ক্ষাংকারের প্রতীক্ষা করিতেছেন। তথন তিনি উহাঁদিগের নিকটস্থ

ইয়া উহাঁদিগকে স্বিশেষ সন্মান পূর্ব্বক স্থামণিমণ্ডিত রথে আরোহণ

গরিলেন। ঐ রথ ব্যাঘ্চর্মে আবৃত, করিশাবকের আয় হটপুট উৎকৃষ্ট

াধে যোজিত এবং স্থ্যেক প্রত্বতের আয় স্বদৃষ্ঠ।

রাজা দশরথ শুলমূথে ও দীনভাবে কৈকেয়ীর সহিত পর্য্যকে উপবিষ্ট

আছেন, এই অবসরে রাম তাঁহার নিকট উপস্থিত হইলেন এবং বিনয়ের স্হিত অত্রে তাঁহাকে নমস্কার করিয়া পরে প্রসন্ন মনে কৈকেয়ীকে অভিবাদন করিলেন। তথন দশরথ রামেব প্রতি দৃষ্টিপাত পূর্বক কছিলেন, রাম। ---নামগ্রহণমাত্র তাঁহার নেত্রবুগল অঞ্পূর্ণ হইয়া উঠিল। তিনি আব তাঁহাকে দুর্শন ও তাঁহার সহিত বাক্যালাপ করিতে পারিলেন না। পিতৃবৎসল স্থচতুর রাম তাঁহাৰ এই লপ স্থাসম্ভাবিক শোক অকস্মাৎ কি প্রকারে উপস্থিত হইল এই ভাবিয়া পর্বকালীন সমুদ্রেব তায়ে অস্থির হইয়া উঠিলেন। মনে করিলেন, মহারাজ আজ কেন আমাকে লইয়া হর্ষ প্রকাশ কারতেছেন না। অন্য দিন আমাকে দেখিলে যদি কোনও কারণে ক্রোধাবিষ্ট হইয়া গাকেন, প্রদল্ল হন, কিন্তু আজ কেন এইরূপ ছঃথিত হুইতেছেন। এই ভাবিয়া রাম শোকাকুল মনে বিষয় বদনে কৈকেয়ীকে জিজ্ঞাসিলেন, অম্ব ! বল, আমি ভ্রমপ্রমাদে কি কোন অপরাধ করিয়াছি ? মাতঃ! তুমি কি ক্রোধ বা অভিমানে পিতাকে কোন কঠোর কথা কহিয়াছ ? তজ্জন্যই কি ইহাঁর মন এইরূপ বিরূপ হইয়া আছে। ইহাৰ নিগুঢ় কারণ জানিবাব জন্য আমার মন একান্ত অন্থির। বল ইহার এই রণ অদৃষ্টপুর্বা চিত্তবিকার কি কারণে উপস্থিত হইল।

তথন নির্লছ কৈকেয়ী আপনার হিতাদেশে কহিল, রাম! রাজা ক্রোধাবিষ্ট হন নাই, ইহার হৃঃথ এমন কিছু নয়। কিছু ইনি তোমার ভ্রে আপনার কোন মনোগত কথা ব্যক্ত করিতে পারিতেছেন না। তুমি ইহাঁ প্রাণাধিক প্রিয় পূল, তোমাকে কোনরূপ অপ্রিয় কহিতে ইহাঁর মুক্তে কামার করিছেন। কিছু ইনি আমার নিকট বাহা অঞ্চীকার করিয়ছেন ভাহা অবশুই তোমার প্রতিপালন করা কর্ত্তবা। ইনি পূর্ব্বে সম্মান পূর্বা আমাকে হুইটা বব দান করিতে প্রতিক্ষত হন। এক্ষণে আমি সেই ব প্রার্থনা করাতে ইনি অমুতাপ করিতেছেন। দেখ, সতা ধর্ম্মের মূল, ইহ সাধুলোকের অবিদিত নহে। এক্ষণে রাজা বেন তোমার অমুরোধে আমাক্রি ক্রোধাবিষ্ট হইয়া সেই সতারক্ষায় বিমুথ না হন। ইনি তোমানে বাহা কহিবেন, তাহার ভাল মন্দ বিচার না করিয়া যদি তুমি তাহা পালকর, তবেই আমি সমস্ত কহিতে পারি।

রাম কৈকেয়ীর মূথে সমস্ত বৃত্তান্ত এবণ করিয়া ব্যথিত মনে কহিলের দেবি! রাজাজ্ঞার কথা কি, তোমার হিত্সাধন ও পিতৃ-সত্যপালনে চন্ত আমি স্বরংই প্রাতা ভরতকে রাজ্য, ধন, প্রাণ পর্যান্ত দান করিতে পারি।
একণে মহারাজ অতিশয় লজ্জিত হইয়াছেন, তুমি ইহাঁকে আখাদ দেও।
নি কি জন্যই বা অধােমুথে মন্দ মন্দ অশ্রুপাত করিতেছেন? আজি
চরতকে মাতুলালয় হইতে আনিবার জন্য দূতেরা ইহাঁব আদেশে ক্রতগামী
মুখে যাত্রা ককক। আর আমিও অবিচারিত চিত্তে পিতৃ আজ্ঞা শিবােধার্য্য
হিরা শীঘ্র চতুর্দশ বংসরের নিমিত্ত দণ্ডকারণাে প্রস্থান কবি।

কৈকেয়ী রামের এই কথায় সন্তুষ্ট হইল এবং তাঁহার বনগমনে সম্পূর্ণ

দিন্দেশয় হইয়া কহিল, ভালই, দৃতেরা ক্রতগামী অধ্যে আরোহণ পূর্বক
রতকে মাতুলালয় হইতে আনিবার জনা শীঘ্রই যাইবে, কিন্তু রাম! তুমি

নে বনগমনে এইবাপ উৎস্থক হইয়াছ তথন তোমার বিলম্ব করা আর

লে বোধ হয় না, তুমি এথনই যাতা কব। দেথ সতারক্ষার বিলম্ব

থিয়াই মহারাজ এইরাপ লক্ষিত হইতেছেন, এবং এই জন্যই ইনি তোমার

হিত বাক্যালাপ করিতেছেন না। যতক্ষণ নাতুমি এই পুরী হইতে বনপ্রছান
বিতেছ তাবৎ তোমার পিতা সানভোজন কিছুই করিবেন না।

তথন বাজা দশরথ, হা ধিক্ কি কট ! এই বলিয়া এক দীর্ঘনি:খাদ্বিতাাগ পূর্ব্বক শোকভরে দেই স্বর্ণমিণ্ডিত পর্য্যক্ষে মুচ্ছিত হইলেন।
মও শশবান্তে তাঁহাকে উথাপন পূর্ব্বক কৈকেয়ীৰ পুন:পুন: অন্বরোধে
শাংত অপ্রেব নায়ে বনগমনে বাগ্র হইয়া উঠিলেন এবং উহার কঠোর
থায় কিছুমাত্র কাতর না হইয়া কহিলেন, দেবি ! আমি স্বার্থপর হইয়া
ই পূথিবীতে বাদ করিতে চাহি না। যদি প্রাণ দিয়াও পূজনীয় পিতার
তেসাধন করিতে পারা যায়, তবে তাহা আমার করাই হইয়াছে। পিতৃক্রেবা ও পিতৃ-আজ্ঞা পালন অপেক্ষা জগতে মহান্ ধর্ম আব কিছুই নাই।
ফণে পিতার আদেশ না পাইলেও আমি তোমার নিদেশেই চতুদ্দশ
স্বের নিমিন্ত নির্জন অরণ্যে গিয়া বাদ করিব। আজ জননীব অন্থমতি
ংগ ও জানকীকে জান্তুনর করিতে আমার যা কিছু বিলম্ব, ফলতঃ এথনই
ামি দণ্ডকারণ্যে যাত্রা করিব। এক্ষণে ভরত যাহাতে রাজ্ঞাপালন ও
ভৃত্তশ্র্মা করেন, তুমি তাহার যত্ন করিও। দেবি ! পিতৃসেবাই পুল্রের
মে বর্মা।

রামের এই কথায় রাজা দশরথের ছঃথ উদ্বেল হইয়া উঠিল। তিনি কাবেগে কোন কথা কহিতে না পারিয়া মুক্তকণ্ঠে রোদন করিতে লাগিলেন। তথন স্থান রাম ঐ অচেতন পিতা এবং অনার্থা কৈকেমীরে প্রদক্ষণ ও প্রণাম করিয়া মন্তঃপুর হইতে নিজ্ঞান্ত হইলেন। মহাবীর লক্ষ্ম এতকন এই সমন্ত কথা শ্রবণ করিতেছিলেন। তিনিও ক্রোধে একা আকৃশ হইয়া বাজাপূর্ণলোচনে উাহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ ঘাইতে লাগিলেন অনন্তর রাম উৎক্রপ্ত ছত্র, চামর, আত্মীয়স্বজন ও পৌরজন সমন্ত বিদায় করিলেন। তিনি মনে মনে তঃখাবেগ বহন এবং তঃথের বাহ্ লক্ষ্মণ সমন্ত সংবরণ পূর্কক এই অপ্রিয় সংবাদ দিবার আশার জননীর অন্তঃপুরে প্রবেশ করিলেন। ফলতঃ তৎকালে কেহই তাঁহার মূথে তঃথের কোন চিত্র দেখিরে পাইল না। জ্যোৎস্বাপূর্ণ শারদীয় চক্র বেমন আপনার নৈস্কিক শোতাগ করেন না, সেইরূপ ঐ স্থান তথনও চিরপরিচিত হর্ষকে ত্যাগ করেন নাই।

কৌশল্যা সংঘম পূর্বক রাত্রিঘাপন করিয়া প্রাতে পুত্রের হিতা আংয়ংবিফুপুজাকরিয়াছেন। পরে শুক্রবর্ণপট্টবক্ত পরিধান ও মঙ্গলাচায় সমাপন পূর্বক পুলকিত মনে ঋত্বিকগণ দারা হোম করাইতেছিলেন। d অবসরে তাঁহার বহুদিনের বাসনার ধন, আনন্দবর্দ্ধন রাম তাঁহার নির্ গমন করিলেন। তিনিও দেবকার্য্য পরিত্যাগ করিয়া বালবংসা বড়বা স্তায় তাঁহার নিকটস্থ হইলেন। অনন্তর রাম কৌশন্যার চরণে প্রণিপা কবিলেন। কৌশল্যা তাঁহাকে আলিঙ্গন ও তাঁহার মন্তকান্ত্রাণ করিয়া পুত্র বাৎসল্যে প্রিয়বাক্য প্রয়োগ পূর্ব্বক কছিলেন, বৎস! ভূমি ধর্মশীল ব রাজর্ধিগণের আয়ু, কীর্ত্তি এবং কুলোচিত ধর্ম লাভ কর। দেথ, মহার কেমন সত্যপ্রতিজ্ঞ, তিনি আজ তোমাকে যৌবরাজ্যে নিয়োগ করিছে এই বলিয়া কৌশল্যা রামকে উপবেশনার্থে আসন প্রদান পূর্বাক ভে্ব অন্নুরোধ করিলেন। তথন বনগমনোদ্যত স্বভাবতঃই বিনীত রাম মাতৃগে^{স্ব} রক্ষার্থ ঈষৎ আনত হইয়া অঞ্জলি প্রসারণ পূর্ব্বক কহিলেন, জননি ! তোই জানকীর ও লক্ষণের বড় বিপদ উপস্থিত, তুমি তাহা জান না। এ এই আসনে আমার প্রয়োজন কি ? আমি এই দত্তে দণ্ডকারণ্যে হ করিব। অতঃপর আমাকে বনে বনে চতুর্দ্দ বৎসর যাপন করিতে হই পিতা আজ আমাকে বনবাস দিতেছেন এবং ভরতকে যৌবরাজ্য প্র ক্ষিতেছেন।

को भन्ता এই वांका अवन कित्रामाज कूठी तिष्ट्र भानवंहित र

শ্বেলোক-পরিন্ত ই ইরনারীর ন্যায়, তৎক্ষণাৎ ভৃতলে মৃচ্ছিত হইয়া পড়িলন। তিনি কথনই হুংধ সহ্য করেন নাই, রাম তাঁহাকে কদলারক্ষের
্রায় ধরাসনে পতিত ও মৃচ্ছিত দেখিয়া ব্যক্তসমন্ত চিত্তে উথাপিত করিলেন, বং বড়বা বেমন ভারবছন পূর্ব্বক শ্রমাপনোদনার্থ ভূপ্ঠে লুটিত হয়,
গ্রাকে সেইরূপ লুটিত ও ধূলিধ্সরিত দেখিয়া স্বয়ং স্বহস্তে তাঁহার স্বর্বাঙ্গ
গ্রাইতে লাগিলেন। রাম ক্বতাঞ্জলিপুটে কৌশল্যাকে কহিলেন, দেবি!

শিষ্মি বনে ধাইব, আপনি অন্ত্যতি প্রদান করুন। আমার দিব্য আপনি

শার এই শ্রেয়ের বিল্লাচরণ করিবেন না। রাজ্যবি ধ্যাতি ব্যেমন স্বর্গ হইতে
মিতে আগমন করেন, সেইরূপ আমি প্রতিজ্ঞা উত্তীর্ণ হইয়া পুনরায় গৃহে
ভাগিমন করিব। শোক করিবেন না, মনের হুংথ মনেই সংবরণ করুন।

শেষ নিশ্চয় কহিতেছি, পিতার আদেশপালন করিয়া বনবাস হইতে প্ন
ার গৃহে প্রত্যাগমন করিব। দেখুন আপনি, আমি, জানকী, লক্ষ্ম ও

মিত্রা আমরা এই করেকজন, পিতা বাহা বলিবেন, তাহাই করিব, ইহাই
প্রিধ্যা।

অনন্তর স্থার রাম ক্রোধাবিষ্ট হস্তীর ভাষ প্রিয় মিত্র স্থমিতানন্দন লণকে সমুখীন করিয়া অবিকৃত মনে কহিতে লাগিলেন, বৎস ! এফলে াধ, শোক এবং এই অবমাননাকে হৃদয়ে স্থান প্রদান করিও না। আমি **ফালোভ পরিত্যাগ করিয়া এখনই এই পুরী হইতে নির্গত হইবার ইচ্ছা** র। আমি নির্গত হইলে আজ কৈকেয়ী ক্বতকার্য্য হইয়া নিঙ্গটকে আপনার ভরতকে রাজ্যে অভিষেক করিবেন। আমি জটাবল্ধল ধাবণ পূর্ব্বক ষ্য প্রস্থান করিলে তিনি মনের স্থথে কালযাপন করিতে পারিবেন। প্রতি কৈকেয়ীর মনের ভাব যে এইরূপ কলুষিত হইয়াছে, দৈবই কারণ, তাহা না হইলে কৈকেয়ী আমায় ছঃথ দিবার নিমিত্ত কথনই প অধ্যবসায় করিতেন না। ভাই! তুমি ত জানই যে আমি কোন মাতৃগণের মধ্যে কাহাকেও ইতর বিশেষ করি নাই, আর কৈকেয়ীও কৈ ও ভরতকে কথন ভিন্নভাবে দেখেন নাই; স্থতরাং তিনি অতি 🛓 বাক্যে যে আমার রাজ্যনাশ ও বনবাস প্রার্থনা করিয়াছেন, তদি-্বিভিন্ন অন্ত কোন কারণই দেখিনা। ভাই! রাজ্যলক্ষী হস্তগত বলিয়া তুমি ছঃধিত হইও না,রাজা ও বন এই উভয়ের মধ্যে য়ঃ। দৈবের প্রভাব যে কিরূপ তুমিত তাহাজ্ঞাত হইলে;

স্থাতবাং এই রাজ্যনাশ বিষয়ে দৈবোপহত পিতা ও কনিষ্ঠা মাতার দোৱা. শক্ষা করা আর কর্ত্তবা হইতেছে না।

লক্ষ্য কটাক্ষ নিক্ষেপ করিয়া উত্তর করিলেন, বীর ! এই জ্বস্ত ব্যাপার আমার কিছুতেই সহা হইতেছে না। এক্ষণে আমি মনেব ছঃথে যাহা কিছু কহিতেছি, আপনি ক্ষমা করিবেন। আপনি কর্মক্ষম, তবে কি কারণে দে ক্রৈণ রাজাব ঘূণিত অবর্ম্মপূর্ণ বাক্যের বণীভূত হইবেন ? যে ব্যক্তি নিস্তেঃ निर्वीर्गा, त्मरे रेमत्वत अञ्चनत्व करत । किन्न पैशाना वोत, लारक पीरा দিগের বলবিক্রমেব প্রাথা করিয়া থাকেন, তাঁখারা কদাচ দৈবের মুথাপেন্দ কবেন না। যিনি স্বীয় পুক্ষকার দারা দৈবকে নিরস্ত করিতে পারেন দৈববলে তাঁহার স্বার্থহানি হইলেও অবদন্ত হন না। আর্যা ! আজ লোকে रेमववन এवः शूकरमत (शोकव डेडवरे প्रडाक कतिव। जाना रेमव ७ शूक्य कात উভয়েরই বলাৰল পরাক্ষা হইবে। যাহারা আপেনার রাজ্যাভিবের **ঠিদবপ্রভাবে প্রতিহত দেখিয়াছে, আজ তাহারাই আমার পৌক্ষের হ**য়ে প্রাপ্ত হইবে। আজ আমি উচ্গুল, জ্লাপ্ত, মদস্রাবী, মত হস্তাৰ স্তায় দৈবকে স্বীয় পৰাক্রমে প্রতিনিবৃত্ত করিব। পিতা দশরথের কণ দুবে থাক, সমন্ত লোকপাল, অধিক কি ব্রিজগতের সমন্ত লোকও আপ নার রাজ্যাভিষেকে ব্যাঘাত দিতে পাবিবে না। যাহাবা পরস্পর একবাক হুটুরা আপুনাব অরণাবাদ দিস্ধান্ত কবিরাছে, আজ আমি তাহাদিগেবই অনিষ্ট্রসাধন কবিষা ভবতকে রাজা দিবার নিমিত্ত রাজা ও কৈকেয়ীর টে আশা উপস্থিত হইরাছে, তাহারই নির্মূল কবিব। রঘুবংশাবতংস রা লক্ষ্মণের এইকপ বাক্য প্রবণ পূর্মক বারংবার তাঁহাকে সাম্বনা ও তাঁহা অক্রজল মার্জনা কবিয়া কহিলেন, বংদ! আমি পিতৃ-আজ্ঞা পালন কবিয় मुक्तिवृद्धाद हेराहे मुरुष्य विनिया आगात (वाव रहेर्ट्स)

অনন্তর দেবী কৌশল্যা ধার্মিক রামকে পিতৃ-আজ্ঞাপালনে একা অধ্যৱসায়াকর দেখিয়া বাহ্পগদগদ কঠে কহিতে লাগিলেন, হা বংস! এক তুমি যথায় বাইবে বংসাল্লগারিণী ধেলুর ন্তায় আমি তোমার সমন্তিব্যাহারি হইব। পুরুষপ্রধান রাম শোকাতুরা জননীর এই প্রকার বাক্য শ্রবণ করি কহিলেন, মাতঃ! কৈকেয়া বঞ্চনা করিয়া মহারাজকে যংপ্রোনান্তি ছংশি করিয়াছেন, এক্শণে আমি ত বনে চলিলাম আবার আপেনিও যদি আমা অনুসরণ করেন তাহা হইলে তিনি নিশ্চয় প্রাণ্ডাগ করিবেন। স্ত্রীলোকে

স্বামীণরিতাগে অপেকা নিষ্ঠ্রতা আর কিছুই নাই, সেই জ্বন্ত বিষয় আপনি মনেও স্থান দিবেন না। জগতে পতি যত দিন জীবিত থাকিবেন, আপনি কায়মনোবাক্যে তাঁহার সেবা করুন, ইহাই আপনার ধর্ম। মাতঃ! কায়মনে সেই রুদ্ধ রাজার হিত্যাধন করা আপনার বিধেয়।

অনন্তর কৌশল্যা শোকসংবরণ পূর্বকি পবিত্র সলিলে আচমন করিয়া রামের নিমিত্ত নানাপ্রকার মঙ্গলাচরণ করিতে লাগিলেন। কহিলেন, বংস! আমি তোমাকে কিছুতেই নিবারণ করিয়া রাথিতে পারিলাম না। এফণে তুমি প্রস্থান কর, কিন্তু শীঘই প্রত্যাগমন করিও। তুমি প্রীতিভরে নিয়মসহকারে যে ধর্ম প্রতিপালনে প্রবৃত্ত হইরাছ, সেই ধর্ম তোমায় রক্ষা হরুন। তুমি দেবালয়ে যে দমস্ত দেবতাকে প্রতিনিয়ত প্রণাম করিয়া গাক, বনমধ্যে তাঁহারা তোমার রক্ষা করুন। ধীমান বিশ্বামিত্র তোমাকে বে সমস্ত অস্ত্র প্রদান করিয়াছেন, তাঁহারাও তোমায় রক্ষা করুন। বৎস ! পিতৃদেবা, মাতৃদেবা ও সত্যপালনের প্রভাবে রক্ষিত হইয়া চিরজীবিত হও। हेलानि लाकशान, वमस्त्रानि ছग्न श्रष्ट्र, माम, मधरमत, निन, ताजि, मूहुर्छ, कान এবং বিরাট, বিধাতা, পুষা, ভগ, অর্যামা, শ্রুতি, স্মৃতি ও ধর্ম্ম তোমায় রক্ষা ককন। ভগবান স্কল, দোম, রহম্পতি, সপ্তর্ধি নারদ ও অক্তান্ত মহর্ষিগণ তোমায় কো করন। ত্রুরকর্মপর ভীষণরাক্ষন, পিশাচ ও মাংদভোজী অভাভ হিংস্র জন্ত হইতে যেন তোমার কোনরূপ ভয়সঞ্চার না হয়। বানর, রুশ্চিক দংশ মশক সরীস্থপ ও কটি সকল বনমধ্যে তোমার যেন কোনরূপ গনিষ্টাচরণ না করে। হস্তা, ব্যাঘ, বিশালদশন ভলুক, শৃঙ্গসম্পন করালদর্শন বিংয এবং অস্তান্ত মনুষা-মাংসভোজী ভয়ঙ্কর জন্ত সকলকে আমি এই য়ন হইতে পূজা করিব, তাহারা যেন তোমায় প্রাণে বিনাশ না ^{ছরে}। তোমার পরাক্রম সিদ্ধ হউক, পথের বিম্ন দূর হউক। বিশাললোচনা কাশল্যা রামকে এইরূপ আশীর্কাদ করিয়া মাল্য ও গন্ধ ও স্তুতিবাদ ারা দেবগণকে অর্চ্চনা করিতে লাগিলেন। পরে বহ্নি স্থাপন পূর্ব্বক বিধানাত্মপারে প্রজ্ঞালিত অগ্নিতে আহুতিপ্রদান করিতে লাগিলেন এবং ইতাবশেষ দারা লোকপালাদির বলি সমাধান ও ব্রাহ্মণগণকে মধুপর্ক প্রদান ছরিয়া রামের বনবাদোদ্দেশে স্বস্তিবাচন করাইলেন।

এদিকে জানকী রামের বনবাসবৃত্তান্ত কিছুই জানিতে পারেন নাই, মদ্য তাঁহার যৌবরাজ্য হস্তগত হইবে মনের এই উল্লাসেই মগ্ন হইয়া আছেন। তিনি ঐ সময় রাজধর্মের অনুকণ আচার অবলম্বন পূর্বক প্রীত-মনে ক্বজ্ঞ হৃদয়ে দেবপূজা সমাপন করিয়া তাঁহার প্রতীক্ষা করিতেছিলেন, এই অবসরে রাম লজ্জাবনত বদনে তথায় প্রবেশ কবিলেন। তথন জানকা প্রিয়তমকে একান্ত চিন্তিত ও শোক-সন্তপ্ত দেখিয়া কম্পিত কলেবরে উথিত হইলেন। জানকীর সমক্ষে রামের মনোগত শোক আর গোপন রহিল না, আকার ইন্ধিতে যেন স্থাপ্টই তাহা প্রকাশ পাইতে লাগিল। অনন্তর জানকী রামের মুথকান্তি মলিন দেখিয়া ছঃখিত মনে কহিলেন, নাথ! এখন তোমার এইরূপ ভাবান্তর উপস্থিত কেন? অন্য চল্লেব সহিতে পুষা নক্ষত্রের যোগ হইয়াছে, এই শুভলয়ে রহম্পতি দেবতা আছেন বিজ্ঞ ব্যাহ্মগের কহিতেছেন, আজিকার দিনই রাজ্যাভিষেকে প্রশন্ত, তরে কেন তুমি এইরূপ বিমনা হইয়াছ?

রাম জানকীর এইরূপ ক্রণ বিলাপ কর্ণগোচর করিয়া কহিলেন, জানকি:! পূজ্যপাদ পিতা আমাকে অরণ্যে নির্বাসিত করিয়াছেন। আগ যে স্ত্রে আমার ভাগ্যে এই ঘটনা উপস্থিত হইল, কহিতেছি শ্রবণ কর। তথন প্রিয়বাদিনী জানকী সমস্ত বৃত্তান্ত শ্রবণ করিয়া প্রণয়কোপ প্রকাশ পূর্ব্বক কহিলেন, নাথ! তুমি কি জঘতা ভাবিষা আমায় এইরূপ কহিতেছ? তোমার কণা শুনিয়া যে, আর ধৈর্য্য সংবরণ করিতে পাবি না। তুরি যাহা কহিলে, ইহা একজন শস্ত্ৰজ মহাবীর বাজকুমারেব নিতান্ত অযোগা গ একাস্তই অপ্যশের, বলিতে কি, এক্পা শ্রুবণ ক্রাই অসঙ্গত বোধ হইতেছে সে যাহা হউক, নাথ! পিতা, মাতা, লাতা, পুল ও পুলবধ্ ইহারা আগ আপন কর্ম্মের ফল আপনারাই প্রাপ্ত হয় কিন্তু একমাত্র ভার্য্যাই স্বা^{নী} ভাগ্য ভোগ করিয়া থাকে। স্কুতরাং যুখন তোমার দুওকারণ্যবাস আদে হইয়াছে, তথন ফলে আনামারও ঘটিতেছে। দেপ, অভাভ স্বদম্পর্কীণে কথা দূরে থাক, স্ত্রীলোক আপনিও আপনাকে উদ্ধার করিতে পারে না ইহলোকে বা প্রলোকে কেবল পতিই তাহার গতি। প্রাসাদশিষ্র, স্^{রে} বিমান ও আকাশগতি হইতেও বঞ্চিত হইয়া সে স্বামীর চরণছায়ায় আগ্র লইবে। পিতা মাতাও আমাকে উপদেশ দিয়াছেন যে, সম্পদে ও বিগ স্বামীর সহগামিনী হইবে। অতএব নাথ ! তুমি যদি অদ্যই গছন ^{বং} গমন কর আমি পদতলে পথের কুশকণ্টক দলন করিয়া তোমার অ অতো যাইব। অন্নুরোধ রহিল না বলিয়া ক্রোধ করিও না। পণিরে

্নমন পানাবশেষ জল লইয়া বায়, তজ্ঞপ তুমি অশঙ্কিত মনে আমায় সঙ্গী; করিয়া লও। আমি তোমার নিকট কথন এমন কোন অপরাধই করি নাই, যে আমায় রাথিয়া যাইবে। আমি ত্রিলোকের ঐশ্বর্য চাহি না, তোমার সহবাসই বাঞ্নীয়। তোমায় ছাড়িয়া স্বর্গের স্থও আমার স্পৃহনীয় নছে। একণে এই উপস্থিত বিষয়ে আমি যাহা করিব, তাহাতে আমায় কোন-কথাই কহিও না। জীবিতনাথ! আমার একান্ত অভিলাষ যে, যে স্থানে মুগ ও নাাঘ দকল বাদ করিতেছে, দেই নিবিড় নির্জ্জন মরণ্যে তাপদী হইয়া নিয়ত তোমার চরণ দেবা করি। যে জলাশয়ে কমলদল প্রক্টিত হইয়া আছে, হংস ও কারগুব সকল কলরব করিতেছে, প্রতিদিন নিয়ম পূর্ব্বিক তথায় মবগাংন করি। সেই বানরসন্তুল প্রদেশে পিতৃগৃহের ভাষ অক্লেশে তোমার 5রণমুগল গ্রহণ পূর্বাক তোমারই আজ্ঞান্তবর্ত্তিনী **হইয়া থাকি এবং তোমা**র ৰহিত নির্ভবে শৈল-সরোবর ও পরল সকল দর্শন করিয়া কৃতার্থ হই । আমি গানি তুমি আমাকে বনেও স্থথে প্রতিপালন করিতে পারিবে। আমার কথা ূবে থাকুক, অসংখ্য লোকের ভার লইলেও তোমার কোন আশঙ্কা হইবে না। এই কারণে কহিতেছি, আজ কিছুতেই তোমার সঙ্গ ছাড়িব না। গুমি কোনমতেই আমাকে পরাল্ম্ব করিতে পারিবে না। কুধা পাইলে বনের দলমূল আছে, আমি উৎকৃষ্ট অন পানের নিমিত্ত তোমায় কোন চিষ্ট দিব না। তোমার অগ্রে অগ্রে যাইব এবং তোমার আহারাস্তে আহার এইরূপে বতকাল অতিক্রান্ত ২ইলেও তুঃখ কিছুই জানিতে পারিব 11 |*

জনকননিদনী রামেব প্রতিষেধ বাক্যে বিষাক্ত বাণবিদ্ধ করিণীর স্থায়

আগিপুত্র। পিতামাতাজাতাপুত্রস্থা বুদা।
পানি পুণা।নি ভূঞানাঃ বং বং ভাগামুপাসতে॥
ভর্ ভাগাস্ত্র নাথোক। প্রাপোতি পুক্ষপত।
অতশৈচনাহনাদিষ্টা বনে বস্তবামিতাপি॥
ন পিতা নাল্লজো নাল্লা ন মাতা : সধীজনঃ।
ইং প্রেতা চ নারীণাং পতিরেকো গতিং সদা॥
যদি বং প্রস্থিতো ভূগং বনমদাৈর রাঘব।
অগ্রত্তর গমিয়ামি মৃদুত্তী কুশকউকান্॥
স্বাবোধে বিজ্ঞ লু গাতশেষমিবোদকম্।
নয় মাং বার বিজ্ঞান্য গাগং মান্ত্রন বিদ্যাতে॥

অযোধ্যা কাণ্ডম্। সপ্তবিংশঃ সর্গঃ।

একান্ত আহত হইরাছিলেন। তিনি সন্তথ্য মনে করণবচনে এইরূপ বিলাপ ও প্রিতাপ করিয়া প্রিয়তমকে গাঢ়তর আলিঙ্গন পূর্বক মুক্তকঠে রোদন করিতে লাগিলেন। অরণিকান্ঠ যেমন অগ্নি উদগার করিয়া থাকে সেইরূপ ঐ সময়ে তাঁহার নেত্র হইতে ফটিক ধবল জলধারা দরদরিতধারে প্রবাহিঃ হইতে লাগিল, এবং প্রবল শোকানলে মেই বিশাললোচনার পূণ্চজ্ঞ-স্থন মুখমগুল বুস্তভ্রির পদ্ধজের ভাষে একান্ত মান হইয়া গেল।

তথন রাম জানকীকে ছ:ধশোকে বিচেতন প্রায় দেখিয়া কণ্ঠালিঙ্গন আধাসপ্রদান পূর্বক:কহিলেন, দেবি ! তোমায় বস্ত্রনা দিয়া আমি স্বর্গ প্রার্থনা করি না। পূর্বে সদাচারপরায়ণ রাজর্ধিগণ সন্ত্রীক হইয়া এ বানপ্রস্থ ধর্মা অবলম্বন করিয়াছিলেন আমি তাহাই করিব। স্থানকি

> आमानारेशविभारेनवी देवहाय मगरून वी। দৰ্কাবস্থাগতা ভৰ্ত্তঃ পাদচছায়া বিশিষ্যতে ॥ অমুশিষ্টান্মি মাতা চ পিতা চ বিবিধাশ্রয়ম। নাশ্মি সংপ্রতিবক্তবা। বর্ত্তিতবাং যথা ময়া॥ অহং দুর্গং গমিষ্যামি বনং পুরুষবর্জিতম্। নান। মুগগণাকীর্ণং শার্দ্দলগণদেবিতম্॥ कुनः तत्न निवरमापि गरेशेन छत्रत्न भिजः। অচিন্তুযন্ত্রী ত্রীন লোকান চিন্তুয়ন্ত্রী পতিব্রতম্ 🖟 শুক্রমমাণা তে নিভাংনিয়তা রক্ষঠাবিণী। সহবংস্যে ওয়। বীর বনেষু মধ্গন্ধিরু॥ তং হি কর্ত্তং কনে শক্তো বাম সংপ্রিপালন্য । অনাস্থাপি জনসোহ কিং প্ৰম্ম মান্দ॥ সাহং হয়। গ্রিষামি বনম্দান সংশ্যঃ। নাহং শকা। মহাভাগ নিবও্থিত্যুদাতা। ফলমলাশনানি সং ভবিষামি ন সংশ্বঃ। ন তে তঃগং করিয়ামি নিবসতী ব্যাস্দা। অগ্রহতে গমিনামি ভোক্ষো ভক্তবতি বয়ি k ইচ্ছামি সবিতঃ শৈলান পল্লানি স্বাংসি চ । দ্ৰন্থ: সকতে নিভাঁতা ত্বয়া নাপেন ধীমতা॥ হংদকাবণ্ডবাকীর্ণাঃ পদ্মিনীঃ সাধপুপ্পিতাঃ। ইডেছয়ং স্থিনী দৃষ্টং ব্যাবীরেণ সঙ্গতা। অভিদেকং কবিষ্যামি ভাস্থ নিতামমূরতা। मह उग्ना विश्वालाक वश्रश शवस सन्मिसी।। একং কর্ম সহস্রাণি শৃতং বাপি ওয়া সহ। বাতিকুমং ন বেৎসামি বুর্গাহিপি হি ন মে ম ঠঃ॥ অর্পোহপি চ বিনা বাসোভবিতা বদি রাঘব। चया विना नवताखि भारत् उपलि त्याहत्य ॥

্তামার দপ্তকারণ্য গমনে আমার অভিলাধ ছিল না, কিন্ত তৃমি । বিন ত্রিষরে দৃঢ়সংক্ষর করিয়াছ তথন অবশ্যই সঙ্গে লইব। এক্ষণে আফি চ্হিতেছি, যাহা আমার ধর্ম্ম, তৃমিও তৎসাধনে প্রবৃত হও। বনগমনের রপ্যুক্ত অনুষ্ঠানে প্রবৃত্ত হও। বাহ্মণগণকে রত্ন এবং ভক্ষণার্থী ভিক্তকিগিকে ভাজ্য প্রদান কর। মহামূল্য অলঙ্কার, উৎক্ষঠ বস্ত্র, ক্রীড়াসাধন রমণীয় রপকরণ, শ্বা। এবং আমার ও তোমার অন্যান্ত যাহা কিছু আছে, বিপ্রশাকে দান করিয়া অবশিষ্ট সমূদ্র ভ্তাবর্গকে বিতরণ কর। আর বিলম্বে প্রয়োজন নাই, এখনই প্রস্তুত হও।

মহাবীর লক্ষণ রামের অগ্রে তথার আগমন করিয়াছিলেন। তিনি
টভয়ের এইরূপ কথোপকথন শ্রবণ করিয়া রোদন করিতে লাগিলেন, এবং
রামের বিরহ ছঃখ সহিতে পারিবেন না ভাবিয়া তাঁহার চরণগ্রহণ পূর্ব্ধক
কহিলেন, আর্যা! মৃগমাতক্ষসস্থল অরণ্যে যদি একাস্তই আপনার ঘাইবার
ইচ্ছা হইয়া থাকে, তাহা হইলে আমিও ধর্ম্বারণ পূর্ব্ধক আপনার
মগ্রে অগ্রে গমন করিব। আপনাকে ছাড়িয়া আমি উৎক্রই লোক
কি অমরত্ব কিছুই চাহি না, ত্রিলোকের ঐর্ম্বাও প্রার্থনা করি না।
চথন রাম লক্ষণকে অর্থমনে একাস্ত সম্থেক দেখিয়া সায়না বাক্যে
ারংবার নিবারণ করিতে লাগিলেন। লক্ষণ নিবস্ত হইলেন না, কুতাঞ্জলিগুটে পুনরায় কাহলেন, আর্যা! পূর্ব্বে আপনি আমাকে আপনারই
মহসরণ করিতে আজ্ঞা দিয়াছেন, তবে কি কারণে এখন নিবারণ
রিতেছেন ?

রাম লক্ষণের এই বাক্যে সবিশেষ প্রীত হইয়া কহিলেন, লক্ষণ ! তবে
নি আয়ীয়স্বজনের অনুমতি লইয়া আমার সঙ্গে আইম। মহায়া বক্ষ
প্রির্থি জনকের মহায়ত্তে ভীষণদর্শন দিবা শরাসন, ত্র্ভেল বর্ম, তৃণ, অক্ষয
র এবং স্থ্যের ভায় নির্মাল কনকপ্রচিত থতা এই সকল অন্ত তৃই
প্রি প্রদান করিয়াছিলেন। যৌতুক-স্বরূপ সকলই আমাদিগের ২৬গত
ইয়াছে। আমি আচার্যের গৃহে আচার্যাকে পূজা করিয়া তৎসমুদর
প্রিয়া আসিয়াছি। এক্ষণে তুমি ঐ গুলি লইয়া শীল্ল আগমন কর।
বিষয় আদেশ অনুসারে লক্ষণ গুকগ্রে গমন এবং অচিতি মালাসমলস্কৃত
ব্রিগ্রহণ পূর্দ্ধক রানের নিকট উপস্থিত হইলেন। তদ্ধনে বাম বৎপরোবি প্রীত হইয়া কহিলেন, লক্ষণ! আমার বাঞ্ছিত সম্বেই তুমি

আসিয়ছে। এক্ষণে আমি তোমার সহিত একত্রে আমার সমস্ত ধনসম্পত্তি তপদী ও বিপ্রদিগকে বিতরণ করিব। স্থদ্চ গুরুভ্কিপেরায়ণ অনেক ব্রাহ্মণ আমার আশ্রয়ে রহিয়াছেন। তাঁহাদিগকে ও অস্থান্ত পোধ্যবর্গকে অর্থাদান কবিতে হইবে। তুমি বশিষ্ঠতনয় আর্য্য স্থযজ্ঞকে শীত্র আন্যান কর।

অনস্তর বেদবিং স্থাক্স মধ্যাহ্ন-সন্ধা সমাপন করিয়া লক্ষণের সহিত্ত রামের রমণীয় সম্পদপূর্ণ নিকেতনে সমুণস্থিত হইলেন। সেই হৃত হৃতাশনের স্থায় প্রদীপ্ত শ্বিষ্টি শ্বিষ্টি সীতার প্রদীপ্ত শ্বিষ্টাখন পূর্বক উহার অভার্থনা করিলেন এবং তাঁহাকে উৎক্ষ অঙ্গদ, কুণ্ডল, স্বর্ণস্ত্তগ্রিত মুক্তাহার, কেয়ুর, বলয় ও নানাবিধ রক্স প্রদান করিয়া সীতার অভিপ্রায়ক্তমে কহিলেন, সথে। তুমি তোমার ভার্যাকে গিয়া এই হার ও কণ্ঠমালা দেও। আমার অরণ্যসহচরী জানকী তোমায় এই কাঞ্চাদাম, বিচিত্র অঙ্গদ ও কেয়ুর দিতেছেন এবং উৎক্ষ আন্তরণে সহিত নানারক্র্যতিত পর্যান্ধ প্রদান কবিতেছেন। তুমি এই সমন্তই লও। আমি মাতুলের নিকট শক্রপ্তর নামে যে হন্তী প্রাপ্ত হইয়াছি এক্ষণে নিম্বাহ্র সহিত তাহাও তোমাকে অর্পণ করিলাম। ইহাও গ্রহণ কর।

ঋষিতনম্ম স্থান্ত ধনরত্ব সম্পাধ প্রতিগ্রহ করিয়া স্টমনে তাঁহাদিগবে আশীর্মাদ করিলেন। তথন ব্রহ্মা ধেমন ইন্দ্রকে, তদ্ধেপ রাম প্রিয়ংবদ লক্ষ্পবে কহিলেন, লক্ষ্প। তৃমি অতঃপর মহর্ষি অগস্তা ও বিশ্বামিত্রকে আহ্বাদ্রবং অর্চনা সহকাবে গোসহস্র, স্বরণ, রজত ও মহামূল্য রত্র প্রদান করিয় পরিতৃপ্ত কর। থিনি দেবা কৌশল্যাকে প্রতিনিয়ত আশীর্মাদ করিয় পরিতৃপ্ত কর। থিনি দেবা কৌশল্যাকে প্রতিনিয়ত আশীর্মাদ করিছে আইসেন, সেই তৈত্তিরীয় শাথার অব্যাপক, প্রশংসনীয় ব্রাহ্মণকে পরিত্যোপ্র্মক কোশেয় বস্ত্র, যান ও পরিচারিক। প্রদান কর। আর্যা চিত্রবং আমাদিগের মন্ত্রীও সার্যথি, তিনি অত্যন্ত বৃদ্ধ হইয়াছেন, তাঁহাকে বহ মূল্য বস্ত্র, রত্ন, পশু ও সহস্র গো দান কর। আমার আশ্রামে কঠশাথাধার্য দণ্ডারা বহুসংখ্য ব্রহ্মচারী আছেন, তাঁহারা বেদার্মশীলনে সত্তই ব্যাপ থাকেন বলিয়া কোন কার্যাই করিতে পারেন না, তুমি সেই সমস্ত সাং সন্মত মহাম্মাদিগকে রত্নতারপূর্ণ অশীতি উষ্ট্র, সহস্ত্র বলীবন্দ, চনক, মুণ এবং দ্বিতৃগ্রেব নিমিত্র বহুসংখা সেকু প্রদান কর। আমার জননীর নিকটে ক্রমণ অনেক ব্রাহ্মণ আসিয়া থাকেন, তাঁহালিগের প্রত্যেককে সহ

। ক্র দেও এবং বাহাতে সীতার মনস্কাষ্ট জন্মে, সেই পরিমাণে উহাদিগকে ক্ষিণা দান কর।

এইরপে রাম ও লক্ষণ সমুদয় ধনসম্পত্তি বিতরণ করিয়া পিতার সহিত াক্ষাৎ করিবার আশয়ে দীতা সমভিব্যাহাবে তথা ২ইতে নিক্রান্ত হইলেন। া স্বহস্তে যে সমস্ত অস্ত্র মাল্যচন্দনে অলম্ভত করিয়াছেন, ছইটী পরি-রিকা তৎসমুদ্ধ গ্রহণ পুকাক তাঁহাদিগের সঙ্গে চলিল। াকাকীর্ণ তথায় গমনাগমন করা নিতান্ত স্থক্তিন, এই করেণে তৎকালে কলে প্রাসাদ, হর্ম্য ও বিমানশিথরে আরোহণ পূর্বক দান নয়নে রামকে বলোকন করিতে লাগিল। তাহারা রামকে দাতা ও লক্ষণের দহিত ্রজে যাইতে দেথিয়া হঃথিত জ্নয়ে কহিতে লাগিল, হায় যাহাদিগের গমন লে চতুরক বল দক্ষে বাইত, আজ দেই রাম একাকী, কেবল লক্ষণ ও নকী তাহার অনুসরণ করিতেছেন। বাঁহার চরিত্রে পৃথিবী**স্থ** সমস্ত লোক াহিত হইয়া আছে, তাঁহার কথা দূবে থাকুক, যে পুল নি ও ণ, তাহার ভিও লোকে এইৰূপ নিঠুৰ ব্যবহার করিতে পারে না। প্রাচণ্ড াজের উত্তাপে সরোবরের জলশোষ হইলে মংস্থাদি জলজন্ত যেমন আকুল য়া পাকে, তদ্ধপ প্রজারা ইহার বিরহে যার পর নাই আকুল ২ইবে। তএব আইস আমরা গৃহ, উদ্যান ও কেত্র সকল পরিত্যাগ পুর্বাক রামের থের ছঃখা ও স্থথের স্থা হইয়া রামেরই অনুসরণ কবি। ইনি যে ণ গাইবেন, আমরা লক্ষণের ন্যায় ভাষাা ও স্কুদ্দ্রদের দহিত তাহাই াশ্রয় করি।

অনন্তর সেই পদ্মপ্রশাশনোচন ঘনপ্রাম রাম স্থান্তকে আছ্বান পূর্বাক হলেন, হত! তুমি গিলা পিতার নিকট আনার আগেনন সংবাদ প্রদান। তথন স্থান্ত অবিলধে রাজা দশর্থের নিকট গামন করিলেন। দেখিলেন, নি রাহুগ্রন্থ বিলেধে রাজা দশর্থের নিকট গামন করিলেন। দেখিলেন, নি রাহুগ্রন্থ দিবাকরের স্থান্ন, তথাছের অনলের ন্যান্ন, জলশ্রু তড়াগের বিশ্বাধি একান্ত কলুষিত হইরা দার্থানিঃখাদ পরিত্যাগ পূর্বাক রামের দশে শোক করিতেছেন। সার্থি স্থান্ত উংলার সারিহিত হইরা জরাশীর্বাদ লোগ পূর্বাক ভয়সন্দির্ধ মনে মৃত্যান্দ বচনে কহিলেন, মহারাজ! করজালএত স্থান্তর ন্যান্ন বিবিধ গুণালক্ষ্ত রাম ব্রাহ্মণ ও অমুজীবিগণকে
দান ও স্থান্ত বাম্নান করিয়া আপনার সহিত সাক্ষাৎ করিবার
শিন্তে দারে দ্যার্যান আছেন। তিনি শীল্লই বনে বাইবেন আপনার

আদেশ হয় ত এখনই প্রবেশ করিতে পারেন। তখন দশরধ স্থয়রের কহিলেন, স্থমন্তে! এই আলরে আমার যতগুলি পত্নী আছেন, তুলি আগ্র তাঁহাদিগিকে আনয়ন কর। আমি তাঁহাদিগের সহিত মিলিত হইয় রামকে দর্শন করিব। অনস্তর স্থমন্ত রাজাজা প্রাপ্ত হইবামাত্র ক্রতবেশ অন্তঃপুরে প্রবেশ করিয়া রাজপত্নীদিগকে কহিলেন, মহীপাল আপনাদিগরে আহ্বান করিতেছেন। আপনারা শীত্রই তাঁহার নিকট আগমন কর্জন তখন শত পঞ্চাশত রাজপত্নী স্থমন্তের মুথে রাজা দশরথের এইয় আদেশ পাইয়া, রাম জানকী ও কৌশল্যাকে পরিবেইন পূর্বক তথা উপস্থিত হইলেন।

রাজা দশরথ যার পর নাই ছঃখিত হইয়া রামকে আলিঙ্গন পুরুক ক মৃদ্ধি হইলেন। তাঁহার সর্কাঞ্চ নিপাল হইয়া গেল। তদর্শনে কৈকেয়ী দিলার রাজমহিষীগণ রোদন করিতে লাগিলেন। পরিচারিকারা হাহার করিতে লাগিল। স্থমন্ত্রও নেত্রজলে প্লাবিত ও মৃদ্ধিত হইলেন। অন্যরাম রাজা দশরথকে বিনয় সহকারে কহিলেন, পিতঃ! আমি ভোগঃও অন্যান্য সকল সম্পর্ক পরিত্যাগ করিয়া যথন বনমধ্যে ফলমূলমাত্র ভর পুরুকে প্রাণ্যাত্রা নির্বাহ করিতে চলিলাম তথন সৈন্যসামন্ত লইয়া অ আমার কি হইবে। হস্তা দান করিয়া বন্ধন-রজ্বুর মমতা করা নির্বাহ ক্রণে আমি সমস্তই ভরতকে দিতেছি। অতঃপর কেহ আমার অং গ্রমনের নিম্নিত চারবন্ধ, থনিত্র ও পেটক আনয়ন করিয়া দিন্।

রাম এইরূপ কহিবামাত্র কৈকেয়ী স্বয়ং গিয়া চীরবস্ত্র আনমন করিলে এবং নিল জ্লা হইয়া রামকে দেই সভা মধ্যে কহিলেন, রাম! আমি এই চুলানয়ন করিলাম, তুমি ইহা পরিধান কর। তথন সেই পুক্ষপ্রধান পরি ক্ষের বদন পরিত্যাগ পূর্বেক মুনিবস্ত্র চার গ্রহণ করিলেন। লক্ষণও পিল্সমক্ষে তাপসবেশ ধারণ করিলেন। আনস্তর কৌশেয়বদনা জান চীর গ্রহণ করিয়া অত্যন্ত ভীত হইলেন এবং একান্ত বিমনায়মান হা জলধারাকুল লোচনে ভর্ত্তাকে কহিলেন, নাথ! বনবাসী ঋষিরা কির্ফালবারকুল লোচনে ভর্তাকে কহিলেন, নাথ! বনবাসী ঋষিরা কির্ফালবারকুল লোচনে ভর্তাকে কহিলেন, নাথ! বনবাসী ঋষিরা কির্ফালবারকুল করিয়া থাকেন প্ এই বলিয়া তিনি কিংকর্ত্তব্যবিমৃত্ হা চীরবন্ধন করিয়া থাকেন প্ এই বলিয়া তিনি কিংকর্ত্তব্যবিমৃত্ হা চীরবন্ধন করিয়া থাকেন প্ অস্ব বণ্ড হতে লইয়া লজ্জাবনত বদনে দণ্ডায়ন্ম রহিলেন। তর্দশনে রাম সম্বর উাহার সন্ধিতি হইয়া স্বয়ংই কৌশেয় বা উপর চীরবন্ধনে প্রাকৃত হইলেন। পুরনারীগণ জানকীর অস্কে রাদ

নীব বন্ধন করিতে দেখিয়া কাতর মনে অনর্গল চক্ষেব জল বিসর্জ্জন করিতে নাগিলেন, কহিলেন, বংস! জানকী তোমার ভার বনবাসে নিযুক্ত হন নাই। জুমি নুপতির অন্ধরোধে বনে গমন করিয়া যতদিন না আসিবে, চাবং সীতাকে দেখিরা আমরা শীতল হইব। এক্ষণে তুমি সহচর লক্ষণের দ্হিত প্রস্থান কর। সীতা ভাপদীর ভার বনবাস আশ্র কবিতে পারিবেন না। তুমি ধর্মপেরায়ণ; স্বরং এই স্থানে থাকিতে স্মত হইবে না, কিন্তু জন্ধুরোধ করি জানকীকে রাখিরা ধাও।

জনকনন্দিনী সনাথা হইয়াও জনাথার নাায় চীরধারণে প্রস্তুত হইলে
চত্রতা সকলেই দশরথকে বিকার প্রদান করিতে লাগিল। তদর্শনে দশরথ
বিতান্ত হুঃধিত হইয়া দীর্ঘনিঃশ্বাস পরিত্যাগ পূর্ম্বক কৈকেয়ীকে কহিলেন,
ককেরি! জানকী স্কুমারী ও বালিকা, এবং ইনি নিরবচ্ছির ভোগস্থেই
লনহরণ করিয়া থাকেন। গুকদেব কহিলেন, ইনি বনবাসের ক্লেশ
হিবার যোগ্য নহেন, একথা যথাইই বোধ হইতেছে। এই স্থশীলা রাজমাবী কাহারও কোন অপকার করেন নাই। ইনি বনবাসী ভিক্ষ্কীর ন্যায়
বিগ্রহণ কিবপে কবিবেন? পাপীযিল! স্বীকার করিলাম যে রাম তোমার
কেট কোন অপবাধ করিয়া থাকিবেন, কিন্তু বল দেখি, এই হরিণনয়না
হ্রমভাবা জানকী তোমার কি অপকার করিবাছেন? তথন রাজার
নাদেশমাত্র ধনাধক্ষ্য অবিলম্বে কোষগৃহে গমন ও বসনভ্ষণ গ্রহণ পূর্ম্বক
নিসিয়া সীতাকে প্রদান করিল। অ্যোনিসন্তবা জানকী স্থশোভন অঙ্গে এ
মন্ত বিচিত্র আভবণ ধারণ কবিলেন। প্রাতঃকালে উনিত দিবাকর প্রভা
মন নভোমগুলকে রঞ্জিত করে, সীতাব কমনীয় কান্তি তংকালে এ
হ সেইস্বাস স্থশোভিত করিল।

অনন্তর দেবী কৌশল্যা তাঁহাকে আলিঙ্গন ও তাঁহার মন্তকান্থাণ করিরা ইলেন, বংসে! যে নারী প্রিয়জনদিগের আদরভাজন হইয়াও বিপদে গীদেবায় পরাল্প হয়, সে ইহলোকে অসতী বলিয়া পরিগণিত হইয়া কে। বাঁহারা গুকজনের উপদেশ গ্রহণ এবং আপনার কুলমর্য্যাদা পালন বন, বাঁহারা সত্যবাদণী ও গুদ্ধস্তভাবা, সেই সকল সতী একমাত্র পতিকেই সাধন জ্ঞান করিয়া থাকেন। এক্ষণে আমার রাম যদিও নির্বাসিত তেছেন, কিন্তু তুমি ইইাকে অনাদর করিও না। ইনি দরিত বা সম্পার ছউন, তুমি ইইাকে দেবতুল্য বিবেচনা করিবে। জানকী দেবী কৌশল্যার এইরূপ ধর্মসঙ্গত বাকা শ্রবণ করিয়া কৃতাঞ্জলিপুটে কহিলেন, আর্ঘ্যে! আপনি আমাকে ধেরূপ আদেশ করিতেছেন আমি অবশুই তাহা পালন করিব। স্বামীর প্রতি যেরূপ আচরণ করিতে হয়, আমি তাহা জানি ও ভনিয়াছি। জগতে স্বামী ভিন্ন অপরিমেয় পদার্থের দাতা আর কেহ নাই। আর্ঘ্যে! পতিই আমার পরম দেবতা।

অনস্তর রাম, সীতা ও লক্ষণের সহিত দীনভাবে ক্কভাঞ্জলিপুটে মহারাছ্ব দশরপের চরণে প্রণাম ও তাঁহাকে প্রদক্ষণ করিলেন। পরে তাঁহার নিকট বিদায় লইয়া শোকসন্তপ্ত মনে জননীকে অভিবাদন করিলেন। তথন লক্ষ্মর্কাণ্ডে কৌশল্যা পরে স্থমিত্রাকে প্রণাম করিলে, স্থমিত্রা তাঁহার মন্তকাছাও প্রকি হিতাভিলাবে কহিলেন, বৎস! যদিও সকলের প্রতি ভোমার অনুরাগ আছে, তথাচ আমি ভোমাকে বনবাসেব আদেশ দিতেছি। তোমার দ্রাতা অরণ্যে চলিলেন, দেখিও তুমি সত্ত ইহার সকল বিষয়ে সতর্ক হইবে রাম বিপন্ন বা সম্পন্ন হউন, ইনিই তোমার গতি। বাছা! জ্যেছের বশবর্তী হওয়াই ইহলোকে সদাচার জানিবে। বিশেষতঃ এইরপ কার্য্য এই বংশেরই যোগ্য। এক্ষণে রামকে পিতা, জানকীকে জননী, এবং গহন বনকে অঘোধ্যা জ্ঞান করিও। স্থমিত্রা প্রিয়দর্শন লক্ষ্ণকে এইরপ উপদেশ দিয় প্নঃ প্নঃ কহিতে লাগিলেন, বাছা! তবে তুমি এখন স্বছ্বলে বনে প্রস্থান করে।

জ্বনন্তর স্থমগ্র বিনীতভাবে রামকে কহিলেন, রাজকুমার! এক্সনের বিবার করে। তুমি যে স্থানে বলিবে শীঘুই তথায় লইয়া যাইব। দেই কৈকেমী আদ্য তোমাকে গমনের আদেশ দিয়াছেন, স্থতরাং আজ হইটে চতুর্দশ বৎসর বনবাস কালের আরম্ভ করিতে হইতেছে। তথন সীং পুলকিত মনে সর্বাঞে দেই স্থেয়র ন্যায় উজ্জ্বল কনকথচিত রপে আরোর করিলেন। পরে রাম ও লক্ষ্মণ, পিতা বংসর সংখ্যা করিয়া জানকীকে সমস্ত বস্ত্র ও অলক্ষার প্রদান করিয়াছেন, সেইগুলি এবং বিবিধ অস্ত্র, বর্গ চর্ম্মপরিবৃত পেটক ও ধনিত রথমধ্যে রাখিয়া উথান করিলেন। স্থা বায়ুর ন্যায় বেগবান মনোমত অধ্য ক্ষাঘাত করিবামাত্র রথ ঘর্ষর রাধ্যমান হইল। তদ্ধনি নগরবাসীরা মৃচ্ছিত হইয়া পড়িল। চতুর্দ্ধি তুমুল অর্ত্তনাদ উথিত হইবা। নগরের আবাল বৃদ্ধ বনিতা সকলেই সা

পরোনান্তি কাতর হইয়া নীর দর্শনে উত্তাপতপ্ত পথিকের ন্যায় রামের পশ্চাৎ পশ্চাৎ ধাবমান হইল। বিস্তর লোক রথে লম্মান হইয়া, অঞ্পূর্ণ মূথে পৃষ্ঠ ও পার্শ হইতে উলৈঃস্বরে কহিতে লাগিল, সুমন্ত্র! ভূমি অখরক্ষি আকর্ষণ পূর্বক মৃহবেগে যাও, আমরা রাজকুমারের মুধকমল বছদিন আর দেখিতে পাইব না, একবার ভাল করিয়া দেখিব। বোধ হয় রাম জননী कोमनात क्षमय त्नोहमय, नजूवा अमन कार्खितमयजूना जनसरक वरन विमर्जन দিয়া কেন বিদীর্ণ হইল না। ধর্মপুরায়ণা জানকী ছারার ন্যায়[,] স্বামীর অনুগতা হইয়া৶কৃতার্থ হইলেন। সুধ্যপ্রভা বেমন স্থ্যেকৃকে পরিত্যাগ করেন না, ইনিও দেইরূপ রামের স্ংস্কপরিত্যাগ করিলেন না। লক্ষ্ণ! তুমিট ধন্য, তুমি বন্মধ্যে প্রিয়বাদী দেব প্রভাব রামের পরিচর্যা। করিবে। অযোধ্যার অধিবাদীরা রামকে যণোচিত স্নেহ করিত। রাম অরণ্যে প্রস্থান করিতেছেন দেখিয়া উহাবা ওঁহোর পশ্চাৎ পশ্চাৎ ধাবমান হইল। াম রণ হইতে পুল্রদৃশ প্রজাবর্গের উপর সম্বেহ দৃষ্টিপাত পূর্বক কহিলেন, দেব, তোমরা আমাকে যেরূপে প্রীতিও বহুমান করিয়া থাক, আমার মনুরোধে ভরতকে তদপেক্ষ। অধিক করিবে। সেই কৈকেয়ী-স্কৃদয়-নন্দ্র মতিশব স্থশীল, তিনি তোমাদিগের প্রিয়কর ও হিতকর কার্য্য **অবশুই** াধন করিবেন। ভরত বয়দে বালক হইলেও জ্ঞানে বৃদ্ধ হইয়াছেন। গৃহাব বলবীর্যা প্রচুর হইলেও স্বভাব স্থকোমল। তিনি ভোমাদিগের ।কল ভয়ট নিবারণ কবিতে পারিবেন। **আমি বনপ্রস্থান করিলে** াহাতে তাঁহার সন্তাপ উপস্থিত না হয় তোমরা সেইরূপই করিবে। ভাবসরে রাম অদূরে দেখিলেন তমসা তাঁহাদিগের প্রতি অত্কম্পা ^{চ্রিয়া} যেন তাহাকে বনগমনে নিবারণ করিতেছেন। **অনন্তর স্থমন্ত্র** রিভ্রান্ত অর্থগণকে রণ হইতে বিমুক্ত করিয়া দিলেন। **রাম সেই** গাঠবছল তমসার উপকূলে প্রকৃতিগণের সহিত রজনী যাপন করিলেন। প্রভাতে রাম তমদা নদা অতিক্রম করিলেন, এবং রাজধানী অংদোধ্যার কৈ কুতাঞ্জলি হইয়া কহিলেন, হে র্যুকুল-প্রতিপালিত! আমি তোমাকে ং যে সমস্ত দেবতা তোমাতে বাস ও তোমায় রক্ষা করিতেছেন, হাদিগকে আমন্ত্রণ করিতেছি। আমি বন হইতে প্রত্যাগত এবং তামাতার সহিত মিলিত হইয়া পুনরায় তোমায় দর্শন করিব। রাম এই ারা অবোধ্যাকে সম্ভাষণ পূর্ব্বক দক্ষিণ বাহ উত্তোলন করিয়া অঞ্পূর্ণ-

লোচনে জনপদবাসীদিগকে কহিলেন, দেখ তোমরা আমার যথোচিত আদির ও কপা করিলে, অতঃপর বহুক্ষণ হৃঃথ সহা করা আর শ্রেয় নহে, অতএব প্রতিনিবৃত্ত হও, আমারও স্বকার্য্য সাধনে আমি গমন করি। তথন জনপদবাসিরা রামকে প্রণাম করিয়া ফিরিয়া চলিল। যাইতে যাইতে তাঁহাকে দেখিবার আশরে এক একবার দাঁড়াইয়া রহিল। উহারা যতই তাঁহাকে দেখিতে লাগিল, নেত্রের তৃপ্তিলাভ করিতে পারিল না।

क्रा मायः कालीन सर्रात साय जाय जाम अनुना रहेलन वदः यथाय विख्य বদাত্ত লোকের বসতি, চৈত্য ও যূপ সকল শোভা প্রাইতেছে, এফা নিরন্তর বেদধ্বনি হইতেছে, যে স্থান আম্রকাননে পরিপূর্ণ, জলাশং শোভিত, এবং ধনধান্ত ও ধেলুসম্পন্ন, রাম ক্রমশঃ সেই রাজগণে দর্শনীয় রমণীয় কোশলদেশ অতিক্রম করিলেন, এবং মন্দবেগে স্থরম্যোদ্যান শোভিত স্থাসমূদ্ধ শৃঙ্গবের পুরে উপনীত ২ইলেন। তথায় দেখিলে ত্রিপথগামিনী পাপনাশিনী জাহুবী কল কল শব্দে প্রবাহিত হইতেছে জাহুবীর জল মণির ভাষ নির্মাণ, শীতল ও পবিত্র, মহর্ষিরা ঐ জা স্থান ও পানক্রিয়া সম্পাদন করিতেছেন। রাম ভাগীরথীকে দর্শন করি স্থমন্ত্রকে কহিলেন, স্থমন্ত্র ! ঐ দেখ, এই নদীর অদূরে পল্লবকুস্থম-স্থশোভি ইঙ্গুরী বুক্ষ রহিয়াছে, আজ আমরা ঐ স্থানেই বাদ করিব। লক্ষ্ণ ও স্থমর উভয়েই তাঁহার বাক্যে সম্মত হইলেন। অনস্তর রথ অবিল বুকের নিকট উপস্থিত হইল। রাম, জানকী ও লক্ষণের সহিত অবতী হইলেন। তাঁহারা অবতীর্ণ হইলে স্থমন্ত অধ্যণকে মোচন করিয়া দিলে এবং রামকে ইঙ্গুরী বুক্ষমূলে উপবিষ্ট দেখিয়া তাঁহার সেবা করিবার নিমি কুতাঞ্জলিপুটে সন্নিহিত হইলেন।

ঐ স্থানে গুহ নামে নিষাদ জাতীয় এক বলবান রাজা বাস করিতেন রাম নিষাদরাজ্যে আসিরাছেন শুনিরা গুহ বৃদ্ধ আমাত্য ও জ্ঞাতিগণে পরি বৃত হইরা তাঁহার নিকট গমন করিলেন, এবং যৎপরোনান্তি ছঃখিত হইর তাঁহাকে আলিঙ্গন পূর্বাক কহিলেন, সথে! তুমি আমার এই রাজধান আবোধ্যার ভার তোমারই বিবেচনা করিবে। বল, এক্ষণে তোমার বিবরি পুভবাদুশ প্রিয় অতিথি ভাগ্যক্রমেই উপস্থিত ইইরা থাকেন।

রাম গুহের এইরূপ বাক্য শ্রবণ করিয়া কহিলেন, নিষাদরাজ ! রু^{র্চ} যে দূর হইতে আগমন করিয়া স্নেহ প্রদর্শন করিলে, ইহাতে আমি সং^{র্} ও সন্তুঠ ইইলাম। এই বলিয়া তিনি বর্তু ল বাহু যুগল দ্বারা গুহকে পাঢ়তর আলিঙ্গন করিয়া কহিলেন, গুহ! এক্ষণে তোমার রাজ্য ও অরণ্য ত নির্কিন্ধে আছে? তুমি প্রীতি পূর্ব্বক আমাকে যে সকল আহার্য্য দ্রব্য উপহার দিলে, আমি কিছুতেই প্রতিগ্রহ করিতে পারি না। এক্ষণে চীরচর্ম্ম ধারণ ও ফল মূল ভক্ষণ পূর্ব্বক তাপদত্রত অবলম্বন করিয়া অরণ্যে ধর্ম্মদাধন করিতে ইবে স্কৃতরাং কেবল অথের ভক্ষা ভিন্ন অন্ত কোন দ্রব্যই লইতে পারি না। এই সমস্ত অর্থ পিতা দশর্পের অত্যন্ত প্রিয়, ইহারা তৃপ্ত হইলেই আমার ংকার করা হইল। গুহ রামের এইরূপ আদেশ পাইবামাত্র অধিকৃত ক্রিদিগকে অথের আহারপান শীঘু প্রদান করিবার অনুমতি করিলেন।

অনস্তর রাম উত্তরীয় চীরগ্রহণ পূর্বক সন্ধা সমাপন করিলেন। তাঁহার
ক্রান্য সমাপ্ত হইলে লক্ষণ পানার্থ জল আনিয়া দিলেন এবং রাম জল
গান করিয়া জানকীর সহিত ভূমিশয়ায় শয়ন করিলে তিনি তাঁহাদের পাদ
গ্রহ্মান করিয়া তরুম্লে আশ্রম লইলেন। লক্ষণ রামকে রক্ষা করিবার
নিমত্ত অক্তরিম অকুরাগে রাত্রি জাগরণ করিতেছেন দেখিয়া, গুহ সন্তপ্ত
নে কহিলেন, রাজকুমার! তোমার জন্ত এই স্বংশয়া প্রস্তুত হইয়ছে,
মে ইহাতে বিশ্রাম কর। আমরা অনায়াদে ক্রেশ সহিতে পারি। তথ্ন
ক্রাণ গুহের এইরপ বাকা শ্রবণ করিয়া কহিলেন, নিয়াদরাজ! তোমার
ক্রাণ গুহের এইরপ বাকা শ্রবণ করিয়া কহিলেন, নিয়াদরাজ! তোমার
কান বিষয়েই ভয় সন্তাবনা নাই। কিন্তু দেখ, এই র্যুকুলতিলক রাম
ানকীয় সহিত ভূমিশয়ায় শয়ন করিয়া আছেন, অতএব আমার নিজায়
ক্রিয়ন কি ?

। শর্কারী প্রভাত হইলে, রাম গুলক্ষণে লক্ষ্মণকে কহিলেন, বংস! রাত্রি
ীত ও স্ব্যোদর কাল উপস্থিত হইল। ত্র দেখ অরণ্যে ক্লফ্ষবর্ণ কোকিল
রব করিতেছে এবং মযুরগণের কণ্ঠধ্বনি শ্রুতিগোচর ইইতেছে। আইস
নরা এক্ষণে গঙ্গা পার হই। অতঃপর স্বমন্ত্রকে কহিলেন, স্বমন্ত্র! তুমি
বার স্বরায় রাজার নিকট যাও, আমাকে রথে আনয়ন করা এই
টেই শেষ হইল; অতঃপর আমি পদব্রজে গহন বনে প্রবেশ করিব।
বিশিষ্ট বাহাতে আমার নিমিত্ত অধীর না হন, তুমি তাহাই কর।
মতাহাকে আমার প্রণাম নিবেদন করিয়া আমার নিমিত্ত এই কথা কহিবে,
মরা যে নগর হইতে নির্কাসিত হইলাম এবং আমাদিগকে যে অরণ্যবাস

আশ্রয় করিতে হটল, তল্লিমিত্ত আমি ছংথিত নহি, চতুর্দশ বৎসর অতীত্ত হটলেই তিনি জানকীর সহিত আমাদিগকে পুনরায় দেখিতে পাইবেন। স্থমন্ত্র! তুমি আমার জনক জননীকে এইরূপ কহিয়া অন্যান্য মাতা ও কৈকেয়ীকে অবিকল এটরূপ কহিবে। তৎপরে কৌশলাাকে আমাদিগের প্রণাম জানাইয়া সর্কাঙ্গীন মঙ্গল জ্ঞাত করিবে, মহারাজকেও বলিবে, তিনি মেন ভরতকে শীত্রই আনয়ন করেন, এবং আসিলে তাঁহাকেই যেন রাজপদে স্থাপিত করেন। প্রাণাধিক ভরতকেও কহিবে, যে তিনি মহারাজের প্রতি যেমন আচরণ করিবেন, মাতৃগণের প্রতিও যেন সেইরূপ করেন। কৈকেয়ীরে যেমন দেখিবেন, স্থমিত্রা ও কৌশল্যাকেও যেন সেইরূপ দেখেন। তিনি পিতার হিত্যোদ্দেশে যৌববাজ্য শাদন করিয়া ইহলোক ও পরলোকে অবগ্রঃ শেষলাভ করিতে পারিবেন।

অনস্তর রাম স্থমন্ত ও গুহকে প্রতিগমনে অনুমতি করিয়া নাবিকদিগকে পার করিয়া দিতে বলিলেন। তরণী ক্ষেপণীপ্রক্ষেপ-বেগে শীঘ্র ঘাইলে লাগিল। জানকী গঙ্গার মধ্যস্থলে গিয়া কৃতাঞ্জলিপুটে কহিলেন, গঙ্গে এই রাজকুমার তোমার কুপার নির্কিছে এই নিদেশ পূর্ণ করুন। এই চতুর্ফ বংসর অরণ্যে বাদ করিয়া পুনরায় আমাদের দহিত প্রত্যাগমন করিবেন আমি নিরাপদে আসিয়া মনের দাধে তোমার পূজা করিব। তুমি সমুদ্রে ভার্যা, ব্রহ্মলোক ব্যাপিয়া আছে। দেবি ! আমি তোমাকে প্রণাম করি।

অনতিবিলমে নৌকা নদীর দক্ষিণ তীবে উপনীত হইল। অনম্ভর রা লক্ষণের সহিত মৃগ বরাহ বধ করিলেন, এবং উহাদের পবিত্র মাংস এই পূর্বাক সায়ংসন্ধা সমাপন করিয়া লক্ষণকে কহিলেন, বংস! জনপদের বাহি এই প্রথম নিশা দর্শন করিলাম। অদ্যাবধি আমাদিগকে আলম্ভশ্বা হই রাত্রি জ্বাগরণ করিতে হইবে; সীতার রক্ষা আমাদিগেরই আয়ত। আই আজ আমরা স্বয়ংই তৃণ পত্র আনিয়া ভূতলে শ্যা প্রস্তুত করিয়া শয়ন কি অনস্ভর রাম অদ্রে বটরক্ষ মূলে পর্ণশ্যা রচিত হইয়াছে দেখিয়া সীত্র সহিত তথায় গিয়া বিশ্রাম করিবে লাগিলেন। অরণ্য জনসঞ্চার শু তাঁহাদের সঙ্গে কেহ নাই, কিন্তু গিরিশ্রগত সিংহ বেমন নির্ভয়ে থাতে তাঁহারা সেইরূপ অকুতোভয়ের তক্তলে শয়ন করিয়া রহিলেন।

পরদিন রাম ও লক্ষণ কিয়দুর অতিক্রম করিয়া, গ**লা** ও য^{ুদু}

। রুর্বেদিতে মহর্ষি ভরদ্বাজের মাশ্রম প্রাপ্ত হইলেন। দেখিলেন উগ্রতপা: একালজ্ঞ মহর্ষি, অগ্লিহোত্র অনুষ্ঠানপূর্কক শিষ্যগণের সহিত একাগ্রমনে প্রিষ্ট আছেন। রাম তাঁহাকে দশ্ন করিয়া লক্ষণের সহিত কুতাঞ্জলিপুটে । ভিৰাদন করিলেন এবং জানকীকেও প্রণাম কবাইলেন। প্রে মহর্ষিকে ায়-পরিচয় প্রদানপূর্বক কহিলেন, ভগবন্! আমবা মহারাজ দশরণের ায়জ, আমাদের নাম রাম ও লক্ষণ। রাজধি জনকের কভা কল্যাণী সীতা ামারই ভার্য্যা। ইনি এক্ষণে বিজন বনে আমার অফুসরণ করিতেছেন। । ভুজ লক্ষণও ব্রতধারণপূর্বক আমার সঙ্গে যাইতেছেন। আমরা পিতার দেশে বনবাসে কলিযাপন এবং ফল মূল ভক্ষণপূর্বক ধর্মাসাধন করিব। ্ধি ভরদাজ রামের এইরূপ বাকা শ্রবণ করিয়া তাহাকে স্বাগত প্রশ্নপুর্বক নাপ্রকার বন্ন ফল মূল ও জল প্রদান করিলেন, এবং তাহবে অবস্থিতির মিত্ত স্থান নিরূপণ করিয়া দিলেন। অনন্তর কথা প্রদা্স করিয়া তাঁহাকে হলেন, রাম ! বছদিনের পব ভোমায় এই আশ্রমে দেখিলাম, ভোমাকে .অকারণ নির্বাদিত করা হইয়াছে, আমি তাহা গুনিয়াছি। যাহাই হউক গৈঙ্গাযমুনাসঙ্গম-ক্ষেত্র নিজ্জন, পবিত্র ও রমণীয়, তুমি এক্ষণে পরমস্ক্রে ৈ স্থানে অবস্থান কর।

রাম কহিলেন, ভগবন্! এই তপোবনের অদ্বে পৌর ও জনপদ লোক লবাস করিয়া থাকে, বোধ হয তাহারা আমাকে ও জানকীকে অনা-সে দেখিতে পাইবে, জানিলে সত্তই গমনাগমন করিবে, এই কারণে এই ন আমার তাদৃশ প্রীতিকর হইতেছে না। জানকী যগায় স্থে থাকিতে রেন, আপনি এমন কোন জনশ্বা আশ্রম আমায় দেখাইয়া দিন। ভরবাজ ইলেন, রাম! আমার বোধ হয় চিত্রকুটই তোমার পক্ষে নির্জন ও স্থ্বাহইবে। রজনী উপস্থিত হইল, রাম অত্যন্ত পরিশ্রান্ত ছিলেন, তিনি তা ও লক্ষ্পকে লইয়া ঐ তপোবনে পরমস্থ্যে রাত্রিযাপন করিতে গিলেন।

শর্কারী প্রভাত হইলে রাম ও লক্ষণ মহর্ষি ভরদান্ধকে অভিবাদনপূর্কক
ক্রেট যাত্রা করিবার নিমিত্ত উদ্যত হইলেন। তথন পিতা যেমন ঔরসজাত
কি স্থানাস্তরে প্রস্থান করিতে দেখিলে স্বস্তায়ন করিয়া থাকেন, সেইরূপ
বি তাঁহাদিগের উদ্দেশে স্বস্তায়ন করিয়া কহিলেন, রাম ! তুমি এই সঙ্গমধি গিয়া পশ্চিমবাহিনী যমুনার তীর অবশ্যনপূর্কাক গমন করিবে। সেই

ভীর্থে অবতীর্ণ ছইরা ভেলা ধারা নদী পার ছইতে ছইবে। পথে যমুনা তীরঃ বছবিধ বৃক্ষ পরিব্যাপ্ত নীলবর্ণকানন দেখিতে পাইবে। ঐ পথ দিরাই চিত্রকৃট গমন করা যায়।

অনন্তর ভাঁহারা বন হইতে শুদ্ধ কাঠ আহরণ এবং উশীর্বারা তায় বেইন করিয়া ভেলা নির্মাণ করিলেন। মহাবল লক্ষণ জম্মুও বেতদের শাধা চ্ছেদনপূর্ব্ধক জানকীর উপবেশনার্থ আদন প্রস্তুত করিয়া দিলেন। তথন রাম সাক্ষাৎ লক্ষ্মীর হ্লায় অচিন্ত্য-প্রভাবা ঈবং লজ্জিতা প্রিয়দয়িতাকে অথ্র ভেলায় তুলিলেন, এবং তাহার পার্শ্বে বদন ভূমণ শনিত্র এবং ছাগচন্দ্রার্ত্ত পেটক রাখিয়া লক্ষণের সহিত শ্বয়ং উথিত হইলেন, এবং সেই ভেলা অবলধন করিয়া প্রতিমনে সাবধানে পার হইতে লাগিলেন। জানকী বমুনার মধ্যত্বনে আদিয়া তাহাকে প্রণাম করিয়া কহিলেন, দেবি! আমি তোমায় অতিজ্বকরিয়া বাইতেছি, এক্ষণে বদি আমার স্বামা স্থাম্পলে ব্রত্ত পালন করিয়া জ্বোধায় প্রত্যাগমন করিতে পারেন, তাহা হইলে তোমার পূঞা করিব সীতা ক্রতাঞ্গলিপুটে এইয়ণ প্রার্থনা করত তরঙ্গবহুলা কালিন্দীর দক্ষিণ তীর্টে ভিত্তীর্ণ হইলেন।

সীতা যাইতে যাইতে বৃক্ষ গুলা এবং অদৃষ্টপূর্ব্ব পুষ্পগুছে স্থানোভিত লগ যাহা কিছু দেখেন, অমনি রামকে জিজানা করেন, লক্ষণও ব্যস্ত সমস্ত হই তাহা আনিয়া দেন। অনন্তর রাম ও লক্ষণ তথা হইতে ক্রোশমাত্র গম্পূর্বক বহুসংখ্য পবিত্র মৃগ বধ করিয়া বনমধ্যে ভোজন করিলেন এই মাতঙ্গসঙ্গ বানরবহল বিপিনে স্থথে বিচরণ করিয়া নিশাকালে সমন্ত নদীতীরে আশ্রয় লইলেন। রজনী প্রভাত হইলে সকলে যমুনার জলে মাক করিয়া ঋষি নিবেশিত পথে চিত্রকুটাভিমুখে যাইতে লাগিলেন।

অনন্তর তাঁহারা পাদচারে কিয়দূর অতিক্রম করিয়া চিত্রকুটে উপিছি
ইইলেন। উপিছিত হইয়া রাম লক্ষণকে কহিলেন, বংস! এই পর্বতে
মূল প্রচ্র পরিমাণে উপলব্ধ হইবে, ইহার জলও অতি স্কুস্বাছ। এই স্থানি
বহুসংখ্য ঋষি বাস করিয়া আছেন। আইস আমরা এই চিত্রকুটেই আ
লইব। এই বলিয়া তাহারা মহর্ষি বালাকির আশ্রমে উপস্থিত হা
কুতাঞ্জলিপুটে তাঁহাকে আয়ু-নিবেদন ও অতিবাদন করিলেন। বালা
তাঁহাদিগকে স্বাগত প্রশ্ন অভ্যাধনা ও সংকার করিয়া সন্তঃ ইইলে
অনস্তর রামের আদেশে লক্ষণ অরণ্য হইতে নানাপ্রকার বৃক্ষ আনিয়া

ানি গৃহ নির্মাণ কবিলেন। ঐ গৃহেব চতুদ্দিক কাষ্ঠাবরণে আবুত, উপরি-াগ পত্র দাবা আচ্ছাদিত। এবং উহা অতি স্থদৃশা, সকলে তথায় বাস দ্রিতে লাগিলেন!

বাম বছদিন চিত্রকুটে বাস করিতে লাগিলেন। তিনি আপনার চিত্ত বনেদন এবং জানকীর তুষ্টি সম্পাদন উদ্দেশে কহিলেন, জানকি ! এই মণীর শৈল দর্শনে রাজানাশ ও স্থান্দ বিচ্ছেদ আব আমায় তাদৃশ কাতব বিতেছে না। জানকি ! তোমার ও লক্ষণেব সহিত বদি আমি বছকাল এই কতে বাস করি, শোক কোনমতেই আমান অভিভূত করিতে পারিবে না। ই কলপুস্পূর্ণ বিহঙ্গকুনকুজিত স্থাবমা গিরিশৃঙ্গে আনি বগার্থই প্রীতি লাভ বিতেছি। তুমিও চিত্রকুট পর্কতে নানাপ্রকার বস্তু দর্শন করিয়া কি আন্দত হইতেছ না ?

বাম এইকপে সীভার চিত্ত বিনোদন কবিতেছেন এই সময়ে সৈন্তের গণোপিত বেবু নভোমওলে দৃষ্ট হইল, দিগন্তবাপী তুমুল কোলাহলও ভিগোচিব হইতে নাগিল। তথন বাম অকল্মাং এই বোবতব শক্ষ শুনিতে ইয়া, এবং মৃগযুগপতিদিগকে চতুদ্ধিকে মহাবেগে গমন করিতে দেখিবা, গণকে আহ্বান পূর্বক কহিলেন, লক্ষণ! দেখা, চতুদ্ধিকে মেঘনির্ঘোষর ব ভ্রমন গাইতেছে, এবং মৃগ হতী ও মহিবেবা ভ্রেমন হইতেছে, ইহার কাবণ কি ২ এখানে কি কোন বাজা বা রাজপুল ন মৃগবা কবিতে আদিবাছেন? অকল্মাং কেন এই প্রকার ঘটল, তুমি বুই কাবণ অক্সন্ধান কব। তথন লক্ষণ অবিলয়ে এক কুম্বনিত শালবক্ষে কেহিগপুর্শক ইতন্ততঃ দৃষ্টি নিক্ষেপ করিতে লাগিলেন। বিশেষ অন্ধান কবিশা আদিয়া রামকে জানাইলেন যে ভবত সবৈত্তে এই বনে বিয়াছেন।

এদিকে ভরত লোকের সংমর্দ না হয়, এই জন্ম সৈন্থাগণকে পর্ব্বতে । তেওঁ অবস্থান করিতে অন্থমতি করিলেন . উহারাও তথায় সাদ্ধ যোজন ধকার করিয়া বাস করিতে লাগিলেন। ভরত নিকটস্থ হইরা দেখিলেন, মর পবিত্র পর্বকুটীর শাল ও তাল ও অশ্বকর্ণের পত্রে আচ্ছাদিত, তথায় দ্পান্ত বেদি প্রস্তুত ছিল, এবং উহাতে সত্ত অগ্নি প্রজ্ঞালিত হইতেছে। ত এই সকল নেত্রগোচর করিয়া পরে দেখিলেন, পদ্মপ্লাশলোচন

হতাশনকল্প রাম, সাক্ষাং স্বয়স্থ্র ন্থায় পণকুটার মধ্যে চর্মাদনে দীতা ও লক্ষণের সহিত উপথিষ্ঠ আছেন। তাঁহার পরিধান চীর বন্ধল ও ক্ষণজিন, মন্তকে জটাভার। ভরত দেই সদাগবা পৃথিবীর অবিপতি ধার্মিককে দশ্ন করিয়া হুংখাবেগে ধাবমান হইলেন এবং তংকালে অত্যন্ত অধাব হইন বাম্পগদগদবাক্যে কহিতে লাগিলেন, হা! প্রজারা বাজ্যভাব বালা বেশবিন্যাদ করা বাহার সম্ভিত, তিনি এক্ষণে জটাভার বহন করিতেছেন!

এই বলিতে বলিতে ভরত বামের নিকট গমন করিলেন এবং স্থিহির না হইতেই রোদন করিয়া ভূতলে নিপতিত হইলেস। আনস্তব শক্রম স্কর লোচনে রামের পাদ বন্দনা করিলেন। রাম ও ভাগেকে আলিঙ্গন পূর্পাণ রোদন করিতে লাগিলেন। অরণ্যবাসীরা ঐ চারি জন রাজকুমারকে দেখিল বিষাদে অনর্গল নেত্রজল মোচন করিতে লাগিল।

এদিকে ভরত, কুতাঞ্জলিপুট ছইয়া ভূতলে পতিত আছেন, তাঁংল মুথকান্তি মলিন, এবং তিনি যাব পব নাই কুশ হইরা গিয়াছেন। রাম সেট যুগান্তকালীন স্র্রোর স্তান্ত নি তাস্ত ছবিরীক্ষ্য জটাচীববারী মহাবীরকে কর্যক্ষ্য চিনিতে পারিলেন, এবং তাঁহাকে আলিম্বন ও অঙ্কে গ্রহণ করিষা সাল্য জিজ্ঞাসিলেন, বংদ! এক্ষণে বল এই হজে বি অরণ্যে তুমি কি কাৰা উপস্থিত হইলে। মহারাজ ত কুশলে আছেন ? তুমি বালক, রাজ্য ত বিহু হয় নাই ? পিতৃদেবায়ত রত আছে ? যিনি রাজস্য ও অগমেব ^{যুদ্ধে} অমুষ্ঠাতা, আমাদিগের সেই ধর্মপরায়ণ পিতা ত কুশলে আছেন ? কুল গুল বশিষ্ঠ ত যথোচিত আদর প্রাপ্ত হইয়া থাকেন ? দেবী কৌশন্যা ও স্থমিত্রা ত মঙ্গল ? আর্য্যা কৈকেয়ী ত আনন্দে কাল্যাপন করিতেছেন ? অধিকাঃ যত লোক আছে, ধর্মাত্মনারে সকলকে রক্ষা করাই তোমার কর্ত্তবা বংস! স্ত্রীলোকেরা ত তোমার যত্নে সাবধানে আছে? উহাদিগকে 5 সমাদর করিয়া থাক ? ধনী বা দরিত্র যাহারই হউক না, বিবাদরূপ স্ফ্ল তোমার অমাত্যেরা ত অপক্ষপাতে ব্যবহারপর্য্যালোচনা করেন? দেখ, ^{বাই} দের মিথ্যাভিযোগের সম্যক বিচার না হয় সেই সকল নিরীহ লোকের ^{নে} হ্ইতে বে অঞ্বিনু নিপতিত হইয়া থাকে, তাহা ভোগাভিলাষী ^{রায়া}

ন্ত ও পশু সকল বিনষ্ঠ করিয়া ফেলে। আমাদিগেব পূর্ব্বপিতামহুগণ যে ণালী অবলম্বন করিয়াছিলেন, তুমি ত তাহারই অনুসরণ করিতেছ ?

তথন ভরত কথঞ্জিং শোকাবেগ সংবরণ করিয়া ক্কভাঞ্জলিপুটে কহিতে গিলেন, আর্যা! পিতা কৈকেয়ীর নিয়োগে অতি ত্বন্ধর কার্যা সাধন রিয়া পুল্লোকে সমস্ত পরিত্যাগ পূর্ব্বক স্বর্গারোহণ করিয়াছেন। আর্যা! মি আপনার দান, আপনি আমার প্রতি প্রসন্ন হউন এবং স্বরং দেব-জেব ভায় রাজ্য অধিকার করন। এই সমস্ত প্রজা ও বিধবা মাতৃগণ পনার সামগানে আনিয়াছেন, এক্ষণে প্রসন্ন হউন। আপনি স্বজ্যেস, ভবেক আপনাকেই অশে, এক্ষণে আসনি ধর্মান্থ্যারে রাজ্য গ্রহণ কবিষা য়ীষ্ স্বর্গনের কমিনা পূর্ণ করন। বহুমতী আপনাকে পাতত্বে লাভ ব্যাবৈবনা হইতে বিমুক্ত হউন। আমি মন্ত্রিগণের সহিত আপনার গ্রাবিধনা হইতে বিমুক্ত হউন। আমি মন্ত্রিগণের সহিত আপনার

বাম ভরতের মুথে বজুপাতসদৃশ পিতৃবিয়োগ কথা শ্রবণ করিয়া বাজ্বলপুর্বক পরগুছির কুস্থমিত বৃক্ষের স্থায় ভৃতলে মুদ্ধিত হইয়া
রলেন। তথন তদীয় ভাতৃগণ ও জানকী তাঁহাকে ধরাশায়ী দেখিয়া
শাকুণলোচনে তাঁহাব চৈত্য সম্পাদনের নিমিত্ত জলসেক করিতে লাগিন। ক্রমশঃ রামের সংজ্ঞা লাভ হইল। তিনি রোদন করিতে কবিতে
ভাবে কহিলেন, ভরত! পিতা স্বর্গারোহণ করিয়াছেন, এক্ষণে আমি
মাধায়ে গিধা কি করিব ?

শশুরের স্বর্গারোহণবার্দ্ধা শ্রবণে জানকীব নয়ন্যুগল বাষ্পভ্রে অবশদ্ধ

। ছিল, তরিবদ্ধন তিনি আর রামকে নিরীক্ষণ করিতে পারিলেন না।

ছঃধিতমনে লক্ষণকে কহিলেন, বংস! তুমি ইঙ্গুদী ফল ও নৃতন বলল

। মন কর, আমি এক্ষণে মন্দাকিনীতে গিয়া পিতার তর্পণ করিব। আন
রাম মন্দাকিনী তীর্থে উপস্থিত হইয়া দক্ষিণাস্য হইয়া, অঞ্জলিপূর্ণ জল

। গলদশ্রলোচনে কহিলেন, পিতঃ! আপুনি পিতৃলোকে গমন করিবা।

, এক্ষণে মং প্রদন্ত এই নির্মাল জল আপুনাকে পরিতৃপ্তা করুক। পরে

ন আতৃগণ স্মভিব্যাহারে দর্ভময় আস্তরণে বদরীমিশ্রিত ইঙ্গুদী-পিত্

পিন পুর্বক ছঃধিত্যনে রোদন করিতে করিতে কহিলেন, পিতঃ!

নি প্রীত হইয়া এই পিও ভক্ষণ করুন; গামরা এক্ষণে বনমধ্যে এইয়প্র

বস্তুই ভোজন করি। পু্কষের যে বস্তু ভোগের, তাহার পিতৃলোকের। তাহাই উপযোগের হইয়া থাকে।

এদিকে মহর্ষি বশিষ্ঠ রামদর্শনাভিলাষে রাজমহিষীদিগকে অথ্রে লইন আশ্রমের সনিহিত হইলেন। মহিষীরা নদীতট দিয়া মৃত্পদে গমন করিছে করিতে দেখিলেন, মন্দাকিনীর একস্থানে বামলক্ষণের অবতবনার্থ সোপাঃ পথ রহিয়াছে। তদর্শনে কৌশলা সজলনয়নে শুক্রম্থে দীনা স্থমিত্রা ও অন্তান্ত সপত্নীকে কহিলেন, দেখ, বাঁহাবা রাজ্য হইতে নির্বাসিত হইয়াছে এইটা দেই অনাগদিগেরই তীর্থ। স্থমিত্রে! তোমার পুল লক্ষণ স্বয়্ম নির্বাধ হইয়া রামেব জন্ত এই সোপান পথ দিয়া জল লইবা যান। অনজ্য মহিষীরা নিতান্ত কাত্র হইয়া কৌশল্যাকে নানাপ্রকারে সাম্বনা কর্ম আশ্রমে প্রবেশ কবিলেন। দেখিলেন, ভোগ-পবিশৃক্ত স্বর্গন্তই-দেবক্র সদৃশ রাম ত্রাধ্যে অবস্থান করিতেছেন; দেখিরাই শোকে অধীর ইইলেন এবং স্বর্মের রোদন কবিতে লাগিলেন।

তথন রাম গাজোখান করিয়া উঠাদিগকে প্রণিপাত করিলেন। তির্বিধান করিলে উইবার স্থাপশ প্রকোমল পাণিতল লবা ঠাহারা পৃষ্ঠের ধ্র্ম মার্থনা করিতে প্রবৃত্ত হঠলেন। অনস্তর লক্ষা হৃঃথিতমনে ভক্তিসহকারে উঠাদিগকে অভিবাদন করিলেন। উঠাবা বাম নির্দিশেষে ঠাঁচাকেও সবিশেষ ও সেহ কবিতে লাগিলেন। পবে বনবাসকুশা জানকা অকপৃর্ণলোচনে ধর্ণ গণের পাদবন্দনা করিয়া সমূথে দহায়মান রহিলেন। তদশনে কৌশ্র নিতান্ত ছর্গেত হইয়া ঠাহাকে ছহিতার ক্রায় আলিঙ্গন পৃস্কক কহিলে হা! বিদেহবাজের কল্পা, দশব্যের পূল্বধ্, বামের ভাগা কির্পে এই নিছ বনে ছঃখ ভোগ কবিতেছেন। বংস! তোমার মুখখানি শুক কমলের ভ্রমলিন দেখিলা, অগ্রি বেমন কাইকে দগ্ধ কবে, সেইকপ শোক আম অন্তর্দাহ করিতেছে।

অনন্তর রাম অগ্নিত্ন্য বশিষ্ঠকে নমন্তার কবিয়া, তাঁহারই স্থিপিবিট হউলেন। ভরতও মন্ত্রী, দেনাপতি ও ধর্মপেরায়ণ পৌরগণের স্থিতাহার পশ্চাৎভাগে উপবেশন করিলেন। রাজকুমারগণ আত্মীয়-ম্বঃ পরিবেষ্টিত হইয়া পিতার উদ্দেশে শোক করিতেছেন ইতাবসরে রাত্রি প্রহ হইয়া গেল। তথন উহাঁরাও অভাভা সকলে মন্দাকিনীতীরে প্রাতঃকা হোম ও সাবিত্রী জপ স্মাপন করিয়া রামের সৃদ্ধিতিত ইইলেন।

অনন্তর ভরত কহিলেন, আর্য্য ! একণে আমার অনুরোধ রক্ষা করিয়া মাপুনি সকলকে পরিত্রাণ করুন। কোথায় অরণ্য, কোথায় বা ক্ষতিয়ধর্ম, কাথায় জটা, কোথায় রাজ্যশাসন, এইরূপ বিষদৃশ কার্য্য কোন মতে মাপনার উপযুক্ত হইতেছে না। প্রজাপালন ক্ষতিয়ের প্রধান ধর্ম, কোন pবিষ এট ধর্ম উপেক্ষা করিয়া সংশ্রাত্মক ক্লেশদায়ক বাদ্ধকা ধর্ম লাচবণ করিবে? যদি ক্লেশসাধ্য ধর্ম আপনার এতই অভিনত হইয়া াকে, আপনি ধর্মান্ত্সারে বর্ণ চতুইয়কে পালন করিয়া ক্লেশ ভোগ ককন। ন্মিকেরা কছেন যে, চার আশ্রমের মধ্যে গার্হস্ত সর্ক্ষোৎকুষ্ট, আপনি নিমিত্ত তাহা পরিত্যাগের বাদনা করিয়াছেন? আর্য্য ! আমি বিদ্যায় পনার নিকট বালক, এবং জন্মেও কনিষ্ঠ, আপনি বিদ্যমানে রাজ্যপালন া আমাব কিকপে সম্ভব হইবে? আমি বুদ্ধিহীন, আপনার সাহায্য গীত প্রাণ ধারণ করিতেও পারি না। একণে আপনি বন্ধুবর্ণের সহিত গ্র পৃথিবীর শাসন করুন। বশিষ্ঠ প্রভৃতি মন্ত্রবিৎ ঋত্বিকেরা প্রকৃতিগণের হত এই স্থানেই আপনাকে অভিযেক কবিবেন। অভিযেকান্তে আপনি যাধায় গমন পূৰ্ব্বক ত্ৰিদশাধিপতি ইন্দ্ৰেব হ্যায় বাতৰলে প্ৰতিপক্ষদিগকে াভূত করিয়া রাজ্য রক্ষায় প্রবৃত্ত হউন। দৈবাপৈত্রা প্রভৃতি তিন ঋণ তে আত্মমাচন, শক্রবর্গের ছংখবদ্ধন, ও স্থলদগণের স্থলাধন পূর্ব্বক দন করুন। এবং আমার জননী কৈকেণীৰ কলত্ক দূৰ করিয়া পূজাপাদ তা দশবগকে পাপ হইতে রক্ষা ককন। আমি আপনার চরণে প্রণিপাত র্কি বারংবার প্রার্থনা করিতেছি, ঈর্ধব যেমন সমস্ত ভূতের প্রতি ক্লপা রিযাছেন তজপ আপনি আমার প্রতি কুপা বিতরণ ককন। যদি আপনি মার অনুরোধনা রাথিয়া বনান্তরে প্রবেশ করেন, নিশ্চয় কহিতেছি, মিও আপনার সমভিব্যাহাবে গম্ন করিব।

তথন রাম কহিলেন. ভরত। তুমি রাজা দশরণ হইতে জন্মগ্রহণ কবিষাছ,
ণে যেরপ কহিলে, তাহা তোনার সমূচিত হইতেছে। কিন্তু দেখ, পূর্বের
া তোনার মাতার পাণিগ্রহণকালে সেকয়বাজকে প্রতিজ্ঞাপূর্বেক কহিয়াান, রাজন। তোনার এই কন্তাতে যে পুত্র উৎপন্ন হইবে, আমি
াকেই সমস্ত সাম্রাজ্য অর্পণ করিব। অনন্তর দেবাস্থর সংগ্রাম উপস্থিত
া তিনি তোমার জননীর শুশ্রষায় সন্তুই হইয়া ছইটা বর অঙ্গীকার
ন। তদম্পারে তোমার জননী তোমার রাজ্য ও আমার বনবাস এই ছই

বব প্রার্থনা করিষাছিলেন। মহারাজ ও অগত্যা তবিষয়ে সন্মত হয়েন, এই আমাকে চতুর্দ্ধ বংসবেব নিমিত্ত বনবাদে নিয়োগ করেন। একণে আছি তাঁহার সতাপালনাথ জানকী ও লক্ষণের সহিত এই স্থানে আসিরাছি, তুমিই পিতার নিদেশে ও তাঁহারই সতা রক্ষার উদ্দেশে অবিলম্বে রাজ্য গ্রহণ কর।

অনন্তর জাবাণি কহিলেন, রাম ৷ তুমি অতি স্থবোধ, সামান্ত লোকে: ভাষে তোমার বুদ্ধি যেন অনর্থনিনী না হয়। দেখ, কে কাহার বন্ধু কোন ব্যক্তিবই বা কোন সম্বন্ধে কি প্রাপ্য আছে ? জীব একাকী জন্মগ্রহণ কবে, এবং একাকীই বিনষ্ট হয়। অতএব পিতা মাতা বলিয়া যাহা স্ক্রেশক্তি হটয়া থাকে দে উন্মত্ত। যেমন কোন লোক প্রবাদে গমন क्रांत्रवात कारण आरमत विश्वित्य नाम करत, आवात शत्रिम रम्हे আবাস প্রিত্যাগ পুর্রক প্রস্থান করিয়া থাকে, পিতা মাতা গৃহ ও ধন তদ্রপই জানিবে। সক্ষনেরা কোনও মতে উহাতে আদক্ত হন না স্কুতরাং পিতার আদেশে পৈতৃক-বাজ্য পরিত্যাগ করিয়া ছঃথজনক তুর্গম সৃষ্টটপূর্ণ অরণ্য আশ্রয় করা তোমার কর্ত্তব্য হইতেছে না। একণে ভূমি স্থসমূদ্ধ অযোধ্যায় প্রত্যাগমন কর, সেই একবেণীধনা নগৰী তোমাৰ প্রতীক্ষা করিতেছেন। তুমি তথায রাজভোগে কালক্ষেপ করিয়া, দেবলোকে সুরুরাজ ইন্দ্রের স্থায় প্রমস্থথে বিহার করিবে। লোকে পিতৃদেবতাৰ উদ্দেশে অপ্তকা শ্রাদ্ধ কবিষা থাকে, ইহাতে কেবল অন্ন অনর্থক নষ্ট কবা হুর, কারণ কে কোথায় শুনিয়াছ যে মৃত্ব্যক্তি আহার করিতে পাবে? যদি একজন ভোজন করিলে অন্তের শরীরে উহাব সঞ্চার হয়, তবে প্রবাসীন উদ্দেশে এক ব্যক্তিকে আহার করাও, উহাতে কি ঐ প্রবাসীর তৃপিলা হইবে ? যে সমস্ত শাঙ্গে দেবপূজা, যজ্ঞ, দান ও তপস্থা প্রভৃতি কার্যোগ বিধান আছে, ধীমান মনুষ্যোৱা কেবল লোকদিগকে বণীভূত করিবার নিমিও সেই সকল শাস্ত্র প্রস্তুত করিয়াছেন। অতএব রাম। পরলোকসাধন ধ্র নামে কোন পদার্থই নাই। ভরত তোমাকে অনুরোধ করিতেছেন, তুনি স্ক্সিমত বৃদ্ধির অনুসরণ পৃর্দ্ধিক রাজ্যভাব গ্রহণ কর।

জাবালির এই কথা শুনিয়া বামের কিছুলাত্র ভাব-বৈপরীত্য ঘটিল না, তিনি ধন্মবৃদ্ধি অবলম্বন পূর্বক কহিতে লাগিলেন, তপোধন! আপনি আমার হিতকামনায় এক্ষণে যাহা কহিলেন তাহা বস্তুতঃ অকার্য্য, কির্দ্ধিবাবৎ প্রতীন্ত্রমান হটতেছে, বস্তুতঃই অপথা, কিন্তু পথোর ভাষ সপ্রমাণ

হইতেছে। যে পুরুষ বিপণগামী হইয়া জনসমাজে শাস্ত্রবিক্ষ মত প্রচার চবিয়া থাকে সে সাধুলোকের নিকট কথনই সন্মান পায় না। উচ্চ কি নীচ দণীয়, বীর কি পুক্ষাভিমানী, শুচি কি অপবিত্র, চবিত্রই তাহার পবিচয় দগা থাকে। যদি এই লোকদ্যণ অধর্মকে ধর্মবেশে গ্রহণ করি, এবং প্রক্তন্যং পরিত্যাগ পৃদাক অবৈধ ব্যাপারে প্রবৃত্ত হই, তাহা হইলে বিজেব কেট অনাদ্ত ও কুলাচার হইতে পরিন্তুই হইব। প্রকৃতিবাও আমাষ মবিপ্রবকারী ও স্থেছচোবী দেখিযা আমার অনুক্রণ কবিবে, কবেণ বাজার কিপ আচার প্রস্তার উদ্ধার হুই হইয়া থাকে। অত্রব, তপোধন! আপনি ক্রপ কহিলেন তাহা কোনও মতে প্রীতিকর বেধে হুইতে চনা।

দেপুন অনাদি-শাস্ত্রসিদ্ধ দ্বাপ্রধান বাজত্ব স্বন্ধং সতা, এই নিমিত্র লোক । ।

ভাকে সত্যকপ বলিবা নিজেশ কবিয়া থাকেন। সত্যের প্রভাব অতি
নংকাব, সমস্ত লোক সত্যবিধৃত বহিষাছে। দেবতা ও ঋষিগণ সত্যেব
নালব কবেন, সত্যবাদীব রন্ধানোক লাভ হব। সত্যই ঈশ্বর, সত্যে ধর্মা
তিটিত আছেন, সত্যই সকল বিষ্পের মূল, এবং সত্যই পবম পদ। দান,
ন, হোম ও তপঃপ্রতিপাদক বেদশাস্ত্র সত্যকে আশ্রম্ম কবিয়া আছে। বে
জি সত্যপবায়ণ তাঁহাকেই ভূমি, যশ ও কীর্ত্তি প্রাথনা করিয়া থাকে,
ত্রব সত্যপর হওয়া সন্ধতোভাবে কর্ত্রবা। আমার সত্যসন্ধ পিতা
সত্যে বন্ধ হইয়া প্রতিক্তা বক্ষায় আমায় বাহা আজ্ঞা করিয়াছেন আমি
ন তাহা অবহেলা কবিব
থামি তাঁহার নিকট সত্যে প্রতিশ্বত আছি,
কণে ক্রোব্য, লোভ, মোহ বা অজ্ঞানতা বশতঃ কোনমতে গুরুলোকের
তামেতু ভেদ কবিব না।

তপোধন! সত্যা, ধর্মা, তপস্যা, দ্যা, গ্রির্বাদিতা এবং দেবপূজা ও তিথিসংকার এই সকল অর্গের পথ; ধার্ম্মিকেরা ঐ গুলিকে মুধ্যফলপ্রদ দীয়া বথাবিহিত ধন্মাচরণ পূর্ব্বক উৎকৃষ্ট লোক আকাজ্জা করিয়া থাকেন। পিনার বৃদ্ধি বেদবিরোধিনী, আপনি গ্রান্ত্রন্ত ও নাস্ত্রিক; যেমন বৌদ্ধ এই; নাস্তিকও তদ্ধপ দণ্ডাই। ফলতঃ বাঁহাবা ধর্মপ্রায়ণ, দানশীল, ইংস্রক ও পবিত্র, সেই সকল মহর্ধিরাই লোকে পূজ্নীয় হইয়া থাকে। ম রোবভরে এইরূপ বাক্য প্রয়োগ করিলে, জাবালি বিনয়বচনে ইলেন, রাম! স্থামি নাস্তিক নহি। তোমাকে বন হইতে প্রত্যান্মন

করিবার নিমিত্ত ঐরপ কহিলাম, এবং তোমাকে প্রসন্ন করিবার নিমিত্তই আবার তাহার প্রত্যাহার করিয়া লইলাম।

অনন্তর রাম ভরতকে কহিলেন, ভরত, তুমি রাজ্যভার বহনে সাংগী হও। চক্র হইতে শোভা অপনীত হইতে পারে, হিনালয় হিন পরিআগ কবিতে পারেন, এবং সাগবও বেলাভূমি লজ্মন করিতে পাবেন, কির্ আমি পিতৃসত্য পালনে কথনট বিরত হইব না। বংস! তোমার জননী জংসংক্রান্ত ক্ষেহ্বা লোভ বশতঃই হউক যে কার্যা করিয়াছেন, তাহা তুমি মনেও আনিও না, মাতাকে যেমন ভক্তি কবিতে হয় তাহাই করিবে।

অনন্তর ভরত দিবাকরের ন্থায় তেজখাঁ, দিহান চক্রের ন্থার স্থানন্তরামের এইরূপ বাক্য প্রথণ করিয়া কহিলেন, আর্য্য! এক্ষণে আপনি পদতন হইতে এই কনকথচিত পাওকায়গল উন্মুক্ত ককন, অতঃপব ইহাই লোকে ক্ষেম বিধান করিবে। তথন রাম পাতকা উন্মোচন করিয়া উহাকে প্রদান করিবে। তথন রাম পাতকা উন্মোচন করিয়া উহাকে প্রদান করিবেন। ভরত প্রাপোত প্রথমেন উহা গ্রাংশ করিবা কহিলেন, আর্যা! আমি সমস্ত রাজাব্যাপাব এই পাতকাকে নিবেদন পূর্ব্ধক জটাচীর ধারণ ও ফলস্ল ভক্ষণ করিয়া আপনাব প্রতীক্ষার চতুর্দশ বংসর নগরের বহিছেনে বাস কবিব। পঞ্চনশ বংসরের প্রথম দিবলে বদি আপনার দশন না পাই, তাহা ইলে নিশ্চবই আমার হতাশনে আয়ুসমর্পণ করিতে ইইবে। তথন ধর্ম্মে হিমাচলের ন্থার অটল রাম কুলন্তক বশিষ্ঠকে মুগোচিত অর্জনা কবিয় অনুক্রমে ভবত ও শক্রমকে এবং প্রস্কৃতিগণকে বিদার দিলেন। ঐ সম্ম তদীয় মাত্রগণের কণ্ঠ বাস্পভরে অবক্ষ হওয়ায় উহায়া আর বাক্যক্তি করিতে পানিলেন না। রামও উচ্চাদিগকে অভিবাদন করিয়া রোদন করিতে করিতে পর্ণকৃতীরে প্রবেশ করিলেন।

অনন্তর নানা কারণে রামের তথার বাস করিতে আর প্রবৃত্তি ইইল না তাবিলেন, আমি এখানে ভরত মাতৃগণ ও পুরবাসাদিগকে দেখিতে পাইলার, তাঁহারা সকলেই আমার শোকে একান্ত আকুল, আমি কোন মতে উইটি দিগকে বিস্মৃত হইতে পারিতেছি না। স্কৃতরাং এক্ষণে অন্তর প্রস্থান করাই প্রেমঃ ২ইতেছে। এই চিন্তা করিয়া রাম জানকী ও লক্ষণের সহিত তথা হইছে মহর্ষি অত্রির আশ্রমে চলিলেন, এবং তথার উপস্থিত ইইয়া তাঁহাকে প্রণিগাঁকরিলেন। তথন অত্তি তাঁহাকে পুল্লিক্ষিশেষে গ্রহণ ও আতিথা করিয়া সীতা ও লক্ষণকে সম্বেহে দেখিতে লাগিলেন। ইতাবসরে তাঁহার সহর্ষাশী

র্নিগরায়ণা অনহয়া তথায় আগমন করিলেন। তপোধন সেই সর্বজন-দ্বনীয়া তাপদীকে আমন্ত্রণ ও দীতাকে প্রদর্শন পূর্ব্বক কহিলেন, প্রিয়ে! মি এক্ষণে এই দীতাকে দক্ষান কর।

সীতা স্বনাম উল্লেখ পূর্ব্বক সেই পতিব্রতাকে প্রণাম করিলেন, এবং চাঞ্চলিপুটে তাঁহার সকল বিষয়ের কুশন জিঞ্জাসিলেন। তথন অনস্থা হাকে অবলোকন পূর্ব্বক সাম্থনা বাক্যে কহিলেন, জানকি! তোনার বৃষ্টি আছে। তুমি আখ্রীয় স্বজন ও অভিমান বিস্ক্রন করিয়া বনচারী মের অন্ন্সবণ করিয়াছ। স্থামী অন্ত্র্কুল বা প্রতিকূলই হউন, নগরে বা মই থাকুন, যে নারী একমাত্র তাঁহাকে প্রিয় বেধে করেন তাঁহাব সদগতি ভংষা। পতি তৃঃশাল, স্বেজ্ছাচারী বা দ্বিজই হউন, পূজ্যস্বভাব স্ত্রীলোকের নিই প্রম দেবতা।

জানকী অনস্থার এই রূপ কথা শুনিয়া মৃত্স্বরে কহিলেন, আর্মা। স্বামী স্ত্রালোকের গুক, আমি তাহা বিশেষ জানিয়াছি। তিনি যদিও ছুশ্চরিত্র দরিত হন, তথাচ কিছুমাত্র দ্বিধা না করিয়া তাঁহার পরিচারণায় নিযুক্ত কিতে হটবে। কিন্ত বিনি জিতে ঞিয়, গুণবান্, দয়ালু, স্থিরামুরাগী ও শিক, এবং যিনি মাতৃদেবাপব ও পিতৃবৎসল, তাহার বিষয়ে আরু বলিবার আছে? আমি যথন এই ভীষণ অরণ্যে আসি, তথন আর্যাা কৌশল্যা মার যাহা উপদেশ দেন, আনি তাহা বিশ্বত হই নাই; এবং বিবাহের ম জননা অগ্নিসমক্ষে যে প্রকার আদেশ করেন, তাহাও ভুলিনাই। প্তি-ৰাই দ্রীলোকের তপদ্যা; সাবিত্রী ইহার বলে স্বর্গে পূজিত হইতেছেন! ধিষ্মপ্ৰায়না অত্ৰিপত্নী অনস্থ্যা সীতার মুথে এই কথা শ্ৰৰণ করিয়া ভাঁহাকে লিখন ও তাঁহার মন্তক আঘোণ পূর্বকি কহিলেন, জানকি ! এক্ষণে সূর্য্য নাকে নিকটে আনিয়া স্বয়ং অন্তশিখরে আবোহণ করিলেন। ঐ শুন দেবা ব্যন্ত দিন আহাবাবেষণে পর্যাটন করিয়া সন্ধ্যাকালে বিশ্রামার্থ ্মি অবস্থান পূর্ব্ব কমধুর ধ্বনি করিতেছে। মহর্ষিগণ অভিবেক সলিলে সিক্ত । কলে গৰপূৰ্ণ কৰম এহণ পূৰ্ধক আৰ্ড কেলে আমিতেছেন। য্বাবিধি অমহোত্র হইতে কণোতকঠের ভায় অকণবর্ণ ধৃম বাযুৰশে উথিত তিহে। যে বুক্ষের পত্র অতি ধিরল, অন্ধকার প্রভাবে তাহাও যেন ছুত্হইলাছে। এই সমস্ত আশ্রম মূগ বেদি মংগাশরান; রাজিচর 🏿 🔻 🔻 🖟 🖟 🖟 🖟 জ্বতর প্রদেশে দিক স্কল আরে

অন্ত্ত হইতেছে না। একণে নিশাকাল উপস্থিত, চক্র জ্যোৎসার অব ৪৪। হইয়া আকাশে উদিত হইয়াছেন, নক্ষত্রও দৃষ্ট হইতেছে। জানকি! এক আমি তোমায় অনুমতি করিতেছি তুমি গিয়া পতিদেবার প্রবৃত্ত হও। তুলি আজ মধুব কথা কীর্ত্তন করিয়া আমায় পরিতৃষ্ট করিলে। একণে আমায় সমক্ষে একবার বেশভূষায় স্থ্যজ্জিত হইয়া আমাকে সন্তুষ্ট কর। এইকা আদেশ প্রাপ্ত হইয়া স্থায়কি স্বর্কতার্মিনী সীতা নানালক্ষারে অলঙ্কতা হইয় তাপসীর পাদবন্দন পূর্কক রামের নিকট গমন করিলেন। তাপসী যে বয় ভূষণ ও মাল্য দিয়াছেন, সীতা তাহা তাঁহার গোচর করিলেন।

অনন্তর রাম তাপদগণ কর্ত্ব সংক্রত হইরা অত্রির আশ্রমে নিশা যাপ করিলেন। পরে রাত্রি প্রভাত হইলে লক্ষণের সহিত ক্রতমান হইরা মহি গণকে বনান্তর প্রবেশের পথ জিজ্ঞাসিলেন। তথন ঐ সমন্ত বনবাসী ঋষিগ ভাঁহাদিগকে প্রস্থানার্থ উদ্যত দেখিয়া কহিলেন, রাজকুমার! এই বনবিভা রাক্ষদে পরিপূর্ণ। মন্ত্র্যাশী নানাপ্রকারে রাক্ষম ও শোণিতপায়ী হিঃ জন্তু সকল এই মহারণ্যে নিরন্তর বাদ করিয়া থাকে শ তাপদেরা অভচিং অসাবধান থাকিলে উহারা আসিয়া তাঁহাদিগকে ভক্ষণ করে। অত্যা একণে তুমি উহাদিগকে নিবারণ কর। তাপদগণ ক্রতাঞ্জলিপুটে এইরা কহিলে রাম ও লক্ষণ তাঁহাদের আশীর্কাদ গ্রহণ পূক্রক জানকীর সহি নেঘমওলে স্থেয়ের ন্যায় গহন কাননে প্রবেশ করিলেন।

অরণ্যকাও।

মহাবীর রাম দণ্ডকারণ্যে প্রেবেশ করিয়া তাপদগণের আশ্রম দকল দেখিতে পাইলেন। তথায় চীরচর্মধারী ফলমূলাহারী বেদক্ত বুদ্ধ তাপদগণ বাস করিতেছেন। সর্বত্তি কুশচীর, প্রাঙ্গণ সকল পরিচ্ছন্ন, মৃগ ও পক্ষিগণ _{দঞ্রণ} করিতেছে। **অনবরত বেদধ্বনি হইতেছে, কো**থায় পূজোপহার রহিরাছে, কোথারও হোম হইতেছে। ভানে স্থানে কমলদলসমলক্ষত দবোৰর, কোথাও বা স্বাছফলপূর্ণ বিবিধ বতা বৃক্ষ এবং নির্মালা পুষ্প ইতস্ততঃ বিক্ষিপ্ত রহিয়াছে। রাম সেই সর্ব্বভূতশরণ্য পুণ্যাশ্রম দর্শন করিয়া ।বাসন হইতে জ্যাগুণ অবরোপণ পূর্বক প্রবেশ কবিলেন। ঐ সমস্ত গবিত্রস্তাব তপস্বী উদয়োমূথ শশাঙ্কের ভায় প্রিয়দর্শন রাম এবং জানকী ও লক্ষণকে নিরীক্ষণ করিরা প্রীতিমনে প্রত্যুক্তামন এবং মঙ্গলাচার পূর্ব্বক ाहर क्रिट्रिन। পরে डिहाता রামকে এক পর্ণশালায উপবেশন ক্রাইয়া, লমূল জল ও পুষ্প আহরণ পূর্বকি তাঁহাব যগোচিত সংকার করিলেন, াবং তাঁহার জন্ম স্বতন্ত্র এক গৃহ নির্দিষ্ট করিয়া কুতাঞ্জলিপুটে ক্টিলেন, াম! তুমি ধর্মারক্ষক, দওদাতা ও গুরু। নৃপতি ধর্মানুসারে প্রকৃতিগণের ক্ষণাবেক্ষণ করেন, এই কারণে সাধারণে তাহার নিকট প্রণত হয়। এক্ষণে ^{হ্মি নগরে বা বনেই থাক,} আমাদের রাজা, আমরা তোমাব অধিকারে াশ করিয়া আছি। আমাদিগকে রক্ষা কবা তোমার কর্ত্তব্য।

তৎকালে মহর্ষি শরভঙ্গ অগ্নিহোত্রগৃহে আসীন ছিলেন, রাম লক্ষ্মণ গিয়া গিয়াকে অভিবাদন করিলেন, এবং তাঁহাব আদেশ পাইয়া আদনে উপবিষ্ট ইলেন। অনস্তর মহর্ষি উইাদিগকে আতিথ্যে নিমন্ত্রণ করিলেন, এবং ইাদের নিমিত্ত স্বতন্ত্র এক বাসস্থান নির্দিষ্ট করিয়া দিলেন। এইরূপে শিষ্টাচার পরিসমাপ্ত হইলে শরভঙ্গ কহিলেন, বৎস! আমি কঠোর তপদাধন ক্ষিক সকলের অস্থলভ ব্রন্ধলোক অবিকার করিয়াছি। এক্ষণে বরদাতা ক্ষেকে আমাকে তথায় উপনীত করিবার জন্ত উপস্থিত হইয়াছিলেন। ক্র আমি তোমাকে অদ্রবর্তী জানিয়া, এবং তোমার ভায় প্রিয় অতিথিকে। দেখিয়া তথায় গমন করিলাম না। তুমি অতি ধর্ম্মনীল, তোমার দনাগম তিন্ত পৃধ্ব ইইয়া পশ্চাৎ দেবদেবিত ব্রন্ধলোকে বাত্রা করিব। বংস!

বহুসংখ্য লোক আমার আয়ন্ত হইয়াছে; এক্ষণে বাদনা, তুমি তৎসম্দার্থ প্রতিগ্রহ কর। শাস্ত্রবিশারদ রাম এইরূপ অভিহিত হইয়া কহিলেন, তপোধন! আমি স্বয়ং তপোবলে দিব্য লোক দকল আহবণ করিব। এক্ষণে এই বনমধ্যে কোগার গিয়া আশ্রম লইতে হইবে, আপনি আমার ভাহাই বলিয়া দিন। তথন শরভঙ্গ কহিলেন, বংস! এই স্থানে স্থতীয় নামে এক ধর্মপরায়ণ মহর্ষি বাস করিয়া আছেন, তিনি তোমার মদ্বিবান করিবেন। অদ্রে ক্রমবাহিনা মলাকিনী বহিতেছেন, তুমি উইাকে প্রতিশ্রোতে রাধিয়া চলিয়া বাও, তাহা হইলেই তাহার আশ্রম প্রাপ্ হইবে। রাম, এক্ষণে তুনি মুক্রকাল অপেক্ষা কর; ভুজ যেমন জীব রুধ পরিত্যাগ করে, সেইরূপ আমি তোমার সমক্ষে এই দেহ বিস্ক্ষিন করিব।

মহর্ষি শরভঙ্গ অর্গারোহণ করিলে, অন্তান্ত শ্ববি তেজন্বী রামের নিও উপত্তিত হইলেন। ইহুবো অ, সিনা রামকে কহিলেন, রাম! বেমল দেবগণে ইক্র, সেইরূণ তুমি ইফ্রকুলের ও সমগ্র পূথিবার প্রধান ও নাধ। তুমি ও বিজ্ঞামে ত্রিলোকমধ্যে প্রথিত হইরাছ। সত্য •তোমাতেই রহিরাছে সক্ষাঙ্গপূর্ণ ধর্ম্ম তোমাকেই আশ্রা করিবা আছে। রাম! তুমি এই বিশ্ব বহুল বানপ্রস্থাণের নাথ। একণে ইইরারা নিশাচরের হত্তে অনাথেব জালনিহত হইতেছেন। রাক্ষ্যেরা আমাদিগকে বধ করে, এক্ষণে তুমি আমাদিগকে বর্গ করে। তালন ধর্মশীল রাম উইাদিগের এইরূপে বাকা শ্রম করিরা কহিলেন, তাপসগণ! আসনারা আমাকে ঐরূপ করিয়া আ বালবেন না, আমি সত্তই আপনাথের আজ্ঞাবীন হইনা আছি। এক্ষ্য বালবেন না, আমি সত্তই আপনাথের আজ্ঞাবীন হইনা আছি। এক্ষ্য ব্যাম আমাকে পিত্সত্যপালনোক্রেশে বনপ্রবেশ করিতে হইয়াছে, ত্র্য প্রস্থান্ত প্রস্থানাদের নিশাচরক্ত অত্যাচারের অবস্থা প্রতীকার ক্রিটি যাইব। পূজ্যস্থভাব মহাবীর রাম মুনিগণকে এইরূপ আধান প্রদা তাহাদিগের সম্ভিব্যাহারে স্ক্তীক্ষের তপোবনে বাজা করিলেন।

তথন তপধোন স্থতীক্ষ, রামকে নিরীক্ষণ করিয়া আলিঞ্চন পূর্নী কহিলেন, নীর! তুমি ত নির্দ্ধিরে আদিরাছ ? এই তপোবন তোমার আগম এক্ষণে মেন সনাথ হইল। আমি কেবল তোমারই প্রতীক্ষার ধরাজা দেহ বিস্ক্জন পূর্বক, এ ভান হইতে স্ক্রলোকে আরোহণ করি নাই তুমি রাভাত্তিই হইয়া চিত্রকৃটে কাল্যাপন করিতেছিলে, আমি তাহা ভানি সাছি। দেবরাজ ইঞা মামার এই আশ্রেমে আদিরাছিলেন, এবং আ

পুণাবলে যে উৎকৃষ্ট লোক সকল অধিকার করিরাছি, তিনি আমায় এই সংবাদ প্রদান করিলেন। বংস! এক্ষণে আমি কহিতেছি, তুমি আমার প্রতির উদ্দেশে সেই সমস্ত দেবর্ধি-দেবিত মদীয় তপোবলন্দ্ধ লোকে গিয়া জানকী ও লক্ষণের সহিত বিহার কর। তথন রাম সেই উগ্রতপাঃ মহর্ধিকে কহিলেন, ভগবন্! আমি তপোবলে স্বয়ংই লোক সকল আহরণ করিব। এফণে আপনি এই অরণ্য মধ্যে আমায় একটি বাসস্থান নির্দিষ্ট করিয়া বিন। অনত্তর সর্বলোক প্রথিত স্থতীক্ষ আহ্লাদে পুল্কিত হইয়া মধ্রবাক্ষেক্তিনেন, রাম! তুমি আমারই আশ্রমে বাস কর।

রাম সেই তাপদজনশরণ অরণ্যে স্থতীক্ষের আশ্রমে রাত্রি যাপন করিয়া প্রভাতে প্রতিবোধিত হইলেন, এবং জানকীর সহিত গাত্রোথান পূর্ব্বক প্রাগন্ধ স্থশীতল স্থিলে স্থান ও যথাকালে বিধিবৎ দেবতা ও অগ্নির পূজা সমাধান করিলেন। সূর্য্যোদয় হইল। তদ্ধনে তিনি মহর্ষি স্থতীক্ষের ারিবানে গমন এবং তাঁহাকে মধুর বচনে সম্বোধন পূর্ব্বক কহিলেন, তপোধন! গামবা আপনার সৎকারে তৃপ্ত হইয়া স্থবে বাস করিয়াছিলাম। এক্ষণে গভাভ তপোৰন দশনাৰ্থ প্ৰস্থান করিব। এই বলিয়া জানকী ও লক্ষণের সহিত ান মৃতীত্বকে প্রণাম করিলেন। তথন তপোধন উহাদিগকে উত্থাপন পূর্বক াঢ় আলিম্বন করিয়া সম্প্রেহে কহিলেন, বংস ! তুমি এক্ষণে এই ছায়ার স্থায় অহুগতা দীতা ও লম্মণের সহিত নির্বিলে যাও, এবং এই দণ্ডকারণ্যবাসী ভাপেদগণের রমণীয় আশ্রম দকল দর্শন কর। অনন্তর রাম দীতা ও লক্ষণের শহিত পর্যায়ক্রমে অন্তান্ত তপোবনে পর্যাটনে প্রবৃত্ত হইলেন। কোথায় দশমান কোথায় সংবৎদর, কোথায় চার মাদ, কোথায় পাঁচ মাদ, কোথায় ছর মান, কোথায় বৎসরাধিক কাল, কোথায় বহুমান, কোথায় দেড় মান, কোপার তদপেকা অধিক মাদ, কোথার তিন মাদ ও কোথারও বা আট মাস বাস করিলেন। এইরূপে তাহার দশ বৎসর অতাত হইয়া গেল।

অনস্তর রাম পুনরায় মহর্ষি স্থতীক্ষের তপোবনে প্রত্যাগমন পূর্বক
কছ্দিন যাপন করিলেন, এবং একদা স্থিনয়ে তাঁহাকে কহিলেন, ভগবন্!
বনেকের মুথে শুনিয়াছি, এই দণ্ডকারণ্যে মহর্ষি অগস্ত্য বাস করিয়া আছেন।
কিন্তু এই বন অত্যন্ত বিস্তীণ, তজ্জ্ঞ আমি ঐ স্থান জানিতে পারিতেছি না।
ক্ষেণে বলুন, সেই স্থরমা তপোবন কোথায় আছে। আমি অগস্তাকে অভিদিন করিবার নিমিত্ত সীতা ও লক্ষণের সহিত তথায় যাত্রা করিব, গিয়

স্বয়ংই তাঁহার সেবার প্রবৃত্ত হইব, ইহাই আমার আন্তরিক ইচ্ছা। তথন স্থতীক্ষ প্রীতমনে কহিলেন, বৎস! আমি স্বয়ংই এই কথার প্রশঙ্গ করিব ছির করিয়াছিলাম, সোভাগ্যক্রমে তুমিই আমাকে তাহা জিজ্ঞাসা করিতেছ। এক্ষণে যথায় অগস্ত্যের আশ্রম, কহিতেছি শ্রবণ কর। তুমি এই স্থান হইতে দক্ষিণে চারি যোজন অতিক্রম করিয়া যাও, তাহা হইলে ইহার লাজ ইশ্ববাহের তপোবন পাইবে। ঐ প্রদেশ স্থরমাও পিপ্লল বনে শোভিত। তথায় ফল পূপ্প প্রচুররূপ উৎপন্ন হইতেছে, নানাপ্রকার পক্ষী কলরব করি। তেছে, এবং হংস-সারস-সংকুল চক্রবাক-শোভিত স্বচ্ছ সরোবর আছে। তুমি ঐ তপোবনে একরাত্রি বাদ করিয়া ঐ বনের পার্শ্ব দিয়া প্রভাতে দক্ষিণাভিক তপোবনে একরাত্রি বাদ করিয়া ঐ বনের পার্শ্ব দিয়া প্রভাতে দক্ষিণাভিক বিশ্বত পাইবে। ঐ স্থান অত্যন্ত রমণীয় ও নানাপ্রকার বৃক্ষে শোভিত। তোমরা তথায় গিয়া স্থা হইবে। এই উপদেশ অনুসারে রাম লক্ষ্য প্রসান করিলেন এবং যথাকালে অগস্ত্যের আশ্রম প্রভিছলেন।

লক্ষণ আশ্রমে প্রবিষ্ট হইয়া অগস্ত্যের এক শিষ্যকে কহিলেন, রাজ দশবথের জ্যেষ্ঠ পুত্র মহাবল রাম পত্নী জানকীকে লইয়া মহর্ষিকে দশন করিতে উপস্থিত হইয়াছেন। আমি তাঁহার কনিষ্ঠ ভ্রতা, নাম লক্ষণ। বাসনা ভগবান অগস্ত্যের সহিত সাক্ষাৎ করিব। এক্ষণে আপনি গিখ তাঁহাকে এই সংবাদ প্ৰদান করুন। মহর্ষি অগস্ত্য শিষ্যমূথে এই কথ শ্রবণ পূর্বক কহিলেন, আমার ভাগাগুণে রাম আজ আমায় দর্শন কবিঃ আসিয়াছেন। ইনি আগমন করিবেন, আমি এইরূপ প্রত্যাশা করিতে ছিলাম। বৎস ! এক্ষণে যাও, তাঁহাকে ভ্রাতা ও ভার্য্যার সহিত প্রম সমানঃ আমার নিকট আনয়ন কর। এদিকে অগস্ত্য শিষ্যবর্গে পরিবৃত হইয়া রামে প্রত্যালামন করিলেন। তথন রাম মুনিগণের অওা সেই তেজঃপুঞ্জ-কলে মহর্বিকে দর্শন করিয়া সেই স্থ্যসঙ্কাশ মুনিকে অভিবাদন করিলেন, এ^র কৃতাঞ্জৰি হইয়া, জানকীও লক্ষণের সহিত দণ্ডায়মান রহিলেন। তথ অগন্তাদেব তাঁহাকে আলিম্বন এবং পাদ্য ও আসন দারা অর্চ্চনা করি অগ্নিতে বৈখনেব হোম সমাপন পূর্ব্বক, ঐ সমস্ত অতিথিকে অর্ঘ ও বা প্রস্থের বিধি অনুসারে ভোজ্য দান করিলেন। অনস্তর মহর্ষি কহি^{লে} বংস! ইন্দ্র আমাকে এই হেমময় शীরকথচিত বিশ্বকর্মানির্শ্বিত দিব্য ^{বৈষ} ধ্যু, এবং ত্রহ্মদত্ত নামে হুর্যাপ্রভ সমোঘ শর প্রদান করিয়াছেন। আর [৻]

জ্বলন্ত অগ্নিবৎ বাণে পূর্ণ অক্ষয় তৃণীর, এবং স্বর্ণকোষে কনকমৃষ্টি অসিও আছে। এক্ষণে ইন্দ্র যেমন বজ্ব ধারণ করিয়া থাকেন, তদ্ধপ তৃমি এই সমস্ত অস্ত্র গ্রহণ কর। এই বলিয়া অগস্ত্যদেব তৎসমুদায় রামকে প্রদান করিলেন। রাম অস্ত্রসমৃহ গ্রহণ করিলেন এবং কহিলেন, তপোধন! আপনি গুক; যথন আপনি আমার গুণে পরিতৃষ্ঠ হইতেছেন, তথন আমি ধন্ত ও মনুগৃহীত হইলাম। এক্ষণে বেস্থানে বন আছে, জলও স্থলভ, আপনি গামায় এইকপ একটা প্রদেশ নির্দেশ করিয়া দিন। আমি তথায় আশ্রম নির্দাণ পূর্ব্বক্ নিয়তকালে স্থথে বাস করিব।

তথন অগন্তাদেব মুহূর্ত্তকাল ধ্যান করিয়া কহিলেন, বংদ! এই স্থান হৈতে ছই যোজন অন্তরে পঞ্চবটী নামে প্রাদিদ্ধ রমণীয় এক বন আছে। চণায় ফল মূল স্থাচুর, জলের অপ্রতুল নাই, এবং মৃগপক্ষীও যথেপ্ট; তুমি ই বনে গিয়া আশ্রম নির্মাণ পূর্ব্ধক পিতৃনিদেশ পালনের নিমিত্ত লক্ষণের হিত স্থাথ বাস কর। বংদ! অত্যে ঐ মধুক বন দেখা যায়। তুমি দুরোধাশ্রম লক্ষ্য করিয়া ঐ বনের ভিতর দিয়া গমন কর, তাহা হইলে একটী ক্ষিত দেখিতে পাইবে। ঐ পর্ব্ধতের অদ্রেই পঞ্চবটী। মহর্ষি অগস্ত্য এইবাপ কহিলে, রাম ও লক্ষ্মণ তাঁহাকে প্রদক্ষিণ ও অভিবাদন করিলেন, ।বং তাঁহার অন্তমতি গ্রহণ পূর্ব্ধক শ্রাসন ও তুণীর লইয়া জানকীর সহিত্য ক্ষ্বটিতে চলিলেন।

রাম সেই হিংশ্রজন্তপরিপূর্ণ পঞ্চবটীতে উপস্থিত হইয়া লক্ষ্ণকে কহিলেন, সে! অগস্তাদেব যাহা নির্দেশ করিয়া দিয়াছেন, আমরা সেই দেশে আগন্ করিলাম। এই পুষ্পিতকানন পঞ্চবটী। তুমি এক্ষণে ইহার সর্ব্বের গুরারণ করিয়া দেখ, কোন্ স্থানে মনোমত আশ্রম প্রস্তুত হইতে পারে। যায জানকী প্রীতা হইবেন, এবং আমরাও সর্ব্বাংশে আরাম পাইব, যে নে নিকটে জলাশয় ও জল স্বচ্ছ, যে স্থানে বন রমণীয় এবং সমিধ কুশ পুষ্প স্বলত, তুমি সেইরূপ একটি স্থান নির্ব্বাচন কর। বংস! এ বিষয়ে মিই স্থানপুণ। তথন স্থবীর লক্ষণ কতাঙ্গলি হইয়া জানকীর সমক্ষে রামকে হিলেন, আর্যা! আপনি বিদ্যাননে আমি চিরকাণে আপনারই কিন্ধর গাকিব। এক্ষণে স্বয়ং কোন এক প্রীতিকর স্থান নির্দ্ধিপ্ত করিয়া দিন, ৷ তথার আমাকে আশ্রম নির্দ্ধাণার্থ আদেশ করুন। রাম লক্ষ্মণের কথায় চান্ত সন্তুপ্ত হইলেন, এবং বিশেষ বিধেচনা করিয়া সর্ব্বগুণোপেত একটা

ছান মনোনীত করিলেন। তথন মহাবল লক্ষণ অনতিবিলয়ে তথার স্থপ্রশন্ত উৎকৃষ্ট স্কন্ত-শোভিত সমতল ও স্থরমা এক পর্ণশালা প্রস্তুত করিলেন। উহার ভিত্তি মৃত্তিকা দারা নির্মিত, ও বৃহৎ বংশে বংশকার্য্য সম্পাদিত হইল, এবং উহা শমীশাধা কুশ কাশ শর ও পত্রে আচ্ছাদিত হইরা স্কৃদ্ পাশে সংযত হইল। লক্ষণ এইরূপে আশ্রম নির্মাণ করিরা গোদাবরীতে গমন করিলেন, এবং তথার সুনন করিয়া পদ্ম উত্তোলন ও পথপার্যন্ত বৃক্ষের ফল গ্রহণ পূর্বক আশ্রমে উপস্থিত হইলেন। অনন্তর পূপ্পবিল প্রদান ও যথাবিদি বাস্ত্রণান্তি করিয়া রামকে কুটার প্রদর্শন করিলেন। কুটার দেখিয়া রাম ও জানকীর অত্যন্ত সন্তোষ জনিল। অনন্তর রাম স্থরলোকে দেবতার শুলার তথার কিছুকাল পরমস্থ্যে বাদ করিয়া রহিলেন। সীতা ও লক্ষণ নানাপ্রকারে ভাঁহার গুশুষা করিতে লাগিলেন।

অনন্তর এক রাক্ষণী যদৃজ্যাক্রমে তথার উপস্থিত হইল। ঐ নিশাচনী রাবণের ভগিনী, নাম শূর্পনথা। সে তথার আদিরা অনঙ্গকান্তি, পুওরীক লোচন, রাজপ্রীদন্পন, স্থকুমার রামকে দেখিতে পাইল, এবং দশ্নমান মোহিত হইল। শূর্পনথা কহিল, আমি শূর্পনথা নামে কামজপিনী রাক্ষরী, এই বনে একাকিনী বিচরণ করিরা থাকি। তুমি রাক্ষরজাল রাবণের নাম শুনিয়া থাকিবে, তিনি আমার ভাতা; এবং মহাবল কুন্তকর্ণ, ধানিফ বিভীষণ, ও প্রথাতবিক্রম থর ও দ্বণ ইহারাও আমার ভাতা। রাম্ত্রমি স্থলর পুরুষ, আমি তোমাকে দেখিবামাত্র তোমার বশবর্ত্তিনী হইছ উপস্থিত হইয়াছি। একণে তুমি চিরদিনের নিমিত্ত আমার ভর্তা হণ্ণ তবন রাম শূর্ণনথাকে হাস্মুর্থে মগুর বাক্ষের কহিলেন, ভজে! আমি দারগ্রহণ করিয়াছি, এই সাতা আমার দ্বিতা, ইনি সত্তই আমে স্বিহিতা আছেন।

অনন্তর শূর্পণথা রামকে তংক্ষণাৎ পরিত্যাগ পূর্রক লান্ত্রণকে করি তোমার যে প্রকার রূপ, আমিই তাহার সম্পূর্ণ উপস্ক্ত, এক্ষণে আমি পত্নীরূপে গ্রহণ কর, তাহা হইলে তুমি আমার সহিত্য পরন স্থাব দণ্ড করির পরিব্রন্ধ করিয়া কহিলেন, দেশ, আমি দাস, আমার ভার্যা হইয়া তুমি কি দাসীতা থাকিবে ? তুমি রামের কনিষ্ঠা পত্নী হও, তাহা হইলে পূর্ণকাম হইয়া শাল্প স্থাব কাল্বপেন করিবে।

দাকণদর্শনা শূর্পণথা পরিহাস বুঝিত না, সে লক্ষণের কথা শ্রবণ পূর্পক ^Lহা সন্ত্য বলিয়াই বিশ্বাস করিল, এবং রামকে কহিতে লাগিল, তুমি s বিৰূপা অসতী ঘোৱাকৃতি বুদ্ধা সীতাকে পৱিতাগ কবিয়া আমায় মাদর করিতেছ না। অতএব আমি আজ তোমার সমক্ষেই ইহাকে ক্ষণ করিব, এবং সপত্নীশুকা ছট্রা পরমন্ত্রে তোমার সহিত পরিভ্রমণ বিষ। এই বলিয়া সেই অঙ্গার-লোহিতবর্গা রাক্ষসী রোষভবে মুগনরনা ান হীর প্রতি ধাবমান হইল। বোধ হইল বেন উল্লা ধোহিণীর দিকে ারিতেছে। তথন মহাবল রাম দেই মৃত্যুপশেষদৃশা রাক্ষমীকে নিবারণ ন্ধক কুপিত হইয়া লক্ষ্মণকে কহিলেন, বংগ! ভূমি আর কথন ইতর লোকের সহিত পরিহাদ করিও না। দেখ, জানকী ভাতা হইবা-ন। এঞ্চণ তুমি শীঘই ঐ বিক্লতা উন্মত্তা অসতীকে বিরূপা করিয়া ও। মহাবল লক্ষণ এইরূপে অভিহিত হইবামাত্র কোধভরে রামের ক্ষেই থজা উদ্যত করিয়া শূর্পণথার নাদাকর্ণ ছেদন করিলেন। তথন ই ঘোৱা নিশাচরী ক্ষির-ধারায় সিক্ত হইয়া বিশ্বরে রোদন করিতে করিতে চবেগে চলিল, এবং উপ্লব।ছ হইয়া বর্ষার মেবের স্থায় তজ্ঞন গর্জন পূর্বক মধ্যে প্রবেশ করিল।

ক্রমশং নিশাচর-দৈল্লচভূদিকে দৃষ্ট হইল। উহাদের ভূমুল কলববে বনন্থন পূর্ব ইইয়া গেল। অরণ্যের জীব জন্ধণ চকিত ও ভীত হইয়া উঠিল, এয় পশ্চাতে দৃষ্টি নিক্ষেপ না করিয়া, তৎক্ষণাৎ, যথায় কিছুমাত্র শব্দ নাই, এইয়প স্থানে ধাবমান হইল। তথন মহাবীর রাম থরের বিনাশার্থ ক্রোধায়ি ইইলেন। বোষে তাঁহার নেত্রপ্রান্ত আরক হইয়া উঠিল। তিনি অবিশ্রায়্ত শরক্ষণে প্রান্ত ইইলেন। থরের শরক্ষত দেহরক্স ইইতে প্রস্রবণের নাল্লাফপে প্রান্ত ইইলেন। থরের শরক্ষত দেহরক্স ইইতে প্রস্রবণের নাল্লাফপে শোণিত প্রবাহিত ইইতে লাগিল। দে প্রহার-বেগে একান্ত বিহ্ন হইয়া উঠিল, এবং জ্বতবেগে রামের দিকে ধাবমান হইল। রাম উহারে রক্ষাক্ত-দেহে মহাবেগে আগমন করিতে দেখিয়া, সম্বরে হই তিন প্রাণ্ডক-দেহে মহাবেগে করিলেন। তার মুদ্ধে অকম্পন নামে একটামাত্র রাক্ষ আবশিষ্ট ছিল। সে জনস্থান পরিত্যাগ পূর্বক ক্ষতবেগে লক্ষায় উপলি হইলা রাবণকে সমস্ত সমাচার জ্ঞাত করাইল।

তথন রাবণ কহিলেন, অকম্পন! আমি ঐ রাম ক্ষমণের বধসাধ নিমিত্ত এখনই জনস্থানে বাত্রা করিব ইহা শুনিয়া অকম্পন কহিল, রাজ আমি রামের বলবার্য্য ও কার্য্য যেরপ কহিতেছি, শ্রবণ করুন। ঐ মহা কুপিত হইলে কাহার সাধ্য যে, বিক্রমে উহাকে নিরস্ত করিয়া রা আপনি সমস্ত রাক্ষসের সহিত প্রযুত্ত হইলেও উহাকে পরাস্ত করিয়া রা আপনি সমস্ত রাক্ষসের সহিত প্রযুত্ত হইলেও উহাকে পরাস্ত করিয়ে গ বেন না। সে স্থরাস্থরগণের অবধ্য, কিল্প আমি উহার বিনাশেব উপায় কহিতেছি, অনভ্যমনে প্রবণ করুন। সীতা নামে উহার এক য়ভার্য্যা আছে। সে সর্প্রালম্ভার-সম্পন্না ও পূর্ণযোবনা। তাহার অক্সসেট্রব করিলে বিশ্বিত হইতে হয়! সে একটা স্ত্রারর। মন্থরোর কথা কি, প্রান্ধরী, অব্যরা ও পর্যাও তাহার অন্তর্মণা নহে। আপনি বনমধ্যে গেরণে রামকে মোহিত করিয়া, ঐ সীতাকে অপহরণ কর্মন। স্ত্রাঞ্জি উপন্তিত হইলে, সে কথনই প্রাণধারণ করিতে পারিবে না।

তথন রাবণ এই কথা সঙ্গত বোধ করিলেন, এবং কিয়ৎক্ষণ চিন্তা গ কহিলেন, অকম্পন! আমি এই প্রাতেই একাকী কেবল সার্থিকে^ই তথায় যাইব, এবং সীতাকে মহাহর্ষে লঙ্কা নগরীতে লইয়া আসিব। ালিয়া, ঐ বীর গর্দভবাহন উজ্জল রথে আরোহণ পূর্বক দিক্ সকল উদ্ধানিত চরিয়া চলিলেন। জলদে চক্র যেমন শোভিত হয়, তংকালে, ঐ রথ আকশাথে সেইরপ শোভা পাইতে লাগিল! অদ্রে তাড়কাতনয় মারীচের মারান রাবণ বহুদ্র অতিক্রম করিয়া তথায় উপস্থিত হয়লেন। তথন মারীছায়ং পালা ও আসন দারা উহাকে অর্জনা করিয়া, অমায়্য়-ছর্লভ ভক্ষ্য ভোজায় বাদান পূর্বক জিজ্ঞাসিল, রাজন্! নিশাচর্দিগের কুশল ত ? তুমি যথন কাকালী এত সম্বর আইলে, ইহাতেই আমার মনে সংশ্য হইতেছে। তথন বিশ কহিলেন, মারীচ! রাম মুদ্দে রাক্ষ্যের সহিত জনস্থানের অবধ্য রাক্ষ্যাণক নষ্ট করিয়াছে। এক্ষণে আমি উহার ভার্যাকে অপহরণ করিব, তুমি ক্রিব্রে আমার সাহা্যা কর।

মাবীচ রাবণের এই বাকা শ্রবণ করিয়া কহিতে লাগিল, রাক্ষসরাজ !
কান্ মিত্ররপী শক্ত তোমার নিকট দীতার কথা উল্লেখ করিল ? যে এই
রিয়ে তোমাকে উৎসাহিত করিতেছে, দে তোমার পবম শক্র, সন্দেহ
ইয়া সে তোমাকে দিয়া সর্পের মুখ হইতে দন্ত উৎপাটনের চেষ্টা করিতছে। রাম মহাবল সিংহ, রাক্ষস-মৃগ সংহার করা উহার কার্যা। দে এক্ষণে
যিতি আছে, তাহাকে জাগবিত করা তোমার উচিত হইতেছে না।
মি বিস্তীর্ণ সমুদ্র; রাজন্। ঐ সমুদ্রেব মুখে পতিত হওরা তোমার শ্রেয়ঃ
হয়ে তথন বাবণ মারীচের এইরূপে কথা শ্রবণ করিমা, তথা হইতে লঙায়
ভিষান করিলেন।

এদিকে শূর্পণথা দেখিল, রাম একাকী চতুর্দ্ধ সহস্র নিশান্ধকে জিনাধ রিলেন; থর ও দূরণ ও বিশিবাও নিহত হইল, দেখিলা ক্র বেদদৃশী ক্ষণী শোকাবেগে চীৎকার কবিতে লাগিল, এবং রানে। এ ৬ চালা বিশিবাও নিহত লাগিল, এবং রানে। এ ৬ চালা বিশিবাও নিহত লাগিল, এবং রানে। এ ৬ চালা বিশিবা জামাত্যগণের সমক্ষে মহাক্রোধে কঠোবভাবে রাবণকে তিরস্কার বিতে লাগিল। রাবণ শূর্পণথাব এই তিরস্কার বাক্য প্রবণ কবিয়া মন্ত্রিক লাগিল। রাবণ শূর্পণথাব এই তিরস্কার বাক্য প্রবণ কবিয়া মন্ত্রিক বিশেন। সার্থি রথ-যান আনয়ন করিয়া প্রছলভাবে যানশালাল প্রবেশ বিশেন। সার্থি রথ-যান আনয়ন করিয়া। উহা মর্ণময় ও রয়প্রতিত এবং বিতে সর্বভূষণ-শোভিত গর্দ্ধত বোজিত হইয়াছে। রাক্ষয়রাজ রাবণ ঐ নার্থগামী রথে আরোহণ পূর্ব্বক জলদগন্তীররবে সমুদ্রের অভিমুথে বিশেন।

রাবণ পুনরায় মারীচের নিকট গিয়া পুনরায় আপন অভিপ্রায় বাভ করিয়া কহিলেন, মারীচ! পিতা রুষ্টমনে যাহাকে সন্ত্রীক নির্বাদিত করিল, সেই ক্ষাণপ্রাণ ক্ষত্রিয়াধম হইতে সমস্ত রাক্ষণদৈন্ত নির্দ্ধূল হইয়া গেল। যে ছঃশীল আমার ভগিনীর নাসাকর্ণ ছেদন করিয়া দিয়াছে, এক্ষণে আমি নিশ্চয়ই উহার পত্নী দেবকন্তার্রাপিণী সীতাকে স্ববিক্রমে জনস্থান ছইতে আনিব, তুমি এই কার্যো আমায় সাহাব্য কর। এক্ষণে আমার জন্ত তোমার যাহা কবিতে হইবে, তাহা শুন। তুমি রামের আশ্রমে গমন পূর্বাক রজতবিন্দু-থচিত হিবলায় হরিণ হইয়া সীতার সন্মুথে সঞ্চন। কর; সীতা তোমায় দেখিলে নিশ্চমই তোমাকে গ্রহণ করিবার নিমিত্র বাম ও লল্পণকে অন্ধ্রাধ করিবে। পরে, ঐ ছইজন এই কার্যা প্রসঙ্গে নিজ্বার ছইলে, আমি ঐশ্যা তান হইতে অবাধে, রাত বেমন চক্রপ্রভাকে হরণ করে সেইরূপ প্রমা স্থান ইত্যে অবাধে, রাত বেমন চক্রপ্রভাকে হরণ করে বিরহে যাবপর নাই ক্রশ হইয়া যাইবে; আমিও ক্রতার্থ হইয়া অরেণে উহাকে বিনাশ করিব।

মারীচ অধিকতর বিষয় হইবা কুতাঞ্জলিপুটে আপনাৰ ও রাবণের ৩৯-সঙ্কল্লে কহিতে লাগিল, রাজন্! নিবৰচ্ছিল প্রিয়কথা বলে, এরূপ লোকে অভাব নাই, কিন্তু অপ্রিয় অগচ হিতকর বাক্যের বজাও শ্রোতা উভ্নই জুল্ভ। দেখ, তুমি অতিশ্য চপল, এই কাবণে ইন্দুস্দৃশ বরুণপ্রভাব মগ বল ৰামকে জানিতেছ না। যদি তিনি ক্রোধে আকুল ইইয়া রাক্ষসকুল বিনাৰ না কৰেন, তাহা হইলেই আমাদিগেৰ মঙ্গল। সীতা তোগ'ৰ প্ৰাণান্ত কৰি বার নিমিত্ত উৎপল্লা হটলাছেন, এবং উচ্চারই জন্ম শীঘ ঘোরতর স্ক্ উপস্থিত হইবে। তুমি অতান্ত সেঞাচারী ও ছ্রুডি; লক্ষা নগ্ৰী গোম আবিপত্যে সকলেবই সহিত ছার্থাব হইয়া বাইবে। যে নুপ্তি তোমা লাৰ ডঃশীল, উচ্চুখল ও পানর, সেই **ছ্মাতি রা**জা এবং **অ**ন্মীয় স্বজনে সহিত আপনাকেও নঠ করিবা থাকে ৷ তুমি রাহ্য, স্থুপ ও অভীষ্ট প্রাণে মমতা প্ৰিত্যাগ করিয়া, সেই কালস্বৰূপ বামের নিক্ট যাইও না ৮ রাজন্ আমার বোধ হয়, রামের সহিত যুদ্ধ করা তোমার সঙ্গত হইতেছে না। ত্র মুমূর্বেমন উষৰ সেৱন করে না, সেইরূপ আসমস্তু ববেণ মারীচের এ যুত্তি সঙ্গত কথা প্রবণ করিলেন না, বরং তাহার জ্বতে কঠোর বাক্য প্রয়ো করিতে লাগিলেন । মারীচ তাহাব ভয়ে ছঃথিতম ন পুনরায় কহিল, রাবি ল, তবে সামরা গমন করি। সেই শর-শরাসনধারী রাম যদি আমাকে নির্কার দেথেন, তাহা হইলে আমি নিশ্চয়ই প্রাণে মরিব। কেহ বিক্রম গ্রকাশ পূর্বক তাঁহার হস্ত হইতে জীবিতাবস্থায় মুক্ত হইতে পারে না। দতঃপর তুমিও যম-দত্তে বিনষ্ট হইবে।

অনন্তর মারীচ রত্নময় মৃগকপ ধারণ করিয়া সীতাকে লোভ প্রদর্শনের নমিত্ত ইতস্ততঃ ভ্রমণ করিতে লাগিল, এবং কথন তৃণ, কথন বা পত্র ভক্ষণ বতঃ কদলী-বার্টিকায় প্রবেশ করিল। এদিকে মদিরেক্ষণা জানকী পূষ্পাদ্দনে বার্গ্র ইইয়া, কর্ণিকার অশোক ও আত্র বৃক্ষেব স্নিহিত হইলেন, বং পূষ্পাচ্যন প্রসাস ইতস্ততঃ বিচবণ করিতে লাগিলেন। এই অবসরে, মৃত্যামণিথচিত ব্রুময় মৃগ তাঁহার দৃষ্টপথে পড়িল। তিনি সেই অদৃষ্টপূর্ব্ব বিশাসম মৃগকে বিশ্বরোৎক্ল লোচনে সম্প্রেহ দেখিতে লাগিলেন! মৃগও মপ্রণিয়িণীকে দশন করিয়া, বনবিভাগ আলোকিত করতঃ ভ্রমণ করিতে

यर्गवर्गा कानकी, के बढ़ा गृश पर्मन कतिया शृष्टेगरन तामरक बास्तान রলেন, আর্যাপ্ল ! তুমি শীঘ লক্ষণকে লইষা এথানে আইস। তিনি ্রকবার উহাঁকে আহ্বান কবেন, আবাব ঐ মৃগটি দেখিতে থাকেন। ে আছত হইবামাত্র তংকণাং লল্লণেব সহিত তথায় আগমন ও মৃগকে মকরিলেন। তথন লক্ষ্মণ সংশ্যাক্রান্ত হইয়া কহিলেন, আর্য্য! আমার ধ হয়, রাক্ষদ মারীচই এই মুগকপ ধাৰণ করিয়াছে। মাবীচ অংতিশয় াবী, মায়াবলে বোধ হয় মূগ হইশাছে! জগতে এই প্রকার রত্নময় থাকা অসম্ভব। ইহাবে রাক্ষসী-মায়া তদিববে আমাৰ কিছুমাত্র সংশয় তেছে না। লগাণ এইৰূপ কহিতেচেন শুনিয়া, জানকী তাঁহাকে নিবারণ কি স্বষ্টমনে রামকে কহিলেন, আর্যাপুল! ঐ স্থনর মৃগ আমার াইরণ করিয়াছে! এক্ষণে তুমি ঐটিকে আন্যন কর, আমরা উহাকে া জীড়া করিব। আহা! উহার কি ৰূপ! কি শোভা! কেমন ষব! ঐ অপূর্ক মৃগবেন আনাব মন্তক আকর্ষণ করিয়া লইতেছে! তুমি উহা জারতত ধরিয়া আনিতে পার, অতাত বিশ্বরের হইবে। াদের বনবাসকাল অতিক্রান্ত হইলে, আমরা পুনন্দাবে রাজ্যলাভ করিব ; ালে এই মৃগ অন্তঃপ্রে আমাদিগের এক শোভার দ্বা হইয়া বে। यদি মৃগ জীবিত থাকিতে তোমার হওগত না হয়, তাহা হইলেও

উহার রমণীয় চর্ম আমাদের ব্যবহারে আসিতে পারে। আমি তৃণময় আসনে ঐ স্বর্ণের চর্ম আন্তীণ করিয়া উপবিষ্ট হইব। স্বার্থের অভিসন্ধি করিয়া স্বামীকে নিয়োগ করা স্ত্রীলোকের নিতান্ত অসদৃশ, কিন্ত বলিতে কি, ঐ জন্তুর দেহ দেথিয়া আমি অত্যন্তই বিশ্বিত হইয়াছি!

অনস্তর রাম জানকীর এই বাক্য শ্রবণ এবং অরুণবর্ণ মূগকে দর্শন পূর্ব্বক বিক্ষয়াবেশে মনের উল্লাসে লক্ষণকে কহিলেন, বৎস! দেখ, সীতার মৃগ-লাভের স্পৃহা কি প্রবল হইয়াছে! তুমি বর্ম ধারণ পূর্ব্বক সাবধানে সীতাকে রক্ষা কর। যদি মৃগ মারীচ হয়, বিনাশ করিব; আর যদি বস্ততঃই মৃগ হয়, লইয়া আসিব।

পরে রাম উহার বিনাশে কৃতনিশ্চর হইয়া, ক্রোধভরে হুর্যারশির ভাষ প্রদীপ্ত এক ব্রহ্মান্ত গ্রহণ করিলেন, এবং উহা শরাসনে স্থান্ত সন্ধান ও মহাবেগে আকর্ষণ পূর্বক পরিতাগে করিলেন। জলস্ত সর্পের ন্যায় নিতান্ত ভীষণ বজ্ঞসদৃশ ব্রহ্মান্ত পরিত্যক্ত হইবামাত্র, মৃগরূপী মারীচের বক্ষঃস্থল বিদ্ধ করিল। মারীচ প্রহারবেগে তালবৃক্ষ-প্রমাণ লম্ফ প্রদান পূর্বক, আর্ত্তররে ভয়য়র চীংকার করিয়া উঠিল! তাহার প্রাণ নির্ব্বাণয়ায় হইয়া আসিল, এবং দে মৃত্যুকালে সেই কৃত্রিম মৃগদেহ বিস্ক্রন করিল। তথন মায়াবী, রামের অনুরূপ স্থরে, "হা সীতে! হা লক্ষণ!" বলিয়া চীংকার করিল।

এদিকে জানকী অরণ্যে রামের অন্তর্মপ আর্ত্তরব শ্রবণ করিয়া লক্ষণকে কহিলেন, লক্ষণ! বাও, জান আর্যাপুত্রের কি গুর্ঘটনা হইল! তিনি কাতর হইয়া ক্রন্দন করিতেছেন, আমি স্কুস্পিষ্ট সেই শব্দ শ্রবণ করিলাম। আমার প্রাণ আকুল হইতেছে, এবং মনও চঞ্চল হইয়া উঠিতেছে! এক্ষণে তুমি গিয়া তাহাকে রক্ষা কর। তিনি সিংহসমাক্রান্ত ব্ধের ন্থার রাক্ষসগণের হস্তগত হইয়া আশ্রর চাহিতেছেন, তুমি শীঘ্র তাহার নিকট ধারমান হও। কিন্তু লক্ষ্ণ রামের আজ্ঞা শ্রবণে, গমনে কিছুতেই অভিলাষী হইলেন না। তথন জ্বানকী নিতান্ত ক্ষ্মা হইয়া কহিলেন, দেথ, তুমি এইরপ অবস্থাতেও রামের সন্নিহিত হইলে না, তুমি একজন তাহার মিত্ররূপী শক্র। আমার নিশ্চয় বোধ হইতেছে যে, তুমি কেবল আমারই লোভে তাহার নিকট গমন করিলে না। তোমার ভাতৃক্ষেহ কিছুমাত্র নাই, তাহার বিপদই তোমার অভীষ্ট।

অুশীল লক্ষণ জানকীর এই রোমহর্ষণ বাক্য শ্রবণ করিয়া ক্বতাঞ্জলিপুটে

ছাইলেন, আর্থা ! তুমি আমার পরম দেবতা; তোমার বাক্যে প্রত্যুত্তর করি, আমার এরপ ক্ষমতা নাই। যাহা হউক, তোমার এই কঠোর কথা কিছুতেই আমার সহু হইতেছে না। উহা কর্ণমধ্যে তপ্ত নারাচান্ত্রের নাায় একান্ত ক্রেশকর হইতেছে। বনদেবতারা সাক্ষী, আমি তোমার ন্যায়াই কহিতেছিলাম, কিন্তু তুমি আমার প্রতি যারপরনাই কটুক্তি করিলে। তোমার মঙ্গল হউক, যথায় রাম, আমি সেই স্থানে চলিলাম। এক্ষণে বনদেবতারা তোমাকে রক্ষা কর্ণন, আমি রামের সহিত প্রত্যাগমন করিরা আবার যেন তোমার দর্শন পাই। অনন্তর লক্ষণ রুতাঞ্জলিপুটে তাঁহাকে অভিবাদন পূর্বেক তাঁহার প্রতি প্নঃ পুনঃ দৃষ্টিপাত করতঃ, তথা হইতে কুপিতমনে রামের নিকট প্রস্থান করিলেন।

অনন্তর রাবণ রামের অপকারাথী হইয়া, তৃণাচ্ছয় কুপের স্থায় নব্য ভিক্কয়পে, ভর্গাকভার দীতার দলিহিত হইলেন, এবং উহাকে নিরীক্ষণ পূর্বক নিস্তর হইয়া রহিলেন। জানকী রাক্ষণবেশে রাবণকে আগমন করিতে দেথিয়া যথোচিত অতিথিসংকার করিলেন এবং উহাকে পাদ্য ও আসন প্রদান পূর্বক কহিলেন, বিপ্র! এই আসনে উপবেশন করুন, এই পাদোদক গ্রহণ করুন, এবং এই সকল বন্য দ্রব্য আপনার জন্য সিদ্ধ করিয়া রাথিয়াছি, আপনি নিশ্চিত্ত হইয়া ভোজন করুন। আমার স্বামী নানাপ্রকার পশু হনন ও পশুনাংস গ্রহণ পূর্বক শাঘ্র আসিবেন। বিপ্র! অতংপর আপনার নাম ও গোভোর যথার্থ পরিচয় দান করুন, এবং কি কারণ একাকী দণ্ডকারণো ভ্রমণ করিতেছেন, তাহাও বলুন।

নীতা এইরূপ জিজাসিলে, রাবণ দারণ বাক্যে কহিলেন, জানকি!
বাহার প্রতাপে দেবাস্থর মনুষ্য শক্ষিত হয়, আনি সেই রাক্ষসাধিপতি রাবণ।
আমি নানা স্থান হইতে বহুসংখ্য স্থরপা রমণী আহরণ করিয়াছি, এক্ষণে
তুমি তৎসমুদায়ের মধ্যে প্রধানা মহিষী হও। লক্ষা নামে আমার এক
রহৎ নগরী আছে, উহা সমুদ্রে পরিবেষ্টিতা এবং পর্বতাপরি প্রতিষ্ঠিতা।
বিদি তুমি আমার ভার্য্যা হও, তাহা হইলে এ লক্ষার উপবনে আমারই
সহিত পরিভ্রমণ করিবে; স্থবেশা পঞ্চ সহস্র দাসী তোমার পরিচর্য্যায় নিযুক্তা
ধাকিবে; আর এই বনবাসে তোমার ইচ্ছাও হইবে না।

তথন সীতা কুপিতা হইয়া, রাবণকে কহিতে লাগিলেন:—ি যিনি হিমাচলের আয় স্থির, এবং সাগরের আয় গন্তীর, সেই দেবরাজ-তুলা রাম ৰধার, আমি সেই স্থানে যাইব। যিনি বটবুক্সের স্থায় সকলের আশ্রয়, বিনি সত্যপ্রতিজ্ঞা, কীর্ত্তিমান ও স্থলকণ, সেই মহাত্মা যথায় আমি সেই স্থানে যাইব। যাহার বাহ্যুগল স্থলীর্ঘ, বক্ষঃস্থল বিশাল, ও মুথ পূর্ণচল্জের স্থায় কমনীয়; যিনি সিংহতুলা পরাক্রান্ত ও হত্তিবৎ মন্থরগামী; সেই মন্থ্যাপ্রধান যথায়, আমি সেই স্থানে যাইব। রাক্ষস! তুই শুগাল হইয়া সূর্লভা সিংহীকে অভিলায় করিতেছিল্ ? যেমন স্থ্যের প্রভাকে স্পর্ণ করা যায় না, সেইরূপ তুই আমাকে স্পর্ণ ও করিতে পারিবি না। রে নীচ। ম্থন রামের প্রিয় পত্নীতে তোর স্পৃহা জন্মিরাছে, তথন তুই নিশ্চয়ই স্বচক্ষে মৃত্যু-লক্ষণ দেখিতেছিল্।

অনস্তর রাবণ স্থ্যপ্রভার ভাষ প্রদীপ্তা ক্লফকেশী সীতাকে কছিলেন, ভদ্রে! ত্রিলোক-বিথাত পতিলাভ করিতে চাও, তবে আমাকে আশ্রম কর, আমি সর্বাংশে তোমার অফুরপ। তুমি মুখ্য রামের মুম্ভা দ্ব করিয়, আমাতে অফুরকা হও। অরি পণ্ডিতমানিনি! যে নির্বোধ, ত্রীলোকের কথার আত্রীয় স্বজন ও রাজ্য বিসর্জ্জন দিয়া, এই হিংশ্রজস্তপূর্ণ অরণ্যে আসিয়াছে, তুমি কোন্ গুণে সেই নষ্টশংকর অরায়ঃ রামের প্রতি অফুরাগিণী হইয়াছ! ফুস্টস্বভাব রাবণ এই বলিয়া, বুধ যেমন রোহিণীকে আক্রমণ করে, সেইরুপ ক্রিয়রাদিনী সাতাকে গিয়া গ্রহণ করিলেন। বাম হল্তে উহার কেশ এবং দক্ষিণ হল্তে উরুষ্ণল ধারণ করিলেন। অনস্তর, এক মায়াময় স্বণরথ ধর-বাহিত হইয়া ঘর্যর রবে তথার উপনীত হইল। রাবণ সীতাকে লইয়া ও কঠোর স্বরে তর্জন গর্জন পূর্মক ঐ রথে আরোহণ করিলেন। সীতা অতিমাত্র কাতরা হইয়া, দূর অরণ্যগত রামকে উচ্চঃস্বরে আহ্রান করিছে লাগিলেন, এবং রাবণের হন্ত হইতে পরিত্রাণ পাইবার জন্ম ভূজস্পীর ভাষ বারংবার চেষ্টা করিতে লাগিলেন। কিন্তু রাবণ উহাকে লইয়া সহসা আকাশ-পথে উথিত হইলেন।

অনস্তর দীতা উন্মতার স্থায়, শোকাতুরার স্থায়, উদ্বাস্ত মনে কহিছে লাগিলেন, হা গুরুবৎসল লক্ষণ! কামরূপী রাক্ষদ আমাকে লইরা যায়, তুমি জানিতে পারিলে না। হা রাম! ধর্ম্মের জক্ত স্থুপ ঐশ্বর্য সমস্তই ত্যাগ করিয়াছ, রাক্ষদ বলপূর্ম্মক আমাকে লইয়া যায়, তুমি দেখিতে পাইলে না! বীর! তুমি ছর্ তিদিগের শিক্ষক, এই ছরাআাকে কেন শাসন ক্রিতেছ না? ছফ্র্মের ফল সদ্যই ফলে না, শস্য স্থাক হইতে বেষন স্ম

মপেকা করে, ইহাও দেইরপ। রাবণ তৃই মৃত্যুমোহে মুগ্ধ হইরা এই কুকার্য করিলি! এক্ষণে রামের হত্তে প্রাণাস্তকর ঘারতর বিপদ দর্শন কর্। হা! ধর্মাকাজ্জী রামের ধর্মপদ্ধীকে অপহরণ করিয়া লইয়া যায়! অতঃপর কৈকেরী বজনের সহিত পূর্ণকামা হইলেন। এক্ষণে আমি জনস্থান এবং পূর্পিত-কর্ণিকার সকলকে সম্ভাষণ করিতেছি, রাবণ সীতাকে হরণ করিতেছে, তোমরা শীঘ্র রামকে এই কথা বল। হংসকুল-কোলাহলপূর্ণ গোদাবরীকে কনা করিতেছি, রাবণ সীতাকে হরণ করিতেছে; তুমি শীঘ্রই রামকে এই কথা বল। নানা রক্ষশোভিত অরণাের দেবতাদিগকে অভিবাদন করিতেছি, য়াবণ সীতাকে হরণ করিতেছে, তোমরা শীঘ্রই রামকে এই কথা বল। এই স্থানে, যে কোন জীব জন্ধ আছে, সকলেরই শরণাপার হইয়া বলিতেছি, য়াবণ রাদের প্রাণাধিকা প্রেয়সী সীতাকে হরণ করিতেছে, তোমরা শীঘ্রই চাঁহাকে এই কথা বল। হা! যদি যমও লইয়া যান, যদি ইহলােক হইতেও মন্তরিতা হই, সেই মহাবীর জানিতে পারিলে, নিজবিক্রমে নিশ্চয়ই আমার দানিবেন।*

 শ্বরণাকাণ্ডম। একোনপঞ্চাশঃ দর্গঃ। সা গৃহীভ।ভিচুকোশ বাবণেন যশশ্বিনী। রামেতি দীতা ছঃখার্ডা বামং দ্বগতং বনে॥ তামকামাং স কামার্ত্তঃ পরগেক্সবধমিব। বিচেষ্টমানামাদায় উৎপপাতাথ রাবণঃ॥ ততঃ দা রাক্ষদেক্তেশ হ্রিয়মাণা বিহায়দা। ভূশং চুক্রোশ মন্তেব ভ্রাস্তচিতা যথাতুরা॥ হালক্ষণ। মহাবাহো। গুক্চিত্তপ্রদাদক। কিন্নমাণাং ন জানীবে রাক্ষদা কামরূপিণা।। জীবিতং স্থমর্থক ধর্মহেতোঃ পবিত্যজন্। হিল্যমাণামধর্মেণ মাং র।ঘব ! ন পশানি । নমু নামাবিনীতানাং বিনেতাসি পরস্তপ। কথমেবংবিধং পাপং न তং শাধি হি রাবণমূ। ৰ তুসদ্যোহবিনীত্তসা দৃশ্যতে কৰ্মণং ফলম্। কালোহপ্যক্ষীভবত্যত্ত শস্যানামিব পক্তয়ে। ত্বং কর্ম্মকুতবানেতৎ কালোপহতচেতনঃ। জীবিতান্তকরং ঘোরং রামাদ্ব্যসম্পাপ্ত हि॥ হত্তেদানীং সকামা ডু কৈকেয়ী বান্ধবিঃ সহ। किरवदः धर्भकाममा धर्मभन्नी यसविनः॥ আমন্ত্রে জনস্থানং কর্ণিকারাংশ্চ পুপ্পিতান্। ক্ষিপ্রং রামার শংসধ্বং দীতাং হরতি রাবণঃ ৷

সীতা নিতান্ত কাতরা হইয়া, করুণবচনে ,এইরূপ বিলাপ ও পরিতাণ করিতেছেন, এই অবসরে বৃক্ষের উপর বিহগরাজ জটায়ুকে দেখিতে পাই লেন। তিনি উহার দর্শনমাত দীন বাক্যে সভরে কহিলেন, আর্যা জটায়ুদেখ, এই ত্রাআ রাক্ষ্যামাকে অনাথার ভার লইয়া যায়! রাম দক্ষণ যাহাতে এই বৃত্তান্ত সমাক্ জানিতে পারেন, তুমি তাহাই করিও জটায়ু অত্যন্ত কুক্ হইয়া রাবণের সহিত যুদ্ধ আরম্ভ করিল; যোর সংগ্রামেরাবণ হক্তে কতে বিক্ষত হইয়া জটায়ু ভূমিতে পতিত হইল!

তথন জানকী রক্ষক আর কাহাকেও না দেখিয়া, গিরিশিখরে পাঁচ বানরকে নিরীক্ষণ করিলেন। তিনি ঐ বানরগণকে দর্শন করিয়া উহাঃ রামকে বলিবে এই প্রত্যাশায়, উহাদের মধ্যে কনকবর্ণ কৌশেয় বয় উত্তরীয় ও উৎক্ষঃ অলঙ্কার সকল নিক্ষেপ করিলেন।

ক্রমশং রাবণ দীতাকে লইয়া, লঙ্কানগরীর অভিমূথে চলিলেন শরাসনচ্যত শরের ভায় অতিশীঘ নদী পর্কত ও সরোবর সকল উল্লেজ করিলেন, এবং তিমি-নক্রপূর্ণ সমুদ্রের সমীপবর্তী হইলেন। সমুদ্র পার হইং রাবণ দীতার সহিত মহানগরী লঙ্কার প্রবেশ করিলেন। উহার পথ সক স্থপ্রশস্ত ও স্থবিভক্ত, এবং দার দেশ বহুজনাকীর্ণ। রাবণ তক্মধ্যে প্রিহইয়া অন্তঃপুরে গমন করিলেন, এবং তথায় দীতাকে রাথিয়া, ঘোরদর্শ রাক্ষসীগণকে কহিলেন, আমার আদেশ বাতীত কি স্ত্রী কি পুক্ষ, কেং যেন দীতাকে দেখিতে না পায়। মণি মুক্তা স্থবণ বন্ত্রাভঙ্কার যে যে বন্তরে ইহাঁর ইচ্ছা হইবে, তোমরা ইহাঁকে তাহাই দিবে। জ্ঞাত বা অজ্ঞাতসায়ে হউক, কেহ ইহাঁকে কেনেরপ অপ্রিয় কহিলে, আমি নিশ্চয় তাহার প্রাদণ্ড করিব।

তদনস্তর রাবণ এই সীতাকে কহিলেন, সীতে ! শুন, আমি অ

হংস-সারস-সংঘৃষ্টাং বলে গোদাবরীং নদীষ্।
ক্ষিপ্রং রামায় শংসধ্বং সীতাং হরতি রাবণঃ।
কৈবতানি চ মানাগ্রিন বনে বিবিধপাদপে।
নমস্বরোম্যহং তেন্ডো শুর্তু: শংসত মাং স্কৃতাম্।
যানি কানিচিদপাত্র সন্থানি বিবিধানি চ।
সর্কাণি শরণং যামি মুগপক্ষিগণানি বৈ ॥
হিরুমাণাং প্রিয়াং শুর্তু: প্রাণেড্যোহশি গরীরসীম্।
বিবশা তে হুতা সীতা রাবণেনেতি শংসত।

াদশমাস প্রতীক্ষা করিব; যদি ভূমি এত দিনে আমার প্রতি অর্কুলা না ও, তবে পাচকেরা তোমার প্রাতর্ভোজনের জন্ত খণ্ড করিরা ফেলিবে। রাবণ সীতার প্রতি এইরপ কর্কশ বাক্য প্রয়োগ করিয়া, ক্রোধভরে রক্ত-মাংসাশিনী রাক্ষণীদিগকে কহিলেন, রাক্ষণীগণ! এক্ষণে তোমরা সীতাকে দইয়া অশোকবনে সভত বেষ্টন পূর্বকে গোপনে রক্ষা কর, এবং কথন বারতর গর্জন ও কথন বা সাস্থ্যনাবাক্যে বতা করিনীর ভার ইহাঁকে ক্রমশং লেশ আনিবার চেষ্টা পাও। রাক্ষণীরা রাবণের এইরূপ আজ্ঞা পাইয়া, মানকীকে লইমা অশোকবনে গমন করিল।

এদিকে রাম মৃগরূপী মারীচকে সংহার করিয়া, সীতাকে দেখিবার জন্ত
নাশ্রমাভিম্থে চলিলেন। ইতাবদরে লক্ষ্মণ নিজ্ঞ হইয়া আদিতেছিলেন,
াম তাঁহাকে দেখিতে পাইলেন। তাঁহাকে দেই রাক্ষদপূর্ণ নির্জ্জন অরণ্যে
তাঁহাকে পরিত্যাগ পূর্বক, উপস্থিত দেখিয়া ভং দনা করিলেন, এবং তাঁহার
াম হস্ত ধারণ করিয়া, কাতরতার সহিত কংলেন, লক্ষ্মণ! জানকীকে
বিয়া আগমন করা তোমার অত্যন্ত গহিত হইয়াছে। না জানি, এক্ষণে
হ গ্র্টটনা ঘটয়া থাকিবে! চতুর্দ্ধিকে নানাপ্রকার গুনিমিত্ত দেখিতেছি,
নীতা নিংসন্দেহ অপসতা হইয়াছেন, কিংবা অরণ্যান্তারী রাক্ষ্মেরা তাঁহাকে
ক্ষণ করিয়াছে!মারীচ মৃগরূপে আমায় প্রলোভিত করিয়া বহুদ্বে আনিল,
মামি বিশেষ পরিশ্রমে কথঞিং তাহাকে বিনাশ করিলাম, সেও মৃত্যুকালে
নাক্ষ হইল। তথাচ আমার মন বিষল্প এবং একান্তই অপ্রসন্ন। বাম
ক্ষুম্পন্তিত ইইতেছে! বোধ হয়, বেন সীতা নাই; হয়, কেহ হরণ করিয়াছে,
নয়, তাঁহার মৃত্যু হইয়াছে, কিষা তিনি পথে পথে অনিভেছেন।

রাম এই প্রকার সীতাসংক্রাস্ত চিন্তায় অতিমাত্র কাতর হইয়া ক্রতপদে
ক্রিন্থানে বাইতে লাগিলেন। ক্র্থেপিগাসা ও পরিপ্রমে তাঁহার মুথ শুক্

ইয়া গেল। তিনি অতিশয় বিবয় হইলেন এবং ঘন ঘন নিঃখাস ফেলিতে

গাগিলেন। তাঁহার আশ্রমপদ অদ্রে। তিনি লক্ষণের সহিত উপস্থিত হইয়া,

ইয়ার সমীপদেশ শৃশু দেখিলেন, এবং উহার মধ্যে প্রবেশ করিয়া, সীতার

বহার-স্থানে গমন ও প্রব্রতান্ত স্মরণ করিয়া বার পর নাই বাগিত হইলেন।

টাহার সর্বাঙ্গে রোমাঞ্চিত হইয়া উঠিল! অনস্তর তিনি উদ্লিমনে ইতন্ততঃ

মণ এবং হন্তপদ ক্ষেপণে প্রবৃত্ত হইলেন। তৎকালে হেমন্ত পদ্মশ্রী-বিরহিত

রোবরের স্থায়াপুর্ণক্রীর সীতাশ্শু রহিয়াছে; বৃক্ষ সকল যেন রোদন

করিতেছে, পুলা সমুদায় মান এবং মৃগ ও পক্ষিগণ মৌন; আশ্রম একায়্ট হত প্রী ও বিপর্যান্ত, বনদেবতারা তথা হইতে প্রশান করিয়াছেন। তথন রাম কুটার শৃষ্ণ দর্শন করিয়া এই কপে বিলাপ করিতে লাগিলেন, হা! আনকীকে কি কেহ হরণ করিল, না, তাঁহার মৃত্যু হইল! তিনি কি অন্তর্ধান করিলেন, না, তাঁহার ক্রধিরে কেহ ত্থি লাভ করিল! তিনি কি কোথাও প্রছন্ন। তাঁহার ক্রধিরে কেহ ত্থি লাভ করিল! তিনি কি কোথাও প্রছন্ন। আছেন, না, বনে গিয়াছেন! তিনি কি ফল পুলা চয়নের জন্থ নির্গতা, না, কল আন্মনের নিমিত্ত নদী বা সরোবরে নিজ্ঞান্তা হইলেন!

অনন্তর রাম শোকে আরও উন্মত্ত হইয়া, যত্ন সহকারে সর্বত্ত অসুসন্ধান করিতে লাগিলেন, কিন্তু কুত্রাপি জানকীর দর্শন পাইলেন না। তথন তিনি ছঃথে অতিমাত্র কাতর হইয়া, বিলাপ ও পরিতাপ পূর্বক বৃক্ষ পর্বত এবং নদ নদী সমস্ত পর্যাটন করতঃ এইরূপ জিজ্ঞাসিতে লাগিলেন, কদস্ব ! আমার প্রেয়দী তোমার অতিশয় প্রীতি করেন, এক্ষণে যদি তুমি তাঁছাকে দেখিয়া থাক, ত বল ? বিব ! যাহার সর্বাঙ্গ নবপল্লববৎ কোমল, এবং পরিধান পীত কৌশেয় বস্ত্র, যদি তুমি তাঁহাকে দেথিয়া থাক, ত বল ? করবীর! তুমি কুশালী জানকীর অতান্ত স্নেহের হইতেছ, এক্ষণে তিনি জীবিতা আছেন কি না, বল ? মফ়বক ! তুমি লতাসংকুল পল্লবাকীণ ও পুষ্পপূৰ্ণ হইয়া, অপূৰ্ক শোভা পাইতেছ, জানকী এক্ষণে কোথায়, তুমি তাহা অবশ্য জান। তিলক! তুমি বৃক্ষপ্রধান, লমরেরাও তোমার চতুর্দিকে গান করিতেছে, তুমি জানকীর অত্যন্ত আদরের বস্তু, এক্ষণে তিনি কোথায়, তুমি তাহা অবশ্রুই জান অশোক! শোকনাশক! আমি শোকভরে হতচেত্রন হইরা আছি, একণে তুমি জানকীকে দেখাইয়া আমার শোক নষ্ট কর। তাল ! যদি তুমি তাঁহাকে দেথিয়া থাক, ত কুপা করিয়া বল ? জব্ । যদি তুনি সেই স্বৰ্ণা দীতাকে জান, তবে নির্ভয়ে বল। কর্ণিকার ! তুমি কৃত্মেত হইয়া মতান্ত শোভিত হটতেছ, স্থশীলা জানকী তোমাতে একাস্ত অমুরক্তা; এক্ষণে যদি তুর্নি তাঁহাকে দেখিয়া থাক, ত বল ?

রাম অনেক অনুসন্ধান করিলেন, কিন্তু কোথাও জানকীর দর্শন পাই লেন না। তথন তিনি বাছন্ত্র উৎক্ষেপণ পূর্বক হাহাকার করিয়া লক্ষণকে কহিতে লাগিলেন, ভাই! সীতা কোথার? কোন্দিকে গমন করিলেন? কে তাঁহাকে হরণ এবং কেই বা তাঁহাকে ভক্ষণ করিল। অনন্তর রাষ্
অতিশয় সন্তপ্ত হইয়া গোদাবরীতে গমন করিলেন এবং জানকীর। ক্

জিজাসিতে লাগিলেন; কিন্তু ঐ নদী এবং অস্তাস্ত প্রাণী উহাঁর নিকট কোন কথা প্রকাশ করিল না।

अनस्त ताम मृग-मम्हत्क वक्का कतिशा वाष्ट्र-शंकानवारका किस्सानितन, মুগুগুণ ৷ জানকী কোথায় ? মুগেরা এইরূপ অভিহিত হইবামাত্র তৎক্ষণাৎ গাত্রোখান করিল, এবং দক্ষিণাভিমুখী হইয়া, আকাশপ্রদর্শন ও সীতাকে य পথে नरेवा शिवारह, उथाय शमनाशमन পूर्वक बामरक नितीकन कतिरङ লাগিল। তথন লক্ষণ, মৃগেরা যে নিমিত্ত পথ ও আকাশ দেখাইয়া দিতেছে এবং যে निभिन्न निर्नाप ছाড़िया थावमान इटेटल्ड, लाहा नका कतिलन। তিনি উহাদের বাক্য-স্থানীয় ইঙ্গিত স্থম্পষ্ট বুঝিতে পারিয়া রামকে কহিলেন. দেব! আপনি জানকীর কথা জিজ্ঞাসিলে, মৃগেরা সহসা গাত্রোত্থান পূর্ব্বক দক্ষিণদিক ও তদভিমুখী পথ দেখাইয়া দিতেছে; ভাল, আহ্বন, আমরা 🗗 দিকেই যাই। হয় ত, এবারে আমরা জানকীর কোন চিহ্ন বা তাঁহাকেই পাইব। অনস্তর রাম লক্ষণের এই বাক্যে সম্মত হইলেন এবং তাঁহারই সমভি-ব্যাহারে চতুর্দ্দিকে নিরীক্ষণ করতঃ দক্ষিণাভিমুথে যাইতে লাগিলেন। উহাঁরঃ জানকী-সংক্রান্ত কথার প্রসঙ্গ করিয়া গমন করিতেছেন, ইত্যবসরে দেখিলেন, পথের একস্থলে অনেকগুলি পুপাপতিত আছে। তদ্দর্শনে ম**হাবীর রাফ** লক্ষণকে ছঃথিতবাক্যে কহিলেন, বৎস! আমি কাননে জ্ঞানকীকে বে সকল পুষ্প দিয়াছিলাম, তিনি কবরীতে তাহা বন্ধন করিয়াছিলেন, চিনিয়াছি, এইগুলি সেই পুষ্প। বোধ হয়, বায়ু সূর্য্য ও যশস্বিনী পৃথিবী **আমার উপ**-কারার্থ এই সমস্ত রক্ষা করিতেছেন।

তদন্তর রাম লক্ষণের দহিত ঐ সমস্ত বনে পর্যাটন করিতে লাগিলেন;
দেখিলেন, একস্থলে গিরিশুঙ্গাকার জটায়ু কবিরে লিপ্ত হইয়া পতিত আছেন!
তিনি নিকটস্থ হইসে, জটায়ু দীন বচনে কহিতে লাগিলেন, আয়ুয়ন্! তুমি
এই মহারণ্যে মৃতসঞ্জীবনীর ভায় বাঁহার অথেষণ করিতেছ, মহাবল রাবণ
আমার প্রাণের সহিত দেই দেবীকে হরণ করিয়াছে। তিনি অরক্ষিতা
ছিলেন, এই অবসরে ঐ তুর্ত্ত আদিয়া তাঁহাকে বল পূর্বক লইয়া ষাইতেছে,
আমি দেখিতে পাইলাম। দেখিয়া, তাঁহার রক্ষার্থ নিকটস্থ হইলাম এবং
য়াবণকেও ভূতলে ফেলিয়া দিলাম। রাম! এই তাহার ধয়ু ও শর ভালিয়াছি,
বি সাংগ্রামিক রথ ও ছত্র চুর্ণকরিয়া রাখিয়াছি এবং এই সার্থিকে পক্ষাঘাতে
নিহত করিয়াছি। আমি মধন মুদ্ধে একাত্তই পরিশ্রান্ত হইয়াছিলাম, তথ্ব

দিকে আমার পক্ষ ছেদন পূর্ব্বক সীতাকে হরণ করিয়া আকাশ পথে প্রস্থাকরিল। রাম বিহণরাজ জটায়ুর মূথে প্রিয় সংবাদ পাইয়া বিগুণ সম্ভপ্ত হইয়া উঠিলেন, এবং তাঁহাকে আলিঙ্গন পূর্ব্বক রোদন করিতে করিতে ভূতনে পতিত হইলেন, এবং পিতৃনির্ব্বিশেষ স্নেহে ঐ ছিল্লপক্ষ শোণিতলিপ্ত জটায়ুর সর্ব্বাক্ষ স্পর্শ করিতে লাগিলেন।

অনন্তর রাম ও লক্ষণ শর, শরাসন ও অসি গ্রহণ পূর্বক জানকীর অংহবণার্থে নৈশ্বতদিকে যাত্রা করিলেন এবং দক্ষিণাভিম্থী হইরা, এক জনসঞ্চারশৃত্ত পথে অবতীর্ণ ইইলেন। উহাঁরা এইরপে সীতার অবেষণ করিতেছেন, ইত্যবসরে একটা ভয়ত্বর শক্ষ উৎপন্ন হইল! রাম তৎক্ষণাৎ থজা
গ্রহণপূর্বক লক্ষণ সমভিব্যাহারে উহার কারণ অফুসদ্ধানে প্রবৃত্ত হইলেন।
দেখিলেন, সমুথে একটা প্রকাণ্ড রাক্ষ্য! উহার বক্ষং বিস্তৃত, মন্তক ও গ্রীবা
নাই, উদরে মুথ এবং ললাটে একটীমাত্র চক্ষ্। চক্ষের পক্ষপ্তলি বৃহৎ, উহা
পিঙ্গল স্থল ঘোর ও দীর্ঘ, উহা অগ্রিশিখার ভায় জলিতেছে এবং সমন্তই
দেখিতেছে। তথন ঐ মহাবল রাক্ষ্য, রাম লক্ষ্যকে দেখিয়া, উহানের পধ
আবরণ করিয়া রহিল। তৎকালে উহারাও কিঞ্চিৎ অপস্ত্ত হইয়া, উহাকে
দর্শন করিতে লাগিলেন। কবন্ধ বাহুপাশ-বেন্টিত রাম ও লক্ষ্যের প্রতি
দৃষ্টিপাত পূর্বক কহিল, ক্ষত্রিয়-কুমার! তোমরা আমাকে ক্ষ্যার্ড দেখিয়া কি
দণ্ডায়মান রহিয়াছ ? রে নির্বোধ! আজু দৈব আমার আহারার্থই
তের্মাণিগকে নির্দিষ্ট করিয়াছেন।

ক্র সময়ে দেশকালজ্ঞ রাম উহার দক্ষিণে ও লক্ষণ বামে ছিলেন। উহাঁর।
থক্সা দ্বারা মহাবেগে উহার ছই হস্ত ছেদন করিলেন। কবন্ধ মেববং গণ্ডীব
রবে দিগস্ত পৃথিবী ও আকাশ প্রতিধ্বনিত করিয়া, শোণিত-লিপ্ত দেহে
পতিত হইল এবং নিতান্ত ছঃখিত হইয়া উহাদিগকে জিজ্ঞাদিল, বীর!
তোমরা কে? তথন লক্ষণ কহিল, রাক্ষণ! ইনি ইক্যুকুবংশীয় রাম;
আমি ইহাঁরই কনিষ্ঠ ভ্রাতা, লক্ষণ। মাতা রাজ্যাভিষেকের ব্যাঘাত সক্ষটন
পূর্ব্বক ইহাকে বনবাস দিয়াছেন। তরিবন্ধন এই দেবপ্রভাব, পত্নী ও
আমাকে সমভিব্যাহারে লইয়া, বনে বনে বিচরণ করিতেছেন। ইনি নির্জ্জন
বাস আশ্রম করিয়াছিলেন, ইত্যবসরে এক রাক্ষণ আদিয়া, ইহাঁর ভার্যাকে
অপহরণ করিয়াছে। নিশাচর! আমরা তাঁহারই অবেষণ-প্রসঙ্গে এস্থানে
আদিয়াছি। এক্ষণে জিজ্ঞানা করি, তুমি কে? তোমার প্রদীপ্ত মুধ্ বক্ষে

নিহিত এবং জজ্বাও ভগ্ন ! বল, তুমি কি জন্ত কবন্ধবং প্রমণ করিতেছ ?
তথন কবন্ধ ইল্লের বাক্য শারণ করিল এবং অতিমাত্র প্রীত হইয়া
শাগত প্রশ্ন পূর্বক কহিল, বীর! আমি ভাগাবলে আজ তোমাদের দর্শন
পাইলাম এবং ভাগাবলেই আজ আমার বাহুছিল হইল। তপোধন ছ্লশিরা আমার কহিয়াছিলেন যে, রাম বাতীত আর কেহই তোমাকে বধ
করিতে পারিবে না; বস্ততঃ তাহাই সত্য হইল। এক্ষণে তুমি আমার অগ্রিদংস্কার কর, আমি তোমাকে সুবৃদ্ধি দিব।

অনন্তর পর্কতোপরি একটা গর্তে চিতা প্রস্তুত হইল। মহাবীর লক্ষ্ণ ছলন্ত উল্লাহারা চিতা প্রদীপ্তা করিয়া দিলেন। উহা চতুর্দিকে অলিয়া উঠিল এবং ঐ মেদপূর্ণ কবন্ধের ঘৃতপিগুতুল্য প্রকাণ্ড দেহ মৃত্মনদর্রপে দগ্ধ হইতে শাগিল। ইত্যবদরে এ মহাবল কবন্ধ পুলকিতমনে দহদা চিতা হইতে বিধুম বহ্নির ভাষে উথিত হইল। উহার পরিধান নির্দাল বস্ত্র, গলে উৎকৃষ্ট াাল্য এবং সর্বাঙ্গে দিব্য অলঙ্কার। সে হংস বােজিত উজ্জ্ল রথে স্মারোহণ পুর্মক প্রভাপুঞ্জে দশ দিক শোভিত করিল, এবং অন্তরীক্ষে উথিত হইয়া রামকে কহিতে লাগিল, য়াম ! তুমি যেরূপে দীতাকে প্রাপ্ত হইবে, কহি-তেছি, শ্রবণ কর। স্থগ্রীব নামে কোন এক মহাবীর বানর আছেন। তিনি ॥করাজের ক্ষেত্রজ ও সুর্য্যের ঔরদ পুত্র। ইক্রতনয় বালি উহাঁর ভ্রাতা। ঐ বালি রাজ্যের জন্ম ক্রোধাবিষ্ট হইয়া, তাঁহাকে দুরীভূত করিয়াছেন। এক্ষণে স্থগ্রীব পম্পার উপকূলবর্ত্তী ঋষ্যমূথ পর্ব্বতে চারিটী বানরের সহিত নাস করিতেছেন। তিনি বিনীত, বুদ্দিমান্, দৃঢ়প্রতিজ্ঞ, স্থবীরও দক্ষ। এক্ষণে সেই স্থগীবই দীতার অধেষণে তোমার সহায় ও মিত্র হইবেন। অতএব, বীর! তুমি **আজ দত্**র এস্থান হইতে যাও। গিয়া, অনিষ্ঠ পরিহারার্থ **অগ্নি** দাক্ষী করিয়া, অবিলম্বে দেই কপীখরের সহিত মিত্রতা কর। বানর বলিয়া তাঁহাকে অনাদর করিও না। তিনি ক্বতক্ত, কামরূপী ও সহায়ার্থী। তিনি তামার কার্য্যে উদাসীন থাকিবেন না।

তথন রাম ও লক্ষণ, স্থগ্রীব দর্শনার্থ কবন্ধ-নির্দিষ্ট পথ আশ্রয় করিলেন, এবং পর্বতোপরি স্বাহফলপূর্ণ বৃক্ষ দকল দেখিতে দেখিতে পদ্পার অভিমুধে পশ্চিমাস্য হইরা যাইতে লাগিলেন। দিবা অবসান হইরা আসিল। উহাঁরা পর্বতপৃষ্ঠে রাত্রিযাপন করিলেন, এবং প্রাতে পদ্পার পশ্চিম তটে উপস্থিত ইইলেন। তথার তাপসী শ্বরীর আশ্রম, বহুবৃক্ষে পরিবৃত্ত ও রমণীর। ঐ সময় গজগামী কপিরাজ শ্লধাম্থ পর্বতের সরিধানে সঞ্চরণ করিতে. ছিলেন, ইত্যবসরে, ঐ ছই অপূর্বরূপ তেজন্বী রাজকুমারকে দেখিতে পাইলেন। তিনি উহাঁদের দর্শনমাত্র ভীত ও নিশ্চেষ্ট ও বিষয় হইয়া রহিছেন। স্থপ্রীব, অল্পবারী মহাবীর রাম ও লক্ষণকে দর্শন করিয়া, যারপরনাই শঙ্কিত হইলেন, এবং উদ্বিমনে ভতুর্দিক নিরীক্ষণ করিতে লাগিলেন। অনস্তর তিনি ব্যাকুলচিত্তে মন্ত্রিগদের সহিত কর্ত্তব্য নির্ণন্ন করিয়া কহিলেন, ক্পিগ্র ! বালি নিশ্চয়ই ঐ ছই ব্যক্তিকে পাঠাইয়াছে। উহারা বিধাস উংপাদনচ্ছলে চীর পরিধান করিতেছে। দেখ, এক্ষণে উহারা পর্যাটন-প্রসঙ্গে আই ছর্মন বন্মধ্যেই প্রবেশ করিল !

অনস্তর হন্মান স্থাীবের আদেশ পাইয়া রাম ও লক্ষণের নিকট গমন ছিরিলেন। তিনি বানররূপ পরিহার পূর্ব্বক ভিক্রপ ধারণ করিলেন, এবং বিনীতের স্থায় উহাঁদিপের সিয়হিত হইয়া, পূজা ও স্তৃতিবাদ পূর্ব্বর মুর ও কোমল বাক্যে কহিতে লাগিলেন, বীর! তোমরা কে ? তোমাদের ধর্ণ স্ক্রমার ও কাস্তি কমনীয়। তোমরা ব্রতপরায়ণ স্থায় তাপদ এবং য়াজ্বি-দদৃশ ও দেবতুলা। এক্ষণে বল, কি জন্ম এই স্থানে আদিয়াছ? তোমরা চিরধারী ও ব্রন্ধারী; তোমাদের দেহপ্রভায় এই স্ক্রেসলিলা নলী শোভিতা হইতেছে! দেখ, এই য়ৢয়য়য়ৢয় পর্বতে স্থাীব নামে এক বীর বাম করিয়া থাকেন। তিনি বানরগণের অধিপতি ও ধার্ম্মিক। তাঁহার লাতা বালি তাঁহাকে রাজ্য হইতে প্রত্যাধ্যান করিয়াছেন বলিয়া, তিনি তঃধিতমনে দমর জগৎ ত্রমণ করিতেছেন। এক্ষণে আমি কেবল তাঁহারই নিয়োগে তোমাদিগের নিকট আগমন করিলাম। আমি পবন-তনয়, নাম হন্মান। ধর্মণীল স্থাীব তোমাদের সহিত মৈত্রীভাব স্থাপনের ইচ্ছা করিয়াছেন।

অনন্তর শ্রীরাম, হন্মানের এইরূপ বাক্য শ্রবণ করিরা,পুলকিতমনে পার্ধর শ্রাতা লক্ষণকে কহিলেন, বংস! আমি কপিরাজ স্থাীবের অবেষণ করিজে ছিলাম, এক্ষণে তাঁহারই এই মন্ত্রী আমার নিকট উপস্থিত হইলেন। এই ৰানর বীর ও বক্তা, তুমি সমেহে মধুর বাক্যে ইহার সহিত আলাপ কর। তথন বক্তা লক্ষণ, স্থাীব-সচিব হন্মানকে কহিলেন, বিহন্! মহার ষুগ্রীবের গুণ আমাদিগের অবিদিত নাই, আমরা তাঁহাকেই অনুসন্ধান করি-তেছি। তুমি তাঁহার বাক্যক্রমে আমাদিগকে ধাহা কহিলে, আমরা চাহাই করিব।

স্থান হন্মানের নিকট রাম লক্ষণের সমস্ত পরিচয় পাইয়া প্রিয়দর্শন কিপ ধাবণ পূর্ব্বক প্রতিভরে রামকে কহিলেন, রাম । আনি হন্মানের নিকট তামার গুণ সমস্ত প্রকৃত্রপে শ্রণণ করিয়াছি। তুমি তপোনিষ্ঠ ও ধর্মারার । সকলের উপর তোমার বাৎসলা আছে। আমি বানর, তুমি নামারও সহিত যে বন্ধৃতা ইচ্ছা করিতেছ, এই আমার পরম লাভ, এই নামার সম্মান। তথন রাম পূলকিত মনে স্থাবৈর হস্ত গ্রহণ এবং মিত্রতা পেন পূর্ব্বক তাঁহাকে গাঢ় আলিঙ্গন করিলেন। ঐ সম্য হন্মান ছইথানি । চুর্ব্বিক অগি উৎপাদন করিয়া, প্রত্মনে পূস্প দ্বাবা তাহা অর্চ্চনা রহত, উহাদেব মগ্রন্থলে রাথিলেন। উহারা, ঐ প্রদীপ্ত অনল প্রদক্ষিণ বিষা, পরস্পরকে দেশন করিতে লাগিলেন।

অনন্তর স্থানীব হর্ষোৎফুললোচনে কহিলেন, রাম ! আমি রাজ্য হইতে রীকৃত হইরা ভীতমনে অরণা পর্যাটন কবিতেছি। বালির সহিত আমার তান্ত বিরোধ। সে আমার ভার্যাকে হরণ করিয়ছে ! আমি তাহারই যে উদ্বাভিত্তি হইরা এই হুর্গ আশ্রম কবিয়া আছি। অনন্তর যাহাতে মার ভয় দ্র হয়, তুমি তাহাই কর। অনন্তর ধর্মবৎসল তেজস্বী রাম ঈষৎ স্য করিয়া কহিলেন, কপিরাজ ! উপকাবই যে মিত্রতার ফল, আমি তাহা দিত আছি। আমি তোমার সেই ভার্যাপহারক বালিকে বিনাশ করিব। যত্তর রাম, লক্ষণের সহিত স্বর্ণ-চিত্রিত ধয় এবং সমরপটু শর লইয়া ঋয়াম্ক তে মহাবীব বালির বাহুবল-পালিতা কিকিক্ষায় বাত্রা করিলেন। সর্ব্বাত্রে য়ি চলিলেন। পশ্চাতে লক্ষণ, বীর হন্মান, নল, নীল ও যুণপতিগণের য়ক তেজস্বিতার ঘাইতে লাগিলেন।

অনওর সকলে শীঘ্র কিন্ধিদ্ধায় উপস্থিত হইয়া, এক গহনবনে প্রবেশ র্কি বুক্ষের ব্যবধানে অবস্থান করিলেন। ঐ সময় বিশালগ্রীব স্থাীব্ নর সর্ব্বিত্র দৃষ্টি প্রসরণ পূর্ব্বক একান্ত ক্রোধাবিষ্ট হইলেন এবং বানরগণে রবৃত হইয়া, বোর রবে গগণতল বিদীর্ণ করতই যেন সংগ্রামার্থ বালিকে স্থান করিতে লাগিলেন। তৎকালে বোধ হইল, যেন একটী প্রকাপ্ত মেষ ্বেগ সহায় করিয়া গর্জন করিতেছে। জনস্তর বালি ভূজকের স্থায় ঘন ঘন নি:খাস ফেলিতে ফেলিতে ফোধভরে নগরী হইতে বেগে বহির্গমন করিলেন এবং স্থগ্রীবের সন্দর্শনার্থ সর্বজ দৃষ্ট প্রসারণ করিতে লাগিলেন; দেখিলেন, স্বর্ণপিঙ্গল স্থগ্রীব কটিতটে স্বদৃঢ় বন্ধন পূর্ব্বক জলন্ত অনলের স্থায় দওয়মান রহিয়াছেন। তথন, ঐ মহাবাছ বালি, দৃঢ় বন্ধনে বস্ত্র পরিধান পূর্ব্বক যুদ্ধার্থ মুষ্টি উত্তোলন করিয়া, উহার দিকে ধাবমান হটলেন। স্থগাবও ক্রোধভরে বজুমুষ্টিউদাত করিয়া, আরক্ত লোচনে উহার অভিমুখে আগমন করিতে লাগিলেন। অনস্তর, বালি স্থগ্রীবক বেগে আক্রমণ পূর্ব্বক প্রহার করিতে লাগিলেন। তথন পর্ব্বহুটতে জলপ্রপাতের স্থায় স্থগ্রীবের সর্বাঙ্গ হুইতে শোণিতপাত হুইতে লাগিল

স্থাীব হীনবল হইয়া মূল্মূল চারিদিকে দৃষ্টিপাত করিতেছেন। মহাবীঃ
রাম তাহা দেখিতে পাইলেন এবং জাঁহাকে অতিশয় কাতর বোধ করিয়
বালিবধার্থ ভুজঙ্গ-ভীষণ শর শরাসনে সন্ধান পূর্ব্বক ভাহা আকর্ষণ করিলেন
ঐ প্রদীপ্ত বজুত্ল্য শর বজের স্থায় ঘোর রবে উন্মুক্ত হইবামাত্র বালি
বক্ষঃস্থলে গিয়া পড়িল। মহাবীর বালি রামের শরে মহাবেগে আহত খ
হতচেতন হইয়া ধরাশায়ী হইলেন। বাষ্পভরে জাঁহার কঠরোধ হইয়া গেঃ
এবং ক্রমশঃ স্বরও কাতর হইয়া আসিল।

মহাবীর বালি নিশুভ সুর্যোর ছায়, জলশৃত মেঘের ছায়, এবং নির্বা আনলের তায় পতিত হইয়া রামকে অনেক ভং সনা করিলেন। রাম তাঁহা কঠোর বাক্যে এইরপ তিরস্কৃত হইয়া কহিতে লাগিলেন, বালি! তুমি কে আমায় নিন্দা করিতেছ? তুমি বিধর্মী, ছম্চরিত্র ও কামপ্রধান; এবং তোঃ হইতে রাজধর্মের বাতিক্রম ঘটিয়ছে। জ্যেষ্ঠ লাতা, পিতা ও অধ্যাপর ইহারা পিতা; কনিষ্ঠ লাতা, পুত্র ও গুণবান্ শিয়, ইহারা পুত্র। তুর্বা সনাতন ধর্ম উল্লেখন পূর্বক লাত্জায়াকে গ্রহণ করিয়াছ। মহায়া স্থ্রী জীবিত আছেন, ইহার পত্নী শাল্রাফ্লারে তোমার প্তর্বধ্, তাঁহাকে অধিকা করিয়া তোমায় পাপ অশিয়াছে। তুমি ধর্মাল্রই ও স্বেচ্ছাচারী এই জ্বঃ আমি তোমাকে দণ্ড প্রদান করিলাম।

অনস্তর বালির দিব্য জ্ঞান লাভ হইল । তথন তিনি ক্নতাঞ্জলিপুটে কহিছে লাগিলেন, রাম ! তোমার বাক্য অপ্রামাণিক নহে। তুমি উৎকৃষ্ট, আর্থিকরপে তোমার কথায় প্রত্যুত্তর দিব ? তুমি প্রজাগণের হিতসাধনে তৎপর পাপ প্রমাণ ও দণ্ড বিধান বিষয়ে তোমার অনখর বুদ্ধি প্রসন্ধই আছে।

ঠে সময় বাষ্পভরে বালির কঠবোধ হইল, স্বর কাতর হইতে লাগিল ! ত্রনি পঙ্কনিমগ্ন মাতকের ভাষ মৃতকল্ল হইয়া, রামকে নিরীক্ষণ পুক্রক ক্ষীণ-চুঠে কহিতে লাগিলেন, রাম! আমি আপনার জন্ম ছুঃথিত নহি. এক্ষণে কবল অর্ণাঞ্চদ-শোভী অঙ্গদের চিন্তাই আমাকে ব্যাকুল করিতেছে ! আমি গুছাকে বাস্যাবধি লালন পালন করিয়াছি, এখন সে আমার না দেখিলে াতি দীন হইয়া, জলাশয়ের ভাষে শুক হইয়া বাইবে। সে বালক, আজিও ্যাহার বৃদ্ধির পরিণতি হয় নাই, আমি তাহাকে অত্যন্ত ভালবাসি: এক্ষণে ্মি তাহাকে রক্ষা করিও। স্থগ্রীব ও অঙ্গদেব প্রতি তোমার যেন স্থমতি াকে। তুমি উহাদের কার্যা-রক্ষক ও অকার্যা-প্রতিষেধক হইবে। ভরত র লক্ষ্মণকে যেকাপ, উহাদিগকেও তদ্রপ বুঝিবে। তপস্থিনী তারা আমার গ্রুই স্মুগ্রীবের নিকট অপরাধিনী আছেন, স্মুগ্রীব যেন তাঁহার অবমাননা া কবে। যে ব্যক্তি তোমাৰ বশম্বদ হয়, সে তোমাৰ প্রদাদে গ্রাজ্য অধিকার ারিতে পারে, সমগ্র পৃথিবী শাসন করিতে সমর্থ হয়, স্বর্গও তাহার পক্ষে লেভ হইয়া থাকে। রাম। অতঃপর তোমায় আর কি বলিব। তারা নামাকে নিবারণ করিলেও, আমি তোমাব হস্তে মৃত্যু কামনা করিয়া, ্থীবের সহিত হন্দ্যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইয়াছিলাম। বালি, এই বলিয়া, তৎকালে गोनावलप्रन कवित्लन ।*

অনস্তর রাম, সমশোকে আক্রান্ত হইয়া, প্রবোধ-বচনে স্থগীব, তারা ও ক্ষেদকে কহিতে লাগিলেন, দেখ, শোক তাপ কবিলে মৃত ব্যক্তির শুভ ংসাধিত হয় না; অতএব যে কার্যা আবশুক, তোমরা তাহারই অন্ঠানে

বাপদাংকদ্ধকঠন্ত বালী সাত্ত্ববং শনৈঃ।
উবাচ রামং সংপ্রেক্ষা পক্ষলগ্র ইব দিপঃ॥
ন চায়ানমহং শোচে ন তাবাং নাপি বাদ্ধবান্।
যথা পুলং গুণ্ডোঠমঞ্চাং কনকাঙ্গদন্॥
স মমাদর্শনাকীনো বাল্যাং প্রভৃতি লালিতঃ।
তড়াগ ইব পীতাবুরূপশোষং গমিষাতি॥
বালকাকৃতবৃদ্ধিন্চ এক পুত্রন্চ মে প্রিষঃ।
তারেযো রাম ভবতা রক্ষণীয়ো মহাবলঃ॥
হথীবে চাঙ্গদে চৈব বিধংক মতিমুন্তমান্।
ছং হি গোপ্তা চ শাস্তাত কাব্যাকাব্যবিধে।ছিতঃ॥
যা তে নরপতে বৃন্তির্ভরতে লক্ষ্মণে চ যা।
ইথীবে চাঙ্গদে রাজংগুঞ্জিরতে গ্রহান্॥

^{*} কিঙ্কিলাকাওম্। অপ্তাদশঃ সর্গঃ।

যত্নবান্হও। এইরূপে মহাবল রাম বালির অগ্নিংস্কার প্রভৃতি সমস্ত প্রেড. কার্য্য সমাপন করাইলেন।

অনস্তর স্থাীব বানরগণকে সীতার অবেষণে পূর্বদিকে ববদীপ প্রভৃত্তি দেশে, দক্ষিণে পাণ্ডা, মহেন্দ্র, লঙ্কা প্রভৃতি দেশে, পশ্চিমে পারিষাত্র পর্বত্ত প্রভৃতি স্থানে, এবং উত্তরে হিমালয় ও কৈলাস পর্বত্ত ও উত্তর-কুরু প্রভৃতি দেশে প্রেরণ করিলেন। তংপর স্থাীব মহাবার হন্মানের উপর কার্যানিরির সম্যক্ প্রত্যাশা কবিয়া কহিলেন, বীর! তোমার গতি পৃথিবী ও আকাশ ও দেবলোকেও প্রতিহত হয় না। তুমি অস্বুর, গন্ধর্বর, উরগ, মহ্বাও দেবলোক সমস্তই জ্ঞাত আছ। তোমার গতি, বেগ, তেজও ক্ষিপ্রকারিতা, নিজ পিতা অনিলেরই তুলা। এই জীবলোকে তোমার তুলা তেজস্বী হয় নাই, হইবেও না। এক্ষণে, বাহাতে জানকীর অম্বন্ধান হয়, তুমি তাহাই চিন্তা কর। তোমার বল বুদ্ধি অস্বাবারণ, তুমি নীতি নিরূপণ ও দেশ কালের অম্বন্ধন করিতে পার।

তথন রাম জানকার প্রতায়ের জ্ঞা হন্মানের হস্তে স্থানান্ধিত এক অঙ্গুরীয় প্রদান পূর্বক ব হিলেন, বীর! আমি যে তোমায় প্রেরণ করিলায় জানকী এই অভিজ্ঞানে তাহা জানিতে পারিবেন, এবং তোমাকে অশিষ্কি মনে দেখিবেন। তোমার বাদৃশ অধাবদায় এবং বেরূপ বলবীয়্ট্রাফে আমার যে কায়্টাদিদ্ধি হইবে, তরিষ্বে আমি কিছুই সংশয় করি না। তথন হন্মান ঐ অঙ্গুরীয় কৃতাঞ্জলিপুটে গ্রহণ ও মন্তকে ধারণ পূর্বক রামকে প্রণিপাত করিলেন। পরে বাম কহিলেন, প্রনক্রমার। তুমি দিংহ-বিক্রম ও মহাবল; আমি তোমারই উপব সম্পূর্ণ নির্ভ্র করিয়া রহিলাম, এক্ষ্ণা তুমি বেরূপে জানকীর অঞ্সন্ধান পাও, তাহাই করিও।

মদোষক্তদোষান্তাং যথ। তারাং তপশিনাম্।
স্থাীবো নাবমন্তেতে তথাবস্থাতুমইসি।
তথা অনুগৃহীতেন শাকাং রাজামুণাসিতুম্।
তথা বত্তমানেন তব চিতানুবার্তনা।।
শক্যং দিবঞার্জযিতুং বহুধাঞাপি শাসিতুম্।
তত্তাহহং বধমাকাংকন্ বাধামানোহপি তবিমা।।
স্থাীবেণ সহ ভাজা বন্দুদ্মুপাগতঃ।।
ইত্তিবা বানবো রামং বিররাম হরীশরঃ।।

অনস্তর মহাবীর হনুমান জানকীর উদ্দেশে যাইবার সক্ষন্ন করিলেন,
এবং সলিল-শ্রামল তৃণাচ্ছন্ন ভূপ্ঠে স্বৈরপদে গমন করিতে লাগিলেন। তিনি
গর্জিত সিংহের স্থায় মৃগ সকল দলিত করিয়া এবং বক্ষের আঘাতে পাদপদলন ভগ্ন করিয়া, গমন করিতে লাগিলেন। মহেন্দ্র পর্জতে নানারূপ ধাতু,
ইতন্ততঃ নীল রক্ত ও পটলরাগ বিস্তার করিতেছে। তথায় স্থরপ্রভাব স্কর্প
যক্ষ, কিন্তর ও গন্ধর্জগণ উজ্জ্বলেশে বাস করিতেছে। হনুমান উহান্ধ
নিম্নদেশে দণ্ডায়মান হইয়া শোভা পাইতে লাগিলেন। এইরূপে হনুমান
সমুদ্র তীরে উপনীত হইলেন।

মহাবীর শত-বোজন সমুদ্র লজ্মন করিলেন, তাহাতেও কিছুমাত্র স্রাপ্ত হইলেন না। বছল আয়াস স্বীকারেও ঠাহার ঘন ঘন নিঃখাস নির্গত হই-তেছে না। তিনি অটলদেহে শোভমান। তথন রুক্ষ সকল ঐ বীরের মস্তকে পুল্বুটি আরম্ভ করিল, তিনি তদ্বারা সমাচ্ছন্ন হইয়া, যেন পুল্পময় দেছে দণ্ডায়মান রহিলেন। লম্ব পর্কতের অপর নাম ত্রিক্ট, তছপরি লক্ষাপুরী প্রতিষ্ঠিত আছে, হন্মান মৃত্পদে ক্রমশঃ তদভিমুথে যাইতে লাগিলেন। তথায় স্থনীল স্থবিস্তীর্ণ তৃণাচ্ছন্ন প্রদেশ, মধুগন্ধি বন, এবং স্থচারু তরুশ্রেণী। ত্রিক্টে নানারপ রক্ষ; দেবদারু, কর্ণিকার, পুষ্পিত থর্জুর, প্রিয়াল, কুটজ, কেতক, স্থান্ধি প্রিয়ন্থ্র, কদম্ব, স্বপ্তচ্ছদ, অমন, কোবিকার ও করবীর। ঐ সমস্ত বৃক্ষের মধ্যে কতকগুলি মুকুলিত এবং বহুসংখ্য পুষ্পভরে অবনত রহি-গাছে ; পল্লবদল বায়্র মৃত্মন্দ হিল্লোলে আন্দোলিত হইতেছে, এবং বিহঙ্গগণ শাখা প্রশাখায় উপবেশন করিয়া মধুর স্বরে কৃজন করিতেছে। তথায় নানারপ স্বচ্ছ জলাশয়ও সবোবর, তন্নধে খেতও রক্ত পল্প প্রফাৃটিত হইয়া আছে এবং হংস সারস প্রভৃতি জলচর জীবগণ সতত বিচরণ করিতেছে। উহাব স্থানে স্থানে স্থ্রম্য ক্রীড়া পর্বতে এবং শোভনতম উদ্যান। মহাবীর हन्মান এই সমস্ত দেখিতে দেখিতে রাবণ-রক্ষিতা লঙ্কায় উপস্থিত হইলেন। মহাপুরী লক্ষা উৎপলশোভিতা পরিথায় বেষ্টিতা, কনকময় প্রাকারে

শংশুরা লক্ষা উৎপলশোভিতা পরিথার বেটিতা, কনকময় প্রাকারে প্রিয়তা, অত্যুচ্চ স্থা-ধবল গৃহ এবং পাঙ্বর্ণ স্থপ্রশস্ত রাজপথে শোভিতা। ট্যার ইতস্ততঃ প্তাকা এবং স্থ্যমূল লতাকার্ণ তোরণ। দেবশিল্পী বিশ্বকর্মা ঐ পুরী বহু প্রায়ত্ত্ব নির্মাণ করিয়াছেন। যেমন গিরিগুহা উরগে পুর্ণ থাকে, সেইরূপ উহা ঘোররূপ রাক্ষসে পূর্ণা হইয়া আছে। ঐ নগরী পর্বতোপরি প্রতিষ্ঠিতা, স্কুতরাং দূর হইতে বোধ হয়, যেন গগনে উড্ডীনা হইতেছে। উহা যেন কাহারও মানসী সৃষ্টি হইবে। উহার স্থানে স্থানে শতমী ও শূলাস্ত্র। হসুমান সবিস্থায়ে দেখিতে লাগিলেন।

অনস্তর বীর ক্রমশঃ লক্ষার উত্তর দ্বারে গমন করিলেন। উহা গগনস্পর্শী; দৃষ্টিমাত্র যেন কুবেরপুরী অলকার দ্বার বোধ হয়। তথায় গৃহ সকল
যারপর নাই উচ্চ, যেন আকাশকে ধারণ করিয়া আছে। হনুমান ঐ দ্বারেব
রক্ষাপ্রণালী, সমুদ্র এবং প্রবল রিপু রাবণের বিষয় চিস্তা করিয়া ভাবিলেন,
বানরগণ লক্ষায় আগমন করিলেও কৃতকার্য্য হইতে পারিবে না। যুদ্ধ ব্যতীত
ইহা অধিকার করা হ্রগণেরেও অসাধা হইবে। রাম এস্থানে উপস্থিত
হইলেও, জানিনা, কি করিবেন। হয়ত স্থ্রীব, অঙ্গদ ও নীল প্রভৃতি
বানরগণের এস্থানে আসাই হুর্ঘট হইবে। যাহা হউক, এক্ষণে জানি, জানকী
জীবিতা আছেন কি না? আমি তাঁহার দশন পাইলে, পশ্চাং কিংকর্ত্ব্য
অবধারণ করিব।

অনন্তর হন্মান মুহুর্ত্তকাল ধ্যান পূর্ব্বক অশোক-কাননের প্রাকারে লক্ষ্ প্রদান করিলেন। এবং শিংশপা রুক্ষে প্রচন্তর থাকিয়া জানকীকে দেখিবার জন্ত ইতস্ততঃ দৃষ্টিপ্রসারণ করিতে লাগিলেন। ঐ বন নানারপ উপকবণ স্থাসজ্জিত, দেখিবামাত্র নন্দন-কানন বলিয়া বোধ হয়। উহার ইতস্ততঃ হয়্মা ও প্রাসাদ, কোকিলেরা মধুর কঠে নিরন্তর কুত্রব করিতেছে। সরোবর স্থাপদ্মে শোভমান এবং অশোক রুক্ষ সকল কুষ্মিত হইয়া সর্ব্ব অফণ্প্রী বিস্তার করিতেছে। পক্ষিগণ নিরন্তর রুক্ষ হইতে রুক্ষান্তরে উপবেশন করিতেছে, এবং অপূর্ব্ব প্রীধারণ করিতেছে! অশোকের শাখা প্রশাধা সমস্তই পুন্দিত, কণিকার পুন্দভরে ভূতলম্পর্শ করিতেছে, কিংশুক সকল পুন্দিত। পুরাগ, দপ্রপণ, চন্দেক ও উদ্দালক রুক্ষ সকল কুষ্মিত।

মহাবীর হনুমান ঐ অশোক বনের মধ্যে সহসা একটা কামিনীকে দেখিতে পাইলেন। তিনি রাক্ষণীগণে পরিবৃতা, উপবাদে যারপর নাই কুশা ও দীনা, এবং পুনঃপুনঃ স্থদীর্ঘ তঃখ-নিঃখাদ ত্যাগ করিতেছেন। তিনি শুক্লপক্ষীর নবোদিত শশিক্লার স্থায় নির্দ্মলা, তাঁহার দর্বাঙ্গ অলঙ্কারশ্সু, পরিধান এক্মাত্র পীত্রণ মলিন বস্ত্র। তাঁহার নম্মনুষ্গল হুইতে অনর্গত বারিধার বহিতেছে, শোকভরে যেন নিরম্ভর হৃদয় মধ্যে কাহাকে চিন্তা করিতেছেন! ভাহার সন্মুখে প্রীতি ও সেহের পাত্র কেহ নাই, কেবলই রাক্ষমী; তিনি মুগ্রস্তা কুরুর-পরির্তা কুরঙ্গীর ভার দৃষ্টা ইইতেছেন। তাঁহার পৃষ্ঠে কাল-ভূজঙ্গীর ভার একমাত্র বেণী লম্বিতা। হনুমান ঐ বিশাল-লোচনাকে নিরীক্ষণ করিরা, সীতা বলিয়া অনুমান করিলেন।

অনন্তর দিবদ অতীত হইয়া গেল, রাত্রিকাল উপস্থিত। কুমুদ-ধবল ভগবান্ শশাস্থ প্রতা বিস্তার পূর্বক যেন স্থানীল দলিলে হংদের স্থার নির্মাণ নভোম ওলে উদিত হইলেন। তৎকালে পূণ্চন্দ্রাননা জানকী, গুরুভারে মুগপ্রায়া নৌকার স্থার, শোকভরে আচ্ছেয়া আছেন। উহাঁর অদ্রে বহুসংখ্যা ঘোররূপা রাক্ষ্মী।

শর্মরী অলমাত্র অবশিষ্টা। রাত্রিশেষে বেদবেদাঞ্চবিং যজ্ঞশীল ব্রহ্মরাক্ষসগণ বেদধ্বনি করিতে লাগিলেন, এবং মঙ্গলবাদ্য ও স্থললিত মঙ্গলগীত
উথিত হটল। মহাবীর রাবণ প্রবাধিত হইলেন। তিনি গাজোথান
পূর্মক জানকীরে চিন্তা করিতে লাগিলেন, এবং বৃক্ষশ্রেণীর শোভা দর্শন
করিতে করিতে অশোকবনে চলিলেন। রাক্ষসরাজ রাবণের সমভিব্যাহারে
বহুসংখা রাজপত্নী; সৌদামিনী বেমন জলদেব সম্গামিনী হয়, তথ্রুপ উহারা
বেহ ও অনুরাগ ভরে উহার অনুসরণ করিতেছে।

অনন্তর জানকী মহাবীর রাবণকে দেখিবামাত্র, বায়্-ভরে কদলীর স্থায়, ভরে নিরবিচ্ছিন্ন কম্পিতা হইতে লাগিলেন, এবং জলধারাকুল লোচনে উপ-বেশন করিয়া রহিলেন। রাবণ ঐ রাক্ষনী-পরিবৃতা জানকীর সমক্ষে গিয়া, উাহাকে মধুর বাক্যে প্রলোভন পূর্ব্বক কহিতে লাগিলেন, বিশাল-লোচনে! আমি তোমার প্রণায় ভিক্ষা করিতেছি, তুমি আমাকে সন্মান কর। এক্ষণে আমার অন্ত,পুরে যে সমন্ত গুণবতী রমণী আছে, তুমি উহাদের অধিগরী হও। অপ্রাণণ বেমন দেবী কমলার পরিচাবণা করে, সেইরূপ ঐ সকল ত্রিলোক-ক্ষেক্ষরী তোনার সেবা করিবে। তুমি যক্ষেশ্বরের যা কিছু ঐশ্বর্যা আছে তংসমুদার এবং পৃথিব্যাদি সপ্তলোক, আমার সহিত ভোগ কর। ঐ সমুদ্রভীরে স্থব্যাকানন আছে, তুমি স্বর্ণহারেশোভিতা হইরাতন্মধ্যে বিহার কর।

অনন্তর জানকী উগ্রস্থভাব রাবণের এইরূপ বাক্য শ্রবণে কম্পিতা হইয়া মবিরণ রোদন করিতে লাগিলেন। রামচিন্তা তাঁহার মনে নিরন্তর জাগরুক; তনি একটা তুণ ব্যবধানে রাথিয়া, উহাকে কাতর স্বরে কহিতে লাগিলেন, ন্ধাক্ষদাধিনাথ! তুমি আমায় অভিলাষ করিও না। ধর্ম শ্রেয়: জ্ঞান কর এবং দংব্রতচারী হও। রাক্ষদ! নিজের ভায় পরের জ্রীকেও রক্ষা করা উচিত। তোমার বৃদ্ধি যথন এইরূপ বিপরীতা ও ল্রষ্টা, তথন বোধ হয়, এই মহানগরী লক্ষায় সজ্জন নাই, থাকিলেও, তুমি তাঁচাদিগের কোনরূপ সংস্রব রাথ না। বিচক্ষণেরা তোমাকে যাহা কিছু হিতকথা কহেন, রাক্ষসকূল উৎসন্ধ দিবার জন্ম তাহা অসার বোধে তুমি উপেক্ষা করিয়া থাক। দেধ, কুক্রেয়াসক্ত নির্বোধের রাজ্য ঐর্থ্য কিছুই থাকে না। এক্ষণে, এই ধনরত্নপূর্ণা লক্ষা একমাত্র তোমার দোষে অচিরাৎ ছারখার হইবে। রাবণ! প্রভা যেমন স্বর্যোর, আমিও সেইরূপ রামের; স্কৃতরাং তুমি আমাকে ঐর্থ্য বা ধনে কদাচ প্রলোভিতা করিতে পারিবে না। রাবণ! তুমি এক্ষণে এই হংথিনীকে রামের সন্ধিনী করিয়া দাও। যদি লক্ষার শ্রীরক্ষায় ইচ্ছা থাকে, যদি সবংশে বাচিবার বাসনা থাকে, তবে সেই শরণাগত-বৎসল রামকে প্রসন্ধ করিয়া, তাঁহার সহিত মিত্রতা কর।

তদনস্তর রাবণ কুপিত মনে জানকীরে কহিলেন, দেখ, আমি তোমাব কথা-প্রমাণে আর ত্ই মাদ অপেক্ষা করিয়া থাকিব। যদি এই নির্দিষ্ট কালের অস্তে তুমি আমার প্রতি অনুরাগিণী না হও, তবে পাচকগণ আমার প্রাতর্ভক্ষা বিধানের জন্ম নিশ্চয়ই তোমাকে থগু থপু করিবে। এই বিনিয়া রাবণ ঘোরদর্শন রাক্ষদীগণের প্রতি দৃষ্টিপাত করিলেন।

অনস্তর ঐ সমস্ত করালবদনা রাক্ষণী অপ্রিয় ও কঠোর বাক্যে প্রিয়ন্দর্শনা জানকীরে কহিতে লাগিল, রাক্ষণরাজ রাবণের রমণীয় অস্তঃপ্রে বাস করিতে কি জন্ত তোমার অভিলাষ নাই? তুমি মান্ত্যী, মান্ত্যের পন্নী হওয়া গৌরবের বলিয়া ব্রিক্তেছ, কিন্তু তোমার এই সংকল্প কোন মতেই সিদ্ধ হইবে না। রাম রাজান্ত ভার তামনোরপ ও দীন, তুমি তাহার প্রতি বীতামুরাগা হও। রাবণ বিধ্রাজ্যের ঐথ্যাভোগ করিতেছেন, তুমি উচ্চাকে পাইয়া স্বেছচাকুক্প স্থালাভ কর।

তথন জানকী রাক্ষসীগণের এই কথা প্রবণ পূর্বক অঞ্পূর্ণলোচনে কহি-লেন, বরং তোমরা আমাকে ভক্ষণ কর, তথাপি আমি কোন মতে তোমাদের অফ্রোধ রক্ষা করিব না। আমার পতি রাম দীন বা রাজ্যহীন হউন, তিনিই আমার পূজ্য। স্থবর্চলা বেমন স্থেয়র, শচী বেমন ইক্রের, সাবিত্রী বে^{ম্মন} সত্যবানের, এবং দময়ন্তী বেমন নলের, সেইরূপ আমি রামের অক্রাণিণী होगा আছি। অনস্তর জানকী বস্ত্রাঞ্গে চক্ষু মার্জন করিতে করিতে শিংশপা ক্ষের মূলে গিয়া উপবিষ্টা হইলেন। রাক্ষসীগণ পুনর্কার চতুর্দ্দিক হইতে দ্বাহাকে বেষ্টন করিল।

হনুমান শিংশপা রক্ষে প্রচ্ছের থাকিয়া, এতক্ষণ সমস্তই,শ্রবণ করিলেন। তিনি জানকীর বিলাপ ও রাক্ষণীদিগের গর্জন শুনিলেন। অনস্তর ক্রিরীর স্থরনারীসমা জানকীকে নিরীক্ষণ পূর্বক এইরূপ চিন্তা করিতে লাগিলন, অসংখ্য বানর যাঁহার জন্ম দিগ্দিগস্তে ভ্রমণ করিতেছে, আমি তাঁহাকেই। টেলাম। আমি মহাসাগর লজ্মন পূর্বক রাক্ষসগণের বিভব লঙ্কাপুরী ও বিণেব প্রভাব প্রত্যক্ষ করিয়াছি, এক্ষণে সেই অসীম-শক্তি, সকরুণ-শক্তি বিমেব এই অনুরাগিণী পত্নীকে আখস্তা করিব। এই চন্দ্রাননা কথনও খে সহ্থ করেন নাই, এক্ষণে অত্যন্ত কাতরা হইয়াছেন, আমি ইইাকে প্রবোধ দিয়া না যাই, তাহা হইলে, এই ক্রুমারী পরিত্রাণের উপায় না দেখিয়া, প্রাণত্যাগ করিবেন।

হন্মান এইরূপ অবধারণ পূর্ব্বক জানকীর নিকটস্থ হইলেন, এবং মৃত্-াক্যে কহিতে লাগিলেন, দশর্থ নামে কোন এক পুণ্যশীল রাজা ছিলেন। ৳নি স্থ্যপ্রান, রাজশ্রীযুক্ত ও প্রম স্থন্দর। সর্বংশেই ইক্ষাকুবংশে তাঁহার ৎপত্তি; সমগ্র পৃথিবীতেই তাহার প্রতিপত্তি ছিল। তিনি মিত্রগণকে তান্ত স্বথী করিতেন। রাম সেই দশরথের জ্যেষ্ঠ পুল্র। তিনি ধরুর্ধরগণের াগ্রগণা, স্বানপালক ও স্থাল। এই জীবলোক তাঁহাকেই আশ্রয় করিয়া াছে। তিনি ধর্মরক্ষক ও জ্ঞানবান্। ঐ মহাত্মা, স্তানিষ্ঠ বৃদ্ধ পিতার াদেশে ভার্যা ও ভাতার সহিত বনবাদে প্রবিষ্ট হন। তিনি যথন মৃগয়া-গ্ৰদ্ধে অবণ্য প্ৰাটন ক্রেন, তথন তাছার বলবীর্য্যে বহুসংখ্যা রাক্ষ্মী ^{মৃহতা} হয় এবং থর ও দৃষ্ণ প্রভৃতি নিশাচরগণ **জনস্থানস্থ সৈন্যে**র হিত উচ্ছিন্ন হইয়াযায়। পরে, রাক্ষদরাজ রাবণ এই সংবাদে অবতিশয় কাধাবিষ্ট হয়েন এবং মৃগরূপী মারীচের মায়াবলে রামকে বঞ্চনা করিয়া দেবী ানকীকে অপহরণ করেন। পরে, রাম জানকীর অন্তেষণে প্রবৃত্ত হইয়া, পিরাজ স্থগীবের সহিত মিত্রতাস্থতে বদ্ধ হন, এবং বালিকে বিনাশ করিয়া থ্রীব্বকে কপিরাজ্যের আধিপত্য প্রদান করেন। অনস্তর বানরগণ স্থগ্রীবের ব্যোগে জানকীর অন্বেষণে চতুর্দিকে বহির্গত হয়, এবং আমিও এই উপলক্ষ রিয়া মহাবেগে শতধোজন-বিস্তীর্ণ সমুদ্র লব্দন করি। রামের নিকট জানকীব যেরপরপ, থেরপ বর্ণ, এবং যেরপ লক্ষণ শুনিয়াছিলাম, তদয়ুসারে বোধ হয় এক্ষণে জানকীকেই পাইলাম। মহাবীর হন্মান এই বিল্য মৌনাবলম্বন করিলেন।

জানকী এই সমস্ত কথা শুনিবামাত্র অতিমাত্র বিশ্বিতা হইলেন, এব আলকসন্ধুল মুথকমল উত্তোলন পূর্ক্ত সভরে শিংশপা বৃক্তে দৃষ্টিপাত কবিল লাগিলেন। হনুমান ধবলবর্ণ বস্ত্র পরিধান পূর্ক্ত বৃক্তশাথায় প্রভ্রেষ্ক হইর আছেন, জানকী তাঁহাকে দেখিবামাত্র চমকিতা হইরা উঠিলেন। তাঁহার মনে নানারূপ আশস্তা উপস্থিত হইল। তিনি তঃখভরে অফ্ট্রুবরে, হা রাম হা লক্ষণ! এই বলিয়া রোদন করিতে লাগিলেন। পরে তিনি পুনর্কার রিবানরকে দেখিলেন এবং চিন্তা কবিতে লাগিলেন, আমি এই বানরক স্থাপট্ট দেখিতেছি এবং ইহার কথাও স্থাপট্ট শুনিতেছি। এক্ষণে বৃহস্পতিরে নমস্কার, ইক্রকে:নমস্কার, এবং ব্রহ্মা ও অগ্নিকে নমস্কার। এই বানর আমার নিকট যাহা বলিল, তাহা স্তাই হউক।

অনস্তর হন্মান বৃক্ষ হইতে কিঞ্জিৎ অবতীর্ণ হইলেন এবং বিনীতঃ ও দীনভাবে জানকীর নিকটস্থ হইয়া তাঁহাকে অভিবাদন করিলেন। পরে মস্তকে অঞ্জলি স্থাপন পূর্বক মধুর বাক্যে কহিতে লাগিলেন, পদ্মপাশ লোচনে। তুমি কে? কি জন্য মলিন কোশের বস্ত্র ধারণ এবং বৃক্ষশাগ অবলম্বন পূর্বক এই স্থানে দণ্ডায়মানা আছে? রাবণ জনস্থান হইতে বাঁহারে বল পূর্বক আনিয়াছেন, যদি তুমি সেই সীতা হও, তাহা হইলে আমা বাক্যে প্রত্যুত্তর করে। তোমার যেরপে অলৌকিক রূপ, যেরপ দীনতা এই যেরূপ পবিত্র বেশ, তাহা দেখিয়া তোমাকে রামমহিষী বলিয়াই আমা সম্পূর্ণ বিখাস হইতেছে।

তথন জানকী রামের নাম শ্রবণ পূর্বাক হৃষ্টমনে কহিলেন, আমি রাজানি রাজ প্রবলপ্রতাপ দশরথের পূত্রবধ্, মহাত্মাজনকের কন্যা, এবং ধীমান্ রাজে ধর্মাপত্নী; আমার নাম সীতা। আমি বিবাহের পর দাদশ বৎসর কা শশুরালয়ে নানারূপ স্থতভাগে কালকেণ করি। পরে এরোদশ বর্ষ উপিন্তির হুইলে, দশরথ উপাধ্যায়গণের সহিত সমবেত হইয়া রামের রাজ্যাভিষেক্ষে সংকল্প করেন। তথন দেবী কৈকেয়ী অভিষেকের আয়োজন দেথিয়া দশর্পনি এইরূপ কহিলেন, যদি তুমি রামকে রাজ্য দেও, তাহা হইলে আমি প্রাক্তিরা কিছুতেই প্রাণ রাথিব না। একদে রাম বনে যাউক। পূর্বে তুমি প্রীতিরা

ামাকে যাহা কহিয়াছিলে, তাহা সত্য হউক। তথন বৃদ্ধ দশর্থ কৈকেয়ীর 🗦 ক্র নিষ্ঠুর বাক্য শ্রবণ এবং বরপ্রদান বৃত্তান্ত স্মরণ পূর্বক বিমোহিত লেন এবং রামকে কহিলেন, বৎস! তুমি ভরতকে সমস্ত রাজ্যভার দিয়া ং বনবাদী হও। তৎকালে, পিতার এই আদেশ রামের রাজ্যাভিষেক পক্ষাও প্রীতিকর বোধ হইল, এবং তিনি অবিচারিতচিত্তে ঐ বাক্য ন স্বীকার করিলেন। দানই তাঁহার অফুরাগ, তিনি কথন প্রতিগ্রহ রন নাই, সতাই তাঁহার নিষ্ঠা, তিনি প্রাণাত্তেও মিথাা কহেন নাই। র, ঐ ধর্মণীল বীর রাজ্য-সঙ্কল্ল বিসর্জন পূর্ব্বক জননীর হত্তে আমায় অর্পণ রলেন। কিন্তু আমি তাহাতে দমতা হইলাম না, এবং শীঘুই বহির্গ**া** য়া তাঁহার সহিত বনচারিণী হইলাম। বলিতে কি, রাম বাতীত স্বর্গস্থথেও মার স্পৃথা নাই। তথন মিত্র-বংসল লক্ষ্মণ জ্যেষ্ঠের অনুস্বণ করিবার জন্ত াগ্রে কুশচার ধাবণ করিলেন। পরে আমরা রাজনিয়োগ শিরোধার্য্য বিধা অদৃষ্টপূর্ব্ব গভীরদর্শন নিবিড় কাননে প্রবেশ করিলাম। **আমরা** ছুদিন দওকারণ্যে বাদ করিয়া আছি, এই অবদরে, ছুরাত্মা রাবণ আমাকে াংবণ করিয়া আনে। এক্ষণে, সে ছই মাস আমার প্রাণরক্ষায় অনুগ্রহ রিয়াছে। এই নিদ্দিষ্ট কাল অতীত হইলে, আমি নিশ্চয়ই দেহত্যাগ করিব। তথন কপিবর হনুমান ছঃখাভিভূতা সীতাকে সাম্বনাবাক্যে কহিতে গিলেন, দেবি! আমি রামের আদেশে তোমার নিকট দূতস্বরূপ আসি-ছ; এক্ষণে তাঁহার সর্বাঙ্গীন মঙ্গল, তিনি তোমাকে কুশল জিজ্ঞা-াছেন। যিনি ব্রহ্ম অন্ত ও সমগ্র বেদের অধিকারী, তিনি তোমাকে কুশল জাদিয়াছেন। যিনি তোমার ভর্তার প্রিয় অনুচর, দেই মহাবীর লক্ষণও তর মনে তোমার চরণে প্রণাম নিবেদন করিয়াছেন।

তথন জানকী, রাম ও লক্ষণের কুশল সংবাদ পাইয়া, যারপরনাই পূলতা হইলেন; কহিলেন, জীবিত লোক শত বংসরেও আনন্দ লাভ করে,"

বৈ লৌকিক প্রবাদ আছে, ইহা এক্ষণে আমার সত্যই বোধ হইল।
ন্তর হনুমান সীতারমনে বিশ্বাস উংপদেনের নিমিত্ত পুনরায় কহিলেন,
বি! আমি বীমান্ রামের দৃত, জাতিতে বানর। এক্ষণে তুমি এই রামনাজিত অঙ্গুবীয় নিরীক্ষণ কর। রাম ইহা আমাকে অর্পণ করিয়াছেন,
মি তোমার প্রত্যেরে জন্ম ইহা আনয়ন করিয়াছি। তুমি আশতা হও,
বিও, শীঘই তোমার এই হুংথের অবসান হইবে।

তথন জানকী হনুমানের হস্ত হইতে রামের কর-ভূষণ অঙ্গুরীয় গ্রহণ পূর্ত্ত্ত সভৃষ্ণ নয়নে দেখিতে লাগিলেন, এবং রামের সমাগম-লাভে তাঁহার বেরণ প্রীতি হয়, তিনি ঐ অঙ্কুরীয় পাইয়া দেইরূপ প্রীতা ও প্রসন্না হইলেন। তাঁহার রমণীয় মুথ রাভগ্রাসনিশুক্ত চল্রের ভায় হর্ষে উৎফুল হইয়া উঠিন। তিনি পরিতুষ্টা হইয়া সমাদর পূর্বক হন্মানকে কহিতে লাগিলেন বীর! তুমি যথন একাকীই এই রাক্ষসপুরী লঙ্কায় আসিয়াছ, তথন তুঃ সমর্থ ও বিজ্ঞ, সন্দেহ নাই। মহাসাগর নক্র-মকরপূর্ণ ও শতবোজন-বিন্তীর্ণ তুমি যথন ইহা গোষ্পাদবৎ জ্ঞান করিয়াছ, তথন তোমার বিক্রম শ্লাঘনীয় সন্দেহ নাই। এক্ষণে যদি তুমি রামের নিদেশে আগমন করিয়া গাঙ তবে আমার সহিত কপোপকথন কর। রাম অপরীক্ষিত অদৃষ্টবীধ্য ব্যক্তিং কথনই আমার নিকট প্রেরণ করিবেন না। আমি ভাগ্যক্রমেই সেই সত্যনি ধর্মশীল রাম ও লক্ষণের কুশল বার্তা জানিতে পারিলাম। দৃত ! যদি রামে কোনরূপ অমঙ্গল না ঘটিয়া থাকে, তবে তিনি প্রলয়কালীন ততাশনের ভা উথিত হইয়া, ক্রোধভরে এই সগাগরা পৃথিবাঁকে কেন ভশ্মদাৎ করিতেছে না? অথবা, দেবগণকে নিগ্রহ করাও তাঁহার পক্ষে অধিক নহে। কি বোধ হয়, আমার অদৃষ্টে আজিও ছঃথের অবসান হয় নাই। বীব এক্ষণে রাম ত ত্বংথে কাতর নহেন ? তিনি ত আমাকে উদ্ধার করিবার জ চেষ্টা করিতেছেন ?*

* স্থন্রাকাণ্ডম। ষট্বিংশঃ সর্গঃ।

ভূষ এব মহাতেজা হনুমান্ প্ৰনাম্মজঃ।
অৱবীং প্ৰশ্ৰিতং বাক্যং দীতাপ্ৰত্য়কারণাং॥
বানরোহহং মহাভাগে। দূতো রামদা ধীমতঃ।
রামনামান্ধিতঞ্চেং পশ্য দেবাঙ্গুরীয়কম্॥
প্রত্য়ার্থং তবানীতং তেন দতং মহায়না।
সমাধ্যিহি ভক্তে জীণজংগফলাত্যদি॥
গৃহীত্বা প্রেজমাণা দা ভর্তুঃ করবিভ্ষিতম্।
ভক্তাব্যিব সম্প্রাপ্তং জানকী মুদিতাভবং॥
চাক্ষ তম্বদনং তদ্যান্তাম শুকারতেজপম্।
বৃত্ হনোদ্যান্ধ নাতমুক্ত ইবোড় বাট্॥
ততঃ দা হুমতী বালা ভর্তুঃ দনেশ হর্বিতা।
পরিত্রী প্রিয়ং কৃত্বা প্রশাস্থ্য বানবোত্তম।
বিদ্যুত্ত্বং সমর্থাং প্রাক্তর্য বানবোত্তম।
বিদ্যুত্ত্বং সমর্থাং প্রাক্তর্য বানবোত্তম।

হনুমান উত্তর করিলেন, দেবি ! রাম আমার নিকট তোমার সংবাদ াপ্ত হইবামাত্র বানর ভল্লুক সমভিব্যাহারে লইয়া শীঘ্রই উপস্থিত হইবেন। নেস্তর জানকী আপনার মঙ্গল-সংকল্পে কহিতে লাগিলেন, দৃত ! তুমি প্রারাদী ; উত্তাপদগ্ধা পৃথিবী বৃষ্টিপাতে যেরূপ তুষ্টা হইয়া থাকে, তদ্ধপ ামি তোমার দলর্শনে যারপরনাই পুল্কিতা হইয়াছি। এক্ষণে এই ণাকশীর্ণ দেছে যেরূপে রামকে স্পর্শ করিতে সমর্থা হই, তুমি রূপাপরতন্ত্র _{ইয়া} তাহারই উপায় অবধারণ কর। আমি এই যে চূড়ামণি তোমায় প্। করিলাম, তুমি গিয়া রামকে তাহা প্রদর্শন করিবে। তিনি ক্রোধভরে দ্বাস্ত্র দ্বারা কাকের যে একচকু নষ্ট করিয়াছিলেন, তুমি তাঁহার নিকট এ গা উল্লেথ করিবে। এই গুই অভিজ্ঞান ব্যতীত, তুমি আমার বাক্যে ইহাও हित, "नाथ! मतन कतिया तम्ब, जामात शृत्किकात जिलक विलुध इहेत्ल, মি মনঃশিলা দারা গণ্ডপার্যে অপর একটা তিলক রচনা করিয়া দেও। মি মহাবীর, ইক্রপ্রভাব ও বরুণতুল্য ; এক্ষণে তোমার সীতা অপহ্নতা হইয়া াক্ষ্যপুরীতে বাস করিতেছে ! জানি না, তুমি ইহা কিরূপে সহ্য করিয়া আছ ! ামি এতদিন এই চূড়ামণি সাবধানে রাথিয়াছিলাম; ত্রুখশোকে তোমায় াইলে যেমন আহলাদিতা হইয়া থাকি, দেইরূপ এই চূড়ামণি দেখিলে ত্যস্তই স্থথিনী হই। এক্ষণে ইহা অভিজ্ঞানের জন্ম তোমার নিকট পাঠাই-াম, কিন্তু তুমি যদি শীত্ৰ এম্বানে না আইস, তাহা হইলে আমি শোকভরে

শতযোজনবিস্তীর্ণঃ দাগবো মকবালয়ঃ। বিক্রমলাঘনীয়েন ক্রমতা গোপদীকৃতঃ ॥ ন হি বাং প্রাকৃতং মন্তে বানবং বানবর্যন্ত। যসা তে নান্তি সম্ভ্রাসো রাবণাদপি সম্ভ্রমঃ॥ অর্থনে চ কপিশ্রেষ্ঠ। ময়া সমভিভাষিত্য। যদাসি প্রেধিতক্তেন রামেণ বিদিতাগ্রনা 1 প্রেষ্যাতি হর্দ্ধো বামোন গ্রপ্রীক্ষিত্ম। পরাক্রমমবিজ্ঞায় মংসকাশং বিশেষতঃ॥ দিষ্টা চ কুশলী বামো ধর্মাত্মা সত্যসঙ্গর:। লক্ষণণ্ড মহাতেজাঃ স্থমিত্রানন্দবর্দ্ধনঃ॥ ক্শলী যদি কাকুৎস্থঃ কিন্নু দাগরমেথলাম। মহীং দহতি কোপেন যুগাস্তাগ্নিরিবোথিতঃ॥ অথবা শক্তিমন্তৌ তৌ স্থবাণামপি নিগ্রহে। মনৈব তুন হুঃখানাম স্তি মন্যে বিপয্যঃ ॥ ক চিচন বাথতে রামঃ ক চিচন পরিতপ্যতে। উত্তৰাণি চ কাষ্যাণি কুক্তে পুশংষাত্তমঃ॥

নিশ্চয়ই প্রাণত্যাগ করিব। নাথ ! আমি কেবল তোমারই জন্ম ত্বিষ্ঠ ত্বং, মর্মভেদী বাক্য ও রাক্ষ্য-সহবাদ সহিয়া আছি। আমি আর একমাদ প্রাণ রক্ষা করিব; এই অবকাশে যদি তোমার সন্দর্শন না পাই, তবে নিশ্চয়ই দেহ-পাত করিব। ত্রাত্মা রাবণ উগ্রস্থভাব, দে কুদৃষ্টিতে আমায় দেখিয়া থাকে; এক্ষণে যদি তোমার কালবিলম্ব হয়, তবে আমি নিশ্চয়ই দেহপাত করিব।"

অনস্তর হনুমান, চ্ড়ামণি গ্রহণ এবং জানকীকে নতশিরে অভিবাদন পূর্ব্বক, প্রতিগমনে উদ্যত হইলেন। তদর্শনে জানকী সজল নয়নে গাদাদ বাকো কহিলেন, দৃত! তুমি গিয়া রাম, লক্ষ্মণ ও অমাত্য সহ স্থাীবকে কুশল জিজ্ঞাসা করিবে। রাম যেন কুপা করিয়া অবিলম্বে এই তুঃথ হইতে আমায় উদ্ধার করেন। তুমি তাঁহাকে আমার এই তীব্র শোকবেগ এবং রাক্ষসগণের ভর্থসনার কথা পুনঃ পুনঃ কহিবে। দৃত! এক্ষণে তুমি এন্থান হইতে নির্ব্বিয়ে যাত্রা কর।

হন্মান সীতার নিকট বিদায় লইয়া রাবণের বিহার-বন এবং মন্দির বিনষ্ট করিতে লাগিলেন, এবং জন্মালী প্রভৃতি কয়েক জন রাক্ষণকে মুদ্ধে পরাস্ত করিয়া বিনাশ করিলেন। অবশেষে, রাবণের আজ্ঞায় তাঁহাব পুত্র ইক্তজীৎ, হন্মানকে ধরিয়া রাবণ-সন্নিধানে লইয়া আদিলেন। দৃত অবধ্য বিবেচনা করিয়া রাবণ, হন্মানের লাঙ্গুলে অগ্রিসংযোগ করিয়া ছাড়িয়া দিতে বলিলেন। প্রজ্ঞানিত লাঙ্গুল লইয়া হন্মান লম্ফ দিয়া গৃহ হইতে গৃহাস্তরে যাইতে লাগিলেন, এবং এইরপে লঙ্কাপুরী দগ্ধ করিয়া, অবশেষে সমুদ্দ লজ্মন পূর্বাক রামের নিকট পুনরায় উপস্থিত হইলেন।

মহাবীর হন্মান রামের সন্নিহিত হইরা অভিবাদন পূর্ব্বক ক্রতাঞ্জলিপুটে কহিলেন, বীর! আমি দেবী জানকীকে দেখিয়াছি। তিনি কুশলে আছেন এবং স্বীয় পাতিব্রত্য রক্ষা করিতেছেন। তথন রাম ও লক্ষণ হন্মানের নিকট এই অমৃতত্ব্য সংবাদ পাইবামাত্র বারপরনাই সম্ভূষ্ট হইলেন। মহাবীর লক্ষণ, এবং রাম প্রীত হইয়া সাদরে হন্মানের প্রতি ঘন ঘন দৃষ্টিপাত করিতে লাগিলেন। অনস্তর সকলে কানন-শোভিত প্রস্রবাশলৈ গমন করিলেন। তথায় বানরগণ, রাম, লক্ষণ ও স্থগ্রীবকে অভিবাদন পূর্ব্বক জানকীর বৃত্তাম্ব আমুপ্র্বিক কহিতে লাগিল। রাবণের অন্তঃপুর মধ্যে জানকীর নিরোধ, রাক্ষণীগণ-কৃত ভংগনা, তদীয়য়য়ামিভক্তি এবং রাবণ-নির্দিষ্ট জীবিতকাল, ক্রমান্বরে এই সমস্ত কথা কহিতে লাগিল।

হন্মান রামের হস্তে অভিজ্ঞান-স্বরূপ প্রদীপ্ত স্বর্ণমণি প্রদান পূর্বক কুতাঞ্জলিপুটে কহিতে লাগিলেন, দেব ! আমি দীতার অফুদরানার্থ শত-যোজন সমুদ্র লজ্মন করি। উহার দক্ষিণতীরে ছরাত্মা রাবণেব লঙ্গাপুরী। আমি তথায় দেবা জানকীকে দর্শন করিয়াছি। তিনি রাবণের অন্তঃপুর মধ্যে নিরুদ্ধা, রাক্ষদীগণ নিরস্তর তাঁহার প্রতি তর্জন গর্জন করিতেছে। বিকটাকারা রাক্ষদীরা তাঁহার রক্ষকা। তিনি তোমার বিরহে অতিশয় ক পাইতেছেন। তাঁহার পৃষ্ঠে একমাত্র বেণী লম্বিতা, তিনি দীনমনে নিবস্তর তোমার ধ্যানে নিমগা রহিয়াছেন। তাঁহার শ্যা ধ্রাতল, তাঁহার বর্ণ হিমাগমে কমলিনীর ন্যায় মলিন। তিনি রাবণের প্রতি বিদ্বেষ বশতঃ প্রাণ-ভ্যাগের সঙ্কল্প করিয়াছেন। দেব ! আমি ইক্ষাকুরাজকুলের খ্যাতি কীর্ত্তন করিয়া তাঁহার বিশ্বাস উৎপাদন করি; এবং উাহার সহিত কণোপকথনে প্রবৃত্ত হইয়া স্ববক্তব্য জ্ঞাপন করি। তিনি স্থগ্রীবের সহিত স্বয়ভাবের কথা শুনিয়া সম্ভণ্টা হইয়াছেন। তোমার প্রতিই নিয়ত তাহার ভক্তি এবং তোমার উদ্দেশ্যেই তাঁহার সমস্ত কার্য্য। অভিজ্ঞান-স্বরূপ তিনি এই চূড়ামণি দিরাছেন, আমি যত্নপূর্বক তাহা আনরন করিয়াছি। চিত্রকুটে তোমারই সমক্ষে একটা কাক তাঁহার উপর যেরূপ অত্যাচার করে, তিনি অভিজ্ঞান-স্বরূপ আরুপূর্ব্বিক দেই কথা কহিয়াছেন। তুমি মনঃশিলা ছারা তাঁহার যে তিলক রচনা করিয়া দেও, তিনি পুনঃ পুনঃ তাহা শ্বরণ করিতে বলিয়া দিয়াছেন। আরও বলিয়াছেন, আমি আর এক মাদ কাল জীবিতা থাকিব, পরে রাক্ষনগণের হস্তে প্রাণত্যাগ করিব। রাম ! দেবী জানকী षाभारक এইরূপই কহিয়াছেন। এঞ্চণে, তুমি যেরূপে সমুদ্র পার হইতে পার, তাহার উপায় কর।

অনন্তর রাম জানকী-প্রদত্ত ঐ মণিবত্ব হৃদয়ে স্থাপন পূর্বকি মৃত্র মৃত্র রোদন করিতে লাগিলেন, এবং বারংবার তাহা নিরীক্ষণ পূর্বক অক্রপূর্ণ লোচনে কপিরাজ স্থগ্রীবকে কহিলেন, সথে! বংসলা ধেত্ব বংস-দর্শনে যেরূপ স্নিগ্ধা হয়, এই চূড়ামণি দেখিয়া আমার হৃদয়ও সেইরূপ স্নিগ্ধা হইতেছে। বিদেহরাজ্ব জনক আমার বিবাহকালে এই উৎকৃষ্ট মণিরত্ব জানকীকে অর্পণ করিয়াছিলেন; আজ এই মণিরত্ব দেখিয়া, পিতা দশরথ ও রাজ্যি জনককে আমার বারংবার ত্মরণ হইতেছে। প্রের্মী জানকী ইহা মন্তকে ধারণ করিতেছেন; আজ বোধ হইতেছে আতি মেন সাক্ষাণ সম্বাদ্ধ ক্ষান্ত্রক পাইলাম। সৌমান

ভূমি পুনঃ পুনঃ বল, জানকী কি কহিলেন। জলসেক বারা মৃহ্তিত ব্যক্তির বেরপে চৈতন্য হইরা থাকে, তজপে তাঁহার কথার আমার দেহে প্রাণের সঞ্চার হইবে। লক্ষ্ণ! আমি জানকী-ব্যতীত এই মণিটি দেখিলাম; ইয় জপেকা আমার আর কি কষ্টকর আছে! আমি সেই রুঞ্জলোচনা জানকীর বিরহে ক্ষণমাত্রও তিষ্ঠিতে পারি না। হন্মান! এক্ষণে যে স্থানে তাঁহাকে দেখিরাছ, আমাকেও সেই প্রদেশে লইয়া চল। আমি তাঁহার উদ্দেশ পাইয়া কিছুতেই আর কাল বিলম্ব করিতে পারি না। জানকী অত্যন্ত ভীক্ষভাবা, জানি না, তিনি কিরপে সেই ভীষণ রাক্ষসগণের মধ্যে কাল হরণ করিতেছেন! অক্ষকার-মৃক্ত শারদীয় চক্র যেমন মেঘের আবরণে মলিন হইয়া যায়, সেইরপ তাঁহার ম্থমণ্ডল এক্ষণে প্রভাশ্না হইয়াছে। জানকী কিকাহিলেন, তুমি আমাকে যথার্থ বল; রোগীর পক্ষে যেমন ঔষধ, তাঁহার বাক্যও সেইরপ আমার প্রাণধারণের পক্ষে যথেও হইবে। বল, সেই মধুরভাষিণী কি বলিলেন? বল, তিনি ছঃথের পর ছঃথ সহিয়া, কিরপে জীবিতা আছেন ?

মহাস্থা রাম হনুমানের নিকট জানকীর বৃত্তাস্ত আদ্যোপান্ত শ্রবণ করিয়া প্রীত মনে কহিলেন, এই পৃথিবীতে অন্ত ব্যক্তি যে কার্য্য-সাধনে সাহস কবিতে পারে না, হনুমান সেই হঙ্কর কার্য্য অক্লেশে সম্পন্ন করিয়াছে। এই বলিয়া, রাম রোমাঞ্চিত কলেবরে হনুমানকে আলিঙ্গন করিলেন, এবং কিঞ্চিৎক্ষণ চিন্তা করিয়া, স্থতীবের সমক্ষে পুনর্কার কহিতে লাগিলেন, এক্ষণে জানকীর ত অন্প্রস্কান হইল, কিন্তু সমুদ্রের কথা স্বরণ হইলে, মন ট্রাস হট্য়া উঠে! অগাধ সমুদ্র গুর্লজ্য; জানি না, বানরগণ কিরূপে উহা ট্রীর্থ হইবে!

তথন কপিরাজ স্থানীব রামকে নিতাপ্ত উদ্বিগ্ন দেখিয়া কহিতে লাগিলেন, বৈ ! এক্ষণে দেবী জানকীর উদ্দেশ লাভ হইরাছে, শক্রপুরী লক্ষারও মর্সকান ইইরাছে, অতঃপর শোক করিবার আর কারণ কি ? ক্ষণে তুমি ইহার উপায় অবধারণ কর। যেরূপে সমুদ্রে সেতুবন্ধন ইতে পারে, বেরূপে লক্ষানগ্রী লাভ ইইতে পারে, তুমি তাহারই উপায় মববাৰণ কর। মুদ্র-বিক্রেত্ প্রস্তুত না করিলে সুরাস্থ্রও লগ্গা আক্রমণে বিহার করিব। লগ্গর সমুধ পর্যান্ত সেতুবন্ধন আবিশ্রক রবিব। চর্বি। সমুদ্র লজ্মন করিলে আমেরা নিশ্রেই জ্রিপ্রী অবিকার করিব।

অনন্তর রাম স্থতীবের এই যুক্তি-দঙ্গত বাক্যে অঙ্গীকার পূর্ব্বক কহিলন, তপোৰল, দেতুবন্ধন বা জলশোষণ, যে কোন উপায়েই হউক, আমি
মূল লজ্বন কবিতে পারিব। ছবায়া রাবণ জানকীকে হরণ করিয়াছে,
কন্তুদে, প্রাণসত্ত্বে আর কোথাও গিয়া পরিত্রাণ পাইবে না। আসন্ধ কালে
।প্রেকর ঔষধ ও অমৃত পান করিলে রোগী বেমন আশান্ত হয়, সেইরূপ
গানকী আমার এই যুদ্ধঘাত্রার সংবাদে নিশ্চয়ই আশান্ত জীবন ধারণ করিবন। অদা উত্তর ফাল্পনী, কলা হস্তা নক্ষত্রের সহিত চল্তের যোগ হইবে।

ইত্রীব ! চল, আমরা এই মুহুর্ত্তেই সদৈন্যে ব্রিরাণ বহির্গত হই। আমি
নশ্চয়ই বিজয়ী হইব। আমি নিশ্চয়ই রাবণকে বধ করিয়া, জানকীকে
ভিনার করিব।

নাই সম্ভষ্ট হইলেন। অনস্তর রাম পুনর্বার কহিতে লাগিলেন, একণে
মহাবীর নীল পথপরীক্ষার্থ শত সহত্র বানর লইয়া, সৈন্যগণের অত্রে অত্রে
যাত্রা করুন। নীল! যথায় ফলমূল স্থলভ, পানীয় জল স্বচ্ছ ও শীতল,
মধুর এবং প্রচুর পরিমাণে প্রাপ্ত হওয়া যায়, তুমি দেই পথে সৈত্ত সকল
লইয়া চল। পর্বতাকার গজ, মহাবল গবর ও গবাক্ষ, গর্বিত ব্যভের তায়
সর্বাত্রে গমন করুন। ঋষভ সৈত্তের দক্ষিণ পার্য এবং গদ্ধগজবৎ ছর্ম্ব গম্মাদন উহার বামপার্য রক্ষা করুন। আমি দৈত্যমণ্ডলীর মধ্যতলে থাকিয়া
দৈত্যগণের হর্ষোৎপাদন পূর্বেক গমন করিব। এবং মহাবীর জামুবান, স্ব্যেণ
ও বেগদর্শী, এই তিনজন সৈত্যের পৃষ্ঠরক্ষক হইয়া যাইবেন।

অনন্তর বানর-দৈন্য বর্ণ-সাদৃশ্যে বিতীয় সমুদ্রবং শোভা ধারণ করিল। তৎকালে উহাদের তুমুল পদসঞ্চাবশন্ধ, সাগরের গন্তীর রব তিরোহিত করিয়া শ্রুতিগোচর হইতে লাগিল। সন্মুথে বিস্তীপ মহাসমুদ্র প্রচণ্ড বায়ুবেগে নিরবচ্ছিন্ন আন্দোলিত হইতেছে। সমুদ্রের কোগাও উদ্দেশ নাই, চতুর্দিক্ অবাধে প্রসারিত হইয়া আছে। প্রদোষকালে অনবরত কেন উদ্গার পূর্বাক যেন হাস্ত করিতেছে। প্রবংগ তরঙ্গভঙ্গী প্রদর্শন পূর্বাক যেন নৃত্য করিতেছে। স্থানে প্রকাণ্ড শৈল; ভীম অজগরগণ গর্ভে লীন রহিরাছে; জলরাশি নিরবচ্ছিন্ন উঠিতেছেও পড়িতেছে। সমুদ্র আকাশ তুল্য, উভরের কিছুমাত্র বৈলক্ষণ্য নাই; আকাশে সমুদ্র ও সমুদ্রে আকাশ মিশিয়াছে। প্রবল তরঙ্গের পরস্পার সজ্যর্থ নিবন্ধন, মহাকাশে মহাভেরীর ন্তায় অনবরত ভীম রব বারুতে মিশ্রিত হইতেছে। বানরগণ বিশ্বিত হইয়া নির্নিমের-নেত্রে মহাসমুদ্র দেখিতে লাগিল।

এদিকে, রাক্ষসরাজ রাবণ যারপরনাই চিন্তিত। তিনি মহাবীর হন্মানের ঘোরতর কার্য্য দর্শন পূর্বক লজ্জাবনত বদনে রাক্ষসগণকে কহিলেন, দেখ, এই লঙ্কাপুরীতে প্রবেশ করা সহজ নহে; কিন্তু সেই একমাত্র বানর ইহার মধ্যে প্রবিষ্ট হইয়া জানকীকে দেখিতে পাইল; চৈতপ্রাসাদ চুর্ণকরিল; বীর রাক্ষসগণকে বিনষ্ট এবং লঙ্কাকেও আকুল করিয়া গেল। এক্ষণে কর্ত্তব্য কি, এবং তোমাদেরই বা কিরূপ অভিপ্রায় প্রকাশ কর। যাহা আমার ঘোগ্য ও শ্লাঘ্য হইতে পারে, তোমরা এইরূপ কোন প্রামর্শ স্থির কর।

অনস্তর ধর্মপরায়ণ বিভীষণ, রাক্ষসরাজ রাবণের প্রাসাদে উপস্থিত হুইলেন। তিনি গৃহপ্রবেশ পূর্বক তেজঃপ্রদীপ্ত সিংহাসনস্থ রারণকে প্রণাম করিলেন, এবং সম্চিত শিষ্টাচার প্রদর্শন পূর্বক স্থানিশুত আদানে উপবিষ্ট হইলেন। তথন গৃহ নির্জ্জন, কেবল একটীমাত্র মন্ত্রী দৃষ্ট হইতেছে। এই
অবসরে বহুদর্শী বিভীষণ, রাবণকে সাম্বাদ প্রয়োগ পূর্বক দেশকালোচিত
হিতকর বাক্যে কহিলেন, রাক্ষদরাজ! আমি যদিও লোভে ও মোহক্রমে
কোনরূপ বিক্লম বলি, ত্বিষয়ে আমার দোষ গ্রহণ করিও না। এই সীতাহরণ
অপরাধের ফল, রাক্ষ্য ও রাক্ষ্যীগণকে অতিরাৎই ভোগ করিতে হইবে।
নির্দ্ত মন্ত্রিমধ্যে কেহ তোমাকে আমার স্থায় সংপ্রামর্শ দেন নাই, তথাচ
আমি ধেরূপ দেখিয়াছি ও শুনিয়াছি সেরূপ অবশ্রই তোমাকে বলিব।
এক্ষণে অন্থরোধ করি, তুমি আমার হিতকর বাক্য রক্ষা কর। সীতাকে
ফ্রাইয়াদেও।

অনন্তর হৃশতি রাবণ ক্রোধাবিষ্ট ছইয়া বিভীষণকে কঠোর বাক্যে কহিলেন, বরং শত্রু ও রুষ্ট সর্পের সহিত বাস করিবে, কিন্তু মিত্ররূপী শত্রুর সহিত
দহবাস কদাচই উচিত নহে। দেখ, জ্ঞাতিস্বভাব আমার অবিদিত নাই।
ফকটী জ্ঞাতি আর একটা জ্ঞাতির বিপদে সত্তই সৃষ্ট হয়। জ্ঞাতির মধ্যে যে
য়াক্তি সর্ব্বপ্রধান, রাজ্যরক্ষার নিদান, এবং জ্ঞান ও ধর্মের অলকার, জ্ঞাতিরা
স্থোগ পাইয়া তাহাকে পরাভূত করিয়া থাকে। বিভীষণ! আমি অতুল
য়্থায়ের অধিপতি, শক্রবিজয়ী ও ত্রিলোক-পূজিত; বোধ হয়, তোমার চক্ষে
ইহা সহু হইতেছে না। কুলকলক! তোরে ধিক্, যদি আমাকে অন্ত কেহ
এইরূপ কহিত, তবে তদ্বগুই তাহার মস্তক দিখও করিতাম।

তথন যথার্থবাদী বিভীষণ জ্যেঠের এইরপ কঠোর বচন প্রবণ পূর্বক দাহতে চারিজন রাক্ষদের সহিত গাত্রোথান করিলেন, এবং অন্তরীক্ষে মারোহণ পূর্বক ক্রোধভরে রাবণকে কহিতে লাগিলেন, রাজন্! তুমি র্ব্বজ্ঞের, পিতৃত্লা ও মাননীয়, কিন্তু তোমার কিছুমাত্র ধর্মান্ট নাই। য়নিও, প্রিয়বাদী হওয়াও স্থলভ, কিন্তু অপ্রিয় অথচ হিতকর বাকোর ফলাও শোতা উভয়ই ফুর্লভ। তুমি আমার গুরু, আমি তোমার গুভসংকরে ফরপ কহিলাম, তুমি তাহা ক্ষমা কর, এবং আত্মরক্ষায় যম্প্রবান্হও। আমি চলিলাম, আমি গুভোকেশেই তোমাকে নিষেধ করিতেছি, কিন্তু আমার এই সমস্ত কথা কিছুতেহ তোমার প্রাতিকর হইল না! যাহার আ্যুঞ্শেষ ইয়া আইদে, স্কর্মার হিতকর বাকা তাহার অপ্রীতিকর হইয়া উঠে।

महाजा विज्ञीयन वांत्रकारक कार्यान वांत्रका अहेतल कहिया यशाय वास स

লক্ষণ অবস্থান করিতেছেন, মুহূর্ত্ত মধ্যে তথায় উপস্থিত হইলেন। তিনি স্বয়ং স্থমেক-শিথরবং উজ্জ্বল এবং বিদ্যাতের স্থায় প্রদীপ্তা। বানর বীরগং অন্তরীক্ষে সহসা তাঁহাকে নিরীক্ষণ করিল। বিভীষণের সঙ্গে চারিটা অন্তর উহারা মহাবল ও মহাবীর; উহাদের অঙ্গে বর্ষা ও উৎকৃষ্ট ভূষণ, হরে নানারূপ অস্ত্র শস্ত্র । স্থতীব দূর হইতে ঐ পাঁচজন রাক্ষসকে দেখিয়া বানব গণের সহিত কিয়ংক্ষণ চিন্তা করিলেন, এবং হন্মান প্রভৃতি বীরগণিথে কহিলেন, দেখ, ঐ একটা সর্ব্বাস্ত্রধারী রাক্ষ্যন, অপর চারিটা রাক্ষ্যের সহিত্

অনস্তর বিভীষণ ক্রমশঃ সমুদ্রের উত্তর তীরে উপস্থিত হইলেন। তিরিবানরগণকে দেখিয়া গন্তীর স্ববে কহিলেন, লঙ্কাদ্বীপে রাবণ নামে কোন এই ছর্ত্ত রাক্ষন আছে। সে রাক্ষনগণের রাজা, আমি তংহারই কনিষ্ঠ লাতানাম বিভীষণ। সে, বিহগরাজ জটামুকে বব ক্রিয়া, জনস্থান হইতে জানকাবে লইয়া আইসে। এক্ষণে সেই দানা অশরণা তাহারই অন্তঃপুরে অবরুদ্ধা বহুসংখ্যা রাক্ষনী নিরপ্তর তাঁহাকে বেষ্টন করিয়া আছে। আমি রাবণবে স্থাসক্ষত বাক্যে পুনঃ কহিয়াছিলাম, "রাজন্! তুমি গিয়া, রামের হয়ে জানকী অর্পা কর।" কিন্তু তাহার মৃত্যুকাল নিকটবর্ত্তী; মৃমুর্ব পক্ষে ঔষধবং আমার হিতকর বাক্য তাহার প্রতিকর হয় নাই। সে আমাকে নানারণ কটু কথা কহিল, এবং দাসনির্বিশেষে অবমাননা করিল। এক্ষণে আফি জীপুত্র পরিত্যাগ পূর্বকি রামের শরণাপন্ন হইলাম। মহাত্মা রাম সকলের আপ্রস্থা; তোমরা শীঘই তাহাকে গিয়া বল যে, বিভীষণ আদিয়াছে।

তথন কপিরাজ স্থগ্রীব স্বরিতপদে রাম ও লক্ষণের সন্নিহিত হইরা ক্রোধ ভরে কহিলেন, বীর! শত্রুপক্ষীয় কোন এক ব্যক্তি অতর্কিতভাবে আমাদিগের দৈল্লমধ্যে প্রবিষ্ট হইরাছে। সে, স্ক্রোগ পাইয়া উলুক বেমন বায়সগণকে বধ করিবাছল, সেইরূপ বানরগণকে বধ করিবে! তুমি বিশ্বাসপ্রবণ ও নিশ্চিত্ত থাকিবে, এই স্ক্রোগে সে মায়াবলে প্রভল্ল হইয়া তোমাকে বিনাশকরিতে পারে। স্ক্ররাং তাহাকে তীত্র প্রহারে সংহার করাই কর্ত্ব্য সেনাপতি স্থগ্রীব ক্রোধভরে রামের নিকট এইরূপে স্বমৃত ব্যক্ত ক্রিয়া মৌনাবগ্রহন করিবলন।

অনন্তর শাস্ত্রজ্ঞ রাম প্রসন্নমনে কহিলেন, বানরগণ! তোমরা আ^{সা;} হিতাবী, এক্ষণে আমি বিভীষণের উদ্দেশে কিছু কহিব, শুন। দেখ, বিভীষণ ্রেভাবে উপস্থিত, এক্ষণে ষদিও তাঁহার কোনরূপ দোষ¦দেখা য়ায়, তথাচ রিম তাঁহাকে পরিত্যাগ করিতে পারি না; দোষস্পৃষ্ট হইলেও শরণাগতকে রাশ্রন্থ দেওরা, সাধুর অযশস্কর কার্য্য নহে। শরণাগতকে প্রত্যাখ্যান করিকে নাষ জন্মে। যদি কেহ উপস্থিত হইয়া একবার বলে "আমি তোমার," হাকে অভয় দান করাই আমার ব্রত। স্থ্রীব! এক্ষণে বিভীষণ বা রাবণ, ই কেন উপস্থিত হউক না, তুমি শীঘ্র তাঁহাকে আমার নিকট আনয়ন র, আমি অভয় দান করিব।

অনন্তর ভক্তিমান বিভীষণ রামের অভয়প্রদানে একান্ত সম্ভুষ্ট হইয়া, রিজন বিধস্ত অনুচরের সহিত গগণতল হইতে অবতীর্ণ হইয়া রামকে াণাম করিলেন। তাঁহার অনুচরেরাও অনুক্রমে প্রণিপাত করিল। পরে, ভিনি রামকে ধর্মান্থগত প্রীতিকর বাক্যে কহিতে লাগিলেন, রাম ! দামি রাক্ষসরাজ রাবণের কনিষ্ঠ ভ্রাতা। তিনি, যারপরনাই আমার বিনাননা করিয়াছেন। তুমি সকলের শরণা, এইজন্ত আমি তোমার রিণাপল হইলাম। আমি লঙ্কাপুরী, ধন, রত্ন, সম্পদ ও মিত্র, সমস্তই বিত্যাগ করিয়াছি। এক্ষণে আমার জীবন ও স্থথ তোমারই আয়ত্ত। রাক্ষস-াজ রাবণ, প্রজাপতি ব্রহ্মার বরে, সর্বভূতের অবধা হইয়া আছেন। তাঁহার ধাম ভ্রতার নাম কুন্তকর্। আমি সর্বাকনিষ্ঠ। কুন্তকর্ণ রণস্থলে স্কুররাজ দ্রের প্রতিরন্দী হইতে পারেন। প্রহস্ত রাবণের সর্বাপ্রধান সেনাপতি। টনি কৈলাস পর্ব্যতে মণিভদ্রকে পরাজিত করিয়াছিলেন। মহাবীর ইন্দ্রজিৎ াবণের পুত্র। তিনি গোধাচর্ম্ম-নির্মিত অঙ্গুলিত্রাণ, অচ্ছেদ্য বর্ম ও শ্রাসন রিণ পূর্বক যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইয়া সহসা অদৃশু হইয়া থাকেন! মহোদর, হাপার্শ্ব ও অকম্পন, ইহারা রাবণের উপদেন।পতি। ইহাদের বলবীর্ঘ্য লোক-ালগণেরই অন্বরূপ। রাবণের প্রধান দৈন্যদল দশ সহস্র কোটি হইবে।

অনন্তর রাম বিভীষণের মূথে রাবণের বলাবল শ্রবণ করিয়া, মনে মনে মার আন্দোলন পূর্বাক কহিলেন, বিভীষণ! এক্ষণে সতাই কহিতেছি, ামি রাবণকে পূত্র ও সেনাপতির সহিত সংহার করিয়া, তোমায় রাক্ষনাজ্যে অভিষিক্ত করিব। অতঃপর রাবণ ভ্গতের বা পাতালেই প্রবেশ করি, অথবা পিতামহ ব্রহ্মারই শ্রণাপন্ন হউক, সে আমার হত্তে কদাচই বিত্রাণ পাইবে না। আমি ভাত্ত্রেয়ের নাম উল্লেখ পূর্বাক শপথ করিতেছি বিহান বা ক্রিমা করিয়া করেমা করেমা করিবান না

তথন ধর্মশীল বিভীষণ রামকে প্রণিপাত পূর্ব্বক কহিলেন, আমি রাক্ষ্য বধ ও লক্ষা পরাভব বিষয়ে যথাশক্তি তোমার সাহায় করিব, এবং রাবণেরঃ প্রতিষন্দী হটব। অনস্তর রাম বিভীষণকে আলিঙ্গন পূর্ব্বক প্রীতমনে লক্ষণকে কহিলেন, বৎস ! তুমি সমুদ্র হইতে জল আহরণ কর। আমি বিভীষণের প্রতিষ্ঠিত প্রসায় হইরাছি, তুমি ইহাঁকে রাক্ষ্যরাজ্যে অচিরাৎ অভিষিক্ত কর। তথন স্থাণীল লক্ষ্যণ জ্যোষ্ঠির আজ্ঞাক্রমে সমুদ্র হইতে জল আনয়ন পূর্ব্বক সর্ব্বেধান বানরগণের সমক্ষে বিভীষণকে রাক্ষ্যরাজ্যে অভিষিক্ত করিলেন। অনস্তর স্থানীর ও হন্মান বিভীষণকে কহিলেন, রাক্ষ্যরাজ ! আমরা এই সমস্ত বানর-সৈত্র লইয়া কির্মণে এই অক্ষোভ্য মহাসমুদ্র পার হইব, তুমি আমাদিগকে তাহার উপায় বলিয়া দেও। তথন ধর্মশীল বিভীষণ কহিলেন, বানরগণ ! এক্ষণে মহাত্মা রাম সমুদ্রের শ্রণাপন্ন হউন। মহারাজ সগরেব পুত্রগণ এই অপ্রময় সাগর থনন করিয়াছেন। রাম ইহার জ্ঞাতি, স্ক্রয়াং সমুদ্র ইহার কার্য্যে কলাচ ওলান্ত করিবেন না।

অনস্তর রাম সমুদ্তটে পূর্বাস্থ হইয়া, সমুদ্রের নিকট ক্ল তাঞ্জলিপুটে কুশাসনে শায়ন করিলেন। তিনি নিয়ম-নিবন্ধন অপ্রমাদে সেই কুশাশ্যায় শায়ন
থাকিলেন। তিন রাত্রি অতীতা হইল। ধর্মবৎসল রাম এইকাল যাবং
সমুদ্রের আরাধনা করিলেন, তথাচ সমুদ্র তাঁহার সহিত সাক্ষাৎ করিল না।
তথন মহাবীর রাম ধন্প্রহণ করিলেন। তাঁহার নেত্রযুগল বোদে
বিক্ষারিত হইয়া উঠিল। তিনি যুগাস্তবহ্নির স্থায় প্রজ্ঞালিত ও হুর্ধি হইলেন
এবং ভীষণ শরাসন আকর্ণ আকর্ষণ পূর্বাক্ সমস্ত জগৎ কম্পিত কবিবা,
বজ্বববে শরত্যাগ করিলেন। শর নিক্ষিপ্ত হইবামাত্র স্বতেজে প্রজ্ঞানিত
হইয়া মহাবেগে সমুদ্রগর্ভে প্রবেশ করিল। জলবেগ ভয়ন্ধর বিদ্ধিত হইয়া
উঠিল, বায়ুর ঘোর রব শুভিগোচর হইল; তরক্ষাণ বিক্ষিপ্ত করিয়া প্রচঙ-

তথন উদরপর্কত হইতে স্থ্য যেরপ উদিত হন, সেইরপ সমুদ্র মণ হইতে মৃত্রিমান সমুদ্র উথিত হইলেন। তাঁহার বর্ণ রিশ্ব মরকত মণির ভার শ্যামল, সর্কাঞ্চে স্বর্ণালস্কার, কঠে রক্সহার, নেত্র পদ্মপলাশের ভার আর্ব্ব এবং মস্তকে উৎকৃষ্ঠ মাল্য। তিনি হিমাচলের ভার আ্মজাত বিবিধ রাজ শোভিত। তাঁহার তরক অনবরত ঘূর্ণিত হইতেছে, তিনি মেঘ-বাযুতে আকল, তাঁহার সক্ষে গক্ষা প্রভৃতি নদ নদী। তিনি রামের স্থিতি

या তাঁহাকে সাদর সম্ভাষণ পূর্বক কৃতাঞ্জলিপুটে কহিলেন, রাম। পৃথিবী, যু, আকাশ, জল, ও জোতিঃ, এই সমস্ত পদার্থ ব্রহ্মস্ট পথ আশ্রয় পূর্বক ভাবেই অবস্থিতি করিয়া থাকে। আমার অগাবতা ও ত্তরতাই স্বভাব, ছার বৈপরীত্যই বিকার। আমি অহুরাগ, ইচ্ছা, লোভ বা ভয়ক্রমে এই লরাশি কদাচ স্তম্ভিত করিতে পারি না। তথাপি তুমি যেরূপে আমায় ার হইয়া যাইবে, আমি তাহা কহিতেছি। এই শ্রীমান্ নল বিশ্বকর্মার পুত্র। নি পিতার বরে নির্মাণ-দক্ষতা লাভ করিয়াছেন। তোমার প্রতি ইহাঁর থিষ্টই প্রীতি আছে। এক্ষণে ইনি উৎসাহের সহিত আমার উপর সেতু র্মাণ করুন, আমি তাহা অক্লেশে ধারণ করিব। স্থর-শিলী বিশ্বকর্মার ার ইহাঁর নিপুণতা আছে। সমুদ্র রামকে এই বলিরা, অন্তর্ধান করিলেন। ় অনস্তর মহাবীর নল বানরগণের সাহায্যে সেতু নির্মাণ আরম্ভ করি-নিন। ক্রমশঃ, প্রথম দিনে চতুর্দশ যোজন, দিতীয় দিনে বিংশতি যোজন, তীয় দিনে একবিংশতি যোজন, চতুর্থ দিনে দ্বাবিংশতি যোজন, এবং পঞ্চম ানে অয়োবিংশ যোজন সেতু প্রস্তুত হইল। এইরূপে, নল বানরগণের হিংয়ে, পিতা বিশ্বকর্মার ভাষ নিপুণতার সহিত, সমুদ্রের পরপার পর্যান্ত, দতু প্রস্তুত করিলেন। তৎকালে, ঐ স্থুদীর্ঘ দেতু অন্তরীক্ষে ছায়াপথের ায় শোভা পাইতে লাগিল। নল-নিশ্মিত সেতৃ দশ যোজন বিস্তীৰ্ণ এবং ত বোজন দীর্ঘ। অপূর্বে দেতু মহাদাগরের দীমন্তের: ভাগ শোভা ।।हेट्ड नाशिन !

শাস্ত্রনির্দিপ্ত প্রণালীক্রমে দৈল্ল বিভাগ পূর্ব্বক কহিলেন, হাবীর অঙ্গল ও নীল স্থা দৈল্ল লইয়া মধ্যতলে থাকিবেন। মহাবীর ঋষভান্তের দক্ষিণ পার্য এবং গন্ধগজবৎ চুর্ন্বর্য গন্ধাদন উহার বামপার্থ আশ্রম বিবেন। আমি লক্ষণের সহিত সকলের সন্মুথে থাকিব। জামুবান, স্থাবেণ বেগদর্শী, এই কয়েকটা বার, দৈল্লের অভ্যন্তর রক্ষা করুন, এবং কপিবর প্রীব, হর্ষ্য হেরূপ পৃথিবীর পশ্চিম পার্শ্ব রক্ষা করেন, সেইরূপ উহার ভাঙাগ রক্ষা করুন। তৎকালে রামের এইরূপ স্থাবস্থার বানর-দৈল্ল হাগে রক্ষিত হইল এবং উহা মেঘার্ত নভোমগুলের লার শোভাইতে লাগিল। বানরগণ লঙ্কাপুরী চুর্ণ করিবার সঙ্গলে গিরিশৃঙ্গ ও প্রকাও কাও বৃক্ষ গ্রহণ পূর্ব্বক মহাবেগে ঘাইতে লাগিল।

अनेखत ताम संशीताळ किल्लिम प्राथ । कांचावित्सेन रेपमा असीसी

ক্রমে বিভক্ত ইইয়াছে, অতঃপর তুমি এই শুককে ছাড়িয়া দেও। তথ্ন
স্থাীব রামের আজ্ঞান্তমে শুকের বন্ধন মোচন করিলেন। শুক মুক্ত ইইবামার
যারপর নাই ভীত ইইয়া, রাক্ষ্যাধিপতি রাবণের নিকট উপস্থিত হইল।
শুক ভয়ে অত্যন্ত কাতর ইইয়া কহিতে লাগিল, রাজন্! যিনি, কবদ্ধ ও
খরকে সংহার করেন, এক্ষণে সেই রাম জানকীর অঘেষণক্রমে স্থাীবের
সহিত উপস্থিত হইয়াছে। তিনি সেতু নির্দাণ পুর্বকি সমুদ্দ পার
হইয়াছেন, এবং রাক্ষ্মগণকে তৃণবং বোধ করিয়া বীরভাবে কালক্ষে
করিতেছেন। এক্ষণে বস্থমতা মেঘবর্ণ বানর ও পর্ব্বতাকার ভল্লক দৈরে
আচ্ছেয়া। ঐ সমস্ত দৈন্য প্রাচারের নিকট শীঘ্রই পৌছিল। আপনি
সম্বর হইয়া হয় য়ুদ্ধ নয় সীতা সমর্পণ করুন।

অনস্তর লক্ষাধিপতি রাবণ, শুক ও সারণ নামে ছুইজন অমাতাকে আহ্বান পূর্বক কহিলেন, দেখ, সমুদ্রে সেতু বন্ধন এবং বানর-সৈনোর সমুদ্র-লজ্বন, উভরই অসন্তব। সমুদ্র অতি বিস্তীর্ণ, তাহাতে সেতু-বন্ধন কিরপে বিখাস করিব? যাহা হউক, প্রতিপক্ষের সৈন্য-সংখ্যা জ্ঞাত হওরা অভ্যন্ত আবশ্যক। একণে তোমরা উভরে প্রজ্বভাবে যাও এবং সৈন্য-সংখ্যা ও সৈন্যের বলবীর্যা ব্রিয়া আইস। বানরগণের কে কে প্রধান ? রাম ও স্থানিবর কে কে মন্ত্রী ? বীরগণের মধ্যে কে কে অগ্রসর এবং কেই বা প্রকৃত বীর ? তোমরা এই সমন্ত জানিয়া আইস। রাম ও লক্ষণের বলবীর্যা ও অন্ধান্ত্র কি প্রকার, তোমরা এই সমন্ত শান্ত্র জানিয়া আইস।

তথন শুক ও সারণ, রাক্ষসরাজ রাবণের আদেশক্রমে বানররূপ ধারণ
পূর্বক, রামের দেনানিবেশে প্রবেশ করিল। বানর-সৈন্য অসংখ্য ও ভীষণ,
উহারা কিছুতেই তাহার সংখ্যা করিতে পারিল না। তৎকালে ঐ সমর
সৈন্য গিরিশিথর, গুহা ও প্রস্রবণ আশ্রম করিয়া আছে। অনেকে আসিয়াছে,
অনেকে আসিতেছে এবং অনেকে আসিবে। শুক সারণ ছল্মভাবে থাকিয়
সমস্ত পর্যাবেক্ষণ করিতে লাগিল। ইত্যবসরে বিভীষণ সংসা ঐ প্রচ্ছয়চায়ী
চরদ্মকে দেখিতে পাইলেন এবং তৎক্ষণাৎ উহাদিগকে ধারণ পূর্বক রামের
নিকটে গিয়া কহিলেন, রাম! এই ছই ব্যক্তি রাক্ষসরাজ রাবণের ময়ী,
নাম শুক ও সারণ। ইহারা লক্ষা হইতে ছল্মবেশে আসিয়াছে। ইহারা
শুপ্তবির। তথন শুক ও সারণ রামকে দেখিয়া যারপর নাই ভীত হইল এবং

ছুইজন রাক্ষসরাজ রাবণের নিয়োগে সৈনা সংখ্যা করিবার জন্য উপস্থিত হুইয়াছি।

তথন লোকহিতাথী রাম উহাদিগের এইরূপ কথায় হাস্য করিয়া কহি-লেন, যদি তোমরা সমস্ত সৈন্য দেখিয়া থাক, যদি তাহাদিগের ঘথাঘথ সমস্ত পরিচয় পাইয়া থাক, যদি প্রভূনিয়োগ সম্যক্ রক্ষা হইয়া থাকে, তবে चछल्म চলিয়া যাও। আর যদি কিছু দেথিবার অবশিষ্ট থাকে, তবে তাহা পুনর্বার দেথ। কিম্বা যদি বল ত বিভীষণই তোমাদিগকে সমস্ত দেথাইতে পাবেন। তোমরা ধৃত হইয়াছ বলিয়া প্রাণের কিছুমাত্র আশক্ষা করিও না। তোমরা একে ত নিরস্ত্র, তাহাতে আবার ধৃত হইয়াছ, বিশেষতঃ, ভোমরা দূত, তোমাদিগকে বধ করা কর্ত্তব্য নহে। বিভীষণ ! এই ছইটী রাক্ষদ যদিও গূঢ় চর, যদিও ইহারা আমাদের পরস্পারকে বিচ্ছেদ করাইতে আসিয়াছে, তথাচ তুমি ইহাদিগকে ছাড়িয়া দাও। চর! তোমরা লক্ষায় গিয়া, আমার কথায় সেই রাক্ষদরাজকে বলিও, "তুমি যে শক্তি আশ্রয় করিয়া আমার জানকী অপহরণ করিয়াছ, অতঃপর সেই শক্তি সদৈন্যে ও সবান্ধবে, ্যমন ইচ্ছা হয় আমাকে দেখাও। আমি কল্য প্রাতেই প্রাকার ও তোরণের াহিত সমস্ত লক্ষাপুরী এবং রাক্ষস-সৈন্য শরজালে ছিল্ল ভিল্ল করিব। আমি **ক্লা প্রাতেই, ইন্দ্র যেরূপ দানবগণের প্রতি বজ্ব পরিত্যাগ করেন, দেইরূপ** তোমার প্রতি ভীষণ ক্রোধ পরিত্যাগ করিব।"

তথন শুক ও সারণ জয় জয় রবে ধর্ম্মবংসল রামকে সম্বর্জনা করিয়া
গন্ধায় আগমন পূর্বক রাবণকে কহিল, রাক্ষসরাজ! বিভীষণ আমাদিগকে
বধ করিবার জনা ধৃত করিয়াছিল, কিন্তু ধর্মশীল রাম আমাদিগকে ছাড়িয়া
দেন। রাম, লক্ষণ, বিভীষণ ও স্থাীব, এই চাবিজন লোকপাল-সদৃশ মহাবীর যথন একছানে মিলিয়াছেন, তথন তাঁহারা সমস্ত লঙ্কাপুরী উৎপাটন
পূর্বক আবার স্বভানে রাখিতে পারেন। রামের যে প্রকার রূপ এবং যে
প্রকার অস্ত্র শস্ত্র, তিনি একাকীই লঙ্কা উৎসন্ন করিতে পারেন। যে সৈন্ত,
নাম, লক্ষণ ও স্থাীবের ন্তায় বীরগণের বাহুবলে রক্ষিত, দেবাস্থরও তাহাদিগকে পরাভব করিতে সমর্থ নহে। রাজন্! আপনি এখনই গিয়া, রামের
তিত্র জানকী অর্পণ পূর্বক সন্ধি কর্ষন।

তথন রাবণ সারণের মুথে সমস্ত র্তাস্ত শ্রবণ পূর্বক কহিলেন, দেখ, যদি

দমস্ত লোক হইতেও ভয় উপস্থিত হয়, তথাচ আমি সীতাকে প্রতিপ্রদান করিব না। তুমি অত্যস্ত ভীত এবং বানরগণের প্রহারে নিতান্ত কাতর হইয়াছ, ডজ্জন্ম অদ্যই রামকে সীতা সমর্পণ করা শ্রেয়স্কর বোধ করিতেছি। রাবণ ক্রোধভরে কঠোর বাক্যে এইরূপ কহিয়া, বানর-দৈন্ম নিরীক্ষণ করিবার জন্ম শুক ও সারণের সহিত তুষার-ধবল অত্যুক্ত প্রাদাদশিথরে আরোহণ করিলেন। সন্মুধে সমুদ্র, পর্বাত ও নিবিড় কানন, অদ্রে বানরদৈন্ম ভূবিভাগ আচ্ছেল্ল করিয়া আছে। রাক্ষসরাজ রাবণ শুকের নির্দেশক্রমে মহাবল লক্ষ্ণ, রামের সন্নিহিত বিভীষণ, ভীমবল স্থ্ঞীব, বালিতনয় অঙ্গদ, মহাবীর হন্মান, ফুর্জ্জন্ম জাম্বান, স্থেষণ, কুমুদ, নীল, নলা, গয়, গবাক্ষ, শরভ, উমন্দ ও দ্বিদি প্রভৃতি বীরগণকে স্বচক্ষে দেখিয়া কিঞ্জিৎ উদ্বিগ্ন হইলেন।

অনস্তর রাবণ মন্ত্রিগণের সহিত ইতিকর্ত্তব্য অবধারণ করিয়া তাঁহাদিগকে বিদায় দিয়া গৃহপ্রবেশ করিলেন। পরে, বিহাজ্জিল নামক এক মায়াবী রাক্ষসকে আহ্বান করিয়া কহিলেন, তুমি মায়াবলে রামের মস্তক এবং প্রকাও ধহুর্ব্বাণ প্রস্তুত করিয়া আন। এক্ষণে আমি জানকীকে রাক্ষ্যীন্মায়ার মোহিতা করিব।

তথন বিদ্যাজ্জিহ্ব, রাবণের আদেশ পাইবামাত্র, মায়ামূও প্রস্তুত করিয় আনিল। রাবণ ঐ মায়মূও দর্শনে অত্যন্ত প্রীত হইলেন এবং বিদ্যাজিহ্বকে বহুমূল্য অলঙ্কার প্রদান পূর্বক জানকীর সহিত সাক্ষাৎ করিবার জন্ত অশোক বনে চলিলেন। অদ্রে ভীষণ রাক্ষদীগণ দীতাকে প্রবোধ দিতেছে। ইত্যবসরে রাবণ তাঁহার সন্নিহিত হইয়া হর্ষ প্রকাশ পূর্বক গর্বিত বাবেণ কহিলেন, জানকি! আমি তোমায় নানারপ সাস্থনা করিতেছি, কিন্তু তুমি যাহার বলে আমাকে অবমাননা করিতেছ, তোমার দেই বীর স্বামী মুদ্ধি নিহত হইয়াছে। আমি তোমার গর্ব্ব থর্ব করিলাম, এক্ষণে তুমি গতান্তর অভাবে আমার ভার্য্যা হও। মুদ্দে! রামের প্রতি আসক্তি পরিত্যাগ কর, সে ত মরিলাছে, তাহার চিস্তায় আর কি হইবে? অতঃপর তুমি আমার পত্নীগণের অধিখরী হইয়া থাক।

রাম আমার বধ-দংকল্পে স্থগীব-সংগৃহীত বানরদৈন্ত লইয়া সম্দ্রপ্রাটে উপস্থিত হন। তিনি স্থাান্তের পর, সমুদ্রের উত্তর প্রান্তে উপস্থিত হ^{ইরা} সেনানিবেশ স্থাপন করেন। তথন সকলেই পথশ্রাস্ত ও স্থথে নিদ্রিত। রা^{রি} বিপ্রাহর কাতীত হইয়াছে, ইতাবস্বে স্ক্পেথমে ঐ সৈক্সমধ্যে আমার ক্এ^{ক্}নী 5র প্রবেশ করে। পরে প্রহন্তরক্ষিত রাক্ষদদৈত্য গিয়া রাম ও লক্ষণের সন্নিহিত প্রস্তাগণকে বিনাশ করে। তৎকালে রাম ঘোর নিদ্রায় অভিভূত; মহাবীর প্রহন্ত, ক্ষিপ্রহন্তে অদি প্রহার পূর্বকে তাঁহার শিরশ্ছেদন করিয়াছে। বিভীষণ । দুদ্জাক্রমে পলায়ন করিতেছিল, ইত্যবসরে বলপূর্বক ধৃত হইয়াছে। দক্ষণ বানরদৈক্তের সহিত অরুদ্ধিষ্ট; স্থাবের গ্রীবাদেশ ভগ্ন হইরাছে। हन्मारनंत्र रन् विनष्टे रहेग्राष्ट् । जास्वान जास्वरः उथिত रहेर उछिन, ইত্যবদরে অস্ত্র দারা কৃষ্ণবং থণ্ড **হ**ইয়াযায়; এবং অঙ্গদ শরচিছ্ন ইয়া ক্ষির উদ্গার পূর্বক ধরাশায়ী হইয়াছে। বানর-দৈশু হস্তীর পদ ও । থচকে দলিত হইয়া বায়ুবেগচ্ছিন মেঘের ভায় দৃষ্ট হইতেছে। উহাদের াধ্যে কেহ পলায়িত, কেহ ভীত, কেহ বা হত্তমান। সিংহেরা যেরূপ হন্তী-্থের অনুসরণ করে, সেইরূপ রাক্ষসেরা অনেকের পশ্চাৎ পশ্চাৎ ধাবমান ্য। তংকালে কেহ সমুদ্রে পতিত, কেহ বা আকাশে লুকায়িত হইল, গরুকগণ বানরের সহিত বৃক্ষে আরোহণ করিল। রাক্ষ্সেরা সমুদ্রতীরে ার্মত ও কাননে যত বানর ছিল তৎসমস্ত বিনাশ করিয়াছে। তোমার ামী রাম দদৈতে আমার দৈতের হত্তে বিনষ্ট হইয়াছে। দেখ, তাহার শাণিতলিপ্ত ধ্লিধ্সর মন্তক আনিয়াছি!

তথন বিত্যাজ্জিহব, মায়ামুও ও শরাসন লইরা উপস্থিত হইল, এবং রাক্ষদ-াজ রাবণকে দওবং প্রণাম করিয়া রামের প্রিয়দর্শন মুও জানকীর সন্মুথে নক্ষেপ পূর্ব্বক তথা হইতে শীঘু অন্তর্ধান করিল। রাবণও ত্রিলোক-প্রথিত াস্কর শরাসন, "ইহা রামের" বলিয়া, তথায় নিক্ষেপ করিলেন।

জানকী রামের ছিন্নমুগু ও কোদগু স্বচক্ষে দেখিলেন,—দেই নেত্র, দেই র্ণ, দেই মুথ, দেই কেশ, দেই ললাট, দেই চ্ডামিণি! জানকী কম্পিত দেহে ছিতা হইরা ছিন্ন কদলীর স্থায় ভূতলে পতিতা হইলেন। পরে সংজ্ঞা লাভ দিরা ছিন্ন মুগু সমুথে স্থাপন পূর্বক বিলাপ ও পরিতাপ করিতে লাগিলেন,— 1 বীর! শেষে আমার এই দশা ঘটল! যিনি আমাকে উদ্ধার করিবেন, লাজ তিনিই বিনপ্ত হইলেন। আর্ঘা কৌশল্যা একান্ত পুত্রবৎসলা, ক্ষণে বৎসলা ধেমুর স্থায় তাঁহাকে বিবৎসা করিল! হা নাথ! আমি ক্ষাণ করালা কালরাত্রি! আমিই তোমাকে আলিঙ্গন করিয়া বলপূর্বক নিন্যাছিলাম, বৃঝি তাহাতেই তুমি নই হইলে! নাথ! তুমি নিশ্চয়ই দেগি পিতা দশরথ প্রভৃতি পিতৃপুক্ষধের সহিত মিলিত হইয়াছ। বোধ হয়

জামি পূর্ব্ব জন্মে পাপিষ্ঠা ছিলাম, তজ্জন্ত আজ অতিথিপ্রির রামের পন্ধী হইয়াও শোকে পড়িলাম। রাবণ! তুই শীঘ আমাকে রামের মৃত দেহের উপর লইয়া গিয়া বধ কর, ভর্তার সহিত পদ্মীকে একত্র করিয়া দাও এবং কল্যাণের কার্য্য কর। আজ তাঁহার মন্তকের সহিত আমার মন্তক এবং তাঁহার দেহের সহিত আমার এই দেহ মিলিত হউক, আমি তাঁহার অমুগম্ন করিব।

আয়তলোচনা জানকী রামের ছিন্ন মুণ্ড দর্শন পূর্ব্বক কাতর মনে এইরপ বিলাপ ও পরিতাপ করিতে লাগিলেন। ইত্যবসরে এক দ্বারহক্ষক রাক্ষর রাজ রাবণের নিকট উপস্থিত হইয়া ক্লতাঞ্জলিপুটে জয়াশীর্বাদ প্রায়ে পূর্ব্বক অভিবাদন করিয়া কহিল, মহারাজ! সেনাপতি প্রহস্ত, অমাত্যগণের সহিত আপনার দর্শনার্থী হইয়া আসিয়াছেন। আমি তাঁহারই প্রেরিত। আমি যদিও অসময়ে উপস্থিত হইলাম, কিন্তু আপনি রাজভাবে আমায় ক্ষয়া কর্মন। এক্ষণে কোন বিশেষ কার্যায়ুরোধ আছে, আপনি গিয়া উইটা দিগকে একবার দর্শন দিন। রাবণ দ্বাররক্ষকের এই কথা শুনিয়া, অশোক বন পরিত্যাগ পূর্ব্বক মন্ত্রিগণের উদ্দেশে প্রস্থান করিলেন, এবং অবিলম্বে প্রবেশ পূর্ব্বক তাঁহাদের সহিত সমস্ত কার্য্য পর্য্যালোচনা করিজে প্রস্তুত্বইলেন।

রাক্ষসী সরমা জানকীর প্রিয়সখী ছিলেন। জানকী ভর্গণোকে হচ চেতনা; বড়বা যেরূপ শ্রান্তি ও ক্লান্তি নিবন্ধন ধ্লিতে লুন্তিত হইয়া প্নরুথির হয়, সরমা তাঁহাকে সেইরূপ দেখিলেন। স্নেহবতী সরমা তাঁহার নিক্ষ উপস্থিতা হইলেন এবং সখীস্নেহে আখাস প্রদান পূর্বক মূছ্বাক্যে কহিছে লাগিলেন, জানকি! আমি এতক্ষণ তোমার জন্ম জনশ্ম নিবিড় বনে প্রজ্মা থাকিয়া সমন্তই জনতেছিলাম। রাক্ষসরাজ রাবণ যে কারণে শশবারে নিক্রান্ত হইলেন, আমি বহির্গতা হইয়া তাহাও জানিলাম। গৌপ্তির্গ মৃদ্ধের কথা সমন্তই অলীক। স্বরুগণ বজ্পা স্থান্ত ইন্দ্র কর্থা সমন্তই অলীক। স্বরুগণ বজ্পা স্থান্ত ইন্দ্র কর্থা সমন্তই অলীক। স্বরুগণ বজ্পা ইন্দ্র কর্থা সমন্তই অলীক। স্বরুগণ বজ্পা ইন্দ্র কর্থা কর্মান রামের বাহবলে রক্ষিত হইতেছে। মহাবীর রামের ভুজ্মুগল দীর্ঘ ও স্থানাল, বক্ষান্তল বিশাল, হত্তে শর ও শরাসন, এন অক্সে তর্ভেদ্য বর্ম্ম। তিনি সকলেরই রক্ষক, তিনি ধর্মশীল ও স্থাবিখ্যাত, তাঁহার বলবীর্য্য অচিস্তনীয়, তিনি স্বংশীয় ও নীতি-কুশনা জানকি! সেই বিজয়ী বীর নই হন নাই। উপ্রপ্রকৃতি রাবণ কুম্নির্গ

হ্কার্য্যকারী, সে সর্বভূত-বিরোধী। ঐ মায়াবী তোমাকে মায়া-প্রভাকে মাহিতা করিরাছে। দেবি ! আমি তোমাকে একটা শুভ সম্বাদ দিতেছি,
চুন। দেখিলাম, মহাবীর রাম, লক্ষণের সহিত সসৈন্যে সমুদ্র পার হইয়া

মুদ্রের দক্ষিণ তীরে অবস্থান করিতেছেন। তিনি পূণ্রক্ষ এবং স্বমহিমায়

ক্ষিত, বানরসৈত্য তাঁহাকে বেষ্টন করিয়া আছে। রাবণ এইমাত্র রাক্ষসলিকে তথায় পাঠাইয়াছিল। তাহারা রামের সমুদ্র পার হইবার সংবাদ

মানিয়াছে। এক্ষণে রাবণ ঐ সংবাদ শুনিয়া মন্ত্রিগণের সহিত মন্ত্রণা

চরিতেছে।

ইত্যবসরে জলদগম্ভীর ভেরীরবের সহিত সৈত্যগণের ভীষণ সিংহনাদ ট্থিত হইল! তথন সরমা মধুর বাক্যে জ্ঞানকীর সহিত কহিতে াাগিলেন, স্থি ! ঐ শুন, ভীষণ ভেরী মেঘগর্জন সৃদৃশ ভীম রবে রণ-জ্জার সঙ্কেত করিতেছে। **এক্ষণে যুদ্ধের উ**ন্যোগ। মত্ত মাতঙ্গগণ স্থসজ্জিত aবং অথ সকল রথে যোজিত হইতেছে। ঐ দেখ, অখারুঢ় বহুসংখ্য বী**র** ্দ্দক্ষা করিয়া প্রাশহন্তে ইতস্ততঃ ধাবমান; যেরূপ বেপবান্ জলস্রোতে াগর পূর্ণ করে, দেইরূপ অভুত-দৃশ্র রাক্ষদ দৈল্যে রাজ্পথ পূর্ণ ্ইতেছে। ঐ দেখ, গ্রীষ্মকালে অরণ্য-দাহ-প্রবৃত্ত অগ্নির যাদৃশ নানারূপ াপ দৃষ্ট হয়, সেইরূপ স্থশাণিত শস্ত্র, চর্ম্ম ও বর্ম্মের নানাবর্ণ প্রভা দৃষ্ট হই-তেছে। সমরগামী চতুরঙ্গ দৈক্ত যারপরনাই ব্যস্ত সমস্ত। ঐ শুন ঘণ্টানিনাদ, ী রথচক্রের ঘর্ষর শব্দ, ঐ অধের ছেষাধ্বনি, ঐ তুর্ঘ্যরক এবং অখধারী সভাগণের তুমূল কলরব। জানকি ! এক্ষণে তোমার প্রতি শোকনাশিনী গাগাঞী স্থপান্না হইয়াছেন। ইক্র ধেমন দৈত্যগণকে জয় করিয়াছিলেন, গাম দেইরূপ রাবণকে জয় করিয়া তোমায় উদ্ধার করিবেন। তুমি এই যে একমাত্র বেণী বহুদিন ধাবৎ ধারণ করিয়া আছে, সেই মহাবল শীঘ্রই ইং। মোচন করিবেন। তাঁহার মুথশ্রী উদিত পূর্ণ চন্দ্রকলার স্থায় স্থন্দর, ছুমি অচিরে তাহা নিরীক্ষণ পূর্বক স্থূলধারে আননদা≛ পরিত্যাগ করিবে। মিব বেমন উত্তাপদগ্ধা পৃথিবীকে জলধারায় পুলকিতা করে, সেইরূপ সর্মা শোকসন্তপ্তা জানকীকে এইক্সপ বাক্যে পুলাকতা করিলেন।

এদিকে রাবণ অশোক কানন হইতে সভা গৃহে আসিলে তাঁহার মাতামহ হবিজ্ঞ মাল্যবান তাঁহাকে কহিতে লাগিলেন, রাজন্! যে রাজা নীতিসম্মত ার্যোর অমুষ্ঠান করেন, তিনি চিরকাল ঐশর্যাশালী পাকেন এবং শত্রুগণ তাঁহার বশীভূত হয়। একণে, তুমি গিয়া রামের সহিত সন্ধি কর; তিনি র নিমিত্ত তোমায় আক্রমণ করিয়াছেন, তুমি তাঁহার হতে সেই জানকীকে অপণ কর। দেবর্ষি ও গদ্ধর্কেরাও তাঁহার জয়ত্রী আকাজ্জা করেন, ভূদি অবিরোধে তাঁহার সহিত সন্ধি কর। যিনি মহাসমুদ্রে সেতু বন্ধন করিয়া ছেন, তিনি সানাভ মহুষ্য নহেন, তুমি গিয়া **তাঁহার সহিত স**দ্ধি কর। মা_{ল।} বানের এই হিতকর বাক্য আসন্ন-মৃত্যু রাবণের সহু হইল না। তিনি ক্রোধভ্রে জকুটি বিস্তার পূর্বকে বিঘ্রিত নেত্রে কহিতে লাগিলেন, তুমি শত্রুপক্ষকে অধিক বল স্বীকার করিয়া আমায় রুক্সভাবে যে অহিতকর কথা কছিলে আমি এরূপ আর কথনও স্বকর্ণে শুনি নাই। যে ব্যক্তি মনুষা ও দীন যে পিতার তাজ্যপুত্র, যে বনবাসী, কেবলমাত্র বনের বানর যাহার আশ্রঃ তুমি তাহাকে কি জন্ম এত প্রবল জ্ঞান করিতেছে? আর, যে ব্যক্তি সমন্ত রাক্ষদের অধীশ্বর, দেবগণের ভয়স্থল, তাহাকে তুমি কি জন্ম এত ছর্বল জ্ঞান করিতেছ ? আমি মহাবীর, হয়ত এই কারণে, আমার প্রতি তোমাং বিদ্বেষবৃদ্ধি আছে। মাতামহ মাল্যবান রাবণকে ক্রোধাবিষ্ট দেথিয়া অত্যন্ত পজ্জিত হইলেন। তিনি আর কিছুই উত্তর করিলেন না এবং তাঁহানে জ্বাশীর্কাদ পূর্বক তাঁহার অনুমতিক্রমে তথা হইতে প্রস্থান করিলেন।

অনস্তর রাক্ষসরাজ রাবণ মন্ত্রিগণের সহিত ইতিকর্ত্তব্য অবধারণ পূর্ব্বন নগর রক্ষায় প্রস্তুত হইলেন। তিনি মহাবীর প্রহুত্তকে লঙ্কার পূর্ব্বন্ধরে, মহাপাশ্ব ও মহোদরকে দক্ষিণদ্বারে, এবং মায়াবী ইক্সজিৎকে পশ্চিমন্ত্রার নিযুক্ত করিলেন, পরে কহিলেন, আমিই উত্তরদার রক্ষা করিব। পরে, তিনি মহাবল বিরূপাক্ষকে কহিলেন, তুমি বহুসংখ্য রাক্ষসের সহিত প্রের মধ্যগুলারক্ষা কর।

এদিকে রাম শক্রবিনাশে ক্বতসংকল্প হইয়া কহিলেন, মহাবীর নীর্বিদ্যংখ্য সৈন্ত লইয়া, লঙ্কার পূর্বহারে প্রহাত্তর প্রতিবন্দী হউন। বালিতনর অঙ্গদ দক্ষিণহারে গিয়া মহাপাশ্ব ও মহোদরকে আক্রমণ করুন, এবং হ্ন্মান পশ্চিমহার নিষ্পীড়ন পূর্বক তন্মধ্যে প্রবিষ্ঠ হউন। আর যে হুরায়্ম দৈত্য, দানব ও ঋষিগণের অপকারক, যে পামর, প্রজাগণের অনিষ্টার্কর বরদর্পে পর্যাটন করিয়া থাকে, আমি শ্বয়ংই সেই রাবণকে বং করিবার জন্ত প্রস্তুত আছি, লক্ষণের সহিত উত্তরহার অবরোধ করিব। এবং কপিরাঞ্জন স্থ্রীব, জাম্বুবান ও বিভীষণ, এই তিনজন মধ্যে ওর্ব

াক্রমণ করুন। এক্ষণে আমাদের পরস্পার এই একটী সক্ষেত রহিল ধেনির্বাণ স্বচিহ্ন বাতীত মন্ত্ৰামূর্ত্তি ধারণ করিবে না। আর আমরা ছই লাতা, ্রাত্তি বিভীষণ এবং তাঁহার চারিজ্বন আমাতা, এই সাতজ্বন মন্ত্ৰারূপেই

অনস্তর রাম বিভীষণের অভিপ্রায়াস্থসারে কুমার অঙ্গদকে আহ্বানর্বক কহিলেন, সৌমা ! তুমি রাবণের নিকট যাও, এবং আমার বাক্যে
।হাকে গিয়া বল, রাক্ষসরাজ ! আমরা সমুক্ত লজ্ঞ্যন পূর্বক নির্ভয়ে নিরুপবে লঙ্কা অবরোধ করিয়াছি, এক্ষণে আমি ভার্যাপহরণ-হৃংথে তোমার পক্ষে
।কাং কুতাস্তের স্বরূপ হইয়া, ঘাররোধ করিয়া আছি । রাক্ষস ! যদি তুমি
ানকীকে প্রতিদান পূর্বক আমার শরণাপন্ন না হও, তবে নিশ্চয়ই আমি
।ণিত শরে ত্রিলোক রাক্ষসশৃত্য করিব।

মহাবীর অঙ্গদ এইরূপ আদিষ্ঠ হইবামাত্র দাক্ষাৎ হুতাশনের স্থায় প্ততেজে গগণমার্গে যাত্রা করিলেন। তিনি মুহূর্ত্ত মধ্যে রাবণের নিকট পস্থিত হইয়া স্থিরভাবে দেখিলেন, রাবণ সচিবগণের সহিত উপবিষ্ট াছেন। তথন অঙ্গদ উহাঁর অদ্রে আকাশ হইতে পতিত হইয়া জ্বলস্ত ইর ন্যায় দণ্ডায়মান হইলেন, এবং তাঁহাকে আত্মপরিচয় প্রদান পূর্বক র্দসমক্ষে রামের কথা যথাযথ কহিতে লাগিলেন ! অঞ্চদের কথায় রাবণ তিমাত্র ক্রোধাবিষ্ট হইয়া, সচিবগণকে বারংবার কহিতে লাগিলেন, সচিবগণ ! গমরা ঐ নির্কোধকে ধর এবং উহাকে বধ কর। তথন চারিজন ভীষণ ক্ষ্য, রাবণের আদেশমাত্র জ্বস্ত অঙ্গাররূপ অঙ্গদকে তৎক্ষণাৎ ধৃত করিল। হাবীর অঙ্গদ ঐ পতঙ্গবৎ বাহুসংলগ্ন চারিটী রাক্ষসকে লইয়া, অভ্যুচ্চ ার্গাদোপরি লক্ষ্ক প্রদান করিলেন; তাঁহার উৎপত্তন-বেগে উহারাও লিত হইয়া রাবণের নিকট পড়িয়া গেল। অনস্তর অঙ্গদ প্রাসাদশিথর, ^{শল শৃঙ্কের} ন্যায়, উন্নত দেথিয়া, পদভরে আমক্রমণ করিয়া চূর্ণ করিলেন। ৎপরে পুনঃ পুনঃ স্বনাম কীর্ত্তন ও সিংহনাদ পূর্ব্বক রাক্ষদগণকে ব্যথিত ও নরদিগকে পুলকিত করিয়া রামের নিকট উপস্থিত হইলেন। বানরেরা হার এই অভুত বীরকার্য্যে অত্যন্ত প্রীত হইল, এবং ঘন ঘন সিংহনাদ রিতে লাগিল।

জনস্তর রাবণ ক্রোধাবিষ্ট হইলেন, এবং সৈন্যগণকে, শীঘ্র যুদ্ধবাত্রা করি-র জন্য অহজ্ঞা দিলেন। রাক্ষদেরা তাঁহার এই জাদেশ পাইবামাত্র শহসা তুম্ব যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইব। ছই পক্ষে ঘোরতর বৃদ্ধ উপস্থিত। রাক্ষদগ্র স্থাব বলবার্যের গর্ম প্রকাশ পূর্বক প্রাণীপ্ত গাদা এবং স্থাতীক্ষ শ্বা শক্তি ও পরশু ঘারা বানরদিগকে প্রহার আরম্ভ করিব। বৃহৎকার বানরেরাও উহ দিগকে গিরিশৃদ্ধ, বৃক্ষ, নথ ও দস্ত ঘারা মহাবেগে আঘাত করিতে লাগির আনর্যণের মধ্যে স্থাবের জয়, এবং রাক্ষদগণের মধ্যে রাবণের জয়, চয়ু ক্ষিকে কেবলই এই "জয় জয়" শক্ষ। উভয় পক্ষে যোদ্ধারা স্থনাম উল্লেখ পূর্কা স্থাতি প্রচার করিতে লাগির। ভীম রাক্ষদগণ প্রাকারের উপ প্রবং বানরগণ নিমে ভূপ্ঠে; রাক্ষদেরা বানরদিগকে ভিন্দিপাল ও শ্ প্রহার করিতে লাগির, এবং বানরেরাও ক্রোধভরে, লক্ষ্ম প্রদান পূর্কা উহাদিগকে বাহুবলে নিমে আকর্ষণ করিতে লাগির। উভয় পক্ষে ঘোরত যুদ্ধ উপস্থিত, রণস্থল রক্ত মাংদের কর্দ্ধে পূর্ণ হইয়া গেল!

অনস্তর হর্ষ্যান্ত হইল; প্রাণহারিণী রাত্রি উপস্থিত হইল। জাতবৈ বানর ও রাক্ষদের নিশাযুদ্ধ আরম্ভ হইল। চতুদ্দিকে ঘোরতর অদ্ধকার তুই বানর, তুই রাক্ষদ, এই বলিয়া পরম্পর পরম্পরকে বিনাশ করিবেলাগিল। একে গাঢ় অদ্ধকার, তাহাতে রাক্ষদেরা কৃষ্ণবর্ণ ও স্বর্ণ-কবচধারী স্কতরাং উহারা প্রদীপ্ত ও্যধি-যুক্ত পর্বতের স্থায় দৃষ্ট হইতে লাগিল ফলতঃ ঐ বীরঘাতিনী ঘোর রাত্রি তৎকালে কালরাত্রির স্থায় একাং ছ্রতিক্রমণীয় হইয়া উঠিল। তথন রাম, যজ্ঞশক্র, মহাপার্খ, মহোদর বক্তদংখ্রী, শুক ও সারণ, এই ছয়জন রাক্ষদকে লক্ষ্য করিয়া নিমেষ মধে প্রদীপ্ত ছয়টী শর নিক্ষেপ করিলেন। উহারা রামের শরে বিদ্ধমর্ম ইইয় তৎক্ষণাৎ পলায়ন করিল। মহারথ রাম অলস্ত অগ্লিকল্প শর্জালে তৎক্ষণাৎ দিক বিদিক নির্মাল করিয়া দিলেন।

এদিকে অঙ্গদ ইন্দ্রজিতের সহিত যুদ্ধ করিতেছিলেন। ইন্দ্রজিতের ক্ষা ও সার্থি বিনষ্ট হইল, তিনি রথ হইতে অবতীণ হইরা মহাকটে পরিবাণ পাইলেন। অনস্তর পাপস্বভাব ইন্দ্রজিং অঙ্গদের হস্তে পরাস্ত হইরা অতার কোধাবিষ্ট হইলেন, এবং মারাপ্রভাবে অদৃশু হইরা রাম ও লক্ষণকে ^{বোর} নাগান্ত্রে বিদ্ধ করিতে লাগিলেন। সমুখ যুদ্ধে উহাঁদিগকে পরাভূত করা নিতার হৃদ্ধ, স্বতরাং ইন্দ্রজিং মারাবল প্রয়োগ পূর্বক উহাঁদিগকে অবসর করিছে লাগিলেন। বানরগণ অত্যস্ত ভীত হইরা আকাশ ও পৃথিবী নিরীক্ষণ করিছে লাগিল, রামও লক্ষণ নাগপাশে বন্ধ হইরা পতিত হইলেন। তাঁহারা উত্যো রবিদ্ধ ও নিশ্চেষ্ঠ, তাঁহাদের সর্বাদ্ধ শোণিতলিপ্ত, নি:খাস্থা মন্দ মন্দ্রিকে । ছই মহাবার নাগাত্রে বিদ্ধ দেহে হেমময় ব্যজদন্তর স্থায় পড়িয়া হলেন, যুগপতিগণ জলধারাকুল লোচনে উহাঁদিগকে বেষ্টন করিয়া রহিল।
ইত্যবসরে বানরগণ মুহুর্ত্তমধ্যে প্রদীপ্ত পাবকের স্থায় গরুড্কে দেখিতে ইল। বিহগরাজ গরুড় উপস্থিত হইবামাত্র, যে সমস্ত ভীমবল সর্পরক্ষী হইয়া রামও লক্ষণকে বন্ধন করে, তংসমুদায় পলায়ন করিল। ধন গরুড় ঐ ছই মহাবারকে অভিনন্দন পূর্ব্বক উইাদিগের অক্ষ ম্পর্দির উহাদের মুগচক্ষ করতলে মার্জনা করিয়া দিলেন। তাঁহার করম্পর্দির উহাদের রণম্থ শুদ্ধ হইয়া গেল, দেহ শীঘু শ্রীলাবণ্য শোভিত রিয় হইল, এবং তেজ ও বলবার্যা দিগুল, দেহ শীঘু শ্রীলাবণ্য শোভিত রিয় হইল, এবং তেজ ও বলবার্যা দিগুল হইয়া উঠিল। বিহগরাজ গরুড় মকে প্রদক্ষণ ও আলিক্ষন পূর্ব্বক বায়্বেগে আকাশ পথে প্রস্থান করিনা। তথন যুগপতি আন্ধরেইল, রাম ও লক্ষণকে নীরোগ দেখিয়া, ঘন ঘন স্কুল কম্পান পূর্ব্বক সিংইশাদ করিতে লাগিল। ভেরীনাদ উথিত হইল, কে বাদিত হইগে লাগিলে, এবং অনেকে হাইমনে শঙ্কাধ্বনি করিতে বৃত্ত হইল।

তথন রাক্ষসেরা ব্যক্ত দ্বাস্থ স্থান্ত হইলা, এবং প্রাকারে আরোহণ র্মক দেখিল, কপিরাঞ্জ স্থতীব বানরসৈশ্য রক্ষায় নিযুক্ত, এবং রাম ও লক্ষণ বিশ নাগপাশ হইতে সম্পূর্ণ বিমুক্ত ও উথিত। তদৃষ্টে রাক্ষসেরা যারপরট বিষশ্ধ হইল, উহাদের মুধকান্তি মলিন ও দীন হইয়া গেল। অনন্তর হারা ভীতমনে প্রাকার হইতে অবরোহণ পূর্ব্ধক রাবণের নিকট গিয়া চিল, মহাবাজ। মহাবার ইক্সজিৎ রাম ও লক্ষণকে নাগপাশে বন্ধন পূর্ব্ধক করিয়া দেন, কিন্তু এক্ষণে গিয়া দেখিলাম, সেই ছই গজেন্দ্র-বিক্রমার, হত্তী ঘেরপ বন্ধনমুক্ত হয়, সেইরপ সর্ব্বতোভাবে বন্ধনমুক্ত হয়য়ছে।
ক্ষিনরাজ রাবণ ক্রেয়েভরে ভূজপ্পের আয় ঘন ঘন নিঃখাস ফেলিতে গিলেন, এবং ধুমাক্ষকে আহ্বান পূর্ব্ধক কহিলেন, বীর ! ভূমি বহুসংখ্যা আইয়া, রাম ও বানরগণকে বিনাশ করিবার জন্ম বহির্গত হও।
আক্ষ যুদ্ধ আরম্ভ করিলেন। হনুমান ধুমাক্ষের শরজালে বানরগণকে শিজিত ব্রুবিত দেখিয়া এক প্রকাণ্ড শিলাখণ্ড গ্রহণ পূর্ব্বক ক্ষোবভরে
হার সন্নিহিত হইলেন। উাহার লোচনযুগল রোষে অধিকতর আরক্ত,
বিক্রমে প্রনেরই অনুরূপ। মহাবীর উদ্যত শিলাথণ্ড ধুমাক্ষকে লক্ষ্য

করিয়া নিক্ষেপ করিলেন। ধ্যাক্ষ, শিলাখণ্ড মহাবেগে আসিতে দেখির, সন্ধর রথ হইতে লক্ষ প্রদান পূর্বক গদা উদ্যত করিয়া ভূতলে দণ্ডায়মান হইলেন। প্রকাণ্ড শিলা উহাঁর রথ চূর্ণ করিয়া নিপতিত হইল। পরে হন্মান এক শৈলশৃঙ্গ গ্রহণ পূর্বক ধ্যাক্ষকে লক্ষ্য করিয়া ধাবমান হইলেন। ধ্যাক্ষণ্ড সহলা সিংহনাদ পূর্বক গদা হত্তে উহাঁর অভিমুখে গমন করিলেন, এবং ক্রোধাবিষ্ট হইয়া উহাঁর মন্তকে ক্র গদা মহাবেগে নিক্ষেপ করিলেন। গদা ব্যর্থ হইয়া তেল, তথন হন্মান শৈলশৃঙ্গ দারা ধ্যাক্ষের মন্তক চূর্বিয়া কেলিলেন। ধ্যাক্ষ স্বর্ধান্ধ প্রস্তিবং সহস্ব ভূতলে পতিত হইলেন। তদ্ধ্র হতাবশিষ্ট রাক্ষসেরা অতিমাত্র ভীত হইয় মহাবেগে লক্ষায় প্রবেশ করিল।

অনন্তর রাক্ষদরাজ রাবণ, মহাবীর ধূড্রাক্ষের বধদংবাদে যারপবনাই ক্রোধাবিট হইলেন। তিনি ভুজ্জের ভায় হন ঘ্ন দীর্ঘ ও উষ্ণ নিঃখাগ পরিত্যাগ পূর্বক মহাবল পরাক্রান্ত বজুদংষ্ট্রকে কাইলেন, বীর! তুমি রাক্ষ দৈতে বেষ্টিত হইয়া শীঘুই যুদ্ধার্থ বহির্গত হও, এন্প স্থগ্রীঝ প্রভৃতি বানরগন্ধে সহিত পরম শক্র রামের বিনাশ সাধন করিয়া আইস্কর্মহাবীর বজ্জা পাশহস্ত ক্বতাস্তের স্থায় রণস্তলে বিচরণ কস্থিতি লাগিলেন। মহাক রাক্ষদেরা ক্রোধে অধীর হইয়া উঠিল, এবং স্থতীক্ষ শরে বানরগণকে বিনাশ করিতে লাগিল। তথন হন্মান সংবর্ত্তক বহ্লির স্থায় দিগুণ জোগ প্রজ্ঞলিত হইয়া রাক্ষদবধে প্রবৃত্ত হইলেন। মহাবীর অঙ্গদ রোঘে আরক্ত লোচন হইয়া বৃক্ষ উত্তোলন পূর্বাক, সিংহ যেমন ক্ষুদ্র মুগদিগকে বিনাশ করে সেইরূপ রাক্ষসগণকে বিনাশ করিতে উদ্যত হইলেন। অনস্তর নিমেষ্মায়ে অঙ্গদ দণ্ডাহত উরগের স্থায় জলস্ত নেত্রে উথিত হইলেন, এবং স্থশাণি থজা দারা বজ্রদংষ্ট্রের মস্তক ছেদন করিলেন। বজ্রদংষ্ট্রের সর্বাঙ্গ রত^{্ত্} হুইল, মস্তক দ্বিথণ্ড হইয়া পড়িল, এবং নেত্র উদ্ভিত হইয়া গেল। তথ রাক্ষদেরা ক্জুদংষ্ট্রের বিনাশে ভীত হইল, এবং বানরগণ কর্তৃক হস্তমান ^{চ্ইৰ} লঙ্কার দিকে ধাবমান হইল।

অনন্তর রাক্ষস রাজ রাবণ বজুদংষ্ট্রের বিনাশ সংবাদে অত্যন্ত কোণাৰি হইলেন, এবং কুতাঞ্জলিপুটে দণ্ডায়মান দৈয়াধক্ষা প্রহন্ত কৈছিলেন প্রহন্ত । এক্ষণে ভীমবল রাক্ষসগণ অকম্পনকে লইয়া শীঘ্রই যুদ্ধার্থ নি^{র্কা} হউক। এই অকম্পন শত্ত-দমনে স্থনিপুণ, ইনি স্বপক্ষের রক্ষক এবং যুদ্ধি শিধনারক, এক্ষণে এই মহাবীরই রাম লক্ষণ এবং স্থ্যীব প্রভৃতি বানরকে শেচরই বিনাশ করিয়া আদিবেন। মহাবীর অকম্পন জলদকার, তাঁহার ভিশ্বর জলদকান্তীর, স্থরগণও তাঁহাকে সংগ্রামে বিচলিত করিতে পারেন। ঐ মহাবীর তপ্তকাঞ্চনথচিত রণে আরোহণ পূর্বক রাক্ষসসৈপ্তে ষ্টিত হইরা ক্রোধভরে নির্গত হইলেন। অনন্তর, উভন্ন পক্ষই রক্ষ, শক্তি, লা, প্রাস, শিলা, পরিথ ও তোমর দ্বারা পরস্পরকে প্রবলবেগে প্রহার বিতে লাগিল। বানরেরা পর্বতপ্রমাণ রাক্ষসগণকে মুষ্টপ্রহারে প্রবত্ত ইল। রাক্ষসেরাও ক্রোধাবিষ্ট হইরা ভীষণ প্রাস ও তোমর দ্বারা বানরশকে বিনাশ করিতে লাগিল। তথন অকম্পন ভীমদর্শন হন্মানকে গিমণ করিতে দেখিয়া, শশব্যন্তে তর্জন গর্জন পূর্বক স্থতীক্ষ চতুর্দশ্বাণে হাকে বিদ্ধ করিলেন। পরে হন্মান একটা রক্ষ উৎপাটন এবং সমুচিত গে প্রদেশন পূর্বক ক্রোধভরে তন্ধারা অকম্পনের মন্তক চুণ করিয়া দিলেন। অকম্পন তৎক্ষণাৎ ভূতলে পতিত হইলেন।

অনন্তর রাক্ষনরাজ রাবণ অকম্পনের বধসংবাদ পাইয়া দীনমুথে সচীব-ণর প্রতি দৃষ্টিপাত করিলেন, এবং মুহুর্ত্তকাল চিন্তা ও উহাঁদের সহিত চকর্ত্তব্য অবধারণ পূর্বকে ব্যহ নিরীক্ষণ করিবার জন্ম নগর মধ্যে ৰ্তি হইলেন। দেথিলেন, ধ্বজপতাকা-শোভিতা লঙ্কাপুরী বহুব্যুহে ষ্টতাও রাক্ষসগণে রক্ষিতা হইতেছে। পরে তিনি যুদ্ধ-বিশারদ সেনা-ত প্রহস্তকে আহ্বান পূর্বক কহিলেন, বীর! এই লক্ষপুরী বিপক্ষ দৈতে ফুরা এবং ইহা বলপূর্মক নিপীড়িতা হইতেছে, এক্ষণে যুদ্ধ ব্যতীত ার উদ্ধারের কোনও সম্ভাবনা দেখি না। কিন্তু আমি, কুম্ভকর্ণ, তুমি, জিৎ অথবা নিকুন্ত, এই কয়েকজন ব্যতীত এই কার্য্যভার আর কে ৰ করিবে? অতএৰ তুমিই জয়লাভের উদ্দেশে প্রভৃত সৈঞ লইয়া ানির্গত হও। প্রহস্ত যুদ্ধে নির্গত হইলেন। অনস্তর রাম প্রহস্তকে ীক্ষণ করিয়া হাস্যমূথে বিভীষণকে জিজ্ঞাসিলেন, রাক্ষসরাজ ! ঐ যে বীর বহুসংখ্য সৈন্যে বেষ্টিত হইয়া মহাবেগে আসিতেছেন, উনি কে १ এবং রি বলবীর্য্যই বা কিরূপ ? বিভীষণ কহিলেন, রাম ! ঐ বীর, রাক্ষসরাজ ণের সেনাপতি, উহাঁর নাম প্রহস্ত। লঙ্কার মধ্যে যে পরিমাণ সৈন্য ^{।ত} আছে, তাহার তৃতীয় ভাগ ইহাঁরই সহিত আসিতেছে। ইনি অস্ত্রজ্ঞ ^{ারি,} ইহাঁর বলবিক্রম সর্ব্বত্রই প্রথিত আছে। অনস্তর সেনাপতি নীল,

বায় যেমন প্রকাণ্ড মেঘের অভিমুখে প্রবাহিত হয়, সেইরূপ প্রহন্তের দিকে মহাবেগে চলিলেন। তদ্প্তে প্রহন্ত শরাসন গ্রহণ পূর্বক নীলের প্রতি ধার মান হইলেন, এবং উহাঁকে লক্ষ্য করিয়া অনবরত শরর্ষ্টি করিতে লাগিলেন। উহাঁরা ছই জনই সিংহ ও ব্যাদ্রের নাায় ভীমমূর্ত্তি, এবং ছই জনই সিংহ ও ব্যাদ্রের নাায় হীমমূর্ত্তি, এবং ছই জনই সিংহ ও ব্যাদ্রে নাায় হিংল্ল । মেনাপতি প্রহন্ত বহু আয়াদে নীলের লক্ষার রক্ষার রক্ষার বহুতে লাগিল। তিনি অত্যন্ত ক্রোধাবিই হইলেন, এবং এক বৃক্ষ প্রহার লক্ষ্য করিয়া, মুসল গ্রহণ পূর্বক নীলের প্রতি ধাবমান হইলেন। নীলও এক প্রকাণ্ড শিলা গ্রহণ পূর্বক নীলের প্রতি ধাবমান হইলেন। নীলও এক প্রকাণ্ড শিলা গ্রহণ করিলেন, এবং উহার মন্তক লক্ষ্য করিয়া মহাবাহে তাহা নিক্ষেপ করিলেন। প্রহন্তের মন্তক শতধা চুর্ণ হইয়া গেল, তিনি হতজীবন ও অবশেন্তিয় হইয়া ছিয়মূল বৃক্ষের নাায় বক্রপ্রবাহ ছুটতে লাগিল। প্রহন্ত বিনম্ভ হইলে, রাক্ষ্য-সৈন্য অত্যন্ত বিষয় হইয়া, লক্ষার দিকে পলাইয়ে লাগিল।

অনস্তর সৈত্যগণ, রাক্ষ্যবাজ রাবণেব নিকট উপস্থিত হইয়া, প্রহ বধরতান্ত নিবেদন করিল। তথন রাবণ উহাদের নিকট এই সংবাদ শুলি মাত্র অতিমাত্র ক্রোধাবিপ্ত ইইলেন। তাঁহার মন শোকে অভিভূত ইতিনি কহিলেন, রাক্ষ্যগণ! যাহারা আমার সেনাপতি স্কর-সৈত্য-নি প্রহন্তকে সসৈত্তে বিনাশ করিল, এক্ষণে সেই সমন্ত শক্তকে উপেক্ষা কোনক্রমে উচিত ইইতেছে না। অতএব আমি স্বয়ংই তাহাদের সাধনের জন্ত সেই অভূত যুজভূমিতে যাত্রা করিব। দীপ্ত হতাশন বেনস্থল দগ্ধ করে, সেইরূপ আজ আমি নিশ্চরই রাম লক্ষ্যণ ও বানরগণকে করিব। এই বলিয়া ইক্রশক্র রাবণ সদস্যাজিত অক্সারকর রথে আরে করিবে। শুলা ভেরী ও পণব বাদিত হইতে লাগিল। রাক্ষ্যরাজ র পুলান্তবে পুজিত হইয়া সন্থর বহির্গত হইলেন, এবং পর্বরত প্রমাণ দীপ্ত জ্বজনেত্র রাক্ষ্যগণে বেষ্টিত হইয়া, ভূতপরির্ত ক্ষ্যে দেবের তায় শেপাইতে লাগিলেন।

বৃহৎ মৎস্ত যেমন পূর্ণ সমূদ্রের প্রবাহ ভেদ করে, সেইরূপ রাবণ ^{বান}

ভার মধ্যে সহসা প্রবেশ করিলেন। কপিরাজ স্থগীব, রাবণকে শব াদন হত্তে আগমন করিতে দেখিয়া, বৃক্ষবহল গিরিশৃঙ্গ উৎপাটন পূর্ব্যক _বভিমুধে ধাবমান হ**ইলেন, এ**বং তাঁহাকে লক্ষ্য করিয়া মহাবেগে শৃ*ক্ষ* ক্ষেপ করিলেন। মহাবীর রাবণ স্বর্ণপুঝ শরে স্থতীব-নিক্ষিপ্ত শৃঙ্গ চূর্ণ বিয়া ফেলিলেন, এবং অতিমাত্র ক্ষষ্ট হইয়া অজপরভীষণ ক্রতাস্তদর্শন এক র নিক্ষেপ করিলেন। শর বজ্রদেহ স্থগ্রীবকে অফ্রেশে ভেদ করিল, স্থগ্রীবও ার্ত্তরবে ভূতলে মৃচ্ছিত হইয়াপড়িলেন। অনস্তর মহাবীর গবাক্ষ, গবয়, ্ষণ, ঋষভ, জ্যোতিম্থ ও নল গিরিশৃঙ্গ উৎপাটন পূর্বক রাবণের প্রতি গাবেগে ধাবিত হইলেন। রাবণ শাণিত শরে বানর-নিক্ষিপ্ত বৃক্ষ, শিলা র্থ করিয়া অনবরত শরবৃষ্টি করিতে লাগিলেন। ভীমকায় বানরগণের ;ধ্য অনেকে রাবণের শরে ছিন্ন ভিন্ন হইল, অনেকে আহত ও অনেকে তলে পতিত হইল, এবং অনেকেই ভীত হইয়া কাতর স্বরে রামের আশ্রম্ব है। তথন মহাবীর রাম বানরগণের এইরূপ অবস্থা দেথিয়া আর াশ্চেষ্ট থাকিতে পারিলেন না, তিনি ধমুর্বাণ হস্তে উথিত হইলেন। ত্যবসরে মহাবীর লক্ষণ তাঁহার সন্নিহিত হইয়া ক্নতাঞ্জলিপুটে কহিলেন, ার্য্য ! তুরাত্মা রাবণের সংহার কল্পে একমাত্র আমিই পর্য্যাপ্ত । এক্ষণে াপনি আদেশ করুন, আমিই গিয়া উহাকে বিনাশ করিয়া আসি। রাম ত্রমতি প্রদান করিলেন।

ইতিমধ্যে হন্মান ক্রোধাবিষ্ট হইয়া ক্রতবেগে গিয়া রাবণের বক্ষে এক
ই প্রহার করিলেন। রাবণ তীক্ষ শরে হন্মানকে বিদ্ধ করিলেন! হন্মান
গাণিতাপ্ল ত কলেবরে পতিত হইলেন। অতঃপর লক্ষণ অপ্রসর হইয়া
বিণের সহিত তুম্ল সংগ্রাম করিলেন, কিন্তু রাবণের শরে বিদ্ধ হইয়া
তলে পড়িলেন।

তথন রাম স্বন্ধং যুদ্ধে অগ্রসর হইলেন, এবং শাণিত শরজালে রাবণের রথণ পি করিয়া ফেলিলেন। পরে, স্থররাজ ইন্দ্র যেমন স্থমেরুকে বজ্ঞাঘাত দিরিয়াছিলেন, সেইরূপ ভিনি উহাঁর বিশাল বক্ষে এক শরাঘাত করিলেন। দুমহাবীর, ইন্দ্রের বজ্ঞ সহ্য করিয়াছিলেন, তিনি রামের শরে কাতর ও বচলিত হইলেন। তাঁহার শ্রাসন খলিত হইয়া পড়িল, তথন রাম প্রদীপ্তাক্ষিদ্দ দারা উহার উজ্জ্বল কিরীট থগু থগু কয়িয়া ফেলিলেন। রাক্ষসরাজ্ঞা বিণ নির্বিষ্ঠি স্প্রি এবং নিম্প্রভ স্থেরের নাার দৃষ্ট হইতে লাগিলেন, এবং

যারপরনাই হত শ্রী হইয়া পজিলেন। তথন রাম কহিলেন, রাবণ! তুমি ঘোরতর যুদ্ধ করিয়াছ, এক্ষণে তুমি পরিশ্রাস্ত, এই কারণে আমি তোমায় বধ করিলাম না। অতঃপর অফুজা দিতেছি, এখনই প্রস্থান কর। তুমি রণস্থল হইতে বীরগণের সহিত নির্গত হও, এবং লক্ষায় প্রবেশ পূর্ব্ধিক বিশ্রাম কর, পশ্চাৎ রথোরোহণে প্রত্যাগমন করিয়া আমার বল প্রত্যক্ষ করিও। তথন রাবণ হতগর্ব্ধ ও বিষয় হইয়া লক্ষায় প্রবেশ করিলেন। রামও বানরগণের সহিত লক্ষণকে স্বস্থ করিয়া দিলেন।

রাক্ষদরাজ রাবণ হতদর্প ও বিমনা হইয়াছেন। সিংহের নিকট হস্তী ও গরুড়ের নিকট সর্প যেমন পরাস্ত হয়, তিনি সেইরূপ রামের নিকট পরাস্ত হয়াছেন। তিনি উৎকৃষ্ট স্বর্ণাসনে উপবিষ্ট হইয়া রাক্ষসগণের প্রতি দৃষ্টি-পাত পূর্ব্বক কহিলেন, রাক্ষ্সগণ! অতঃপর তোমরা এই উপস্থিত সঙ্কট দ্র করিবার জন্য যত্ন কর। সকলে রাজপথ, পুরন্নার ও প্রাকারে সমবেত হইয়া থাক। মহাবীর হুস্তুকর্ণ ছোর নিদ্রায় আচ্ছয়, তাঁহাকে গিয়া জাগরিত কর। সেই মহাবীর সমস্ত রাক্ষসশ্রেষ্ঠ, তিনি রাম লক্ষ্ণ ও বানর্ব্বক্ষ শীগ্রই বিনাশ করিবেন।

অনস্তর রাবণের আদেশে মহাবীর কুন্তুকর্ণ নিজা হইতে উথিত হইয়া, স্থাপ্রচিত লোহময় শাণিত শূল গ্রহণ করিলেন। কুন্তুকর্ণ সেই স্থরাস্থর-হন্তা শক্রশোণিত-রঞ্জিত প্রকাণ্ড শূল বেগে গ্রহণ পূর্বাক কহিলেন, রাজন্! সৈন্যে আমার কি প্রয়োজন, আমি একাকাই যুদ্ধে যাইব এবং কুষার্ত্ত হইয়া বানরগণকে ভক্ষণ করিয়া আসিব। ঘোর যুদ্ধ আরম্ভ হইল। বানরগণ কুন্তুকর্ণের যুদ্ধে হত ও আহত হইয়া পলায়ন করিল। কুন্তুকর্ণ ঘোর চীৎকার পূর্বাক রামের প্রতি ক্রন্ত পদে ধাবমান হইলেন। রাম স্থাণিত অন্ত রারা উর্হার হন্ত পদর্বয় ছেলন করিলেন। কুন্তুকর্ণের হন্ত পদর্বয় আহাত করিলেন। কুন্তুকর্ণের বাক্রোধ হইয়া গেল। তিনি অতি কন্তে আফ্রুট শব্দ উচ্চারণ পূর্বাক মৃদ্ভিত হইয়া পড়িলেন। তথন রাম ভাত্ররবৎ প্রথরজ্যেতিঃ ব্রহ্মণ পত্তুলা কতান্ত-সদৃশ প্রস্রাম্ভ গ্রহণ করিলেন, এবং প্র স্থাণিত বায়ুবেগগামী অন্ত কুন্তুকর প্রতি বজ্রবৎ মহাবেগে নিক্ষেপ করিলেন। ক্রন্ত্রাম্ব বিধ্যম বৃদ্ধির নাায় অতিমাত্র করালদর্শন, উহা নিক্ষিপ্ত হইবামাত্র স্বতেন্ধে দিল্লগুল

উদ্ভাসিত করিয়া ভীম বিক্রমে চলিল, এবং কুস্তুকরের কুণ্ডল-সমলক্ত গিনিশৃসতুলা দংষ্ট্রাকরাল মুণ্ড দ্বিপণ্ড করিয়া ফেলিলেন! স্থা যেমন অন্তরীক্ষে রাচগ্রাস হইতে বিমুক্ত হইয়া অন্ধকার নিরাস পূর্বক শোভমান হন, সেইরূপ রাম কুম্তুকর্ণকে বিনাশ করিয়া বানরগণের মধ্যে শোভা পাইতে লাগিলেন।

ক্সতবর্ণের মৃত্যুকথা শুনিয়া রাবণ ধারপরনাই শোকাকুল হইলেন, কিন্তু তাঁহার পুত্রগণ তাঁহাকে সান্তনা করিয়া পুনরায় যুদ্ধে বহির্গত হইলেন। নবান্তক নামক রাবণের এক পুত্র অঙ্গদহন্তে নিহত হইলেন। অবং হন্মানের সহিত যুদ্ধে দেবাস্তক নামক অপর পুত্র পঞ্চন্ত আপ্ত হইলেন। তৎপর ত্রিশির-নামক রাবণের ভীমবল পুত্র হন্মানের সহিত যুদ্ধ আরম্ভ করিলেন, এবং হন্মানেব ভীষণ আবাতে প্রাণত্যাগ করিলেন। লাতাদিগের মৃত্যু দেখিয়া, বীর অতিকায় কুদ্ধ হইলেন, এবং বানরদিগকে পরাস্ত করিয়া লক্ষণের সহিত্র ঘোব যুদ্ধ আরম্ভ করিলেন। লক্ষণের অনেক আস্ত্র ব্যর্থ হইল। অবশেষে স্থাতা-নন্দন রক্ষান্ত ঘারা অতিকায়কে হত করিলেন।

বীর পুলগণের মৃত্যুসংবাদ শুনিয়া দশানন শোকে ও জোধে অধীর হইলেন, কিন্তু বীর-চুড়ামণি ইন্দুজিং পিতাকে সান্থনা করিয়া মুদ্দে নির্গত হইল। ইন্দুজিতের সন্মুখে বানরগণ তিষ্টিতে পারিল না; স্থগীব, অঙ্গদ, নীল, হন্মান প্রভৃতি সকলে তাহার অস্ত্রে আহত হইল। স্বয়ং রাম লক্ষণ, ইন্দুজিতের বাণে অস্থির হইয়া অচেতন হইয়া পড়িলেন; এবং বিজয়ী ইন্দুজিং সহর্ষে পিতার নিকট প্রত্যাবর্ত্তন করিয়া রাম-লক্ষণের মৃত্যু-সংবাদ নিবেদন করিল।

ঘোর বজনীতে সকলে হত বা আহত হইয়া পড়িয়া আছে, এমন সময়ে বিভাৰণ হন্মানকে ডাকিয়া কৈলাস এবং ঋষত পর্কতের মধ্যগত এক পর্কত জালৈত ঔবধি আনিতে কহিলেন। হন্মান আদেশ পাইবামাত্র সমূত্র এবং দেশ প্রদেশ লজ্মন করিয়া ত্যার-মণ্ডিতা পর্কতশ্রেণীর সন্নিকট উপস্থিত ইইলেন। ঔবধি অলেষণ করিয়া না পাইয়া, অবশেষে পর্ক্ষত উৎপাটন করিয়া আন্যন করিলেন। ঔষধির গদ্ধে চারিদিক আমোদিত হইল, বানরগণ প্রায় বলপ্রাপ্ত হইল, এবং রাম লক্ষণ পুনরায় সজীব হইয়া উঠিলেন।

অতঃপর রাক্ষনবীর কুন্ত, নিকুন্ত, স্থাীবের হত্তে এবং মকরাক্ষ রামের ^{সহিত যুদ্ধে} নিহত হইলেন। তৎপর ইক্তজিৎ দিতীয় বার যুদ্ধে বহির্গত ছইলেন, এবং মায়াবলে অদৃশ্য হইয়া অনেক বানর সংহার করিলেন।
পাপীষ্ঠ ইক্ষজিৎ দীতার একটা মায়ারপ রথে গ্রহণ করিয়া রামের সৈনোর
দলুধে তাহাকে ধজাাবাতে নিহত করিলেন। স্থমিতানন্দন লক্ষণ রুই
দলুধে তাহাকে ধজাাবাতে পর মহাবীর ইক্ষজিংকে নিহত করিলেন
ইক্ষজিতের মৃত্যুক্থা শুনিয়া দেবতাদিগের আনন্দের পদ্সীমা রহিল না:

রাক্ষসগণ বিষাদে মগ্ন হইল। পতিপুত্রহীনা রাক্ষসীগণ কহিতে লাগিল হা! নিয়েদরী বিকটা রাক্ষসী শূর্পণথা অরণ্যে রামের নিকট কেন গিয়াছিল ? রাবণ কেবল তাহারই জন্য রামের সহিত এই শক্রতা করিয়াছেন এবং জানকীকে হরণ করিয়া আনিয়ছেন। মহাআা বিভীষণ রাবণ্যে থিতকর বাক্যে অনেক বুঝাইয়াছিলেন, কিন্তু তৎকালে মোহপ্রভাবে দেই সমস্ত কথা তাঁহার কিছুতেই প্রীতিকর হয় নাই। হা! যদি রাবণ তাঁহার কথা ভনিতেন, তবে এই লক্ষা আজ শ্মশানতুল্য হইত না! এক্ষণে কৃন্তকণ ও ইক্রজিৎ শক্র হস্তে বিনন্ত হইয়াছেন। এই সমস্ত কাণ্ড দেখিয়া ভনিয়াও কি রাবণের চৈতন্য হইল না! হায়! আমার পুত্র, আমার ভাতা, আমার ভর্তা, আমাকে ফেলিয়া কোথায় পলায়ন করিলেন ? এখন এই পুরী বীরশ্না! আমরাও প্রাণে হতাশ! রাম যুগান্তকালীন করাল কালের ন্যায় আমাদিগকে আক্রমণ করিয়াছেন, এক্ষণে আমাদিগকে আক্রমণ করিয়াছেন, এক্ষণে আমাদিগকে আশ্রম দেয় পৃথিবীতে এমন আর কাহাকেই দেখি না। আমরা অরণ্যে দাবায়িবেটিতা করিণীর ন্যায় বিপয়া, এক্ষণে আমাদিগের উদ্ধারের আর পথ নাই।

রাক্ষণরাজ রাবণ লক্ষার গৃহে গৃহে রাক্ষণীগণের এই করণ বিলাপ শুনিতে পাইলেন। তিনি দীর্ঘনিঃশ্বাস পরিত্যাগ পূর্ব্বক মুহূর্ত্তকাল নীরব থাকিয়া, যারপরনাই ক্রোধাবিষ্ট হইলেন। তাঁহার নেত্রমূগল আরক্ত হইলা উঠিল, তিনি দম্ভ দ্বারা, পুনঃ পুনঃ ওঠ দংশন করিতে লাগিলেন। অনন্তব চক্ষ্র্জ্যেতিতে সন্নিহিত রাক্ষ্যদিগকে যেন দগ্ধ করিয়া ক্রোধস্থালিত বাক্ষে মহোদর, মহাপার্শ ও বিরূপাক্ষাকে কহিলেন, বীরগণ! তোমরা শীম্রই সৈন্যগণকে বল, তাহারা এখনই যেন যুদ্ধার্থ নির্গত হয়।

সারথি রথ স্থসজ্জিত করিয়া আনিল। রক্ষোরাজ রাবণ ঐ প্রদীগ পাবকসদৃশ ক্রতগামী রথে আরোহণ করিলেন, এবং বহুসংখ্য রাক্ষ্যে পরিবৃত হইয়া বীর্য্যাতিশয়ে যেন পৃথিবীকেই বিদারণ পূর্ব্বক বেগে নির্গত হইলেন। চতুর্দ্দিকে তুর্যারব উথিত হইল, এবং মৃদক্ষ, পটহ ও শত্থ বাদিং হইতে লাগিল। মহাপার্য, মহোদয় এবং বিরূপাক্ষ, এই তিন মহাবীর রাবণের আদেশে রথারোহণ পূর্ব্যক যুদ্ধার্থ নির্গত হইলেন। উহাদের বোরতর সিংহনাদে পৃথিবী বিদীণ হইতে লাগিল। করাল কুতান্তত্ত্ব্য রাবণ শরাসন উদ্যত করিয়া, যে খারে রাম ও লক্ষণ, তদভিমুথে বেগগামী রথ চলাইলেন। স্থ্য নিম্প্রভ, চতুর্দ্দিক নিবিড় অন্ধকারে আবৃত, ইতন্ততঃ শ্রুনিগণ ঘোরতর চীৎকার করিতে লাগিল।

এদিকে বানরেরাও রাক্ষসগণের রথশকে উৎসাহিত হইয়া যুদ্ধার্থ কোধভরে পরস্পর পরস্পরকে আহ্বান করিতেছে। উভয় পক্ষে ঘোরতর যৃদ্ধ আরম্ভ হইল। রাবণের স্বর্ণথচিত স্থতীক্ষ শরে বানরগণ ক্ষত বিক্ষত হইতে লাগিল। উহাদের মধ্যে কাহারও মস্তক ছিয়, কাহারও বা স্বংপিণ্ড ধণ্ডিত, কেহ চক্ষ্কর্ণহীন, কেহ ক্ষ্মাদে পতিত, কাহারও বা পার্ম্বদেশ বিদীর্ণ! রাবণ ক্রোধবিঘূর্ণিত নেত্রে যেথানে চলিলেন, তথায় বানরেরা কিছুতেই উহার শরবেগ সহু করিতে পারিল না।

অনস্তর মহাবীর লক্ষণ ক্রোধাবিপ্ট হইয়া সাতটী শরে রাবণের নৃমুগুচিত্নিত ধ্বজচ্ছেদন করিলেন এবং সারথির কুন্তললায়ত মন্তক দ্বিপপ্ত করিয়া পাঁচ শরে রাবণের করিগুণাকার ধন্তশেছদন করিলেন। ঐ সময় বিভীষণও উহার নীলমেঘাকার পর্বত-সদৃশ অস্বসকল পদাঘাতে বিনাশ করিলেন। তথন রাবণ রথ হইতে লক্ষ প্রদান পূর্বক উহার প্রতি ক্রোধভরে দীপ্ত অশনির স্থায় এক শক্তি নিক্ষেপ করিলেন। লক্ষণ বিভীষণের প্রতি ঐ মহাশক্তি নিক্ষিপ্ত দেখিয়া, অর্দ্ধ পথেই উহা থণ্ড থণ্ড করিয়া ফেলিলেন। বানরেরা সিংহনাদ করিয়া উঠিল এবং ঐ স্বেণমালিনী শক্তিও ত্রিধা ছিন্ন হইয়া আকাশচ্যতা বিক্ষ্ নিক্ষপ্তকা ক্ষলস্ত উব্ধার স্থায় ভূতলে পড়িল।

তথন রাবণ ত্রাত্বধে উৎসাহ পরিত্যাগ করিয়া লক্ষণের প্রতি দৃষ্টিপাত পূর্ম্বক কহিলেন, রে বলগর্ম্বিত ! তুই যথন স্বয়ং যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইয়া বিভীষণকে শক্তি হইতে রক্ষা করিলি, তথন আমি উহাকে ছাড়িয়া ইহা তোর প্রতিই নিক্ষেপ করিব। এই শক্ত-শোণিত-লোল্পা শক্তি আজ নিশ্চয়ই তোর প্রাণ সংহার করিবে। এই বলিয়া, মহাবীর রাবণ ঐ জ্বলস্ত শক্তি লক্ষণের প্রতি জোধভরে নিক্ষেপ পূর্ম্বক সিংহনাদ করিতে লাগিলেন। উরগরাজের জিহ্বার ভায় করাল শক্তি বেগে আসিয়া নির্ভীক লক্ষণের বক্ষঃ ভেদ করিল এবং নিক্ষেপবেগে বক্ষোমধ্যে গাড়তর নিবদ্ধ হইল। লক্ষ্মণ মূর্ভিত্ত হইয়া

পড়িলেন। সমীপছ রাম উইাকে তদবস্থ দেখিয়া, প্রাত্মেহবশতঃ যারপরনাই বিষয় হইলেন। তাঁহার নেত্র হইতে দরদরিত ধারায় শোকাঞ বহিতে লাগিল।

ঐ সময়ে লক্ষণ মর্মাবেদনায় অন্থির হইয়া, বিকৃত স্বরে চীৎকার করিতে-ছিলেন। তদর্শনে রাম আরও বিষয় ও ব্যাকুল হইলেন এবং স্থাবেণকে কহিতে লাগিলেন, স্থেন ! ভাই লক্ষণকে রণস্থলে ধূলির উপর শন্তান দেখিয়া, জয় খ্রী লাভও আমার প্রীতিপ্রদ হইতেছে না! এখন যুদ্ধে আমার काक कि १ এवः জीवतारे वा अर्याजन कि १ जामि यथन वनवानी इहे. তথন এই মহাবীর আমার সঙ্গে সঙ্গে আদিয়াছিলেন ৷ একণে আমিও যমলোকে ইহাঁর সঙ্গে সঙ্গেই যাইব। একি ছুরাবস্থা ঘটিল ! হা ! দেশে দেশে স্ত্রী ও দেশে দেশে বন্ধু পাওয়া যায়, কিন্তু সহোদর ভ্রাতা লাভ করা যায় না। স্থায়েণ! এক্ষণে লক্ষণ ব্যতীত আর আমার রাজ্যলাভে ফল কি? হা। আমি অবোধাায় গিয়া, পুত্রবৎসলা অস্বা স্থমিতাকে কি বলিব? তিনি যথন পুত্র-শোকে আমার লাগুনা করিবেন, তথন তাহা কিরূপে সহু করিব ? আমি জননী কৌশল্যা ও কৈকেয়ীকেই বা কি বলিব ? এবং ভরত ও শক্রুত্ব আদিয়া যথন আমায় জিজ্ঞাসিবেন, "তুমি লক্ষ্ণকে সঙ্গে লইয়া বনে গমন করিলে, কিন্তু ত্বাতীত তুমি কেন প্রত্যাগত হইলে," তথন আমি তাঁহাদিগকেই वा कि विनव? ना क्षानि, शृर्वकत्त्र आिंग कठ शांश कतियाहिनाम, त्मरे কারণে ধার্ম্মিক লক্ষণ আজ বিনষ্ট হইয়া আমার সন্মুখে পতিত আছেন ! হা ! ভাতঃ ! হা মহাবীর ! তুমি আমায় ছাড়িয়া একাকী কেন লোকান্তরে যাও ? আমি তোমার জন্ম বিলাপ ও পরিতাপ করিতেছি, তুমি কেন আমাকে সাম্বনা করিতেছ না? এক্ষণে উঠ, চকু উন্মীলন করিয়া আমায় একবার দেথ। আমি পর্বত বা বন মধ্যে শোকার্ত, প্রমন্ত ও বিষয় হইলে, তুমিই প্রবোধ বাক্যে আমায় সাম্বনা করিতে, এখন কেন এইরূপ নীর্ব হইয়া আছে 🤈

অনন্তর স্থবেণ রামকে ব্যাকুল মনে এইরূপ পরিতাপ করিতে দেখিরা কহিলেন, মহাবীর ! প্রীমান লক্ষণ জীবিত আছেন। লক্ষণ প্রসারিত দেহে শরান, উহাঁর হুৎপিও মূভ্মূত্ত স্পান্দিত হতরাতে, খাদ প্রধাদ অহুমিত হুইতেছে। প্রাক্ত স্থবেণ রামকে এই বলিয়া হনুমানকে কহিলেন, সৌম্য! জামুবান পূর্ব্বে ভোমায় যাহার কথা বলিয়াছিলেন, তুমি সেই ঔষধি-পর্ব্বতে যাও এবং তাহার দক্ষিণ শিথরে যে সকল ঔষধি জনিয়াছে, তাহা তুমি গিয়া শীজ আনয়ন কর। অনস্তর মহাবীর হনুমান ঔষধি-পর্কতে উপস্থিত হইলেন এবং তয়ধ্যে ঔষধির সন্ধান না পাইয়া ইতিকর্ত্তব্যতা চিস্তা করিতে লাগিলেন; ভাবিলেন, আমি এই গিরিশৃঙ্গ লইয়া প্রস্থান করি। এই চিস্তা করিয়া, হন্মান পুলিতরক্ষ-শোভিত নীলমেঘাকার ঔষধিশৃঙ্গ বারত্রয় আলোড়ন ও উৎপাটন পূর্কক, তাহা হই হস্তে লইয়া অস্তরীক্ষে উথিত হইলেন এবং মহাবেগে স্বেবণের নিকট উপস্থিত হইয়া উহা অবতারণ পূর্কক বিশ্রামান্তে কহিলেন, স্বেবণ! আমি তোমার নির্দিষ্ট ঔষধি অনুসন্ধান করিয়াও পাই নাই, এইজন্ত সমগ্র শৃক্ষই তোমার নিকট আনয়ন করিলাম। তথন স্বেবণ ঔষধি পেষণ পূর্কক লক্ষণকে আত্রাণ করাইলেন। লক্ষ্মণও উহার গন্ধ আঘুণা করিবামাত্র বিশল্য ও নীরোগ হইয়া অবিলম্বে গাত্রোখান করিলেন। বানরেরা প্রীত্ত মনে পুনঃ উহার সাধুবাদ করিতে লাগিল।

এদিকে, রাক্ষসরাজ রাবণ অস্ত এক রথে আরোহণ পুর্বাক, সূর্য্যের প্রতি রাহর স্থায়, রামের অভিমুথে উপদ্বিত ইইলেন এবং মেঘ যেমন পর্বতে বৃষ্টিপাত করে, সেইরূপ উহাকে লক্ষ্য করিয়া বজুদার শর সকল নিক্ষেপ করিতে লাগিলেন। তথন মহাবীর রামও শরাদন গ্রহণ পূর্বাক উহার প্রতি দীপ্ত-পাবকতুলা স্থাপ্রচিত শর সকল নিক্ষেপ করিতে প্রবৃত্ত ইইলেন। ঐ সময় দেবতা, গর্ব্ধ ও কিন্নর্রাণ রামকে ভূতলে দণ্ডায়মান এবং রাবণকে রথোপরি অবস্থিত দেখিয়া ছঃথিত ইইলেন। তথন স্থ্ররাজ ইল্ল মাতলিকে কহিলেন, মাতলি! তুমি শীঘ্র রথ লইয়া রামের নিকট বাও এবং গিয়া উহাকে বলা, "দেবরাজ আপনার নিমিত্ত এই রথ প্রেরণ করিয়াছেন।" অনস্তর রাম দেবরথকে প্রদক্ষিণ ও প্রণাম পূর্ব্বক দেহগ্রীতে সমস্তলোক উদ্ভাসিত করিয়া তত্পরি আরোহণ করিলেন। রাম ও রাবণের রোমহর্বণ অন্তুত বৈরথ মুদ্ধ আরম্ভ হইল।

রাম-রাবণের মহাযুদ্ধ আরম্ভ হইল, সে যুদ্ধ দেখিয়া দেব গদ্ধর্কাদি ত্রাসিত
ইইলেন! অনস্তর স্থরসারথি মাতলি রামকে কহিলেন, বীর! এক্ষণে ত্রহ্মান্ত্র
পরিত্যাগ কর। রাবণের বিনাশকাল সমুপস্থিত। মাতলি এই কথা অরণ
করাইবামাত্র, রাম ত্রহ্মান্ত্র গ্রহণ করিলেন।পূর্ব্বে অপরিচ্ছিন্ন প্রভাবে ভগবান
প্রাপতি ত্রিলোকজন্বার্থী ইক্রকে ঐ অন্তর প্রদান করেন। পরে রাম, মহর্ষি
অগন্তঃ হইতে উহা অধিকার করিয়াছেন। উহা ক্ষু সর্পের ন্থায় ভীবণ এবং

ক্বতান্তবং উগ্রদর্শন। বানরগণ ঐ বন্ধান্ত দেখিয়া আনন্দিত হইল এবং ক্লাক্ষসেরা অবসর হইয়া পড়িল। মহাবল রাম বেদোক বিধানক্রমে উহা মন্ত্রপুত করিয়া শরাসনে যোজনা করিলেন। সমস্ত প্রাণী ভীত ও পৃথিবী কম্পিতা হইয়া উঠিল! রাম ক্রোধে অধীর হইয়া রাবণের প্রতি উহা পরিত্যাগ করিলেন। বজ্রবং ছর্ন্ধ্র্য, ক্রতান্তের আয় ছ্ণিবার ব্রহ্মান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্ত্রমান্তর ব্রহ্মান্ত্রমান্ত্রমান্তর প্রক্রমান্তর ক্রেছিল ও প্রাণহরণ পূর্ব্বক্রমান্তর ক্রিলিভ হইয়া পড়িল; তিনি বজ্রাহত ব্রাহ্মরের আয় রথ হইতে ভীম বেগে ভূতলে পতিত হইলেন।

অনস্তর হতাবশেষ রাক্ষনগণ অনাথ হইয়া ভীত মনে দীন মুথে প্রস্থার প্রবেশ করিল। গর্কিত বানবেরা হাই মনে রামের জয়ধ্বনি করিয়া সিংহনাদ করিতে লাগিল। অন্তরীক্ষে স্থরছন্দুভি মধুর গন্তীর নাদে বাজিয়া উঠিল। স্থাস্পর্যা স্থান্ধ সমীরণ চতুদিকে বহিতে লাগিল; রামের রথোপরি ছর্লভি ও মনোহর পুস্পর্ষ্টি আরম্ভ হইল। গগণে দেবতারা রামকে তাব ও সাধুবাদ করিতে লাগিলেন। সর্কলোকভীষণ রাবণের বধে সকলের অভিমাত্র হর্ধ উপস্থিত হইল।

অনন্তর রাক্ষণীরা রাবণের বিনাশে শোকাকুলা হইয়া অন্তঃপুর হইতে
নিজ্রান্তা হইল। উহাদের কেশপাশ আলুলায়িত, বারবার নিবারিত হইলেও
উহারা ধূলিতে লুন্তিত ইইতেছে, সকলে হতবৎসা ধেয়ুর ন্তায় শোকাকুলা। ঐ
সমস্ত রাক্ষণী লন্ধার উত্তর দ্বার দিয়া নিজ্রান্তা হইয়া ভীষণ যুদ্ধ স্থানে উপস্থিত
হইল। সর্বাজ্ঞালী প্রেরপত্নী মন্দোদরী, রাবণকে রামের শরে বিনষ্ট দেখিয়া
করুণ কণ্ঠে বিলাপ করিতে লাগিলেন, হা নাথ! তুমি ক্রোধবিপ্ট হইলে,
স্বায়ং ইন্দ্রও ভয়ে তোমার সম্মুখে তিন্তিতে পারিত না। মহর্ষি, যশস্বী, গরুর্বা ও
চারণগণ তোমার ভয়ে দিগ্দিগস্তে পলায়ন করিত। তুমি আজ একজন
মন্ত্রাের হস্তে পরাজিত হইলে! তুমি স্বায়ং গুলহ বলবিক্রমে ত্রিলােক
আক্রমণ পূর্বাক জয়লাভ করিয়াছিলে; আজ কিনা একজন বনচারী মহ্যা
তোমাকে বিনাশ করিল! তুমি স্বয়ং কামরূপী, মহুবাের অগ্রা্য এই লক্কারীশ
তোমার বাসভূমি। আজ একজন মন্ত্র্যা তোমাকে বধ করিল! রাক্ষ্ণরাজমহিষী মন্দোদরী সজল নয়নে এইরূপ বিলাপ ও পরিতাপ করিয়া সেহাবেগে
রাবণের বক্ষে মুদ্ভিতা হইয়া পড়িলেন। তিনি তৎকালে সন্ধ্যারাগরক মেন্টে

উদ্ধান বিহুাতের স্থায় শোভা পাইতে লাগিলেন। তথন উহাঁর সপত্মীগণ নারপরনাই কাতরা হইয়া রোদন করিতে করিতে উহাঁকে ভর্তার বক্ষ:ছল হইতে উত্থাপন পূর্বক প্রবাধ বাক্যে কহিলেন, দেবি ! লোকস্থিতি যে অনি-কিত, ইহা কি তুমি জান না ? এবং পুণাক্ষয় হইলে রাজার রাজলক্ষী যে গাকেন না, ইহাও কি তুমি জান না ? রাবণের পত্মীগণ রোক্ষদামানা মনোদ্বীকে এই বলিয়া মুক্তকণ্ঠে রোদন করিতে লাগিল।

তথন ধর্মশীল রাম বিভীষণকে কহিলেন, রাক্ষসরাজ ! আমি জোমার প্রভাবে জয়ন্ত্রী লাভ করিয়াছি। একণে তোমার কোনরূপ প্রিয়কার্য্য অনুষ্ঠান করা আমার দর্মতোভাবে কর্ত্তবা। এই প্রসক্তে আমার ঘাহা কিছু বকুবা, আমি বলি। দেখ, এই রাক্ষসাধিপতি রাবণ যদিও অধার্ম্মিক ও কুচরিত্র, কিন্তু ইনি মহাবল ও মহাবীর। শুনিয়াছি যে ইক্ত প্রভৃতি দেবগণও ইহাঁকে জয় করিতে পারেন নাই। এক্ষণে তুমি ইহাঁর অগ্নিসংস্কার কর। তথন বিভীষণ রাবণের অগ্নিসংস্কারে সম্বর হইলেন। পরে দেহ ভক্ষসাৎ হইলে, তিনি কৃতস্বাত হইয়া আদ্রবস্ত্রে বিধিপূর্ব্ধক দর্ভমিশ্রিত তিলোদকে উহার তর্পণ করিলেন, এবং সমস্ত স্ত্রীলোককে পুনঃ পুনঃ সাস্থনা করিয়া প্রতিগমনে অন্থরোধ করিলেন। উহারা সকলে প্রস্থান করিল।

অনন্তর হন্মান আদিষ্ট হইয়া, বিভীষণের আজা গ্রহণ পূর্বক লক্ষাপুরীতে

গমন করিলেন। তিনি বৃক্ষ-বাটিকায় প্রবেশ করিয়া দেখিলেন, জানকী

াঙ্গ-সংরারাভাবে মলিনা এবং গ্রহুত্রগাতীতা রোহিণীর স্থায় দীনা। তিনি

াঞ্চনীগণে বেষ্টিতা এবং বৃক্ষমূলে নিরানন্দমনে উপবিষ্টা। তথন হন্মান

নকটবর্তী হইয়া উইাকে অভিবাদন পূর্বক কহিলেন, দেবি ! রাম

গামার কুশল জিজ্ঞানা করিয়াছেন, এবং তিনি, লক্ষণ, স্থগ্রীব, সকলেই

ধূশলে আছেন। মহাত্মা রাম ও লক্ষণ বানর-সৈত্য সমভিব্যাহারে বিভীষণের

গহায়ে রাবণকে বধ করিয়াছেন। তিনি এক্ষণে নিঃশক্র ও পূর্ণননস্কাম।

তথন পতিব্রতা দীতা পরম প্রীতা হইয়া বাষ্পাগদাদ বাক্যে কহিতে নাগিলেন, বংদ! তুমি আমায় যে কথা গুনাইলে, ভাবিয়াও আমি ইহার মুর্ফিন কোন দের বস্তু দেখিতে পাই না। তোমাকে দান করিয়া স্থুধিনী ইইতে পারি, পৃথিবীতে এমন কিছুই দেখিতেছি না। হনুমান, জানকীর এই বাকো সম্ভুষ্ঠ হইয়া, ক্যতাঞ্জালিপুটে কহিলেন, দেবি! তুমি ভর্তার হিতার্থিনী ভিপ্রিক্রারিণী। আমি তোমার নিকট প্রিয় ও মহৎ কথাই গুনিবার

প্রার্থী; ইহা ধন, রত্ন ও দেবরাজ্য হইতেও আমার পক্ষে অধিকতর।
দেবি! তুমি যথন রামকে বিজয়ী ও স্থাহির দেখিতেছ, তথন ত বস্ততই
আমার দেবরাজ্য লাভ হইল।

হ্নুমান, রামের নিকট ফিরিয়া আসিয়া, তাঁহাকে সীতার কথা নিবেদন করিলেন। ধর্মানীল রাম এই কথা শুনিয়া সহসা চিস্তিত হইলেন। তাঁহার চক্ষে জল আসিল, তিনি দীর্ঘ ও উষ্ণ নিঃখাস পরিত্যাগ ও চতুর্দিক নিরীক্ষণ পূর্বক বিভীষণকে কহিলেন, রাক্ষসরাজ! জানকীকে শীঘু আনয়ন কব। অনস্তর বিভীষণ সত্তর অন্তঃপূরে প্রবেশ করিলেন, এবং স্বীয়া প্রস্ত্রী ঘারা অত্যে সীতাকে সত্তর হইতে সংবাদ দিলেন। পরে তিনি স্বয়ং সাক্ষাৎ করিয়া মন্তকে অঞ্জলিবন্ধন পূর্বক সবিনয়ে কহিলেন, দেবি! তুমি উৎকৃষ্ট অঙ্গরাগ ও অলঙ্কারে স্ক্সজ্জিতা হইয়া যানে আরোহণ কর, তোমার মঙ্গল হউক, রাম স্বয়ং তোমায় দেবিবার ইচ্ছা করিয়াছেন।

তথন পতিব্রতা সীতা মানান্তে মহামূল্য বস্ত্র ও অলঙ্কার পরিয়া শিবিকায় উঠিলেন। বিভীষণ স্ত্রীলোকবহন-যোগ্য বাহকের দ্বারা উহাঁকে বহুসংখ্য রক্ষক সমভিব্যাহারে রামের নিকট আনিলেন। তথন ধর্মজ্ঞ রাক্ষসরাজ সন্তর তত্রত্য সমস্ত লোককে স্থানান্তর করিয়া দিতে অনুজ্ঞাকরিলেন। কিন্তু রাম কহিলেন, বিভীষণ! গৃহ, বস্ত্র ও প্রাকার স্ত্রীলোকের আবরণ নর, ইহা রাজাড়ম্বর মাত্র, চরিত্রই স্ত্রীলোকের আবরণ। অতএব, তিনি শিবিকা ত্যাগ করিয়া পদব্রজেই আহ্মন। এই সমস্ত বানর আমার সমীপে তাঁহাকে অবলোকন করুক। বিভীষণ, রামের এই কথা শুনিয় তাঁহার নিকট সীতাকে বিনীতভাবে আনিলেন। জানকী রামের নিকট উপস্থিতা হইলেন, এবং বিশ্বয়, হর্ষ ও দেহভরে ভর্ত্তার প্রশান্ত মূথ নিরীক্ষণ করিলেন। বছদিনের অদৃষ্ট প্রিয়তমের সেই পূর্ণচন্দ্র-স্থান্তর নির্মাণ চন্দ্রশং বোধ হইতে লাগিল।

অনন্তর রাম বিনয়াবনতা জানকীকে দেখিয়া কহিলেন, ভদ্রে ! আবি সংগ্রামে শক্রজয় করিয়া তোমাকে আনিলাম। পৌক্ষে যতদ্র করিতে হয়, আমি তাহাই করিলাম। আজ মহাবীর হন্মানের সমুদ্রলকান সাধ্ক, আজ স্থাীবের সংপ্রামর্শ ফলবান্ হইল। আর যিনি ল্রাতাকে পরিতাা করিয়া স্বয়ংই আমার আশ্রম লইয়াছেন, আজ তাঁহারও পরিশ্রম্মকল হইল রামের এই কথা শুনিয়া জানকীর নেত্র বিক্ষারিত ও অঞ্জলে ব্যাপ্ত হিল। তৎকালে ঐ নীলকুঞ্চিতকেশা কমললোচনাকে সন্মুথে দেখিয়া নাকাপবাদ ভয়ে রামের হদম বিদীর্ণ হইতেছিল। তিনি কহিতে লাগিলেন, অবমাননার প্রতিশোধ লইতে গিয়া মন্ত্রের যাহা কর্ত্তব্য আমি তাহা ক্রিয়াছি। আমি রাবণের ভয় হইতে জীবলোককে উদ্ধার করিয়াছি। _{একণে} আমি নিজের সংকুলের পরিচয় দিয়া কিরূপে তোমায় প্নপ্রহণ ক্রিব ? তুমি যথায় ইছো, গমন কর।

জানকী রামের এই রোমহর্ষণ কঠোর বাক্য শুনিয়া করিশুণ্ডাহতা লতার নার অভান্ত বাথিতা হইলেন। রামের ঐ সমন্ত বাক্য তাঁহার হৃদয়ে শল্য বিদ্ধ করিতে লাগিল। তিনি বাপ্পাকুললোচনে রোদন করিতে লাগিলেন। পরে বস্ত্রাঞ্চলে মুথ মুছিয়৷ মৃত ও গদগদ্ বাক্যে রামকে কহিলেন, ত্নি যদি আমাকে পরিতাাগ করিবে, তবে আমার অন্সন্ধানের জন্ম থবন লয়ায় হনুমানকে পাঠাইয়াছিলে, তথন কেন পরিতাাগের কথা শুনাও নাই ? আমি এই কথা শুনিলে সেই বানরের সমক্ষে তৎক্ষণাৎ প্রাণত্যাগ করিতে পারিতাম। এইরূপ হইলে, তুমি আপনাকে জীবনসঙ্গটে ফেলিয়া াকঠ পাইতে না, এবং তোমার স্থল্গণেরও অনর্থক কোন ক্লেশ হইত । রাজন্! তুমি ক্রোধের বশীভূত হইয়া, সাধারণ স্ত্রীজাতি নির্বিশেষে ামায় ভাবিতেছ। কিন্তু আমার "জানকী" নাম কেবল জনকের সম্পর্কে হ, পৃথিবীই আমার জননী। এক্ণণে তুমি বিচারক্ষম হইয়াও আমার চরিত্র রূপে না, বাল্যে যে উদ্দেশে আমার পাণিগ্রহণ করিয়াছ তাহা মানিলে না, বং তোমার প্রতি আমার প্রীতি ও ভক্তির বিচার করিলে না!

এই ধলিয়া জ্ঞানকী রোদন করিতে করিতে বাষ্পাগদাদ স্বরে ছঃথিত ও নিজত লক্ষণকে কহিলেন, লক্ষণ! তুমি আমার চিতা প্রস্তুত করিয়া দাও, কিণে তাহাই আমার ঔষধ, মিথ্যা অপবাদ সহিয়া আমি আর বাঁচিতে হিনা। ভর্ত্তা আমার গুণে অপ্রীত, তিনি সর্বসমক্ষে আমায় পরিত্যাগ নিলেন, এক্ষণে আমি অগ্নিপ্রবেশ পূর্বক দেহপাত করিব।

অন্তর লক্ষণ চিতা প্রস্তুত করিলেন। তৎকালে স্থন্দ্গণের মধ্যে রাম ম্বনত মুথে উপবিষ্ট। সীতা তাঁহাকে প্রদক্ষিণ করিয়া অবস্তু চিতার নিকটস্থ ইলেন এবং দেবতাগণকে অভিবাদন পূর্ব্বক ক্কতাঞ্জলিপুটে অগ্নিসমক্ষে হিলেন, যদি রামের প্রতি আমার মন অটল থাকে, তবে এই লোকসাক্ষী অধি সর্বতোভাবে আমার রকা ক্রন। রাম সাধ্বী সীতাকে অস্ত্রী জানিতেছেন।যদি আমি সতীহুই, তবে এই জোকসাকী অধি সর্বতোভাবে আমার রকাক্রন।

এই বলিয়া জানকী চিতা প্রদক্ষিণ পূর্বক নির্ভয়ে প্রদীপ্ত অগ্নিম_(গ) প্রবেশ করিবেন। আবাল বৃদ্ধ সকলেই আকুল হইয়া দেখিল, জানকী দীপ্ত চিতানলে প্রবেশ করিতেছেন। সেই তপ্তকাঞ্চনবর্ণা, তপ্তকাঞ্চনভূষণা স্ক্র্র. সমক্ষে জনন্ত অগ্নিতে প্রবিষ্ঠা হইলেন। মহর্ষি, দেবতা ও গন্ধর্বগণ দেখিলেন, সেই বিশাললোচনা যজ্ঞে পূর্ণাহতির ভায়, অগ্নিতে প্রবিষ্ঠা হইলেন।

অনস্তর মৃর্জিমান অগ্নি জানকীকে অকে লইয়া চিতা পরিত্যাগ পূর্ব্বক উথিত হইলেন! জানকী তরুণস্থাপ্রতা ও স্বর্ণালকার-শোভিতা, তাঁহার পরিধান রক্তাম্বর এবং কেশকলাপ রুষ্ণ ও কুঞ্চিত, দীপ্ত চিতানদ্যে উত্তাপে তাঁহার মাল্য ও অলকার মান হয় নাই। সর্ব্বদক্ষী অগ্নি ১ সর্ব্বাক্ষ রামের হত্তে সমর্পণ পূর্ব্বক কহিলেন, রাম! এই তোমা জানকী, ইনি নিম্পাপী। এই সচ্চরিত্রা বাক্য মন বৃদ্ধি ও চক্ষু দারা চরিত্রকে দ্যিত করেন নাই। যদবধি বলদ্প্ত রাবণ ইহাঁকে আনিগ্নছে তদবধি ইনি তোমার বিরহে দীনমনে নির্জ্জনে কাল্যাপন করিতেছিলেন ইনি অন্তঃপুরে ক্ষনা ও রক্ষিতা। ইনি এতদিন পরাধীনা ছিলেন, হিয় তোমাতেই ইহাঁর চিত্ত, তুমিই ইহাঁর এককাত্র গতি। ঘোররূপা ঘোরবৃদ্ধি রাক্ষণীরা ইহাঁকে নানারূপ প্রলোভন দেখাইত, এবং ইহার প্রতি সর্ব্বন তর্জন গর্জন করিত, কিন্তু ইহাঁর মন তোমাতেই অটল ছিল, এবং ইনি রাবণকে কথন চিন্তাও করেন নাই। ইহাঁর আন্তরিক ভাব বিত্ত, ইনি নিম্পাপী। এক্ষণে তুমি ইহাকে গ্রহণ কর, আমি তোমাকে আ্লা করিতেছি, তুমি কিছুমাত্র সন্দেহ করিও না।

তথন ধর্মণীল রাম, ভগবান অগ্নির এই কথা শুনিয়া অভিশর প্রীষ্ট হইলেন, এবং হর্ষব্যাকুল লোচনে কহিলেন, দেব! একলে আমি জানিলার যে জানকীর হৃদয় অনভ্যপরায়ণ, দোষ ইহাঁকে স্পর্শপ্ত করিতে পারেনাই। ইনি স্বীয় পাতিব্রত্য তেজে রক্ষিতা, সমুদ্রের পক্ষে বেরূপ তীরভূমির রাবণের পক্ষে ইনিও সেইরূপ অলজ্যা। ইনি প্রাণীপ্ত অগ্নিশিধার ভাষি সর্বতোভাবে তাহার অস্পৃশা। প্রভা যেরূপ স্থ্য হইতে অবিচ্ছিয়া, দেইরূপ ইনিও আমা হইতে বিভিন্না নহেন। ত্রিলোক মধ্যে ইনি পবিত্রা। কীর্বি

বেরপ মনস্বীর অত্যজা, ইনিও দেইরপ আমার অপরিত্যজা। এই বলিয়া মহাবল বিজয়ী রাম জানকীকে গ্রহণ পূর্বক স্থা হইলেন।*

বিংশোত্তরশততমঃ সর্গঃ। বিধুয়াথ চিতাং তান্ত বৈদেহীং হব্যবাহনঃ। উত্তের মূর্ত্তিমানান্ত গৃহীয়া জনকাত্মজাম ॥ তক্ষণাদিত্যসন্ধাশাং তপ্তকাঞ্নভূষণাম্। রক্তাম্বরধরাং বালাং নীলক্ষিত মুর্দ্ধজাম। অক্লিষ্টমাল্যাভরণাং তথারূপামনিন্দিতাম। দদৌ রামায় বৈদেহীমক্ষে কৃতা বিভাবস্থ: ॥ অববীত তদা রামং দাক্ষী লোকস্য পাবকঃ। এষা তে রাম বৈদেহী পাপমদ্যাং ন বিদ্যুতে । निव वाहा न मनमा देनव वक्ता न हक्तवा। স্বব্রতা ব্রুশোটীর্য্যং ন স্বামত্যাচরচ্ছুভা।। রাবণেনাপনীতৈষা বীর্যাৎসিক্তেন রক্ষস।। ষয়া বিবহিতা দীনা বিবসা নির্জ্জনে সতী। ক্রনা চান্তঃপরে গুপ্তা তচিচতা তংপরায়ণা। রকিতা রাক্ষ্মীভিক ঘোরাভির্ঘোরবৃদ্ধিভি:। প্রলোভামানা বিবিধং তর্জ্জামানা চ মৈথিলী। নাচিন্তয়ত তদ্রক্ষ**ন্ত**কাতে নামরাম্বনা । বিশুদ্ধভাবাং নিম্পাপাং প্রগৃহীষ মৈথিলীম। ন কিঞ্চিভিধাতব্যা অহমাজ্ঞাপয়ামি তে। ততঃ প্রীতমনা রামঃ শ্রুত্বৈং বদতাং বরঃ। मर्रा महर्त्तः धर्माञ्चा हर्तवाकुललाहमः॥ এবমুক্তো মহাতেজা ধৃতিমামুরবিক্রমঃ। উবাচ ত্রিদশশ্রেষ্ঠং রামো ধর্মভৃতাং বর:॥ অবশ্যঞাপি লোকেষু দীতা পাবনমর্হতি। দীর্ঘকালোষিতা হীয়ং রাবণাস্তঃপুরং শুভা। বালিশো বত কামাস্থা দশর্থাক্সতঃ। ইতি বক্ষাতি মাং লোকো জানকীমবিশোধ্য হি॥ অন্সভদরাং সীতাং মাচ্চিত্রপরিবক্ষিণীম। অহমপ্য বগচ্ছামি মৈথিলীং জনকাস্থজাম । ইমামপি বিশালাকীং রক্ষিতাং বেন তেজসা। রাবণো নাতিবর্জেত বেলামিব মহোদধিং ॥ ন চ শক্তঃ ফুচুষ্টাত্মা মনসাপি হি মৈথিলীম। প্রধ্বয়িত্রপ্রাপ্যাং দীপ্তামগ্রিশিখামিব। নেরমর্হতি বৈক্লবাং রাবণাস্তঃপুরে সতী। অননা হি ময়া সীতা ভাশ্বরস্য প্রভা যথা ॥ বিশুদ্ধা ত্রিবুলোকের মৈথিলী জনকার্ম্ভা। न বিহাতুং ময়া শক্যা কীর্ত্তিরাত্মবতা যথা। অবশ্যক ময়া কাৰ্য্যং সৰ্কেষাং বে৷ বচো হিতম ৷ লিগানাং লোকনাথানামেবঞ্বদতাং হিতম্ 🛦

অতঃপর ইন্ধলোকগত রাজা দশরথ স্বর্গীর বিমানবাপে রাম ও লক্ষণকে দর্শন করিতে আদিলেন। রাম ও লক্ষণ বিমানস্থ পিতাকে প্রণাম করিলেন। দেখিলেন, তিনি বিমলাস্বরধারী, এবং স্বীয় দেহপ্রীতে দীপ্যমান! রাজা দশরথও প্রাণাধিক পুত্র রামকে দেখিয়া যারপরনাই হুটু হুইলেন, এবং তাঁহাকে ক্রোড়ে দইয়া গাঢ় আলিঙ্গন পূর্বক কহিতে লাগিলেন, বৎস! আজ লক্ষণের সহিত তোমায় নিরাপদ দেখিয়া এবং তোমাকে আলিঙ্গন করিয়া নীহারনির্মাকু স্থর্গের ন্তায় আমি হঃখমুক্ত হুইলাম। বৎস! কৌশল্যায় মনস্বাম পূর্ণ হুইল, তিনি হুইমনে তোমায় অরণ্যবাস হুইতে গৃহে ফিরিয়া যাইতে দেখিবেন। পুরবাসিগণের পরম ভাগা, তাহারা তোমায় রাজ্যে অভিষক্ত ও রাজ্যের দেখিতে পাইবে। বৎস! এক্ষণে তুমি ধর্মচারী, শুজস্বভার, অন্থরক ভরতের সহিত গিয়া মিলিত হুও, আমি এইটা দেখিতে ইচ্ছা করি। তুমি আমার প্রীতিকামনায় লক্ষণ ও জানকীয় সহিত নির্দিষ্ট বনবাসকাল অতিক্রম করিলে। তোমায় প্রতিজ্ঞা রক্ষা হুইল, এবং তুমি রাবণকে বধ করিয়া দেবগণকে পরিতুষ্ট করিলে। এক্ষণে এই ছ্কর কার্য্যাধনে যশস্বী হুইয়াছ, অতঃপর রাজা হুইয়া ভাতুগণের সহিত দীর্ঘজীবী হও।

তথন রাম কৃতাঞ্জলিপুটে কহিলেন, পিতঃ! আপনি কৈকেরী ।
ভরতের প্রতি, প্রদান হউন। "আমি তোমাকে পুত্রের সহিত পরিত্যাঃ
করিলাম," এই বলিরা আপনি কৈকেরীকে ঘোর অভিসম্পাত করিয়াছিলেন
একণে তাঁহাকে কমা করন। রাজা দশরথ রামের বাক্যে সন্মত হইলে
এবং লক্ষণকে আলিম্বন পূর্মক কহিলেন, বংস! রাম প্রসন্ন থাকিলে তোমার
ধর্ম লাভ হইবে, পার্থিব যশ ও স্বর্গ লাভ হইবে, এবং তুমি মহিমারি
ইইয়া উঠিবে। এক্ষণে ইহার শুক্রমা কর, তোমার মন্দল হউক। বংস
জানকীর সহিত ইহার সেবা করিয়া তোমার ধর্ম ও বশোলাভ হইয়াছে।

পরে দশরথ ক্বতাঞ্জলিপুটে অবস্থিত। পুত্রবধ্ জানকীকে মৃত্রাকো কহি লেন, রাম যে তোমাকে পরিত্যাগ করিয়াছিলেন, তজ্জ্ঞ তুমি রুপ্তা হইও না ইনি তোমার হিতার্থী, এক্ষণে কেবল তোমার শুদ্ধিসম্পাদন উদ্দেশে এইরুগ করিয়াছেন। বংসে! তুমি চরিত্রের পবিত্রতা যেরূপ রক্ষা করিয়াছ, সেরুগ নিতান্ত হক্ষর, ইহা বারা অন্তান্ত স্ত্রীলোকের যশ অভিভূত হইয়া যাইবে। দিব্যশ্রীসম্পন্ন মহামূত্র দশর্থ, রাম ও লক্ষ্মণ এবং সীতাকে এইরূপ কহিয়া এবং তাঁহাদিগকে আমন্ত্রণ করিয়া বিমান্যোগে ইক্সলোক প্রস্থান করিলেন।

পর্দিন প্রাতে বিভীষণ রামকে কহিলেন, কুবেরের পূর্ণক নামে এক কামগামী উজ্জ্বল রথ ছিল। বলবান রাবণ তাঁহাকে পরালয় করিয়া সেই রথ জ্বিকার করেন। একণে তাহাত তোমারই হইরাছে। তুমি এই রথ দ্বারা নির্কিন্দে অযোধ্যায় যাইবে। এই কথা বলিয়া রাক্ষসরাজ বিভীষণ শীদ্র রথ আনাইলেন। উহা স্বর্ণধচিত, বৈহুর্ঘামণিবেদিযুক্ত, বহুক্টাগার-স্পার, পাঞ্বর্ণ ধ্বজ্পতাকার শোভিত, কিন্ধিনীজাল-মণ্ডিত, এবং মণিমুকাময় গবাকে রমণীয়! রাক্ষসরাজ বিভীষণ রথ আনাইয়া রামকে কহিলেন, রাজন্! এই রথ উপস্থিত। তথন রাম ও লক্ষণ ঐ দিব্য রথ দেখিয়া যারপ্রনাই বিশ্বিত ইইলেন।

দকলে সবিশেষ সংকৃত হইলে, রাম লজ্জানমুম্থী সীতাকে ক্রোড়ে লইরা নমুর্ধারী লক্ষণের সহিত ঐ উংকৃষ্ট বিমানে উঠিলেন, এবং সমস্ত বানর; মহাবীগ্য স্থগ্রীব ও বিভীষণকে সন্মান পূর্ব্বক কহিলেন, মিত্রের যাহা করা উচিত, তোমরা তাহাই করিয়াছ, এক্ষণে আমি তোমাদিগের সকলকে অফুজা দিতেছি, তোমরা স্ব স্থ স্থানে প্রতিগমন কর। স্থগ্রীব! এক্ষণে সমস্ত সৈল্প সইয়া অবিলয়ে কিছিল্লার যাও। বিভীষণ! আমি তোমাকে এই লঙ্কারাজ্য অর্পণ করিলাম, তুমি সচ্ছন্দে বস্বাস কর। এক্ষণে আমি পিতার রাজধানী অযোধ্যায় চলিলাম, তজ্জ্ঞ্জ তোমাদিগকে আমন্ত্রণ প্র তোমাদিগের অস্ক্রা গ্রহণ করিতেছি।

রাম এইরূপ কহিলে, স্থগ্রীবাদি বানরগণ এবং বিভীষণ ক্বতাঞ্জলিপুটে কহিলেন, রাজন্! আমরা অযোধ্যায় যাইব, তুমি আমাদিগকে সঙ্গে লইরা চল। আমরা অযোধ্যায় গিয়া স্কুটিডেও বন ও উপবনে বিচরণ করিব। পরে ভোমার রাজ্যাভিষেক দেখিয়া, দেবী কৌশল্যাকে অভিবাদন পূর্ব্ধক শীঘ্রই স্ব গৃহে প্রভ্যাগত হইব। ধর্ম্মশীল রাম উইাদের এইরূপ কথা ভিনিয়া কহিলেন, আমি তোমাদের গ্রায় স্থন্থদ্গণের সহিত রাজধানীতে গিয়া যে প্রীতিশাভ করিব, ইহা ত আমার পক্ষে প্রিয় হইতেও প্রিয়তর শাভ। অতএব তোমরা শীঘ্র রথে উঠ। অনস্তর সকলে প্রীত হইয়া বিমানে উটিলেন। বিমান রামের অম্পুজা ক্রমে আকাশ পথে উথিত হইল। রাম পূর্বংস্যুক্ত থানে শ্রহ্মনে কুবেরের স্থায় শোভা পাইতে লাগিলেন। বানর, ভর্ক ও মহাবল রাক্ষদেরা উহার মধ্যে স্থ্রেও উপবেশন করিল।

भनवत त्राम, हजूर्यम वरमत भूग हरेला, शक्मीि शिटल महर्षि **जनवा**रकत

আশ্রমে উপনীত হাইয়া তাঁহাকে অভিবাদন পূর্বক জিজাসিলেন, ভগবন্। অবোধ্যানগরীতে কাহারও ত অরক্ট হয় নাই ? সকলেই ত কুশলে আছে ? ভরত ত প্রজাপালন করিতেছে ? আমার মাতৃগণ ত জীবিতা ? ভরগজ সহাস্য মূথে কহিলেন, রাম ! তোমার আজ্ঞামুবর্তী জটাধারী ভরত তোমার পাছকাযুগল সমূথে রাথিরা অগৃহ ও পুরের কুশল সম্পাদন পূর্বক তোমার প্রতীক্ষায় আছেন । তুমি যথন রাজ্যচাত হইয়া চীরবসনে জানকী ও লক্ষণের সহিত বনে যাও, তুমি যথন সর্বভোগ ও সর্বস্ব তাগ করিয়া অর্গল্পই দেব তার ল্লায় পিতৃনিদেশে ধর্মকামনায় পদত্রজে বনে যাও, তথন তোমাকে দেখিয়া আমার বড় হংথ হইয়াছিল ৷ কিন্তু এক্ষণে তোমায় নিঃশক্র স্থামৃদ্ধ ও স্বাদ্ধব দেখিয়া আমার বড় হংথ হইয়াছিল ৷ কিন্তু এক্ষণে তোমায় নিঃশক্র স্থামৃদ্ধ ও স্বাদ্ধব দেখিয়া আমি বস্তুতই স্থাইলাম ৷ এক্ষণে আমার শিরগণ এন্থান হইতে অবোধ্যায় তোমার সংবাদ লইয়া যাইবে ৷ অতঃপর আমিও তোমায় বরদান করিতেছি, তুমি অর্ঘ্য প্রহণ কর, কল্য অবোধ্যায় যাইও ৷

তথন রাম মহর্ষি ভরদ্বাজের বাক্য শিরোধার্য্য করিলেন। অতঃপর রাম হন্মানকে কহিলেন, বীর ! তুমি এন্থান হইতে শীঘু অবোধ্যার গমন কর। পথে বনবাসী নিষাদপতি গুহককে আমার বাক্যক্রমে আমার কুশল আনাইও। তিনি আমার সদৃশ ও স্থা। তিনি আমাকে গতরেশ, অরোগ ও কুশলী শুনিলে প্রীত হইবেন, এবং তোমাকে ভরতের বার্ত্তাপন পূর্বক অবোধ্যার পথ দেখাইয়া দিবেন। পরে তুমি অবোধ্যার গিয়া ভরতকে জানকী, লক্ষণ ও আমার কুশল জানাইয়া কহিও, আমি পূর্বকাম হইয়াছি। হন্মান এইরপ আদিষ্ট হইবামাত্র মন্থ্যা মৃর্ত্তিধারণ পূর্বক অবিলম্বে অবোধ্যায় যাত্রা এবং রামের আদেশ পালন করিলেন।

ভরত, হন্মানের মুথে এই কথা শুনিয়া, পর দিন প্রভূাষে ভররাজের আশ্রমাভিমুথে যাত্রা করিলেন। অনেক অশ্বারোহী ও পদাতি বহির্গত হইন। পরে রাজা দশরথের পত্নীগণ দেবী কৌশল্যা ও স্থমিত্রাকে অত্রে লইয় যানবোগে নিজ্রান্তা হইলেন। ধর্মাশীল ভরত ব্রাহ্মান, বণিক ও মন্ত্রিগণের সহিত যাত্রা করিলেন। অশ্বের থুরশক্ষ, হন্তীর বৃংহণ, রথের ঘর্ষর ধ্বনি, ও শত্রুক্তিরবে পৃথিবী বিচলিতা হইয়া উঠিল।

পথিমধ্যে রামের বিমান নয়নগোচর হইল। তথন আবাল বৃদ্ধ বি^{নিতা,} সকলেরই মূথে কেবল "ঐ রাম, ঐ রাম," এই শব্দ শ্রুতিগোচর ^{হইতে} লাগিল। উহাদিপের হর্ষধনি,আকাশ ভেদ করিয়া উপস্থিত হুইল। স্^{ক্লে} যান বাহন হইতে ভূতলে অবতীর্ণ হইরা, অন্তরীক্ষে বেমন চক্রকে নিরীক্ষণ করে, সেইরূপ বিমানম্ব রামকে দেখিতে লাগিল। ভরত কৃতাঞ্জলি হইরা তাঁহার প্রতি দৃষ্টি নিক্ষেপ করিতে লাগিলেন।

অনস্তর রামের অয়্প্রায় ঐ হংসশোভিত বেগবান বিমান ভৃপৃঠে অবতীর্ণ হইল। রাম উহাতে ভরতকে উঠাইয়া লইলেন। ভরত হাই হইয়া পুনর্বার উাহাকে অভিবাদন করিলেন। রাম তাঁহাকে ক্রোড়ে লইয়া হাইমনে আলিঙ্গন করিলেন। পরে ভরত, প্রণত লক্ষণকে সাদর সম্ভাষণ পূর্বক, প্রীতমনে জানকীকে অভিবাদন করিলেন। ঐ সময়ে শক্রয়, য়াম ও লক্ষণকে অভিবাদন পূর্বক, বিনীতভাবে জানকীর পাদবন্দনা করিলেন। অনস্তর রাম ও শোককুশা বিবর্ণা জানকী, কৌশল্যার সম্মিত্তা হইয়া তাঁহার হর্ষবর্দ্ধন ও পাদবন্দন করিলেন। পরে রাম, স্থমিত্রা কৈকেয়ী ও অস্তান্ত মাতৃন্থকে অভিবাদন করিয়া পুরোহিতের নিকট উপস্থিত হইলেন। নগরবাদীরা ক্রতাঞ্জলিপুটে তাঁহাকে স্থাতত প্রশ্ন করিতে লাগিল। ইত্যবসরে ধর্মণীল ভরত স্বয়ং সেই হুইথানি পাছকা লইয়া রামের পদে পরাইয়া দিলেন, এবং ক্রতাঞ্জলি হইয়া তাঁহাকে কহিলেন, আর্যা ! আপনি যে রাজ্য ন্যাসস্বরূপ আমার হস্তে দিয়াছিলেন, আমি তাহা আপনাকে অর্পণ করিলাম।

সকলে অঘোধ্যায় উপনীত হইলে বশিষ্ট অস্তাস্থ ব্রাহ্মণের সহিত যন্ত্রবান হইয়া জানকী ও রামকে রত্নপীঠে উপবেশন করাইলেন। পরে, তিনি এবং বিজয়, জাবালি, কাশাপ, কাত্যায়ন, গৌতম, ও বামদেব, স্লগদ্ধী ও বছে দলিলে রামকে অভিষেক করিতে লাগিলেন। অনস্তর তাঁহাদের নিয়োগে প্রথমে ঋত্বিক, ব্রাহ্মণ, ষোলটা কন্তা, মন্ত্রী, ঘোদ্ধা ও বিণকেরা হুইমনে রামকে সর্ব্বোষ্ট্রিরসে অভিষেক করিলেন। পরে বশিষ্ট স্বর্ণথচিত ও রত্ত্বন্দ্রাক্ত সভামধ্যে রত্নপীঠে রামকে উপবেশন করাইলেন, এবং রত্নশোভিত অত্যুজ্জ্বল কিরীট রামের মস্তকে পরিধান করাইয়া দিলেন। ঋত্বিকেরা তাঁহার সর্বান্ন বিবিধ ভূষণে ভূষিত করিলেন। শক্রত্ম তাঁহার মস্তকে খেত ছত্র এবং স্থত্তীব ও বিভীষণ তাঁহার পার্মে শশাক-ধবল খেত চামর ধারণ ক্রিলেন। বায়ু ইন্দ্রেলবের নিয়োগে শতপদ্মগ্রথিত অত্যুজ্জ্বল স্বর্ণমালা এবং সর্ব্বরশাভিত মণ্ডময় মুক্রাহার তাঁহাকে প্রদান করিলেন। দেবগদ্ধর্বেরা শালিত ও অপ্ররাগণ নৃত্য করিতে লাগিল। ব্রামের অভিষেক কালে ভূমি শাল্বী, বৃক্ষ ফলবান্ ও পুলা স্লশ্বী হইল।

পরে রাম জানকীকে মণিমণ্ডিত জ্যোৎসাধবল মুকাহার, নির্মাণ বস্ত্র ও উৎকৃষ্ট জলয়ার প্রদান করিলেন। জানকী কর্চ হইতে সেই হার খুলিরা পুর্বেগিকার স্মরণ পূর্বক হন্মানকে প্রদান করিতে অভিলাধিনী হইলেন এবং রামের প্রতি বারংবার দৃষ্টিপাত করিতে লাগিলেন। তদর্শনে রাম উাহার অভিপ্রার বৃন্ধিতে পারিয়া কহিলেন, জানকি! তুমি ধাহার প্রতি পরিভূষ্টা আছ, তহোকেই এই হার প্রদান কর। তখন জানকী, বাহাতে তেজ, ধৈর্য্য, যশ, সরলতা, সামর্থ্য, বিনয়, নীতি, পৌয়য়, বিক্রম ও বৃদ্ধি এই সমন্ত রিদ্যানান, সেই হন্মানকে ঐ হার প্রদান করিলেন। পর্বত যেমন খেত মেঘে শোভিত হয়, সেইরূপ হন্মান ঐ হারে শোভিত হইলেন। পরে অন্তান্ত লানরণণ মর্যাদায়্সারে বসন ভ্রণে সম্বাদ্ত হইতে লাগিল। স্থগ্রীব, বিভীষণ, হন্মান, জাধ্বান প্রভৃতি সর্ব্বপ্রধান বীরগণকে রাম বহসংখ্য ধন রম্ন ও নানাপ্রকার ভোগবন্ধ বারা পরিভৃত্য করিলেন। এইরূপে সকলে দানমানে পরিভৃত্ব হইরা, মহারাজ রামের নিকট বিদায় গ্রহণ পূর্বক স্ব স্ব ছানে প্রছান করিলেন। কপিরাজ স্থগ্রীব কিদ্দিন্ধায় বাত্রা করিলেন। ধর্মাশীল বিভীষণও স্বরাজ্য লাভ করিয়া সচিব চতুইরের সহিত লকায় প্রস্থান করিলেন।

অনস্তর উদারস্বভাব নিঃশক্ত ধর্মবংসল রাম স্বষ্টমনে রাজ্যশাদনে প্রবৃত্ত হইয়া লক্ষণকে কহিলেন, বংস! মহু প্রভৃতি পূর্ব্বরাজগণ চত্রঙ্গ নৈত্যের সহিত যে রাজ্যে প্রভিন্তিত ছিলেন, তুমি আমার সহিত সেই রাজ্যে প্রভিন্তিত হও, এবং পূর্ব্বে তাঁহারা যৌবরাজ্যের যে ভার বহন করিয়াছেন, তুমিও সেই ভার বহন কর। লক্ষণ রামের এইরপ অফুনয় ও নিয়োগ বাক্যে কিছুতেই যৌবরাজ্যের ভারগ্রহণে সন্মত হইলেন না। তথন রাম ভরতকে যৌবরাজ্যে অভিষক্ত করিলেন। রামের রাজ্যকালে সমস্ত জনপদ দহ্যাভয়শৃত্ত ছিল এবং কাহারও কোন অনর্থ ঘটিত না। তৎকালে সকলেই হাই ও সকলেই ধর্মণ পরায়ণ ছিল। রামের প্রতি সেহবশতঃ কেহ কাহারও অনিষ্ট করিবার চেটা পাইত না। লোক সকল বহু পুত্রে পরিবৃত্ত ছিল। সকলেই নীরোগও নিঃশোক, বৃক্ষে ফলমূল ও পূপা জন্মিত। পর্জ্তাদের প্রচৃত্ত আল বর্ষণ করিতেন এবং বায়ু অভিমাত্র হৃথপার্শ ছিল। সকলে স্বক্ষে সন্তর্ভ থাকিয়া স্বক্ষেই প্রবৃত্ত হিত। প্রজানা ধর্মপরায়ণ ছিল এবং কেহই মিধ্যা কহিত না।

রাম রাজ্য অধিকার করিলে একদা মুনিগণ তাঁহাকে অভিনন্দন করিবার জন্ম আগমন করিলেন। মহর্ষি কৌশিক ও কণ্ প্রভৃতি পূর্বাদিক হইতে, ভগবান কান্তা ও অত্রি প্রভৃতি দক্ষিণদিক হইতে, ভগবান কৌশের প্রভৃতি পশ্চিমদিক হইতে, এবং ওপবান বশিষ্ঠ, কশ্মপ, বিশামিত্র, গৌতম, জমদমি, ভর্মাজ ও সপ্তর্বিগণ উত্তরদিক হইতে আগমন করিলেন। প্রাতঃস্থ্যকান্তি ধ্বিগণ রাজসভার প্রবেশ করিয়া মর্যাদামুসারে উপবেশন করিলে রাম উহাঁদিগের কুশল জিজ্ঞাসা করিলেন। মহর্ষিগণ কহিলেন, রাজন্! আমরা সৌভাগ্যক্রমে যথন ভোমাকে নিঃশক্র ও কুশলী দেখিতেছি, তথন আমাদের কুশল। আমাদের পরম ভাগ্য যে, রাবণ সবংশে বিনম্ভ হইয়াছে! আজ আমরা জানকীর সহিত তোমাকে বিজমী দেখিতেছি। অতএব আমরা তোমাকে অভিনন্দন করিতে আসিরাছি। ধ্বিগণ এইরপ নানারূপ বাক্যালাপ করিয়া বিদার লইলেন।

অনস্তর একদা মহারাজ্ব রাম মধ্যকক্ষার উপবিপ্ত হইলে অনেক বিচক্ষণ লোক আদিয়া তাঁহার চতুর্দ্দিক বেপ্তন এবং নানা কথার প্রসঙ্গ পূর্বক হাস্ত পরিহাস করিতে লাগিল। এই অবসরে মহারাজ্ব রাম জিজ্ঞাসিলেন, ভদ্র! এখন নগরে কি কি জয়না ইইয়া থাকে? গ্রাম ও নগরবাসীরা আমার বিষয় কি বলিয়া থাকে? সীতা সংক্রাস্ত কোন কথা হয় কি না? সকলে ভরত, লক্ষণ ও শক্রমের বিষয় কি বলে? এবং মাতা কৈকেয়ীর কথাই বা কি হয়? দেব, রাজার কথা লইয়া, কি বন, কি নগর, সর্ব্বিতই আন্দোলন হইয়া থাকে। তা ক্রজালিপ্টে কহিলেন, মহারাজ! পুরবাসীরা, আপনার কোন প্রসঙ্গ উথিত হইলে, সর্ব্বালীন ভালই বলিয়া থাকে। তাহারা এই রাবণবধ্বনিত জয়ের কথা অনেক করিয়া বলে। রাম কহিলেন, ভদ্র! পুরবাসীরা ভাল মন্দ উভয় প্রকারের কথা ক্রিকা করিয়া বলে। রাম কহিলেন, ভদ্র! পুরবাসীরা ভাল মন্দ উভয় প্রকারের কথা ক্রিকা কহিয়া থাকে, তুমি যাথার্যতঃ তাহাই বল, ভনিয়া ভালটা অস্ক্রান করিব, এবং মন্দটা পরিত্যাগ করিব। তুমি নির্ভরে বিশ্বস্তিত্তে অসক্রোচে সমস্তই বল।

তথন তজ সাবধান হইয়া ক্বতাঞ্চলিপুটে ক্ছিতে লাগিলেন, মহারাজ! পুর-

ষাদীরা বনে উপবনে এবং পথে ঘাটে ভাল মন্দ যে, সমস্ত কথা কহে কহিতেছি, ভত্ন। তাহারা কহিয়া থাকে, মহারাজ রাম সমুজে সেডুবন্ধন করিয়াছেন, এই কার্য্য অতি হুকর, আমরা কথন ভনি নাই যে পূর্বরাজগণ এবং দেব-দানবও ইহা পারিয়াছেন। রাম হুর্জ্জয় রাবণকে বলবাহনের সহিত বিনষ্ট এবং রাক্ষসগণের সহিত ভল্লক ও বানরদিগকে বলীভূত করিয়াছেন। তিনি রাবণবধের পর সীতাকে উদ্ধার করেন, এবং ঈর্ষাকে পৃষ্ঠে রাথিয়া তাঁহাকে পূনরায় গৃহেও আনিয়াছেন। জানি না, রামের হুদয়ে সীতা-সভোগ-মুথ কিরূপ প্রবল। রাবণ সীতাকে বলপূর্বক লইয়া যায় এবং লয়ায় গিয়া তাঁহাকে অশোক বনে রাথে। সীতা রাক্ষসদিগের বলীভূতা ছিলেন। জানি না, রাম কেন তাঁহাকে মুণার চক্ষে দেখিলেন না! রাজার যেরূপ আচরণ, প্রজারাও তাহারই অনুকরণ করিয়া থাকে। অতঃপর স্ত্রীর এইরূপ বাতিক্রম ঘটলে আমরাও সহিয়া থাকিব। রাজন্! আপনার সংক্রান্ত কথা উপস্থিত হইলে গ্রাম নগর সর্ব্বত্রই সকলেই এইরূপই কহিয়া থাকে।

তথন রাম এই কথা শুনিবামাত্র অতিশয় কাতর হইলেন, এবং সংগ্র্পণকে কহিলেন, তোমরা বল, এই কথা সত্য কি না ? তথন সকলে ভূমিষ্ঠ হইয়া রামকে অভিবাদন পূর্বক কহিল, রাজন্! ভদ্র যাহা কহিলেন, ইহার কিছুই অলীক নহে। অনস্তর রাম, স্বহৃদ্গণকে বিস্কুল করিয়া বুদ্ধিবল কার্যা নির্ণন্ন পূর্বক সন্মুথে আসীন ছোবারিককে কহিলেন, তুমি শীঘুলক্ষণ, ভরত ও শক্রমকে আমার নিকট আনয়ন কর।

পরে, শুক্লাম্বরধারী বিনীত কুমারগণ ক্বতাঞ্জলিপুটে রামের নিকট উপস্থিত হইলেন। দেখিলেন, রামের মুথ রাহুগ্রন্ত চক্রের ন্তায়, সন্ধ্যাকালীন স্থায় স্থায়, ও শোভাহীন পদ্মের ন্তায় মলিন, এবং নেত্রমুগল বাঙ্গে পরিপূর্ণ। তদর্শনে উহারা বিষয় হইয়া সম্বর তাঁহাকে প্রণাম করিলেন। রাম সন্ধলনমনে উহাঁদিগকে উত্থাপন ও আলিঙ্গন পূর্বকে বসিবার অন্ত্রমতি দিয়া কহিলেন, আতৃগণ! তোমরাই আমার জীবনসর্বস্থ, তোমাদের ক্বত রাজ্য আমি পালন করিতেছি এইমাত্র, বস্তুতঃ তোমরাই রাজা। তোমরা শাস্ত্রজ্ঞানের অন্তর্মপ কার্য্য কর, এবং তোমরা বুদ্ধিমান। এক্ষণে আমি ধাহা কহিব, তোমরা সকলেই তাহার অনুসরণ কর। পূর্বাদিগণের মধ্যে সীতা সংক্রাপ্ত বেরূপ কথা রটিয়াছে, তাহা তোমরা শুন। গ্রাম ও নগর মধ্যে আমার অত্যন্ত অপবাদ হইয়ছে, তজ্জন্ত আমি মধ্যে ধারপরনাই আঘাত পাইয়ছি।

দেখ, মহাত্মা ইক্ষাকুর বংশে আমার জন্ম, সীতারও মহাত্মা জনকের কুলে জন্ম। আমার অন্তরাত্মা জানে জানকী সচ্চরিত্রা। কিন্তু এক্ষণে আমার এই অপবাদ শ্রবণে আমার হৃদয়ে বড় আঘাত লাগিয়াছে। কীর্ত্তির জন্তই মহাজনদিপের চেষ্টা। সীতার কথা কি, আমি অকীর্ত্তি ভয়ে নিজের প্রাণও পরিত্যাগ করিতে পারি। এক্ষণে আমি অকীর্ত্তি-জনিত শোকসাগরে পতিত ইয়াছি। অতএব, ভাই লক্ষণ! তুমি কল্য প্রভাতেই স্থমন্তচালিত রথে আরোহণ পূর্বকি সীতাকে লইয়া অন্ত দেশে পরিত্যাগ করিয়া আইম। গঙ্গার পরপারে তমসার তারে মহাত্মা বালীকির দিব্য আশ্রম আছে। তথায় জানকীকে কোন নির্জ্জন স্থানে শীবু পরিত্যাগ করিয়া আইম। আমার কথা রাথ, তুমি জানকীর জন্ম আমার কোন অন্তরোধ করিও না। পূর্ব্বে সীতা আমার কহিয়াছিলেন, "আমি গঙ্গাতীরে আশ্রম সকল দেখিব," এথন তাহার সেই মনোরথ পূর্ণ কর।

অনন্তর রাত্রি প্রভাত হইলে লক্ষণ শুদ্ধুথে দীনমনে স্থমস্ত্রকে কহিলেন, স্থমত্ত্ব। রাজার আদেশ, তুমি রথে দ্রুত্তগামী অশ্ব সকল যোজনা করিয়া তন্মধ্যে দেবী দীতার জন্ম আদন প্রস্তুত্ত করিয়া দেও। আমি রাজার আদেশ ও অফুজাক্রমে সংকর্মশীল ঋষিগণের আশ্রমে দীতাকে লইয়া যাইব। অতএব তুমি শীলু রথ আনেয়ন কর। স্থমন্ত্র বথাজ্ঞা বলিয়া স্থদ্খ রথে স্থশ্যা রচনা ও অব যোজনা করিয়া আনিলেন।

তথন লক্ষণ রাজগৃহে প্রবেশ পূর্ব্বক সীতার নিকট গিয়া কহিলেন, দেবি !
মহারাজ তোমার অন্তরার বাক্যে সন্মত হইয়াছেন। এক্ষণে তিনি তোমার
গঙ্গতোরে শ্ববিগণের আশ্রমে লইয়া যাইতে আমার আজ্ঞা দিয়াছেন।
মহারাজের আজ্ঞাক্রমে আমি তোমাকে শ্ববিগেবিত অরণ্যে শীঘুই লইয়া
বাইব। সাতা প্রস্থানের উপক্রম করিয়া কহিলেন, বংস! আমি এই সমস্ত
মহামূল্য বস্ত্র ও অলক্ষার মুনিপত্রীদিগকে দান করিব। তথন লক্ষ্ম
গীতার কথায় অন্ত্রোদন করিয়া তাঁহার ফালত রথে উঠিলেন এবং রামের
অন্ত্রা শ্বরণ পূর্ব্বক ক্রতবেগে যাইতে লাগিলেন।

পেদিন গাঁতা ও লক্ষ্মণ গোমতীতীবস্থ আশ্রমে রাত্রিবাস করিয়া প্রভাতে পুনরায় রথে আরোহণ করিয়া যাইতে লাগিলেন। প্রাক্ত দিবগেব পথ অতিক্রম বিলে পর, গঙ্গা দৃষ্টিগোচর হইল। লক্ষ্মণ গঙ্গা নিরীক্ষণ করিবামাত্র ছঃথিত-ানে মুক্তকঠে রোদন করিতে লাগিলেন। জানকী তাঁহাকে কাতর দেবিয়া নির্ম্বনাতিশয় সহকারে জিজ্ঞাসিলেন, বৎস! তুমি আমার চিরপ্রার্থিত গঙ্গাতীরে আসিয়া কেন রোদন করিতেছ। হর্ষের সময় তুমি কেন আমায় বিষয় করিতেছ। তুমি নিয়তই রামের নিকট থাক, আজ ছই রাত্রি তাঁহাকে দেখিতে পাও নাই বলিয়া কি এইরূপ শোকাকুল হইতেছ। রাম আমারও প্রাণ অপেক্ষা প্রিয়, কিন্তু আমি তোমার স্তায় শোকাকুল হই নাই। এক্ষণে তুমি এইরূপ অধীর হইও না। তুমি আমাকে গঙ্গাপার কর এবং তাপসগণকে দেখাইয়া দেও। আমি তাঁহাদিগকে বস্ত্রালঙ্কার প্রদান করিব। পরে তাঁহাদিগের আশ্রমে এক রাত্রি বাস করিয়া তাঁহাদিগকে অভিবাদন পূর্ব্বক অমোধ্যায় যাইব। দেও আমারও সেই বিশালবক্ষ ক্রশাদর প্রপালাশলোচন রামকে দেখিবার নিমিত্ত মন চঞ্চল হইয়াছে। অনস্তর লক্ষণ চক্ষের জল মুছিয়া নাবিকদিগকে আহ্বান করিলেন। নাবিকেরা নেনিজা প্রস্তুত্ত করিল।

অনন্তর লক্ষণ নিষাদোপনীত সুসজ্জিত বিস্তীণ নৌকায় অথ্যে জ্ঞানকীকে তুলিয়া পশ্চাৎ স্বয়ং আবোহণ করিলেন। পরে স্থায়কে রথের সহিত অপেক্ষা করিতে বলিয়া শোকাকুল মনে নাবিকদিগকে কহিলেন, তোমরা নৌকালইয়া যাও। ক্রমশং তিনি অপর পারে উপস্থিত হইলেন, এবং সজল নয়নে কৃতাঞ্জলিপুটে সীতাকে কহিলেন, দেবি! আমার হালয় বিদীণ হইতেছে। আগ্য রাম ধীমান হইলেও যথন এই কার্য্যে আমায় নিয়োগ করিয়াছেন, তথন আমি লোকের নিকট অবশাই নিন্নীয় হইব। আজ আমার মৃত্যুই পরম শ্রেয়ঃ। তুমি প্রসন্ন হও, আমার অপরাধ লইও না। এই বিলিয়া লক্ষণ কৃতাঞ্জলিপুটে ভূতলে পতিত হইলেন।

তথন জানকী লক্ষণকে কহিলেন, বংস! আমি কিছুই বুঝিতে পারি-তেছি না, প্রকৃত কথা কি আমায় খুলিয়া বল। তোমাকে কেন এইরপ উদ্বিগ্ন দেখিতেছি? মহারাজ তো কুশলে আছেন? তিনি কি কোন বিষ্ণে তোমায় অন্থ্রোধ করিয়াছেন, তজ্জ্মই কি তোমার অন্তাপ? আমি আজা করিতেছি প্রকৃত কথা কি তুমি আমায় সমস্ত বল।

লক্ষণ অনর্গল অশ্র বিসর্জন পূর্বক দীনমনে অধোবদনে কহিলেন, দে^{বি}! গ্রাম ও নগরে তোমার যে দারুণ অপবাদ রটিয়াছে, মহারাজ সভ্যমধ্যে ^{তাহা} শুনিয়া সম্ভথমনে গৃহপ্রবেশ করিলেন। তুমি নির্দোষী প্রমাণিত হইয়াছি^{লে,} তথাপি মহারাজ অপকলক ভবে তোমায় প্রিত্যাগ ক্রিলেন। এক্ণে রাজার আদেশে আমি তোমাকে আশ্রমের প্রাস্তভাগে পরিত্যাগ করিয়া ধাইব। এই জাক্ষীতীরে ব্রহ্মর্থিগণের এই পবিত্র ও রমণীয় তপোবন, ধশস্বী মহর্ষি বাল্মীকি আমার পিতা দশরথের পরম বন্ধ। তুমি এই মহাম্মার চরণচ্ছায়ায় আশ্রয় লইয়া বাস কর। তুমি পাতিব্রত্য অবলম্বন এবং রামকে ফুনরে ধারণ পূর্ককি একাগ্রমনে কালবাপন কর।

জনকনন্দিনী সীতা লক্ষণের এই দারুণ কথা শুনিয়া হঃখিতমনে মূর্চ্ছিত হুইয়া পড়িলেন। তিনি ক্ষণকালের পর সংজ্ঞা লাভ করিয়া জলধারাকুল লোচনে দীনবদনে কহিতে লাগিলেন, লক্ষণ! বিধাতা আমার এই দেহ নিশ্চয় তুঃথ ভোগের নিমিত্তই সৃষ্টি করিয়াছিলেন। আমি কেবল ছঃথেরই মুণ দেখিতেছি। আমি পূর্ব্ব জন্মে এমন কি পাপ করিয়াছিলাম যে আমি শুদ্ধচারিণী পতিপরায়ণা হইলেও মহারাজ আমায় পরিত্যাগ করিলেন ? পূর্ব্বে আমি পতি পার্শ্ববর্তিনী থাকিয়াই বনবাদের সকল কষ্ট সহিয়া ছিলাম, এক্ষণে আমি একাকিনী কিরূপে এই আশ্রমে থাকিব ? ছঃথ উপস্থিত হইলে আর ाशत निकरे इः त्यत ममन्न कथा वनिव ? मूनिशन आमात्र यथन जिल्लामित्वन, াহাত্মা রাম কি জন্ত তোমায় পরিত্যাগ করিলেন, তুমি এমন অসৎ কার্যাই াকি করিয়াছিলে, তথন আমি তাঁহাদিগকে কি কহিব? লক্ষণ! আমি গাজ জাহুবীর জলে প্রাণত্যাগ করিতাম যদি না আমার গর্ভে রামের রাজ-ংশধর সন্তান বিনষ্ট হইত। এক্ষণে যেরূপ তাঁহার আজ্ঞা তুমি তাহাই কর। এই গুঃথিনীকে পরিত্যাগ করিয়া যাও, রাজার আদেশ পালন কর। বৎস ! গুমি আমার হইয়া শ্বশ্রগণের চরণে নির্ব্তিশেষ প্রণাম করিয়া সকলকে কুশল জিজাসা করিও। পরে সেই ধর্মনিষ্ঠ মহারাজকে কুশল প্রশ্নপূর্বক অভিবাদন ক্রিয়া কহিও আমি যে শুদ্ধচারিণী, তোমার প্রতি একান্ত ভক্তিনতী, এবং তোমার নিয়ত হিতকারিণী, তুমি তাহা যথাথই জান। আর কেবল লোক-নিলা ভয়ে যে তুমি আমায় পরিত্যাগ করিলে তাহাও আমি জানি। মহারাজ! আমার প্রাণ যদি যায় তজ্জ আমি কিছুমাত্র অন্তাপ করি না। কিন্তু পৌরজনের নিকট তোমার যে অপ্যশ ঘটিয়াছে যাহাতে **তাহা ক্ষালন** रम তুমি তাহাই কর। স্ত্রীলোকের পতিই পরম দেবতা, পতিই বন্ধু, এবং ^{পতিই গুরু।} অতএব তুচ্ছ প্রাণ দিলেও যদি পতির মঙ্গল হয় স্ত্রীলোকের তাহাই কর্ত্তন্য। সক্ষণ এই কথা তুমি মহারাজকে এইরূপ কহিবে।

তথন লক্ষণ দীনমনে সীভার চরণে প্রণাম করিলেন। তাঁহার বাকাক্ষ্ বি

করিবার শক্তি নাই। তিনি মুক্তকঠে রোগন করিয়া তাঁহাকে প্রদক্ষিণ করিবেন। তৎপর লক্ষণ জানকীকে প্রণাম করিবেন এবং প্নরায় নৌকায় উঠিয়া নাদ্ধিককে বাইতে আদেশ করিবেন। পরে অবিলম্বে গঙ্গার আরু পারে গিয়া শোকছঃথে বিমোহিত হইয়া রথে উঠিলেন। এদিকে সীডা অনাথার স্থায় পূর্বপারে ধূলিতে লুগ্রিত হইডেছেন, লক্ষণ পুনঃ পুনঃ ফিরিয়া তাঁহাকে নিরীক্ষণ পূর্বকে গমন করিতে লাগিলেন। জানকীও পুনঃ পুনঃ লক্ষ্মণকে দেখিতে লাগিলেন। যে পর্যান্ত রথ দেখিতে পান, দেখিলেন। পরে উদ্বেগ ও শোক তাঁহাকে বিমোহিত করিল। ঐ পতিব্রতা কোন আশ্রম দেখিতে না পাইয়া, ঐ বনমধ্যে ছঃখভরে মুক্ত স্বরে রোদন করিতে লাগিলেন।

অনস্তর ঋষিকুমারেরা বনমধ্যে সীতাকে রোদন করিতে দেখিয়া মহাত্মা বালীকির নিকট ধাবমান হইলেন, এবং তাঁহার চরণে প্রণাম করিয়া কহিলেন, ভগবন্! কোন একটা স্ত্রী শোকমোহে কাতর হইয়া বিক্কতাননে আর্ত্তনাদ করিতেছেন, আমরা তাঁহাকে কথন দেখি নাই। তিনি সাক্ষাৎ লক্ষ্মীর স্তায় স্কর্মা। তিনি কোন মহাত্মার পত্নী হইবেন। চলুন আপনি গিয়া তাঁহাকে দেখিবেন। তিনি যেন আকাশচ্যত কোন দেবতা। আমরা দেখিয়া আসিলাম তিনি নদীতীরে শোকহুংথে আকুল হইয়া কাঁদিতেছেন।

তথন ধর্মজ মহর্ষি বালীকি তপোবললক দিব্য চক্ষু:প্রভাবে সমস্তই বুঝিতে পারিলেন, এবং বুঝিবলে কার্যনির্ণয় করিয়া জানকীর নিকট জতপদে চলিলেন। অনস্তর তিনি জাহুবীর তীরে উপস্থিত হইয়া দেখিলেন, রামের প্রিয়পত্নী জানকী অনাধার স্তায় আর্ত্তমরে রোদন করিতেছেন। তদ্প্রে বালীকি মধুর বাক্যে তাহাকে পুলকিত করিয়া কহিলেন, বংগে! ত্মি রাজা দশরথের পুত্রবধু, রামের প্রিয় মহিনী, ও রাজর্ষি জনকের কন্তা, আমি তাহা জানিয়ছি। তুমি যে শুদ্রভাবা তাহাও আমি জানি। এক্ষণে তুমি আশস্ত হও। অতঃপর আমার সন্নিধানে তোমায় অবস্থান করিতে হইবে। আমার এই আশ্রমের অদ্বে তাপদীরা তপোক্ষান করেন। তাঁহারা নিয়ত কন্তামেহে তোমায় পালন করিবেন। এক্ষণে তুমি নিশ্চিম্ব হইয়া স্বগ্রের স্তায় আমার এই আশ্রমে থাক, কিছুমাত্র বিষয় হইও না। জানকী মহর্ষি বালীকির এই আশ্রামকর কথা শ্রবণ পূর্বক তাঁহাকে প্রণাম করিয়া কহিলেন, তপোধন! আমি সাপনারই সাশ্রমে থাকিব।

অনস্তর বালীকৈ আশ্রমাভিমুধে চলিলেন। স্থানকীও রুতাঞ্জলি হইরা
উহার পশ্চাৎ পশ্চাৎ যাইতে লাগিলেন। মুনিপদ্মীরা জানকীর সহিত্
মহর্ষিকে আসিতে দেখিয়া প্রত্যাদামন পূর্বক জিজ্ঞাসা করিলেন, ভিপোধন !
বল্ন, আপনার সহিত ইনি কে আসিতেছেন? বালীকি কহিলেন,
তাপনীগণ! ইনি ধীমান্ রামের মহিনী, রাজা দশরথের প্রুবধ্ এবং রাজর্ষি
জনকের ছহিতা সীতা। ইনি নিম্পাপ কিন্তু রাম ইহাঁকে পরিত্যাপ করিয়াছেন। এক্ষণে ইনি আমার প্রতিপাল্য। তোমরা ইহাঁকে বিশেষ স্নেহে
সর্ব্দাই দেখিবে। এই বলিয়া বালীকি মুনি পদ্মীদিগের হন্তে পুনঃ পুনঃ
জানকীকে অর্পণ পূর্বক শিষ্যগণের সহিত স্বীয় আশ্রমণদে পুনরাক্
প্রবেশ করিলেন।

জানকী আশ্রমে বাস করিতে লাগিলেন, এবং যথা সময়ে কুশীলব ছই পুত্র প্রসব করিয়া তাহাদিগকে লালন পালন করিতে লাগিলেন। করেক বংসর এইরূপে অতিবাহিত হইল। অনন্তর রাম অখ্যমেধ যজ্ঞ সম্পাদনের সঙ্গর করিলেন। অখ উন্মুক্ত হইল। লক্ষ্ম পাছক্গণের সহিত উহার রক্ষা বিধানার্থ নিযুক্ত হইলেন। রাম অখ উন্মুক্ত করিয়া সদৈনো নৈমিষ্ক্রের গমন করিলেন, এবং অভ্ত গাঁজ্ঞান দর্শনে অতিশর সপ্ত হইলেন। এ সময়ে দেশ দেশান্তর হইতে রাজারা আসিয়া তাঁহাকে নানারূপ উপহার দিতে লাগিলেন। যজ্ঞাম্প্রানকালে কাহাকেও দীন হীন ও মলিন্দ্র হিবল না। সকলেই ছাই পুই। যে স্ক্রেরের প্রার্থী সে স্বর্ব পাইল। বে ধনের প্রার্থী সে ধন পাইল, বে রত্নের প্রার্থী সে রত্ন পাইল। বি বজ্রের দীয়্মান ধন রত্ন ও বস্ত্রের পর্ব্ব প্রমাণ স্তৃপ চতুর্দিকে দুই হইতে লাগিল।

এই অখনেধ যজ্ঞে মহর্ষি বাল্মীকি শিষ্যগণের সহিত উপস্থিত হইলেন।
তিনি এই অত্যাশ্চর্য্য যজ্ঞ দর্শন করিয়া ষণায় ঋষিগণ বাস করিয়া আছেন
সেই স্থানে একটা কুটার আশ্রয় করিয়া অবস্থান করিতে লাগিলেন।
এই অবসরে তিনি শিষা কুশীলবকে আহ্বান পূর্বক কহিলেন, দেখ তোমরা
গিয়া পবিত্র ঋষিক্ষেত্র, বিপ্রালয়, রাজমার্গ, অভ্যাগত রাজগণের গৃহ, রাজ
ধার, যজ্ঞস্থান, এবং বিশেষতঃ ষ্জ্ঞদীক্ষিত ঋষিগণের নিকট পরম উৎসাহে
সমগ্র রামায়ণ কাব্য গান কর। এই কুটারে এই সমস্ত পর্বতজ্ঞাত স্থাত্র
ক্লম্ল আছে, তোমরা ইহাই ভক্ষণ পূর্বক সর্বত্র গান করিয়া বেড়াও।

যদি রাজা রাম গীত শ্রবণের নিমিত্ত উপবিষ্ট ঋষিগণের মধ্যে তোমাদিগবে আহ্বান করেন, তাহা হইলে তোমরা তথার গিয়া রামায়ণ গান করিও আমি পৃত্তে যেরপ দেখাইয়া দিয়াছি তদম্পারে তোমরা প্রতিদিন শোক বহল বিংশতিসর্গমাত্র গান করিও। ধনতৃষ্কায় অল্পমাত্রও লুক হইও না যাহাদের আশ্রমে বাস ও ফলমূল আহার, ধনে তাহাদিগের কি হইবে গ্রাদি রাম তোমাদিগকে জিজ্ঞানা করেন, তোমরা কাহার পুত্র, তথন বলিও আমরা বালীকির শিষা। এই তোমাদের স্থমধুর বীণা, বীণাদওে এই সমহ ষড়জাদি স্বরোডাবক স্থান, তোমরা মৃদ্রু না সহকারে অক্রেশে গান করিও দেখ, রাজা ধর্মান্ত্রসারে সকলেরই পিতা। তোমরা তাঁহাকে অবজ্ঞানা করিয় আদি কাও ইইতে গান আরম্ভ করিও। তোমরা কল্য প্রভাতে হাইমন হইয়া তল্পীলয়্রযোগে গান আরম্ভ করিও। উদারহলয় মহর্ষি বালীকি শিষ্যে স্বরেশ এইরপ আদেশ করিয়া মৌনাবলম্বন করিলেন। কুশীলবও তাঁহার আজ্ঞা শিবোধার্য্য করিয়া রাত্রি যাপন করিতে লাগিলেন।

অনস্তর রজনী প্রভাত হইল। কুশীলব কৃতস্থান হইয়া হোম সমাপন
পূর্ব্বক মহর্ষি বালীকির প্রদর্শিত স্থানে গিয়া গান আরম্ভ করিলেন। রাম
এই বালকদ্বরের মুথে এই অপূর্ব্ব পূর্ব্ব চরিত গীতি শ্রবণ করিয়া যারপব
নাই কৌতৃহলাবিষ্ট হইলেন। সঙ্গীত শুনিবার জন্য শ্রোতৃগণের মধে
তুম্ল কোলাহল উথিত হইল। ঐ ছই মুনিবালক সকলকে পুলক্তিত করিয়
গান আরম্ভ করিলেন। গীত আলৌকিক ও মধুর। শুনিয়া শ্রোতৃগণে
শ্রবণেছা ক্রমশঃই বর্দ্ধিত হইতে লাগিল। মুনি ও রাজগণ অতিশয় হই
ইইয়া ঐ ছই গায়ককে মৃত্র্মুহ: নিরীক্ষণ করিতে লাগিলেন। বোধ হইল
বেন সকলে তাঁহাদিগকে চক্ষু দ্বারা পান করিতেছেন। তৎকালে সকলে
পরম্পার এইরূপ কহিতে লাগিলেন, দেথ এই ছই মুনিবালক সর্বাংশে
মহারাজ রামেরই অফুরুপ, যেন স্থ্যবিশ্ব ইইতে দ্বিতীয় স্থ্যবিশ্ব উদ্ভূত
হইয়াছে। যদি ইহারা জটাবল্ধলধারী না হইত, তাহা হইলে আমরা রামেঃ
সহিত ইহাদের ইতরবিশেষ কিছুই বুঝিতে পারিতাম না।

ম্নিবালকেরা পূর্ব্বদর্গ নারদোক্তি হইতে আরম্ভ করিয়া বিংশতি দর্গ পর্যান্ত গান করিলেন। ভাতৃবৎদল রাম অপরাত্নে এই বিংশতি দর্গ শ্রবণ করিয়া ভাতৃগণকে কহিলেন, তোমরা এই ছই বালককে অষ্টাদশ দহত্র নিষ্ এবং আরও যাহা ইহাঁদিগের অভীষ্ট শীঘ্রই প্রাদান করে। লক্ষাণ রাম্মের জাদেশমাত্র উহাদের প্রত্যেককে তাবৎ পরিমাণ অর্থপ্রদান করিলেন। কিন্তু কুশীলব অর্থ গ্রহণে অসম্বত হইলেন এবং বিস্মিত হইয়া কহিলেন, অর্থ লইয়া আমাদের কি হইবে? আমরা বনবাসী, বস্ত ফলমূলে দীনপাত করিয়া থাকি, অর্থ লইয়া আমাদের কি হইবে?

মুনিবালকেরা কহিলেন, রাজন্! ভগবান বাল্লীকি এই কাব্যের রচয়িতা, ইহার শ্লোকসংখ্যা চতুর্বিশিত সহস্র এবং উপাখ্যান একশত। ইহাতে আদি হইতে পাঁচ শত সর্গ, ছয় কাও, এবং উত্তরাকাণ্ডও নিবদ্ধ আছে। আমাদের গুরু মহর্ষি বাল্লীকি এই কাব্যে আপনারই চরিত্র রচনা করিয়াছেন। আপনার জীবনকালের যাহা কিছু শুভাশুভ ঘটনা ইহাতে তৎসমুদায় বণিত আছে। একণে এই কাব্য শ্রবণে যদি আপনার ইচ্ছা থাকে তাহা হইলে আপনি ভাতৃগণের সহিত শ্রবণ করন। তথন মহারাজ রাম ঐ ছই মুনিবালকের বাক্যে সম্পত হইয়া হুইমনে মহর্ষি বাল্লীকির নিকট গমন করিলেন, এবং অন্তান্ত মুনি ও রাজগণের সহিত এই গীতমাধুর্য্য শ্রবণে পুল্কিত হইয়া কর্মশালায় প্রবিষ্ট হইলেন।

রাম বছদিন ধরিয়া, মুনি ও রাজগণের সহিত কুশীলবের মুথে এই মধুর রামায়ণ গান শ্রবণ করিলেন, এবং এই গীতিপ্রসঙ্গে কুশীলব সীতারই গর্ভজাত ইহা জানিতে পারিয়া দ্তগণকে সম্ভামধ্যে আহ্বান পূর্বাক কহিলেন, তোমরা ভগবান বাল্মীকির নিকট গিয়া আমার বাক্যায়্লারে বল, যদি জানকী সচ্চরিত্রা হন, যদি তাঁহাতে কোনরূপ পাপস্পর্শ না হইয়া থাকে, তাহা হইলে তিনি মহর্ষি বাল্মীকির আদেশে উপস্থিত হইয়া আত্মগুরি সম্পাদন করুন। অনন্তর দ্তেরা রামের এইরূপ আদেশ পাইবামাত্র মহর্ষি বাল্মীকির নিকট উপস্থিত হইল এবং এ তেজ পুঞ্জ কলেবর মহাত্মাকে প্রণাম করিয়া রামের কথায়্লানিতে পারিয়া কহিলেন, দ্তগণ! রামের যেরূপ অভিপার আভিপার জানিতে পারিয়া কহিলেন, দ্তগণ! রামের যেরূপ অভিপার ভাহাই হউক। স্ত্রীলোকের পতিই দেবতা, স্থতরাং তিনি যাহা কহিয়াছেন জানকী তাহাই করুন।

বাত্তি প্রভাত হইল। রাম যজ্ঞসভায় উপস্থিত হইয়া ঋষিগণকে আহ্বান করিলেন। তাঁহার আহ্বানে বশিষ্ঠ, বামদের, জাবালি, কশুপ, বিখামিত্র, দীর্ঘতমা, মহাতপা, হুর্বাসা, পুলস্তা, শক্তি, ভার্ণিব, বামন, দীর্ঘায়ুঃ মার্কণ্ডেয় মৌলল্য, গর্ম, চ্যবন, ধর্মজ্ঞ শতানন্দ, তেজস্বী ভরষাজ, অগ্নিতনয় স্থপ্রভ, নারদ, পর্বাত. ও গৌতম, এই সমন্ত এবং অন্তান্ত ধাবিরা কৌতুহলাক্রান্ত হইরা সভান্থলে উপস্থিত হইলেন। ক্ষত্রিম, বৈশ্য ও শূজ এবং দিগদিগন্তবাঃ ব্রাহ্মণগণ আগমন করিলেন। সকলে এই অন্তুত শপথব্যাপার প্রত্যাক্ষরিবার জন্ম পর্বাত্রৎ নিশ্চল হইয়া কালপ্রতীক্ষা করিতেছে, ইত্যবস্থা মহর্ষি বাল্যাকি শীঘ্র জানকীর সহিত সভাসধ্যে প্রবেশ করিলেন।

জানকী রামকে হৃদয়ে অনুধাান পূর্ব্বক কৃতাঞ্জলি হইয়া সজল নয়ে অবনত মুথে মহর্ষির পশ্চাৎ পশ্চাৎ আগমন করিলেন। ব্রহ্মার অমুগামিনী বেদঞ্জির ন্যায় জানকীকে মহর্ষির পশ্চাতে আসিতে দেথিয়া চতুর্দিবে সাধুবাদ উথিত হইল। সভাস্থ সকলে শেকেছঃথে অভিমাত আকুল হইঃ কোলাহল করিতে লাগিল। তৎকালে কেহ রামকে কেহ সীতাকে এক किह वा উভয়কেই नाधुवान कतिरा श्रवाह हरेन। मशर्षि वालीकि ज्ञानकीर লইয়া এই জন সম্হের মধ্যে প্রবেশ পূর্বকে রামকে কহিলেন, রাজনৃ! এই তোমার পতিব্রতা ধর্মচারিণা দীতা। তুমি লোকাপবাদ ভয়ে আমার আশ্রমের নিকট ইহাকে পরিত্যাগ করিয়াছিলে। এক্ষণে ইহাকে অনুমতি কর, হান, তোমার মনে আত্মশুদ্ধির প্রত্যয় উৎপাদন করিবেন। এই তুই যমজ কুশীলব জানকীর গর্ভজাত, ইহারা তোমার ওরস পুত্র। আমি বহুকাল তপ্যা করিয়াছি, এক্ষণে যদি জানকীর চরিত্রগত অনুমাত্রও ব্যতিক্রম ঘটিয়া থাকে, তবে আমার যেন সেই সঞ্চিত তপদ্যার ফলভোগ করিতে না হয়। আমি এ যাবংকাল কায়মনোবাক্যে কথনও কোন পাপাচরণ করি নাই, এক্ষণে যদি জানকী পাপীষ্ঠা হন তবে সেই পাপ করিবার ফল আমায় যেন ভোগ করিতে হয়। আমি দিব্য জ্ঞানে কহিতেখি, জানকী গুল্পস্থাবা, তুমি ইহাকে পবিত্র জানিলেও কেবল লোকাপবাদে পরিত্যাগ করিয়াছ।

রাম বাল্লীকির এই কথা শ্রবণ করিয়া ক্বতাঞ্জলিপুটে কহিলেন, ভগবন্! আপনার বিধান্য বাক্যে যদিও জানকীকে শুদ্ধস্বভাবা বলিয়া বুঝিলান, তথাচ আপনি বেরূপ কহিতেছেন তাহাই হউক। পূর্ব্বে লছায় দেবগণের সমক্ষে জানকীর পরীক্ষা হইয়াছিল। কিন্তু লোকাপবাদ বড় প্রবল, আ্মি দেই কারণে জানকীকে পরিত্যাগ করিয়াছি। আমি ইহাকে নিলাপ জানিলেও কেবল লোকাপবাদ ভয়েই পরিত্যাগ করিয়াছি। অতএব আপনি আমায় রক্ষা করন। এই যমন্ত্র কুশীলব আমায়ই পুল্ল ইহা আমি জানি।

একণে শুক্ষচারিণী জার্মকীর উপর আমার পূর্ববং প্রীতি সঞ্চারিত হউক।
নীতার এই শপথপ্রসঙ্গে স্বরগণ সর্বানোকপিতামহ ব্রন্ধাকে লইয়া
উপস্থিত হইয়াছেন। আদিত্যগণ, বস্থগণ, ক্রন্তগণ, বিশ্বদেবগণ, মরুৎগণ,
৪ সাধাগণ এবং নাগ, স্থপণ গু সিদ্ধগণ আগমন করিয়াছেন। রাম ইহাঁদের
প্রতি দৃষ্টিপাত পূর্বক পুনরায় কহিলেন, ঋ্ষিগণের বিশুদ্ধ বাক্যে সীতার
প্রতি আমার বিশাস হইয়াছে। ইনি ব্রুপতের মধ্যে শুদ্ধচারিণী। এক্ষণে
ইহার প্রতি আমার পূর্ববিৎ প্রীতি সঞ্চারিত হউক।

এই অবসরে কাষায়বসনা জানকী ক্বতাঞ্জলিপুটে অধোমুথে কছিলেন, মামিরাম ব্যতীত যদি অন্য কাহাকেও মনেতে স্থান না দিয়া থাকি তবে দেই পুণোর বলে দেবী পৃথিবী বিদীর্ণ হউন আমি তন্মধ্যে প্রবেশ করি।

> উত্তরাকাণ্ডম। সপ্তনবতিতমঃ দর্গঃ। বাল্মীকিনৈবমুক্তন্ত রাঘবঃ প্রত্যভাষত। व्याक्षितिर्क्तभरका मरधा पृष्ट्र। काः वत्रवर्गिनीम् । এবমেতন মহাভাগ। যথা বদসি ধর্মবিৎ। প্রভায়ন্ত মম ব্রহ্মংস্তব বাকোরকল্মবৈঃ। প্রতায়ক পুরাবুত্তো বৈদেহাঃ স্বরসরিধৌ। শপথক কৃতন্তত্ত্র তেন বেশ্ম প্রবেশিতা। লোকাপবাদো বলবাফেন তাক্তা হি মৈথিলী। সেয়ং লোকভয়াৎ বদ্ধর পাপেতাভিজানতা। পরিত্যক্তা ময়া দীতা তম্ভবান্ ক্ষন্ত্রমর্হতি । बानामि (हर्रा) शुरको त्म यमजारको क्नीलर्रा ! শুদ্ধারাং জগতো মধ্যে মৈখিল্যাং প্রীতিরস্তুমে। অভিপ্রায়ন্ত বিজ্ঞায় রামস্ত সুরসভুমা:। মীতায়া: শপথে তশ্মিন সর্ব্যুব্র সমাগতা: পিতামহং পুরস্কৃত্য দর্কাএব দমাগতা:। व्यापिका। तमस्या क्रमा विस्थापना मक्रमानाः ॥ माधाक (प्रवाः मर्स्य एउ मर्स्य ह भवपर्ययः। নাগা: স্বপর্ণা: সিদ্ধাশ্চ তে সর্বে হুটুমানসা:। দৃষ্টা দেবানুধীংকৈব রাঘব: পুনরব্রবীৎ। थाजारवा स्म नवरअर्छ। विधिवारिकात्रकमारेषः । ওদায়াং জগতোমধ্যে বৈদেহাং প্রীতিরস্তমে। শীতাশপথসম্ভান্তাঃ সর্বএব সমাগতাঃ । ততো राष्ट्र: ७७: পুল্যে निराभक्ता मनावम: । जः जत्नोचः एत्र<u>ा</u>खाक्षा श्लापत्रामाम मर्वाजः । তদভূত মবাচিন্তাং নিরৈক্ত সমাহিতা:। মানবা: সর্বারাষ্ট্রেক্ডা: পূর্বং কৃত্যুগে বৰা ॥ স্বান্ সমাগতান্ দুষু। সীতা কাষাৰবাসিনী। अवगैर आश्रल वांकामरधान्छिववांश्रशी ॥

ষদি আমি কায়মনোধাক্যে রামকে অর্চ্চনা করিয়া থাকি তবে সেই পুন্ত্রে বলে দেবী পৃথিবী বিদীর্ণ হউন আমি তন্মধ্যে প্রবেশ করি।

জ্ঞানকী এইরূপ শপথ করিতেছেন, ইত্যবসরে সহসা রসাতল হইতে এই দিব্য সিংহাসন উথিত হইল। দেবী পৃথিবী বাল্প্রসারণ পূর্বক জ্ঞানকীরে লইয়া ঐ সিংহাসনে বসাইলেন। সিংহাসন সহসা রসাতলে প্রবেশ করিল। তদ্দর্শনে দেবগণ সাধুবাদ প্রদান করিতে লাগিলেন। অন্তরীক হইতে অবিচ্ছিন্ন পূপার্টি আরম্ভ হইল। ঋষি ও রাজগণ যারপরনাই বিশ্বিত হইলেন। ভূলোক ও ঘালোকে, স্থাবর জ্ঞাম সমস্ত জীব ফ্রাইমনে কোলাল করিতে লাগিল। মাতা পৃথিবীর গর্ভে সীতার প্রবেশ দেখিয়া সমস্ত জগং মোহিত হইল।

যথাতং রাঘবাদক্তং মনসাপি ন চিন্তরে। . তথামে মাধবী দেবী বিবরং দাতুমহঁতি ! यनमा कर्यांगा वांहा यथा ब्रायः ममर्क्टख । তথা মে মাধবী দেবী বিবরং দাতমহতি । যথৈতৎ সত্যমুক্তং মে বেদ্মি রামাৎপরং ন চ। তথা মে মাধবী দেবী বিবরং দাতুমর্হতি॥ তথা শপস্ত্যাং বৈদেহাং প্রান্থবাদীৎ তদত্ত্ব। ভূতলাছুথিতং দিব্যং সিংহাসনমমুত্তমণ্ 🎚 ধিয়মাণাং শিরোভিস্ত নাগৈরমিতবিক্রমৈঃ। দিব্যং দিব্যেন বপুষা দিব্যরত্ববিভূষিতৈঃ । ত বিংস্ত ধরণী দেবী বাহভ্যাং গৃহ্য মৈথিলীং। স্বাগতেনাভিনন্দ্যনামাসনে চোপবেশয়ৎ।। তামাদনগতাং দৃষ্টা প্রবিশস্তীং রদাতলং। পুষ্পানৃষ্টিববিচিছন। দিবা। দীত।মবাকিরং॥ সাধকাবশ্চ স্থমহান দেবানাং সহদোথিতঃ। সাধুসাধ্বিভিবৈ সীতে। যন্তান্তে শীলমীদৃশম্।। এবম্বছবিধা বাচোহান্তিরক্ষগতাঃ স্থরাঃ। ব্যাজহ হিষ্টমনদো দৃষ্ট্য সীতাপ্রবেশনম্।। যজ্ঞবাটগতাশ্চাপি মুনয়ঃ সর্ব্বএব তে। রাজানত নরব্যাত্র। বিশ্বয়াল্লোপরেমিরে ॥ অন্তরিকে চ ভূমৌ চ দর্বের স্থাবরজঙ্গমাঃ। দানবাশ্চ মহাকায়াঃ পাতালে প্রগাধিপাঃ।। কেচিছিনেতঃ সংক্রষ্টাঃ কেটিদ্ধানপরার্ণাঃ। কেচিক্রামং নিরীক্ষন্তে কেচিৎসীতামচেতসঃ।। সীতাপ্রবেশনং দৃষ্ট্র তেষামাসীৎসমাগম:। তনুহর্ত্তমিবাত্যর্থং সমং সন্মোহিতং লগৎ।।

বে ক্ষণ-জন্মা শেথক ও উৎসাহী স্থহদের সহযোগীতার উপর নির্ভর করিয়া
মামি হিন্দ্পান্ত সঙ্কলন কার্য্যে ব্রতী হইরাছিলাম, সেই অসামান্ত প্রতিভাগস্পর
ান্তিমচক্র স্বয়ং এই মহাভারত অংশ সঙ্কলন করিবেন মানস করিয়াছিলেন।
ভিনি যদি সেই কাষ্টী করিয়া যাইতে পারিভেন তাহা হইলে বঙ্গীয় সাহিত্যনংসারে আর একথানি অম্ল্য গ্রন্থের স্ষ্টি হইত, এবং বঙ্গীয় পাঠকগণ বিজ্ঞমকর্ম কৃত মহাভারত কথা আদেরের সহিত চিরকাল পাঠ করিতেন।

বিশ্বমচক্রের বিয়োগের পর এ কার্য্য আমি কাহার হস্তে ন্যন্ত করিব, এই চিন্তার উদ্বিগ্ন হইয়াছিলাম। সৌভাগ্যক্রমে মণীয় স্থক্তন, পণ্ডিতবর শ্রীদামোদর বিভানন মহাশরের সহিত এ বিষয়ে কথা বার্ত্তা হওয়ায় তিনি তৎক্ষণাং এ গুরু কার্য্যে ব্রতী হইলেন। দামোদর বাবু খাতেনামা লেথক, তাঁহার প্রস্থানি বঙ্গীয় পাঠকদিগের নিকট স্থপরিচিত, তাঁহার রুচি মার্জ্জিত, তাঁহার লেখনী মধুম্রী। তিনি এ কার্য্যের ভার লওয়ায় আমি নিশ্চিস্ত ও আনন্দিত হইলাম, এবং তিনি বেরূপ স্থললিত ও সরল ভাষায় মহাভারতের বিস্তীর্ণ কথা সংক্ষেপে বর্ণনা করিয়াছেন, তাহা দেখিয়া বন্ধীয় পাঠকগণও আনন্দিত হইবেন।

দামোদর বাবু কেবল কুটুম্বিতা সত্রে ব্দিমচন্দ্রের নিক্টসম্পর্ক নহেন,
তাঁহানের মধ্যে অন্ত সম্পর্কও আছে। বাঁহারা 'কপালকুণ্ডলা" পড়িয়ছেন
তাঁহানের মধ্যে অনেকে ''মৃথায়ী"ও পাঠ করিয়াছেন। এবং বাঁহারা বৃদ্ধিন
চন্দ্রকত ভগবদগীতার অনুবাদ পাঠ করিতেন, তাঁহারা দামোদর বাবু কৃত
ভগবদশীতার বিস্তাণ ও বৃহটীকা সম্বিত অনুবাদ দেবিয়া আপনাদিগকে
কৃত্যর্গ জ্ঞান করিয়াছেন। আমি যতদূর জানি, বঙ্গভাষায় ভগবদগীতার এরপ
দর্শান্ধ সম্পূর্ণ বৃহটীকা সম্বিত অনুবাদ আর একথানি নাই।

আনন্দের বিষয় এই যে যিনি ভগবদগীতার এই গুরু অমুবাদ কার্য্যে ক্ষেক বংসর অতিবাহিত করিয়াছেন, তাঁহার ক্বত একথানি ভগবদগীতার সরল অমুবাদ হিন্দুশাস্ত্রের অষ্ট্রম্ভাগরূপে শীঘ্র প্রকাশিত হইবে। অতএব এই সপ্তমভাগে মূল সংস্কৃত হইতে যে যে অংশ উদ্ধৃত হইয়াছে ভগবদগীতা ইংতে তাহার মধ্যে কিছু নাই।

পূর্ব্ধলৈ ভারতবর্ষে চ্ছান্ত নামে এক রাজা আবিভূত হইয়াছিলেন।
একদা সেই প্রবল-পরাক্রান্ত নরপতি মৃগয়াভিলাষে মালিনী-নদী-তীরস্থ
অরণ্য-বিশেষে প্রবেশ করিয়া, ক্রমশং মহর্ষি কণ্বের আশ্রম-প্রদেশে উপনীক
হন, এবং স্বকীয় বান, বাহন ও অমুচরবর্গকে পরিত্যাগ করিয়া, মহর্ষির পবিত্র
আশ্রমে প্রবেশ করেন। মহর্ষি কণ্ তৎকালে আশ্রমে উপস্থিত ছিলেন না।
শক্রুলানায়ী কণ্-পালিতা কল্পা বিবিধ বিধানে রাজ-অতিথির সৎকার ও
ভশ্রমা করেন। সেই তপস্থিনী-বেশ-ধারিণী অলোক-সামালা লাবণ্যবতীর
পরিচয় জিজ্ঞাসায় রাজা জানিতে পারেন যে, তিনি মহর্ষি বিশ্বামিত্রের
ওরণে মেনকানায়ী অপ্রয়র গর্ত্তে জন্ম পরিগ্রহ করিয়াছেন, এবং কণ্মুনির
আশ্রমে শক্রুলা নামে পরিচিত হইয়া লালিত-পালিত হইতেছেন।
অহরাগের আতিশয় হেতু, মহর্ষির প্রত্যাণমন কাল পর্যান্ত অপেক্ষা না
করিয়া, রাজা ছন্মন্ত গদ্ধর্কি বিধানে শক্রুলাকে বিবাহ করেন, এবং
অনতিকাল পরে রাজ-ধানীতে প্রত্যাগত হন। শক্রুলার গর্ন্তে রাজা
ছন্মন্তের ভরত নামে এক পুত্র জন্মগ্রহণ করেন।

ভরত রাজা সাতিশর খ্যাতি-প্রতিপত্তি-সম্পন্ন হইয়াছিলেন; তবংশীয় ^{পরবর্ত্তী} রাজস্তুগণ তদীয় নামালুসারে ভারত নাল্লে কীর্ত্তিত হইয়া থাকেন। হস্তী নামে ভরতের এক প্রপোল্র জন্মগ্রহণ করেন। সেই হস্তী রাজা ছিন্তিনাপুর নামক স্থবিধ্যাত নগর সংস্থাপিত করিয়াছিলেন। তদীয় প্রপৌল্র সংবরণের কুরু নামে এক পুল হয়। ইনি জাঙ্গলপ্রদেশ পরিষার করিয়া স্থবিধ্যাত কুরুক্ষেত্র প্রতিষ্ঠিত করেন। কুরুর পাঁচ পুরুষ পরে প্রতীপের আবির্ভাব হয়। প্রতীপ রাজার স্থবিধ্যাত পুল শাধ্যম, প্রথমতঃ গঙ্গাদেবীর সহিত বিবাহ-বন্ধনে বন্ধ হন এবং সেই দেবীর গর্ত্ত হইতে দেবত্রত নামে এক অলোক-সামান্ত পুল লাভ করেন।

তৎকালে সন্নিহিত অরণ্যপ্রদেশে জনৈক দাসের সত্যবতা নামী এক প্রমা-স্থলরী কন্তা ছিলেন। ঐ স্থলরি-শিরোমণি, পিতৃনিদেশ-বশবর্তিনী হইয়া. তটিনী-তটে অবস্থান করিতেন এবং তরণীযোগে এক পার হইতে অপর পারে যাত্রী লইয়া যাইতেন। কন্তাকালে সেই স্থন্দরীর গর্ত্তে, কাম-মোহিত মহর্ষি পরাশরের ঔরদে, মহাভারত রচয়িতা ভগবান্ বেদব্যাদের আবির্ভাব হয়। একদা এই লাবণামগ্রী ললনা শান্ততু রাজার নয়ন-পথ-বতিনী হইলে, রাজা তাঁহাকে বিবাহ করিবার নিমিত্ত ব্যাকুল হইয়া তদীয় পিতার **নিকট স্বকীয় বাসনা বিজ্ঞাপিত করিলেন।** দাস কহিলেন, "যদি এই ক্যাব গর্ত্তজাত পুত্রকে আপনি রাজ-সিংহাসন প্রদান করেন, তাহা হইলেই ইহার সহিত বিবাহ ঘটিতে পারে।'' দেবব্রতের স্থায় সর্ব্বগুণায়িত পুল্রকে বঞ্চিত করিয়া, অপরকে রাজ্যদানের অঙ্গীকার করিতে রাজা কুষ্ঠিত হইলেন; স্কুতরাং ভগ্নস্বয়ে ও কাতরভাবে রাজধানীতে প্রত্যাগ্মন ক্রিলেন। কিন্তু স্বন্ধরী সত্যবতীর চিন্তা তাঁহাকে উত্তরোত্তর অধিকতর কাতর ও অবসর করিতে লাগিল। দেবত্রত পিতৃ-সন্তাপের প্রকৃত বৃত্তান্ত অবগত হইয়া, দাসরাজের সমীপাগত হইলেন, এবং প্রতিজ্ঞা কবিলেন যে, "ভাবী রাজমহিধীর গর্ত্তজাত সন্তান ভিন্ন আর কেহই রাজসিংহাসন অধিকার করিবে না।" উত্তরকালে সন্তাবিত বিসংবাদ পরিহারার্থ, তিনি ইহাও প্রতিজ্ঞা কনিলেন যে, "আমি স্বয়ং কখনও দাব-পরিগ্রহ করিব না ; স্কুরাং তোমার নশিনীর তনয় ও তহংশীয়েরা পুরুষারুক্রমে অব্যাঘাতে রাজা-দম্পদের অধিকারী থাকিবেন।" পিতৃ-বিনোদনের নিমিন্ত এই ভীষণ প্রতিজ্ঞা হেতু, দেবব্রত তদবধি ভীম নামে পরিচিত হইলেন। শান্ত^{নুর} ওরেদে ও সত্যবতীর গর্ত্তে বিচিত্রবীর্ণ্য ও চিত্রাঙ্গদ নামে হুই ^{পুত্র} জন্মগ্রহণ করেন। চিত্রাঙ্গদ অল্ল বয়সে গতাস্থ হন; বিচিত্রবীর্য্যও নিঃস্ঞা^ন

অবস্থায় পরলোক গমন করেন। স্বকীর সন্তানের বংশ রক্ষার বাসনার, সভ্যবতী দেবী আপনার কানীন পুত্র বৈপায়নকে স্বরণ করিলেন। জননীর অফুরোধ-পরতন্ত্র হইয়া মহর্ষি বেদবাাস, বিচিত্রবীর্য্যের অম্বিকা নামী মহিবীর গর্প্তে ধৃতরাষ্ট্র ও অম্বালিকা নামী মহিবীর গর্প্তে পাণ্ডু এবং আর এক দাসীর গর্প্তে বিতর নামে সন্তান উৎপাদন করেন।

ধৃতরাষ্ট্র জন্মান্ধ ছিলেন; এজন্ত অগ্রজ হইলেও, তৎপরবর্ত্তী পাণুই পিতৃ-সিংহাদনের অধিকারী হইলেন। গান্ধার-রাজ-নিদ্দনী গান্ধারীর সহিত ধৃতরাষ্ট্রের পরিণয় সংঘটিত হয়। ধর্মশীলা গান্ধারী, নেত্র-বিহীন পতির অন্ত্রূপ অবস্থা প্রাপ্তির নিমিত্ত, বস্ত্র দারা স্বকীয় নয়ন আজীবন বদ্ধ করিয়া রাথিয়াছিলেন। গান্ধারীর গর্ব্তে হর্যোধন, হঃশাসন, বিকৰ্ণ, চিত্ৰদেন প্ৰস্তৃতি একশত পুত্ৰ ও তুংশলা নামী এক কন্তা জন্মগ্ৰহণ করেন। যহবংশীয় স্থর নরপতির পুথা নাম্নী কন্তা এবং মদ্র-রাজ-নন্দিনী মাদাব সহিত পাণ্ডুর বিবাহ হয়। সম্বন্ধে পৃথা বা কুন্তীদেবী যত্-কুল-চূড়ামণি শ্রীরুষ্ণের পিতৃষদা ছিলেন। ক্সাকালে কুন্তীর গর্ব্তে স্ব্যাদেবের ঔবদে কর্ণ নামে এক মহাপরাক্রান্ত সন্তানের জন্ম হয়। পাণ্ডুরাজা বিহার-বাসনায় কুন্তী ও মাদ্রী নামী মহিষীদ্বতকে সঙ্গে লইয়া, বনগমন করেন। তথার কুন্তীর গর্ত্তে ধর্মের ঔরদে যুধিষ্ঠির, বায়ুর ঔরদে ভীম এবং ইক্রেব ঔরসে অর্জুন নামক তিন পুলের জন্ম হয়। মাজী নামী মহিষীর গর্ত্তে, অধিনীকুমারদ্বরের ঔরদে, নকুল ও সহদেব নামে চই পুত্র জন্মগ্রহণ করেন। অরণাম্থলে পাণ্ডুবাজা গতামুহইলে, মাদী তাঁহার সহিত চিতা-রোহণ করিয়া প্রাণত্যাগ কবেন। যুধিষ্ঠিরাদি পঞ্চল্রতা, জননী কুস্তী দেবীর ^{দহিত,} রাজধানীতে প্রত্যাগত হইলে, ভীম্ম ও বিহুরাদির মৃত্রে লালিত, শালিত এবং বৰ্দ্ধিত হইতে লাগিলেন। উভয়পক্ষই কুকবংশজাত হইলেও, প্রায়শঃ পাণ্ডু-নন্দনেরা পাণ্ডব ও ধৃতরাষ্ট্র-তন্মেরা কৌরব নামে অভিহিত হইয়া থাকেন।

পাওব ও কৌরবগণ একত্র শাস্ত্র ও শস্ত্র বিদ্যা শিক্ষা করিতে লাগিলেন

^{এবং} ক্রমশঃ পাওবেরা সর্ব্র বিষয়ে ধার্ত্তরাষ্ট্রশিগকে অতিক্রম করিয়া উঠিলেন।

ইহাতে কৌরবশ্রেষ্ঠ ত্র্য্যোধনের মন অস্থা-বিবে জর্জ্জরিত হইতে থাকিল;

তিনি কৌশল সহকারে সর্ব্বাপেক্ষা অধিক বৃনশালী ভীমসেনকে বিনষ্ট করিবার উপায় অন্থেষণ করিতে লাগিলেন। একদা ত্র্যোধন চাত্রী পূর্ব্বক

বুকোদরকে বিষমিশ্রিত মিষ্টান্ন দেবন করাইলেন। তিনি বিপুপ্ত-চেতন হইলে, ছুর্ব্যোধন জাঁহাকে লভাপাশে নিবদ্ধ করিয়া জলে নিক্ষেপ করিলেন; কিন্তু ঘটনাক্রমে ভীম পুনরার সংজ্ঞা ও স্বাস্থ্য লাভ করিয়া গৃহে প্রভ্যাগত হইলেন। তদবিধি পাশুবেরা, বিশেষ সন্তর্কতা সহকারে, কৌরবদিগের সহিত একজ্ব কাল্যাপন করিতে থাকিলেন।

কোন সময়ে শান্ত ছ্রাজা, রূপা-পরতন্ত্র হইয়া, মরণ্য প্রদেশ হইতে ধয়ুর্কেন্ন-পারদর্শী শরদান্ ঋষির রূপ নামক পুত্র ও রূপী নামী কভাকে স্বকীয় ভবনে আনমন করিয়া, অপত্য-নির্কিশেষে পালন করিয়াছিলেন। কালক্রমে রূপ শস্ত্র ও শাস্ত্র বিদ্যায় পারদর্শী হইলেন এবং ধয়ুর্কেনিচায্যরূপে পরিচিত হইয়া উঠিলেন। কৌরব ও পাওবগণ শৈশবকালে এই অধ্যাপকের অধীনে ধয়ুর্কেনিভাাস করিতে লাগিলেন।

তৎকালে দ্রোণ নামে এক অসাধারণ ধন্মুর্বেদ-বিশারদ ত্রাহ্মণ ছিলেন। সর্কশান্ত্রদর্শী প্রতাপশালী ভরহাজের ঔরদে ইহার জন্ম হয়। পিতার রূপার জোণ, বেদাদি শাস্ত্রেও অস্ত্র বিদ্যায় অসাধারণ পারগতা লাভ করিয়া, তদানীস্তন আচার্য্যগণের শীর্ষস্থান অধিকার করিয়াছিলেন। দ্রোণাচার্য্য শরদানের কন্সা রূপীকে পত্নীস্বরূপে পরিগ্রহ করেন। রূপীর গর্ব্তে স্রোণাচার্য্যের অর্খথামানামক পুল্রের জন্ম হয়। এই সময়ে জামদগ্য পরভরামও দ্রোণা-চার্য্যকে স্বকীয় অন্ত্র শস্ত্র সমূহ প্রদান করেন। বাল্যকালে পাঞ্চালপতি ক্রপদরাজার সহিত দ্রোণের সাতিশয় স্থা ছিল। বহুকাল অদর্শনের প্র একদা দ্রোণাচার্য্য বাল্যবন্ধুর সমীপাগত হইলে, জ্রপদরাজা তাঁহার সংবর্ধনা না করিয়া, তাঁহাকে অবমানিত করেন। কুদ্ধ দ্রোণাচার্যা, জ্বপদের বন্ধবৈরীরূপে প্রস্থান করেন এবং প্রচ্ছন্নভাবে হস্তিনাপুরে বাস করিতে থাকেন। ক্রমশঃ তাঁহার আশ্চর্য্য ও অনন্ত-সাধারণ ক্রমতার বিষয় ভীবের কর্ণগোচর হইল। ভীম তাঁহাকে প্রম স্মাদরে রাজপুরীতে আনয়ন করিলেন এবং স্বকীয় পৌত্রকল্প কৌরব ও পাগুবগণকে শিষ্যরণে তাঁহার হত্তে সমর্পণ করিলেন। রাজপুত্রেরা সকলেই অন্ত-বিদ্যাম বিশেষ নৈপুণা লাভ করিতে লাগিলেন; কিন্তু অর্জুন সর্বাপেক্ষা শ্রেষ্ঠকা লাভ করিলেন।

একদা অস্ত্ৰ-বিদ্যার পরীক্ষার্থ রঙ্গভূমি বিরচিত ছ**ইল। তথার** ৰছ^{ত্র} দর্শক্ষমকে অর্জুন স্বকীয় অতুলনীর রণ-পাণ্ডিত্যের স্বিশেষ পরিচয় প্রদাদ क्रितन । ভाषां छ পা अवस्वि कर्सगावत्त क्षत्र निक्रिणमः सेवाभून स्टेजा উটিল। অনতিকাল মধ্যে প্রবল পরাক্রান্ত কর্ণ সেই হলে সমাগত হইলেন। এই কর্ণ পাণ্ডৰ-জননী কুঞী দেবীর কানীন পুক্র। লোকাপবাদ ভয়ে কুন্তী সদাপ্রত্ত শিশুকে পরিত্যাগ করিলে, অধির্থ নামা স্বনৈক হৃত তাঁহাকে ৰগৃহে আনয়ন করিয়া রাধা নাম্নী নিজ পত্নীর হস্তে সমর্পন করেন। যুধিষ্ঠিরাদি পাণ্ডবগৰ যে তাঁহার সহোদর ভ্রাতা একণা কর্ণ জানিতেন না; পাণ্ডবগণ্ড কর্ণের সহিত আপনাদের প্রকৃত সম্বন্ধের বিষয় পরিজ্ঞাত ছিলেন না। দমাজ-মধ্যে কর্ণ হত-প্লক্ষপে পরিচিত ইইয়া জীবনপাত করিতেছিলেন। তিনি প্রতিবন্দীরূপে বঙ্গন্তলে সমাগত হইলে, কুপাচার্য্যের পরামর্শ-পরতক্স অর্জুন, হীন পদস্থ বাজিকর দহিত সংগ্রাম পরীক্ষায় বিরত হইলেন। তথন গুর্যোধন বীরবর কর্ণকে অঙ্গরাজ্যের অধীধর-পদে প্রতিষ্ঠিত করিয়া, তাঁহার होन-भरावत थां जिरावस कतिया निरामन । जनविध कर्ष **७ प्रार्थायन क्रीवनवारि** দ্থাতা-শৃঙ্খলে সংবদ্ধ হইলেন। সভাস্থলে অর্জুনের **অন্ত-পারদর্শিতা** গবিসংবাদিতরূপে প্রশংসিত হইল এবং পাণ্ডবগণের বীরকীর্ত্তি সর্ব্বত্ত সংঘোষিত হইতে থাকিল। এইরূপে পাগুবগণের রুণ-পাণ্ডিত্য পরাকাঠা প্রাপ্ত হইলে, জোণাচার্য্য তাঁহাদিগের নিকট গুরুদক্ষিণা স্বরূপে স্বকীর অব্যাননাকারী ক্রপদরাজকে নিপীড়ন করিবার নিমিত্ত প্রার্থনা করিলেন। পাণ্ডবগণ, গুরুর প্রসাদনার্থ তৎক্ষণাৎ সৈত্য-দামন্ত সমভিব্যাহারে পাঞ্চাল রাজ্যে গমন করিয়া, ক্রপদরাজকে আক্রমণ করিলেন, এবং যুদ্ধে তাঁহাকে পরাভূত করিয়া বন্দীরূপে দ্রোণাচার্য্যের নিকট আনমূন করিলেন। তথন দ্রোণাচার্য্য ক্রপদরাজরুত অপমান ক্ষমা করিয়া, তদীর অর্দ্ধরা**জ্য স্বয়ং গ্রহণ** করিলেন, এবং অপরার্দ্ধ তাঁহাকে প্রত্যর্পণ করিলেন। এই সকল ঘটনার অনতিকাল পরে ধৃতরাষ্ট্র সর্বজ্যেষ্ঠ ও ধার্ম্মিক-শ্রেষ্ঠ যুধিষ্টিরকে যৌব-^{রাজ্যে} প্রতিষ্ঠিত করিলেন। ধর্মনন্দন যুধিষ্ঠির স্থনীতি সহকারে রাজকার্য্য দমাধান করিতে লাগিলেন এবং তদীয় অফুজগণ, সল্লিহিত ভূপালগণকে ^{প্রান্ধিত} করিয়া, পাণ্ডবরাজ্যের সীমা সংবর্দ্ধিত করিতে থাকিলেন।

স্বকীয় সস্তানগণের অপেক্ষা পাণ্ডবদিগকে এইরূপ পরাক্রান্ত ও ^{বলদ্}ও দেথিয়া ধৃতরাষ্ট্রের হৃদয় ক্রমশঃ অপ্রসন্ন হইয়া উঠিল। এক**দা** ^{গুতরাষ্ট্রের শ্যালক শকুনি, পুত্র হুর্যোধন ও হঃশাসন এবং অঙ্গরাজ কর্ণ, ^{গুতরাষ্ট্রের} সমীপাগত হইন্না পাণ্ডবদিগকে বিনম্ভ করিবার মন্ত্রণা করিতে} লাগিলেন। স্থির হইল যে, কৌশলক্রমে কুন্তী ও তদীয় পঞ্চ পুদ্রকে স্থানান্তরে প্রেরণ করিতে পারিলে হুর্যোধন অনায়াসে রাজ-সিংহাদন অধিকার করিতে পারিবেন। এইরূপ পরামর্শ ধৃতরাষ্ট্রের অন্থুমাদিও হইলে, তিনি যুধিষ্টিরাদিকে কিছুদিনের নিমিত্ত পরম রমণীয় বারণাব্য নগরে গমন পূর্বক পরমন্থযে বিহার ও কালপাত করিতে অনুজ্ব প্রদান করিলেন। এই প্রস্তাবের অভ্যন্তরে অবশ্বই কোন হুরভিদ্ধি নিহিত আছে ব্রিয়াও, যুধিষ্টির অবনত মন্তকে জ্যেষ্ঠতাতের অভিপ্রায়াক্তরণ করিয়ো, পুবোচন নামা সচিবকে অবিলম্বে বারণাবতে প্রেরণ করিলেন। পুরোচন তথায় বিবিধ দাহ্য-পদার্থ সংযোগে পাওবগণের নিমিত্ত এক রমণীয় চতুঃশাল প্রস্তুত করিয়া রাখিলেন।

যুধিষ্টিরাদি পাওবগণ,ভীম্ম, বিছর, দ্রোণ,রূপাচার্য্য প্রভৃতি পূজনীয় ব্যক্তি গণের নিকট বিদায় গ্রহণ করিয়া, যথাকালে বারণাবতে যাতা করিলেন। পথিমধ্যে ধর্মশীল বিভ্র সঙ্কেতে যুধিষ্ঠিরকে আগত-প্রায় বিপদের আভাস এর তজ্জ্ম সাবধানতার উপদেশ প্রদান করিলেন। পাণ্ডবগণ বারণাবতে উপ স্থিত হইরা, কয়েক দিবস পরে পুরোচনের প্রোচনায় তল্পিতি জতুগৃহে গন করিলেন। তথার প্রবেশ মাত্র যুধিষ্ঠির বুঝিতে পারিলেন যে, তাঁহাদিগের সর্কনাশ সাধনার্থ এই হক্ষ্য বিনির্দ্মিত হইয়াছে। তদনত্তর বিছর প্রেরিঃ এক থনক, পুরোচনের অজ্ঞাতসারে সেই গৃহমধ্যে এক গহরে খনন করিন, এবং স্থকৌশলে তাহার মুথ বন্ধ করিয়া রাথিল। পাণ্ডবগণ তথায় নির্বিল রাত্রিপাত করিতে লাগিলেন। এইরূপে কয়েক দিন অতিবাহিত হওয়ায় পর, তত্রতা আয়ুধাগারে অগ্নি-সংযোগ করিয়া তাঁহারা অলক্ষিত ভাবে পলায়ন করিতে কৃতসঙ্কল হইলেন। যেদিন অগ্নি-প্রযোগে জতুগৃহ ও তৎসহ পুরোচ^{ন্তে} ভম্মাৎ করিবার আয়োজন হইল, সেইদিন পঞ্পুত্র সমভিব্যাহারে এই নিষাদী তথার আগমন করিয়াছিল। প্রচুর পান-ভোজনে অবসর হওয়ার তাহার সেদিন স্থানান্তর গমনের ক্ষমতা ছিল না। সে স্বকীয় পঞ্চপুত্রস্হ ^{স্ক্র} ভবনের একদেশে বিগত-চেতন অবস্থায় নিপতিত র**হিল। যথোপ**যুক্ত ^{সুন্ত} ভীমদেন প্রথমতঃ পুরোচনের গৃহে ও তদনস্তর ভবনের অক্তান্ত অংশে ^{অফি} সংযোগ করিয়া জননী ও ভ্রাতৃগণসহ পূর্ব্বকথিত গহ্বরমধ্যে প্রবেশ করি^{লেম} নিশার অন্ধকারে এই অগ্নিকাণ্ড-জনিত আ**লোকরাশি চতুর্দ্দি**কে স্^{মাকী}

हुन्न পিড়িল। বারণাবতবাসী প্রকৃতিপুঞ্জ শ্যাত্যাগ করিয়া শোকস্তিমিতরেনে এই নিদারণ কাও সন্দর্শন করিতে লাগিল এবং পাওবগণকে ভত্মাভূত
ছরিবার অভিপ্রায়ে, ছর্যোধনের নিদেশ-পরতন্ত্র ভুরুত্ত পুরোচন কর্তৃক এই
ছাও সংঘটিত হইয়াছে বুঝিয়া, বারংবার তাহাকে ধিক্ত করিতে লাগিল।
মুচিত সময়ে পাওবগণ সেই গহরর ইইতে নিজ্ঞান্ত হইয়া,অরণ্যপথ অবলম্বনে
প্রায়ন করিলেন। ক্রমশঃ গঙ্গাতীরে উপন্তিত হইলে, তাঁহাদের পরম
ভুলান্ত্রায়ী বিছর-প্রেরিত ব্যক্তিবিশেষ তাঁহাদিগকে এক তরণীযোগে
নিবাপদ স্থানে লইয়া গেল। পরদিন প্রাতঃকালে জনপদ বাসী জনগণ সেই
চুমাবশেষ ভবনে সমগেত হইয়া, বিগতজাঁব নিষাদা ও তাহার পঞ্চপুত্রের
ঝোরশেব কলেবর দর্শনে, তংসমন্ত সমাতৃক পঞ্চ পাওবের দেহ বলিয়া
মন্ত্রাই জ্ঞাতিগণসহ মিলিত হইয়া শোক-সহকারে পাওবগণের উদ্দেশে
উদক্রিয়া সম্পাদন করিলেন।

পাওবগণ পলায়ন করিয়া ক্রমশঃ এক নিবিড় অরণ্যে উপস্থিত হইলেন এবং পথএমে ও ক্র্ংপিপাসার কাতর হইয়া, ভাঁমদেন ব্যতাত সকলেই নিজান্ম হইয়া পড়িলেন। সেই বনে হিড়িম্ব নামে এক নরমাংস-লোলুপ রাক্ষস বাস করিত। সে সেই সকল রাজপুল ও রাজকুলবর্ কুতার স্থব-সেবিত দেহ ভাজন করিবার নিমিত্ত আগ্রহানিত হইয়া হিড়িম্বানামী স্বকীয় ভয়ীকে টাহাদিগের বিনাশার্থ প্রেরণ করিল। হিড়েম্বা পাওবগণের নিকটত্ত হইয়া টামদেনের বিশাল কলেবর ও কমনীয় কান্তি সন্দর্শনে বিমোহিত হইল এবং কাহাকেও বব করা দ্রে থাকুক, সে পত্রাভাবে ভানের চরণ-সেবার মভিলাবিণী হইল। হিড়িম্ব রাক্ষস ভয়ীর প্রত্যাগমনের বিলম্ব দেখিয়া, স্বয়ং শাওবগণের সমাপাগত হইল। তাহার হুয়ারে নিজিত পাওবগণের নিজাভঙ্গ গৈল, সকলে অতিশর সন্ত্রাসিত হইলেন। তথন ভাম সেই ছ্রাচার মাক্ষমকে বর্ধ করিয়া যুবিষ্ঠিরের অনুমতিক্রমে হিড়িম্বাকে পত্নীরূপে গ্রহণ করিলেন। ভীমের ঔরসে হিড়িম্বার গর্ভে ঘটোৎকচ নামে এক মহাবল পরাজান্ত পুজের জন্ম হইল।

তদনস্তর পাওবগণ বল্ংলাজিন ধারণ পূর্বক, তাপস বেশ-পরিগ্রহ করিয়া, নানায়ান অতিক্রম করিতে লাগিলেন। পথিমধ্যে পিতামহ ব্যাসদেবের বিহত তাঁহাদিগের সাক্ষাৎ হইল। সত্যবতী-নন্দন, নানারূপ শুভাশীর্বাদ সহকারে, তাঁহাদিগকে একচক্রানগরে জানৈক ব্রাহ্মণ-সৃহে রাধিয়া লাগিলেন। তথার পাশুবগণ দিবাভাগে ভিক্লা করিতেন এবং সায়ংকালে ভিক্লাবদ্ধ সামগ্রী জননীর নিকটে সমর্পণ করিতেন; কুন্তীদেবী তাহা সমুচিত পরিমাণে পুল্রগণকে বিভাগ করিয়া দিতেন। একদা ভীমসেন, ভিক্লা সংগ্রহে গমন না করিয়া, জননীর সহিত আবাসে অবস্থান করিতেছিলেন। তাঁহার ছাত্ত চতুইয়, নিয়মিতরূপ ভিক্লাসঞ্চয়ে যাত্রা করিয়াছিলেন। একচজা নগরের সয়িধানে, বক নামে এক হর্দান্ত রাক্ষ্ম বাস করিত। সে, পর্যায়জ্বে প্রতিদিন এক এক গৃহত্বের ভবনে উপস্থিত হইয়া, পরিবারভুক্ত এক ব্যক্তিকে ভোজন করিত। সেদিন পাশুবাধিষ্টিত ব্যক্ষণের গৃহ হইতে ব্যক্তি-বিশেষকে ভোজন করার ব্যবস্থা ছিল। এই দাক্রণ হুদ্দিব স্মরণ করিয়া, ব্যহ্মণ সপরিবারে হাহাকার করিতেছিলেন। কুন্তীদেবী, এই সকল সংবাদ পরিজ্ঞাত হইয়া, ভাবংবুত্রান্ত ভীমসেনের গোচর করিলেন। ভীমসেন, সেই দিনই বর রাক্ষ্মকে বিনাশ করিয়া, অধিবাসির্দের ভীতি অপনোদিত করিলেন।

পাগুবগণের একচ্ক্রা নগরে অবস্থানকালে, একদিন অতিথিকাপে এক ব্রাহ্মণ ঠাহাদিগের আবাদে সমাগত হইলেন। কথা প্রসঙ্গে সেই ব্রাহ্মণের প্রমুখাৎ ঠাহারা পরিজ্ঞাত হইলেন যে, দ্রোণদ্বেষী ক্রপদরালা, যজ্ঞ বিশেষে অনুষ্ঠান করিয়া, বহ্নিমধ্য হইতে ধুইছায় নামে এক অতি বলশালী সম্ভান লাভ করিয়াছেন এবং যজ্ঞবেদী হইতে ক্রঞানায়ী অলোক-সামান্তা রূপলাবালাভ করিয়াছেন এক কন্তা লাভ করিয়াছেন। তৎকালে দৈববাণী হইয়াছে বে, দ্রোণাচার্য্যকে বধ করিবার নিমিত্তই ধুইছায়ের আবির্ভাব হইয়াছে। পাগুবেরা এই সকল সংবাদ শ্রবণ করিয়া, একচক্রা পরিত্যাগ পূর্ব্বর, পাঞ্চাল রাজ্যে গমন করিলেন এবং তথায় প্রচ্ছরভাবে কালাতিপাত করিছে লাগিলেন। তৎকালে পাঞ্চাল নগরে যাজ্ঞদেনীর স্বয়ন্থরের আয়োজন হইতেছিল। পাগুবগণ পথিমধ্যেই অন্তান্ত লোকমুখে তৎসংক্রান্ত সম্বন্ধ বৃত্তান্ত জ্ঞাত হইলেন এবং যথাসময়ে স্বয়ন্থর সভায় গমন করিলেন।

ক্রপদরাজা ঘোষণা করিয়াছিলেন, যে ব্যক্তি মদিনির্দ্ধিত স্থাদৃত ধর্ষে শরষোজনা করিয়া আকাশমণ্ডল-মধ্যস্থ লক্ষ্য-বিশেষ বিদ্ধ করিবেন, তাঁহার্কেই আমি এই যজ্ঞলকা যুবতী কতা সম্প্রদান করিব। নানা দিপে^{নীর} নরপতিগণ, নৃপনন্দিনী-লাভ-লালসায়, স্বয়ম্বর সভার সমাগত হ^{ইলেন।} স্থাদীনী-বিরোমণি ক্রপদ-নন্দিনী সেই সভামধ্যে প্রবেশ করিবেল, ত^{নীর}

অলোকিক সৌন্দর্য্য সন্দর্শনে সকলেই মুগ্ধপ্রায় হইরা উঠিলেন এবং অনেকেই দ্ব দ্ব বিক্রমে বিশ্বাস করিয়া, নারীরত্ন-রূপা কৃষ্ণা-সুন্দরীকে লাভ-বিবরে কৃতনিশ্চর হইলেন। কিন্তু লক্ষ্যবেধকালে শিশুপাল, জ্রাস্নালি তদানীস্তন প্রবল পরাক্রাক্ত ভূপতিগণও ভগ্ন-মনোরথ হইয়া অধোমুথ হই-লেন। সেই সভান্থলে ত্রাহ্মণমণ্ডলী-মধ্যে তাপসবেশধর পঞ্চ পাওব উপবিষ্ঠ ছিলেন। রাজভাবর্গ অধোমুথ হইলে, ধীরে ধীরে অর্জুন সেই ধুফুক-সমীপে উপস্থিত হইলেন। সভাস্থ তাবতেই ব্রাহ্মণের এই ক্ষব্রিয়জনোচিত চেষ্টা দর্শনে বিষয়াবিষ্ট হইয়া উঠিলেন। ক্রপদরাজ পূর্ব্বে জোণাচার্য্যের আজ্ঞা-পরতস্ত্র অর্জুনের নিকট পরালিত হইয়াছিলেন। তদবধি অর্জুনকে তদানীস্তন বীরগণের মধ্যে দর্কশ্রেষ্ঠ বলিয়া তাঁহোর বিশ্বাদ ছিল ; এক্ষণে ভাঁহাকে কার্মুক-পার্যে দণ্ডায়মান দেখিয়াই তিনি চিনিতে পারিলেন এবং মনে মনে সাতিশয় প্রীত হইলেন। ভার্জুন অমনায়াসে সেই ধনুক উত্তোলন পূৰ্ব্বক নিৰ্দিষ্ট লক্ষ্য বিদ্ধ করিলে, স্মিত-বিকাসিতাননা যাজ্ঞসেনী সমীপাগতা ংইয়া তাঁহার কঠে বর-মাল্য প্রদান করিলেন। ইহাতে সমবেত ভূপতিগণ নিতান্ত কুদ্ধ হইয়া উঠিলেন এবং ছন্মবেশধর পাণ্ডবগণেব সহিত যুদ্ধে প্রবৃত্ত ংইলেন। বিপুল বলশালী ভীম ও অর্জুন রাজগণকে নাহাপ্রকারে লাঞ্তিত করিলেন। অর্জ্জ্ন ও ভীমের বিক্রম দর্শনে, এক্লিয় ও বলরাম তাঁহাদিগকে গাওব বলিয়া অনুমান করিলেন। তথন ক্লফের উপদেশান্দ্দারে রাজগণ ংগ্রামে বিরত হইলেন।

এদিকে পাণ্ডব-জননী কুন্তী, কেন পুলগণ ভিক্ষাটন হইতে এখনও বিভাগত ইইতেছে না চিন্তা করিয়া, নিতান্ত উৎকণ্ডি তভাবে একাকিনী গৃহ-বিধা উপবিষ্টা ছিলেন। এমন সময়ে ভীমার্জ্বন গৃহের বহির্ভাগ ইইতে লিলেন, "মাতঃ! অদ্য ভিক্ষায় এক অপূর্ধ্ব বস্তু লাভ করিয়াছি।" জননী হিভান্তর ইইতে আদেশ করিলেন, "বৎসগণ! লব্ধ বস্তু সকলেই ভোগ দর।" তদনন্তর ক্রপদ-রাজকুমারী কুফাকে দর্শন করিয়া, কুন্তীদেবী স্বকীয় াদিশের অবৈধতা স্বরণ করতঃ কুন্তিতা ইইতে লাগিলেন।

দম্বদ্ধে পাণ্ডবর্গণ শ্রীক্লফের পিতৃষস্থ-পুত্র হইলেও, এতদিন তাঁহাদের রন্পর সাক্ষাৎ ও পরিচয় ছিল না। এক্ষণে শ্রীকৃষ্ণ ও বলরাম পাণ্ডবদিগের ও আবাদে আগমন করিয়া আপনাদের পরিচয় প্রদান করিলেন। এই ত্রে তাঁহাদিগের পরস্পর যে সথা ও সৌহৃদ্য সংস্থাপিত হইল, তাঁহাদিগের জীবিতকাল মধ্যে কদাপি তাহা বিচ্ছিন্ন হয় নাই। এই ঘটনার পর হইতে বৃষ্ণিবংশাবতংদ প্রীকৃষ্ণ আজীবন পাণ্ডবগণের বিপদে ও সম্পদে দর্বতি অভিন্ন কদর বান্ধবরূপে ব্যবহার করিয়াছিলেন এবং তাঁহাদিগের হিত্ত-সাধনার্থ বিবিধ বিধানে অশেষ কল্যাণকর শুভামুষ্ঠানে সম্পাদিত করিয়া-ছিলেন।

এক নারীর সহিত বিবাহ-বন্ধনে বন্ধ হইয়া, কিরপে মাতৃ-আজ্ঞা পরিপালনে সক্ষম হইবেন ভাবিয়া, পাওবগণ নিতাস্ত উৎকটিত হইয়া উঠিলেন। দ্রুপদরাজের সমীপে এই সংবাদ উপস্থিত হইলে, তিনিও এক নারীর বহ্ পুরুবের সহিত বিবাহ নিরতিশয় অসঙ্গত ব্যাপার মনে করিয়া কিংকর্তরা বিমৃত হইয়া পড়িলেন। এই সময়ে ভগবান বাদরায়ণি বেদবাস সমাগত হইয়া এই বিবাহের অন্ধমোদন করিলেন এবং নানাপ্রকার পৌরাণিক দৃষ্টাস্তাদির উল্লেখ করিয়া দ্রুপদরাজকে পঞ্চ পাওবের হস্তে কন্তা সম্পাদন করিতে অন্ধরোধ করিলেন। যথাকালে পঞ্চ পাওবের সহিত দ্রৌপদীর বিবাহ হইল। দ্রুপদরাজ পাওবদিগের প্রকৃত পরিচয় পরিজ্ঞাত হইয়া যৌতুক স্বরূপে তাঁহাদিগকে বিপুল বিত্ত এবং বতসংখ্যক হয়, হত্তী, দাস, দাসী প্রদান করিলেন। খ্রীক্ষাও পাওবদিগের নিমিত বিবিধ মণি, মুক্তা, আতয় প্রত্তি বহুতর সামগ্রী প্রেরণ করিলেন। এইরূপে পাওবগণ আত্মীয়-কুটুম্পরিবৃত ও বিবিধ স্থা সম্প্রেটিত হইয়া কালপাত করিতে লাগিলেন।

পাণ্ডবদিগের এই অন্থলত সোতাগ্যবার্তা ক্রমশঃ ধৃতরাষ্ট্রের কর্ণগোর হইল। তীল্পজোণিদি মনীধিগণের পরামশান্ত্সারে, তিনি পাণ্ডবদিগরে আনয়ন করিবার নিমিত্ত, বিবিধ ধন ও রত্র সহকারে বিত্তরকে পাঞ্চানে প্রেরণ করিলেন। পাণ্ডবগণ ক্রপদরাজের সম্যতিক্রমে নবোঢ়া মহিবী কৃষ্ণা, জননী কৃষ্ণী, স্কলদোত্তন কৃষ্ণা, ও একান্ত হিতৈষী বিহুরের সমতিবাাহারে হিন্তনাপুরে পুনরাগমন করিলেন। যে পুণ্যশীল সাধু-পুক্যদিগকে, অসদ্পূজ্জিপ্রণাদিত হুরাত্মা হুর্যোধনের চক্রান্তে, অকালে কালের কবলগত বিল্যা প্রকৃতিপুত্র বিশ্বাস করিয়াছিল, এক্ষণে তাঁহাদিগকে স্কৃত্ত, সহায়-সম্পন্ন, বিব্যা করি ও আত্মীয়-পরিবেষ্টিত অবস্থায় পুনরাগত দেখিয়া তাহাদের আনশের পরিদীমা থাকিল না। তীম্ম ও ধৃতরাষ্ট্র, ভবিষাৎ বিরোধ পরিহারার্থ, পাওবং দিগকে অর্করাজ্য গ্রহণ করিতে অন্থমতি প্রদান করিলেন। পাণ্ডবণণ কৃষ্ণো

লাগিলেন। তাঁহাদিগকে তদবস্থায় রক্ষা করিয়া রুফা স্বকীয় রাজধানী ভারাবতী ন্গরে প্রত্যাগমন করিলেন।

পাণ্ডবেরা নির্কিরোধে প্রজাপালন করিতে করিতে শ্বথ-স্বচ্ছনে কাল-পাত করিতে লাগিলেন। পাছে একমাত্র প্রণয়িণী দ্রোপদীর উপলক্ষে ভ্রাত-গণের মধ্যে ভবিষ্যতে মনোবাদ সংঘটিত হয়, এই ভয়ে তাঁহারা নিয়মাব্ধার্ণ করিলেন যে, যথন এক ভ্রাতা জ্রপদ নন্দিনীর নিকট অবস্থান করিবেন, তথন অন্ত ভাতা তথায় প্রবেশ করিলে, সেই প্রবেশকারীকে দ্বাদশ বৎসরের নিমিত্ত বনবাসী হইতে হইবে। কিন্তু অচিরে এই কঠোর প্রতিজ্ঞা-জনিত বিষময় ফল উপস্থিত হইল। একদা কতিপয় তস্কর, এক ব্রাহ্মণের গোধন অপহরণ করিলে, ত্রাহ্মণ ধনজ্ঞরের নিকটস্থ হইয়া আর্ত্তভাবে স্থকীয় ক্লেশের কথা বিজ্ঞাপিত করিলেন। অস্ত্রহীন অর্জুন, তথনই সশস্ত্র হইয়া গোধন উদ্ধার পূর্ব্বক আহ্মণের ছঃথ দূর করিবার নিমিত্ত, ধাবিত হইতে সংকল্পবদ্ধ হইলেন। তৎকালে অস্ত্রাগারে ধর্মনন্দন দ্রৌপদীর সহিত অবস্থান করিতে ছিলেন। অর্জ্জন বিবেচনা করিয়া দেখিলেন যে, এ সময়ে নিয়ম পরিপালনের নিমিত্ত কালব্যাজ না করিয়া, দাদশবর্ষব্যাপী ক্লেশ স্বীকার পূর্ব্বক ছুষ্টের ন্মন, গোধনের উদ্ধার ও ত্রাহ্মণের সন্তোধ-সাধন করা আবশ্রক। তিনি মন্ত্রাগারে প্রবেশ পূর্ত্তক অস্ত্র গ্রহণ করিয়া বিপ্রের মনোভীষ্ট সিদ্ধ করিলেন। ত্রনন্তর গৃহাগত হইরাই, কাহারও অমুরোধে কর্ণপাত না করিয়া, সৃত্য-শালনের নিমিত্ত, বনে প্রস্থান করিলেন।

নানা তীর্থ ও দিগেদশ পর্যাটন পূর্ব্বক, অর্জুন ক্রমে মণিপুরে উপস্থিত ইইলেন এবং মণিপুরেশ্বরীর চিত্রাঙ্গদা নামী স্কুকুমারী কামিনীর পাণিগ্রহণ করিয়া, তথায় তিন বৎসর অতিবাহিত করিলেন। চিত্রাঙ্গদার গর্প্তে অর্জ্জুনের ফরবাহন নামে এক বল-বার্ধ্য-সম্পন্ন পূল্র সম্ৎপন্ন হন। অর্জুন মণিপুর ইতে প্রভাসতীর্থে আসিয়া স্থগ্রত্তম শ্রীক্রমের সহিত সন্মাণত ইইলেন বর্বা বাসনায় সথার সহিত মিলিয়া রৈবতক পর্বতে সমাগত ইলেন। রৈবতকে তৎকালে এক উৎসব হইতেছিল। সেই উৎসব স্থলে ক্ষের ভগিনী স্বভ্রাস্থলরী, ধনঞ্জয়ের নয়ন-পথবর্ত্তিনী হইলেন। অর্জুন সই সৌন্ধ্যালালিনী কামিনীকে সন্দর্শন করিয়া, তাঁহাকে লাভ করিবার নির্কট দাত্তির আগ্রহান্বিত হইলেন এবং স্বকীয় হৃদয়-সথা বাস্থদেবের নির্কট দাত্তির আগ্রহান্বিত হইলেন এবং স্বকীয় হৃদয়-সথা বাস্থদেবের নির্কট দাত্তিরক আগ্রহান্বিত হইলেন এবং স্বকীয় হৃদয়-সথা বাস্থদেবের নির্কট

স্কৃত্যাকে হরণ করিতে পরামর্শ দিলেন। সম্চিত স্থাগে উপস্থিত হইলে, অর্জুন বলপূর্ব্বক স্তভাকে হরণ করিয়া রথোপরে স্থাপন করিলেন এবং ইক্রপ্রস্থে প্রস্থান করিলেন। এই ব্যবহারে বলরাম-প্রস্থা বাদবগণ নিতান্ত রোম-পরবশ হইয়া উঠিলেন। কিন্তু প্রীক্ষেত্র সদ্যুক্তিপূর্ণ বাক্য শ্রবণে বলরামাদির ক্রোধ অচিরে নির্ত্ত হইল; তথন ক্ষণ্ঠ ও অক্সান্ত সাদবের। বছবিধ যৌতৃক লইয়া নব দম্পতীকে আশীর্বাদ করিতে আসিলেন। স্বভার গর্ত্তে অর্জুনের অভিমন্তা নামে এক বীর-নন্দন আবিভূতি হন। জোপদীর গর্ত্তে পঞ্চ পাওবের পঞ্চ পুত্র জন্ম পরিগ্রহ করেন। কুমারেরা বীরপূষ্ব অর্জুনের নিকট অন্ত্রবিদ্যা শিক্ষা করিয়া যথেষ্ঠ কৃতিত্ব লাভ করিলেন।

এই সময়ে অগ্নিদেবের অন্ধ্রোধ-পরতন্ত্র হইরা, ক্ষণ্ড ও অর্জ্কুন স্থ্রিন্তৃত্ত থাগুবারণা দগ্ধ করিয়াছিলেন। পঞ্চদশ দিনে থাওবদাহন সম্পন্ন হয় এবং সেই প্রবানলে অগ্নসেন, ময়দানব ও চারিটি পক্ষিশাবক ব্যতীত তত্ত্ত যাবতীয় জীবজন্ত বিনপ্ত হইয়া যায়। অগ্নিদেব কৃষ্ণার্জ্জুনের সহায়তায় সদ্লন্দনারথ ও পরিতৃপ্ত হইয়া প্রত্যুপকার স্বরূপে শ্রীকৃষ্ণকৈ স্থদশনচক্র এবং অর্জুনকে গাণ্ডীবধন্ত্ক, অক্ষয় তৃণীরহয় এবং কপিধ্বজ রথ প্রদান করিয়াছিলেন।

বৈশম্পায়ন উবাচ।

তেহলক্বতাঃ কুগুলিনো যুবানঃ পরস্পরং স্পর্দ্ধমানা নরেক্রাঃ। অন্ত্রং বলং চাত্মনি মন্তমানাঃ সর্ব্বে সমুৎপেতৃক্রদাযুধান্তে॥ क्राप्यन वीर्याय क्रायन देवव भीरतन विराजन ह रयोवरनन । সমিদ্ধদর্পা মদবেগভিন্না মত্তা যথা হৈমবতা গজেন্দা:॥ পরস্পরং স্পর্দ্ধরা প্রেক্ষমাণাঃ সঙ্করজেনাভিপরিপ্লুভাঙ্গাঃ। কৃষ্ণা মমৈবেতাভিভাষমাণা নৃপাসনেভ্যঃ সহসোদতিষ্ঠন্॥ তে ক্ষত্রিয়া রঙ্গগতাঃ সমেতা জিগীবমাণা ক্রপদাত্মজাং তাম্। চকাশিরে পর্বতরাজকন্তামুভাং যথা দেবগণাঃ দমেতাঃ॥ কন্দর্পবাণাভিনিপীড়িতাঙ্গাঃ ক্লফাগতৈত্তে হৃদরের রেব্রাঃ। রঙ্গাবতীর্ণা ক্রপদাত্মজার্থং দ্বেষং প্রচক্রঃ স্বন্ধদোহপি তত্র॥ व्यथाययूर्प्तवर्गा विभारेनकृषां पिछा। वमरवाश्यां शिरने ह। সাধ্যাশ্চ সর্কে মক্তন্তথৈব যমং পুরস্কৃত্য ধনেশ্বরঞ্চ॥ দৈত্যাঃ স্থপর্ণাশ্চ,মহোরগাশ্চ দেবর্ধয়ো গৃহকাশ্চারণাশ্চ। বিশ্বাবস্থনারদপর্কতৌচ গর্ক্বমুখ্যা: সহসাহপ্রবেভি:॥ रुलायूथळव कनार्मनन्ठ वृक्ष्यक्षकाटेन्डव यथाव्यथानम्। প্রেকাং স্ম চকুর্য্যপুষ্ণবান্তে স্থিতাশ্চ কৃষ্ণতা মতে মহান্ত:॥ দৃষ্ঠা তু তান্ মত্তগজেক্সরপান্ পঞ্চাভিপল্লানিব বারণেক্সান্। ভশাবৃতাঙ্গানিব হব্যবাহান্ কৃষ্ণঃ প্রদধ্যৌযছ্বীরম্থাঃ॥ শশংস রামায় যুধিষ্ঠিরং স ভীমং সজিষ্ণুং চ যমৌচ বীরৌ। শনৈঃ শনৈস্তান্ প্রসমীক্ষ্য রামো জনার্দনং প্রীতমনা দদর্শ ॥ ष्या जू तीता नृष्युखर्षाजाः कृष्णगरेखर्नवमनः यजारेतः। ব্যাযচ্ছমানা দদৃশুর্নতান বৈ সন্দ্রিদপ্তচ্ছদতামনেত্রাঃ ॥ তথৈব পার্থাঃ পৃথ্বাহবস্তে বীরৌ যমৌ চৈব মহান্থভাবৌ। তাং দ্রৌপদীং প্রেক্ষ্য তদা শ্ব সর্ক্ষে কন্দর্পবাণাভিহতা বভূবুঃ॥ দেবর্ষিগন্ধর্কসমাকুলং তৎস্থপর্নাগাস্থরসিদ্ধজুইম্। দিব্যেন গল্পেন সমাকুলঞ্চ দিব্যৈশ্চ পুল্পের বকীর্য্যমাণম্ ॥

মহাস্বনৈত্र नृভिनामिटेङक वज्रव उৎসঙ্গমस्तरीकम्। विमानमञ्चाधमञ्र् ममञ्जारमदवर्वीगाभगवासूनामम् ॥ ততন্ত্ব তে রাজগণাঃ ক্রমেণ ক্বফানিমিত্তং ক্বতবিক্রমান্চ। সকর্ণ হুর্যোধনশারশল্য ডৌণায়নিক্রাথস্থনীথবক্রা:॥ किन्नवन्निधिभभाष्णारभोष्या वित्तरतारका यवनाधिभन्छ। অন্যে চ নানানৃপপুত্রপৌত্রা রাষ্ট্রাধিপাঃ পঙ্কজপত্রনেত্রা: ॥ कित्रीवेदातात्रमहक्तवारेनर्सिज्विजात्राः पृथ्वादवरस्य । অন্ত্ৰুমং বিক্ৰমদত্বযুক্তা বলেন বীৰ্য্যেণ চনৰ্দমানা: ॥ তৎকামুকিং সংহননোপপন্নং সজ্যং ন শেকুর্মনসাপি কর্ত্তু म्। তে বিক্রমন্তঃ ক্রতা দৃঢ়েন বিক্ষিপ্যমাণা ধরুষা নরেক্রা: ॥ বিচেষ্টমানা ধরণীতলস্থা যথাবলং শৈক্ষ্যগুণক্রমাশ্চ। গতৌজসঃ' স্রস্ত কিরীটহারা বিনিশ্বসন্তঃ শমরামভূবুঃ॥ হাহাক্তং তদ্ধপ্রা দৃঢ়েন বিস্তস্থারাঙ্গদচক্রবালম্। কৃষ্ণানিমিত্তং বিনিবৃত্তকামং রাজ্ঞাং তদা মণ্ডলমার্ত্তমাসীৎ ॥ नर्त्तानृ शाःखान् अन्योका कर्ता धसूर्त्ततानाः खतरता बनाम । উদ্ধৃত্য তুর্ণং ধ্রুক্দ্যতং তৎ সজ্ঞাং চকারাশু যুযোজ বাণান্॥ দৃষ্ট্। স্তং মেনিরে পাণ্ডুপুলা ভিস্তা নীতং লক্ষ্যবরং ধরায়াম্। ধন্থরা রাগক্তপ্রতিজ্ঞমত্যগ্নিদোমার্কমথার্কপুত্রম্॥ দৃষ্ট্য তু তং দ্রৌপদী বাক্যমুটেজজগাদ নাহং বরয়ামি স্তং। সামর্থহাসং প্রসমীক্ষা সূর্যাং তত্যাজ কর্ণ: ক্ষুরিতং ধহুন্তৎ ॥ এবং তেষু নিবৃত্তেষু ক্ষল্রিয়েষু সমস্ততঃ। চেদীনামধিপো বীরো বলবানস্তকোপম:॥ দমঘোষস্থতো ধীরঃ শিশুপালো মহামতি:। ধহুরাদায়মানস্ত জাহুভ্যামগমন্মহীম্॥ ততো রাজা মহাবীর্য্যো জরাসন্ধো মহাবল:। ধনুবোহভ্যাদমাগত্য তত্থে গিরিরিবাচল:॥ ধনুষা পীডামানস্তজানুভ্যামগমন্মহীম্। তত উত্থায় রাজদে স্বরাষ্ট্রাণ্যভিজ্ঞািবানু॥ ততঃ শল্যো মহাবীর্য্যো মদ্ররাজো মহাবল:। তদপ্যারোপ্যমাণস্ত জাত্মভ্যামগ্মনাহীম্।।

তিশিংস্ত সংলাস্তজনে সমাজে নিক্ষিপ্তবাদেযু জনাধিপেষু। কুন্তীস্থতো জিষ্ণুবিষেষ কর্ত্তুং সজ্জংগ্রুধক্তংসশরং প্রবীরঃ। ইত্যাদিপর্কণি স্বয়ম্বসর্কণি রাজপরাব্যুধে সপ্তাশীত্যধিকশতোহধ্যায়ঃ॥

বৈশ্স্পায়ন উবাচ।

যদা নিবৃত্তা রাজানো ধর্ম্য: সজ্জকর্মণ:।

অথোদতিষ্ঠ দিপ্রাণাং মধ্যাজ্জিফুরুলারধী:॥
উদক্রোশন্বিপ্রমুখ্যা বিধুরস্তোহজিনানি চ।
দৃষ্ট্বা সম্প্রস্থিতং পার্থমিক্রকেতৃসমপ্রভন্॥
কেচিদাসন্ বিমনস: কেচিদাসন্দান্বিতা:।
আহুঃ পরস্পরং কেচিন্নিপুণা বৃদ্ধিজীবিন:॥
যৎকর্ম শল্যপ্রমুখেঃ ক্ষত্রিয়র্লোকবিশ্রুটেঃ।
নানতং বলবন্তির্হি ধর্ম্বেদপরায়্টেঃ॥
তৎকথং ফ্রুতাস্ত্রেণ প্রাণতো হর্মলীয়সা।
বটুমাত্রেণ শক্যং হি সজ্ঞাং কর্জুং ধর্মুর্দিজা:॥
অবহাস্থা ভবিষ্যন্তি ব্রাহ্মণাঃ সর্ম্বরাজস্থ।
কর্মণ্যস্মিন্নসংসিদ্ধে চাপলাদপরীক্ষিতে॥
যদ্যের দর্পাদ্ধিনাইপ্যথবান্ধণচাপলাৎ।
প্রস্থিতো ধন্ধ্রায়ন্তং বার্য্যতাং সাধু মাগমৎ॥
ব্রাহ্মণাউচ্ঃ।

নাবহাস্থা ভবিষ্যামো ন চ লাঘ্বমাস্থিতা:।
নচ বিশ্বিষ্টতাং লোকে গমিষ্যামো মহীক্ষিতাং॥
কেচিদাহ্যুবা শ্রীমাল্লাগরাজকরোপম:।
পীনস্বান্ধরাহশ্চ বৈর্যোগ হিমবানিব॥
সিংহবেলগতি: শ্রীমাল্লভনাগেক্রবিক্রম:।
সম্ভাব্যমন্মিন্কর্মেদম্ৎসাহাচ্চাল্ল্মীয়তে॥
শক্তিরস্য মহোৎসাহা নহ্শক্ত: স্বন্ধং ব্রজেং।
ন চ তদ্বিদ্যুতে কিঞ্ছিৎকর্ম্ম লোকেষু যন্তবেং॥
ব্রান্ধণানামসাধ্যঞ্চ নৃষু সংস্থা নচারিষু।
ভক্ষা বাযুভক্ষান্ট ফলাহারা দৃঢ়ব্রতা:॥

হর্মলা অপি বিপ্রা হি বলীরাংসঃ স্বতেজসা। ব্রাহ্মণো নাবমস্তব্য: সদসন্ধা সমাচরন্। ত্বং জ্বং মহন্তু স্বং কর্ম্ম যৎসম্পাপতম্। জামদগ্যেন রামেণ নির্জিতাঃ ক্ষত্রিয়াযুধি॥ পীতঃ সমুদ্রোহগস্ত্যেন অগাধো ব্রহ্মতেজ্সা। তকাৰ বস্তু সর্কেংজ বটুরেষ ধনুর্মহান্॥ আরোপয়তু শীঘং বৈ তথেত্যচুর্দ্বিজর্ধভা:। এবং তেষাং বিলপতাং বিপ্রাণাং বিবিধা গির:॥ অজুনা ধরুষোহভ্যাদে তত্থে গিরিরিবাচল:। স তদ্ধরুঃ পরিক্রম্য প্রদক্ষিণমথাহকরোৎ॥ প্রণম্য শিরসা দেবমীশানং বরদং প্রভুম্। ক্বঞ্চঞ্চ মনসা কৃত্বা জগৃহে চাজু নো ধনু:॥ यर्पार्थिदेवक्क् स्नीथवदेक् वाद्यग्रह्त्याप्यन्नवामादेवः । তদা ধহুর্বেদপরৈন্ সিংহৈ: কৃতং ন সজ্যং মহতোহপি যত্নাৎ ॥ ত न जूरिना वीर्याव जाः मनश्र छ रेन खिति खावत अञ्चावः । সজ্জঞ্চ চক্রে নিমিষাস্তরেণ শরাংশ্চ জগ্রাহ দশার্দ্ধসংখ্যান্॥ বিব্যাধ লক্ষ্যং নিপপাত তচ্চ ছিদ্ৰেণ ভূমৌ সহসাহতিবিদ্ধম্। ততোহন্তরীক্ষে চ বভূব নাদ: সমাজমধ্যে চ মহাগ্লিনাদ:। পুষ্পাণি দিব্যানি ববর্ষ দেবঃ পার্থস্য মূর্দ্ধি দ্বিষতাং নিহন্তঃ॥ চৈলানি বিব্যধুস্তত্ত ব্ৰাহ্মণাশ্চ সহস্ৰশ:। বিলক্ষিতাস্ততশ্চকুর্হাহাকারাংশ্চ সর্বশং॥ ন্যপতংশ্চাত্র নভদঃ সমস্তাৎপুষ্পবৃষ্টয়:। শতাঙ্গানি চ ভূর্য্যাণি বাদকাঃ সমবাদয়ন্॥ স্তমাগধসজ্যাশ্চ ব্যস্তবংস্তত্র স্থারাঃ। তং দৃষ্ট্বা ক্রপদঃ প্রীতো বভূব রিপুস্দনঃ। नर रेनरेना क পार्थमा मारायार्थि भिराय मः॥ তিমিংস্ত শব্দে মহতি প্রবৃদ্ধে যুধিষ্ঠিরো ধর্মাভৃতাং বরিষ্ঠ:। আবাদনেবোপজগাম শাঘ্রং দার্কিং যমাভ্যাং পুরুষোত্তমাভ্যাম্ ॥ বিদ্বন্ত লক্ষ্যং প্রসমীক্ষ্য কুষ্ণা পার্থঞ্চ শক্রপ্রতিমং নিরীক্ষ্য। আদায় শুক্লাম্বরমাল্যদাম জগাম কুন্তীমৃতমুৎস্ময়ন্তী॥

স তামুপাদায় বিজিত্য রঙ্গে বিজাতিভিত্তৈরভিপৃজ্যনান:। রঙ্গালিরক্রানদচিন্ত্যকর্মা পজ্যা ত্রা চাপ্যন্থ্যমানা:॥ ইত্যাদিপর্কণি স্বয়ম্বরপর্কণি লক্ষ্যচ্ছেদনে ২ট্টাশীত্যবিকশততশেহধ্যায়:॥ বুশম্পায়ন উবাচ।

> তবৈম দিৎসতি কন্যাস্ত ব্ৰাহ্মণায় তদা নূপে। (काश व्यामीत्राशीशानाभारताकारितानाभिष्ठका९॥ অস্মানয়মতিক্রমা তৃণীক্রতাচ সঙ্গতান্। দাতুমিচ্ছতি বিপ্রায় দ্রৌপদীং যোষিতাংবরাম্॥ অবরোপ্যেহ বৃক্ষন্ত ফলকালে নিপাতাতে। নিহলৈনং ছ্রাভানং যোহ্যম্মার্মন্যতে॥ নহাহতোষ স্থানং নাপিব্লক্রমং গুণৈঃ। হলৈনং সহ পুত্রেণ ছরাচাবং নুপরিষম্॥ অয়ং হি দর্মানাহুয় সংকৃত্য চ নরাধিপান। গুণবদ্ধোজয়িত্বাহরং ততঃ পশ্চার মন্যতে॥ অস্মিনাজসমাবায়ে দেবানামিব সন্নয়ে। কিময়ং সদৃশং কঞ্চিলু পতি^ত নৈব দৃষ্টবান্॥ নচ বিপ্রেম্ববীকারো বিদাতে বরণং প্রতি। স্বর্মরঃ ক্ষলিরাণামিতীয়ং প্রথিতা ক্রতি:॥ অথবা যদি কন্মেরং নচ কিঞ্চিদ্ভৃষতি। অগ্নাবেনাং প্রতিক্ষিপ্য যাম রাষ্ট্রাণি পার্থিবাঃ॥ ব্রান্সণো যদি চাপল্যাল্লোভাগ কৃতবানিদ্য । বিপ্রিয়ং পার্থিবেন্দাণাং নৈষ বধাঃ কগঞ্চন ॥ ব্ৰাহ্মণাৰ্থং হি নো রাজ্যং জীবিতং হি বস্থনি চ। পুত্ৰপৌত্ৰং চ যচ্চান্তাদস্মাকং বিদ্যাতে ধনম্॥ অব্যানভয়াচৈচ্ব স্বধর্মতা চ্বক্ষণাং। স্বয়ম্বরাণামভোষাং মাভুদেবংবিধা গতি:॥ ইত্যুত্বা রাজশাদ্লা হাষ্টাঃ পরিঘ্বাহ্বঃ। জপদন্ত জিঘাংসন্তঃ সায়ুধাঃ সমুপাদ্রবন্॥ তান্গৃহীতশরাবাপান্ কুদ্ধানাপাততো বহুন্। জ্পদো বীক্ষা সন্ত্রাসাদ্রাক্ষণাচ্ছরণং গতঃ n

বেগেনাপততন্তাংস্ত প্রভিন্নানিব বারণান্। পাণ্ডুপুত্রো মহেশ্বাদৌ প্রতিযাতাবরিন্দমৌ॥ ততঃ সমুৎপেতৃকদায়্ধান্তে মহীক্ষিতো বদ্ধতলা**সুলিতাঃ**। জিঘাংসমানাঃ কুরুরাজপুত্রাবমর্ষয়স্তোইজু নভীমসেনৌ ॥ ততন্ত্র ভীমোহতুতভীমকর্মা মহাবলো বজ্রসমানদার:। উৎপাট্য দৌর্ভ্যাং ক্রমমেকবীরো নিষ্পত্রয়মাস যথা গলেক: ॥ তং বৃক্ষমাদায় রিপুপ্রমাথী দতীব দত্তং পিতৃরাজ উগ্রম। তত্বে সমীপে পুরুষর্বভক্ত পার্থন্য পার্থ: পৃথুদীর্ঘবাছ: ॥ তৎপ্রেক্সা কর্মাতিমমুধাবুদ্ধির্জিষ্ণঃ সহিভাতুরচিম্ভাকর্মা। বিসিশ্বিয়ে চাপি ভয়ং বিহায় তক্ষে ধহুগুঁহু মহেক্সকর্মা॥ তৎপ্রেক্য কর্মাতিমন্থাবৃদ্ধির্জিঞো: দহলাতুরচিন্তাকর্মা। দামোদরো ভাতরমুগ্রবীর্যাং হলায়ুধং বাক্যমিদং বভাষে॥ य এव निःहर्वভर्यनगामी महस्तयः कर्वि जानमाजम । এষোহজুনো নাত্র বিচার্য্যমন্তি যদান্মি সকর্ষণ বাস্থদেবং ॥ ষত্ত্বেষ বৃক্ষং তরসাহ্বভজ্য রাজ্ঞাংনিকারে সহসা প্রবৃত্তঃ। ব্কোদরায়াভ ইতৈতদদ্য কর্ত্ত্রং সমর্থ: সমরে পৃথিব্যাম্॥ (याश्यो পूतला९ कमनायजाकलसूर्यशानिःश्विकिनीजः। গৌর: প্রলম্বোজ্জলচারুঘোণো বিনিঃস্ত: সোহচ্যুত ধর্মপুত্র:॥ যৌ তৌ কুমারাবিব কার্ত্তিকেয়ে ছাবশ্বিনেয়াবিতি মে বিতর্কঃ। মুক্তা হি তত্মাজভুবেশদাহানায়া শ্রুতাঃ পাতৃত্বতাঃ পূথা চ॥ তমত্রবীরিজ্জলতোয়দাভো হলায়ধোহনস্তরজং প্রতীতঃ। প্রীতোহস্মি দৃষ্ট্য হি পিতৃস্বদারং পৃথাং বিমুক্তাং দহ কৌরবাঞা

ইত্যাদিপর্বণি স্বয়ম্বরপর্বণি ক্লফবাক্যেউননবত্যধিকশততমোহধ্যায়ঃ॥ বৈশম্পায়ন উবাচ।

অজিনানি বিধুষন্তঃ করকাংশ্চ দ্বিজর্মভা:।
উচুন্তে ভীর্নকর্ত্তবা বয়ং যোৎস্যামহে পরান্॥
তানেবং বদতো বিপ্রানজ্ন: প্রহসন্ত্রিব।
উবাচ প্রেক্ষকা ভূতা যুয়ং তিঠ্প পার্মতঃ॥
অহমেনানজিক্ষাগ্রৈঃ শতশো বিকিরচ্ছরৈঃ।
বারদিয়ামি সংক্রোন্সক্রোন্সীবিধানিব॥

ইতি তদ্ধসুরানম্য শুক্ষাবাপ্তং মহাবল:। ত্রাতৃভীমেন সহিতন্তক্ষী গিরিরিবাচলঃ॥ ততঃ কর্ণমুখান্ है। ক্জিয়ান্যুদ্ধর্মান্। সম্পেততুরভীতে তৌ গঙ্গো প্রতি গঙ্গানিব॥ উচুশ্চ বাচঃ পরুষাত্তে রাজানো যুযুৎসব:। আহবে হি শ্বিজ্ঞস্যাপি বধো দৃষ্টো যুযুৎসতঃ ॥ ইত্যেবমুক্তা রাজানঃ সহসা দক্রবুর্দ্বিজান। ততঃ কর্ণো মহাতেজা জিফুং প্রতি যযৌ রণে॥ যদ্ধার্থী বাদিতাহেতোর্গজঃ প্রতিগজং যথা। **ভीমদেনং যথৌ শল্যো মন্ত্রাণামীশ্বরো বলী ॥** তুর্য্যোধনাদয়: সর্ব্বে ব্রাহ্মণৈ: সহ সঙ্গতা:। মৃত্পুর্কময়ত্বেন প্রত্যযুধ্যংস্তদাহবে॥ ততোহজু নঃ প্রতাবিধ্যদাপত স্তং শিতৈঃ শরৈঃ। কৰ্ণং বৈকৰ্ত্তনং শ্ৰীমান্বিক্লষ্য বলবদ্ধস্থ:॥ তেষাং শরাণাং বেগেন শিতানাং তিগ্যতেজ্সাম। বিম্হামানো রাধেয়ো যত্নাত্তমমুধাবতি॥ তাবভাবপানির্দেশ্রী লাঘবাজ্জয়তাং বরে। অযুধ্যেতাং স্কুসংরব্ধাবভোহগুবিজিগীষিণে ॥ ক্তে প্রতিকৃতং পশ্য পশ্য বাহুবলঞ্চ মে। ইতি শূরার্থবচনৈরভাষেতাং পরস্পরম্॥ ততোহজু নশু ভুজয়োবীর্য্যমপ্রতিমং ভুবি। জ্ঞাত্বা বৈকর্ত্তনঃ কর্ণঃ সংবৃদ্ধঃ সমযোধয়ৎ ॥ অজুনেন প্রযুক্তাংস্তারাণারেগবতস্তদা। প্রতিহত্য ননাদোটেজঃ দৈগ্রানি তদপুজয়ন্॥ র্ণ উবাচ। তুষ্যামি তে বিপ্রমুখ্য ভুজবীর্যাশু সংযুগে। অবিষাদক্ত চবাক্ত শস্ত্রাস্ত্রবিজয়ক্ত চ। কিং ত্বং সাক্ষাদ্ধমুর্কেদো রামো বা বিপ্রসত্তম। অথ সাক্ষাদ্ধরিহয়ঃ সাক্ষাদা বিষ্ণুরচ্যতঃ॥ আত্ম প্রজ্ঞাদনার্থ: বৈ বাহুবীর্য্যমপাশ্রিতঃ। বিপ্ররূপং বিধায়েদং মত্তে মাং প্রতিবৃধাদে॥

ন হি মামাহবে কুদ্ধমন্তঃ সাক্ষাচ্ছচীপতেঃ।
পুমান যোধরিতুং শক্তং পাগুবাদ্ধা কিরীটিনঃ॥
তমেবং বাদিনং তত্র ফাস্তুনঃ প্রতাভাষত।
নাহন্মি কর্ণ ধন্মর্কেদো নামি রামঃ প্রতাপবান্॥
ব্রাহ্মণোহন্মি যুধাং শ্রেষ্ঠঃ সর্ক্ষশস্ত্রভাং বরঃ।
ব্রাক্ষে পৌরন্দরে চাস্ত্রে নিষ্ঠিতো গুরুশাসনাং॥
স্থিতোহস্মাদ্য রণে দ্বেতুং আং বৈ বীর স্থিরো ভব॥
বৈশম্পায়ন উবাচ।

এবমুক্তস্ত রাধেয়ো গুদ্ধা**ৎ কর্ণো ভা**বর্ত্তত। ব্রক্ষিং তেজস্তদাহজ্যাং মন্ত্রমানে। মহার্থঃ॥ ष्यश्वित्रनुर्गात्मर्ग वीरवी मनावरकामरवी। विनाम युक्तमम्भारको विनाम ह वर्णन ह ॥ অভ্যোন্তমাহবয়ন্ত্রো তুমত্তাবিব মহাগজৌ। মুষ্টিভিজানুভিশ্চৈব নিম্নন্তাবিতরেতরং॥ প্রকর্মণাকর্মণয়োরভগ্রকর্মবিকর্মণে:। আচকর্যতুরভোতাং মুষ্টিভিশ্চাপি জন্নতুঃ॥ ততশ্চটচটাশকঃ স্থাবোে হভবত্তয়োঃ। পাষাণসম্পাতনিতৈঃ প্রহারেরভিজন্নতুঃ॥ মুহূর্ত্তং তৌ তদাহস্তোহন্তং সমরে পর্য্যকর্ষতাম। ততো ভীমঃ সমুংক্ষিপ্য বাহুভ্যাং শল্যমাহবে॥ অপাত্রং কুকশ্রেষ্ঠো ব্রান্ধণা জহস্কস্তদা। তত্রাশ্চর্যাং ভীমনেনশ্চকার পুরুষর্যভঃ॥ यष्ट्रलाः পাতিতং ভূমৌ নাবধাদ্দলনং বলী। পাতিতে ভীমদেনেন শল্যে কর্ণেচ শঙ্কিতে। শঙ্কিতাঃ দর্ববাজানঃ প্রিব কুরু কোদরং। উচুশ্চ পহিতা ওর সাধিবদৌ?বাহ্মণর্বভৌ ॥ विख्वारत्र वाह का कारियों कि निवास्त्री उरेथवह । কো হি রাধাস্ত্রতং কর্ণং শক্তো যোধ্যিতুং রূপে॥ অন্তব্যমান্দ্রোণাদা পাওবাদা কিরীটনঃ। ক্ষাদা দেবকীপুলাৎ কুপাদাহপি শর্দতঃ॥

তৎকর্ম্ম ভীমস্ত সমীক্ষ্য কৃষ্ণী স্কুতৌ তৌ পরিশঙ্কমানঃ।

কো বা ছর্ষ্যোধনং শক্তঃ প্রতিযোধয়িত্বং রণে।
তথৈব মজাধিপতিং শল্যং বলবতাং বরম্॥
বলদেবাদৃতে বীরাৎ পাগুবাদা বৃকোদরাৎ।
বীরাদুর্য্যোধনাদাহল্যঃ শক্তঃ পাতয়িত্বং রণে॥
কিয়তামবহারোহস্মাদ্ যুদ্ধাদ্মাদাসমৃতাৎ।
বাহ্মণা হি সদা রক্ষ্যাঃ সাপরাধাহপি নিত্যদা॥
অবৈশনামুপলভ্যেহপুনর্যোৎস্থাম হন্তবং।
তাংতথা বাদিনঃ সর্বান্ প্রসমীক্ষ্য কিতীখরান্।
অথাস্থান্ পুরুষাংশ্চাপি কৃত্যা তৎকর্ম্মংযুগে॥
বশ্পায়ন উবাচ।

নিবার্যামাস মহীপতীংস্তান্ধর্মেণ লন্ধেত্যস্থনীয় সর্কান্॥ এবং তে বিনিবৃত্তাস্ত যুদ্ধাদ্যুদ্ধবিশারদাঃ। যথাবাসং যযুঃ সর্কে বিশ্মিতা রাজসত্তমাঃ॥ বৃত্তো বন্ধোত্তবো রঙ্গঃ পাঞ্চালী ব্রাহ্মণৈরু তা। ইতিক্রবস্তঃ প্রয়যুর্যে তত্তাসন্সমাগতাঃ॥ বান্দ্রবৈত্ত প্রতিচ্ছন্না রৌরবাজিনবাসিভিঃ। কচ্ছে । জগাতুস্তৌতু ভীমদেনধনঞ্জো॥ বিমুক্তৌ জনসম্বাধাচ্ছক্রভিঃ পরিবিক্ষতৌ। ক্ষয়াহন্থগতৌ তত্ত্ব নৃবীরৌ তৌ বিরেজতুঃ॥ পৌর্নমাস্যাং ধরনমু কেন্ত্রী চক্রস্থ্যাবিবোদিতে। তেবাং মাতা বহুবিধং বিনাশং প্র্যাচন্ত্র রং॥ অনাগচ্ছৎস্থ পুত্রেষু ভৈক্ষ্যকালেহভিগচ্ছতি। ধার্ত্তরাষ্ট্রেইতা ন স্থার্কিজ্ঞায় কুরুপুঙ্গবাঃ॥ মারান্বিতৈর্কা রক্ষোভিঃ স্থবোরৈদু ঢ়িবৈরিভিঃ। বিপরীতং মতং জাতং ব্যাসস্যাপি মহাত্মনঃ॥ ইত্যেবং চিম্তয়ামাস স্কৃতম্বেহাবৃতা পূথা।

ততঃ স্বপ্তজনপ্রায়ে ছদিনে মেঘসংপ্লুতে॥ মহত্যথাপরাহে তু ঘনৈঃ স্ব্যা ইবারতঃ। বান্ধনৈঃ প্রাবিশত্তত জ্রিষ্ণুর্ভার্গববেশ তৎ॥ ইত্যাদিপর্কণি স্বয়ম্বরপর্কণি পাণ্ডবপ্রত্যাগমনে নবত্যধিকশতত্<mark>মোহ্ধ্যায়</mark>ঃ ॥ বৈশম্পায়ন উবাচ।

গন্ধা তু তাং ভার্গরকর্মশালাং পার্থে। পৃথাং প্রাপ্য মহাস্থভাবৌ।
তাং যাজ্ঞদেনীং পরমপ্রতীতৌ ভিক্ষেত্যথা বেদরতাং নরাগ্রো॥
কুটাগতা সা বনবেক্ষ্য পুর্ন্তো প্রোবাচ ভূত্তক্তে সমেত্য সর্বে।
পশ্চাচ্চ কুন্তী প্রসমীক্ষ্য কৃষ্ণাং কট্টং ময়া ভাষিত্যিত্যুবাচ॥
সা ধর্মভীতা পরিচিম্বরন্তী তাং যাজ্ঞদেনীং পরমপ্রতীতাং।
পাণো গৃহীদ্বোপজগাম কুন্তী যুধিষ্টিরং বাক্যমুবাচ চেদং॥

কুন্তাবাচ।

ইয়ন্ত কলা জ্পদন্ত রাজন্তবাত্তলাল্ডাং ময়ি সরিস্থা।
বথোচিতং পুত্র ময়াহপি চোক্তং সমেতা ভূঙ্ক্তেতি নূপ প্রমাদাং॥
ময়া কথং নান্তমুক্তমদ্য ভবেৎকুরণাম্বন্ত ব্বীহি।
পঞ্চালরাজন্ত স্তামধর্ম্যে। নচোপবর্ত্তেত ন বিভ্রমেচ্চ॥
বৈশম্পায়ন উবাচ।

স এবমুকো মতিমান্ নৃবীরো মাত্রা মৃহুর্ত্তং তু বিচিন্তা রাজা। কুন্তীং সমাখাস্য কুরুপ্রবীরো ধনঞ্জয়ং বাক্যমিদং বভাষে॥ স্বয়াজিতা ফান্তুন যাজ্ঞসেনী স্বইয়ব শোভিয়তি রাজপুল্লী। প্রজ্ঞাল্যতামগ্নিরমিত্রসাহ গৃহাণ পাণিং বিধিবত্তমভাঃ॥

অজু ন উবাচ।

মা মাং নরেক্স ত্বমধর্মজাজং ক্রথা ন ধর্মোহ্যমশিষ্টদৃষ্টঃ।
ভবান্নিবেশুঃ প্রথমং ততােহয়ং ভীমো মহাবাহরচিন্তাকর্মা॥
অহং ততাে নকুলােহনন্তরাে মে পশ্চাদয়ং সহদেবস্তরসী।
রকোদরােহক যমৌচ রাজনিয়ঞ্চ কন্তা ভবতাে নিযোজাা॥
এবং গতে যৎকরণীয়মত্র ধর্ম্মাং যশস্তং কুরু তিন্তিতা।
পঞ্চালরাজস্য হিতঞ্চ যৎ স্যাৎ প্রশাধি সর্কে শ্ব বেশে শ্বিতান্তে॥
বৈশম্পায়ন উবাচ।

জিফোর্জচনমাজ্ঞার ভক্তিকেহসময়িতম্।
দৃষ্টিং নিবেশরামাস্থঃ পাঞ্চল্যাং পাঞ্চলদাঃ॥
দৃষ্ট্বা তে তত্ত্ব পশুস্তীং সর্ব্বে ক্লফাং যশস্বিনীম্।
সম্প্রেক্যান্তোগুমাদীনা হৃদদৈস্তামধারয়ন্॥

তেষান্ত দ্রৌপদীং দৃষ্ট্ । সর্ব্বেষামমিতৌজসাম্।
সম্প্রমথোক্তর্যামং প্রাহ্বাসীন্মনোভবং ॥
কাম্যং হি রূপং পাঞ্চাল্যা বিধানা বিহিতং স্বঃম্।
বভ্বাধিকমন্তাভ্যঃ সর্ব্বভূতমনোহরম্ ॥
তেষামাকারভাবজ্ঞঃ কুন্তীপুল্রো বৃধিন্তিরঃ।
বৈপায়নবচঃ কুৎসং সন্মার মহুলর্বভঃ ॥
অব্রবীৎ স হি তান্ ভ্রাত্রিথো ভেদভয়ায়্পঃ।
সর্বেষাং দ্রৌপদী ভার্যা ভবিষ্যতি হি নঃ ভভা॥

বৈশপ্পায়ন উবাচ।

লাতুর্বচন্তৎপ্রসমীক্ষ্য সর্বে জ্যেষ্ঠদ্য পাণ্ডোন্তনয়ান্তদানীম্। তমেবার্থং ধ্যায়মানা মনোভিঃ দর্ব্বেচ তে তস্কুরদীনদ্বা:॥ विख्यवीत्रस्र क्रम् धवीताना मः मगानः महत्त्रोहित्वः। জগাম তাং ভার্গবকর্মশালাং যত্তাদতে তে পুরুষপ্রবীরাঃ॥ ততোপদিষ্টং পৃথুদীর্ঘবাহুং দদর্শ कृष्णः সহরোহিণেয়:। অজাতশক্রং পরিবার্য্য তাংশ্চাপ্যুপোপদিষ্টান্ জলনপ্রকাশান্॥ ততোহত্রবীদাস্থদেবোহভিগম্য কুম্তীস্থতং ধর্মভৃতাংবরিষ্ঠম্। ক্ষোংহ্মস্মীতি নিপীড্য পাদৌ যুধিষ্ঠিরস্থান্ধমীতৃত্ত রাজ্ঞ:॥ তথৈব তস্তাপ্যন্থরোহিণেয়স্তৌ চাপি দৃষ্টাঃ কুরবোহভ্যনন্দন্। পিতৃষস্থ শ্চাপি বছপ্রবীরাবগৃহতাং ভারতমুখ্য পাদৌ॥ অজাতশক্রণ্ড কুরুপ্রবীরঃ পপ্রচ্ছ কৃষ্ণং কুশলং বিলোক্য। কথং বয়ং বাস্কুদেব ছয়েছ গূঢ়া বসস্তো বিদিতাশ্চ সর্কো॥ তমত্রবীদাস্থদেবঃ প্রহন্ত গ্যুচ্যেহপ্যগ্রিজ্ঞায়ত এব রাজন্। তং বিক্রমং পাণ্ডবেয়ানতীত্য কোহন্তঃ কর্ত্তা বিদ্যুতে মাতুষেষু॥ দিষ্টাা সর্ব্বে পাবকাদ্বিপ্রমুক্তা যুয়ং ঘোরাৎ পাগুবাঃ শত্রুসাহাঃ। দিষ্ট্যা পাপো ধৃতরাষ্ট্রত্থ পুত্রঃ সহামাত্যো ন সকামোহভবিষ্যৎ ॥ **ज्यः (तारुश्च निहिज्ः यम् छहात्राः विवर्क्षश्वः ज्यानाहे (वर्षमानाः ।** মা বো বিহুঃ পার্থিবাঃ কেচিদেব যাস্থাবহে শিবিরার্টয়ব তাবৎ ॥ সোহসুজ্ঞাতঃ পাওবেনাব্যয়ঞীঃ প্রায়াচ্ছীঘ্রং বলদেবেন সার্দ্ধং।

रेजािनि अप्रवात ना उत्पात वा प्रकार वा प्राप्त विकार का व

খাগুবদহনকালে সেই বনমধ্যবর্ত্তী ময়নামক দানব-বিশ্বকর্মা, ক্ষণাজ্ঞ্নের ক্রপায়, পবিত্রাণ লাভ করিয়াছিলেন। প্রত্যুপকার শ্বরূপে দেই য়য়, ক্ষণাজ্ঞ্নের কেশায়, পবিত্রাণ লাভ করিয়াছিলেন। প্রত্যুপকার শ্বরূপে দেই য়য়, ক্ষণাজ্ঞ্নের কোন অভী৪-সাধনে ইজ্যা প্রকাশ করিলে, বাস্থ্যের ত্রাহাকে মহারাজ ব্রিষ্টিবের নিমিত্ত এক অপূর্ব্ব সভাগৃহ নির্মাণ করিতে আদেশ করিলেন। তদকুসারে ময়দানব, বিবিধ সামগ্রী আহরণ পূর্ব্বক, অভিবিচিত্র এক সভা নির্মাণ করিলেন। শোভা, কৌশল ও রমণীয়ভায় সেই সভা অতুপনীয় হইয়া উঠিল। রাজা য়্বিষ্টির, বিবিধ মান্সলিক অমুষ্ঠান করিয়, আত্রণসহ সেই স্থরমা হর্ম্মো প্রবেশ করিলেন। আনেকানেক ধর্ম্মক্ত ঋরি, তপন্মা, নানা দিগেদশীয় ভূপাল, সঙ্গীত-শাস্ত্র-নিপুণ আনেক গন্ধর্ব্ব, অপরা ও কিল্লরগণ আমান্ত হইয়া সেই সভায় উপস্থিত হইলেন। সর্ব্বশাস্ত্রবিং দেববি নারদও তথায় সমাগত হইয়া, ধর্মরাজ য়্বিষ্টিরকে বিবিধ সারগর্ভ-সম্পদেশ প্রদান পূর্দ্ধক পরিত্র কারলেন এবং তাহাকে রাজস্ম যজ্ঞের অন্তর্ধান করিবার নিনিত্র অন্তরোধ করিয়া প্রস্থান করিলেন।

তদনস্তর ধর্ম-নন্দন যুবিষ্ঠির, ভাতৃগণ'ও মন্ত্রিগণের সহিত পরামর্শ করিয়া, রাজস্ম যজ্ঞান্দ্রীনের কলনা করিতে লাগিলেন। আ য়ায়গণ তাঁহাকে রাজস্ম যজ্ঞান্দ্রীনের কলনা করিতে লাগিলেন। আ য়ায়গণ তাঁহাকে রাজস্ম যজ্ঞান্দ্রীনে প্রণাদিত করিলেও তিনি, পুরুষশ্রেষ্ঠ শ্রীক্ষণ্ণের অনুজ্ঞা বাতীত, এই মহাযজ্ঞের আয়োজন করিতে ইচ্ছা করিলেন না। শ্রীক্ষণকে আনমন করিবার নিমিত্ত যুবিষ্ঠিরের আজ্ঞাক্রমে ঘারাবতী নগরে দৃত প্রোরত হইল। শ্রীকৃষ্ণ আগমন করিয়া যুবিষ্ঠিরের বাসনা পরিজ্ঞাত হইলেন এবং তাঁহাকে রাজস্ম যজ্ঞান্দ্রীনের যথোপযুক্ত পাত্র বলিয়া পরিবাক্ত করিলেন। তৎকালে জরাসন্ধ নানে এক প্রবল-পরাক্রান্ত রাজা ছিলেন; তদানীন্তন অধিকাংশ ভূপতি ভীতিপ্রযুক্ত জরাসন্ধের আমুগত্য স্বীকার করিয়া কাল্যাপন করিতে ছিলেন। শ্রীকৃষ্ণ কর্ত্বক নিহত কংসরাজ, জরাসন্ধের জামাতা। এই সকল বিষয়ের উল্লেথ করিয়া শ্রীকৃষ্ণ বলিলেন, "হে রাজন্! বিনি রাজস্ম যজ্ঞের অসুষ্ঠান করিবেন, তাঁহার সমাট হওয়া নিতান্ত আবশ্রুক। আপনি সমাটের স্থায় গুণগ্রানে বিভূষিত হইলেও, জরাসন্ধের বিরোধিতাম রাজস্ম যজ্ঞায় গ্রাম গুণগ্রানে বিভূষিত হইলেও, জরাসন্ধের বিরোধিতাম রাজস্ম যজ্ঞায় ক্রিতিত সমর্থ ইইবেন, এরূপ বেধি হয় না। ছরায়া জরাসন্ধ, সমস্ত ভূপতি

গণকে পরাজিত করিয়া কারাক্সক করিয়াছে। অতএব আপনি জরাসন্ধ বধ ও ভূপালগণকে কারামুক্ত না করিলে, সমাট-পদবী লাভ বা রাজস্থ যজ্ঞানু-ঠান করিতে পারিবেন না।" শ্রীক্ষণ্ডের বাক্য শ্রবণ করিয়া যুধিষ্ঠির কহিলেন বে, "জরাসন্ধ যে প্রকার ছর্মাদ, তাহাতে তাঁহাকে নিহত করা কাহারও সাধ্যায়ত্ত নহে।" শ্রীকৃষণ বলিলেন, "ভীমসেন, অর্জ্জুন এবং আমি স্বয়ং জরাসন্ধপুরে গমন করিব এবং ভীমসেন তাহাকে বধ করিবেন।"

অনস্তর ভীমার্জ্কুনকে সঙ্গে লইয়া শ্রীকৃষ্ণ জরাসন্ধপুরে উপস্থিত হইলেন এবং স্নাতক ব্রাহ্মণ-বেশ পরিগ্রহ পূর্কক পুরঃপ্রবেশ করিলেন। মহারাজ্ঞ রাসন্ধ বিহিত বিধানে তাঁহাদিগের অভ্যর্থনা করিয়া পরিচয় জিজ্ঞাসা করিলেন। প্রথমেই স্ব স্থ পরিচয় প্রদান না করিয়া, কিয়ৎকালান্তে শ্রীকৃষ্ণ রাপনাদিগকে তাঁহার সহিত যুদ্ধার্থী বলিয়া ব্যক্ত করিলেন এবং আপনাদিগের পরিচয়ও প্রদান করিলেন। মহাতেজস্বী জরাসন্ধ বীরশ্রেষ্ঠ রকোদেরের সহিত যুদ্ধ করিতে অভিলাষ প্রকাশ করিলেন। ভীমসেন অতীব উৎসাহ সহকারে যুদ্ধ প্রত্ত হইলেন এবং অচিরকাল মধ্যে জরাসন্ধকে বিঘূর্ণিত ও নিপ্রেতিক করিয়া, তাঁহার চরণবয় ধারণপূর্বক তাঁহাকে বিধা বিভক্ত করিয়া ফেলিলেন। তদনস্তর শ্রীকৃষ্ণ জরাসন্ধের কারাগার হইতে অবকৃদ্ধ ভূপালগণের উদ্ধার সাধন করিলেন এবং তাঁহাদিগকে রাজস্থ্য যজ্ঞামুষ্ঠানাভিলাষী মুর্ঘিটরের আন্থগত্য স্বীকার করিতে অমুরোধ করিলেন। তদনস্তর জরাসন্ধের পূত্র সহদেবকে মগধরাজ্যের সিংহাসনে অভিষক্ত করিয়া ভীমার্জুন সমভিব্যাহারে শ্রীকৃষ্ণ ইক্রপ্রস্থ পুনরাগমন করিলেন, এবং ধর্ম্ম-নন্দনের নিক্ট বিজয়বার্ত্তা বিজ্ঞাপিত করিলেন।

অনন্তর যুধিছির রাজস্য় যজানুষ্ঠানে উদ্যত হইয়া অন্ত্রজ চতুষ্টয়কে চতুদ্ধিক বিজিত করিতে প্রেরণ করিলেন। তীম, অর্জ্জুন, নকুল ও সহদেব, বিবিধ বিদ্ব-বাধা অতিক্রম করিয়া, বিভিন্ন প্রদেশবর্তী রাজগুবর্গকে পরাজ্জিত করিলেন এবং সর্ব্বত্র ধর্মারাজ যুধিষ্ঠিরের অবিসংবাদিত প্রাধান্ত সংস্থাপন করিলেন। এদিকে প্রাক্তন্ত ইলপ্রত হইলে, তদীয় অন্ত্রজাক্রমে র্থিষ্টির অন্তর্জাণের সহিত যজে দীক্ষিত ইইবার আয়োজন করিতে লাগি-লেন। স্বান্ধ: মহিষি কৃষ্ণবৈদায়ন ঋত্বিকগণ সমতিব্যাহারে যজানুষ্ঠানের করিলেন। দিকেশীয় রাজগুগণ, বিপ্রমণ্ডলী, বৈশ্রসমূহ বিং সম্মানার্হ শ্রুগণ্ড নিমন্ত্রিত হইয়া যজ্ঞ্বলে আগমন করিলেন।

ভীন্ম, দ্বোণ, ধৃতরাষ্ট্র, বিহুর ও কৃপাচার্য্য প্রভৃতি কৌরবাশ্রিত পৃদ্ধার্হগণ এবং ছর্য্যোধনাদি কৌরবগণও আমন্ত্রিত হইরা আগমন করিলেন। অনস্তর শক্ষেদ্য অসুমতি গ্রহণপূর্বকি রাজা বুধিষ্ঠির যজ্ঞে প্রায়ৃত্ত ইইলেন।

ভীলের পরামর্শ ক্রমে যুধিন্তির শ্রীকৃষ্ণকে অর্থ্য প্রদানের আদ্বোজন করিলে, কৃষ্ণ সেই অর্থ্য গ্রহণে সন্মত হইলেন; ইহাতে কৃষ্ণবেষী শিশুপান নিতান্ত কুল হইয়া উঠিলেন এবং ভীন্ন, যুধিন্তির, ও কৃষ্ণকে নানা প্রকারে তিরস্কৃত করিতে লাগিলেন। যুধিন্তির ও ভীন্ন, কৃষ্ণের অর্থ্য লাভোপযোগী শ্রেষ্ঠতা বিষয়ক বিবিধ যুক্তি-গর্ভবাক্য প্রদ্যোগ করিলেও, চেদিরাজ্ব শিশু, পাল, অন্যান্য রাজ্যণের সহিত মন্ত্রণা করিয়া, ষজ্ঞের ব্যাঘাত ঘটাইবার চেন্তা করিতে লাগিলেন। তিনি ভীন্ন ও কৃষ্ণকে অনেক হর্কাক্য প্রদ্যোগ করিয়া শ্রীকৃষ্ণকে যুদ্দে আহ্বান করিলেন। তথন শ্রীকৃষ্ণ, স্বকীয় স্থতীকৃষ্ণ করিয়া শ্রীকৃষ্ণকে যুদ্দে আহ্বান করিলেন। তথন শ্রীকৃষ্ণ, স্বকীয় স্থতীকৃষ্ণ বারা শিশুপালের মন্তক ছেদন করিলেন। বিহিত বিধানে চেদিরাজ্বের ঘারা শিশুপালের মন্তক ছেদন করিলেন। বিহিত বিধানে চেদিরাজ্বের অন্ত্যেষ্টিক্রিয়া সমাপিত হইলে, যুধিন্তিরের আক্রাক্রমে শিশুপালের পুত্র, পিতৃ-পরিত্যক্ত রাজ্যে অভিষিক্ত হইলেন।

প্রভৃত সমারোহ সহকারে যুধিষ্ঠিরের রাজস্ম মহাযজ্ঞ নির্দ্ধির স্থাসমাপিত হইল। নিমন্ত্রিত ব্যক্তিবৃদ্দ স্ব স্থানে প্রস্থান করিলেন এক পাঙ্ব-দিগের প্রাণ-কল্প ঞীক্ষণ্ড ঘারাবতী গমন করিলেন।

রাজা ছর্য্যোধন যুধিষ্টিরের যজ্ঞ সভায় নানা প্রকারে লাঞ্চিত হইয়া ছিলেন। কোন বারি-বিহীন স্ফটিকময় প্রদেশে জল-ভ্রমে স্বকীয় পঞ্চিছেদের অধোভাগ উত্তোলন পূর্বক গমনাগমন করিয়া, বা প্রবেশ-বিয়্থ হইয়া, য়র্য্যোধন দর্শকগণের হাস্যাস্পদ হইলেন; কোথাও বা জলপ্থিদেশে স্থল-ভ্রমে নিপতিত ও আর্দ্র-বসন হইয়া অধোম্থ হইতে থাকিলেন; কোথাও বা ভিত্তি মধ্যস্থ কাটিক অংশ বিশেষে প্রবেশ লার সমিবিষ্ট আছে বিবেচনায় প্রবেশোয় ৄথ হইবা মাত্র আহত হইয়া ভূপতিত হইলেন। এই রূপে অপমানিত ও লাঞ্ছিত মর্য্যোধন, নিতান্ত বিদেষ-বিষ-জর্জরিত-ফ্রের্ড হস্তোনাপ্রাভিম্থে প্রস্থান করিলেন। প্রত্যাগমন কালে পথিমধ্যে রাল মর্যোধন, স্বকীয় মাতৃল স্ববাত্মজ শকুনিকে আপনায় মর্শান্তিক হন্ত্রিদানর বিষয় বিদিত করিলেন এবং পাওবগণের প্রভাপ ও রাজ-রী সন্দর্শনে তাঁহার জীবন ধারণ যে ভারভ্ত হইয়া উঠিয়াছে তাঁহাও বার্ল করিলেন। তথন ছষ্ট-বৃদ্ধি শকুনি বলিলেন, "হ্লে রাজন্ ! রাজা যুর্ধিঞ্চীঃ

নিতান্ত দৃতি-ক্রীড়াম্বরক ; অথচ তাহাতে তাঁহার যথোপযুক্ত নিপুণতা নাই।

প্রক ক্রীড়ায় আমি অতিশন্ত নিপুণ। তুমি দৃত-ক্রীড়ায় যুধিন্তিরকে

নিমন্ত্রণ করিলে, আমি সহজেই তাঁহাকে পরাজিত কারিয়া তদীয় রাজ-প্রী

আন্ত্রীকৃত করিতে সক্ষম হইব। অতএব তুমি গৃহাগত হইয়া তোমার

পিতৃদেবের অনুমতিক্রমে এই কার্যোর অনুষ্ঠান করিলে অবশাই তোমার

মনোরণ সিদ্ধ হইবে।"

স্বরাজ্যে প্রত্যাগমনের পর, ছুর্যোধন ধৃতরাষ্ট্রের সমীপে স্বকীয় মনো গত অভিপ্রায় নিবেদন করিলেন। অক্ষক্রীড়া অশেষ অনর্থের হেতৃভূত বিলয় অক্ষরাজ কিছুতেই তাহাতে অনুমোদন করিলেন না। নীতিজ্ঞ-চ্ডামণি বিহরও এই বিষয়ে নিরক্ত হইবার নিমিত্ত পরামর্শ প্রদান করিলেন; কিন্ত ছুর্যোধন কোন পরামর্শেই কর্ণপাত না করিয়া বারংবার ফ্রনীয় ফদ্ম-জাত লোভ, ঈর্যা ও অপমানের বিষয়় নিবেদন করিতে লাগিলেন। অবশেষে পুত্রের নির্বন্ধ-পরতন্ত্র ধৃতরাষ্ট্র কহিলেন, "ছে ছুর্যোধন তোমার প্রস্তাব শ্রেষস্কর হইবে বলিয়া আমার বোধ হইতেছে না। তথাপি তোমার প্রস্থাব হেতু আমি তোমাকে অক্ষ ক্রীড়ায় অম্বতি প্রদান করিতেছি বটে; কিন্তু সাবধান, যেন এজন্য কোন অন্থোৎপাত না ঘটে।"

অচির কাল মধ্যে দৃতে-ক্রীড়োপযোগী এক স্থরম্য সভা নির্মিত হইল এবং যুধিন্তিরকে আহ্বান করিবার নিমিত্ত মন্ত্রিপ্রেষ্ঠ বিহুর ইক্সপ্রস্থের প্রিরত হইলেন। দৃতে ক্রীড়া বিবিধ অনর্থের মূল লানিয়াও, আহ্বত রুধিন্তির নিরত্ত হওয়া অবৈধ বলিয়া মনে করিলেন এবং মঙ্গীবর্গকে গমনের নিমিত্ত প্রস্থাত হইতে আজা প্রদান করিলেন। পরদিন ক্রোপদী প্রভৃতি পুরমহিলাগণ, ভীমাদি ল্রাভৃগণ এবং অক্সাক্ত অস্থাত্রিকবর্মকে কঙ্গে যুধিন্তির হতিনায় ঘাত্রা করিলেন। তাঁহারা অক্ষ সভায় উপত্বিত হইলে, শকুনি মহারাজ যুধিন্তিরকে দৃতে-ক্রীড়ায় প্রবৃত্ত হইতে মন্ত্রোধ করিলেন। হুর্যোধন কহিলেন, "হে রাজন্! মদীয় মাতৃল শুক্রি আমার প্রতিনিধি স্থরপ হইরা ক্রীড়া করিবেন; আমি ধন-রত্ম প্রদান করিব।" ক্রীড়ারক হইল; বারবার অক্ষতত্ত্বিৎ শকুনি জয় লাভ করিতে লাগিলেন। ক্রমে ক্রমে পাগুবগণের মনি-মুক্রাদি অলক্ষার, ধ, সুখ, দাস, দাসী, হন্ত্রী, শক্ট প্রভৃতি কৃপ্ট দৃত্ত-ক্রীড়ায় পণ স্বর্বেধ

কৌরবগণের অধিকার গত হইল। এই সময়ে বিহুর সত্পদেশ দার উভয় পক্ষকেই অক্ষ ক্রীড়ায় নিরস্ত হইতে পরামর্শ প্রদান করিলেন। কি ছবুঁও হুর্য্যোধন, বিবিধ তর্ব্বাকা প্রয়োগে তাঁহার সত্পদেশ উপেক্ষা করিলেন পূর্ববং দাত-ক্রীড়া চলিতে লাগিল এবং কপট অক্ষ প্রয়োগে ক্রমশঃ যুধিঞ্জি পরাজিত হইতে লাগিলেন। অবশেষে রাজ্য, ধন, ভ্রাত্তগণ, এমন হি দ্রৌপদীকে পর্যাস্ত পণ রাখিয়া যুধিঞ্জির ক্রীড়া আরম্ভ করিলেন এবং এবে একে সকলই হারাইলেন। গুভরাষ্ট্র, কর্ণ ও হুংশাসনাদির অপরিশীঃ আনন্দ জ্বিল্ল ; কিন্তু অপরাপর সভাসলাণ শোকে মিয়মাণ হইলেন।

বিজয়-গর্বিত হুর্য্যোধন বলিলেন, "হে বিহুর! তুমি অচিরে দ্রৌপদীত্ত এখানে আনয়ন কর; সে আদিয়া আমাদিগের গৃহ মার্জ্জনা করুক।" এই অত্যহঙ্কার হেতৃ অচির কাল মধ্যে কৌরবগণের অপরিসীম অধোগতি সংঘটিত হইবে জানিয়া, বিতুর তথনও তাহাদিগকে সাবধান হইতে প্রা. মর্শ দিলেন। কিন্তু হুর্যোধন তাঁহাকে ধিকার প্রদান করিয়া, দ্রৌপদীতে আনয়ন করিবার নিমিত্ত, প্রতিকামীকে প্রেরণ করিলেন। প্রতিকামী পাওবগণের নির্দিষ্ট বাস ভবনে আগমন করিয়া দ্রৌপদীর নিকট সমঃ বুতাস্ত নিবেদন করিল এবং তাঁহাকে সভাস্থলে উপন্থিত হইবার নিমিট অন্নুরোধ করিল। যাজ্ঞ দেনী বলিলেন, ''যুধিষ্ঠির কিরূপ ভাবে পরাজিড হইয়াচেন না জানিয়া আমি সভায় গমন করিব না, অতএব তুমি তায় বুঝিয়া আইস।" প্রতিকামী প্রত্যাগত হইলে, ক্রোধান্ধ তুর্যোধন স্বনীয় অত্তর হঃশাসনের প্রতি দ্রোপদীকে আনয়ন করিবার ভার অর্পণ করিলেন। তুরাত্মা তঃশাসন কেশাকর্ষণ করিয়া ড্রোপদীকে সেই সভা মধ্যে আন্যন করিল। দ্রৌপদী তথন রজঃস্বলা ও একবন্ত্রা। তুরাত্মা তুঃশাসন, তাঁহাৰ সেই সকল আপত্তি ও অমুনয় বাক্য শ্রবণ না করিয়া, তাঁহাকে বিঝি ছর্কাক্যে উৎপীড়িত করিতে করিতে বেগে সেই সভা স্থলে উপস্থি করিল। লজ্জাশীলা যাজ্ঞদেনী, তথায় সমাগত হইয়া মৃতু মধুর বা^{জো} স্বকীয় ছুরবস্থা-জনিত শোক প্রকাশ করিতে লাগিলেন এবং তত্ত্রতা মহাস্থা-গণকে ধিকার প্রদান করিয়া বিলাপ করিতে থাকিলেন। এদিকে ছর্ম্যো^{ধন} ও কর্ণাদি দ্রৌপদীকে দাসী নামে অভিহিত করিয়া বছবিধ পরিহাস করিটে লাগিলেন। ছঃশাসন অনেকের অমুমোদন লাভ করিয়া দ্রোপদীর ^{বর্ত্ত} হরণে প্রবৃত্ত হইল। দ্রৌপদীর তুর্গতি দর্শনে ক্রন্ধ ভীমদেন প্র^{তিঞ্জী}

করিলেন, "যদি আমি এই ছরাচার ছঃশাসনের বক্ষঃ বিদার করিয়া কৃধিং পান না করি, তাহা হইলে আমি যেন মরণাত্তে সালাতি প্রাপ্ত না হই। এই সময়ে মহাত্মা বিহুর পুনরায় বলিতে থাকিলেন, "হে সভান্থ মহাত্মগণ : দ্রৌপদী আপত্তি করিয়াছেন যে, অগ্রে মহারাজ যুধিষ্ঠির পণে আপনাকে আপনি হারিয়াছেন; তথন তাঁহার আর অন্ত কোন বিষয় পণ রাথিবার অধিকার ছিল না ; স্থতরাং পরে যদি আমি পরাজিত হইয়া থাকি,তাহা হইলে আমি সে জন্ম কথনই বাধ্য নহি। দ্রোপদীর এই আপত্তির মীমাংসা হওয়া আবশ্যক।" সভান্থগণ অধোমুখে নীরবে এই বিষয়ের আলোচনা করিতে লাগিলেন। এদিকে হুর্য্যোধন, দ্রৌপদীর প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া স্বকীয় উরু প্রদর্শন করিতে লাগিলেন। তদ্বর্শনে আরক্ত-লোচন ক্রোধান্ধ ভীম-দেন বজ্বনিতে কহিলেন, "হে নুপতিগণ! যদি আমি গদাঘাতে ছর্ব্যোধনের ঐ উক ভগ্ন না করি, তাহা হইলে মরণাস্তে দেন মামার পিতৃ-প্কষগণের স্থায় সদগতি লাভ না হয়।" সভাস্থলে যথন এইরূপ বাদ-বিত্তা চলিতেছে, তথ্ন মহারাজ ধৃত্রাষ্ট্র হুর্য্যোধনকে তিরস্কার করিয়া এই অধ্যবসায় হইতে নিরস্ত হইবার নিমিত্ত আদেশ করিলেন এবং দ্রোপদীকে প্রীতি-পূর্ণ বচনে অভীষ্ট বর প্রার্থনা করিতে অফুমতি প্রদান করিলেন। তদনন্তর দ্রোপদীর প্রার্থনা ক্রমে, ধৃতরাষ্ট্রের অমুকম্পায়, পাওব-গণ দাসত্ব বিনিমুক্ত হইলেন। তথন যুধিষ্ঠির বিনম্র বচনে আপনাদিগের তদানীন্তন কর্ত্তব্য বিষয়ের অহুমতি জিজ্ঞাসা করিলেন। ধৃতরাষ্ট্র তাঁহাদিগকে সমস্ত ধন-রত্নাদি গ্রহণ পূর্বাক সপরিবারে স্বরাজ্যে গমন করিতে আনদেশ প্রদান করিলেন।

গ্তরাষ্ট্রের আদেশ ব্যক্ত ইইলে, মর্মাহত মুর্য্যোধনাদি নিতান্ত কাতর ভাবে তাঁহার সমীপাগত ইইলেন এবং নানাবিধ প্ররোচনার দ্বারা পুনরায় দ্তি-ক্রীড়ার অন্তমতি প্রাথনা করিলেন। তাঁহারা প্রস্তাব করিলেন যে, এবার ধন-রত্নাদি পণ রাধিবার কোন প্রয়োজন নাই। যে পক্ষ পরাজিত ইইবেন, বক্রলাজিন ধারণ পূর্ব্বক তাঁহাদিগকে দ্বাদশ বংসর জ্ঞাত ভাবে বনবাসে থাকিতে ইইবে এবং একবংসর অজ্ঞাত ভাবে অতিবাহিত করিতে ইইবে। পুত্র-বংসল অন্ধরাজ্ব এই প্রস্তাবে সম্মত ইইলে, তদীয় গুণবতী মহিবী গান্ধারী তাঁহাকে এবংবিধ অনুষ্ঠানের অবৈধতা ব্যাইয়া দিলেন। কিয় গুতরাষ্ট্র সে কথায় কর্ণপাত করিলেন না।

পুনরার হুর্যোধন যুধিষ্ঠিরের নিকটস্থ হুইয়া দ্যুত-ক্রীড়ার প্রস্তাত করিলেন। ভক্তি-ভাজন বৃদ্ধ ভূপতি অমুমতি করিতেছেন শুনিয়া, ইচ্চা না থাকিলেও, যুধিষ্ঠির পুনর্জার ক্রীড়ার প্রবৃত্ত হইতে সম্মত হইলেন। এবারেও যুধিষ্ঠিরের পরাজয় হইল; অজিন বসন পরিধান করিয়া জৌপনী সমভিব্যাহারে পাওবেরা বনবাসার্থ প্রস্তুত হইলেন। যাত্রাকালে ত্রঃশাসন তাঁহাদিগের প্রতি বিবিধ পরুষ বাক্য প্রয়োগ করিল এবং দ্রৌপদীকে নানা প্রকার বিজ্ঞপ করিল। চুর্য্যোধনও তাঁহাদিগকে নানাক্লপ অর-मानिज कतिरान। कूशिज ভीমদেন, इः भामरान क्क विषात्र कतिहा রুধির পানের ও গদাঘাতে তুর্য্যোধন হননের নিমিত্ত পুনরায় প্রতিজ্ঞাবদ্ধ হইলেন। অর্জুনাদি পাওবেরাও নানারূপ প্রতিজ্ঞা বন্ধ হইলেন। অনস্তর যুধিষ্ঠির দকলের নিকট বিদায় গ্রহণ করিলেন। বিচুরের পরামর্শক্রমে পাণ্ডব-জননী কুন্তীদেবী সন্তানগণের সঙ্গিনী হইলেন না: বিছর তাঁহাকে সমাদরে স্বকীয় ভবনে লইয়া গেলেন। যাত্রাকালে ধর্মনির্চ বিছর তাঁহাদিগকে বিবিধ সত্পদেশ প্রদান করিলেন এবং কুস্তীদেবী পতি-় পথামুবর্ত্তিনী দ্রৌপদী স্থন্দরীকে বহু প্রকার কর্তুব্যোপদেশ প্রদান করি বেন। রাজা ধৃতরাষ্ট্র সমস্ত বৃতাস্ত অবগত হইয়া নিতাস্ত গু:খিত হইলেন এবং বিহুরকে আহ্বান করিয়া পাণ্ডবদিগের বনগমন বৃত্তাস্ত জিজ্ঞাদা করিলেন। পাণ্ডবদিগের বিবিধ প্রতিজ্ঞাবাক্য শ্রবণ করিয়া ধৃতরাই নিতাস্ত ভীত ও হৃঃথিত হইলেন। তিনি পাণ্ডবদিগকে প্রত্যাবৃত্ত করাইবার নিমিত্ত বিছরকে অন্নুরোধ করিলেন। কিন্তু তাঁহার সে পরামর্শ কার্যো পরিণত হইল না। ধৃতরাষ্ট্র, দ্রোণ, সঞ্জয় ও বিছর প্রভৃতি মহাত্মগণ বুঝিয়া রাখিলেন যে, অদ্য হইতে ত্রেরাদশ বর্ষের অবসানে কৌরবকুলের গোর অনৰ্থ সমুপস্থিত হইবে।

```
শকুনিরুবাচ।
        বছ বিত্তং পরাজৈষীঃ পাগুবানাং যুধিষ্ঠির।
        আচক্ষ্ব বিত্তং কৌল্ডেয় যদি তেহস্তাপরাজিতম্॥
যধিষ্ঠির উবাচ।
        মম বিত্তমসংখ্যোয়ং यमशः বেদ সৌবল।
        অথ তং শকুনে কন্মানিতং সমন্পুচ্ছিদ।।
        অयुज्रः প্রযুত্তিঞ্ব পদাং সর্ক্রমথার্ক্রদম্।
        শথকৈৰ মহাপদ্মং নিথৰ্কাং কোটিরেব চ॥
        মধ্যকৈব পরার্দ্ধঞ্চ সপরঞ্চাত্র পণাতাম্।
        এতন্মম ধনং রাজং স্তেন দীব্যাম্যহং স্বয়া॥
বৈশন্পায়ন উবাচ।
        এতচ্ছুত্বা ব্যবদিতো নিক্কতিং সমুপাশ্রিত:।
        জিতমিত্যেব শকুনিযু ধিষ্ঠিরমভাষত॥
যুধিষ্ঠির উবাচ।
        গবাংশ্চ বহুধেনুকমসংখ্যেয়মজাবিকম্।
        यৎ কিঞ্চিদমুপদ্ম শাং প্রাক্সিকোরপি সৌবল।
        এতন্ম ধনং সর্বং তেন দীব্যাম্যহং ত্বয়া॥
বৈশম্পায়ন উবাচ।
        এতচ্ছু তা ব্যবসিতো নিক্কতিং সমুপাশ্রিতঃ।
        জিতমিত্যেব শকুনিযু ধিষ্ঠিরমভাষত॥
যুধিষ্টির উবাচ।
        প্রং জনপদো ভূমিরব্রাহ্মণ ধনৈঃ সহ।
        অবান্ধণাশ্চ পুরুষা রাজন্ শিষ্ঠং ধনং মম।
        এতদাজন্মম ধনং তেন দীব্যাম্যহং স্বয়া॥
 বৈশম্পায়ন উবাচ।
        এতচ্ছুত্বা ব্যবসিতো নিক্কজিং সমুপাঞ্জিতঃ।
```

জিতমিত্যে**ব শকুনিযু** ধি**টিরমভাষত** ॥

রুধিষ্ঠির উবাচ।

রাজপুত্রা ইমে রাজন্ শোভত্তে বৈর্বিভূষিতাঃ। কুগুলানি চ নিঙ্কাশ্চ সর্বরাজবিভ্ষণম্।

এতন্ম ধনং রাজং স্তেন দীব্যাম্যহং স্বয়া॥

বৈশস্পায়ন উবাচ।

এতচ্চুত্বা ব্যবসিতো নিকৃতিং সম্পাশ্রিত:।

জিতমিত্যেব শকুনিযুঁ ধিষ্টিরমভাষত ॥

যুধিষ্ঠির উবাচ।

শ্যামো যুবা লোহিতাক্ষঃ সিংহস্কল্পো মহাভূজঃ। নকুলো গ্লহ এবৈকো বিধ্যেতন্মম তদ্ধনম্॥

শকুনিরুবাচ।

প্রিয়ন্তে নকুলো রাজনাজপুত্রো যুধিষ্ঠির। অস্মাকং বশতাং প্রাপ্তো ভূয়ঃ কেনেহদীব্যসে॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

এবমুক্তা তু তানক্ষানূ শকুনিঃ প্রত্যপদ্যত। জিতমিত্যেব শকুনিযু ধিষ্টিরমভাষত॥

যুধিষ্ঠির উবাচ।

জন্মং ধর্মান্ সহদেবোহরুশান্তি লোকে হৃম্মিন্ পণ্ডিতাখ্যাং গতশ। জনইতা রাজপুত্রেণ তেন দীব্যাম্যহং চাপ্রিম্বৎ প্রিমেণ।

বৈশম্পায়ন উবাচ।

এতচ্ছুত্বা ব্যবসিতো নিক্তিং সমুপাশ্রিতঃ। জিতমিত্যেব শকুনিযু ধিষ্টিরমভাষত॥

শকুনিরুবাচ।

মাজীপুত্রৌ প্রিয়ৌ রাজংস্তবেমৌ বিজিতৌময়া। গরীয়াংসৌতু তে মন্যে ভীমসেনধনঞ্জয়ৌ॥

যুধিষ্ঠির উবাচ।

অধর্মঞ্রসে নৃনং যো নাবেক্ষসি বৈ নয়ম্। যোনঃ স্থমনসাং মৃঢ়ং বিভেদ কর্জুমিচ্ছসি॥

শকুনিক্বাচ।

গর্ত্তে মত্তঃ প্রপততে প্রমন্তঃ স্থাণুমূচ্ছতি। জ্যেচো রাজন্ বরিচোহিদি নমস্তে ভরতর্বত ॥ স্বপ্নে তানি ন পশ্যন্তি জাগ্রতো বা যুধিষ্টির। কিতবা যানি দীব্যস্তঃ প্রদপস্ক্যৎকটা ইব্॥

ষুধিষ্ঠির উবাচ।

বো নঃ সংখ্যে নৌরিব পারনেতা জেতা রিপুণাং রাজপুত্রস্তরকী। অনর্হতা লোকবীরেণ তেন দীব্যাম্যহং শকুনে ফাস্কনেন॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

এতচ্ছু দা ব্যবদিতো নিক্কৃতিং সম্পাশ্রিত:।
জিতমিত্যেব শকুনিযু ধিষ্টিরমভাষত ॥
অয়ং ময়া পাণ্ডবানাং ধহর্দ্ধরঃ পরাজিতঃ পাণ্ডবঃ সব্যসাচী।
ভীমেন রাজন্ দয়িতেন দীব্য যৎ কৈতবং পাণ্ডব তেহবশিষ্টম্॥
ধিষ্টির উবাচ।

বো নো নেতা যো যুধি নঃ প্রণেতা যথা বজ্রী দানবশক্ররেকঃ।
তির্যাক্পেক্সী সমতক্রন্মহাত্মা সিংহস্করো যশ্চ সদাহত্যমর্বী॥
বলেন তুল্যো যস্য পুমান্ন বিদ্যতে গদাভ্তামগ্র্য ইহারিমর্দ্দনঃ।
অনর্হতা রাজপুত্রেণ তেন দীব্যাম্যহং ভীমদেনেন রাজন্॥

বশস্পায়ন উবাচ।

এতচ্ছু তা ব্যবসিতো নিক্তিং সমুপাশ্রিত:। জিতমিত্যেব শকুনিযু (ধিষ্টরমভাষত॥

াকুনিক্বাচ।

বহুবিত্তং পরাজৈবী ভাঁতিং*চ সহয়ৰিপান্। আচক্ষ্বিতঃ কৌতেয়ে যদি তেইত্যপরাজিতম্॥ ∄ধিটির উবাচ।

অহং বিশিষ্ট: সর্কেষাং ভ্রাতৃণাং দয়িতত্তথা।
কুর্য্যামহং জিতঃ কর্ম্ম স্বয়মাত্মহুগপগুতে॥
বৈশন্পায়ন উবাচ।

এতছুড়া ব্যবসিতো নিক্তিং সম্পাশ্রিত:। জিতমিত্যেব শকুনিযুঁ ধিষ্ঠিরমভাষত॥ শকুনিক্বাচ।

> এতৎ পাপিষ্ঠমকরোর্যদাত্মানং পরাজ্বে। শিষ্টে সজি ধনে রাজনু পাপ আত্মপরাজয়ঃ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

এবমূক্রা মতাক্সতান্ গ্লছে সর্বানবস্থিতান্। পরাজয়লোকবীরাফ্ক্রা রাজ্ঞাং পৃথক্ পৃথক্॥ শক্নিক্সবাচ।

অন্তি তে বৈ প্রিয়া রাজন্ গ্লহ একোইপরাজিতঃ। পণস্ব কৃষ্ণাং পাঞ্চালীং তয়াত্মানং পুনর্জয়॥ যুধিষ্ঠির উবাচ।

देनव इस्रा न मरुजै न कुना माणि द्राहिगी।
नीनकृकिण्टकनी ह जम्रा मीवामारु द्रमा ॥
भावतमार्भनश्वाक्या भावतमार्भनगम्भ ।
भावतमार्भनश्वाक्या भावतमार्भनगम्भ ॥
जदेशव मामान्गरमांख्यामां क्ष्मभानमा ॥
जदेशव मामान्गरमांख्यामां क्ष्मभानमा ।
जशमां क्ष्मिनम्भजां यामिटक्र्र श्रूक्यः खिन्नम् ॥
जदेर्स अ रेग्हिं मम्भजां यामिटक्र्र श्रूक्यः खिन्नम् ॥
मान्भीः धर्माकामार्थनिकिमिटक्रम् वः खिन्नम् ॥
हतमः मर्विनि या ख्र्याः खिन्नम् ॥
हतमः मर्विनि या ख्र्याः भर्कः दिन कृजांकृजम् ॥
कां वि भग्नवहक्तः मर्वाः दिन कृजांकृजम् ॥
जदेशवः विध्या तांक्न भाषाना। स्हर्मावा ।
प्रदेशवः विध्या तांक्न भाषाना। इस्र स्मावा ।
प्रदेशवः विध्या तांक्न भाषाना। इस्र स्मावन ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

এবমুক্তে তু বচনে ধর্মরাজেন ধীমতা।
ধিগ্ধিগিত্যের বৃদ্ধানাং সভ্যানাং নিঃস্তা গিরঃ ॥
চুক্ষুভে সা সভা রাজন্ রাজ্ঞাং সঞ্জজ্জিরে শুচঃ।
ভীন্মদ্রোণকুপাদীনাং স্বেদশ্চ সমজায়ত॥
শিরোগৃহীত্বা বিহুরো গভসন্থ ইবাভবং।
আন্তে ধ্যায়নধোবক্ত্রো নিখসন্নিব প্রগঃ॥
ধৃতরাষ্ট্রস্ত সংস্কৃত্তঃ প্র্যাপৃত্তং পূনঃ পূনঃ।
কিং জ্বিতং কিং জিত্মিতি হ্যাকারং নাজ্যক্ষত॥

ক্ষর্য কর্ণোহতিভূশং সহ ছ:শাসনাদিভি:।
ইতরেষাক্ত সভ্যানাং নেত্রেভ্যঃ প্রাপতজ্ঞলম্॥
নোবলক্ত্রিধারেরং বিতকাশী মদোৎকট:।
বিতমিত্যের তানকান্ পুনরেরাঘপদ্যত ॥
ইতি শীমহাভারতে সভাপর্কণি দৃতপর্কণি ক্রোপদীপরাক্তয়ে ত্রিষষ্ঠিতমোহধ্যায়:॥

ছুর্য্যোধন উবাচ।

এহি ক্ষল্রভৌপদীমানম্ব প্রিয়াং ভার্যাং দম্মতাং পাওবানাম্। সন্মার্জতাং বেশু পরৈতু শীত্রং তত্তাস্ত দাদীভিরপুণাশীলা।। বিহুর উবাচ।

> इर्त्सि ভाষः ভाষিতः जागृत्मन न मन्य मसूधानि পास्यदः। প্রপাতে তং লম্বমানো ন বেৎসি ব্যাদ্রান মৃগঃ কোপয়সেইতিবেলম্ ॥ আশীবিষাত্তে শির্সি পূর্ণকোপা মহাবিষা:। मारकारिष्टीः स्रमनायमाशमखुः यमक्षम् ॥ নহি দাসীস্বমাপরা রুষ্ণা ভবিতৃমর্হতি। অনীশেন হি রাজৈষা পণে অস্তেতি মে মতি;।। অয়ং ধত্তে বেণুরিবাত্মঘাতী ফলং রাজা ধৃতরাষ্ট্রস্য পুত্র:। দ্যতং হি বৈরায় মহাভয়ায় মত্তো ন বুধাত্যয়মস্কলালে॥ नाकुछनः माम्रज्ञनारमवानी न शैनवः প्रत्रम्बानिनी । ষয়াহস্য বাচা প্রউদ্বিজেত ন তাং বদেহ্যতীং পাপলোক্যাম্।। সমুচ্চরস্তাতিবাদাশ্চ বক্তাদ্যৈরাহতঃ শোচতি রাত্রাহানি। পরস্য নামর্শ্বস্থ তে পতন্তি তান পণ্ডিতো নাবস্থজেৎ পরেষু॥ অজো হি শস্ত্রমগিলৎ কিলৈকঃ শস্ত্রে বিপল্লে শিরদাহদ্য ভূমো। নিক্সনঃ স্বদ্য কণ্ঠদ্য ঘোরং তছবৈরং মারুণাঃ পাণ্ডুপুলৈ:।। न किक्षिपिथः ध्ववपिष्ठ भाषी वत्नहतः वा गृहस्मिधनः वा। তপশ্বিনং বা পরিপূর্ণবিদ্যাং ভষস্তি হৈবং খনরাঃ সদৈব।। ষারং স্বযোরং নরক্স্য জিন্ধং ন বুধ্যতে ধৃতরাষ্ট্রস্থ পুত্র:। তমন্বেতারো বহব: কুরুণাং দ্যুতোদয়ে সহ ছ:শাসনেন।। মজ্জস্তালাবৃনি শিলা: প্লবস্তে মুছস্তি নাবোহত্তসি শশুদেব। মৃঢ়ো রাজা ধৃতরাষ্ট্রন্য পুজো ন মে বাচঃ পণ্যরূপাঃ শৃংশতি ।

অন্তো নং ভবিতাহয়ং কুরুণাং স্থানরণঃ সর্বহরো বিনাশঃ।
বাচঃ কাব্যাঃ স্থল্নাং পথ্যরূপা ন শ্রমন্তে বর্দতে লোভ এব।
ইতি শ্রীমহাভারতে সভাপর্বণি দৃতপর্বণি বিহুরবাক্যে চতুঃবৃষ্টিতমোহধ্যায়:।
বৈশপায়ন উবাচ।

ধিগন্ত ক্ষত্তারমিতি ক্রবাণো দর্পেণ মত্তো ধৃতরাষ্ট্রস্য পুত্রঃ। অবৈক্ষত প্রাতিকামীং সভায়ামুবাচ চৈনং প্রমার্থ্যমধ্যে।। ছুর্য্যোধন উবাচ।

ত্বং প্রাতিকামিন্ ক্রোপদীমানয়স্ব ন তে ভরং বিদ্যতে পাওবেতাঃ। ক্ষন্তা হ্যয়ং বিবদত্যেব ভীতো নচাম্বাকং বৃদ্ধিকামঃ সদৈব।। বৈশম্পায়ন উবাচ।

এবমুক্তঃ প্রাতিককামী স স্থতঃ প্রায়াচ্ছীঘ্রং রাজবচো নিশম্য। প্রবিশু চ শ্বেব হি সিংহগোষ্ঠং সমাসদন্মহিষীং পাওবানাম্। প্রাতিকাম্যবাচ।

যুধিষ্টিরো দ্যতমদেন মত্তো হুর্য্যোধনো ক্রৌপদি স্বামজৈষীৎ। সা স্বং প্রপদ্যস্ব ধৃতরাষ্ট্রদ্য বেশা নয়ামি স্বাং কর্মণে যাজ্ঞদেনি॥ ক্রৌপত্যবাচ।

কথং ত্বেবং বদসি প্রাতিকামিন্ কো হি দীব্যেদ্ ভার্যায়া রাজপুত্র:।

ম্চো রাজা দ্মুভমদেন মত্তো হাভূলান্তং কৈতবমদ্য কিঞ্চিৎ ॥
প্রাতিকাম্যবাচ।

যদা নাভূং কৈতবমন্তদন্ত তদাংদেবীং পাণ্ডবোংজাতশক্তঃ। ন্তন্তঃ: পূর্কং ভ্রাতরন্তেন রাজ্ঞা স্বয়ঞ্চাত্মা ত্বমথো রাজপুত্রি॥ ড্রোপ্তাবাচ। গচ্ছ তং কিতবং গত্বা সভায়াং পৃচ্ছ স্তভ্ব।

কিলু পূৰ্কং প্ৰাকৈষীরাঝানমথ বা হু মাম্।। এতজ্জাঝা সমাগচ্ছ ততো মাং নয় স্তজ। জ্ঞাঝা চিকীৰ্ষিতমহং রাজো বাস্যামি হৃংথিতা।।

সভাং গত্বা স চোবাচ দ্রৌপদ্যান্তব্বতন্তদা। যুধিষ্ঠিরং নরেন্দ্রাণাং মধ্যেস্থিতমিদং বচ:॥ ক্রেন্ডশো নঃ পরাজৈষীরিতি ত্বামাহ ফ্রৌপদী।

বৈশম্পায়ন উবাচ।

किन्नू शृर्काः अतारे कवी ताचानमथ वाश्ति माम्।।

যুধিষ্টিরস্ত নিশ্চেতা গতসন্থ ইবাভবং । ন তং স্তং প্রত্যুবাচ বচনং সাধ্বসাধু বা ॥ র্য্যোধন উবাচ ।

> ইটেংবাগতা পাঞ্চালী প্রশ্নমেনং প্রভাষতাম্। ইটেংব সর্ব্বে শৃণ্ড তস্যাদৈতস্য যদচঃ॥

_{বশ}ম্পায়ন উবাচ।

স গত্বা রাজভবনং হুর্য্যোধনবশাস্থগঃ। উবাচ দ্রৌপদীং স্থতঃ প্রাতিকামী ব্যথরিব।।

গ্রতিকাম্যবাচ।

সভাাকৃমী রাজপ্ত্যাহররন্তি মন্যে প্রাপ্তঃ দংক্ষয়: কৌরবাণাম্। নবৈ সমৃদ্ধিং পালয়তে লঘীয়ান্ যন্তাং সমানেব্যতি রাজপুত্রি ॥ ্রীপহ্যবাচ।

এবং নূনং ব্যদধাৎ সংবিধাতা স্পর্শাবৃত্তে স্পৃশতো বৃদ্ধবালো।
ধর্মস্তেকং পরম প্রাহ লোকে স নঃ শমং ধাসাতি গোপামানঃ॥
সোহয়ং ধর্মো মাহত্যগাৎ কৌরবান্ বৈ সভ্যান্ গত্বা পৃচ্ছ ধর্ম্মাং

বচো মে।

তে মাং জ্বর্মিশ্চিতং তৎ করিষ্যে ধর্মাত্মানো নীতিমস্তো বরিষ্ঠাঃ॥
শ্রুত্বান্ত বাজ্ঞানায় সভাং গছা প্রান্থ বাকাং তদানীম্।
অধোম্থান্তে ন চ কিঞ্চিদ্চ্নির্বন্ধতং ধার্ত্তরাষ্ট্রস্য বৃদ্ধা॥
বিশ্লায়ন উবাচ।

যুধিষ্ঠিরস্ত তচ্ছু ত্বা হুর্ব্যোধনচিকীর্ষিতম্ ।

দ্রোপদ্যাং সম্মতং দৃতং প্রাহিণোন্তরতর্বভ ॥

একবন্ত্রা ত্বধোনীবী রোদমানা রজস্বলা ।

সভামাগত্য পাঞ্চালী শশুরস্যাগ্রতো ভব ॥

স গত্বা ত্বরিতং দৃতঃ ক্রফায়া ভবনং নূপ ।

অবেদয়ন্মতং ধীমান্ ধর্মরাজ্ঞ নিশ্চিতম্ ॥

পাওবাশ্চ মহাত্মানো দীনা হুঃধসমন্বিতাঃ ।

সত্যেনাতিপরীতাঙ্গা নোদীক্ষন্তে স্ম কিঞ্চন ॥

ততত্তেবাং মুধমালোক্য রাক্ষা হুর্ব্যোধনঃ স্থতম্বাচ ক্রইঃ ।

ইইইবৈনামানর প্রাতিকামিন্ প্রত্যক্ষমস্যাঃ কুরবো ক্রবভ ॥

ততঃ স্তত্তস্য বশাসুগামী তীতক কোণাৰ্জগদাত্মসারা: । বিহায় মানং পুনরের সভ্যাপুৰাচ কৃষ্ণাং কিমহং ব্রবীষি॥ ছর্য্যোধন উবাচ।

शः गामरेनय मम म् ज्या वृत्कानत्राष्ट्रिकट अस्त हा । স্বয়ং প্রগৃহ্যানয় যাজ্ঞদেনীং কিস্কে করিষ্যস্ক্যবশাঃ সপত্না: ॥ ততঃ সমুখায় স রাজপুত্রঃ শ্রন্থা ভাতৃ: শাসনং রক্তদৃষ্টি:। প্রবিশ্য তছেশ্ম মহারথানামিত্যত্রবীদ্বৌপদীং রাজপুত্রীম্॥ এহ্যেহি পাঞ্চালি জিতাহিদ ক্লেফে হর্য্যোধনং পশ্য বিমুক্তলজা। কুরন্ ভজস্বায়তপদ্মনেত্রে ধর্মেণ লব্বাহিদি সভাং পরৈছি॥ ততঃ সমুখায় স্কুর্ম্মনাঃ সা বিবর্ণমামূজ্য মুধং করে। আর্ত্তা প্রহন্তাব**া্যত: স্তিয়ন্তা** বৃদ্ধস্য রা**জ:** কুরুপুঙ্গবস্থ 🛭 ততো জবেনাভিস্পার রোষাদ্বঃশাসনস্তামভিগর্জ্জমান:। मीर्चयू नीरमथ्य रहार्त्यिमश्च अधार रकरमयू नरतस्म पत्रीम्। যে রাজস্যাবভূথে জলেন মহাক্রতৌ মন্ত্রপৃতেন সিক্তা:। তে পাণ্ডবানাং পরিভূয় বীর্যাং বলাৎ প্রমৃষ্ঠা ধৃতরাষ্ট্রজেন। স তাং পরাক্ষ্য সভাসমীপমানীয় ক্ল্যামতিলীর্ঘকেশীম। ছঃশাসনো নাথবতীমনাথবচ্চকর্ষ বায়ুঃ কদলীমিবার্তাম ॥ সা ক্ষামানা নমিতাক্ষটিঃ শনৈক্বাচাপ রজন্বলাহিমি। একঞ্চ বাসো মম মন্দবৃদ্ধে সভাং নেতৃং নাহ সি মামনার্য্য॥ ততোহরবীতাং প্রসভং নিগৃহ্য কেশেষু ক্লফেষু তদা স ক্ঞাম্। কৃষ্ণঞ্চ জিষ্ণুঞ্চ হরিং নরঞ্চ ত্রাণায় বিক্রোশতি যাজ্ঞসেনী॥ হঃশাসন উবাচ।

রজন্মলা বা ভব ৰাজ্ঞসেনি একাশ্বরা বাহপ্যথ' বা বিবস্তা।

দূতে জিতাচাসি ক্বতাহসি দাসী দাসীযু ৰাসন্চ যথোপজোষম্॥
বৈশম্পায়ন উবাচ।

প্রকীর্ণকেশী পতিতার্দ্ধবস্ত্রা ছঃশাসনেন ব্যবধ্রমানা। স্ত্রীমতামর্ধেণ চ দহ্যমানা শনৈরিদং বাক্যমুবাচ কৃষ্ণা # জৌপত্যবাচ।

> ইমে সভারাম্পদিষ্টশাস্তাঃ ক্রিয়াবন্তঃ সর্ব্ব এবেন্দ্রকরা:। শুরুস্থানা শুরবদৈত্ব সর্ব্বে ভেরামুক্তে লোৎসতে স্থাতুমেবন্।।

न्मः नक्षां ख्याना वृद्धः सा साः विवद्धाः कृतः साविकार्याः ।

सार्या विरुद्धाः त्रिक्षां तिरुद्धाः ।।

सार्या विरुद्धाः त्रिक्षां तिरुद्धाः ।।

सार्या विरुद्धाः त्रिक्षां तिरुद्धाः ।।

सार्या विरुद्धाः त्रिक्षाः ।

सार्या विरुद्धाः ।

सार्य विरुद्धाः ।

सार्

বশস্পায়ন উবাচ।

তথা ক্রবন্তী করুণং স্থমধ্যমা ভর্তুন্ কটাকৈঃ: কুপিতানপশৃং। সাপাওবান্ কোপপরীতদেহান্ সন্দীপ্রামাস কটাক্ষপাতৈঃ॥ হতেন রাজ্যেন তথা ধনেন রতৈ ক্ষাকটাক্ষেণ বভূব । যথা ত্রপাকেগপসমীরিতেন ক্ষাকটাক্ষেণ বভূব হঃথম্॥ হঃশাসনশ্চাপি সমীক্ষা ক্ষামবেক্ষমাণাং ক্ষপণান্ পতীংস্তান্। আধ্য বেগেন বিসংজ্করাম্বাচ দাসীতি হসন্ সশক্ষ্॥ কর্ণস্ত ত্বাক্যকতীব হাইঃ সম্পুল্রামাস হসন্ সশক্ষ্। গান্ধাররাজঃ স্বব্দসা প্লস্তবিধ্ব হঃশাসনমভানন্ত। সভাস্তি যে তত্র বভূব্বন্যে তাভ্যামৃতে ধর্ত্তরাষ্ট্রেণ তৈব। তেবামভ্দুঃধ্যতীব ক্ষাং দৃষ্ট্য সভারাং পরিক্রব্যমাণাম্॥

গীম উবাচ।

ন ধর্মনৌক্ষাৎ স্কুভগে বিবেক্তুং শকোমি তে প্রশ্নমিনং যথাবং।
অবো হাশক্তঃ পণিতুং পরস্বং দ্রিয়াশ্চ ভর্তু র্বাশতাং সমীক্ষা॥
ত্যজেত সর্বাং পৃথিবীং সমৃদ্ধাং যুধিষ্ঠিরো ধর্মমথো ন জহাগং।
উক্তং জিতোইস্বীতি চ পাওবেন ভস্মান্ন শকোমি বিবেক্তুমেতং॥
দ্যুতেইদিতীয়ঃ শকুনির্নরেষ্ কুন্তীস্কৃতন্তেন নিস্প্রকামঃ।
ন মন্যতে তাং নিক্কাভিং যুধিষ্ঠিরন্তস্মান তে প্রশ্নমিনং ব্রবীমি॥
ক্রীপহাবাচ। আহ্র রাজা কুন্সলৈরনাইগ্রহ ষ্টাস্কাভিনৈক্তিকৈঃ সভাগাম্।
দ্যুতিপ্রির্নাতিক্তাপ্রস্কাই ক্ষান্সং নাম নিস্প্রকামঃ॥

জন্ত জাত বিনিক্তি প্রবৃধ্যমানঃ কুক্পাণ্ডবাগ্রাঃ।

সন্ত্র সইর্জন্চ জিতোহিপি যক্ষাৎ পশ্চাদয়ং কৈতবমভাপেতঃ॥
তিষ্ঠস্তি চেমে কুরবঃ সভায়ামীশাঃ স্থতানাঞ্চ তথালু যাণাম্।

সমীক্ষ্য সর্কে মম চাপি বাক্যং বিক্রত মে প্রশ্নমিমং যথাবং॥
বৈশাপায়ন উবাচ।

তথা ক্রবন্তীং করুণং রুদন্তীমবেক্ষ্যমাণাং রুপণান্ পতীংস্তান্। হঃশাসনঃ পরুষাণ্যপ্রিয়াণি বাক্যান্ম্যবাচামধুরাণি চৈব॥
তাং রুষ্যমাণাঞ্চ রক্তস্বলাঞ্চ স্রস্তোত্তরীয়ামতদর্হমাণাম্।
রুকোদরঃ প্রেক্ষ্য যুধি ঠিরঞ্চ চকার কোপং পরমার্ত্তরূপঃ॥
ইতি শ্রীমহাভারতে সভাপর্বণি দ্যুতপর্বণি দ্রৌপদীপ্রশ্নে পঞ্চষ্টি

ভীম উবাচ। ভবস্তি গেহে বন্ধক্যঃ কিতবানাং যুধিষ্ঠির।

ন তাভিক্তত দীবাস্তি দয়া চৈবাস্তি তাস্থপি ॥

কাশ্যো যদ্ধনমাহার্যীদ্দ্রবং যদ্ধান্যত্ত্ত্মম্।

তথাহন্যে পৃথিবীপালা যানি রক্সান্থ্যপাহরন্ ॥

বাহনানি ধনকৈ কবচান্যাযুধানি চ।

রাজ্যমান্ত্রা বয়কৈব কৈতবেন সতং পরৈঃ॥

ন চ মে তত্ত্র কোপোহভূৎ সর্ক্সেন্তাশ হি'নোভবান্।

ইমং ছতিক্রমং মন্যে দ্রৌপদী যত্র পণ্যতে॥

এষা হানহতী বালা পাগুবান্ প্রাপ্য কৌরবৈঃ।

ছৎক্তে ক্লিশ্যতে ক্টেন্র্শংবৈরক্ষতাত্মভিঃ॥

অস্যাঃ ক্তে মন্থারয়ং ছয়ি রাজিনিপাত্যতে।

বাহু তে সংপ্রধক্ষ্যামি সহদেবাগ্নিমানয়॥

অন্ত্র্নি উবাচ।

ন পুরা ভীমদেন অমীদৃশীর্কাদিতাগির: ।
পরৈত্তে নাশিতং নৃনং নৃশংদৈর্ধর্মগোরবম্ ॥
ন সকামা: পরে কার্য্যা ধর্মমেবাচরোক্তমম্ ।
ভাতরং ধার্ম্মিকং জ্যেষ্ঠং কোহতিবর্কিভূমহাতি ॥
আহতো হি পরেরাজা কাত্রং ব্রতমমুম্মরন্ ।
দীব্যতে পরকামেন তন্ত্ব: কীর্তিকরং মহও ॥

ভীমসেন উবাচ।

এবমস্থিন্ কুডং বিদ্যাং यদি নাহং ধনঞ্জ । দীপ্তেহয়ো সহিতে বাহু নির্দ্দহেরং বদাদিব ॥ ব্ৰশ্লায়ন উবাচ।

> তথা তান্ ছ:থিতান্ দৃষ্ঠা পাওবান্ ধৃতরাষ্ট্রজঃ। ক্লিশ্যমানাঞ্চ পাঞ্চালীং বিকর্ণ ইদমব্রবীৎ॥ যাজ্ঞদেন্যা যত্তুকং তথাক্যং বিক্রত পার্থিবা:। व्यविद्युक्त वाकामः नतकः मना এव नः॥ ভীমণ্চ ধৃতরাষ্ট্রশ্চ কুরুবৃদ্ধতমাবুভৌ। সমেত্য নাহতুঃ কিঞিবিছর*চ মহামতিঃ॥ ভারদাজশ্চ সর্বেষামাচার্য্যঃ ক্লপ এব চ। কুত এতাবপি প্রশ্নং নাহতুর্বিজ্পতমে।। रा ज्ञा পृथिवीभानाः मरमजाः मर्काला निमः। কামক্রোধৌ সমুৎস্থজ্য তে ব্রুবন্ধ যথামতি॥ यमिनः द्योभनी वाकामूकवजामकृष्ट्रा । বিমৃশ্য ক্সা কঃ পক্ষঃ পার্থিবা বদভোত্তরং॥ এবং স বছশ: সর্বান্থ ক্রবাংস্তান্ সভাসদ:। ন চ তে পৃথিবীপালান্তমৃচু: সাধ্বসাধু বা॥ উক্তাহসক্তবা সর্বান্ বিকর্ণ: পৃথিবীপতীন্। भारती भातिः विनिष्णिषा निधनविषमञ्जेष ॥ বিক্রত পৃথিবীপালা বাকাং মাং বা কথঞ্চন। মন্যে ন্যায়ং ধদত্রাহং তদ্ধি বক্ষ্যামি কৌরবা: ॥ **ठ**षागाल्झ त्र श्रष्ठी वामनानि मशीक्षि छाः। মৃগয়া পানমক্ষাশ্চ গ্রাম্যে চৈবাতিরক্ততা।। এতেষু হি নর: সকো ধর্মামৃৎক্স বর্ততে। তথাযুক্তেন চ কুতাং ক্রিয়াং লোকো ন মন্যতে।। তদয়ং পাগুপুত্রেণ ব্যসনে বর্ত্তা ভূশং। সমাহুতেন কিতবৈরাস্থিতো দ্রৌপদী পণ:॥ সাধারণী চ সর্বেষাং পাগুবানামনিন্দিতা। জিতেন পূৰ্ব্যঞ্নেন পাত্ৰেন ক্বত: পণ:।।

देवक कोर्डिं डा कुछा त्रीवत्मन भगार्थिना। এতৎসর্বাং বিচার্য্যাহং মন্যে ন বিজ্ঞিভামিমাং ॥ এতচ্ছ বা মহালাদঃ সভ্যানামুদতিষ্ঠত। विकर्गः मः ममानानाः (मोवनकाशि निन्नजाः॥ তিমিন্ন পরতে শব্দে রাধেয়ঃ ক্রোধম্চিতঃ। প্রগৃহা রুচিরং বাছমিদং বচনমত্রবীৎ।। কর্ণ উবাচ। দৃশ্যন্তে বৈ বিকর্ণেছ বৈক্নতানি বহুন্যপি। তজ্জাতন্তবিনাশায় যথাহগ্রিররণীপ্রজ:।। এতেন কিঞ্চিদপাাতকোদিতা হাপি ক্ষায়। ধর্মেণ বিজিতামেতাং মন্যন্তে ক্রপদাত্মকাং।। पञ्च (कवनवारनान धार्खता है विमीर्धारम। যদুবীষি সভামধ্যে বালস্থবিরভাষিতং।। ন চ ধর্মং যথাবত্তং বেৎসি তুর্য্যোধনাবর। যদব্ৰবীষি জিতাং ক্লঞাং ন জিতেতি স্থমন্দ্ধী;॥ কথং হাবিজিতাং কৃষ্ণাং মন্যাসে ধৃতরা ইজ। যদা সভায়াং সর্কব্ধং ন্যস্তবান পাওবাগ্রজ:॥ অভ্যন্তরা চ সর্বন্ধে দ্রোপদী ভরতর্বভ। এবং ধর্মজিতাং ক্ষঞাং মনাসে ন জিতাং কথং ॥ कीर्ति जा रखोभनी वाहा अञ्चला हा हा भाखरेव:। ভবত্যবিজ্ঞিতা কেন হেতুনৈষা মতা তব।। মনাসে বা সভামেতামানীতামেকবাসসং। অধর্মেণেতি তত্রাপি শৃণু মহাক্যমৃত্রমং।। একো ভর্ত্তা স্ত্রিয়া দেবৈর্বিহিতঃ কুরুনন্দন। ইয়ং ত্বনেকবশগা বন্ধকীতি বিনিশ্চিতা ॥ অসাা: সভামানয়নং ন চিত্রমিতি মে মতি:। একাম্বরধরত্বং বাহপ্যথ বাহপি বিবস্ততাং।। यटेक वाः जिविनः कि कि मया देववा त्य ह भा खवाः। भोतरलात्म उरमर्काः धर्मान विक्रिकः वस् ॥ इः गामनः स्वात्मार्यः विकर्शः श्राक्कवापिकः । পাগুবানাঞ্চ বাসাংসি জৌপদ্যাশ্চাপ্যপাহর ॥

তচ্ছু ছা পাণ্ডবা: সর্প্রে স্বামি বাসাংসি ভারত। অবকীর্যোজরীরাণি সভারাং সম্পাবিশন্।। ততো হ:শাসনো রাজন্ জৌপদা বসনং বলাও। সভামধ্যে সমাক্ষিপ্য ব্যপাক্রস্টুং প্রচক্রমে।।
বসপায়ন উবাচ।

আক্ষামাণে বসনে দ্রৌপদ্যা চিস্তিতো হরি:। গোবিন্দ দারকাবাসিন্ ক্লফ গোপীজনপ্রিয়॥ কৌরবৈঃ পরিভৃতাং মাং কিং ন জানাসি কেশব। হে নাথ হে রমানাথ ব্রজনাথার্ত্তিনাশন।। কৌরবার্ণবমশাং মামুদ্ধরত্ব জনার্দ্দন। क्रक क्रक महार्याणिन् विधायान् विध्वज्ञावन ॥ প্রপল্লাং পাহি গোবিন্দ কুরুমধ্যেই বসীদতীং। ইতামুশ্বতা কৃষ্ণং সা হরিং ত্রিভুবনেশ্বরং। প্রাকদদ্র:থিতা রাজন্ মুথমাচ্ছাদ্য ভামিনী।। যাজ্ঞদেন্যা বচঃ শ্রুত্বা ক্লফো গহ্বরিতোহভবং। ত্যক্ত্রা শ্ব্যাশনং পদ্মাং ক্রপালুঃ ক্রপন্নাহভাগাৎ ॥ কৃষ্ণক বিষ্ণুঞ্চ হরিং নরঞ্চ ত্রাণায় বিক্রোশতি যাজ্ঞদেনী। ততস্ত ধর্মোহস্তরিতো মহাত্মা সমারুণোদৈ বিবিধৈ: স্থবলৈ:।। আক্ষ্যমাণে বসনে দ্রোপদ্যাস্ত বিশাস্পতে। ভদ্রপমপরং বস্ত্র: প্রাত্মরাসীদনেকশঃ।। নানারাগবিরাগাণি বগনান্যথ বৈ প্রভো। প্রাছর্ভবন্তি শতশো ধর্মস্য পরিপালনাং।। ততো श्लश्लाभक्छवात्रीत् त्यात्रिक्तः। তদ্ভুততমং লোকে বীকা সর্বে মহীভূত:। শশংস্ক্রেপিদীং তত্ত্র কুৎসম্ভো ধৃতরাষ্ট্রজম্।। শশাপ তত্র ভীমস্ত রাজমধ্যে বৃহৎস্বন:। क्लाधाषिक त्रभारगोरका विनिष्णिषा करत कतः॥ रमन डेवाह।

हेनः (ম বাক্যমাদদ্ধः ক্ষত্রিয়া লোকবাসিনঃ। নোক্তপূর্ব্বং নরৈরইন্যন্ত্র চান্যো যুদ্দিয়াভি।। ৰদ্যেতদেবমুক্ত্বাহং ন কুৰ্য্যাং পৃথিবীখরা: । পিতামহানাং পূর্ব্বেষাং নাহং গতিমবাপ্পুরাম্ ॥ অস্য পাপস্য ছবুদ্ধিভারতাপসদস্য চ। নপিবেয়ং বলাদক্ষো ভিত্বা চেক্রধিরং যুধি॥ যুধিন্টিরাদি পাওবগণ কপট দ্যতে পরাজিত হইয়া দ্রৌপদীর সঙ্গে বনগমনোমুথ হইলে, প্রকৃতিপুঞ্জ সেই পুণাশীল সাধুগণের সমীপাগত হইল এবং
তাঁহাদের অহুগমন করিবার নিমিত্ত বাসনা প্রকাশ করিল। রাজা যুধিন্টির
বিবিধ বিনয়্তবাক্যে তাহাদিগকে তাদৃশ অসন্তব অধ্যবসায় হইতে বিনির্ভ
করিলেন; কিন্তু কয়েকজন বিপ্র, ধর্মনন্দনের বাক্য শ্রবণ না করিয়া, পাওবগণের সহিত বনবাসী হইলেন। রাজা যুধিন্টির ব্রাহ্মণগণ পরিবৃত হইয়া,
প্রথমতঃ কাম্যকবনে অবস্থান করিতে লাগিলেন।

পাওবগণ বন-গমন করিলে, রাজা ধৃতরাষ্ট্র বিচক্ষণোত্তম বিহুরকে তংকালেণচিত সৎপরামর্শ জিজ্ঞাসা করিলেন। ধার্ম্মিক-শ্রেষ্ঠ বিহুর পাওবাণকে প্রত্যানয়ন ও তাঁহাদিগকে পুনরায় রাজ্যার্পণের পরামর্শ প্রদান
করিলেন। ইহাতে ধৃতরাষ্ট্র বিহুরের উপর বিরক্ত হইলেন এবং তাঁহাকে
বিদ্দুশ বাক্যে ব্যথিত করিলেন। তথন পাঞ্চব-প্রেমাবদ্ধবিহুর কৌরবাশ্রয়
গরিত্যাগ করিয়া কাম্যকবনে প্রস্থান করিলেন। তথায় পাওবগণ তাঁহাকে
বংগ্রু সমাদর সহকারে অভ্যর্থনা করিলেন। এদিকে ধৃতরাষ্ট্র সচিবশ্রেষ্ঠ
বহরের বিরহে নিতান্ত কাতর হইয়া উঠিলেন এবং তাঁহাকে রাজসভায়
মানয়নের নিমিত্ত সঞ্জয়কে প্রেরণ করিলেন। ধৃতরাষ্ট্রের আদেশ উপেক্ষা
ফবা অবৈধ বোধে, মহায়া বিহুর সঞ্জয়-সমভিব্যাহারে পুনরায় হন্তিনাপুরে
দমাগত হইলেন।

হরায়া হর্ষ্যোধন, ছ:শাসন, শকুনি, কর্ণ প্রাভৃতি হুরু ত্রগণ সমবেত হইয়া
গাওবগণকে অপদস্থ ও চির-পরাজিত করিবার কল্পনায় প্রমন্ত হইলেন।
এই সময়ে ভগবান্ বেদব্যাস সমাগত হইয়া কৌরবগণকে এই কথা বুঝাইয়া
দলেন যে, অয়োদশ-বর্ষ পরে, অশেষ-ক্লেশভোগ করিয়া পাওবগণ প্রত্যাবৃত্ত
ইলৈ, নিশ্চয়ই ঘোরতর অনর্থের উদ্ভব হইবে; অতঃপর হুর্য্যোধনকে স্থশীল

ই স্বিনীত করিবার নিমিত্ত, রাজা ধৃতরাষ্ট্রকে ব্যাসদেব সবিশেষ অম্বরোধ
দিরিলেন। ক্লফার্ট্রপায়ন প্রস্থান করিলে, মহর্ষি মৈত্রেয় ধৃতরাষ্ট্র সমক্লে
াম্পস্থিত হইলেন এবং অস্থায় অক্ষ-ক্রীড়ার অবশাস্তাবী ফলস্বরূপ অনর্থপাত
নিশ্বার হুর্যোধনকে পাওবগণের সহিত সন্ধি সংস্থাপনের প্রাম্প প্রদান

করিলেন। ছরাত্মা প্রর্ঘ্যোধন, মহর্ষির সদিচ্ছা প্রণোদিত বাক্যে কর্ণপাত না করিয়া, স্বকীয় উদ্দেশে করাঘাত করিতে করিতে উপেক্ষা-স্চক হাস্ত করিতে লাগিলেন। কুদ্ধ মহর্ষি অভিসম্পাত প্রদান করিলেন যে, "তোমার ঐ উক্ন নিশ্চয়ই ভীম কর্তৃক গদাঘাতে ভগ্ন হইবে।"

পাওবেরা যৎকালে কাম্যকবনে অবস্থান করিতেছিলেন, তৎকানে তথার কিন্দীর নামে এক বীভৎস-দর্শন নিশাচর বাস করিত। একদানে পাওবগণের সন্মুখীন হইয়া তাঁহাদিগকে বিনাশ করিবার সঙ্কল্ল প্রকাশ করিব। তাহার ভীষণ কলেবর দর্শনে ক্রপদ-রাজ-তনয়। নির্ভিশয় সন্ত্রামির ইইলেন। অবিলম্বে অমিত-বল-শালী-ভীমসেনের প্রবল আঘাতে হ্রাম্বা কিন্দীর শমন-সদনে প্রয়াণ করিল।

পাগুবদিগের বনবাস কালে শোক-সম্বপ্ত-বাদ্ধবগণ, তাঁহাদিগের প্রসাদনের নিমিত্ত দিগেদশ হইতে সমাগত হইতে লাগিলেন। স্বরং প্রীকৃষ্ণ কাম্যকবনে উপস্থিত হইলেন এবং পাগুবদিগের এই অবস্থা-বিপর্যায়-হেত্ নিরভিশ্ম রোষাবিষ্ট হইয়া হরায়া হুর্য্যোধনাদি ধার্ত্তরাষ্ট্রদিগের বিনাশ-কর্মনা করিতে লাগিলেন। পাগুব-প্রণয়িণী জ্পদ-নন্দিনী তৎকালে নানাবিধ পরিজ্ঞাপ বাক্য প্রয়োগ করিয়ারোদন করিতে থাকিলেন। প্রীকৃষ্ণ সেই শ্রুক্টামিনীকে বিবিধ আখাস বাক্যে সন্তুষ্ট করিলেন। এইরূপে কয়েকদিন, প্রাণপ্রতিম-যহকুল-চূড়ামিণি শ্রীকৃষ্ণের সহবাসে পাগুবগণ পরমস্থবে কালাতিবাহিত করিতে লাগিলেন। শ্রীকৃষ্ণ প্রস্থান করিলে, যুধিষ্টির লাত্ত্বণের সহিষ্ট পরামর্শ করিয়া, সর্ক্রিধ স্বজ্জনতা বিধায়ক দ্বৈত্বনে বাস করিবার অভিপ্রায়ে, অনুগামী ব্রাহ্মণগণ সমভিব্যাহারে সেই স্থ্যময় প্রদেশে আশ্রম স্থাপন করিলেন।

ছৈত-বনে অবস্থান কালে, একদা মহামুনি মার্কণ্ডের, পাণ্ডবগণের সহিত্ব সাক্ষাৎ করিতে আগমন করিলেন। ক্রমণঃ মহাত্মগণের সমাগমে পুণামর বৈত-বন ত্রাহ্মণ ও সাধু পুরুষ পরিপুরিত হইয়া উঠিল। এই স্থানে অবস্থাকালে বিদ্দী দ্রোপদী, শান্তশীল ধর্মপরারণ যুধিষ্ঠিরের স্কদয়কে তুর্য্যোধনা হরন্ত শক্রগণ সম্বদ্ধে ক্রোধোদীপ্ত করিবার বাসনায় স্প্রেগা-ক্রমে বছরি দৃষ্টান্ত ও যুক্তি পরিপূর্ণ বাক্যাবলী প্রয়োগ করিতেন। চিরশান্তি-প্রির মুধিষ্টিণ ক্রোধোতেন্তিন হইয়া, অতীব সহিষ্কৃতার পরিচায়ক জ্ঞান-গর্জ বাক্যমান প্রামিক্র ব্রাহ্মীত সঞ্চারের প্রয়াস করিতেন। তীন্তমনাধি প্রাহ্মণ

বাহবলে অপকৃত রাজ্যৈখন্য পুনরধিকারের প্রস্তাব করিলে, অজ্ঞাত-শক্র স্বকীয় দাত ক্রীড়ায় পরাজয় ও অথগুনীয় প্রতিজ্ঞার বিষয় স্মরণ করাইয়া তাঁহাদিগকে নিরস্ত করিতেন। এইরূপে পাশুবগণ আপনাদের হীনাবস্থায় স্বব-হৃংব-পূর্ণ প্রসঙ্গালাপে তথায় দিনপাত করিতে থাকিলেন।

এकना महर्षि (वनवामि क्राना नवन रहेगा छाँशानिगरक नर्मन नान कति-লেন। দৈপায়ন যুধিষ্টিরকে একান্তে বলিলেন, "হে ভারতঃ! কয়েকটী গুরুতর বিষয়ের প্রস্তাব করিবার নিমিত্ত আমি তোমার নিকট আগমন করিয়াছি। স্থামি তোমাকে প্রতিশ্বতি-নামী অদ্ভুত বিদ্যাদান করিতেছি। তোমার অরুজ অর্জুন, তোমার নিকট হইতে এই বিদ্যা-লাভ করিয়া সাধন। দারা সদাশিব ও শচী-পতির অফুকম্পাভাজন হইবে এবং ভূজ-বল-প্রভাবে বরুণাদি দেবগণেরও সাক্ষাৎ লাভ করিবে। এইরূপে দেব-কুপা-ভাজন অর্জুন, দেবায়ুধ সমূহ লাভ করিতে পারিবে। অতএব **ছে** युधिष्ठेत ! তুমি বিদ্যাগ্রহণোপবোগা অনুষ্ঠানের আয়োজন কর। এক স্থানে চিরাবস্থান হৃদয়ের মপ্রীতিকর হইয়া থাকে, অতএব তুমি বনবাদের নিমিত্ত কাননান্তর অবেষণ কর।" এইরূপ সত্পদেশ ও প্রস্তাবিত বিদ্যা প্রদান পূर्तक मर्शव (वनवामि अञ्चान कतिरलन। धर्मनन्तन, श्रीव-मञ्ज विनासि निक् हरेल, এकना खनगत्र चर्ड्युनतक त्मरे विना श्रमान कतितनन, এवः छाहातक *ষস্ত্র-শস্ত্র-দম্পন্ন হইয়া ক্রমশঃ* উত্তরাভিমুথে গমন করিবার আদেশ প্রদান করিলেন। তাঁহাকে ইহাও বলিয়া দিলেন যে, "তুমি অকারণ কাহারও গহিত বিরোধ করিও না এবং কোন ব্যক্তি তোমার পথ অতিক্রম করিবার প্রাদী হইলে, তাঁহাকে পথ প্রদান করিও না।"

জ্যেষ্ঠের নিদেশ-বশবর্তী ছান্ত্র-সম্পন্ন অর্জ্জুন, ভাতৃগণ ও দ্রোপদী স্থলরীর
নিকট বিদায় গ্রহণ করিয়া, গগুরা পথে অগ্রসর হইতে লাগিলেন।
বহতর হর্গম প্রদেশ অতিবাহিত করার পর ইন্দ্রকীল পর্বত সন্ধিধানে,
ছার্জুন দেবরাজ্ব ইন্দ্রের সাক্ষাৎ লাভ করিয়া চরিতার্থ হইলেন এবং ভাঁহার
চরণার্জনা করিয়া অস্ত্র-শিক্ষা প্রাপ্তির বাসনা ব্যক্ত করিলেন। দেবরাজ্ব
কপা পরবশ হইয়া বলিলেন, "হে বৎস! যথন ভবানী-পতি ভ্তনাথের সহিত
তোমার সাক্ষাৎ হইবে, আমি তথন তোমাকে যাবতীয় দিবা অস্ত্র প্রদান
করিব।" তদনস্তর স্থররাজের উপদেশ-পরতক্র অর্জুন, শিব-সন্দর্শন-সক্ষরবদ্ধ
ইইয়া, উত্তরাভিমুধে গমন করিতে করিতে, ক্রমশ: হিমাচলে উপনীত হইলেন

এবং নানাবিধ কষ্ট-দাধ্য তপস্থারুষ্ঠানে আত্ম-নিয়োজন করিলেন। স্ববশ্বে ভগবান্ পশুপতি কিবাতরূপ ধারণ করিয়া অর্জুনের সম্পুথে উপস্থিত হইলেন। সেই সময়ে এক দানব বরাহ রূপ ধারণ করিয়া অর্জুনকে বধ করিবার নিমি_ট প্রধাবিত হইতেছিল: বরাহের বধসাধনাভিপ্রায়ে অর্জুন যথন বাণ নিক্ষে করিলেন, কিরাতরূপী মহাদেবও তথন তদভিপ্রায়ে অন্তক্ষেপ করিলেন। উভয়ের অস্ত্রাঘাতে রাক্ষদের প্রাণান্ত হইল। অর্জুনের লক্ষিত বরাহের প্রতি কিরাত শর-সন্ধান করায়, মৃগয়া-ধর্মের বিরোধ ঘটল; স্করাং এতত্বপুল্লে কিরাতের সহিত তাঁহার বিবাদ উপস্থিত হইল। রুপ্ত অর্জুন, কিরাত। নিপাত করিবার বাদনায় বিবিধ অন্ত্রেশেপ করিতে লাগিলেন, কিন্তু ছম্মবেশ ধর শঙ্কর, অবিচলিত ভাবে অকাতরে তৎসমস্ত সহা করিতে লাগিলেন ক্রমশঃ অর্জুনের বাণ নিঃশেষিত হটল। তথন অনত্যোপায় অর্জুন, জ্যা हার আকর্ষণ করিয়া কিরাতের কলেবরে প্রচণ্ড মুষ্ট্যাঘাত করিতে লাগিলেন मृल्यानि नवरल नवानाहीत भवानन रवन कविरल, जिनि किवारज्य मञ्जल থজ্ঞাঘাত করিলেন। কিন্তু শশাক্ষ-শেথরের শিরঃপ্রদেশ তাহাতে বিচ্ছিয় হইল না; তথন অৰ্জুন সন্নিহিত বুক্ষ ও শিলা সমূহ দ্বারা কিরাতকে প্রহায় করিতে লাগিলেন; তদনস্তর উভয়ের বাত্যুদ্ধ আরদ্ধ হইল। সহসা পিনাক পাণি পার্থের কলেবর নিপাড়িত করিলে, তিনি পিণ্ডাক্কত ও মৃতকল্ল হইগা ভূপতিত হইলেন। কিয়ৎকালপরে সংজ্ঞালভে করিয়া অর্জ্জুন ভগবান্ ভবানী-পতির চরণার্চনায় প্রবৃত হইলেন। উপাসনাস্তে দেখিলেন, প্রদয় পুষ্পমালা সন্মুথস্থ কিরাতের মস্তকে বিলম্বিত রহিয়াছে। তৎক্ষণাৎ দেই কিরাতরূপী শক্রকে ভূতভাবন বিশ্বেখর বলিয়া তাঁহার বোধ জ্বনিল এক তিনি সকাতরে তদীয় চরণতলে আত্ম সমর্পণ করিলেন। আশুতোষ তাঁহাকে ক্ষমা করিয়া আশীর্কাদ করিলেন এবং স্বকীয় পাশুপত নামক দিব্যাস্ত্র ও ত্রিষ্য্রিনী শিক্ষা প্রদান ক্রিলেন। তদনস্তর মৃত্যুঞ্জয় তাঁহাকে আশীর্ষাদ করিয়া, ত্যাগ ও প্রতিসংহার মন্ত্র সহ দণ্ডাস্ত্র প্রদান করিলেন এবং বরুণ দেব তাঁহাকে পাশান্ত্র সম্পন্ন করিলেন, কুবেরও তাঁহাকে দিব্য অনেক্স বিভূষি করিলেন। দেবরাজ তাঁহাকে স্বর্গে লইয়া যাইবার নিমিত্ত মাতলি-চালিত রথ প্রেরণ করিলেন। অজ্জুন হাই মনে ইক্র-বিমানে কুমরোহণ করিয়া অন্যা বতীতে উপনীত হটলেন এবং ইক্র সমীপে উপন্থিত হ**ই**য়া সবিনয়ে ঠাংগ চরণার্চনা করিলেন। দেবরাজ স্নেহ সহকারে স্বকীয় আত্মজকে আলিগ^ন

#রিয়া নিজাসনে উপবেশন করাইলেন। গন্ধর্কাগণ সঙ্গীতালাপে ও অঞারাপণ নর্ত্তনাভিনয়ে তাঁহাকে বিনোদিত করিতে থাকিল। এইরূপে মহাস্ত্রেথে মাধুনন্দন অর্জ্জুন স্বর্গপুরে কালাতিবাহিত করিতে লাগিলেন।

একদা স্থলরী-শিরোমণি উর্বানী-অপারা, অর্জ্জুনের নিরূপম রূপে বিমোহিত হইয়া, তাঁহাকে পতিত্বে বরণ করিবার প্রায়াসিনী হইলেন এবং বিবিধ
বিধানে স্বকীয় সৌল্পর্যাসার কলেবর সজ্জীভূত করিয়া, অর্জ্জুন সমীপে হলয়নিহত বাসনা পরিবাক্ত করিলেন। সংযতে ক্রিয় অর্জ্জুন, তাঁহাকে মাতৃবৎ
পূজনায়া উল্লেখ করিয়া, তদীয় অর্জ্জা পালনে স্থকীয় অক্ষমতা প্রকাশ
করিলেন। অপমানিতা, মর্মাহতা উর্বামী ক্রোধভরে অভিসম্পাত প্রদান
করিলেন বে, "এই অপরাধে তোমাকে ক্লীবর্মপে স্ত্রীগণের মধ্যে নৃত্য করিতে
করিতে কাল্যাপন করিতে হইবে।"

এদিকে যুবিষ্টিরাদি ভাত্চতুইর ও জপদনদিনী অর্জুনের বিরহে নিতান্ত শোক-সম্ভপ্ত-ছাদমে কালপাত করিতে লাগিলেন। শশধর-বিহীন নভোমওলের ভার, তাঁহারা তমদাচ্ছন্ন হইরা রহিলেন। নানা ছানে ধ্যাটন করিলে চিত্তের কথঞ্চিং প্রাসরতা জ্মিতে পারে মনে করিয়া, ।ধিষ্টিব,ভ্রাতৃগণের সহিত তদ্বিষয়ক প্রামর্শ করিলেন। দেবর্ষি নার্দ, াহামুনি লোমশ, পুরোহিত ধৌষা প্রভৃতি মহাত্মাগণ, তাঁহাদিগের নিকট ননা তাথের মাহাত্ম্য ও তীর্থভ্রমণের বৈধতা বিবৃত করিলেন। তদনস্তর গাহাৰা পুণ্য-পৰিঅভাপূৰ্ণ নানা তীৰ্থে পরিভ্ৰমণ করিয়া বিচিত্র দৃশ্য-াম্ং সন্দর্শন, বিবিধ সত্নদেশ ও জ্ঞানগর্ভ আখ্যায়িকা শ্রবণ করিতে ক্রিতে র্থে দনরপাত করিতে থাকিলেন। ক্রমশঃ তাঁহারা কৈলাদ পর্বতে গৈস্থিত হইলেন এবং অর্জুনের প্রত্যাগমন প্রতীক্ষায় তথায় বাস করিতে াগিলেন। এই স্থানে ভীমের অনুপস্থিতিরূপ স্থযোগক্রমে জটাস্থর নামে ^{1ক} হুর্ব অস্তর, ত্রাহ্মণবেশ পরিগ্রহ করিয়া পাণ্ডবদিগের আশ্রমে উপস্থিত ্টল। যুধিষ্ঠির সমাদর সহকারে তাঁহাকে আশ্রয় দান করিলেন। ভীমসেন ≀লোমশ প্রভৃতি দঙ্গীগণ কার্য্যান্তরে প্রস্থান করিলে, জটাস্থর, যুধিষ্ঠির কুল ও সহদেব এবং দ্রোপদীকে হরণ পূর্ব্বক প্রস্থান করিল। সহদেব গীনদেনের নাম গ্রহণ পুর্কক চীৎকার করিতে লাগিলেন। সহসাভীম গ্ধায় উপস্থিত হইলেন এবং রাক্ষদকে নিহত করিলেন। ক্রমে বনবাসের ারি বংদার অতীত হইল। পঞ্চমবর্ষে স্থরপুর হইতে অর্জ্ঞ্ন প্রত্যাগত

হইবেন স্থিবীকৃত ছিল। তাঁহারা নিতান্ত উৎকণ্ডিত চিত্তে অপেক্ষা করিছে। লাগিলেন।

পাশুবগণ গন্ধমাদন পর্কতে উপস্থিত হইলে, একদা দ্রৌপদীর প্রারোচনাঃ
ভীমদেন গিরিশিথরে আবোহণ করিলেন। সেই স্থানে ধনেশ্বর কুবেরের
সর্কৈশ্ব্য পরিপূর্ণ পুরী বিরাজিত। তথার যক্ষ, রাক্ষ্স ও গন্ধর্কাণের সহিত্ত
ভীমের যুদ্ধ উপস্থিত হ'টল। ভীম বহুতর রাক্ষ্যাদিকে নিহত করিলেন।
অন্তের ঝঞ্জনা শব্দ যুধিষ্টিরাদির কর্ণেপ্রবেশ কবিল। দ্রৌপদীকে নিরাপদ
স্থানে রক্ষা করিয়া সশস্ত্রে যুধিষ্টিরাদি তথার উপস্থিত হইলেন এবং ভীমের
অবৈধ ব্যবহার দর্শনে অধামুথে অবস্থিত রহিলেন। অনতিকাল মধ্যে
কুবের তথার আগমন করিলেন এবং নানাপ্রকার সত্পদেশ প্রদান করিয়া
ভীমের অপরাধ ক্ষমা করিলেন। এদিকে স্করপুর হইতে কাম্য অন্ত্র সম্ফ্রলাত করিয়া ইক্সরথে আবোহণ পূর্বকে, অর্জুন গন্ধমাদন পর্বতে আগমন
করিলেন এবং বিরহ-বিধুর-ভাতৃগণ ও সহধ্মিণীর হৃদয়ে অতুল আনদ
স্কার করিলেন। অর্জুনকে বেষ্টন করিয়া পাঞ্চালী ও পাওবগণ উাহায়
মুথ হইতে তদীয় স্কর্গবাস ও দিব্যান্ত্র লাভের বুত্রান্ত শ্রবণ করিয়া পুল্কির
হইতে লাগিলেন।

তদনন্তর তাঁহারা নানা স্থান পর্যাটন করিকে করিতে ও নানারূপ বিগদ নিপীড়িত হইতে হইতে পুনরায় কংমাকবনে সমুপত্তিত হইলেন। তাঁহানে পরম স্ফল্ শ্রীকৃষ্ণ, সত্যভামা স্থল্দরীকে সঙ্গে লইয়া, পাওবগণের সৃষ্টি মিলিত হইলেন এবং ছর্যোধনাদি পরম শক্র-নিপাতের নিমিত্ত নানাপ্রকাণ পরামর্শ প্রদান করিলেন। বহু দিবসের পর অসম্ভাবিত স্থানে সত্যভামার সমাগম হওয়ায়, জৌপদীর আনন্দের পরিসীমা থাকিল না। নানাবি স্থাগত সম্ভাবণ ও বিশ্রমভালাপের পর শ্রীকৃষ্ণ-প্রণরিনী সত্যভামা, পাঞ্চমহিষী পাঞ্চালী স্থল্দরীকে পতিবশীকরণবিষয়ক উপায় জিজ্ঞানা করিলেন। তত্তত্ত্বরে পতি-প্রণয়-ভাগিনী জৌপদী যে উপদেশ প্রদান করিয়াছিলেন ও সকল কর্ত্তব্য নির্দেশ করিয়াছিলেন, হিন্দু-কুল-বালার পক্ষে তৎসম্ব অমুল্য। তিনি বলিয়াছিলেন যে, "পতিবশীকরণ বিষয়ে মন্ত্রাদি বা বিশ্ হিত উপায় অসচ্চরিত্র-কামিনীগণেরই অবলম্বনীয়। ঔষধ-বিশেষ প্রামে করিলে অশেষ অনর্থের উদ্ভব হয় এবং শান্তিময়-গৃহ অশান্তির নির্দেশ হইয়া উঠে। আমি অহলার-বিহীন-ভাবে স্বামী ও সপত্নীগণের প্রিয়াছ্রিন

কবি এবং প্রাণর-সহকারে একান্ত মনে পতিগণের চিত্তরপ্পন করি। কোন দেবতা বা মানব, আমার মনে হান পায় না। স্বামীগণের স্থ-সাধন কর্ম্ম-সম্হ আমি স্বহস্তে সম্পাদন করি। কোন ছই রমণীর সহিত কথনও আলাপ করি না। তাঁহাদের বিরহে মুহুর্ত্ত কালও স্থববাধ করি না। যাহা তাঁহা-দেব অপ্রিয় আমি তাহা পরিত্যাগ করি। তাঁহাদিগকে দেবতা ও একমাত্র গতি জ্ঞানে তাঁহাদের শুশ্রুষা করি। আমি স্বহস্তে পূলনীয়া খশ্রুঠাকুরাণীর সেবা কবি। পতির প্রতিপাল্য ও আশ্রিতগণকে আমি বিহিত সংকার করি। আমি পতির আয়-বায়ের বিষয় অবগ্ত হইয়া নিরস্তর সাংসারিক কার্য্য নির্কাহিত করি। প্রাতে সকলের অপ্রে আমার নিদ্যাভঙ্গ হয় এবং রাত্রিতে সকলের শেষে আমি নিদ্রিত হই। পতিবশীকরণের এই সকল বিহিত উপায় বাতীত, বিপথ-গামিনি-কামিনীগণের নাায় কোন অসহপায় আমি জানিনা '' তাঁহাব ইত্যাকার বচন-পরম্পরা প্রবণ করিয়া সত্যভামা লজ্জিতা হইলেন এবং নারীজাতির ভূষণ-স্বরূপা পাণ্ডব-প্রণয়িনীর নিকট ক্ষমা প্রার্থনা করি-লেন। কিছুকাল সন্ত্রীক পাণ্ডবগণ সহ স্থ্থ-স্বচ্ছুন্দে কালাতিবাহিত করিয়া শীক্ষণ ও সত্যভামা আপনাদের রাজধানীতে প্রস্থান করিলেন।

পাণ্ডবদেষী ছর্য্যোধন, স্বচক্ষে পাণ্ডবদিগের বনবাস-ক্রেশ দর্শন ও তত্ত্বপলক্ষে তাঁহাদিগের প্রতি বিদ্রাপ-বর্ষণের অভিপ্রায়ে ঘোষ পল্লী দর্শনচ্ছলে,
পৌবগণ ও পল্লীগণ সমভিব্যাহারে, বহু সংখ্যক হয়-হস্তী-পরিবৃত হইয়া,
বত্তবন সমীপে উপস্থিত ইইলেন এবং ক্রমশঃ মৃগয়া-ব্যপদেশে দ্বৈত্বন নামক
বিবাবর সন্নিবানে উপস্থিত ইইলেন। ঐ সরোবর গন্ধর্ব্যণের বিহার-ক্ষেত্র
এবং দারপালগণ দ্বারা স্থরক্ষিত। ছর্যোধনের অন্করেরা সরোবরে প্রবেশাভলাব করিলে, দারপালগণ তাহাদিগকে নিবারণ করিল। ছর্যোধন এই
দ্বা শ্রবণ করিয়া গন্ধর্কগণকে বিদ্বিত করিবার অভিপ্রায়ে সৈন্য প্রেরণ
বিলেন। ক্রমশঃ গন্ধর্কগণকে বিদ্বিত করিবার অভিপ্রায়ে সৈন্য প্রেরণ
বিলেন। ক্রমশঃ গন্ধর্কগণের সহিত যুদ্ধ উপস্থিত হইল। একমাত্র কর্ণ
ভিত্ত ছর্যাধনের অন্যান্য সেনাপতি ও সৈন্যগণ গন্ধর্কের প্রহার-ভয়ে
লায়ন-পরায়ণ হইলেন। অচিরে কর্ণের রথও বিচুর্ণিত হইল এবং তিনি
ছর্যোধন পরাভূত হইলেন। উচ্চার অন্কর্চরণ নিরুপায় হইয়া রাজছর্যাধন পরাভূত হইলেন। উচ্চার অনুচরগণ নিরুপায় হইয়া রাজছর্যাপ্রতি সমভিব্যাহারে সন্নিহিত পাণ্ডবগণের নিকট আশ্রম গ্রহণ করিবার
নি। ধর্মশীল মুধিন্তির হুর্য্যোধনকে গন্ধর্ম-হস্ত হইতে বিমৃক্ত করিবার
নিমন্ত অনুজ্বগণকে আদেশ প্রদান করিলেন। অর্জ্জ ন-প্রমুধ-পাণ্ডবগ

গন্ধর্কগণের সহিত যুদ্দে প্রমন্ত হইলেন। অনস্তর অর্জুন দেখিলেন, গন্ধর্ধরাজ চিত্রদেন তাঁহার সহিত যুদ্দে প্রবৃত্ত হইয়াছেন। স্থরপুরে অবস্থান কানে দেবরাজের আদেশ ক্রমে, অর্জুন চিত্রদেনের নিকট গীত ও নৃত্য শিক্ষা করিয়াছিলেন। চিত্রদেন এই কথার উল্লেখ করিবামাত্র অর্জুন অস্ত্রাগ করিলেন এবং ছর্বোধনকে মুক্ত করিবাব নিমিত্ত অস্থ্রোধ করিলেন। গন্ধর্ধ রাজ চিত্রদেন, রাজা যুধিস্থিরের নিকট উপস্থিত হইয়া, ছর্ব্যোধনাদিকে মুক্তি প্রদান করিলেন। ধর্মশীল যুধিস্থির স্নেহ-সহকারে ছর্ব্যোধনকে বিবিধ সহপদেশ প্রদান করিলেন। বিদায় দিলে, কোরব্রাজ লজ্জাবনতমুথে প্রস্থান করিলেন।

অপনানত ছুর্নাধনের প্রধান মন্ত্রী অঙ্গরাজ কর্ণ, বীরত্ব বিষয়ে হুরাইনন্দনকে পাওবদিগের সমকক্ষ করিবার বাসনায়, দিগ্নিজয়ের সংকর্ধ করিলেন এবং অনেক রাজাকে প্রাজিত করিয়া ছুর্যোধনকে বিনোদির কবিলেন। অতংপর কর্ণের প্রামশ-ক্রমে ছুর্যোধন রাজস্থ যজ্ঞের উদ্যোগ হুইলেন। কিন্তু পিতৃ-বর্ত্তগানে রাজস্য় যজ্ঞ অবৈধ-বোধে কৌরব-পুরোফ্রি উহাকে বৈষ্ণাব-যজের অনুষ্ঠান করিতে প্রামশ প্রদান করিলেন। যথাকারে যজ্ঞ আবন্ধ হুইল; দৃত্যণ নানাদিকেশে নিমন্ত্রণ পত্র বহন করিল, শাভ্রু কাণ্ড নিমন্ত্রিত হুইলেন; কিন্তু বনবাদ-প্রতিজ্ঞা ভঙ্গ হুইবে বলিয়া উল্লেষ্থ সজ্ঞলে উপস্থিত হুইতে পারিলেন না। যজ্ঞ সমাপ্ত হুইল; কৌববগ্রেষ আফালনের সীমা গাকিল না।

একলা তুর্বোধন কৌশ্র কমে দশ সহস্র শিষ্য-সমন্তিত কোপন-সভাই মহর্বি তর্কাসাকে পাওবদিগের অরণাবাসে অতিথিরণে প্রেরণ কবিবেন জীরুষ্ণ ও ডৌপদীব কৌশলজনে, গত-সর্কার বনবাসী পাওুনন্দনিয়ে আশুন প্রদেশ হইতে সেই বিপুল-স্থাক অতিথি প্রম্ পরিতোধ লাই ক্রিমা প্রাব্রি হইলেন।

অচিপ্কাল-মধ্যে পাওবগণেৰ এক ভ্যানক বিপদপাত ঘটল। একা ফুদ্লা-বিবোষণি অপত নজিনী একাকিনী বন-বিচরণ করিতেছিলেন থেই সম্যে সিক্দেশ্বিপতি ভ্যদ্য ঘটনা ক্ষে সেই হলে উপস্থিত হইলেন বোক ললাম-ছতা-পাঞ্চলীর অধানানা সৌন্দ্যা-মন্তাৰ সন্দ্ৰনে, সিক্পতিৰ হয় নিভাল আকুই ১ই: ইচিল বেং পিনি, যে কোন উপায়ে হউক, সেই মুন্দী শিবোষণিকে অবিকাশ কৰিবাৰ অভিলাষ কৰিলেন। পাওবগণ ংবাধ মুগ্ছার নিমিত আন্তান-বহিণ্ড হইয়া দুৱ-আদেশে গ্যন ক্রিয়াছিলী কেবল ধৌমা পুরোহিত একাকী আশ্রমে অবস্থিত ছিলেন। এই স্লুযোগে জয়দ্রথর।জা যাজ্ঞদেনীর সমীপাগত হটয়াস্বকীয় ঘুণিত মনোরুত্তি সংসা-धानत প্রস্তাব করিল। দৌপদী প্রথমতঃ বিবিধ বিনয়-বাকো, তদনস্তর ক্রোধ-সহকারে জয়দ্রথকে নিরস্ত হইতে অন্নোধ করিলেন; কিন্তু জয়দ্রথ কোন বাকোই কর্ণাত করিল না। সে স্নিহিত হইয়া ভাঁহার উত্তরীয় বসন ধারণ করিল। দ্রুপদ-তনয়া সকাতরে ধৌম্য পুরোহিতকে আহ্বান ক্রিতে ক্রিতে বেগে স্বকীয় বস্ত্রাগ্র আকর্ষণ ক্রিলে, জয়দ্রথ ভূপতিত হইল। কিন্তু তৎক্ষণাৎ অধিকতর আগ্রহের সহিত দ্রৌপদীকে আকর্ষণ ক্রিয়াস্বকীয় রথে লইয়া গেল। ধৌম্য পুরোহিত জয়দ্রথকে তিরস্কার • করিতে করিতে রথের অনুগমন করিতে লাগিলেন। এদিকে পাণ্ডবগণ আশ্যে প্রত্যাগত হটয়া, আপনাদিগের বিপদের পরিমাণ অনুধাবন করি-লেন এবং অপরিদীম কোধোনাত হইয়া সেই অবিমৃষ্যকারী শক্রকে নিপীড়িত ও যাজ সেনীকে বিপন্মুক্ত করিবার অভিপ্রায়ে প্রধাবিত হইলেন। সিশ্ব-বাজেব সহিত অনেক ভূপতি ও সৈন্যসামন্ত ছিল। পঞ্পাওৰ সেই সৈন্য মঙ্লীৰ মধ্যৰতী হটয়া অপ্ৰিমীম সাহস সহকারে সংহার ক্রিয়া আরক্ক কবিলেন। রাশি বাশি জয়দ্রগান্তচব শমন-সদনে গমন করিতে লাগিল। তদশনে প্রাণভীত সিদ্ধৃৰাজ দ্বৌপদীকে পরিত্যাগ করিয়া প্লায়ন করিতে আব্তু করিল। মহারাজ যুধিষ্ঠিব, দ্রোপদী ধোমা পুবোহিত নকুল ও সংদেবকে সঙ্গে লইয়া আংশ্রম-প্রদেশে প্রত্যাগত হইলেন। ভীম ও অর্জ্বন জন্দ্রণকে বধ কবিবার অভিপ্রায়ে বায়ুবেগে ধাবিত হইলেন। ভীমদেন অনতিকাল মধ্যে জযদ্রথেব সমাপস্থ হইলেন এবং তাহার কেশ ধারণ করিয়া তাহাকে ভূতলে নিক্ষেপ, মন্তকে পদাঘাত ও বক্ষঃতলে জানু স্থাপন বারিয়া ৫০বি কবিতে থাকিলেন। জবদ্রুও চুর্যোধন-ভগ্নী চু:শলার স্বামী। এই কণাঝাৰণ করিয়া যুধিষ্ঠির, ভীম ও অজ্জুনিকে তাহার প্রাণসংহার ক<িতে নিষেধ করিয়াছিলেন। তদন্ত্সারে এক্ষণে ভীমসেন তাহার মস্তকের পঞ্চ-ভান মুণ্ডিত করিয়া এবং তাহাকে দাস স্বীকার করাইয়া বন্ধন করতঃ রাজা বৃথিছিরের নিকট আনয়ন করিলেন। কুপাপরতন্ত্র বৃধিষ্টিরের আজ্ঞাক্রমে ^{ভর্}ণ বন্ধন-বিমুক্ত ও তাহার দাস**ত অ**পগত হইল। লজ্জাবন**ত জয়দ্র** ধীবে ধীরে স্বরাজ্যে প্রান্থান করিলেন। পাওবগণ কাম্যককানন পরিত্যাব করিয়া পুনরায় হৈতবনে আগমন করিলেন।

একদা এক মুগের অমুসরণ করিয়া ক্ষ্পেপাসাকাতর পাত্তবগণ এর ন্যগ্রোধ-তরুমূলে উপবেশন করিলেন। সকলের পিপাদা শান্তির নিমিত্ত যুধিষ্ঠির নকুলকে সন্নিহিত কোন জলাশয় হইতে জল আনিতে আদে করিলেন। অনতিকালমধ্যে এক মনোহর জলাশয়-সমীপে উপস্থিত হট্যা নকুল সাগ্রহে জলপান করিতে অগ্রসর হইলে, অন্তরীক হইতে এক যক তাঁহাকে নিষেধ করিয়া বলিল, "আমার প্রশ্নোত্তর না দিয়া জলপান করিও না, তাহাতে বিপদ ঘটিবে।" সেকথায় কর্ণপাত নাকরিয়া, জল পান করিবামাত্র তিনি বিগতজীব হইয়া ভূপতিত হইলেন। নকুলের বিলয় দেখিয়া যুধিষ্ঠির সহদেবকে জল আনয়নে প্রেরণ করিলেন। সহদে স্বোবর-স্মীপে উপস্থিত হইয়া নকুলের জীবনহীন দেহ দেখিতে পাইলেন। শুক্ষকণ্ঠ সহদেব,শোক-বিলাপে অধিকতর পিপাসিত হইয়া, জলপানে অএদঃ ছইলে, পূর্ববং যক্ষবাক্য তাঁহার কর্ণগোচর হইল। সে বাক্যে কর্ণপাত ন করিয়া জল পান করিবামাত্র তিনিও জীবন-বিহীন হইযা পতিড ছইলেন। অনন্তর অর্জন জলানয়নে প্রেরিত হইলেন এবং তাঁহাৰঃ পূর্ববং অবস্থা ঘটিল। ভীমদেন আসিলে তিনিও ভাতৃগণের নাাঃ জীবন-বিহীন হইলেন। তদনস্তর যুধিষ্ঠির স্বয়ং জলাহরণে গমন করিলেন এবং তথার ভ্রাতৃগণের মৃতদেহ দর্শনে, অশেষ-শোকে অধীর হইরা উঠিলেন। পিপাসায় অবসয়-প্রায় হইয়া সরোবরে অবতরণোনাুথ হইলে, পূর্কাং বক্ষ-বাক্য তাঁহারও কর্ণগোচর হইল। রাজা যুধিষ্ঠির অদৃষ্ঠচর যক্ষকেই ভাতৃহতা মনে করিয়া তাহার পরিচয় জিজ্ঞাস্থ হইলেন। যক্ষ চক্ষুগোল হইলে, রাজা যুধিষ্ঠির তাহাকে প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করিতে বলিলেন। যক্ষরুত প্রগাঢ় প্রশ্ন সমূহের যুধিষ্টির যথাবিহিত সহত্তর প্রদান করিলে, তিনি কৃণা পুরুবশ হট্যা পাওবগণের প্রাণদান করিলেন। তথন যক্ষ নিজ প্রিচা প্রদান করিয়া বলিলেন, "আমি ধর্ম। হে যুধিষ্ঠির ! আমি তোমাদের ধর্ম-জ্ঞান দেখিয়া অতিশয় পরিতৃষ্ট হইয়াছি, তোমার ধর্ম সংবর্দ্ধিত হউক।"

এইরূপে পাওবগণের দাদশবর্ষ বনবাস পরিপূর্ণ হইল। অতঃপর এক বংসর কাল ছন্মবেশে অতিবাহিত করিতে হইবে বলিয়া তাঁহারা থে^{। মা} পুরোহিত ও সমভিব্যাহারী আহ্মণদিগের নিকট হইতে বিদায় এ^{হ্}। করিলেন।

বশস্পায়ন উবাচ।

কসাচিত্রথ কালস্য ধর্মরাজো যুধিষ্টির:।
সংস্ত্য মুনিসন্দেশমিদং বচনমত্রবীৎ॥
বিবিক্তে বিদিতপ্রজ্ঞমর্জ্বাং পুরুষর্বভন্।
সাস্তর্প্রং স্মিতং ক্রতা পাণিনা পরিসংস্পৃশন্॥
সামুহ্র্তিমিব ধ্যাত্বা বনবাসম্বিদ্দমঃ।
ধনঞ্জাং ধর্মরাজো রহসীদমুবাচ হ॥

ধৃধিষ্টির উবাচ।

ভীম্মে দোণে ক্বপে কর্ণে ক্রোণপুত্রে চ ভারত। ধনুর্বেদশ্চতুষ্পাদ এতেম্বদ্য প্রতিষ্ঠিতঃ॥ ব্ৰাহ্মং দৈবং মাতুষঞ স্যত্নং স্চিকিৎসিত্স্। দৰ্কাস্ত্ৰাণাং প্ৰয়োগঞ্চ তেহভিজানস্তি কুৎস্বশ:॥ তে দর্কে ধৃতরাষ্ট্রদ্য পুত্রেণ পরিদান্তিতা:। সংবিভক্তাশ্চ ভুষ্টাশ্চ গুরুবত্তেষু বর্ত্ততে॥ দর্কাযোধেষু চৈবাদ্য দদ। প্রীতিরমুত্তমা। আচার্যা। মানিতাস্তুষ্ঠাঃ শাস্তিং ব্যবহর্দ্ধাত॥ শক্তিং ন হাপয়িষ্যন্তি তে কালে প্রতিপ্জিতাঃ। অদ্য চেয়ং মহী ক্বংসা হুর্য্যোধনবশারুগা। স্থামনগ্রা:পার্থ স্সাগ্রবনাক্রা। ভবানেব প্রিয়োহস্মাকং ত্তমি ভার: সমাহিত:॥ অত্র কৃত্যং প্রপশ্যামি প্রাপ্তকালমরিন্দম। কৃষ্ণবৈপায়নাভাত গৃহীতোপনিষনায়া। তথা প্রযুক্তরা সমাক্ জগৎ সর্বাং প্রকাশতে। তেন স্থ ব্ৰহ্মণা তাত সংযুক্ত: স্থসমাহিত:॥ দৈবতানাং যথাকালং প্রসাদং প্রতিপালয়। তপদা যোজসাত্মানমূগ্রেণ ভরতর্বত।

ধহুখান্ কবচী থজ়্গী মুনিঃ সাধুবতে স্থিত:।
ন কস্যাচিলদনার্গং গচ্ছ তাতোত্তরাং দিশম্॥
ইল্রে হুস্তাণি দিব্যানি সমস্তানি ধনঞ্জয়।
বুত্রাদ্ভীতৈর্বলং দেবৈস্তদা শক্রে সমর্পিতম্॥
তান্যেকস্থানি সর্বাণি ততত্ত্বং প্রতিপৎস্যসে।
শক্রমেব প্রপদ্যস্ব স তেহস্তাণি প্রদাস্যতি।
দীক্ষিতোহদ্যৈব গচ্ছ স্বং দ্রষ্টুং দেবং পুরন্দরম্॥
বৈশম্পায়ন উবাচ।

এবমুক্ত্বা ধর্মরাজস্তমধ্যাপয়ত প্রভুঃ। দীক্ষিতং বিধিনাহনেন ধৃতবাকায়মানসম্॥ অনুজ্জে তদা বীরং ভ্রাতা ভ্রাতরমগ্রত্প:। নিদেশাদ্ধর্মরাজসা দ্রষ্টুকামঃ পুরন্দরম্॥ **धञ्**र्नाञीवमानाम् ज्थारुक्तरमा मरहबूधी। কবটী সত্ত্ত্তাণো বন্ধগোধাস্থুলিত্বান্॥ হতাগিত্রা কাণারিকৈঃ স্বস্তি বাচ্য মহাভুজ:। প্রাতিষ্ঠত মহাবাহঃ প্রগৃহীতশ্রাসনঃ॥ वधात्र धाळता द्वांगाः निश्वरमा क्रम्मीका ह । তং দৃষ্ট্য তত্র কৌন্তেয়ং প্রগৃহীতশরাসনম্॥ অক্ৰন্ ৰান্ধাঃ দিদা ভূতান্তেইিতানি চ। ক্ষিপ্রমাপুহি কৌতের মনসা যদ্যদিচ্ছসি॥ অক্ৰবন্ ব্ৰাহ্মণাঃ পাৰ্থমিতি কৃত্যু জয়াশিষঃ। সংসাধয়স্ব কৌন্তেয় ধ্রুবোহস্ত বিজয়স্তব॥ তং তথা প্রস্থিতং বীরং শালম্বন্ধোরুমর্জুনম্! মনাংদ্যাদায় সর্বেষাং কৃষ্ণা বচনমত্রবীং য কৃষ্ণোবাচ।

> যতে কুন্তী মহাবাহো জাতগৈ চছক নঞ্জ । তত্তাহস্ত সর্কাং কোস্তের যথা চ স্বর্যাচ্ছিস । মাহস্মাকং ক্ষত্রিয়কুলে জন্ম কশ্চিদবাপ্ন মাৎ ॥ ব্রাক্ষণেভ্যো নমো নিত্যং যেষাং ভৈক্ষোণ জীবিকা। ইদং মে পরমং তুঃথং যঃ স পাপঃ স্ক্রোধনঃ॥

দৃষ্ট্রা মাং গৌরিতি প্রাহ প্রহসনাক্ষসংসদি। তত্মাদ্দুঃখাদিদং ছঃখং গরীয় ইতি মে মতিঃ॥ যত্তৎ পবিষদে। মধ্যে বছবযুক্তমভাষত। নুনং তে ভ্রাতরঃ সর্কে স্বংকথাভিঃ প্রজাগরে॥ तः मारस वीत कर्मानि कथग्रसः भूनः भूनः। নৈব নঃ পার্থ ভোগেযু ন ধনে নোত জীবিতে॥ जूष्टिव् किर्ङविजी वा षग्नि मोर्थ-थावानिन। ত্বয়ি নঃ পার্থ দর্কেষাং স্থপত্যংখে সমাহিতে॥ कौविज्ः मत्रगरेकव ताकारेमधर्यारमव ह। আপৃষ্টো মেংসি কৌন্তেয় স্বস্তি প্রাগ্নুহি ভারত॥ বলবদ্ভিব্ৰিক্ষং ন কাৰ্য্যমেতত্ত্বগ্ৰহণ । প্রযাহ্যবিদ্নেনৈবাক্ত বিজয়ায় মহাবল॥ নমো ধাতে বিধাতে চ স্বস্থি গচ্ছ হুনাময়ম্। হীঃ শ্রীংকীর্তিহা তিঃ পুষ্টকমা লক্ষীঃ সরস্বতী ॥ ইমা বৈ তব পান্থ্যা পালয়ন্ত ধনঞ্জয়। জ্যেষ্ঠাপচায়ী জ্যেষ্ঠসা ভ্রাতৃর্ব্বচনকারকঃ॥ প্রপদোহহং বস্থন্ রুদানাদিত্যান্ সমরুদাণান্। বিখেদেবাংস্তথা সাধ্যান্ শান্ত্যর্থং ভর তথ্ত ॥ স্বস্তি তেইস্বন্তরীক্ষেভাঃ পার্পিবেভাশ্চ ভারত। দিব্যেভাকৈচৰ ভূতেভাো যে চান্যে পরিপন্থিনঃ॥ বেশপোরন উবাচ। এবমুক্ত্বাশিষঃ ক্লঞা বিররাম যশস্বিনী। ততঃ প্রদক্ষিণং কৃত্বা ভ্রাতৃন্ধৌম্যঞ্পাণ্ডবঃ॥ প্রাতিষ্ঠত মহাবাহঃ প্রগৃহা কৃচিরং ধৃত্যু। ত্য্য মার্গাদপাক্রামন্ সর্বভূতানি গচ্ছতঃ॥ যুক্তব্যৈক্রেণ যোগেন পরাক্রান্তন্য শুলিণঃ। সোহগচ্ছৎপর্ব্বতাংস্তাত তপোধননিষেবিতান্॥ দিব্যং **হৈমবতং পু**ণ্যং দেবজুষ্ঠং পরস্তপ। অগচ্ছৎ পর্বতং পুণ্যমেকাট্রেব মহামনা:॥ মনোজবগতিভূ ত্বা যোগযুক্তে। যথাইনিলঃ। श्यित्रश्यि जिक्सा शक्ष्मामनत्यवह ॥

অত্যক্রামৎ স্বর্গাণি দিবারাত্রমতন্ত্রিত:। ইন্দ্রকীলং সমাসাদ্য ততোহতির্চ্বনঞ্জয়:॥ অন্তরীক্ষেহতিভ্রাব তিষ্ঠেতি স বচন্তদা। তচ্ছ জা দর্কতো দৃষ্টিং চারয়ামাদ পাণ্ডব:॥ অগাপশাৎ স্বাসাচী বৃক্ষমূলে তপস্থিনম্। ব্রান্ধ্যা প্রিয়া দীপ্যমানং পিঙ্গলং জটিলং রূশম্॥ সোহরবীদর্জ্নং তত্র স্থিতং দৃষ্টা মহাতপা:। কস্বং তাতেহ সম্প্রাপ্রে। ধরুম্মান্ কবচী শরী॥ নিবদ্ধাসিতলতাণঃ ক্ষাত্রং ধর্মমনুব্রতঃ। নেহ শস্ত্রেণ কর্ত্তব্যং শান্তানামেষ আলয়: ॥ বিনীততোধহর্ষাণাং বাহ্মণানাং তপস্থিনাম্। নেহান্তি ধনুষা কার্যাং ন সংগ্রামোহত্র কর্হিচিৎ॥ নিক্ষিপৈতদ্বস্তাত প্রাপ্থোহিদ প্রমাং গতিম্। ওজসা তেজসা বীর য়থা নান্যঃ পুমান্ কচিৎ ॥ তথা হদলিবাভীক বাহ্মণোহজ নমত্রবীং। नटेहनकालशामाम देवगां ९ ऋधु छनि क्षम्॥ তমুবাচ ততঃ প্রীতঃ স দিজঃ প্রহদন্নিব। বরং বুণীষ ভদ্রস্তে শক্রোহ্হমরিস্দন॥ এবমুক্তঃ সহস্রাক্ষং প্রাকুটার ধনপ্রয়ঃ। প্রাঞ্জলিঃ প্রণতো ভূতা শূরঃ কুরুকুলোবহং॥ ঈপ্দিতো হোষ বৈ কামো বরঞ্চৈনং প্রযুদ্ধ মে। ষত্তোহদ্য ভগবন্নস্ত্র: ক্রৎস্নমিচ্ছামি বেদিতুম্॥ প্রত্যুবাচ মহেক্রস্তং প্রীতাত্মা প্রহসন্নিব। ইহ প্রাপ্তদ্য কিং কার্য্যমন্ত্রৈন্তব ধনঞ্জয়॥ কামান্ বুণীষ লোকাংস্থং প্রাপ্তোহিদ প্রমাং গতিম। এবমুক্তঃ প্রত্যুবাচ সহস্রাক্ষং ধনঞ্জয়ঃ॥ ন লোভার পুনঃ কামার দেবতাং কুতঃ সুখম। नह नर्कामरेत्रवर्धाः कानत्व जिन्नावित ॥ ভাতৃংস্থান্ বিপিনে ত্যকা বৈরমপ্রতিষাত্য চ। অকীর্ত্তিং সর্বলোকেযু গচ্ছেয়ং শাশ্বতীঃ সমা:॥

এবসুক: প্রত্যুবাচ বুজহা পাণ্ড্নন্দনম্।
সাস্থ্যন্ শক্ষ্যা বাচা সর্বলোকনমস্কৃতঃ ॥
যদা দ্রক্ষা বিচা সর্বলোকনমস্কৃতঃ ॥
যদা দ্রক্ষা বিচা সর্বলোকনমস্কৃতঃ ॥
তদা দাতাহিন্ম তে তাত দিব্যান্যস্ত্রাণি সর্বলঃ ॥
ক্রিয়তাং দর্শনে বদ্বো দেব্যা প্রমেষ্টিনঃ ।
দর্শনাত্তম্য কোন্তেয় সংসিদ্ধঃ সর্বনেষ্যদি ॥
ইত্যক্রা কান্তনং শক্রো জগামাদর্শনং পুনঃ ।
আর্জ্নোহ্পাণ তব্রৈব তক্ষ্যে যোগসমন্বিতঃ ॥

গুলীনহাভারতে আরিণাপর্কণি অর্জুনাভিগমনপর্কণি ইকুদর্শনে সপ্ত-ক্রিংশোহধ্যায়ঃ। সমাপ্তঞ্চ অর্জুনাভিগমনপর্ক।

অথকৈরাতপর্ব।

মেজয় উবাচ।

ভগবন্ শ্রোতুমিচ্ছামি পার্থস্যাক্লিষ্টকর্ম্মণ:। বিস্তরেণ কথামেতাং যথাহস্তাণুাপলব্বান্॥ यथा ह शुक्त यतारिया मीर्घता हर्वन अगः। বনং প্রবিষ্টস্তেজস্বী নির্মানুষ্যমভীতবং॥ কিঞ্চেন কুতং তত্র বস্তা ব্রহ্মবিত্তম। কথঞ্চ ভগবান্ স্থাণুর্দ্দেবরাজশ্চ তোষিতঃ। এতদিচ্ছামাহং শ্রোতৃং ত্বং প্রসাদান্দিজোত্তম। षः हि नर्ले छ निवाक मानू सरेक्षव (वर्थ इ॥ অতাদৃততমং ব্ৰহ্মন্লোমহর্ষণমর্জুনঃ। ভবেন সহ সংগ্রামং চকারাপ্রতিমং কিল। পুবা প্রহরতাং শ্রেষ্ঠঃ সংগ্রামেম্পরাজিত:। যজ্বা নরসিংহানাং দৈনাহর্ষাতিবিশ্বয়াৎ।। শ্রাণামপি পার্থানাং হৃদয়াণি চকম্পিরে। ষদ্যচ্চ কৃতবানন্যৎ পাৰ্থস্তদ্ধিলং বদ।। নহ্যস্য নিন্দিতং জ্ঞিষ্ণেঃ স্কুস্ক্মপি লক্ষয়ে। চরিতং তস্য শ্রস্য তল্মে সর্বং প্রকীর্ত্তয় ॥

বৈশপ্পায়ন উবাচ। কথয়িষ্যামি তে তাত কথামেতাং মহাত্মনঃ। দিব্যাং কৌরবশার্দূল মহতীমভূতোপমাম্॥ গাত্রসংস্পর্শসম্বনাং ত্রাম্বকেণ সহান্ব। পার্থস্য দেবদেবেন শৃণু সম্যক্ সমাগমম্॥ যুধিষ্টিরনিয়োগাৎ স জগামামিতবিক্রম:। শক্রং হ্রেশবং ডেষ্টুং দেবদেবঞ্চ শঙ্করম্॥ দিবাং তদ্ধসুরাদায় থড়াঞ্চ কনকৎসরুম্। মহাবলো মহাবাহুরজ্জুনঃ কার্যাসিদ্ধয়ে॥ দিশং ত্যদীচীং কৌরব্যো হিমবচ্ছিথরং প্রতি। ঞ্জি: ছিরমনা রাজন্ সর্কলোকমহারথ:॥ ত্বরা প্রয়া যুক্তস্তপদেধৃতনিশ্চয়ঃ। বনং কণ্টকিতং ঘোরমেক এবারপদাত। নানাপুষ্ফলোপেতং নানাপক্ষিনিষেবিতম্। নানামৃগগণাকীর্ণং সিদ্ধচারণসেবিতম্॥ ততঃ প্রথাতে কোন্তেয়ে বনং মামুধবৰ্জ্জিতম্। শঙ্খানাং পটহানাঞ্চ শক্ষঃ সমভবদিবি। পুষ্পবর্ষধারু মহন্নিপপাত মহীতলে। মেঘজালঞ্বিততং ছাদ্যামাদ সর্বতঃ॥ পোহতীত্য বনছুর্গাণি দল্লিকর্ষং মহাগিলে:। শুশুভে হিমবৎপৃষ্ঠে বসমানোহর্জ্নস্তদা॥ ততাপশ্দুমান্ ফুলান্ বিহগৈর্বস্তনাদিতান্। नमी क विश्वावर्छ। देवमूर्याविमन अञाः॥ হংসকার ওবোল্টীতাঃ সারসাভিকতান্তথা। পুংস্বোকিলকতাকৈ ব ক্রোঞ্চবহিণনাদিতাঃ॥ মনোহরবনোপে তাস্ত্রিরতিরথোহর্জ নঃ। পুণাশীতামলজলাঃ পশ্যন্পীতমনাহভবং ॥ त्रभगीदा वरनाष्ट्रतम् तममारगार्थ्ञ नुस्त्रना । তপস্থাগ্রে বর্তুমান উগ্রভেদা মহামনাঃ॥ দৰ্ভচীরং নিবস্যাথ দগুজিনবিভূষিতঃ। শীৰ্ণঞ্পতিতং ভূমৌপৰ্নিমুপ্যুক্তবান্॥

পূর্ণে পূর্ণে তিরাত্তে তু মাসমেকং ফলাশনঃ। বিগুণেন হি কালেন দ্বিতীয়ং মাসমত্যয়াৎ॥ তৃতীয়মপি মাসং স পক্ষেণাহারমাচরন। চতুর্থে ত্বথ সংপ্রাপ্তে মাসে ভরতসন্তম:॥ বাযুভকো মহাবাছরভবং পাওুমকনঃ। উর্নবাহুনিরালম্বঃ পাদাস্কৃষ্ঠাগ্রাধিষ্ঠিতঃ॥ সদোপস্পর্শনাচ্চাস্য বভূবুরমিকৌজসঃ। বিহাদভোক্রনিভা জটান্তন্য মহাগ্রনঃ ॥ ততো মহর্ষঃ সর্কে জগাুর্দেবং পিনাকিনম্। নিবেদয়িষবঃ পার্থং তপস্থাগ্রে সমাস্থিতম্॥ তং প্রণম্য মহাদেবং শশংস্কঃ পার্থকর্ম্ম তৎ। এষ পাৰ্থো মহাতেজা হিমবৎপৃষ্ঠমান্থিতঃ॥ উত্তো তপদি হুপ্পারে স্থিতো ধূমায়য়ন্দিশঃ। তিয়া দেবেশ ন বয়ং বিদাঃ সর্ক্রে চিকীর্ষিতম্। সন্তাপয়তি নঃ সর্কানদো সাধু নিবার্য্যতাম্॥ তেষাং তদ্বচনং শ্রন্থা মুনীনাং ভাবিতাত্মনাম্। উমাপতিভূ তিপতির্বাক্যমেতগ্বাচহ॥

মহাদেব উবাচ।

ন বো বিষাদঃ কর্ত্তব্যঃ ফাল্গনং প্রতি সর্ব্বশঃ।
শীঘং গচ্ছত সংহৃষ্টা যথাগতমতক্রিতাঃ।
অহমস্য বিজানামি সংকল্পং মনসি স্থিতং॥
নাস্য স্বৰ্গস্পৃহা কাচিলৈখৰ্য্যস্য তথায়ুষঃ।
যত্তস্য কাজ্জিতং সর্ব্বং তৎকবিষ্যেহ্হমদ্য বৈ॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

তচ্ছুয়াশর্কবিচনম্বয়ঃ সত্যবাদিনঃ। প্রস্তমনসোজগাুর্ধথা স্বান্পুন্রালয়ান্॥ ইতি এীমহাভারতে আরেণ্যপর্কণি কৈরাতপর্কণি মুনিশঙ্করসংবাদে অইা-

ত্রিং**শোহধ্যায়ঃ**।

^{বৈশন্ধায়ন উবাচ।}

গতেষু তেষু সর্কেষু তপস্বিষু মহাম্বর । পিনাকপাণিভগৰান্ সর্কাপাপ্তরো হরঃ ॥

কৈরাতং বেশমাত্থ্য কাঞ্চনজমসলিভম্। विज्ञाक्रमात्ना विश्रुत्वा शिवित्मक्रिविषयः ॥ শ্রীমদ্ধকুরুপাদার শরাংশ্চাশীবিধোপমান্। নিষ্পপাত মহাবেগো দহনো দেহবানিব॥ দেব্যা সহোময়া খ্রীমান্ সমানত্রতবেশয়া। নানাবেশধরৈছ ঠিছ তৈরমুগতন্তদা॥ কিরাতবেশসংচ্ছন্ন: স্ত্রীভিশ্চাপি সহস্রশ:। অশোভত তদা রাজন্ স দেশোহতীব ভারত॥ ক্ষণেন তদ্বনং সর্কাং নিঃশব্দমভবন্তদা। নাদঃ প্রস্রবণানাঞ্চ পক্ষিণাঞ্চাপ্রপারমৎ॥ স সন্নিকর্ষমাগম্য পার্থস্যাক্লিষ্টকর্ম্মণঃ। **मृकः नाम परनाः পूलः पप्ताप्**ज्उपर्यनम्॥ বারাহং রূপমাস্থায় তর্কয়ন্তমিবার্জ্নম্। হন্তং পরমহপ্তাত্মা তমুবাচাথ ফাল্পনঃ॥ शाखीवः धळूतानाय भताः भागिवित्यालमान्। मजाः भन्न्यति क्षा जार्पारम् निनामसन्॥ যনাং প্রাথয়দে হস্তমনাগদমিহাগতম্। তত্মাত্বাং পূর্বনেবাহং নেতাহদ্য যমসাদনম্॥ **षृक्षे।** जः প্রহরিষ্যন্তং ফাল্পনং দৃঢ়ধবি**নম্**। কিরাতরূপী সহসা বারয়ামাস শক্ষর:॥ মরৈষ প্রাথিতঃ পূর্কমিক্রকীলসমপ্রভঃ। অনাদৃত্য চ তহাক্যং প্রজহারাথ ফাস্তুন:॥ কিরাতশ্চ সমং ত্রিরেকলক্ষ্যে মহাগ্যতিঃ। প্রমুমোচাশনিপ্রথ্যং শরমগিশিথোপমম্॥ তৌ মুক্তো সায়কো তাভ্যাং সমস্তত্ত নিপেততু:। মৃক্স্য গাত্রে বিন্তীর্ণে শৈলসংহননে তদা ॥ যথা২শনের্কিনির্ঘোষো বজ্রস্যেব চ পর্কতে। তথা তয়োঃ সন্ধিপাতঃ শরয়োরভবত্তদা॥ म विद्धा वर्ज्ञादेशकीश्वादेगाः भन्नदेशविव। মমার রাক্ষদং রূপং ভূষঃ কৃতা বিভীষণম্ ॥

স দদৰ্শ ততো জিফু: পুরুষং কাঞ্চনপ্রভম্। কিরাতবেশসংচ্ছন্নং স্ত্রীসহায়মমিত্রহা॥ ভমত্রবীৎ প্রীতমনাঃ কৌন্তেয়ঃ প্রহসন্নিব। কো ভবানটতে শূন্যে বনে স্ত্রীগণসংবৃতঃ॥ ন অমস্মিন বনে ঘোরে বিভেষি কনকপ্রভ। কিমর্থঞ্জ জন্ম বিদ্ধো বরাহো মৎপরিগ্রহঃ॥ ময়াহভিপরঃ পূর্বং হি রাক্ষ্যোহয়মিহাগত:। কামাংপরিভবাদাহপি ন মে জীবন্ বিমোক্যাসে॥ ন হোষ মৃগয়াধর্মো যক্ত্যাহদ্য ক্তো ময়ি। তেন তাং ভংশয়িষ্যামি জীবিতাৎ পর্বতাশ্রম্॥ ইত্যক্ত: পাণ্ডবেয়েন কিরাতঃ প্রহসন্নিব। উবাচ শ্লক্ষ্মা বাচা পাণ্ডবং স্বাসাচিন্ম্॥ ন মংক্তে ত্বয়া বীর ভীঃ কার্য্যা বনমন্তিকাৎ। ইয়ং ভূমি: সদাহস্মাকম্চিতা বসতাং বনে ॥ ত্বরা তু হুষ্করঃ কম্মাদিহ বাসঃ প্ররোচিতঃ। বয়স্ত বহুসত্ত্ৰেস্ত্লিরিবস্থাস্ত্রপোধন ॥ ভবাংস্ত কৃষ্ণবর্মাভঃ স্থকুমারঃ স্থথোচিত:। কথং শুন্যমিমং দেশমেকাকী বিচরিষ্যতি॥ ব্দৰ্জন উবাচ।

গাণ্ডীবমাশ্রমং ক্রন্তা নারাচাংশ্চাগ্রিসল্লিভান্। নিবসামি মহারণো দিতীয় ইব পাবকিঃ॥ এব চাপি মহাজন্তম্পিরপং সমাশ্রিতঃ। রাক্ষসো নিহতো বোরো হন্তং মামিহ চাগতঃ॥

কিরাত উবাচ ॥

মবৈষ ধছনিমু কৈন্তা ড়িতঃ পূর্বনেব হি।
বাবৈবভিহতঃ শেতে নীতশ্চ যমসাদনম্॥
মবৈষ লক্ষ্যভূতো হি মম পূর্বেপরিগ্রহঃ।
মবৈষ চ প্রহারেণ জীবিতাদ্ধাপরোগিতঃ॥
দোষান্ সানাহ্দেহনাকৈ বকুং স্ববলদ্পিতঃ।
অবলিপ্তোহসি মনাত্মন ন মে জীবন্বিমাক্যাদে॥

স্থিরো ভবস্ব মোক্ষ্যামি সায়কানশনীরিব। ঘটস্ব প্রয়াশক্তাামুঞ্জমপি সায়কান্॥ তদ্য তদ্বচনং শ্রুত্বা কিরাতদ্যার্জ্জুনস্তদা। রোষমাহারয়মাদ তাড়য়ামাদ চেষ্তিঃ॥ ততো হাইন মনসা প্রতিজ্ঞাহ সায়কান্। ভূয়োভূয় ইতি প্রাহ মন্দমন্দেত্যুবাচ হ। প্রহরস্ব শরানেতারারাচান্মর্মভেদিনঃ। ইত্যুকো বাণবর্ষণ স মুমোচ সহসাহর্জ্য নঃ॥ তততো তত্র সংরক্ষো রাজমানো মুল্মুল:। শরৈরাশীবিষাকারৈস্ততক্ষাতে পরস্পরম্॥ ততোহর্জুনঃ শরবর্ষং কিরাতে সমবাস্থজং। তৎ প্রসম্পেন মনসা প্রতিজ্ঞাহ শঙ্করঃ॥ মুহূর্ত্তঃ শববর্ষং তৎ প্রতিগৃহ্য পিনাকধৃক্। অক্ষতেন শরীরেণ তত্ত্বী গিরিরিবাচলঃ॥ म पृष्ट्वी वागवर्ष ह स्माची जृ जः समक्षयः। পরমং বিস্ময়ঞ্জে সাধু সানিবতি চাব্রবীৎ॥ অহোহয়ং স্কুমারাঙ্গো হিমবচ্ছিথবাশ্রয়। পাভীবমুক্তালারাচান্ প্রতিগৃহ্বাতাবিহ্বল:॥ কোহয়ং দেবো ভবেৎ সাক্ষাৎ রুদ্রো যক্ষঃ স্বরোহস্বরঃ। বিদ্যতে হি গিরিশ্রেষ্ঠে ত্রিদশানাং সমাগমঃ॥ ন হি মহাণজালানামুৎস্টানাং সহস্ৰশঃ। শক্তোহন্যঃ সহিতৃং বেগমৃতে দেবং পিনাকিনম্॥ (मरवा वा यनि वा यरका ऋषान्त्या वावश्विः। ष्यर्रमनः भटेतछीटेक्कर्नश्रामि यमनाननम्॥ ততো হৃষ্টমনা জিষ্টুর্নারাচানার্মভেদিনঃ। ব্যস্জচ্ছত্থা রাজন্ময়্থানিব ভাঙ্গর:।। তান্ প্রসল্লেন মনসা ভগবান্ লোকভাবন:। শূলপাণিঃ প্রতাগৃহাচ্ছিলাবর্ষমিবাচলঃ॥ करान की वर्ताराध्य मः वृद्धः का बन्छन। ভীশ্চনমাবিশতীবা তং দৃষ্ট্য শ্রসংক্ষয়ম্॥

চিন্তরামাস জিফুশ্চ ভগবন্তং ছতাশনম্। भूतलानकात्रो पाली जृत्नी त्यनामा थाखर । কিং হু মোক্ষ্যামি ধহুবা যমে বাণাঃ ক্ষনং গতা:। অয়ঞ্পুরুষ: কোহপি বাণান্ গ্রসতি সর্কশ:॥ হত্বা চৈনং ধহুকোট্য। শূলাগ্রেণেব কুঞ্জরম্। নগ্রামি দওধারদ্য যমস্য সদনং প্রতি।। প্রগৃহ্যাথ ধহুকোট্যা জ্যাপাশেনাবক্কষ্য চ। মুষ্টভিশ্চাপি হতবান্ বজ্ঞ কল্পেহাহাতিঃ ॥ मः श्रयूरकार धस्रदकाष्ट्रा तकोत्स्व । भारतीत्र । भारतीत्र । তদশ্যন্য ধহুর্দিব্যং জ্বগ্রহ গিরিগোচর:।। ততোহর্জুনো গ্রস্তধমুঃ থড়াপাণিরতিষ্ঠত। যুদ্ধগান্তমভীপান্ বৈ বেগেনাভিজগাম ভশ্ ॥ তিয়া মৃদ্ধি শিতং খড়গমসক্তং পর্কতেম্বপি। মুমোচ ভুজবীর্য্যেণ বিক্রম্য কুরুনন্দনঃ।। ত্যা মূর্দ্ধানমাশা প্রফালাদিবরো হি সঃ। ততো বুকৈঃ শিলাভিশ্চ ঘোধয়ামাস ফাল্লনঃ।। তদা বৃক্ষানাহাকায়ঃ প্রত্যাগৃহ্বাদণো শিলা:। কিরাত্রপী ভগবাংস্ততঃ পার্থো মহাবল: ॥ मृष्टि ভিক জ नकारे न ४ म प्रभान ग्रन् मू (४। প্রজহার হুরাধর্ষে কিরাত্তসমন্ধপিণি।। ততঃ শক্রাশনিষ্টম্মু ষ্টিভির্ভূ শদাকুণৈ:। কিরাতরূপী ভগবানর্দ্রামাস পাওবম্॥ ততশ্চটচটাশব্দঃ স্থযোরঃ সমপদ্যত। পাওবদাচ মুষ্ঠীনাং কিরাতদাচ যুধাত:॥ স্মূহুর্ত্তন্ত তহাদ্ধমভবল্লোমহর্ষণং। ভূজপ্রহারসংযুক্তং বৃত্রবাসবয়োরিব ॥ জ্বানাথ ততো **জিফু: কি**রাত্**মুর্দা** বলী। পাওবঞ্চ বিচেষ্টন্তং কিরাতোহপ্যহনদ্বলী। ^{ত্যোভু} জবিনিপেষাৎ সজ্বর্ধেণোরসোস্তথা। সমজায়ত গাত্রেরু পাবকোহকারধ্যবান।।

তত এনং মহাদেবং পীড়া গাবৈঃ শ্বিপীড়িতম্।
তেজনা ব্যক্রমন্তোঘাচেততত্বস্য বিমোহয়ন্॥
ততোহভিপীড়িতৈর্দাবৈঃ পিঞ্জিকত ইবাবতৌ।
ফাল্কনো:গাত্রসংক্ষমে দেবদেবেন ভারত॥
নিক্রছাসো হভবচৈত্র সিদ্ধিক্ষা মহাম্মনা।
পপাত ভ্যাাং নিশ্চেপ্তো গতসত্ব ইবাভবং॥
স মূহর্ততথা ভূষা সচেতাঃ পুনক্ষথিতঃ।
ক্ষমিরেণাপ্লুলকত্ব পাণ্ডবো ভূশছংখিতঃ॥
শরণ্যং শরণং গুলা ভগবত্তং পিনাফিনম্।
মৃগ্রমং স্থতিলং কৃষা মাল্যেনাপুক্রমন্তবম্॥
তচ্চ মাল্যং তদা পার্যং কিরাতশিরসি স্থিতম্।
অপশ্যং পাণ্ডবশ্রেষ্ঠো হর্ষেণ প্রকৃতিক্রতঃ॥
পপাত পাদয়োন্তস্য ততঃ প্রীতোহভবত্তরঃ।
উবাচ চৈনং বচদা মেবগন্তীরগীর্হরঃ।
ভাতবিম্রমালোক্য তপঃক্ষীণাক্ষমংহতিম্॥

ভৰ উবাচ।

ভো ভো ফাল্পন তুঠোংশি কর্মণা ২প্রতিমেন তে।
শৌর্যোগানেন ধৃত্যা চ ক্ষত্রিয়ো নাস্তি তে সমঃ॥
সমং তেজশ্চ বীর্যাঞ্চ মমাদ্য তব চানদ।
প্রীতন্তে ২হং মহাবাহো পশ্য মাং ভরতর্মত ॥
দদামি তে বিশালাক্ষ চক্ষুং পূর্বাঝামির্তান্।
বিজেষাদি রণে শত্রুনপি সর্বান্ দিবৌকসঃ॥
প্রীত্যা চ তেংহং দাস্যামি যদস্ত্রমনিবারিতম্।
সংহ শক্তো মদীয়া তদস্তাং ধার্মিতুং ক্ষণাং॥

বৈশ**ম্পায়ন** উবাচ।

ততো দেবং মহাদেবং গিরিশং শূলপাণিনম্।
দদর্শ ফাস্কনন্তত্র সহ দেব্যা মহাছাতিম্॥
স কাম্নত্যাং মহীং গত্বা শিরসা প্রণিপত্য চ।
প্রসাদয়ামাস হরং পার্থঃ প্রপুরঞ্জয়:॥

बर्জन উবাচ।

কপদিন্ সর্বদেবেশ ভগনেত্রনিপাতন। দেবদেব মহাদেব নীলগ্রীব জ্বটাধর ॥ काরণানাঞ্চ পরমং জানে ত্বাং ত্রাম্বকং বিভূম্। দেবানাঞ্চ গতিং দেব ত্বৎপ্রস্তমিদং জগৎ॥ অজেয়ন্তং ত্রিভিল্লে ঠিকঃ সদেবান্তরমানুষে:। শিবায় বিষ্ণুরূপায় বিষণ্ডবে শিবরূপিণে॥ দক্ষযজ্ঞবিনাশায় হরিরুদ্রায় বৈ নমঃ। नना टोक्नाय नर्ताय भी पृत्य भृनभा । त्य পিনাকগোপ্তে হুর্যায় মার্জ্জালীয়ায় বেধসে। প্রসাদয়ে বাং ভগবন্ সর্কভূতমহেশ্ব ॥ গণেশং জগতঃ শস্তুং লোককারণকারণম্। প্রধানপুরুষাতীতং পরং স্ক্রতরং হরম্॥ ব্যতিক্রমং মে ভগবন্ ক্সন্মর্স দি শঙ্কর। ভগবদর্শনাকাজ্ফী প্রাপ্তোহস্মীমং মহাগিরিম্॥ দয়িতং তব দেবেশ তাপসালয়মুত্তমম্। প্রসাদয়ে ত্বাং ভগবন্ সর্কলোকনমস্কৃতম্ ॥ ন মে দ্যাদপরাধোহয়ং মহাদেবাতিসাহসাং। ক্তো ময়াহয়মজ্ঞানাৎ বিমর্দো যম্বয়া সহ। শরণং প্রতিপরায় তৎক্ষমস্বাদ্য শব্দর ॥ শস্পায়ন উবাচ।

> তমুবাচ মহাতেজাঃ প্রহস্য ব্যভধ্যজ্ঞ:। প্রগৃহ্য ক্ষতিরং বাহুং ক্ষাস্তমিত্যেব ফাল্পনম।। পরিষজ্য চ বাহুভ্যাং প্রীতাত্মা ভগবান্ হরঃ। পুনঃ পার্থং সাস্ত্পূর্কমুবাচ ব্যভধ্যজ:॥

ত আমহাভারতে আরণ্যপর্কণি কৈরাতপর্কণি মহাদেবস্তবে একোন-চড়ারিংশোহধ্যারঃ।

রাজা যুধিষ্ঠির ভ্রতিগণের সহিত পরামর্শ করিয়া অবধারণ করিলেন দে বিরাট নগরে মংলা-রাজভবনে এক বংসর কাল প্রচ্ছন্নভাবে অতিবাহিত্ করাই বিবেয়। ভিরহইল, যুবিষ্ঠির কঙ্ক নাম ধারণ করিয়া অক্ষ-_{থি।} আক্ষণরূপে, বিরাটরাজের আশ্রে গ্রহণ করিবেন; ভীমদেন বল্লব নাম ধাৰণ করিয়া স্পেকাররূপে, বিরাট ভবনে কালপাত করিবেন; অর্জুন বুহন্নলানন ধারণ করিয়া ক্লাবরূপে, মংস্য রাজপুরে অবস্থান করিবেন, নকুর গ্রন্থিক নাম ধারণ করিরা অশ্বক্ষকক্পে, বিরাটপুরে অবস্থান কবিবেন ; সহদেব তন্ত্রীপ্র নাম ধারণ করিয়া গো-চর্গ্যকরূপে, অবস্থান করিবেন এবং দ্রোপদী সুদ্রী **গৈরিক্রী নাম ধারণ করিয়া পরিচারিকারেপে, রাজপুরে কালাভিবাহিত** ক্রি বেন। তথন পাওবেলা আপনাদিগেৰ আয়ুৰ সমূহ পর্ব্যভশুক্সন্থিত এক জুগ্ৰ প্রদেশে রক্ষিত করিলেন। নগরে প্রবেশ করার পর, তাঁহারা আপনাদের প্রকৃ পরিচয় প্রচয় করিয়া বিরাটরাজের আগ্রয় গ্রহণ করিলেন এবং দৌপদী বিরাট-মহিধীর আশ্রিতা হইলেন ৷ স্কলেই দক্ষতা সহকাবে স্বস্থ নিগি কর্ম সপের করিয়ারজোর অতি প্রিরপাত্র হইয়া উ।ঠলেন। চিত্রসেন-শিয় অব্জুন অভঃপুরে রাজকন্যা উত্তরাকে গীত ও নৃত্য বিদ্যার শিক্ষা দিয়ে থাকিলেন।

দশমাস বিনা ব্যাঘাতে অতীত হইল। তদনন্তর একদা লাবণামী জপদনন্দিনী বিরাটরাজের সেনাপতি কীচকের ন্যন-পথ-বিত্তিনী হইলেন। কামান্ধ কীচক রাজমহিষী স্থদেন্তার নিকট সেই রমনীরত্নলাভের নিমিও প্রার্থনা করিল এবং দৌপদার নিকটেও স্বকীয় মনোভাব ব্যক্ত করিয়া বিনি প্রেলাভনে তাঁহাকে আরুপ্ত করিতে প্রয়ামী হইল। দৌপদী বিবিধ বাসে তাহাকে প্রত্যাথ্যান করিলেও সে নিরস্ত হইল না। তদনন্তর পাওব প্রগামী তাহাকে নানা প্রকার ভীতি প্রদশন করিলেও, সে আত্ম সদম্বকে প্রকৃত্ত কবির্গে প্রিল না। কাচক স্বকীয় ভগ্নী স্থদেন্তা মহিষীর নিকট অনেক অন্ধুন্র করিকে প্রিল লাতার পাপ-প্রবৃত্তি পরিত্নি-বিষয়ে সহায়তা করিতে সম্মত হইলন। তাঁহারই কৌশলে একদা দৌপদীকে একাকিনী অনিচছার কীটি ভবনে গমন করিতে হইল। ত্রাত্মা কীচক, ত্বনিত মনোবৃত্তি সংগাধনে

ামচিত স্থযোগ সমুপস্থিত হইয়াছে দেখিয়া, বিবিধ প্রণয়-স্ম্ভাষণে को अमीरक मर्पाइठ कतिन धारः मानत्त छाहात इन्छ धात् कतिन। **इहेट मूक इहेग्रा ट्यो**शनी क्र**क्ट**नरंग म्हाइटन াধিষ্ঠিরের সমীপে আগমন করিলেন। অপমানিত কীচকও সঙ্গে নিঙ্গে আসিয়া কেশাকর্ষণ পূর্ব্বক দ্রৌপদীকে ভূপাতিত করিয়া পদাঘাত করিল। যুধিষ্ঠির ও ভীমদেন প্রিয়তমার এই অবমাননা প্রত্যক্ষ করিলেন। ক্তিত্র আত্ম-প্রকাশ-ভবে তাঁহারা অতি কষ্টে মনোবেগ সংবরণ করিয়া রহিলেন। তথন ধর্মাশীলা দ্রৌপদী, বিরাটরাজকে লক্ষ্য করিয়া তদীয় অধার্ম্মিকত্বের উল্লেখ পুর্বক, নানা প্রকার তিরস্কার করিলেন এবং স্থানেক্ষা মহিষীর নিকট আদিয়া আপুনার ছঃথকাহিনী বিবৃত করিলেন। তদ্নস্তর গভীর নিশাকালে নিঃশলে ভীমদেনের সমীপাগত হইয়া আপনার অবমাননার বিষয় কীর্ত্তন কবিলেন এবং যেরূপে ইউক নেই ছুরস্ত শত্রুকে সমুচিত দণ্ডিত করিবার প্রার্থনা করিলেন। পত্নীর অবমাননাকারী মৃঢ়ের দণ্ডবিধানার্থ প্রতিজ্ঞা-বন্ধ হইয়া, ভীমদেন দ্রৌপদীকে যথোপযুক্ত পরামর্শ প্রদান পূর্ব্ধক বিদায় করিলেন। পরদিন প্রাতে দ্রৌপদীকে দর্শনমাত্র কীচক পুনরায় তাঁহার প্রণয়-প্রাথী হইল। জ্ঞপদ-রাজ্বনয়া সংগোপনে তাহার বাসনা সিদ্ধ করিতে স্থাত হটলেন। ওজনীয়েতো কীচক দৌপদী-নিৰ্দিষ্ট সঙ্গেত ভানে স্মাগ্ত হইল : তাহার সাক্ষাৎ শন্ধনস্বরূপ ভীমদেন তথায় প্রচ্ছন্নভাবে শয়ন কবিয়া-हिला। त्याराक कीहक त्यांशनी-ख्रा छीयरानर्दरे चालिक्रन कविला তথন বীরশ্রেষ্ঠ বুকোদর অশেষ নির্য্যাতন কবিয়া কীচককে সংহার করিলেন এবং তাহার হন্ত, পদ, গ্রীবা ও মন্তক শ্রীব-মধ্যে প্রবিষ্ট করিয়া দিলেন। कौठक-वदारङ जीमरमन ऋषारन श्रम्भान कविरल, रम्नोलनी পूरवामीक्षणरक জাহ্বান কবিয়া, স্বকীয় অলক্ষিত গন্ধর্ক পতিগণ কর্তৃক কীচকের কি হুর্দ্দশা ংইযাছে, তাহা প্রত্যক্ষ করিতে অন্মুরোধ করিলেন। ক্রন্ধ কীচক-বন্ধুগণ, ^{দৈরিন্ধ}ীকে কীচকের এইরূপ ভয়ানক মৃত্যুর কান্নণ বোধে, দ্রৌপদীর উপর রুষ্ট ^{হইল} এবং তাঁহাকে দণ্ডিত করিবার অভিপ্রায়ে কীচকের সহিত বন্ধন করিয়া এক চিতার দগ্ধ করিতে সঙ্কল করিল। কীচকের মৃতদেহের সহিত নিওদ্ধ দৌপদী, শ্মশানাভিমুথে নীত হইবার সময় করুণস্বরে আর্ত্তনাদ করিতে ^{লাগিলেন।} তাঁহার বিলাপ-ধ্বনি ভীমদেনের কর্ণকুহরে প্রবেশ করিলে, তিনি অন্যের অলক্ষিতভাবে গৃহত্যাগ ক্রিয়া শ্রশানে উপস্থিত হইলেন এবং বিভ্সংখ্যক কীচকাখীয় বধ করিয়া জোপদীর বন্ধন মোচন করিলেন। ভীম-সেনকে বল্পুব স্পকার বলিয়া কেংই চিনিতে পারিল না। সকলেই উাঁছাকে সৈরিন্ধুীর অনাতম গন্ধর্ব পতি বলিয়া মনে করিল।

রাজা তুর্য্যোধন পূর্ব্ব হইতেই পাওবগণের অমুসন্ধানার্থ অনেক চর নিযুক্ত করিয়াছিলেন। তাহারা অনেক সন্ধান করিয়াও পাওবগণের কোনই সংবাদ সংগ্রহ করিতে পারিল না। তাহারা হস্তিনাপুরে প্রত্যাগত হইয়া আপনা দিগের নিক্ষল চেষ্টার বিষয় কীর্ত্তন করিলে, ছর্যোধন ও তাঁহার বন্ধুগণ নিতাস্ত বিষয় হইলেন। পাণ্ডবগণ অজ্ঞাতবাদের অবশিষ্ট অত্যব্মকাল অতিবাহিত করিয়াই যে, হন্তিনাপুরের দারদেশে রণরঙ্গে প্রমত হইয়া দণ্ডায়-মান হইবেন, তৎপক্ষে কাহারও সন্দেহ ছিল না। সেই **আগত**প্রায় বিপদের হস্ত হইতে উত্তীর্ণ হইবার বাসনায়, সন্নিহিত শত্রুরাজগণের দহিত যুদ্ধ করিয়া তাহাদিগের ধন-রত্নাদি হরণ করা শ্রেয়স্কর বলিয়া অনেকে মনে ক্রিলেন। কীচকের মৃত্যু হওয়ায় বিরাটরাজকে বিজিত করা ও তদীয় গোধন হরণ করা সহজ-সাধ্য হইবে বলিয়া সকলকেই বিশ্বাস করিলেন এবং যথাসময়ে কৌরব-বন্ধু ত্রিগর্তুপতি স্থশর্মা, বিরাটরাজ্যে উপস্থিত হইয়া তত্রতা গোধন অপহরণের প্রয়াস করিলেন। বিরাটরাজের কর্ণে এই সংবাদ প্রবেশ করিলে, তিনি স্বকীয় দৈনিকগণকে শত্রুগণের সহিত যুদ্ধ করিছে হইল। তাঁহারা উপস্থিত যুদ্ধে সংলিপ্ত হইতে ইচ্ছুক ব্ঝিয়া, মৎসারাজ তাঁহাদিগকে সমরসজ্জা প্রদান করিলেন। যুদ্ধে মৎস্যরাজ পরাজিত ও পাশ-বদ্ধ হইরাছেন দেখিরা, যুধিষ্ঠিরের আদেশক্রমে ভীমদেন রাশিকৃত শক্ত-সংহার করিয়া বিরাটরাজের স্বাধীনতা পুনরায়ত্ত করিয়া দিলেন। মৎস্যরাজ পাওবগণের নিকট ক্বতজ্ঞতা প্রকাশার্থ তাঁহাদিগকে দালক্কা কন্যা ও বিপুল ধনদান করিবার প্রতিজ্ঞা করিলেন।

পর্নিন বিরাটরাজ ও তাঁহার সহায় স্বরূপ পাগুবগণের অমুপস্থিতিরণ বিহিত স্থােগে ছর্যােধন ও তাঁহার পক্ষ বীরগণ বিরাটরাজের ব্টি-সংল গােধন অপহরণ করিয়া পলায়ন করিতে প্রবৃত্ত হইলেন। এই বিপদ সংবাধ রাজপুত্র উত্তরের কর্ণগােচর হইলে, দৈনা ও সহায়বিহীন রাজকুমার, একজন উপযুক্ত সার্থীর অ্যেষণ করিতে লাগিলেন। বৃহদ্গার্মণী অর্জ্জুন সার্থা ভার গ্রহণ ক্রিলেন। রাজকুমার উত্তর, অসুস্তত স্পর্যাসহকারে বৃহদ্ধ

চালিত রবে সমারাত হইরা যুদ্ধারে ধাবিত হইলেন। কিন্তু শক্তগণকে দুর _হইতে দর্শন করিয়াই ভয়ে ব্যাকুলিত হইয়া উঠিলেন এবং রথ হইতে অবত-রণ করিয়া পলায়ন করিতে লাগিলেন। তথন বৃহল্লা এই ভীত রাজপুলের কেশ ধারণ করিয়া বলিলেন, ''আমিই সমুখন্থ বীরগণের সহিত যুদ্ধ করি-তেছি, তোমার ভয়ের কোন কারণ নাই।" বিরাটভবনে আগমনের পূর্ব্বে যে নিভূত স্থানে পাশুবগণ 'অন্ত্র সংগোপন করিয়াছিলেন, তৎসন্নিহিত হইয়া অর্জ্ন অস্ত সমূহ সংগ্রহ করিলেন। সেই সমস্ত অস্তাদি সন্দর্শনে রাজ-কুমার উত্তর নিতাস্ত বিশ্বরাবিষ্ঠ হইলেন এবং যুধিষ্ঠিরাদি পাওবগণ এখন কোথার আছেন, জানিবার নিমিত্ত আগ্রহ প্রকাশ করিতে লাগিলেন। তথন অর্জুন আপনাদিগের পরিচয় প্রদান করিলে, উত্তর সবিনয়ে ক্ষমা প্রার্থনা করিলেন। অনন্তর অর্জুন উত্তরকে অভয় প্রদান করিয়া শৃত্যধ্বনি করিতে লাগিলেন। ছর্য্যোধনাদি প্রতিপক্ষগণ তাঁহার কার্য্য দর্শনে তাঁহাকেই অর্জুন বলিয়া অফুমান করিতে লাগিলেন এবং পাওবগণ অজ্ঞাতবাস কালের অবশেষ থাকিতেই আত্মপ্রকাশ করিয়া ফেলিলেন; স্থতরাং তাঁহাদিগকে পুনবায় ত্রয়োদশ বর্ধকাল বনবাদী হইতে হইবে মনেকরিয়া উৎফুল হইতে লাগিলেন। মহায়া ভীম ব্ঝাইয়া দিলেন যে, ত্রয়োদশ বর্ধাপেক্ষাও সাত দিন অধিক হইয়াছে, সুতরাং **ভজ্জনা উল্লাস অনর্থক।** ক্রমে যুদ্ধ করিতে করিতে **অর্জুন** কুক্বীরগণের মধ্যে প্রবেশ করিলেন। কণ ও অর্জ্জুনের বহুক্ষণব্যাপী যুদ্ধ হইতে লাগিল। ক্রমে অর্জুনের আঘাতে কৌরবগণ অবসল হইয়া উঠিল। কণাদি বীরগণ অর্জ্নের নিকট পরাজিত হইয়া মোহাচ্ছ**ল হ**ইয়া পড়িলেন। কৌরবপক্ষীয় বহুদৈনা অরজুনের অস্ত্রাঘাতে প্রাণ-শৃন্য হইল। ভীয় নিশ্চেট-প্রার হইরা পড়িলেন ; ছর্গোধন কৃষিরাক্ত ও ব্যথিত হইয়া পণায়মান হইলেন। সমরে একমাত্র অর্জ্জুনের বাছবলে বছবীর সময়িত ছর্য্যোধনের পক্ষ পরাজিত হইল এবং বিজয়লক্ষ্মী মংস্য-রাজকুমারেরই আশ্রিত ^{हहेरान}। একটী বাণদারা অর্জ্_ন, ছর্য্যোধনের মুক্ট ছিন্ন করিয়া দিলেন। অনন্তর অপহত গোধন সমূহ প্রত্যাহত হইল।

এদিকে বিরাটরাজ্বও ত্রিগর্ত্তদিগকে পরাভৃত করিয়া স্বরাজ্যে প্রত্যাবৃত্ত ^{ইটলেন}। দৃতগণ রাজকুমার উত্তরের বিজয়বার্ত্তা তাঁহার গোচর করিল। বিরাটরাজ্যে প্রভৃত উৎসব ও আনন্দের আয়োজন হইতে লাগিল। রাজ-কুমার সমরক্ষেত্র **হইতে প্রত্যাগত হ**ইয়া বিরাটরাজসমীপে যুদ্ধজন্মের এক- মাত্র কারণস্বরূপ বৃহত্রলার প্রকৃত পরিচয় প্রদান করিলেন। পাণ্ডবদিগের প্রকৃত পরিচয় অবগত হইয়া বিরাটরাজের আনন্দের সীমা থাকিল না। আনন্দের নিদর্শন স্বরূপে তিনি উত্তরানায়ী স্বকীয় কন্যাকে অর্জুনের হত্তে সম্প্রদান করিতে বাসনা করিলেন। অর্জুন বলিলেন, "আমি পিতার ন্যায় বিশ্বাসভাজন হইয়া রাজকন্যার শিক্ষকতা করিয়াছি, এ অবস্থায় তাঁহার পাণিগ্রহণ করা আমার পক্ষে বিধেয় নহে। যদি উভয় বংশের মধ্যে কুট্মিতা স্থাপন আবশ্যক বলিয়া বিবেচিত হয়, তাহা হইলে অভিমন্থা নামে আমার প্রকে কন্যাদান করিলে, মহারাজের মনোভীই সিদ্ধ হইতে পারে।" বিবাহ স্থিরাকৃত হইলে, প্রীকৃষ্ণাদির নিকট দৃত প্রেরিত হইল। নানা দিগেদশীয় আত্মীয়গণের সমাগমে বিরাট-ভবন পরিপূর্ণ হইয়া উঠিল। বিহিত বিধানে অভিমন্থা ও উত্তরার উবাহক্রিয়া সমাপিত হইয়া গেল।

ভামদেন উবাচ।

ধিগন্ত মে বাছৰলং গাঙীবং ফাল্পনসা চ। यरखबरको भूता ভृषा भागी क्रजिकगाविरमी॥ সভায়ান্ত বিরাটসা করোমি কদনং মহৎ। তত্র মে কারণং ভাতি কৌন্তেয়ো যৎ প্রতীক্ষতে॥ অথ বা কীচকস্যাহং পোথয়ামি পদা শির:। ঐগর্যামদমন্ত্রদা ক্রীড়লিব মহাদিপ:॥ অপশ্যস্তাং যদা ক্বঞে কীচকেন পদাহতাম্। **उ**टेनवां इर िकीर्यामि मदनागनाः कननः महर ॥ তত্র মাং ধর্মরাজস্ত কটাক্ষেণ ন্যবারয়ৎ। তদহস্তদ্য বিজ্ঞায় স্থিত এবাস্মি ভামিনি॥ यक्र ताङ्घोर श्राठावनः कूक्तनामवध्न यः। श्रुर्याधनमा कर्गमा भक्रानः त्नीवलमा ह ॥ তু:শাসনস্য পাপস্য যুম্মান জ্তং শিরঃ। তন্মে দহতি গাত্রাণি হৃদি শলামিবার্পিতম্॥ মা ধর্মং জহি সুশ্রোণি ক্রোধং জহি মহামতে। ইদস্ত সম্পালন্তঃ ততোরাজা যুধিষ্ঠিরঃ॥ मृत्याघारु कि कमाानि क्र क्षः खरा। प जीविज्य। ধনঞ্জয়োবা স্থােলে যমৌবা তহুমধ্যমে॥ লোকান্তরগতেখেযু নাহং শক্ষামি জীবিভূম্। পুরা স্থকন্যা ভার্য্যা চ ভার্মবং চ্যবনংবনে ॥ বলীকভূতং শাম্যস্তমন্বপদ্যত ভামিনী। নারায়ণী চেব্রুসেনা রূপেণ যদি তে শ্রুতা॥ পতিমন্বচরনৃদ্ধং পুরা বর্ষসহস্রিণম্। ছহিতা জনকস্যাপি বৈদেহী যদি তে শ্রুতা॥ পতিমন্বচরৎসীতা মহারণ্যনিবাদিনম্। রক্সা নিগ্রহং প্রাপ্য রামস্য মৃহিধী প্রিয়া।

ক্লিশ্যনাহিশি শুশ্রোণী রামনেবাছপদ্যত।
লোপামুদ্রা তথা তীক ব্যোকপদমন্বিতা॥
অগন্তামধ্যাদিখা কামান্ দর্কানমানুষান্।
হ্যামংদেনস্থতং বীরং দত্যবন্তমনিন্দিতা॥
দাবিত্রাকুচচারেকা ধমলোকং মনন্দিনী।
ধবৈথতাঃ কীর্ত্তিতা নার্যো রূপবত্যঃ পতিব্রতাঃ॥
তথা স্বমপি কল্যাণি দবৈর্গং দম্দিতা গুলৈ:।
মা দীর্ষং ক্লম কালস্বং মাসমর্ক্ দন্মিত্রম্।
পূর্ণে ত্রোদশে বর্ষে রাজ্ঞাং রাজ্ঞী ভবিষ্যদি॥

ভৌপহ্যবাচ।

আর্ত্রিরতন্মরা ভীম কৃতং বাষ্পপ্রমোচনম্। অপারয়স্ত্যা হঃখানি ন রাজানমুপালভে ॥ কিমুক্তেন ব্যতীতেন ভীমদেন মহাবল। প্রত্যুপস্থিতকাল্স্য কার্য্যস্যানস্তরে ভব ॥ মমেহ ভীম কৈকেয়ী রূপাভিভবশঙ্কয়া। নিতামুবিজতে রাজা কথং নেয়াদিমামিতি॥ তস্যা বিদিত্বা তং ভাবং স্বয়ং চানুতদর্শনঃ। কীচকো২য়ং স্বত্তাস্থা সদা প্রার্থয়তে হি মাম্॥ তমহং কুপিতা ভীম পুন: কোপং নিযম্য চ। অক্রবং কামসংমৃত্মাত্মানং রক্ষ কীচক॥ शक्तर्कानामरः ভार्या। शकानाः महियो श्रिया। তে ত্বাং নিহন্তাঃ কুপিতাঃ শ্রাঃ সাহসকারিণঃ ॥ এবমুক্ত: স্বছীয়া কীচক: প্রত্যুবাচ হ। নাহং বিভেমি সৈরিন্ধি গন্ধর্কাণাং ভটিস্মিতে ॥ শতং শতসহস্রাণি গন্ধাণামহং রণে। সমাগতং হনিষ্যামি স্বন্তীক কুক্ল মে ক্ষণ্ম॥ ইত্যুক্তে চাক্রবং মত্তং কামাতুরমহং পুনঃ। न षट्याञ्चित्रवारेक्टवार शक्तर्वागार यश्विनाम् ॥ ধর্মে স্থিতাহস্মি সততং কুলশীলসমন্বিতা। নেছামি কঞ্চিষ্ধান্তং তেন জীবসি কীচক ॥

এবমুক্ত: স ছ্টাত্মা প্রাহসৎ স্থনবন্তদা। অথ মাং তত্র কৈকেয়ী প্রৈষয়ৎ প্রণয়েন তু ॥ তেনৈব দেশিতা পূর্বাং ভাতৃপ্রিরচিকীর্ষরা। সুরামানয় কল্যাণি কীচক্স্য নিবেশনাং॥ স্তপুত্রস্ত মাং দৃষ্টা মহৎ সাম্বমবর্ত্তরৎ। দাবে প্রতিহতে কুদ্ধঃ পরামর্য মনাহভবৎ ॥ বিদিশা ত্রা সঙ্গলং কীচক্স্য গ্রাত্মন:। তথাহহং রাজশরণং জবেনৈব প্রধাবিতা ॥ দন্দর্শনে তু মাং রাজঃ হতপুত্রঃ পরামৃষং। পাত্যিত্বা তু ছুষ্টাত্মা পদাহহন্তেন তাড়িতা॥ প্রেক্ষতে শ্ব বিরাটস্ত কঙ্কস্ত বহবো জনা:। त्रियनः शीर्रमिक्ताम्ह रुख्यादतारा मह देनगमाः ॥ जेशानका मग्रा ताका कक्ष्माभि भून: भून:। ততো ন বারিতো রাজ্ঞা ন তস্য বিনয়; ক্বত: ॥ त्यारुयः तांद्छा विताष्ट्रमा कीहत्का नाम भाविथः। ত্যক্তধর্মো নৃশংসশ্চ নরস্ত্রীসম্মতঃ প্রিয়ঃ॥ শ্রোহভিমানী পাপাত্মা সর্বার্থেরু চ মুগ্ধবান্। দারামধী মহাভাগ লভতে২থান বহুনপি॥ আহরেদপি বিত্তানি পরেষাং ক্রোশতামপি। ন তিষ্ঠতি স্ম সন্মার্গে নচ ধর্মে বৃভূষতি॥ পাপাত্মা পাপভাবশ্চ কামবাণবশামুগ:। অবিনীতক ছ্ঠাত্মা প্রতাখ্যাতঃ পুনঃ পুনঃ॥ দर्শনে দর্শনে হন্যাদ্যদি জহ্যাঞ্জীবিতম্। ত্ৰুকে যত্মানানাং মহান্ধৰ্মো নশিষাতি 🛚 সময়ং রক্ষমাণানাং ভার্য্যা বো ন ভবিষ্যতি। ভার্যায়াং রক্ষামাণায়াং প্রজা ভবতি রক্ষিতা॥ প্রজায়াং রক্ষামাণায়ামাত্মা ভবতি রক্ষিত:। আত্মা হি জায়তে ত্যাাং তেন জায়াং বিহ্র্পুধা:॥ ভর্তা তু ভার্যায়া রক্ষাঃ কথঞ্জায়ান্মমোদরে। বদতাং বৰ্ণধৰ্মাংশ্চ ব্ৰাহ্মণানামিতি শ্ৰুতং ॥

ক্ষত্রিস্সা সদা ধর্মো নানাঃ শক্রনিবর্হণাৎ।
পশ্যতো ধর্মরাজ্ঞসা কীচকো মাম্পদাহববীৎ ।
তব চৈব সমকং বৈ ভীমসেন মহাবল।
তবা হাহং পরিত্রাতা তত্মাদেবারাজ্ঞটাস্করাৎ ॥
জয়ন্তথন্তবৈ তুমজৈবীত্রতিঃ সহ।
জহীমমপি পাপিষ্ঠং যোহয়ং মামবমন্যতে ॥
কীচকো রাজবাল্লভ্যাচ্ছোকক্রমম ভারত।
তমেবং কামসংমত্তং ভিদ্ধি ক্স্তমিবাশ্মনি ॥
যো নিমিত্তমন্থানাং বহুনাং মম ভারত।
তক্ষেজ্ঞীবন্তমাদিত্যঃ প্রাতরভ্যদ্যিষ্যতি॥
বিষ্যালোভ্য পাস্যামি মা কীচকবশঙ্গমম্।
প্রেয়ো হি মরণং মহান্তীমদেন তবাগ্রতঃ॥

रिवमन्भाग्रन छेवाह।

ইত্যক্ত্বা প্রাক্তদংক্ষা ভীমদোর:সমাশ্রিতা। ভীমদ তাম্পরিজ্জা মহৎদাস্থং প্রযুক্ষা চ॥ আখাস্যিতা বহুশো ভূশমার্তাং স্থমধ্যমাম্। হেতৃত্বার্থসংযুকৈর্পটোভিজ্পদাস্থাসাম্॥ প্রমৃদ্ধা বদনং তদ্যাঃ পাণিনাংশ্রুসমাক্লম্। কীচকং মনসাংগজ্ঞৎ স্ক্রী পরিসংলিহন্। উবাচ লৈনং তঃথার্তাং ভীমং ক্রোধ্দমধ্যিতঃ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে বিরাটপর্ঝণি কীচকবধপর্ঝণি জ্রৌপদীসান্তনে এক^{রিং} শোহধারঃ।

ভীমদেন উবাচ।

তথা ভদ্রে করিষামি যথা স্বস্তীক ভাষদে।
অন্য:তং স্বরিষামি কীচকং সহবান্ধবম্॥
অন্যা: প্রদোবে সর্বর্গ্যা: কুরুদ্বানেন সম্মতম্।
তঃধং শোকঞ্চ নির্দুয় যাজ্ঞদেনি শুচিম্মিতে॥
বৈষা নর্তুনশালেহ মৎস্যরাজ্ঞেন কারিতা।
দিবাহত্ত কন্যা নৃত্যন্তি রাত্রৌ যান্তি যথাগৃহম্॥

তত্রান্তি শমনং দিবাং দৃদাঙ্গং স্থপ্রতিষ্টিতম্।
তত্রাস্য দর্শবিষামি পূর্ববিশ্রাম্পিস্তামহান্ ॥
যথা চ দ্বাং ন পশ্যেয়ু: কুর্বাণাং তেন সংবিদম্।
কুর্য্যান্তথা দং কল্যাণি যথা সন্ধিহিতো ভবেৎ ॥
চিব্দুপায়ন উবাচ।

তথা তৌ কথয়িছা তু বালামুৎস্কা হঃথিতৌ।
রাত্রিশেষং তমত্যগ্রং ধারয়ামাপত্রু দি॥
তদ্যাং রাত্রাং ব্যতীতায়াং প্রাতরুপায় কীচকঃ।
গত্বা রাজকুলায়ৈর ড্রোপদীমিদমত্রবীৎ॥
দভায়াং পশাতো রাজ্ঞং পাতয়িত্বা পদাহহনম্।
নিচেবালভদে ত্রাণমন্তিপয়া বলীয়সা॥
প্রবাদেনেহ মৎস্যানাং রাজা নায়াহয়মুচ্যতে।
অহমেব হি মৎস্যানাং রাজা বৈ বাহিনীপতিঃ॥
মাং স্থাং প্রতিপদ্যন্থ দাসো তীরু ভ্রামি তে।
অহায় তব স্প্রোণি শতং নিজং দদামাহম্॥
দাসীশতঞ্চ তে দদ্যাং দাসানাম্পি চাপরম্।
রথং চাখতরীযুক্তমপ্ত নো ভীকু সক্ষমঃ॥
ছৌপত্যবাচ।

এবমেতৎ করিব্যামি যথা সুক্রোণি ভাষসে। একো ভদ্রে গমিব্যামি শৃক্তমাবসংশ তব॥ সমাগমার্থং রস্তোক ত্বা মদনমোহিতঃ। যথা তাং নৈব পশ্যেয়ুর্গন্ধর্কাঃ স্থ্যবর্চসঃ॥ জীপ্ছাবাচ।

> ^{যদেতর}র্তনাগারং মংস্তরাজেন কারিতম্। দিবাহত কন্যান্ত্যন্তি রাত্রো যান্তি যথাগৃহম্॥

তমিত্রে তত্ত্র গচ্ছেধা গন্ধ**র্কান্তর জানতে**। তত্ত্ব দোষ: পরিহৃতো ভবিষ্যতি ন সংশয়:॥ বৈশম্পায়ন উবাচ।

তমর্থমভিজল্প্যা: কৃষ্ণায়া: কীচকেন হ। **क्तित्रार्क्तः प्रमञ्ज्यास्यारम्यान्य मार्यः मृथ** ॥ ততঃ সা ভীমদেনস্য তমর্থং প্রত্যবেদয়ৎ। কীচকোহণ গৃহং গতা ভূশং হর্ষপরিপ্লুত: ॥ সৈরিক্ষীরূপিণং মৃঢ়ো মৃত্যুং জন্নাববুদ্ধবান্। গন্ধাভরণমাল্যেষু ব্যাদক্ত: সবিশেষত:॥ অলঞ্জে তদাত্মানং সম্বরং কামমোহিত:। তন্য তৎ কুর্বভঃ কর্ম কালো দীর্ঘ ইবাভবৎ ॥ অমুচিন্তয়ত চাপি তামেবায়তলোচনাম্। আদীদভাধিকা চাপি औ: শ্রিয়ং প্রমুমুক্ষত:॥ নির্বাণকালে দীপস্য বন্তীমিব দিধক্ষত:। কৃতসম্প্রতায়স্তস্যাঃ কীচকঃ কামমোহিতঃ ॥ नाजाना क्रियाः यो छः ठिख्यानः न्याग्यम्। ততন্ত্র দ্রোপদী গল্পা তদা ভীমং মহানদে॥ উপাতিষ্ঠত কল্যাণী কৌরব্যং পতিমস্তিকম্। তমুবাচ স্থকেশাস্তা কীচকদ্য ময়া কুতঃ॥ দঙ্গমো নর্ত্তনাগারে যথাহবোচ: পরস্তপ। শ্ন্যং স নর্ত্তনাগারমাগমিষ্যতি কীচক: 1 একো নিশি মহাবাহো কীচকং তং নিস্দয়। তং স্তপুত্রং কৌস্তেয় কীচকং মদদর্পিতম্॥ গত্বা ত্বং নর্ত্তনাগারং নিজ্জীবং কুরু পাণ্ডব। দর্পাচ্চ স্তপুত্রোহসৌ গন্ধর্কানবমন্ততে॥ তং তুং প্রহরতাং শ্রেষ্ঠ হুদারাগমিবোদ্ধর। অশ্তঃখাভিভূতায়া মম মার্জস্ব ভারত। আত্মনশৈচৰ ভদ্ৰতে কুরু মানং কুল্লা চ॥ ভীমদেন উবাচ। এবং করোম্যহং ভদ্রে যথা তথ ভীক্ল ভাষদে। স্থাগতং তে বরারোহে যদ্মাং বেদর্দে প্রিন্ন্।

ম হুনাং কঞ্চিদিছামি সহারং বরবর্ণিন।

যা মে প্রীতিষয়াখ্যাতা কীচকস্য সমাগমে॥

হত্বা হিড়িষং সা প্রীতিশ্বমাসীবরবর্ণিন।

সঙ্গাং প্রাতৃংশ্চ ধর্মক পুরস্কতা ব্রবীমি তে॥

কীচকং নিহনিব্যামি বৃত্তাং দেবপতির্যাধা।

তং গহরের প্রকাশে বা পোথরিব্যামি কীচকম্

জব্ম চেদপি যোৎস্যস্তি হিংস্যে মৎস্থানপি ধ্রুবম্।

ততা হুর্যোধনং হত্বা প্রতিপংস্যে ব্যুম্বরাম্।

কামং মৎস্যম্পান্তাং হি কুর্সীপ্রো ব্রিষ্টির:॥

ক্রোপ্রাচ। যথান সংত্যমেকাস্থং স্তাং বৈ মৎকৃতে বিজ্ঞা।

নিগুচ্বং তথাপার্থ কীচকং তং নিস্কর॥

গীমসেন উবাচ।

এবনেতৎ করিষ্যামি যথা স্থ ভীক ভাষসে।
অন্য তং হৃদয়িষ্যামি কীচকং সহ বান্ধবৈ:॥
অদৃশ্যমনেস্তস্যান্য তমস্বিস্তামনিন্দিতে।
নাগো বিব্যবাক্রম্য পোণ্যিষ্যাম্যহং শির:।
অপভ্যামিক্তস্তদ্য কাচক্স্য হ্রায়ন:॥

বৈশম্পায়ন উবাচ।

ভীনোহথ প্রথমং গন্ধা রাত্রৌ ছন্ন উপাবিশং।

মৃগং হরিরিবাদৃশ্য: প্রত্যাকাজ্মত কীচকম্॥

কীচকশ্চাপালক্বতা যথাকামমুপাগমং।

তাং বেলাং নর্জনাগারং পাঞালীসঙ্গমাশরা॥

মন্যমান: স সক্ষেতমাগারং প্রবিশক্ততঃ।

প্রবিশ্য চ স তবেশ্ম তমসা সংবৃতং মহৎ॥

প্রবিগতং গতস্ত্র ভীমমপ্রতিমৌজসম্।

একায়াবস্থিতং চৈনমাসসাদ স্কর্মতি:॥

শন্তানং শন্তনে ত্র স্তপুল্ল: পরাম্বং।

জাজল্যমানং কোপেন ক্রফাধর্ষণেজন হ॥

উপসন্ম চৈবৈনং কীচকঃ কামমোহিতঃ।

হর্ষোম্থিতিচিত্রাক্ষা শন্তমানেহিত্যভাবত॥

প্রাপিতত্তে ময়া বিজং বহরপমন একম্।

ছৎকতে ধনরছাচ্যং দাদীশতপরিচ্ছেদম্॥
রূপলাবণ্যযুক্তাভিদুবতীভিরলম্বতম্।
গৃহং চাস্তঃপুরং স্কুফ্র ক্রীড়ারভিবিরাজিতম্॥
তৎসর্কং ছাং সমুদ্দিশ্য সহসাহহমুপাগতঃ।
অকসাৎ মাং প্রশংসন্তি সদা গৃহগতাঃ ব্রিয়ঃ।
স্থবাসা দর্শনীয়শ্চ নাহন্যোহন্তি ছাদৃশঃ পুমান্॥

ভীমদেন উবাচ।

দিষ্টা থং দর্শনীয়োহথ দিষ্টাত্মানং প্রশংসদি ।
স্বীদশন্ত জয়া স্পর্শ: স্পৃষ্টপূর্বেরা ন কর্হিচিৎ ॥
স্পর্শং বেৎদি বিদশ্ধন্তং কামধর্মবিচক্ষণঃ ।
স্তীণাং প্রীতিকরো নান্যন্তংসমঃ পুরুষন্তিই ॥
বৈশম্পায়ন উবাচ । ইত্যক্ত্যা তং মহাবাহর্ডীমোভীমপরাক্রমঃ ।

সহসোৎপত্য কৌস্তেয়ঃ প্রহসোদমুবাচ হ ॥ অদ্য আং ভগিনী পাপং ক্লয্যমণেং ময়া ভূবি। দ্রুলাতেইদ্রিপ্রতীকাশং দিংহেনের মহাগজম্॥ নিরাবাধা প্রয়ি হতে সৈরিন্ধী বিচরিষ্যতি। স্থমেব চরিষ্যন্তি দৈরিক্যাঃ পত্রঃ সদা॥ ততো জগ্রাহ কেশেষু মাল্যবংস্থ মহাবল:। म (करभयू পরামৃষ্টো বলেন বলিনাম্বর:॥ षाकिया क्यान्तरान वास्वार्ज्ञाह या खवम । বাছ্যুদ্ধং তয়োরাসীৎকুদ্ধয়োর্নরসিংহয়োঃ॥ वमरस्य वामि ভार्टर ভार्वन व मृशकर शांतिय । কীচকানান্ত মুখ্যসা নরাণামুত্তমসা চ॥ বালিস্থাবয়োভাতোঃ পুরেব কপিদিংহয়োঃ। অন্যোহন্যমভিসংরদ্ধে পরস্পরজ্মৈষিণে ॥ ততঃ সমুদামা ভূজো পঞ্চশীর্ঘাবিবোরগৌ। নথদংষ্ট্রাভিরন্যোহন্যং মতঃ ক্রোধবিষোদ্ধতৌ ॥ বেগেনাভিহতো ভীম: কীচকেন বলীয়সা। স্থিরপ্রতিজ্ঞ: স রণে পদার চলিতঃ পদম ॥

তাবন্যোহনাং সমালিষ্য প্রকর্ষস্তে পরস্পরম। উভাবপি প্রকাশেতে প্রবৃদ্ধৌ বৃষভাবিব॥ তেয়োর্হ্যাদীৎ স্থৃমুল: সম্প্রহার: স্থলারুণ: । নথদস্তাযুধকতোর্ব্যান্তয়োরিক'দুপ্তয়োঃ ॥ অভিপত্যাথ বাহভাাং প্রতাগৃহাদমর্ষিত:। মাতঙ্গ ইব মাতঙ্গংপ্রভিন্করটামুখম্॥ স চাপ্যেনং তদা ভীমঃ প্রতিজ্ঞাহ বীর্ঘ্যবান। ण्याकियर कीठरकाश्य वर्णन विनाः वतः॥ **তয়োভু'জবিনিপোষাছভয়োর্বলিনোস্তদা।** भकः সমভবদেবারো বেণুকোটসমো যুধি ॥ অবৈথনমাক্ষিপ্য বলাদ্গৃহমধ্যে রুকোদর:। ধূনয়ামাস বেগেন বায়ুশ্চও ইব ক্রমম্॥ ভীমেন চ পরামৃষ্টো ছর্কলো বলিনা রণে। ব্যস্পনত যথাপ্রাণং বিচকর্ষ চ পাওবম্॥ ঈষদাকলিতং চাপি ক্রোধাৎ ক্রতপদং স্থিতম্। কীচকো বলবান্ ভীমং জাত্মভ্যামাক্ষিপদভূবি॥ পাতিতো ভূবি ভীমস্ত কীচকেন বলীয়দা। উৎপপাতাথ বেগেন দণ্ডপানিরিবাস্তকঃ॥ স্পদ্ধা চ বলোমতৌ তাবভৌ স্তপাওবৌ। निभौष्य পर्याकर्ष जाः विनानी निर्द्धान ॥ ততপ্তবনশ্রেষ্ঠং প্রাকম্পত মুহ্মুহিং। বলবচ্চাপি সংকুদ্ধাবন্যোহনাং প্রতি গর্জ্জতাম্॥ जना**छाः म जू जीत्मन वक्षमा** छिरुटा वनी। কীচকো রোষসন্তপ্তঃ পদার চলিতঃ পদম্॥ মুহ্র্তং তুস তং বেগং সহিত্বা ভুবি ২ঃসহম্। বলাদহীয়ত তদা স্থতো ভীমবলার্দিতঃ॥ তং হীয়মানং বিজ্ঞায় ভীনসেনো মহাবলঃ। वक्रमानीय त्वरशन ममरेर्फनः विरुठकम् ॥ काधावित्छ। विनिःश्वमा भूनटेन्छनः वृतकामतः। ৰগ্ৰাহ জয়তাং শ্ৰেষ্ঠঃ কেশেষেব তদা ভূশম্॥

গৃহীত্বা কীচকং ভীমো বিরুরাব মহাবল:। শাদ্ লঃ পিশিতাকাজ্ফী গৃহীত্বেব মহামৃগম্॥ তত এনং পরিশ্রস্থেল্ডা বুকোদরঃ। যোজয়ামাস বাহুভ্যাং পঞ্ং রসন্য়া যথা॥ নদস্তঞ্চ মহানাদং ভিন্নভেরীসমস্বনম্। ভ্রাময়ামাস স্থচিরং বিক্ষুরস্তমচেত্রসম্॥ প্রগৃহ্য তরুসা দোর্ভ্যাং কণ্ঠং তস্য বৃকোদর:। অপীড়য়ত কৃষ্ণায়াস্তদা কোপোপশান্তয়ে॥ অথ তন্তগ্ৰদৰ্কাঙ্গং ব্যাবিদ্ধনগ্ৰনাম্বরম্। আক্রম্য চ কটীদেশে জাতুনা কীচকাধ্মম্॥ অপীড়য়ত বাহ্ভ্যাং পশুমারমমার্ডং। তং বিধীদস্তমাজ্ঞায় কীচকং পাণ্ডুনন্দনঃ॥ ভূতলে ভ্রামধানার বাক্যং চেদমুবাচ হ। অদ্যাহমনূণো ভূত্বা ভ্রাতুর্ভার্য্যাপহারিণম্। শান্তিং লকাহস্মি প্রমা হত্বা দৈরিন্ত্রি কণ্টকম্॥ ইত্যেবমুক্ত্বা পুরুষপ্রবীরস্তং কীচকং ক্রোধসরাগনেত্র:। আব্রস্তবস্তাভরণং ক্ষুরন্তমুদ্রান্তনেত্রং ব্যস্তমুৎসসর্জ্জ ॥ নিষ্পিষ্য পাণিনা পাণিং সল্পেষ্টিপুটং বলী। সমাক্রম্য চ সংকুদ্ধো বলেন বলিনাং বরঃ॥ তमा পাদে ह পानी ह भित्ता धीवाक मर्सनः। কায়ে প্রবেশয়ামাস পশোরিব পিনাকধৃক্॥ তং সংম্থিতস্কাঙ্গং মাংস্পিভোপমং রূশম্। কুষ্ণায়া দর্শয়ামাস ভীমদেনো মহাবল:॥ উবাচ চ মহাতেজা দ্রৌপদীং যোষিতাং বরাম্। পশ্যৈনমেহি পাঞ্চালি কামুকোহয়ং যথাক্বতঃ॥ এবমুক্ত্ব। মহারাজ ভীমো ভীমপরাক্তম:। পাদেন পীড়য়ামাদ তদ্য কায়ং ছরায়ন:॥ ততোহগিং তত্র প্রজাল্য দর্শয়িষা তু কীচকম্। পাঞ্চালীং স তদা বীর ইদং বচনমত্রবীং॥ প্রার্থয়ন্তি স্থকেশান্তে যে ত্বাং শীলগুণাবিতাম্। এবন্তে ভীক্ন বধ্যন্তে কীচক: শোভতে যথা।।

তৎ কৃতা হন্ধরং কর্ম কৃষ্ণারাঃ প্রিয়ম্ত্রমম্। তথা স কীচকং হত্বা গত্বা রোবদ্য বৈ শমম ॥ আমন্ত্রা ডৌপদীং কৃষ্ণাং ক্ষিপ্রমায়ানহানসম্। কীচকং ঘাতয়িস্বা তু দ্রোপদী যোষিতাং বরা ॥ প্রসন্থা সভাপালামুবাচ হ। কীচকোহয়ং হতঃ শেতে গন্ধকৈ: পতিভিৰ্মা। প্রস্ত্রীকামসংমত্তস্ত্রাগচ্ছত পশাত। তচ্চুত্বা ভাষিতং তদ্যা নর্ত্তনাগাররক্ষিণঃ॥ সহদৈব সমাজগা,বাদায়োলাঃ সহস্ৰশঃ। ততো গত্বাহথ তদেশ কীচকং বিনিপাতিতম্॥ গতাস্থং দদৃগুভূমৌ কবিরেণ সমুক্ষিতম্। পাণিপাদবিহীনন্ত দৃষ্ঠা চ ব্যথিতাহভবন্॥ নিরীক্ষন্তি ততঃ সর্কে পরং বিস্ময়মাগতাঃ। অমানুষক্তং কর্ম তং দৃষ্ট্। বিনিপাতিতম্॥ কাস্য গ্রীবাক চনগ্রে ক পণীক শিরস্তথা। ইতি স্মৃতং প্রীক্ষত্তে গ্রুকেণি হতং তদা॥

[্]শীমহাভারতে বিরাটপর্বণি কীচকব্রপর্বণি কীচকব্রে **বাবিংশোহ্**ধ্যায়:।

সমারোহ-সহকাবে অভিমন্থ ও উত্তরার উরাহজিয়া সম্পন্ন হওয়ার প্র দিবস, পাওবগণ, প্রীকৃষ্ণ, বলবাম, জুপদরাজ ও বিরাটরাজ প্রভৃতি অন্ত্রোর গণের সহিত সন্মিলিত হইষা, মতঃপর আপনাদিগেব কর্ত্তরা মবধারণ করিত্র প্রেরত হইলেন। প্রীকৃষ্ণ-প্রমুথ পাওব-মুসদ্গণের পরামণ ক্রমে ভিরীকৃত্ত হইল যে, ধৃতরাষ্ট্রের সমীপে অন্ধ্রাজ্য প্রার্থনা করিয়া, একজন ম্থনিপুণ্ট্র প্রেরণ করা বিধেয়। যদি দ্তের বাক্যে উপেক্ষা করিয়া কৌরবগণ অন্ধরাজ্য প্রদান-বিষয়ে পশ্চাৎপদ হন, তাহা হইলে অগত্যা সমরায়োজন করিত্তে হইবে। জ্পদরাজের প্রোহিত দ্তরপে নির্কাচিত হইলেন এবং হস্তিনাপুর যাত্রা করিলেন। এদিকে শ্রীকৃষ্ণাদি মুস্ক্রদণ্য স্ব স্থানে প্রস্থান করিবেন।

ছইবে। জ্রপদরাজের পুরোহিত দূতরূপে নির্বাচিত হইলেন এবং হস্তিনাপুর যাত্রা করিলেন। এদিকে শ্রীক্বফাদি স্কল্পণ স্ব স্থ স্থানে প্রস্থান করিলেন। সন্ধির প্রস্তাব শুভজনক হটবে না বিবেচনায়, অবশ্যন্তাবী যুদ্ধার্থ প্রয়ু হইবার অভিপ্রায়ে, পাঞ্বর্গণ বিভিন্ন প্রদেশবাসী নবপতিগণের নিক্ সহায়তা প্রার্থনা করিতে লাগিলেন। অর্জনুন স্বয়ং শ্রীক্ষেত্র সহায়তা লাভ লালসায় দারকায় গমন করিলেন। তুর্য্যোধনও গুপ্তচর-মুখে এই সংবাদ শ্রবণ করিয়া দাবাবতী নগবে উপস্থিত হইলেন এবং অর্জুনের অগ্রেই নিদ্রি শ্রীক্ষাের শয়নগৃহে প্রবেশ করিয়া, তদীয় মন্তক-সমীপস্থ সিংহাসনে উদ বেশন করিলেন। অর্জ্জুন পরে প্রবেশ করিষা স্বিন্যে বাস্থদেবের চঞ্ সমীপস্থ আসন পরিগ্রহ কবিলেন। শ্রীকুষ্ণের নিদ্রাভঙ্গ হইলে, অর্জুন্^ন বদন প্রথমেই ন্যনগোচৰ হইল। তুর্নোধন প্রথমে আগমন ক্রিয়াঞ্জ বলিয়া সাহাযা-প্রার্থী হইলেন। শ্রীক্ষর বলিলেন, "আমি উভয় পঞ্চে সাহায্য করিব। তুর্য্যোধন অগ্রে আগমন করিয়াচেন, কিন্তু অর্জ্ন এখ দৃষ্টি-গোচর হইয়াছেন। একপক্ষে আমার অর্কৃদ নারায়ণী সেনা থা^{কি} অপর পক্ষে আমি নিরস্ত্র ও গুদ্ধ-বিমুথ-ভাবে অবস্থান করিব। নারায়ণী দেনা লইতে সন্মত হইলেন। অজ্জুন নিরস্ত্র শীক্ষণকে সহায় র লাভ কবিষা প্রম প্রিতৃষ্ট হইলেন। এইরূপে ভারতীয় রাজনাগণে প্রায় তাবতেই কোন না কোন পক্ষের সাহায়তা করিতে স্বীকৃত ^{হই} পুরোহিত কৌরব সাভায় উপস্থিত হইয়া নানা রূপ যুক্তি-গর্ভ ^{বাকে}

নীমা'সার প্রস্তাব উত্থান করিলেন। রাজা ধৃতরাষ্ট্র, কর্ত্তন্য অবধাবণের নিমিত্ত সঞ্জয়কে পাগুব-সমীপে প্রেরণ করিবেন দ্বির করিয়া, দৃতকে বিদার করিলেন। অচিরে সঞ্জয় বিরাট্-বাজপুরে সমাগত হইলে, যুধিষ্টিরাদি পাগুবগণ কর্ত্ত্ক বিহিত-বিধানে সংক্ত ও সমাদৃত হইলেন। যাহাতে কৌরব ও পাগুবগণের মধ্যে শাস্তি সংস্থাপিত হয়, তাহাই ভীম ও ধৃতরাষ্ট্রের একান্ত বাসনা। সঞ্জয় এইরূপ নিবেদন করিলে, যুধিষ্টির বলিলেন ''আমারেও তাহাই অনুমাদিত। তুর্যোধন আমাকে ইক্তপ্রস্থ রাজ্য প্রত্যপণি করিলে বিবাদের আর কোনই সন্তাবনা থাকিবে না।' শুক্তম পাগুবগণের রণ-পাগুত্যে ও ধর্মাশীলতার কথা বির্ত করিয়া তাঁহাদিগের সহিত বিরোধ্য অবৈধতা প্রতিপাদন করিলেন। সঞ্জয় প্রত্যাগত হইয়া ধৃতরাষ্ট্রের সমীপে সমন্ত কথা নিবেদন করিলেন।

রাজা ধৃতরাই বিহুরের সহিত পরামর্শ কবিতে প্রবৃত্ত হইলেন, বিহুর নানাবিধ জ্ঞানগর্জ বাকাদ্বারা পাওবগণের সক্তরিক্রতা ও যুদ্ধের অবৈধতা
কার্ত্রন কবিলেন। পর দিবস ভায়, হুর্যোধন ও কর্ণ প্রভৃতি সমবেত
হইয়া কর্ত্রবা-বিষয়ক পরামর্শ করিতে লাগিলেন। ভায় ও সঞ্জয়, জ্ঞাকুষ্ণ
ও অর্জুনাদির বলবিক্রমের অনেক পরিচয় প্রদান করিলেন। কিন্তু অহ্দুত
হুর্যোধন কোন পরামর্শেই কর্ণপাত কবিলেন না। তিনি স্বকীয় বাহবলে পাওবগণকে সহজেই পরাভৃত কবিতে পারিবেন মনে করিয়া,
সদ্ধির প্রস্তাবে সন্মত হইলেন না। স্বয়ং ধৃতরাই ভাঁহার এই অভিপ্রায়
অমঙ্গলজনক মনে করিলেও, ছুর্যোধন তাহা উপেক্ষা করিলেন।

এদিকে পাণ্ডবগণ, ক্লদ্ম-স্থা মধুস্দনেব সহিত প্রামর্শ করিয়া, উভয় পদেব মদলার্থ সিন্ধি-স্থাপন বিধেষ বলিয়া অবধাবণ করিলেন। স্বয়ং প্রীকৃষ্ণ মধালনপে কৌরব-সভায় আগমন করিলেন। ক্রয়কে দর্শন কবিয়া জনপদবাসী নর-নারীগণ নির্ভিশ্ম আছ্লাদিত হইল এবং ধৃতরাষ্ট্রও তাঁহার যথেষ্ট স্মাদর করিলেন। আয়ীয়গণের সহিত সাক্ষাৎকার ও বিহিত সন্তায়ণের পর, ক্ষ্ণ ছর্যোধনের নিমন্ত্রণ গ্রহণ না করিয়া, একান্ত-অমুগত মহায়া বিছরের ভবনে আগমন পূর্ব্বক আহারাদি করিলেন। বাস্থদেব প্রদিন কৌবব-সভায় উপস্থিত হইয়া, মহায়া ধৃতরাষ্ট্রকে লক্ষ্য পূর্ব্বক অতীব সারগর্ভ বিল্যে সন্ধি-স্থাপনের অমুরোধ করিলেন। তিনি ইহাও বলিলেন যে, পাওব-গণকে অর্ধরাষ্ট্র মাত্র প্রদান করিলে, তাঁহারা প্রিত্তা হইবেন; নত্বা

সমরানলে সমস্ত ভারতবর্ষ ছার থার হইয়া যাইবে।" প্রীক্লফের প্রশংসনী বাক্য শ্রবণ করিয়া ধৃতরাষ্ট্র পরিতোষ প্রকাশ করিলেন। কিন্তু তাঁহার পুর মলমতি তুর্য্যোধন সত্পদেশে কখনই কর্ণপাত করে না; অতএব সেই পাণ্ পরায়ণ হুর্য্যোধনকে, সম্ভাবিত বিপদের বিষয় বিদিত, করিয়া কোন জ্বা বিহিত পথে আনয়ন করিবার নিমিত্ত, ধৃতরাষ্ট্র শ্রীকৃষ্ণকে বিশেষ অনুরোধ করিলেন। করুণাশীল মাধব, বিবিধ বিনয়-বাক্যে ছুর্য্যোধনের জোও শাস্তির চেষ্টা করিলেন। তদনত্তর ভীষা, বিছর এবং ধতরাষ্ট্রও চর্যোধনকে প্রীক্ষরের পরামর্শ-পরতন্ত্র হঠতে উপদেশ প্রদান করিলেন। কিন্তু চ্র্যাতি ছুর্যোধন কোন কথাই শ্রবণ করিলেন না। স্বধিকন্ত বলিলেন, "স্থ_{ীয়} স্চাতো যে পরিমাণ ভূমি বিদ্ধ হইতে পারে, তাহার অর্দ্ধেকও পাণ্ডবগণকে প্রদান করিব না।" তথন শ্রীক্ষ বলিলেন, "এক্ষণে ব্রিতেছি যুদ্ধ অপ্রক্তি বিধেয় এবং দেই যুদ্ধে কৌরব-কুলের বিনাশ অবশুস্তাবী। ধুতরাষ্ট্রাসমন্ত বংশের সর্বনাশ সাধন অপেক্ষা, এক ব্যক্তিকে বন্ধন করাঃ শ্রেষ্কর। অতএব আপনি চর্য্যোধনকে বন্ধন করিয়া ক্ষত্তিয় কুলেব রুজ করুন।" মহিষী গান্ধারী, এই আগত-প্রায় বিপদ-বিনিবৃত্তির অভিপ্রায়ে, कुर्यग्राधनरक नानाक्षण प्रकृणराम् अमान कतिरामन। किन्न कुर्यग्राधन सह সকল হিতকর কথায় মনঃ-সংযোগ না করিয়া শ্রীকৃষ্ণকে বন্ধন করিবায় মন্ত্রণা করিতে লাগিলেন। এই সংবাদ পরিজ্ঞাত হইয়া এক্লিঞ্চ ঈষদ হাত্ত সং কারে ধুতরাষ্ঠকে কহিলেন, ''আমি একাকী বাহবলে আপনার পুত্র ও তদী সহায়গণকে পরাভূত করিতে পারি। কিন্তু **আপনার পু**ল্ল আমার প্র যতই নিগ্রহ প্রকাশ করুন না কেন, আমি কথনই আপনার সমকে কোন নীতি-বিগহিত অবৈধ আচরণ করিব না ' অনম্ভর বাস্থদেব সকলের নিক্ট বিদায় গ্রহণ ও কুত্তীদেবীকে অভিবাদন করিয়া রথারোহণপূর্বক পাওন গণের উদ্দেশে প্রস্থান করিলেন। আগমন কালে তিনি সঙ্গোপনে কর্ণক তাঁহার প্রকৃত জন্ম বৃতান্ত বিদিত করিয়া, এই ভ্রাতৃদ্রোহকর অশেষ অনিট্রে হেতভূত যুদ্ধ-ব্যাপার হইতে নিরস্ত হইতে বলিলেন। স্বয়ং কুস্তীদেবীও, প্রাঞ্জন ভাবে স্বকীয় পুত্র কর্ণের সহিত সাক্ষাৎ করিয়া, পাণ্ডবগণের সহিত তাঁহার সংহাদর সম্বন্ধের পরিচয় প্রদান করিলেন এবং এই ভ্রাতৃঘাতী সমর ^{হইতে} তাঁহাকে বিরত হইতে অনুমতি করিলেন। সত্যপ্রিয় অঙ্গরা^{র কা} উভয়কেই বলিলেন,''যখন আমি বাক্য-বন্ধ হইয়া ছুর্য্যোধনের *পক্ষে আ^{য়}

নিয়োজন করিয়াছি, তথন স্মার আমার নিরস্ত হইবার কোনই উপায় নাই।"

পাণ্ডব সকাশে কৌরব সভা সংক্রান্ত যাবতীর ঘটনা বিবৃত করিয়া এ ক্রিঞ্চ বুলিলেন বে, "যুদ্ধ ব্যতীত রাজ্য-লাভের কোনই সম্ভাবনা নাই। অতএব ভোমরা সমরায়োজনে প্রবৃত্ত হও।" তথন এক্রিফের প্রামশানুসারে পাণ্ডবগণ সেনাপতি নির্পাণ্ড সৈন্য বিভাগে প্রবৃত্ত ইইলেন।

অপর দিকে রাজা হুর্বোধন, কর্ণ, ছঃশাসন ও শকুনির সহিত পরামর্শ করিয়া, বিহিত-বিধানে যুদ্ধের আয়োজনে প্রের হুইলেন। রাজা ছর্ব্যোধনের পক্ষে একাদশ অক্ষোহিণী এবং পাওবগণের পক্ষে সপ্ত অক্ষোহিণী সেনা সংগৃহীত হইল। ছর্ব্যোধনের অনুরোধ-ক্রমে মহায়া ভীম্ম সেনাপতি-পদে অভিষিক্ত হইলেন। পাওব-পক্ষে মহাবীর অর্জ্ঞ্বন শক্রসৈন্য সংহার কবিতে ক্রত-সংক্র হুইলেন এবং বাহ্মদেব তাঁহার সার্থি-রূপে রথ পরিচালনের ভার গ্রহণ করিলেন।

ধুতরাষ্ট্র উবাচ।

ভগবল্লেবমেবৈতৎ যথা বদসি নারদ। ইচ্ছামি চাহমপ্যেবং ন ত্বীশো ভগবন্নহম্॥ বৈশম্পায়ন উবাচ।

এবমুকু । ততঃ ক্ষমভ্যভাষত কৌরব:।

স্বর্গাং লোকঞ্চ মামাথ ধর্ম্মাং ন্যায্যঞ্চ কেশব ॥
ন স্বহং স্ববশস্তাত ক্রিয়মাণং ন মে প্রিয়ম্।

অজ্ঞঃ দুর্য্যোধনং ক্রফ মন্দং শাস্ত্রাতিগং মম ॥

অস্থনেতুং মহাবাহো যতসং পুক্ষোত্তম।
ন শ্ণোতি মহাবাহো বচনং সাধু ভাষিতম্ ॥

গান্ধার্যাশ্চ ক্ষীকেশ বিহ্রস্য চ ধীমতঃ।

অন্যেষাঞ্চৈব স্থক্ষাং ভীল্মাদীনাং হিতৈষিণাম্ ॥
স স্বং পাপমতিং ক্রুরং পাপাচ্ত্রমচেতনম্ ।

অন্থাধি দুরাস্থানং স্বয়ং দুর্য্যোধনং নূপম্ ।
স্কৃহংকার্যান্ত স্মহৎ কৃত্তে স্যাজ্ঞনার্দ্ধন ॥

বৈশ্পায়ন উবাচ।

ততোহভাবিতা বাফে যো ছ্যোধনমন্ধ্বন্।
অববীন্ধ্বাং বাচং সর্ক্ধর্মার্থতত্ত্বিং ॥
ছুর্যোধন নিবোধেদং মলাক্যং কুরুসত্তম।
শুমার্থং তে বিশেষেণ সাম্বন্ধসা ভারত ॥
মহা প্রজ্ঞকুলে জাতঃ সাধ্বেতং কর্তুমুইনি।
ক্রুত্রেলেসম্পন্ধ: স্ক্রে সম্দিতো গুলৈ: ॥
দৌদুলেয়া দুরান্মানো নৃশংসা নিরপত্রপা:।
ত এতদীদৃশংকুযুর্থণ জং তাত মন্যেম ॥
ধর্মার্থিকুলা লোকেন্মিন্ প্রবৃত্তির্লক্ষ্যতে স্তাম্।
অসতাং বিপরীতা তুলক্ষ্যতে ভ্রতর্বভ ॥
বিপরীতা ত্রং বৃত্তিরসক্লক্ষ্যতে তৃয়ি।
অধ্যুক্তাম্বন্ধাহত্ত্র ঘোর: প্রাণহরো মহান্॥

অনিষ্টশ্চানিমিত্তশ্চ ন চ শক্যশ্চ ভারত। তমনর্থং পরিহরলাজ্মশুরঃ করিষ্যসি॥ ভ্রাতৃণামথ ভৃত্যানাং মিত্রাণাঞ্চ পরস্তপ। व्यथन्त्रानियमञ्जाक कर्न्यनद्दः श्राटमान्त्रात्म॥ প্রাটজঃ শূরৈর্মহোৎসাইহরাত্মবন্তির্বহ্ শ্রুটিঃ। সন্ধ**শ্ব প্**রুষব্যাঘ্র পাণ্ডবৈর্ভর্তর্যভ ॥ তদ্ধিতঞ্চ প্রিয়কৈব ধৃতরাষ্ট্রন্য ধীমত:। পিতামহস্ত দ্রোণস্য বিচ্রস্য মহামতে:॥ ক্বপদ্য সোমদত্তদ্য বাহলীকস্ত চ ধীমত:। অখখায়ো বিকর্ণস্য সঞ্জয়ন্ত বিবিংশতে: ॥ জ্ঞাতীনাকৈব ভূমিষ্ঠং মিত্রাণাঞ্চ পরস্তপ। শমে শর্ম ভবেত্তাত সর্বস্য জগতস্তথা।। হীমানহসি কুলে জাতঃ শ্তবাননৃশংস্বান্। ভিষ্ঠ তাত পিতু: শাস্ত্রে মাতুশ্চ ভরতর্যভ ॥ এতং শ্রেয়োহি মন্যন্তে পিতা যক্তান্তি ভারত। উত্তমাপদগতঃ সর্বঃ পিতুঃ স্মর্তি শাসনম্॥ রোচতে তে পিতৃস্তাত পাণ্ডবৈঃ সহ সঙ্গম:। সামাত্যস্য কুরুশ্রেষ্ঠ ততু্ভাং তাভ রোচতাম্॥ শ্রু যা অন্তর্গ শার্রং মর্ক্রোন প্রতিপ্রাতে। বিপাকান্তে দহত্যেনং কিম্পাক্ষিব ভক্ষিত্র ॥ যস্ত নিঃশ্রেরনং বাক্যং মোহান্ন প্রতিপদ্যতে। স দীৰ্ঘক্তো হীনাৰ্থ: পশ্চাক্তাপেন যুজ্যতে ॥ ষম্ভ নিংশ্রেমণ শ্রুতা প্রাক্ তদেবাভিপদাতে। আত্মনো মতমুৎস্কা স লোকে সুখমেধতে॥ যোহর্থকামস্ত বচনং প্রাতিকৃশ্যং ন মৃঘাতে। স্ণোতি প্ৰতিক্লানি হিষতাং বশমেতি **দ**ঃ॥ সতাং মতমতিক্রম্য যোহসতাং বর্ততে মতে। শোচন্তে ব্যসনে তক্ত অ্ক্লোন চিরাদিব 🛭 भ्यानमाजाञ्चरक्षा या निशैनाबियवरछ। স ঘোরামাপদং প্রাপ্য নোত্তারম্থিগছতি ॥

যোহসংসেবী বুথাচারো ন শ্রোতা অন্তলাং সভাস্। পরান্ রুণীতে স্বান্ ছেষ্টি তং গৌস্তাজতি ভারত ৮ স স্বং বিরুধ্য তৈবীররৈন্যেভাস্তাণমিচ্ছসি। অশিষ্টেভ্যোহ্সমর্থেভ্যো মৃচ্ছেটা ভরতর্ষ্ড॥ কোহি শক্রসমান্ জ্ঞাতীনতিক্রম্ম মহার্থান্। অভ্যেন্ত্রাণমাশংসেত্বদুৱো ভূবি মানবঃ ॥ জন্ম প্রভৃতি কৌন্তেয়া নিত্যং বিনিকৃতাস্ক্ষা। ন চতে জাতু কুপান্তি ধর্মাত্মানো হি পাণ্ডবা:॥ মিথ্যোপচরিতাস্তাত জন্মপ্রভৃতি বান্ধবাঃ। ষয়ি সমাঙ্মহাবাহে। প্রতিপন্না যশস্বিন:॥ দ্বয়াহপি প্রতিপত্তব্যং তথৈব ভবতর্বভ। সেষু বন্ধু মুখ্যেষু মা মহ্যুবশমন্বগাঃ॥ ত্রিবর্গযুক্তঃ প্রাজ্ঞানামারস্তো ভরতর্যভ। ধর্মার্থাবহুরুধান্তে ত্রিবর্গাসম্ভবে নবাঃ॥ পৃথক চ বিনিবিটানাং ধর্মঃ ধীরোহত্ত্রধাতে। মধামোহর্থং কলিং বালঃ কামমেবাফুরুধাতে ॥ ইন্দ্রিঃ প্রাকৃতো লোভাদ্ধর্মং বিপ্রজহাতি য:। কামার্থাবন্ধপায়েন লিপ্সমানো বিনশ্রতি॥ কামাথৌ লিপ্সমানস্ত ধর্মমেবাদিত ক্তবেও। ন হি ধর্মাদপৈতার্থঃ কামো বাহপি কদাচন॥ উপায়ং ধর্মমেবাছস্ত্রিবর্গস্থ বিশাম্পতে। লিপ্সমানো হি তেনাগু কক্ষেহগ্রিরে বর্দ্ধতে॥ স ত্বং তাতামুপায়েন লিপ্সদে ভরতর্ষভ। আধিরাজ্যং মহলীপ্তং প্রথিতং সর্ব্যরাজন্ত ॥ আত্মানং তক্তি ছেষ বনং প্রশ্বনা যথা। ষঃ সমাগ্রর্তমানেষু মিথ্যা রাজন্ প্রবর্ততে ॥ ন তহা হি মতিং ছিন্দ্যাৎ যম্ভ নেচ্ছেৎ পরাভবম। অবিচ্ছিন্নতেরস্কল্যাণে ধীয়তে মতি:॥ আত্মবানাবমনোত ত্রিযু লোকেযু ভারত। অপ্যত্তং পোকতং কিঞ্চিৎ কিমু তান পাওবর্ষভান।

অমর্থ বশমাপলো ন কিঞ্চিদ্বুধ্যতে জনঃ। ছিদাতে হাততং সর্বাং প্রমাণং পশু ভারত॥ শ্রেয়ন্তে ছর্জনান্তাত পাওবৈ: সহ সঙ্গতম্। তৈহি সম্প্রীয়মাণস্থং সর্কান্ কামানবাপ্যাসি॥ পাওবৈনিজ্জিতাং ভূমিং ভূঞ্জানো রাজসত্তম। পাওবান্ পৃষ্ঠতঃ কথা আণমাশংদদেহন্যতঃ ॥ इः भामत्न इर्सिष्ट कर्त ठालि म्रानेवत्त । এতেধৈখাগ্যমাধায় ভূতিমিচ্ছিদি ভারত॥ ন চৈতে তব পর্যাপ্তা জ্ঞানে ধর্মার্থরে। ওথা। বিক্রমে চাপাপর্যাপ্তাঃ পাওবান্ প্রতি ভারত॥ ন হীমে সর্বরাজানঃ পর্য্যাপ্তাঃ সহিতার্থ। । কুদ্ধদ্য ভীমদেনদা প্রেক্ষিতৃং মুথমাহবে॥ ইদং সলিহিতং তাত সমগ্রং পার্থিবং বলম্। অয়ং ভীম্মন্তথা দ্রোণঃ কর্ণশ্চায়ং তথা কুপঃ॥ ভূরিশ্রবাঃ দৌমদত্তিরশ্বথামা জয়দুথঃ। অশক্তাঃ সর্ব্র এবৈতে প্রতিযোদ্ধুং ধনঞ্জু মৃ॥ অজেয়ো হার্জ্কনঃ সংথো সর্বৈরপি স্থবাস্থবৈঃ। মানুষৈরপি গন্ধবৈশ্বি যুদ্ধে চেত আধিথাঃ ॥ দৃশ্যতাং বা পুমান্ কশ্চিৎ সমগ্রে পার্থিবে বলে। যোহর্জুনং সমরে প্রাপ্য স্বস্তিমানাব্রজেৎ গৃহান্। কিন্তে জনক্ষয়েণেহ ক্তেন ভরতর্ষভ। যেখিন্ জিতে জিভং তে স্যাৎ পুমানেকঃ স দৃশ্যতাম্॥ यः मटनवान् मशक्तर्यान् मयकाञ्चत्रभन्। অজয়ৎ থাওবপ্রস্থে কন্তঃ যুদ্ধ্যেত পাওবম্॥ তথা বিরাটনগরে শ্রয়তে মহদদ্বতম্। একদাচ বহুনাঞ্চ প্র্যাপ্তং তল্লিদশ্নম্॥ যুদ্ধে যেন মহাদেবঃ সাক্ষাৎ সন্তোষিতঃ শিবঃ। তমজেয়মনাধ্যাং বিজেতুং জিফাুমচ্যতম্॥ আশংসদীহ সমরে বীরমর্জ্জুনম্র্জিতম্। মদিতীয়ং পুনঃ পার্থং **কঃ প্রা**র্থন্নিতুমর্থতি॥

যুদ্ধে প্রতীপনায়ান্তমণি সাক্ষাৎ প্রকার:।
বাহুত্যামুদ্ধরেৎ ভূমিং দহেৎ কুদ্ধ ইমাঃ প্রজাঃ॥
পাতয়েৎ ত্রিদিবাদেবান্ যোহর্জ্নং সমরে করেৎ।
পশ্য প্রাংস্তথা লাতুন্ জাতীন্ সম্বন্ধিনস্তথা॥
ছৎকতে ন বিনশােয়্রিমে ভরতস্তমাঃ।
অস্ত শেষং কৌরবাণাং মা পরাভূদিদং কুলম্॥
কুলম্ ইতি নােচােগা নষ্টকীর্তির্নরাধিপ।
ছামেব স্থাগরিবান্তি বৌবরাক্যে মহারথাঃ॥
মহারাজ্যেহপি পিতয়ং ধৃতরাষ্ট্রং জনেশরম্।
মা তাত প্রিমারাতীম্বমংস্থাঃ সম্ন্যতাম্॥
অর্জং প্রদার পার্থেভ্যা মহতীং প্রিমাপ্পৃত্তি।
পাঙ্বৈঃ সঙ্গমং কৃষা কৃষা চ স্কৃছদাং বচঃ।
সংপ্রীরমাণাে মিত্রশ্চ চিরং ভ্রাণ্ডবাঞ্সি॥

ইতি শ্রী মহাভারতে উদ্যোগৎর্কণি ভগবদ্যানপর্কণি ভগবদ্বাক্যে এলে বিংশত্যধিক শতত্যোহধ্যায়:।

বৈশম্পারন উবাচ।

ততঃ শান্তনবো ভীলো হুর্যোধনমমর্থনম্।
কেশবস্য বচঃ শ্রুকা প্রোধন হুরুত্র ।
ক্রুকেন বাক্যুক্তোহসি স্কলাং শম্মিচ্ছুতা।
ক্রুক্তা বচনং তাত কেশবস্য মহায়নং।
শ্রেরোন জাতুন স্ববংন কল্যাণমবাক্ষ্যসি॥
ধর্ম্যমর্থাং মহাবাহরাছ বাং তাত কেশবং।
তদর্থমভিপদ্যস্থ মা রাজন্মীনশঃ প্রজাঃ॥
জ্বলিতাং ত্রিমাং লক্ষ্মীং ভারতীং সর্করাজস্থ।
ক্রাব্রেরা বুদ্যা ক্রোক্রাহ্ বংশরিষ্যসি॥
আ্রানঞ্চ সহ্যাতাং সপ্র্রাভ্বার্ক্রম্।
আ্রানঞ্জ সহ্যাতাং সপ্র্রাভ্বার্ক্রম্।
আ্রানঞ্জ সহ্যাতাং সপ্র্রাভ্বার্করম্।
আ্রিক্রামন্ কেশবস্য তথ্যং বচনমর্থবং।
পিতৃশ্চ ভরত্রশ্রেষ্ঠ বিহুরুস্য চ ধীমতঃ॥

মা কুলম্ব: কুপুরুষো ছর্ম্মতি: কাপথকম:। মাতরং পিতরকৈব মা মজ্জী: শোকসাগরে 1 অথ দ্রোণোহত্রবীতত্ত হুর্য্যোধনমিদং বচ: । অমর্থনমাপরং নিশ্বসন্তং পুনঃ পুন: ॥ ধর্মার্থযুক্তং বচনমাহ স্বাং তাত কেশবঃ। তথা ভীম: শাস্তনবস্তজ্বস্ব নরাধিপ ॥ প্রাক্তো মেধাবিনো দাস্তাবর্থকামো বহুক্রতৌ। আহতুঝাং হিতং বাক্যং তজ্জুষস্থ নরাধিপ।। অনুতিষ্ঠ মহাপ্রাজ্ঞ ক্লফভীম্মে বদ্চতু:। মাধবং বুদ্ধিমোহেন মাহবমংস্থাঃ পরস্তপ ॥ (य पीर ८ था९ माहब्र एका दिन कि का कि कि कि। বৈরং পরেষাং গ্রীবায়াং প্রতিমোক্ষান্তি সংযুগে॥ মাজীঘনঃ প্ৰজাঃ সর্কাঃ পুজান্ লাতৃংস্তবৈৰ চ। वाञ्चलवार्ज्ज्ञ्लो यद्य विकारकाशः वनः हि ७९। এতকৈব মতং সত্যং স্থকলোঃ ক্ষভীম্মো:। যদি নাদাসাদে তাত পশ্চাত্তপ্যাসি ভারত॥ যথোক্তং জামদগ্যোন ভূয়ানেষ ততোহজুন:। ক্ষে। হি দেবকীপুলো দেবৈরপি স্বত্ব: ॥ কিন্তে স্থপ্রিয়েণেহ প্রোক্তেন ভরতর্ষভ। এতত্তে দর্বমাখ্যাতং যথেচ্ছিদি তথা কুরু। ন হি ত্বামুৎসহে বক্তুং ভূয়ো ভরতস্তম ॥ বশস্পায়ন উবাচ।

তশ্মন্ বাক্যান্তরে বাক্যং ক্ষত্তাহপি বিল্রোহ্রবীং।
ছর্ব্যোধনমভিপ্রেক্ষ্য ধার্ত্তরা ষ্ট্রমর্মধণম্॥
ছর্ব্যোধন ন শোচামি স্বামহং ভরতর্বভ।
ইনৌ তু বন্ধৌ শোচামি গান্ধারীং পিতরঞ্চ তে॥
যাবনাথৌ চরিষ্যেতে স্বয়া নাথেন ছর্হদা।
হতমিত্রৌ হতামাত্যৌ লুনপক্ষাবিবাগুকৌ॥
ভিক্তেনী বিচরিষ্যেতে শোচন্তৌ পৃথিবীমিমাম্।
কুশ্মমীদৃশং পাপং ক্ষনিয়াকু পুক্ষম্ম

অথ ত্র্য্যেধনং রাজা ধৃতরাষ্ট্রেংহ ভাভাষত।
আসীনং লাতৃতিঃ সার্দ্ধং রাজভিঃ পরিবারিতম. ॥
হর্যোধন নিবোধেদং শৌরিণোক্তং মহাত্মনা।
আদংস্থ শিবমতান্তং যোগক্ষেমবদবায়ম্॥
অনেন হি সহায়েন কক্ষেনাক্রিষ্টকর্ম্মণা।
ইন্তান্ সর্কানভি প্রায়ান্ প্রাপ্যামঃ সর্কারাজস্ম ॥
হুসংহিতঃ কেশবেন তাত গচ্ছ যুধিষ্টিরম্।
চর স্বন্ধ্যায়নং কংসং ভরতানামনাময়ম্॥
বাস্থাদেবেন তীর্থেন তাত গচ্ছস্ব সংশমম্।
কালপ্রাপ্তমিদং মন্যে মা তং হুর্য্যোধনাতিগাঃ॥
শমঞ্চেং যাচমানং তং প্রত্যাধ্যাস্যাসি কেশবম্।
ত্বর্থমভিজরন্তং ন তবান্ত্যপরাভবঃ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে উদ্যোগপর্বণি ভগবদ্যানপর্বণি ধৃতরাষ্ট্রবাক্যে চতুর্বিংশত্য-ধিকশততমোহধ্যায়:।

বৈশম্পায়ন উবাচ। ধৃতরাষ্ট্রবচঃ শ্রুত্বা ভীন্মদোর্গে সমব্যথৌ। তুর্যোধনমিদং বাক্যমৃচতুঃ শাসনাতিগম্॥ यावर कृष्कावमः नक्षो याविष्ठिष्ठे जि गां अवम् । যাবদ্ধোম্যো ন মেধাগ্নো জুহোতীহ দ্বিদ্বলম্॥ যাবন্ন প্রেক্ষতে ক্রুদ্ধঃ সেনাং তব যুধিষ্টিরঃ। द्यीनिष्यत्वा मरश्यामखातष्ट्यामाञ् देवनमम्॥ যাবন্ন দৃশুতে পার্থ: স্বেদ্দনীকেদবস্থিত:। ভীমদেনো মহেদাসন্তাবচ্ছাম্যতু বৈশ্সম্॥ যাবলো চরতে মার্গান্ পৃতনামভিধর্যন্। ভীমসেনো গদাপাণিস্তাবচ্ছামাতৃ পাওবৈ:॥ যাবন্ন শাত্রত্যাজৌ শিরাংসি গজ্যোধিনাম্। গদয়া বীরঘাতিন্যা ফলানীব বনস্পতে:॥ কালেন পরিপকানি তাবচ্ছাম্যতু বৈশসম্। নকুল: সহদেবশ্চ ধৃষ্টত্যমূল্চ পাৰ্বতঃ॥ বিরাটশ্চ শিশৃঞী চ শৈশুপালিশ্চ দংশিত:। যাবল প্রবিশস্তোতে নক্রা ইব মহার্বম**্।**

কৃতান্ত্ৰণ ক্ষিপ্ৰমন্যস্তন্তাবচ্ছাম্যতু বৈশ্বন্। যাবন স্তুমারেবু শরীরেষু মহীকিতাম্॥ গার্দিরা: পতস্কাগ্রান্তাবচ্ছামাতু বৈশ্সম্। क्लाना अक्षिरधायू शावनिक्ष्य (त्रयू **ह**॥ तातः स्र यावर (याधानाः महत्त्वारेम्स्यह्यवः। কৃতাক্তৈ: কি প্রমন্যন্তিদ্রপাতিভিরায়দা:॥ অভিলক্ষোর্নিপাত্যন্তে তাবজ্ছামাতু বৈশসম্। অভিবাদ্যমানং ছাং শির্সা রাজকুঞ্জরঃ॥ পাণিভ্যাং প্রতিগৃহ্যাতু ধর্মারাজো যুধিষ্ঠির:। ধ্বজাস্কুশপতাকারং দক্ষিণং তে স্থদক্ষিণঃ॥ স্বন্ধে নিক্ষিপতাং বাহুং শাস্তব্যে ভরতর্যভ। রত্নৌষধিসমেতেন রত্নাঙ্গুলিতলেন চ্ । উপবিষ্ঠস্য পৃষ্ঠস্তে পাণিনা পরিমার্জ্জ তু। भागकरका महावाह्याः **यका**त्ना वृदकानतः॥ সামাহভিবদতাঞাপি শাস্তয়ে ভরতর্বভ। অজ্নেন যমাভাাঞ্চ ত্রিভিত্তৈরভিবাদিত: ॥ মৃর্কি, তান্ সমুপাছায় প্রেয়াইভিবদ পার্থিব। দৃষ্টা খাং পাওবৈবীরৈত্র ভি: দহ দঙ্গতম্॥ যাবদানন্দজাশ্রাণি প্রমুঞ্জ নরাধিপাঃ। যুধাতাং রাজধানীযু সর্কসম্পশ্রহীকিতাম্। পৃথিবী ভ্ৰাতৃভাবেন ভুঙ্গাতাং বিজ্ঞবো ভব॥

ইতি শ্রীমহাভারতে উদ্যোগপর্বনি ভগবদ্যানপর্বনি ভীগ্নদ্রোণবাক্যে পঞ্চ-বিংশত্যধিকশততমোহধ্যায়:।

বৈশম্পায়ন উবাচ।

শ্রুত্বা ছর্ব্যোধনো বাক্যমপ্রিরং কুরুসংসদি।
প্রত্যুবাচ মহাবাহুং বাস্ত্রনেবং যশস্থিনম্॥
প্রদাশীক্ষা ভ্রানেত্বজুমুহতি কেশব।
মানেব হি বিশেষেণ বিভাষা পরিগর্হদে॥
ভক্তিবাদেন পার্থানামকত্মান্মধূসদন।
ভবানু গর্হাতে নিত্যং কিং সমীক্ষ্য ব্লাব্ধম্॥

ভবান্ ক্ষতা চ রাজা বাহপ্যাচার্য্যো বা পিতামহ:। মামেব পরিগর্ভে নান্যং কঞ্চন পার্থিবম্॥ न চাহং लक्षरत्र किष्ण्वा जिहात्र मिश्राकारा অব্ব সর্কোভবজ্যে মাং বিধিষ্ঠি সরাজকা:॥ ন চাহং কঞ্চিদত্যর্থমপরাধমরিলম। বিচিন্তয়ন্ প্রপশ্যামি সুক্ষমপি কেশব। প্রিয়াভ্যুপগতে দূতে পাগুবা মধুহদন। জিতা: শকুনিনা রাজাং তত্র কিং মম হৃষ্কুতম্।। যৎ পুনর্ক্রবিণং কিঞ্চিত্তত্রাজীয়ন্ত পাওবা:। তেভা এবাভাহুজাতং তত্তদা মধুস্দন # অপরাধো ন চামাকং যতে হুকৈ: পরাজিতা:। অজেয়া জয়তাং শ্রেষ্ঠা পার্থাঃ প্রবিজ্ঞা বনম্॥ কেন বাহপ্যপ্রাদেন বিরুধ্যস্তারিভি: সহ। অশক্তা: পাওবা: কৃষ্ণ প্রস্তুটা: প্রত্যমিত্রবৎ ॥ কিমস্বাভি: ক্বং তেষাং কস্মিন্ বা পুনরাগদি। ধার্ত্তরাষ্ট্রান্ জিঘাংসন্তি পাওবাঃ সঞ্জরৈ: সহ।। न চাপি वश्रमूर्छा कर्मा वहरान वा। প্রস্থা: প্রথামেহ ভ্রাদ্পি শতক্তুম্॥ ন চ তং কৃষ্ণ পশামি ক্ষত্রধর্মমুষ্টিতম্। উৎসহেত যুধা জেতুং যো নঃ শত্রুনিবর্হণ: n ন হি ভীমকৃপদোণাঃ সকণা মধুস্দন। দেবৈরপি যুধা জেতুং শক্যাঃ কিমৃত পাভবৈঃ ॥ স্বধর্মমুপশুত্রো যদি মাধব সংযুগে। ष्यद्धिव निधनः कारम श्राभ्षामः वर्गरमव ७०॥ मुश्राटेक्टदेवर त्ना धर्म: क्वित्रांगाः खनार्यनः। যচ্মীমহি সংগ্রামে শরতল্পতা বরুম্ গ্র ८७ वयः वीत्रमय्रमञ्जाल्यात्मा यि मःयूता। অপ্রণমৈত্ব শত্তুণাং ন নন্তপ্যাতি মাধব ॥ কশ্চ জাতু কুলে জাত: ক্তাধৰ্মেণ বৰ্ত্তয়ন্। ভয়াৰৃত্তিং সমীকৈয়ৰ প্ৰণমেদিহ কহিচিৎ 🛭

উদ্যাচ্ছেদেব न নমেছ্দ্যুমো ছেব পৌরুষম্। অপাপর্বণি ভজ্যেত ন নমেদিহ কহিচিং॥ ইতি মাতঙ্গবচনং পরীপ্সস্তি হিতেপ্সব:। ধর্মায় চৈব প্রণমেদ্রাক্ষণেভ্যান্ত মদিধ:॥ व्यित अपन कि कि म छा या व उजी व अथा हत्तर । এষ ধর্মঃ ক্ষত্রিয়াণাং মতমেতচ্চ মে দদা॥ রাজ্যাংশশ্চাভ্যকুজ্ঞাতো যো মে পিত্রা পুরাহভবং। ন স লভাঃ পুনর্জাতু ময়ি জীবতি কেশব॥ যাবচ্চ রাজা প্রিয়তে ধুতরাষ্ট্রো জনার্দন। ন্যস্তশস্ত্ৰা বয়ং তে বাইপ্যুপজীবাম মাধব॥ অপ্রদেয়ং পুরা দত্তং রাজ্যং পরবতো মম। অজ্ঞানাদ্বা ভয়াদ্বাপি ময়ি বালে জনাৰ্দন॥ न जनमा भूनर्नजाः भाखरेवव् किनन्तन । ধ্রিয়মাণে মহাবাহো ময়ি সম্প্রতি কেশব॥ যাবদ্ধি তীক্ষ্মা স্থচ্যা বিধ্যেদগ্রেণ কেশব। তাবদপ্যপরিত্যাজ্যং ভূমের্ন: পাওবান প্রতি॥ তি এমহাভারতে উদ্যোগপর্বাণি ভগবদ্যানপর্বাণি ছুর্য্যোধনবাক্যে বিংশত্যধিকশততমোহধাায়:।



সমরারভের পূর্বে ভগবান্ বেদব্যাদ ধৃতরাষ্ট্রের দমীপাগত হইরা বলি।
"এই সমরে তোমার পূল্রগণ ও অন্যান্য রাজগণের মৃত্যু অবশুস্তাবী। এই ব তিবিধের ব্যাপারের নিমিত্ত শোক নিশ্রেরোজন। এক্ষণে যদি তুমি এই ব্যাপার প্রত্যক্ষ করিতে অভিলাষ কর, তাহা হইলে আমি তোমাকে।
চক্ষ্ প্রদান করিতে দম্মত আছি।" ধৃতরাষ্ট্র তিবিধের অনিছা প্রকাশ করি বেদব্যাদ, সঞ্জরকে অনেক অলোকিক ক্ষমতা প্রদান করিয়া, ধৃতরাষ্ট্রের নি
যুদ্ধ ব্যাপার বিবৃত করিতে আদেশ প্রদান করিলেন।

যথাসময়ে দৈল্ভ-বল-সম্পন্ন হইয়া কুকক্ষেত্র নামক তীং

যুদ্ধাণী পক্ষর পরস্পর সম্মুণীন হইয়া দণ্ডায়মান হইলেন। মহাত্মা হ

আঞ্চিত পক্ষায় যোজ্বর্গকে যুদ্ধ কার্য্যে উৎসাহিত করিতে লাগিলেন। জী

দ্রোণ, অর্থথামা, বাহলীক ও কপাচার্য্য কৌরব-সেনা সমূহ ব্যহ-বদ্ধ কি

কেলিলেন। দৈন্য-বল অল্ল হইলেও, পাণ্ডবর্গণ অহলার-বিহীন উদ্যম সহলা

যুদ্ধ করিতে সক্ষল্প করিলেন এবং যথন স্বরং বাস্থদেব সহায় রহিয়াছেন, জ

বিজয় বিষয়ে সন্দেহ নাই স্থির করিয়া, ধীরভাবে যুদ্ধের অপেকাকরি

লাগিলেন। শ্রীক্ষের পরামর্শ-পরতন্ত্র অর্জ্বন, অভীষ্ট দেবতার অরণ করি

যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইয়াছিলেন। কিন্তু সহলা আত্মীয়-বিনাশ-ভয়ে নিতান্ত শ

কুল হইয়া তিনি যুদ্ধে বিরত হইতে সক্ষল্প করিলেন। তথন ভগবান্ শ্রী

ভগবলগীতারূপ পরমশান্তের ব্যাখ্যা করিয়া ভাঁহার মোহ-পাশ ছিল্ল করিলে

অনন্তর রাজা যুধিষ্ঠির, অনুজগণ পরিবৃত হইয়া শুরুজনগণের আন গ্রহণাভিপ্রায়ে, শক্র-দৈন্য নধ্যে প্রবেশ করিলেন এবং ভীম, রো শল্য, ক্রপাচার্য্য প্রভৃতি মহাত্মগণকে প্রণাম করিয়া, ত্মপক মা প্রত্যাগত হইলেন যথাদময়ে বোর যুদ্ধ আরম্ভ হইল। শোণিত-রোক্ত্রক্তক্কের প্লাবিত হইতে থাকিল এবং উভয় পক্ষীয় বিপুল সংখ্যক বীর প্রাদিন প্রাণত্যাগ করিতে থাকিলেন। ধূলি-পটলে দিগুলয় সমাজ্য হা এবং রণবাদ্যের নির্ঘায়, বীরগণের শজ্ঞ-ধ্বনি, অক্তের ঝঞ্জনা, আহতর্গা আর্ত্তনাদ ও যোদ্ধ্যণের আক্ষালন-ধ্বনিতে তন্ত্রত্য ব্যক্তির্বন্ধর কর্ণ হা বিধর-প্রায় হইয়া উঠিল। দিনের পর দিন অতিবাহিত হইতে গাণি

গাণি ভীন্মকে নিপাতিত করিবার কোনই উপায় করিতে নাপারিয়া, পাশুর। নিতান্ত হতাশ হইতে থাকিলেন। যুদ্ধকালে স্বপক্ষীয় বলক্ষয় দর্শনে
রাধন বার বার ভীন্মদেবের নিকট সমাগত হইয়া হলয়ের আশক্ষা পরিক করিতে লাগিলেন। ভীন্ম কহিলেন, "হে রাজন্! আমি তোমাকে
র্ক্স বারংবার কহিয়াছি যে, পাশুবগণ অজেয়। ন্যায় ইউক বা অন্যায়

ইক, আমি যথন তোমার পক্ষাবলম্বন করিয়াছি, তথন নিরস্তর প্রাণপণে

যোগর হিত চেষ্টায় বিপক্ষগণকে সংহার করাই আমার ব্রত হইয়াছে।

ভ আমরা যতই কেন চেষ্টা করি না, পরিণামে বিজয় লক্ষ্মী যে পাশুবদিগকে

শ্রেব করিবেন, তাহার কোনই সন্দেহ নাই।"

অমিত বলশালী ভীল্মকে বব করিতে না পারিলে, পাণ্ডবগণের বিজয়াশা গীক হইয়া পড়িবে ; স্কুত্রাং ঊাহোৱা ত্রিষয়িণী চিস্তায় ব্যাকুল হইতে কিলেন। ভীন্ম পূর্ব্বে প্রতিজ্ঞা করিয়াছিলেন যে, আমি শিখণ্ডীকে কথনই গ করিব না। শিধ্ভীও প্রতিজ্ঞ। ক্বিয়াছিলেন যে, আমি যেরূপে ক অমিত-প্রতাপ ভীন্মকে বধ করিক। একদারাজা ছর্যোধন ভীল্মের পিন্থ হইয়া অভিযোগ করিলেন যে, পাওবদিগের প্রতি কারুণ্য-পরতন্ত্র য়া তিনি তাঁহাদিগকে সংহার করিতেছেন না। তাঁহার তুর্বাক্যে মর্মাহত । ভীন্ন বলিলেন যে, ''আমি পাওবদিগকে প্ৰাক্তিত করিবার নিমিত্ত । কোন শৈথিলাই প্রদর্শন করিতেছি না। তথাপি তুমি আমাকে **অকারণ** চা-বাণে জর্জরিত করিতেছ। যাহা হউক আমার পূর্ব প্রতিজ্ঞানুসারে । । খী বাতীত আর সকলকেই আমি নিহত করিতে পারিব। কলা হইতে ামার বাসনাত্মকপ কার্যা আরক্ষ হইবে।" ভীমদেন প্রভৃতি বীরগণ ভীম্ম-র নিমিত্ত বিবিধ প্রাম্শ করিষাও কোন মীমাংসা করিতে পারি**লেন না।** ম অনভোপায় হইয়া পাণ্ডবগণ ও শ্রীকৃষ্ণ, যুক্তসজ্ঞা পরিত্যাগ **পূর্বক**, ভী**ম**-র উপার পরিজ্ঞানের নিমিত্ত, তাঁহারই শিবিরে উপনীত হইলেন।অবিতীয় ষভাব ভীন্নদেব বলিয়া দিলেন যে, "বাস্তবিকই আমাকে নিহত করিতে ^{গারিলে}, পাগুবগণের জয়াশা নাই। কিন্তু আমাকে সংহার করিতে a, এমন বীর জগতে দেখিতেচি না। তবে যদি অর্জ্জুন শিথগুীকে থে লইয়া যুদ্ধার্থে প্রবৃত্ত হন, তাহা হইলে আমি অস্ত্রক্ষেপে বিরত হইব। াংপরাজিতহইব সন্দেহ নাই।"এই সঙ্কেত:তুসারে পরদিন ধনঞ্জয় **শিশ্ঞীকে** রাথিয়া সমরে প্রাবৃত্ত হইলেন। কৌরবগণ বিপদের পরিমাণ অমুমান করিরা

ভীত্মের সংরক্ষনার্থ সমবেত হটলেন এবং পাণ্ডব পক্ষীয় বীরগণও 🕏 দিগকে বিনাশ করিবার অভিপ্রায়ে দেই স্থানে উপস্থিত হইলেন। ভ তুমুল যুদ্ধকাও আরক্ষ হইল। শিথতী শাণিত শায়ক সমূহবারা শান্তরুতন বিদ্ধ করিতে থাকিলেন। ভীম্ম অন্তদিকে অস্ত্রক্ষেপ করিয়া প্রভৃত নর্ह করিতে থাকিলেন বটে, কিন্তু শিপতীর অঙ্গে একটীও অন্ত্রেপে করি সমুচিত হুযোগ দেথিয়া অর্জুন ভীল্মের চাপচ্ছেদন করিলেন, শিষ নিরস্তর ভীম্মকে বাণবিদ্ধ করিতে থাকিলেন এবং তাঁহার রথ-ধ্বজ 🕃 করিয়া দিলেন। তথাপি ভীম অটল গিরির ন্তায় স্থির থাকিয়া যুদ্ধ कृति লাগিলেন এবং নিরন্তর শিখণ্ডী ও অর্জ্জুনের বাণাঘাতে জজ্জুরিত हो থাকিলেন। তাঁহার শরীরের সকল স্থলই বাণকীর্ণ হইয়া উঠিল। অবন তিনি কাতর হইয়া ভূপতিত হইলেন; কিন্তু ভূমিম্পর্শ না ক শরীর-সংলগ্ন শর-সমূহের উপর শয়ান রহিলেন। ভীম্মকে ভূগ_ি দেখিয়া উভয় পক্ষ সেদিন যুদ্ধে ক্ষাস্ত হইলেন, এবং তত্ততা রাছ সুসন্ত্রমে ভীত্মের সুমীপাগত হইলেন। মুক্তক অতিশয় লম্মান রিয়ি বলিয়া ভীম উপাধান প্রার্থনা করিলে, ভূপতিগণ অতি কোমল উপাং আনয়ন করিলেন। ভীম তাহা উপেক্ষা করিয়া অর্জ্জুনের প্রতি দৃষ্টিশ করিলে, তিনি তিনটা বাণের দারা ভীম্মের মন্তক আশ্রয়যুক্ত ই দিলেন। পরদিন সমস্ত লোক শর-শ্য্যা-শায়ী ভীম্মকে দর্শন করিতে আগ করিলেন ; অর্জ্জন ও কতাঞ্জলিপুটে তাঁহার সম্মুধে দণ্ডায়মান হইলেন। জ দারুণ পিপাসায় শুষ্ক কণ্ঠ হইয়া জল প্রার্থনা করিলে, রাজভৃত্যগণ স্বর্ণভ্যা স্থপেয় পানীয় আনিয়া উপস্থিত করিল। তদ্দর্শনে বিরক্তি সহকারে দশ্ অর্জনের প্রতি দৃষ্টিপাত করিয়া, ভীম্ম কহিলেন, "হে অর্জুন! আমি 🕬 নিতাস্ত কাতর হইয়াছি, তুমি আমাকে বারিপান করাইয়া পরিতৃও 🕬 তথন অর্জুন বাণদারা ভূপৃষ্ঠ বিদার করিলে, সেই ছিদ্রপথাবলম্বনে বারি-গা সম্থিত হইয়াভীত্মের বদনে পতিত হইল। তথন মহাক্মাভীম অর্জ্^র সাধুবাদ ও হুর্যোধনের নিন্দাবাদ করিতে করিতে, হুর্যোধনকে যুদ্দে ^{বিষ} হুইয়া সন্ধি স্থাপনের প্রামর্শ প্রদান করিলেন। কিন্তু হুর্য্যোধন তথ্নও 🖠 সহুপদেশে কর্ণাত করিলেন না। অগত্যা মহাত্মা ভীম নির্কাক্ ^{হইনো} ষথন ভাষ্মদেব পতিত হইয়াছিলেন, তথন দক্ষিণায়ন। উত্তরায়ণে প্রা^{ণ্ডা} অশেষ কল্যাণ-জনক জানিয়া, শান্তমুনন্দন সেই শুভস্ময়ের প্রভীক্ষা^{য় খৌগ্} বলম্বনে শর-শ্যায় শ্যান রহিলেন।

সঞ্জয় উবাচ।

ততো রঞ্জন্যাং বৃষ্টোয়াং স শব্দ: স্থমহানভূৎ। কোশতাং ভূমিপালানাং যুজ্যতাং যুজ্যতামিতি॥ শঙ্খহন্দুভিঘোটেশ্চ সিংহনাদৈশ্চ ভারত। **र्याद्धिया जनारेमक त्रथा निष्यरेन छथा ॥** গজানাং বৃংহতাকৈব যোধানাঞ্চ বিগৰ্জভাম্। ক্ষেলিতা ফোটতোৎক্র্ষ্টেস্তম্লং সর্বতোহভবৎ ॥ উদতিষ্ঠ মহারাজ সবং যুক্তমশেষতঃ। ऋर्यग्रान्त्य महर्देननाः कूक्रभाखवरनन्त्याः ॥ রাজেন্দ্র তব পুত্রাণাং পাগুবানাং তথৈব চ। ছুপ্রধ্যাণি চাস্তাণি সশস্ত্রকবচানি চ॥ ততঃ প্রকাশে সৈন্তানি সমদৃখ্যন্ত ভারত। ত্বদীয়ানাং পরেষাঞ্চ শস্ত্রবস্তি মহান্তি চ।। তত্র নাগা রগালৈচব জাম্বদপরিষ্কৃতাঃ। বিভাজমানা দৃশুন্তে মেঘা ইব সবিহাত:॥ রথানী কান্তদৃশুন্ত নগরাণীব ভূরিশঃ। ষতীব শুশুভে তত্র পিতা তে পূর্ণচন্দ্রবং॥ ধমুর্ভিশ্ব ষ্টিভি: থকৈগর্গদাভি: শক্তিতোমরে:। যোধাঃ প্রহরণৈঃ ভবৈত্তেখনীকেখবস্থিতাঃ॥ গজা পদাতা রথিনস্তুরগাশ্চ বিশাম্পতে। ব্যতিষ্ঠন্ বাগুরাকারাঃ শতশোহথ সহস্রশঃ॥ ধ্বজা বহুবিধাকারা ব্যদৃশান্ত সমুচ্ছিতা:। স্বোটঞ্ব পরেষাঞ্চ হ্যাতিমন্তঃ সহস্রশঃ॥ কাঞ্চনা মণিচিত্রাঙ্গা জলস্তইব পাবকা:। অঠিমতো ব্যরোচন্ত ধ্বজারোহা: সহস্রশ:॥ মহেন্দ্রকেতবঃ শুল্রা মহেন্দ্রসদনে ছিব। সন্নদান্তে প্রবীরাশ্চ দদৃশুর্দ্ধকাজিকণঃ॥

উদ্যুটের রায়ুধৈশ্চিত জেলবদ্ধা: কলাপিন:। থাৰভাকা মহুষোক্তা কমুমুথগতা বভু:॥ শকুনि: भोतनः भना आवत्सार्थ अवस्थः। विकाञ्चितिको केरकशः कार्याङ्क स्वर्मकनः॥ শ্রুতাযুধশ্চ কালিকো জয়ৎদেনশ্চ পার্থিব:। বুহদ্বলশ্চ কৌরব্যঃ কৃতবর্ম্মা চ সাম্বতঃ॥ मरेगट्ड श्रुक्षवााचाः गुताः श्रिववाहवः । অকৌহিণীনাং পতয়ো যজানো ভূরিদক্ষিণা:॥ এতে চাত্তে চ বহবো হুর্য্যোধনবশামুগাঃ। রাজানো রাজপুলাশ্চ নীতিমন্তো মহারথা:॥ সন্নদ্ধাঃ সমদৃশ্রস্ত স্বেষনীকেষবন্থিতাঃ। বদ্ধকৃষণাজিনাঃ সর্কে বলিনো যুদ্ধশালিনঃ॥ হাষ্টা হুর্য্যোধনভার্থে ব্রহ্মলোকায় দীক্ষিতা:। সমর্থা দশবাহিতা: পরিগৃহ্ ব্যবস্থিতা: ॥ একাদশো ধার্ত্তরাষ্ট্রো কৌরবাণাং মহাচম:। অগ্রতঃ সর্কবৈত্যানাং যত্র শান্তনবোহ প্রণী:॥ খেতোফীয়ং খেতচ্ছত্রং খেতবর্ম্মাণমচ্যুত্রম্। অপশ্রাম মহারাজ ভীন্নং চন্দ্রমিবোদিতম্। হেমতালধ্বজং বীরং রাজতে স্যন্দনে ছিত্র। খেতাভ ইব শাতাংশুং দদৃশুঃ কুরুপাণ্ডবাঃ॥ স্ঞ্রাশ্চ মহেখাসা ধৃষ্টত্যমপুরোগমা:। জৃন্তমাণং মহাসিংহং দৃষ্ট্যা কুদ্রমূগা ধথা। ধৃষ্টগ্রামম্থা: দর্কে সমুদ্বিবিজ্ঞিরে মুহ:। একাদশৈতাঃ শ্রীজুষ্টা বাহিন্মস্তব পার্থিব॥ পাণ্ডবানাং তথা সপ্ত মহাপুরুষপালিতা:। উন্মন্তমকরাবর্কো মহাগ্রাহসমাকুলো ॥ যুগান্তে সমবেতৌ দ্বৌ দুখেতে সাগরাবিব। নৈব নস্তাদুশো রাজন্ দৃষ্টপুর্বেমি ন চ ঞ্ডঃ। অনীকানাং সমেতানাং কৌরবাণাং তথাবিধ:॥

ইতি শ্রীমহাভারতে ভীম্নপর্কণি ভগবদগীতাপর্কণি সৈন্যবর্ণনে ষোড়শোহ^{ধার্}ন

```
তিবাই উবাচ।
        অক্ষোহিণ্যা দলৈকাঞ্চ ব্যুঢ়াং দৃষ্ট্ৰা যুধিষ্ঠির:।
        কথমল্লেন সৈনোন প্রতাব্যুহত পাণ্ডব:॥
        त्या त्वन माञ्चरः वृारुः देनवः शाक्षक्तमाञ्चत्रम् ।
        কথং ভীম্মং স কোন্তেয়ঃ প্রত্যব্যুহত সঞ্জয়॥
দঞ্জয় উবাচ।
        श्व द्वाद्वीनानीकानि पृष्ट्वी युाज़ानि পाखवः।
        অভ্যভাষত ধর্মাত্মা ধর্মরাজো ধনঞ্ষম্ ॥
        মহর্ষের্কচনাত্তাত বেদয়ন্তি বৃহস্পতে:।
        मः ह जान् त्यां प्रत्यक्षान् कांगः वि छत्र त्यः व ह्न्॥
        प्रहोपूथमनौकः माानज्ञानाः वङ्जिः मह।
        অস্মাকঞ্চ তথাদৈশুমল্লীয়ঃ স্কুতরাং পরে:॥
         এতদচনমাজায় মহর্ষেব্যহ পাওব।
        এতচ্ছুবা ধর্মরাজং প্রত্যভাষত পাণ্ডব:॥
        এষ ব্যহামি তে ব্যহং রাজসত্তম প্রজ্ঞাম্।
        অচলং নাম বজুাথ্যং বিহিতং বজুপাণিনা 🛭
        যঃ স বাত ইবোভূতঃ সমরে ছঃসহঃ পরে:।
        স নঃ পুরো যোৎস্ততে বৈ ভীম: প্রহরতাং বর:॥
        তেজাংসি রিপুটেশন্যানাং মৃদ্ন্ পুরুষসত্তমঃ।
        অগ্রেহগ্রণীর্যোৎস্তৃতি নো যুদ্ধোপায়বিচক্ষণ: ॥
        यः पृष्ट्री क्त्रवः मर्स्य क्र्र्याधनश्रूरताशमाः ।
        নিবর্ত্তিষান্তি সংত্রন্তাঃ সিংহং ক্ষ্দ্রমৃগা যথা ॥
         তং দর্বে দংশ্রিষ্যামঃ প্রাকারমকুতোভয়া:।
         ভীমং প্রহরতাং শ্রেষ্ঠং দেবরাজমিবামরা:॥
         न हि त्रारुखि भूमारल्लात्क यः मःक्कः वृत्कामत्रम्।
         উঠুমত্যুগ্ৰকৰ্মাণং বিষহেত নরবভন্॥
```

এবমুক্ত্য মহাবালন্তথা চক্রে ধনঞ্জয়:। वृाक् जानि वनानाा अध्ययो काञ्चन उपा। সম্প্রযাতান্ কুরুন্ দৃষ্ট্বা পাগুবানাং মহাচমু:। গঙ্গেব পূৰ্ণা স্তিমিতা স্থন্দমানা ব্যদৃশ্যত ॥ ভीমদেনোহগ্রণীস্তেষাং ধৃষ্টহ্যম্রশ্চ বীর্য্যবান্। নকুল: সহদেবশ্চ ধৃষ্টকেতৃশ্চ পার্থিবঃ॥ বিরাটশ্চ ততঃ পশ্চাৎ রাজাহথাক্ষোহিণীবৃতঃ। ভ্রাতৃভিঃ সহ পুৱৈশ্চ সোহভারক্ষত পৃষ্ঠতঃ ॥ চক্রকৌ তু ভীমশু মাদ্রীপুত্রো মহাগ্রতী। **ट्यो**शरनग्राः मरमोञ्जाः शृष्ठेरगाशास्त्रवश्चनः॥ धृष्ठेष्ठाम्रक शाकालाटख्याः (गाश्चा महात्यः। সহিত: পৃতনাশ্বৈরথমুথোঃ প্রভদ্রকঃ॥ শিপতী তু ততঃ পশ্চাদর্জ্বননাভিরক্ষিত:। যত্তো ভীম্মবিনাশায় প্রযযৌ ভরতর্ষভ। পৃষ্ঠতোহপ্যৰ্জ্জুনস্থাদীৎ যুযুধানো মহাবল:। চক্রবক্ষা তুপাঞ্চাল্যো যুধামস্থাত্তমৌজসৌ॥ किरकरमा भुष्टेरकजूम्ह टिकिजानम वीर्यावान् । ভীমদেনো গদাং বিভ্রৎ বজ্রসারময়ীং দৃঢ়াম্॥ চরন্ বেগেন মহতা সমুক্তমপি শোষয়েৎ। এতে তিষ্ঠন্তি সামাত্যাঃ প্রেক্ষন্তত্তে জনাধিপ ॥ ধৃতরাষ্ট্রস্ত দায়াদা ইতি বীভৎস্করত্রবীৎ। ভীমদেনং তদা রাজন্ দর্শয়স্ব মহাবলম্॥ ক্রবাণন্ত তথা পার্থং সর্ববৈস্থানি ভারত। অপুজয়ংস্তদা বাগ্ভিরমুক্লাভিরাহবে ॥ রাজা তু মধ্যমানীকে কুন্তীপুত্রো যুধিষ্ঠির:। বৃহদ্তি: কুঞ্জরৈর্মক্তৈশ্চলদ্ভিরচলৈরিব॥ অক্ষোহিণ্যাহথ পাঞ্চাল্যো যজ্ঞসেনো মহামনা:। বিরাটমন্বয়াৎ পশ্চাৎ পাগুবার্থে পরাক্রমী ॥ **टिक्सामानिकाठकाचाः कनटकांखमज्यनाः**। नानाहिरुधता त्रांकन् त्रत्थवामन् महाध्वकाः।

সমুৎসাধ্য ততঃ পশ্চাৎ ধৃষ্টভানো মহারথঃ। ভাত্ভিঃ সহ পুলৈশ্চ সোহভারক্ষং যুধিটিরম্ ॥ पतीयानाः পরেষাঞ রথেষু বিপুলান (श्वकान्। অভিভূয়াৰ্জ্নদ্যৈকো রথে তক্ষে মহাকপি:॥ পদাতাস্থ তেতা গচ্ছন্দিশক্ ষ্টেপাণয়:। অনেকশতসাহস্রা ভীমদেনস্য রক্ষিণ:॥ বারণা দশসাহস্রা প্রভিন্নকরটামুধা:। भुता ८२ममरेम्रकारिननीभागाना देवाहनाः॥ ক্ষবন্ত ইব জীমৃতা মহার্হাঃ পদ্মগন্ধিনঃ। রাজানমন্ত্র; পশ্চাচ্চলন্ত ইব পর্বতা:॥ ভীমদেনো গদাং ভীমাং প্রকর্ষন্ পরিঘোপমাম। প্রচক্ষ মহাদৈন্যং দুরাধর্ষো মহামনা:॥ তমক্মিব হুপ্লেক্যং তপন্তমিব বাহিনীম। ন শেকুঃ সর্ক্রোধান্তে প্রতিবীক্ষিতুমন্তিকে॥ বজো নামৈষ স ব্যহো নির্ভয়: সর্বতোমুথ:। চাণবিভাৎধ্বজো ঘোরো গুপ্তো গাণ্ডীবধ্বনা॥ যং প্রতিব্যহ্য তিষ্ঠস্তি পাণ্ডবাস্তব বাহিনীম। অজেযো মানুষে লোকে পাওবৈরভিরক্ষিত:॥ সন্ধাং তিষ্ঠৎস্থ সৈন্যেষু স্থাস্যোদয়নং প্রতি। প্রাবাৎসপৃষ্ঠতো বায়নিরতে স্তনয়িত্রান্। বিদ্রপাতাশ্চ বিববুর্নীটেঃ শর্করবর্ষিণঃ। রজশ্চেক্্মানস্ত তমসাচ্ছাদ্যজ্জগৎ॥ পপাত মহতী চোলা প্রাঙ্ম্থী ভরতর্বভ। উদাস্তং স্থ্যমাহত্য বাশীৰ্যাত মহাস্থনা।। অথ সজীয়মানেষু সৈতেষুভর এর্বভ। নিপ্রভোহভাদমৌ স্ব্যঃ স্বোষং ভূশ্চচাল চ ॥ বাশীর্যাত সনাদা চ ভৃত্তদা ভরতর্বভ। নির্ঘাতা বহবো **রাজ**ন্ দিকু সর্কান্ত চাভবন্॥ थाइतामीपकछीतः न थाछात्र किक्न। ধ্বজানাং ধ্যুমানানাং সহসা মাত্রিখনা ॥

কি কিণী জালবদ্ধানাং কাঞ্চন স্থাব্যাস্থ হৈ:।

মহতাং সপতাকানামাদিত্যসমতে জ্পাম্॥

সর্কাং ঝণঝণীভূতমাদী ভালবনে দিব।

এবস্তে পুরুষব্যাস্থা: পাওবা যুদ্ধনন্দিনঃ॥

ব্যবস্থিতা: প্রতিবৃষ্থ তব পুত্রস্য বাহিনীম্।

গ্রসন্ত ইব মজ্জা নো যোধানাং ভরতর্ষত।

দৃষ্ট্রহগ্রতো ভীমসেনং গদাপাণিম বস্থিতম্।

ইতি শীমহাভারতে ভীম্মপর্কণি ভগবদগীতাপর্কণি পাণ্ডব সৈক্সবৃত্তে একোনবিংশতিত্য মাহধ্যায়:।

ভীম পতিত হইলে, কর্ণ কৌরবগণকে অভয় প্রদান করিলেন। পুনরার _{ৰপুণ} আয়োজনে সমরারম্ভ হইল ; কৌরবগণ প্রম স্মাদরে কর্ণকে সম্পুঞ্জিত ্রিলেন। তথন কর্ণ, ছর্ব্যোধনাদি কৌরবগণকে সঙ্গে লইয়া, কুরুকুল-পিতা-্হ ভীলের সমীপাগত হইলেন এবং তাঁহার অনুমতিক্রমে যুদ্ধে প্রবৃত্ত হই-াব বাসনা প্রকাশ করিলেন। মহাত্মা ভীত্ম কর্ণকে বিবিধ সত্নপদেশ ও যুদ্ধ _{ব্রম্মক} উৎসাহ প্রদান করিলে, কর্ণ স্বপক্ষীয় দৈশু-মণ্ডলী মধ্যে সমাগত হইয়া ক্লিকে সমুংসাহিত করিলেন এবং সমর-বিশারদ দ্রোণাচার্য্যকে সেনাপতি াদে অভিধিক্ত করিতে অন্তুরোধ করিলেন। তুর্ব্যোধন কর্তৃক অনুরুদ্ধ হইরা লাণাচার্য্য বলিলেন, "হে রাজন্ ! আমি তোমার বাসনাত্র্যায়ী সমস্ত কর্মই ্রিনিদ্ধ করিব। কেবল ধৃষ্টছ্যমকে বধ করিতে পারিব না। কারণ আমাকে । পুক্রিবার নিমিত্তই ধুপ্তহায়ের উদ্ভব হইয়াছে।'' যথাবিহিত প্রণালীক্রমে দ্রাণাচার্য্য সেনাপতি পদে অভিষিক্ত হইলেন। পাণ্ডব পক্ষীর তাবৎ বীরই দ্রাণাচার্য্যকে বধ করিতে চেষ্টা করিতে লাগিলেন। দ্রোণাচার্য্যের হস্তে াঙৰ পক্ষীয় বিপুল সৈন্ত বিনষ্ট হইতে লাগিল। হুর্য্যোধনের বাসনা পরিজ্ঞাত ইণা দ্রোণাচার্য্য বলিলেন, "হে কৌরবরাক্ষ ! অর্জুনকে জন্ন করা সাধ্যায়ত্ত ^{লিয়া} আমি মনে করি না। তবে কোন উপায়ে যুধিষ্ঠিরকে গ্রহণ করিতে ^{বিলে}, তোমার বিজয়-বিষয়ে কোনই সন্দেহ থাকিবে না। কিন্তু অর্জ্জন শুথে থাকিলে, মুধিষ্ঠিরকে গ্রহণকরাও অসম্ভব। অর্জ্জুন যদি যুদ্ধক্ষেত্র হইতে প্রাবিত হন, তাহা হইলে আমি প্রতিজ্ঞা করিতেছি যে, নিশ্চয়ই যুধিষ্ঠিরকে ^{হণ করিব।}' দোণাচার্য্যের এই প্রতিজ্ঞা-বাক্য শ্রবণে ধার্ত্তরাষ্ট্রীয়গণের নিন্দের সীমাথাকিল না। এদিকে ধৃপ্তহায় ও অর্জ্বন উভয়েই যুধিষ্টিরকে খিদি প্রদান করিয়া, ডোণের বাক্য কথনই সফল হইতে দিবেন না বলিয়া ^{তিজা} করিলেন। যুধিষ্ঠিরকে পরাভূত ক্রিবার নিমিত্ত আনচার্য্য বিবিধ ধানে যত্ন করিতে লাগিলেন। এই সমরে কোরবপক্ষীয় সাতজন প্রবীণ বীর একত্রিত হইয়া অন্তায়

ণ অর্জুনের অপ্রাপ্তবয়স্ক সন্তান অভিমন্তাকে সংহার করিলেন। অভিমন্তা তে হইলে, পাণ্ডবগণ নিভাস্ত কাতর হইলেন। অর্জ্জুন অভিমন্তা-বধ-বার্তা শ করিয়া, কলা স্থাান্তের পূর্বে পুত্রহত্তা জয়দ্রথ-বধের নিমিত্ত কঠোর প্রতিজ্ঞাবদ্ধ হইলেন। সিদ্ধান জন্মথ অর্জুনের প্রতিজ্ঞাবাক্য জ্ঞাত হঠা দোণাচার্যা ও চুর্য্যোধনাদির সহিত আত্মক্র বিষয়ক মন্ত্রণা করিতে লাচি লেন। পাণ্ডবগণও আর্জুনের ভীষণ প্রতিজ্ঞাবাক্য প্রবণ করিয়া, নিতা উৎক্ষিত ভাবে রাত্রি যাশন করিলেন।

প্রদিন প্রভূত আয়োজন সহকারে পাণ্ডবগণ জয়দ্রথ বধার্থী অর্জুন স্থায়তায় নিযুক্ত হইলেন ৷ এদিকে মহাবীর দ্রোণাচার্যাও ব্যুহ রচনা ক_{বিয়} যুদ্ধার্থ সজ্জিত হইলেন। মহাবীর অজ্জুন উন্মত প্রায় হইয়া অনবরত শ্রু সংহার করিতে লাগিলেন এবং দ্রোণাচাধ্যের বৃহে মধ্যস্থিত ক্ষম্রভথকে আফ্র মণ করিবার অভিপ্রায়ে প্রধাবিত হইতে লাগিলেন। প্রথমতঃ দ্রোণাচালে **সহিত যুদ্ধ আরেদ্ধ হইল। অবশেষে হংযোগ ক্রমে অর্জুন কৌ**ৰব-ব্যুহ্ম_{ণো} প্রবেশ ক্রিয়া শত্র-শোণিতে রণস্তল প্লাবিত ক্রিতে লাগিলেন। এদিক দিবাকর অন্তর্গমনোনাথ হইতেছেন দেখিয়া, অর্জ্জুন জয়ড়ঀ৽বধের নিন্তি ব্যাকুল হইয়া উঠিলেন। কৌরবগণ ব্যুহ মধান্তিত অজ্ব ও ক্লঞ্চে কিট করিবার নিমিত্ত অশেষ প্রযন্ন করিতে থাকিলেন। শত্রগণের সকল চৌ উপেক্ষা করিয়া, ক্রমশঃ ধনঞ্জয় ও বাস্তদেব জযদ্রথেব সন্মুখীন ইটকে মুধিষ্ঠির বুকোদরাদি নীবেবা নানা হান ইইতে অপ্লাবে সহাব্ছাব ক্রি চেষ্টা করিতে থাকিলেন পাওব পক্ষীয় ভীম ও সাত্যকি এবং কৌবৰ গঞ্চী কর্ণ ও চুর্গোধন তুমুল সংগ্রাম করিলেন; অর্জুন ব্যহ্ মধ্যে প্রবেশ কলি রাশি রাশি শক্র সংহার কবিতে লাগিলেন। তাঁহার বিক্রম ও অচ্চ কা দশনে কৌরবগণ বিষয়াবিষ্ট হইল। এদিকে দিনকৰ অস্তাচল-চূডাবলী হুটা এছেন দেখিয়া, এক্সা অর্জুনকে প্রতিজ্ঞাবাক্য শ্বরণ করাইয়া, অনুন্ত্র জয়দ্রথবধে নিযুক্ত হইতে প্রামশ দিলেন। বল্বীর জয়দ্রথের রক্ষাকাল ব্যাপৃত ছিলেন। অর্জুন তত্তাবংকে পরাভূত করিয়া, জয়দ্রথের মস্তক ^{রেন} পূর্ব্বক প্রতিজ্ঞা পালন করিলেন। পাণ্ডবগণের আনন্দের সীমা থাছিব না

গুর্ব্যাধন নিতান্ত গুংগিত ভাবে আচার্য্য-সন্নিধানে গমন করিলা নানা রূপ মর্দ্মবেদনা পরিব্যক্ত করিতে লাগিলেন। মহাত্মা দ্রোণাচার্যা বিবি বাক্যে গুর্ব্যোধনের পূর্ব্ব অত্যাচার ও অসদ্যবহারের উল্লেখ করিলেন এই পাণ্ডৰগণের অপরিসীম বল-বীর্ষ্যের বিষয় কীর্ত্তন করিয়া বলিলেন, "হে গুর্গো ধন! এই সকলই তোমার আত্মাপরাধ-সুক্ষের ফল।" ইহাতে গুর্ব্যোধন প্রি ইয়া আচার্য্যের নিন্দাবাদ করিতে লাগিলেন।

রাত্রেও যুদ্ধ চলিতে লাগিল। স্বয়ং ভীমদেন ও তাঁহার পুত্র ঘটোৎকচ ার রণ-রঙ্গে প্রবৃত্ত হইলেন। হিজিয়ানন্দন একাকী বহু শত্রু সংহার বিয়া প্রাণত্যাগ করিলেন। ঘটোৎকচের মৃত্যু দর্শনে পাওবগণ নিরতিশন্ত্র র্বেদনা ভোগ করিশেন। রাজা যুধিষ্ঠির জোণকে সংহার করিবার নিমিত্ত চ্বীর সমভিব্যাহারে ধাবিত হইলেন। এদিকে ছর্য্যোধনও নানা রূপ র্নাক্যে দ্রোণকে উত্তেজিত করিতে লাগিলেন। মহাবীর ভীমদেন, অর্জন ভৃতি রণপণ্ডিতেরা দ্রোণাচার্যাকে আক্রমণ করিলেন; ধৃষ্টত্যমণ্ড দ্রোণাচার্য্যের তিকূলে দণ্ডায়মান হইলেন। পাওবগণ জোণাচার্য্যের আঘাতে প্রপীড়িত ৈতে থাকিলেন। অনন্তর ভীমদেন, অশ্বথামা নামক এক গজ নিহত নিবা, "অশ্বথামা হত হইয়াছে" বলিয়া ঘোষণা করিতে লাগিলেন। দ্রোণা-গ্য পুত্র-নিধনরূপ অপ্রিয়-সংবাদ শ্রবণে মর্মাহত হইলেন, এবং স্বকীয় মন-স্ক্রপ ধৃষ্টতামের অভিমুখে ধাবিত হইলেন। একিক্ষের প্রামর্শ ক্রমে বিগুৰও ব্যক্ত করিলেন যে**, ''অধখামা হত হইয়াছে।'' নিতান্ত স্ত্যনিষ্ঠ** র্মানদনের মূপ হটতেও এই সংবাদ শ্রবণে দ্রোণাচার্য্য বিচেতন-প্রায় হইয়া ফামেৰ সমুখাগত ২ইলেন। তথন মহাবীর ধৃষ্টগুদ্ম জোণাচাৰ্য্যকে আয়ত্ত-ত ক্রিনে, দ্রোণাচার্য্য যোগ-প্রভাবে দেহত্যাগ করিলেন। পিতৃবিয়োগ-নিত জোগোনত দ্রোণনন্দন অর্থথামা বৈরনির্য্যাতনে নিযুক্ত হইলেন এবং তহতা ধুইছামকে অচিরে সংখার করিবার সম্বন্ধ করিলেন। দ্রুপদ-পুত্রকে ক্রব্যাতা বলিরা সকলেই নিন্দা করিতে থাকিলেন। পিতৃ-বধাম ধ-প্রদীপ্ত ধখানাব আঘাতে কাতর হইয়া পাঞাল দৈত পলায়ণ-প্রায়ণ হইল। াবল পরা ক্রান্ত সাত্যকি অস্ত্রাঘাত-নিপীড়িত ধুইহামের সহায়তা করিতে দ্রোণনন্দনের অন্ত্রাঘাতে অনেকেই প্রাণত্যাগ করিলেন; भिंदन । বং ভাষদেন প্রভৃতি পাওবগণও প্রায়ণ-প্রায়ণ হইলেন।

ধুতরাষ্ট্র উবাচ।

তথা প্রবিষ্টং তরুণং সোভদ্রমপরাজিতম্। কুলামুরূপং কুর্ব্বাণং সংগ্রামেম্বপলায়িনম্॥ আজানেইয়স্ত বলিভিগান্তমইপ্রস্তিহায়ইণঃ।

প্রবমানমিবাকাশে কে শ্রাঃ পর্যাবারয়ন্॥

সঞ্জ উবাচ।

বাচ।

অভিমন্থা: প্রবিশ্যৈব তাবকারিশিতৈ: শতর:।

অকরোদিম্থান্ সর্কান্ পার্থিবান্ পাপ্ত্নন্দন: ॥
তং তু জোণ: কপ: কণো জৌণিশ্চ স বৃহদ্বল:।
কৃতবর্মা চ হার্দ্দিক্য: যতুথা: পর্যাবারয়ন্ ॥
দৃষ্ট্বা তু সৈদ্ধবে ভারমতিমাত্র: সমাহিতস্।
সৈন্যাং তব মহারাজ যুধিষ্টিরম্পাত্রবং ॥
সৌভদ্রমিতরে বীরমভাবর্ষজ্বরাস্থি:।
তালমাত্রাণি চাপানি বিকর্ষত্যে মহাবলা: ॥
তাংস্ক সর্কান্ মহেষাসান্ সর্কবিদ্যাস্থ নিষ্টিতান্।
ব্যক্তস্ত্রজ্বলে বাণৈ: সৌভদ্র: পরবীরহা ॥
সোণং পঞ্চাশতাহ্বিধ্যৎ বিংশত্যা চ বৃহদ্বলম্।
অশীত্যা কৃতবর্মাণ: কুপং ষঠা। শিলীম্থৈ: ॥
কৃত্রপুত্রার্মহাবেইগরাকণসমচোদিতৈ:।
অবিধ্যদ্শভিবানেরশ্বামানমার্জ্নি: ॥
স কণং কর্ণনা কর্পে পীতেন চ শিতেন চ।

স কর্ণং কর্ণিনা কর্ণে পীতেন চ শিতেন চ।
ফাল্পনিদি বিতাং মধ্যে বিবাধে প্রমেষ্ণা॥
পাতয়িছা রূপস্যাখান্ তলোভৌ পাঞ্চি সার্থী।
অবৈনং দশভির্বাণে প্রতাবিধ্যৎ স্তনাস্তরে॥
ততোবৃক্ষারকং বীরংংক্রনণং কীর্ত্তিবর্দ্ধনম্।
পুদ্রাণাং তব বীরাণাং পশ্যতামবধীদ্বলী॥

তং দ্রোণিঃ পঞ্চবিংশত্যা ক্ষুদ্রকাণাং সমাপ্ল'রং।

বরং বরমমি<u>কাণামাক্**জ**স্তম</u>ভীতব**ৎ**॥

স্তু বালৈ: শিতৈস্তুর্ণ: প্রত্যবিধ্যত মারিষ। পশ্যতাং ধার্ত্তরাষ্ট্রাণামশ্বতামানমার্জ্জ, নি:॥ ষষ্ঠ্যা শরাণাং তং জৌণিস্তির্য্যগ্ধারেঃ স্থতেজনৈ:। উগৈয় কিম্পায় হিদ্ধা মৈনাকমিব পর্বতম। স তু দ্রৌণিদি সিপ্তত্যা হেমপুল্মের জিন্দাগৈ:। প্রত্যবিধ্যনহাতেজা বলবানপকারিণম্॥ তশ্মিন দ্রোণো বাণশতং প্রগ্দ্ধো ন্যপাত্রৎ। অখথামা তথা ষষ্ঠিং পরীপ্সন্ পিতরং রণে॥ কর্ণো দাবিংশতিং ভল্লান্ কতবর্মা চতুর্দ্শ। বুহৰলস্ত পঞ্চাশৎ ক্লপ: শার্হতো দশ॥ তাংস্তান্ প্রতাবধীৎ সর্কান্ দশভিদশভিঃ শরে:। তং কোশলানামধিপঃ কর্ণিনাতাড়য়কু দি॥ স তস্যাখান্ ধ্বজং চাপং স্তঞ্চাপাত্রৎ ক্ষিতৌ। অথ কোশলরাজস্ত বিরথ: থড়্গচর্ম্মভূৎ॥ ইয়েষ ফাল্পনে: কায়াৎ শিরো হর্ত্তু; সকুগুলম্। কোশলানাং স ভর্তারং রাজপুলং বৃহহলম্॥ विषि विवाध वार्यान म जिल्लक्षारशास्त्र वर्षा বভঞ্চ সহস্রাণি দশ রাজ্ঞাং মহাত্মনাম॥ স্জতামশিবা বাচঃ থজাকার্ম্কধারিণাম্। তথা বুহুষলং হত্বা সৌভদ্রো ব্যচরদ্রণে। ব্যপ্তস্থানহেশাসানু যোধাংস্তব শরাঘুভি:॥ 5 শ্রীমহাভারতে দ্রোণপর্ব্ধণি অভিমন্থাবধপর্ব্ধণি বুহন্বলজয়ে সপ্তচন্ধারিংশো-

२४। १४: । २४। १४: ।

я উবাচ।

স কর্ণং কর্ণিনা কর্ণে পুনর্বিব্যাধ ফ: ব্রুনি:।
শরৈ: পঞ্চাশতা চৈনমবিধ্যৎ কোপয়ন্ ভৃশম্॥
প্রতিবিত্যাধ রাধেয়স্তাবিদ্তির্থ তং পুন:।
শরৈরাচিত্সর্বালো বহুবশোভত ভারত॥
কর্ণথাথ শরান্ কুদো ক্ধিরোৎপী ভ্বাহিনম্।
কর্ণোহিপি বিবভৌ শ্র: শরেশ্ছিরোহস্পাপ্পতঃ॥

তৌ তথা শরচিত্রাঙ্গৌ ফধিরেণ সমুক্ষিতৌ। বভূবতুর্মহায়ানৌ পুষ্পিতাবিব কিংগুকৌ ॥ व्यथं कर्नमा मिवान् यहें मृताः निरुद्धाधिनः । সাখহতধ্বজর্থান্ সোভদ্রো নিজ্বান হ।। তথৈবৈতানহেমানা দশভিদ্শভিঃ শরৈ:। প্রত্যবিধ্যদসম্ভ্রমবাভবৎ ॥ মাগধদ্য পুন: পুলং হতা ষড়ভিরজিকালৈ:। সাখং সম্তং তরুণ্মখকেতুমপাত্রৎ॥ মার্ত্তিকাবতিকং ভোজং ততঃ কুঞ্জরকেতনম্। কুরপ্রেণ সমুনাথ্য ননাদ বিস্জন্ শরান্॥ তস্য দৌ:শাসনির্বিদ্ধা চতুর্ভিশ্চতুরো হয়ান্। স্তমেকেন বিব্যাধ দশভিশ্চাৰ্জ্কনাত্মজম্॥ ততো দৌঃশাসনিং কাঞ্চির্বিদ্ধা দশভিরাশুগৈ:। সংরম্ভাত্রক্তনয়নো বাক্যমুক্তৈরথাত্রবীৎ॥ পিতা তবাহৰং তাক্ত্রা গতঃ কাপুক্ষো যথা। দিষ্টাা অমপি জানীষে যোদ্ধুং ন জল মোক্ষাদে॥ এতবেছকু। বচনং কর্মারপরিমার্জতম্। নাব্যচং বিষম্মজানৌ তং জৌণিক্সিভিরাচ্ছিনৎ॥ ত্যা জি নিবজীয়ত্ব। শ্লাং তিভিবতাড়য়ং। তং শ্লেন নবভিন্ধানৈগ্র্গিন্নপ্রেরতাড়য়ং॥ হৃদ্যসন্ত্ত্মবাভবং। তস্যাৰ্জ্জুনির্কু শ্ছিকা হজে।ভৌপাঞ্চি সার্থী॥ তং বিব্যাধায়লৈ: ষড়্ভি: সোহপাক্রামৎ র্থাতঃম্। শক্রপ্পরং চক্রকে হুং মহামেঘং স্থবর্চসম্॥ च्छा ভागक परिक जान् रका विवास सोवलम्। তং দৌবলম্বিভির্কিনা ক্র্যোধনমথাত্রবীৎ॥ সর্ব্ব এনং প্রমণীমঃ পুরৈকৈকং হিনন্তি ন:। বধোপায়ং চিস্তাতাং বৈ নূপ জোণকুপাদিভি: । অথাব্রবীন্তভো দ্রোণং কর্ণো বৈকর্তনো রণে। পুরা দর্কান্ প্রমপুাতি জহায়া বংশাত ন: ॥

ততো দ্রোণো মহেধাসঃ সর্বাংস্তান্ প্রত্যভাষত। অন্তি চাস্যান্তরং কিঞ্চিৎ কুমারস্যাপি পশ্যত ॥ অরপ্যস্যান্তরং হাদ্য চরতঃ সর্বতে। দিশম। শীঘতাং নরসিংহস্য পাণ্ডবেয়স্য পশুত ॥ ধরুর্মগুলমেবাস্য রথমার্গেষু দৃশ্যতে। সল্ধান্স্য বিশিখান্ শীঘ্ৰকৈব বিমুঞ্জ: ॥ षाक्षनि (म थानान् साहबन्नि नाब्रेकः। প্রহর্ষয়তি মাং ভূম: দৌভদ্রঃ পরবীরহা॥ অতি মাং নন্দয়ত্যেষ সৌভদ্রো বিচরনুণে। অন্তরং যুদ্য সংরক্ষা ন পশান্তি মহারথাঃ॥ অসাতো লঘুহস্তসা দিশ: সর্কা মহেষুভি:। न विस्मयः व्यवभागि तर्ग गांधीवधवनः । অথ কর্ণঃ পুনর্দ্রোণমাহার্জ্রনিশরাহত:। স্থাতব্যমিতি তিষ্ঠামি পীডামানোহভিমস্থানা। তেজস্বিনঃ কুমারস্য শরাঃ পর্মদারুণা:। ক্ষিণুত্তি হৃদয়ং মেহ্দ্য ঘোরা: পাবকতেজ্স: ॥ ত্মাচার্য্যোহবত্ত্রীৎ কর্ণং শনকৈঃ প্রহস্মিব। অভেদ্যমস্য কবচং যুবা চারুপবাক্রম:॥ উপদিষ্ঠা ময়া হাসা পিতু: কবচধারণা। তামেষ নিথিলাং বেত্তি গ্রুবং পরপুরঞ্জয়:॥ শক্যং তস্য ধনুশেছজুং জ্যাঞ্চ বাবৈ: সমাহিত:। সভীযূংশ্চ হ্নাংশৈচ্ব ত্ৰোভৌ পাঞ্চিদাব্থী॥ এতৎ কুক মহেম্বাস রাধেয় যদি শক্যসে। অথৈনং বিম্থীকৃত্য পশ্চাৎ প্রহরণ কুরু॥ স্ধনুকো ন শক্যোহয়মপি জেতুং স্কুরাস্করৈ:। বিরথং বিধন্তুষ্কঞ্চ কুরুইম্বনং यদীক্ষ্সি॥ তদাচার্য্যবচঃ শ্রুত্বা কর্ণো বৈকর্ত্তনস্বরন্। অসাতো লঘুহস্তসা পৃষৎকৈ দ্বাচিছন ।॥ অসাাধানবধীভোজো গোতম: পার্ফিসার্থী। भ्याञ्च ছिन्नधवानः भन्नवटेर्वन्नवाकिन्नन्॥

ত্ত্রমাণান্তরাকালে বির্থং ধ্রাহার্থাঃ। শরবর্ষরকরণা বালমেকমবাকিরন্॥ স ছিল্লধনা বিরথঃ সং ধর্মমনুপালয়ন। থজাচর্মধর: শ্রীমান্ত্রপপাত বিহায়সা। गार्रिनः म (को शिकारेना श्व नाचरवन वरनन छ। আৰ্জ্জুনিৰ্ব্যচরধ্যোদ্মি ভূশং বৈ পক্ষিরাড়িব॥ ময্যেব নিপতত্যেষ সাসিরিত্যর্দ্ধদৃষ্টয়ঃ। বিব্যধুন্তং মহেমাসাঃ সমরে ছিদ্রদর্শিনঃ॥ **ত**मा ट्यांट्यां २ व्हिनसृर्धी थड़्तः स्विसंदरमक्रम्। ক্ষুরপ্রেণ মহাতেজাস্বরমাণ: সপ্রজিৎ। রাধেয়ো নিশিতৈ বাবৈণব্যধম চল্ম চোত্তমম্। ব্যসিচর্শ্বেষু পূর্ণাঙ্গঃ সোহস্তরীক্ষাৎ পুনঃ ক্ষিতিম্। আস্থিতশ্চক্রমুদ্যম্য দ্রোণং ক্রুদ্ধোহভ্যধাবত॥ সচক্ররেণৃজ্জলশোভিতাঙ্গো বভাবতীবোলতচক্রপাণিঃ। রণেহভিমন্থাঃ ক্ষণমাদ রৌদ্রঃ দ বাস্থদেবাত্মকৃতিং প্রকুর্মন্॥ ব্রুতক্ষিরকৃতৈকরাগবস্ত্রো ক্রকুটিপুটাকুটিলোহতিসিংহনাদ:। প্রভুরমিতবলো রণেহভিমন্তার পিবরমধ্যগতো বিরাজতে খ। ইতি শ্রীমহাভারতে দ্রোণপর্কণি অভিমন্থাবধপর্কণি অভিমন্থাযুদ্ধে অষ্ট্রগা

শোহধ্যায়:॥

সঞ্ম উবাচ।

বিক্ষো: স্বন্ধন্দকর: স্বিকৃ। যুধভূষিত:।
ররাজাতিরথ: সজ্যো জনাদিন ইবাপর:॥
মাক্তোদ্ভূতকেশাস্তমুদ্য তাদিবরায়ুধ্য ।
বপু: সমীক্ষা পৃথীশা হংসমীক্ষাং স্টরেরপি॥
তচ্চক্রং ভূশমুরিগ্রা: স্ফিচ্ছিত্রনেকধা।
মহারথস্তথা কার্ঝি: স্প্রগ্রাহ মহার্গদাম্॥
বিধন্ধান্দনাদিকৈ বিক্রিকশ্চারিভি: কৃত:।
অভিমন্থার্ম্বাবাত্রশ্বামানমাত্রবং॥
স্বাদ্যাতাং দৃষ্ট্য জ্লন্তীমশ্লীমিব।
অপাক্রম্ব্রেগিস্ক্রিক্রমাংক্রীন্নর্বভ:॥

ভদ্যাশ্বান গদয়া হতা তথোভৌ পার্ফি দার্থী চ শরাচিতাঙ্গঃ সৌভদ্রঃ খাবিদ্বৎ প্রত্যদৃশ্যত ॥ ততঃ স্থবলদায়াদং কালিকেয়মপোথয়ং। জ্বান চাস্যাত্তরান্ গান্ধারান্ স্পুস্পুতিম্ 🛚। পুনর ক্ষবশাতীয়ান্জঘান রথিনো দশ। কৈকয়ানাং রথান্ সপ্ত হতা চদশ কুঞ্রান ॥ (मो: गामनित्रवः माधः भनमा ममत्भावमः । ততো দৌঃশাসনিঃ কুদ্ধো গদামুদ্যম্য মারিষ॥ মভিছদ্রাব হর্দ্ধবিষ্টগৃতিষ্ঠেতি চাব্রবীং। তাবুদ্যতগদে বীরাবন্যোহন্তবধকাজ্জিণে ॥ ভ্রাতৃব্যৌ সম্প্রজহ্বাতে পুরেব ত্র্যম্বকান্ধকে। ভাবভোহন্যং গদাগ্রাভ্যামাহত্য পতিতে। ক্ষিতে। ॥ इन प्रकारितवारस्ट हो ब्रगमत्था शबस्ति। দৌঃশাসনিরথোথায় কুরুণাং কীর্ত্তিবর্দ্ধনঃ॥ উত্তিষ্ঠমানং সৌভদ্রং গদয়া মৃদ্ধাতাড়য়ৎ। গদাবেগেন মহতা ব্যায়ামেন চ মোহিত:॥ বিচেতা নাপতভূমে। সোভদ্রঃ পরবীরহা। এবং বিনিহতো রাজনু একো বহুভিবাহবে ॥ ক্ষোভয়িষা চমৃং সর্কাং নলিনীমিব কুঞ্জরঃ। অশোভত হতো বীরো বাারধর্মনগজো যথা॥ তং তথা পতিতং শূরং তাবকাঃ পর্য্যবার্য়ন্। দাবং দগ্ধা যথা শান্তং পাবকং শিশিরাত্যয়ে॥ বিমৃদ্য তরুশৃঙ্গাণি সলিবুত্তমিবানিলম্। অস্তং গতমিবাদিত্যং তপ্তু। ভারতবাহিনীম্॥ উপপ্লুতং যথা সোমং সংশুক্ষমিব সাগরম্। পূৰ্ণচক্ৰাভবদনং কাকপক্ষরতাকিকম্॥ তং ভূমৌ পতিতং দৃষ্ট্য তাবকান্তে মহারথা: চ মুদা পরময়া যুক্তাশ্চুকুণ্ডঃ সিংহবনা ভঃ ॥ षाগীৎ পরমকো হর্ষস্তাবকানাং বিশাম্পতে। ইতরেষাস্ত বীরাণাং নেত্রেভ্য: প্রাপতজ্জলম্॥

অন্তরীক্ষে চ ভূতানি প্রাক্রোশস্ত বিশাপ্পতে। দৃষ্ট্র নিপতিতং শ্রং চ্যুতং চক্রমিবাম্বরাৎ ॥ ट्यानकर्गमूरेथः यष् चिर्धार्खतारेष्ट्रेम्बरातरेथः । একোইয়ং নিহত: শেতে নৈষ ধর্মো মতো হি ন:॥ তব্যিংস্থ নিহতে বীরে বহুবশোন্তত মেদিনী। (मार्थिश पूर्वहत्स्य नक्कज्वनमानिनी ॥ क्कार्रेज्यन्त मङीनी क्षिरतोरेशन्त मःश्लु छ।। উত্তমালৈ বীরাণাং ভ্রাজমানে: সকুওলৈ:।। বিচিত্রৈশ্চ মহোফীধৈ: পতাকাভিশ্চ সংবৃতা। চামরৈশ্চ কুথাভিশ্চ প্রবিদ্দৈশ্চোত্তমাযুধৈ:॥ রথাখনরনাগানামলঙ্কারৈশ্চ স্থপ্রতিঃ। থজৈশ্চ নিশিতৈঃ পীতের্নির্দ্ম ক্রভ্রুজগৈরিব ॥ চাপৈশ্চ বিশিবৈশিছরেঃ শক্ত্যাষ্টিপ্রাসকম্পরিঃ। বিবিবৈশ্চায়ুবৈশ্চালৈ: সংবৃতা ভূবশোভত ॥ বাজিভিশ্চাপি নিজীবৈ: খসদ্ভি: শোণিতোকিবৈত: । সারোহৈর্কিষ্মা ভূমি: সৌভদ্রেণ নিপাতিতৈঃ ॥ সান্ধূলৈ: সমহামাত্রৈ: স্কর্মাযুধকেতৃভি:। পর্বতৈরিব বিধ্বত্তৈর্বিশিখোনাথিতৈর্গলৈঃ॥ পৃথিব্যামন্থকীর্ণৈচ দাখদার্থিযোধিভি:। হ্রদৈরিব প্রক্ষুভিতৈর্হতনাগৈরথোত্তমৈঃ॥ পদাতিদভৈষশ্চ হতৈবিবিধায়ুধভূষণৈঃ। ভীরণাং ত্রাসজননী ঘোররপাহভবনাহী। তং দৃষ্ঠা পতিতং ভূমো চক্রার্কদদৃশহ্যতিম্। তাবকানাং পরা প্রীতি: পাণ্ডুনাঞ্চাভবদ্ব্যথা॥ **অভিমন্যো হতে রাজন শিশুকে২প্রাপ্তযৌবনে।** সম্প্রাদ্রবচ্চমঃ স্ক্রা ধর্মরাজ্স্য পশ্যতঃ॥ দীর্ঘ্যমাণং বলং দৃষ্টা সৌভদ্রে বিনিপাতিতে। অজাতশক্রস্তান্ বীরানিদং বচনমত্রবীৎ ॥ স্বৰ্গমেষ গভ: শূরো যো হতো ন পরাধ্যুথ:। मः खड़प्रक मारेड है विष्क्रशास्त्रा वयः विश्वन ॥

ইত্যেবং স মহাতেজ। হংধিতেভ্যো মহাত্যতি:।
ধর্মরাজো যুধাং শ্রেষ্ঠো ক্রবন্ হংথমপাফুদং ॥
যুদ্ধে হাশীবিধাকারান্ রাজপুঞান্ রণে রিপূন্।
পূর্কং নিহত্য সংগ্রামে পশ্চাদাজুনিরন্ধাং ॥
হ্যা দশসংস্রাণি কৌশল্যঞ্চ মহার্থম্ ।
রুষ্ণার্জ্বনসমং কার্ষিঃ শক্রসন্মগতো গুবম্ ॥
রথাখনরমাতক্ষান্ বিনিহত্য সহস্রশঃ ।
অবিতৃপ্তঃ সসংগ্রামাদশোচ্যঃ পুণ্যকর্মারুং ।
গতঃ পুণ্যক্তাল্লোকান্ ভাষরান্ পুণ্যনির্জ্কিতান্ ॥
ইতি শ্রীমহাভারতে দ্রোণপর্কণি অভিমন্ত্যবধপর্কণি অভিমন্ত্যবধে একোন-

বীরবর দ্রোণাচার্য্য বিনপ্ত হইলে, কৌরবগণ নিতাপ্ত মনঃ-ক্ষ্প হইলেন। রাজা হুর্য্যোধন মহাবীর কর্ণকে দেনাপতিপদে প্রতিষ্ঠিত করিয়া সৈন্তুগণ্
ক্রেরায় উত্তেজিত করিলেন এবং নবীভূত উৎসাহ সহকারে রণ-রঙ্গে প্রমন্ত্র ইইলেন। সঞ্জয়ের মুখে অন্ধ ধৃতবাষ্ট্র এই সকল বাক্য শ্রবণ করিয়া নিতায়্ত মর্ম্মাহত হইলেন এবং বার বার আপেনাকে ও কুরকর্মা শকুনিকে এই সকল অশুভের মূলীভূত জ্ঞান করিয়া ধিকার প্রদান করিতে লাগিলেন।

মহাবীর কর্ণ বাহ রচনা করিয়া পাওবদিগের সহিত যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইলেন। ভীমদেনের সহিত অর্থামার তুমুল সংগ্রাম আরম্ভ হইল। উভরেই উভরের অবাতে জজ্রীভূত হইয়া উঠিলেন। অপরদিকে আচার্য্য-পুলের সহিত অর্জান যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইলেন। মহাবীর ধনঞ্জয় অসাধারণ নৈপুণ্য প্রকাশ করিয়া অশ্বত্যামাকে নিতান্ত অভিভূত করিয়া ফেলিলেন। তথন জোণপুলু, নিরুপায় হইয়া, অজেয় ধনঞ্জয়ের সন্মুথ হইতে পলায়ন করিলেন। হতাহত হয়, হস্তী, ও যোদ্ধর্বর্গের ক্রধিরাক্ত কলেবরে আকীর্ণ হইয়া উরিল। এক্লিঞ্চ যুদ্ধ ক্ষেত্রের সেই শোচনীয় দশা সন্দর্শনে, অহঙ্কারে প্রমত্ত হুর্য্যোধন কেই এই নিদারুণ অণ্ডভের নিদান স্বরূপ জ্ঞান করিয়া, আক্ষেপ করিছে লাগিলেন এবং অতুলনীয় ভূজবলশালী অজ্জুনের পরাক্রমে এই তুমুলকাও সঙ্ঘটিত হইয়াছে বলিয়া তাঁহার প্রশংসাবাদ করিতে থাকিলেন। অন্যদিকে মহাবীর ক্লপাচার্য্য ধৃষ্টত্বামকে বধ করিবার সঙ্কল্প করিলেন; ভীত ও বিকলিত ধুষ্টগ্রাম, কুদ্ধ ব্রাহ্মণের হস্ত হইতে অব্যাহতি লাভের অভিপ্রায়ে, অর্জুনের নিকট আশ্রয় গ্রহণ করিলেন। কৌরব পক্ষীয় ক্রুরকর্মা ক্রতধর্মা, ভী^{মুহস্তা} শিথঙীকে আক্রমণ করিয়া, পরাজিত করিলেন। যুধিষ্ঠির ও ছর্য্যোধন চু^{মুন} সংগ্রামে প্রবৃত্ত হইলেন; হুর্য্যোধন রথহীন ও নিপীড়িত হইয়া পড়িলেন। তথন কর্ণ, অখ্যামা, কুপাচার্য্য, অনন্যকর্দ্ধ হইয়া কুরুরাজের সহায়তা ^{করিতে} আদিলেন। সেইম্বলে কুরুপাওবগণের অসাধারণ সংগ্রাম হইতে ^{ধাকিল।} ক্রোধান্ধ অর্জুন কুতান্তের ন্যায় শত্র-সংহার করিতে লাগিলেন।

পরদিন অর্জ্নকে সংহার করিবার বাসনায় মহাবীর কর্ণ সজ্জিত হ^{ই দেন।} বীরশ্রেষ্ঠ মাদ্রীরা**ন্ধ শলা. কর্নের সারথা** গ্রহণ করিলেন। অন্যান্য ^{বীরগা} শ্ব স্ব রুপারোহণ পূর্ব্বক কর্ণের সাহায্যার্থ উাহার অন্ধুগমন করিতে লাগিলেন। এইরপ আয়োজন সম্পন্ন হইয়া কর্ণ ব্যক্ত করিলেন, তিনি সেইদিন নিশ্চরই সমস্ত পাণ্ডবকে নিহত করিতে সমর্থ হইবেন। স্তপুলের অহক্ষত ব্যবহার গদৰ্শনে ধীরবৃদ্ধি মদ্ররাজ শলা নিতান্ত বিরক্ত হইরা তাঁহাকে নানাবিধ তিরস্বার বাক্যে ব্যথিত করিলেন। কর্ণও প্রত্যুত্তর স্বরূপে শলাকে নানাবিধ কট্ক্তি প্রয়োগ করিলেন। উভয়েব বাক্যুদ্ধ নিতান্ত অমঙ্গল জনক হইতেছে দেখিয়া, রাজা তুর্যোধন মধ্যস্থ হইলেন এবং বিনীত ব্যবহারে উভয়ের ক্রোধ-শান্তি করিলেন। যুধিষ্ঠিরের আদেশ ক্রমে, অর্জ্জন কর্ণের সহিত যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইলেন। কর্ণ ও ছর্য্যোধন পক্ষীয় অক্সান্ত বীরগণ, পাণ্ডবপক্ষীয় অগণিত দৈন্য সংহার করিতে লাগিলেন। পাঞ্চবগণ ও তৎপক্ষীয় বীরবুন্দ অসংখ্য শরজালে কর্ণকে নিপীড়িত করিতে থাকিলেন। তথন কর্ণ ধর্ম্মরাজ যুধিষ্ঠিরকে আক্র-মণ করিবার জন্য ধাবিত হইলেন। পাণ্ডব পক্ষীয় বীবগণ চতুর্দ্দিক হইতে কর্ণকে অস্ত্রাঘাত কবিতে লাগিলেন ; ক্রুদ্ধ কর্ণ যুধিষ্ঠিরের রুণ চূর্ণ করিয়া দিলেন। আহত যুধিষ্ঠির প্রস্থানোদ্যত হইলে, কর্ণ সমীপস্ হইয়া, তাঁহার স্কর্মে হস্তস্থাপন করিলেন এবং বিজ্ঞপবাক্য প্রয়োগ করিতে থাকিলেন। যুধি-^{টিব} সমর-ক্ষেত্র পরিত্যাগ করিলে, কৌরব পক্ষে মহোল্লাস-ধ্বনি সম্থিত इहेल।

অংশত কর্ণ সারথি শলাকে ভীমসেনের উদ্দেশে রথ চালিত করিতে আদেশ কবিলেন। তাঁহাবা গমন কবিবাব পূর্বেই সুকোদব তথায় উপস্থিত হটলেন এবং বারংবার স্থতীক্ষ অস্ত্রাঘাতে কর্ণকে বিমোহিত করিলেন। মদ্রাজ শলা, কর্ণের এই ত্রবস্থা দশনে, তাঁহাকে সমরক্ষেত্র হইতে স্থানাস্তবিত করিলেন। তথন ভীমসেন মহাপরাক্রম সহকারে অগণিত শক্র সংহার করিতে লাগিলেন। অনতিকাল মধ্যে চৈত্রা লাভ করিয়া কর্ণ পুনরায় ভীমের বিকদ্ধে যাত্রা করিলেন। উভয় বীরের পুনরায় ঘোর সংগ্রাম আরম্ভ ইটল। কৌরবপক্ষীয় যাবতীয় বীর ভীমকে জাক্রমণ করিল। বীরোত্তম ধনঞ্জয় তথন স্থানাস্তরে শক্র-সংহার-কার্য্যে বিনিযুক্ত ছিলেন। উভয় পক্ষীয় বিপুলদৈশ্য বিনন্ত হইলে, কর্ণ ও ধৃষ্টহায় যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইলেন। এই সময়ে দ্রোণাত্মজ অস্থ্যামাও আসিয়া ক্রপদায়জকে আক্রমণ কবিলেন। পিতৃহস্তা ক্রপদনন্দনকে বিজিত করিবার অভিপ্রায়ে অস্থ্যামা বহুবিধ চেষ্টা করিতে লাগিলেন। ক্রমে ধৃষ্টহায়ের ধয়্ব, রথ, অস্ব, সার্থি সকলই নষ্ট হইল এবং

তাঁহার কলেবর ক্ষত-বিক্ষত হইয়া উঠিল। তথন বীরবর অজ্পুন উপিছি: হইয়া অশ্বথামাকে আক্রমণ করিলেন। দ্রোণনন্দনকে নিপীড়িত করিঃ অর্জুন, পুনরায় সংস্থাকগণকে আক্রমণ করিতে ধাবিত হইলেন।

ধর্মরাজকে গ্রহণ করিবার অভিপ্রায়ে, হুর্ব্যোধন দৈ সগণের অর্জাংশ সংগলই রা বৃথিষ্ঠিরকে আক্রমণ করিলেন। নকুল, সহদেব ও ধৃষ্ঠহায়, শক্রগণের ছরভিসন্ধি অম্ভব করিয়া, ধর্মনন্দনের রক্ষা কার্য্যে অগ্রসর হইলেন। এদিকে দ্রোণ-নন্দন, অর্জ্জুনকে আক্রমণ করিলেন। ধনপ্রয় অথথামাকে আহ্র করিয়া তাঁহার শরাসন ছেদন করিয়া দিলেন। অর্জ্জুনের প্রচণ্ড আঘাতে কৌরব দৈন্ত পলায়ন-পরায়ণ হইল। স্তপুত্র কর্ণ এইরূপ বিপদ দশনে তথায় আগ্রমন করিলেন। কিন্তু অর্জ্জুন, শরাঘাত প্রপীড়িত মুধিষ্ঠিরের সহিত্র সাক্ষাথ হইলেন। মুধিষ্ঠিরের সহিত্র সাক্ষাথ হইলেন, ধর্মনন্দন ধনপ্রয়ের বাহুবলের বিবিধ নিন্দাবাদ করিয়া, তাঁহাকে কর্ণ-বধার্থ সমুত্রেজিত করিলেন। বীরবর অর্জ্জুন সেই দিনই ক্রেম ক্রিরার নিমিত্ত প্রতিজ্ঞাবদ্ধ হইলেন।

দৃঢ়দক্ষর সহকারে বাস্থদেৰ-চালিত রথাক্ত অর্জুন সমরক্ষেত্র অবতীর্থ হইলেন এবং গাণ্ডীবে জ্যারোপণ করিয়া কর্ণের অধেষণ করিতে থাকিলেন। সমরক্ষেত্রে ভীমদেন অক্লান্ত বিক্রমে অরাতি-নিপাত করিতেছিলেন। তাঁহার আঘাতে বিধ্বস্ত হইয়া ধার্ত্তরাষ্ট্রগণ প্রাণভয়ে ব্যাকুল হইয়া পড়িয়ছিল। এদিকে বীরপুঙ্গব কর্ণ অমিত-পরাক্রমে শক্র-বল-ক্ষয় করিতেছিলেন। ক্রমণ: অর্জুনের রণ তাঁহার সন্মুথাগত হইল; অর্জুন সাক্ষাৎ যমের ন্যায় সংহায় কার্যা আবস্ত করিলেন। তাঁহার আক্রমণে প্রপীড়িত হইয়া কৌরবগণ ইতন্তত: ধাবিত হইতেছিল। অর্জুনকে নিরস্ত করা আবশ্যক বিবেচনার কর্ণ তদভিপ্রায়ে ধাবিত হইলেন।

এদিকে ভীমদেন, তঃশাসনকে বধ করিয়া স্বকীয় পূর্ব্ব প্রতিজ্ঞা স্বর্গ পূর্ব্বক, তাহার বক্ষ বিদারণ করিয়া ঈষত্ক রুধির পান করিলেন। তাঁহায় এই উৎকট কার্য্য দর্শনে শত্রুগণ বিস্ময়াবিষ্ট হইল। তথন তিনি বলিলেন, "আমার প্রতিজ্ঞার একাংশ সম্পন্ন হইল, এক্ষণে ছর্ম্যোধনকে বধ করিয়া তাহার মস্তকে পদাঘাত পূর্ব্বক প্রতিজ্ঞার অপরাংশ অবশ্যই সম্পাদিত করিয়া কণ ও ধনঞ্জয় ঘোরমুদ্ধে উন্মত্ত হইয়া উঠিলেন। অখথামা, অর্জ্জুনের সংহার মুর্ত্তি ও অরাতি-নিপাত ব্যাপার সন্দর্শনে ভীতভাবে ছুর্মাধনকে পার্থবি

গণেৰ সহিত সন্ধি সংস্থাপনের প্রামর্শ প্রদান করিলেন। কিন্তু ভূর্য্যোধন ভ্রমণ্ড সেই হিতক্র বাক্যে কর্ণগাত করিলেন না।

কর্প অর্জুন উভয়েই পরস্পরের আবাতে ক্ষত-বিক্ষত কলেবর হইয়া উঠিলেন। উভয়েই উভয়কে নিহত করিবার অভিপ্রায়ে স্থানির্বাচিত শায়কসমূহ প্রক্ষিপ্ত করিতে থাকিলেন। অবশেষে পার্থপ্রফু এক অন্ত করে শিরশ্ছেশন করিলে। অমিততেলা কর্ণের পতনন্ধনিত শোক বিজ্ঞাপক হাহাকার ধ্বনিতে কিছ্মওল সমাজ্য্য হইয়া উঠিল। তথন ধার্ত্তরাষ্ট্রগণ মুগরে ইতস্তঃ পলায়ন করিতে থাকিল। বাস্থানেব ও অর্জুন মুধ্নিরের দ্যাপাগত হইয়া এই ওভসংবাদ নিবেদন করিলেন। প্রধান শক্তর নিধনরার্ভা প্রবাধ রুবিঠির পরমানন্দ লাভ করিলেন। রাল্গা গুতরাষ্ট্র এই সক্ষ সংবাদ প্রবাণ নিতান্ত কাতর হইলেন এবং গান্ধারী শোকে অধীর হইয়া

সঞ্ম উবাচ।

ভকাকরোৎ তৃষ্ত্রং রাজপুত্রো হংশাবনস্তমুলং যুধ্যমানং। চিক্ছেদ ভীমদা ধফুঃ শংৰেণ ষড়ভিঃ শংরঃ দার্থিনপাবিধাৎ ॥ म उर कृषा ताजभूल प्रतयो निकास कीयर गर्दाकः शृबरदेकः। ততে। ২ভিনৰত্ভিঃ কিপ্ৰমেৰ ব্ৰেষ্টিভীমনেনং মহাঝা॥ ততঃ কুন্ধো ভীমদেনস্বরস্বী শক্তিকোগ্রাং প্রাহিণোত্তে স্থভার। ভামাপত और महप्राভित्यातार पृथ्ने खंडत्छ जांग बामित्वाकाम्। আকেপপূর্ণৈরিবৃতির্মালা চিক্তেদ পুরে দশভিঃ পৃষংকৈ।। দৃষ্ট্। তু তৎ কর্মা ক্লতং স্নত্ত্তনং প্রাপূজনন্ দর্ববোধাঃ প্রহটাঃ। অথাত ভীমঞ্চ শ্ৰেণ ভূরো গাঢ়ং য বিব্যাৰ স্কৃতত্ত্বীরঃ॥ চুকোৰ ভামঃ পুনরাশু তবৈ ভূশং প্রজজ্ঞল ক্ষাহভিবীক্ষা। বিদ্ধোহন্মি বীবাশু ভূশং অবাদ্য সহস্ব ভূরোহিপি গদাপ্রহারম্॥ উলৈবমুক্তৈঃ কুপিতোহণ ভীমো জগ্রাহ তাং ভীমগদাং বধার। উবাচ চাল্যাহ্মহং হুরা মুনু পাস্যামি তে শোণিত্যাজিমধ্যে॥ অবৈধন্ত তনরস্তবোগ্রাং শক্তিং বেগাৎ প্রাহিণোন্ ত্রারপান্। আবিষা ভীমেহিপি গদাং স্কুঘোরাং বিত্তিক্রিপে রোষপরীতমূর্তি॥ মা তদ্য শক্তিং দহদা বিক্জা পূজং তবাজী তাডয়ানাদ মূদ্বি। স বিক্ষুররাগ ইব প্রভিলো গদামলৈ তুম্লে প্রাহিণেটের ॥ खत्राहद्रक्रमधत्रखत्राणि ज्ञानामनः जीमरमनः अमरा। তরা হতঃ পতিতো বেপমানো জুংশাসনো গদরা বেগবতা।। হয়: সমগ্রা নিহতা নরেন্দু চুণীক্ত কাষ্য রথ: পতস্তা। विजवखवर्षा छत्रशायत्यक् विष्ठिशास्ता ज्भरवननाजूतः॥ তুঃশাসনং পাওবাঃ প্রক্ষা সর্কে হঠাঃ পাঞ্চালাঃ সিংহনাদানম্ধন্। खः शाख्तिचार्य तृत्कामत्तार्थ अगङ्कर्स्य विनामग्रन् निगम्। নাদেন তেনাথিলপার্শ্বরিনো মৃক্ত্রিক্লাঃ প্রিত।শ্চালমীর ॥ ভীমোহপি বেগাদবতীৰ্য্য বানাকুংশাসনং বেগবানভাগা^{ৰং।}

তিমিন্ খোরে তুমুলে বর্তমানে প্রধানভূরিষ্টতরৈ: সমস্তাৎ। ছংশাসনং তত্র সমীক্ষা রাজন্ ভীমো মহাবাছরচি গুরুক্রী॥ স্তাহিগ কেশগ্রহণঞ দেব্যা বস্তাপহারঞ্রজস্বলায়া:। অনাগদো ভর্গরাঝুণালা ছংখানি দত্তানাপি বিপ্রচিষ্ঠা॥ জ্জান কোৰাদ্থ ভানদেন আজাপ্রনিকো হি বগা ছতাশ:। তত্রাহ কর্ণঞ্জ স্থাবোধনঞ্জ কুপং ক্রৌণিং কুতবর্মাণমের॥ নিহলি জ্পাসনমণ্ড পাপং সংক্ষতামণ্ড সমস্তবোধাঃ। ইত্যেবমুকু। সহস।২ভ্যববিলিহন্তকামোণতিবল্ডরস্বী॥ ख्या ठू विक्रमा तरम वृत्कामरता महाशकः त्कन्ती यवरम्य। নিগৃহ তুঃশাসনমেকবীবঃ স্ত্রোধনস্যাধিরণেঃ সমক্ষম্॥ র্থাদ্বপ্লুচ্য গভঃ স ভূনে। বল্লেন তল্লিন্ প্রণিধার চকুঃ। অসিং সমুদ্যন্য শিতং স্থবাবং কঠে প্রক্রেম্য চ বেপ্রানম্॥ উংক্তাৰক্ষঃ পতিত্যাভূমাৰণাপিব জেলিত্নসাকে। ধ্রম্। ততো নিপাত্যাত শিরো২পক্তা তেনাদিনা তব পুত্রনা রাজন্॥ সভাং চিকীযুর্মিতিমান্ প্রতিজাংভী মোহপিবজ্ঞোণিতম্ভ কেংফান্। আবাদ্য চাৰানে চ বীক্ষানাণঃ কুদো হি চৈনং নিজগাদ বাকাম্॥ खनामा माञ्मर्गर्भिराखा माखी क्यांनमा ह मः इंडमा । দিবাস্থা বা ভোষক্ষ্যা পানাৎ প্ৰেদ্বিভাগে ম্থিতাচ্চ মুধ্যাৎ॥ অভানি পানানি চ যানি লোকে স্থামৃতস্বাত্রসানি তেভাঃ। দর্শে ভা এবাভাবিকো ব্যোহয়ং মুমানা চার্যাহিতলোহিত্ত ॥ অথাহ ভীমঃ পুনকএকর্মা হঃশাসনং কোরপরীতচেতাঃ। গতাস্ত্রানোক, বিহ্না স্থবরং কিংবা কুর্যাং মৃত্যুনা স্থক্ষিতোহি ॥ এবং ক্রবাণং পুনরাদ্ররসাহাদ্যনানং তনতি প্রইষ্। যে ভীমদেনং দদৃশুন্ত দানীং জ্ঞেন তেইপি ব্যথিতা নিপেতু:॥ যে চাপি নামন্ ব্যথিতা মনুব্যান্তেষাং কবেভাঃ পতিতং হি শস্ত্রম্। ভগাত সঞ্জুঙরস্বরৈতে নিনীশিতাকণ দদৃঙঃ সমস্ততঃ॥ বে তত্র ভীনং দৃদ্ভঃ সমস্তালৌঃশাসনিং তজ্ঞ,বিরং পিবস্তম্। সর্ব্বেংপলায়ন্ত ভয়াভিপনা ন বৈ মনুষ্যোৎয়দিতি ক্রবণে: ॥ তিমিন্ ক্লতে ভীমদেনেন রূপে দৃঠ্। জনাঃ শোনি চপীরমানস্। সম্প্রাক্তবংশ্চিত্রসেনেন সার্দ্ধং ভীমং রক্ষোভাষমাণা ভয়ার্ডা:॥

যুধামমুত্তঃ প্রক্রতং চিত্রদেনং সহানীকত্বভায়াদ্রাজপুত্রঃ। বিব্যাধ চৈনং নিশিতৈঃ পৃষৎকৈর্ব্যপেতভীঃ সপ্তভিরাভমুকৈঃ। সংক্রাস্তভোগ ইব লেলিহানো মহোরগঃ ক্রোধবিষং সিস্কু:। নিব্তা পাঞ্চাল্জমভাবিধালিভিঃ শবৈঃ সার্থিম্ভা ষড়ভিঃ॥ ততঃ স্বপুজ্ঞান স্কুয়ন্ত্রিকেন স্কুদংশিতাগ্রেণ শরেণ স্বরঃ। আকর্ণমুক্তেন সমাহিতেন যুধামল্লান্তভা শিরো জহার॥ তিশ্মন্ হতে ভ্রাতরিচিত্রদেনে কুদ্ধঃ কর্ণঃ পৌরুষং দর্শয়ানঃ। প্রাদ্রাব্যৎ পাণ্ডবানামনীকং প্রত্যুদ্যাতো নকুলেনামিতৌঞা: ॥ ভীমোহপি হতা তত্ত্রৈর তঃশাসনমমর্থণম্। পুর্যিত্বাহঞ্জলিং ভূয়ো ক্ষিরস্যোগ্রনিস্বনঃ 🛊 শৃণ্তাং লোকবীরাণামিদং বচনমত্রবীং। এষ তে কধিরং কণ্ঠাৎ পিবামি পুক্ষাধম। ক্রহীদানীস্ত সংজ্ঞঃ পুনগৌরিতি গৌর্বিত। যে তদাহস্মান প্রনৃত্যন্তি পুনগৌরিতি গৌরিতি। তান বয়ং প্রতিনৃত্যামঃ পুনগৌরিতি গৌবিতি। প্রমাণকোট্যাং শয়নং কালকৃট্য ভোজনম্॥ प-भनकाहि ভि: कृत्भिर्पाहक জভুবেশানি। দাতেন রাজাহরণমরণো বসতিশ্চ যা॥ দ্রৌপদাা; কেশপক্ষত্ত গ্রহণঞ্চ স্থাকিণ্ম। ইম্বস্ত্রাণিচ সংগ্রামেম্বস্থানি চ বেশ্বনি॥ বিরাটভবনে যশ্চ ক্লেশোহস্মাকং পুণ্ণিধঃ। শক্রেরার্ভিন্স রাধেয়ত্ত চ মন্ত্রিতে॥ অনুভূতানি চ গুংখানি তেয়াং হেতুত্বমের হি। ছঃথান্সেতানি জানীমো ন স্থানি কদাচন॥ রতরাষ্ট্রস্থ দৌবান্ত্র্যাৎ সপুল্রস্থা সদা বয়স্। ইত্যুক্ত বচনং রাজন্জ্যং প্রাপ্য রুকোদরঃ। পুনরাহ;মহারাজ স্ময়ংস্তৌ কেশবার্জ্নৌ॥ অস্ণ্দিগ্ধো বিস্ত্রবল্লোহিতাস্যঃ ক্রুদ্ধোহত্যর্থং ভীমসেনস্তর্স্বী। চঃশাসনে ব্দ্রণং সংশ্রুতং মে তারৈ সত্যং ক্রতামদ্যেছ বীরো॥ জা}কর দালাব্যাপ্রও দিকীয়ে দ্রেগ্রেম্ম যু**ল্পেল্ড বিশ্বা** Ⅱ

শিরো সৃদিত্বা চ পদা গ্রাত্মনঃ শান্তিং লপ্স্যে কৌরবাণাং সমক্ষ্। এতাবস্থুকা বচনং প্রস্তাই ননাদ চোটচোং ক্ষরিরার্জুগাত্রঃ। ননন্দ চৈবাতিবলো মহাত্মা রুৱাং নিহত্যের সহস্রনেত্রঃ।। ইতি:শ্রীমহাভারতে কর্ণপর্কাণি গুংশাসনবধে ত্রাশীতোহধ্যারঃ। কর্ণ-নিধন-জনিত শোক-সম্ভথ কৌরবগণ তথমও পাওবগণের সহিত সদ্ধি সংস্থাপন করিরা কুলক্ষের প্রতিবিধান করিলেন না। তাঁহারো মদুরার শলাকে সেনাপতি পদে অভিষিক্ত করিয়া পুনরার সমবে প্রবৃত্ত হইলেন। পাওবগণও অমিত প্রাক্রমে সমরসাগরে ভাসমান রহিলেন। ভামদেন, অর্জুন, ধৃইছাম, শিথভা ও সাত্যকি প্রবন্ন বলে, শলাবাজ প্রতিষ্ঠিত বৃদ্ধ আক্রমণ করিলেন। সেই ছর্ম্মর্ক বেগ সহা করিতে না পারিয়া, কৌরব নৈন ছ্র ভঙ্গ হইরা পড়িল। ভামসেন, সহদেব, নকুস ও দৌপদীর পুরুগ, শলোর দেহ বাগাকীশ করিয়া কেলিল। শক্নি, অর্থামা ও ছ্র্যোধনাদি কৌরবগণ শলাকে রক্ষা করিতে লাগিলেন। রাজা ছ্র্যোধন অর্জুনকে আক্রমণ করিলেন। শলোর সার্থি নিহত হইল; তথন তিনি গ্রায়ে ভামসেনের সহিত যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইলেন। গদাখাতে উভ্রেই ব্যথিত হইটে থাকেলেন। কুপাচাযা শলাকে স্বকার রথে ভাপিত করিয়া প্রভান করিলেন।

তদনন্তর কোরবগণ বাধিষ্ঠিরের সহিত্যুদ্ধ করিতে প্রায় ইইলোন। শংলার শরাঘাতে ধর্মানন্দন মর্মাহত ইইলোন। পাওব পক্ষার ভীম, নকুল সংদেব ও সাত্যকি শল্যকে অক্রেমণ করিলোন; বারবন শল্য সকলের আধার উপেক্ষা করিয়া পাওব দৈন্য সংহার করিতে থাকিলোন। এদিকে অধ্যায় বীরবর অজ্জুনিকে আক্রমণ করিলে, সেই বীরবরের ঘোরতর সংগ্রাম আর্মিইল। ছর্যোধন ও ধৃষ্টগ্রাম পরস্পর পরস্পারকে আক্রমণ করিলোন। এদিকে শাল্য মুধিষ্ঠিরকে নিপীড়িত কারতেছেন দেখিরা সাত্যকি, ভাহাকে আ্রমণ করিলোন। ধর্মানন্দনের আবাতে শল্যের সাবিলি, অধ ও কাল্মুকি নিই ইইলা তিনি প্রায় স্থ্যাজ্ঞত হইরা ধর্মারাজকে আক্রমণ করিলোন ও তাহার বল্প প্রচিণ্ডাহাত করিলেন। জীমের আঘাতে প্রারা শল্য অধ, সার্মিও বর্মিইলি হইলে, মুধিষ্ঠিরের শক্তান্ত্র মজরাজের নর্ম্মতেল করিলা ক্রিলিভান ইলা, মুধিষ্ঠিরের শক্তান্ত্র মজরাজের নর্ম্মতেল করিলা। কিন্তু তিনিও অক্সমণ করিলোন। কিন্তু তিনিও

ভক্চরণণ শল্য-হণ্ডা যুধিষ্ঠিরকে আক্রমণ করিল। পঞ্চ পাণ্ডব, তাঁহাদিগের পঞ্চ পূল্ল, সাত্যকি, শিধ্তী ও ধৃইছায় প্রবলবেগে তাঁহাদিগকে হত্যা করিতে নাগিলেন। মজকগণ সকলেই বিনষ্ট হইল এবং কৌরবগণ প্রাণভ্যে পলায়ন ক্রিল।

আনন্তর ভীনসেনের সহিত ত্র্যোধনের সংগ্রাম আরম্ভ হইল। স্লেছরাজ্বার প্রকাণ্ড করী পৃঠে আবোহণ করিয়া পাওবগণকে আক্রমণ করিলেন। বারবর ছাইলার সেই মহাবোদ্ধার পরাক্রমে অবসন্ত্রপ্রান্ত ইয়া উঠিলেন। বীরবর ছাইলার সেই গদরাজকে আক্রমণ করিয়া বিপন্ন ইয়া পড়িলেন। ভীনসেন, স্টোকিও শিখণা তাঁহার সাহার্যার্থ উপস্থিত হইলেন। ধুইছুদ্রের প্রচণ্ড গদালতে হত্তী নিহত এবং সাত্যকীর ভ্লাস্ত্রে শাল্ল বিগতজীব হইলেন। জমেই ছ্র্যোধনের বলক্ষর হইতে লাগিল; তিনি একাকী প্রবল্পরাক্রমে গাড়বগণের সহিত মৃদ্ধ করিতে লাগিলেন। জম্প্রামা, শকুনি নন্দন উলুক, বরং শকুনি এবং রুপাচার্য পাণ্ডবগণের সহিত মৃদ্ধ করিতে থাকিলেন। কৌবর্যণ জীবিতাশা বিস্ক্রেন দিয়া নিদ্রেণ মৃদ্ধে উন্নত্ত হইলেন। কৌবর্ণ জীবিতাশা বিস্ক্রেন দিয়া নিদ্রেণ মৃদ্ধে উন্নত হইলেন। কৌবর্ণ গ্রাহার ব্যাহার স্থাত্র প্রদাহ পদ হইলেন না। রাজা গুত্রাটের শত পুত্রের ম্যোছর্যোধন ও ছর্ম হাতীত আর সকলেই স্মরক্ষেত্রে প্রাণ্ড্যার করিলেন।

সংদেবের সহিত রুদ্ধে প্রবৃত্ত ইইরা শকুনি প্রাস্থান্তে উ.হাকে বিগতচেইন করিলেন। সহদেব, সংজ্ঞালাভ করিরা শকুনিপুত্র উলুককে বিনাশ
কবিলেন। তথন পুত্র শোকাভু শকুনি প্রবশ্বেগে সহদেবকে আক্রমণ
কবিলেন। নাজী হনলের বিচিত্র সমধ-নৈপুণ্য সন্ত্রন ভীত ইইরা কেইবকিণ পলায়ন কবিতে থাকিলেন। মহাবীর সহদেব, অনুসরণ করিতে করিতে
ফ্রেন-নন্দন শকুনিকে অন্তাঘাত কবিতে লাগিলেন এবং অভিরে ভারার মন্তর্ক
ভ্রেন করিলেন। শকুনি নিহত ইইলে, ভাঁহার অনুচর্গণ প্রবশ্বেশে
গাত্রগণকে আক্রমণ করিলেন।

^{এইকাপে} কৌরবপক্ষীর প্রায় সমুদর সৈন্যই বিনপ্ত হইল। পাওবপকে ^{ইবন ও} ইই সহস্র রথ, সাত শত হতী, পাঁচ সহস্র অথ এবং দশ সহস্র প্রাতিক ^{মংশি}ইছিল। তথন ত্রোধন, আপনাকে নিতান্ত সহায়শূন্য দেখিয়া,

প্রবং বিহ্রের ভবিষাৎবাণী ও সহপদেশ সমস্ত সারণ করিয়া বিজাতী।
সহতাপ প্রভাবে দ্রীভূত হইতে থাকিলেন। হুর্যোধন, অর্থানা, ক্তব্রু
ও ক্রপাচার্যা ভিন্ন আর কেহই কৌরব পক্ষে জীবিত রহিলেন না। রাজা
হুর্যোধন সহারণ্না, প্রাজিত ও মর্মাহত হইয়া প্রাণভ্রে বৈপায়ন হুল মুর্যোধন সহারণ্না, অর্যোধন ক্তক্ষেত্রবুদ্ধের অব্দান হইল।

হস্তিনাপুরে এই সকণ সংবাদ উপস্থিত হইল, চারিদিকে হাহাকার রু উঠিল। কৌরব পকাৰ কুপাচার্যা, অখ্থামা ও কুতবর্মা তুর্যোধনের অন্ত षण করিতে করিতে ছুদ স্মীপে আগমন করিলেন। সেই স্ময়ে কয়ে ক্র্ ব্যাব তথায় প্রচ্ছন ভাবে অবস্থিত ছিল। তাহারা বীরত্ররের সহিত কুক রাজের কথোপকথন শ্রবণ করিল এবং পুরস্কার লোভে পাণ্ডবগণের নিজ্ ভুয্যোধনের গুপ্ত নিবাদের সংবাদ গোচর করিল। পাণ্ডবগণ দৈশাল হদে উপস্থিত হইলেন এবং যুবিষ্ঠির ছর্য্যোধনকে নানাপ্রকার ধিক্বার প্রদান করিয়া যুদ্ধার্থে আহ্বান করিতে লাগিলেন। যুদ্ধে আত্মায়নাশজনিত ফ স্তাপ হেতু ছুর্য্যোধন বান প্রস্থ ধর্ম অবলম্বন করিবেন বলিলেন। পাওকা তাঁহার এই ক্রন্নিম ক্লাতরতায় নানাবিধ কটুধিব প্রয়োগ করিলেন। জন শেবে তুর্ব্যোধন একাকী ভামদেনের সহিত যুদ্ধ করিবেন স্থিগীকৃত হইন অনন্তর কুরুরাজ দিংহনাদ সহকারে ভীমদেনকে আক্রমণ করিতে উদাং হইলেন। উ*ভ*য়েই বিচিত্র কৌশল সহকারে বহুক্ষণ ব্যাপিয়া যুদ্ধ করিতে थाकिलन এবং উভয়েই উভয়ের গ্লাঘাতে হতচেত্র হইতে লাগিলেন। ছুর্ব্যোধনের যুদ্ধ-নৈপুণ্যে ভীমদেন নিৰ্জ্জিত প্রায় হইতেছেন দেখিয়া, শ্রীঞ অজুনকে কহিলেন, ''হুর্ব্যাধনের উক্প্রদেশে গদাঘাত না করিলে, ভীমদে কথনই তাঁহাকে পরাজিত করিতে পারিবেন না।" অর্জুন স্বকীয় উরুদেশে করাবাত করিয়া যুদ্ধ-সঙ্কেত ব্যক্ত করিলেন। তদকুসারে কৌশলক্রমে বুকোদর কুরুরাজের উরুদেশে প্রচণ্ড গদাঘাত করিলেন এবং রাজা ^{ছুর্যো} ধন ভগ্নজালু হইয়া ভূপতিত হইলেন। তথন পাণ্ডবগণ চুৰ্য্যোধন কড়ক^{্ষ} সকল মর্ম্মবেদনা উপভোগ করিয়াছিলেন, ভীমদেন তৎসমল্পের উরে করিয়া অন্তর্জ্বলা নিবারণ করিতে থাকিলেন এবং ক্রোধান্ধ হইয়া ^{রার্গ} তুর্ব্যোধনের মন্তকে বাম পদাঘাত করিতে লাগিলেন। রাজী যুধিষ্ঠির ভীম-সেনকে তিরস্কার করিয়া এই অসাধু ব্যবহার হইতে নিরস্ত করিলেন। অনস্তর ধর্মনন্দন ত্র্যোধনের সমীপে আগমন করিয়া সময়োচিত বা^{রো}

তাহাকে শান্ত করিলেন। মৃতকল্ল ছর্যোধন, শ্রীক্লফকে বিবিধ ছর্বাক্য প্রায়োগ করিলেন, শ্রীক্লফ ছর্য্যোধনের অসদাচরণ সমস্ত উল্লেখ করিয়া বুঝাইলা দিলেন বে, তাঁহার এই পরিণামই স্বাস্ত হইল্লাছে।

এইরপে ছর্বোধনকে নিপতিত করিয়া পাণ্ডবর্গণ শিবিরাভিমুথে গমন কবিলেন। অনন্তর তাঁহারা পুত্র শোকাত্রা গান্ধারীর শোকাপনোদ-নার্থ শ্রীক্ষণকে হস্তিনাপুরে গমন করিতে অনুরোধ করিলেন। শ্রীকৃষ্ণ বৃধিষ্ঠিরের অনুরোধ ক্রমে, গান্ধারীর নিকট আসিয়া সমস্ত কথা বৃথাইয়া দিলেন এবং পাণ্ডবর্গণের নির্দোষিতার সমর্থন করিলেন।

রাজা হর্থ্যোধন ভগ্নোক হইয়া হ্রদ সমীপে নিপতিত রহিলেন, এবং আপনার পূর্বাবস্থার আলোচনা করিয়া হৃদয়ভেদী পরিতাপ করিতে লাগিলেন। অধ্থামা, কুপাচার্য্য ও কৃতবর্ম্মা এই বিপদবার্ত্তা শ্রবণে: হুর্য্যোধনের সমীপাণত হইলেন এবং দ্যোণনন্দন বিবিধ বিধানে শোক প্রকাশ করিতে থাকিলেন। সেই অবস্থায় রাজা হুর্য্যোধন অধ্থামাকে সেনাপতি পদে অভিবিক্ত করিয়া রাক্তারক্ত কলেবরে সেই স্থানে নিপতিত রহিলেন।

সঞ্ম উবাচ।

তং পাতিতং ততো দৃষ্টা মহাশালমিবোলাতম্। প্রস্থমনদ: দর্কে দদৃশুস্তত্র পাণ্ডবাঃ॥ তং মন্তমিব মাতঙ্গং সিংহেন বিনিপাতিতম্। দদৃশুহ প্রিরামাণঃ সর্ব্বে তে চাপি সোমকা:॥ ততো হুর্যোধনং হত্বা ভীমসেন: প্রতাপবান্। পতিতং কৌরবেন্দ্রং তমুপাগম্যেদমত্রবীৎ॥ (गोर्ग) त्रि छि श्रुता मन्म (जोशमीरमकवाममम्। যৎ সভায়া॰ হসরস্মাংস্তদা বদসি তৃর্মতে॥ তদ্যাবহাসভা ফলমদ্য স্থং সমবাপু হি। এবমুক্ত্য স বামেন পদা মৌলিমুপাস্পৃশৎ। শিরশ্চ রাজসিংহশু পাদেন সমলোড়য়ৎ॥ তত্ত্বৈব ক্রোধসংরক্তো ভীমঃ পরবলাদ্দনঃ। পুনরেবাত্রবীদ্বাক্যং যত্তচ্ছ্নু নরাধিপ ॥ যোহস্মান্ পুরা প্রনৃতান্তি মৃঢ়া গোরিতি গৌরিতি। তান্ বয়ং প্রতিনৃত্যামঃ পুনগৌ রিতি গৌরিতি ॥ নাম্মাকং নিকৃতিকব্লিনাক্ষদূাতং ন বঞ্চনা।। স্বাহ্বলমাখিত্য প্রবাধামো বয়ং রিপূন্॥ সোহবাপ্য বৈরুষ্য পর্ম্য পারং রুকোদর: প্রাহ শনৈ: প্রহন্ত। যুধিষ্টিরং কেশবস্ঞ্জয়াংশ্চ ধনঞ্জয়ং মাদ্রবতীস্থতো চ॥ त्रज्ञनाः ८ जोभनीमानवन् ८ य द र राजाकुर्वे छ मन छ व छा म्। তান্ পশ্ৰধ্বং পাওবৈধাৰ্ত্তরাষ্ট্রানুণে হতাংস্তপসা:যাজ্ঞসেন্তা:॥ বে নঃ পুরা বওতিলানবোচন্ ক্রা রাজ্ঞে। ধৃতরাষ্ট্রস্ত পুত্রা:। তে নো হতাঃ সগণা; সাতুবন্ধাঃ কামং স্বর্গং নরকং বা প্তাম:॥ পুনশ্চ রাজ্ঞঃ পতিত্যা ভূমৌ স তাং গদাং স্বন্ধগতাং প্রগৃহ্য। বামেন পাদেন শিরঃ প্রামৃদ্য ছর্য্যোধনং নৈক্রতিকং ভাবোচং॥

হুষ্টেন রাজন্ কুরুসন্তমভা কুদ্রাত্মনা ভীমসেনেন পাদম্। দৃট্। কুতং মুর্জনি নাভানকন্ ধর্মাত্মানঃ সোমকানাং প্রেহা:॥ তব পুত্রং তথা হতা কথমানং বুকোদরম্। নৃত্যমানঞ্ব হুশো ধর্মরাজোহত্রবীদিদম্॥ গতোহদি বৈরদ্যান্ণ্যং প্রতিজ্ঞা পুরিতা স্বয়া। শুভেনৈবাশুভেনাথ কর্মণা বিরমাধুনা॥ মা শিরোহস্থ পদা মন্দীর্মা ধর্মান্তেহতিগো ভবেৎ। রাজা জ্ঞাতির্হতশ্চায়ং নৈতন্ন্যায্যং তবানঘ॥ একাদশচমূনাথং কুরূণামধিপং তথা। মা স্পাক্ষীভীম পাদেন রাজানং জ্ঞাতিমেব চ॥ হতবন্ধ্হতামাত্যো ভ্রপ্তৈদন্যো হতে। মৃধে। সর্বকারেণ শোচ্যোহয়ং নাবহাস্তোহয়মীশ্বঃ॥ বিপ্ৰস্থোহয়ং হতামাত্যো হতল্ৰাতা হতপ্ৰস্থ:। উৎসন্নপিণ্ডো ভ্রাতা চ নৈতন্যায্যং ক্বতং স্বয়া॥ ধার্মিকো ভীমদেনোহসাবিত্যাহস্তাং পুরা জনাঃ। স কমান্তীমদেন তং রাজানমধিতিষ্ঠিন। ইত্যুক্ত্য ভীমদেনস্ত সাশ্রুকণ্ঠো যুধিষ্ঠিরঃ। উপস্ত্যাব্রবীদ্দীনো হুর্য্যোধনমরিন্দমম॥ তাত মহার্ন তে কার্য্যো নাম্মা শোচাস্থ্যা তথা। ন্নং পূর্বাকৃতং কর্মা স্থাবেমমুভূয়তে॥ ধাত্রোপদিষ্টং বিষমং নৃনং ফলমসংস্কৃতম্। যৰয়ং আং জিঘাংসামস্থাস্থান্ কুরুসত্ম ॥ আত্মনো হপরাধেন মহন্যসন্মীদৃশম্। প্রাপ্তবানসি যল্লোভান্মদাদাল্যাচ্চ ভারত॥ ঘাতয়িতা বয়স্যাংশ্চ ভ্রাত্নথ পিতৃংস্তথা। পুল্রান্ পৌলাংস্তথা চান্তাংস্ততোহসি নিধনক্ষতঃ ॥ তবাপরাধাদস্মাভিত্রতিরস্তে মহারগাঃ। নিহতা জ্ঞাতর*চাতে দিইং মতে]তরতার**ম্॥** নাআহুশোচনীয়স্তে গ্লাঘ্যো মৃত্যুক্তবানব। বয়মেবাধুনা ুশোচ্যাঃ ভূমর্কাবস্থাস্থ কৌরব ॥ 🧋

ক্বপণং বর্ত্তরিষাদকৈ ইনি বন্ধৃতিঃ প্রিকৈর । আতৃণাকৈব প্রাণাং নস্তৃণাং শোকবিজ্বলাঃ। কথং জক্ষামি বিধবা বধৃং শোকপরিপ্রভাঃ। ছমেকঃ প্রস্থিতো রাজন্ স্বর্গে তে নিলয়ো গুবং॥ বয়ং নার্রিকংজা বৈ হংবং ভোক্ষাম দার্লণ্ম। দুষাশ্চ প্রস্থাশৈচব ধৃতরাষ্ট্রস্য বিজ্বলাঃ॥ গর্হিষান্তি নো নৃনং বিধবাঃ শোকক্ষিতাঃ। এবমৃক্ত্যা স্কহংথার্ত্তো ব্ধিষ্ঠিরঃ॥

ইতি শ্রীমহাভারতে শল্যপর্কাণ গদাযুদ্ধপর্কাণ যুধিষ্টিরবিলাপে একনোষষ্টিভয়ো-

२४) १४:।

সৌপ্তিক পৰ্ব।

দ্রোণনন্দন অর্থমানা অসদুপায়ে পাওবগণকে বিনাশ করিবার কলনঃ রতে লাগিলেন এবং গভীর নিশীণে, অন্ধকারে আবৃতকার হইন্না পাওব-_{থিলে} গমন পূর্বকি যুদ্ধারশিষ্ঠ যোদ্<mark>বর্গকে সংহার করিবেন স্থির করিলেন।</mark> _{স্বধ} জনিত ক্রোধান্ধ দ্রোণনন্দনের এই অভিসন্ধি অবগত হইয়া তদীয় তুল, কুপাচার্য্য বিবিধ কল্যাণকরে বাক্যদার। তাঁহাকে নিরস্ত করিবার াদ করিলেন ক্লপাচার্য্যের সেই দকল সদমুক্তি নিফল হইল; অশ্বথামা _{ওৰকুল নিৰ্ম্}ল কারবার বাসনায় **এতই উন্মন্ত হই**য়া উঠিলেন যে, তিনি ান সদুপদেশেই কর্ণপাত করিলেন না। অবশেষে তিনি অক্ত শস্ত্র সম্পক্ষ রাপাণ্ডব শিবিরে প্রবেশ করিলেন। মহাত্মা কুপাচার্য্য ও কুতবর্মা, দার-শ অবস্থিত রহিলেন। প্রাপাওব, কুকা ও সাতাকি প্রভৃতি বাঁরেরা সে ্রতে শিবিরে ছিলেন না। অবশিষ্ট সকলেই যুদ্ধজনিত শ্রমাবসানে প্রগাঢ় ার অভিভৃত হইয়া শিবির মধ্যে অবস্থিত ছিলেন। দ্রোণনন্দন প্রথমেই গুহন্তা গুঠদুনের শয়নাগারে প্রবেশ করিলেন, এবং তাঁহার কেশাকর্ষণ কে তাঁথাকে ভূতৰে সম্পেষিত করিতে করিতে নিহত করিলেন। তদন-অধ্বামা চতুর্দ্ধিকে প্রধাবিত হইয়া বীরগণকে শমন সদনে প্রেরণ করিতে ^{কলেন।} দ্রৌপদীর পঞ্চপুত্র, শিবঙী, জ্ঞাদরাজার পুত্র ও পৌত্রগণ, থামার হস্তে নিহত হইলেন। যে কয়েক ব্যক্তি তৎকালে শিবিরে ণন না; কেবল তাঁহাদেরই জীবন রক্ষিত হইল। তদ্যতীত পাওব-^{ার বাবতীয় বীর নিহত হইলেন। এইরূপে বিপুল শক্ত সংহার করিয়া} ানলন উবা সমাগম সময়ে পাওব শিবির পরিত্যাগ করিলেন এবং দৈপা-^{हुत} সমীপে মরণাপন্ন দুর্ঘ্যোধনের নিকটাগত হইলেন। রাজা দুর্ঘ্যোধন জুলের নিধনবার্ত্ত। শ্রবণ করিয়া আনন্দিত মনে বন্ধুত্রনকে আলিঞ্চন করি-। তৎকণাৎ তাঁহার প্রাণপক্ষী দেহ পিঞ্জর পরিত্যাগ করিল। বীরত্রন্ন ^{াকে} মৃহাম্থে পতিত দেথিয়া শোক সন্ত**ও হৃদয়ে প্র**ন্থান করিলেন। এদিকে পাণ্ডৰ শিবিরে বিপদ বার্তা প্রভাষে যুধিষ্টিরের সমীপে নীত [।] তিনি শোকাকুলিত চিত্তে স্থস্প্গণ সহ শিবিরে প্রত্যাগত হইলেন। শেকাতুরা ল্লৌপদী, অবিলয়ে অখখামাকে নিধন্ করিবার নিমিত্ত এবং

সেই গুরুত্ত শত্রুর পরাজ্ঞরের প্রমাণ স্বরূপে তদীয় মস্তকস্থিতঃমহার্হ মণি দান ষন করিবার নিমিত্ত, সোমীগণকে উত্তেজিত করিতে লাগিলেন। উত্তেজি ভীমদেন তৎক্ষণাৎ রথারোহণে শত্রু সংহারে ধাবিত হইলেন। বলিলেন, "একাকী ভীমদেনকে সেই দ্র্কার বিপুর সন্মুখীন হইতে দেওল বিধেয় নহে। যুধিষ্ঠির ও ধনঞ্জয়কে স্বকীয় রথে স্তাপন করিয়া, শ্রীকৃষ্ণ বুকোন রের অনুসরণ করিশেন। ভীমসেন ভাগীরথিতীরে সমাগত হইয়া দেখিতে পাইলেন, দ্রোণন্দন বেদব্যাসাদি মুণিগণের সহিত উপবিষ্ঠ রহিয়াছেন। দ্রোণনন্দন পাওবগণকে সমাগত দেখিয়া, পাওব বংশ নির্মাল করিবার ছড়ি প্রায়ে, ব্রহ্মসির অস্ত্র প্রয়োগ করিলেন এবং অজ্বত ভল্লিবারণের হন দিব্যাস্ত্র ত্যাগ করিলেন তৎক্ষণাৎ মহর্ষি বেদব্যাস ও নারদ অস্ত্রবয়ের ম্ফ বর্ত্তী হইলেন। তাঁহাদিগকে সমুথাগত দেখিয়া অর্জ্জন অস্তের প্রতিসংয়া করিলেন, কিন্তু দ্রোণাত্মজ ইচ্ছুক হইয়াও তাহা করিতে পালিলেননা বেদ্ব্যাদের মন্ত্রনাক্রমে স্থিরীকৃত হইল যে, দ্রোণাগ্রন্থ পরিত্যক্ত অন্ত পাঞ্ গণের পত্নীদিগের গর্ভোদেশে নিক্ষিপ্ত হইবে। অধ্যামা আপনার অগ্যাম স্বীকার করিয়া পাণ্ডবদিগের হস্তে স্বকীয় মস্তক স্থিত মণি প্রদান করিনেন। ভীমদেনাদি প্রত্যাগত হইয়া দ্রোপদীর হত্তে দেই মণি সম্প্রদান ক্রিয়া তাঁহাকে সাম্বনা করিলেন।

ছুর্য্যোধন প্রাণত্যাগঃ।

।য় উবাচ।

ত হত্বা সর্বাপাঞ্চালান্ জৌপদেয়াংশ্চ **সর্ক্ষ**াঃ। আগচ্ছন্ সহিতান্তত যত্ত হুৰ্ব্যোধনো হত:॥ গড়া চৈনমপশান্ত কিঞ্চিৎ প্রাণং জনাধিপম্। ততো রপেভাঃ প্রস্কন্য পরিবক্রস্তবাত্মজম্॥ **७: ७**धनक्थः त्रारङ्ग कृष्ट् श्रान्मरहज्नम् । বমস্তং রুধিরং বক্তাদপশ্যন্ বস্থাতলে॥ तुजः ममञ्जावल्जिः शांभरेनर्पातनर्गरेनः । শালাবুকগণৈ ৈচব ভক্ষয়িষ্যদ্ভিরম্ভিকাৎ॥ निवातग्रसः कृष्ट्राखान् श्राप्रमाः के विधानियन्। বিচেইমানং মহ্যাঞ্চ স্থভূশং গাঢ়বেদনম্ ॥ তং শরানং তথা দৃষ্ট্য ভূমৌ স্থক্ধিরো ক্ষিত্রম্। হতশিষ্টাস্ত্রয়োবীরাঃ শোকার্ত্তাঃ পর্যার্যন্ ॥ অখথামা রূপ্তৈচব রুতবর্মা চ সাত্ততঃ। তৈজিভিঃ শোণিতাদিগৈনিখসজির্মহারথৈং ॥ ভঙ্ভভে সংবৃতো রাজা বেদী ত্রিভিরিবাগ্রিভি:। তে তং শয়ানং সংপ্রেক্ষ্য রাজানমতথোচিতম। অবিষ্ঠোন ছঃখেন ততত্তে রুরুতুস্তায়ঃ। ততস্ত ক্ধিরং হতৈশ্বিধারিমূজ্য তসা হি। রণে রাজ্ঞ: শয়ানস্য রূপণং পর্যাদেবয়ন।।

প উবাচ।

ন দৈবস্যাতিভারোহস্তি যদ্যং কৃধিরোক্তিতঃ।
একাদশচমূভর্তা শেতে ত্র্যোধনো হতঃ॥
পশ্য চামাকরাভস্য চামীকরবিভূষিতাম্।
গদাং গদাপ্রিয়স্যেমাং সমীপে পতিতাং ভূবি॥
ইয়মেনং গদা শূরং ন জহাতি রণে রপে।
স্গায়াপি ব্রজ্ঞংহি ন জহাতি যশস্বিম্॥

শংশামাং সহ বীরেণ জাষু নদবিভ্ষিতাম্।
শরানাং শরনে হর্ম্মে ভার্যাং প্রীতিমতীমিব ॥
বোহরং মৃর্ধাভিষিক্তানামগ্রে যাতঃ পরস্তপঃ।
স হতো গ্রসতে পাংশূন্ পণ্য কালস্য পর্যারম্॥
বেনাজৌ নিহতা ভ্যাবশেরত হতবিষঃ।
স ভ্রেমি নিহতঃ শেতে কুফরাজঃ পররর্মম্॥
ভরালমন্তি রাজানো যস্য আ শতস্ত্যশঃ।
স বীরশ্রনে শেতে ক্রবাত্তিঃ পরিবারিতঃ॥
উপাসত বিজাঃ পূর্বমর্থহেতোর্যমীশ্রম্।
উপাসতে চ তং হাদ্য ক্রবাদা মাংসহেতবঃ॥

সঞ্জ উবাচ।

তং শরানং কুরুশ্রেষ্ঠং ততো ভরতসত্তম। অশ্বতামা সমালোক্য করুণং পর্য্যদেবয়ৎ ॥ আহস্থাং রাজশাদিল মুখাং দর্কধনুমতাম্। ধনাধ্যকৈপমং যুদ্ধেশিষ্যং শঙ্ক্ষণস্য চ।। কথং বিবরমদ্রাক্ষীন্তীমদেনস্তবানব। বলিনং কৃতিনং নিত্যং স চ পাপাত্মবান্ধু ॥ কালো নৃনং মহারাজ লোকেহস্মিন্ বলবতর:। পশ্যামো নিহ্তং ত্বাঞ্চ ভীমদেনেন সংযুগে ॥ कथः जाः मर्त्राभर्षाञ्जः कुषः भारभा. नूरकामतः। নিক্ত্যা হতবামনো নৃনং কালো গ্রত্যয়:॥ **धर्यापृत्क क्षर्धाण मगाक्र्योजमा मृत्य** । গদয়া ভীমদেনেন নির্ভগে সক্থিনী তব ॥ व्यथ्यां व हरुमारको मृत्रमानः भना भितः। য উপেক্ষিতবান কুদ্রং ধিক্রুঞ্চং ধিগ্যুধিষ্ঠিরম্॥ यूर्वाष्ट्रभविषयाखि याथा नृनः त्रकानत्रम्। ষাবৎ স্থাস্যন্তি ভূতানি নিক্নত্যা হাসি পাতিত: ॥ নমু রামোহত্রবীদ্রাজং স্থাং সদা যত্নন্দন:। ছুর্ব্যোধনসমো নান্তি পদয়। ইতি বীর্য্যবান্॥

প্লাৰতে **যাং হি বাকে রো রাজন্ সংস্থ** ভারত। स्मिरिया सम को ब्रेटिश श्री का विकास के जिल्ला म याः गण्डिः काजियनग्रहः व्यानखाः भत्रमर्ययः। इङमाजिम्थमात्को आध्यमिम घाः ग्रिम्॥ कुर्रगाधन न শোচামি স্বামহং পুরুষর্গভ। হতপুত্রে) তু শোচামি গান্ধারীং পিতরঞ্চ তে॥ ভিক্ষকৌ বিচরিষ্যেতে শোচন্তে পৃথিবীমিমাম্। ধিগন্ত কৃষ্ণং বাষ্টে রমর্জনকাপি ছর্মতিম্। ধর্মজ্ঞনানিনে) যে। তাং বধানানমূপেকভাম্। পাওবাশ্চাপি তে সর্ব্বে কিং ক্ষান্তি নরাধিপ॥ কথং হুৰ্য্যোধনোহস্মাভিছত ইতানপত্ৰপা:। ধন্যস্থমসি গান্ধারে যম্বমাযোধনে হত:॥ প্রয়াতোহভিম্থ: শত্ন্ধর্মেণ পুরুষর্ষত। হতপূতাহি গান্ধারী নিহতজ্ঞাতিবান্ধবা॥ প্রজ্ঞাচকুশ্চ হর্দ্ধ: কাং গতিং প্রতিপৎসাতে। ধিগস্ত কৃতবর্মাণং মাং কুপঞ্মহার্থম্॥ যে বয়ং ন গতাঃ অর্গং আয়ং পুরস্কৃত্য পার্থিবস্। माठातः नर्सकामानाः तक्किठातः श्रमाहिङम्॥ यवयः नाञ्च शब्हा यद्याः धिशत्याव्य ताथमान्। ক্লপদ্য তব বীর্ঘ্যেণ মম চৈব পিতৃশ্চমে॥ সভৃত্যানাং নরব্যাত্র রত্নবন্তি গৃহাণি চ। ভবং প্রসাদাদকাভি: সমিত্রৈ: সহ বান্ধবৈ:॥ ষ্মবাপ্তা: ক্রতবো মুখ্যা বহবো ভূরিদক্ষিণা:। কুতশ্চাপীদৃশং পাপা: প্রবর্তিধ্যামহে বরুম্॥ যাদ্শেন পুরস্কত্য দং গতঃ সর্বাপার্থিবান্। বর্মেব তারোরাজন্ গচহস্তং পর্মাং গতিম্॥ ^{যহৈ} ছাং নাহুগচ্ছামত্তেন বক্ষ্যামহে বয়ম্। ষংসঙ্গহীনা হীনার্থা: শ্বরস্ত: স্কুক্তদ্য তে॥ কিং নাম ভত্তবেৎ কর্ম্ম যেন স্বাং ন ব্রজাম বৈ। इः थः नुमः क्का खंड छतिवाम यही मिमाम् ॥

হীনানাং নশ্বর রাজন্ কৃতঃ শান্তিঃ কৃতঃ শৃথম্।
গত্তেন্ত মহারাজ সমেত্য চ মহারথান্॥
যথান্তেন্ঠং যথাজ্যেন্ঠং পুক্রের্বচনান্ম।
আচার্য্যং পূজ্রিত্বা চ কেতুং সর্বধন্মতাম্॥
হতং ময়াল্য শংসেথা ধুইল্যারং নরাধিপ।
পরিষ্ক্রেথা রাজানং বাহলীকং শ্বমহারথম্॥
দৈরবং সোমল্যঞ্জুরিশ্রবস্মেব চ।
তথা পূর্বগ্তানন্যান্ স্বর্গে পার্থিবস্তুমান্।
অস্ম্বাক্যাং পরিষ্ক্র্য প্চেত্থাস্ক্মনাময়ম্॥

সঞ্জ উবাচ।

ইত্যেবমুক্। রাজানং ভগ্নস্থমচেতনম্। অখথামা সম্বীক্ষ্য পুনর্বচনমত্রবীং॥ ছর্য্যোধন জীবসি ছং বাক্যং শ্রোত্রস্থং শৃণু। मश्र পाश्वरणः भाषां धार्खता द्वान्यरम् ।। তে চৈব ভ্রান্তর: পঞ্চ বাস্থদেবোহথ সাত্যকি:। ষ্মহঞ্চ কুতবর্মা চ কুপঃ শার্হতন্তথা।। ट्योभाग्या ह्ळाः मर्व्स श्रृष्टेशुप्रमा ठाञ्चकाः । পাঞ্চালা নিছতা: সর্বে মৎস্যশেষ্থ ভারত।। ক্বতে প্ৰতিকৃতং পশ্য হতপুত্ৰা হি পাওবা:। সোপ্তিকে শিবিরং তেষাং হতং সনরবাহনম্।। ময়াচ পাপকর্মাহসৌ ধৃষ্টল্যুয়ো মহীপতে। প্রবিশ্য শিবিরং রাত্রৌ পশুমারেণ মারিত:।। मृर्र्याधनञ्ज जाः वाहः निभमा मनमः जित्राम् । প্রতিশভ্য পুনশ্চেত ইদং বচনমত্রবীৎ।। ন মেহকরোত্তদ্গাঙ্গেয়োন কর্ণোন চ তে পিতা। যত্ত্বা ক্বপভোজাভ্যাং সহিতেনাদ্য মে কৃত্যু ।। স চ সেনাপতিঃ কুজো হতঃ সার্দ্ধং শিখণ্ডিনা। তেন মন্যে মঘবতা সমমান্মানমদ্য বৈ ॥ স্বন্ধি প্রাপ্ন করে বং স্বর্গে নং সঙ্গমং পুনং। ইভ্যেবমুক্তা ভূফীং স কুক্তরাজো মহামনা:।।

প্রাণাস্থদস্কবীর: স্থলাং ছ: বমুৎস্থলন্।
ক্ষক্রামন্দিবং পুণাং শরীরং ক্ষিতিমাবিশং ॥
এবং তে নিধনং যাতঃ পুলো দুর্য্যোধনো নূপ।
ক্ষরে যাত্বা রণে শ্রং পশ্চাবিনিছতঃ পরৈ:॥
তথৈব তে পরিস্বকাঃ পরিস্বল্ধা চ তে নূপম্।
পূনঃ পুনং প্রেক্ষমাণাঃ ক্ষনাক্ষক্তর্থান্॥
ইত্যেহং লোণপুল্রস্য নিশম্য করুণাং গিরম্।
প্রত্যেহকালে শোকার্ত্তঃ প্রক্রপাশুবদেনয়োঃ।
ঘোরো বিশ্বনো রোজো রাজন্ দুর্ম্মতিতে তব ॥
তব প্ত্রে গতে স্বর্গং শোকার্ত্তস্য মমানহ।
ক্ষবিদত্তং প্রন্তঃ ত্রিল্যার্শিক্ষম্য মমানহ।
ক্ষবিদত্তং প্রন্তঃ তির্দ্ধিক্ষম্য বৈ॥

বৈশপায়ন উবাচ।

ইতি শ্রুষা স নৃপতিঃ পুত্রস্য নিধনস্তদা। নিখন্য দীর্ঘমুফঞ ততশিচস্তাপরোহভবৎ ॥ ইতি শ্রীমহাভারতে সৌপ্তিকপর্বংগিদুর্য্যোধনপ্রাণত্যাগে নবমোহধ্যায়ঃ ।:

ন্ত্ৰী পৰ্ব।

ছুর্ব্যোধনাদি আয়ুজ ও হুরুদ্গণের নিধন বার্ত্তা আকর্ণন করিয়া ধুতরা নিতাভ শোক সম্ভপ্ত হইলেন। মহাত্মা সঞ্জ ও ধার্মিকোতম বিছর নানা প্রকার সত্রপদেশপূর্ণ আখ্যায়িকা ও জ্ঞানগর্ভ বাক্যাবলী প্রয়োগ করিয়া ভাঁহার দ্রদয়ে শান্তি সঞ্চার করিতে থাকিলেন। মহাত্মা বেদব্যাসও অবীয় পুত্র ধুভরাষ্ট্রের শোকাপনোদন বাসনায় বিবিধ সত্পদেশ প্রদান করিলেন। এবং তাঁহাকে অনথক পুত্র শোঁক পরিত্যাগ করিতে অনুরোধ করিলেন। ভগ্যান্ কৃষ্ণ-দৈপায়ন অন্তন্ত হইলে, অন্ধরাজের আজাক্রমে অন্ত:পুর: চাতিকাগণ সক্ষে সম্ভান-শোক-সম্ভপ্তা গান্ধারী ধৃতরাষ্ট্রের সমীপে আগমন করিদেন এবং রোদন ধ্বনিতে দিওলয় সমাচ্ছয় কারয়া তুলিলেন। অতঃপর রাজা ধৃতরাষ্ট্র পৌর-কামিনীগণের সমভিব্যাহারে রণছলে গমন করিবার অভিলাবে গৃহ-নিদ্যান্ত হইলেন। এই সংবাদ শ্রবণ করিয়া, রাজা যুষিটির ছুদ্ধ ও ভ্রাতৃগণ সহ অক্ষরাজের চরণ বন্দনা করিবার অভিপ্রায়ে পণিমগ্রে আদিয়া মিলিত হইলেন এবং তিনি ও তাঁহার অমুজগণ স্বস্থ নামোচায়া পুর্বক জ্যেষ্ঠতাতকে প্রণাম করিতে থাকিলেন। অপ্রসন্ন মনে যুধিষ্ঠিরকে আলিঙ্গন করিয়া, ধৃতরাষ্ট্র পুত্রহন্তা ভীমকে অন্বেষণ করিতে লাগিলেন। অমিত বলশালা ব্যীয়ান নরপতি ভীম্দেনকে সম্পেষ্ঠিত করিয়া নিপাতিত করিবেন, এই আশকায় দ্রদর্শিগণের অগ্রগণ্য শ্রীকৃষ্ণ পূর্বে হইতেই সতর্কতা সহকারে এক লোহমর ভীমমূর্ত্তি সংগ্রহ করিয়।ছিলেন। এক্ষণে সেই প্রতি মুর্তি ধৃতরাষ্ট্রের সম্মুথে সংখ্যাপিত করিলে, প্রক্রত ভীমবোধে আমুরিক ক সম্পন্ন অধ্যাক্ষ আলিখন দানে তাহা বিচুণিত করিয়া ফেলিলেন। অনন্তর ভঁ,ম হনন জনিত অমৃতাপে তিনি আর্ডনাদ করিতে থাকিলে, প্রকৃত ভীষ বিচু.৭রত হন নাই, এই ওভ সংবাদ তাঁহার গোচর করা হইল। ছ্^{গো} ধনাাদর ব্যবহার হেছু এইরূপ পরিণাম অবশাস্তাবী বলিয়া মহাত্মা হু^{বীকো} আংকরাজের শোকোচ্চ্যুস মন্দীভূত করিয়া পাওবগণ সহ গান্ধারীর স্^{মীগে} গমন করিলেন। বিবিধ বিনয় ও নম ব্যবহারে বৃক্টোদর গান্ধারীকে প্র^{ানিত} করিবার প্রয়াস করিলেন; ধর্মনন্দন যুধিষ্ঠিরও আপনাকে মিত্রভো^{ই মূচ} এবং অভিমুক্তাতের উপযুক্ত পাত্র বলিয়া রাজীর চরণে শরণাগত হইলেন।

জনতার পাঞ্চবগণ কুত্তীদেবীর সমীপে গমন করিবেন এবং প্রত্থীনা ক্রপদচনরা ধরাতলে নিপতিতা হইরা আর্জনাল করিতে থাকিলেন। গান্ধার-রাজ্ব
নিলনী সেই স্থানে আগমন করিরা জৌপদীকে শাস্ত করিতে থাকিলেন।
অনস্তর গান্ধারী বেদবাাস প্রদান্ত বর প্রভাবে সেইস্থান হইতেই সমরক্ষেত্রের
অবস্থা ও বিগতজীব পুত্রাদি বীরগণের ভূদিশা দর্শনে অবশেবে বিলাপ
করিতে লাগিলেন।

ধৃতরাষ্ট্রের অফুজাক্রেমে যুধিষ্টির নিহত বীরগণের ঔর্জনেছিকে ক্রিয়া সম্পাদনার্থ আরোজন করিলেন। অবিলম্বে অগুরু কাঠ সময়িত ছুত্সংযুক্ত চিতায়, প্রাধান্যাহ্মসারে বীরগণের দেহ দক্ষ হইল। অনস্তর ধৃতরাষ্ট্রাদি বাজিবৃন্দ ভাগীরগাতীরে সমাগত হইয়া ভূষণাদি পরিত্যাগ করিলেন। কৌরব পৌর-নারীগণ অক্র সমাকীর্ণ নয়নে বীরগণের উদ্দেশে উদক ক্রিয়া সম্পাদন করিলেন। এই সময়ে কুতীদেবী যুধিষ্ঠিরের নিকট কর্ণের প্রকৃত পরিচয় প্রদান করিলেন। তাহাকে সহোদর জানিয়া ধর্মনন্দন নিরতিশয় শোক সংকৃত্ত ইলেন এবং পূর্বের্ম এই সম্বন্ধ পরিজ্ঞাত হইতে পারিলে, এই দকল দারুণ ছ্বিপাক কথনই সংঘটিত হইত না বলিয়া পরিতাপ করিতে ধাকিলেন।

শান্তি পর।

পাশুবগণ অশোচ হেতু একমাদ কাল ভাগীরথী তীরে অবস্থান করি লেন। এই সময় দেবর্ধি নারদ, মহর্ষি ব্যাস প্রভৃতি মহাপুরুষগণ, যুধিষ্টিরের সহিত সক্ষাভাভিলাষে সমাগত হইলেন। তথন যুধিষ্টির নিভান্ত শোকাক্রিল চিত্তে আত্মীয় নিধন, বিশেষতঃ জ্যেষ্ঠ ভ্রাভা কর্পের সংহার আলোচনাকরিয়া, শোকে অধীর প্রায় হইয়৷ উঠিলেন। জননী কুন্তাদেবী কর্পের ক্ষার বৃত্তান্ত প্রচহন না রাধিলে, কথনই এই সকল অভভ ঘটনা সংঘটিও হইত না; এজন্য ভ্রাভৃবিয়োগ বিধুর যুবিষ্ঠির অভিসম্পাত করিলেন রে, এখন হইতে জ্রীলোকেরা কথনই কোন কথা গোপন কবিয়া রাধিতে পারিবিন না। অনন্তর মহর্ষি বেদব্যাস নানাপ্রকার প্রাচীন আখ্যায়িকাও পৌরাণিক বৃত্তান্তাদির উল্লেখ করিয়। যুধিষ্টিরকে বিনোদিত করিয়ে থাকিলেন।

আখ্মীয়-নিধন-জনিত শোক-সম্ভপ্ত যুধিষ্ঠির কথঞ্চিত প্রসন্ন হইস্নাছেন মনে করিরা, অর্জ্বন যুণিষ্ঠিরকে দিংহাসনাদীন হইয়া রাজ্য পালন করিতে অমুরে। করিলেন। কিন্তুবিকলচিত যুধিষ্ঠির জীবনের অবশিষ্ট কাল বনবাসী হইয় অতিবাহিত করিবেন সকল করিয়া ভীমসেনকে রাজসিংহাসন অধিকার ক্রিতে অমুরোধ ক্রিলেন। তথন আস্মীয়গণ ভাবতেই তাঁহাকে এই অত্যায় অধ্যবসায় হউতে নিরক্ত হইবার নিমিত্ত অনুরোধ করিতে লাগিলেন, ভীম, অর্জুন, নকুল, সহদেব সকলেই স্বস্ব ক্ষমতাজুসারে মুক্তি প্রয়েগ ক্রিয়া তাঁহাকে রাজধর্ম্ম পাশন ক্রিবার অনুরোধ ক্রিলেন। জ্রপদন্দিনী নিতাত কাতর কঠে, কোমল স্বরে যুধিটিরকে রাজ্য পালনার্থে অনুরোগ করিলেন, স্বয়ং শ্রীকৃষ্ণ বিস্তর উপদেশ প্রদান করিলেন, এই উপলক্ষে মহাগ্রা বেদব্যাস বুধিষ্ঠিরের মত পরিবর্ত্তন করিবার আমভিপ্রায়ে বিবিধ কাহিনী কীর্ত্তন করিলেন। বুধিষ্টির নিতাস্ত আগ্রহ সহকারে মহর্ষি বির্ত^{ুধ্র} শান্ত্রোপদেশ শ্রবণ করিতে ছিলেন দেথিয়া ব্যাসদেব বলিলেন, যদি ধর্ম^{কর}া বিশিষ্টরূপে শ্রবণ করিবার অভিলাষ থাকে, তাহা হ**ইলে হে যু**ধি**টি**র! ^{তুরি} শরশয়াশারী ভীমের নিকট গমন করিরাধর্ম বিষয়ক প্রান্ন জিজাসা^{কর} ' বৃধিষ্ঠির সেই মহাপুরুষের সমুধীন হইতে লজ্জা বোধ করিতে লাগিলেন।

অতঃপর পাণ্ডবেরা প্রথমতঃ হস্তিনাপুরে আংগমন করিলেন। যুধিটির বিহিত বিধানে রাজাপদে অভিধিক্ত হইলেন এবং বলদৃপ্ত ভীমদেন যুবরাজা, ধীমান বিছর মন্ত্রী, প্রভৃতি যোগ্য পাত্রগণকে যোগ্যপদে প্রতিষ্ঠিত করিয়া রাজকার্যা নির্কাহিত করিতে লাগিলেন। তদনস্তর মহারাজ যুধিটির, রাজ-ধর্মাদি বিষয়ক শিক্ষালাভাভিপ্রায়ে শ্রীকৃষ্ণ, সাত্যকি ও অফুচরগণ সহ ভীন্নদেবের সমীপে গমন করিলেন, এবং সকলে যথাযোগ্য অভিবাদন পূর্ব্ধক ভাঁহাকে বেষ্টন করিয়া উপবেশন করিলেন। তথন ঐীক্লফা বলিলেন, ''€ মহাস্নৃ! আগপনি পৃথিবীতে অধিতীয় ৩৩ শবান্ ব্যক্তি; আপেনার প্রম বেহ ভাজন বুধিষ্ঠির জ্ঞাতি বিনাশ হেতু নিতায়ত শোকাতুর হইরাছেন; মতএব আপনি বিহিত উপদেশ প্রদান করিয়া তাঁহাকে প্রকৃতত্ব করুন; ইহাই আমাদেব অহুরোধ।" শাস্তমু নন্দন কহিলেন, ''হে শ্রীক্ষাং তিমি জানিগণেব অগ্রগণা, এবং মন্ত্রণা কুশলগণের চ্ড়ামণি; তুমি উপস্থিত থাকিতে আমার উপদেশ প্রদান শোভা পায় না। তৃমিই রাজধর্ম আমাণদ্ধর্ম ও মোক্ষধর্মানুশানণ বিরুত করিয়া যুধিষ্ঠিওকে প্রদল্ল কর ৷ বিশেষতঃ আমি এক্ষণে মরণপির ও বস্থুণাকাতর, এ অবতায় আমার পক্ষে কোনই উপদেশ দান সম্ভবপর নহে ; অতএব তুমি আনাকে ক্ষমা করে। তথন শীক্ষণ ভীলেব বাবতীয় ঘাতনা অপনোদিত কবিয়া দিলে, বীরবর শাস্তম্ নলন যুধিষ্ঠিবকে বিবিধ সদুপদেশ প্রদান কবিতে প্রবৃত্ত হইলেন। ভীল্মের প্ৰিকীতীত দেই সকল উপ্দেশ-মালা জ্ঞানেৰ ভাণ্ডার স্বরূপ এবং শিক্ষনীয় বিষয়েব নিকেতন স্বরূপ। শ্রশ্যাশায়ী ভীম্ম রাজাদিগের কর্ত্তব্য, প্রজা-^{দিগের} সহিত রাজার বাবহার, শক্দিগেব সম্বন্ধে নরপতির **অফুঠান,** লোক-র্ফা প্রভৃতি নানা প্রকার রাজ্ধর্মা; ইন্দ্রির সংয্ম, সত্যভাষ্ন, ক্ষমা, প্রি-অগ, আশ্ৰিত পালন, প্ৰভৃত্তি লৌকিকধৰ্ম্ম; সন্ধি, বিগ্ৰহ প্ৰভৃতি আপদ্ধৰ্ম; <u>খাখম চতৃষ্টর বিহিত ধর্ম এবং মোক্ষ লাভ বিষয়ক ধর্ম বিশদরূপে বছবিধ</u> ^{দৃহা}ন্ত ও আথ্যান্নিকা সহকারে কীর্ত্তন করিয়' যুধিষ্ঠিরকে চরিতার্থ করিলেন। ভীলের এই উপদেশ, মহাভারতের মধ্যে মহামূল্য সামগ্রীরূপে পরিগণিত।

অনুশাসন পর ।

বৃধিষ্ঠির ভীল প্রদত্ত অমৃত-কর উপদেশ প্রবণে পরিতৃপ্ত না হইর। পুন: নানা বিষয়ক প্রশ্ন জিজ্ঞাসা করিতে শাগিলেন। দেবত্রত নানা প্রভার ইতিহাস, কিখদত্তী, কাব্য ও পৌরাণিকী কথার অবতারণা করিরা, তং সমন্ত প্রশ্নের সদ্ভর প্রদান করিতে থাকিলেন। বৃধিষ্ঠির তাঁহারে অপূর্দ্ধ উপদেশ বাক্য প্রবণ করিয়া পরিতৃপ্তি লাভ করিলে, দেবত্রত তাঁহাকে অফ্লগণ সহ রাজপুরে প্রভ্যাগমন করিতে অফ্মতি প্রদান করিলেন। তাঁহার আদেশ অবশা প্রতিপালা বোধে বিহিত বিধানে, বিদায় গ্রহণ করিয়া পাওবেরা হস্তিনাপুরে পুনরাগমন করিলেন এবং অবল্যতি রাছ. কার্যে মনোযোগী হইলেন।

যথাকালে উত্তরায়ন উপস্থিত হইলে, ধৃত্রাষ্ট্র, প্রীক্ষ্ণ, বিদুর ও পঞ্চাণ্ডব প্রভৃতি মহাস্থারা পুনরায় ভীয়ের শরশ্যা পার্যে সমাগত হইলেন। বেদবাাস, নারদ ও অশিতদেবল প্রভৃতি ঋষিগণ ও শাস্তমনন্দনকে প্রকাশি করিয়া অপেকা করিতেছিলেন। গান্ধারী, কুন্তী প্রভৃতি পৌরকামিনীগণও তথায় উপস্থিত হইয়াছিলেন। অইপঞ্চাশৎ দিবদ শরশ্যায় শয়ান থালায় পর ভীয়ের আযুকাল পূর্ণ হইল। তথন শাস্তমনন্দন ধৃতরাষ্ট্রকে পোষ পরিত্যাগ করিতে উপদেশ প্রদান করিলেন এবং ভক্তিসহকারে বাম্বদেবক প্রামা করিয়া মরণাজ্যে মোক্ষ লাভের প্রার্থনা করিলেন। তদনস্তর ভাষ-লোকরে সত্যপথে বিচরণ করিতে উপদেশ প্রদান করিয়া মহা মনবী তীয় দেহ পরিত্যাগ করিলেন। বিদুর ও পাওবর্গণ বিহিত বিধানে মহায় ভীয়ের অন্তেটিকিয়া সমাপন পূর্বক ভাগীয়থীতীরে সলিল কিয়া সলাক

অশ্বমেধ পর্ব।

ভীমদেব প্রদন্ত সত্পদেশেও আত্মার-বিরোগ-কাতর যুধিষ্টিরের হৃদর্ব মৃশ্পূর্বপে প্রকৃতিস্থ ইইল না। রাজকার্যো ব্যাপৃত থাকিলেও উাহার মন ধিগত জীব জ্ঞাতিগণকে অরণ করিয়া কাতর ও অবসম হইতে থাকিল। তীমের মরণান্তে তর্পণ ক্রিয়া সমাধা করিয়া যুধিষ্টির নিদারুণ শোক-ভারে প্রপীড়িত হইলে, ধৃতরাষ্ট্র ও শ্রীকৃষ্ণ উাহাকে অনেক প্রবোধ দিলেন। মহর্ষি বেদবাাস তাঁহাকে অভ্যনত্ত ও স্থাবিত হইবার অভিপ্রারে অখনেধ বজের অস্থান করিতে পরামর্শ প্রদান করিলেন। ধর্ম-রাজ অখনেধ বজের অস্থান করিতে পরামর্শ প্রদান করিলেন। ধর্ম-রাজ অখনেধ বজের অস্থান করিছে পরাম্বাধা যক্ত ব্যাপার নির্বাহিত হওয়া অসম্ভব। হত্তরে মহর্ষি বেদবাাস তাঁহাকে অনামানে প্রচুর ধনাগনের সন্ধান বিদ্যাদিলন এবং সেই বিত্ত রাশি সংগ্রহ করিয়া অখনেধ যক্ত সম্পাদন করিতে মানেশ করিলেন। এই পরামর্শ গ্রহণ করিয়া পাওবগণ হন্তিনাপুরে প্রত্যাগত হইলেন; এবং বিহিত বিধানে রাজ্য শাসন করিতে থাকিলেন। শীকৃষ্ণ পাওবগণকে সর্বপ্রকারে নিরাপদ দেশন করিয়া, অ্বাজ্যে প্রত্যান্মনের অস্থানি। করিলেন।

একদা অর্জুন সথা শ্রীকৃষ্ণকে বলিলেন, "হে বাস্থদেব। তুমি আমানক ক্রির বিশ্বত ইয়াছি; অতএব পুনরার তাহা ব্যক্ত করিয়া আমাকে চরিতার্থ কর।"
রীকৃষ্ণ বলিলেন, "হে অর্জুন। তথন আমি যোগ প্রভাবে যে বিষয়
নির্ভিত্ত বলিলেন, "হে অর্জুন। তথন আমি যোগ প্রভাবে যে বিষয়
নির্ভিত্ত ইয়া অধুনা আমি তাহার মর্ম্ম শত্রু এক ইতিহাদাকারে পরিব্যক্ত
রিতেছি।" এই বলিয়া শ্রীকৃষ্ণ এক ব্রাহ্মণের প্রসন্ধ করিতে আরম্ভ
রিতেছি।" এই বলিয়া শ্রীকৃষ্ণ এক ব্রাহ্মণের প্রসন্ধ নির্ভিত্ত বিশার শ্রহার মধ্যেও
রিবেন। এই উপাধ্যান ভাগ অনুগীতা নামে প্রসিদ্ধ। ইহার মধ্যেও
রিবে জ্ঞানগর্ভ প্রসন্ধ বিশ্বস্ত আছে। এইরূপে অভিন্ন হলর বান্ধবকে ধর্ম্মোদেশ প্রদান করিয়া শ্রীকৃষ্ণ পাত্তবগণের নিকট হইতে বিদার গ্রহণ করিনন। গমনকালে ভগ্নী স্বভ্রদাকে তিনি সঙ্গে শইরা চলিলেন।

ষ্থাসম্থে দৈবকীনন্দন দারকা নগবে উপন্থিত হইলে ভোজ, রুটি ও আন্ধকবংশীয়ের। তাঁহার সমূচিত অভ্যর্থনা করিলেন। তাঁহার পিতা বাহ্নের ক্রক্তের যুদ্ধের স্বিশেষ বুপ্তান্ত অবগত হইবার বাসনা প্রকাশ করিছে প্রক্রিকে যুদ্ধের যথাযথ বিবরণ ব্যক্ত করিলেন; কিন্তু দৌহিত্র বধ শ্রণ করিলে শোক-সন্তথ্য ইইবেন মনে করিয়া অভিমন্থার নিধন বার্তা পিছ্ সকাশে ব্যক্ত করিতে সাহস করিলেন না। স্বভন্তা পুল্র বিয়োগ ত্মরণ করিয়া বোদন করিতে করিতে ভূপতিত হইলেন। তথন শ্রীকৃষ্ণ অভিমন্থার নিধন বুস্তান্ত, স্বিশেষরূপে ব্যক্ত না করিয়া থাকিতে পারিলেন না। সকলে অভিমন্থার পোকে হাহাকার করিতে থাকিলেন।

এদিকে পাওবগণ ব্যাস নির্দিষ্ট স্থান হইতে ধন সংগ্রহের নিমিত্ত আয়োজ করিতে লাগিলেন এবং শুভদিনে তাঁহারা বিত্তসংগ্রহার্থ যাত্রা করিলেন। তথার দেবতানিগকে প্রীত করিয়া তাঁহারা প্রভূত ধন সংগ্রহ করিয়া হারনাথী জীব ও মন্ত্রগণের পৃষ্ঠে তং সমন্ত আরোহিত করিয়া হারিনাপ্রে প্রত্যাগত হইলেন।

নির্দিষ্ট কাল উপতিত হইলে, পুরষ শ্রেষ্ঠ শ্রীক্ষণ বৃষ্ণবংশীয় অনেক মহালাকৈ সলে লইয়া, অর্জুন-প্রথমিনী স্ভলাকে সমভিব্যাহারিনী করিয় এবং বীরাপ্রসার বলনেবকে সন্ধুবে লইয়া কোরব রাজধানীতে অখনেধ ধর দর্শনাভিপারে উপত্তিত হইলেন, পাওবগণ তংকালে ধনসংগ্রহার্থ স্থানাররে থাকিতেও বিদুরানির স্থাবস্থায় বাস্কেরগণের অভ্যর্থনার কোনই জী হইল না। তাঁহাবা আনন প্রহণ করিলে পর অন্তঃপুরে স্থাপতে অভিন্তার পদ্মী উত্তবা এক মৃত সন্তান প্রসাব করিলেন। এই অভ্ত সংবাদ প্রকিষ্ঠা বাস্থদেবের অন্তঃপুরে প্রবেশ করতঃ স্থতিকাগারে গমন করিলে এবং অবশুই পুল্র জীবিত হটবে বলিয়া শোকাত্রা পুরনারীগণকে আধার প্রদান করিলেন। তথন অসাধা সাধনক্ষম শ্রীকৃষ্ণ উত্তবার মৃতপুত্রের ক্ষেট্রনা সঞ্চার করিলেন, চারিদিকে আনন্দের কোলাহল সম্থিত হইন। শ্রীকৃষ্ণের আজ্ঞাক্রমে অভিমুন্যর সেই পুল্র পরীক্ষিত নামে পরিকীর্ধিট হইলেন।

ষথা সময়ে পাওবগণ রত্নকোষ সমভিব্যাহারে প্রত্যাগত হইলেন ^{এর} পরীক্ষিতের জন্মবৃত্তান্ত ও শ্রীক্ষণ্ডর অভ্তুত কর্ম্মের বিষয় প্রবণ করিয়া ^{প্র} মানন্দ লাভ করিলেন। অনতিকাল মধ্যে সত্যবতীনন্দন বেদ্ব্যাস হ^{ত্তিন} পুরে আগমন করিলেন এবং পাগুবগণকে অখনেধ যজের অফ্রানে ব্যাপৃত হইতে অহমতি প্রদান করিলেন। তথন মুধিন্তির শ্রীক্ষেরে অফ্মতি ও সহায়তা লাভ করিয়া, যজের আয়োজনে নিযুক্ত হইলেন নিয়মিত সময়ে যুধিন্তির ব্যাস কর্তৃক মজ্ঞ দিক্ষিত হইলেন এবং সর্বান্তণে গুনান্তিত অর্জ্জুনকে অধ্যরকা ও ভূপতিগণকে নিমন্ত্রণের ভার অর্পণ করিলেন। বুধিন্তিরের মজ্ঞাম নানা দিপেশে পর্যাটন করিতে লাগিল; এবং অম্যান্ত্রসারী অর্জ্জুন কোধাও বা সহজে, কোথাও বা মুক্রারা ভূপালগণকে পাওবাহুগত করিতে নাগিলেন। মনিপুরে যজ্ঞাম উপনীত হইল অর্জ্জুনের চিত্রস্কা নামী পত্নীর গর্ম্ভাত তন্য বক্রবাহনের সহিত যুক্ষ হইল; সেই যুক্ষ অর্জ্জুন প্রান্তিত ও বিগতজীব হইয়াছিলেন। অনেক কাণ্ডের পর জীবন লাভ করিয়া মনিপুর রালা হইতে অর্জ্জুন নিজ্ঞান্ত হইলেন। ক্রমে যাবতীয় রাজগণকে আমুগতা পাণে বন্ধ করিয়া অর্জ্জুন প্রভাগত হইলেন।

যজের নিমিত্ত অতীব শোভামর পুথী নির্মিত হইল এবং যজ তলের চ্চুপার্থে নিমন্ত্রিত নরপালগণের অবতানের নিমন্ত্র অনেক অট্টালিক। প্রতিত হইল। ক্রমে নিমন্ত্রিত রাজগণের সমাগনে যজ্ঞকুল পরিপুরিত হইতেথাকিল। তদানীন্তন তাবৎ ঝিছিক্ ঋষিমগুলী ও নানা দিংকাশীর রাজগণ যজ্ঞ লৈ সমাগত হইলেন। স্বয়ং মহিদি বেদব্যাস যোড়শ জন শবিক্ সমভিব্যাহারে এই যজ্ঞ ক্রিয়া স্থাপলা করিলেন। যুধিন্তির যজ্ঞানিকাশ করিপে ব্যাসদেবকে অর্জুন-বিজিত ঘবিতায় রাজ্য সমর্পণ করিলেন। কৈন্তু সভাবলীনকান রাজ্যগ্রহণ না করিয়া তৎপরিবর্ত্তে ধনসংগ্রহ করিলেন। বৈপারুগ সেই ধনরাশি কুণ্ডীদেবীকে দান করিলে, তিনি তাহা বিবিধ সংকর্মের ব্যারত করিলেন। নির্মিতকালে যজ্ঞ সমাপিত হইলে, ধর্মানকান সমাগত স্থিতিকুক্তে বিহিত বিধানে সংক্ষত করিয়া বিদায় করিলেন।

আশ্রমবাদিক পর।

পাশুবগণ সিংহাসনাসীন হইয়া সর্কাথা ধৃতরাষ্ট্রের মতান্থবর্তী থাকিতেন; এবং জ্যেষ্ঠতাত ও তৎ পদ্মী গান্ধারী দেবীকে পিতা ও মাতার ন্যায় সন্মান করিতেন। অন্ধরাজের স্থাবৈধর্য্যেরও কোনই ক্রটা ছিল না। ভীম ব্যতীত্ত অন্থ পাশুবগণ ধৃতরাষ্ট্রের সেবা বিষয়ে যথেষ্ট যদ্শীল ছিলেন। অন্ধরাজের আজ্ঞাক্রমে কপট দৃতে ক্রীড়া সংঘটিত হইয়াছিল বলিয়া ভীমসেন তাঁহার উপর সম্পূর্ণকপে তৃষ্ট ছিলেন না। এইরপে পঞ্চলশ বৎসর অতিবাহিত্ত হইলে, ধৃতরাষ্ট্র গান্ধারীর সহিত পরামর্শ করিয়া, বনগমনের সন্ধর্ম করিলেন এবং স্বকীয় হৃদয়ভাব মহারাজ যুধিষ্টিরের গোচর করিয়া বন-গমন বিষয়ে তাঁহার অন্থমতি প্রথমন করিলেন। শাস্তমনন্দনের এই অভিপ্রায় অবগ্য হুইয়া ধর্মনন্দন নিরতিশ্য ছঃখিত ও কাতর হইলেন এবং তাঁহাকে এই সংক্ষর পরিত্যাগ করিবার নিমিত্ত সবিনয়ে অন্থ্যেধ করিলেন; কিন্তু ধৃতরাষ্ট্র কোনক্রমেই যুধিষ্টিরের প্রার্থনা রক্ষা করিতে স্বীকৃত হইলেন না এবং বৃদ্ধ ব্যন্থন বন-গমনই বিহিত্ত ব্যাবস্থা, ইহাই প্রতিপাদনার্থ নানারূপ যুজি প্রয়োগ করিলেন। পাশুব জননী কুত্তীদেবীও তাঁহাদের সন্ধিনী হইবেন স্থির:ইইল।

একলা মহান্ত্রা বিজর রাজ্ঞা যুধিষ্টিবকে বিদিত করিলেন যে, মহারাদ্ধতরাষ্ট্র বনগমনার্থেলৈকিত হইরাছেন, এবং বন-গমনের পূর্কে তিনি ভীল্লাদি বিগত জাব আল্লীয়গণ ও পূ্লাদির ঔর্দ্ধাহিক ক্রিয়া সম্পাদনার্থ অর্থ প্রার্থনা করিরাছেন। রাজা যুধিষ্টির তাঁহাকে যথাভিকচি অর্থাদিন করিয়া অভিলাধান্ত্রকণ ক্রিয়া সম্পাদনের অনুমতি প্রদান করিলেন। সমস্ত ক্রিয়া সম্পন্ন ইইলে, সন্ত্রীক ধৃতরাষ্ট্র, পাওবদিগকে নিহিত বিধানে আশীর্কাদ করিয়া, বন-গমনার্থ যাত্রা করিলে, রাজা যুধিষ্টির উট্ভেম্বরে ক্রেন করিতে করিতে ভূপতিত হইলেন। ভীম, অর্জ্রুন, নকুল, সংগ্রে, বিজর, সঞ্জয় প্রভৃতি অনেকে তাঁহাদের অনুগমন করিতে লাগিলেন। আরি ক্রী, কৌপনী, উলাপী, চিত্রঙ্গনা প্রভৃতি পৌরকামিনীগণও তাঁহাদের স্পেস্বর্গত লাগিলেন। অনন্তর ক্রী পূল্ ও পুল্রবধ্গণকে বিদায় দিয়া স্বয়ং অন্ধবাদ দম্পতীর বনবাস সঙ্গিনী হইলেন। যুধিষ্টির তাঁহাকে নির্ব্

করিবার নিমিত্ত অনেক অণ্নয় করিলেও, তিনি তাহাতে কর্ণাত করিলেন না। তথন অগত্যা পাণ্ডবগণ রোদন করিতে করিতে পৌরনারীগণ সহ প্রত্যাবৃত্ত হইলেন।

া রাজা ধৃতরাষ্ট্র বছদ্র গমন করিয়া জাহুবী তটে অবস্থান করিলেন, এবং
দেই স্থান হইতে ব্যাদের আশ্রমে গমন করিলেন। তথায় বেদঝাদের উপদেশ ক্রমে তাঁহারা তপস্যায় প্রস্তুত হইলেন। ধর্মাত্মা বিভ্র
এবং সঞ্জয়ও তাঁহাদের সঙ্গে ছিলেন। তাঁহারাও উৎকট তপস্যায় প্রস্তুত
হইলেন। তপঃ প্রভাবে কলেবর ত্যাগ ক্রিয়া ধর্মাত্মা বিভ্র ধর্মনেক্সনের
দেহে প্রবেশ করিলেন।

এদিকে পাওবেরা বছকাল জননীকে না দেথিয়া নিতাস্ত কাতর হইয়া উটিলেন। ডৌপদী স্থন্দরীও তাঁহাকে দর্শন করিবার নিমিত্ত ব্যাকুলত। প্রকাশ করিতে লাগিলেন। অনেয়রে পাতবগণ প্রভূত দৈয়া, সামস্ত ও কুলবধুগণকে সঙ্গে লইয়া, ক্রমশঃ ধৃতরাষ্ট্রাধিষ্টিত অরণ্য প্রদেশে উপনীত हहेलन। অন্ধরাল আত্মীয়গণের আগমনে পরম পরিতোষ প্রাপ্ত হইলেন। পাওবগণ কয়েক দিবস পরমানন্দে তথায় অবস্থান করিলেন। একদ। সকলে উপবেশন করিলে, ভগবান্ বেদব্যাস তথায় উপস্থিত হইয়া ক**হিলেন,** "ভোমাদিগের যাহার যে কামনা থাকে আমাকে বলিলে, আমি ভাহা প্রণ করিতে প্রস্তুত আছি।" তথন বেদব্যাস সকলের হৃদয়গত ভাব পরিজ্ঞাত ংইয়া, তাঁহারা যাহাতে বিগতজীব আয়ীয়গণের পুনর্দশন লাভ করিতে পারেন তাহারই ব্যবস্থা করিলেন। অনস্তর বৈপায়ন জলমধ্যে অবগাহন ক্রিয়া কুফ্কেতা সমর-নিহত বীরগণকে আহ্বান করিলেন। তথন ধৃতরাষ্ট্র ঝানের কপায় দিব্যদর্শন লাভ করিয়া হতপুত্রাদিকে দেখিতে পাইলেন। গারারী প্রভৃতি সকসেই স্বস্থ,পু্আদিকে দর্শন করিয়া পরমানক অহভব এইরূপে একরাত্রে বছকাল পুর্ব্বের মৃত্যুক্বলিত আত্মীয়-^{গণের} সহিত মিলিত হইয়। তাবতেই পরমানন্দ উপভোগ করিলেন। অংন-রুর প্রভাত কালে বিধবা কুরু কামিনীগণ পতি পরিগৃহীত লোকে গমন ^{ক্রিবার} বাসনায় ব্যাসাদেশে ভাগীরধী নীরে নিমজ্জিত হইলেন এবং পতির ^{জায়} বেশ ভ্ষা ধারণ করিয়া বিমানারোহ*ে* নির্দিষ্ট স্থানে গমন করিলেন। ^{ন্হা}ঝা ক্ষ্ণলৈপায়নের কৃপায় ধৃতরাষ্ট্রাদি পুত্রাদিকে দর্শন করিয়া শোক ^{শ্ভ হ}ইলেন পা**ত**বগণ বধ্গণকে সজে লইয়া ধৃতরাঙ্গের নিকট হইতে বিদার

গ্রহণ পূর্ব্বক স্বস্থানে প্রত্যাগমন করিলেন। স্থাগমন কালে জননীকে পরি. ত্যাগ করেয়া আসিতে তাঁহারা নিতান্ত কাতর হইলেন। ধ্বতবাষ্ট্র অনেক প্রীতি জনক বাক্য ও সহুপদেশ ঘারা তাঁহাদিগকে উপকৃত করিলেন।

হই বর্ষ পরে একদা মহর্ষি নারদ পাণ্ডব সভায় আগমন করিয়া সংবাদ দিলেন যে, রাজা ধৃতরাষ্ট্র, গান্ধারী এবং কুস্তীদেবী দাবাগ্নিতে দগ্ধ হইয়া জীবন বিহীন হইরাছেন। নারদ কহিলেন, আমি স্বচক্ষে তাঁহাদিগ্রের প্রাণ শূনা দেহ দশন করিয়া আসিয়াছি। তাঁহারা বিহিত অগ্নি প্রাপ্ত হইয়াছেন; অতএব তাঁহাদিগের মৃত্যু শোকজনক নহে। এই সংবাদ প্রবণে রাজপুরা হইতে উচ্চ রোদনধ্বনি সম্থিত হইল। অনস্তর ধ্যুনন্দন প্রকৃতিস্থ হইয়া নিশিষ্ট সময়ে রাজা ধৃতরাষ্ট্র, গান্ধারী ও কুষ্টীর উদ্দেশে বিধি বিহিত প্রাদ্ধানিদি সম্পন্ন করিলেন।

মৌষল পর্ব।

এ সকল ঘটনার কিছুকাল পরে বৃষ্টিবংশ ধ্বংশ হওয়ার লক্ষণ সমস্ত পরিদৃষ্ট হইতে লাগিল, একদা দারকা নগরে বিশ্বামিত্র, কণু ও নারদাদি মুণি-গণ সমাগত হইলে, শারস আদি যত্বীরগণ, ঋষিগণের সহিত পরিহাস কবিবার বাসনায় শাস্থনামক যত বালককে অন্তস্ততা কামিনীর ভায় সজ্জিত করিয়া কহিলেন, হে মহর্ষিগণ! বধুর এই পত্নী কি সন্তান প্রস্ব করিবেন আপনারা নির্দেশ করুন।" ঋষিগণ এই বিজ্ঞপাচরণে নিতান্ত কুপিত হইয়া কহিলেন, "রৃষ্টিও অন্ধকগণের সর্বনাশেব নিমিত্ত 🖹 কৃষ্ণনন্দন এই শাম্ব একটী লৌহমুসল প্রস্ব করিবে, তোমাদিগের অপেরাধে অচিরে ষ্চ্বংশ ধ্বংস হইবে। বলরাম সমুদ্রে প্রবেশ করিবেন এবং শ্রীকৃষ্ণ ব্যাধ কর্ত্ক বিদ্ধ ইইবেন।" এই সকল বিষয় জ্ঞাত হইয়া নিয়তি অপ্রতিবিধেয় বোধে শ্রীকৃষ্ণ প্রতীকারের কোনই চেষ্টা করিলেন না। পরদিবস প্রাতে শাখ, সতাসতাই মুসল প্রসাব করিল। রাজা উগ্রেসন সেই মুসল হক্ষারূপে চ্^{ৰি}কৃত করিয়া সমুদ্র জলে নিক্ষেপ করিলেন, স্থরাপান অশেষ অনর্থের হেতৃ-ভূতবোধে মদাপানের বিরুদ্ধে রাজামধ্যে উৎকট শাসন বাকা সংঘোষিত ছইল। এই সময়ে বাস্থদেৰ যাদবগণকে প্রভাসতীর্থে গমন করিবার উপ-দেশ প্রদান করিলেন। যছবংশীয়গণ সন্ত্রীক প্রভাসে গমন করিয়া স্থে কালতিবাহিত করিতে থাকিলেন। অনতিকালমধ্যে তাঁহারা তথায় মহা-নদে মগ্রহয়। নিঃসকোচে স্থরাপান করিতে আরম্ভ করিলেন। ঐীকৃষ্ণকেও ৰ্থোপযুক্ত সন্মান করিতে তাঁহার। ভূলিয়া গেলেন, ভূচ্ছ বাকা লইয়া ছাঁহারাপরস্পর অহঙ্কার প্রকাশ করিতে করিতে বিবাদারস্ত করিলেন। াতাকি এক্লিফকে পরিহাস করিলেন, সত্যভামা তাহাতে অভিমানিনী हरेबो রোদন করিতে লাগিলেন। সাত্যকি ক্রোধায়ন হ'ইয়া থড়গৰারা ^{ছুত্রপা}র মস্তক ছেদন করিলেন। ভোজ ও অন্দকগণ সাতাকিকে আঘাত ^{ছবিতে} লাগিলেন। তাঁহাকে রক্ষা করিবার নিমিত্ত রুক্মিণী নন্দন ভোগ-^{†(ণের বিরুদ্ধে} যুদ্ধ করিতে লাগিলেন; উভয়েই নিহত হইলেন, দেধিয়া ^{মুক্ষ} প্রহারার্থ এক মৃষ্টি এরকা গ্রহণ করিলেন; তৎক্ষণাৎ এরকা সমৃহ गोरमम मूनल रहेमा छेठिल। त्मरे अन्नकाचा च्यत्नत्करे विनष्टे रहेल,

অনেকেই এরকা গ্রহণ করিয়া পরস্পারকে আঘাত ও বিনাশ করিতে লাগি_{দি;} স্বশ্বং শ্রীকৃষ্ণ এরকাঘাতে প্রায় বহুকুলকে নিঃশেষ করিয়া ফেলিলেন।

দেইস্থান পরিত্যাগ করিয়া বলরামের অন্বেষণে আগমন পূর্ববিক জীক্ষ দেখিলেন তিনি চিস্তামগ্রভাবে বৃক্ষতলে উপবিষ্ট রহিয়াছেন। তথন এই পাত্তবগণকে বত্বংশ ধ্বংসের সংবাদ প্রদান করিয়া অজ্জুনকে আনয়ন করি বার নিমিত্ত দারুককে হস্তিনাপুরে প্রেরণ করিলেন এবং নিঃসহায়া 👨 कामिनीशगटक क्षकांत वावचा कतिवात निमिख खब्द चात्रकांत्र, व्यागमन कि ঞীকৃষ্ণ বাস্থদেবের নিকট আসিয়া সংসার-বাস-বাসনায় অন্য বশ্যকতা ব্যক্ত করিয়া বনবাদে তপশ্চারণ করিবার সম্বন্ধ প্রকাশ করিলেন। এইকথা প্রচারিত হইলে, চারিদিক হইতে মহিলাগণ রোদন করিতে থাকি লেন। কৃষ্ণ কহিলেন, "অবিলয়ে মহাত্মাধনঞ্জয় এথানে আগমন করিয়া তোমাদিগের ছ:থের অবসান করিবেন।" পিতার সহিত তৎকালোচি কথোপকথন করিয়া এবং রমণী ও শিশুগণের রক্ষার ব্যবস্থা করিয়া মহায় এীকৃষ্ণ গৃহনিজনতে হইলেন। এীকৃষ্ণ অরণ্য মধ্যে হলধর সমীপে আগমন করিয়া দেখিলেন, তিনি যোগ প্রভাবে দেহত্যাগ করিয়া দর্পক্রণে দাগঃ স্লিলে প্রবেশ করিয়াছেন। এইরূপ দর্শন করিয়া দেবকীনন্দন ইন্ডিয় রোধ পৃর্বকে শয়ান হইলেন। তথ্ন জরানামে একজন ব্যাধ মৃগবোধে বান **বা**রা ঐীকৃষ্ণকে বিদ্ধ করিল, অনন্তর লুক্কক নিকটে আসিয়া স্বকীয় নায়ি দর্শনে সঙ্কিতমনে তাঁধার চরণ ধারণ করিল। 🖻 কৃষণ তাহাকে অভয় প্রদান করিয়া উদ্ধতিমুথে প্রস্থান করিলেন।

পাশুবগণ এই দকল সংবাদ শ্রবণ করিয়া মৃতকল্প ইইয়া পড়িলে।
অর্জ্ব্ন অবিলম্বে ধারকাপ্রে আদিয়া এই বিধাদজনক ব্যাপার পর্যালোচন
করিয়া হাহাকার করিতে করিতে ভূপতিত হইলেন। শ্রীকৃষ্ণের মহির্নিগ
রেগন করিতে করিতে ক্ষ-স্থার অভ্যর্থনা করিলেন। তদনস্তর ধনর
মাতৃল বাস্থদেবের সমীপে গমন করিয়া দেই মহাপুরুষের মূথ হইছে
শ্রীকৃষ্ণের আদেশ সমস্ত পরিজ্ঞাত হইলেন। বস্থদেব কহিলেন, "হে বংগ!
ভূমি শ্রীকৃষ্ণের অভিন্ন হৃদর বন্ধু, শ্রীকৃষ্ণ তোমার হস্তে মহ্বংশীয় শিত ও
রমণীগণের রক্ষণাবেক্ষণের ভার প্রদান করিয়াছেন। এই ধারকা নগ
স্থোহ কালমধ্যে সমুজ্জলে প্লাবিত হইবে, এই সংবাদ শ্রীকৃষ্ণ ভোগা
বেগাচর করিতে বলিয়াছেন। একণে ভোমার কর্ত্ব্য ভূমি সম্পান করি

আমি অবিলয়ে প্রাণত্যাগ করিব। তুমি আমার ঔর্দ্ধদৈহিক? ক্রিয়া সম্পন্ন ক্রিও।° অবিলয়ে মহাত্মা বাস্থদেব ভোগপ্রভাবে তদুত্যার করিয়া শোক-_{সম্ভাপে}র হন্ত হুইতে অব্যাহিত লাভ করিলেন। ধনঞ্জয় তাঁহার অন্তেষ্টিক্রিয়া _{সম্পাদন} করিলেন। **তাঁহার চারিপত্নী স্বামীর সহিত চিতারো**হণ করিয়া বিগতজীব হইলেন। জাঁহাদিপের তর্পনাদি সমাধা করিয়া অর্জ্জন প্রভাবে গমন করিলেন এবং মৃতব্যক্তিগণের সংকারাদি শেষ করিয়া বলরাম ও এক্রিফের অগ্রিক্রিরা সম্পাদন করিলেন। সপ্তম দিবসে এক্রিফের পৌক্র । বস্তুকে ও পুরমহিলাগণকে সঙ্গে লইয়া অর্জুন ইক্সপ্রস্থাভিমুথে গমন করিতে লাগিলেন। এদিকে দাগর জল সংবর্দ্ধিত হইয়া ঘারকাপুরী সমাচ্ছের করি**ল।** ল্লিমধ্যে পঞ্চনারীর সমীপবর্তী প্রদেশ বিশেষে তাঁহাদিগকে নিতাস্ত বিপন্ন হইতে হইল, তত্রতা আভীর দস্তাগণ অর্জ্জনকে আক্রমণ করিল এবং রমণী গণের অভিমুথে ধাবিতৃ হইতে লাগিল, ভারত-সমর-বিজয়ী বীর কেশরী অজুন হতবীর্য্য প্রায় হইয়া দ**হ**্যাদলনের কোনই ব্যবস্থা করিতে পা**রিলেন** না। দম্যুগণ স্থন্দরীগণকে সবলে লইয়া যাইতে লাগিল এবং কোন কোন , কামিনী স্বেচ্ছায় তাহাদের অসুগামিনী হইতে থাকিল। অবশিষ্টণরমণী-গণকে সঙ্গে লইয়া অৰ্জ্ন ইন্দ্ৰপ্ৰস্থে আগমন করিলেন এবং বজ্ৰকে ইন্দ্ৰ-প্রস্থের সিংহাসনে সমাসীন করিলেন এীকৃষ্ণের কোন কোন মহিষী জ**লস্ত** চিতায় প্রবেশ করিয়া প্রাণত্যাগ করিলেন। কেহ কেহ সংসারাশ্রম ত্যাপ ক্রিয়া বনবাসিনী হইলেন এবং অচিরে মৃত্যুমুধে পতিত হইলেন। **অনত্ত**র বাাসদেবের নিকট গমন করত: অরজুন এই সকল ব্যাপারের মন্মাবধারণ করিয়া হস্তিনানগরে প্রত্যাগত **হইলেন এবং ধর্ম নন্দনের সমীপে সমস্ত** ব্যাপার নিবেদন করিলেন।

মহাপ্ৰস্থানিক পৰ্ব।

অর্জ্বনের মুখে প্রাণোপম শ্রীকৃষ্ণ সংক্রান্ত এই সকল বিবাদন্তনহ বার্ত্তা অবগত হইরা যুধিন্তির আপনাদিগের কাল পরিপূণ ইইরাছে বিদ্যান্তির করিলেন। অনস্তর বৈশ্যপুত্র যুব্ৎস্থকে সমস্ত রাজ্যে অভিষিক্ত করিল এবং পরীক্ষিতের হস্তে হস্তিনারাজ্যের ভার সমর্পণ করিয়া মহাত্মা ধর্মনন্ত্র লাভগণ ও পত্নী ক্রপদনন্দিনীর সমভিব্যাহারে বন গমনের উদ্যোগ করিছে বিনেন। পৌর ও জনপদগণ তাঁহাদিগকে নিরস্ত করিবার প্রয়াস করিলে। তিনি কথার কর্ণপাত না করিয়া সকলের নিকট বিদায় গ্রহণ করিলেন। অনস্তর সকলে রাজপরিছেদ ও ভূষণ পরিত্যাগ করিয়া বক্ষল ধারণ করিলে। এবং পঞ্চপাণ্ডব, স্রৌপদী ও একটা কুকুর এই সাতজনে হস্তিনাপুর হইরে নির্গত হইলেন।

নানা দিলেশ প্রাটন করিয়া তাঁহারা ক্রমশ: উত্তর দিকে হিম্পির স্নিহিত হইলেন এবং দ্রুত পাদবিক্ষেপে স্থমেরু শিখরে আরোহণ করিছে প্রবৃত্ত হইলেন, তথন সহসা জ্ঞপদনন্দিনী পতিত হইলে ভীমসেন কার্গ জিজ্ঞাস্থ হইলেন। যুধিগ্রির বলিলেন, "আমরা সকলে সমান হইলেঃ অর্জ্নের প্রতি দৌপদীর বিশেষ পক্ষপাত ছিল; এই জন্তই ইনি আ পতিত হটলেন।" প্রিয়তমার প্রতি আর দৃষ্টিপাত না করিয়া তাঁয়া অগ্রসর ইইতে লাগিলেন। সহসা সহদেব পতিত হইলেন। ভীমের এলে স্তারে যুধিষ্ঠির বলিলেন, "ইনি কাহাকেও আপনার স্তান্ধ বিজ্ঞ বলিয়া মন করিতেন না; এই জন্মই এক্ষণে পতিত হইলেন। সহদেবকে লকা ন করিয়াই তাঁহারা অগ্রসর হইতে লাগিলেন। হঠাৎ নকুল নিপতি^{ত হইছে} ভীমের প্রশ্নোত্তরে যুধিষ্ঠির বলিলেন, "নকুল আপনাকে অতুলনীয় রূণ্যন্ বলিরা জ্ঞান করিতেন ; এই গর্ব হেতুই এক্ষণে পতিত হইলেন। ^{তাঁহার} পুনরার অগ্রসর হইতে আহিন্ত করিলে, ধনঞ্জয় ভূপতিত হইলেন, ভী^{য়ো} প্রশোত্তরে বুধিষ্ঠির বলিলেন, এক দিবদেই শক্রগণকে দগ্ধ করি ^{বৃদ্ধি} প্রতিজ্ঞা করিয়া অর্জনু কার্য্যতঃ তাহা সম্পন্ন করেন নাই ; ইহাই ^{রি,হা} পতনের কারণ। তিনি স্বকীয় ধ্রুর্কিদ্যা পারদর্শিতা হেডু অপরা^{পর ধার্কী} দ্র্যাসর হইতেছেন, এমন সমরে পতনোলাুখ তীম বলিলেন, "তে মহারাল ! _{মামি} কেন পতিত হইতেছি বলুন। যুধিষ্ঠির কহিলেন, "তুমি অতিভো**ল**ন _{প্রায়}ণ ও অংকীয় বলে অহয়ুত ছিলে, এই জন্ম**ই ভোমার পতন হইল।**" একমাত্র কুকুর সমভিব্যাহারে যুধিষ্টির অপ্রসর হইতে লাগিলেন। ক্তি অকীয় রুণাক্ত হইয়া যুধিষ্ঠিরের সমুখবন্তী হইলেন এবং তাঁহাকে সেই _{রণে} আরোহণ করিয়া স্বর্গ গমনের অনুমতি প্রদান করিলেন। গ্রাণোপম অফুজগণ ও প্রেমময়ী প্রণিয়িনীর সঙ্গশৃত্য হইয়া স্বর্গারোহণ অনিচ্ছা প্রকাশ করিলে, দেৰরাজ তাঁহাকে আখাস প্রদান করিয়া বলিলেন যে, 'তোমার আত্মীমনণ পূর্বেই স্বর্গপুবে গমন করিয়াছেন, তুমিও আমার দ্হিত সশরীরে আগমণ কর।" যে কুকুর অবিচ্ছিন্ন সহচরক্রণে এতদিন টাহার অমুসরণ করিতেছে, যুধিষ্ঠির তাহাকে সঙ্গে লইয়া র্পারোহণের প্রার্থনা করিলে, ইন্দ্র অধম কুরুমকে সঙ্গে লইতে স্বীকৃত হইলেন না । ধর্ম-নদন একান্ত আশ্রিত কুরুরকে ত্যাগ করিয়া স্বর্গস্থ সন্তোগ করা অবিধের মনে করিলেন এবং রথারোহণে অনিচ্চুক হইলেন। ধর্ম কুরুররূপ **ছন্নবেশ** গ্রহণ করিয়া তাঁহার অফুগমন করিতেছিলেন। এক্ষণে তিনি নিজরূপ ধার<u>ণ</u> ক্রিয়া আত্মপরিচয় প্রদান ক্রিলেন এবং যুধিষ্ঠিরের অপ্রিসীম ধর্মশী**লতা** হেতু তাঁহাকে বিস্তর আশীর্কাদ করিয়া প্রস্থান করিলেন। স্থনস্তর **রাজা** যুধিষ্টির ইত্তের রথে আবোহণ করিয়া স্বর্গপুরে গমন করিলেন। মহর্ষি নারদ যুধিষ্টিরের লোকাতীত কীর্ত্তির ঘোষণা করিলেন।

খর্গপুরে স্বকীয় আত্মীয়গণকে দেখিতে না পাইয়া যুধিষ্ঠির ব্যাকুল হইয়া উটিলেন এবং যে স্থানে তাঁছারা আছেন, আপনাকে সেই ছানে লইয়া ঘাইবার নিমিত্ত প্রার্থনা করিলেন, মুধিষ্ঠির বলিলেন, "হে স্বররাজ! আমি জাডু-গণ ও জৌপদী স্কল্বীর সঙ্গশ্ভ হইয়া এস্থানে বাস করিতে ইছা করি না। মতএব কুপাপুর্বক যেস্থানে তাঁহারা আছেন, আমাকেও সেইম্থানে লইয়া চশ্ন।"

স্বৰ্গারোহণ পর্ব।

মুধিষ্ঠির দেখিলেন, স্বর্গপুরে রাজা হর্য্যোধন স্বর্গীয় শ্রী সম্পন্ন হঠন দিব্যাদনে সমুপবিষ্ট রহিয়াছেন। ধর্মনন্দন বলিলেন, "যাহার জন্ম আমা. দিগকে অশেষ অনর্থ ভোগ করিতে হইয়াছে, সেই ছরু[']ত ছর্যোধনে_ই সহিত একলোকে বাদ বা তৎ প্রতি দৃষ্টিপাত করিতে আমার ইচ্ছা নাই। ্য স্থানে আমার ভাতৃগণ অব্যান করিতেছেন, আমি সেই স্থানেই বাস করিতে ইচ্ছা করি। নারদ বলিলেন, "ক্ষত্রিয়োচিত সমরে প্রাণ পরিত্যাগ করিয়া হুর্য্যোধন এই স্কাতি লাভ করিয়াছেন : স্বর্গে বৈরভাব বিধেয় নহে : অতএব তুমি হুর্য্যোধনের সহিত স্থস্তাবে স্মিলিত হও।" তথন যুধিষ্টিঃ किछाना कतिरमन रय, পाপाचा इर्रगाधरनत यनि এই नम्गि ना ३३त, তবে আমার ধর্মাত্মা অনুজ্ঞগণের না জানি কিরূপ মহলোক লাভ হইয়াছে। আমি এক্ষণে তাঁহাদিগের অবস্থানের স্থান দর্শনের কামনা করি। আঃ কর্ণ, ধৃষ্টহায়, সাত্যকি প্রভৃতি বীরেরাই বা কোথায় আছেন, তাহাও আমি দেখিতে ইচ্ছা করি।" তথন দেবরাজের আদেশ ক্রমে এক দেবদূত মুধি ষ্টিরকে দলে লইয়া স্থানান্তরে গমন করিলেন। তুর্মন্ন পরিপুরিত মৃতশরীক কীৰ্ণ, কুমি ও কীট সঙ্কুল অতি অন্ধকারময় পণে যুধিষ্টিৰ গমন করিডে লাগিলেন। যাইতে যাইতে পাপীগণের ভোগ্য বিবিধ লোমহর্ষণ ব্যাপার তাঁহার প্রত্যক্ষীভূত হইল। রাজা যুধিষ্ঠির জিজ্ঞাসা করিলেন, "এ কোন খান? আর কতদুরই বা এইরূপ ভাবে আমাদিগকে গমন করিতে হইবে ?" দে দুত বলিলেন, ''এই পর্যান্তই তোমার গন্তব্যের শেষ। অতঃপর 🕬 প্রত্যাগত হইতে পার।' প্রত্যাগমন সময়ে রাজা ঘূধিষ্টির গুনিতে ^{বাগি} লেন, অনেক ব্যক্তি করুণ স্বরে তাঁহাকে কিয়ৎকাল তথায় অপেকা ^{করিরাই} নিমিত্ত অমুরোধ করিতেছে। ধর্মনন্দন জিজ্ঞাদিলেন, ''আপনারা ^{কে} এবং কেনই বা এথানে আছেন ?'' চতুর্দিক হইতে শব্দ হইতে লাগি^র; ''আমি কৰ্,'' ''আমি ভীন,'' ''আমি অৰ্জুন,'' "আমি নকুৰ,'' "আ সহদেব," ''আমি ধৃইছায়," ''আমি জৌপদী'' ইত্যাদি। রাজা ^{রুখিটা} ছর্য্যোধনের সেই স্থথ সোভাগ্য এবং পুণাশীল **আত্মী**রগণের এই দারুণ ধূর্মট क्रमंत्र विच्छाविहे क्रेडेटल नाशित्कतः। किति तक्षव प्रकारक विनामन "^{बहुर्सि}

নামার অবস্থান হৈতু আত্মীরগণ স্থধ লাভ করিতেছেন; অভএব আমি এখানেই থাকিব। স্থানাস্তরে গমনের প্রায়াজন নাই।" দেবদ্ত ইক্রের নিকট এই কথা নিবেদন করিলে, দেবরাজ তথার সমাগত হইলেন এবং বলিলেন যে, "তোমার ও তোমার আত্মীরগণের নরক ভোগের অবসান ইইয়াছে; অতএব আইস অতঃপর সকলের সদগতি সন্দর্শন কর। তুমি স্থোণের সন্তান বিষয়ে একদা প্রভারনা বাক্য ব্যবহার করিয়াছিলে, এই জ্যু আমি তোমাকে ছল পূর্বাক নরক দর্শন করাইলাম।" অনস্বর মুখিন্তির দেবগণ পরিবৃত ও অধিগণ কর্ত্বক তুয়মান হইয়া যথোপযুক্ত স্থানে গমন করিলেন। তথায় ভীমার্জ্বন, নকুল, সহদেব, ভৌপদী, কর্ণ ও জ্যোণ প্রভৃতি সকলেরই অপরিসীম ক্রথ সহক্ত সন্গতি দর্শনে রুধিন্তির অপার আনন্দলাভ করিলেন। জিল্পাদারা যুধিন্তির অনেক বীরের সন্ধান লইলেন এবং জানিতে পারিলেন, যে সকলেই প্রকৃতিতি লাভ করিয়াছেন।

অনন্তর দেবগণের উপদেশাত্সারে মন্দাকিনীর পৃত সলিলে অবগাহন করিয়া যুধিন্তির মাত্ষ ভাব বিরহিত হইলেন এবং দিব্য দেহ ধারণ পৃক্কি বাহদেব প্রমুখ আখীয়গণও মাতৃকাগণের সহিত সন্মিলিত হইরা প্রমা-ননে অর্গভোগ করিতে লাগিলেন।



হিন্দুশাস্ত্র।

অফম ভাগ। দ্রীমন্তগবদ্গীতা।

অফ্টমভাগের ভূমিকা।

-system

থাতিনামা বৃদ্ধিমচন্দ্র ভগবক্ষীতার ছই অধ্যায়ের অনুবাদ প্রকাশ
রিগাছিলেন; অবশিষ্ঠ অধ্যায় গুলি হিন্দুশান্ত্রের এই ভাগের জন্ম অনুবাদ
রিতে প্রতিশ্রত হইয়াছিলেন। আমাদের ছুর্ভাগ্য বশতঃ তিনি এ কার্য্য
ধন করিয়া যাইতে পারিলেন না; কিন্তু যে ছই অধ্যায়ের অনুবাদ প্রকাশ
বিগ্রাছিলেন, তাহা এই পুস্তকে ব্যবহার করিবার জন্ম অনুমতি দান
রিগ্রাগিয়াছেন। বঙ্গীয় পাঠকগণ ভগবক্ষীতার প্রথম ও বিতীয় অধ্যায়ের
ক্ষিচন্দ্র কৃত অনুবাদ স্বত্নে গ্রহণ করিবেন সন্দেহ নাই।

পণ্ডিতবর দামোদর বিদ্যানন্দ সমস্ত ভগবদগীতার একথানি স্টাক ও তশ্য ম্লাবান সংস্করণ বঙ্গান্থবাদ সমেত প্রকাশ করিতেছেন। তিনিই গীয় হইতে অষ্টাদশ অধ্যায়ের এই সরল অন্থবাদ প্রস্তুত করিয়া আমাকে বিভক্ততাপাশে বন্ধ রাখিলেন।

শ্রীরমেশচন্দ্র দত্ত।

শ্ৰীমন্তগবদ্গীতা।

প্রথমোইধ্যায়ঃ।

-02000

ধৃতরাষ্ট্র উবাচ।

ধর্দক্ষেত্রে কুরুক্ষেত্রে সমবেতা যুরুৎসব:। মামকা: পাণ্ডবালৈচব কিমকুর্বত সঞ্জয়॥১

সঞ্জয় উবাচ।

দৃষ্ট্। তু পাগুবানীকং ব্যুচ্ং হুর্য্যোধনন্তদা। আচার্য্যমুপসক্ষম্য রাজা বচনমত্রবীৎ ॥২ পশ্যৈতাং পাগুপুত্রাণামাচার্য্য মহতীঞ্মৃম্। ব্যুচাং ক্রপদপুত্রেণ তব শিব্যেণ ধীমতা॥৩

গুডরাষ্ট্র বলিলেন, হে সঞ্জয় ! পুণ্যক্ষেত্র কুরুক্ষেত্রে যুদ্ধার্থী সমবেত আমার ও গাওবেরা কি করিল १১

^{ব্যহিত} পাণ্ডৰ**বৈভ দেখিয়া রাজা ছ্র্য্যোধন আচার্য্যের নিকটে গিয়া** শেন।২

^{হে আচার্য । আপনার শিষ্য ধীমান্ জ্পদপুত্রের দারা ব্যহিত পাওব-^{গর মহ}তী সেনা দশন করুন।৩} ভাত্ত শ্রা মহেষাসা ভীমার্জ্বাসমা যুধি।

যুষ্ধানো বিরাটশ্চ ক্রপদশ্চ মহারথ: ॥৪

ইষ্টকেতৃশ্চেকি তানঃ কাশীরাজশ্চ বীর্যাবান্।
পুকজিৎ কুন্তিভোজশ্চ শৈবাশ্চ নরপুঙ্গবঃ ॥৫

যুধামঞাশ্চ বিক্রান্ত উত্তমৌজাশ্চ বীর্যাবান্।
দৌভজো জৌপদেয়াশ্চ সর্ব্য এব মহারথাঃ ॥৬

অস্মাকন্ত বিশিষ্টা যে তালিবোধ বিজোতম।
নায়কা মম সৈল্লস্য সংজ্ঞার্থং তান্ত্রবীমি তে॥
ভবান্ভীমশ্চ কর্ণশ্চ রপশ্চ সমিতিজ্লয়ঃ।

অথখামা বিকর্ণশ্চ সৌমদত্তির্জয়প্রং॥৮

অন্যে চ বহবঃ শ্বা মদর্থে তাক্তজীবিতাঃ।
নানাশ্র প্রহরণাঃ সর্ব্বে যুদ্ধবিশারদাঃ ॥৯

অপ্রাপ্তিং তদল্মকেং বলং ভীন্নাভিরক্ষিতম্।
পর্যাপ্তিং তিদমেতেষাং বলং ভীনাভিরক্ষিতম্॥১০

ইহার মধ্যে শূর, বাগক্ষেপে মহান্, যুদ্ধে ভীমাজ্জ্ন তুল্য, যুযুধান, বিরাট, মহারথ জ্ঞাপদ, ধৃষ্টকেতু, চেকিতান্, বীর্যাবান্ কাশীরাজা, পুরুজিং, কৃষ্টিভাজা, নরশ্রেষ্ঠ শেবা, বিক্রমশালী যুধামন্থা, বীর্যাবান্ উত্তমৌজা, স্বভ্দাগুর, দ্বৌপদীর পুল্গণ, ইহারা সক্লেই মহারথ 18 কেড

হে বিজোতন ! আমাদিগের মধ্যে যাঁহারা প্রধান, আমার দৈনের নায়ক, উাঁহাদিগের অবগত হউন, আপনার অবগতির জন্য দে স^{রুর} আপনাকে বলিতেছি।৭

আপনি, ভীল, কর্ণ, যুদ্ধজনী কুপ, অখপানা, বিকর্ণ, সোমদ্ভপুষ্ট জন্মজ্প ৮

আরও অনেক অনেক বীর আমার জন্য ত্যক্তজীবন হইয়াছেন (অ^{থ্}। জীবন ত্যাগে প্রস্তুত হইয়াছেন)। তাঁহারা সকলে না**নাস্ত্র**ারী এ^{বং ধুর} বিশারদ ₁৯

ভীমাভিরক্ষিত আমাদিগের দেই দৈল অসমর্থ। আর ইহাদিগের ^{ভীমা} ভিরক্ষিত দৈন্য সমর্থ ১০

🗖 য়নেষুচ সংক্ষুযথাভাগমবস্থিতাঃ ! ভীন্নমেবাভিরক্ষন্ত ভবস্তঃ সর্ব্বএব হি ॥১১ তিসা সঞ্জনয়ন্ হৰ্ষং কুক্বুদ্ধঃ পিতামহং। সিংহনাদং বিনদ্যোটেচঃ শৃঙ্খং দুশ্বৌ প্রভাপবান্॥১২ ততঃ শহ্মাশ্চ ভের্য্যশ্চ পণবানকগোমুখাঃ। সহসৈবাভ্যহন্যস্ক স শব্দস্তমুলোচভবং ॥১৩ ততঃ শ্বেটিঙইরৈয়ু ক্তে মহতি গ্রান্দনে স্থিতী। মাধবঃ পাওবশৈচৰ দিব্যো শক্ষো প্রদশ্মতু;॥১৪ পाঞ্জনাः क्षीरकर्मा स्वित दः धनअगः। (शोधुः नक्षा) मश्रमञाः जीमकन्त्रा त्रकानतः ॥১৫ খন ওবিজয়ং রাজা কৃতীপুলো বৃধিষ্টিরঃ। নকুলঃ সহদেবশ্চ প্রঘোষমণিপুষ্পকে। ॥১৬ কাশ্যন্ত প্রমেখাসঃ শিথ্ঞী চ মহার্থঃ। ধ্&থ্যমো বিরাটশ্চ সাত্যকিশ্চাপরাজিতঃ ॥১৭ ক্রপদে। দ্রোপদেয়াক সর্ব্তর্পা পৃথিবীপতে। মৌভদ্র*চ মহাবাতঃ শঙ্খান্ দগ্নুঃ পৃথক্ পৃথক্ ॥১৮

আপনারা সকলে স্বাস্থা বিভাগান্দ্র সকলা ব্যুহ্যারে অবস্থিতি করিয়া গীয়কে রক্ষা করুন ।১১

(তথন) প্রতাশবান্ কুরুবৃদ্ধ পিতামহ (ভীয়া) ছ্যোগ্রের **হর্ষ জ্নাই**য়া ³⁰⁵ সিংহনাদ করতঃ শ**ভা**দনি করিলেন।১১

্তথন, শহ্ম, ভেগী, পণব, আনক, গোমুণ সকল (বাদ্যবন্ধ **) সহসা** ^{মাহত} হইলে সে শক্তুমূল হইয়া উঠিল ১১৩

তথন, পেতাধযুক্ত মহারপেস্থিত ক্ষাৰ্জ্ন দিব্য শহ্ম বাজাইলেন।১৪ ক্ষাপাঞ্জন্ত নামে শহ্ম, অৰ্জ্ন দেবদত্ত এবং ভীমকর্মা ভীম পোগুনামে ইশিষ্ম বাজাইলেন। কুতীপুত্ত রাজা যুধিষ্ঠির অনন্তবিজয়, নকুল স্থাবাষ, বিং সহদেব মণিপুপাক (নামে) শহ্ম বাজাইলেন।১৫।১৬

পৰম ধন্ত্ৰ্ন্নিক কাশীরাজ, মহারথ শিথগুী, ধৃষ্ট্ছান্ন, বিরাট, অপরা**লিত** ^{ভিক্}কি, জ্পদ, জৌপদীর পু্লুগণ, মহাবা**ত স্বভদ্রাপুল্ল,—হে পৃথিবীপতে!** ^{হারা} নকলেই পৃথক্ পৃথক্ শুগ্র বাজাইলেন।১৭।১৮ স ঘোষো ধার্ত্তরাষ্ট্রাণাং হৃদয়ানি ব্যদারয়ৎ।
নভশ্চ পৃথিবীঞ্চৈব তুমুলোহভব্যস্থনাদয়ন্॥১৯
অথ ব্যবস্থিতান্ দৃষ্ট্রা ধার্ত্তরাষ্ট্রান্ কপিথবজঃ।
প্রবৃত্তে শস্ত্রসম্পাতে ধহুক্ল্যম্য পাণ্ডবঃ।
হৃষীকেশং তদা বাক্যমিদমাহ মহীপতে॥২০

অজ্জুন উবাচ।

নেনরোর্কভয়োর্মধ্যে রপং স্থাপয় মেহচ্যত ॥২১
যাবদেতাল্লিরীক্ষেহহং যোদ্ধ কামানবস্থিতান্।
কৈর্মাল সহ যোদ্ধর্মশ্বিন্পম্প্রমে ॥২২
গোৎস্তমানানবেক্ষেহহং য এতেহত্র সমাগতাঃ।
ধার্ত্তরাষ্ট্রস্ত তুর্কুদ্বের্দ্ধ প্রিয়চিকীর্ধবঃ॥২৩

সঞ্জয় উবাচ।

এবমুক্তো হ্ৰীকেশো গুড়াকেশেন ভারত।
সেনয়োকভয়োমধ্যে স্থাপয়িত্বা রথোত্তমম্॥২৪
ভীল্মদ্রোণপ্রমুখতঃ সর্কোষাঞ্চ মহীক্ষিতাম্।
উবাচ পার্থ পঠ্ছোতান্ সমবেতান্ কুরানিতি॥২৫

সেই শব্দ ধৃতরাষ্ট্রপুত্রদিগের হৃদয় বিদীপ করিল ও আকাশ এবং পৃথি-বীকে ভুমূল ধ্বনিত করিল ১১৯

পরে হে মহীপতে ! ধার্ত্তরাষ্ট্রদিগকে ব্যবস্থিত দেখিয়া অস্ত্র নিজেপে প্রস্তুত কপিধনজ অর্জনুন ধন্ন উত্তোলন করিয়া হাবীকেশকে এই কথা বিদি লেন।২০

অর্জুন বলিলেন,—মাহারা যুদ্ধকামনায় অবস্থিত, আমি যাবং তাঞ্ দিগকে নিরীক্ষণ করি, এই রণসম্ন্যমে কাহাদিগের সঙ্গে আমাকে যুদ্ধ করিতে হইবে (যাবং তাহা দেখি), যাহারা তুর্বচুদ্ধি খৃতরাষ্ট্রপুত্রের প্রিঞ্চ চিকীর্যায় এইখানে যুদ্ধে আগত হইয়াছে, সেই সকল যুদ্ধার্থিনিগকে (যাবং) আমি দেখি, (তাবং) তুমি উভন্ন সেনার মধ্যে আমার রথ স্থাপন কর ৷২১৷২২৷২৩

সঞ্জয় বলিলেন,—হে ভারত ! অর্জুনের দ্বারা হৃষীকেশ এইরূপ অভি^{হিত} হইয়া উভয় সেনার মধ্যে ভীলন্তোণ প্রমুখ সকল রাজ্গণের সন্মুখে সেই ^{উং} ভত্রাপশ্বং স্থিতান্ পার্থঃ পিতৃন্থ পিতামহান্।
আচার্যান্মাতৃলান্ ভ্রাতৃন প্রান্ পৌত্রান্সধীংস্তথা।
খণ্ডরান্ স্বহদকৈত সেনয়েরভতয়োরপি ॥২৬
তান্ সমীক্ষ্য স কৌতেসঃ সর্বান্ বন্ধূনবন্ধিতান্।
কুপরা প্রয়াবিষ্টো বিধীদলিদমত্রবীং ॥২৬

অৰ্জ্জ্বন উবাচ।

দুঠে মান্ স্বজনান্ কৃষ্ণ যুত্ৎ স্ন্ সমবস্থিতান্।
সীদস্তি মম গাতানি মুখ্ঞ পরিশুষাতি ॥২৮
বেপথুশ্চ শরীরে মে রোমহর্ষণ্ট জায়তে ।
গাণ্ডীবং অংসতে হস্তাৎ ত্বক্ চৈব পরিদহতে ॥২৯
ন চ শক্ষোম্যক্ষাত্থ অমতীব চ মে মনঃ ॥
নিমিতানি চ পশ্চামি বিপরীতানি কেশব ॥৩০
ন চ শ্রেষাহত্বপশ্চামি হৃত্যা স্বজনমাহবে।
ন কাজ্যে বিজয়ং কৃষ্ণ ন চ রাজ্যং স্থানি চ ॥৩১

ইট রথ স্থাপন করিয়া ক**হিলেন, হে পার্থ! সমবেত কুরুগণকে এই নিরীক্ষণ** কর।২৪/২৫

তথন অর্জুন সেইথানে স্থিত উভয় সেনায় পিতৃব্যগণ, পিতামহগণ, আচার্যাগণ, নাতৃলগণ, ভাতৃগণ, পুত্রগণ, স্তরগণ, স্থিগণ এবং স্থন্ধ্যণকে দেখিলেন ১২৬

শেই কুন্তীপুত্র সেই সকল বন্ধুগণকে অবস্থিত দেখিয়া, পরম কুপাবিষ্ট ^{ইটয়া} বিষাদ পূর্বক এই কথা বলিলেন।২৭

হে কৃষ্ণ ! এই যুদ্ধেছ্নু সন্মুধে অবস্থিত স্বন্ধনগণকে দেখিয়া আমার শ্রীর অবসন্ন হইতেছে এবং মুথ শুক্ত হইতেছে।২৮

আমার দেহ কাঁপিতেছে, রোমহর্ব জন্মিতেছে, হস্ত হইতে গাঙীব থসিয়া পিড়িতেছে এবং চর্ম জালা করিতেছে।২৯

^{হে কেশব} ! আমি আর থাকিতে পারিতেছি না, আমার মন যেন ভ্রাপ্ত ^{ইংভেছে}, আমি ভূর্লক্ণ সকল দুর্শন করিতেছি।৩•

^{বুদ্ধি} আত্মীয়বর্গকে বিনাশ করায় আমি কোন মঙ্গল দেখিনা। হে ^{জ্বা}! আমি জয় চাহিনা, এরাজ্যস্থ চাহি না ৩১

কিং নো রাজ্যন গোবিন্দ কিং ভোগৈ জীবিতেন বা।
বেষামর্থে কাজ্জিভংনোরাজ্যং ভোগাঃ স্থানি চ ॥৩২
ত ইমেহবহিতা যুদ্ধে প্রাণাংস্তাক্র্যু ধনানি চ।
আচার্যাঃ পিতরঃ পুরাস্তথৈব চ পিতামহাঃ ॥৩৩
মাতৃলাঃ শুগুরাং পৌলাঃ শুলাঃ সম্বন্ধিনত্ত্যা।
এতান্ন হস্তমিচ্ছামি মতোহপি মধুস্দন ॥৩৪
অপি ত্রৈলোক্যরাজ্যন্ত হেতোঃ কিনু মহীকৃতে।
নিহত্য ধার্ত্রাষ্ট্রান্নঃ কা প্রাতিঃ স্থাজনার্দ্দন ॥৩৫
পাপমেবাশ্রেদেশ্মান্ হবৈতানাতভায়িনঃ।
তথ্যানার্হা বয়ং হস্তং ধার্ত্রান্তামিনার।
স্বলনং হি কথং হথা স্থানঃ স্যাম মাবব ॥৩৬
বদ্যপ্যেতে ন পশান্তি লোভোপহতচেত্যঃ।
কুলক্ষরকৃতং দোবং মিত্রজোহে চ পাতক্য॥৩৭
কথান জ্রেয়মশ্মাভিঃ পাপাদ্যানিবিত্রিত্ন।
কুলক্ষরকৃতং দোবং প্রপশান্তির্জনান্দন ॥৩৮

ষাহাদিগের জন্য রাজ্য, ভোগ্য, স্থথ, কামনা করা যায়, সেই আচায়, পিতা, পুল্ল, পিতামহ, মাতুল, ঋশুর, পৌল্ল, শ্যালা, এবং কুটুম্বরণ, ধন প্রান্ত্যাগ করিয়া এই যুদ্ধে অবস্থিত, তথন হে গোবিন্দ ! আমাদেব রাজ্যেই কাজ কি, ভোগেই কাজ কি, জীবনেই কাজ কি? হে মধুস্বন ! আমি হত হহব ; তথাপিও তাঁহাদিগকে মারিতে ইচ্ছা করি না। ৩২।৩৩।৬৪

পৃথিবীর কথা দূরে থাকুক, ত্রৈলোক্যের রাজ্যের জন্যই বা ধৃতরাই পুত্রগণকে বব করিলে কি স্থ হইবে, জনাধন : ৩৫

এই আততামিদিগকে বিনাশ করিলে আমাদিগকে পাপ আশ্রয় কবিৰে, অতএব আমরা স্বান্ধব ধৃতরাষ্ট্রপুত্রদিগকে বিনাশ করিতে পারিব না। ই মাধব। স্বন্ধন হত্যা করিয়া আমরা কি প্রকারে স্ক্রী হইব।৩৬

যদ্যপি ইহারা লোভে হতজ্ঞান হইয়া কুলক্ষ্যদোষ এবং মিত্রছোহে বি পাতক তাহা দেখিতেছে না, কিন্তু হে জনার্দন! আমরা কুলক্ষ্য ক্রার্দী দোষ দেখিতেছি, আমরা দে পাপ হইতে নির্তি বৃদ্ধিবিশিষ্ট কেন না হুইব ? ৩৭৷৩৮ কুলক্ষে প্রণশান্তি কুলধর্মা: সনাতনা:।
ধর্মে নতে কুল: কুৎস্কমধর্মেছিভিতবত্যত ॥৩৯
অধর্মাভিভবাৎ কৃষ্ণ প্রত্যান্তি কুলন্তিম:।
স্ত্রীযু জ্লীয়ে বাঞ্চের জায়তে বর্ণসঙ্কর:॥৪০
সঙ্করো নরকারের কুলন্থানা: কুলস্য চ।
পতন্তি পিতরোহ্যেরা: লুপ্রপিণ্ডোদকক্রিয়া:॥৪১
দোষেরেকৈ: কুলন্থানা: বর্ণসঙ্করকারকৈ:।
উংসাদ্যন্তে জাতিধর্মা: কুলধর্মান্চ শার্থা:॥৪২
উংসান্ত্রকার্মানা: মন্থানা: জনার্দ্ধ।
নরকে নিয়ত: বাসো ভবতী তার্ভজ্ম:॥৪০
অহোবত মহৎ পাপ: কর্তু: ব্যব্দিতা বয়ম্।
যদ্যান্ত্রপ্রেলাভেন হস্তঃ স্থান্ম্যান্তা: ॥৪৪
যদি নামপ্রতীকারমশস্ত্র: শস্ত্রপান্য:।
ধার্ত্রাব্রির রণে হন্যন্তনে ক্ষেমতর: ভবেৎ ॥৪৫

কুলক্ষে সনাতন **কুল্ধম নিই হ**য়। ধ**ম নিই হইলে অবশিষ্ট কুল অধর্মে** অভিভৃত হয়।৩৯

হে ক্ষণ ! অধ্যাবিভাবে কুলস্ত্রীগণ ছন্তা হয়, স্ত্রীগণ ছাত্রা হইলে, হে বাফোয় বণসক্ষর জন্মায়।৪•

এই সঙ্কর কুলনাশকারিদিগের কুলের নরকের নিমিত্ত ছয়। পিডোদক কিয়ার লোপ হেতু তাহাদিগের পিতৃগণ পতিত হয়।৪১

এই নেণ কুল ছদি**গের বর্ণসঙ্করকা**রক এই দোষে জাতিধর্ম এবং সনাতন কুলধর্ম উৎসন্ন যায়।৪২

হে জনার্দ্দন ! আমরা শুনিয়াছি যে যে মহুষ্যদিগের কুলধর্ম উৎসন্ন যায় ভাষাদিগের নিয়ত নরকে বাদ হয়।৪৩

^{হাম}় আমরা রাজ্যস্কথলোতে স্বলন.ক বধ করিতে উদ্যত হইয়াছি। ^{মহং} গাপ করিতে অধ্যবসায় করিয়াছি।৪৪

^{ষ্দি} আমি প্রতীকারপরারাধ এবং অশস্ত্র হইলে শস্ত্রধারী ধৃতরাষ্ট্রপুত্রগণ ^{ফুদ্ধ} আমাকে বিনাশ করে, তাহাও আমার.পক্ষে অপেক্ষাকৃত মঙ্গলকর ^{২ইবে।৪৫}

সঞ্জয় উবাচ।

এবমুক্ত্বাৰ্জনুনঃ সংথ্যে রথোপস্থ উপাবিশং। বিক্জা দশরং চাপং শোকসংবিগ্নমানসঃ॥৪৬ অৰ্জনুনবিধাদযোগঃ।

সঞ্জ বনিলেন,—অৰ্জুন এইরূপ ৰলিয়া শোকাক্স মানদে ধহুৰ্বাণ প্রি ভ্যাপ ক্রিয়া সংগ্রামন্থনে রণোপন্থে উপবেশন ক্রিলেন ।৪৬ ইতি শীমন্তগবদগীতাত্পনিষ্পম্ম ব্রহ্মবিদ্যায়াং যোগশাল্ফ শীক্ষাৰ্জ্নসম্বাদে অৰ্জুনবিষাদো নাম প্রথমেহিধ্যায়ঃ।

দ্বিতীয়ো>ধ্যায়ঃ।

সঞ্জয় উবাচ।

ত তুপা কুপয়াবিষ্টমশ্রপুণাকুলেক্ষণম্। বিধীদভূমিদং বাক্যমুবাচ মধুস্দনঃ ॥১

শ্রীভগবাসুবাচ।

কুতস্বা কশ্মলমিদং বিষমে সমুপস্থিতম্। অনাৰ্গ্যকৃষ্টমন্বৰ্গামকীত্তিকরমৰ্জ্কুন ॥২ কৈব্যং মান্স গমঃ পাথ নৈতত্ত্বমূপপদ্যতে। কুড়ং স্বদমদৌৰ্কলাং ত্যক্তোতিষ্ঠ প্ৰস্তুপ ॥৩

অৰ্জুন উবাচ।

কথং ভীন্নমহং সংথো দ্রোণঞ্চ মধুস্থন। ইবুভিঃ প্রতিবোৎস্থামি পূজার্হাবরিস্থন ॥৪ গুরুনহন্বা হি মহান্মভাবান্ শ্রেমো ভোক্তুং ভৈক্ষ্যমপীছ লোকে। হত্বার্থকামাংস্ক গুরুনিহৈব ভুঞ্জীয় ভোগান্ ক্ধিরপ্রদিশ্ধান্॥৫

সঞ্জয় বলিলেন,—তথন দেই কুপাৰি**ট অঞ্পূ**ৰ্ণাকুললোচন বিধাদযুক্ত কুজুন) কে মধুস্দন এই কথা বলিলেন।>

আভগণান্ বলিলেন,—হে অর্জুন! এই শঙ্কটে অনার্য্যদেবিত স্বর্গহানি-ম্ব এবং অকীর্ত্তিকর তোমার এই মোহ কোথা হইতে উপস্থিত হইল ?২

ং কৌন্তের ! ক্লীবতা প্রাপ্ত হইও না, ইহা তোমার উপযুক্ত নহে। হে বিষয়প ! কুজ হৃদয়-দৌর্জলা পরিত্যাগ করিয়া উপান কর।৩

অর্জুন বণিলেন,—হে শক্রনিহদন মধুহদন ! পৃজার্হ যে ভীম এবং ^{নোণ,} যুদ্ধে তাঁহাদের সহিত বাণ্যারা কি প্রকারে আমি প্রতিযুদ্ধ ট্রিব ১৪

মহায়ত্তব গুরুদিগকে বধ না করিয়া ইহলোকে ভিক্ষা অবশস্থন করিছে মন্ত্র শ্রেয়। আর গুরুদিগকে বধ করিয়া বে অর্থ কাম ভোগ করা মি তাহা কধিয়লিপ্তাত ন চৈত্ৰিলঃ কত্ৰলোগ্ৰীয়ো যদা জ্যেম যদি বা নো জ্যেয়ু:।
যানেব হথা ন জিজীবিষামন্তেইবস্থিতাঃ প্ৰমূথে ধাৰ্ক্তরাষ্ট্রাঃ ॥৬
কার্পণ্যদোষোপহতস্বভাবঃ পৃচ্ছামি ছাং ধর্মসংমৃত্চেত্রাঃ।
যচ্ছেব্রঃ স্থানিশিতং জ্রহি তল্পে শিষাস্তেইহং শাধি মাং ছাং প্রপান্।
ন হি প্রপশ্রামি মমাপ্রস্দ্রাৎ ষচ্ছোক্মুচ্ছোষ্ণমিল্রিয়াণাম্।
অবাপ্য ভূমাবস্পদ্ধরুদ্ধং রাজ্যং স্কুরাণাম্পি চাধিপ্তাম্॥৮

সঞ্জয় উবাচ।

এবমুজ্বা হ্ববীকেশং গুড়াকেশঃ পরস্তপঃ।
ন ঘোৎস্ত ইতি গোবিন্দমুজ্বা তৃষ্টীং বভূব হ ॥৯
তমুবাচ হ্ববীকেশঃ প্রহসন্নিব ভারত।
দেনমোকভয়োর্মধ্যে বিধীদস্তমিদং বচঃ॥১০

শ্রীভগবানুবাচ।

অশোচ্যানন্ধশোচন্তং প্রজ্ঞাবাদাংশ্চ ভাষদে। গতাস্থনগতাস্থংশ্চ নামুশোচন্তি পণ্ডিতাঃ॥১১

আমারা জয়ী হই, বা আমাদিগকে জয় করুক, ইহার মধ্যে কোন্টা খেঃ তাহা আমরা বুঝিতে পারিতেছি না। যাহাদিগকে বধ করিয়া আমরা বাঁচিতে ইচ্ছা করিনা, সেই ধৃতরাষ্ট্রপুত্রগণ সমূথে অবস্থিত।৬

কার্পণ্যদোবে আমি অভিভূত হইয়াছি, এবং ধর্ম সম্বন্ধে আমার চিত্ত বিমূচ হইয়াছে, তাই তোমাকে জিজ্ঞাসা করিতেছি। যাহা ভাল হয় আমাকে নিশ্চয় করিয়া বল। আমি তোমার শিষ্য এবং তোমার শর্ণাপন্ন হইতেছি। আমাকে শিক্ষা দাভ। ৭

পৃথিবীতে অসপত্র সমৃদ্ধ রাজ্য এবং স্থরলোকের আধিপত্য থাকিলেও গ শোক আমার ইন্দ্রিয়গণকে বিশেষণ করিবে, তাহা কিসে যাইবে, টুরারি দেখিতেছি না।৮

সঞ্জয় বলিলেন,—শক্রজন্নী অর্জনুন হাষীকেশকে এইরূপ বলিয়া, যুদ্ধ ক্রিব না, ইহা গোবিলকে বলিয়া ভূফীস্তাব অবলম্বন করিলেন।৯

হে ভারত ! হুবীকেশ হাস্ত করিয়া উভয় সেনার মধ্যে বি^{হাদ পর} অজুনিকে এই কথা ব্লিলেন ৷১০

শ্রীভগবান্ বলিতেছেন,—তুমি বিজ্ঞের ন্যায় কণা কহিতেছ বটে; ^{কি}

ন ঘেবাংং জাতু নাসং ন তং নেমে জনাধিপা:।
ন চৈব ন ভবিষ্যাম সর্ব্বেষ্মত: প্রম্॥১২
দেহিনোংশ্মিন্ যথা দেহে কৌমারং যৌবনং জরা।
তথা দেহান্তর প্রাপ্তির্বীরক্তন্ত ন মুক্তি॥১৩
মাত্রাম্পর্শান্ত কৌন্তেয় শীতোক্ষম্বহংখদা:।
আগমাপায়িনোংনিত্যান্তাংশ্তিতিক্ষম্ব ভারত॥১৪
যং হি ন ব্যথয়ন্তেন্তে পুরুষং পুরুষর্বভ।
সমতংশ্রম্বং ধীরং সোহমূত্রায় কল্লতে॥১৫
নাসতো বিদ্যতে ভাবো নাভাবো বিদ্যতে স্তঃ।
উভয়োরপি দৃষ্টোংস্তম্বন্দেশিভিঃ॥১৬
অবিনাশি তু তিরিদ্ধি যেন সর্ক্মিদং তত্ম্।
বিনাশমব্যয়স্তান্ত ন কশ্চিং কর্তুম্হতি॥১৭-

যাহাদের জন্য শোক করা উচিত নহে তাহাদের জুন্য শোক করিতেছ। কি জীবিত, কি মৃত, কাহারও জন্য পণ্ডিতেরা শোক করেন না।১১

আমি কদাচিং ছিলাম না, এমন নহে। তুমি বা এই রাজগণ ছিলেন না, এমন নহে। ইহার পরে আমরা সকলে যে থাকিব না, এমন নহে।১২

দেহীর যেমন এই দেহে কৌমার ও যৌবন ও বার্ক্কা, তেমনি দেহা-ভব প্রাপ্তি। পণ্ডিত তাহাতে মৃগ্ধ হন না ।১০

হে কৌন্তেষ ় ইন্দিয়গণ এবং ইন্দ্রিয়ের বিষয়ে তৎসংযোগ, ইহাই শীতোঞাদি স্থতঃথজনক। সে সকলের উৎপত্তি ও অপায় আছে, অতএব তাংগ অনিত্য, অতএব হে ভারত। সে সকল সহু কর।১৪

হে পুরুষর্বত! স্থযতঃথে সমভাব যে বীবপুক্ষ এ দকলে ব্যথিত হন
না, তিনিই মোক্ষলাভে সমর্থ হন।১৫

অসং বস্তুর অন্তিত্ত নাই সদ্বস্তুর অভাব হয় না। তত্ত্বদর্শিগণ এইরূপ ^{উভ্নে}র অন্তদর্শন করিয়াচেন।১৬

^{যাহার} দারা এই সকলই ব্যাপ্ত, তাহাকে অবিনাশী জানিবে। এই ^{জবায়েন} কেইই বিনাশ করিতে পারে না।১০ অন্তবন্ধ ইমে দেহা নিত্যপ্তোক্তা: শ্রীরিণ:।
আনাশিনাহ প্রমেয়ন্ত তমাদ্ যুধ্যম্ম ভারত ॥১৮
য এনং বেন্ডি হস্তারং যশৈচনং মন্ততে হতম্।
উভৌ তৌ ন বিজানীতো নায়ং হস্তি ন হন্ততে ॥১৯
ন জায়তে শ্রিয়তে বা কদাচিম্নায়ং ভূষা ভবিতা বা ন ভূয়ং।
আজা নিত্যঃ শাখভোহ্যং পুরাণো ন হন্ততে হন্তমানে শ্রীরে॥১৯
বেদাবিনাশিনং নিত্যং য এনমজমব্যয়ম্।
কথং স পুক্ষং পার্থ কং ঘাতয়তি হস্তি কম্॥২১
বাসাংসি জীর্ণানি যথা বিহায় নবানি গৃহাতি নরোহপরাণি।
ভথা শ্রীরাণি বিহায় জীর্ণান্তিলানি সংঘাতি নবানি দেহী ॥১২
নৈনং ছিন্দন্তি শ্রাণি নৈনং দহতি পাবকঃ।
ন চৈনং ক্লেদয়ত্যাপো ন শোষয়তি মাক্ততঃ ॥২৩
অচ্ছেদ্যোহয়মদাহোহয়মক্লেদ্যাহশোষ্য এব চ।
নিত্যঃ স্বর্গতঃ স্থাণুরচলোহয়ং সনাতনঃ ॥২৪

নিতা, অবিনাশী এবং অপ্রমেয় আত্মাব এই দেহ নশ্বর বলিয়া কণ্ডি ইইয়াছে। অতএব হে ভারত ! যুদ্ধ কর ১১৮

বে ইহাকে হন্ত' বলিয়া জানে এবং যে ইহাকে হত বলিয়া জানে, ইহারা উভয়েই অনভিজ্ঞ। ইনি হত্যা করেন না, হত্ত হন না ১১৯

ইনি জন্মেন না, বা মরেন না, কথন হয়েন নাই, বর্ত্যান নাই, বা হই-বেন না। ইনি অজ, নিত্য, শাখত, পুরাণ; শ্রীর হত হইলে ইনি হত হয়েন না।২০

যে ইহাকে অবিনাশী, নিভ্য, অজ এবং অব্যয় বলিয়া জানে, হে পার্থ, সে পুক্ষ কাহাকে মারে ? কাহাকেই বা হনন করায়।২১

বেমন মহুধা জীণবস্ত্র পরিত্যাগ করিয়া অপের নৃত্ন বস্তু এছণ করে তেমনি আমা, পুরাতন শরীর পরিত্যাগ করিয়া নৃত্ন শরীরে সংগ্র ইন।২২

এই (আয়া) অত্তে কাটেন না, আগুনে পুড়েন না, জালে ভিজেন ^{না,} এবং বাতাদে শুক হন না।২৩

ইনি ছেদনীয় নহেন, দহনীয় নহেন, ক্লে<u>শুনী</u>য় নহেন, এবং শো^{ষনীয়}

অব্যক্তাহয়মিচিন্তোহয়মিবিকার্ব্যাহয়মূচান্তে।
তথ্যাদেবং বিদিবৈদং নামুশোচিতুমর্হসি ॥২৫
অথটেনং নিভাজান্তং নিন্তাং বা মন্তমে মৃতম্ ।
তথাপি ছং মহাবাহো নৈনং শোচিতুমর্হসি ॥২৬
জাতত্য হি প্রবোমৃত্যুক্ত বং জন্ম মৃতত্য চ ।
তথ্যাদপরিহার্ব্যেহর্থে ন ছং শোচিতুমর্হসি ॥২৭
অব্যক্তাদীনি ভূতানি ব্যক্তমধ্যানি ভারত ।
অব্যক্তাদীনি ভূতানি ব্যক্তমধ্যানি ভারত ।
অব্যক্তাদীনি ভূতানি ব্যক্তমধ্যানি ভারত ।
আশ্চর্যাবইচ্চনমত্যঃ শুণোতি শ্রুতাপ্যানং বেদ ন চৈব কশ্চিং ॥২৯
দেহী নিত্যমবধ্যাহয়ং দেহে সর্ব্বহ্য ভারত ।
তথ্যাৎ সর্ব্বাণি ভূতানি ন ছং শোচিতুমর্হসি ॥৩০
স্বধর্ম্মপি চাবেক্য ন বিকম্পিতুমর্হসি ।
ধর্ম্যাদ্বি যুদ্ধান্তে য়োহত্যৎ ক্ষত্রিয়ক্ত ন বিদ্যুতে ॥৩১

ংন। (ইনি) নিত্য, সর্ব্বগত, স্থাগু, অচল, সনাতন, অব্যক্ত, অচিস্তা, বিকার্যা, বলিয়া কথিত হন।২৪

অতএব ইহাকে এইরূপ জানিয়া শোক করিও না।২৫ আর যদি ইহা তুমি মনে কর, আত্মা দর্বদাই জন্মে, দর্বদা মরে, তথাপি মহাবাহো। ইহার জন্য শোক করিও না।২৬

্ষে জ্লো, সে অবশু মরে; যে মরে, সে অবশু জ্লো। অতএব যাহা প্রিহার্য্য, তাহাতে শোক করিও না।২৭

গীব সকল আদিতে অবাক্ত, (কেবল) মধ্যে ব্যক্ত, (আবার) নিধনে বাক্ত; সেথানে শোক বিলাপ কি গৃ২৮

এই (আত্মা) কেছ আশ্চর্য্যবৎ দেখেন; কেছ ইহাকে আশ্চর্য্যবৎ লন;কেছ ইহাকে আশ্চর্য্যবৎ শুনিয়া পাকেন; শুনিয়াও কেছ ইহাকে নিতে পারিলেন না ৷২৯

ং ভারত ! সকলের দেহে আত্মানিত্য ও অব্যয়। অতএব জীব সকলের ^{না} তোমার শোক করা উচিত নহে।৩০

^{স্বধর্ম} প্রতিদৃ**টি রাথিয়া ভীত হইও না। ধর্মযুক্ষের অপেক্ষা ক্ষ**্ত্রিয়েক ^{ক শেয়}ঃ জার নাই ৷৩১ যদৃদ্ধা চোপপন্নং স্থান্ত মণ্ ।
স্থানঃ ক্ষত্রিন্ন: পার্থ শভত্তে যুদ্ধনীদৃশন্ ॥ >
স্থানঃ ক্ষত্রিন্ন: পার্থ শভত্তে যুদ্ধনীদৃশন্ ॥ >
স্থানে ক্ষত্রিন্ন: ধর্ম্মাঃ সংগ্রামং ন করিবাসি।
ততঃ স্থার্মাঃ কীর্ত্তিঞ্চ হিন্ধা পাপমবাপ্যাসি॥ ৩০
স্কার্ত্তিঞ্চাপি ভূতানি কথরিষ্যন্তি তেইবারান্।
সম্ভাবিত্ত চাকীর্ত্তির্মারণাদ্ভিরিচাতে॥ ৩৪
ভন্নান্ত্রাত্ত চাকীর্ত্তির্মারণাদ্ভিরিচাতে॥ ৩৪
ভন্নান্ত্রাত্ত চাকীর্ত্তির্মারণাদ্ভিরিচাতে॥ ৩৪
ভন্নান্ত্রাত্ত হাকীর্ত্তির্মার কাষ্ট্রান্তর নাত্র হাক্তর লাভ্যান্তর স্থাত্তর স্থাত্তর লাভ্যান্তর হাক্তর লাভ্যান্তর ক্ষান্তর ক্ষান্তর লাভ্যান্তর ক্ষান্তর ক্ষান্তর ক্ষান্তর ক্ষান্তর নাত্র হাক্তর স্থাত্তর স্থাত্তর স্থাত্তির ক্ষান্তর মুদ্ধান্তর ক্ষান্তর লাভ্যান্তর ক্ষান্তর নাত্র হাক্তর লাভ্যান্তর ক্ষান্তর ক্ষান্তর ক্ষান্তর ক্ষান্তর নাল্যান্তর ক্ষান্তর লাভ্যান্তর ক্ষান্তর ক্ষান্তর বিবাহিত্য বিবাহিত্য স্থানার ক্ষান্তর লাভ্যান্তর ক্ষান্তর লাভ্যান্তর ক্ষান্তর লাভ্যান্তর ক্ষান্তর লাভ্যান্তর ক্ষান্তর ক্ষান্তর লাভ্যান্তর ক্ষান্তর লাভ্যান্তর ক্ষান্তর লাভ্যান্তর ক্ষান্তর ক্ষান্তর লাভ্যান্তর ক্ষান্তর ক্ষান

মুক্ত স্বৰ্গধার স্বৰূপ ঈদৃশ যুদ্ধ, আপনা হইতে যাহা উপস্থিত হইয়াছে স্থী ক্ষত্ৰিয়েরাই ইহা লাভ করিয়া থাকে।৩২

আর যদি তুমি এই ধর্মযুদ্ধ না কর, তবে স্বধর্ম এবং কীর্তি পরিতাত পাপযুক্ত হইবে ৩০০

লোকে তোমার চিরস্থায়ী অকীর্ত্তি ঘোষণাকরিবে। সমর্থ বাজি অকীর্ত্তি অপেক্ষামৃত্যু ভাল।৩৪

মহারথগণ মনে করিবেন, তুমি ভয়ে রণ হইতে বিরত হইলে। ^{ধাহার} তোমাকে বহু মান করেন, তাঁহাদিগের নিকট তুমি লাঘব প্রাপ্ত ইইবে।ঞ

তোমার শত্রুগণ তোমার সামর্থ্যের নিন্দা করিবে ও অনেক ^{অবাচা} কথা বলিবে। তার পর অধিক হঃথ আর কি আছে ?৩৬

হত হইলে স্বৰ্গ পাইবে। জন্নী হইলে পৃথিবী ভোগ করিবে। অ^{ত এব} হে কৌস্তেয়! যুদ্ধে কৃত নিশ্চন্ন হইয়া উপান কর।৩৭

অতএব স্থবহুঃথ লভোলাভ জয়পরাজয় তুল্য জ্ঞান করিয়া যুদ্ধার্থ ^{উন্যুক} হও। নচেৎ পাগযুক্ত হইবে।৩৮ ত্রমা তেহভিহিতা সাংথ্যে বুদ্ধির্ঘোগে দ্বিমাং শৃণু।
বুদ্ধা যুক্তো যথা পার্থ কর্মবন্ধং প্রহান্তন।
বর্দ্ধান্তনা যথা পার্থ কর্মবন্ধং প্রহান্তন।
বর্দ্ধান্তনা বামতে মহতো ভ্রমাং ॥৪০
ব্যবসায়াত্মিকা বুদ্ধিরেকেই কুফ্রনন্দন।
বহুশাথা হানস্ভাশ্ট বুদ্ধিয়োহবাবসায়িনাম্ ৪১
বামিমাং পুশিতাং বাচং প্রবদস্তাবিপশিচতঃ।
বেদবাদরতাঃ পার্থ নান্তদন্তীতিবাদিন:॥৪২
কামায়ানঃ স্বর্ধপরা জ্মকর্মফলপ্রদাম্।
ক্রিয়াবিশেষবহুলাং ভোগৈর্যগ্রতিং প্রতি॥৪০
ভোগের্যগ্রপ্রসক্তানাং ত্যাপহত্তেসাম্।
ব্যবসায়াত্মিকা বৃদ্ধি: সমাধৌ ন বিধীয়তে॥৪৪
তৈপ্রণাবিষয়া বেদা নিত্রৈপ্তণ্যো ভ্রার্জনুন।
নির্দ্রেণ নিত্যস্বর্থা নির্যোগক্ষেম আত্মবান্॥৪৫

তোমাকে সাংথ্যে এই জ্ঞান কথিত হইল। (কর্মা) যোগে ইহা (যাহা গিব) শ্রবণ কর। তদ্বারা যুক্ত হইলে, হে পার্থ! কর্মা বন্ধ হইতে মুক্ত ংইবে।৩৯

এই (কর্মঘোগে) প্রারস্তের নাশ নাই; প্রত্যবায় নাই; এ ধর্মের ময়েতেই মহন্তয় হইতে পরিত্রাণ পাওয়া যায়।৪০

হে কুফনন্দন! ইহাতে (কর্ম্মথোগে) ব্যবসায়াগ্মিকা (নিশ্চয়াগ্মিকা)

বৃদ্ধি একই হইয়া থাকে। কিন্তু অব্যবসায়িগণের বৃদ্ধি বহুশাথাযুক্ত ও অনস্ত ইংয়া থাকে।৪১

হে পার্থ! অবিবেকিগণ এই শ্রবণরমণীয়, জন্মকর্মফলপ্রদ, ভোটগক্রের সাধনভূত ক্রিয়াবিশেষ বহুল বাকাবলে, যাহারা বেদবাদরত,
(ভিজ্লি) আর কিছুই নাই যাহারা ইহা বলে, তাহারা কামাআ, স্বর্গপর,
ভোগৈখর্যা আসক্র এবং সেই কথায় যাহাদের চিত্ত অপহৃত; তাহাদের বুদ্ধি
ন্যাধিতে সংশায় বিহীন হয় না 18২1৪৩।৪৪

^{্ হে অৰ্জ}ুন! বেদ সকল তৈওণা বিষয়; তুমি নিস্তৈওণা হও। নির্ণদ্, ^{নিতাস্বস্}, যোগ-কেম-রহিত এবং আত্মবান্হও।৪৫ যাবানর্থ উদপানে সর্বভঃ সংপ্লু ভোদকে।
তাবান্ দর্কেষ্ বেদেষ্ ব্রাহ্মণস্থ বিজ্ঞানতঃ ॥৪৬
কর্মণোবাধিকারন্তে মা ফলেষ্ কদাচন।
মা কর্মফলহেতুর্ভ্ র্মা তে সম্পেছত্ত্বর্মণি ॥৪৭
যোগতঃ কুরু কর্মাণি সঙ্গং ত্যক্ত্বা ধনপ্রম।
দিন্নাসিন্নোঃ সমো ভূষা সমন্তং যোগ উচ্যতে ॥৪৮
দ্বেণ হবরং কর্ম বৃদ্ধিযোগাননপ্রম।
বুদ্ধো শরণমন্থিছে রুপণাঃ ফলহেতবঃ ॥৪৯
বৃদ্ধিযুক্তা জহাতীই উত্তে স্কুক্ত তুদ্ধতে।
তত্মান্ যোগায় যুদ্ধান্ম যোগঃ কর্মস্থ কোশলম্॥৫০
কর্মান্ধ বৃদ্ধিযুক্তা হি ফলং ত্যক্ত্বা মনীষেণঃ।
জন্মবন্ধবিনিম্ব্রাঃ পদং গছস্তানাময়ম্॥৫১
যণা তে মোহকলিলং বৃদ্ধিব্যতিত্রিষাতি।
তদা গন্তাদি নির্মেদং শ্রোত্বাস্য শ্রুত্বা চনাহহ

সকল স্থান জলে প্লাবিত হইলে উদপানে অর্থাৎ ক্ষুদ্রজনাশ্যে যাব প্রয়োজন, ব্রদ্ধন্ত ব্রদ্ধনিষ্ঠের সমস্ত বেদে তাবৎ প্রয়োজন।৪৬

কর্মে তোমার অধিকার, কিন্তু ফলে কদাচ (অধিকার) নাহউক ভুমি কর্মাফলহেতু হইও না; অকর্মে তোমার আসক্তি না হউক।৪৭

হে ধনপ্পয়! নোগত্ত হইয়া "সঙ্গ" ত্যাগ করিয়া কর্ম কর। সিছিও অসিদ্ধিকে তুলা জ্ঞান করিয়া (কর্ম কর)। এইরূপ সমন্তকে যোগ বলে।৪৮

হে ধনঞ্জয় ! বুদ্ধিযোগ ছইতে কর্ম অনেক নিক্কট:। বুদ্ধিতে আঞা প্রাথনা কর, যাহারা সকাম, তাহারা নিক্ট।৪৯

যিনি বৃদ্ধিযুক্ত, ইহ জন্মে তিনি স্থক্ত চ্ছত উভয়ই পরিত্যাপ করেন। তজ্জন্য, তুমি যোগের অনুষ্ঠান কর। কর্মে কৌশলই যোগ।৫০

বুদ্ধিযুক্ত জ্ঞানিগণ কর্মজনিত কলত্যাগ করিয়া, জন্মবন্ধ _ ^{হইতে মুক্ত} হইয়া অনাময় পদ প্রাপ্ত হয়েন।৫১

যবে তোমার বুদ্ধি মোহকানন অতিক্রম করিবে, তবে তুমি ^{খোঙ্গ} এবং শুভ বিষয় সকলে বৈরাপ্য প্রাপ্ত হইবে (৫২ শ্রুতিবিপ্রতিপন্না তে যদা স্থাস্যতি নিশ্চলা। সমাধাবচলা বুদ্ধিন্তদা যোগমবাপ্যাস। ৫৩

অৰ্জুন উবাচ।

স্থিতপ্ৰজ্ঞদ্য কা ভাষা সমাধিস্থস্য কেশব। স্থিত্ৰী: কিং প্ৰভাষেত কিমাদীত ব্ৰন্ধেত কিম্॥৫৪

শ্ৰীভগবামুবাচ।

প্ৰজহাতি যদা কামান্ সৰ্বান্ পাৰ্থ মনোগতান্।
আয়ফোবায়না তুষ্ট: স্থিত প্ৰজ্ঞ কেদোচাতে ॥৫৫
ছংথেৰত্ব হিমনাঃ ক্ষেথেষ্ বিগতস্পৃহঃ।
বীতবাগভন্নকোধঃ স্থিতবীমুনিকচাতে ॥৫৬
যং সৰ্ববানভিবেহস্তত্বৎ প্ৰাপ্য শুভাশুভন্।
নাভিনন্দতি ন বেষ্টি তস্য প্ৰজ্ঞা প্ৰতিষ্ঠিতা॥৫৭
যদা সংহ্ৰতে চামং ক্ৰোহিদানীৰ সৰ্বাশঃ।
ইন্মাণীন্মাৰ্থভাক্ত প্ৰজ্ঞা প্ৰতিষ্ঠিতা॥৫৮

ে তোমার "শ্রুতিবিপ্রতিপন্না" বুদ্ধি যথন সমাধিতে নিশ্চলা (স্কুতরাং) জ্যুতনা হইরা থাকিবে, তথন যোগপ্রাপ্ত হইবে।৫৩

অর্জুন বলিলেন,—হে কেশব! যিনি সমাধিস্থ হইয়া **স্থিতপ্রক্ত হইয়াছেন,** গাঁহার কি লক্ষণ ? স্থিতধীব্যক্তি কি বলেন, কিরপে **অবস্থান করেন, কিরপে** লেন १৫৪

শ্রীভগবান্ বলিলেন,—যথন সকল প্রকার কামনা বর্জিত হয়,

য়াপনাতে বা (আত্মাতে) আপানি তৃষ্ট থাকে, তথন স্থিতপ্রজ্ঞ বলা

য়িয়াতে

^{ছংখে বিনি} অহুদিগ্ননা, হুখে যিনি স্পৃহাশ্ন্য, **বাহার অহুরাগ, ভয় ও** ^{জোধ আ}র নাই, তাঁহাকে স্থিত্বী মুনি বলা যায়।৫৬

ধিনি সর্বারে ক্ষেত্র শ্না, তত্তবিষয়ে শুভ প্রাপ্তিতে আনন্দিত বা অশুভ খাপ্তিতে বিদেষযুক্ত হন না, তিনিই ছিতপ্রজাং । ৫৭

कुर्ण (यमन मकन वञ्च इट्रेट्ड आभिनांत अन्नमकन मः इत्र क्रिजा नज्ञ,

বিষয়া বিনিবর্ত্তন্তে নিরাহারক্ত দেহিন: ।
রসবর্জং রসোহপাক্ত পরং দৃষ্ট্য নিবর্ত্ততে ॥ ১৯
যততোহিপি কৌন্তের পুক্ষক্ত বিপশ্চিত: ।
ইন্দ্রিরাণি প্রমাথীনি হরস্তি প্রসভং মন: ॥ ৬০
তানি সর্কাণি সংযম্ম যুক্ত আসীত মৎপর: ।
বশে হি যক্তেন্ত্রিরাণি তস্য প্রজ্ঞা প্রতিষ্ঠিতা ॥ ৬১
ধ্যারতো বিষয়ান্ পুংসং সঙ্গত্তের্পজারতে ।
সঙ্গাৎ সংজারতে কাম: কামাৎ ক্রোধোহভিজারতে ॥ ৬২
ক্রোধান্তবিত সংমোহ: সংমোহাৎ স্মৃতিবিভ্রম: ।
স্মৃতিভ্রংশাকু দ্বিনাশো বুদ্ধিনাশাৎ প্রণশ্ভবি ॥ ৬০
রাগ্রেষবিষ্টুক্তশ্চ বিষয়ানিক্তিরেশ্চরন্ ।
আয়ুবইশ্তবিধ্রাত্বা প্রসাদমধিগছেতি ॥ ৬৪

তেমনি যিনি ইন্দ্রিরের বিষয় হইতে ইন্দ্রিয় সকল সংহরণ করেন, তাঁহ প্রজ্ঞা প্রতিষ্ঠিতা।৫৮

নিরাহার দেহীর (ইন্দ্রিয়াদির) বিষয় বিনির্ত্ত হয়, কিন্ত তংগ্র অনুহরাগ যায় না। (কেবল) ব্রহ্ম সাক্ষাৎকারেই তাহা বিনির্ত্ত ইই থাকে।৫১

হে কৌন্তের! বিবেকী পুক্ষ প্রযন্ত্র করিলেও প্রমণনকারী ইন্তিগ বলপুর্বক চিত্ত হরণ করে। ৬০

দেই সকল ইন্দ্রির সংযত করিয়া, যোগযুক্ত হইয়া, মংপর ^{হই।} যিনি অবস্থান করেন, যাহার ইন্দ্রিয় সকল বশীভূত হইয়াছে, ^{তিনি} স্থিতপ্রজ্ঞা৬১

(ইক্রিয়ের) বিষয় ধানি করিতে করিতে, তাহাতে আসজি ^{জ্বে} আসকি হইতে কামনা জন্মে, কামনা হইতে ক্রোধ জন্মে।৬২

ক্রোধ হইতে সমোহ হয়, সমোহ হইতে স্বৃতিভ্রংশ, স্বৃতিভ্রংশ ^{হই।} বৃদ্ধিনাশ, বৃদ্ধিনাশ হইতে বিনাশ ঘটে।৬৩

বিনি বিধেয়াআ, তিনি অনুরাগ ও বিদেষ হইতে বিমুক্ত এবং ^{আপন} বশু ইব্রিয়গণের বারা বিষয়ের উপভোগ ক্রিয়া প্রশাদ লাভ ক্রেন^{্ড} প্রসাদে সর্বহংশানাং হানিরস্থোপজায়তে।
প্রসন্ধানত ব্দিঃ পর্যবিভিষ্ঠতে ॥৬৫
নাস্তি বৃদ্ধিরযুক্তস্য ন চাযুক্তস্য ভাবনা।
ন চাভাবয়তঃ শাস্তিরশাস্তম্ম কুতঃ স্থেম্॥ ৬৬
ইক্রিয়াণাং হি চরতাং যন্নোহস্থবিধীয়তে।
তদম্য হরতি প্রজ্ঞাং বায়ুর্নাবমিবাস্তুদি ॥৬৭
তত্মাদ্ যস্য মহাবাহো নিগৃহীতানি সর্ব্দাঃ।
ইক্রিয়াণীক্রিয়ার্থেভাস্তস্য প্রজ্ঞা প্রতিষ্ঠিতা ॥৬৮
যা নিশা সর্ব্রভ্তানাং তত্মাং জাগর্ত্তি সংযমী।
যত্মং জাগ্রতি ভূতানি সা নিশা পশুতোম্নেঃ ॥৬৯
আপুর্যানামচলপ্রতিষ্ঠং সমুদ্রমাপঃ প্রবিশস্তি যহং।
তহং কামা য়ং প্রবিশস্তি সর্ব্বে স শাস্তিমাপ্রোতি ন কামকামী ॥৭৫
বিহায় কামান্ যঃ সর্বান্ প্রমাংশ্চরতি নিস্পৃহঃ।
নির্ম্বার কামান্ যঃ সর্বান্ প্রমাংশ্চরতি নিস্পৃহঃ।
নির্ম্বার কামান্ যঃ সর্বান্ প্রমাংশ্চরতি নিস্পৃহঃ।

প্রসাদে তাঁহার সকল ছ:থের বিনাশ জন্মে। যিনি প্রসন্তিত্ত, আংজ-হার বৃদ্ধি স্থিত হয়।৬৫

অযুক্তের বুদ্ধি নাই। অযুক্তের ভাবনা নাই। তাহার শাস্তি নাই ; যাহার ডি নাই তাহার স্থথ নাই।৬৬

থাহার মন বিষয়ে প্রবর্ত্তমান্ই ক্রিয়গণের অফুবর্ত্তন করে, যেমন বায়ু ীকা জলে মগ্ন করে সেইরূপ (ইক্রিয়) তাঁহার প্রভা হরণ করে।৬৭

অতএব হে মহাবাহো ! যাহার ইব্রিয় সকল ইব্রিয়ের বিষয় হইতে সর্ব্ব-^{কারে} বিমুখীকৃত হইয়াছে, সেই স্থিতপ্রজ্ঞ ।৬৮

^{যাহা} সর্কভ্তের রাত্রি, সংযমী তথন জাগ্রত। সর্কভ্ত যথন জাগে, দৃ**টি-**^{ছু ম্ণির তাহাই রাত্রি।৬৯}

্^{বেমন} পূর্বামান্ স্থিরপ্রতিষ্ঠ সমুদ্রে নদী সকল প্রবেশ করে, সেইরূপ ^{দিগ সকল} যাহাতে প্রবেশ করে, তিনিই শাস্তি প্রাপ্ত হয়েন ; যিনি ভোগ ^{দের} কামনা করেন, তিনি পান না।৭০

^{যিনি} সর্কামনা ত্যাগ করিয়া নিম্পৃহ হইয়া বিচরণ করেন, যিনি মমত**ঃ** ^{এবং নিরহম্বার, তিনিই শাস্তি প্রাপ্ত হরেন।৭১}

এবা ত্রান্ধী দ্বিতি: পার্থ নৈনাং প্রাণ্য বিষ্কৃতি। দ্বিত্যভামন্তকালেংপি ত্রন্ধনির্কাণমূচ্ছতি॥৭২ দাংখ্যযোগঃ।

হে পার্থ ! ইহাই ব্রহ্মনিষ্ঠা। ইহা প্রাপ্ত হইলে আর মুগ্ধ হইতে হয়।
কৈবল অন্তকালেও ইহাতে দ্বিত হইলেও ব্রহ্মনির্ম্বাণ প্রাপ্ত হওয়া বায় । ११
ইতি শ্রীমহাভারতে শতসাহস্র্যাং সংহিতায়াং বৈয়াসিক্যাং ভীমপর্ক্ষি শ্রীমন্তগবদগীতাস্পনিষৎস্থ ব্রহ্মবিদ্যায়াং
যোগশাস্তে শ্রীকৃষ্ণার্জ্জ্ন সংবাদে সাংখ্যঘোগোনাম বিতীয়োহধ্যার: ।

তৃতীয়ো>ধ্যায়ঃ।

অৰ্জ্জুম উবাচ।

জ্যায়সী চেৎ কর্ম্মণত্তে মতা বুদ্ধির্জনার্দ্দন।
তৎ কিং কর্মণি ঘোরে মাং নিয়োজয়দি কেশব॥>
ব্যামিশ্রেণৈব বাক্যেন বুদ্ধিং মোহয়সীব মে।
তদেকং বদ নিশ্চিত্য যেন শ্রেষোহ্যমাগুয়াম্॥২

ঞ্জীভগবান্তবাচ।

লোকেহিন্দিন্দ্ দ্বিধা নিষ্ঠা পুরা প্রোক্তা ময়ান্দ। জ্ঞানযোগেন সাংখ্যানাং কর্মযোগেন যোগিনাম্ ॥৩ ন কর্ম্পামনারস্তারৈকর্ম্মঃ পুরুষোহস্কুতে। ন চ সন্নাসনাদেব দিদ্ধিং সমধিগচ্ছতি ॥৪ ন হি কন্চিং ক্রণমণি স্থাত্ তিষ্ঠত্যকর্ম্মরুৎ। কার্যাতে হ্বশঃ কর্ম সর্ব্ধঃ প্রেকৃতিষ্ঠে প্রেণিঃ॥৫

অর্জুন কহিলেন, হে জনার্দন ! হে কেশব ! যদি নিজাম কর্ম্মের অপেক্ষা জিযোগই তোমার মতে শ্রেষ্ঠ হয়, তাহা হইলে কেন তুমি আমাকে হিংসা-ক যুদ্ধকর্মে বিনিযুক্ত করিতেছ ?১

কথন কর্মপ্রশংসা কথন বা জ্ঞানপ্রশংসা রূপ অসম্বন্ধ বাক্যে কেন ভূমি মামার বৃদ্ধিকে মোহাচ্চেন্ন করিয়া দিতেছ; এতত্ত্বের কোন্টির অনুসর্ক চবিলে আমি শ্রেয়োলাভ করিতে পারিব তাহা নিশ্চয় করিয়া বল।২

শীভগবান্ বলিলেন, হে পাপবিরহিত সথে। এই লোকে আত্মজান নম্পন্নগণের পক্ষে জ্ঞানযোগ এবং কর্মাধিকারীগণের পক্ষে কর্মযোগ এই দিবিধ যোগের বিষয় আমি পূর্ব্ব অধ্যাদ্ম বিবৃত করিয়াছি।৩

নিকাম ভাবে কর্মান্মন্তান না করিয়া কেইই কর্মহীনভারপ জ্ঞাননিন্তা।

শীভ করিতে পারে না এবং চিত্তগুদ্ধি ব্যতীত কেবল কর্মব্যাগ হারা কেইই

শিক্ষণাভ করিতে পারে না ।8

ক্ষণকালও কর্ম না করিয়া কেহই থাকিতে পারে না; প্রকৃতিজ্ঞাত ^{ম্বাদি} গুণ প্রভাবে সকলে বশীভূত হইরা কর্মান্থঠান করে।৫ कर्त्मिश्वािष भरयम य कारळ मनमा श्वतन्।
हेक्कियार्थान् विभृषाञ्चा मिथााष्टातः म छेठारछ ॥ ७
यिखिक्षािष मनमा नियमात्र छट्ट छ्क्रन् ।
कर्त्मिक्षरेयः कर्म्यर्थाणमम् कः म विनियार्छ ॥ १
नियछः क्रुक्त कर्म्य छः कर्म्य छा। द्राश्चकर्म्पः ।
भतीत्रयाजािण ष्ठ एक न व्यमित्यामकर्म्यणः ॥ ৮
यळाव्याः कर्म्यत्यास्त्र । लारकाश्यः कर्म्यवक्तः ।
छन्वरः कर्म्य क्लोर्ड्य मूक्तम्मः ममाष्ट्रत ॥ ৯
मह्यळाः व्यक्षाः स्ट्री भूतावािष्ठ व्यक्षां भिष्टः ।
कर्मान् व्यवियायस्य वाश्विष्ठेकामधूक् ॥ ১०
एनवान् छावय्र छारसः व्यव्यक्ति वः ।
भत्रस्त्रः छावय्र छः । स्वय्यवान् ॥ २०

যে ব্যক্তি বাক্ পানি প্রভৃতি কর্মেন্তিয় সমূহকে সংযত করিরা মনে মনে ইন্ত্রিয় ভোগ্য বিষয় সকলের চিস্তা করে, সেই মূঢ়মতি মানব কপটাচার নামে অভিহিত হইয়া থাকে।৬

হে অর্জ্ন ! কিন্তু যিনি মনের দারা ইন্দ্রিগণকে সংযত করিয়া, কর্মে-ব্রুয়গণের সাহায্যে নিদাম কর্মাফ্ঠান করেন, তিনিই বিশিইরূপে পরি-গণিত হইয়াথাকেন। ৭

তুমি বিহিত কর্মামুঠানে নিরত হও; কেন না কর্মহীনতার অপেকা কর্মামুঠানই শ্রেরস্বর; আরও দেধ, কর্মশৃত্য হইলে ভোমার জীবন্যাঞাও নির্বাহিত হইতে পারে না ।৮

বিষ্ণুর আরাধনা ব্যতীত অন্য কর্মান্ন ছান করিলে, ভাহা মন্থ্যের কর্ম-বন্ধন হয়; অতএব হে পার্থ! বিষ্ণুগ্রীতির নিমিত্ত নিন্ধাম ভাবে কর্মান্নছান করিতে থাক।১

আদিকালে প্রজাপতি ব্রহ্মা যজ্ঞসহক্কত প্রজাসমূহ উৎপাদন করিয়া বলিয়াছিলেন, এই যজ্ঞ দারা তোমরা উত্রোত্তর বর্দ্ধিত হইতে পাক; ইং। তোমাদিগের অভীষ্ঠ ফলপ্রদ হউক।১•

যজ্ঞ হারা তোমরা দেবগণের সংবর্জনা কর, সেই দেবগণপু তোমানিগকে
আপ্যায়িত করুন। এইরূপে পরস্পার সংবর্জিত হইলে পরম মঙ্গল লাভ
ক্রিবে।>>

ইটান্ ভোগান্ হি বো দেবা দাস্যন্তে যজ্ঞজাবিতা:।
তৈর্গরা ন প্রদারৈভ্যো যো ভূত্তে তেন এব সং॥১২
যজ্ঞদিটাশিন: সজ্যে মুচাতে সর্ককিবিবৈ:।
ভূঞ্জতে তে জ্বং পাপা যে পচস্ত্যাত্মকারণাং॥১৩
অন্নান্তবন্তি পর্জ্ঞান পর্জ্ঞাদন্তমন্তবং।
যজ্ঞান্তবিতি পর্জ্ঞা যজ্ঞঃ কর্ম্মমূদ্রবং॥১৪
কর্মা ব্রম্মোন্তবং বিদ্ধি ব্রম্মাক্ষরম্যাত্ম ।
তত্মাৎ সর্ক্ষগতং ব্রহ্ম নিতাং যজ্ঞে প্রতিষ্ঠিতন্॥১৫
এবং প্রবর্তিবং চক্রং নাম্বর্ত্রহীহ যং।
অ্যায়ুরিক্রিয়ারামো মোঘং পার্থ সঞ্জীবতি॥১৬
যজ্যাত্মবিতরেব স্যাদাত্মভূপ্রদ্ধ মানবং।
আাত্মতোব চ সম্ভেত্তার্ কশ্চদর্থব্যপাশ্রম্থ:॥১৮

যজ দারা সংবর্দ্ধিত দেবগণ তোমাদিগকে অভিল্যিত ভোগ্য পদার্থ ।মুহ প্রদান করিবেন ; সেই দেবদন্ত বস্তু সমূহ তাঁহাদিগের উদ্দেশে উৎ-গুগাঁকত না করিয়া যে ব্যক্তি উপভোগ করে, সে তম্বর তুল্য।১২

যজাবশিষ্টভোজী সাধু পুরুষগণ সকল পাপ হইতে মুক্ত হইরা থাকেন; কিন্ত যে গুৱাচারেরা আজ্মোদর পুরণার্থ ভোজ্য প্রস্তুত করে, তাহারা পাপই উদ্বয় করিয়া থাকে ১২৩

অন হইতে প্রাণিগণের উদ্ভব হয়, বৃষ্টি হইতে অনেরে উৎপত্তি হয়, যজা ইইতে বৃষ্টির সমূভব হয়, সেই যজা কর্ম হইতে সমূৎপন হয়।১৪

কর্ম দেবরূপ ব্রহ্ম হইতে উদ্ভূত, ব্রহ্ম প্রমায়। হইতে সঞ্জাত; অতএব স্ক্থিকাশক অবিনাশী ব্রহ্ম যজে অবস্থিত।১৫

ইংলোকে যে ব্যক্তি উল্লিখিতরূপ ব্রহ্মপ্রতিষ্ঠিত চক্রের অনুগামী না ইয়, সেই পাপঞ্জীবন ইন্দ্রিয়াস্ক্র ব্যক্তি অনর্থক জীবন ধারণ করে 1১৬

কিন্ত যে ব্যক্তির কেবল আত্মবিষয়েই প্রীতি, আত্মাতেই ভৃপ্তি এবং ^{জাত্মাতে}ই সম্ভোষ, তাঁহার <mark>আর কোনই</mark> কর্ত্তব্য নাই।১৭

তাদৃশ ব্যক্তির ইহলোকে অমুষ্ঠিত কর্মবারা পুণ্য হয় না, অথবা কর্মের

ভদ্মাদসকঃ সততং কার্যাং কর্ম সমাচর।
ভসকের হাচরন্ কর্ম পরমাপ্রোতি প্রুষ: ।।১৯
কর্মনৈর হি সংসিদ্ধিনাস্থিতা জনকাদয়: ।
লোকসংগ্রহমেবাপি সংপশ্যন্ কর্ত্মহিসি ॥২•
যদ্যদাচরতি শ্রেষ্ঠ স্তত্তেবেতরো জন: ।
স যৎ প্রমাণং কুরুতে লোকস্তৃদ্যুবর্ততে ॥২১
ন মে পার্থান্তি কর্ত্তব্যং ত্রিষু লোকেষু কিঞ্ন।
নানবাপ্তমবাপ্তব্যং বর্ত্তব্য চ কর্মাণ ।।২২
যদি হুহং ন বর্ত্তের মহ্যাঃ পার্থ সর্বাশং ॥২৩
উৎসীদেয়ুরিমে লোকা ন কুর্যাং কর্ম্ম চেদহম্।
সক্ষরস্য চ কর্ত্তা স্যামুপহস্তামিমাঃ প্রজাঃ ।।২৪

জ্মকরণে কোনও পাপও হয় না। প্রয়োজন সিদ্ধির নিমিত্ত যাবতীয় ভূ মধ্যে কিছুই তাঁহার আশ্রয়নীয় নহে।১৮

অতএব ফলকামনা পরিশুন্য হইয়া নিয়ত কর্মান্থঠান করিতে থাব বেহেতু অনাসক্ত কর্মপ্রায়ণ পুরুষই মোক্ষ লাভ করিয়া থাকেন।১৯

জনকাদি মহাআগণ কেবল নিকাম কর্মের দারা মোক্ষণাত করিয়াছে মানবকুলের কল্যাণ সাধনাতি প্রায়েও তোমার কর্মান্ত্র্টান করা বিধেয়। ব প্রেটহাক্তি যে যে কর্মের অনুষ্ঠান করেন, অন্যান্য লোকও তাহ সম্পন্ন করে; শ্রেষ্ঠব্যক্তি যাহা প্রামাণ্যক্রপে অবলম্বন করেন, অন্যান্য লো তাহারই অনুসরণ করিয়া থাকে।২১

হে পার্থ! আমার কোনই কর্ত্তব্য নাই; কারণ ত্রিলোকে আফ অপ্রাপ্ত বা প্রাপ্তব্য কিছুই নাই; তথাপি আমি কর্মামুষ্ঠানেই ^{প্র}হ আছি ৷২২

হে পার্থ ! যদি আমি কথনও অনলস হইয়া কর্মার্ম্ছানে বিরত ই তাহা হইলে নিশ্চয়ই মানবগণ স্ক্তোভাবে আমার প্থায়ুসরণ ক্রিবে।

যদি আমি কর্মান্ত্রান না করি, তাহা হইলে এই লোক সকল উৎস্ফর্ম প্রাপ্ত হইবে এবং আমিই বর্ণসঙ্করের প্রবর্ত্তক হইব ; এইরূপে আমি প্রভ গণকে বিনষ্ট করিব। ২৪ সকাঃ কর্মণাবিধাংশো গণা ক্রান্তি ভাবত।
ক্র্যাবিধাংশুণাসকাশ্চকী মূর্লেকিদংগ্রহম্ । ১৫
ন বৃদ্ধিভেদং জনমেদজানাং কর্মাদিনাম্।
খোক্ষেং সর্কর্মণানি বিধান্ মুক্তঃ সমাচবন্ । ১৬
পারতেঃ ক্রিয়নাণানি শুনৈঃ কর্মণানি সর্কাং।
ভাহবিরু মহাবাহো গুণকর্মবিভাগয়োঃ।
গুণা গুণেষু বর্তন্ত ইতি মন্দান সক্ষতে । ১৮
পারতেগুণসংম্চাঃ সক্ষরে গুণকর্মন্ত।
তংলকংমবিদো মন্দান্ কংমবির বিচাল্মেং।
নরাশীনির্মনা ভূলা যুধান্ত্র বিগতজ্বঃ। ০০
নিরাশীনির্মনা ভূলা যুধান্ত্র বিগতজ্বঃ। ০০

হে ভাবত ! কর্মাসক্ত অজ্ঞ জনেরা ষেকপ কর্মানুষ্ঠান করে, কর্মে। মনাসক্ত জ্ঞানীগণও লোক্হিত্সাধনার্থ তজ্ঞপ কর্মানুষ্ঠান করিবেন । ২৫

কর্ত্মানক অজ্ঞানের বৃদ্ধিভেদ জন্মাইবে না; বরং বিহান্ ব্যক্তি স্বরং ক্মান্ত্র্টাননিরত হইয়া তাহাদিগকে কর্মে নিযোজিত করিবেন। ২৬

মায়ার বিকার স্বরূপ ইক্সিয় দারা কর্ম্মকল সম্পাদিত হইয়া থাকে; কিন্তু অহস্কার প্রভাবে বিলুপ্তজ্ঞান মানবগণ আপেনাকেই তংসমন্তের কর্ত্তা। শিল্যামনে করে।২৭

কিন্ত হে মহাবাহো ! গাঁহারা গুণ ও কর্মের স্বাতস্থানির্দ্ধারণে সক্ষম, জিন সমূহই বিষয়ে বিচরণ করে জানিয়া তাঁহারা কোন কর্মেই কর্ত্থা-ভদান করেন না। ২৮

প্রকৃতির স্থাদি গুণ প্রভাবে আছে ৯চিত্র মানবগণ ইন্সির ও ইন্সিরের শার্গো আসক্ত হয়; সম্পূর্ণরূপে আয়েজ্ঞ ব্যক্তি সেই অজ্ঞা হীনবৃদ্ধিগণকে বিচণিত করিবেন না। ১৯

^{যাবতীয়} কর্ম আমাতে সমর্পণ করিয়া, ভগবদধীনতায় কর্ম সম্পন্ধ রিতেছি এরপ বিশ্বাস সহকারে, কামনাবিধীন, মমতারহিত ও শোক্স্ন্য ইয়া যুদ্ধ কর। ৩• যে মে মতিদিং নিতাসমূতিষ্ঠিত সানবা:।

শ্রেম্বিয়েংন্স্যুক্তা মুচাজে তেঁহপি কর্মান্তি: ॥৩১

যে জেতদভাস্থাকো নামুতিষ্ঠিতি মে মতম্।

সর্ক্ষানবিম্টা জান্ বিদ্ধি নপ্তানচেত্র: ।।৩২

সদৃশং চেইতে সম্যাঃ প্রক্তেজ্ঞানবানপি।

প্রক্তিঃ বান্তি ভূতানি নিগ্রহঃ কিং করিষাতি ।।৩৩

ইন্সিয়েস্যাক্রিয়স্যার্থে রাগ্রেষ্যে ব্যবস্থিতে।

ত্রোন বশ্মাগচ্ছেন্তৌ হ্যস্য প্রিপস্থিনে) ,৩৪

শ্রেমান্ স্বর্ম্মো বিস্তুণঃ প্রধ্যাৎ স্মুক্তিতাং।

স্বর্ম্মান্তিম্বং শ্রেষঃ প্রধ্যেষ্যি ভ্রাবহঃ ॥৩৫

অজ্জুন উবাচ।

অপ কেন প্রযুক্তোহ্যং পাপং চরতি পৃক্ষঃ। অনিজ্ঞন্নপি বাঞ্চের বলাদিব নিযোজিতঃ।।৩৬

ধাহার। শ্রদ্ধান্তকারে অস্থাবিরহিত ভাবে শতত আমার মতারুদারে কর্মান্তান করেন, তাঁহারাও কর্মবন্ধন হইতে মুক । থাকেন।৩১

কিন্তু যাহারা লোধ কলনা করিলা আমার এই মতের অনুগামী না সেই মানবগণকে অবিবেকী হিতাহিতবোধবিহান ও পুরুষার্থ বির বলিলা জানিবে।৩২

জ্ঞানবান্জনও স্বকীয় পূর্বজন্মার্জিত সংস্কারের অন্ত্রূপ কর্মারি করে; প্রকৃতিব অনুগ্যন করাই প্রাণিগণের নিয়ন; অতএব তাহারা প্রকারে ইন্দ্রিয় নিএই করিবে ?৩৩

প্রত্যেক ইন্ত্রিরেরই বিষয়ে অনুরাগ বা বিদেষ অবশুভাবী; অত^{এব} স্বেষের বশবর্তী হইও না, কারণ তত্ত্ত পুক্ষের শত্রুস্কাপ তেও স্ক্রোঙ্গস্পাল বর্ণান্তর ধর্মাণেকা অঙ্গহীন নিজ ধর্ণোচিত প্রাষ্ট্রিরের স্ক্রিস্কালিক। তেও

্ অৰ্জুন জিজাদিলেন, হে বাফে য় ! পাণাচরণে অভিনাষ না ^{থাকি} মানব কাহার ছারা, যেন ৰলপুৰ্কক বিনিধাে**জিত ২**ইয়া পা^{পা}

শ্ৰীভগৰাপুৰাচ।

কাম এষ কোধ এষ রজোগুণসমুদ্ধবং।
মহাশনো মহাপাপা বিদ্যোনমিছ বৈরিণম্ ॥৩৭
ধ্মেনাবিশ্বতে বহ্নির্থহিদর্শে। মলেন চ।
যপোবেনারতো গর্ভস্থা তেনেদমারতম্। ৩৮
আর্তং জ্ঞানমেতেন জ্ঞাননো নিতারররিণা।
কামকপেণ কোন্থের হুস্বেণানলেন চ। ৩৯
ইন্দ্রোনি মনোবৃদ্ধিব্যাবিষ্ঠানম্চাতে।
এতৈর্বিমাহয়তোষ জ্ঞানমারতা দেহিনম্॥৪০
তক্ষাস্বিস্থিতোই জ্ঞানমারতা দেহিনম্॥৪০
তক্ষাস্বিস্থিতাই ক্যানিজ্ঞানিশ্নম্॥৪১
ইন্দ্রিয়াণি পরান্যতিবিশ্বিশ্বতা; পবং মনঃ।
মনসন্ত পবা বৃদ্ধিরো বৃদ্ধে পবতন্ত্র সং॥৪২

কুঁকুফ বলিলেন, রজোগুণ হুইতে সমুংপায়, অতীব অত্থা, নিতান্ত উঞা ামকোবকে মুক্তিপণেৰে শক্ত বলিয়া জানিবে ৮০৭

স্থি বেরপ ধ্মের দাবা সাবৃত, দর্শণ বেরপ মল দারা আছের, এবং বুচ বেরপ জবায় দারা প্রিবেষ্টত থাকে, সেইরপে এই কাম দারা সামাজ্ঞান ব্যাজ্য থাকে ৩৮

েকেভিয় ! জ্ঞানীজনের চিরশক্র এই তৃঞ্জারণ অনিবার্যা অনগতৃলা কামের দাবা জ্ঞান সমাজ্ল .৬৯

ই জিব সমূহ, মন এবং বুদ্ধি কামেব আশ্রেসকপে কীর্ত্তি হইয়া থাকে, ইংগিগেবই দ্বাবা কাম জ্ঞানকে আছেল কবিয়া প্রাণিগ্ৰকে বিমোহিত কবে ৪০

ং ভবতর্ষভ ! অভএব তুমি সর্কাথে। ইন্দ্রিণ সকলকে বশীভূত করিয়া ^{জান বিজ্ঞান} বিনাশক পাপ স্বরূপ এই কামকে নাশ কর ।৪১

্নিহাদির **অংশেকা ইন্দ্রিরগ**াই শ্রেষ্ঠ বলিয়া কথিত হয়; ইন্দ্রির ^{মংপেকা মন} শ্রেষ্ঠ, মনের অংশেকা বুদ্ধি শ্রেষ্ঠ, বুদ্ধির অংশেকা বিনি শ্রেষ্ঠ হিনিই মায়া ৪২

(२५)

এবং বৃদ্ধে: পরং বৃদ্ধা সংস্তভাগ্নানমাল্লনা। অহি শক্তং মহাবাহে। কামরূপং ত্রাস্দৃম্॥৪০ কর্মনোগঃ।

হে মহাবাহো! বুদ্ধির অনপেক। শ্রেষ্ঠ আল্লতক পরিজ্ঞাত হইলা এ বুদ্ধির ঘারা অনেক নিশ্চল করিয়া কাম্রূপ ছুজ্জেয় শ্রুকে নিপ্ করে।৪০

চতুর্থো২ধ্যায়ঃ।

ঞ্জিভগবানুবাচ।

ইমং বিবস্ততে যোগং প্রোক্বানহ্মবায়স্।
বিবস্থান্ মনবে প্রাহ্ মনুরিক্লকবেহরবীং ॥ >
এবং পরস্পবাপ্রাপ্তমিমং রাজর্ষয়ো বিতঃ।
স কালেনেহ মহতা যোগো নইঃ পরস্তপ ॥ >
স এবায়ং ময়া তেহদ্য দোগঃ প্রোক্তঃ পুবাতনঃ।
হক্তেহিদি মে স্থা চেতি রহসাং হেতত্ত্বম্॥ >

অৰ্জ্ব উবাচ।

অপব: ভবতো জন্ম পবং জন্ম বিবস্বতঃ। কথমেত্রিজানীয়াং হুমাদৌ প্রোক্তবানিতি॥8

শ্ৰীভগবানুবার।

বহুনি মে ব্যতী গানি জন্মানি তব চাৰ্জুন। তান্যহং বেদ স্কাণি ন জং বেখ প্ৰস্তুপ॥ ৫

গ্রীভগবান্ বলিলেন, এই অক্ষয়ফলপ্রদ যোগের বিষয় আমি প্রথমতঃ
প্র্যোবনিকট বাক্ত করিয়াছিলাম; স্থ্য মন্ত্রকে বলিয়াছিলেন এবং মন্ত্র ইক্ষুক্তকে বলিয়াছিলেন।১

হে অর্জুন! এইরপে পরম্পরাগত এই যোগের বিষয় রাজর্ষিগণ পরিজাত ছিলেন; স্থানীর্থ কালাতায় হেতু ইহলোকে দেই যোগ নই হইরাছে।২
ত্মি আমার ভক্ত এবং স্থা; এজন্য দেই স্নাতন জ্ঞান কর্ম্মথোপ

বিষয় অদ্য ভোমার নিকট বিবৃত ক্রিলাম। এই যোগতত্ত্ব নিতান্ত গোপনীয়।৩

অর্জুন জিজ্ঞাদিলেন, তোমার জন্ম পরবর্তী, সুর্য্যের জন্ম পূর্ব্বে ঘটিরাছে ; অত্রব তুমি যে প্রথমত: এই যোগের বিষয় সুর্য্যের নিকট ব্যক্ত করিয়াছিলে ইং৷ কিরপে জানিব ?৪

^{এী ভগবান্ বলিলেন, হে শক্তাপন অর্জুন ! আমার এবং তোমার}

জ্বভোষ্পি সন্নবালারা ভূতানামীংরোষ্পি সন্।
প্রকৃতিং স্বামধিষ্ঠায় সম্ভবামাাস্থমান্তরা॥৬
যদা যদা হি ধর্মদা প্রানিউবতি ভারত।
অভ্যথানসধর্মদা তদাস্থানং স্ক্রাম্যংম্॥৭
পরিত্রাণার সংধূনাং বিনাশার ৮ তৃষ্ঠাম্।
ধর্মদংগুপনার্থায় সম্ভবামি যুগে যুগে ।৮
জন্ম কর্ম্ম চ মে দিবানেবং বো বেতি তত্তঃ।
তাজুবা দেহং প্নর্জন নৈতি মামেতি দোহংজুন।৯
বীতর:গভন্মক্রোধা মন্মরা মামুপাশ্রিতাঃ।
বহবো জ্ঞানতপদা পূতা মন্তাবমাগতাঃ।।১০
বে ধ্পা মাং প্রপদান্তে তাংস্তাপৈব ভ্রামাহম্।
মম ব্যারিবর্তন্তে মনুষ্যাঃ পথে স্ক্রণঃ।১১

জনেক জন্ম অতীত হইর। গিরাছে; আমি সে সকলের স্তান্ত অবগত আছি কিন্তু তুমি জান না। ৫

আমি জন্মরহিত, বিনাশবিহীন, এবং সকল ভূতের ঈশ্বর হইলেও শ্বকীয় প্রকৃতিকে বশীভূত করিয়া নিজ মায়ার দারাজন্মগ্রহণ করি।৬

হে ভারত ! যথন যথন ধর্মের হীনদশাও অধর্মের অভাদর হয়, তগন আমোমি আপেনাকে স্টি করি। ৭

ধর্মাত্মাগণের রক্ষাব জন্ম, ধর্মানুষ্টগণের ববের জন্য এবং ধর্মাসংগাপনে। জন্ম আংনি যুগে যুগে জন্ম গ্রহণ করি।৮

হে অর্জুন! আমার এইরূপ জন্ম ও অলৌকিক কর্মের তর বিনি সমাক্রপে পরিজ্ঞাত আছেন, দেহত্যাগ করিয়া তাঁহাকে পুনজন বর করিতেহিয়না। আমাকেই তিনি লাভ করেন।১

ি বিষয়াত্বাগ, ভয় এবং কোধবিরহিত ভাবে মদেকনিষ্ঠ ও মংশ্রণাগ³ ইইয়া, জ্ঞানরূপ তপ্তা ঘারা পবিত্রচিত্ত অনেক ব্যক্তি আমার ভাব প্রার্থ ইইয়াছেন।১০

যাহারা যে প্রকারে আমার ভলনা করে, আমি ভাহাদিগকে ^{সেই} প্রকারেই অনুগ্রহ করি। হে কৌস্তেয়! মানবেরা সর্বপ্রকারে আ^{মারই} ভলনমার্গের অনুসরণ করিয়া পাকে।>> কাজ্যন্তঃ কর্মণাং দিদ্ধিং যজন্ত ইহ দেবতাঃ।
ক্ষিপ্রং হি মান্থ্যে লোকে দিদ্ধিউবতি কর্ম্মলা ৮২
চাতৃর্ব্বর্গাং মরা দেইং গুলকর্মবিভাগশং।
তদা কর্ত্তরেমপি মাং বিদ্ধাক্তরিমবারম্। ১৩
ন মাং কর্মাণি লিপ্সন্তি ন মে কর্মানলে স্পৃহা।
ইতি মাং যোহভিজানাতি কর্মাতিন স বধ্যতে। ১৪
এবং জ্ঞান্থা কৃতং কর্মা পূর্বৈরিপ মৃনুক্তিঃ।
কুরু কর্মাব তন্মান্থং পূর্বৈরিপ মৃনুক্তিঃ।
করে কর্মা কিমকর্মেতি ক্রমোহপাত্র মোহিতাঃ।
তত্তে কর্মা প্রক্যানি যজ্জান্ধা মোক্যানেহণ্ডভাং। ১৬
কর্মাণাহপি বোদ্ধবাং বেদ্ধান্য বিকর্মাণঃ।
ভাকর্মাণ্ড বোদ্ধবাং গহনা কর্মণো গতিঃ। ১৭

ক্ষেব ফ্লাভিলাষী মানবগণ এই নরলোকে দেবতাদিগের উপাসনা ক্রে: কারণ ক্ষুজনিত ফ্ল শীঘই প্রাপ্ত হওয়া যায়। ১২

গুণকর্মেণ বিভাগারুদারে আমোর দারা বণচ্তুরর স্থাই ইইরাছে; কিছু দে কার্যোর কর্তা হইলেও বস্ততঃ আমাকে কর্ত্বহীন ও শ্রমণ্ঠ দানিবে ১১৩

কোন কর্মাই আমাকে আসক্ত করে না এবং কোন কর্মানতেই আমার শ্বানাই। যে ব্যক্তি আমার এই ভাবে অবগত হইয়াছেন, তিনি আর কর্মেবদ্ধ হন না।১৪

পূর্বকালীন মুক্তি প্রাদী মানবগণ আমার এই ভাব পরিজ্ঞাত হইরা ক্ষার্ছান করিয়াছেন; অত্এব তুমিও দেই প্রাটীনগণের পুরাক লাভুট্টিত ক্ষাই কর।১৫

কোন্টি কর্ম এবং কোন্টি অকর্ম ইহা বিনিণয় করিতে বিবেকীগণও গোহাছের হইয়া থাকেন; অতএব আমি তোমার নিকট কর্মের তথা ব্যক্ত করিব; তাহা জানিলে তুমি সংসার বন্ধন হইতে মুক্ত হইবে।১৬

ক্ষতিৰও জাতিবা, বিক্ৰাছৰও জাতিবা এবং অক্ষতিৰও জাতিবা; ^{ক্ষা} সন্দ্ৰেশকাপ তৰ নিভাস্ত গুজাৰে ১৭ কর্মান্যকর্ম য় পশোদকর্মণি চ কর্ম যা।
স বৃদ্ধিমান্ মন্থ্যে যু স যুক্তঃ ক্রংসুকর্মকৃথ ॥১৮
যাস দর্কে সমারস্তাঃ কামসংকল্পজিতাঃ।
জ্ঞানাগ্রিদপ্পকর্মণাণং তমাহঃ পণ্ডিতং বৃধাঃ॥১৯
তাজ্বা কর্মানাস্থাং নিতাকৃপ্রো নিরাশ্রঃ।
কর্মণাভিপ্রবৃত্তেহিপি নৈব কিঞ্ছিং ক্রোতি সঃ॥২০
নিরাশীর্যভিত্তায়া তাকস্ক্প্রিগ্রহঃ।

শাংনীবং কেবলং কর্ম কুর্ম্মাপ্রাতি কি নিষম্॥২১

য়দ্চ্চালাভসম্ভটো দ্বাতীতো বিমংসবঃ।

সমঃ সিদ্ধাবসিদ্ধে চ কুরাপি ন নিবধাতে ॥২২
গতসঙ্গসা মৃক্তসা জ্ঞানাবস্থিতচেতসঃ।

য়জ্ঞায়াচরতঃ কর্ম সমগ্রং প্রবিলীয়তে॥২৩

ব্রহ্মাপনিং ব্রহ্ম হবিব্রামাগ্রে ব্রহ্মান তেম্।

ব্রহ্মাব তেন গস্তবাং ব্রহ্মকর্মসমাধিনা॥২৪

় বিনি কর্মে অকর্ম এবং অকর্মে কর্ম উপলব্ধি করেন, মহুষোর ম তিনিই বুদ্ধিমান্ এবং তিনিই স্কাকর্মান্ত গৈতো যোগী।১৮

যিনি ফলাকাজ্ঞা ও কর্ত্থাভিমান পবিশৃত্য ভাবে যাব্তীয় কণে অনুষ্ঠান করেন, তাদৃশ জ্ঞানানণ ভন্মীকৃত কর্ম ব্যক্তিগণকে বুধগণ পণি বলিয়া উল্লেখ করেন।১৯

তাদৃশ ব্যক্তি কর্মাফলে আসক্তিশ্না, আকাজ্জাবিহীন ও অবলম্বনি হিত হইয়া কর্মানুষ্ঠানে প্রবৃত্ত হইলেও, বস্তুত: কোন কর্মাই করেন নাংং

কামনাশূন্য ভাবে, দেহেন্দ্রিয়াদিসংযত করিয়া, এবং সর্ববিধ ভোগো করণ পরিত্যাগ পূর্বক কেবল শরীরধারণার্থ কর্মান্ত্র্ঠান করিলে সংস বন্ধন ঘটে না।২১

অপ্রাথিতি লাভে সস্তুষ্ঠ, শীতোফাদি হন্দাতিক্রান্ত, হিংসা-দ্বেষ-বিবর্জি সিদ্ধি-অ'সিদ্ধিতে সমজ্ঞান-সম্পন্ন পুরুষ কর্মকরিলেও বদ্ধ হন না।২২

কামনাবিহীন, রাগাদিপরিশূনা, ত্রহ্ম ও আয়ার অভেদ জানস্প ়পুক্ষের যজ্ঞরক্ষণার্থ কর্মাফন সহকারে বিলয় প্রাপ্ত হয়।২৩

যজ্ঞীয় পাত্র সমূহে এক জ্ঞান, সূত ও একাৰোধ, একারপে আনলে একর

দৈবমেবাপরে ষজ্ঞং বোপিনঃ পর্যুপাসতে।
ব্রহ্মামাবপরে ষজ্ঞং যজ্ঞেনৈবোপজ্জ্নতি॥২৫
শ্রোত্রাদীনীন্দ্রিয়াণ্যন্তে সংযমামির্ জ্লুকতি॥২৬
শব্দাদীন্ বিষয়ানন্তে ইন্দ্রিয়ামির্ জ্লুকতি॥২৬
শব্দাদীন্ বিষয়ানন্তে ইন্দ্রিয়ামির্ জ্লুকতি॥২৬
শব্দাদীন্দ্রিয়কর্মানি প্রাণকর্মানি চাপরে।
আমসংযমযোগাগৌ জ্লুকতি জ্ঞানদীপিতে॥২৭
দ্রব্যজ্ঞান্তপোষজ্ঞা যোগযজ্ঞান্তথাপরে।
স্থাগায়জ্ঞানযজ্ঞান্চ যতমঃ সংশিতব্রতাঃ॥২৮
অপানে জ্লুকতি প্রাণং প্রাণেহপানং তথাপরে।
প্রাণাপানগতো রুদ্ধা প্রাণাম্যমপরায়ণাঃ।
অপরে নিয়তাহারাঃ প্রাণান্ প্রাণের জ্লুকতি॥২৯

জমান হোম করেন এইরূপ যাঁহার বিশ্বাস সেই ব্রহ্মরূপ কর্মো একাগ্র-চত্ত ব্যক্তি ব্রহ্মেই গমন করেন।২৪

কোন কেনি কর্মবোগী দেবোদেশে যজ্ঞ সম্পন্ন করেন; কোন কোন নানগোগী ব্রহ্মহ্বপ অনলে আত্মাহ্তি দান করিয়া আত্ময়জ্ঞ সম্পাদন চরেন।২৫

নৈটিক যোগিগণ ইক্রিরসংযমরূপ অগ্নিতে কর্ণাদি ইক্রিয় সমূহের হোম রেন; অন্যেরা ইক্রিয়রূপ অগ্নিতে শব্দশর্শাদি বিষয় স্কলের হোম

রেন।২৬

অন্যপ্রকার যোগিগণ ব্রহ্ম ও আহ্বার অভেদ দর্শনরূপ জ্ঞানসমূজ্জ্বিত নায়সংব্য যোগাগ্নিতে ইন্দ্রিয় ও প্রাণের কর্ম্ম সমূহের হোম করেন।২৭

কেহ কেহ দ্রব্যযজ্ঞের অমুষ্ঠান করেন, কেছ কেহ তপোযজ্ঞের সাধন
ক্রেন, কেহ কেহ চিত্তবৃত্তি নিরোধরূপ ধোগযজ্ঞপরায়ণ, তদ্রূপ কেহ
ক্ষ বেদালোচনা ও শাস্ত্রার্থাবধারগরূপ স্বাধ্যায় ও জ্ঞানযজ্ঞ সম্পন্ন
ক্রেন্।২৮

কেই কেই অপানে প্রাণকে, কেই কেই প্রাণে অপানকে আছতি দিয়া াাকেন। কেই কেই প্রাণ ও অপানের গতি রোধ করিয়া প্রাণায়ামার্ছান ^{দরেন।} অপর কেই কেই মিতাহারী ইইয়া প্রাণাদিতে ইন্দ্রির সকল হোম ^{দরেন।}২৯ সর্ব্বেংপ্যতে যজ্ঞবিদো যজ্ঞক্ষিতক্ল্মা:।
যজ্ঞশিষ্টামৃতভূজো যান্তি ব্রহ্ম সনাতনম্ ॥৩০
নামং লোকোহস্তাযজ্ঞস্য কুতোহস্তঃ কুরুসন্তম ॥৩১
এবং বছবিধা যজ্ঞা বিততা ব্রহ্মণো মুথে।
কর্মজান্ বিদ্ধি তান্ সর্বানেবং জাত্বা বিমোক্ষাসে ॥৩২
শ্রেষান্ অব্যমমাদ্যজ্ঞাজ্জ্ঞানযক্তঃ পরস্তপ।
সর্ব্বং কর্মাথিলং পার্থ জ্ঞানে পরিসমাপ্যতে॥৩০
তদ্বিদ্ধি প্রণিপাতেন পরিপ্রশ্নেন সেবয়া।
উপদেক্ষ্যন্তি তে জ্ঞানং জ্ঞানিনস্তত্ত্বদর্শিনঃ॥৩৪
যজ্জ্ঞাত্বা ন প্রর্মাহমেবং যাসাসি পাণ্ডব।
যেন ভূতান্তশেষেণ ক্রন্স্যাাম্মন্তথো ময়ি॥৩৫
ক্ষাপি চেদসি পাপেভ্যঃ সর্ব্বেভ্যঃ পাপক্রন্ত্রয়:।
সর্ব্বং জ্ঞানপ্রবৈন্নব বুজিনং সন্ত্রিষ্যসি॥৩৬

উল্লিথিতরূপ যজ্ঞজানসম্পন্ন, যজ্ঞজ্নিত বিনষ্টপাপ, এবং যজাবশিঃ অমৃতভোজননিরত মানবগণ নিত্যস্বরূপ ব্দাকে প্রাপ্ত হন ৩০

বেদমুথে এইরূপ বছবিধ যজ্ঞ বিহিত হইয়াছে; তৎসমস্তই কর্মজা জানিবে। এইরূপ যজ্ঞতঃ পরিজ্ঞাত হইলে মুক্তিলাভ করিবে।৩২

হে শক্রতাপন অর্জুন! দ্রবাদাধ্য যজের অপেকা জ্ঞানয়জই ে কারণ যাবতীয় কর্ম নিঃশেষরূপে জ্ঞানের অন্তর্ভ।৩৩

মহাত্মাণণকে প্রণাম, জিজাসা ও শুশ্রবার বারা জ্ঞানের বিষয় গ জ্ঞাত হইবে। তাহা হইলে আয়ুজ্ঞানসম্পন্ন সমাগ্দর্শিগণ তোমাকে জ্ঞা প্রদেশ প্রদান ক্রিবেন।৩৪

হে পাওব ! তাহা জানিলে পুনরায় একপ ভ্রম ঘটিবে না; সেই ই প্রভাবে যাবতীয় ভূত অতঃপর পরমায়রূপ আমাতেই দেখিতে পাইবে।

তুমি যদি যাবতীয় পাপীগণের অপেক্ষাও অধিকতর পাপকারী '
তাহা হইলেও জ্ঞানরূপ তরণীর সাহায্যে, সেই পাপসমূদ ^{অতি}
করিবে ব¹০৬

ষ্ঠেধাংসি সমিদ্ধাই গ্রিজ্মাণ ং কুরুতেই জুন।
জ্ঞানাগ্রিঃ সর্ক্রকর্মাণি ভ্রমাণ কুরুতে তথা ॥৩৭
নহি জ্ঞানেন সদৃশং পবিত্রমিহ বিদ্যুতে।
তৎ স্বয়ং যোগসংসিদ্ধঃ কালেনাত্মনি বিন্দৃতি॥৩৮
শ্রদ্ধাবাংলভতে জ্ঞানং তৎপরঃ সংযতে ক্রিয়ঃ।
জ্ঞানং শর্মা পরাং শান্তিমচিরেণাধিগচ্ছতি॥৩৯
ক্রজন্মান্দ্র সংশ্যাত্মা বিনশ্যতি।
নায়ং লোকোইন্তি ন পরো ন স্ক্র্থং সংশ্যাত্মনঃ॥৪০
যোগসংগ্রন্তকর্মাণং জ্ঞানসংচ্ছিলসংশ্যম্।
আ্রবন্তং ন কর্মাণি নিব্রন্তি ধনপ্রয়॥৪১
তত্মাদ্জানসন্ত্রং স্কংস্থং জ্ঞানাসিনাত্মনঃ।
ছিব্রনং সংশ্বং যোগ্মাতিটোতিষ্ঠ ভারত॥৪২

জ্ঞানবিভাগযোগঃ।

হে অজ্ন ! প্রদীপ্ত পাবক যেরূপ কাষ্ঠরাশিকে ভন্মীভূত করে, জ্ঞানরূপ খনগও তদ্ধপে কর্মসমূহকে ভন্মসং করিয়া থাকে।৩৭

তপোষাগাদির মধ্যে জ্ঞানের ন্যায় পবিত্র আর কিছুই নাই। কালক্রমে কর্মযোগ দ্বারা সিদ্ধিলাভ করিলে, জ্ঞান স্বয়ং অস্তঃকরণে উপস্থিত হইয়া থাকে।৩৮

্রত্ত্বিষ্ঠাবন, এবং জিতেক্রিয় ব্যক্তি জ্ঞানলাভ করিয়া অচিরে চরমমোক্ষ প্রাপ্ত হইরা থাকেন।৩৯

জ্ঞানবিহীন, শ্রদ্ধাবিরহিত, এবং সন্দিশ্ধচিত্ত ব্যক্তি ইষ্ট্রনাশ হেতু মৃত্যু-ডুলা হয়। সন্দেহাকুল ব্যক্তির এই লোক, পরলোক এবং কোন স্থথই নাই।৪০

ং অর্জুন! সমত্ব বৃদ্ধি হেছু যাঁহার কর্ম্মসূহ ভগবানে সমর্পিত, অবৈত দর্শন হেছু যিনি সন্দেহশূন্য, নিশ্চয়জ্ঞান হেছু যিনি ভ্রান্তিবিহীন, কর্ম্মসূহ তাঁহাকে বদ্ধ করিতে পারে না ।৪১

অতএব হে ভারত ! জানরূপ রূপাণসহকারে আআরার অজ্ঞানতা জনিত ^{স্ক্রমুন্ধ} এই অন্ধকার ছেদন ক্রিয়া যোগানুষ্ঠানে নিযুক্ত হও—যুদ্ধে প্রবৃত্ত্ ২৩ ৷২১

পঞ্চমোইধ্যায়ঃ।

--

অৰ্জ্ব উবাচ।

সংস্থাসং কর্মণাং কৃষ্ণ পুনর্যোগঞ্চ শংসসি। যচ্ছেয় এতয়োরেকং তলে জহি স্থনিশ্চিতম্॥১

ঞ্জিভগবানুবাচ।

সন্ন্যাদঃ কর্মবোগশ্চ নিংশ্রেমসকরাবৃত্তী।
তরোক্ত কর্মদংস্থাদাৎ কর্মফোগো বিশিষ্যতে ॥২
জ্ঞেয়ঃ স নিত্যসংস্থাদী যো ন দেষ্টি ন কাক্ষতি।
নির্দিষ্য হি মহাবাহো স্ববং বন্ধাৎ প্রমূচ্যতে ॥৩
সাংখ্যযোগো পৃথ্যালাঃ প্রবদস্তি ন পণ্ডিতাঃ।
একমপ্যান্থিতঃ সম্যগুভরোবিন্দতে ফলম্ ॥৪
যৎ সাংখ্যাঃ প্রাপ্যতে স্থানং ওদ্যোগৈরপি গম্যতে।
একং সাংখ্যাঞ্চ যোগঞ্চ যঃ পশ্যতি স পশ্যতি ॥৫

অর্জুন কহিলেন,—হে কৃষ্ণ! তুমি কর্মত্যাগের বিষয় কীর্ত্তন কণি পুনরায় কর্মযোগের বিষয় কহিতেছ; এতত্তয়ের মধ্যে যাহা শ্রেয় তাহাই স্থিররূপে নির্দেশ কর।

শীভগবান্ কহিলেন,—কর্ম্মত্যাগ ও কর্ম্মেগে উভয়ই মোক্ষ্বিধারক কিন্তু তত্ত্তারের মধ্যে কর্মত্যাগ অপেক্ষা কর্ম্যোগই শ্রেষ্ঠ।২

যিনি দ্বেষ করেন না, আকাজ্জাও করেন না, তাঁহাকে নিত্য স্ম্যার্গ বলিয়া জানিবে; কারণ হে ভূজবলশালিন্! রাগদ্বেদাদিশ্য ব্যক্তি জন যাসে সংসার-বন্ধন হইতে বিমুক্ত হইয়া থাকেন।৩

শাস্ত্রজানশূন্য জনেরা জ্ঞানযোগ ও কর্ম্মোগকে পৃথক বলিয়া বার্থি করেন, কিন্তু পণ্ডিতেরা কথনই সেরূপ করেন না। শাস্ত্রাফ্সারে তহ^{ভরে} একটা অফ্টান করিলেই উভয়েরই ফল প্রাপ্ত হওয়া যায়।৪

कानवरत रय द्वान लां कत्रा यात्र, कर्मारगाशीशन अस्त दान श्री

সংখ্যাসম্ভ মহাবাহে। ছ: খমাপু ম্বোগত: ।
বোগযুক্তো মূনিত্র ন্ধ ন চিরেণাধিগছতি ॥ ৯
বোগযুক্তো মূনিত্র ন্ধ ন চিরেণাধিগছতি ॥ ৯
বোগযুক্তো মূনিত্র ন্ধ ন চিরেণাধিগছতি ॥ ৯
বেগরুকা বিজ্ঞান্ধা বিজ্ঞান্ধা জিতে ক্রির: ।
সর্বভূতান্মভূতান্মা কুর্মরাপি ন লিপ্যতে ॥ ৭
কৈব কিঞ্চিৎ করোমীতি যুক্তো মন্তেত তত্ত্বিৎ।
পঞ্চন্ শৃণুন্ স্পুনন্ জিভ্রমন্ গছন্ স্থান্ধান্দা ।
ইক্রিরাণীক্রিরার্থের বর্জন্ত ইতি ধারমন্॥ ৯
ত্রহ্মণাধার কর্মানি সঙ্গং ত্যক্তা করোতি য: ।
লিপ্যতে ন স্পাপেন পদ্মপত্রমিবান্ডসা ॥ ১ ০
কারেন মনসা বুদ্ধা কেবলৈ ক্রিক্রিরের পি।
বোগিনঃ কর্ম্ম কুর্কন্তি সঙ্গং ত্যক্তান্ত্রহুরে ॥ ১ ১
যুক্তঃ কর্মকলং ত্যক্তা শান্তিমাপ্রোতি নৈষ্ঠিকীম্।
অযুক্তঃ কামকারেণ ফলে সক্তো নিবধ্যতে ॥ ১ ২

করেন। যিনি জ্ঞান ও কর্মাযোগকে সমত্ব্য দর্শন করেন, তিনিই সম্যক্

হে বাহুবলশালিন্! কর্মবোগ ব্যতীত সন্ধাস প্রাপ্ত হওয়া অসম্ভব;

কর্মনোগী, বিশুদ্ধান্তঃকরণ, বশীভূত-দেহ, ইন্দ্রিয়ঞ্জয়ী, সর্বভূতে আত্ম-দৃষ্টিসম্পন্ন ব্যক্তি কর্মান্ম্রন্তান করিলেও কর্মে লিপ্ত হন না। ৭

বৃদ্ধান কর্ম বিষ্ণু কর্ম বিশ্ব করি বিষ্ণু কর্ম করি তৈ ছি না বলিয়া মনে বিষ্ণু ক্ষা বিষ্ণু ক্ষা করি বিষ্ণু ক্ষা বিষ্ণু করি ব

বিনি পরমেশবরে সমর্পণ করিয়া ফলাভিলাষ পরিশ্ন্য ভাবে কর্মায়ন্তান

ত্রন, তিনি, জলে পদ্মপত্তের ন্যায়, কথনই পাপে প্রলিপ্ত হন না।১০

শরীর ঘারা, মনের ঘারা, বৃদ্ধির ঘারা, অভিনিবেশবিহীন ইন্দ্রিয়গণ ঘারা,

রীগিগণ ফলাভিসন্ধি পরিত্যাগ করিয়া কর্মায়ুঠান করিয়া থাকেন।১১

নুক্ষনিষ্ঠ ব্যক্তি কর্মফলাসক্তি ত্যাগ করিয়া নিঠাজাত মোক প্রাপ্ত হন।

দর্শক শাণি মনসা সংখ্যাতে হবং বশী।
নবন্ধারে পুরে দেহী নৈব কুর্বন্ধ কারমন্ ॥১৩
ন কর্তৃত্বং ন কর্মাণি লোকস্ত স্কৃতি প্রভুঃ।
ন কর্ম্মকলসংযোগং স্বভাবস্ত প্রবর্ততে ॥১৪
নাদতে কস্তৃতিং পাপং ন চৈব স্কৃত্তং বিভূঃ।
অজ্ঞানেনার্তং জ্ঞানং তেন মুছন্তি জন্তবং ॥১৫
জ্ঞানেন তু তদজানং যেযাং নাশিতমাত্মনঃ।
তেষামাদিত্যবজ্জ্ঞানং প্রকাশয়তি তৎপরম্॥১৬
তদ্ দুদ্দস্তদাত্মানতন্নিষ্ঠান্তৎপরায়ণাঃ।
গৃক্তপ্রপ্নরার্তিং জ্ঞাননিদ্ তকল্যাঃ॥১৭
বিদ্যাবিনম্বসম্পন্নে বান্ধণে গবি হস্তিনি।
শুনি চৈব শ্বপাকে চ পণ্ডিতাঃ সমদর্শিনঃ॥১৮

কামনা যুক্ত ব্যক্তি কামনা জনিত ফলাভিদন্ধি সহকারে কর্মানুষ্ঠান ক্রিদ্যার-বন্ধন প্রাপ্ত হয়।১২

যতচিত্ত ব্যক্তি মনের দ্বারা যাবতীয় কর্ম ত্যাগ করিয়া এই নব্যারং দেহত্তপ আবাদে, স্বয়ং কোপ কর্ম করিতেছি না, বা কাহারও দ্বারা করা তেছি না জানিয়া, স্থথে বাস করেন।১৩

ঈশ্বর লোকের কর্তৃত্ব, কর্ম্ম ও কর্ম্মফলের সহিত সংযোগও স্বষ্ট ক নাই; প্রকৃতিই তাহার প্রবর্ত্তক ।১৪

পরমেশ্বর কাহার ও পাপ বা পুণ্য গ্রহণ করেন না; অজ্ঞানের দ জ্ঞান সমাচ্ছন, এই জন্মই সংসারিগণ মোহপ্রাপ্ত হয়।১৫

আত্মবিষয়ক জ্ঞানের দারা যাহাদিগের অজ্ঞান বিনষ্ট হইয়াছে, সূর্যা বে যাবতীয় বস্তু প্রকাশ করেন, তজ্জপে তাহাদিগের সেই জ্ঞান প্রমারা প্রকাশ করে।১৬

পরমান্থাতে যাঁহাদের দ্বিরাবৃদ্ধি, তিনিই যাঁহাদের আত্মস্বরূপ, ^{তা}তেই যাহাদের স্থিতি, তিনিই যাঁহাদের পরম আশ্রন্ধ, যাঁহাদের জ্ঞান্দ পাপ পুণা বিনির্ভ, তাঁহারা পুনর্জন বিহীনতারূপ মুক্তি লাভ করেন। ১৭

জ্ঞান ও বিনয়সম্পন্ন আহ্মণ, চণ্ডাল, গাভী, হস্তী ও কুকুরে জ্ঞা^{নীগণ স} দৃষ্টিসম্পন্ন ৷১৮ ই হৈব তৈ জিতিঃ সর্গো যেখাং সাম্যে ছিতং মনঃ।
নির্দোষং হি সমং ব্রহ্ম তথা দুর্ন্ধনি তে ছিতাঃ ॥১৯
ন প্রক্রয়েৎ প্রিয়ং প্রাণ্য নোবিজেৎ প্রাণ্যচাপ্রিয়শ্।
ছিরবুদ্ধির সংমুটো ব্রহ্মবিদ্ ব্রহ্মনি ছিতঃ ॥২০
বাফস্পর্শেষসকায়া বিন্দত্যাত্মনি যৎ স্থব্য।
স ব্রহ্মগোগ্যকাত্মা স্থব্যক্ষয় মানুতে ॥২১
যে হি সংস্পর্শলা ভোগা ছংখ্যোনয় এব তে।
আন্যন্তবন্তঃ কোন্তেয় ন তেয়ু রমতে বুধঃ ॥২২
শক্রোতীহৈব যং সোচুং প্রাক্শরীরবিমান্ধনাং।
কামক্রোধোন্তবং বেগং স যুক্তঃ স স্থা নরঃ ২০
যোহন্তঃ স্থোহন্তরারামন্তথান্তর্জ্যোতিরের যং।
স যোগী ব্রন্ধনিধান্যমঃ ক্ষীণকল্মযাঃ।
ছিন্নদৈধা যতাত্মানঃ সর্কভ্তহিতে রতাঃ ॥২৫

গাঁংবাদের মন সমবোধসম্পন্ন, তাঁংবাদের পক্ষে এই জীবনেই সংসার নিরস্ত হইয়াছে; বেহেতু ব্রহ্ম সর্বতি সমান ও বিকারবিহীন; অত্ত্রাব তাদৃশ ব্রহজেরা ব্রহাই লাভ করেন।১৯

ব্রুমবিৎ, ব্রহ্মাব**ন্থিত, স্থিরবৃদ্ধি, মোহশৃস্ত ব্যক্তি ইটপদার্থ লাভ করিয়া** ফুট হন না, এবং অনিষ্ঠ সমাগমেও বিষ**ল হন না।২**•

বাংহেন্দ্রিয়বিষয়ে অনাসক্ত ব্যক্তি অন্তঃকরণে স্থ্যশাভ করেন; সেই প্রনায়ায় সমাধিযুক্ত ব্যক্তি অনন্ত স্থ্য প্রাপ্ত হইয়া থাকেন।২১

বিষয়েক্রিয়ের সম্বন্ধ লিত যে সুখ তাহা নিশ্চয়ই তু:খের কারণভূত এবং আদি ও অস্তযুক্ত। হে অর্জুন! পণ্ডিতগণ কথনই তাহাতে অমুরক্ত হন না।২২

ধিনি মরণের পূর্ব্বেই কামক্রোধঞ্চনিত উত্তেজনা সহু করিতে সক্ষম তিনিই যোগী এবং তিনিই স্থাী মন্থ্য।২৩

সাখাতেই যাঁহার স্থ, আঝাতেই গাহার আনন্দ, আঝাতেই যাঁহার ^{দৃষ্টি,} সেই যোগী ত্রন্ধাব**ন্থিত** হইয়া ত্রন্ধান্ত্রণ মোক্ষ লাভ করেন।২৪

ু কীণপাপ, নিরুত্ত-সন্দেহ, সংযত্তিত্ত, সকল প্রাণীর মঙ্গল সাধন নিরত । ^{স্মাগ্দশি}গণ ব্রহ্মনির্ব্বাণরূপ মোক্ষ লাভ করেন।২৫ কামকোধবিষ্কানাং ধতীনাং বতচেতসাম্।
অভিতো ব্রুনির্কাণং বর্ততে বিদিতাত্মনাম্।।২৬
স্পর্শান্ কথা বহির্কাহাংশুকুশুশুবাস্তরে ক্রবোঃ।
প্রাণাপানৌ সমৌ কথা নাসাভ্যস্তরচারিণৌ ॥২৭
যতেন্দ্রিয়মনোবৃদ্ধিম্নির্ফোক্পরারণঃ।
বিগতেক্ছাভয়কোধো যঃ সদা মুক্ত এব মঃ।।২৮
ভোকারং যজ্ঞতপ্সাং সর্কলোকমহেখরস্।
স্কুদং সর্কভ্তানাং জ্ঞাত্ম মাং শান্তিস্কৃতি ॥২৯
কর্মসন্নাস্যোগঃ।

কামক্রোধবিমূক্ত, আত্মতত্বজ্ঞ সংযতচিত্ত সন্ন্যাসিগণের জীবন ও ম উভয়েই ব্রন্ধনির্বাণরূপ মোক ঘটে।২৬

বাহ্য বিষয় সমূহ হাদয় হইতে বর্জন করিয়া, জ্রন্বয়ের মধ্যস্থানে নেত্রা সংন্যস্ত করিয়া এবং নাসামধ্য প্রবাহী প্রাণ ও আপন বায়ুকে সমান করি যিনি ইন্দ্রিয়, মন ও বুদ্ধিকে সংযত করিয়াছেন, সেই মোক্ষপরায়ণ, বাস্ফ ভীতি-ক্রোধ-বিরহিত সন্মাসী সর্কাশ মুক্ত ।২৭২৮

আমাকে যজ্ঞ ও তপদ্যার ভোগকর্তা, দর্মলোকের মহান্ ঈথর, সং প্রাণীর হিতৈয়ী জানিয়া সন্মাদী মুক্তি লাভ করেন।২৯

ষঠে। ২ধ্যায়ঃ।

শ্রীভগবানুবাচ।

অনাশ্রিত: কর্মফলং কার্য্যং কর্ম করোতি যঃ।
স সংস্থাসী চ যোগী চ ন নির্ম্মি র্ন চাক্রিয়: ॥১
যং সন্ন্যাসমিতি প্রাহুর্য্যোগং তং বিদ্ধি পাওব।
ন হৃসংস্থাস্তসংকরো যোগী ভবতি কশ্চন ॥২
আরুরুক্ষোমুনের্যোগং কর্ম কারণমূচাতে।
যোগারুল্ম তইম্পর শমঃ কারণমূচাতে॥৩
যদা হি নেক্রিয়ার্থের্ ন কর্ম্মস্ম্মহজতে।
সর্ব্যাংকল্পদায়ানং নাম্মানম্বসাদ্য়েং।
আইম্মব হ্যাম্যানং নাম্মানম্বসাদ্য়েং।
আইম্মব হ্যাম্যানা বন্ধ্রাইম্মব রিপুরাম্মনঃ॥৫

শ্রীভগবান্ কহিলেন,—িষিনি কর্ম্মলের প্রত্যাশা না করিয়া কর্ত্তব্য কর্ম্ম নির্মাহিত করেন, তিনিই সন্ন্যাসী এবং যোগী; তাদৃশ ব্যক্তি অগ্নিসাধ্য কর্মগ্রাগী নহেন এবং অগ্রিনিরপেক্ষ কর্ম্মত্যাগীও নহেন।১

ং অর্জুন! যাহা সন্ন্যাস নামে অভিহিত হইয়া থাকে, ভাহাকেই কর্ম্ম-গোগ বলিয়া জানিবে; কারণ ফলাভিসন্ধি না হইলে কেহই যোগী হইতে পারেন না।২

জ্ঞানবোগে আব্রোহণেচ্ছুক সম্যাসি নণের পক্ষে কর্মাই সাধনস্বরূপ কীর্ত্তিত ইইয়া থাকে; জ্ঞানযোগসম্পন্নগণের পক্ষে কর্মসন্যাসই কারণ স্বরূপ।৩

^{যথন} ইন্দ্রিয়গ্রাহ্য বিষয়ে ও কর্ম্মে আসক্তি থাকে না, তথনই সেই কর্ম্ম ও ^{তংফল}ত্যাগী ব্যক্তি যোগাত্রঢ় নামে অভিহিত হইয়া থাকেন ।৪

আথার দারাই আত্মার উদ্ধার করিবে; তাহার অধোগতির ব্যবস্থা ^{করিবে না}; কারণ আত্মাই আত্মার বন্ধু এবং আত্মাই আত্মার শক্ত_াক বন্ধুরাত্মাত্মনস্তস্থ বেনাথৈর বাহ্মনা জিতঃ।
অনাত্মনস্ত শক্রথে বর্তেতাথৈর শক্রবং ॥৬
জিতাত্মন: প্রশাস্তস্থ পরমাত্মা সমাহিতঃ।
শীতোক্ষত্মপত্নথের তথা মানাপমানয়ো:॥
জ্ঞানবিজ্ঞানতৃপ্তাত্মা কৃটছোবিজিতে ক্রিয়:।
যুক্ত ইত্যাচাতে যোগী সমলোপ্তাশাকাঞ্চন: ॥৮
স্থুকাত্রিরার্গাদাসীনমধাত্মহেবার ক্র্ ।
সাধুলপি চ পাপের সমব্দিবিশিষাতে ॥৯
যোগী যুজীত সততমাত্মানং রহিদি ভিতঃ।
একাকী যতচিত্তাত্মা নিরাশীরপরিগ্রহং॥১০
ভিচৌ দেশে প্রতিষ্ঠাপ্য ভিরমাসনমাত্মন:।
নাত্যাচ্ছ্রিতং নাতিনীচং চৈলাজিনকুশোত্রম্।১১

যাঁহার আত্মার ধারা আত্মা বশীভূত হইয়াছে, তাঁহারই আত্মা আ বন্ধু; কিন্তু যাঁহার আত্মা বশীকৃত হয় নাই, তাঁহার আত্মা শক্র শক্রতাসাধনে প্রবৃত্ত ৬

কেবল জিতেন্দ্রির রাগদ্বোদিশ্র ব্যক্তির আত্মা শীতোফ, স্থ-ছ: মানাপমানে অবিচলিত থাকে ।৭

জ্ঞান বিজ্ঞান প্রভাবে বাঁহার আত্মা আকাজ্ঞাহীন, যিনি নির্জি জিতেজিয়েও মৃৎপিও, পাধাণ ও স্থবণে সমদৃষ্টিসম্পন্ন যোগী যোগারুছ অভিহিত হন।৮

হিতৈষী, শ্লেহবান্, শক্রু, পক্ষপাতহীন, মীমাংসক, দ্বেষের পাত্র, হেতু উপকারক, সদাচারী ও কদাচারী ইত্যাদি সকলের প্রতিই ^{ব্} সমান বুদ্ধি, তিনিই শ্রেষ্ঠ ১৯

বোগী ব্যক্তি সতত জনশূন্য স্থানে, সঙ্গশূন্য ভাবে অন্তঃকরণও বি সংযম করিয়া, আকাজ্জাবিহীন এবং পরিগ্রহ পরিশূন্য হইয়া মনকে স্ম করিবেন।১০

বিশুদ্ধ স্থানে ক্রমশ: কুশ, তত্তপরি ব্যাঘাদি চর্ম, তত্তপরি মৃত্^{বস্ত্র পা} করিয়া অনতি উচ্চ ও অনতি নীচ অচঞ্**ল আসন স্থাপিত** করিবে। আসনে উপবিষ্ট হইয়া, চিন্ত ইন্দ্রির ও তৎকার্য্য সংঘমকারী সাধ্^{ক, ব} তকৈ কাঞাং মনঃ কথা যত চিত্তেন্দ্রি প্রনিষ্ঠাননে যুঞ্জাদ্বোগমাজ্মবিশুক্ষরে ॥১২
সমং কারশিরোত্রীবং ধারয়য়চলং স্থিরঃ।
সংপ্রেক্ষ্য নাসিকাঞাং স্বং দিশশ্চানবলোকয়ন্॥১৩
প্রেশাস্তাত্রা বিগতভীত্র ক্ষিচারিবৃতে স্থিতঃ।
মনঃ সংযম্য মচিচন্তোযুক্ত আসীত মৎপরঃ॥১৪
যুঞ্জরেবং সদাস্থানং যোগী নিরতমানসঃ।
শাস্তিং নির্কাণপরমাং মৎসংস্থামবিগছেতি॥১৫
নাত্যশ্লত বোগোছন্তি ন চৈকান্তমনশ্লতঃ।
ন চাতিস্বশ্লীলভ্ড কাগ্রতোনৈব চার্জ্জ্ন ॥১৬
যুক্তাহারবিহারভ যুক্তচেপ্রভ্জ কর্মন্ত।
বুক্তস্বপ্রাববোধভা যোগো ভবতি ছংগহা॥১৭
যদা বিনিয়তং চিত্তমাত্রভোবাবতিষ্ঠতে।
নিস্পৃহং সর্ব্বামেভোগ যুক্ত ইত্যাচাতে তদা॥১৮

কবণ শুদ্ধির নিমিন্ত, মনকে বিক্ষেপরহিত করিয়া যোগাভ্যাস করি-বেন।১১/১২

দেহ, মন্তক ও গ্রীবা সরল ও নিশ্চল করিয়া, কোন দিকে দৃষ্টিপাত না করিয়া, প্রযত্ন সহকারে স্বকীয় নাসাগ্রভাগ দেখিতে থাকিবেন । এইরূপে নির্দ্ধেষ্টিত্ব, ভীতিশূন্য, ব্রহ্মচর্বাপবায়ণ এবং মদগত্তিত্ত ও মদেকনিষ্ঠ হইয়া দ্মাধিযুক্ত ভাবে উপবেশন করিবেন।১৩১৪

পুর্বেজিজ রপে মনঃসংযম করিতে করিতে, সংযতচিত্ত যোগী পরিণামে নির্বাগিবিধায়িকা মজপে অবস্থানরূপ শাস্তি লাভ করেন।১৫

্ হে অর্জুন ! অতিভোজী বা নিতাস্ত আহারহীনের যোগ হয় না ; নিতাস্ত ^{নিৱাশী}ল অথবা নিডাহীন ও যোগের আধিকারী নহেন ৷১৬

পরিমিত আহার-বিহার-পরায়ণ, কর্ম্মস্বজে নিয়মিত চেটা সম্পন্ন, এবং ^{পরিমিতর} নিদ্রাও জাগরণশীল ব্যক্তির যোগ সর্ক্বিধ সংসারত্বং হরণ নিয়া থাকে ১১৭

যথন চিত্ত নিরুদ্ধ হইয়া **আত্মাতেই অবস্থিত হয়, তথনই যাবতীয়** ^{[সনাবিষ্}যে বিগতত্ক যোগী সমাহিত নামে অভিহিত হইয়া থাকেন।১৮ যথা দীপো নিবাতন্তো নেকতে সোপমা স্থতা।
যোগিনো যতচিত্ত যুগ্ধতো যোগমাত্মনঃ ॥১৯
যত্তোপরমতে চিন্তং নিরুদ্ধং যোগসেবরা।
যত্র চৈবাত্মনাআনং পশুমাত্মনি তুষাতি॥২০
স্থুখমাত্যন্তিকং যত্তমুদ্ধিগ্রাহ্মনতীন্তির্ম্।
বেত্তি যত্র নচৈবারং স্থিতশ্চলতি তত্তভঃ ॥২১
যং লক্ষা চাপরং লাভং মন্ততে নাধিকং ততঃ।
যশ্মিন স্থিতো ন ছংখেন শুরুণাপি বিচালাতে॥২২
তং বিদ্যাদ গুলগংযোগবিরোগং যোগসংক্তিত্ম।
স নিশ্চয়েন যোক্তব্যো যোগোইনির্বিপ্পতিত্সা॥২০
সংকল্পভবান কামাংস্তাক্ গ স্বানশেষতঃ।
মনসৈবেক্ত্রিগ্রামং বিনির্ম্য সমস্ততঃ ॥২৪
শব্নঃ শব্নকপর্মেদ্ বৃদ্ধ্যা প্তিগৃহীত্রা।
আয়ুদংস্থং মনঃ ক্রম্বান কিঞ্চিদিপি চিন্তব্যং ॥২৫

বায়্বিহীন প্রদেশস্থ প্রদীপ বিকম্পিত হয় না; আত্মার যোগনি সংযতমনা যোগিদিগের তাহাই উপমাস্বরূপ ।১৯

যে অবস্থার মোগাভ্যাদ প্রভাবে সংঘতিত উপরত হয় এবং যে অব পরিশুদ্ধ জ্ঞান প্রভাবে পরমাত্মাকে দর্শন করিতে করিতে আপনাতে তুষ্টি ভোগ করেন; যে অবস্থায় বৃদ্ধিপ্রাহ্ম বিষয়েক্সিয়ের সম্বন্ধার্ত আত্মদর্শনরূপ অপরিমিত স্থধ সস্তোগ করেন, এবং জ্ঞানী সেই হইতে পরিজ্ঞষ্ট হন না; যে অবস্থা লাভ করিয়া অন্ত কোন লাভকেই ও পেক্ষা অধিক বলিয়া বোধ করেন না এবং যে অবস্থায় অবস্থিত হই ভ্রানক ক্রেশেও আর বিচলিত হন না, সেই অবস্থাকেই তৃংথ সংক্ষাণ্য যোগ বলিয়া জানিবে। হদ্যের দৃঢ়তার সহিত নির্কেদরহিত চিত্তে যোগান্দুষ্ঠান অভ্যাদ করা আবশ্রক্ত । সম্বন্ধসমূত্ত যাবতীয় ভোগাভিনিঃশেষরূপে পরিবর্জন করিয়া, মনের শক্তিপ্রভাবে ইক্সিয় সমূহকে চত্তি ইতে প্রত্যাহার করিয়া, ধারণাযুক্ত বৃদ্ধির ধারে মনকে আত্মসংগ্রত কি

যতো যতো নিশ্চলতি মনশ্চঞ্চনমন্থির ন্।
ততন্ততো নিমনৈতিদান্ধকেব বশং নরেং॥২৬
প্রশাস্তমনসং হেনং যোগিনং হ্রথমুন্তমন্।
উপৈতি শাস্তরক্ষণ বক্ষপুত্তমক অধন্ম।
ব্যাহ্রেরং সদান্ধানং যোগী বিগতক আবং।
হ্রেরেং সদান্ধানং যোগী বিগতক আবং।
ক্রেরেন বক্ষসংস্পর্শমতান্তং হ্রথমশুতে॥২৮
সর্বস্তহ্যমান্ধানং সর্বস্তানি চান্ধানি।
ক্রিক্তে যোগযুক্তান্ধা সর্বত্ত সমদর্শনং॥২৯
যো মাং পশ্চতি সর্বত্ত স্কর্মক ময়ি পশ্চতি।
তত্তাহং ন প্রণশ্ভামি স চ মে ন প্রণশ্ভতি।
তত্তাহং ন প্রণশ্ভামি স চ মে ন প্রণশ্ভতি।
সর্ব্বিত্ত হেরা মাং ভল্কত্যেক স্বমান্থিতঃ।
সর্ব্বিত্ত বিত্ত বিয়ানি।
স্বর্ধা বর্ত্তমানোহিলি স যোগী ময়ি বর্ত্ততে।০১
আন্থ্রোপ্ন্যেন সর্ব্বিত সমং পশ্চতি যোহর্জ্ন।
স্বর্ধং বা যদি বা ভঃবং স ফোগী প্রমো মতঃ॥০২

বিষয়বিক্ষিপ্ত অস্তির মন যে যে বিষয়ে প্রধাবিত হয়, তৎসমস্ত হইতে ইংকে প্রত্যাহার করিয়া আত্মার অধীনতায় আনমুন কর।২৬

যাঁথার রজোভণ নির্ভ হইয়াছে, সেই প্রশাস্তচিত্ত, পাপ পুণাবিরহিত বুজভূত যোগী সমাধিরূপ উত্তম সুধ প্রাপ্ত হইয়া থাকেন।২৭

এইকপে সর্বাদা মনকে বশতাপন্ন করিতে করিতে পাপবিহীন যোগী অনায়াসে ব্রহ্মসাক্ষাংক্রপ সর্বোত্তম সূথে প্রাপ্ত হন ।২৮

^{যোগপ্রভাবে} সমাহিত চিন্ত, সকল ভূত পদার্থে সমদর্শী যোগী আআক্রিক দর্মভূতে অবস্থিত এবং সকল ভূতকে আআায় অবস্থিত দেখেন।২৯

্ষিনি আমাকে সকল ভূতে দেখেন, এবং সকল ভূতকে আমাতে দেখেন, আমি তাঁহার অদৃশ্র হই না এবং তিনিও আমার অদৃশ্র হন না ৩০

বিনি সকল ভূতে অবস্থিত আমাকে একাপ্ত অভেদ ভাবে আশ্রহ করিয়া ভগনা করেন, সকল বিষয়ে থাকিলেও সেই যোগী আমাতেই থাকেন ৩১

হে অর্জুন ! যিনি সকল ভূতে স্থ বা ছঃথ জাপনার ভার সমান দেখেন, ^{সেই গোগী} স্প্রিশ্রেষ্ঠ ইহাই আমার অভিমত।৩২

অৰ্জুন উবাচ।

বোহরং যোগন্তরা প্রোক্তঃ দান্যেন মধুন্দন।
এতভাহং ন প্রভামি চঞ্চল্বাং স্থিতিং ছিরাম্॥৩৩
চূঞ্চলং হি মনঃ ক্লফ্ড প্রমাধি বলবদ্চৃদ্।
তভাহং নিগ্রহং মভে বায়েরিব স্বত্করম্॥৩৪

এভিগবাসুবাচ।

আসংশয়ং মহাবাহো মনোত্রিগ্রহং চলম্।
আভাবেন তু কৌস্তের বৈরাগ্যেন চ গৃহতে ॥৩৫
আসংযতাত্মনা যোগো ছ্প্রাপ্য ইতি মে মতিঃ।
ব্যাত্মনা তু যততা শক্যোহবাপ্ত মুপায়তঃ॥৩৬

অৰ্জ্জুন উবাচ।

অষতিঃ শ্রদ্ধয়োপেতো যোগাচ্চলিত্মানসঃ। অপ্রাপ্য যোগসংসিদ্ধিং কাং গতিং কৃষ্ণ গচ্ছতি॥৩৭

অর্জুন বলিলেন,— হে মধুহদন! সর্বত্ত সমদর্শনরূপ যে যোগের ক
তুমি বলিলে, মনের চঞ্চলতা হেতু, ইহা যে দীর্ঘকাল স্থায়ী হইবে, আ
এরূপ বোধ করি না ৩৩

হে কৃষ্ণ! মন অস্থির, শরীরেক্সিয়-বিক্ষেপকারী, প্রবল ও ছর্জ্জ। এতাদৃশ মনের নিরোধ, বায়ুর ভায়ে অসম্ভব বলিয়া আমি মনে করি।৩৪

শীভগবান্ কহিলেন,—হে মহাবাহো! মন যে ছ্রিএই ও চঞ্চল ত্রিষ্
কোনই সন্দেহ নাই; কিন্তু অভ্যাস ও বৈরাগ্য দ্বারা মনকে নিরোধ ক বাইতে পারে ৩৫

যাঁহার চিত্ত বশীক্ত নহে, তাঁহার পক্ষে যোগ দুপ্রাপ্য ইহাই আদ মত; কিন্তু বশীক্ত-চিত্ত-ব্যক্তি বিহিত উপায়ামুদারে যত্ন করিলে খে লাভ করিতে পারেন।৩৬

অর্জুন জিজ্ঞাসিলেন, হে রুষণ ! শ্রদ্ধা সহকারে যোগে প্রবৃত্ত হওয় পর বৈরাগ্যের শিধিলতা হেতৃ যোগমার্গ হইতে প্রষ্টিত্ত ব্যক্তি ^{যোগ্য} না পাইয়া কি গতি প্রাপ্ত হয় ?৩৭ কচিংলোভিষ্বিভাঠ শিছ্লাভ্মিব নশুভি। অপ্রতিঠো মহাবাহো বিমৃচো ব্লাণ: পথি ॥৬৮ এতনো সংশয়ং কৃষ্ণ ছেতুমহ্সাশেষত:। দ্দায়ং সংশয়স্থাস্ত ছেৱা ন যুপ্পদ্যতে॥৩৯

শ্রীভগবামুবাচ।

পার্থ নৈবেহ নামুত্র বিনাশস্তম্য বিদ্যুতে।
নহি কল্যাণকং কল্চিদুর্গতিং তাত গছতে ॥৪ •
প্রাপ্য পুণাক্ষতাং লোকাম্বিদ্ধা শাশ্বতীঃ সমা:।
ভানীনাং শ্রীমতাং গেহে বোগল্রটোহভিজারতে ॥৪ >
অথবা যোগিনামেব কুলে ভবতি ধীমতাম্।
এতদ্ধি ভূর্শভতরং লোকে জন্ম যদীদৃশম্॥৪২
তত্র তং বৃদ্ধিসংযোগং লভতে পৌর্বদেহিকম্।
যততে চ ততোভ্যঃ সংসিদ্ধে কুকুনন্দন॥৪৩

হে ভগবন্! ব্রহ্মপ্রাপ্তির উপায়-পরিভ্রষ্ট এবং অবলম্বনশৃত্য, কর্ম ও জানমার্গ হইতে বিচ্যুত হইয়া সেই ব্যক্তি কি বিচ্ছিন্ন মেঘথণ্ডের ত্যায় নষ্ট হন ৪ ৩৮

হে কৃষ্ণ! আমার এই সলেহ নিঃশেষিত রূপে অপনোদিত করিতে ভূমিই সক্ষম; তুমি ভিন্ন এই সলেহ নিবারণে সক্ষম আর কেহই থাক! সম্ভব নহে ১০৯

শীভগবান্ কহিলেন, হে পার্থ! ইহলোকে বা পরলোকে তাদৃশ ব্যক্তির বিনাশ নাই; যেহেতু হে বংদ! শুভান্নষ্ঠাতা কথনই অধোগতি প্রাপ্ত হন না।৪•

যোগন্ত হাজি পুণাাম্ছাত্গণের ভোগ্য ব্রহ্মাদি লোকে বহুসংবৎসর বাস স্থ অমুভব করেন, তদনস্তর শুকাচারসম্পন্ন ধনীর গৃহে জন্ম লাভ করেন।৪১

অথবা বুন্ধবিদ্যাসম্পন্ন যোগিদিগেরই বংশে জন্ম লাভ করেন; এইক্লপ ষ্ম, বাস্তবিকই সংসারে হুর্লভ্তর।৪২

উলিখিত রূপ জন্মে পূর্কাজিজিত বুক্সজ্ঞান লাভ করেন তদনস্তর, হে কৌরব! সিদ্ধিলাভার্থ যত্রবান্হইয়া থাকেন ৷৪০

পূর্ব্বাভ্যাদেন তেনৈব হ্রিয়তে হ্বর্ণোহপি স:। ·জিজাহরপি যোগত শব্দবন্ধাতিবর্ততে ॥৪৪ প্রযন্ত্রাদ্যতমানস্ত যোগী সংশুদ্ধকিৰিষঃ। অনেকজন্মদংসিদ্ধ স্ততো যাতি পরাং গতিম ॥৪৫ তপ্রিভ্যোহধিকোষোগী জ্ঞানিভ্যোহপিমতোহধিক:। কর্মিভাশ্চাধিকো যোগী তম্মাদ্যোগী ভবার্জন ॥৪৫ যোগিনামপি সর্কেষাং মদগতেনাস্তরাত্মনা। শ্ৰদাবান ভৰতে যো মাং স মে যুক্ততমোমতঃ ॥৪৭

অভ্যাসযোগ: 1

তিনি মোক্ষ সাধন বিষয়ে যত্ত্রহিত হইলেও, পূর্ব জনার্জিত অং প্রভাবে, **আপনাকে বশীভূত করেন। যোগের তত্ত্ব জ্ঞানেচ্ছু** ব্যা বেদবিহিত কর্মফল অভিক্রম করেন।৪৪

কিন্তু প্রযন্ত্রপরায়ণ অপেক্ষাও যন্ত্রবান্ যোগী পাপবিহীনতা এবং অ জনাৰ্জিত সমাগ্দৰ্শন প্ৰভাবে শ্ৰেষ্ঠ মুক্তি লাভ করেন।৪৫

যোগী ব্যক্তি তপস্বী ও উৎকৃষ্ট জ্ঞানীগণের অপেক্ষাও শ্রেষ্ঠ এবং পরায়ণগণের অপেক্ষাও বিশিষ্ট, ইহাই আমার মত। অতএব হে অর্জ তুমিও যোগী হও।৪৬

যিনি আমাতেই সমাহিত চিত্ত হইয়া শ্রদ্ধা সহকারে আমারভ ক্রেন, তিনি যাবতীয় যোগীর অপেকাও শ্রেষ্ঠ, ইহাই আমার অভিপ্রেড

म खरमा ३ था १ १ ।

শ্রীভগবানুবাচ।

ম্বাসক্তমনাঃ পার্থ ঘোগং যুঞ্জন্মদাশ্রয়: ।

অসংশ্রং সমগ্রং মাং যথা জ্ঞান্তানি তচ্চুণু ॥১

জানং তেইহং সবিজ্ঞানমিদং বক্ষ্যাম্যশ্বেত: ।

যজ্জাত্বা নেহ ভূরোহন্তজ জ্ঞাতব্যমবশিষ্যতে ॥২
মহয্যাণাং সহস্রেষু কশ্চিদ্ যততি সিদ্ধরে ।

যততামপি সিদ্ধানাং কশ্চিন্মাং বেত্তি তত্ত্ত: ॥৩
ভূমিরাপোহনলো বায়ুঃ খং মনোবৃদ্ধিরেব চ ।
অহস্কার ইতীয়ং মে ভিন্না প্রকৃতিরইধা ॥৪

অপরের্মিতস্বলাং প্রকৃতিং বিদ্ধি মে প্রাম্ ।
জীবভূতাং মহাবাহো যয়েদং ধার্যতে জ্বং ॥৫
এতদ্যোনীনি ভূতানি সর্বাণীভূপধার্য় ।
অহং ক্রংস্কল্প জগতঃ প্রভবঃ প্রলয়ন্ত্থা ॥৬

প্রীভগবান্ কহিলেন, পার্থ! আমাতে নিবিষ্টচিত্ত ও মদাশ্রিত হইয়া গোগাভ্যাস করিতে করিতে বেরূপে নিঃসংশ্যিতভাবে আমাকে জানিতে শাবিবে, তাহা শ্রবণ কর।>

আমি তোমাকে বিজ্ঞান সহিত এই জ্ঞানের বিষয় বিশিপ্তরূপে বলিব; ভাহা জানিলে এই জগতে কোন জ্ঞাতব্য বিষয় অবশিষ্ঠ থাকে না।২

সহস্র মন্থ্রের মধ্যে কেহ সিদ্ধিলাভের যত্ন করেন ; যত্নবান্ সিদ্ধ-^{গণের মধ্যে} কেহ আমাকে প্রকৃতরূপে জানিতে পারেন।৩

ি ফিভি, অপ্. তেজঃ, মরুৎ, ব্যোম, মন, বুদ্ধি এবং অহকার এই আটি ^{ধুকারে} আমার প্রকৃতি বিভ**ক**।৪

হে মহাবাহো! ইহা কিন্তু অপরা; এতদপেক্ষা পরা জীবস্থরূপা আমার মুখ এক প্রকৃতি জানিবে; সেই প্রকৃতির দ্বারা এই জগৎ ধৃত রহিয়াছে।৫

^{বাবতীয়} ভূত এই ছই প্রকৃতিজাত জানিবে; আমি স্প্রকৃতিক জগতের ^{ইংপত্তি}ও প্রশায়ের মূল কারণ।৬ মত্তঃ পরতরং নাছাং কৈঞ্চিদন্তি ধনঞ্জয়।
মরি সর্কমিদং প্রোতং ক্তেরে মণিগণাইব ॥१
রসোহহমপ্র কৌন্তের প্রভান্মি শশিক্র্যারোঃ।
প্রণবঃ সর্কবেদের শস্তঃ থে পৌক্রষং নৃর্ ॥৮
পুণ্যোগদ্ধঃ পৃথিব্যাঞ্চ তেজশ্চান্মি বিভাবসৌ।
জীবনং সর্কভ্তের তপশ্চান্মি তপস্বির্ ॥৯
বীজং মাং সর্কভ্তানাং বিদ্ধি পার্থ সনাতনম্।
বুদ্ধিবুদ্ধিমতামন্মি তেজক্তেজস্বিনামহম্॥১০
বলং বলবতাঞ্চাহং কামরাগবিবর্জিত্তম্,।
ধর্ম্মাবিরুদ্ধোভ্তের্ কামোহন্মি ভরতর্ষত ॥১১
বে চৈব সান্ধিকা ভাবা রাজসান্তামসাশ্চ যে।
মন্ত এবেতি তান্ বিদ্ধি ন দ্বহং তের্ তে মরি ॥১২
ব্রিভিপ্তর্ণময়ৈর্জাবৈরেভিঃ সর্ক্মিদং জগং।
সোহিতং নাভিজানাতি মাসেভাঃ পরমব্যরম্॥১৩

হে ধনঞ্জয় ! আমার অপেকা শ্রেষ্ঠ অন্ত কিছু নাই; স্তে মণি স ভাার আমাতে এই সমন্ত গ্রেতি বহিয়াছে। ৭

হে কৌন্তের ! আমি জলে রসস্থরণ, চন্দ্র হর্ষ্যে প্রভাস্থরণ, সকল ওঁকার স্বরূপ, আকাশে শক্ষরপ, এবং মন্ত্রা সকলে পৌক্ষ স্বরূপ।৮ আমি পৃথিবীতে পবিত্র গন্ধ, অগ্নিতে তেজঃ, সকল ভূতে জীবন, তপস্থিগণে তপঃ রূপে আছি।৯

হে পার্থ! আমাকে সকল ভ্তের সনাতন বীজ জানিও;
বুদ্ধিমানগণের বৃদ্ধি এবং তেজস্বীগণের তেজঃ রূপে আছি ১১০

হে ভরতর্ষভ[়]। আমি বলবান্দিগের কামরাগবিরহিত বলরণে ^ত আমমি জীব সকলে ধর্মের অবিকল্প কামরূপে আছি।১১

যে সকল সাত্ত্বিক, রাজসিক এবং তামসিক ভাব, তংসমন্ত হইতে উৎপন্ন জানিও; কিন্তু আমি তৎসমত্তে নাই, তৎসমন্ত আফ আছে।>২

এই তিন প্রকার গুণময় ভাব দারা মোহাচ্চ্য এই সমুদার জ সুক্লের অতীত নির্বিকার আমাকে জানিতে পারে না ।১৩ দৈবী ছেষা গুণমন্ত্রী মন নামা ছরত্যনা।
নামেব বে প্রপদান্তে নামানেতাং তরন্তি তে ॥১৪
ন নাং ছঙ্কভিনো মৃঢ়াঃ প্রপদান্তে নরাধনাঃ।
নাররাপস্তজ্ঞানা আসুরং ভাবনাশ্রিতাঃ ॥১৫
চতুর্বিধা ভলন্তে মাং জনাঃ সুক্তভিনোহর্জ্জুন।
আর্ব্রো জিজ্ঞাস্থর্বার্থী জ্ঞানী চ ভরতর্বভ ॥১৬
তেবাং জ্ঞানী নিত্যযুক্ত একভক্তিবিশিষ্যতে।
প্রিয়ো হি জ্ঞানিনোহত্যর্থমহং স চ মম প্রিরঃ ॥১৭
উদারাঃ সর্ব্বতিবেভ জ্ঞানী ছাইম্মর মে মতম্।
আস্থিতঃ স হি যুক্তারা মামেবাস্থ্তমাং গতিম্॥১৮
বহুনাং জ্ম্মনামন্তে জ্ঞানবান্ মাং প্রপদ্যতে।
বাস্থদেবঃ সর্ব্বনিভি স মহাস্থা স্থল্পভিঃ ॥১৯
কানৈইপ্রতিপ্রত্ত্জানাঃ প্রপদ্যতেহ্ভদ্বেতাঃ।
তং তং নির্মমাধ্যে প্রক্তাঃ নির্ভাঃ অ্যা ॥২০

আমার এই গুণময়ী অলোকিকী মারা নিশ্চয়ই ছরতিক্রমনীয়া; বাঁহারা গামাকেই আশ্রয় করেন, তাঁহারা এই মায়া অতিক্রম করেন।১৪

পাপপরায়ণ বিবেক-বিহীন নরাধমেরা, মান্নাদারা অপস্তত-জ্ঞান-জনগণ, গাস্থ্যিক ভাব আশ্রয় ক্রিয়া আমার শ্রণাগত হয় না।১৫

হে ভরতর্বভ! আর্ত্ত, জিজ্ঞাহে, অর্থার্থী এবং জ্ঞানী এই চারি প্রকার ফ্রতিশালীব্যক্তি, আমার ভ**জ**নাকরেন ।১৬

ত্মধ্যে, সত্ত মলিট ও একমাত্র আমাতে ভক্তিমান্ জানী ব্যক্তিই ^{এট}; আমি জানীর অভিশয় প্রিয়, এবং তিনিও আমার প্রিয়।১৭

ইংরো সকলেই উদার স্বভাব; কিন্তু জ্ঞানী আত্মার স্বরূপ ইংাই আমার ^{ছভিষত}; কারণ সমাহিত্তিত জ্ঞানা, সর্কোৎকৃষ্টা গতিরূপে, আমাকেই ^{ছাশ্রুর} করিয়াছেন।১৮

বৃহজ্ঞের পর জ্ঞানবান্, সকলই নারায়ণ স্বরূপ জানিয়া আমাকে ভজনা ^{করেন} ; সেইরূপ বিশুদ্ধাত্মা নিতান্ত ছুর্ল্ভ।১৯

বিভিন্ন কামনাধারা বিগত বিবেক মানবগণ বিশেষ বিশেষ নিরম স্বীকার ^{ক্রিয়া} এবং আপনার স্বভাবের বশবর্তী হইয়া, অস্তান্ত দেবতার ভ**জনা করে।২**• বো যো যাং যাং তহং ভক্ত: শ্রদ্ধানিত্মিছে কি ।
তক্ত তক্তানলাং শ্রদ্ধাং তামেব বিদ্ধাম্যহম্ ॥২১
স তয়া শ্রদ্ধা মুক্ত স্থারাধনমীহতে।
লভতে চ ততঃ কামান্ মইয়ব বিহিতান্ হিতান্॥২২
অন্তবত্ ফলং তেষাং তত্তবতালমেধনাম্।
দেবান্ দেবযকো যান্তি মন্তকা যান্তি মামপি ॥২০
অব্যক্তং ব্যক্তিমাপলং মন্তন্তে মামবৃদ্ধয়ঃ।
পরং ভাবমজানন্তো মমাব্যয়মন্ত্রমম্॥২৪
নাহং প্রকাশঃ সর্বাগ্য যোগমায়াসমাবৃতঃ।
মূঢ়োহয়ং নাভিজানাতি লোকো মামজমব্যয়ম্॥২৫
বেদাহং সমতীতানি বর্ত্তমানানি চার্জ্কন।
ভবিষ্যাণি চ ভূতানি মান্ত বেদ ন কশ্চন ॥২৬
ইচ্ছাদ্বেষসমূথেন দ্বুমোহেন ভারত।
স্বভূতানি সংখাহং সর্বে যান্তি পরস্তপ॥২৭

যে যে ভক্ত, যে যে দেবনূর্ত্তিকে, শ্রনা সহকারে পূজা করিতে করেন, আমি দেই সেই ব্যক্তির তাহাতেই, দৃঢ়া শ্রদা বিধান করি।২১

তিনি সেইরপ শ্রদ্ধা যুক্ত হইয়া তাঁহার পূজা করেন; এবং সেই । মুর্ত্তি হইতে আমার দারা বিহিত কামনা সমূহ প্রাপ্ত হন।২২

কিন্তু সেই অলবুদ্ধি মানবগণের সেই ফল বিনাশশীল। দেবপূজ্য অনিত্য দেব সমূহকে প্রাপ্ত হন; আমার ভক্ত সমূহ আমাকে প্রাপ্ত হন

অলবুদ্ধিগণ, আমার নিত্য, সর্কোৎকৃষ্ট প্রম স্বরূপ গ্রহণ নাকা সালাতীত আমাকে ব্যক্তভাবাপল মনে করে।২৪

আমি যোগমায়ায়ারা আছের বলিয়া সকলের গোচরীভূত হই স্থতরাং এই অজ্ঞান মনুষ্যগণ, জন্ম রহিত নিত্য স্বরূপ, আমাকে জা পারে না ৷২৫

হে অৰ্জুন! আমি অতীত, বৰ্ত্তমান, ও ভবিষ্যৎ এই ত্ৰিকালবৰ্তী । বিষয়ই জানি; কিন্তু আমাকে কেহই জানে না।২৬

হে অৰ্জুন! স্টিকালে, যাবতীয় প্ৰাণি ইচ্ছা ও দেষ সন্থ^{ত দৃশ}। প্ৰভাবে সমোহ প্ৰাপ্ত হয়।২৭ বেষামন্তর্গতং পাপং.জনানাং পুণাকর্মণাম্।
তে বন্দমোহনিমুকা ভন্তত্তে মাং দৃঢ়ব্রতাঃ ॥২৮
জরামরণমোক্ষার মামাশ্রিত্য বত্তি যে।
তে ব্রহ্ম তহিহুঃ কুংল্লমধ্যাত্মং কর্ম চাথিলম্॥২৯
সাধিভূতাধিদৈবং মাং সাধিযজ্ঞ যে বিহুঃ।
প্রয়াণকালেহপি চ মাং তে বিহুর্ক্তচেত্সঃ ॥৩০

कानट्यागः।

কিন্তু যে সকল, পুণ্যাচারপরায়ণ মানবের পাপ বিনষ্ট ইইয়াছে, উাহার!

হক্ত জনিত মোহ পরিশ্রু ও ছির সকল ইইয়া, আমারই ভজনা করেন।২৮

জরামরণের নিবৃত্তির জন্তু, ঘাঁহারা আমার আশ্রম গ্রহণ করিয়া প্রযন্ত্রশীল হন; তাঁহারা ব্রহ্মতক, যাবতীয় অধ্যাক্ষতব, এবং নিঃশেষ রূপ কর্মা ভক্ত

যাহারা আমাকে অধিভূত, অবিদৈব ও অধিযজ্ঞের সহিত:জানেন; সেই স্বাহিত্যিন্ত ব্যক্তিগণ মৃত্যুকালেও আমাকে জানিতে পারেন।৩০

অফমো২ধ্যায়ঃ।

অৰ্জুন উবাচ।

কিং তদ্ ব্ৰহ্ম কিমধ্যাত্মং কিং কর্ম্ম পুরুষোত্তম। অধিভূতঞ্চ কিং প্রোক্তমধিদৈবং কিম্চাতে ॥১ অধিযক্তঃ কথং কোহত্ত দেহেহ্মিরাধুস্দন। প্রয়াণকালে চ কথং জ্বেয়োহ্সি নিয়তাত্মভিঃ॥২

শ্ৰীভগৰান্থবাচ।

অক্ষরং পরমং একা স্বভাবোহধ্যাত্ম মুচ্যতে।
ভূতভাবোদ্ভবকরো বিসর্গঃ কর্ম্ম সংক্রিতঃ ॥৩
অধিভূতং ক্ষরে। ভাবঃ পুরুষ শ্চাধিবৈবতম্।
অধিযজ্ঞোহহমেবাত্র দেহে দেহভূতাম্বর ॥৪
অন্তকালে চ মামেব ক্ষরমুক্ত্বা কলেবরম্।
যঃ প্রযাতি স মন্তাবং যাতি নাস্তাত্র সংশ্যঃ ॥৫
যং যং বাপি ক্ষরন্ ভাবং ত্যজ্জতাস্তে কলেবরম্।
তং ত্যেবৈতি কৌস্তেয় সদা তদ্ভাবভাবিতঃ ॥৬

অর্জুন জিজাসিলেন,—হে পুরুষোত্তম ! সেই ব্রহ্ম কি ? অধ্যায় জি কর্ম কি ? অধিভূত কাহাকে বলে ? এবং অধিবৈত্ত কাহাকে বলে ? অধ্যক্ত কে এবং কিরপে এই দেহে অবস্থান করেন ? হে মধুদা মৃত্যুকালে ভূমি কি প্রকারে সমাহিত্তিত্ত ব্যক্তিগণের জেল হইয়া থাক

শ্রীভগবান্ বলিলেন,—জগতের মূল কারণ স্বরূপ অক্ষরকে ব্রহ্ম ব স্বভাবই অধ্যাত্ম কথিত হয়; ভূত সকলের উৎপত্তি ও বৃদ্ধি বিধারক ত্যাগরূপ যক্ত, কর্ম শব্দে অভিহিত ।৩

হে পুরুষ শ্রেষ্ঠ ! বিনাশশীল দেহাদি পদার্থ অধিভূত; পুরুষ অ^{ধিদৈ} এই দেহে আমিই অধিযজ্ঞ।৪

মৃত্যু সমরে আমাকেই শ্বরণ করিতে করিতে যে ব্যক্তি দে**ং** ভাগি ক তিনি মংস্থরপতা প্রাপ্ত হইয়া থাকেন, ইহাতে সন্দেহ নাই। হে কৌস্তেয় ! যিনি যে ভাব শ্বরণ করিতে করিতে অন্তর্^{ানে} जनार मर्क्य कारण्य मामस्यत य्या छ ।

सवार्षिजमताय्किमीत्मिरेवरास्त्रम् ॥ १

प्रजामत्यागयुत्किम त्रिज्ञा नास्त्रणामिना ।

शत्रमः भूक्यः निवाः याजि भाषीस्तिस्त्रम् ॥ ७

कविः भूतागमस्यागिजातम्त्रात्रनीमाः ममस्यत् त्र यः ।

मर्क्मा याजातमित्रस्त्राक्षमानिजातम्त्रात्रनीमाः ममस्यत् ।

सर्क्मा याजातमित्रस्त्रक्षमानिजातम् ।

सर्क्षमा याजातमित्रस्त्रक्षमानिजातम् ।

सर्क्षमा याजातमित्रस्त्रमानिजातम् ॥ ५०

यान्क्षद्र त्यानित्मा व्यानिस्ति व्यानिस्त्रस्य स्वानिस्त्रम् ॥ ५०

मर्क्षमात्रीमान्यस्य मत्रम् स्वानिस्त्रस्य व्यानिस्त्रम् ॥ ५०

मर्क्षमात्रीनि मःयम् मत्रमा स्वानिस्त्रस्य ह्यान्याम् ॥ ५२

ভাগ করেন, তিনি সতত সেই ভাবে নিবিষ্ট চিত্ত হওয়ায় সেই সেই ভাবে প্রাপ্ত হন।৬

অতএব সর্কালে আমাকে শ্বরণ কর এবং যুদ্ধ কর; আমাতে মন ও বৃদ্ধি অর্পণ করিলে, তুমি নিশ্চয়ই আমাকে পাইবে। ৭

হে পার্থ! অভ্যাদযোগযুক্ত অনন্যগামী চিত্তদারা, দিব্য প্রম পুরুষকে চিন্তা করিতে করিতে তাঁহাকেই প্রাপ্ত হ ওয়া যায় ৮

দর্মজ, অনাদি, নিয়ামক, সৃক্ষ হইতে অতিসৃক্ষ, দকলের পালক, অচিস্তারপ, স্থা প্রভা, প্রকৃতির অতীত পুক্ষকে অস্তকালে ভক্তিযুক্ত হইয়া অবিচলিত মনের দারা ঘোগ প্রভাবে ক্রারয়ের মধ্যে সমাক্রমপে প্রাণকে সংখাপিত করিয়া যিনি স্মরণ করেন, তিনি সেই দিবা পুক্ষকে প্রাপ্ত হন।৯1১•

ব্ৰদ্ধজ্ঞগণ বাঁহাকে অক্ষর বলিয়া উল্লেখ করেন, বিরাগী যতিগণ বাঁহাতে বিশ করেন, বাঁহাকে জানিতে ইচ্ছা করিয়া, ব্রহ্মচর্য্যের অনুষ্ঠান করেন, তামাকে সেই প্রাপা বস্তুর বিষয় সংক্ষেপে বলিতেছি।১১

ইন্দ্রিয়র সমূহ সংযম করিয়া, মনকে হাদরে নিরোধ করিয়া এবং ^{ন্দ্রেয়}র মধ্যে আপিনার প্রাণকে স্থাপন করিয়া, যোগজনিত স্থিরত্ব স্থানিত্যকাকরং অক্ষ বাহরকামক্ষরন্।

যঃ প্রথাতি তাজন্ দেহং স যাতি প্রমাং গতিম্ ॥১৩
অনন্তচেতাঃ সততং যো মাং শ্বরতি নিত্যশং।
তস্যাহং স্থাভঃ পার্থ নিত্যযুক্তম্য যোগিনঃ ॥১৪
মামুপেত্য পুনর্জন ছংথালয়মশাখতম্।
নাপ্পুবস্তি মহাস্থানঃ সংসিদ্ধিং পর্মাং গতাঃ ॥১৫
আব্রুজ্বনাল্লোকাঃ পুনরাবর্তিনোহর্জুন।
মামুপেত্য তু কোন্তের পুনর্জন ন বিদ্যুতে ॥১৬
সহস্রগুপর্যন্তমহর্যাদ্ ব্রন্ধণো বিহঃ।
রাব্রিঃ যুগসহস্রান্তাং তেহহোরাব্রিদো জনাঃ ॥১৭
অব্যক্তাদ্ ব্যক্তয়ঃ সর্কাঃ প্রভবন্ত্যহরাগমে।
রাব্র্যাগমে প্রশীয়ন্তে তবৈর্বাব্যক্তসংজ্ব ॥১৮
ভূতগ্রামঃ স এবায়ং ভূষা ভূষা প্রশীয়তে।
রাব্র্যাগমেহবৃশং পার্থ প্রভবন্ত্যহরাগমে॥১৯

জ্মাশ্রর করিয়া, ওঁ এই একাক্ষর ব্রহ্ম উচ্চারণ এবং আমায় শ্রণ ক করিতে যিনি দেহত্যাগ করিয়া গমন করেন, তিনি পরম গতি হন।১২।১৩

হে পার্থ! ঘিনি অনন্যচিত্তে সর্বাদা নিয়ত আমাকে ক্মরণ করেন, নিত্যযুক্ত যোগীর পক্ষে আমি স্থলত।১৪

মহাত্মাগণ আমাকে প্রাপ্ত হইয়া, আর ছৃংথের আলয় অরপ, আ জন্ম গ্রহণ করেন না। কারণ তাঁহারা প্রমা সিদ্ধি প্রাপ্ত হইয়াছেন।১৫

द्ध अर्ज्ज्न! बन्नाताक পर्यास मकन लाकरे भूनतावर्छन्नीन, द्ध दोस्सम ! आमारक পार्टेल भूनर्ज्ज्य रम ना १२७

সহস্রবৃগ পর্য্যন্ত বৃহ্মার যে একদিন, এবং সহস্র যুগান্ত রাত্রি, ইহা ^{বা;} জানেন, সেই ব্যক্তিগণ অহোরাত্র বেন্তা।১৭

ব্রহ্মার দিবসের আগমে, অব্যক্ত হইতে সমুদ্র ব্যক্ত প্রাহর্ত । বুদ্ধরাত্রির উপক্রমে সেই অব্যক্ত স্বরূপেই সকলই প্রলীন হয়। ১৮

হে পার্থ! এই ভূত সমূহ জন্ম গ্রহণ করিয়া রাত্রিসমাগ্রে ^{প্র} হয়, দিনের আগামে অবশভাবে পুনরায় প্রাক্তৃতি হয়।১৯ পরত্তমান্ত, ভাবোহস্তোহবাকোহবাকাং সনাতন:।

सः স সর্বেষ্ ভৃতেষু নশুংস্থ ন বিনশ্যতি ॥২০

অব্যক্তোহক্ষর ইত্যক্তস্তমাহং প্রমাং গতিম।

যং প্রাপ্য ন নিবর্ত্তন্ত তদ্ধান প্রমং মম॥২১

পুরুষং স পরং পার্থ ভক্ত্যা লভ্যন্তন্তার।।

যস্যাস্কঃস্থানি ভূতানি যেন সর্ক্রিদং তত্তম্ ॥২২

যত্র কালে স্থনার তিনার তিকৈব যোগিন:।

প্রযাতা যান্তি তং কালং বক্ষ্যামি ভরতর্ষত ॥২৩

অগ্রির্জ্যোতিরহং শুরুং যথাসা উত্তরাম্বন্ম।

তত্র প্রমাতা গছন্তি ত্রন্ধ ত্রন্ধবিদো জনাং ॥২৪

ধুমোরাত্রিস্তথা কৃষ্ণঃ ম্থাসা দক্ষিণাম্বনম্।

তত্র চান্ত্রমসং ক্যোতির্যোগী প্রাপ্য নিবর্ত্তে ॥২৫

শুরুক্ষে গতী স্থেতে জগতঃ শাশ্বতে মতে।

একয়া যাত্যনার ত্রিমন্তম্বাবর্ত্তে পুনঃ ॥২৬

কিছ সেই অব্যক্ত হইতেও শ্রেষ্ঠ অন্য অব্যক্ত স্নাত্তনে যে ভাব আছে, মস্ত ভূত বিনষ্ঠ হইলেও, তাহা বিনষ্ঠ হয় না।২•

্য অব্যক্ত অক্ষর নামে অভিহিত হয়, তাহাকে প্রমা পতি বলে; াহাকে পাট্য়া পুনরায় প্রত্যাবৃত্ত হইতে না হয়, তাহাই আমার প্রম ম।২১

হে পার্থ! ভূত সমূহ বাঁহার অন্তর্নিহিত আছে, বাঁহাবারা এই জগৎ
াথ রহিয়ছে, সেই পরম পুরুষকে একান্ত ভক্তি ঘারা লাভ করা যায়।২২
হে ভরতর্বত! যে কালে প্রয়াণ করিলে, যোগীগণকে পুনরাবর্ত্তন
রিতে হয় না এবং যে কালে পুনরাবৃত্তি করিতে হয়, সেই কালের বিষয়
হিতেছি।২৩

অগি, জ্যোতিঃ, দিন, শুক্লপক্ষ, উত্তরায়ণরূপ ছয় মাদ, এই সময়ে প্রয়াণ-শি বন্ধজ্ঞগণ ব্রুক্ষে গমন করেন।২৪

^{ধ্ম,} রাত্তি, ক্লফপক্ষ, এবং দক্ষিণায়ন ছয়মাস, এই সমরে প্রেয়াণ**শীল** ^{াগী, চন্দ্রমস জ্যোতিঃ ভোগ করিয়া পুনরাবর্ত্তিত হন।২৫}

জগতের শুক্ল, কৃষণ, এই ছুই মার্গ, অনাদিরপে ক্থিত; তত্ত্তেরর ^{কুটী} বারা মোক্ষলাভ হয় অপর্টী বারা পুনরায় প্রত্যাবৃত্ত হইতে হয়।২৩ নৈতে স্ভী পার্থ জ্ঞানন্ যোগী মুছতি কশ্চন।
তথ্যাৎ সর্কেষু কালেষু যোগযুক্তোভবাৰ্জ্ব ॥২৭
বেদেষু যজেষু তপঃছ চৈব দানেষু যৎ পুণ্যফলং প্রানিষ্টম্।
অত্যেতি তৎ সর্কমিদং বিদিশ্বা যোগী পরং স্থানমুপৈতি চাদ্য
অক্ষরব্রক্ষযোগঃ।

হে পার্থ! এই তুই পদ্ম পরিজ্ঞাত হইলে, কোন যোগী মোহগ্র না; অতএব হে অর্জুন! তুমি সকল কালে যোগযুক্ত হও।২৭

বেদ সমূহে, যজ্ঞ সকলে, তপসা। সমূদ্যে, এবং দানে, যে পুণা ফল্ দিষ্ট আছে, এই তত্ত্ব জানিয়া যোগী তৎসমস্ত অতিক্রম করেন, এবং স্বন্ধপ শ্রেষ্ঠ স্থান প্রাপ্ত হন।২৮

নবমোইধ্যায়ঃ।

এভগবানুবাচ।

ইদন্ত তে গুছতমং প্রবিক্ষ্যাম্যনস্থ্যবে।
জ্ঞানং বিজ্ঞানসহিতং যজ্জাত্মা মোক্ষ্যসেই ভাং॥>
রাজবিদ্যা রাজগুহুং পবিত্রমিদমূত্তমম্।
প্রত্যক্ষাবগমং ধর্ম্মাং স্কুল্লথং কর্তু ম্ব্যুম্॥২
জশ্রদ্ধানাঃ পুরুষা ধর্ম্ম্যাস্য পরস্তপ।
জপ্রাপ্য মাং নিবর্ত্তিপ্ত মৃত্যুসংসারবন্ধ নি ॥০
ময়া তত্মিদং সর্কং জগদব্যক্রমূর্ত্তিনা।
মংস্থানি সর্ক্র্তানি ন চাহং তেলবন্থিতঃ॥৪
ন চ মংস্থানি ভূতানি পশ্র মে যোগমৈধরম্।
ভূতভূর চ ভূতত্যে মমায়া ভূতভাবনঃ॥৫
যথাকাশস্তিতো নিত্যং বায়ুঃ সর্ক্রগো মহান্।
তথা সর্কাণি ভূতানি মংস্থানীভূপধারয়॥৬

শীভগবান্ বলিলেন,—এই গুংটেম বিজ্ঞানসংকৃত জ্ঞান তোমাকে কিছিছে। কেননা তুমি দোষদৃষ্টি বিরহিত, ইহা জানিলে অমঙ্গল হইতে "জিলাভ করিবে।১

ইংগ গুহাতম, বিদ্যার শ্রেষ্ঠ, পরম পবিত্র, সহজবোধ্য, ধর্মদম্মত, স্থ্যসাধ্য বং অক্ষয়।২

ং পরন্তপ ! এই ধর্মে অশ্রন্ধাবান্ পুরুষগণ আমাকে না পাইয়া মৃত্যু-^{মাধ্য} সংসার পথে নিবর্ত্তি হয় ।৩

জানি অব্যক্ত রূপ দারা এই সমুদ্র জন্পৎ ব্যাপিয়া রহিয়াছি। সমুদ্র ্ত ঝামাতে অবস্থিত ; আমি সে স্কলে অবস্থিত নহি।৪

আনার ঐপরিক যোগ দর্শন কর; ভূত সকলও আমাতে অবস্থিত হৈ। আমার আয়া ভূতধারক ও ভূতপালক অপচ আমি ভূতসমূহে বিহিতনহি:৫

নর্বব্যাপী এবং মহান্ বায়ু যেকপ নিতা আকাশে অবস্থিত, তদ্ধপ ^{তি সমূলয়} আমাতে অবস্থিত ; ইহা জানিও।৬ সর্বভূতানি কৌতের প্রকৃতিং বাস্তি মামিকাৰ্।
কর্ম্বরে পুনন্তানি করাদৌ বিস্কামাহন্॥
প্রকৃতিং বামবইভা বিস্কামি পুন: পুন:।
ভূতগ্রামমিনং কংমনবশং প্রকৃতের্বশাং ॥৮
ন চ মাং তানি কর্মাণি নিবর্গন্তি ধনঞ্জন।
উদাসীনবদাসীনমসক্তং তেরু কর্মস্থ ॥৯
মরাধাকেণ প্রকৃতিং স্রতে সচরাচরম্।
হেত্নানেন কৌন্তের জগদিপরিবর্ততে ॥১০
অবজ্ঞানন্তি মাং মৃঢ়া মানুষীং তন্ত্মাশ্রিতম্।
পরং ভাবমজানন্তা মম ভূতমহেশ্রম্॥১১
মোবাশামোঘকর্মাণো মোঘজ্ঞানা বিচেতসং।
রাক্ষপীমাস্থরীক্ষৈব প্রকৃতিং মোহিনীং শ্রিতাং॥১২
মহায়ানস্ত ম্যং পার্থ দৈবীং প্রকৃতিমাশ্রিতাং।
ভল্পন্তান্ত্মনাসন্থা জ্ঞাল ভূতাদিমব্যর্ম্॥১০

হে কৌন্তের ! প্রলয়কালে ভূত সমুদর আমার প্রকৃতিতে গমন পুনরায় স্ষ্টিকালে আমি:তৎসমুদর্কে উৎপাদন করি।৭

স্বীয় প্রকৃতিতে অধিষ্ঠান করিয়া প্রকৃতির বশবর্তী এই সমূদ। পরবশ ভূত সমূহকে বার বার স্বাষ্ট করি।৮

ি হে ধনঞ্জয় ! সেই সকল কর্ম্ম, আমাকে আবদ্ধ করিতে পারে না; আমি তাহাতে অনাসক্ত উদাসীনবং অবস্থিত।৯

অধিষ্ঠাতৃরূপ মংকর্ত্ক প্রকৃতি চরাচরের সহিত কিখের উৎপাদন হে কৌস্তেয় । এই নিমিত্ত এই জগৎ পুনঃ পুনঃ উৎপদ্ম হয়।>•

আমি ভূত সমূহের মংইখর, আমার প্রমভাব না জানিয়া আমাকে মন্থ্য শ্রীরাশ্রিত বলিয়া অবজ্ঞা করে।১১

ইহারা বুদ্ধিনাশকারী রাক্ষণী ও আস্থরী প্রকৃতিকে আশ্রম করি মনোরথ, ভ্রষ্টকর্ম, বিলুপ্তজ্ঞান, বিকিপ্তচিত্ত।১২

হে পার্থ! দৈবী প্রকৃতিযুক্ত মহাত্মাগণ আমাকে ভৃত সম্^{হের} কারণ ও নিত্য স্বরূপ জানিয়া অনন্যমনে ভজনা করেন। ১৩ সততং কীর্ত্রয়থা মাং যতন্ত্রশ্ব দৃত্রতা: ।
নমসান্তশ্ব মাং ভক্তা নিত্যযুকা উপাসতে ॥১৪
জ্ঞানযজেন চাপান্তে যক্তো মামুপাসতে ।
একছেন পৃথকেন বছধা বিশ্বতোমুধম্ ॥১৫
অহং ক্রতুরহং যজঃ অধাহমহমৌষধম্ ।
মন্ত্রোহহমহমেবাজ্যমহমগ্রিরহং হতম্ ॥১৬
পিতাহমস্য জগতো মাতা ধাতা পিতামহ: ।
বেদ্যং পবিত্রমৌলার অক্সামযজুরের চ ॥১৭
গতির্ভ্রা প্রভুং সাক্ষী নিবাসং শরণং হছং ।
প্রভবং প্রশক্ষঃ স্থানং নিধানং বীজমব্যয়ম্ ॥১৮
তপাম্যহমহং বর্ষং নিগ্রামুৎক্তলামি চ ।
অমৃতকৈব মৃত্যুক্ত সদস্চাহ্মজুন ॥১৯
ত্রৈবিদ্যা মাং সোমপাঃ প্রপ্রাপ্র দিব্যান্ দিবি দেবভোগান্॥২০

তাঁহারা সর্বাদা আমার কীর্ত্তন করেন, দৃঢ়ব্রত হইয়া ষত্ন করেন, ভক্তিভব্নে প্রণাম করেন, এবং নিতাযুক্ত হইয়া আমার উপাসনা করেন।১৪

অন্তেরাজ্ঞান যজ্ঞদারা যজন করিয়া আমার উপাসনা করেন; কেহ কেহ এক ভাবে, কেহ বা পৃথক ভাবে স্ব্যায়ক স্বরূপ আমাকে নানঃ একারে উপাসনা করেন 12৫

আমি প্রৌত্যজ্ঞ, আমি স্মার্ক্ত্যজ্ঞ, আমি শ্রাদাদি, আমি ঔষধ, আমি মত্ত্র, আমি আজি, আমিই হোম।১৬

আমি এই জগতের পিতা, মাতা, বিধাতা, পিতামহ, জ্ঞাতব্য, প্ৰিত্ৰ, ওঁকার, ঋক্ সাম এবং যজুঃ।১৭।

আমি এই জগতের গতি, পালক, প্রভু, দুগা, নিবাস, আশ্রয়, হিতকাম, শুগা, সংহর্তা, আধার, লয় স্থান এবং অবিনাশী কারণ।১৮

^{হে} অর্জুন! আমি তাপ দান করি, আমি বর্ষণ, এবং আকর্ষণ করি, আমিই জীবন, আমিই অমৃত, আমিই মৃত্যু, আমি সং এবং আমিই অসং।১৯

^{বেদজ্ঞগ}া বেদ-সংগত যজ্ঞদারা আমাকে তৃপ্ত ক্রিয়া, সোমপান পূর্কক

তে তং ভুকু। স্বর্গলোকং বিশালং ক্ষীণে পুণো মর্ত্তালোকং বিশ এবং ত্রমীধর্মমন্ত্রপদা গতাগতং কামকামা লভন্তে॥২১ অনভাশ্চিন্তরভোমাং যে জনাঃ পর্যুগাসতে।
তেষাং নিত্যাভিযুক্তানাং যোগক্ষেমংবহাম্যহম্॥২২ যেহপ্যভ্রদেবতা ভক্তা যজন্তে শ্রদ্ধারিতাঃ।
তেহপি মানেব কোন্তের যজন্তাবিধিপুর্ব্বক্ম্॥২৩ অহং হি সর্ব্যভ্রনাং ভোকা চ প্রভূবের চ।
ন তু মামভিজানন্তি তত্বেনাতশ্চাবন্তি তে॥২৪ যান্তি দেবব্রতা দেবান্ পিতৃন্ যান্তি পিতৃব্রতাঃ।
ভূতানি যান্তি ভূতেজ্যা যান্তি সদ্যাজিনোহপি মাম্॥২৫ পত্রং প্রস্ণং ফলং তোরং যো মে ভক্ত্যা প্রস্কৃতি।
তদহং ভক্তুগ্রহতমগ্রামি প্রযতান্মনঃ॥২৬

পার্প পরিশৃত্ত হইয়া স্বর্গ গমন প্রার্থনা করেন। তাঁহাবা পুণ্য স্বরূপ গোক প্রাপ্ত হইয়া স্বর্গে দিব্য দেব-ভোগ সকল ভোগ করেন।২০

তাঁহারা সেই বিশাল স্বর্গলোক ভোগ করিয়া পুণ্য ক্ষীণ হইলে, পুন মর্দ্তালোকে প্রবেশ করেন এবং বেদবিহিত ধর্মের অন্ত্সরণ করিয়া (কামনা হেতু বারংবার সংসারে গমনাগমন করেন।২১

অনন্ত ভাবে আমার চিন্তা করিতে করিতে বে মানবেরা উপাদনা ক আমি দেই মদেকনিষ্ঠগণের যোগক্ষেম বহন করি।২২

হে কৌস্বেয়! শ্রদা সহকারে ভক্ত ভাবে বাঁহারা অভ্য দেবং ভদ্দনা করেন, তাঁহারাও আমাকেই অবিধিপুর্শ্বক ভদ্দনা ক থাকেন।২৩

কারণ আমি সর্ক্ষজ্ঞের ভোকা এবং প্রভু; কিন্তু তাঁহারা আফ্ যথাবৎ জানেন না। এই জন্মই পুনরাবর্ত্তি হন।২৪

দেবপরায়ণগণ, দেবলোকে গমন করেন; পিতৃপরায়ণগণ পিতৃ^{তে} গমন করেন, ভূত পূজকগণ ভূত লোকে গমন করেন; কিন্তু আমার ^আ কারীগণ আমাতেই গমন করেন।২৫

িঘনি আমাকে ভক্তিসহকারে পত্র, পুপা, ফল ও জাল প্রদান ক আমি সংযতিতিত কর্তৃক ভক্তুপহার স্বরূপে প্রদত্ত তৎসমত । করি।২৬ যং করোঁষি যদশাসি যজুহোষি দদাসি যং।
যত্তপশুসি কৌন্ডের জং কুরুষ মদর্শনম্ ॥২ ব
শুভাগুভফলৈরেবং মোক্ষাসে কর্ম্মবন্ধনৈঃ।
সংখ্যাসযোগযুক্তাখা বিমুক্তোমামুপেবাসি ॥২৮
সমোহহং সর্কভ্তেরু ন মে বেয়োছস্তি ন প্রিয়ঃ।
যে ভজস্তি তু মাং ভক্তা ময়ি তে তেরু চাপাহম্ ॥২৯
অপি চেং স্ক্রোচারো ভজতে মামনগুভাক্।
সাধুরেব স মস্তবাঃ সমাগ্বাবসিতো হি সঃ ॥৩০
ক্রিপ্রং ভবতি ধর্মাখা শখচছাস্তিং নিগছতি।
কৌন্তের প্রতিজানীহি ন মে ভক্তঃ প্রশৃত্তি॥৩১
মাংহি পার্থ ব্যপাশ্রিত্য যেহপি স্ল্যঃ পাপ্যোনয়ঃ।
ব্রিয়ো বৈশ্যান্তথা শ্রান্ডেহপি যান্তি পরাং গতিম্॥৩২

হে কৌস্তের যাহা কর, যাহা থাও, যাহা হোম কর, যাহা দান কর যাহা তণদ্যা কর, তৎ সমস্ত আমাকে অর্পণ করিবে।২৭

এইৰূপে কৰ্ম্মবন্ধনভূত শুভাশুভ ফল হইতে মোক্ষ্য লাভ ক্রিবে। বিমৃক হইয়া কৰ্ম ত্যাগরূপ যোগযুক্ত হইলে তুমি আমাকে পাইবে।২৮

জামি দকল ভূতেই সমভাবে বিরাজিত; আমার দ্বেষ্য বা প্রিয় নাই; গাঁহারা ভক্তি সহকারে আমায় ভজনা করেন, তাঁহারা আমাতেই অবস্থান ^{করেন।} এবং আমিও সেই দকল ব্যক্তিতে অবস্থান করি।২৯

অতিশয় ছরাচার ব্যক্তিও যদি অন্য-ভজন-বিমুধ হইয়া আমায় ভজনা ^{করেন}, তাহা হইলে তিনিও সাধুরূপে পরিগণিত। কারণ তিনি উৎকু**ট** অধ্যবসায়প্রায়ণ .৩০

তাদৃশ ব্যক্তি অরায় ধর্মাত্মা হন, তদনস্তর চিরশাস্তি প্রাপ্ত হইয়া থাকেন। হে কৌস্তেয়! আমার ভক্ত বিন্ত হন না। ইহা তুমি নিশ্চয় রূপে শুম্বন করিতে পার ।৩১

হে পার্থ! যাহারা পাপিষ্ঠকুলজাত অথবা স্ত্রীলোক, বৈশ্য ও শূদ্র তাহারাও আমার ভলনপরায়ণ হইলে, নিশ্চয়ই শ্রেষ্ঠাগতি প্রাপ্ত হইয়া ^{থাকে}। স্বকৃতিশালী ব্রাহ্মণগণ এবং ভক্ত রাজর্ষিগণের কথা আর কি বিবিব ^{২০২} কি পুনর্ত্রান্ধণাং পুণ্যা ভক্তা রাজর্ষয়ন্তথা।

শনিত্যমন্থণং লোকমিমং প্রাণ্য ভজন্ব সাম্ ॥৩৩

মন্মনা ভব মন্তকো মদ্বাজী মাং নমস্কুর।

মামেবৈব্যাদি বুকৈনুবমান্ধানং সংপ্রায়ণঃ ॥৩৪

রাজবিদ্যারাজগুহুবোগঃ।

তুমি অনিতা, অণ্ডভপ্রদ এই মঠ্রলোক প্রাপ্ত হইয়া আমাকে । কর ।৩৩

মন্মনা, মন্তক্ত, মদ্যাজী হও, আমাকে নমস্বার কর; মৎপ্রায়ণ মনকে আমাতে স্মাহিত করিয়া আমাকেই লাভ করিবে।৩৪

मिन्द्रभाक्षामा

ঐভিগবামুবাচ।

ভুর এব মহাবাহো শৃণুমে পরমং বচ:। ঘত্তে২হং প্রীয়মাণায় কক্ষ্যামি হিতকাম্যয়া॥১ ন মে বিছ: স্থরগণা: প্রভবং ন মহর্ষয়:। অহমাদিহি দেবানাং মহবীণাঞ্চ সর্কাশ: ॥২ त्या मामजमनानिक त्वि त्नाकमत्र्यतम्। অসংসৃতঃ স মর্ত্ত্যেষু সর্ব্বপার্টপঃ প্রমৃচ্যতে ॥৩ বুদ্ধিজ্ঞানমসংমোহ: ক্ষমা সত্যং দম: শম:। স্থং হঃথং ভবে†২ভাবো ভন্নঞাভয়মেব চ ॥৪ অহিংসা সমতা তৃষ্টিস্তপোদানং বশোহ্যশ:। ভবস্তি ভাবা ভূতানাং মন্ত এব পৃথগ্বিধা: ॥৫ महर्षयः मश्र शृदर्स हजाता मनवछ्या। মন্তাবা মানসা জাতা বেষাং লোক ইমা: প্রজা: ॥৬

ঞীভগবান্ বলিলেন,—হে মহাবাহো! পুনরায় আমার পরমায় বিষয়ক বাক্য প্রবণ কর। তৃমি আমার প্রীতিমানু; আমি তোমার হিতার্থ তা**ং।** কহিতেছি।১

দেবগণ আমার আবিভাব জানেন না। মহর্ষিগণ**ও অবগত নহেন,** কারণ আমি দেবগণ ও মহর্ষিগণের সর্ব্ব প্রকারেই আদি।২

যিনি আমাকে অনাদি, জন্মরহিত ও লোক সকলের মহেশবর ব**লিয়া** জানেন তিনি মহুষ্য লোকে মোহশৃত্য হইয়া সকল পাপ হইতে মুক্ত হন।৩

ব্দি, জ্ঞান, অসংমোহ, ক্ষমা, সত্য, দম, শম, স্থে, তুঃথ, ভব, অভাব, ^{ভর, অভয়,} অহিংদা, দমতা, তুষ্টি, তপং, দান, ষশ, অবশ, ভূত সমুহের ^{এই সকল বিভিন্ন} প্রকার ভাব জামা হইতেই জন্মিয়া থাকে।৪।৫

শাতজন মহর্ষি, তৎপূর্ব্ববর্তী চারিজন, মহু সকল, আমার প্রভাব বিশিষ্ট ^{এবং আমারই} মানস সম্ভত। জগতে এই সকল মতুষ্য তাহাদের প্রজা। ও

এতাং বিভূতিং যোগঞ্চ মম যো বেতি তত্তত:।

সোহবিকম্পেন যোগেন যুজ্যতে নাত্র সংশয়: ॥१

জহং দর্মহা প্রভবো মত্তঃ সর্মাং প্রবর্ততে।

ইতি মত্বা ভজত্তে মাং বুধা ভাবসমন্নিতাঃ ॥৮

মচিত্তা মদ্গতপ্রাণা বোধয়ন্তঃ পরস্পারম্।

কণয়ন্ত দাং নিত্যং ত্যান্তি চ রমন্তি চ ॥৯

তেবাং সতত্যুক্তানাং ভজতাং প্রীতিপূর্মকম্।

দদামি বৃদ্ধিযোগং তং যেন মামুপ্যান্তি তে ॥১০

তেবামেবামুকস্পার্থমহমজ্ঞানজং তমঃ।

নাশ্যামাাত্মভাবত্যে জ্ঞানদীপেন ভাস্বতা ॥১১

অৰ্জ্জ্ন উবাচ।

পরং ব্রহ্ম পরং ধাম পবিত্রং পরমং ভবান্।
পুরুষং শাশ্বতং দিব্যমাদিদেবমঙ্গং বিভূম্॥১২
- আহস্তাম্ধ্রঃ সর্কে দেবর্ষিনারদস্তথা।
অদিতো দেবলো ব্যাসঃ স্বয়ক্ষৈব ব্রবীধি মে॥১১

় যিনি আমার এই সকল বিভৃতি ও যোগ তত্তঃ জানেন, তিনি সমাধিতে যুক্ত হন, ইহাতে সংশয় নাই। ৭

আমি সকলের উংপত্তি স্থল; আমা হইতেই সমূদর প্রবর্তিত। জানিয়া বুধগণ মন্তাব প্রাপ্ত হইয়া আমার ভজনা করেন।৮

মদেক নিষ্ট, মদ্গতপ্রাণ ব্যক্তিগণ পরস্পরকে আমার কথা বুঝাই। সর্বাদা আমার প্রসঙ্গালাপ করিয়া সম্ভোষ ও স্থুথ সম্ভোগ করেন।১

সর্বাদা আমাতে নিবিষ্ট চিত্ত এবং প্রীতি সহকারে আমার ভলন ব্যক্তিগণকে আমি এই বুদ্ধি যোগ প্রদান করি। এতদ্বারা তাঁহারা হ লাভ করেন।>০

তাঁহাদের অফ্প্রহার্থে আমি আত্মভাবে অবস্থান করিয়। প্র^হ জ্ঞানদীপ ধারা অজ্ঞানজনিত অন্ধকার নাশ করি।১১

অর্জ্জন বলিলেন,—আপনি পরত্রহ্ম, পরমাশ্রর, এবং পরম প^{বিত্র স} দিব্য পুরুষ, আদিদেব, জন্মরহিত, বিভূ। যাবতীয় ঋষি, দেব্রি मर्का प्रकृष्णः मरश्च यमाः वनित त्क्रमव।
न हि त्व छ्नवन् वाक्तिः विद्युक्तिवा न मानवाः ॥>८
च्याप्तवाष्मनाष्मानः त्वथ षः श्रुक्तवाख्म।
छ्वजावन छ्त्वभ तम्वत्तव क्रनः १४८० ॥>६
वक्तृ मर्श्वश्यत्विम निवाशाच्चित्व्वयः।
याजिर्कि ज्विज्ञिल्लांकानिमाः सः वााभा विष्ठिति ॥>७
क्थः विमामशः यागिः साः ममा भविष्ठिस्यन्।
त्क्यू तक्यू व जात्व्यू वित्छाश्चि जनवम्या॥>१
विद्यत्वनाच्यत्ना त्यानः विज्ञिक्ष क्रनाक्षन।
छ्यः कथ्य छ्शिर्शं भृन्त्वा नास्ति तम्थम् वम्॥>৮

শ্রীভগবানুবাচ। হস্ত তে কথয়িয়ামি দিব্যাহাত্মবিভূতমঃ। প্রাধান্ততঃ কুরুশ্রেষ্ঠ নাস্তান্তো বিস্তরস্ত মে ১১৯

ষ্ঠিত দেবল এবং ব্যাস আপনাকে এইরূপ বলিয়া থাকেন; আপনি স্বয়ংও এইরূপ বলিতেছেন।১২।১৩

হে কেশব! আপনি আমাকে যাহা বলিলেন, এ সকল সত্য মনে করি।

^{বেহে} হু হে ভগবন্! আপনার আবির্ভাব দেবগণ জানেন না, দানবগণ ও

জানেন না।১৪

ং পুক্ষোত্ম ! হে ভৃতভাবন ! হে ভৃতভশ ! হে দেবদেব ! **ছে** ^{জগংপতে} ! তুমি স্বয়ংই আপেনার ঘাবা আপেনাকে জান ।১৫

ভূমি যে বিভূতি সমূহ দারা এই সকল লোক ব্যাপিয়া রহিয়াছ, সই দিবাবিভূতি সকল অশেষকপে কীর্ত্তন কর।১৬

ং বোগীশ! কিরপে সর্বাদা তোমাকে চিন্তা করিতে করিতে আমি ভাষাকে জানিতে পারিব? হে ভগবন্! কোন্ কোন্ভাবে আমি ভাষার চিন্তা করিব।১৭

ং জনার্দন! আপনার যোগৈখব্য এবং বিভূতি, বিস্তারিত রূপে নিরার বল। যেহেতু ভোমার বাক্যামৃত শ্রবণ করিয়া আমার ভৃপ্তির শেষ ংইতেছে না।১৮

শ্রীভগবান্ বলিলেন,—হে কুরুশ্রেষ্ঠ ! আদার দিব্য বিভৃতি সকলের

^{ইধান} গুলির বিষয় তোমাকে বলিব, যেহেতু আমার বিভৃতি। শেষ নাই।১৯

অহমাদা গুড়াকেশ দর্কজুতাশদ্বিত:।
অহমাদিশ্চ মধ্যঞ্জুতানামস্ত এব চ ॥২০
আদিত্যানামহং বিফুর্জ্যোতিঘাং রবিরংশুমান্।
মরীচির্দ্দরতামন্মি নক্ষঞাণামহং শশী ॥২১
বেদানাং সামবেদোহন্দি দেবানামন্মি বাসবং।
ইন্দ্রিয়াণাং মনশ্চান্মি ভূতানামন্মি চেতনা ॥২২
কুজাণাং শক্তরশান্মি বিত্তেশো যক্ষরক্ষসাম্।
বস্থনাং পাবকশ্চান্মি বেত্তেশো যক্ষরক্ষসাম্।
বস্থনাং পাবকশ্চান্মি মেকং শিধরিণামহম্॥২৩
পুরোধসাঞ্চ মুধ্যং মাং বিদ্ধি পার্থ রহস্পতিম্।
দেনানীনামহং স্কলং সরসামন্মি সাগরং ॥২৪
মহর্ষীণাং ভৃগুরহং গিরামন্ম্যোক্মক্ষরম্।
যজ্ঞানাং জপ্যজ্ঞাহন্মি স্থাবরাণাং হিমালয়ঃ ॥২৫
অর্থং স্ক্রেক্ষাণাং দেবর্ষীণাঞ্চ নারদং।
গদ্ধর্বাণং চিত্রব্থং সিদ্ধানাং কপিলো মুনিঃ ॥২৬

হে গুড়াকেশ! আমি সর্বভূতের অন্তরন্থিত আয়া; ভূত দ আদি, মধ্য এবং অন্তও আমি।২০

আমিই আদিতাগণের মধ্যে বিষ্ণু, জ্যোতিক্ষণণের মধ্যে কিরণ স্থা, মকদগণের মধ্যে মরীচি, এবং নক্ষত্রগণের মধ্যে চক্র ।২১

বেদ সকলের মধ্যে সামবেদ, দেবতাদিগের মধ্যে ইন্দ্র, ইন্দ্রির স মধ্যে মন, এবং ভূত সমূহের চেতনা।২২

কুদ্রগণের মধ্যে শঙ্কর, যক্ষরাক্ষদের মধ্যে কুবের, বস্থদিগের অব্যার, পর্বতি সমূহের মধ্যে স্থমেক ।২৩

হে পার্থ! আমাকে পুরোহিতদিগের মধ্যে বৃহস্পতি জানিও, দেনাপতিদিগের মধ্যে কার্ত্তিকেয়। জলাশরের মধ্যে দাগর।২৪

মহর্ষিদিগের মধ্যে ভৃগু, বাক্য সমূহের মধ্যে ওঙকার, ^{যজ্ঞের} জপ্যজ্ঞ, স্থাবরদিগের মধ্যে হিমালয়।২৫

যাবতীয় রুক্ষের মধ্যে অশ্বর্থ। দেবর্ষিদিগের মধ্যে নারদ, গর্ক্ মধ্যে চিত্ররথ, সিদ্ধগণের মধ্যে কপিল মুনি।২৬ উকৈঃ শ্রবদম্বানাং বিদ্ধি মামনুতোত্তবম্ ।

ঐরাবতং গজেল্রাণাং নরাণাঞ্চ নরাধিপম্ ॥২৭

আয়ধানামহং বজুং ধেন্নামন্দি কামপুক্ ।

গ্রজনশ্চান্দি কলপ্য: সপাণামন্দি বাস্থকিঃ ॥२৮

অনতশ্চান্দি কালপাং বজণো যাদদামহম্।
পিতৃণামর্য্যমা চান্দি যমঃ সংযমতামহম্ ॥২৯

প্রহলাদশ্চান্দি দৈত্যানাং কালঃ কলয়তামহম্।
মুগাণাঞ্চ মুপেল্রোহং বৈনতেরশ্চ পক্ষিণাম্ ॥৩০
পবনং প্রতামন্দি লোভ্যামন্দি জাহুবী ॥৩১

সর্গাণামাদিরত্তশ্চ মধ্যকৈবাহ্মজ্জ্ন।

অধ্যাত্মবিদ্যা বিদ্যানাং বাদঃ প্রবদ্তামহম্ ॥০২

অক্রাণামকারোহন্দি বল্তঃ সামাদিকস্ত চ।

অহমেবাক্ষয়ং কালো ধাতাহহং বিশ্বতোম্বঃ ॥৩০

অধ এবং গজেল্রগণের মধ্যে আমাকে অমৃতোদ্ধারার্থ সমুদ্রমন্থনোৎলিউচ্চৈ:এবা এবং ঐরাবত জানিও, মানবগণ মধ্যে আমাকে নরাধিপ গনিও।২৭

অন্ত্র সকলের মধ্যে আমি বজ্জ, ধেমুগণের মধ্যে কামধেমু, আমি প্রজাাণের উৎপত্তির হেতু স্বরূপ কন্দর্প, এবং দর্পগণের মধ্যে বাস্ত্রকি।২৮

জামি নাগগণের মধ্যে অনস্ত, জলচরগণের মধ্যে বরুণ, পিতৃগণের মধ্যে
^{মর্মা}না, নিরাসকগণের মধ্যে যম।২৯

দৈত্যগণের মধ্যে প্রহলাদ, বশীকারকদিগের মধ্যে আমি কাল, মৃগদিগের াধ্যে আমি সিংহ, পক্ষিদিগের মধ্যে গরুড় ৷৩০

বেগবানগণের মধ্যে পবন, শস্ত্রধারীপণের মধ্যে রাম, মৎসাগণের
াগ্যেমকর, স্রোভত্বতীগণের মধ্যে জাহুবী।৩১

<sup>(হ অর্জুন স্ঠ পদার্থ সম্হের আমি মধ্য ও আমিই অন্ত, বিদ্যা সকলের
^{(ধ্য} আমি অধ্যাত্ম বিদ্যা, বাদীগণের মধ্যে আমি বাদ।৩৮</sup>

^{অক্র সম্}হের মধ্যে আমি অকার, সমাদ সমূহের মধ্যে ছন্দ, আমি ^{মদ্যকাল}, আমি সর্বতি ব্যাপ্ত বিধাতা।৩০

मृष्ट्राः प्रव्यविष्ठ विष्ठ विष्ठ विष्ठ ।

कीर्ष्टः श्रीकांक् व नात्री गार चृष्ठित्स्य । विष्ठः क्रमा ॥ १८ वृद्दरमाम ज्ञ्या मात्रा । गात्रा । प्रव्या । प्रव्या । प्रव्या । प्रव्या । विष्ठ । प्रव्या । प्

আমি দর্ব্ব সংহারক মৃত্যু এবং ভবিষাৎ প্রাণিগণের উদ্ভব, নারীগণের মধ্যে কীর্ত্তি, শ্রী, বাক্, স্মৃতি, মেধা, ধৃতি এবং ক্ষমা আমিই।৩৪

আমি সাম সকলের মধ্যে বৃহৎ সাম, ছন্দ সকলের মধ্যে গায়ত্রী, ^{মাস} সকলের মধ্যে আমি মার্গশীর্ষ, ঋতুগণের মধ্যে বসন্ত ।৩৫

আমি বঞ্কগণের সম্বন্ধে দূত, তেজস্বীদিগের তেজঃ, আমি জেত্নিগের জন্ম, উদ্যমশালীদিগের উদ্যম, সাত্তিকদিগের সত্ত্যতে

আমি রুফিলিগের মধ্যে বাস্থদেব, পাওবদিগের মধ্যে ধনঞ্জ, ম্^{নি} গণের মধ্যে ব্যাস, কবিদিগের মধ্যে শুক্রাচার্য।৩৭

আমি, দমনকারীদিগের সম্বন্ধে দণ্ড, বিজয়কামীদিগের সম্বন্ধে ^{নীজি,} গোপ্য সকলের মৌন, জ্ঞানবানগণের জ্ঞান ।৩৮

হে অজ্পন! যাহা সকল ভূতের বীজ, তাহা আমি ; আমি ^{বাতীত} থাকিতে পারে এরপ চর বা অচর ভূত নাই।৩৯

হে পরস্তপ ! আমার দিব্য বিভূতি সকলের শেষ নাই, ^{সেই বিভূতি} বাহল্য তোমার নিকট মৎকর্তৃক সংক্ষেপে ক্ষি**ত হইল** ।৪• যদ্যবিভৃতিমং সৰং শ্রীমদ্ব্বিভিতমের বা।
তত্তদেবাগচ্ছ স্থং মম তেকোহংশসম্ভবম্ ॥৪১
অথবা বহুনৈতেন কিং জ্ঞাতেন তবার্জ্বন।
বিষ্টভাাহমিদং কংশ্পমেকাংশেন স্থিতো জগং ॥৪২
বিভৃতিযোগঃ।

ক্রির্ব্য সংযুক্ত সম্পত্তি সমলিত, প্রভাবাদি বিশিপ্ত যে যে বস্তু আছে তং সমস্ত আমার তেজ প্রভাবের অংশ সন্ত্ত জানিবে।৪১ অথবা হে ধনঞ্জয়! এইরূপ বহুজ্ঞানের আবশ্যকতা কি ? আমি এই নিবিল জগতে একাংশ দারা স্বীয় ধারণ করিয়া অবস্থিত আছি।৪২

একাদশোঽধ্যায়ঃ।

অৰ্চ্জুন উবাচ।

মদম্গ্রহার পরমং গুছমধ্যাত্মসংজ্ঞিতম্।
যত্তরাক্তং বচন্তেন মোহোহরং বিগতো মম ॥১
ভবাপ্যয়ে হি ভূতানাং শ্রুতে বিস্তরশে ময়।।
ছত্তঃ কমলপ্রাক্ষ মাহাত্ম্যমপি চাব্যয়ম্॥২
এবমেতদ্যপাথ জমাত্মানং পরমেশ্বর।
ছাইুমিচ্ছামি তে রূপমৈশ্বরং পুরুষোত্তম॥৩
মন্তবে যদি তচ্ছকাং ময়া ছাইুমিতি প্রভা।
যোগেশ্বর ততো মে জং দর্শয়াত্মানমব্যয়ম্॥৪

শ্রীভগবানুবাচ।

পশ্য মে পার্থরূপাণি শতশোহধ সহস্রশ:। নানাবিধানি দিব্যানি নানাবণাক্ততীনি চ॥৫

শ্বজ্ন বলিলেন,—আমাকে অফুগ্রহ প্রকাশার্থ যে পরম গুছ আগায়নামাভিধেয় বাক্য, তোমার ছারা কথিত হইল, জন্মারা আমার এই সংবিগত হইল।১

হে পদ্মলোচন! তোমার নিকট হইতে ভূত সমূহের সৃষ্টি ও ্রা এবং অক্ষর মাহাত্মা মং কর্তৃক বিস্তারিতরূপে শ্রুত হইল।২

হে পরমেশব ! তুমি আপনার বিষয় যেরপ বলিলে, ইহা এই হে প্রথবোত্তম ! তোমার ঐথরিকরপ দর্শন করিতে আমি ইচ্ছা এ

হে প্রভো! যদি তাহা দর্শন করিতে আমি সমর্থ করিবর তাহা হইলে হে যোগেখর! তুমি আমাকে সেই কুম বার আয়া দেশত।

শীভগবান্ বলিলেন,—হে পার্থ! আমার অবেশীকিক নানা^{বিধ নানা-}বৰ্ণ আফুতিবিশিষ্ট শত শত সহত্র সহত্র রূপ দেখ। ব

পঞ্চাদিত্যান্ বস্থন্ কজানখিনে । মক্তন্ত থা।
বহুন্ত দুইপুৰ্বাণি পঞাশ্চ্যাণি ভারত ॥৬
ইতৈ ক স্থং জগৎ কংসং পশ্যাদ্য সচরাচরম্।
মম দেহে গুড়াকেশ যজান্ত দুই মিজ্সি ॥१
ন তু মাং শক্যদে অই মুননেনৈব স্বচকুষা।
দিবাং দদামি তে চকুং পশ্য মে যোগমৈশ্বম্॥৮

সঞ্জয় উবাচ।

প্রবন্ধকু । ততো রাজন্ মহাযোগেশ্বরো হরিঃ।
দর্শরামাদ পার্থায় পরমং রূপনৈশ্বম্॥৯
আনেকবকু নয়নমনেকাছুতদর্শনম্।
আনেকদিব্যাভরণং দিব্যানেকোদ্যতায়ুধ্ম্॥১০
দিব্যমাল্যাম্বরধরং দিব্যগন্ধান্থলেপনম্।
দর্শাদর্গাময়ং দেবমনস্তং বিশ্বতামুথ্ম্॥১১
দিবি স্থ্যদহস্রস্থ ভবেদ্যুগ্পত্থিতা।
যদি ভাঃ দদৃশী দা স্তাভাদস্ত মহাত্মনঃ॥১২

হে ভারত! আদিত্য সমূহ, বস্তু সমূহ, রুদ্র সমূহ, অধিদর এবং মরুৎ মৃহ দর্শন কর। অনেক অদৃইপূর্বর ও আশ্চর্য্য বস্তু দর্শন কর।৬

হে গুড়াকেশ! এই দেহে একত্র স্থিত যাবতীয় স্চরাচর জগৎ এবং ।য়া যাহা দেখিতে ইচ্ছা কর, অদ্য দেখ। ৭

এই নিজ চক্ষুদারাই কিন্ত তুমি আমাকে দর্শন করিতে সমর্থ হ**ইবে না।** মাকে দিব্য চক্ষু দিতেছি। আমার ঐশরিক যোগ দর্শন কর।৮ মঞ্জয় বলিলেন,—মহাযোগেশ্বর হরি এইরূপ বলিয়া তদনন্তর পার্থকে অশ্বিক রূপ দেখাইলেন।৯

রূপ অনেক মুখ নেত্রবিশিষ্ট, অনেক অন্তুতদর্শন সমন্বিত, **অনেক** রূণ সম্পন্ন, এবং অনেক উদ্যত অলোকিক অস্ত্র সমন্বিত।১০

্যুমালাও বস্ত্রধারী দিব্য গন্ধ অন্তলেপন্যুক্ত সর্কাশ্চর্য্যময় সমুজ্জন বঙ্গবং সর্ক্তি মুখবিশিষ্ট।১১

্ আকাশে সহস্র স্থ্যের কিরণ যদি এককালে সম্দিত হয় তাহা সেই ^{হানার} প্রতার অন্ত্রুপ হইতে পারে।১২ তবৈকস্থং জগৎ রুৎসং প্রবিভক্তমনেক্ষা।
অপশ্যদেবদেবস্থা শরীরে পাওবস্তদা॥১৩
ততঃ স বিশ্বমাবিষ্টো ছাষ্টরোমা ধনঞ্জয়ঃ।
প্রণম্য শিরসা দেবং ক্বতাঞ্জাবরভাষত॥১৪

অজুন উবাচ।

পশ্যামি দেবাংস্তব দেব দেহে সর্ব্বাংস্তথা ভূতবিশেষসজ্বান্।
ব্রহ্মাণমীশং কমলামনস্থম্বীংশ্চ সর্ব্বাহ্মরগাংশ্চ দিব্যান্॥১৫
অনেকবাছ্দরবক্তনেত্রং পশ্যামি থাং সর্ব্বতোহনস্তর্মপ্।
নাস্তং ন মধ্যং ন পুনস্তবাদিং পশ্যামি বিশ্বেশ্বর বিশ্বরূপ॥১৬
কিরীটিনং গদিনং চক্রিণঞ্চ তেজোরাশিং সর্ব্বতো দীপ্তিমস্তম্।
পশ্যামি থাং ছনিরীক্ষ্যং সমস্তাদীপ্তানলার্ক্ছ্যতিমপ্রমেয়ম্॥১৭
থমক্ষরং পরমং বেদিতব্যং থমস্ত বিশ্বস্থ পরং নিধানম্।
থমব্যরঃ শাশ্বতধর্ম্মগোপ্তা সনাতনন্তং পুরুষ্যে মতো মে॥১৮

তথন অর্জ্কুন সেই পরম দেবের শরীরে বছভাগে বিভক্ত সমুদয় ছঞ এক্ত্রিত দর্শন করিলেন।১৬

তদনস্তর বিশ্বয়াবিষ্ট ও রোমাঞ্চিত ধনঞ্জয় সেই দেবতাকে মন্তক লায় প্রণাম করিয়া ক্তাঞ্জলিপুটে কহিতে লাগিলেন ।১৪

অর্জ্জুন বলিলেন,— হে দেব! তোমার দেহে সমুদ্র দেবতা এন বিশেষ প্রাণি সমূহ, দিবা ঋষি সকল, সমুদ্র সর্প, সকলের ঈশ্বর, কাল। সুনম্ব ব্রহ্মাকে দেখিতেছি। ১৫

হে বিশ্বেষর বিশ্বরূপ! অনেক বান্ত, উদর, মুথ, নেত্র সমন্বিত অনন্তর্গ তোমাকে সকল স্থানেই দেখিতেছি। কিন্তু তোমার আদি, মধ্য, ^{এর} দেখিতেছি না।১৬

কিরীটি, গদা-হস্ত, চক্রধারী সর্বত্র দীপ্তিমান্ জ্যোতির্মন, ^{ত্রিরীকা}, প্রদীপ্ত অনল ও স্থ্যবৎ তেজম্বী এবং অপ্রমেম তোমাকে সক্ল ^{নের্হে} দেখিতেছি।১৭

ুত্মিই অক্ষর প্রম জ্ঞাতব্য, তুমি এই বিশের শ্রেষ্ঠাশ্র^{য়,} তু^{মি অব্যু ধ} বর্ণ কারাজ্রেক্কক, তুমি স্নাতন পুরুষ ইহাই আমার মত।১৮ ष्मािषयां खमन खरी ग्रांमन खराष्ट्रः भिष्य ग्रांति व्याप्ति ।
शश्चािम षाः मी खरु जाभवकुः चरु खरु क्रांति विष्य मिनः जश्छ म् ॥১৯
मा (वाण्णि (वा विषय क्रांति क्

আদি, মধ্য ও অস্ত বিরহিত অনপ্তবীর্ঘ্য, অনপ্ত বাছ, শশিস্ব্যু নেত্র, গ্রদীপ্ত পাবক-বদন, স্বীয় তেজদারা এই বিষের সম্ভাপক ভোমাকে দ্বিতেছি ৷১৯

হে মহাত্মন্! স্বৰ্গ ও পৃথিবীক ব্যবধানভূত অন্তরীক্ষা, এবং দকল দিক কমাত্র তোমার দারা পরিব্যাপ্ত; তোমার এই অদ্ভূত ঘোরদ্ধপ দর্শন দিয়ালোকত্ম নিরতিশ্য ব্যথিত হইতেছে।২•

এই দেবগণ নিশ্চয়ই তোমাতে প্রবেশ করিতেছেন; কেছ বা ভয়াকুল ইয়া করজেড়ে প্রার্থনা করিতেছেন। মহর্ষি ও দিদ্ধগণ 'স্বস্তি' এই কথা বিয়া উৎক্ট স্ততিবাক্যে তোমার স্তব করিতেছেন।২১

রুজ ও আদিত্যগণ, বহু সকল, যাহারা সাধ্যদেবতা, বিশ্বদেবগণ, গ্রিনীকুমারন্ম, মকলগণ, পিতৃগণ, পদ্ধর্ক, যক্ষ, অন্তর, সিদ্ধ সমূহ, সকলেই বিশ্বগাবিষ্ট হইয়া তোমাকে দুর্শন কহিতেছেন।২২

হে মহাবাহো। তোমার বহু মুখ চকুযুক্ত বহু হস্ত-উরু চরণ-সমশ্বিত, ^{হু উদর্বিশিষ্ঠ}, বহু দস্ত জন্ম ভয়ানক, মহৎ রূপ দেখিয়া লোক সমূহ একং ^{ফামিও অতিশয় ভয়াকুল হইয়াছি।২৩}

ং বিজো! অন্তরীক্ষপাশী প্রদীপ্ত, অনেক বর্ণ সম্পন্ন, বিবৃত-বদন, মত্যজ্জন বিশাল-লোচন-বিশিষ্ট তোমাকে দর্শন করিয়া আমি নিরতিশন্ধ ভ্যাকুন চিত্তে ধৈর্যা ও শাস্তি পাইতেছি না।২৪ দংষ্ট্রাকরালানি চ তে মুখানি দৃট্ট্রেব কালানলসন্ধিভানি।
দিশোন জানে ন লভে চ শর্ম প্রশীদ দেবেশ জগিন্নবাস ॥२৫
অমী চ ডাং ধৃতরান্ত্রন্থ পূজাঃ সর্ব্ধে সট্ট্রাবনিপালসকৈছা।
ভীমো দ্রোণঃ স্তপুত্রন্তথাসে সহামাণীরৈরপি যোধমুথাঃ॥২৬
বক্তাণি তে জরমাণা বিশস্তি দংষ্ট্রাকরালানি ভয়ানকানি।
কেচিদ্বিল্মা দশনাস্তরেমু সংদৃশুস্তে চ্ণিতৈরুত্তমালৈঃ॥২৭
যথা নদীনাং বহবোহস্বেগাঃ সমুদ্রমেবাভিমুখা দ্রবস্তি।
তথা তবামী নরলোকবীরা বিশস্তি বক্তাণাভিতোজলন্তি॥২৮
যথা প্রদীপ্তং জলনং পতঙ্গা বিশন্তি নাশায় সমৃদ্ধবেগাঃ॥
তথৈব নাশায় বিশস্তি লোকাস্তবাপি বক্তাণি সমৃদ্ধবেগাঃ॥২৯
লেলিহ্নসে গ্রসমানঃ সমস্তালোকান্ সম্গ্রান্ বদনৈজলন্তিঃ।
তেলোভ্রাপূর্য জগৎ সমগ্রং ভানস্তবোগ্রাঃ প্রতপত্তি বিফো॥৩০

হে দেবেশ! দশন বিক্ত প্রলিয়াধি সদৃশ তোমার মুথসমূহ দেখি।
আমি দিঙ্নির্গয় করিতে পারিতেছি না এবং স্থথ পাইতেছি না। হে
অস্গলিবাস! প্রসম্ভ ৪ ।২৫

ভূপাল সম্হের সহিত, ধৃতরাষ্ট্রের ঐ সকল পুত্রই এবং ভীল্ল, ডোণ, হর্ণ, আমাদিগেরও বোদ্পুধানগণের সহিত ধাবমান হইয়া তোমার বিষ্ট দস্তজনিত ভ্রানক মুখ সমূহের মধ্যে প্রবেশ করিতেছে। কেহ বা, বিচ্^{নীত} মস্তক হইয়া দস্ত সন্ধিতে দৃষ্ট হইতেছে। ২৬/২৭

যেমন নদী সমূহের অনেক জলপ্রবাহ, সমুদাভিমুথ হইয়া সমূদে প্রাক্তির, তদ্ধপ এই নরলোকের বীরসমূহ তোমার সর্বতঃ প্রদীপামান মুধ সকলে প্রবেশ করিতেছে।২৮

থেমন পতক্ষ সমূহ বিবর্দ্ধিত-বেগশালী হইয়া মরণের নিমিত্ত ^{প্রনীত} অনলে প্রবেশ করে, তজ্ঞপই বেগ সহকারে লোকেরা নাশের নি^{মিত্তই} তোমার মুথ সকলে প্রবেশ করিতেছে।২৯

প্রস্থানিত বদনসমূহ দারা লোক সমূহকে গ্রাস করিয়া ^{অবলেহন} করিতেছ; হে বিফো! তোমার উগ্রপ্রভাসমূহ তেজদারা সম^{গ্র জগং} আপুরিত করিয়া দগ্ধ করিতেছে।৩০ আখ্যাহি মে কো ভবাষ্থ্রকপো নমোহস্ত তে দেববর প্রসীদ। বিজ্ঞাতুমিচ্ছামি ভবস্তমাদাং ন হি প্রজ্ঞানামি তব প্রবৃত্তিম্॥৩১ শ্রীভগ্নবাসুবাচ।

কালোহি দি লোক ক্ষয়ক থ প্রদো লোকান্ সমাহর্জ মিহ প্রবৃত্তঃ।
ঋতেহি পি দাং ন ভবিষান্তি সর্কে বেহবস্থিতাঃ প্রত্যানীকে মু বোধাঃ॥৩২.
তদ্মারমূতি ঠ বশো লভস্ব জিল্পা শত্রুন্ ভূঙ্ক্র্ রাজ্যং সমূজন্।
মইয়বৈতে নিহতাঃ পূর্কমেব নিমিত্তমাত্রং ভব সব্যাসাচিন্॥৩৩
দ্যোণঞ্চ ভীল্লঞ্জ ক্ষদ্রথঞ্চ কর্ণং তথা ভানপি যোধবীরান্।
মন্ধা হতাং স্কং জহি মা ব্যথিষ্ঠা যুধ্যম্ব জ্বেতাসি রণে সপ্রান্॥৩৪

সঞ্জয় উবাচ।

এতৎ শ্রুত্বা বচনং কেশবস্তা কৃতাঞ্জলির্বেপমানঃ কিরীটী। নমস্কুত্বা ভূর এবাহ কৃষ্ণং সগদগদং ভীততীতঃ প্রণম্য॥৩৫

শীভগবান্ কহিলেন,—আমি লোক-ক্ষমকারী অনম্ভ কাল; লোক
স্হকে সংহার করিবার নিমিত্ত ইহলোকে প্রবৃত্ত রহিয়াছি; তুমি বধ না
করিলেও প্রতিক্ল দৈন্ত মধ্যে যে যেদ্বের্গ অবস্থিত আছেন, তাঁহারা
কেইই থাকিবেন না ৩২

অতএব তুমি উথিত হও। যশ লাভ কর, শত্রুগণকে জয় করিয়া মুদ্ধি সম্পন্ন রাজ্য ভোগ কর ; ইহারা সকলে মং কর্তৃক পূর্বেই নিহত ^{ইইনাছে}। হে স্বাসাচিন্! তুমি নিমিত্ত মাত্র হও।৩৩

মং কর্তৃক নিহত টোণ, ভীন্ন, জয়দ্রথ ও কর্ণ এবং অন্যান্থ যোধবীর-গণকেও তুমি পরাভূত কর; ভীত হইও না; রণে প্রতিদ্বীগণকে জয় করিতে পারিবে; অতএব যুদ্ধ কর। ৩৪

শ্রম কহিলেন,—কেশবের এই বচন শ্রবণ করিয়া কম্পমান কিরীটী ফুডাঞ্জলিপুটে রুফ্টকে নমস্বার করিয়া নিতান্ত ভয়াকুল ভাবে প্রণাম পূর্বকি পুনরায় গদ্গদ্ ভাবে কহিতে লাগিলেন।৩৫

অৰ্জুন উবাচ।

শ্বানে ছ্বীকেশ তব প্রকীর্ত্ত্যা জগৎ প্রস্কৃত্ত্বাস্থ্যক্রত্বাত চ।
বক্ষাংসি ভীতানি দিশো দ্রবন্তি সর্ব্বে নমস্তন্তি চ সিদ্ধসভ্যাঃ ॥৩৬
কন্মাচ্চ তে ন নমেরন্মহাত্মন্ গরীন্বসে বন্ধণোহণ্যাদিকর্ত্ত্ব্ ।
অনস্ত দেবেশ জগল্পিবাস ত্মক্ষরং স্কৃষত্তপরং হব ॥৩৭
ত্বমাদিদেবঃ প্রক্ষঃ প্রাণত্ত্মস্ত বিশ্বস্ত পরং নিধানম্।
বেত্তাসি বেদ্যঞ্চ পরশু ধাম ত্বয়া ততং বিশ্বমনস্তন্ত্রপ ॥৩৮
বাযুর্থমোহ্যিবিক্রণঃ শশাঙ্কঃ প্রজাণতিত্বং প্রপিতামহৃদ্র ।
নমো নমন্তেইস্ত সহক্রকঃ পুনন্দ ভূরোহ্পি নমো নমত্তে ॥৩৯
নমঃ পুরস্তাদ্ব পৃষ্ঠতত্তে নমোহস্ত তে সর্ব্বত এব সর্ব্ব।
অনস্তবীর্য্যামিতবিক্রমন্তং সর্ব্বং স্মাপ্রোধি তত্তাহিসি সর্ব্বঃ ॥৪০

অর্জুন বলিলেন,—হে স্বাকেশ। তোমার মাহাত্ম কীর্ন্তনে, জগংবাদীগণ হর্ষ লাভ করে, এবং অন্তরক্ত হইয়াথাকে; রাক্ষ্দেরা ভয়াক্র হইয়া চতুর্দিকে পলায়ন কয়ে; এবং সিদ্ধগণ নমস্কার করে। ইহা উপয়ুক বটে ৩৬৬

হে মহাস্থন : হে অনস্ত ! হে দেবেশ ! হে অগল্লিবাস ! ব্ৰদাৰ অপেক্ষাও গুকুতর এবং আদিকৰ্তা তোমাকে কেননা নমস্কার করিবে? সং, অসং এতহভয়ের শ্রেষ্ঠ ব্রহ্ম ভূমিই।৩৭

হে অনন্তরূপ! তুমি দেবগণের আদি, বেহেতু তুমি পুরাতন পুরুষ, এই বিশের লয়ন্থান, এবং জ্ঞাতা, জ্ঞাতব্য ও পরম ধাম তোমা কর্ত্ত বিধ ব্যাপ্ত ৩৮

তুমি বায়ু, যম, অগ্নি, বরুণ, শশাক্ষ; প্রজাপতি এবং প্রপিতা^{মহ}; তোমাকে সহস্রবার নমস্বার; পুনরায় সহস্র নমস্বার; আবারও বার ^{বার} নমস্বার।৩৯

হে সর্বা! তোমাকে সমূথে এবং পশ্চান্দিকে নমস্বার; তোমাকে স্বন্ধ দিকেই নমস্বার; হে অনস্তবীর্য্য অমিতবিক্রম! তুমি স্বন্ধ ব্যাপিয়া আছ; তজ্ঞসূত্মি স্ক্রিক্সপ।৪• দংগতি মন্ত্রা প্রসভং বছকেং হে কৃষ্ণ হে যাদব হে সংগতি।
অক্সানতা মহিমানং ত্বেদং মন্ত্রা প্রমাদাং প্রণমেন বালি ॥৪১
বচাবহাসার্থমপংক্তােহসি বিহারশব্যাসনভালনের।
একেহিথ বাপাচ্যুত তৎসমকং তৎ ক্ষামন্তে স্থামহমপ্রমেম্ম ॥৪২
পিতাসি লোকস্ত চরাচরক্ত স্মস্ত প্রস্তুত গুরুগঠ গুরুগরীয়ান্।
ন স্থামহিস্তাভাধিকঃ কুতােহস্তাে লোকত্রেহ্প্যপ্রতিমপ্রভাবঃ॥৪৩
তত্মাৎ প্রণম্য প্রণিধার কারং প্রসাদরে স্থামহমীশমীভাম্।
পিতেব প্রস্তু সথেব স্থাঃ প্রিয়ঃ প্রিয়ারাইসি দেব সোচ্ম্।॥৪৪
অদৃষ্টপূর্কং দ্ববিতাহিশ্য দৃষ্ট্। ভরেন চ প্রব্যথিতং মনো মে।
তদেব মে দর্শর দেব রূপং প্রসীদ দেবেশ জগরিবাস॥৪৫
কিরীটিনং গদিনং চক্রহন্তমিচ্ছামি স্বাং প্রস্তুমহং তথৈব।
তেনৈব রূপেণ চতুর্জন সহস্রবাহাে ভব বিধ্যুর্ত্তে॥৪৬

তোমার মহিমা এবং এই বিশ্বরূপ না জানায় মং কর্তৃক প্রমাদ বশতঃ
বা প্রণয় হেতৃ সধা মনে করিয়া, হে ক্ষণ ! হে যাদব ! হে সধা !
ইত্যাকার তাচ্ছিল্যস্চক যে সকল কণা উক্ত হইয়াছে; হে অচ্যত ! বিহার,
শ্যন, ভোজন ও উপবেশনকালে পরোক্ষ বা প্রত্যক্ষেও পরিহাসছলে তৃমি
বে অনাদৃত হইয়াছ, অচিন্তাপ্রভাব তোমার নিকট আমি তজ্জন্য ক্ষমা
প্রার্থনা করিতেছি 18১।৪২

হে অপ্রতিমপ্রভাব! তুমি এই চরাচর জগতের পিতা; অতএব প্রা, শুক এবং শুরুরও শ্রেষ্ঠ; লোকত্তয়েও তোমার সমান কেহ নাই। তোমা অপেকা অধিক কে আর থাকিতে পারে গৃ৪৩

হে দেব ! অতএব আমি শরীরকে নত করিয়া প্রণাম পূর্বক, স্তবনীয় দীখর, তোমাকে প্রসন্ন করিতেছি; পুত্রের পিতার ন্যায়, স্থার স্থার ন্যায়, প্রেমান্সদের প্রেমান্সদের শ্রেমান্সদের প্রেমান্সদের প্রেমান্সদের প্রেমান্সদের দ্যায় আমার অপরাধ সহু কর।৪৪

হে দেব! অদৃষ্টপূর্ব্ব মূর্ত্তি দেখিয়া হাই হইতেছি, সঙ্গে সঙ্গে ভয়ে আমার মন ব্যাকুলিত হইতেছে; অত এব তোমার সেইরূপই আমাতে দেখাও। ^{হে দেবে}শ! হে জগিরবাস! প্রসন্ম হও।৪৫

আমি পূর্ববং তোমাকে কিরীটা, গদাধর ও চক্রপাণি দেখিতে ইচ্ছা করি; ^{হে সহস্রবাহো}! হে বিশ্বমূর্ব্তে! পূর্ববং চতুর্ভ্জরূপে প্রকৃটিত হও।৪৬

জীভগবামুবা**চ**।

মথা প্রসদ্ধেন তবাৰ্জ্বেনদং রূপং পরং দর্শিতমাত্মবাগাৎ।
তেজাময়ং বিশ্বমনস্তমাদ্যং যন্মে ত্বদন্তেন ন দৃষ্টপূর্ব্বম্॥৪৭
ন বেদযক্তাধায়নৈন দানৈননিচ ক্রিয়াভিন তপোভিক্তগ্রঃ।
এবং রূপঃ শক্য অহং নূলোকে দ্রষ্ট্রুং ত্বদন্তেন কুরুপ্রবীর ॥৪৮
মা তে ব্যথা মা চ বিমৃঢ্ভাবো দৃষ্ট্য রূপং ঘোরমীদৃশ্বমেদম্।
ব্যপেতভীঃ প্রীতমনাঃ পুনত্তং তদেব মে রূপমিদং প্রপশ্ব ॥৪৯

সঞ্জয় উবাচ।

ইত্যর্জ্বনং বাহ্নদেবস্তথোক্ত্রা স্বকং রূপং দর্শগানাস ভূগঃ। আখাসগামাস চ ভীতমেনং ভূতা পুনঃ সৌমাবপুর্শহায়া ॥৫০

অজু ন উবাচ।

দৃষ্টে দং মামুষং রূপং তব সৌম্যং জনার্দন। ইদানীমন্মি সংবৃত্তঃ সচেতাঃ প্রকৃতিং গতঃ ॥৫১

শীভগবান্ বলিলেন,—হে অর্জুন! তোমার আত্মধোগ প্রভাবে প্রসন্ন হইয়া মং কর্তৃক এই তেজোময় বিখাত্মক, অনন্ত, আদ্য, আমার পরমরূপ প্রদর্শিত হইল। এইরূপ তুমি ভিন্ন আরে কেহ পূর্বে দেখে নাই।৪৭

হে কুকুপ্রবীর! বেদ, যজ্ঞ, অধায়ন, দান, ক্রিয়া বা উৎকট তপভা দারা এইরূপ রূপ তুমি ভিন্ন মনুষ্যলোকে আর কেহ দেখিতে পায় না 18৮

আমার এই ভয়ানক রূপদর্শনে তুমি বাথিত বা বিমৃচ্চিত হইওনা; ভীতিশ্ভ প্রসম্ভিত হইয়া পুনরায় তুমি আমার এই পুর্বেদ্ট রূপই দর্শন কর ।৪৯

সঞ্জয় কহিলেন,—বাস্থানের অর্জুনকে এই বলিয়া পুনরায় পূর্ক্রবং অংকীয় রূপ প্রদর্শন করিলেন; মহাত্মা দৌম্য কলেবর হইয়া পুনরায় ভয়াকুল অর্জুনকে আখানিত করিলেন.।৫০

অর্জুন বলিলেন,—হে জনার্জন্! তোমার এই সৌম্য মাত্র্বর্প দ^{র্শন} করিয়া অধুনা আমি প্রসন্তিত এবং প্রকৃতিত হইলাম।৫১

ঞ্জীভগৰানুবাচ।

স্থান্দ নিদং রূপং দৃষ্টবানসি ষন্ম।

দেবা অপ্যক্ত রূপক্ত নিত্যং দর্শনকাজ্ঞিণঃ ॥৫২
নাহং বেদৈর্ন তপ্যা ন দানেন ন চেজায়া।
শক্য এবংবিধাে জষ্টুং দৃষ্টবানসি মাং যথা ॥৫৩
ভক্তা৷ অনক্তয়া শক্য অহমেবংবিধােহর্জুন।
জ্ঞাকুং স্তাইুঞ্ তবেন প্রবেষ্টুঞ্ পরস্তপ ॥৫৪
মৎকর্মকুনংপরমাে মন্তক্তঃ সঙ্গবর্জিতঃ।
নিবৈরঃ সর্বাভ্তের্ মঃ স মামেতি পাণ্ডব ॥৫৫
বিশ্বকপদর্শনবােগঃ।

ন্ত্রী ভগবান্ বলিলেন,—আদার এই কঠোর-দর্শনীয় যে রূপ তুমি দেবিলে,
দেবতারাও দর্মদা এই রূপের দর্শনাকাজ্জী।৫২

আমাকে যেক্সপ দেখিলে বেদ, তপতথ, দান বা ৰজ্ঞৰারা আমার ঈদৃশ ক্রপ দেখিতে পাওয়া যায় না।৫৩

্ছে পরন্তপ অর্জুন! অনগ্রভক্তি দারা এবংবিধ রূপে আমাকে স্বরূপতঃ
দানিতে, দেখিতে এবং আমাতে প্রবেশ করিতে পারা যায়।৫৪

হে পাওব! যিনি আমার কর্মান্ত্র্ভান পরায়ণ, আমিই মাঁহার পরম পদার্থ, যিনি আমার ভক্ত, যিনি আসক্তিশ্ন্ত এবং যিনি সর্ব্ব প্রাণিতে শক্ত-ভাব বিরহিত তিনিই আমাকে প্রাপ্ত হন। ৫৫

দাদশো>ধ্যায়ঃ।

অজুন উবাচ।

এবং সতত্ত্বকা যে ভক্তাস্থাং প্যাপানতে। যে চাপাক্ষরমব্যক্তং তেষাং কে যোগবিত্তনাঃ॥১

শ্রীভগবানুবাচ।

মধ্যাবেশ্য মনো যে মাং নিত্যযুক্তা উপাসতে।
শ্রদ্ধন্ন পরনোপেতান্তে মে যুক্তন্সা সভাঃ ॥২
বে ত্বন্ধননির্দেশ্যমব্যক্তং পর্যপাসতে।
সর্পত্রগমচিস্তাঞ্চ কৃটস্বমচলং গ্রুবম্ ॥৩
সংনিরমোন্ত্রগ্রামং সর্পত্র সমবৃদ্ধনঃ।
তে প্রাপ্লুবন্তি মামেন সর্পত্তহিতে বভাঃ ॥৪
কেশোহধিকতরক্তেষ্যমব্যক্তাসক্তচেত্সাম্।
অব্যক্তাহি গতিত্রিং দেহবন্তিরবাপ্যতে॥৫

আর্জুন বলিলেন,— এইরপ নিতাযুক্ত যে সকল ভ জ, তোমার উপাদক্রেন, এবং ধাঁহারা অব্যক্ত অফরের উপাদনা করেন, তাঁহাদিগেব মান কে শ্রেষ্ঠ যোগবিং । ১

শ্রীভগবান বলিলেন,—আমাতে মন নিবিষ্ট করিয়া শ্রেষ্ঠ। শ্রন্ধা সংকাল নিত্যযুক্ত ভাবে বাঁহারা আমার উপাসনা করেন, তাঁহারাই আমার মনে যুক্ততম।২

সর্বাত্র সমবৃদ্ধিসম্পন্ন যে সকল ব্যক্তি ইন্দ্রিয়সমূহকে সংগত ক্রিজ অনির্বাচনীয়, অব্যক্ত, সর্ববিগাপী, অচল, ধ্রুব, অক্ষর, কৃটছের উপাদনী করেন, সেই দর্বা ভূতের হিতপরায়ণগণ আমাকেই প্রাপ্ত হন। ৩৪

সেই অব্যক্ত আসক্তচিত্ত ব্যক্তিদিগের সিদ্ধি বিষয়ে অধিকতর ^{ক্লেশ} ঘটিয়া থাকে, কারণ মন্ত্র্যগণ তৃঃখ সহকারে অব্যক্ত সম্বদ্ধে নি^{ঠা নাত} করে।৫ বে তু সর্কাণি কর্মাণি ময়ি স গুজ মৎপরাঃ।

অনভেটনৰ যোগেন মাং ধ্যায়স্ত উপাসতে॥৬
তেষামহং সমুদ্ধর্জী মৃত্যুসংসারসাগরাৎ।
ভবামি ন চিরাৎ পার্থ ময্যাবেশিতচেতসাম॥৭
মধ্যের মন আধংস্থ ময়ি বৃদ্ধিং নিবেশয়।
নিব্দিয়াসি ময়োব অত উদ্ধাং ন সংশয়ঃ॥৮
অথ চিত্তাং সমাধাতুং ন শকোষি ময়ি ছিরম্।
অভ্যাসেযোগেন ততোমামিছ্বাপ্তাং ধনঞ্জয়॥৯
অভ্যাসেহপাসম্থোহ্দি মংকর্মপরমো ভব।
মন্থমিপি কর্মাণি কুর্মন্ মিদ্ধিম্বাপ্স্থাসি॥১০
অথ্যতদপাশকোহ্দি কর্জ্ং মন্যোমাথিতঃ।
সম্বক্ষক্ষত্যাগাং ততঃ কুক্ যতায়্বান্॥১১
এএযোহি জ্ঞান্যভাগাহ জ্ঞানজানং বিশিষ্তে।
ধ্যানাৎ কর্মক্লত্যাগস্যাগাছ্বান্তিরনস্তরম্॥১২

িছে বাঁহাবা অনন্ত ভক্তিবোগ দাবা সম্পন্ন কর্ম আমাতে অর্পণ করিয়া মংগ্রামণ হইনা আমাকে ধ্যান কবিতে করিতে উপাসনা করেন; হে গাল! আমি সেই মন্নিউচিত্তিদিগকে মৃত্যু প্ৰির্ভ সংসার-সাগর হইতে মাচরে সমুদ্ভ করি।৬।৭

আমাতেই মন স্থির কর ; আমাতেই বুদ্ধি নিবেশ কর ; তাহা হইলে
নিবালে আমাতেই অবস্থান করিবে ; ইংতে সন্দেহ নাই ৮

ং ধনজয় ! যদি আমাতে চিত্ত জির কবিতে সক্ষম নাহও, তাহা ইংলে অভ্যাস্থোগস্হকারে আমাকে প্রাপ্ত হইতে প্রার্থনা কর ।৯

অতাদেও যদি অসমর্থ হও, তবে মৎকর্মান্তানপরাধণ হও; মদর্থে ^{ক্ষু}ক্রিতে ক্রিতেও সিদ্ধি লাভ ক্রিবে।১০

^{ষ্দি} ইহাও সম্পাদনে অক্ষম হও, তাহা হইলে মদেক শরণত আশ্রয় ^{পূর্দ্}ক সংঘতচিত্ত হইয়া সর্ব্ব কর্মফল ত্যাগ কর।১১

অভ্যাস অপেক্ষা জ্ঞান শ্ৰেষঃ, জ্ঞান অপেক্ষা ধ্যান বিশিষ্ট, ধ্যান অপেক্ষা ^{ক্ষুক্স} ত্যাগ ধ্যোঃ, ত্যাগ হইতে শীৰ শান্তি জন্মে।১২ অংহার্টা সর্বভ্তানাং মৈত্র: করণ এবচ।
নির্মানা নিরহন্ধার: সমত্যংশস্থং ক্ষমী ॥১৩
সন্তইঃ সভতং যোগী যতাত্মা দৃঢ়নিশ্চয়: ।
মযার্পিতমনোবৃদ্ধির্যো মে ভক্তঃ স মে প্রিয়: ॥১৪
মন্মানোবিদ্ধতে লোকো লোকারোবিদ্ধতে চ ষ: ।
হর্ষামর্বভরোবেইগর্ম্মুক্তো য়ঃ স চ মে প্রিয়: ॥১৫
অনপেক্ষঃ শুচির্দক্ষ উদাসীনো গতব্যকঃ ।
সর্বারম্ভপরিত্যাগী যো মন্তক্তঃ স মে প্রিয়: ॥১৬
যো ন হ্রয়াতি ন দেটি ন শোচতি ন কাজ্জতি ।
শুভাশুভপরিত্যাগী ভক্তিমান্ যঃ স মে প্রিয়: ॥১৭
সমঃ শত্রো চ মিত্রে চ তথা মানাপমানয়োঃ ।
শীতোক্ষম্বত্যংথেষু সমঃ সঙ্গবিবর্জিতঃ ॥১৮
তুল্যনিন্দাস্ততির্মোনী সন্তটো যেন কেনচিং।
অনিকেতঃ স্থিরমতির্জক্তিমান্ মে প্রিয়োনরঃ ॥১৯

সকল ভূতে দ্বের রহিত, মিত্র বুদ্ধিসম্পন্ন, রূপালু, মমতা শৃষ্ঠা, নিরহলার স্থা ছাংবে সমজ্ঞানী, ক্ষমাবান্, সর্বাদা সম্ভট, যোগনিষ্ঠা, সংঘতচিত্ত, হির সকল, মল্লান্ত মনোবৃদ্ধি যে মন্তক্ত তিনি আমার প্রিয় ৷১০৷১৪

বাঁহা হইতে লোক উদিগ্ন হয় না, এবং বিনি লোক হইতে উদিগ্ন হ। না; যিনি হব্, কোধ, ভয় ও কোভ হইতে মুক্ত, তিনি আমার প্রিয় ।১৫

সর্কা বিষয়ে নিষ্পৃহ, শৌচাচারসম্পন্ন, আলস্যবিহীন, পক্ষপাতবিরহিত চিন্তাপুত্ত, সক্ষম বিকল্প বিহীন, আমার যে ভক্ত তিনিই আমার প্রিয় ।১৬

ধিনি হাই হন না, দ্বেষ করেন না, শোক করেন না, আকাজ্জা করেন না, এবং যিনি পুণ্য ও পাপ পরিত্যাগী ও মন্তক্তিমান্ তিনি আমার প্রিয় ১১৭

শক্ত এবং মিত্রে, মান এবং অপমানে শীতোঞ্চ ও স্থপ ছঃথে স্মান বৃদ্ধিযুক্ত, অনাস্ক্ত, নিন্দা বা ভবে তুলাজ্ঞান, সংযতবাক্, যে কিছু^{তেই} সম্ভষ্ট বাসস্থান হীন, স্থিরবৃদ্ধি আমাতে ভক্তিমান মান্বেরা আমান প্রিয় ১৮৮১

य कू धर्मामुखिमार यालाकः शव्रीशामाखा শ্রদ্ধানা মৎপরমা ভক্তান্তেহতীব মে প্রিল্পা: ॥২০ ভব্তিযোগঃ।

যাহারা উলিথিত রূপ এই ধর্মামৃতের অনুষ্ঠান করেন, সেই শ্রদ্ধাশীর মংপরায়ণ ভক্তগণ আমার অতিশন্ন প্রিয়।২০

ত্রোদশোইধ্যায়ঃ।

-sosteres

অজ্জু ন উবাচ।

প্রকৃতিং পুরুষং চৈব ক্ষেত্র: ক্ষেত্রজ্ঞমেব চ । এতদ্বেদিতুমিচছামি জ্ঞান: জ্ঞেয়ং চ কেশব ॥

শ্রীভগবানুবাচ।

ইদং শরীরং কৌস্তের ক্ষেত্রমিতাভিধীরতে।
এতদ্বো বেত্তি তং প্রাহঃ ক্ষেত্রজ্ঞইতি ত্রিদঃ॥>
ক্ষেত্রজ্ঞগোপ মাং বিদ্ধি সর্কক্ষেত্রের্ ভারত।
ক্ষেত্রক্ষেত্রজ্ঞানং যত্তজ্ঞানং মতং মম ॥২
তৎঃক্ষেত্রং যচ্চ যাদৃক্ চ যদিকারি যতশ্চ যং।
স চ যো যৎপ্রভাবশ্চ তৎ সমাসেন মে শৃণ্ ॥০
ঋষিভির্বহুধা গীতং ছন্দোভির্বিবিধঃ পৃথক্।
ব্রক্ষস্ত্রপদৈশ্চিব হেতুমন্তির্বিনিশ্চতৈঃ॥৪

অৰ্জ্জ্ন বলিলেন,—হে কেশব! প্ৰকৃতি এবং পুক্ষ, ক্ষেত্ৰ এবং ক্ষেত্ৰজ্ঞ, জ্ঞান এবং জ্ঞেয় এই সকলের বিষয় জানিতে ইচ্ছা করি।

শ্রীভগবান্ বলিলেন,—হে কৌস্তেয় ! এই শরীরই ক্ষেত্র, যিনি ইংাকে জানেন, শরীরতত্ত্বিদ্যাণ ভাষাকে ক্ষেত্রজ্ঞ বলিয়া থাকেন।>

হে ভারত ! সকল ক্ষেত্রেই আমাকে ক্ষেত্রজ্ঞ জ্ঞানিবে। ক্ষেত্র ও ক্ষেত্রজ্ঞ বিষয়ক যে জ্ঞান তাহাই আমার মতানুসারে প্রকৃষ্ট জ্ঞান।২

সেই ক্ষেত্র যাহা, যেরূপ ধর্ম-বিশিষ্ট, যে যে বিকার যুক্ত, যাহা হ^{ইতে} উৎপন্ন, এবং বিকার সহিত যে রূপ এবং ক্ষেত্রজ্ঞ স্বরূপতঃ যিনি, ^{দের্প} প্রভাব সম্পন্ন তাহা সংক্ষেপে আমার নিকট শ্রবণ কর।৩

ব্ৰহ্ম-স্ত্ৰ, এবং ব্ৰহ্মপদদারা ঋষিগণ কর্তৃক বহু প্রকারে বিনীনিত, যুক্তিবানগণ কর্তৃক বিনিশ্রিত, বিবিধ বেদ দারা বহু প্রকারে প্রতি-পাদিত।৪ মহাভূতাঞ্চমারো বুদ্ধিরবাক্তমেব চ। के कि मानि मटेनक श्र भक्ष (ठ कि मरागिताः ॥१ ইচ্ছা দ্বেষঃ স্থুথং জুঃধং সংঘাতশ্চেতনা ধৃতিঃ। এতৎ ক্ষেত্রং সমাসেন স্বিকারমুদাস্ত্য ॥৬ অমানিত্বমদন্তিত্বমহিংদা ক্ষান্তিরার্জবম। আচার্য্যোপাদনং শৌচং স্থৈর্য্যমাত্মবিনিগ্রহঃ ॥৭ ই লিয়ার্থেষু বৈরাগ্যমনহন্ধার এব চ। জনামৃত্যুজরাব্যাধিহঃখদোষামুদর্শনম্॥৮ অস্ক্রিরনভিষ্কঃ পুত্রদারগৃহাদিষু। নিত্যঞ্চ সমচিত্তথমিষ্টানিষ্টোপপতিযু ॥১ ময়ি চান্স্যোগেন ভক্তিরবাভিচারিণী। বিবিক্তদেশসেবিত্বমর্তির্জনসংসদি॥১০ অধ্যাত্মজাননিত্যবং তব্জানার্থদর্শনম্। এতজ্জানমিতি প্রোক্তমজ্ঞানং যদতোহম্মণা।।১১ জেয়ং যত্তৎ প্রবক্ষামি যজ্জাভাহমৃতমশুতে। অনাদিমৎ পরং ব্রহ্ম ন সত্ত্র্যাসহচ্যতে ॥১২

মহাভূত সমূহ, অহস্কার, বৃদ্ধি এবং মূল প্রকৃতি, দশ ই লিয়ে, মন, তক্মাত্র, ইছো, দ্বেষ, সূথ, ছঃখ, চেতনা, ধৈষ্য এই বিকার সহকৃত ক্ষেত্রের বিষয় সংক্ষেপে কথিত হইল।৫।৬

শ্লাবা, রাহিত্য, দন্তহীনতা, অহিংসা, সহিষ্ণুতা, সরলতা, গুরুদেবা, শৌচ, ছিরত্ব, আত্ম-নিগ্রহ, বিষয়-বৈরাগ্য, অনহন্ধার এবং জন মৃত্যু জরাব্যাধি জনিত ছংথ ও দোবের উপলব্ধি; পুত্র দার প্রভৃতিতে আসক্তিহীনতা, তাহাদের স্থথ ছংথে স্থপছংখবোধরাহিত্য, ইপ্ত ও অনিপ্ত প্রাপ্তিতে সতত সমচিত্ততা, আমাতে অনভ্যযোগে একাস্ত ভক্তি, নির্দ্ধন ছানে নিবাস, জনাকীর্ণ স্থানে বিরাগ; সতত আত্মজ্ঞান পরায়ণতা, তব্জ্ঞান দর্শন, ইহাই জ্ঞান নামে কথিত। যাহা ইহার বিরুদ্ধ তাহাই অক্সান শ্লাচা১০০১০

যাহা জের, তাহা বলিতেছি; তাহা জানিলে মোক্ষ লাভ হয়। তিনি স্বাদি, প্রব্রহ্ম এবং দ্ব ও অসং ন্রেন। ১২ দর্মতঃ পাণিপাদন্তৎ দর্মতোৎক্ষিশিরোমুখন।
দর্মতঃ শ্রুতিমরোকে দর্মমারতা তিঠিতি॥১৩
দর্মেক্তির গুণাভাদং দর্মেক্তির বিবর্জিতম।
ভাদকং দর্মভূতিকের নিগুণিং গুণভোক্তৃত॥-৪
বহিরস্কশ্চ ভূতানামচরং চরমের চ।
ফ্রুম্বাৎ তদবিজ্ঞেরং দূরস্থং চান্তিকেচ তৎ॥১৫
ভবিভক্ষ ভূতের্ বিভক্তমির চ হিতম।
ভূতভুর্ব চ ভঙ্জেরং গ্রাস্কু প্রভবিষ্ণু চ॥১৬
জ্যোতিষামপি তজ্জ্যোতিস্তমদং পরমূচাতে।
ভ্রানং জ্রেরং জ্ঞানগমাং হাদি দর্মক্ত বিপ্তিতম্॥১৭
ইতি ক্রেরং তথা জ্ঞানং ক্রের্পোক্তং সমাসতঃ।
মন্তক এতবিজ্ঞার মন্তাবারোপপদাতে॥১৮
প্রকৃতিং পুরুষকৈর বিদ্ধানাদী উভাবপি।
বিকারাংশ গুণাংকৈর বিদ্ধি প্রকৃতিমন্তবান্॥১৯

তিনি সর্বাত্র হস্তপদ্বিশিষ্ট, সর্বাত্র চক্ষু, মন্তক ও মুখ্বিশিষ্ট, দর্বাত্র কর্ণ বিশিষ্ট, জগতে সর্বাহ্যন ব্যাপিয়া অবস্থান করিতেছেন।১৩

তিনি সকলেক্সিয় গুণের আভাসবিশিষ্ট, সকলেক্সিয়বিরহিত, সঙ্গশৃর, সকলের আধার ভূত, নিওঁণ এবং গুণের পালক।১৪

তিনি ভূত সমূহের বাহিলে এবং অস্তরে আছেন। স্থাবর এবং জল্প তিনি; রূপবিহীনসংহেজু তিনি অবিজেল, তিনি দূরস্থ এবং নিকটয়।১৫

ভূত সম্হে তিনি অবিভক্ত ও বিভক্ত ভাবেই অবস্থিত, সেই জেয় বর ভূত সম্হের পালক, গ্রাসকারী এবং আবির্ভাবকর্তা।১৬

তিনি জ্যোতিক্দিগের জ্যোতিঃ, অজ্ঞান কর্তৃক অস্পৃষ্ট বলিয়া কণিত হন। তিনি জ্ঞান, জ্ঞের এবং জ্ঞানগম্য। স্কলের হৃদ্যে নিয়ামক্রণে তিনি অবস্থিত।১৭

এইরপে কেন্ত্র, জান এবং জ্ঞের বস্তুর বিষয় সংক্ষেপে ক্থিত হইন। স্থানার ভক্ত ইহা বুঝিয়া মন্ত্রাব প্রাপ্ত হয়।১৮

প্রকৃতি এবং পুরুষ উভয়ই অনাদি জানিবে, দেহেঞ্জিয়াদি বিকার, এ^{বং} শুণত্রম প্রকৃতি হইতে জাত জানিবে।১৯ কার্যাকারণকর্ত্বে হেতু: তুপ্রক্ষঃ প্রবজ্ঞানাং ভোজনু ।
প্রক্ষঃ প্রবজ্ঞানাং ভোজনু ।
প্রক্ষঃ প্রকৃতিশ্বোহি ভূঙ ে নান্ গুণান্।
কারণং গুণসন্থোহন্ত দদসদ্ শ্রেহারঃ।
পরমায়েতি চাপাজো দেইছেমিন্ প্রক্ষঃ পরঃ ॥২২
য এব: এতি পুক্ষং প্রকৃতিঞ্ গুণাঃ সহ।
সর্ক্রণা বর্ত্রমানোহপি ন স ভূয়েহিভিজায়তে॥২০
ধ্যানেনামানি পশাস্তি কেচিদামানমামানা।
অক্রে সাংখ্যেন বোগেন কর্মবোগেন চাপরে॥২৪
অন্তে স্বেমজানস্তঃ ক্রমান্তেভা উপাসতে।
তেইপি চাতিতরস্ত্রের মৃত্যুং ক্রতিপরাম্নাঃ॥২৫
যাবৎ সংজায়তে কিঞ্জিং সত্তঃ স্থাবরজঙ্গমম্।
ক্রেক্রেক্রজ্ঞসংযোগাত্রিদ্ধি ভ্রতর্য্ত ॥২৬

কার্য্য এবং কারণের কর্তৃত্ব বিষয়ে প্রকৃতিই হেতৃরূপে ক্থিত হন; সুধ্ দুঃধাদির ভোকৃত্ব বিষয়ে পুরুষই হেতৃরূপে ক্থিত হইয়া থাকেন। যে হেতৃ পুক্ষ প্রকৃতিস্থ হইয়া প্রকৃতিজাত গুণসমূহ ভোগ করেন। এই পুক্ষেব সং এবং অসং ধোনিতে জন্ম সম্বন্ধে, গুণসংস্থাই কারণ।২০১১

এই শরীরে থাকিলেও পুক্ষ দেহ হইতে স্বতম্ব ; তিনি সাক্ষী মাত্র, মযুগ্রাহক, ভোক্তা, ভর্ত্তা, মহেশর এবং প্রমাত্মা ইহাও উক্ত আছে।২২

খিনি এইরূপ পুরুষকে জানেন এবং গুণের সহিত প্রকৃতিকে জানেন, তিনি যে কোন প্রকারে অবস্থিত পাকিলেও পুনরায় জন্ম গ্রহণ করেন ।।২০

কেহ থান দারা আপনাতে আল্লাকে দর্শন করেন, অভ্যেরা সাংখ্যযোগ বিরা, এবং অপরেরা কর্মবোগ দারা আল্লাকে দেখিয়া থাকেন।২৪

কিন্তু অন্তেরা না জানিয়া অপরের নিকট গুনিয়া উপাদনা করে; সেই ^{‡তিপ্রায়ণগণও মৃত্যুকে} অতিক্রম করেন।২৫

তে ভরতর্বভ! যে কিছু স্থাবর জন্ম সত্ত্ব স্থাত হয়, তৎসমস্ত কেতা ও ^{ক্রডের} সংযোগ সন্ত্ত জানিবে।২৬ দর্কতঃ পাণিপাদন্ত যু তিঠন্তং পরমেশ্বরম্।
ক্তিঃ ক্রতিমলোহে যঃ পশুতি দ পশুতি ॥২৭
দমং ফ্লেণাভাসংর্কৃত্র দমবস্থিতমীশ্বরম্।
ন হিনন্ত্য ভিটেকেবানং ততো যাতি পরাং গতিম্॥২৮
প্রকত্যেব চ^{†নাম}াণি ক্রেয়মাণানি দর্কাশঃ।
যঃ পশুতি তথাজ্মানমকর্তারং দ পশুতি ॥২৯
যদা ভূতপৃথগ্ভাবমেকস্থমন্তপশুতি।
ততএব চ বিস্তারং ব্রহ্ম সম্পদ্যতে তদা ॥৩০
অনাদিন্তারিশুণিত্বাং পরমান্ত্যারমব্যরঃ।
শরীরস্থোহপি কৌন্তের ন করোতি ন লিপ্যতে॥৩১
যথা সর্ক্যতং দৌক্ষ্যাদাকাশং নোপলিপ্যতে।
দর্ক্তাবস্থিতো দেহে তথান্তা নোপলিপ্যতে॥৩২
যথা প্রকাশরত্যেকঃ কুৎস্বং লোক্ষিমং রবিঃ।
ক্ষেত্রং ক্ষেত্রী তথা কুৎস্বং প্রকাশর্য ভারত॥৩০

ু সকল ভূতে নির্ব্বিশেষ ভাবে অবস্থিত, ভূতগণের বিনাশেও বিনাশ বিহীন প্রমেশ্বকে যিনি দেথেন তিনিই সম্যুক্দী।২৭

সর্বত্তি সমভাবে অবস্থিত ঈশ্বর দর্শনশীল ব্যক্তি, আত্মা দারা আত্মাকে
অবসন্ধ করেন না, তাহা হইতে মোক্ষ লাভ করেন।২৮

ষিনি কর্ম সমূদয় সর্ব্ধ প্রকারে প্রকৃতির দারা ক্রিয়মান এবং আত্মাকে অক্তাক্রপে দর্শন করেন, তিনিই সম্যান্দর্শী ।২৯

যথন ভূতগণের পৃথক ভাবকে একত্র অবস্থিত দর্শন করেন, এবং তার হুইতেই তৎসমন্তের বিস্তার দর্শন করেন, তথন ব্রহ্ম হন।৩•

হে কৌস্তেম ! অনাদিত্ব ও নিগুণত্ব হেতু এই পরমাত্মা বিকারর ^{হিত}; শরীরে অবস্থিত হইয়াও কর্ম করেন না এবং কর্মফলে লিপ্ত হন না।৩১

যেমন সৰ্ব্বত ব্যাপ্ত আকাশ স্ক্ষত্বহৈতু কিছুতেই লিপ্ত হয় না, ^{তত্ৰপ} সকল দেহে অবস্থিত হইলেও আত্মা কিছুতেই লিপ্ত হন না।৩২

হে ভারত। যেমন এক স্থ্য এই সমস্ত লোককে প্রকাশ ^{করেন} তদ্ধপ ক্ষেত্রী যাবতীয় ক্ষেত্র প্রকাশ করিতেছেন।৩৩

হিন্দ্রশাস্ত।

108

শাস্ত্রজ্ঞ পণ্ডিতগণ দ্বারা সঙ্কলিত ও অমুবাদিত ^{শক্কতি হইতে} শ্রীরমেশচন্দ্র দত্ত দ্বারা সম্পাদিত।

70,533

দ্বিতীয় খণ্ড।

চারি ভাগে সম্পূর্ণ যথা ;—

9	রামায়ণ	সঙ্গলন কারী	শ্ৰীহেমচন্দ্ৰ বি	म्यात्रञ्ज ।
9	মহাভারত	n	শ্রীদামোদর	বিদ্যা নন্দ ।
١٦	এম দ্তাগবদগীতা	,,	ক্র	T
۱۵	অষ্টাদশ পুরাণ	. 29	{ শ্রীত্মাণ্ডতোষ { শ্রীহৃষীকেশ	া শান্তী। শান্তী।

শৰ্কান্তঃ ক্ৰুণ

> 294·1 H588

(₹ (♦16

. শরীরে অব**স্থিত হই**য়। ১

যেমন সৰ্ব্বত্ৰ ব্যাপ্ত আকাশ ২৯ সকল দেহে অবস্থিত হইলেও আন্মা কিছু

्न मा ।०२

হে ভারত। যেমন এক স্থা এই সমন্ত লোককে প্রকাশ ^{করেন} তদ্ধপ ক্ষেত্রী যাবতীয় ক্ষেত্র প্রকাশ করিতেছেন।৩৩

ক্ষেত্রজ্ঞরোরেবমস্তরং জ্ঞানচকুষা। ভূতপ্রকৃতিমোক্ষঞ্চ যে বিছ্র্যান্তি তে পরম্॥৩৪ ক্ষেত্রজ্ঞতিভাগযোগঃ।

এইরূপে ক্ষেত্র ও ক্ষেত্রজ্ঞের প্রভেদ এবং ভূতগণের প্রকৃতি হইতে মোক্ষের বিষয় ঘাঁহারা জ্ঞান-চক্ষ্ দারা জানেন তাঁহারা পরম পদে গমন করেন ৩৪



চতুৰ্দ্বশো২ধ্যায়ঃ।

শ্রীভগবানুবাচ।

পরং ভূয়ঃ প্রবক্ষ্যামি জ্ঞানানাং জ্ঞানমুন্তমন্।
বজ্জ্ঞান্থা মূনয়ঃ সর্বের পরাং সিদ্ধিমিতোগতাঃ ॥
ইদং জ্ঞানমুপাশ্রিত্য মম সাধর্ম্যমাগতাঃ।
সর্বেইপি নোপজায়য়ে প্রক্রের ন ব্যপন্তি চ ॥
ম বোনির্মহদ্বন্ধা তক্মিন গর্ভঃ দধামাহন।
সম্ভবঃ সর্বভূতানাং ততো ভবতি ভারত ॥
১ সর্ববের বিরু প্রকাশ স্থবিষ্ঠ বাঃ।
তাসাং ব্রহ্ম মহদ্যোনিরহং বীজ্পপ্রাঃ।
তাসাং ব্রহ্ম মহদ্যোনিরহং বীজ্পপ্রাঃ।
কর্ম মহদ্যোনিরহং বীজ্পপ্রাঃ।
নিব্যন্তি মহাবাহো দেহে দেহিনমব্যয়ম্॥
৫
তত্র সরং নির্মাল্বাং প্রকাশক্মনামগম্।
স্থবসঙ্গেন ব্রাতি জ্ঞানসংশ্বন চান্র॥
৬

শ্রীভগবান কহিলেন,—জ্ঞান সকলের মধ্যে উত্তম, প্রজ্ঞানের বিষয় পুনরায় বলিতেছি; ইহা জানিয়া মুনি সকল সংসারবন্ধন হইতে মোক লাভ করেন।>

এই জ্ঞান প্রাপ্ত হইয়া আমার স্বরূপত্ব লাভ করায় উাহারা স্কৃতিকালেও জ্মাগ্রহণ করেন না এবং প্রলয়কালে ছঃধ ভোগ করেন না ৷২

হে ভবত ! মহদ্রদ্ধ অর্থাৎ প্রকৃতি আমার যোনি; এবং ^{আরি} তাহাতেই গর্ভাধান করি। তাহা হইতে সকল ভূতের উৎপত্তি হয়।৩

হে কৌন্তের। সকল বোনিতে বে সকল মূর্ত্তি উৎপদ্ধ হয়, মহন্ত্রক্ষ তৎসমস্তের যোনি। আদি বীজপ্রদ পিতা।৪

হে মহাবাহো! সন্ধ, রজ, তম, প্রাকৃতিসম্ভূত এই গুণত্রর দেহে ^{স্থিত} অব্যন্ত দেহীকে আবদ্ধ করে।৫

হে অপাপ! তন্মধ্যে নির্মালত্ব হেতু প্রকাশক সত্তপ্ত জ্ঞানাশক্তি ^{সুখা} শক্তি বারা বন্ধ করে ৷৬ রজোরাগাত্মকং বিদ্ধি তৃষ্ণাসক্ষসমূহবম্।
তিরিবর্য়াতি কৌস্তের কর্ম্মসক্ষন দেহিনম্॥
তমল্জানজং বিদ্ধি মোহনং সর্কদেহিনাম্।
প্রমাদালস্থনিজাভিত্তরিবর্য়াতি ভারত
চল্প ক্থে সঞ্জয়তি রজঃ কর্মাণি ভারত।
জ্ঞানমারতা তৃ তমঃ প্রমাদে সঞ্জয়তাত ॥
৯ রজ্ঞমশ্চাভিত্র সন্থং ভবতি ভারত।
রজঃ সন্থং তমশ্চৈব তমঃ সন্থং রজন্তথা॥
১০
সর্ক্রারের দেহেহিন্মিন্ প্রকাশ উপজায়তে।
জ্ঞানং যদা তদা বিদ্যাদির্দ্ধং সন্থমিত্যত॥
১০
লোভঃ প্রবৃত্তিরারস্তঃ কর্মণামশ্দাঃ স্পৃহা।
রজস্থেভানি জায়স্তে বিরুদ্ধে ভরতর্ষভ ॥
১২
অপ্রকাশাং প্রবৃত্তিশ্চ প্রমাদোমোহ এব চ।
তমস্তেভানি জায়স্তে বিরুদ্ধে কুরুনন্দন॥
১০

হে কেত্তিয় ! রজোগুণ রাগাত্মক, এবং তৃত্বা ও আসক্তি হইতে উংগন্ন জানিও। তাহা দেহীকে কন্মাসক্তি দারা আবদ্ধ করে। গ

হে ভারত! তমোগুণ অজ্ঞান সস্তৃত এবং সকল দেহীর মোহকর জানিও; তাহা প্রমাদ, আলস্থ, নিদ্রা ইত্যাদি দ্বারা দেহীকে বদ্ধ করে।৮ হে ভারত! সত্ত্বণ স্থবে, রজোগুণ কর্ম্মে এবং তমোগুণ জ্ঞানকে আরুত

কবিয়া প্রমাদে আবন্ধ করে।১

হে ভারত ! রজো ও তমোগুণকে অভিতৃত করিয়া সর্গুণ উদ্ভ হয়, স্ব এবং তমোগুণকে অভিতৃত করিয়া রজোগুণ এবং সৃত্ব ও রজোগুণকে অভিতৃত করিয়া তমোগুণ উদ্ভ হয়।>০

যথন এই দেহে সমুদয় ইন্দ্রিয় দ্বারে জ্ঞানের প্রকাশ উপস্থিত হয় তথন সহত্তণ বিবৃদ্ধ হইয়াছে জানিবে।>>

হে ভরতর্ষভ! লোভ, কর্ম প্রবৃত্তি, কর্মারস্ত এবং বিষয় তৃষ্ণা, এই

শক্ল রজোগুল বিরুদ্ধ হইলে জন্মে।১২

ং কুকনন্দন! বিবেক অংশ, উদ্যমহীনতা, প্রমাদ এবং মোহ, এই ক্ল তমোগুণ বিবৃদ্ধ হইলে জন্মে।১০ ষদা সদ্ধে প্রবৃদ্ধে তু প্রশাং ষাতি দেহত্ব।
তদোত্তমবিদাং লোকানমলান্ প্রতিপদ্যতে ॥১৪
রজনি প্রলাং গছা কর্মানিষু জায়তে।
তথা প্রলীনস্তমনি মুদ্যোনিষু জায়তে।
তথা প্রলীনস্তমনি মুদ্যোনিষু জায়তে॥১৫
কর্মাণ স্কৃতস্থাকঃ নাজিকং নির্দাণং ফলম্।
রজনস্ত ফলং তুঃথমজানং তমসং ফলম্॥১৬
সরাব সংজায়তে জ্ঞানং রজনোলোভ এব চ।
প্রমাদমোহৌ তমসো ভবতোহজ্ঞানমেব চ॥১৭
উর্দ্ধং গছেন্তি সর্জ্বা মধ্যে তিঠন্তি রাজনাঃ।
জয়স্ত্রণবৃত্তিস্থা অধোগছন্তি তামসাঃ॥১৮
নাজং গুণেভাঃ কর্ত্তারং যদা দ্রন্তান্ত্রপাতি।
গুণেভান্চ পরং বেত্তি মন্তাবং দোহধিগছতি॥১৯
গুণানেতানতীত্য ত্রীন্ দেহী দেহসমুদ্রবান্।
জন্মস্ত্রাজরাত্ঃথৈবিস্ক্রোহ্যুতমালুতে॥২০

সত্ত্রণ বিবৃদ্ধ হইলে, যদি দেহধারীর মৃত্যু ঘটে, তাহা হইলে তিনি ব্রহ্মবিদ্গণের নির্মাল লোক সকল প্রাপ্ত হন। রজোওণ বিবৃদ্ধ হইলে, ধদি মৃত্যু ঘটে, তাহা হইলে কর্মাদক লোকদিগের মধ্যে জন্ম হয়। এবং তমোগুণের বিবৃদ্ধ অবস্থায় মৃত্যু হইলে মৃচ্ ধোনিতে জন্ম হয়।১৪।১৫

স্কৃত কর্মোরে নির্মাণ দাস্থিক ফলা, রজাে কর্মোরে তুঃখ ফলা, এবং তামদ কর্মোর অজাান ফলা কথািত হয় ।১৬

সত্ত্ব হুইতে জ্ঞান, রঙ্গঃ হুইতে লোভ, তমঃ হুইতে প্রমাদ মোহই জিনিয়া অজ্ঞান হয়।১৭

সত্তপ্তণস্থ লোকেরা উর্দ্ধে গমন করেন, রাজদেরা মধ্যে থাকেন, জ^{ন্ত্র} গুণবৃত্তিস্থ তামদেরা অধোদিকে গমন করে।১৮

তত্ত্বদৰ্শী যথন গুণ ভিন্ন অন্ত কৰ্ত্তা না দেখেন, এবং গুণ হ^{ইতে স্বত্তা} আগ্নাকে জানিতে পারেন তথন তিনি আমার ভাব **গ্রাপ্ত** হন।১৯

দেহ সমুন্তৰ এই গুণত্তম অতিক্রম করিয়া **জন্ম মৃত্যু** ও জরাজনি^{ত ছংগ} হইতে বিমুক্ত হইয়া দেহী অমৃতত্ব প্রাপ্ত হন ।২∙

অজুন উবাচ।

কৈ<mark>দিদৈস্ত্ৰীন্ গুণানেতানতীতোভ</mark>ৰতি প্ৰভো। কিমাচার: কথং চৈতাংস্ত্ৰীন্ গুণানতিবৰ্ত্তত ॥২১

জীভগবামুবাচ।

প্রকাশঞ্চ প্রযুক্তিঞ্চ মোহমেব চ পাগুব।
ন দেষ্টি সংপ্রবৃত্তানি ন নির্বৃত্তানি কাজ্ঞতি ॥২২
উদাসীনবদাসীনো গুণৈর্য্যো ন বিচাল্যতে।
গুণা বর্ত্তন্ত ইত্তোবং যোহবতিষ্ঠতি নেঙ্গতে ॥২৩
সমত্বংধস্থাং স্বস্থাং সমলোষ্টাশ্মকাঞ্চনঃ।
তুল্যপ্রিয়াপ্রিয়ো ধীরস্তন্যনিন্দাস্ম্যাংস্ততিঃ ॥২৪
মানাপ্মানযোস্থাল্যস্থান্যোমিত্রারিপক্ষয়োঃ।
সর্ব্বারস্তপরিত্যাগী গুণাতীতঃ স উচ্যতে ॥২৫
মাঞ্চ যোহব্যভিচারেণ ভক্তিযোগেন সেবতে।
স গুণানু সমতীতৈয়তানু ব্হ্মভূয়ায় কল্পতে॥২৬

অজনুন কহিলেন,—হে প্রভো! কি লক্ষণে দেহী এই তিন প্রণের অতীতহন; তাঁহার আকার কি এবং কিরূপে তিনি এই তিন প্রণ অতিক্রম করেন १২১

খ্রীভগবান্ কহিলেন,—হে পাওব! প্রকাশ, প্রবৃত্তি, এবং মোহ সং-প্রবৃত্ত হইলে যিনি দ্বেষ করেন না নিবৃত্ত হইলেও আকাজ্ঞা করেন না।২২

থিনি উদাসীনবং অবস্থিত হইয়া গুণ দারা বিচলিত হন না, গুণ সকল স্ব কার্য্যে নিযুক্ত আছে, এইরূপই মনে করিয়া অবস্থান করেন ও চঞ্চল ইন না।২৩

গাঁহার স্থগঃথে সমান বোধ ; যিনি আত্মাবস্থিত, গাঁহার লোষ্ট্র, প্রস্তর ও কাঞ্চনে সমান জ্ঞান, প্রিয় ও অপ্রিয় গাঁহার তুল্য, যিনি জিতেক্সিয় এবং গাঁহার নিন্দা ও প্রশংসায় সমবোধ।২৪

^{দিনি} মানাপমানে ভূল্য ভাব, মিত্র বা শক্রপক্ষে দিনি সমান ; দিনি ^{সর্ক্ষ উদ্যম} বিরহিত, তিনি গুণাতীত বলিয়া অভিহিত হন।২৫

^{যিনি} আমাকে একাস্ত ভক্তিযোগ দারা সেবা করেন, তিনি এই সকল ^{ওণ অতি}ক্রম করিয়া ব্রশ্ধভাব লাভের যোগ্য হন। ২৬

ব্রহ্মণোধি প্রতিষ্ঠাহমমৃতস্থাব্যমন্ত চ। শাখতন্ত চধর্মন্ত স্থাইন্তকান্তিকন্ত চ॥২৭ গুণত্রমবিভাগ যোগঃ।

আমি ব্রহ্মের স্থিতি স্থান, অব্যয়, অমৃত, দনাতন ধর্মের এবং ঐকাঞ্জি কুথের আশ্রেয় স্থান।২৭

পঞ্চদশোইধ্যায়ঃ।

শ্রীভগবামুবাচ।

উद्धम्नमधः भाषमध्यः श्रीहत्रवात्रम् । ছন্দাংসি ষস্ত পর্ণানি যন্তং বেদ স বেদবিৎ ॥১ অধশ্চোর্দ্ধং প্রস্থতান্তম্ভ শাখা গুণপ্রবৃদ্ধা বিষয়প্রবালা: । ভাষশ্চ মূলাক্সমুসস্তভানি কর্মাসুবন্ধীনি মমুঘালোকে ॥২ ন রূপমস্থেহ তথোপশভ্যতে নাস্তো ন চাদির্নচ সংপ্রতিষ্ঠা। অশ্বথমেনং স্থবিরূত্মূলমসঙ্গান্তেণ দুঢ়েন ছিন্তা ॥৩ ততঃ পদং তৎ পরিমার্গিতব্যং যশ্মিন গতা ন নিবর্ত্তন্তি ভূষঃ। তমেব চাদ্যং পুরুষং প্রপদ্যে যতঃ প্রবৃত্তিঃ প্রস্তা পুরাণী ॥৪ নির্দানমোহা জিতসঙ্গদোষা অধ্যাত্মনিত্যা বিনির্ত্তকামা:। ছবৈদ্বিমূক্তাঃ স্থ্ৰত্ঃথদংকৈ জাৰ্ডামূঢ়াঃ পদমবায়ং তৎ ॥৫

শ্ৰীভগবান বলিলেন, —উদ্ধানল এবং অধংশাথ অব্যয়কে অশ্বথ বলে; ্রদ সকল যাহার পর্ণ ভাহাকে যিনি জানেন ভিনিই বেদবিৎ।>

গুণহারা সম্বন্ধিত বিষয় যাহার পল্লব, যাহার শাথা অধঃ ও উর্দাকে বিস্তৃত, মনুষ্যলোকে কর্ম্মান্তুবন্ধি মূল সকল অধঃ এবং **উর্দ্ধানিকে বিস্তৃত** রহিয়াছে।২

ইংলোকে এই দেছের রূপ উপলব্ধি হয় না; সেইরূপ অন্ত, আদি, এবং ^{হিতিও} উপলব্ধি হয় না। এই স্থান্ত মূল অখখনে স্থতীক্ষ অনাশক্তিকপ ^{মত্রে} ছেদন করিয়া তদনস্তর সেই বস্তু অবেষণ করা বিধেয়, যাহা প্রাপ্ত ^{हहेरिन} পুনরায় আবর্ত্তিত হইতে হয় না। যাহা হইতে এই সংসার প্রবৃত্তি ^{বিস্তৃত} হইয়াছে সেই আদ্য পুক্ষেরই শরণাগত হইলাম ৷৩৷৪

মান এবং মোহ পরিশৃক্ত, ই ক্রিয়াসক্তি বিজয়ী, সর্বাদা আত্মজ্ঞান নিষ্ঠ, বিষ্কা পরিশ্য, স্থ ছ:ধ হল্ব বিষ্কু, মোহাতীত ব্যক্তিগণ সেই অব্যন্ন পদ भीश रुन Ic

ন তছাস্যতে হুর্যো ন শশাক্ষে ন পাবক: ।

যক্ষরা ন নিবর্ত্তপ্তে তদ্ধাম প্রমং মম ॥৬

মনৈবাংশো জীবলোকে জীবভূতঃ সনাতনঃ ।

মনঃষষ্ঠানীক্রিয়াণি প্রকৃতিস্থানি কর্যতি ॥৭

শরীরং যদবাগোতি যচ্চাপ্থেক্রামতীপ্রঃ ।

গৃহীবৈতানি সংঘাতি বায়ুর্গন্ধানিবাশয়াং ॥৮

শ্রোত্রং চক্ষুঃ স্পর্শনঞ্চ রসনং ভ্রাণ্মের চ ।

অধিষ্ঠায় মনশ্চায়ং বিষয়ামুপ্রেবতে ॥৯

উৎক্রামস্তং স্থিতং বাপি ভূঞানং বা গুণাবিতম্।

বিমূঢ়া নামুপ্রুস্তি পশুস্তি জ্ঞানচক্ষ্যঃ ॥১০

যতস্তো যোগিনশৈচনং পশুস্তায়্মগুরস্থিতম্ ।

যতস্তো যোগিনশৈচনং পশুস্তায়্মগুরস্থিতম্ ॥১১

যদাদিতাগতং তেজো জগভাস্যতেহ্যিলম্ ।

যতক্রমদি যচ্চায়্রে তত্তেলো বিদ্ধি মামকম্ ॥১২

যাহা পাইলে নিবর্ত্তিত হইতে হয় না, স্থ্য, চন্দ্র এবং অগি প্রকাশির করিতে পারে না। তাহাই আমার পরম ধাম।৬

আমারই অংশ এই জীব ভূত সনাতন প্রকৃতিজাত জীব, মনও ৭ঞ্ ইন্দ্রিয়কে সংসারের উপযোগার্থ জীবলোকে আকর্ষণ করে। ৭

ঈশার যে শারীর প্রাপ্ত হন এবং যাহা পরিত্যাগ করেন, এই ইন্তিরাদিকে পূর্বে শারীর হইতে তাহাতে লইয়া ফান, যেমন কুসুমাদি হইতে বাযুগ্র লইয়া যায়।৮

নেহে কর্ণ, চক্ষু, ত্বক্, জিহ্বা, নাসিকা এবং অন্তঃকরণের আশ্রয় ক্রিয় বিষয় সকল উপভোগ করেন।১

দেহ হইতে দেহাস্তর গমনশীল অথবা একদেহে স্থিত কিম্বা বি^{ষ্যুভাগ} পরায়ণ অথবা ইন্দ্রিয়াদিযুক্ত দেহীকে মৃঢ়জনেরা দেখিতে পায় না। ^{জ্ঞানি} চক্ষুসম্পন্ন মানবেরা দেখিয়া থাকেন।১০

প্রযত্নশীল যোগীগণ ইহাকে দেহে অবস্থিত দেখিতে পান। ^{বৃত্নীর} হুইলেও আত্মত্তবানভিজ্ঞ মন্দমতিগণ ইহাকে দেখিতে পান না।১১

স্থাস্থিত যে তেজ, চস্ত্রমাস্থিত যে তেজ, অগ্নিস্থিত যে ^{তেজ নিধিন} জগংকে প্রকাশিত করে দেই তেজ আমার জানিবে।১২ গামাবিশ্য চ ভ্তানি ধারষাম্যহমোজসা।
পুফামি চৌষবীঃ সর্বাঃ সোমোভূষা রসাত্মকঃ ॥১৩
অহং বৈশানরো ভূষা প্রাণিনাং দেহমাপ্রিতঃ।
প্রাণাপানসমাযুক্তঃ পচাম্যরং চতুর্ব্বিধন্ ॥১৪
সর্বান্ত চাহং হুদি সরিবিষ্টো মত্তঃ স্থতিক্রানমপোহনঞ্ছ।
বেবৈশ্চ সর্ব্বেরহমেব বেদ্যো বেদাস্তক্র্বেদবিদেব চাহন্ ॥১৫
ছাবিমৌ পুক্ষের লোকে করশ্চাক্ষর এব চ।
ক্ষরঃ সর্বাণি ভূতানি কৃটস্থোহক্ষর উচ্যতে ॥১৬
উত্তনঃ পুক্ষর্ত্তঃ প্রমাত্মেত্যুদাস্থতঃ।
বো লোকত্রয়মাবিশ্র বিভর্ত্তারার ঈশ্বরঃ ॥১৭
যত্মাং ক্ষরমতীতোহহমক্ষরাদ্ধি চোত্তমঃ।
অতোহন্মি লোকে বেদে চ প্রথিতঃ পুক্ষোত্তমঃ ॥১৮
বো মামেবমসন্মূল্যে জানাতি পুক্ষোত্তম্ম।
স সর্ব্ববিস্কৃত্তি মাং সর্ব্ভাবেন ভারত ॥১৯

আমিই বলপুর্ব্ধক পৃথিবীতে অধিষ্ঠিত হইয়া ভূতদকলকে ধারণ করি; এবং রদাত্মক চন্দ্র হইয়া সমুদয় ওষধির পোষণ করি।১৩

আমি জঠরাগ্নি হইয়া প্রাণিগণের দেহকে আশ্রম করিয়া প্রাণ ও অপান বিষয়োগে চতুর্বিধ ভুক্তপদার্থের পরিপাক করি।১৪

আমি সকলের হৃদয়ে সন্নিবিষ্ট, আমা হইতে স্থৃতি, জ্ঞান এবং তত্ত্তয়ের প্রন্য হয়। সম্দয় বেদের আমিই জ্ঞাতব্য, আমিই বেদাস্তরুৎ এবং বেদার্থবিং ১১৫

ক্ষর এবং অক্ষর এই হুই পুরুষ লোকে পরিচিত ; যাবতীয় ভূত ক্ষর এবং ^{কৃট্}ষ ^{চৈত্}য অক্ষর নামে অভিহিত হন।১৬

এই ক্ষর এবং অক্ষর অপেক্ষাও পরমাত্মা উত্তম পুরুষ বলিয়া উদাহত, ^{বিনি ঈথর}, নির্বিকার, লোকত্তয়ে প্রবিষ্ঠ হইয়া পালন করিতেছেন।১৭

আমি ক্ষরের অতীত্ত, এবং অক্ষর অপেক্ষা উত্তম ; অতএব লোকে এবং ^{বেদে} পুরুষোত্তম নামে কীর্ত্তিত হই ১১৮

হে ভারত! উক্ত প্রকারে মোহ বিহীন হইয়া, বিনি আমাকে পুরুষো^{3ম্ম্বণে} জানেন, সেই সর্ব্বজ্ঞ মানব সকলভাবে আমাকে ভল্লা করেন।১৯

ইতি গুহুতমং শান্তমিদমুক্তং মন্নানব। এতদ্বুদ্ধু। বুদ্ধিমান্ স্থাৎ ক্কতকৃত্যুন্দ ভারত ॥২০

হে অনঘ ভারত! এইরূপ গুহতম এই শাস্ত্র মৎ কর্ত্তক ক্ষিত হইন, ইহা ব্ঝিলে ব্রিমান্ এবং ক্লতক্লত্য হয়।২•

পুরুষোত্তমযোগঃ।

ষোভূশোইধ্যায়ঃ।

শ্রীভগবাসুবাচ।

অভয়ং সন্তমংগুদ্ধিজ্ঞানিষোগবাবস্থিতি:।

দানং দমশ্চ যজ্ঞশ্চ স্বাধ্যায়ন্তপ আর্জবম্ ॥১

অহিংসা সত্যমক্রোধস্ত্যাগঃ শাস্তিরপৈশুনম্।

দয়া ভূতেম্বলোল্প্র্ং মার্দ্দবংক্রীরচাপলম্ ॥২

তেজঃ ক্রমা ধৃতিঃ শৌচমদ্রোহো নাতিমানিতা।

ভবস্তি সম্পদং দৈবীমভিজাতস্ত ভারত ॥৩

দস্তো দর্পোহভিমানশ্চ ক্রোধং পারুষ্যমেব চ।

অজ্ঞানং চাভিজাতস্ত পার্থ সম্পদমান্তরীম্ ॥৪

দৈবীসম্পদ্বিমাক্রায় নিবন্ধান্ত্রাইনি পাণ্ডব ॥৫

মা শুচঃ সম্পদং দৈবীমভিজাততাহনি পাণ্ডব ॥৫

প্রীভগবান্ বলিলেন,—হে ভারত! ভয় বিহীনতা, চিত্তগুদ্ধি, জ্ঞানযোগে নিষ্ঠা, দান, ইল্রিয় সংযম, যজ্ঞ, আত্মধ্যান, তপঃ, সরলতা, অহিংসা, মত্য, ক্রোধ বিরহ, কর্মফলত্যাগ, শাস্তি, অথলতা, ভৃতসমূহে দয়া, লোভহীনতা, নিরহঙ্কারিতা, কুকর্মে লজ্জা, অচঞ্চলতা, তেজঃ, ক্ষমা, ধৈর্য্য, শৌচ, হিংসাশ্সতা, অভিমানবিহীনতা, জাত ব্যক্তির এই সকল দৈবী সম্পদ্ হয় ।১।২।৩

হে পার্থ। ধর্মাড়ম্বর, ধনাদি জন্ম গর্ম, অভিমান, ক্রোধ, নিষ্ঠুরতা, এবং ম্বিবেক, এইগুলি জাত ব্যক্তির আস্করী সম্পদ্।৪

দৈবী সম্পদ্ মোক্ষের হেতৃভূত; আহ্বী সম্পদ্ বন্ধনের কারণ;
ং পাণ্ডব! শোক করিও না, কারণ তুমি দৈবী সম্পদ্ সহ জাত
ংইনাছ।৫

বৌ ভ্তদর্গে) লোকেছমিন্ দৈব আহর এবচ।
দৈবোবিস্তরশঃ প্রোক্ত আহরং পার্থ মে শৃণু ॥৬
প্রবৃত্তিঞ্চ নিবৃত্তিঞ্চ জনা ন বিহুরাহ্বরাঃ।
ন শৌচং নাপি চাচারো ন সতাং তেষু বিদ্যুতে ॥१
অসত্যমপ্রতিষ্ঠত্তে জগদাহরনীখরম্।
অপরম্পরসন্তৃতং কিমন্তং কামহৈতৃকম্॥৮
এতাং দৃষ্টিমবইতা নষ্টাম্মানোহরবৃদ্ধরঃ।
প্রভবন্তাগ্রকর্মাণঃ ক্ষরায় জগতোহহিতাঃ॥১
কামমাপ্রিত্য গ্রপ্তাং দন্তমানমদান্বিতাঃ।
মোহাদ্গৃহীদ্বাহনদ্গাহান্ প্রবর্ত্তিংশুভিবিবতাঃ॥১০
চিস্তামপরিমেয়াঞ্চ প্রলম্বান্তাম্পাপ্রিতাঃ।
কামোপভোগপর্মা এতাবদিতিনিশ্বিতাঃ॥১১
আশাপাশশতৈর্ক্দ্ধাঃ কামক্রোধপরায়ণাঃ।
ফিহন্তে কামভোগার্মস্থারেনার্থসঞ্চান্॥১২

হে পার্থ! এই লোকে, দৈব এবং আহ্বর এই হুই প্রকার ভাব; দৈব ভাব বিস্তারিতরূপে পূর্ব্বে কথিত হইয়াছে; আহ্বর ভাব আমার নিকট শ্রবণ কর।৬

আহ্র ভাবাপর জনগণ প্রবৃত্তি এবং নিবৃত্তি জানে না, তাহাদের শৌচ নাই, আচার নাই এবং সত্যও নাই।৭

তাহারা বলে,—জগৎ অসত্য, অপ্রতিষ্ঠ, ঈশ্বর বিহীন, স্ত্রীপুরুষ ^{সম্ভূত্}, এবং কামপ্রভাব জাত ৮

অন্নবৃদ্ধি আহ্মরভাবাপন্ন জনগণ, এইরূপ দৃষ্টি আশ্রম করিয়া ^{মনিন} চিত্ত, হিংশ্র, অহিতকারী হইয়া জগৎ ক্ষয়ের নিমিত্ত উৎপন্ন হয়।ন

হুপুরণীয় কামকে আশ্রয় প্রঃদর দস্ত, অভিমান, এবং মদা^{রিত} হুইয়া, মোহপ্রভাবে হুরাগ্রহ স্বীকার পূর্বক অগুচিত্রত হুইয়া অকা^{র্যো} রত হয়।১০

শেষকাল পর্যান্ত অপরিমিত চিন্তা আশ্রম্ন করিয়া কামভোগ নিরত ^{হইরা,} ইহাই সার, এইরূপ নিশ্চয় করিয়া, স্বতঃ আশাপাশে বন্ধ এবং কাম, ^{ক্রোর্থ} প্রায়ণ হইয়া, কামভোগার্থ অন্তায় উপায়ে অর্থ সঞ্চয় ইচ্ছা করে ১১১১২ हेनमग मया नकिमिनः खाल्ख मत्नात्तव म्।
हेनमछीनमिल तम ভবিষাত পুনর্ধনम्॥ ১०
আসৌ ময়। হতঃ শক্রহনিয়ে চাপরানলি।
केशदारहमहः ভোগী সিদ্ধোহং বলবান স্থবী॥ ১৪
আলোহভিজনবানমি কোহভোহতি সদৃশোময়।।
यক্ষ্যে দাভামি মোদিবা ইত্যজ্ঞানবিমোহিতাঃ॥ ১৫
আনকচিত্তবিভ্রান্তা মোহজালসমারতাঃ।
প্রসক্তাঃ কামভোগেষু পৃত্তি নরকেহভুচে।॥ ১৬
আত্মসন্তাবিতা স্তনা ধনমানমদানিতাঃ।
যজন্তে নামবজৈন্তে দন্তেনাবিধিপুর্ককম্॥ ১৭
আহমারং বসং দর্পং কামং কোধঞ্চ সংশ্রতাঃ।
মামাত্মপরদেহেষু প্রবিষ্তেহিত্য স্থকাঃ॥ ১৮
তানহং বিষতঃ ক্রান্ সংসারেষু নরাধ্যান্।
কিপায়জন্ত্রমভ্রানাস্থীব্যব যোনিষু॥ ১৯

অদ্য আমার এই লাভ হইল, এই মনোরথ প্রাপ্ত ইইব, ইহা আছে, আবার আমার এই ধনও হইবে; ঐ শক্র আমা কর্তৃক হত হইরাছে, অপর সকলকেও বধ করিব; আমি ঈশ্বর, আমি ভোগী, আমি সিদ্ধ, বলবান, এবং স্থবীর, আঢ্যে, কুলীন, আমার সদৃশ অস্ত আর কে আছে? আমি যজাদি দ্বারা প্রতিষ্ঠা লাভ করিব, দান করিব, হর্বলাভ করিব। এইরূপে অজ্ঞান বিমোহিত বহুবিষয়ে বিভ্রান্ত-চিত্ত, মোহজাল সমাচ্ছ্র, কামভোগান্দজ হইয়া অগুচি নরকে পতিত হয়।১৩.১৪।১৫।১৬

স্বারোপিত, পূজাতা প্রাপ্ত, অনম, ধন-মান-মদায়িত হইয়া তাহারা দস্ত-স্হকারে অবিধি পূর্বক নাম প্রচারার্থ যক্ত করে।১৭

অহস্কার, বল, দর্প, কাম ও ক্রোধ অবলম্বন করিয়া নিজ ও ^{প্রদেহে} অব**স্থিত আমাকে** দ্বেষপূর্বকি সাধুদিগের গুণে দোষারোপ ^{করে।১৮}

আমি দেই দ্বেষপরায়ণ ক্রুর, নরাধম, অণ্ডভ, জনগণকে সংসারে জনব্রতই তীর্যাগাদি আহেনী যোনিতে নিক্ষেপ করি।১৯

আনুরীং যোনিমাপন্না মৃঢ়া জন্মনি জন্মনি ।
মামপ্রাপ্যৈব কৌন্তেম ততো যান্তাধমাং গতিম্ ॥২০
ক্রিবিধং নরকভেদং ছারং নাশনমান্মনঃ ।
কাম: ক্রোধন্তথা লোভন্তন্মাদেতজ্ঞরং তাজেৎ ॥২১
ক্রেবিমুক্ত: কৌন্তেম তমোন্বারৈক্রিভির্নরঃ ।
আচরত্যান্মনঃ শ্রেমন্ততো যাতি পরাং গতিম্ ॥২২
যং শান্ত্রবিধিমুংস্জা বর্ততে কামচারতঃ ।
ন স সিদ্ধিমবাপ্রোতি ন স্বথং ন পরাং গতিম্ ॥২৩
তন্মাচ্ছান্তং প্রমাণত্তে কার্য্যাকার্য্যবিহৃত্তি ।
জ্ঞাত্বা শান্ত্রবিধানোক্তং কর্ম্ম কর্ত্রমিহার্হসি ॥২৪

দৈবাস্থরসম্পদ্বিভাগযোগঃ।

হে কৌত্তের! মৃত্গণ, জন্মে জন্মে আফুরী বোনি প্রাপ্ত হইয়া আমাকে
না পাইয়া তদপেকা অধমা গতি প্রাপ্ত হয়।২•

কাম, ক্রোধ, এবং লোভ, নরকের এই ত্রিবিধ দার আত্মজ্ঞানের নাশক ;
স্বেত্তএব এই তিনটী পরিত্যাগ কর ৷২১

হে কৌন্তেয়! নরকের দার ভূত এই তিন হইতে বিমুক্ত মানব আপনার মঙ্গল সাধন করেন। তদনস্তর প্রগতি প্রাপ্ত হন।২২

ষে ব্যক্তি শাস্ত্রবিধি উপেক্ষা করিয়া যথাভিত্রতি কার্য্যে প্রবৃত্ত হর, সে সিদ্ধি পায় না, স্থুথ পায় না, এবং পরাগতিও পায় না।২৩

অতএৰ কোনটা কাৰ্য্য, কোনটা অকাৰ্য্য, এতৎ সম্বন্ধীয় ব্যবস্থা বিষয়ে, শাস্ত্ৰই ভোমার প্ৰমাণ; এই শাস্ত্ৰ বিধান জ্ঞাত হইয়া কৰ্মা করিতে গোগা হও ।২৪

সপ্তদশোঽধ্যারঃ।

অৰ্জ্জুন উবাচ।

ত্ত্ব শাস্ত্রবিধিমুৎকজ্য বজক্তে শ্রদ্ধগানিতা:। তেবাং নিষ্ঠা তুকা কৃষ্ণ দত্ত্বনাহো রজন্তন:॥১

শ্রীভগবানুবাচ।

ত্রিবিধা ভবতি শ্রদ্ধা দেহিনাং সা স্বভাবজা।
সান্থিকী রাজসী চৈত্র তামসী চেতি তাং শৃগ্॥২
স্বান্থ্রপা সর্বস্থি শ্রদ্ধা ভবতি ভারত।
শ্রদ্ধান্থাইয়ং পুরুষো যো যচ্ছুদ্ধঃ স এব সঃ॥৩
যজতে সান্থিকা দেবান্ যক্ষরক্ষাংসি রাজসাঃ।
প্রেতান্ ভূতগণাংশ্চান্থে যজতে তামসা জনাঃ॥৪
অশান্ত্রবিহিতং ঘোরং তপাতে যে তপো জনাঃ।
দন্তাহন্ধার্মংযুক্তাঃ কামরাগবলান্বিতাঃ॥৫
কর্শযন্তঃ শরীরত্বং ভূতগ্রামমচেতসঃ।
মাকৈবান্তঃশরীরত্বং ভান্ বিদ্যান্থ্রনিশ্চ্যান্॥৬

অর্জুন বলিলেন,—হে রুষ্ণ যাহারা শাস্ত্রবিধি অতিক্রম করিয়া, অথচ শ্রাযুক্ত হইয়া যজ্ঞাদি করে, তাহাদের নিষ্ঠা কিরুপ ? সত্ব রুজ ? অথবা তম ?।১

শীভগবান্ বলিলেন,—দেহীদিগের সান্ধিকী, রাজসী এবং তামসী এই তিন প্রকারই শ্রদ্ধা হয়; তাহা স্বভাব জাত; তাহার বিষয় শ্রবণ কর।২

হে ভারত! সকলেরই শ্রদ্ধা স্থান্থরূপ হইয়া থাকে; এই পুরুষোত্তম শ্রদাময়; যে যাদৃশ শ্রদ্ধা যুক্ত, তিনি তাহার পক্ষে সেইরূপ।৩

সাত্তিকগণ দেবগণের পূজা করেন, রাজসগণ যক রাক্ষ্যের পূজা করে, অবশিষ্ট তামসগণ ভূত ও প্রেতগণের পূজা করে।৪

^{দন্ত} ও অহস্কার সংযুক্ত কামনা, অনুরাগ, ও আগ্রহ বিশিষ্ট যে **অবিবেকী** ^{জনগণ,} শরীরস্থ ভূত সমূহকে এবং অস্তঃ শরীরস্থ আমাকেও ক্লশ করিয়া ^{অশাস্ত্র-}বিহিত উৎকট তপস্তা করে, তাহাদিগকে ক্রুরকর্মা জানিও।৫।৬ আহারস্থপি সর্বান্ত ত্রিবিধে তবতি প্রিয়:।

যজ্ঞতাপস্থপা দানং তেষাং ভেদমিনং শৃণ্ ॥৭

আয়ুংসন্থবলারোগ্যস্থপ্রীতিবিবর্দ্ধনা:।
রক্তাঃ স্নিগ্ধাঃ ছিরা হল্যা আহারাঃ দান্তিকপ্রিয়াঃ ॥৮

কট্নলবণাত্যকতীক্ষুক্কবিদাহিন:।

আহারা রাজসন্তেষ্টা হুংখশোকামমপ্রদাঃ ॥৯

যাত্যামং গতরসং পৃতিপর্য্বিতঞ্চ যং।
উচ্ছিষ্টমণি চামেধাং ভোজনং তামসপ্রিয়ম্ ॥১০

অফলাকাজ্জিভির্ত্তা বিধিদিষ্টো য ইজ্যতে।

যইব্যমেবেতি মনঃ সমাধায় স সান্তিকঃ ॥১১

অভিসন্ধায় তু ফলং দন্তার্থমণি চৈব ষং।

ইজ্যতে ভরতশ্রেষ্ঠ তং যজ্ঞং বিদ্ধি রাজসম্॥১২
বিধিহীনমস্টান্ধং মন্ত্রহীনমদক্ষিণম্।

শ্রন্ধাবিরহিতং যজ্ঞং তামসং পরিচক্ষতে ॥১৩

সকলের প্রিয় আহার তিন প্রকার, সেইরূপ যজ্ঞ, তপ, এবং দান, ও তাহাদের প্রভেদ প্রবণ কর। ৭

আর্:, সন্ধ, বল, আরোগ্য, স্থর প্রীতি বর্দ্ধনকারী, সরস, মিগ্ধ, স্থারী, এবং পরিতোষকর আহার সমূহ সান্তিকগণের প্রিয় ।৮

েকটু, অগ্ন, লবপ, অত্যুষ্ণ, তীক্ষ্ণ, কক্ষ্ণ, বিদাহি, তুঃধ, শোক, রোগজনক আহার সমূহ রাজসদিগের প্রিয়।

শীতল, শুরু, হুর্গন্ধ, পর্যুদিত, উচ্ছিষ্ট, এবং অভক্ষা যে আহার, তাহাই তামস্গণের প্রিয় ।১০

ফলাকাজ্জবিহীনগণ যজ্ঞামুষ্ঠান করিতেই হইবে, এইরূপ মন ^{বির} করিয়া বিধি সম্মত যে যজ্ঞামুষ্ঠান করেন, তাহা সান্তিক।১১

কিন্ত ফলাভিসন্ধি সহকারে দন্তার্থই যে যজানুষ্ঠান করে; হে ভারত^{শ্রেঠ}! সেই যজকে রাজস জানিবে।১২

্রিধিবিহীন, ষোগ্যপাতে অন্নদান বিরহিত, মন্ত্রীন, দক্ষিণা রহিত, প্রছা শুক্ত, মক্তকে তামস বলে।১৩ দেববিজ্ঞকথাজপুজনং শৌচমার্জবম্।
ব্রহ্মচর্ঘামহিংসা চ শারীরং তপ উচ্যতে ॥১৪
অন্বর্ঘেসকরং বাক্যং সৃত্যং প্রির্মাইতঞ্চ যং।
অাধ্যায়াভ্যসনং চৈব বাঙ্ময়ং তপ উচ্যতে ॥১৫
মনংপ্রসাদঃ সৌম্যঙং মৌনমাজ্বিনিপ্রহং।
ভাবসংশুদ্ধিরিত্যে তপ্তপে মানসমূচ্যতে ॥১৬
প্রক্ষা পরয়া তপ্তং তপস্তৎ ব্রিবিধং নরৈঃ।
অফলাকাজ্জিভির্টক্রঃ সান্ধিকং পরিচক্ষতে ॥১৭
সংকারমানপুজার্থং তপো দন্তেন চৈব যং।
ক্রিয়তে তদিহ প্রোক্তং রাজসং চলমঞ্চন্ম ॥১৮
মৃঢ্গ্রাহেনাস্থনো যং পীড্রা ক্রিয়তে তপেঃ।
পরস্তোৎসাদনার্থং বা তত্যামসমূলাহ্বতম্ ॥১৯
দাতব্যমিতি যদানং দীয়তেইম্পকারিণে।
দেশে কালে চ পাত্রে চ তদ্ধানং সান্ধিকং স্কৃতম্ ॥২০

দেবতা, ত্রাহ্মণ, গুরু ও প্রাক্ত ব্যক্তির পূঞা, শৌচ, সরলতা, ত্রহ্মর্য্যে, এবং অহিংসা শারীর তপস্থা বলিয়া উক্ত।১৪

অনুদেগকরবাক্য, সত্যা, প্রিয় ও হিতকর বিষয়, এবং বেদাভ্যাস, এই গুলি বাল্লয় তপ বলিয়া উক্ত ।১৫

মনের প্রসাদ, অক্রুরতা, মৌন, আত্মনিগ্রহ, ভাবশুদ্ধি, এইগুলি মানস-তপ বলিয়া উক্ত ।১৬

দ্বকামনাশ্ন্য ও আয়ুযুক্ত নরগণ কর্তৃক প্রমাশ্রন্ধ। সহকারে আছুষ্ঠিত সেই ত্রিবিধ তপকে সাহিক বলে।১৭

^{সংকার}, মান, এবং পূজা প্রাপ্তির আশায় দন্তসহকারে যে তপস্<mark>তা অমু-</mark> ^{টিত হয়}, ইহলোকে সেই অনিত্য ক্ষণিক তপস্তা রাজ্য কথিত হয়।১৮

অবিবেকিতা হেতু পরের বিনাশার্থ বা আত্মপীড়া দারা যে তপ অষ্টিত ^{ইর}, তাহা তামস বলিয়া কথিত।১৯

দান করা উচিত বোধে, প্রভ্যুপকারে অসমর্থ ব্যক্তিকে পুণাক্তেরে, সং-পাত্রে যে দান দেওয়া হয়, তাহা সান্তিক।২০ যত প্রত্যুপকারার্থং ফলমুদিখ বা পুন:।
দীরতে চ পরিক্লিপ্টং তদ্দানং রাজসং স্মৃতম্ ॥২১
অদেশকালে যদ্দানমপাত্রেভ্যক্ত দীরতে।
অসংকৃতমবজ্ঞাতং তত্তামসমুদাক্তম্ ॥২২
ওঁ তৎসদিতি নির্দেশা ব্রহ্মণন্তিবিধঃ স্মৃতঃ।
ব্রাহ্মণাত্তেন বেদাক্ত যজ্ঞাক বিহিতাঃ পুরা ॥২৩
তত্মাদোমিত্যুদাক্ত্য যজ্ঞদানতপঃক্রিয়াঃ।
প্রবর্ত্তত্তে বিধানোক্তাঃ সততং ব্রহ্মবাদিনাম্ ॥২৪
তদিত্যুনভিসন্ধায় ফলং যজ্ঞতপঃক্রিয়াঃ।
দানক্রিয়াক্ত বিবিধাঃ ক্রিয়ত্তে মোক্ষকাজ্ঞিভিঃ॥২৫
সন্তাবে সাধুভাবে চ সদিত্যেত্ত প্রয়্ম্মতে।
প্রশত্তে কর্ম্মণি তথা সচ্ছস্কঃ পার্থ যুক্তাতে।
কর্ম্ম তিন তদ্পীয়ং সদিত্যেবাভিধীয়তে।।২৭

কিন্ত যাহা প্রত্যুপকার কামনায় বা ফলপ্রাপ্তির আশায়, অসংস্থান্তে সহিত দেওয়া হয়, সেই দান রাজ্য বলিয়া ক্থিত।২১

ে দেশ, কাল ও পাত্রের বিচার না করিয়া সংকার শ্রুভাবে, তিরুলার সহকারে যে দান করা হয়, তাহা তামস।২২

ওঁ, তৎ, সৎ, এই তিন প্রকার পরমান্তার নাম, কথিত আছে; তদ্যার পুরাকালে বান্ধণ, যজ্ঞ, এবং বেদ বিহিত হইয়াছে।২৩

এই স্বস্তু 'ওঁ,' এই বাক্য উচ্চারণ করিয়া ত্রহ্মবাদীগণের যজ্ঞ, দান, তণঃ ক্রিয়া সর্বাদা প্রবর্ত্তিত হয়।২৪

মোক্ষকামীগণ, ফলাভিদন্ধি না করিয়া 'তং' এই বাক্য উচ্চারণ করতঃ বিবিধ যজ্ঞ, তপক্রিয়া এবং দানক্রিয়া সম্পন্ন করেন।২৫

হে পার্থ। সন্তাবে এবং সাধুভাবে 'সং' শব্দ প্রযুক্ত হইয়া থাকে, অ^{পিচ} শুভ কর্ম্মেও 'সং' শব্দ প্রযুক্ত হয়।২৬

্যজ্ঞ, তপস্থা, এবং দানে, স্ববস্থানকেও সংবলে; তদভিলাষের কর্মণ সংনামে কথিত হয়।২৭

কাশ্রন্ধনা হতং দত্তং তপস্তপ্তং কৃতঞ্চ বং। অসদিত্যুচ্যতে পার্থ ন চ তৎ প্রেত্য নো ইহ ॥২৮ শ্রন্ধাত্রয়বিভাগযোগঃ।

অশ্রদ্ধা সহকারে অষ্টিত হবন, দান, তপস্তা, সকলই অসৎ কথিত হয়; (হ পার্থ! তাহা পরলোকে, অথবা ইহলোকে ফলোপধায়ক হয় না।২৮

অফীদশো>ধ্যায়ঃ।

অৰ্জ্জুন উবাচ।

সন্ন্যাসস্থ মহাবাহো তত্ত্বমিচ্ছামি বেদিতুম্। ত্যাগস্থ চ হ্নৰীকেশ পৃথক্ কেশিনিস্দন॥১

শ্রীভগবাসুবাচ।

কাম্যানাং কর্মণাং ভাসং সন্ত্যাসং কবন্নেবিছঃ।
সর্ব্বকর্মকণ ত্যাগং প্রাছস্ত্যাগং বিচক্ষণাঃ॥২
ত্যাজ্যং দোষবদিত্যেকে কর্ম্ম প্রাছম্মনীবিণঃ।
ষজ্ঞদানতপঃ কর্ম্ম ন ত্যাজ্যমিতি চাপরে॥৩
নিশ্চমং শৃণু মে তত্র ত্যাগে ভরতসন্তম।
ত্যাগোহি পুরুষব্যান্ত ত্রিবিধঃ সংপ্রকীর্ত্তিতঃ॥৪
যজ্ঞদানতপঃ কর্ম্ম ন ত্যাজ্যং কার্য্যমেব তৎ।
যজ্ঞোদানং তপ্টশ্চব পাবনানি মনীষিণাম্॥৫
এতান্ত্রপি তু কর্মাণি সঙ্গং ত্যক্ত্যা কলানি চ।
কর্ম্ব্যানীতি মে পার্থ নিশ্চিতং মতমুত্তমম্॥৬

অর্জুন বলিলেন,—হে স্ববীকেশ! হে মহাবাহো! হে কেশীনিস্পন! সন্মাস ও ত্যাগ, এতত্ত্রের তত্ত্বপুধক্রণে জানিতে ইচছা করি।১

শ্রীভগবান্ বলিলেন,—পণ্ডিভগণ কাম্যকর্ম ত্যাগকে সংখ্যাস ব্লিয়া জানেন, বিচক্ষণগণ সর্বকর্মের ফল্ড্যাগকে ত্যাগ ব্লিয়া থাকেন।

কোন কোন পণ্ডিত কর্ম দোষাবহ, এই কারণে তাহা. ত্যাজ্য বলেন; মীমাংসকগণ যজ্ঞ, দান, তপ, কর্ম, ত্যাজ্য নহে বলেন।৩

হে ভরতসন্তম পুরুষব্যান্ত! সেই ত্যাগ সম্বন্ধে আমার স্থিরাভি^{প্রায়} শ্রবণ কর।—তিন প্রকার ত্যাগ কীর্ত্তিত হয়।৪

যজ্ঞ, দান, তপ, কর্মা, ত্যাজ্য নহে; তাহা করণীয় বটে; যজ্ঞ, দান ^{এবং} তপ্যা মনীষিদিগের পবিত্রকর।৫

হে পার্থ! কিন্তু এই সকল কর্ম ও সল্পল পরিত্যাগ পূর্বক অর্ছের; ইহাই আমার নিশ্তিত প্রকৃষ্ট অভিপ্রায় ৷৬ নিয়তস্ত তু সন্ন্যাসঃ কর্মণো নোপপদাতে।
মোহান্তস্ত পরিত্যাগন্তামসঃ পরিকীর্তিতঃ ॥৭
ছংথমিত্যের যথ কর্ম কারক্রেশভয়াথ তাজেও।
স রুত্বা রাজসং ত্যাগং নৈর ত্যাগফলং লভেও ॥কার্যামিত্যের যথকর্ম নিয়তং ক্রিয়তেহর্জুন।
সঙ্গং ত্যক্ত্বা ফলফৈর স ত্যাগং সান্বিকো মতঃ ॥৯
ন দ্বেষ্টাকুশলং কর্ম কুশলে নাম্বজ্জতে।
ত্যাগী সন্ধ্রমাবিষ্টো মেধারী ছিন্নসংশয়ঃ॥১০
নহি দেহভ্তা শক্যং ত্যক্তবুং কর্মাণ্যশেষতঃ।
যন্ত কর্মফলত্যাগী স ত্যাগীত্যভিধীয়তে॥১১
অনিষ্টমিষ্টং মিশ্রঞ ত্রিবিধং কর্মণঃ ফলম্।
ভবত্যত্যাগিনাং প্রেত্য নতু সন্মাসিনাং কচিৎ॥১২
পর্যেক্তান্তে প্রোক্তানি নিবোধ মে।
সাংথ্যে কুতান্তে প্রোক্তানি সিদ্ধরে সর্বকর্মণাম্॥১৩

িকন্তু নিত্য কর্ম্মের সন্ন্যাস বিধেয় নহে; মোহ বশতঃ তাহার পরিত্যাপ তামস বলিয়া কীর্ত্তিত হয়। ৭

বে লোক ছঃখপ্রদ মনে করিয়া, শারীরিক ক্লেশের ভরে কর্ম ত্যাগ করে, সে রাজস ত্যাগ করিয়া, ত্যাগফল পায় না।৮

হে অর্জুন! আসক্তি এবং ফল ও ত্যাগ করিয়া কর্তব্য বোধে ধে নিত্য কর্মা অনুষ্ঠিত হয়, সেই ত্যাগ সাম্বিক।

সম্বন্ধণসম্পন্ন, স্থিরবৃদ্ধি, সংশয়বিহীন ত্যাগীব্যক্তি তৃংধপ্রদ কর্মকে ছেষ করেন না এবং স্থাবহ কর্মেও প্রীত হন না ১১০

দেহধারীগণ নিঃশেষ রূপে কর্ম্ম সমূহ ত্যাগ করিতে সমর্থ নহে; বিনি
^{কর্মকন}ত্যাগী, তিনিই ত্যাগী বলিধা অভিহিত হন।

ষ্থনিষ্ট, ইষ্টু, ও মিশ্র, সক্ষম ব্যক্তিদিগের দেহ নাশের পর, এই ত্রিবিধ কর্মকল হইয়া থাকে, কিন্তু সন্ন্যাসীদিগের তাহা হয় না ৷১২

ং মহাবাহো! সর্কেশ্ব মিন্ধির নিমিত্ত বেদান্ত শাস্ত্রের সিদ্ধান্তে নির্দিষ্ট ^{পাঁচটী} কারণ আমার নিকট জান।১৩ শবিধাশ্য তথা কর্ত্তা করণক পৃথিবিধম্।
বিবিধাশ্য পৃথক্ চেষ্টা দৈবকৈবাত্ৰ পক্ষমম্ ॥১৪
শরীরবান্ধনোভির্যং কর্ম প্রারন্ততে নর:।
ভাষ্যং বা বিপরীতং বা পক্ষৈতে তক্ত হেতবং ॥১৫
তত্ত্রবং সতি কর্ত্তারমান্ধানং কেবলন্ত য:।
পশ্যত্যক্তবৃদ্ধিতান্ন স পশ্যতি হর্ম্মতিং ॥১৬
যক্ত নাহংক্তো ভাবো বৃদ্ধির্য্য ন লিপ্যতে।
হত্মাপি স ইমালোঁকান্ন হন্তি ন নিব্ধ্যতে॥১৭
জ্ঞানং ক্রেরং পরিজ্ঞাতা ত্রিবিধা কর্ম্মচোদনা।
করণং কর্ম্ম কর্ত্তেতি ত্রিবিধা কর্ম্মচোদনা।
করণং কর্ম্ম কর্ত্তেতি ত্রিবিধা কর্ম্মচোদনা।
প্রেলাচ্যতে গুণসংখ্যানে য্থাবচ্ছ্ গু তান্তাপি ॥১৯
সর্মাভূতের্ যেনৈকং ভাবমব্যয়মীক্ষতে।
অবিভক্তং বিভক্তের্ তদ্জ্ঞানং বিদ্ধি সান্ধিকম্॥২০

শরীর, অহঙ্কার, নানা ইক্তিয়, নানা প্রকার পৃথক চেষ্টা, এবং দৈরই পঞ্ম 1>8

মমুষ্য-শরীর, বাক্য, ও মনের দারা যে ন্যায্য, বা তদ্বিপরীত কর্ম্ম দশাদন করে, উল্লিখিত পাঁচটীই তাহার হেতু ৷১৫

তরিষয়ে এইরূপ হইলে, যে ব্যক্তি কেবল আত্মাকেই কর্তারণে দর্শন করে, অপরিমার্জিত বৃদ্ধি প্রভাবে সে দর্শ্বতি সম্যক্ দেখিতে পায় না ১১৬

যাঁহার অহঙ্কৃত ভাব নাই, যাঁহার বুদ্ধি কর্মে লিপ্ত হয় না, ^{ডিনি} এই লোকে সকলকে হত্যা করিলেও হনন করেন না, এবং তজ্জভ ^{ক্ষে} নিবদ্ধ হন না।

্জান, জ্ঞেয়, পরিজ্ঞাতা, তিন প্রকার কর্ম প্রবর্ত্তক; করণ, কর্ম, ^{কর্ত্তা}, এই তিন প্রকার কর্মের আশ্রয় ।১৮

জ্ঞান, কর্ম ও কর্ত্তা, গুণভেদ **ৎেতু ত্রিবিধ**; গুণাত্মসারে তাহাদের ^{র্থাবং} বৃত্তাস্ত শ্রবণ কর। ১৯

যন্ধারা বিভক্ত ভূত সমূহে অবিভক্ত এক অব্যন্ন ভাব দৃষ্ট হ^র, ^{দেই} জ্ঞানকে সাবিক জানিবে।২০ শুধক্ষেন তু যজ্জানং নানাভাবান্ পৃথিধিধান্।
বৈজি সর্বের্ ভূতের্ তজ্জানং বিদ্ধি রাজসম্॥২১
যত্ত কংশবদেক্ষিন্ কার্য্যে সক্তমহৈত্কম্।
অতবার্থবদন্ধক তত্তামসমুদান্ধতম্॥২২
নিয়তং সঙ্গরহিতমরাগবেষতঃ কৃতম্।
অফলপ্রেপ্ইনা কর্ম বত্তৎ সাত্তিকমূচ্যতে॥২০
যত্ত্বত্বামসংলাক কর্ম সাহকারেন বা পুন:।
ক্রিয়তে বহুলায়াসং তজাজসমুদান্ত ম্ ॥২৪
অমুবন্ধং ক্ষয়ং হিংসামনপেক্ষা চ পৌর্বম্।
মোহাদারভাতে কর্ম যত্তামসমূচ্যতে॥২৫
মুক্তসঙ্গোহনহংবাদী ধৃত্যুৎসাহসম্যতিঃ।
সিদ্ধানির্ব্বেলার কর্তা সাত্ত্বিক উচ্যতে॥২৬
রাগী কর্মক্লপ্রেপ্ইল্ডো হিংসায়কোহশুচিঃ।
হর্মশোকাষিতঃ কর্তা রাজসং পরিকীর্তিঃ॥২৭

পৃথক্ রূপে যে জ্ঞানে সকল ভূতে পৃথিয়িধ অনেক ভাব জানা যায়, সেই জ্ঞান রাজস জানিও।২১

কিন্তু যাহাতে এক মাত্র কার্য্যের সমস্ত বলিয়া মনে হয়, ও আসক্তি জন্মে, গেই হেতুশৃত্য তবজ্ঞান-সম্বন্ধ-বিহীন তুদ্ধ জ্ঞানকে তামস বলে।২২

ফণতৃষ্ণা বিরহিত ব্যক্তি কর্তৃক নিত্যরূপে অনুষ্ঠিত আসক্তি-শৃত্ত অনুরাপ ও বেষ বিহীন ভাবে ক্লত যে কর্ম্ম, তাহা সান্ত্রিক বলিয়া ক্থিত।২৩

কিন্ত ফলকামী বা অহঙ্কত ব্যক্তি কর্তৃক ব**হুল আ**য়াসসাধ্য যে কর্ম ^{অনুষ্ঠিত হয়, তাহা রাজস বলিয়া ক্থিত।২৪}

পরিণামে বন্ধন, নাশ, পরহিংদাজনক এবং স্বকীয় সামর্থ্যাতীত ভাবে ^{মোহ} বশতঃ যে কর্ম সেম্ভিত হয়, তাহা তামস বলিয়া কথিত।২৫

আসক্তি-বিরহিত 'অহং,' এই অভিমান বিহীন, ধৈর্য্য ও উৎসাহ সমন্বিত ^{সিন্ধি} ও অসিন্ধিতে বিকার রহিত কর্ত্তাকে সাবিক বলে ৷২৩

^{বিষয়া}হুরাগী, **ফলকামী, লোভী, হিংসাত্মক, অন্ত**চি, এবং **হর্ব শোক্যুক্ত** ^{কর্ত্তাকে} রাজস বলে।২৭ অযুক্ত: প্রাক্কত: ন্তক্ত: শঠো নৈক্ষ্ ভিকোহলদঃ।
বিষাদী দীর্ঘস্ত্রী চ কর্ত্তা তামদ উচ্যতে ॥২৮
বুদ্দের্ভেনং ধৃতেশৈচন গুণতন্ত্রিবিধং পূণু।
প্রোচ্যমানমশেষেণ পৃথক্ত্বেন ধনপ্রয় ॥২৯
প্রবৃত্তিঞ্চ নিবৃত্তিঞ্চ কার্য্যাকার্য্যে তল্পভন্নে।
বন্ধং মোক্ষঞ্চ যা বেত্তি বুদ্ধিঃ দা পার্থ দান্ত্রিকী ॥৩০
যয়া ধর্মমধর্মঞ্চ কার্য্যঞ্চাকার্য্যমেন চ।
অযথাবং প্রজানাতি বুদ্ধিঃ দা পার্থ রাজদী ॥৩১
অধর্মঃ ধর্মমিতি যা মন্ত্রতে তমদান্তা।
দর্ম্বাধিন্ বিপরীতাংশ্চ বৃদ্ধিঃ দা পার্থ তামদী ॥৩২
ধৃত্যা যয়া ধারমতে মনঃপ্রাণেক্রিম্বক্রিয়াঃ।
যোগেনাব্যভিচারিণ্যা ধৃতিঃ দা পার্থ দান্ত্রিকী ॥৩০
যয়া তু ধর্মকামার্থান্ ধৃত্যা ধারমতেহর্জ্ক্ন।
প্রসঞ্জন ফলাকাজ্জী ধৃতিঃ দা পার্থ রাজদী ॥৩৪

অসমাহিত, বিবেকবিহীন, উদ্ধৃত, শঠ, অপমানকারী, অলদ, বিধানবুজ ও দীর্ঘ স্থতী কর্ত্তাকে তামদ বলে ।২৮

ে হে ধনঞ্জয়! গুণানুসারে বুদ্ধি ও ধৃতির ও তিন প্রকার ভেদ পৃথক্ রূপে নিঃশেষভাবে ক্থিত হইতেছে শ্রবণ কর।২৯

হে পার্থ! প্রবৃত্তি, নিবৃত্তি, কার্য্য, অকার্য্য, ভয়, অভয়, বন্ধ ও মোক, যাহাতে জানা যায় সেই বুদ্ধি সাত্ত্বিতী।৩০

হে পার্থ! যাহা দারা ধর্ম এবং অধর্ম, কার্য্য এবং অকার্য্য, ব্যাবং নিরূপিত হয় না; সেই বুদ্ধি রাজসী।৩১

হে পার্থ! যাহাতে অধর্মকে ধর্ম মনে হয় এবং সকল অর্থ বি^{গরী জ} প্রতীত হয়, সেই তমোগুণাচ্ছন্ন বুদ্ধি তামসী ।৩২

হে পার্থ! সমাধান বলে যে অব্যাভিচারিণী ধৃতি দ্বারা মন, ^{প্রাণ ও} ইন্দ্রিয়ের ক্রিয়া ধারণ করা যায়, সেই ধৃতি দান্তিকী।৩৩

হে পার্থ ! হে অর্জ্ন ! যে ধৃতি দারা লোকে ধর্ম, অর্থ ও কাম, সমূ^{হ্কে} ধারণ করে, এবং প্রাসক্ষক্রমে ফলাকাক্ষী হয় ; সেই ধৃতি রাজ্মী ।৩৪ ষয় স্বপ্নং ভয়ং শোকং বিষাদং মদমেব চ।

ন বিম্ঞতি হুর্মেধা ধৃতিঃ সা পার্থ ভামসী ॥০৫

ন্থবং ছিদানীং ত্রিবিধং শৃণু মে ভরতর্বভ।

অভ্যাসাদ্রমতে যত্র হুংখাস্তঞ্চ নিগছতি ॥০৬

যতনতো বিষমিব পরিণামেহমৃতোপমম্।

তৎ স্থবং সান্থিকং প্রোক্তমাত্মবৃদ্ধিপ্রসাদজম্॥৩৭

বিষয়েক্রিয়সংযোগাদ্যভদপ্রেহমৃতোপমম্।

পরিণামে বিষমিব তৎ স্থবং রাজসং স্কৃতম্॥৬৮

যদপ্রে চাম্বক্ষে চ স্থবং মোহনমাত্মনঃ।

নিদ্রালম্ভপ্রমাদোখং ভত্তামসমুদাস্বভ্য্ ॥৩৯

ন ভদন্তি পৃথিব্যাং বা দিবি দেবেষু বা পুনঃ।

সবং প্রকৃতিকৈর্দ্ধু ক্রং যদেভিঃ স্থাত্রিভপ্ত বৈঃ॥৪০

রাহ্মণক্ষত্রিরবিশাং শূদ্রাণাঞ্চ পরস্তপ।

কর্মাণি প্রবিভক্তানি স্বভাবপ্রভবৈ প্রবিং।৪১

হে পার্থ! অবিবেকী ব্যক্তি যদ্ধারা নিদ্রা, ভর, ক্রোধ, বিষাদ, এবং অহলার হইতে মুক্ত হয় না, সেই ধৃতি তামসী।৩৫

ং ভরত শ্রেষ্ঠ ! এক্ষণে আমার নিকট ত্রিবিধ স্থাধের বিষয় শ্রবণ কর।৩৬

বে স্থেৰ অভ্যাস হেতৃ আনন জনো এবং ছঃথেব শেষ হয়, যাহা আনির্জনীয়, যাহা অত্যে বিষতুল্য, পরিণামে অমৃতোপম, আয়ু বৃদ্ধির প্রসাদজনিত, দেই স্থা মাত্তিক বলিয়া অভিহিত ৩৭

বিষয়েক্তিয়ের সংযোগ হেতু যাহা প্রথমে অমৃতোপন, পরিণামে বিষবৎ, সেই মুথ রাজস।৩৮

নিদ্রা, আলস্ত, ও প্রমাদজনিত যে স্থথ প্রথমে ও উত্তর কালে আআর ^{মোহ উৎপাদন} করে, তাহা তামস বলিয়া ক্ষিত।৩৯

পৃথিবী, স্বৰ্গ, বা দেবগণের মধ্যে এমন জীব নাই যে প্রকৃতি সন্তৃত এই ^{তিন} গুণ হইতে বিমুক্ত ।৪০

ং পরস্তপ! আদ্ধা, ক্ষত্রিয় বৈশু এবং শূট্ডদিগের কর্মা সমূহ, জন্মান্তনীণ সংস্থার দারা বিশেষরূপে বিভক্ত ।৪১

শনোদমন্তপ: শৌচং কাৰিবার্জবিদেব চ।
জ্ঞানং বিজ্ঞানমান্তিকাং ব্রহ্মকর্ম্মন্তাবজম্ ॥৪২
শৌর্যং তেজোগ্রন্তির্দাক্যং যুদ্ধ চাপ্যপলায়নম্।
দানমীশ্বরভাবশ্চ কাত্রং কর্ম স্বভাবজম্ ॥৪০
ক্ষবিগারকারণিজ্যং বৈশুকর্ম স্বভাবজম্ ॥৪৪
স্বে কের্মণ্যভিরতঃ সংসিদ্ধিং লভতে নরঃ।
স্বকর্মনিরতঃ সিদ্ধিং যথা বিন্দৃতি ভচ্চু পু।।৪৫
যতঃ প্রবৃত্তিলাং যেন স্ক্মিদং তত্ম্।
স্বকর্মণা তমভ্যচ্য সিদ্ধিং বিন্দৃতি মানবঃ ॥৪৬
শ্রেষান্ স্বর্মো বিশুণঃ প্রধ্মাৎ স্বর্মন্তিতাং।
স্বভাবনিয়তং কর্ম কুর্ম্বরাপ্রোতি কিব্রিম্ ॥৪৭
সহজং কর্ম কোত্রেয় সদোষম্পি ন ভ্যজেৎ।
স্ক্রির্ডা হি দোষেণ ধ্নেনামিরিবাধৃতাঃ।৪৮

শম, দম, তপস্থা, শৌচ, ক্ষমা, স্রলতা, জ্ঞান, বিজ্ঞান এবং আস্থিকা এই গুলি ব্যাক্ষণের স্বভাবজ কর্মা।৪২

শোর্য্য, তেজঃ, ধৃতি, দক্ষতা, যুদ্ধে অপরাজ্পতা, দান, এবং ঈশর ভাব, এই গুলি ক্ষত্রিয়ের স্বভাবজ কর্ম।৪৩

কৃষি, গোরক্ষণ, এবং বাণিজ্য বৈভোৱ স্বভাবজ কর্মা। পরিচ্^{যায়িক} কর্মাই শুদ্রের স্বভাবজ ।৪৪

স্ব স্থ কর্মপরায়ণ মানব, সিদ্ধিলাভ করেন; স্বকর্ম নিরত লোক থেকা সিদ্ধি লাভ করে; তাহা শুন।৪৫

বাঁহা হইতে ভূত সকলে প্রবৃত্তি, যদ্ধারা এই সকল ব্যাপ্ত মান্ব ^{স্বক} দ্বারা তাঁহাকে অর্চনা করিয়া সিদ্ধি লাভ করে।৪৬

দোষযুক্ত স্বধর্ম নির্দোষ রূপে অনুষ্ঠিত পরধর্ম অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ ; স্ব^{ভার} কর্ম করিয়া কেহই পাপ প্রাপ্ত হয় না ।৪৭

হৈ কৌন্তের! সদোষ হইলেও স্বভাববিহিত কর্ম ত্যাগ করিবে ন সকল কর্মই ধুমারত অগ্নির ন্তায় দোবে আছেয়।৪৮ অসক বৃদ্ধিঃ সর্বা জিতাত্মা বিগত স্বৃহঃ।
নৈদ্রন্দ্যাসিদ্ধিং পরমাং সন্ন্যাসেনাধিগচ্ছতি ॥৪৯
সিদ্ধিং প্রাপ্তো থথা ব্রন্ধ তথাপ্রোতি নিবাধ মে।
সমাসেনৈব কোন্তের নিষ্ঠা জ্ঞানস্য যা পরা ॥৫০
বৃদ্ধ্যা বিশুদ্ধরা যুক্তো ধৃত্যাত্মানং নির্ম্য চ।
শব্দাদীন্ বিষয়াংস্ত্যক্ত্যা রাগদ্বেয়া ব্যুদ্দ্য চ॥৫১
বিবিক্তসেবী লঘাশী যতবাক্ষার্মানসঃ।
ধ্যানযোগপরোনিত্যং বৈরাগ্যং সমুপাশ্রিতঃ ॥৫২
অহন্ধারং বলং দর্পং কামং ক্রোধং পরিগ্রহম্।
বিমুচ্য নির্ম্মঃ শাস্তোব্রন্ধভূমার করতে ॥৫০
ব্রন্ধভূতঃ প্রসন্মানা ন শোচতি ন কাজ্কতি।
সমঃ সর্বের্ম্ ভূতের মন্তক্তিং লভতে পরাম্ ॥৫৪
ভক্ত্যা মামভিজানাতি যাবান্ যশ্চাম্ম তত্ততঃ।
তত্তো মাং তত্ততোজাত্মা বিশতে তদনস্তরম্॥৫৫

সকল বিষয়ে অনাসক্ত, জিতাআ, নিস্পৃহ ব্যক্তি সন্ন্যাস দারা নৈদ্ধ্যারূপ বর্ম সিদ্ধি প্রাপ্ত হন।৪৯

হে কৌন্তেয় ! নৈক্ষ্মা সিদ্ধিপ্রাপ্ত মানব ধেরূপে ব্রহ্মলাভ করেন, এবং াহা জানের পরানিষ্ঠা সংক্ষেপে তাহা আমার নিকট জান ।৫০

াবঙদ্ধ বুদ্ধিযুক্ত হইয়া ধৃতিধারা মনকে নিয়মিত করিয়া শব্দাদি বিষয়
কল ত্যাগ করিয়া রাগ এবং দ্বেষ অপসারিত করিয়া, নির্জ্জন প্রদেশবাদী
ব্রেজাজী, বাক্য শরীর ও মৃনঃসংযমকারী, সতত ধ্যাননিষ্ঠ হইয়া বৈরাগ্যকে
মাশ্রম করিয়া, অহঙ্কার, বল, দর্প, কাম, কোধ এবং পরিগ্রহ, পরিত্যাগ
করিয়া 'আমার' এই অভিমান শৃত্য হইয়া শাস্ত ব্যক্তি ব্রহ্মই হন ৫১/৫২/৫০

ব্ৰন্থাৰ প্ৰাপ্ত, প্ৰসন্ধৃতিন্ত, ব্যক্তি শোক করেন না, এবং আকাজ্জা। ^{করেন না}, সর্ক্তিত সমবুদ্ধি সম্পন্ন হইয়া, অতি শ্রেষ্ঠ মদ্ভক্তি লাভ ^{করেন। ৫৪}

আমি যেরপ এবং যাহা, আমার প্রতি ভক্তি প্রভাবে তম্বতঃ তাহা

জানিতে পারেন; আমাকে তম্বতঃ জানিয়া তদনস্তর আমাতে প্রবেশ

৽বেন ৷৫৫

সর্ব্ধব্দাণি সদা ক্র্বাণে মন্ত্রপাশ্রম ।
মৎপ্রসাদানবাপ্নাতি শাশ্বতং পদমব্যয়ম্ ॥৫৬

চেতসা সর্ব্বন্দাণি ময়ি সংস্তুস্য মৎপরং ।
বৃদ্ধিযোগমুপাশ্রিত্য মচিত সতং তব ॥৫ ব

মচিত গুলর্বহুর্গাণি মৎপ্রাসাদাৎ তরিষ্যদি ।
অথচেত্বমহল্লায় শ্রোষ্যদি বিনজ্জ্যদি ॥৫৮
যদহল্লারমাশ্রিত্য ন বোৎস্য ইতি মহ্যসে ।
মিথাবে ব্যবসারতে প্রকৃতিবাং নিয়েশ্ছাতি ॥৫৯
স্বভাবজেন কৌজেয় নিবদ্ধং স্বেন কর্মণা ।
কন্তুং নেচ্ছদি যমোহাৎ করিষাস্যবশোহণি তৎ ॥৬০
ঈশ্বরং সর্ব্বভ্তানাং হুদেশেহর্জুন তিইতি ।
ভাময়ন্ সর্বভ্তানি যন্ত্রারালনি মায়য় ॥৬১
তমেব শরণং গচ্ছ সর্ব্বভাবেন ভারত ।
তৎপ্রসাদাৎ পরাং শাস্তিং স্থানং প্রাপ্যাদি শাশ্বতম্ ॥৬২

সতত সকল কর্ম করিতে থাকিলেও মংপরায়ণ মানব আমার প্রসাদে স্নাতন অব্যয় পদ প্রাপ্ত হন।৫৬

চিত্ত ধারা সকল কর্ম আমাতে সমর্পণ করিয়া মৎপরায়ণ হইয়া বৃদি যোগ আশ্রয় করিয়া সত্ত মচিত্ত হও।৫৭

মচ্চিত্ত হইলে, আমার প্রসাদে সকল ছংথে উত্তীর্ণ হইবে। যদি ভূমি অহস্কার হেতু একথায় কর্ণপাত না কর, তাহা হইলে বিনষ্ট হইবে।৫৮

অহস্কার আশ্রয় করিয়া যুদ্ধ করিব না, এই যে মনে করিতেছ, তোমার সে সঙ্কর মিধ্যাই। প্রকৃতি তোমাকে যুদ্ধকর্মে নিযুক্ত করিবে।৫১

হে কৌত্তেয় ! মোহ হেতু যাহা করিতে ইচ্ছা করিতেছ না; প্র^{কীয়} প্রভাবজ্ব কর্ম নিবদ্ধ হইয়া অবশ ভাবে তাহাও করিবে।৬০

হে অর্জ্ন! ঈশ্বর মাগা দারা শরীরযন্ত্রার তৃত সকলকে বি^{চ্ণিত} করিতে করিতে সকল ভূতের হৃদয়-প্রদেশে অবস্থান করিতেছেন।৬১

হে ভারত! দর্কতোভাবে তাঁহারই শরণাগত হও, তাঁহার প্র^{াণে} প্রা শান্তি, এবং স্নাতন স্থান প্রাপ্ত হইবে।৬২ ইতি তে জ্ঞানমাধ্যাতং গুজ্হাদ্গুজ্তরং ময়।
বিষ্টু তদশেষেণ যথেচ্ছিদি তথা কুরু ॥৬৩
দর্শ গুজ্হা শুণু মে পরমং বচঃ।
ইটোহদি মে দৃঢ়মিতি ততোবক্ষ্যামি তে হিতম্ ॥৬৪
মন্মনা ভব মন্তকো মদ্যাজী মাং নমস্কুর।
মামেবৈষ্যদি সতাং তে প্রতিজ্ঞানে প্রিয়েছিদি মে ॥৬৫
দর্শবর্মান্ পরিত্যজ্য মামেকং শরণং ব্রজ্ঞ।
জহং জাং দর্শপাপেভ্যোমোক্ষ্যিষ্যামি মা শুচঃ॥৬৬
ইদত্তে নাতপ্রায় নাভকায় কদাচন।
ন চাভশ্রম্যেব বাচ্যং ন চ মাং ঘোহভ্যুস্থতি॥৬৭
য ইদং পরমং গুজ্ং মন্তক্তেশ্বভিধান্যতি।
ভক্তিং ময়ি পরাং কুলা মামেবিষ্যুত্যসংশ্রঃ।৬৮
ন চ তত্মানামুষ্যেষ্ কশ্চিন্মে প্রিয়ক্তমঃ।
ভবিতা ন চ মে তত্মাদ্যু: প্রিয়ক্তরে। ভবিতা ন চ মে তথ্মাদ্যু: প্রিয়ক্তরে। ভবিতা ন চ মে তথ্মাদ্যু: প্রিয়ক্তরে। ভবিতা ন চ মে তথ্মাদ্যু: প্রিয়ক্তরে।

এই গুছ হইতে গুছতর জ্ঞান, মৎকর্ত্ক তোমার নিকট ব্যাথাত হইল। সমাগ্রপে ইহা আলোচনা করিয়া যেরূপ ইচ্ছা কর দেইরূপ করিও।৬০

সর্কাপেক্ষা গুছতম আমার পরম বাক্য পুনরায় প্রবণ কর। তুমি আমার অতিশয় প্রোমাপাদ; এজন্ত তোমাকে হিত বলিতেছি।৬৪

তৃমি মচিত, মদ্ভক্ত, এবং মদর্চনা পরায়ণ হও, আমাকেই নমস্কার কর; আমাকেই প্রাপ্ত হইবে। আমি তোমার নিকট অঙ্গীকার বন্ধ হই-র্হেছ; যেহেতু তুমি আমার প্রিয়।৬৫

সমুদর ধর্ম পরিত্যাগ করিয়া একমাত্র আমারই শরণাগত হও, আমি তোমাকে সকল পাপ হইতে মুক্ত করিব, শোক করিও না।৬৬

এই উপদেশ ধর্মহীন, ভক্তিহীন, শুশ্রাবাহীন, এবং আমার নিন্দাপরায়ণ ব্যক্তির নিকট তুমি কদাচ ব্যক্ত করিও না ১৬৭

এই পরম গুহু তত্ত্বোপদেশ আমার ভক্তগণকে যিনি বুঝাইরা দিবেন, তিনি আমাতে প্রমাভক্তি ক্রিয়া সংশন্ধশৃশু হইরা আমাকেই পাইবেন।৬৮ মহুব্য মধ্যে দেরূপ বাক্তির অপেকা, আমার অধিকতর পরিতোষকর্তা

কে বলা বেগালের অন্যোপন, আনার আবদ্ধর নারভোবদতা কেই নাই, এবং অন্ত কোন প্রিয়তর ব্যক্তি কথনও পৃথিবীতে হইবে না ।৬৯ আংগায়তে চ য ইমং ধর্মাং সংবাদমাবদাে:।
জ্ঞানযজেন তেনাহমিটঃ স্যামিতি মে মতিঃ ॥१॰
শ্রুদাবাননস্মণ্চ শৃণুমাদপি যো নরঃ।
মোহপিমুক্তঃ শুর্ডালোকান্ প্রাপুমাৎ পূণ্যকর্মণাম্॥৭১
কচিচেদেতৎ শ্রুহং পার্থ অবৈকাত্রেণ চেতসা।
কচিচদক্তানসম্মোহঃ প্রণষ্টত্তে ধনঞ্জয়॥৭২

অজু ন উবাচ।

নষ্টোমোহ: স্মৃতির্লকা স্বংপ্রদাদার্ময়চ্যুত। স্থিতোহস্মি গতসন্দেহ: করিয়ো বচনং তব।।৭৩

সঞ্জয় উবাচ।

हेळाहः वाञ्चलवमा পार्थमा ह मशायनः । मःवानिमिमारञ्जोषमञ्जूषः लागहर्षनम् ॥१८ वामि श्रमानाञ्च् ज्वानिमः खश्महः প्रम् । यागः याणभवाद कृष्णः माक्षारं कथप्रजः स्वसम् ॥१८

যিনি আমাদের ছইজনের এই ধর্ম-বিষয়ক সংবাদ পাঠ করিবেন, তং দুর্ভুক জ্ঞান যজন্বার আমিই আরাধিত ছইব। ইহাই আমার মত।৭০

শ্রদাবান্ও অস্য়াবিধীন হইয়া যে মানব ইহা শ্রবণও করেন, তিনিও ক্তি হইয়া পুণ্যকুৎগণের শুভলোক সকল প্রাপ্ত হন।৭১

হে পার্থ! তুমি কি একাগ্রচিতে ইহা শ্রবণ করিয়াছ? হে ধনঞ্জয়!
তামার অজ্ঞান জনিত মোহ বিনষ্ট হইয়াছে ত?। ৭২

অর্জুন বলিলেন,—হে অচ্যত ! আমার মোহ নই হইরাছে; তোমার বসাদে আমি স্বৃতি লাভ করিয়া স্থির হইরাছি; আমি গত সন্দেহ হইরা তামার বাক্যাসুসারে কর্মাসুঠান করিব। ৭০

সঞ্জয় বলিলেন,—আমি মহাআ বাস্থদেবের এবং পার্থের এই লোমহর্ষণ মন্তুত সংবাদ শ্রবণ করিলাম। १৪

ব্যাদের প্রদাদে আমি দাক্ষাৎ যোগেশ্বর ক্বঞ্চ ক্থিত এই পরম গুহু যোগ প্রবণ করিলাম ।৭৫ রাজন্ সংস্বৃত্য সংবাদমিমমন্তৃত্য ।

কেশবার্জ্নরোঃ পুণ্যং হ্যবামি চ মূহ্মুহঃ ॥৭৬

তচ্চ সংস্বৃত্য সংস্বৃত্য রূপমত্যভূতং হরে:।

বিস্তরো মে মহান্ রাজন্ হ্যামি চ পুনঃ পুনঃ ॥৭৭

যত্র যোগেশ্বর: ক্ষো যত্র পার্থোধন্থর্বর:।

তত্র শ্রীবিজয়োভূতিপ্রা নীতিপ্রতিপ্রম ॥৭৮

মোক্ষযোগঃ।

ह রাজন্! কৃষ্ণার্জ্নের এই পুণ্যময় অভুত সংবাদ শারণ করিতে ত আমি মৃত্মুতি রোমাঞ্চিত হইতেছি ।৭৬ হ রাজন্! হরির সেই অতাভুত রূপ পুনঃ পুনঃ শারণ করিয়া আমার ব বিশায় জন্মিতেছে, এবং আমি বার বার হাই হইতেছি।৭৭ বধানে বোগীশার কৃষ্ণ, যেথানে ধ্যুদ্ধির পার্থ, সেই স্থানেই আঞী, বিজয়,

এবং অব্যভিচারিণী নীতি বিরাজিত; ইহাই আমার ধারণা।

হিন্দ্রশাস্ত্র।

নবম ভাগ। অফীদশ পুরাণ।

নবম ভাগের বিজ্ঞাপন।

এই ভাগে অফ্টাদশ পুরাণের সংক্ষিপ্ত বিবরণ দেওয়া হইয়াছে, এবং প্রত্যেক পুরাণ হইতে কোন কোন অংশ উক্ত করিয়া নিমে তাহার সরল বাঙ্গল। অনুবাদ সন্নিবেশিত হইয়াছে।

সংস্কৃত কলেজের অধ্যাপক পণ্ডিত শ্রীআণ্ডিতোষ শাস্ত্রী ও পণ্ডিত শ্রীহুষীকেশ শাস্ত্রী এই ভাগ সঙ্কলন করিয়া আমাকে যৎপরোনাস্তি অনুগৃহীত করিয়াছেন।

শ্রীরমেশচক্র দত্ত।

অফাদশ পুরাণ।

পুরাণ অতি প্রাচীন গ্রন্থ। যে কালে বৈদিক যাগয়ন্ত ও অনুষ্ঠানাদির নিয়মাবলী বেদের ব্রাহ্মণ অংশে প্রকটিত হয়, বে কালে পরমাত্মা ও পরলোক তত্ত্ব বেদের উপনিষদ্ অংশে নির্নাপত হয়, কুরু ও পঞ্চালগণ, বিদেহ ও কাশীগণ, যে কালে গঙ্গা ও যমুনাতীরে নিজ নিজ রাজ্য বিস্তার করিয়া যুদ্ধে শোর্য্য, যাগ যন্তে ধর্মাপরায়ণতা, এবং শাস্ত্রামুশীলনে মনীষিতা প্রকাশ করেন সেই অতি প্রাচীনকালে ঐতিহাসিক কথা অবলম্বন করিয়া "ইতিহাস-পুরাণ" নামক গ্রন্থ রচিত হয়। ছান্দোগ্য উপনিষদে নারদ ঋষি আপনার শিক্ষার পরিচয় দিবার সময় কহিতেছেন, "আমি ঋষেদ, সামবেদ, ও বছুর্কেদ এই তিন বেদ অধ্যয়ন করিয়াছি, চতুর্থতঃ অথব্বন অধ্যয়ন করিয়াছি, পঞ্চমতঃ ইতিহাস-পুরাণও অধ্যয়ন করিমাছি।" (৭-১-২)

এই অতি প্রাচীন ইতিহাস-পুরাণ সমূহ যে কি প্রকার ^{গ্রন্থ} ছিল তাহা আমরা ঠিক নিরূপণ করিতে পারি না। সে ^{কালে}র পুরাণ বোধ হয়, সমস্ত অসুফীভ ছন্দে রচিত ছিল না, কেননা সেকালের অধিকাংশ গ্রন্থই গদ্য। কিন্তু সে কালের অনেক ঐতিহাসিক কথা যে পুরাণে বর্ণিত হইত, তাহাতে সন্দেহ নাই।

কালজনে প্রাচীন পুরাণের রূপ পরিবর্ত্তিত হইতে
লাগিল, নৃতন মৃতন ঐতিহাসিক ঘটনার কথাও সন্নিবেশিত
হইতে লাগিল। এক্ষণে আমরা যে অন্টাদশ পুরাণ দেখিতে
পাই, তাহার মধ্যে বায়ু পুরাণ, বিষ্ণু পুরাণ, ভাগবত পুরাণ,
মৎস্থ পুরাণ, প্রভৃতি অনেকগুলি পুরাণেই মগধরাজ্যের
বিস্তাণ ইতিহাস সন্নিবেশিত আছে এবং চক্রগুপ্ত ও অশোক
রাজার কথা লিখিত আছে। এমন কি খৃষ্টান্দের পর যে
অন্ধ্রাজগণ মগধে ও দাক্ষিণাত্যে কয়েক শতাকী ধরিয়া
রাজ্য করিয়াছিলেন, তাঁহাদিগেরও কথা পুরাণ সমূহে
দেখিতে পাওয়া যায়।

প্রাচীন বৈদিক যুগে হিন্দুগণ ঐশী শক্তির নানারণ বিকাশকে ইন্দ্র, অগ্নি, সূর্য্য, মরুৎ প্রভৃতি নানারপ নাম দিয়া উপাদনা করিতেন। অপেকাকৃত আধুনিক হিন্দুগণ ঈশ্বরের স্থান্টি, পোষণ ও বিনাশকারিণী শক্তিকেই ব্রন্ধা, বিষ্ণু ও শিব এই তিনটী নাম দিয়া উপাদনা করেন। আমরা যে অফাদশ প্রাণ দেখিতে পাই, তংসমুদয় এই ত্রিবিধ ঐশী শক্তি বা দেবতার উপাদনা প্রকটিত করিতেছে। এমন কি কোন কোন প্রাণ, ইহাদের মধ্যে একটী দেবের, এবং অপর পুরাণ অপর দেবের মহিমা বিশেষ করিয়া প্রকাশ করে, ইহাও লক্ষিত হয়। এই জন্ম কোন কোন পপ্রিতগণ এই অফাদশ পুরাণকে তিন ভাগে বিভক্ত করিয়া, ছয়টীকে ব্রন্ধার পুরাণ, ছয়টীকে বিষ্ণুর পুরাণ, এবং ছয়টীকে শিবের পুরাণ বিলায়া বর্ণনা করেন মথাঃ—

•	ত্রন্ধার পু	রাণ।	,	· ·				
	,		্ৰ শো	ক সংখ্যা।				
১। ত্রদাও প্রাণ	•••	• • •		>> • • •				
২। ব্রহ্মবৈবর্ত পুরাণ	•••	•••	•••	>>00				
ত। মার্কণ্ডের পুরাণ	• · · .		•••	۰۰۰۵				
8। ভবিষা পুরাণ	•••	•••		>8000				
। বামন পুরাণ	•••	•••	•••	>•••				
৬৷ ব্ৰহ্ম পুৰাণ	•••	••	•••	>••••				
	বিষ্ণুর পুরাণ।							
১। বিষ্ণু পুরাণ	•••	•••	•••	२७००				
২। নারদীয় পুরাণ	•••	•••	•••	₹₡•••				
৩। ভাগবত পুরাণ	• ,	•••	•••	74.00				
৪। গক্ ড় পুরা ণ	•••	•••		>> •••				
e। পদা পুরাণ	•••	•••	•••	44				
৬। বরাহ পুরাণ	•••		•••	₹8•••				
		-		•				
•	শিবের পুরা	· 이 1						
১। মংস্থ পুরাণ	•••	•••		58.0.				
২। কৃর্ম পুরাণ	•••	•••	•••	39000				
৩। লিঙ্গ পুরাণ	•••		•••	>>•••				
⁸ । বায়ু পুরাণ	•••		•••	₹8•••				
৫। স্বন্দ পুরাণ	•••	•••	• • •	٠٥٥٥٩				
৬। অমগ্লি পুরাণ	•••	•••	•••	>6800				
		নো	ট শ্লোক	8 • • , • • •				

^{এই চারি লক্ষ} শোকে যে কেবল ঐতিহাসিক কথা আছে তাহা নহে, ইহার অধিকাংশই পোরাণিক দেব দেবীর ^{কথায়} পূর্ণ, ইহাতে ঐতিহাসিক কথা অতি **অয়**। অভিধান রচয়িতা অমরসিংহ পুরাণকে "পঞ্চলক্ষণ" বলিয়া বর্ণনা করেন, অর্থাৎ পুরাণমাতেই পাঁচটা লক্ষণ বা পাঁচটা বিষয় আছে। প্রথম আদ্য স্থাষ্টি, দ্বিতীয় কল্পে কল্পে জগতের লয় ও পুনঃ স্থাষ্টি, তৃতীয় দেব দেবীদিগের কথা, চতুর্থ ময়ন্তর সমূহের কথা, এবং পঞ্চম, সূর্যা ও চন্দ্রবংশীয় ও অন্যান্ত রাজাদিগের কথা। এই পাঁচটা ভাগও আধুনিক পুরাণ ও লিতে স্পান্ট লক্ষিত হয় না, অনেকগুলি পুরাণে কেবল দেব দেবীর কথা এবং ভারতবর্ষের আধুনিক তীর্থ সমূহের মাহাত্ম্য বর্ণনা লক্ষিত হয়।

ভিন্ন ভিন্ন পুরাণ হইতে সারগর্ভ তুই একটা স্থলমাত্র উদ্ধৃত করিয়া অনুবাদ সহিত পাঠকদিগের নিকট উপস্থিত করা আমাদিগের এই ক্ষুদ্র পুস্তকের উদ্দেশ্য। এবং প্রত্যেক পুরাণের পরিচয় দিবার জন্ম যে ত্বই একটা বলা আবশ্যক ভাহাও যথাস্থলে উক্ত হইবে।

ব্রকাও পুরাণ।

সম্পূর্ণ ব্রহ্মাণ্ডপুরাণ এক্ষণে তুর্লভ। এইরূপ সম্পূর্ণ বুস্তকের অভাব নিবন্ধনই আধুনিক রচয়িতাগণ অনেকগুলি তুন ন্তন খণ্ড রচনা করিয়া যোগ করিয়া দিবার হুযোগ শাইয়াছেন।

পণ্ডিতবর উইল্ সন বলেন, সম্পূর্ণ ব্রহ্মাণ্ডপুরাণ তুল ভি
ইলেও একেবারে অপ্রাপ্য নয়, কারণ তিনি তুইখণ্ডে সম্পূর্ণ
একথানি ব্রহ্মাণ্ডপুরাণ দেখিয়াছেন। উহার প্রথম খণ্ডে ১২৪
মধ্যায়, এবং দ্বিতীয় খণ্ডে ৭২ অধ্যায় আছে, এবং ব্রহ্মাণ্ডর্বাণের শ্লোক সংখ্যা যেরূপ নির্দিন্ট হইয়াছে ঐ উভয়
াণ্ডের শ্লোক সংখ্যা মিলাইলে প্রায়্ন তাহাই হয়়। কিন্তু
এ পুরাণের প্রথম খণ্ডখানি বায়ুপুরাণের সহিত প্রায়্ন একই,
য়ধ্যে মধ্যে কেবল তুএকটা বচন সামান্য বিভিন্নরূপ দৃষ্ট
ইয়, এবং শেষ বাক্য "ইতি বায়ুপুরাণে" স্থলে "ইতি
রক্ষাণ্ড পুরাণে" লিখিত হইয়াছে মাত্র।

দ্বিতীয় খণ্ডথানি দক্ষিণ দেশে সংহিতা বা খণ্ডনামে

বৈচলিত। উহাতে বর্ণিত আছে যে অগস্ত্য কাঞ্চীদেশে

ান করিতেছিলেন, পথিমধ্যে বিষ্ণু হয়গ্রীব স্বরূপে

ইহাকে দর্শন দিলেন, এবং তাঁহার প্রশ্নের উত্তরে মুক্তির

ইপায় ও পরাশক্তির আরাধনার বিষয় তাঁহাকে উপদেশ

দিলেন। শক্তিপুজার প্রসঙ্গে ললিতা দেবী কর্তৃক ভাণ্ডা
(রের বধ বিস্তৃত্রূপে বর্ণিত হইয়াছে। মৎস্য পুরাণ

অমুসারে ব্রহ্মা স্বয়ং ব্রহ্মাণ্ড পুরাণ প্রকাশ করিয়াছেন। ইহার শ্লোক সংখ্যা ১২০০০ এবং ইহাতে ভবিষ্যৎকালের বিষয় বিস্তৃতরূপে কথিত হইশ্লাছে।

আমরা ইহার অনুষঙ্গ পাদ হইতে ছুইটা বিষয় উদ্ভ করিলাম।

ব্রহ্মাণ্ড পুরাণ।

সপ্তম অধ্যায়।

অতীত কর।

ইত্যেষ প্রথম: পাদ: প্রক্রিয়ার্থ: প্রকীর্দ্তিত:।
ক্রাত্ সংস্কৃষ্টমনাঃ কাশ্রপেয়: সনাতন: ॥>
সংঘাধ্য ক্তং বচসা পপ্রচ্ছাপোত্তরাং কথাম্।
অতঃ প্রভৃতি কল্প, প্রতিসন্ধিং প্রচক্ষ্ ন: ॥২
সমতীতস্থ কল্প বর্ত্তমানস্থ চোভয়ো:কল্লয়োরস্তরং যচ্চ প্রতিসন্ধির্যতন্তরো:।
এতদ্বেদিত্মিছামঃ অত্যন্তকুশ্বোহ্সি॥৩

লোমহর্ষণ উবাচ।

আত্র বোহহং প্রবক্ষ্যামি প্রতিসন্ধিশ্চ যন্তরো:। সমতীতভা কলভা বর্ত্তমানভা চোভবো:॥৪ ময়ন্তরাণি কল্লেষু যেষু যানি চ স্কুত্রতা:। যশ্চায়ং বর্ত্তে কলো বারাহ: সাম্প্রতং শুভ:॥৫

স্তম্থনিংস্ত প্রক্রিরার্থ নামক প্রথম পাদ শ্রবণে পরিস্কৃত্ত ইইরা কাশ্রপ বুল সনাতন যথোচিত বাক্য দ্বারা স্তকে সম্বোধন করিয়া শেষ কথা জ্ঞাদা করিলেন। হে কল্লজ্ঞ, যে হেতু আপনি এবিষয়ে বিশেষ সুদক্ষ এক্ত আপনার নিক্ট আমরা অতীত ও বর্ত্তমান কল্লের অন্তর (অর্থাৎ ন্যাব্যার্থার্প) প্রতিস্থির বিষয় জানিতে অভিলাধী, অতএব আপনি এখন ইতে তাহাই কীর্ত্তন ন্যাহাত্ত

শোমহর্ষণ বলিলেন,—হে স্কুত্রত, আমি এখন আপনাদিগকে অতীত ^{৪ বর্ত্তমান} করের প্রতিসন্ধি এবং যে করের যে সকল মন্তর হন্ন, তাহা ¹শিব, এবং এক্ষণে বর্ত্তমান যে শুভ বারাহ কর তাহার বিষয়ও বলিব।৪।৫ অশাৎ করাচ যা করা পূর্ব্বোহতীত সনাতন।
তক্ত চাক্ত চ করক্ত মধ্যবেষারিবোধত ॥৬
প্রত্যাহতে পূর্বকরে প্রতিসন্ধিশ্চ তক্ত বৈ।
অল্য: প্রবৃত্তে করো জনালোকাৎ পূন: পুন: ॥१
ব্যাছিদ্যান্তে ক্রিয়া: দর্বা: করান্তে সর্বশন্তদা ॥৮
তথ্যৎ করাত্ত করেল প্রতিসন্ধিনিগদ্যতে।
মন্তর-যুগাধ্যানামপ্যছিল্লাশ্চ সন্ধয়: ॥৯
পরস্পরা: প্রবৃত্তি মন্তর-যুগৈ: সহ।
উক্তা যে প্রক্রিয়ানাং পূর্ব্বের ফ্লান্ত্ত যাং পরার্ক্রিয়ানাং পূর্ব্বের ফ্লান্ত্ত যাং পরঃ ।
আসীৎকলো ব্যতীতো বৈ পরার্ক্রেন পরস্ত সঃ ॥১১
অত্যে ভবিষ্যা যে করা অপরার্ক্রাদ্ গুণীকৃতা:।
প্রথম: সাম্প্রত্তেরাং করোহয়ং বর্ত্তে হিজা: ॥১২

এই যে সম্প্রতি শুভ বারাহ কল বর্ত্তমান এবং ইহার পূর্বের অতীত বে সনাতন কল এই উভয় কলের মধ্যাবস্থার বিষয় বর্ণন করিতেছি এবং কর ৷৬

পূর্ব্ব কল বিনষ্ট হইয়া অন্ত কল আরস্তের পূর্ব্ব কালকে প্রতিস্থি কহে। উহার পর জনলোক হইতে পুনর্বার অন্ত কল প্রবৃত্ত হয়। এইরুগ কলারস্ত পুনঃ পুনঃ হইয়া থাকে।

প্রতিসন্ধি দারা অতীত ও ভবিষাৎ কল্লের পরস্পার ব্যবচ্ছেদ হয়। করের অস্তে ক্রিয়া সকল সর্বতোভাবে বিনষ্ট হয়।৮

ে বে সময়ে পূর্বকলের মন্বন্তর ও যুগাদির দন্ধি সকল বিনষ্ট এবং প্র-কলের মন্বন্তর ও যুগাদির দন্ধি সকল প্রন্ত হয়, ঐ সময়কে প্রতিসন্ধি বলে। প্রক্রিয়ার্থ পালে যে- সকস পূর্ব কর সংক্ষেপে উক্ত হইয়াছে, সেই পরার্থ সংখ্যক কর সমূহের অন্তিম কলই বর্ত্তমান কল্লের পূর্ব্ব কল, অর্থাৎ মে কর অতীত হইয়াছে, উহা সেই পরার্দ্ধ কর সকলের শেষ কল ১৯০০০১

হে বিজ্ঞাণ, যে সকল ভবিষাৎ কল্ল অপরার্দ্ধ ছারা গণিত হইরাছে,
এই বর্ত্তমান কল্ল তাহাদিগের আদিম। যে সকল কল পূর্বগত হইরাছে

ছিল্পন পূর্বাঃ পরার্দ্ধে তু বিতীয়ে পর উচ্যতে। প্রতাবান স্থিতিকালক প্রত্যাহারস্ততঃ স্মৃতঃ ॥১৩ অন্মাৎ কল্লাত্ত্ব: পূর্কং কল্লোহতীতঃ দনাতনঃ। চতুর্গদহস্রান্তে অহোমমন্তরৈঃ পুরা ॥১৪ ক্ষীণে কল্পে তাম তিমিন্ দাহকালে হ্পস্থিতে। ভশ্মিন্ কল্লে তদা দেবা আসন্ বৈমানিকাস্ত যে ॥১৫ নক্ষত্রগ্রহান্ত চন্দ্রস্থ্যগ্রহান্চ যে। অপ্তাবিংশতিরেবৈতাঃ কোট্যস্ত স্কুতাত্মনাম ॥১৬ মন্বস্তরে তথৈকিমিন্ চতুর্দ্রশস্থ বৈ তথা। ত্রীণিকোটি-শতান্যাসন্ কোট্যা দ্বিনবভিস্তথা ॥১৭ অষ্টাধিকাঃ মপ্তশতাঃ মৃহস্রাণাং স্মৃতাঃ পুরা। বৈমানিকানাং দেবানাং কল্লেহতীতে তু যেহভবন্। একৈকস্মিংস্ক কলে বৈ দেবা বৈমানিকাঃ স্মৃতাঃ ॥১৮ অথ মৰস্তরেম্বাসংশ্চতুর্দশস্থ বৈ দিবি ॥১৯ দেবাশ্চ পিতরশৈচব মুনয়ো মনবস্তথা। তেষামন্থচরা যে চ মন্তপুত্রাস্তবৈবচ ॥২০ বর্ণাশ্রমিভিরীড্যাশ্চ তঙ্গ্রিন্ কল্লে তু যে হুরা:। मन्बद्धात्रम् (य शामन् (नवत्नादक निरवीकमः॥२)

এবং যে সকল কল্ল পরে হইবে, তত্তাবং ব্রহ্মার স্থিতি কাল, উহার পর তাঁহার লয় হইবে।১২।১৩

এই বর্ত্তমান কল্লের পূর্ব্ববর্ত্তী যে সনাতনকল সহস্র চতুর্গাস্তে দিবস ও
মবন্তরসমূহের সহিত অতীত হইয়া গিয়াছে, সেই কল্লের অবসানে দাহকাল
উপস্থিত হইলে যে সকল চন্দ্র, স্থা, গ্রহ, নক্ষত্র, তারা প্রভৃতি বৈমানিক
দেবগণ বর্ত্তমান ছিলেন, সেই পুণ্যাত্মাদিগের সংখ্যা, প্রতিমন্বন্তরে অপ্রাবিংশতি
কোটি এই অনুসারে চতুর্দশ মন্তর্গরে অর্থাৎ সমুদার কল্লে উহাদিগের সংখ্যা
তিনশত কোটি বিরানব্বই হাজার সাতশত আটি। এই রূপ চতুর্দশ
মবন্তর বিশিষ্ট প্রত্যেক কল্লেই বৈমানিক দেবগণের ঐ সংখ্যা হইয়া
ধাকে 1881 ১৫1১৬/১৭১৮

অনন্তর দেবগণ, পিতৃগণ, মুনিগণ, মহুদকল, মহুদিগের অনুচর ও প্^{রগণ} এবং দেই কল্লের যাবতীয় ময়ন্তরে ব্ণাশ্রমচারিদিগের পূজ্য স্বর্গবাদী

তে তৈ: मःराखरैक: मार्क्स आरथ मःकन्तम उसी। তুশ্যনিষ্ঠান্ত তে সর্বে প্রাপ্তে হ্যাভূত-সংগ্রবে ॥২২ ততত্তেইবশ্যভাবত্বাদ বৃদ্ধা পর্য্যায়-মাত্মনঃ। তৈলোক্যবাদিনো দেবান্তশ্মিন প্রাপ্তে ছ্পপ্তবে ॥২৩ তেনो९स्कावमारमन जाङ्गा द्यानानि जावजः। মহল্লোকায় সংবিধান্ততন্তে দধিরে মতিম ॥২৪ (य युक्त উপপদ্যতে মহসিকৈ: । विक्षतिक्षाः मर्स्य मानगीः मिकिमाविकाः ॥२० তৈঃ কল্লবাসিভিঃ সার্দ্ধং মহানাসাদিতভা থৈঃ । দশরুর ইবারত্য তত্মাদগছুন্তি স্বস্তপঃ ॥২৬ তত্র কল্পান দশ স্থিত। সত্যং গচ্ছস্তি বৈ পুনঃ। এতেন ক্রমধোগেণ যাস্তি কল্প-নিবাসিনঃ ॥২৭ এবং দেবযুগানাস্ত সহস্রাণি পরস্পরাৎ। প্রতানি ব্রন্ধলোকং বৈ অপরাবর্ত্তিনীং গভিষ্। আধিপত্যং বিনা তে বৈ ঐশ্বর্য্যেণ তু তৎসমাঃ। ভবস্তি ব্ৰহ্মণস্থল্যা ক্সপেণ বিষয়েণ চ ॥২৮

দেবগণ, সেই করাস্তকাশ উপস্থিত হইলে স্বাস্থা দেহ ও ইন্দ্রিয়াদির সংবাদক
তর্মাত্র প্রভৃতির সহিত তুলারূপে লয় প্রাপ্ত হইবেন। তাদৃশ প্রলয় সয়য়
আগত হইলে সেই ত্রৈলোক্যবাসী দেবগণ আপনার আপনার অবস্তারী
বিপর্যায় আশলা করিয়া তাদৃশ আশলাজনিত অবসাদ নিবন্ধন ইচ্ছাপূর্ধক
স্বাস্থান পরিত্যাস করত উদ্বিগ্রচিত্তে যুগপৎ মহল্লোকে গমন করিবার
জন্ত অভিলাষ করেন। তথায় গমন পূর্বক সেই মহল্লোকের উপথোগী
শরীয় বিশিষ্ট হইয়া বহল পরিমাণে বিশুদ্ধি লাভ করত মানসী সিদ্ধি প্রাধ্
হন ১৯৪২০।২১,২২।২৩১৪ ২৫

যে সকল কল্পবাসীর সহিত মহল্লোক প্রাপ্ত হইরাছিলেন, ^{তাহানো} সহিত দশবার অলেকি গমনাগমনের পর তপোলোকে গমন পূর্বক ত^{বার} দশ কল্ল অতিবাহিত করিয়া পুনর্বলের সত্যলোকে গমন করেন। ^{এইরগ} ক্রমে সহস্র দেবযুগ অতিবাহিত হইলে ঐ কল্পবাসীরা অনতকালের ^{কন্} জ্রিন্দানেক গমন করিয়া কেবল আধিপত্য ব্যক্তীত শ্রম্বর্য, আরুতি, ও ভিলাগ্য বিষয়ে ব্রহ্মার সাদৃশ্য প্রাপ্ত হইরা বাকেন।২৬২৭৮২৮

তত্ত্ব তে হ্বতিষ্ঠি জীতিযুক্তা: প্রদঙ্গাং। আনন্দং ব্ৰহ্মণঃ প্ৰাপ্য মুচাত্তে ব্ৰহ্মণা সৃহ ॥২৯ অবশ্বভাবিনার্থেন প্রাক্ততেনৈব তে স্বয়ম। নানাছেনাভিসম্কান্তদা তৎকালভাবিন: ॥৩০ স্বরূপতো বৃদ্ধিপূর্বাং ধথা ভবতি জাপ্রত:। ভংকালভাবি তেষাস্ক তথা জ্ঞানং প্ৰবৰ্ত্তে ॥৩১ প্রত্যাহারে তু ভেদানাং যেষাং ভিন্নাতিক্ষাণাম। তৈঃ সার্দ্ধং,প্রতিস্কান্তে কার্য্যাণি কার্ণানিচ ॥৩২ नानाधानर्भनारखयाः खक्रात्वाकनियानिनाम । বিনষ্ট-স্বাধিকারাণাং স্বেন ধর্ম্মেণ তিষ্ঠতাম ॥৩৩ তে তুলা-লক্ষণাঃ সিদ্ধাঃ শুদ্ধাত্মানো নিরঞ্জনাঃ। প্রক্রতো কারণাতীতাঃ স্বান্ধন্যের ব্যবস্থিতাঃ ॥৩৪ প্রথাপদ্বিষা হ্যাত্মানং প্রকৃতিন্তেমু সর্ক্ষশঃ। পুক্ষাব্যবস্ত্ৰেন প্ৰতীতা ন প্ৰবৰ্ততে ॥৩৫ প্রবর্ত্তিতে পুন: সর্গে তেষাং বাহকারণাৎ পুনঃ। मः रवार्श शाकुरा दावाः मुकानाः उद्पर्निनाम् ॥ १५

তাঁহারা তপায় অন্ধার সক্ষে অন্ধানন্দ লাভ করিয়া প্রীতিপূর্ণ হৃদদ্ধেকিছুকাল ব্দবাদার পর অন্ধার সহিত মিলিত হইয়া মুক্তি লাভ করেন। ২৯
তৎকালে তাঁহারা স্বয়ং অবশুদ্ধাবী প্রাক্ত পদার্থের সহিত নানারপ্রে

সম্বন্ধ হইরা অবস্থান করেন। তাঁহাদিপের তৎকালে জাগ্রং ব্যক্তির ভারে
বৃদ্ধিক স্বরূপ-জ্ঞানের উৎপত্তি হয়। সেই প্রলম্ম কালে পদার্থনিচয়ের

নতি ফল্ল ভেদ সকলের বিলোপ হওয়ায় তাহাদের সহিত কার্য্য এবং কারণ ও
বিনষ্ট হয়।৩০।৩১ ৩২

তথন দেই স্বাধিকারশ্ন্য, স্ব-স্থ-ভাবে অবস্থিত, প্রন্ধলোকবাসিদিপের নানান্তের অদর্শন হেতু, তাঁহারা তুল্যরূপ, দিন্ধ, শুদ্ধায়া, নিরঞ্জন এবং প্রাকৃতিক কারণের অজীত হইয়া স্বকীয় আত্মাতেই অবস্থিত হন। প্রস্তুক্তি তাঁহাদিগকে আত্মস্বরূপ দর্শন করাইয়া পুরুষের সহিত সর্প্রপ্রকার সম্পর্ক শ্রু হও্যায় তাঁহাদিপের নিকট আর প্রতীত হয় না।৩২০৪৩৫

প্নর্কার হৃষ্টিকালের আরম্ভ, পুনর্কার প্রকৃতির সহিত সংযোগের ক্রাঞ্জন বা বাকার, মৃত্তি প্রান্ত, তক্ষদর্শী, অপুনর্মার্গরামী সেই মৃত্ত পুক্রদিগের

অত্রাপবর্গিণাং তেষামপুনর্মার্গগামিণাম। অভাব: পুনরুৎপত্তো শান্তানামর্চিষামিব ॥৩৭ ততত্তেষু গতেবৃদ্ধং ত্রৈলোক্যাৎ স্থমহাত্মস্থ। रैजः मार्कः य महत्त्वीकां जना नामानिजा बनाः। তচ্ছিষ্ঠাম্চেহ তিষ্ঠৃন্তি কল্লাদেহমুপাসক্তে ॥৩৮ গর্মবাদ্যাঃ পিশাচান্তা মারুষা ত্রাহ্মণাদ্যঃ। পশবঃ পক্ষিণশৈচৰ স্থাবরাঃ সস্রীস্পাঃ ॥৩৯ তিষ্ঠৎস্থ তেষু তৎকালং পৃথিবীতলবাসিষু ॥৪০ সহব্রং যত্রশীনাং স্ব্যেছে বিভাসতে। তে সপ্তরশ্বো ভূতা হেকৈকো জায়তে রবিঃ ॥৪১ क्रायालिक्षेमानारः जीन् लाकान् श्रमश्लाज। खन्नभः शावतरेकव ननीः मर्खाः म्ह भर्वान् ॥४२ পূর্বে ভদা হ্নাবৃষ্ট্যা সুর্বৈ্যন্তৈশ্চ প্রধূপিতাঃ। তদা তে বিবিশুঃ সর্কে নির্দ্দগ্ধাঃ স্থগ্যবশ্মিভিঃ ॥৪৩ জঙ্গমা: স্থাবরা: সর্কে ধর্মাধর্মাত্মকাপ্ত বৈ। দ্রদেহাস্তত্তে বৈ গভাঃ পাপ্যুগাত্যয়ে ॥৪৪

নির্বাপিত তেজের স্থায়, আর পুনরুৎপত্তি হয় না। এই সকল প্তথাণ মহাত্মগণ জৈলোক্য হইতে উর্কলোকে গমন করিলে বাঁহারা মহরেকি হইতে আরে তাঁহাদিগের সহিত গমন করিতে না পারেন, তাঁহারটি করাস্তরে "শিষ্ঠ" নাম গ্রহণ করিয়া দেহাস্তর লাভ করেন।৩৮।৩৭।৩৮

যোন্যা তয়া হ্নিমুক্তাঃ গুভপাপাহ্বশ্বয়া। ততত্তে হৃপপদাত্তে তুল্যরূপা জনে জনা: ॥৪৫ বিশুদ্ধিবহুলাঃ সর্বে মানসীং সিদ্ধিমাস্থিতাঃ। উষিত্বা রজনীং তত্র ব্রহ্মণোহব্যক্তজন্মনঃ। পুনঃ দর্গে ভবস্তীহ ত্রন্ধণো মানসীঃ প্রজা: ॥৪৬ ততত্তেষু প্রবৃত্তেষু জনে তৈলোক্যবাসিষু ॥৪৭ নির্দধেষু চ লোকেষু তেষু হুর্যান্ত সপ্তভি:। বৃষ্ট্যা ক্ষিতে প্লাবিতায়াং বিশীর্ণেমালয়েয় চ ॥৪৮ সমুদ্রাদৈচব মেঘাশ্চ আপঃ সর্ব্বাশ্চ পার্থিবাঃ। ব্ৰজন্ত্যকাৰ্ণবন্ধং হি স্লিলাখ্যান্তদাশ্ৰিতা: ॥৪৯ আগতাগতিকং তদৈ যদা তু দলিলং বহু। সংছাদ্যেমাং স্থিতাং ভূমিমর্ণব্যাথ্যা তদা চ সা ॥৫০ আভাতি যশামাভান্তি ভাসন্তো ব্যাপ্তিদীপ্তিযু। সর্বতঃ সমন্প্রাব্য তাসাঞ্চান্তো বিভাব্যতে ॥৫১ তদম্ভত্তমত যুমাৎ সর্কাং পৃথীং সমস্ভতঃ। ধাতৃংস্তনোতি বিস্তারে তেনাম্বস্তনবঃ স্বৃতাঃ॥৫২

অনন্তর সেই সকল দগ্ধদেহ প্রাণিণণ পুণ্যপাপাত্মবন্ধি যোনি হইতে মুক্তিন লাভ করিতে না পারিয়া স্থ-স্থ-কর্মাত্মকাপ যোনিতে জন্ম লাভ করিতে থাকে 18৫

ভদচেতাগণ ধাঁহারা পূর্বস্টেকালে মানদী দিদ্ধি অবলম্বন করিয়াছিলেন, তাঁহারা প্রলয়রূপ ব্রহ্মার রজনীতে ব্রহ্মলোকে বাদ করিয়া পুনঃ স্টে সময়ে ব্রহার মানদ প্রজা হইয়া থাকেন।৪৬

সেই তৈলোক্যবাসী দেবগণ জনলোকে অবস্থান করিতে থাকিলে, পূর্ব্বে পথস্থা দারা ত্রিলোক দগ্ধ হইবার কথা বলা হইয়াছে, তাহার পরেই অভিমাত্র বৃষ্টি দারা ক্ষিতিতল প্লাবিত হওয়ায় যাবতীয় আশ্রম বিলুপ্ত হইলে পার্থিব, সামুদ্রিক ও মেঘনিঃস্ত সলিল সমুদ্র একত্র মিলিত হইয়া একার্ণবিত্ব প্রাপ্ত হয়। তথন অপরিমেয় জলরাশি ভূমিতল আচ্ছাদিত করিয়া অর্থবরূপে প্রকাশিত হয়, এবং অন্য স্কল বস্তুই সেই জলাবরণে আবৃত্ত থাকায় চারিদিকে কেবল জলই দৃষ্টি গোচর হইতে থাকে ৪৪৭৪৮।৪৯০৫০।৫১

তথন পৃথিবীর সর্বস্থানেই বিস্তৃত হওয়ার জন্য (তন) ধাতুর বিস্তার

অরমিত্যের শীঘ্র নিপাত: কবিভি: স্কুত:। একার্ণবে ভবস্তাপো ন শীঘান্তেন তে নারা: ॥৫৩ তব্মিন যুগসহস্রান্তে সংস্থিতে ব্রহ্মণো হহনি। রজন্যাং বর্ত্তমানায়াং তাবত্তৎসলিলাত্মনা ॥৫৪ ততন্ত্র সলিলে তশ্মিমষ্টেংগৌ পৃথিবীতলে। প্রশারবাতে চরকারে নিরালোকে সমন্ততঃ ॥৫৫ যেনৈবাধিষ্ঠিতং হীদং ব্রহ্মা স পুরুষঃ প্রভুঃ। বিভাগমশু লোক্সা পুনবৈধি কর্ত্মিচ্ছতি ॥৫৬ একার্ণবে তদা তিমানষ্টে স্থাবরজঙ্গমে। তদা স ভৰতি ব্ৰহ্মা সহস্ৰাক্ষঃ সহস্ৰপাং ॥৫৭ महस्रभौर्या भूकरमा क्कावर्ता हाजी आहरः। ব্রহ্মা নারায়ণাথান্ত স্থাপ দলিলে তদা ॥৫৮ সবোটেকাং প্রবৃদ্ধ শৃতাং লোকমবেক্ষ্য চ। ইমঞোদাহরতাত্র শ্লোকং নারায়ণং প্রতি ॥৫৯ আপো নারাধ্যান্তন্ত ইত্যপারাম শুশুম। আপুর্য্য নাভিং তত্রান্তে তেন নারায়ণঃ স্মৃত: ॥৬০

অর্থানুসারে জলের অপর নাম তমু এবং কবিগণ শীঘার্থে অর শক্ষ ব্যবহার করেন, এজন্ম একাণ্য সময়ে জলের তাদৃশ ক্ষিপ্রগতিতা দেখা যায় না বলিয়া তাহাকে নার কহে। ৫২।৫৩

যুগসহস্র পরিমিত ব্রহ্ম দিনাবদানে এইরপে জলমন্ত্রী প্রলম্বর্মপিণী রজনী উপস্থিত হইলে বায়ুনিকর প্রশাস্ত হইন্না যায়, এবং পৃথিবীতলে যাবতীয় জার্ম নির্বাপিত হওন্নায় সমুদায় জগৎ গাঢ় অন্ধকারে আচ্ছন্ন হইন্না উঠে ।৫৪।৫৫

তথন এই জগৎ যাঁহা কর্ত্ব অধিষ্ঠিত হয়, তাঁহার নাম ব্রহ্মা। ব্রহ্ম সেই স্থাবর জন্ম বিরহিত একার্ণবে লোক সকলের বিভাগ কামনার সহস্রাক্ষ, সহস্রপাৎ, সহস্রশীর্ষ, স্বর্ণবর্ণ, এবং অতীক্রিয় নারায়ণ মূর্ত্তিতে সেই একার্ণব মধ্যে নিজিত ইইয়া পাকেন।৫৬/৫৭/৫৮

অনস্তর তিনি সক্তণের উদ্রেকে জাগরিত হইয়া সমুদম লোক শৃত্যর নিরীকণ করেন। ব্রহ্মার এই নারায়ণ নামের আর এক প্রকার নিঞ্জি আছে, মথা আপ, নারা ও তত্ত্ব এই করেকটী জলের নাম, ব্রহ্মা সেই জ্লে নাভিদেশ পূর্ণ করিয়া অবস্থান করেম বলিয়া তাঁহাকে নারামণ করে।৪৯৬৬ সহস্রশীর্ধাঃ হ্যমনাঃ সহস্রপাৎ সহস্রচক্ষ্রদনঃ সহস্রভৃত্।
সহস্রবাহঃ প্রথমঃ প্রজাপতিস্তামীপথে যং প্রক্ষো নিরুচ্যতে ॥৬১
আদিত্যবর্ণো ভ্রনদা গোপ্তা।
ক্রেলাগর্জঃ প্রক্ষো মহাত্মা।
স পঠাতে বৈ তমসঃ পরস্তাৎ ॥৬২
করাদীে রজসোজিকো বন্ধা ভ্রাহত্মক প্রস্তাঃ।
করান্তে তমগোজিকো কালোভ্রাহত্রদৎ পুনঃ॥৬০
স বৈ নারায়ণাথান্ত স্বোজিকোহ্বহিব স্থপন্।
ক্রিধা বিভজা চাত্মানং ক্রৈলোকো সমবর্ত্ত ॥৬৪
স্ক্রতে গ্রদতে চৈব বীক্ষতে চ ক্রিভিন্ত তান্॥৬৫
একাণ্বে তদা লোকে নত্তে স্থাবরজ্পমে।
চতুর্গসহস্রান্তে সর্বতঃ স্লিলাবুতে।
বন্ধা নারায়ণাথান্ত অপ্রকাশাণ্বে স্থপন্॥৬৬

এই সহস্রশীর্ষা, সহস্রপাৎ, সহস্রাক্ষ, সহস্রবদন, সহস্রভুক্ সহস্রবাহ্ন, অ্যান, আদি পুজাপতি, যিনি বেদে পুক্ষ বলিয়া নির্দিষ্ট হইয়াছেন, স্থ্যবর্ণ, সংসার পালক, অপুর্ব্ব, প্রথম ভুরাষাট্, হিরণ্যগর্ভ মহাত্মা পুক্ষ তমোগুণের অতীত ১৬১৬২

শেই পুক্ষ কলের আদিকালে রজোগুণোডিক হইয়া ব্রহ্মাস্তরণে প্রজানিবর স্টি করেন, করের অবসানে তমোগুণোডিক হইয়া কলেস্কপে সম্পর্ম গ্রাস করেন, সেই নারায়ণাথ্য পুক্ষ সব্যোডিক হইয়া একর্ণিবে নিজিত থাকেন। এইরূপে তিনি আপনাকে ব্রিপ্রকারে বিভক্ত করিয়া তৈলোক্য মধ্যে অবস্থান করেন। ৬৩/৬৪

তিনি এইরূপ এক এক অংশদারা কৃষ্টি, গ্রাস, ও পালন করিয়া ধাকেন।৬৫

চত্র্গুগসহস্রান্তে নিধিল স্থাবর জঙ্গমাত্মক পদার্থ সলিলাবৃত হইরা বিনষ্ট ইওরার, সম্পর জগৎ একার্পবস্থ প্রাপ্ত হইলে, যথন পরম পুরুষ কালরূপী নারারণ চত্র্বিধ প্রজা গ্রাস করিয়া ব্রাক্ষী রাজিতে তমামর একার্থবৈ স্ব্রিলাভ করেন, সেই সময়ে বর্ত্তমান করের ভ্রুপ্ত প্রভৃতি সপ্ত মহর্ষির নাার প্রতিকালেই বাঁহারা কল্পাবসানে অবস্থান করেন, সেই ত্মহৎ প্রমত্তক্ষতক্ষ চতুর্বিধাঃ প্রজা গ্রন্থা বান্ধ্যাং রাত্র্যাং মহার্ণবে। পশুস্তি তং মহল্লে কাৎ স্থপ্তং কালং মহর্ষয়: ॥৬৭ ভৃথাদয়ো যথা সপ্তকল্লে হৃস্মিন্ মহর্ষঃ:। ততো निवर्खभारेनरेखर्भशन् পরিগতঃ পরঃ॥७৮ গত্যর্থাৎ ঋষয়ো ধাতোর্নাম নির্ভিরাদিতঃ। ভন্মাদৃষিপরত্বেন মহাংস্তন্মানাহর্ষয়: ॥৬৯ মহল্লে কি স্থিতৈ দৃষ্টিঃ কালঃ স্থপ্তসদা চ তৈঃ। সত্যাদ্যা: সপ্ত যে হ্যাসন্ কল্লেংতীতে মহর্ষয়: ॥१० এবং ব্রাহ্মীযু রাত্রিযু হৃতীতাস্থ সহস্রশ:। দৃষ্টবন্তস্তথা হাত্তে স্থপ্তঃ ক'ালং মহর্ষয়ঃ ॥৭১ কল্লন্তাদে তু বহুশো যন্ত্রাৎ সংস্থাশ্চতুর্দ্দশ। কল্লয়ামাদ বৈ ব্রহ্মা তত্মাৎ কল্লো নিরুচ্যতে ॥१২ স অষ্টা সর্বভূতানাং কল্লাদিষু পুনঃ পুনঃ। ব্যক্তাব্যক্তো মহাদেবস্তম্ম সর্কমিদং জগং ॥৭৩ ইত্যেষ প্রতিসন্ধির্কঃ কীর্ত্তিতঃ কল্লয়োর্ঘরে:। সাম্পুতাতীতয়োমধ্যে প্রাগবস্থা বভূব যা ॥৭৪

মহর্ষি সমূহ মহর্লোক হইতে তাঁহাকে নিরীক্ষণ করিতে থাকেন। অনন্তর তাঁহারা সেই দর্শনক্রিয়া হইতে নির্ত্ত হইয়া প্রম মহান্ পুরুষকে লাভ করেন। ইহাদিগের মহর্ষি নাম হওয়ার করেন এইরূপ কথিত আছে,—ঝ ধাতুর অর্থ গমন, প্রথমেই গত অর্থাং নির্ত্তি প্রাপ্ত হইলে তাঁহাকে ঋষি কহে, ইহারা সেই ঋষি সমূহের মধ্যে প্রধান বলিয়া মহর্ষি নামে অভিহিত হইয়াছেন। অতীত কল্পে সত্য প্রভৃতি যে সাতটা মহর্ষি ছিলেন, তাঁহারাও মহর্লোকে অবস্থিত হইয়া কাল্রপী নারায়ণকে পুসুপ্ত দেথিয়াছেন। এইরূপে কৃত্ত শতসহত্র প্রল্যরূপিনী ব্রাহ্মী রাত্রি অতিবাহিত হইয়া গেল, ইহার প্রতিরাত্রেই মহর্ষিগণ এইরূপে ভাবে প্রস্থি কালকে নিরীক্ষণ করিয়া আদিতেছেন।৬৬৬৭।৬৮।৬৯।৭০।৭১

সেই সর্বাভ্তস্থা ব্যক্তাব্যক্ত স্বরূপ মহাদেব জগদীখর, কল্পপারন্তে চুর্ক্রণ ভূবনের বহুবিধ কলনা করেন বলিয়া স্ষ্টিকালের নাম কল হইয়াছে। তিনি কল্লের আদিতে পুনঃ পুনঃ সকল ভূতের স্ষ্টি করেন। এই নি^{থিগ} জগৎ তাঁহারই। এই বর্ত্তমান এবং স্পতীত কল্পদ্যের প্রতিস্ধি ও

কীর্ত্তিতা তু সমাসেন কলে কলে যথা তথা। সাম্পু তত্তে প্রবক্ষ্যামি করমেতং নিবোধত ॥१৫

পূর্ব্বাবস্থা সংক্ষেপে আপনাদিগের নিকট কীর্ত্তন করিলাম। সম্প্রতি বর্তমান কলের বিষয় বর্ণন করিব শ্রবণ করুন।৭২।৭৩।৭৪।৭৫

অফ্টম অধ্যায়।

চারি-আশ্রম।

দারাগ্রহাহণাতিথেয়ইজ্যান্ত্রান্তর্যাঃ প্রজাঃ ।
ইত্যেষ বৈ গৃহস্কস্ত সমাসাদ্ধর্মগংগ্রহঃ ॥১*
দণ্ডী চ মেথলী চৈব হুধঃশায়ী তথা জটী।
গুরু শুন্দবনং ভৈক্ষ্যং বিদ্যাদ বৈ ব্রক্ষচারিণঃ ॥২
চীরপ্রাজিনানি স্থাধান্যসূলফলৌষধম।
উভে সন্ধ্যেহবগাহশ্চ হোমশ্চারণ্যবাসিনাম্ ॥৩
আসনং বসনে ভৈক্ষ্যমন্তেরং শৌচমেব চ।
অপ্রমাদোহব্যবায়শ্চ দ্যা ভূতেব্ চ ক্ষ্মা।
জ্যেলাথো গুরু শুন্দায় সত্যঞ্চ দশ্যং স্মৃত্য্ ॥৪
দশলক্ষ্যকো হ্যেষ্ ধর্ম্মঃ প্রোক্তঃ স্বয়ন্ত্রা।
ভিক্ষোব্রিনি পঞ্চাত্র প্রৈগ্রোগ্রতানি চ॥৫

দার পরিগ্রহ, অগ্নিস্থাপন, অতিথি সংকার, যজ্ঞ, শ্রাদ্ধ ও সন্তানোংপাল, সংক্ষেপে এই গ্রন্থাশ্রমের ধর্মা বলা হইল।>

দও, মেথলাও জটাধারণ, ভূমিতে শগন, গুরুত্ধাবা এবং ভিফা, এই ক্ষেক্টী ব্রহ্মচারীর ধর্ম। ২

কৌপীন, পত্র অথবা মৃগচর্ম্ম পরিধান, ধান্ত ও ফলমূলাদি মাহাৰ, উভয় সন্ধ্যায় অবগাহন ও হোম, এই কয়েকটী বানপ্রস্থাদিগের ধর্ম ৷৩

স্বস্তিকাদি আসন অভ্যাস, বস্ত্রে ভিক্ষালব্ধ দ্রব্যগ্রহণ, চৌর্যাদি ^{পৃত্তি} ভ্যাগ, শৌচাচার, অপ্রমাদ, স্ত্রীসম্ভোগ প্রিত্যাগ, ক্রোধত্যাগ, স্ব্রি^{রাবে} দুয়া, শুরুগুশ্রুষা ও স্ত্যান্ত্র্সরণ এই দুশুটা ভিক্ষুকের ধর্ম।৪

ভগবান মন্থ উপরি উক্ত চতুর্বিধ আশ্রমিদিগের সাধারণ ধর্মকে দ্ব লক্ষণ-সম্পন্ন বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন ৷৫ (১)

এই প্রস্তাবের ল্লোক সংখ্যার মৃলের সহিত ঐক্য নাই, মৃলের ১৭৫ হইতে আন্তি
প্রথম শ্লোক আরন্ত হইয়াছে।

⁽১) চতুভিরপি চৈবৈটেনিত্যমাশ্রমিভিদ্বিলঃ।
দশলক্ষণকো ধর্মঃ দেবিতব্যঃ প্রযত্নতঃ।
দৃতিঃ ক্ষমা দমত্তেরং শৌচমিক্রিয়নিগ্রহঃ।
ধীবিদ্যা সত্যমত্রোধো দশকং ধর্মলক্ষণং।

আচারগুদ্ধনিষ্ম: শৌচষ্ণ প্রতিক্ম' চ।
সম্যাপর্শনিমিত্যেবং পর্কৈবোপত্রতান্তপি ॥৬
ধ্যানং সমাধিম'নসেন্দ্রিয়াণাং সনাগরৈরৈর্জক্ষ্মথোপগম্য।
মৌনং পবিত্রোপচিতের্বিমৃক্তিঃ পারিব্রাক্ষ্যে ধর্ম মিমং বদন্তি ॥৭
সর্ব্বের প্রের্মের প্রোক্তা আশ্রমা ব্রহ্মণা স্বম্ম।
সত্যার্জ্রবন্তপঃ ক্ষান্তির্যোগেল্যা দমপূর্ব্বিকা ॥
বেদাঃসাক্ষাণ্ট যজ্ঞান্ট বুতানি নিয়্মাণ্ট যে।
ন সিধান্তি প্রত্ত্তিক্ত ভাবনোষ উপাগতে ॥৮
বহিঃ কর্ম্মণি সর্বাদি ন সিধ্যন্তি কদাচন।
অন্তর্ভাবপ্রস্তুক্ত কুর্বতোহপি পরাক্রমাং ॥৯
সর্ব্বমপি যো দলাং কলুষেণান্তরাত্মনা।
ন তেন ধর্ম্মভাক্ স স্থান্তাব এবাত্র কারণম্ ॥১০
এবং দেবাঃ সপিতর ঝ্যান্যনবন্তথা।
তেযাং স্থানম্ম্মিংস্ত্র সংগ্রানাং প্রচক্ষতে ॥১১

এতদ্নি ভিক্গণের পাচটা ব্রত এবং পাঁচটা উপব্ত নির্দিষ্ট হইরাছে, আচাব-উদ্ধি, নিয়ম, প্রতিকর্ম ও সম্যক্ দর্শন এই পাঁচটাকে উপব্ত কংহ।৬

আন—ধান, মনের সহিত ইক্রিয়গণের নিগ্রহ, নগরবাসীদিগের নিকট বাইবা ভিক্ষা গ্রহণ, মৌন, পবিত্রতার উপচয়ের নিমিন্ত বিষয়াসক্তি পরিত্যাগ, এই পাচটী তাহাদিগের ধর্ম অর্থাৎ অবশু প্রতিপাল্য ব্রত। ৭

নদা সরং এই চতুর্বিধ আশ্রমকেই বিশেষ কল্যাণকর বলিয়া নির্দেশ কিবিলাছেন। কিন্তু অন্থঠান মাত্রেই চিত্তভদ্ধির নিতান্ত আবশুক; চিত্ত-ইত্তি অপরিশুদ্ধ থাকিলে, সত্য, সরলতা, তপঃ, ক্ষমা, যোগ, যজ্ঞ, দ্ম; নেনাবাল্লন, ত্রত, নির্মা, ও সকল প্রকার বাহ্যকার্য্য সফল হয় না। অন্তর্দু ই বাক্তি বলপুর্বাক করিলেও এই নকল কর্ম সিদ্ধ অর্থাং ফলপ্রাপ্ত হয় না।৮৮৮

অন্ত:করণ কল্ষিত রাথিয়া কোন ব্যক্তি যথাসর্বস্থ দান করিলেও তাহান্ত্র ধর্মোণার্জ্জন হয় না, যেহেতু চিত্তগুদ্ধিই একমাত্র ধর্মোর কারণ। দেব, পিচু, ঋবিগণ এবং মহুগণ যে স্থানে বাস করেন, এই সকল বর্ণাশ্রমিগণের অস্কানবিশেষাহ্নদারে পরলোকে সেই সকল স্থানবিশেষ নির্দ্ধিই আছে:।
অধাশীতি-সহস্র উদ্ধ্রেতা ঋবিগণ যে স্থানে রাস করেন, গুরু কুলবাসীগণ

অষ্টাশীতি সহস্রাণ ধ্বীণাস্থ্যেতসাম্।

মৃতত্ত তেখাং বংস্থানং তদেব শুক্রবাসিনাম্॥২২
সপ্তর্মীণান্ত বংস্থানাং মৃতত্ত্বৈ দিবৌকসাম্।
প্রাজাপত্যং গৃহস্থানাং ন্যাসিনাং ব্রহ্মণোহক্ষম্॥২৩
বোগিনামসূতং স্থানং নানাধীনাং ন বিদ্যতে।
স্থানান্তাশ্রমিণাং তানি যে স্বধর্মে ব্যবস্থিতাঃ॥১৪
চন্থার এতে পস্থানো দেবখানা বিনির্দ্যিতাঃ।
ব্রহ্মণা লোকতন্ত্রেণ আদ্যে ম্বন্তরে ভূবি॥২৫
পন্থানো দেবখানায় তেখাং দারং রবিঃ স্থতঃ।
তথৈব পিতৃখানানাং চক্রমা দারম্চ্যতে॥২৬
এবং বর্ণাশ্রমাণাং বৈ প্রবিভাগে ক্তে তদা।
ব্যাম্থান ব্যবর্ত্ত প্রস্থা বর্ণাশ্রমাত্মিকাঃ॥২৭
ততোহন্তা মানসীঃ সোহধ ব্রেভামধ্যেহস্ত্রৎ প্রজাঃ।
ভাত্মনঃ স্থানীরাচ্চ তুল্যাকৈবান্থনা তু বৈ॥২৮

পরলোকে সেই স্থানে গমন করেন। স্বর্গবাসীগণ সপ্তর্ধিসমূহের স্থাত অধিকার প্রাপ্ত হন। এইরূপ গৃহস্থগণ স্বধর্ম প্রতিপালন করিলে পরলোকে প্রান্ধাপত্য স্থান, এবং সন্ন্যাসিগণ অক্ষয় ব্রহ্মলোক পাইর প্রাক্তন ১২৭১২১১২১২

বোগিগণ অমৃত নামক স্থানে পমন করেন, যাহাদের সর্বাণ নান বিষরে মনের চাঞ্চল্য থাকে, তাহারা কোন স্থানই পাইতে পারে না যে হেতু স্ব-স্ব-আশ্রম-ধর্ম প্রতিপালকগণের জন্তই এই সকল স্থান বিরী

ইইয়াছে 1>8

আদি মন্বস্তুরে লোকনিয়স্তা ব্রহ্মা এই আশ্রম চতুইরকেই দেববান নামৰ পথরূপে স্থান্তি করেন। দেবলোকে গমন করিরার নিমিত্ত বে সকল পথ আছে, স্থান্তি তাইরা ধাকেন। এইরূপ চক্ত পিতৃলোকগমনের গান্ত বলিয়াকীর্ত্তিত হইরা থাকেন।১৫।১৬

এইরপ বর্ণাশ্রম নির্দেশের পর বর্ণাশ্রমোপেত কোন প্রজাকেই ^{জার} জন্ম লাভ করিতে না দেখিয়া, প্রজাপতি ত্রেতাযুগের মধ্য সময়ে জারা ^ও .শ-শরীর হইতে **জাত্মতুব্য কতকগুলি মানদী** প্রজার সৃষ্টি করিলেন। ১৭।১৮

ততঃ স্বর্জোদ্রিকাঃ প্রকাঃ সোহ্থাস্কংপ্রভঃ। ধর্মার্থকামমোক্ষাণাং বার্ত্তায়ালৈত্ব সাধিকাঃ ॥১৯ দেবান্চ পিতরলৈচৰ ঋষয়ো মনবন্তথা। যুগামুরপান্ধর্মেণ বৈরিমা বিচিতাঃ প্রস্তাঃ॥২০ উপস্থিতে তদা তশ্মিন্ প্রকাধর্মে স্বয়স্তব:। অভিদ্ধ্যে প্ৰজা: সর্বা নানারপাস্ত মানসী: ॥২১ পূর্ব্বোক্তা যা ময়া তুভ্যং জনলোকং সমাশ্রিতাঃ। কল্লেহতীতে তুতে হাসন্ দেবাদ্যান্ত প্ৰহ্না ইহ ॥২২ ধ্যামতস্তম্ভ তাঃ সর্কাঃ সম্ভৃত্যর্থমুপস্থিতাঃ। মন্বস্তুরক্রমেণেই কনিষ্ঠে প্রথমে মতা: ॥২৩ थाां जारू वरेक्करेख देख स्व मर्सार्ट्य त्रिष्ट जाविजाः। কুশলাকুশলপ্রাধ্য়ে: কর্মভিত্তৈ: দদা প্রজা: ॥२৪ তৎকর্মফলশেষেণ উপষ্টকাঃ প্রজ্ঞান্তে। দেবাম্বরপিতৃত্বৈশ্চ পশুপক্ষিদরীস্থপৈঃ ॥২৫ বৃক্ষনারকিকীটবৈইস্তবৈস্তপ্রস্থিতাঃ। আধানার্থং প্রজানাঞ্চ আত্মনো বৈ বিনিম্মে ॥২৬

অনস্তর সেই প্রভ্ সন্ত ও রজোগুণে উদ্রিক্ত এবং ধর্ম্ম, অর্থ, কাম, মোক্ষ ও বার্ত্তীর সাধক, কতকগুলি দেব, পিতৃ, ঋষি এবং মন্থ প্রভৃতি প্রজার ক্ষেষ্টি করিলেন, বাঁহারা সমুদর প্রজাকে যুগান্থরূপ ধর্ম্মের শিক্ষা দিয়াছেন। সেই প্রজাদিগের ধর্ম বিভাগের সময় উপস্থিত হইলে, ত্রন্ধা নানাবিধ মানসী প্রজার বিষয় চিস্তা করিলেন। আমি পূর্ব্বে বে আপনাকে জনলোক-বাদীদিগের কথা বলিয়াছি, অতীত কল্পে তাঁহারা দেবাদি প্রক্তা ছিলেন।১৯।২০।২১।২২

বুদ্ধা ধ্যান করিবা মাত্র সেই সকল প্রজা জন্ম গ্রহণের নিমিত্ত উপস্থিত হইলেন। মরস্তর ক্রমে পরবর্ত্তী মরস্তরের প্রথমে ব্রহ্মার ধ্যানাস্থবদ্ধ দারাই প্র সকল প্রজা, সমুদর আবশ্রক বস্তু ও পাপপুণা বহুল কর্ম্মের সহিত সর্ব্বদা বোজিত হয়। তাহারা ঐ সকল কর্ম্মের অবশিষ্ট ফল ভোগের জন্ত, দেবতা, অফর, পিতৃলোক, পশু, পক্ষী, সরীস্থপ, বৃক্ষ, নারকী, কীট প্রভৃতির রূপ পরিগ্রহ পূর্বক তম্ভজাতীয় স্বভাবও প্রাপ্ত হয়। প্রজাদিগের আধানের নিমিত্ত ব্রহ্মা আত্মা হইতেই সকল বস্তু নির্মাণ করেন।২৩২৪।২৫।২৩

ত্রন্দবৈবর্ত্ত পুরাণ।

ব্রদাবৈবর্ত্তপুরাণ চারিখণ্ডে বিভক্ত,—যথা ব্রদ্ধগণ্ড, প্রকৃতিখণ্ড, গণেশথণ্ড, এবং শ্রীকৃষণ্ড মাধণ্ড। ব্রদ্ধাণ্ড ৩০ অধ্যায়ে, প্রকৃতিখণ্ড ৬৬ অধ্যায়ে, গণেশথণ্ড ৪৬ অধ্যায়ে এবং শ্রীকৃষণ্ড মাধণ্ড ১৩০ অধ্যায়ে সম্পূর্ণ। সর্বশুদ্ধ ইহাতে ১৮০০ শ্লোক আছে। এ পুরাণ খানির অবস্থা এক্ষণে যেরপ দেখা যায়, তদ্ধারা ইহাকে বৈষণ্ডব সাম্প্রদায়িক পুরাণ বলা যাইতে পারে। কারণ, ইহার প্রতি খণ্ডের প্রতি অধ্যায়েই শ্রীকৃষণ্ডের উৎকর্ষ পরিলক্ষিত হয়।

ব্রহ্মথণ্ডে সমুদয় জগতের বীজস্বরূপ পরব্রহ্ম এবং তাঁহার সিস্ক্ষা ও স্ষ্টিক্রিয়ার সবিস্তারে বর্ণনা হইয়াছে।

প্রকৃতিখণ্ডে প্রকৃতির স্বরূপ, তাঁহার কলা ও অংশের ভেদ ও স্বরূপ, তাহাদের সকলের কীর্ত্তিও স্বভাব, স্কৃতি, তুফ্কতি, শুভ, অশুভ, নরক, রোগ ইত্যাদি বিষয় বণিত হইয়াছে।

গণেশ থণ্ডে গণেশের জন্মবিবরণ, এবং তৎসম্বন্ধীয় গপুর্ব্ব বার্ত্তা সকল, গণেশ ও ভৃগুর সংবাদ, সমুদ্য় তত্ত্বের নিগূচ রহস্যু, কতিপায় কবচ ও স্তোত্ত্র, এবং নানাবিধ মন্ত্র ও তন্ত্রাদি নিরূপিত হইয়াছে।

শ্রীকৃষ্ণজন্মথণ্ডে পৃথিবীর ভার হরণার্থ শ্রীকৃষ্ণেরজন্ম, তাঁহার নানাবিধ ক্রীড়া, এবং তাঁহা কর্তৃক সাধুদিগের উদ্ধান রণ ইত্যাদি বিষয় নিরূপিত হইয়াছে। ইহাতে শ্রীকৃষ্ণ-

প্রণয়িনীদিগের মধ্যে রাধার নাম প্রথমে উল্লেখিত হইয়াছে. এবং দৰ্কাপেক। তাঁহারই প্রাধান্ত কীর্ত্তিত হইয়াছে। বিষ্ণু-প্রাণে বা শ্রীমন্তাগবতে রাধার নাম পর্য্যন্ত দৃষ্ট হয় না, কিন্তু ব্রহ্মবৈবর্ত্ত অনুসারে রাধাই আদ্যা প্রকৃতি, এবং গোলোকেও শ্রীকৃষ্ণের প্রধানা সঙ্গিনী। রাধা শ্রীকৃষ্ণের অনেক পূর্বের রন্দাবনে অবতীর্ণা হন। একদা গোপরাজ নন্দ ছুগ্ধপোষ্য বালক কৃষ্ণকে ক্রোড়ে ল**ই**য়া গোষ্ঠে গমন করিয়াছিলেন। গোপবধ্ রাধাও সেই সময় গাভী রাথিতে দেই স্থানে উপস্থিত হইয়াছিলেন। এই সময় আকাশে নিবিড় ঘনঘটা উদিত হইয়া, প্রচণ্ড বাত্যার পূর্বে লক্ষণ সূচিত করিল। উহা দেখিয়া গোপরাজ কৃষ্ণকে রাধার ক্রোড়ে দিয়া গৃহে লইয়া যাইতে বলিলেন। রাধা কৃষ্ণকে লইয়া গৃহাভিমুখে যাইতেছেন এমন সময় পথে শ্রীকৃঞ্চ কিশোরমূর্ত্তি ধারণ পূর্ব্বক নানাবিধ ক্রীড়া করিয়া পুনর্ব্বার বালকমূর্ত্তি ধারণ করিলেন। ওক্ষবৈবর্ত্ত পুরাণের এই ইতি-রুত অবলম্বন করিয়াই গীতগোবিদের প্রথম শ্লোকটা রচিত হইয়াছে।

এই পুরাণে শ্রীকৃষ্ণ স্বয়ং পরত্রন্ধের স্বরূপ বির্ত ^{করিতে}ছেন বলিয়া, ইহার নাম ''ব্রহ্মবৈবর্ত্ত'' হইয়াছে।

চন্দ্রের উপাখ্যান।

(ব্রহ্ম খণ্ড---নবম অধ্যায়।)

সৌতিরুবাচ।

मानवाक परनार्वरः माः धनामामनाकाण्यः । छेकः कमाभवः मक हक्ताबाानः निर्वाव रम ।> नामानि हक्तपञ्जीनाः मावधानः निमामम् । धन्त्रपृर्वक हिन्नछः भूतालम् भूताजनम् ॥२ धनिनी जन्नी देहव क्रुजिका त्राहिनी जन्ना । मृगमीवी जनार्जी ह भूका माक्षी भूनर्वद्यः ॥० भूमाश्रम्मम् मणे भूवक्षसम्बद्धान्त्रक्षनी । हन्ना हिना जन्ना भूक्षम्बस्यान्त्रक्षनी । हन्ना हिना जन्ना भूक्षम्बस्यान्त्रक्षनी । स्वाक्षा मृना जन्ना भूक्षामान्। देहत्वान्त्रम् मुना उन्ना भूक्षामान्। देहत्वान्त्रम् मुना उन्ना भूक्षामान्। देहत्वान्त्रम् स्वा

দমুর বংশ সম্ভূত এবং অপরাপর স্ত্রী হইতে উৎপন্ন অন্ত জাতীর দৈত্যগণ ও কশ্রপের বংশ কথিত হইল, এক্ষণে চন্দ্রের কথা বলিতেছি শ্রবণ কর। চন্দ্রের কথা বলিবার পূর্ব্বে একে একে চন্দ্রপত্নীদিগের নাম বলিতেছি শ্রবণ কর। এই চন্দ্রচরিত অতি বিচিত্র এবং অতি প্রাচীন কাল হইতে প্রাদিও। অর্থনী, (২) ভরণী, (৩) ক্বত্তিকা, (৪) রোহিণী, (৫) মৃগণীর্যা, (৬) আর্দ্রা, (২০) স্বর্বা, (২০) মঘা, (২২) পূর্বা, (২০) বিশাবা, (২২) উত্তর্বজন্ত্রনী, (২৬) হেন্তা, (২৪) চিত্রা, (২৫) প্রতির্বা, (২৬) বিশাবা, (২৭) অমুরাধা, (২৮) জেন্ত্রা, (২৯) মৃলা, (২০) প্রতির্বা, (২১) উত্তর্বারাচ়া, (২২) শ্রবণা, (২৭) ধনিষ্ঠা, (২৪) শত্তির্বা, (২৫) পূর্বান্তর্বারাণা, (২৬) উত্তরভাত্রপদা, (২৭) বেরবতী, এই সাতাইশটী লক্ষত্র চন্দ্রের প্রিরপত্নী। ইহাদের সকলের মধ্যে আবার রোহিণী সর্বাণেকা

শুর্বোন্তরভাত্রপদা রেবত্যস্তা: বিধু-প্রিয়া:। ভাদাং মধ্যে চ স্কুডগা রোহিণী রসিকা বরা ॥৬ সম্ভতং রসভাবেন চকার শশিনং বশম্। ব্যোহিত্যুপগতশ্চদ্রো ন যাত্যস্তাঞ্চ কামিনীম ॥१ সর্কাঃ ভগিনাঃ পিতরং কথ্যামাস্কাদৃতাঃ। স্পত্নীকৃতসম্ভাপং প্রাণনাশকরম্ পরম্ ॥৮ पकः প্রকুপিতশ্বশং শশাপ মন্ত্রপূর্বকম্। ফ্রতং খভরশাপেন যক্ষগ্রস্থো বভূব সঃ॥> দিনে দিনে যক্ষণা চ ক্ষীয়মানশ্চ ছঃথিতঃ। वश्यार्कः कीय्रमार्ग मक्तरः मत्रगः ययो ॥>• দৃষ্টা চক্রং শঙ্করশ্চ ক্লেশিতং শরণাগতম্। कक्नामागवस्रदेख क्रम्या हाज्यः मत्नी ॥১১ নিমুক্তং যক্ষণা কৃষা স্বকপালে স্থলং দদৌ। অমরো নির্ভয়ো ভূত্বা দ তস্থে শিবশেথরে ॥১২ তং শিবং শেখরে ক্বতা বভুব চক্রশেখরঃ। নান্তি দেবেষু লোকেষু শিবাৎ শরণপঞ্জরঃ ॥১৩

চল্রের প্রেমের পাত্র, ইহার স্নেহে চক্র ইহারই বশীভূত হইয়াছিলেন। চক্র সর্ম্বদাই রোহিণীর নিকট অবস্থান করিতেন, অপর পদ্মীদিগের নিকটে একেবারে গমন করিতেন না ১১২।৩.৪।৫।৬।৭।৮

এই নিমিত্ত অপর পত্নী সকল আপনাদিপের পিতার নিকট গমন করিয়া
নিতান্ত হংসহ সপত্নী জনিত সন্তাপ কাতরভাবে তাঁহাকে জানাইল। তাহাতে
ক নিরতিশয় কুদ্ধ হইয়া মন্ত্র উচ্চারণ পূর্বক চক্রকে শাপ প্রদান করিলেন।
ক শতর শাপে তৎক্ষণাৎ ফল্লা-রোগগুন্ত হইলেন। মন্ত্রারোগে তিনি
বিতাহ ক্ষম প্রাপ্ত হইতে জাগিলেন, দেখিতে দেখিতে তাঁহার শরীরের
নিজ্জাগ প্রায় ক্ষম প্রাপ্ত হইল। তিনি হংবে অভিতৃত হইয়া মহাদেবের
নির্ণাপর হইলেন। করুণাসাগ্র মহাদেব চক্রকে তাদৃশ ক্রেশে অভিতৃত
নির্গাপনার শরণাগ্র জানিয়া ক্রপা করিয়া তাঁহাকে অভয় প্রদান
নির্লেন ৯০১০১১

চন্দ্র মহাদেবের ক্লপায় তৎক্ষণাৎ যক্ষারোগ হইতে নিমুকি হইলে মহাদেব বিষ কপালে তাঁহাকে স্থান দান করিলেন, চক্রও অমর ও নির্ভব দক্ষকন্তা: পতিং যুক্তং দৃষ্টা চ ককছ: পুন:। আজগ্যুঃ শরণং তাতং দক্ষং তেজস্বিনাং বরম্॥১৪ উচ্চৈশ্চ কুকুত্র্গস্থা নিহত্যাঙ্গং পুনঃ পুনঃ। তমৃচুঃ কাতরং দীনা দীননাথং বিধেঃ স্থতম্ ॥১৫ স্বামিদে ভাগালাভায় ত্বমুক্তোই স্বাভিরেব চ। সৌভাগ্যমস্ত নস্তাত গতঃ স্বামী গুণায়িতঃ ॥১৬ স্থিতে চক্ষি হে তাত দৃষ্ঠং ধ্বাস্তময়ং ব্দগৎ। বিজ্ঞাতমধুনা স্ত্রীণাং পতিরেব হি লোচনম্॥১৭ পতিবের গতিঃ স্ত্রীণাং পতিঃ প্রাণাশ্চ সম্পদঃ। ধর্ম্মার্থ-কামমোক্ষাণাং হেতুঃ সেতুর্ভবার্ণবে ॥১৮ পতিনারায়ণঃ স্ত্রীণাং ব্রতং ধর্মঃ স্নাত্রঃ। সর্ব্বং কর্ম বুথা তাসাং স্বামিনাং বিমুথাশ্চ যাঃ ॥১৯ न्नानक मर्वाजीर्थिषु मर्वागरख्यु पिक्ना। সর্বাদানি পুন্যানি ব্রভানি নিয়মানি চ #২০ দেবাৰ্চ্চনঞানশনং সৰ্বাণি চ তপাংসি চ। স্বামিনঃ পাদদেবায়াঃ কলাং নাইস্তি ষোড়শীম্ ∦২১

হইরা মহাদেবের মস্তকে বাস করিতে লাগিলেন। চক্সকে মস্তকে ধারণ করিরা মহাদেব চক্রশেথর নামে প্রসিদ্ধ হইলেন। দেবলোকের মধ্যে মহাদেবের তুল্য শরণাগত রক্ষক আর কেহ নাই। এদিকে দক্ষকন্তাগণ পতিকে শিব-শরীরে সংলগ্ন দেখিয়া ক্রন্দন করিতে লাগিল এবং সমুদর তেজ্বীর শ্রেষ্ঠ স্বীয় পিতা দক্ষের শরণাগত হইল, তাহারা দক্ষের নিকট প্রন করিয়ে বারম্বার আপনাদিগের শরীর ভূমিতে আছ্ডাইয়া উচ্চৈঃম্বরে রোদন করিতে লাগিল। এবং দীন ও কাতর ভাবে দীননাথ বিধাতার পূত্র দক্ষেক

হে পিতঃ, স্বামিসোভাগ্য লাভের নিমিত্ত আমরা আপনার নিকট বিলয়িছিলাম, কিন্তু আমাদের কপালগুণে সে সোভাগ্য ত দ্রের কথা, আমরা গুণবান স্বামী লাভ করিয়াও হারাইলাম। হে পিতঃ, চকু থাকিতেও আমরা সমুদয় জগৎ অন্ধকারময় দেথিতেছি। অতএব আমরা এক্ষণে জানিতে পারিলাম পতিই স্ত্রীদিগের প্রকৃত চকু, পতিই স্ত্রীদিগের গতি, পতিই স্ত্রীদিগের প্রাণ ও সম্পদ, পতিই স্ত্রীদিগের ধর্ম, অর্থ, কাম ও মোক্ষ এই চর্ম্

দর্শের বাদ্ধবানাঞ্চ প্রিয়: প্রশ্ব বাধিতাম্।

দ এব স্থামিনোংহশশ্চ শতপুরাত্ পর: পতি:॥২২
অসদ্বংশ-প্রস্তা যা দা দেষ্টি স্থামিনং দদা।

বস্তা মনশ্চলং ছঠং দস্ততং পরপুরুবে॥২৩
পতিতং রোগিণং ছঠং নির্ধনং গুণহীনকম্।

যুবানঞ্চৈর বৃদ্ধং বা ভজেন্তং ন ত্যজেত্ সতী ॥২৪
দগুণং নির্প্রণ বাপি যা দেষ্টি সন্তাজেৎ পতিম্।
পচ্যতে কালস্ত্রে দা যাবচ্চক্রিদিবাকরৌ॥২৫
কীটিঃ শক্নতুল্যৈ ভক্ষিতা দা দিবানিশম্।

ভুঙ্কে মৃতবদামাংসং পিবেন্তু এঞ্চ ভ্ষয়া॥২৬
দেহি নঃ কান্তদানঞ্চ কামপূরং বিধেঃ স্তুত।
বিধারা দদ্শস্বঞ্চ পুনঃ স্রষ্ট্রং ক্ষমো জগং॥২৭

র্ধর্গের হেতু এবং পতিই তাহাদিণের ভবসমুদ্রের সেতু। পতিই স্ত্রীগণের নাবারণ, পতিই বৃত্ত এবং পতিই সনাতন ধর্ম। এই পতি যাহাদের উপর বিম্ব, তাহাদের সকল কর্মাই বৃথা। সমুদ্র তীর্থে স্নান, নিধিল যজ্ঞে দক্ষিণা-পদান, সর্ববিধদান, পবিত্র বৃত্তান্দ্রষ্ঠান, নিয়ম, দেবার্চ্চনা, উপবাস, তপস্যা এই সমুদ্র কর্মা স্থামিপদ সেবার ষোল অংশের একাংশেরও তুল্য নহে। সমুদ্র বার্রব অপক্ষা পুত্রই স্ত্রীদিগের অধিক প্রিয় হইরা থাকে, এহেন পুত্র স্থামীর অংশমাত্র, স্বত্তরাং শতপুত্র অপেক্ষাও স্থামী প্রিয়। যাহারা অসম্বংশস্ত্ত এবং যাহাদের ছুঠ মন সর্বাদা পরপুক্ষের নিমিত্ত চঞ্চল, তাহারাই অনবরত স্থামীর প্রতি দেষ প্রকাশ করে। কিন্তু সতী স্ত্রী, পতি রোগীই থেকি, দোষযুক্তই হোক, নির্দ্রুক্ত থাকে, কথনও তাঁহাকে পরিত্যাগ করে না, যে স্ত্রী, পতি সন্তব্য অথবা নিগুল হোক, উাহার প্রতি দেষ করে বা তাঁহাকে পরিত্যাগ করে, সে চক্রস্থেয়ের অবস্থিতি কাল যাবৎ কালস্ত্র নামক নরকে পচিতে থাকে। ১৯১৭।১৮।১৯।২০।২১।২২।২০।২৪।২৫

^{দেই} ঘোরনরকমধো পক্ষি তুল্য বৃহৎ কীট্সমূহ কর্ত্ব অহর্নিশ ভক্ষিত্ত ^{হয়}, এবং স্বয়ং তৃষ্ণায় কাত্তর হইয়া মৃতদিগের বসা ও মাংস ভোজন করে ^{ও মৃত্র}পান করে। অতএব হে শিতঃ! আমাদিগের অভিলাবের পূ্রণকারী ^{প্}তি আমাদিগকে প্রাদান ক্ষন। কারণ আপনি বিধাতার পূঞ্ এবং কন্যানাং বচনং শ্রুত্বা দক্ষঃ শকরসন্ত্রিধিষ্ ।
জগাম শব্দুত্বং দৃষ্ট্বা সমুখার ননাম চ ॥২৮
দক্ষত্তত্যালিবং ক্ববা সমুবাচ ক্রপানিধিম্ ।
তত্যাল কোপং ছর্ন্ধর্থ দৃষ্ট্বা চ প্রণতং শিবম্ ॥२৯
দেহি জামাতরং শত্তো ! মদীয়ং প্রাণবন্ধভন্ ।
মংস্কৃতানাঞ্চ প্রাণানাং পরমেব প্রিয়ং পতিম্ ॥৩৯
ন চেন্দদাসি জামাতর্মম জামাতরং বিধুম্ ।
দাস্যামি দারুণং শালং ভুভাং বং কেন মুচ্যুদ্যে ॥৩১
দক্ষত্ত বচনং শ্রুত্বা কুপানিধিঃ ।
স্থধাধিকঞ্চ বচনং ব্রহ্মন্ শরণপঞ্জরঃ ॥৩২

শিব উবাচ।

করোষি ভন্মসাচ্চেন্নাং দদাসি শাপমের চ।
নাহং দাতুং সমর্থশ্চ চক্রঞ শরণাগতম্ ॥৩৩
শিবস্থ বচনং শ্রুষা দক্ষন্তং শপ্রুম্দ্যতঃ।
শিবঃ সন্ধার গোবিন্দং বিপন্মোক্ষণকারকম্॥৩৪

বিধাতার তুল্য পুনর্বার জগৎ স্ফলন করিতে সমর্থ। অনস্তর দক্ষ কন্যাদিগের ৰাক্য শ্রবণ করিয়া মহাদেবের নিকট গমন করিলেন। মহাদেব তাঁহাকে দেখিয়া অভ্যুত্থান ও নমস্কার করিলেন। দক্ষ তাঁহাকে আশীর্বাদ দান করিয়া অনাময় বার্তা জিজ্ঞাসা করিলেন এবং দয়ার আধার শিবকে প্রণ্ড দেখিয়া ছুক্জুয় কোপ পরিত্যাগ করিলেন।২৬)২৭)২৮)২৯

দক্ষ বলিলেন হে মহাদেব, আমার কন্যাদিগের প্রাণের পরম্পির এবং আমার প্রাণবল্পত জামাতাকে প্রদান কর। হে জামাতঃ, বদি ভূমি আমার জামাতা চক্রকে প্রদান না কর, তাহা হইলে আমি তোমাকে অতি কঠোর শাপ প্রদান করিব। তুমি তাহা হইতে কির্পে মুক্ত হুইবে ?০০।৩২।৩২

হে বুহ্মন, রূপানিধি, শরণাগত রক্ষক মহাদেব দক্ষের বাক্য শ্রণ করিয়া স্থা অপেক্ষা অধিকতর মধুর বাক্যে বলিলেন আমাকে ভন্নীভূত কঙ্কন অথবা শাপই প্রদান কঙ্কন আমি কথন শরণাগত চক্রকে প্রদান করিতে পারিব না ১৩২১৩৩

শিবের বাক্য শুনিদা দক্ষ তাঁহাকে শাপ দিতে উদ্যুত হইলেন এ^{বং বিষ}

এত বিশ্বস্থবে ক্ষো বৃষ্ট্রান্ধণরপথক।
সমাধ্যা তথা দুলং তৌ তঞ্চ নেমতু: ক্রমাং ৫০৫
দ্বা শুভাশিবং তাভ্যাং বুন্ধজ্যোতি: সনাতন:।
উবাচ শঙ্করং ব্যগ্রং তমঃপ্রধ্বংসকো দ্বিজ:॥১৬
শ্রীভগবাহবাচ।

ন চাত্মন: প্রিয়: কশ্চিৎ সর্বা: সর্বের্ বর্ষু ।
আত্মানং রক্ষ, দক্ষায় দেহি চক্ষ্য স্থেরেশ্বর ॥৩৭
ভপস্থিনাং বরঃ শাস্তস্তমেব বৈষ্ণবাগ্রণীঃ ।
সম: সর্বেষ্ জীবেষ্ হিংসাক্রোধবিবর্জিতঃ ॥৩৮
দক্ষঃ ক্রোধী চ ছর্জ্বস্তেজস্বী বৃক্ষণঃ স্মৃতঃ ।
শিষ্টো বিভেতি ছর্জ্বং ন ছর্জ্বশ্চ কঞ্চন ॥৩৯
নারায়ণ-বচঃ শ্রুডা প্রহস্য শক্তরঃ স্বয়ম্ ।
উবাচ নীতিসারঞ্চ নীতিবীজং পরাৎপরম্ ॥৪০

শঙ্কর উবাচ।

ন্তপো দাস্যামি তেজশ্চ সর্ক্ষসিদ্ধিষ্ঠ সম্পদম্। প্রাণাংশ্চ, ন সমর্থোহহং প্রদাতুং শরণাগতম্॥৪১

বিপনিবারণ ঐক্ষেকে শ্বরণ করিলেন। ঐ সময় ঐক্ষি বৃদ্ধ বৃদ্ধণরূপ ধারণ করিয়া তাঁহাদের নিকটে উপস্থিত হইলেন। এবং তাঁহাদিগকে আশী-র্পাদ দান করিয়া সেই তমোগুণ ধ্বংসকারী, সনাতন বৃদ্ধ জ্যোতিঃশ্বরূপ, বৃদ্ধিণ, ব্যগ্রতাযুক্ত মহাদেবকে বলিলেন।৩৪।৩৫।৩৬

নারায়ণ বলিলেন হে শঙ্কর, সমুদ্র বন্ধুবান্ধবের মধ্যে কোন ব্যক্তি গায়া অপেক্ষা প্রিয় নহে অতএব হে স্থ্রেখর, দক্ষকে চক্ত প্রদান করিয়া যাপনাকে শাপ হইতে রক্ষা কর।৩৭

ত্মি তপস্বীদিগের শ্রেষ্ঠ, বৈঞ্চবদিগের অপ্রগণ্য সমস্ত পুণণিতে সমদর্শী এবং হিংসা ও ক্রোধ শূন্য ; বুহ্মার পুত্র দক্ষ, অত্যন্ত তেজস্বী, ক্রোধী এবং মতিশর হর্মধ। শিষ্ট ব্যক্তি হর্মধিকে ভয় করিয়া চলে। কিন্ত হর্মধ ব্যক্তি কাহাকেও ভয় করে না।৩৮।৩৯

নারায়ণের বাক্য শ্রবণ করিরা মহাদেব একটু হাস্য করিলেন। এবং সম্পর নীতির বীজস্বরূপ পরাৎপর নারায়ণকে নীতির সারভ্ত বাক্য বলি-লেন আমি তপস্যা, তেজ, সমুদর সিদ্ধি, সম্পদ্ ও প্রাণ অবধি দান করিতে त्यां मनोडि ख्रारेनव व्यनसः भन्ननागठम्।

उक् धर्मः পরিত্যজ্য याजि भन्ध् । स्वस्तरनम् ॥८२

मर्काः ठाऊ म् मर्स्यारेश्वः न स्वस्माः काषः व्यख्याः ।

यः स्वस्मितिशीनम् म ह मर्क्यविष्ठ्यः ॥८०

यम्ह धर्मः मना त्राक्षः धर्माखः পितित्रक्षितः ।

धर्मः त्राम्यत स्वकं किः माः क्राहि स्वमान्न ॥८८

स्वः मर्क्यभाजा व्यक्षे ह रखा ह भित्रनामञः ।

स्ति ख्रिक्मिण् । यश्च छश्च कत्मान् छनः ख्रावः ॥८८

भक्षतमा वहः क्ष्या ख्रावान् मर्क्यव्यवितः ।

हत्यः हत्याविनिक्षमा मन्नात्र व्यन्ताने रितः ॥८७

व्यव्यव्यविक्रक्षम्ह निर्देशिषः भित्रम्थतः ।

निक्ष्याद भन्नः हत्यः विकृत्वः व्यक्षानिः ॥८५

यन्त्रश्रेष्ठः छः पृथ्ने । मन्नख्रश्रेष्ठ माध्वम् ।

भरकः भृतः क्ष्यः १ रक्षः छः हकान द्विः स्वम् ॥८৮

সমর্থ তথাপি শরণাগতকে কথনই পুদান করিতে পারি না। যে ব্যক্তি ভয় পাইরা আশ্রিত শরণাগতকে পরিত্যাগ করে, তাহাকে ধর্ম অতি দারণ শাপ পুদান করিয়া পরিত্যাগ করেন।৪১।৪২

হে জগংপুভো, আমি সমুদর পরিত্যাগ করিতে সমর্থ, কিন্তু আপনার ধর্ম্ম পরিত্যাগ করিতে সক্ষম নই। যে ব্যক্তি নিজধর্ম্ম পরিত্যাগী হয়, সে সকলের বহিন্ধত হয়। এবং যে সর্বাদা ধর্মকে রক্ষা করে, ধর্মপ্ত তাহাকে রক্ষা করেন। হে ঈখর, আপনি ধর্মান্তরূপ অবগত হইয়াও আমাকে নিল্ন মারা দারা মোহিত করিবার নিমিত্ত এ কি আজা করিতেছেন। আপনি সকলের রক্ষাকর্তা, স্কনকর্তা ও পরিণামে বিনাশকর্তা, আপনাতে যাহার গৃগ ভক্তি থাকে সে কাহাকে ভয় করিবে? শক্তরের বাক্য শুনিয়া সকলের ভাবজ্ঞ ভগবান হিরি চক্ত হইতে আর একটি চক্ত নিক্ষামিত করিয়া দক্ষকে পুদান করিলেন। নিব্যাধি অর্জচক্ত মহাদেবের মন্তকে অবস্থান করিতে লাগিজনা। এবং প্রস্থাপতি দক্ষ বিষ্ণুদন্ত মন্তকে গ্রহণ করিলেন। ৪৬।৪৭

দক্ষ ঐ চক্রকে যক্ষারোগগ্রন্ত দেখিয়া নারায়ণকে স্তব করিতে লা^{গিলেন।} নারায়ণ তাঁহাকে একপক্ষে পূর্ণ এবং একপক্ষে ক্ষীণ করিলেন।^{৪৮}

পতিবিয়োগে মালাবতীর বিলাপ।

ನಾಲಾ

(ব্রহ্ম খণ্ড—ত্রয়োদশ অধ্যায়।)

বিচেতনা তত্র তত্ত্বী কান্তং ক্রম্বা স্ববক্ষসি।
পরিপূর্ণং দিবান কং সইর্ম্মেনে বৈশ্ব রক্ষিতা ॥১
প্রভাতে চেতনাং প্রাণ্য বিললাপ ভূশং মূহু;।
ইত্যুবাচ পূনস্তত্র হরিং সম্বোধ্য সা সতী ॥২
হে কৃষ্ণ জগতাং নাথ, নাথ, নাহং জগদ্বহিঃ।
ছমেব জগতাং পাতা মাং ন পাহি কথং প্রভো॥৩
অয়ং ভর্ত্তান্ত ভার্যাহং মমেতি তব মাযয়া।
ছমেব বাস্তবো ভর্ত্তা সর্ক্রেবাং সর্ক্রকারণম্।৪
গদ্ধর্ম্বিং কর্ম্মণা কান্তঃ কান্তাহ্মস্ত কর্ম্মণা।
ক গতঃ কর্ম্মভোগান্তে কুত্র সংস্থাপ্য মাং প্রিয়াম্।৫

সাধ্বী মালাবতী মৃতপতির দেহ আপনার বক্ষঃতলে ধারণ করত আচেতনাবস্থায় সেই স্থানে সমস্ত দেবগণ কর্তৃক রক্ষিত হইয়া সম্পূর্ণ দিবারাত্র অতিবাহিত করিল। এবং প্রভাতকালে জ্ঞানলাভ করিয়া অতিশ্ব বিলাপ করিতে লাগিল। অনস্তর শ্রীহরিকে সম্বোধন করিয়া এইরূপ বলিতে লাগিল। হে কৃষ্ণ, আপনি জগতের নাথ, আমি জগৎ ইইতে ভিন্ন নই, আপনি জগতের রক্ষাকর্ত্তা অতএব হে প্রভা, কেন আমাকে রক্ষা করিবেন না? আপনার মায়াতেই এ আমার ভর্তা, আমি ইহার ভার্যা, এইরূপ শ্রমে পতিত হইয়াছি। বস্ততঃ আপনিই জগতের কারণ ও সকলের স্বামী। গদ্ধর্ম আপনার কর্ম্ম প্রভাবে আমার স্থামিত্ব লাভ করিয়াছিল এবং আমিও কর্মবশে তাহার পত্নী হইয়াছি। এক্ষণে কর্মাছিল এবং আমার আমাকে পরিত্যাগ করিয়া কোথায় গ্রমন করিয়াছে।১।২।৩।৪,৫

কো বা কন্তা: পতি: পুত্র: কা বা কন্ত প্রিয়া বিভো।
সংযুনজি বিধাতা চ বিযুনজি চ কর্মণা।
সংযোগে পরমানন্দো বিয়োগে প্রাণশকটঃ ॥৬
শবজ্জগতি মুর্থায় নাত্মারামদ্য নিশ্চিত্রম্।
নশ্বরো বিষয়: সত্যং ভোগাশ্চ বন্ধবো ভূবি ॥৭
শব্মং ত্যক্ত: স্থাবৈর হংখায় ত্যাজিতঃ পরেঃ।
তন্মাঃ সন্তঃ স্বয়ং ত্যক্তা পরবৈমর্খ্যমীন্সিত্রম্।
ধ্যায়ন্তে সন্ততং ক্ষপাদশন্মং নিরাপদম্॥৮
সর্বা জ্ঞাননঃ সন্তঃ কা স্ত্রী জ্ঞানবতী ভূবি ॥৯
ততো মহুং বিম্চাবৈ দাত্মহাদি বাছিত্রম্।
ন মে বাছাহ্মরত্বে চ শক্রত্বে মোক্ষবম্ম নি ॥১০
ইমং কান্তং বরং দেহি চতুর্বর্গকরং পরম্ ॥১১
নারায়ণ জগৎকান্ত নাহমেব জগন্বহিঃ।
শীলং জীবয় মৎকান্তমন্ত্রথা ছাং শপাম্যহম্॥১২

হে প্রভা, কেবা কাহার পতি? কেবা কাহার পূত্র ? বিধার কর্ম্বশেই প্রাণিদিগকে পরম্পর সংযুক্ত ও বিযুক্ত করেন। এই জগতে মূর্ধ-দিগেরই সংযোগে পরম আনন্দ হয় এবং বিয়োগে অতিশয় হুঃথ হয়। আয়তয়্ত পণ্ডিতদিগের কথনই এরপ হয় না। বিষয় সকল কণভঙ্গুর, ভোগ এবং বাদ্ধব সকল ও নধর, ইহাদিগকে যে ব্যক্তি স্বয়ং ত্যাগ করিতে পারে সেই সুধী হয়, অপরে ত্যাগ করাইলে কেবল হুঃথ ভোগ করিতে হয়। এই নিমিত্ত পণ্ডিতগণ অভীপিত পরম ঐর্থা পরিত্যাগ করিয়া, সর্ম-প্রকার-আপদ্-শৃত্য ঐক্ষেত্রর পাদপদ্ম সর্মদা ধাান করিয়া থাকেন। এই পৃথিবীতে পণ্ডিতেরাই যথার্থ জ্ঞানী, স্ত্রীজাতি কিরপে জ্ঞানবতী হইতে পারে ? স্বতরাং আমি অতি বিমৃতা আমাকে আমার অভিলয়িত পতি প্রদান কর্মন। আমার দেবত্ব লাভ করিতে ইচ্ছা নাই, ইক্রত্ম লাভ করিতেও ইচ্ছা নাই, নাক্ষপথেও ইচ্ছা নাই,—আমাকে চতুর্ম্বর্গের একমাত্র কারণস্বন্ধণ প্রিক্ষেত্র প্রদান কর্মন। ৬৭,৮১৯০২০১১

হে জগৎপতে, নারায়ণ, আমি জগৎ হইতে পৃথক্ নই। অতএব ^{দীয়} আমার পতিকে উজ্জীবিত করুন। অন্তথা আমি আপনাকে শাণ প্র^{দান} করিব। হে প্রজাপতে, ব্রহ্মন্, আপনি আপনার পুত্রের শাপে এই পৃথি^{বীতে} প্রজাপতে পুত্রশাপাৎ ত্বমপুজ্যো মহীতলে। **करेतवानधिका**तिष्ठः कतियागाधूना ভবে। হে শস্তো জ্ঞানলোপন্তে করিষ্যামি শপেন চ ৫১৩ ধর্মলোপঞ্ধর্মান্য করিষ্যাম্যবলীল্যা। यमाधिकांतः मृत्रक कतियामि न मः भगः॥> 8 স্তাং কালং শ্পিয়ামি মৃত্যুকন্যাং স্থনিষ্ঠুবাম্। भुशामि मुक्तानदेव कताः व्याधिः विनाश्यूना । ব্যাধিনা জরয়া মৃত্যুর্ন হাভূচ্চ পতের্ম্ম ॥১৫ ইত্যক্তা কৌশিকীতীরং জগাম শপুমেব তান্। মালাবতী মহাদাধনী শবং কৃত্বা স্ববক্ষদি॥১৬ তাং শপ্তমুদ্যতাং দৃষ্টা বন্ধা দেবপুরোগম:। জগান শরণং বিষ্ণুং তীরং ক্ষারপরোনিধেঃ ॥১৭ তত্র সাহাচ তুঠাব প্রমাত্মানমীশ্রম্। বিফুং ব্রহ্মা জগৎকান্তমভীতং তঞ্চ ভীতবং ॥১৮ উপবর্হণপত্নী সা কন্যা চিত্ররথস্থ চ। কান্তহেতোশ্চ মাং দেবানু শপেৎ ত্বং রক্ষ মাধ্ব ॥১৯

অপ্রা হইরাছেন, আমি এক্ষণে আপেনাকে এই সংসারে অধিকারশৃত্য কিবি। হে মহাদেব, আমি শাপপ্রভাবে আপেনার জ্ঞানলোপ করিব। এবং অবনীলাক্রমেধর্মের ও ধর্ম লোপ করিব। আমি নিশ্চয়ই যমের অধিকার দ্র করিব। সত্য সত্যই এক্ষণে কলে, নিষ্ঠুর মৃত্যুকতা এবং জরাব্যাধি ব্যতীত মুদ্র যমের অন্তর্বর্গকে শাপপ্রদান করিব, কেননা আমার পতির জরাব্যাধির ধারা মৃত্যু হয় নাই। পরম সাধ্বী মালাবতী এই কথা বলিয়াব্যাধির ধারা মৃত্যু হয় নাই। পরম সাধ্বী মালাবতী এই কথা বলিয়াব্যাধির শাস্ত্য আমিন্তর করিলের বিষয়ে কেনিন্ত্র ক্রিলিন্ত্র ক্রামিন্ত্র ক্রিলিন্ত্র ক্রামিন্ত্র ক্রামিন্তর ক্রামিন্ত্র ক্রামিন্ত ক্রামিন্ত্র ক্রামিন্ত্র ক্রামিন্ত ক্রামিন্ত্র ক্রামিন্ত ক্রামিন্ত ক্রামিন্ত ক্রামিন্ত ক্রামিন্ত ক্রামিন্ত ক্রামিন্ত ক্রামিন্ত

তাঁহাকে শাপ দিতে উদ্যত দেখিলা সমস্ত দেবগণের সহিত ব্রহ্মা ক্ষীরসমূদ্রের তীরে গমন করিয়া বিষ্ণুর শ্রণাপল হইলেন। সেই ক্ষীর সমূদ্রে
বান করিয়া ব্রহ্মা জগতের পতি, পরমাত্মা, পরমেশ্বর, ভরশ্ন্ত বিষ্ণুকে ভরে
ভরে তব করিতে লাগিলেন। ব্রহ্মা বলিলেন "হে মাধব, চিত্ররথের ক্তা
উপ্বহ্ণের পত্নী মালাবতী, আপনার পতির নিমিত্ত আমাকে ও অপর
দেবভাদিগকে শাপ দিতে উদ্যত হইরাছে, আপনি রক্ষা কক্ষন।১৭১৮১১

দেবা উচুঃ।

বজ্ঞভাজো ঘৃতভ্জো বয়মেব দ্বরা ক্বতাঃ।
বোষিচ্ছাপেন তৎ সর্বমধুনা যাতি মাধব ॥২ •
এত মিরস্তরেং কমাধাগ্বভ্বাশরীরিণী।

যুগং গচ্ছত তল্মূলং, বিপ্রক্রপী জনার্দনঃ।
পশ্চাদ্যান্সতি শাস্তার্থমিতি বো রক্ষণায় চ ॥২১
তত্র ছিন্থা ক্ষণং দেবা ব্রহ্মেশানপুরোগমাঃ।
বর্মালাবতীমূলং পরং মঙ্গলদারকাঃ ॥২২
মালাবতী হ্বান্ দৃষ্ট্য প্রধানাম পতিব্রতা।
ক্ররোদ কান্তং সংস্থাপ্য দেবানাং সম্নিধী মূনে ॥২৩
এত মিরস্তরে তত্র কশ্চিদ্ ব্রহ্মেশালকঃ।
আজগাম স্থরাণাং চ সভামতিমনোহরঃ॥২৪
স্বরান্ সন্তায্য তত্রিব বিক্ষিতান্ বিস্কুমায়য়া।
ত্রোবাস সভামধ্যে তারামধ্যে যথা শশী ॥২৫
উবাচ দেবান্ সর্বাংশ্চ মালতীঞ্চ বিচক্ষণঃ।
কথমত্র স্বরাঃ সর্ব্বেশ্বানপুরোগমাঃ॥২৬

সমুদর দেবগণ বলিলেন, হে মাধ্ব, আপনিই আমাদিগকে যজাংশ ভাগী এবং মুক্তভাজী করিয়াছেন। কিন্তু এক্ষণে স্ত্রীলোকের শাপে দে সুকল নষ্ট হইতে চলিল।২০

এই অবসরে হঠাৎ আকাশবাণী শ্রুতিগোচর হইল। "তোমরা তাহার নিকট গমন কর, তোমাদের রক্ষা ও শান্তিব নিমিত্ত নারায়ণ আমণবেশ ধারণ পূর্ব্বক তোমাদের পশ্চাতেই গমন করিবেন।" নিধিল মলনের বিধানকারী, ত্রক্ষা ও ঈশানাদি দেবগণ দেই স্থানে ক্ষণমাত্র অবস্থানের পর মালাবতীর নিকট গমন করিলেন। পতিত্রতা মালাবতী দেবতাদিগকে দেখিল প্রণাম করিলেন এবং দেবতাদিগের সম্পূর্ণে নিজ প্রতিক্র দেহ স্থাপিত করিলা কাঁদিতে লাগিলেন। এই অবসরে অতি স্কন্দর একটা ত্রাক্ষণ বালক সেই দেবতাদিগের সভায় উপস্থিত হইল।২১।২২।২৩।২৪

ঐ বালক, বিষ্ণুমায়ায় বিশ্বিত দেবগণকে সম্ভাষণ করিয়া, নকরের মধ্যে চজ্কের স্তায়, সেই সভাষধ্যে উপবেশন করিলেন, ও সমুদ্ধ দেবগণ ও মালারতীকে সংখাধন করিয়া বলিতে লাগিলেন।। কি নিশিত বন্ধা দ্বীন चन्नः विधान वर्गनः खडीर्ज किन कर्मगं।

मर्सतुका खमः रुखं मञ्च जा चन्नः निष्टः ॥२ १

चारा जिवनगणः माकी धर्मक मर्सक्मंगम्।

कथः त्रविः कथः ठवाः कथमज इलामनः ॥२৮

कथः काता। मृज्ञाकना। कथः वाश्व यमाननः ॥२०

दर्भागावि ! चरकाष्ण् भवः कर्छश्विकः।

क्षीविलानाः कथः मृत्न त्यायिङक भूमान् भवः॥००

हेज्ञुक् । जाः क जाः वित्या वित्रताम मलालत।

मागावि छः व्यामम मुम्याह विहक्षाम्॥०>

चानमभूर्यकः वत्म विश्वताः प्रभानमम्।

कृष्टी त्रवा हिन्न्छ। मुभ्नवान हिन्न्यम्।

कृष्टी त्रवा हिन्नुद्धी यमा भूभवान हिन्नुम्।

कृष्टी निवा हिन्नुद्धी यमा भूभवान हिन्नुम्।

कृष्टी निवा हिन्नुद्धी यमा भूभवान हिन्नुम्।

कृष्टी निवा हिन्नुस्व विवात यथा क्षीविक मर्भिन्ः ॥००

আদি দেবগণ সকলে এছানে উপস্থিত হইয়াছেন ? কি হেতুই বা জগতের প্রষ্টা, বিধাতা অয়ং এই স্থানে আগমন করিয়াছেন ? বুজাণ্ডের সংহারকারী মহাদেবকেও যে এই স্থানে দেখিতে পাইতেছি ? তিজগতের সমুদার্শ্ব কর্মের সাক্ষী ধর্মা, রবি, চক্তা, অয়ি, কাল, মৃত্যুকস্তা, এবং যম প্রভৃতি সকলেই এম্থানে কি নিমিত্ত উপস্থিত ? হে মালাবতি, তোমার জোড়ে অভিত্র এই শবদেহ কাহার ? জীবিতা জীর নিকটে পুরুষের শবদেহ কেন ? ২৫।২৬।২০।২৮।২৯।৩০

নেই ব্রাহ্মণ বালক দেবগণ ও মালাবতীকে এই কথা বলিয়া সভামধ্যে
তৃষ্ণীংভাব ধারণ পূর্ব্ধক উপবেশন করিলেন। মালাবতী তাঁহাকে প্রণাম
পূর্ব্ধক বলিলেন, আমি ব্রাহ্মণগ্ধণী শ্রীবিষ্ণুকে আনন্দ পূর্ব্ধক প্রণাম করি;
বাঁহার পূল্প ও জলে নারায়ণ তৃষ্ট হন, তাঁহার উপর সর্ব্ধদেবতাও সম্বন্ধ

ভাবিন। হে বিভো, এই শোকার্তা কিছু নিবেদন করিতেছে, অবধান পুদান,
ক্রিন। কুপালু সাধুগণ যোগ্য ও অবোগ্য উভয়ের উপরই সর্ব্ধদা সমান
ক্রিণা করিয়া থাকেন। আমি গদ্ধর্বরাজ চিত্রব্বের ক্রা এবং উপবর্ধণের

ভাব্যা, আমার পত্তি অক্তমাধ ব্রহ্মার শাপে প্রোণত্যাগ করিয়াছেন, এক্তব্ধে

ক্ষাৰ্য্যাধনে সর্ব্বে ব্যগ্রাশ্চ জগতীতলে।
ভাবাভাবং ন জানন্তি কেবলং স্বার্থতৎপরা: ॥৩৫
তথং হংবং ভরং শোকং সন্তাপঃ কর্ম্মণাং নৃণাম্।
ক্রিয়্যং পরমানন্দো জন্ম মৃত্যুশ্চ মোক্ষণম্। ॥৩৬
দেবাশ্চ সর্ব্যজনাপাং মূলোচ্ছেদঞ্চ লীলয়া ॥৩৭
ন হি দেবাং পরো বন্ধুনহি দেবাং পরো বলী।
দয়াবান্ নহি দেবাচ্চ ন চ দাতা ততঃ পরঃ ॥৩৮
সর্বান্ দেবানহং যাচে পতিদানং মমেজিতম্।
ধর্মার্থকামমোক্ষাপাং ফলদাংশ্চ স্বরক্রমান্॥৩৯
যদি দাসান্তি দেবা মে কান্তদানং যথেজিতম্।
ভদ্রং তদান্যথা তেভ্যো দাস্যামি জীববং প্রবম্॥৪৩
শিপিষ্যামি চ সর্ব্বাংশ্চ দারুণং হুর্নিবারকম্।
হুর্নিবার্যঃ সতীশপিঃ তপসা কেন বার্যাতে ॥৪১

আমি সমুদায় দেবতাকে উদ্দেশ করিয়া কাতরস্বরে প্রার্থনা করিতের, যে আমার পতি পুনর্কার জীবন প্রাপ্ত হউন। এই পৃথিবীতলে সকলেই আপনার কার্য্যসাধনে ব্যস্ত। অপরের ভাব বা অভাব কিছুই বুঝিতে চাইে না, কেবল স্বস্থার্য্য সাধনেই তংপর।৩১।৩২।৩৩.৩৪৬৫

স্থা, ছঃখ, ভয়, শোক, সন্তাপ, ঐধর্যা, পরমানল, জলা, মৃত্যু, ও মুলি, এই সমুদায়ই মহুষাদিগের কর্মা হইতে উৎপন্ন হয়। নিখিল কার্যোর উৎপাদক দেবগণই এই সকল কর্মাকলের প্রদাতা, এবং তাঁহারা অবলীলাক্রমে কর্মার্টালর মূলোচেছদেও করিয়া থাকেন, দেবতা অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ বন্ধুও কেহ নাই, দেবতা অপেক্ষা কেহ দয়াবান্ও নাই আর দেবতা ক্রের কল্পত্র স্বরূপ সম্লয় দেবতার নিকট আমার ঈপ্তিত পতিদান প্রাথনা করেতেছি। যদি দেবগণ আমার ঈপ্তিত পতিদান করেন, তাহা হইলেই তাহাদিরে মঙ্গল, নতুবা আমি উহোদিগকে স্ত্রীবধ জনিত পাপ সমর্পণ করিব। এবং তাহাদের সকলকেই এইরূপ দারুণ ভাবে শাপ প্রদান করিব যে, তাহা হইতে তাহারা মুক্তিলাভ করিতে পারিবেন না। কারণ সতীর শাপ অত্যন্ত অনিবার্যা, ভাহা কোন প্রকার তপস্তা লারাও নিবারিত হয় না ৷ ভ্রাণ্ডাতাল চিত্রতি লারও।

ব্ৰাহ্মণ উবাচ।

কেন রোগেণ হি মৃতোহধুনা সাধিব, তব প্রিয়:। সর্ব্যবোগটিকিৎসাঞ্চ জানামি চ চিকিৎসক: ॥৪২ ষো বা যোগেন থেদেন দেহত্যাগং করোতি চ। তসা তং জীবনোপায়ং জানামি যোগধর্মত: ॥৪৩ ব্ৰাহ্মণ্ডাবচঃ শ্ৰুতাকী হামালাবতী সহী। সন্মিতা মিগ্ধচিতা সা তমুবাচ প্রহর্ষিতা॥৪৪ অহো শ্ৰুতং কিমাশ্চৰ্য্যং বচনং বালবক্ত তঃ। वयमाजिमि छ पृरिष्ठो ब्लानः (यागविनाः वतम् ॥८ ८ ত্বয়া কৃতা প্রতিজ্ঞা চ কাস্তং জীবয়িতুং ক্ষমা। বিপরীতংন স্বাকাং তংক্ষণং জীবিতঃ প্তি: ॥३৬ স্বামী কর্তাচ হর্তাচ শাস্তা পোষ্টাচ রক্ষিতা। অভীষ্টদেবঃ পূজ্য**শ্চন গুরুঃ স্বামিনঃ** পরঃ ॥৪**৭** ক্সা সংক্লজাতা যা সাকান্তবশ্বর্ত্তিনী। যা স্বতন্ত্রা চু সা হুটা স্বভাবাং কুলটা গ্রুম, ॥৪৮। ছষ্টা পরপুমাংসঞ্চ সেবতে যা নরাধমা। সা নিন্দতি পতিং শ্রদ্দরংশপ্রস্থতিকা ॥৪৯

রাহ্মণ বলিলেন হে সানির, তেঃমার পতি কোন রোগে মৃত হইয়াছেন ?
বল আমি চিকিৎসক, সকলরোগের চিকিৎসা জানি। যে বাক্তি রোগে বা
বেদে দেহতাগ করে, আমি বোগধর্মান্ত্রসারে তাহারও জীবনোপায় করিতে
পারি। ত্রাহ্মণের বাকা শুনিয়া, সাধ্বী মালাবতী আহলাদে ক্ষীত হইলেন
এবং ধ্রুচিত্তে ও সহাম্প্রদনে তাঁহাকে বলিলেন। অহাে! এই বালকের
মুথ হইতে কি বিচিত্র বাক্য শুন্ত হইল ! ইহার বয়স অতি অল্ল হইলেও
জান কিন্তু যােগিগণ অপেক্ষাও শ্রেষ্ঠ। আপেনার ক্বত প্রতিজ্ঞাই আমার
পতিকে জীবিত করিতে সক্ষম, যেহেতু সাধুদিগের বাক্য কথনই বিপরীত
হয়না। আপনি যেক্ষণে প্রতিজ্ঞা করিয়াছেন, সেইক্ষণ হইতেই আমার
পতিকে জীবিত বলিয়া স্থির করিয়াছি।৪২।৪৩।৪৪।৪৫।৪৬

বামী ত্রীদিগের কর্ত্তা, হর্ত্তা, শাসিতা, পোষণকর্ত্তা, রক্ষিতা ও অভীষ্টদেবতা, এবং পূজা। ত্রীদিগের স্বামী অপেক্ষা আর কেহই গুরু নাই। সংকুলোৎপদ্মা-কামিনীগণ স্ব্ৰদাই ভর্তার বশবর্ত্তিনী হইয়া থাকে, এবং যাহারা প্রতি উপবর্ষণভার্যাহং কন্তা চিত্রর্থস্য চ।
বধ্র্গন্ধর্করাজস্য কান্তভক্তা সদা বিজ্ঞ ॥৫০
সর্কাং কলরিভূং শক্তত্বঞ্চ বেদবিদাং বর।
কালং যমং মৃভ্যুকন্যাং মদভ্যাসং সমানম্ন ॥৫১
মালাবভীবচঃ শ্রুতা বিপ্রো

কুলিবিদাং বর: ।
সভামধ্যে সমাহ্র তান্ প্রত্যক্ষং চকার হ ॥৫২
তাংশ্চ দৃষ্ট্রা চ নিঃশন্ধা পপ্রছ প্রথমং যমং।
মালাবভী মহাসাধবী প্রহাইবদনেক্ষণা ॥৫৩

হে ধর্মরাজ ধর্মিষ্ঠ ধর্মশাস্ত্রবিশারদ।
কালব্যতিক্রমে কান্তং কথং হরসি মে বিভো ॥৫৪

যম উবাচ।

জপ্রাপ্তকালো মিরতে ন কন্চিৎ জগতীতলে। ঈথরাজ্ঞাং বিনা সাধিব, নামৃতং চালয়ামাহম্ ॥৫৫ অহংকালো মৃত্যুক্তা ব্যাধর্ম্চ স্বত্র্রাঃ। নিধেকেন প্রাপ্তকালং কালয়ন্ত্রীধরাজ্ঞ্যা॥৫৬

ছইতে শ্বতম, তাহারাই ছষ্টা এবং নিশ্চয়ই শ্বভাবতঃ কুণটা, ছষ্ট ও অধন জীগণই পর পুরুষের সেবা করে এবং সেই অসহংশ সস্তৃত স্ত্রী সকলই সর্বাদা আপনার ২ পতির নিন্দা করে। হে দ্বিজ, আমি গন্ধর্করাজ চিত্র-রথের কন্যা গন্ধর্করাজ কুমার উপবর্হণের ভার্যা, গন্ধর্করাজের কুনবর্ধ এবং সর্বাদাই পতিভক্তিপরায়ণা। হে বেদবিদাংবর, আপনি সকলংকই এখানে আহ্বান করিতে সক্ষম, অত এব কাল, যম ও মৃত্যুকন্যাকে আমার নিকটে আনমন করুন।৪৭।৪৮।৪৯।৫০।৫১

মালাবতীর বাক্য শ্রবণ করিয়া বেদবিদের শ্রেষ্ঠ সেই ব্রাহ্মণ তাঁহাদিগের স্কলকে আহ্বান করিয়া স্কলের প্রত্যক্ষ ক্রাইলেন।৫২

মহাসাধ্বী মালাবতী তাঁহাদের সকলকে দেখিয়া প্রস্কৃত্রিবনে প্রভূরণ নেত্রে এবং নিঃশঙ্কচিত্তে প্রথম যমকে জিজাসা করিলেন।৫০

হে ধর্মরাজ! আপনি ধর্মিষ্ঠ এবং সমুদয় ধর্মশাস্ত্রে বিশারদ অতএ^{র হে} বিভো! অকালে আমার পতিকে কি কারণ হরণ করিলেন।৫৪

যম বলিলেন—এই পৃথিবীতলে কেহই অকালে মরে না, হে সাঞ্জি! আমি ঈশবাজা ব্যক্তীত কোনও জীবিত ব্যক্তিকে চালিত করি না, আমি মৃত্যুক্তা বিচারজ্ঞা যং প্রাপ্রোভি নিবেক্ত:। তমহং কালয়ামোব পুচ্ছ তাং কেন হেতুনা॥৫৭

মালাবভূয়বাচ।

ত্মপি স্ত্রী মৃত্যুক্তা জানাদি ক্লামিবেদনম্। কথং হরদি মৎকাস্তং জীবিতীয়াং ময়ি প্রিয়ে ॥৫৮

মৃত্যুকভোবাচ।

পুরা বিশ্বস্থা স্টাপাহমেবাত কর্মণি।
ন চ ক্ষমা পরিতাকুং বহুনা তপদা দতি ॥৫৯
দতী দতীনাং মুধ্যে চ কাচিতেজ্বস্থিনী বরা।
মামেব দুন বিহুর্বেদা ক্ষমা যদি ভবেদ ভবে ॥৬•
দর্মাণানি চ দর্বাণি যথৈ ভবিত স্থানির।
পুরাণাং স্থামনঃ পশ্চাদ ভবিতা যদ্ভবিষ্ঠত ।৬১
কালেন প্রেরিতাংহঞ্চ মৎপুত্রা ব্যাধ্য়শ্চ বৈ।
ন মৎস্তানাং দোষশ্চ ন চ মে শুণু নিশ্চিত্স॥৬২

কাল, মৃত্যুকন্যা এবং হুর্জ্জন্ন ব্যাধিসকল, ঈশ্বরের আজ্ঞা অন্থুসারেই গর্ভাধান ইইতে জীবের মৃত্যুকাল অপেক্ষা করি। বিবেকিনী মৃত্যুকন্যা গর্ভাধান ইইতে যাহার শরীরে প্রতিষ্ঠিত হন, আমি ষথাকালে তাহাকে আনম্বন করি মাল। অতএব তাঁহাকে জিজ্ঞাসা কর, কি হেতু তোমার স্বামীর অকালে মৃত্যু ইইয়াছে।৫৫।৫৬।৫৭

ষ্ত্যকনা বলিলেন, পূর্বকালে বিধাতা কর্ত্তক আমি এই কর্মের নিমিত্তই বিষয় হৈ ইয়ছি। হে সাধিন, আমি বহু তপস্যা করিয়াও এই নিরোগ ইইতে নিজকে পরিত্রাণ করিতে সক্ষম হই নাই, কোন তেলখিনী বিষয় সতীসাধনীর অগ্রগণ্যা যদি এই সংসারে আমাকে ভন্মসাৎ করিতে শক্ষম হয়, তাহা হইলে সকল আপদের শান্তি হয়, পরে আমার পুত্র ও বামীর ভাগ্যে বাহা আছে, তাহাই হইবে। ইহাতে আমি বা আমার পুত্র বামির ভাগ্যে বাহা আছে, তাহাই হইবে। ইহাতে আমি বা আমার পুত্র বামির ভাগ্যে কোন দোৰ নাই, ইহা আমি নিশ্চমই বলিতেছি। হে ভত্তে দু

পৃচ্ছ কালং মহাত্মানং ধর্মজ্ঞং ধর্মগংসদি । তদা যত্তিতং ভদ্রে তৎ করিষাসি নিশ্চিতম্ ॥৬৩

মালবেত্যুবাচ।

হে কাল কর্মনাং সাক্ষিন্ কর্ম্মপ সনাতন। নারায়ণাংশ ভগবন্ নমস্তভ্যং প্রায় চ॥৬৪ কথং হবসি মৎকান্তং জীবিতায়াং ময়ি প্রভো। জানাসি সর্বত্ঃধঞ্চ সর্বজ্ঞ স্থং কুপানিধে॥৬৫

কালপুরুষ উবাচ।

কোনাহহং কো যমঃ কা চ মৃত্যুক্তা চ ব্যাধ্যঃ।
বাং ভ্ৰমামঃ সতত্মীশাজ্ঞাপরিপালকা: ॥৬৺ দ্
যক্ত স্থা চ প্রকৃতির স্পবিষ্ণুশিবাদয়
হ্বরা মৃনীন্দ্রা মনবো মানবা: সর্প্র জগতীতলে।
ধ্যায়প্তে যংপদান্তোজং যোগিনশ্চ বিচক্ষণাঃ।
জপত্তে শ্বরামানি প্র্যানি পরমায়নঃ॥৬৮
যন্তর্যালাতি বাতোহ্যং স্থ্যন্তপতি যদ্ভ্রাং।
অপ্তা ব্দাজ্রা যক্ত পাতা বিষ্ণুধ্দাজ্রা॥৬৯

এই ধর্মনভার ধর্মজ মহায়া কালকে জিজ্ঞানা কর, তাহার পর যাহা উচিত্র বোধ করিবে তাহাই করিবে ১৫১।৬১।৬১।৬১

মালাবতী বলিলেন, হে নিথিল কর্মের সাক্ষা, কর্মস্বরূপ, সনাতন ক্র আপনি নারায়ণের অংশ, আপনাকে নমস্বার কবি, হে প্রভো, আমি জীবিট থাকিতে কিনিমিত্ত আমার পতিকে হরণ করিয়াছেন। হে কুপানিরে! আপনি স্ক্রেক্ত, সকলেরই ছঃথ জ্ঞাত আছেন।৬৪।৬৫

কাল বলিলেন আমি কে! যমই বা কে? মৃত্যুকন্যাই বা কে? এবং ব্যাধিগণই বা কে? আমরা সকলে ঈধরের আজ্ঞা পরিপালন করতঃ ভ্রম করিতেছি মাত্র। যিনি প্রকৃতিকেও স্থান করিয়াছেন ব্রহ্মা, বিষ্ণু, শিব আদি দেবগণ, মৃনীক্স, মহু, মানব, ও সর্কপ্রকার জ্ঞগণ ও বিচক্ষণ যোগিগ, বাহার চরণ পদ্ম দর্কাণা থানি করেন এবং যে পরমাআর পবিত্র নাম সর্কাণ জ্বপ করেন, বাহার ভয়ে বায়ু সর্কো পা প্রবাহিত হয়, যাঁহার ভয়ে স্থা তাগ প্রদান করেন, বাহার আজ্ঞায় ব্রহ্মা জগৎ স্ষ্টি করেন, বিষ্ণু জ্গং পালন করেন, এবং বাহার আজ্ঞায় ব্রহ্মা জগৎ স্কৃতিকরেন, বিষ্ণু জ্ঞাং পালন করেন, এবং বাহার আজ্ঞায় মহাদেব সমুদায় জ্বগংকে সংহার করেন।

সংহক্তা শক্তরঃ সর্ব-জগতাং যন্ত শাস্নাৎ। ধর্মণ্ট কর্মণাং সাক্ষী যস্তাজ্ঞা-পরিপাসকঃ॥৭० বাশিচক্রং গ্রহাঃ দর্বের ভ্রমস্তি যক্ত শাসনাং। मित्री गारे कि व मिक्शांमा यञाखा-পরিপালকা: ॥१১ যস্তাজ্ঞয়া চ তরবঃ পুষ্পাণি চ ফলানি চ। বিভ্ৰতোৰ দদত্যেৰ কালে মালাবতি সতি ॥৭২ যস্তাজ্ঞয়া জলাধারাঃ সর্কাধারা বস্তব্ধরা। ক্ষমাবতী চ পৃথিবী কম্পিতা চ ভয়েন চ॥৭৩ সহসা মোহিতা মায়া মায়য়া যক্ত সন্ততম্। দৰ্ব্ধপ্ৰস্থা প্ৰকৃতিঃ দা ভীতা যদ্ভয়াদ্হো ॥৭৪ যস্তান্তংন বিছর্কোদা বস্তুনাং ভাবগা অপি। পুরাণানি চ সর্বাণি যদ্যৈব স্তুতিপাঠকা: ॥৭৫ ষদ্য নাম বিধিৰ্বিষ্ণুঃ সেবতে স্থমহান্ বিরাট্। ষোড়শাংশো ভগবতঃ স এব তেজসো বিভোঃ ॥৭৬ সর্বেশ্বরঃ কালকালো মৃত্যোমৃ ত্যুঃ পরাৎ পরঃ। সর্ববিদ্নবিশায় তং ক্লফং পরিচিন্তয় ॥৭৭

নকল কর্ম্মের সাক্ষী ধর্ম বাঁহার আজ্ঞার প্রতিপালক এবং সমুদায় গ্রহণণ বাহার শাসনে রাশিচক্রের চারিদিকে পরিভ্রমণ করে। দিগপিতি দিক্শালগণ, বাঁহার আজ্ঞার পরিপালক, বাঁহার আজ্ঞায় রক্ষ সকল যথাকালে ফল ও পূপা ধারণ ও অর্পণ করে, বাঁহার আজ্ঞায় জলাশয় সকল
উংপন হইরাছে, এবং এই পৃথিবী সকলের আধার হইয়াছে। বাঁহার
ভ্রে পৃথিবী ক্ষমাবতী হইয়াও প্রকম্পিত হয়, বাঁহার মায়া ঘায়া মায়াকেও
শহমা মোহিত হইতে হয়, এবং সর্বপ্রেসবিনী প্রকৃতিও বাঁহার ভয়ে
ভীত। সমন্ত বস্তর তত্মজ্ঞ হইয়াও বেদ বাঁহার অন্ত জানিতে পারে নাই
এবং সমুদ্র পুরাণ বাঁহার স্তৃতি গান করিতেছে। বিশ্ববিধাতা বিয়ু
বাহার নাম সর্বাদাই গ্রহণ করেন। স্কমহান্ সেই বিরাটি প্রক্ষ, বে
ভগবানের তেজের যোড়শাংশ মাত্র। ধিনি সকলের ঈয়র, কালেরও কাল,
বিয়্রিও মৃত্যু, শ্রেষ্ঠ হইতেও শ্রেষ্ঠ, সমুদর বিম্ন বিনাশের নিমিত্ত সেই ক্ষেত্র,
তান কর।৬৬৬৭।৬৮।৬৯।৭০।৭১।৭২।৭৩।৭৪।৭৪।৭৬।৭৭

দর্মাতীষ্টঞ্চ ভর্তারং প্রদাস্যতি কুপানিধি:। ইমে যুৎপ্রেরিতাঃ দর্মে দ দাতা দর্মদম্পদাম্॥१৮

সেই দয়ালু একিঞ্চ সমুদয় অভীষ্ট এবং তোমার ভর্তাকে প্রদান করিবেন। এই দেবগণ বাঁহাকর্তৃক আপন আপন অধিকারে প্রেরিত হইসাছেন। দেই কৃষ্ণাই সর্ব্ধ সম্পদের প্রদান কর্তা। ৭৮

মার্কতেয় পুরাণ।

সংক্ষিপ্ত বিবরণ।

মার্কণ্ডের পুরাণ ১০৮ অধ্যায়ে দম্পূর্ণ। ইহার শ্লোক
সংখ্যা ৯০০০। মার্কণ্ডের পুরাণ মনোনিবেশের সহিত পাঠ
করিলে, ইহাকে কোন দাম্পুদায়িক পুরাণ বলিয়া বোধ হয়
না। তবে ইহার স্থান বিশেষে জন্মান্তর-কর্মানুগত-জন্মান্তর
ও নাগদিগের উপাখ্যান পাঠ করিয়া ইহার অধিকাংশ
উপাখ্যান যে, বৌদ্ধদিগের উপাখ্যান গ্রন্থ হইতে সংগৃহীত,
তাহা স্পান্টই প্রতীয়মান হয়।

যাহা হউক, ইহা যে একখানি সত্নপদেশপ্রদ উপাখ্যান গ্রন্থ, দে বিষয় আর কোন সন্দেহ নাই। রচনার প্রাঞ্জলতা ও মাধুর্য্যে ইহাকে অনেক স্থানে বিষ্ণুপুরাণের সমকক্ষ
বলিয়াই বোধ হয়। ইহার অন্তর্গত শ্রীশ্রীদেবীমাহাত্ম্যের তুল্য
মধুর হৃদয়হারী ও সত্নপদেশপূর্ণ, উপাদেয় গ্রন্থ অতি বিরল।
ভারতবর্ষে পূর্ব্ব, পশ্চিম, দক্ষিণ, উত্তর, এই চারিদিকেই
একপ্রান্ত হইতে অপরপ্রান্ত পর্যান্ত, কি সম্পদে, কি বিপদে,
সকল অবস্থাতেই মার্কণ্ডেয়পুরাণান্তর্গত দেবীমাহাত্ম্য অতি
ভক্তিসহকারে পঠিত হয়। দেবীমাহাত্ম্য পাঠ করিলে বিপদ্
দ্রীভূত হয়, এবং সম্পদ্ স্থিরতা প্রাপ্ত হয়, এই রূপই ভারতীয় সকল লোকের বিশ্বাস। ভারতের সকল সম্প্রদামের
সকল অবস্থার লোকই দেবীমাহাত্ম্যের প্রতি ভক্তিমান্।
সকলেই দেবীমাহাত্ম্য-পুস্তকের পূজা করিয়া থাকে, বিশেষ
শারণীয়া ও বাসন্তী পূজার নবরাত্রের কয়দিন দেবীমাহাত্ম্য

ভক্তিপূর্ব্বক ঘরে ঘরে পঠিত হয়, বলিলে অত্যক্তি হয় না।
দেবীমাহাত্ম ভিন্ন, মার্কণ্ডেয়পুরাণে হরিশ্চন্দ্রের উপাখ্যান,
মদালদার উপাখ্যান প্রভৃতি কতকগুলি উৎকৃষ্ট উপাখ্যান
দৃষ্ট হয়। উহাদের মধ্যে এক একটা উপাখ্যানকে এক
এক খানি উৎকৃষ্টকাব্য, অদ্বিতীয় হিতোপদেশ এবং
অদাধারণ ধর্মশান্ত বলিলে অত্যুক্তি হয় না।

ক্ষিত আছে, এই পুরাণ প্রথমে ব্রহ্মাকর্তৃক মার্কণ্ডেয়ের নিকট কথিত হয়, মার্কণ্ডেয় আংবার জৈমিনির নিকট বলেন। তদনন্তর ব্যাদশিষ্য সূতকর্তৃক নৈমিষারণ্যে ঋষিসমাজে ইং। কথিত হয়। ইহাতে যথাক্রমে নিমলিখিত বিষয়গুলি বর্ণিত হইয়াছে। মার্কণ্ডেয়ের নিকট জৈমিনির মহাভারত বিষয়ে চারিটী প্রশ্ন, পক্ষিগণ কর্তৃক যথাক্রমে তাহাদের উত্তর, বলরামকর্তৃক অক্ষাহত্যার কারণ কথন ; হ্রিশ্চন্দোপা খ্যান, পিতাপুত্র সংবাদ, মহারোরবাদি নরক-রভান্ত-কখন, বৈশ্য রাজা ও যমপুরুষ-সংবাদ, পতিব্রতামাহাত্ম্য, দল ত্তেয়োৎপত্তি, দভাত্তেয়-কার্ত্তবীর্য্য সংবাদ, কুবলয়াশ্বচরিত ও মদালসোপাথ্যান, গার্হস্ত্য-ধর্মনিরূপণ, প্রাদ্ধকল্প, সদাচারাদি-ব্যবস্থানিরূপণ, যোগাধ্যায়, স্তবাত্ ও কাশীরাজের কথোপ-কথন, কাল নিরূপণ ও তাহার প্রমাণাদি কথন, রুদ্রুগর্গ, জম্ব দ্বীপের স্থায়ন্তুব-মন্বন্তরকথন, ভুবনকোষ-কথনপ্রসঙ্গে বর্ণন, গঙ্গাবতার, ভারতবর্ষ-বিভাগ, কুর্ম্মদংস্থান, বর্ষবর্ণন, স্বারোচিয-মন্বন্তর কথন, যথাক্রমে অবশিক্ত মন্বন্তরগুলির বর্ণন, সাবর্ণিক মন্বন্তর প্রসঙ্গে দেবীমাহাত্ম্যবর্ণম, রুচির প্রতি পিত্দিগের গার্হস্থোপদেশ, ইত্যাদি পরিশেষে অফাদ^শ পুরাণের মাহাত্ম্যও কথিত হইয়াছে।

মার্কতের পুরাণ।

সপ্তম অধ্যায়—হরিশ্চক্রোপাখ্যান। পক্ষিণ উচুঃ।

হরিশ্চন্দ্রেতি রাজ্বিরাসীৎ ত্রেতামুগে পুরা।
ধর্মাত্রা পৃথিবীপালঃ প্রোল্লসংকীর্ভিক্তরমঃ ॥১
ন ছর্ভিক্ষং ন চ ব্যাধিনাকাল-মরণং নৃণাম্।
নাধর্মক্রচয়ঃ পৌরাস্তম্মিন্ শাসতি পার্থিবে ॥২
বভূবুর্ন তথোন্মতা ধনবীর্য্য-তপোমদৈঃ।
নাজায়ন্ত দ্রিয়শৈচব কাশ্চিদপ্রাপ্ত-যৌবনাঃ ॥৩
স কলাচিন্মহাবাছররণ্যেহমুসরন্ মৃগম্।
ভশ্রাব শব্দমসক্ত ত্রায়ম্বেতি চ বোষিতাম্ ॥৪
স বিহায় মৃগং রাজা মাতৈর্বীরিত্যভাষত।
ময়ি শাসতি হুর্মেধাঃ কোহয়মন্তায়-বৃত্তিমান্ ॥৫
তৎক্রন্দিতামুসারী চ সর্বারম্ভ-বিঘাতক্রং।
এতস্রিলস্তরে রোজাবিদ্বরাট্ সমচিন্তয়ং॥৬

পশিগণ বলিল, পূর্বকালে ত্রেভাষ্ণে, উচ্ছল-কীর্ভিশালী, ধর্মাঝ্মা, ইরিশ্চলনামে বিখ্যান্ত রাজর্ষি এই সসাগরা পৃথিবীর অধীখর ইইরাছিলেন। উহার শাসন সময়ে ছর্ভিক্ষ, ব্যাধি, মানবগণের অকালে মরণ ও পুরবাকিদিগের অধর্মে প্রবৃতি হয় নাই। তাঁহার রাজ্যে প্রজাগণ ধন, বীর্যা, তপতা বা মদরারা উন্মন্ত হয় নাই, এবং কোন স্ত্রী অপ্রাপ্তবেষীবনাও ছিল না।
কোন সময় সেই মহাবাছ অরণ্যে মৃগের অন্ত্রসরণকরত স্ত্রীকঠ হইতে বার্মার্ম নিংস্ত ''রক্ষা কর্মন্" এইক্রপ আর্তনাদ শ্রবণ করিলেন। সাহাও

সেই রাজা মৃগের অমুসন্ধান পরিত্যাগ করিয়া বলিলেন, "ভয় নাই" পামার শাসনকালে কোন্ ছুর্ভি এইক্রপ অম্ভায় আচরণ করিতেছে ?৫

এই সময়, সেইস্থানে, সেই ক্রন্দন ধ্বনির অমুসরণে আগত, সকল কর্ম্পেরই বিষকারী, ক্রদের পুত্র বিষরাজ মনে মনে চিন্তা করিতে লাগিলেন। বীর্য্য- বিধামিত্রোহ্যমতৃশং তপ আশ্বার বীর্য্যবান্।
প্রাগদিদ্ধা তবাদীনাং বিদ্যাঃ দাধরতি ব্রতী॥

সাধ্যমানাঃ ক্ষমা-মৌন-চিন্ত-দংঘমিনাহমুনা।
তা বৈ ভয়ার্ত্তাঃ ক্রন্দুস্তি কথং কার্য্যমিদং ময়া॥৮
তেজপী কৌশিক-শ্রেষ্ঠা বয়মদ্য স্মুহর্ম্বলাঃ।
ক্রোশস্ত্যেত্বথা ভীতা ছপারং প্রতিভাতি মে॥৯
অথবাহয়ং নৃপঃ প্রাপ্তো মাভৈরিতি বদন্ মূহঃ।
ইমমেব প্রবিশ্রাশু সাধয়িয়েয় যথেপিত্রম্ ॥১০
ইতি সঞ্চিন্তা রৌদ্রেণ বিশ্বরাঞ্জেন বৈ ততঃ।
তেনাবিষ্ঠো নৃপঃ কোপাদিদং বচনমত্রবীৎ॥১১
কোহয়ং বয়াতি বস্ত্রান্তে পাবকং পাপকয়য়য়ঃ।
বলোক্ষতেজদা দীপ্রে ময়ি পত্যাবুপস্থিতে॥১২
কোহদ্য মৎকামু কাক্ষেপবিদীপত-দিগস্তরেঃ।
শবৈর্কিভিয়দর্কাকো দীর্থনিদ্রাং প্রবেক্ষ্যতি॥১০

বান্, সংঘমী বিশামিত অতুল তপভার অনুষ্ঠান করিয়া, পূর্ব্বে মহাদেবাদিব । অনিদ্ধ, বিদ্যাদিবের সাধন করিতে প্রবৃত্ত হইয়াছেন। এই ক্ষমাণীল, মোনী, সংঘতচিত্ত মুনি কর্ত্বক সাধ্যমান বিদ্যাগণ ভয়ে ক্রন্দন করিতেছে, আমি এক্ষণে কি করিব ? কুশিকবংশাবতংস বিশামিত্র অতিশ্বয় তেজখী, আমরা তাঁহার নিকট নিতান্ত হুর্বল, এই বিদ্যাগণও ভয়ে ক্রন্দন করিতেছে। আমি যেন আপনা আপনি হুম্পার সাগরে পতিত বলিয়া মনে ক্রিতেছি।৬,৭।৮।৯

অথবা এই রাজা বারম্বার "ভয় নাই" বলিয়া এই দিকেই আগমন করিছে। ছেন, আমি শীঘ্র ইহার শরীরে প্রবেশ করিয়া আগনার অভীপিত গাংন করি। অনস্তর রুদ্রাত্মক বিম্বরাজ এইরূপ চিন্তা করিয়া রাজার শরীরে প্রবেশ করিয়ে, তৎকর্তৃক আবিষ্ট হইয়া রাজা সকোপে বলিলেন,—বল ও তীর ভেজের দারা প্রদীপ্ত আমি অধিপতি উপস্থিত থাকিতে, কোন গাণবারী মহ্যা, ব্যাঞ্চলে অমি বাঁধিতে প্রস্তুত্ত হইরাছে ? জন্য কোন ব্যক্তি আমার এই ধহু হইতে নিক্ষিপ্ত দিগন্ত উজ্জলকারী শর্ষারা স্কাঙ্গে বিক্ষত হইয়া নীর্থ নিজায় অভিত্তত হইতে ইছো করিতেছে ? ১১০১১১২১৩

বিখামিত্রস্কাং ক্রম্ম শুর্ তরু পতের্বচঃ ।

কুক্টের্বরে তত্মিন্ নেশুর্বিদ্যাঃ ক্রণেন তাঃ ॥১৪

স চাপি রাজা তং দৃষ্টা বিখামিত্রং তপোনিধিন্।
ভীতঃ প্রাবেশতাত্যর্থং সহসাখথপর্ণবং ॥১৫

স হ্রাজারিতি যদা মুনিন্তিঠেতি চাত্রবীং।
ততঃ স রাজা বিনয়াং প্রণিপত্যাভ্যভাষত ॥১৬
ভগবয়েষ ধর্ম্মো মে নাপরাধো মম প্রভো।
ন ক্রোদ্ধ মুর্বি মুনে নিজধর্মরতস্য মে ॥১৭
দাতবাং রক্ষিতব্যঞ্চ ধর্মজ্ঞেন মহীক্ষিতা।
চাপঞ্চোদ্যম্য যোজবাং ধর্মশাস্ত্রাস্থ্যারতঃ ॥১৮
বিখামিত্র উবাচ।

দাতব্যং কদ্য কে রক্ষাঃ কৈর্যোদ্ধব্যঞ্চ তে নৃপ। ক্ষিপ্রমেতৎ সমাচক্ষ্ যদ্যধর্ম-ভন্নং তব ॥১৯ হরিশচক্র উবাচ।

দাতবাং বিপ্রমূখ্যেভাো যে চানো ক্লশবৃত্তয়:। রক্ষা ভীতাঃ সদা যুদ্ধং কর্ত্তবাং পরিপদ্থিভি:॥২०

অনস্তর রাজার সেই বাক্য শ্রবণ করিয়া বিশ্বামিত্র অত্যন্ত কুক, হইলেন।
এবং সেই ঋষিশ্রেষ্ঠ বিশ্বামিত্র কুক হইলে, সেই বিদ্যাসকল কণকালের
মধ্যেই অন্তর্ধিত হইলেন। রাজা তপোনিধি বিশ্বামিত্রকে সহসা দর্শন
করিয়া অতিশয় ভীত হইয়া অশ্বর্ধ পত্রের ন্যায় থর থর করিয়া কাঁপিতে
লাগিলেন। যথন মুনি "ত্রাআন, তিষ্ঠ" এই বাক্য বলিলেন, তথন সেই
য়ালা সবিনয়ে প্রণাম করিয়া বলিলেন। হে ভগবন, ইহাই আমার ধর্ম্ম,
এবিয়য়ে আমার কোন অপরাধ নাই। হে মুনে, আমি স্বধর্ম প্রতিপালনে
রত হইয়াছি অতএব আমার উপর কোপ করা আপনার উিতিক
নিয়। ধর্মজ রাজার ধর্মশাস্ত্রাম্পুসারে দান করা, রক্ষা করা এবং ধয় উত্তোলন
পূর্কিক মুদ্ধ করা অবশা কর্ত্ববা।১৪।১৫।১৬।১৭।১৮

বিখামিত্র বলিলেন হে নূপ, যদি তুমি অধর্ম হইতে ভীত হও, তবে শীদ্র বল কাহাকে দান করা উচিত, কাহাকে রক্ষা করা উচিত এবং কাহার স্থিতই বা যুদ্ধ করা উচিত ? 122

^{ছরিশ্চন্ত} বলিলেন, ব্রাহ্মণশ্রেষ্ঠ এবং দরিক্রদিগকে দান করা উচিত,

বিশামিত্র উবাচ।

যদি রাজা ভবান্ সম্যপ্রাজ-ধর্মমবেক্ষতে। নির্কেট্রকামো বিপ্রোহহং দীয়তামিষ্টদক্ষিণা॥২১

পকিণ উচু:।

এতজালা বচ: শ্রুণা প্রস্তুইনান্তরাত্মনা।
প্রক্রাতমিবাত্মানং মেনে প্রাহ চ কৌশিকম্॥২২
উচ্যতাং ভগবন্ যৎ তে দাতব্যমবিশক্ষিতম্।
দত্তমিত্যেব তদ্বিদ্ধি যদাপি স্যাৎ স্কর্মভম্॥২৩
হিরণাং বা স্বর্ণং বা পুত্র: পত্নী কলেবরম্।
প্রাণা রাল্যঃ পুরং লক্ষ্মীর্যদভিপ্রেতমাত্মনাঃ॥২৪

বিশামিত্র উবাচ।

রাজন্ প্রতিগৃহীভোহয়ং যতে দত্তঃ প্রতিগ্রহঃ। প্রযক্ত প্রথমং তাবদক্ষিণাং রাজস্মিকীম্ ॥২৫

ভীত ব্যক্তিকে রক্ষা করা উচিত, এবং প্রতিকূলকারীর সহিত্যুদ্ধ করা উচিত ।২০

বিখামিত্র বলিলেন, তুমি রাজা বলিয়া যদি রাজ ধর্ম্মের সম্যক্রণ প্রতিপালনই কর্ত্তব্য বিবেচনা কর, তাহা হইলে আমি ভৃতি প্রহণ করিতে অভিলাষী হইয়াছি, আমাকে অভিলাষিত দক্ষিণা দান কর।২১

পক্ষিণৰ বলিল, রাজা এই বাক্য শ্রবণ করিয়া প্রস্কৃতিঅন্তঃকরণে আপি নাকে বেন প্নর্কার জাত অর্থাৎ মৃত্যুর মৃথ হইতে প্রত্যাবৃত্ত বনিরা বিবেচনা করিলেন, এবং বিশামিত্রকে বলিলেন, হে ভগবন, আপিনাকে দিতে হইবে? ভাহা নিঃশঙ্ক তিতে বলুন। বনি ঐ বস্তু অতিশয় ভূর্বতি হয়, তথাপি উহা আপনাকে প্রদন্ত হইয়াছে বলিয়াই দ্বির করন। হির্বা, ম্বের্গ, পূত্র, কলত্র, দেহ, প্রাণ, রাজ্য, নগর, অথবা রাজলক্ষ্মী, ইহার মধ্যে কি আপনার অভিপ্রেত, তাহা ব্যক্ত করিয়া বলুন। ২২।২৩।২৪

ি বিধানিত বলিলেন হে রাজন, আপানি আমাকে যাহা দান করি^{নেন}, তাহা আমিও গ্রহণ করিলাম। যাহা হউক ক্সগ্রে আমাকে রাজ^{স্র ব্রের} দক্ষিণাদান ককুন।২৫

রাজোবাচ।

ত্ৰকং**স্তামপি দা**য়্যামি দক্ষিণাং তৰতেহ্ছম্। ত্ৰিয়তাং **দিজশাৰ্দ**্ল যন্তবেষ্ঠঃ প্ৰতিগ্ৰহঃ॥২৬

বিশ্বামিত্র উবাচ।

সদাগরাং ধরামেতাং সভ্ভূদ্-গ্রানপত্তনাম্। রাজ্যঞ্চ সকলং বীর রথাখ-গজ-সঙ্কুলম্॥২ ৭ কোষ্ঠাগারঞ্চ কোষ্ঠ্ব বচ্চান্যদিদ্যতে তব। বিনা ভার্য্যাঞ্চ পুত্রঞ্চ শরীরঞ্চ তবানঘ।২৮ ধর্মঞ্চ সর্বাধর্মজ্ঞ ঘোষাস্তমন্থ্যক্ত্তি। বহুনা বা কিষ্তেকন সর্বমেতৎ প্রশীয়তাং॥১৯

পশ্বিণ উচু:।

প্রস্তিনৈব মনসা সোহবিকারমূথো নূপঃ। তত্ত্বের্বচনং শ্রুষা তথেত্যাহ কুতাঞ্জলিঃ॥০•

বিশ্বামিত্র উবাচ।

দর্শবং যদি মে দত্তং রাজ্যমূক্রী বলং ধনম। প্রভুষং কদ্য রাজ্বে রাজ্যন্থে তাপদে ময়ি ॥৩১

রাজা বলিলেন, হে ব্রহ্মন্, আমি আপনাকে সেই দক্ষিণাও দান করিব। হে দ্বিজশার্দ্ল, তদ্তির আপনার যদি আরও কিছু গ্রহণ করিতে ইচ্ছা ইয়, তাহাও প্রার্থনা করুন।২৬

বিধামিত্র বলিলেন, হে বীর, নিখিল পর্বাত, গ্রাম, ও পত্তনের সহিত এই সসাগরা পৃথিবী, রণ, অধ্ব, ও গজ সম্হে পরিপূর্ণ সমুদর রাজ্য, কোষ্ঠা-ার, কোষ, অধিক আর কি বলিব, হে সর্বধর্মজ্ঞ, আপনার ভার্য্যা, পু্ত্র, ারীর, এবং অন্তকালে অন্ত্র্গামী ধর্ম ব্যতীত, আর বাহা কিছু আছে, হং সমুদায়ই আমাকে প্রদান করুন।২৭।২৮।২৯

পিক্ষিগণ বলিল, রাজা ঋষির সেই বাক্য শ্রবণ ক্রিয়া, অবিকৃত মুখে ^{থবং} প্রস্টুঅন্তঃক্রণে কৃতাঞ্জলি হইয়া বলিলেন, "তাহাই হইল"।৩∙

বিশামিত্র বলিলেন, হে রাজর্বে, যদি আমাকে রাজ্য, পৃথিবী, বল,
ন, ইত্যাদি সর্ব্বস্থ প্রদত্ত হইল, তবে রাজ্যের অধিকারী তপস্বী আমি
ভিমান থাকিতে, উহার উপর কাহার প্রভূত্ত ? ৩১

হরিশ্চন্দ্র উবাচ।

পূৰ্কং যশ্মিন্ন দত্তা তে কালে রাজ্যবতী মহী। তশ্মিনপি ভবান স্বামী কিমুতালা মহীপতিঃ॥৩২

বিশ্বামিত্র উবাচ।

ধনি রাজংখ্যা দতা মম দক্ষা বস্করা।

যত্র মে বিষয়ে খামাং তত্মালিকান্তমহঁদি ॥৩৩
শোণীস্ত্রাদি দকলং মুকুা ভূষণদংগ্রহম্।
তক্রবক্ষলমাবধা দহ পড়াা স্তেন চ ॥৩৪

পক্ষিণ উচুঃ।

তথেতি চোক্ত্ৰা কথা চ রাজা গল্পং প্রচক্রমে। স্বপত্না শৈব্যরা দার্কিং বালকেনাত্মজন চ ॥৩৫ ব্রজতঃ দ ততো কন্ধা পন্থানং প্রাহ তং নৃপম্। কু যাস্যসীত্যদত্তা মে দক্ষিণাং রাজস্থিকীম্॥৩৬

হরিশচন্ত্র উবাচ। ভগবন্ রাজ্যমেতৎ তে দত্তং নিহতকণ্টকম্। অবশিষ্টমিদং ব্রহ্মশ্লয় দেহ-ব্রহং মম॥৩৭

হ্রিশচক্র বলিলেন, পূর্ব্বে যৎকালে আপনাকে এই রাজ্য প্রদত হয় নাই, তথন ও আপনি ইহার স্বামী ছিলেন, অন্য ত আপনি রাজা হইয়াছেন এং

বিশ্বামিত্র বলিলেন, হে রাজন্, যদি আপনি আমাকে সম্পর ব্যক্ত দান করিয়া থাকেন, তবে যহোতে আমার স্বামিত্ব ঘটিয়াছে, সেই স্থান হইট মেথলাদি সম্প্র অঙ্গভূষণ পরিত্যাগ করিয়া, তরুবক্তল পরিধান পূর্ব্বিক গাঁ ও পুত্রের সহিত নির্মাত হওয়াই ত আপনার উচিত ৷৩৩৷৩৪

পক্ষিগণ বলিল, রাজা "যে আজ্ঞা" এই কথা বলিয়া এবং বিখানিরে আদেশাস্থ্যারে কার্য্য করিয়া স্বীয় পত্নী শৈব্যা এবং বালক প্^{ত্রেব স্থিয়} গমন করিতে প্রেব্ত হইলেন। অনন্তর, রাজা গমন করিতেছেন, এমন ^{ম্বা}বিখামিত্র তাঁহার পথ অবরোধ করিয়া বলিলেন, আমাকে রাজস্^{রের দিশা}না দিয়া কোথায় গমন করিতেছেন ?৩৫।৩৬

হরিশ্বস্থা বলিলেন, হে ভগবন্, আপেনাকে নিঃসপত্ন এই সম্দর রাজাই
থপ্রান্ত হইয়াছে, একণে হে ব্রহ্মন্, অবশিষ্ট এই তিনটী দেহ ^{মাত্র আমার}
অধিকারে আছে ৷৩৭

বিশ্বামিত্ৰ উৰাচ /

তথাপি ধলু দাতব্যা তথা মে যজ্ঞ দক্ষিণা।
বিশেষতো ক্রাহ্মণানাং হস্তাদক্তং প্রতিশ্তম্ ॥৩৮
যাবং তোষো রাজস্যে ব্রাহ্মণানাং ভবেরূপ।
তাবদেব তু দাতব্যা দক্ষিণা রাজস্মিকী॥৩৯
প্রতিশ্রু চ দাতব্যং যোদ্ধব্যঞ্চাততায়িভি:।
রক্ষিত্ব্যান্তথা চার্ত্তিশ্বৈব প্রাক্ প্রতিশ্বুতম্ ॥৪•
ভগবন্ সাম্প্রতং নান্তি দাস্তে কালক্রমেণ তে।
প্রসাদং কুক বিপ্রব্ধে সম্ভাব্মস্তিষ্টা চ ॥৪১

বিশামিত উবাচ।

কিন্দ্রনানো ময়া কাল; প্রতীক্ষ্যস্তে জনাবিপ। শীন্ত্রনাচফু শাপাগ্নিরন্তথা ত্বং প্রবক্ষ্যতি ॥৪২

হরিশচক্র উবাচ।

মাদেন তব বিপ্রধে প্রদাস্তে দক্ষিণাধনম্। সাম্প্রতং নান্তি মে বিত্তমন্ত্র্জাং কর্তু মুহ্সি॥৪১

বিধামিত বলিলেন, তাহা হইলেও আমাকে যজের দক্ষিণা অবশ্য দিবন, বিশেষতঃ ত্রাক্ষণদিগকে অস্পীকৃত বস্তু দান না করিলে, বিনাশ সংশ্টিত হয়। হে নূপ, রাজস্থ্যজ্ঞে ত্রাক্ষণগণের যে পরিমাণ অর্থে পরিতায হয়, সেই পরিমাণ অর্থই রাজস্থ্যজ্ঞের দক্ষিণা স্বরূপ দেওয়া উচিত। আপনি নিজেই পূর্বে বলিয়াছেন, অস্পীকার করিয়া দান করা উচিত, আততায়ী দিগের সহিত যুদ্ধ করা উচিত, এবং আর্গ্ড ব্যক্তিদিগের রক্ষা করি উচিত। তচাতচাতচাত

ইরিশ্চন্ত বলিলেন, হে ভগবন্, এক্ষণে আমার অর্থের সঙ্গতি নাই, ^{কাল}ক্রনে উহা আপনাকে অস্গ্রই দান করিব, হে বিপ্রর্যে, অন্ততঃ নিজের মাধুনার বিষয় স্মরণ করিয়াও আমার প্রতি অনুগ্রহ করুন।৪১

বিখামিত্র বলিলেন, হে জননাথ, আপনার নিমিত্ত আমি কতকাল প্রতীক্ষা ^{ইরিব} তাহা শীঘ্র বলুন। অভ্যথা শাপাগ্লি আপনাকে দগ্ধ করিবে।৪২

ইরিশ্জ বলিলেন, হে বিপ্রার্থে, একমাসের পর আপনাকে দক্ষিণা দান ইরিব, এক্ষণে আমার অর্থসঙ্গতি নাই, অতএব গমন করিতে অসুমৃতি প্রদান ইবন ISO বিখামিত উবাচ। গচ্ছ গচ্ছ নৃপশ্ৰেষ্ঠ স্বধৰ্মমুপালয়। শিবশ্চ তেহধ্বা ভবতুমা সন্ত প্রিপন্থিনঃ॥৪৪ প্যক্ষিণ উচুঃ।

তং সভার্যাং নৃপশ্রেষ্ঠং নির্যান্তং সন্তবং পুরাং।
দৃষ্টা প্রচ্কুল্ডং পৌরা রাজ্ঞনৈত্রান্ত্যার্থিনঃ ॥৪৫
হা নাথ কিং জহাশুন্সান্ নিত্যার্থিনিরপীড়িতান্।
মুহুর্তং তিঠ রাজেন্দ্র ভবতো মুথপঙ্গল্ম।
পিবামো নেত্রভ্রমকৈঃ কদা দ্রফ্যামহে পুনঃ ॥৪৬
যদ্য প্রযাত্যা পুরো যান্তি পুঠে চ পার্থিবাঃ।
তক্তান্ত্যাতি ভার্যােরং গৃহীত্মা বালকং স্কৃতম্ ॥৪৭
যদ্য ভ্তাঃ প্রযাত্দ্য যান্ত্যাের কুঞ্জরন্থিতাঃ।
স এব পত্যাং রাজেন্দ্রো হরিশ্চন্দ্রোহদ্য গছতি ॥৬৮
তিঠ তিঠ নৃপশ্রেষ্ঠ স্বধর্মন্ত্রপালর।
আনুশংশুং পরো ধর্ম্য ক্ষ্ভিরাণাং বিশেষতঃ ॥৪৯

বিখামিত বলিলেন, হে নৃপশ্রেষ্ঠ, তুমি গমন কর, নিজের ধর্ম এডি পালন কর, তোমার পথ নিরাপদ হউক, এবং তোমার প্রতিক্লকারী সকল বিনয় হউক।৪৪৪

পক্ষিণণ বলিল, ভার্যা ও পুলের সহিত সেই নৃপশ্রের্ছকে নণর হইটে নির্মান করিতে দেখিয়া, পুরবাসিণণ তাঁহার অন্থামন করত ক্রন্দন করিটে লাগিল। এবং বলিতে লাগিল, হা রাজন্! সর্কাণা উপদ্রবে প্রণীড়িত আমি দিগকে পরিত্যাগ করিয়া কোথায় গমন করিতেছেন! হে রাজেল! আপনি মুহুর্জকাল অপেকা করুন, আমরা নেক্র্রেপ ভ্রমর ছারা আপনার মুখপদ্ম পান করিয়া লই, কারণ ইহার পর পুনরায় কবে যে উহা দর্শন করিই তাহা জানিনা। হায়! যিনি প্রস্থান করিলে অত্যে ও পুঠে অলাল রামা সকল গমন করিত, অদ্য তাঁহার পশ্রাং পশ্রাং বালক পুত্র লইয়া একমার ভার্যা গমন করিতেছেন! যাঁহার প্রস্থানকালে ভৃত্যগণও হতীর উপর আবোহাণ করিয়া অত্যে অত্যে গমন করিত, হায়! সেই রাজপ্রেষ্ঠ হরিকর আরোহণ করিয়া অত্য অত্যে গমন করিত, হায়! সেই রাজপ্রেষ্ঠ হরিকর অন্য পাদচারে গমন করিতেছেন!৪৫।৪৬।৪৭৪৮

হে নৃপশ্ৰেষ্ঠ, একটু অবস্থান করুন, একটু অবস্থান করুন, ব্ধা^{প্রা}

किः मार्देतः किः खरेजनीथ धरेनधारेनाउद्योगि वा।

मर्क्रास्यकः পित्रज्ञा हामाञ्जा वतः उव ॥६०

हेिंज भोत्रताः ख्या ताला भाक्षित्रभूजः।

व्याजिहे म जमा मार्ग जियास्यास्य स्मान्या ॥६১

वियासित्याहिण जः मृद्दे। भोत्रताकाक्ष्मिक्षज्यः।

तायामर्थ-विद्रज्ञाकः ममार्गमा वट्टाह्यतीः ॥६२

विक् वाः इष्टेममाटात्रमन्जः किन्न-जिविन्।

मम तालाक मचा यः भूनः श्वाक्षेत्रीकृष्टिम ॥६०

हेज्ञाकः भक्षयः एक गव्हामीजि मद्यभूः।

ख्यवद्वतः यद्यो भीषमाकर्षन् मित्रजाः कृत्र ॥६८

व्यापित्यः जमा म्नाः श्वाक्षः कृशानतः।

जमवन्नः कृष्ठः मृद्दे। हतिम्त्यः नद्यभ्रतम् ॥६६

वियासिकः स्थाभाष्टिः स्वाकाम्वद्वाभिकः॥६७

रयनायः यक्षनाः (श्रकः स्वाकाम्वद्वाभिकः॥६७

।

প্রতিপালন করুন, বিশেষতঃ ক্ষল্রিয়দিগের সদয় ব্যবহারই শ্রেষ্ঠ ধর্ম। হে নাথ, আমাদিগের দারা, পুত্র, ধন, অথবা ধাত্তে প্রয়োজন কি ? আমরা এই সকল পরিত্যাগ করিয়া ছায়ার ভায় আপনার সঙ্গে সঙ্গে গমন করিব।৪৯।৫০

রাজা পৌরগণের এইরূপ বাক্য শ্রবণ করিয়া শোকার্দ্রহাদয়ে তাহা-দিগের উপর দয়া করিয়া সেই সময় পথে কিছু কাল অবস্থান করিলেন।৫১

এদিকে বিশ্বামিত্রপ্ত তাঁহাকে পৌরগণের বাক্যে আকুলীক্বত দেখিরা কোধ এবং অমর্বে চকু বিক্ষারিত করত সেই স্থানে আগমন পূর্বাক এই বাক্য বলিলেন। বে ছঠাচার, মিথ্যাবাদী এবং কুটিলভাষী, তোকে ধিক্ ! ভুই আমাকে রাজ্যদান করিয়া পুনর্বার অপহরণ করিতে ইচ্ছা করিতেছিস্ ?৫২।৫০

বিখামিত্রের এইরূপ পরুষ বাক্য শ্রবণ করিয়া রাজা কাঁপিতে কাঁপিতে "চলিলাম" এই কথা বলিয়া স্বীয় ভার্য্যাকে হস্তহারা আকর্ষণ করত শীদ্র প্রথান করিলেন।৫৪

অনন্তর পাঁচ জন বিখদেব, নরপতি হরিশ্চক্রকে তথাবিধ অবস্থায় নীত ইইতে দেখিয়া দয়ার্ক্রচিত্তে বলিতে লাগিলেন, যে এই যাগকারীদিগের খেঠ নৃপতিকে স্বরাজ্য হইতে চ্যুত করিল, সেই স্থপাণিঠ বিখামিক, কন্ত বা শ্রদ্ধ পৃতং কৃতং সোমং মহাধবে ।
পীতা বন্ধং প্রধাস্যামো মুদং মন্ত্রপুরঃসরম্ ॥৫৭
ইতি তেষাং বচঃ শ্রুদ্ধা কৌশিকোহতিরুষানিতঃ ।
শশাপ তান্ মন্ত্রাদ্ধং সর্কে ব্রমবাক্ষ্যাপ ॥৫৮
প্রসাদিতক তৈঃ প্রাহ্ পুনরেব মহামুনিঃ ।
মান্ত্র্যন্তেইপি ভবতাং ভবিত্রী নৈব সন্তরিঃ ॥৫৯
ন দারসংগ্রহশ্চৈব ভবিতা ন চ মৎসরঃ ।
কাম-ক্রোধবিনির্মুক্তাঃ ভবিষ্যুপ স্থরাঃ পুনঃ ॥৬০
ততোহবতেরুরংশৈঃ স্থৈদেবান্তে কুরুবেশনি ।
দৌপদীগর্ভসম্ভতাঃ পঞ্চ বৈ পাণ্ডুনন্দনাঃ ॥৬১
এতস্মাৎ কারণাৎ পঞ্চ পাণ্ডবেয়া মহার্থাঃ ।
ন দারসংগ্রহং প্রাপ্তাঃ শাপাৎ তল্য মহামুনেঃ ॥৬২
বিশ্বামান্ত্রবচ্চ শ্রুদ্ধী ভার্যায়া বালপুল্রমা ॥৬১
শৈব্যামুস্বতো হুঃথী ভার্যায়া বালপুল্রমা ॥৬১

না জানি, কোন লোকে গমন ক্রিবে? এক্ষণে আমরা কাহাবই বা শ্রদ্ধায় পবিত্রীকৃত, মহাযজে মন্ত্রপূর্বক নিফাসিত সোমরস পান করিয় আনন্দলাভ করিব ১৫৫৫৬৫৭

তাঁহাদিগের এই বাক্য শ্রবণ করিয়া বিশ্বামিত্র অত্যন্ত কোপানিত হইয়া, 'ভোমরা সকলে মহুষ্যন্ত্ প্রাপ্ত হইবে' এই বলিয়া শাপ প্রদান করিলেন এ৮

অনস্তর তাঁহাদিগকর্তৃক প্রদাদিত হইয়া, সেই মহামুনি পুনর্জাব তাঁহাদিগকে বলিলেন, মহুষ্যত্ব প্রাপ্ত হইলেও তোমাদিগের সভতি হ^{ইবে}না, তোমাদিগের দার পরিগ্রহও হইবেনা, তোমাদের মংসর, কাম, প্রথার দেবত লাভ করিবে।৬০

অনস্তর সেই দেবগণ কুরুকুলে জৌপদীর গর্ভে নিজ নিজ অংশে অবতীর্ণ ইয়া পাগুবদিগের পাঁচটী পুত্ররূপে জন্মগ্রহণ ক্রিয়াছিলেন। এই নিমিউ মহারথ পাগুবগণের পঞ্চ পুত্র সেই মহামুনির শাপে দারপরিগ্রহ না ক্রিয়াই ইহলোক ত্যাগ ক্রিয়াছিলেন। ৬১। ৬২

বিশামিত্রের বাক্য শ্রবণ করিয়া দেই রাজা বালপুক্র এবং ভার্যা শৈবার ক্ষহিত হঃথিত চিত্তে শনৈঃ শনৈঃ গমন করিতে, লাগিবেন। সেই রাজা স গম্বা বন্ধ্বাপালো দিব্যাং ব্যরাণসীং পুরীং।
নৈষা মন্ত্রাভোগ্যেতি শূলপাণেঃ পরিপ্রহ:॥৬৪
জগাম পড্যাং হঃথার্জঃ সহ পত্ত্যান্ত্রুলরা।
পুরীপ্রবেশে দদৃশে বিশ্বামিত্রমুপস্থিতম্॥৬৫
পুর্ণঃ স মাসো রাজর্ষে ! দীরতাং মম দক্ষিণা।
রাজস্মনিমিত্রং হি স্মর্গতে স্বর্চো যদি॥৬৬

হরিশ্চন্দ্র উবাচ।

ব্ৰহ্মন্ত্ৰৈ সম্পূৰ্ণো মাদোহমান-তপোধন। তিঠত্যেতদ্দিনাৰ্দ্ধং যৎ তৎ প্ৰতীক্ষস মা চিরম্॥৬৭

বিশানিত্র উবাচ।

এবমস্ত মহারাজ আগমিষ্যাম্যহং পুনঃ। শাপং তব প্রদাস্যামি ন চেদদ্য প্রদাস্থাদি॥৬৮

পক্ষিণ উচুঃ।

ইত্যুক্ত্বা প্রথয়ে বিশ্রো রাজা চাচিন্তরৎ তদা। কথমলৈ প্রদাস্যামি দক্ষিণা যা প্রতিশ্রুতা॥৬৯

বারাণদী মহাদেবের অধিক্বত, উহাতে মহুষ্যের স্বামিত্ব নাই, এই বিবেচনা করিলা দেই রম্য বারাণদী নগরীতে গমন করিলেন। তিনি অহুকুলা পত্নীর দহিত ছংখিতচিত্তে পাদচারে গমন করিয়া পুরী প্রবেশ সময়ে দেখিলেন, বিখামিত্র সেই স্থানে উপস্থিত হইয়াছেন। বিশ্বামিত্র বলিলেন, হে রাজর্মে, তোমার যদি নিজের বাক্য স্মরণ থাকে, তবে একমাস পূর্ণ হইল, আমাকে রাজ্প্রের দক্ষিণা প্রদান কর ১৬৬ ৬৪ ৬৫ ৬৬

হরিশ্চল বলিলেন, হে প্রদীপ্ততাংশালিন্ ব্রাহ্মণ, অদ্যই একমাস পূর্ণ ইইল, এখনও দিনার্দ্ধ অবশিষ্ট রহিয়াছে, অতএব এই কালটুকুমাত্র প্রতীক্ষা ক্রুন, অধিক বিলম্ব ক্রিতে হইবে না।৬৭

বিখামিত্র বলিলেন, হে মহারাজ, তাহাই হউক, আমি পুনর্বার আগ্র-মন করিব। যদি অন্য আমাকে দক্ষিণা না দান করেন, তাহা হইলে আমি আপনাকে শাপ প্রদান করিব।৬৮

প্রিগণ বলিল, এই কথা বলিয়া সেই ব্রাহ্মণ বিশ্বমিত্র গমন করিলেন এবং রাজাও তৎকালে মনে মনে চিস্তা করিতে লাগিলেন, আমি ইহাকে অধীয়ত দক্ষিণা কিন্ধপে প্রদান করিব ৩৯ রাজানং ব্যাকুলং দীনং চিন্তবাননধামুধং।
প্রভাবাচ তদা পত্নী বাষ্পাগদ্গদয়া গিরা ॥१०
রাজন জাতমপত্যং মে সতাং পুরুষলাঃ ব্রিমঃ।
স মাং প্রদায় বিবেন দেহি বিপ্রায় দক্ষিণাম্ ॥१১
এতবাক্যমুপশ্রত্য যযৌ মোহং মহীপতিঃ।
প্রতিলভা চ সংজ্ঞাং স বিললাপাতিছ:খিতঃ ॥৭২
মহদুঃখমিদং ভচ্চে যংখমেবং ব্রবীষি মাম্।
ইত্যক্তা স নরশ্রেষ্ঠো বিশ্বিগিতাসকৃদ্কর্বন্।
নিপপাত মহীপৃঠে মৃচ্ছ্ রাভিপরিপ্লুতঃ ॥৭০
এতিমালন্তরে প্রাপ্তো বিখামিত্রো মহাতপাঃ।
দৃষ্ট্য তু তং হরিশ্চক্রং পতিতং ভূবি মৃ্চ্ছিতম্ ॥৭৪
স বারিণা সমভ্যক্ষা রাজানমিদমত্রবীং।
উত্তিঠোত্তিঠ রাজেক্র তাং দদস্বেইদক্ষিণাম্ ॥৭৫
ঋণং ধারমতো ত্রথমহন্তহনি বর্দ্ধতে।
দীরতাং দক্ষিণা সা মে যদি ধর্মম্বেক্সদে ॥৭৬

রাজাকে এইরূপ ব্যাকুলচিত্তে, কাতর ভাবে, অধােমুথে চিন্তা করিতে দেখিয়া, তাঁহার পত্নী বাষ্পগদ্গদস্বরে বলিলেন, হে রাজন্, আমার গর্চে অপত্য উৎপন্ন হইয়াছে, সাধুগণ পুত্রের নিমিত্তই দারপরিগ্রহ করিয়া থাকেন, অত্তর্বে আপনি আমাকে বিক্রম করিয়া যে ধন পাইবেন, তাহাই বাক্ষণকে দক্ষিণা দান করুন ৭০।৭১

এই কথা শুনিয়া রাজা মোহ প্রাপ্ত হইলেন এবং কিছুকালের পর চেতনা লাভ করিয়া অতিশয় হ:খিত হইয়া বিলাপ করিতে লাগিলেন। হা প্রিয়ে! আজ তুমি আমাকে এইরপ বলিলে, ইহা বড়ই হু:ধের কথা! এই বিলয়ি সেই নরশ্রেষ্ঠ রাজা বারম্বার আত্মাকে ধিকার দিয়া পুনর্কার মৃত্র্যার অভিত্ত হইলেন। এই অবকাশে মহাতপা বিশামিত্র স্থানে উপস্থিত হইলেন এবং হরিশ্চক্তকে মৃত্রিত ও পৃথিবীতে পতিত দেখিয়া তাঁহার চক্ষে জল সিঞ্চন করত তাঁহাকে এই ক্রাবালিলেন। ৭২।৭৩।৭৪।৭৫

হে রাজেন্দ্র, উঠ উঠ আমাকে যজের দক্ষিণা দান কর, কারণ ঋণগ্রত ব্যক্তিব প্রতিদিনই তঃধ বাড়িতে থাকে। হে রাজন্, যদি ধর্মের প্রতি সত্যেকার্ক: প্রতপতি সত্যে তিষ্ঠতি দেনিনী।
সত্যক্ষাকং পরে ধর্ম: স্বর্গ: সত্যে প্রতিষ্ঠিত: ॥११
অধ্যেধসহস্রাদ্ধি সত্যমের বিশিষ্যতে ॥१৮
অথ বা কিং মনৈতেন সালা প্রোক্তেন কারণম্।
অনার্য্যে পাপসন্ধরে ক্রুবে চান্ত্রাদিনি।
পরি রাজ্ঞি প্রত্বতি সন্তার: শ্রেরতাময়ম্॥१৯
অদ্য মে দক্ষিণাং রাজন্ন দাস্যতি ভবান্ যদি।
অস্তাচনং প্রযাতেহকে শ্ল্যাসি আং ততো জ্বম্॥৮০
ইত্যক্রা স্বধী বিপ্রো রাজা চাসীন্ত্রাত্র:।
ভার্যাংস্য ভ্রঃ: প্রাহেদং ক্রিম্বতাং বচনং ম্ম ॥৮১
মা শাপানলনির্দ্ধঃ প্রুম্প্রাস্ত্রা ।
স্বধা চোদ্যানস্ত রাজা প্রাণ্ পূনঃ।

তোমার দৃষ্টি থাকে, তাহা হইলে আমাকে দক্ষিণা প্রদান কর। সত্য হেতৃই হর্ণা কিরণ দান করেন, সত্যের উপরই ভর করিরা পৃথিবী অবস্থান করিতেছে, সতাই শ্রেপি বলিরা উক্ত হইরাছে, এবং সত্যেই স্বর্গ প্রকিষ্টিত রহিরাছে। পূর্ব্বকালে সহস্র অধ্যমেধ এবং সত্য একটী তুলা দও দারা ছিলত করা হইরাছিল, তংকালে সহস্র অধ্যমেধ অপেক্ষাও সত্যেরই অবিক গৌরব লক্ষিত হয়। অথবা আমার এরপ মিষ্ট কথা বলিবার প্রেলিজন কি ? তোমার মত অনার্থ্য, পাপবৃদ্ধি, ক্রুরস্বভাব, মিথাবালী ও প্রেছারী রাজারপ্রতি যেরপ সন্ব্যবহার করা উচিত, তাহা শ্রবশ্বর

ং রাজন, যদি তুমি আদা স্থা অন্তাচল গমন করিবার পুর্বের, আমাকে কিলা দান না কর, তাহা হইলে আমি তোমাকে নিশ্চয়ই শাপ প্রদান ইরিব 1৮০

এই কথা বলিয়া দেই প্রাহ্মণ গমন করিলেন, রাজাও ভয়ে বিহ্নক।
ইনৈন, তথন তাঁহার মহিয়ী আবার বলিলেন, আপনি আমার বাক্যানারে কার্য্য করুন, শাপানলে দগ্ধ হইরা বিনাশ প্রাপ্ত হইবেন না। পদ্ধী

ইব্দ বার্যার এইরূপে উত্তেজিত হইয়া রাজা ব্লিলেন, প্রিজে এই জাফি

প্রাহ ভজে করোম্যের বিক্রন্ধং তব নির্ন্ধ:।
নৃশংদৈরপি যৎ কর্ত্তুং ন শক্যং তৎ করোমাহন্॥৮২।৮৩
এবমূজ্বা ততো ভার্যাং গন্ধা নগরমাতৃরঃ।
বাঙ্গাপিহিতকণ্ঠাকস্ততো বচনমত্রবীং॥৮৪
ভো ভো নাগরিকাঃ দর্মে শৃণুধ্বং বচনং মম।
কিং মাং পৃচ্ছথ কন্তং ভো নৃশংসোহহম্মান্ত্রয়॥৮৫
রাক্ষ্যো বাতিকঠিনস্ততঃ পাপতরোহপি বা।
বিক্রেত্ং দ্যিতাং প্রাপ্তো যো ন প্রাণাংস্তাজামাহন্॥৮৬
যদি বং কন্তচিৎ কার্যাং দাস্যা প্রাণেইয়া মম।
স ত্রবীতু স্বরাযুক্তো যাবৎ সন্ধ্যারয়াম্যহম্॥৮৭
তথ বুদ্ধো বিজ্ঞা কশ্চিদাগত্যাহ নরাধিপন্।
সমর্পন্নন্থ মে দাসীমহং ক্রেতা ধনপ্রদ:॥৮৮
ভান্তি মে বিত্তমন্তোকং স্ক্র্মারী চ মে প্রিয়া।
গৃহকর্ম ন শক্ষোতি কর্ত্ব্যুমাৎ প্রযৃদ্ধ মে॥৮৯

নির্লজ্জ হইয়া তোমাকে বিক্রন্ন করিতেছি। অতি কঠোর-হৃদ্য মনুযোৱাও যে কার্য্য করিতে অক্ষম হয়, আমি অদ্য তাহাই করিব।৮০।৮১।৮২:৮০

ভার্য্যাকে এই কথা বলিয়া, রাজা দীনভাবে নগরমধ্যে প্রবেশ পূর্বক বাষ্পাবক্ষকতে ও অশুপূর্ব নয়নে বলিতে লাগিলেন। হে নগরবানী মহুষাগণ আপুনারা সকলে আমার বাক্য শ্রবণ করুন। আপুনারা কিজ্জাসা করিতেছেন, আমি কে ? আমি অতি নুশংস, অমাযুর, অধ্বা অতি-কঠোর-সদর-রাক্ষ্য, অথবা তাহা অপেক্ষাও অধিক পাপুকারী। বে হেতু আমি নিজের প্রাণ পরিত্যাগ না করিয়া, আপুনার প্রের্দী ভার্যাকে বিক্রেয় করিতে প্রবৃত্ত হইয়াছি। যদি আপুনাদের মধ্যে কেহ, আমার এই প্রাণ অপেক্ষাও প্রিয়তমা ভার্যাকে দাসী করিতে ইচ্ছা করেন, তবে আমার জীবন থাকিতে থাকিতে তাহা শীঘ্র প্রকাশ করিয়া বলুন।৮৪।৮৫।৮৬৮৭

অনস্তর একজন বৃদ্ধ ব্রাহ্মণ সেই স্থানে আগমন করিয়া রাজাকে বিনিলন আমাকে দাসী অর্পণ কর, আমি যথোচিত ধনদান করিয়া ক্রম করিব। আমি বিপুল ধনের অধিপতি, আমার পত্নী অতি-কোমলাসী, সে গৃহক্ষ সমূদ্য ক্রিতে অক্ষম, এই হেতু আমাকে এই দাসী অর্পণ কব। আমি এই তোমার ভার্যার সাম্থা, বয়স, রূপ ও চরিত্রের অনুরূপ বিভ্ঞান কর্মণাতা-বধোরপ-শীলানাং তব যোষিত:। অফুরপমিদং বিত্তং গৃহাণার্পয় মেহবলাম ॥৯০ ততः म विथ्या नृপতেर्वद्यास्य पृष्ः धनम्। বদ্ধা কেশেখথাদায় নৃপপত্নীমকর্ষ্যৎ ॥৯১ রুরোদ রোহিতাখোহপি দৃষ্টা রুষ্টাস্ত মাতরম্। হত্তেন বস্ত্রমাকর্ষন্ কাকপক্ষর: শিশুঃ ॥৯২

রাজপত্মাুবাচ।

মুঞার্য্য মুঞ্চ তাবনাং যাবৎ পশ্রাম্যহং শিশুম। তুর্লভং দর্শনং তাত পুনরস্থ ভবিষ্যতি ॥৯৩ প্রৈছি বৎস মামেবং মাতরং দাস্ততাং গতাম। মাং মা আক্ষী রাজপুত্র অস্পৃখাহং তবাধুনা। ততঃ দ বালঃ দহদা দৃষ্টা কঠান্ত মাতরম্। সমভ্যধাবদক্ষেতি রুদন্ সাস্তাবিলেক্ষণঃ ॥১৪ তমাগতং বিজ: ক্রোধাবালমভ্যাহনৎ পদা। বদংস্তথাপি সোহম্বেতি নৈবামুঞ্চ মাতরম্॥৯৫

করিতেছি, গ্রহণ কর, এবং আমাকে এই অবলা প্রদান কর। অনস্তর দেই বাহ্মণ, নৃপতির বন্ধলাত্তে দৃঢ়ক্রপে ধন বাঁধিয়া দিয়া, রাজমহিধীর কেশ ধবিয়া আকর্ষণ করিতে লাগিল ৷৮৮৮৯ ৯০ ৯১

সীয়জননীকে এইরূপে আরুপ্ত হইতে দেখিয়া, কাকপক্ষর, রাজতনর, বালক, রোহিতাশ্বও মাতার বন্ধ ধরিয়া রোদন করিতে লাগিল।৯২

রাজপন্নী বলিলেন, হে আর্ঘা, আমাকে অল্লকালের নিমিত্ত ছাড়িয়া ^{দিউন}, আমি একবার এই বালককে দেখিয়া ল^চ, হে তাত! যে হেতু পুনর্কার ইহার দশন লাভ আমার পক্ষে তুর্লভ হইবে। এদ, বংদ, তোমার মাতাকে এইরূপ দাসীভাবাপল্ল দর্শন কর। তুমি আর আমোকে স্পৃশ করিও না। হেরাজপুল এক্ষণে আনাম তোমার অমপৃতা হইয়াছি। **অন**ন্তর সে**ই** বালক স্বীয়জননীকে বলপূর্ব্বক আরু ই ইইতে দেথিয়া অ শুপুর্ব নয়নে মা, মা, বলিয়া, কাঁদিতে কাঁদিতে তাঁহার পশ্চাতে পশ্চাতে গমন করিতে লাগিল। এক্ষণ বালককে সেইভাবে আগমন করিতে দেথিয়া, ক্রোধে চরণবারা খাঘাত করিল, তথাপি সেই বাল**ক** 'মা মা' বলিয়া কাঁদিতে লাগি**ল,** ^{আপনার} মাতাকে পরিত্যাগ করিল না।৯৩,৯৪।৯৫

রাজপত্ম্য বাচ।

প্রদাদং কুরু মে নাথ ক্রীণীধেমঞ্চ বালকম্। ক্রীতাপি নাহং ভবতো বিদৈনং কার্য্যদাধিকা॥৯৬ ইঅং মমাল্লভাগ্যায়া: প্রদাদ-স্নুম্থো ভব। মাং সংযোজয় বালেন বৎদেনেব প্রস্থিনীম্॥৯৭

ব্ৰাহ্মণ উবাচ।

গৃহতাং বিস্তমেতৎ তে দীয়তাং বালকো মম। স্ত্রীপুংদোর্ধর্মশান্ত্রইজ্ঞ: ক্রতমেব হি বেতনম্। শতং সহস্রং লক্ষণ্ণ কোটিম্ল্যং তথাপরেঃ॥৯৮

পক্ষিণ উচুঃ।

তথৈব তম্ম তৰিন্তং বদ্ধোত্তরপটে ততঃ।
প্রগৃষ্ঠ বালকং মাত্রা সহৈকস্থমবন্ধরং ॥৯৯
নীরমানৌ তু তৌ দৃষ্টা ভার্য্যাপুত্রো দ পার্থিবঃ।
বিললাপ স্কৃত্যুগার্ডো নিশ্বন্যোক্ষং পুনঃ পুনঃ ॥১০০
যাং ন বাযুর্ন চাদিত্যো নেন্দ্র্ন চ পৃথগ্জনঃ।
দৃষ্ঠবস্তঃ পুরা পত্নীং দেয়ং দাসীত্মগার্তা॥১০১

রাজমহিবী বলিলেন, হে প্রভো, আমার উপর অনুগ্রহ কবন, এই বালককেও ক্রয় করুন, কারণ এই বালককে ছাড়িয়া আমি আপনা কর্জ ক্রীতা হইয়াও, আপনার কার্যসাধনে সমর্থা হইব না। আমি এইকণ্ট অভাগ্যবতী, আমার উপর আপনি প্রদল্ম হউন, হ্রয়বতী গাডীকে বেমন বংসের সহিত সংযুক্ত করে, দেইরূপে এই বালকের সহিত আমাকেও সংযুক্ত করুন।৯৬১৭

ব্রাহ্মণ বলিল, আমি এই ধন দিতেছি, আমাকে বালক দান কব, ধর্ম শাস্ত্রজ্ঞ পণ্ডিতগণ, স্ত্রী ও পুরুষ, উভয়েরই যোগ্যতা অনুসারে কেহ শত, ^{কেই} স্থ্য, কেহ লক্ষ্, আর কেহ বা কোটি মুদ্রা মূল্য নির্দ্রারণ করিরাছেন ১৮

পক্ষিগণ বলিল, পূর্ব্বোক্ত প্রকারে সেই ধনও রাজার বস্ত্রে বাঁ^{বিরা বিরা} ঐ ব্রাহ্মণ বালককে লইয়া মাতার সহিত একত্রে আবদ্ধ করিল।১৯

রাজা, ভার্যা ও পুত্রকে বাঁধিয়া লইয়া যাইতে দেখিয়া, অত্যন্ত ছা^{থিত} জনমে, বারম্বার উষ্ণনিখাস পরিত্যাগ পূর্বক রোদন করিতে লাগিলেন। হায়। পুর্বেষ যাহাকে বায়ু, স্থাঁ, চক্র এবং অপুর মহয়ও দেখিতে পা^{য়ু নাই}, স্থাবংশপ্রত্তোহয়ং স্কুমারকরাকুলি:।
সম্প্রাপ্তোবিক্রমং বালো বিঙ্মামস্ত স্কুর্মতিম্॥১০২
হা প্রিমে হা শিশো বংস মমানার্য্যা ছনয়ৈ:।
দৈবাধীনাং দশাং প্রাপ্তো ন মৃত্যোহস্থি তথাপি বিক্॥১০০
এবং বিলপতো রাজ্ঞ: স বিপ্রোহস্তরধীয়ত।
বৃক্ষগেহাদিভিস্তবৈস্তাবাদার দ্বরান্তি:॥১০৪
বিখামিত্রস্ত: প্রাপ্তো নৃপং বিত্তম্যাচত।
তবৈ সমর্পরামাস হরিশ্চন্তোহপি তদ্ধনম্॥১০৫
তবিতং স্তোক্যালোক্য দারবিক্রমস্তবম্।
শোকাভিভূতং রাজানং কুপিত: কোশিকোহত্রবীং॥১০৬
ক্রত্রেরা মমেমাং দং সদৃশীং যক্তদক্ষণাম্।
মন্যুদে যদি তৎ কিপ্রং পশু দং মে বলং পরম্॥১০৭
তপ্রোহত্র স্থৃতপ্তা ত্রান্ধণ্যামলশ্র চ।
মংপ্রভাবস্য চোগ্রস্য শুদ্ধাধ্যরনস্য চ॥১০৮

আমার দেই পত্নী আজ দাসীত্ব প্রাপ্ত হইল! এই বালক স্থ্যবংশপ্রস্ত, ইহাব হস্তাস্থানকল অতি কোমল, ইহাকেও আমি বিক্রত্ম করিলাম। আমি অত্যন্ত হর্মতি, আমাকে ধিকৃ! হা প্রিয়ে! হা শিশো! তোমরা, এই অনার্যাচরিত আমারই অত্যাচারে এইরূপ হর্দশা প্রাপ্ত হইলে! তথাপি আমি মরিলাম না, আমাকে ধিকৃ! রাজার এইরূপ বিলাপের প্রতিকণাত না করিয়াই, সেই ব্যাহ্মণ অত্যাচ্চ বৃক্ষ ও গৃহাদির অন্তর্যাল দিয়া মহিনী ও রাজপুল্বকে লইয়া সত্বর অন্তর্হিত হইল।১০০,১০১,১০২,১০০,১০৪

অনন্তর বিশামিত্র সেই স্থানে আসিয়া রাজার নিকট ধন যাচ্ঞা করিবেন। হরিশ্চক্রও সেই সম্দর অর্থ বিশামিত্রকে অর্পণ করিলেন। বিশামিত্র সেই দারা ও পুত্র বিক্রয়ে সংগৃহীত ধন যেন অতি অল্ল হইরাছে, এইরপ ভাব প্রকাশ করত, কুদ্ধ হইরা সেই শোকাভিভ্ত রাজাকে বলিলেন, রে ক্ষ্তিরাপসদ! তুই যদি ইহাই আমার অন্তর্মপ যজ্ঞদক্ষিণা বিবেচনা ক্রিরা থাকিস, তাহা হইলে শীঘ্রই আমার তপস্থার, নির্মালত্রাক্ষণ্যের, উত্র-প্রভাবের, এবং বিশুদ্ধ অধ্যয়নের বল দর্শন কর।১০৫।১০৬।১০৭,১০৮

হরিশ্চন্দ্র উবাচ।

ষ্মস্তাং দাস্যামি ভগবন্ কালঃ কশ্চিৎ প্রতীক্ষ্যতাম্। সাম্প্রতং নাস্তি বিক্রীতা পত্নী পুত্রশ্চ বালক: ॥১•৯

বিশামিত্র উবাচ।

চতুর্ভাগঃ দ্বিতো যোহয়ং দিবসম্য নরাধিপ। এষ এব প্রতীক্ষ্যো মে বক্তব্যং নোত্তরং ত্বয়া॥১১০

পক্ষিণ উচু:।

তমেবমুক্ত্বা রাজেক্সং নিষ্ঠু রং নিম্বর্ণিং বচ:।
তদাদার ধনং তুর্ণং কুপিতঃ কৌশিকোষযোঁ॥>>>
বিশামিত্রে গতে রাজা ভরশোকাকিমধ্যগ:।
সর্বাকারং বিনিশ্চিত্য প্রোবাচোটচেরধোমুধ:॥>>>
বিজ্ঞ তিন যো ফ্র্মী মরা প্রেষ্যোণ মানব:।
স ব্রবীতু স্বরাযুক্তো যাবং তপতি ভাস্বর:॥>>>
অথাজগাম স্বিতো ধর্মশচগুলারপধৃক্।
ছর্গন্ধো বিকৃতো কৃক্ষঃ শাশ্রণো দ্বরেরা স্বণী॥>>৪

হরিশ্চক্স বলিলেন, ভগবন্, আরও দক্ষিণা দান করিব, কিছুকাল প্রতীন্ধ করুন, এক্ষণে আমার অর্থসঙ্গতি নাই, আমি পত্নী ও পুত্রকে বিক্রয় করিয়া বেধন প্রাপ্ত হইয়াছিলাম, তৎসমুদ্যই আপনাকে দান করিয়াছি।১০১

বিশ্বামিত্র বলিলেন, হে নরাধিপ, এই যে দিবসের চতুর্থ ভাগ অবশিঃ রহিয়াছে, এতাবন্মাত্র কালই আমি প্রতীক্ষা করিব, তুমি আর কিছু উরুর করিও না ১১০

পক্ষিগণ বলিল, বিশ্বামিত্র রাজাকে এইরূপ নিষ্ঠুর ও নির্দ্ধর বাক্য ^{ব্রিরা} কুদ্ধ ভাবে সেই ধন গ্রহণ পূর্ব্ধক শীঘ চলিয়া গেলেন।১১১

বিশ্বামিত্র গমন করিলে, রাজা যুগপৎ ভয় ও শোকের সাগরে নিমগ্ন ইইগা সকলের চেটা পরীক্ষা করত, অধােমুখে উটচেঃ স্বরে বলিতে লাগিলেন, 'বিদি কোন মন্থ্য আমাকে ধন দ্বারা ক্রীতদাসরূপে গ্রহণ করিতে ইচ্ছা করেন, তাহা হইলে, যে পর্যান্ত সূর্য্য অস্তেনা যান, সেই সময়ের মধ্যে তিনি আপনার অভিপ্রায় প্রকাশ করেন।১১২।১১৩

অনন্তর ধর্ম, চণ্ডালের বেশ ধারণ পূর্ব্বক সেই স্থানে উপস্থিত হ^{ট্লেন।} তাঁহার শরীর পৃতিগদ্ধযুক্ত, দেখিতে বিকৃত, কর্কশ, শাশ্রুল, দন্তর, অ^{ব্রার}

রুষ্ণো লয়োদর: পিল্ফকাক: পরুষাক্ষর:। গুহীতপক্ষিপুঞ্জ শ্বমালৈয়রলদ্ধতঃ ॥১১৫ কপালহস্তো দীর্ঘাস্তো ভৈরবোহতিবদন মূহ:। খগণাভিবতো ঘোরো যষ্টিহস্তো নিরাক্কভি: ॥১১৬ চণ্ডাল উবাচ। অহমর্থী স্বয়া শীঘ্রং ক্রথয়স্বাত্মবেতনম্। স্থোকেন বছনা বাপি যেন বৈ লভ্যতে ভবান্॥১৭ পক্ষিণ উচঃ। তং তাদৃশমথালকা ক্রদৃষ্টিং স্থলিষ্ঠ্রম্। বদন্তমতিহঃশীলং কন্তমিত্যাহ পার্থিবঃ ॥১১৮ চণ্ডাল উবাচ। চণ্ডালোহহমিহাখ্যাতঃ প্রবীরেতি পুরোত্তমে। বিথাতে বধাবধকো মৃতকম্বলহারক: ॥১১৯ হরিশ্চন্দ্র উবাচ। নাহং চণ্ডালদাসত্বমিচ্ছেয়ং স্থবিগহিতম। বরং শাপাগ্রিনা দক্ষো ন চণ্ডালবশং গতঃ ৷১২০

পাত্র, ক্ষণ্ণবর্ণ এবং লম্বোদর, চক্ষ্ পিঙ্গল বর্ণ ও ক্রক্ষ এবং বাক্য অতিকর্কশ। তাঁহার একহন্তে কতকগুলি পক্ষী, গলদেশে শবের মাল্য, অপর হত্তে মনুষ্যের কপাল, মুথ লম্বা এবং প্রকৃতি অতি ভীষণ ও নিন্দনীয়। তাঁহার মুথ হইতে সর্ব্ধদাই বাক্য নির্গত হইতেছে, হত্তে একগাছি লাঠিও আছে এবং চারিদিকে কুকুর্গণ বেষ্টন ক্রিয়া রহিয়াছে।১১৪।১১৫।১১৬

চণ্ডাল বলিল, আমি তোমার প্রার্থী, অল্লই হউক বা অধিক হউক, বে মূল্যে তুমি আপনাকে বিক্রয় করিবে, সেই মূল্য শীঘ্র বল 1১১৭

পক্ষিগণ বলিল, নিতাস্ত নিষ্ঠুর, ক্রুর দৃষ্টি, এবং অতিত্র্বাক্যভাষী সেই চঙালকে দেখিয়া, রাজা জিজ্ঞাসা করিলেন তুমি কে ?১১৮

চণ্ডাল বলিল, আমি এই শ্রেষ্ঠ নগরীতে বাস করি, চণ্ডাল জাতি, আমার নাম প্রবীর, আমি বধ্যদিগের বধ ও মৃতের বস্তাদিগ্রহণ করিয়া জীবিকা-নির্কাহ করিয়া থাকি।১১৯

^{ইরিশ্চন্ত্র} বলিলেন, আমি, অতিনিন্দনীয়চণ্ডালদাসত্ব স্থীকার করিতে ^{ইছে।} করি না, শাপাগ্রির দারা দগ্ধ হই, দেও ভাল, তথাপি চণ্ডালের বশীভূত ^{ইইব না। ১২০}

পক্ষিণ উচু:।

তবৈদ্যবং বদতঃ প্রাণ্ডো বিশ্বামিত্রস্তপোনিধি:।
কোপামর্থ-বিবৃত্তাক্ষ: প্রান্ত দেশ নরাধিপম্॥১২১
চণ্ডালোহ্যমনল্লং তে দাতুং বিত্তমুপস্থিত:।
ক্সাল দীয়তে মহামদেষা যজ্ঞদক্ষিণা॥১২২

হরিশ্চন্দ্র উবাচ।

ভগবন্ স্থ্যবংশোখমাস্থানং বেদ্মি কৌশিক। কথং চণ্ডালদাসত্বং গমিষ্যে বিত্তকামুকঃ॥১২৩

বিশ্বামিত্র উবাচ।

यनि ठ छ्रालविखः षमायाविक्तस्रवः सस । न व्यतामानि कारलन मध्यासि षायमः मसस् ॥১२८

পক্ষিণ উচুঃ।

হরিশ্চক্রস্ততো রাজা চিস্তাবস্থিতজীবিত:। প্রদীদেতি বদন পাদার্বের্জগ্রাহ বিহ্বল: ॥১২৫

হরিশচন্ত্র বলিলেন, হে ভগবন্কোশিক, আমি আপনাকে স্থাবংশীয় বলিয়া অভিমান করি। অতএব ধনলোভে কিরুপে চণ্ডালের দাসত্ত প্রাপ্ত ছইব ?১২৩

বিশামিত্র বলিলেন, যদি তুমি চপ্তালের নিকট আত্মবিক্রুয় করিয়া অর্থ-গ্রহণ পূর্বক মথাকালে আমাকে না প্রদান কর, তাহা হইলে আমি তোমাকে মিশ্চয়ই শাপ প্রদান করিব 12২৪

পক্ষিণণ বলিল, অনন্তর রাজা ছরিশ্চন্ত চিস্তাক্রাস্ত হইয়া বাাকুল ভাবে
"প্রসন্ন হউন" বলিয়া বিখামিত্রের চরণদ্বর গ্রহণ করিলেন ১২৫

হরিশ্চক্র উবাচ।

লাগোহস্মার্ত্তাহিম ভীতোহমি বস্তু ক্রন্চ বিশেষ হ:। করু প্রসাদং বিপ্রর্ষে কষ্ট*চণ্ডাল-সম্বরঃ ॥১২৬ ज्या विख्रा विख्रामा मार्चक मार्क कर्या करता वर्माः । তবৈব মুনিশার্দি প্রেষ্যাশ্চিন্তান্থবর্ত্তকঃ॥১২৭ বিশ্বামিত্র উবাচ। । যদি প্রেয়ো মম ভবান চণ্ডালায় ততো ময়া।

पात्रजावमस्थारखा परका विकार्स्तु एवन देव ॥১२० পক্ষিণ উচ্ঃ।

এবমক্তে তথা তেন খপাকো স্কুমানসঃ। বিখামিতায় তদ্দ্রবাং দ্রা বদ্ধা নরেখরম্ ॥১২৯ प अर्थात-मञ्चा **छ- म छो तता। क् लि छि सम**्। ইষ্টবন্ধ-বিয়োগার্ত্যনয়নিজপত্তনম্॥১৩০ হরিশ্চন্দ্রস্ততো রাজা বসংশ্চণ্ডাল-প্রনে। প্রাতর্মধ্যাহ্র-সময়ে সায়কৈতদগায়ত ॥১৩১

হরিশ্চন্দ্র বলিলেন, হে বিপ্রর্ধে, আমি আপনার দাম, শরণাগত, ভীত এবং আপনার বিশেষ ভক্ত, আমার উপর অনুগ্রহ করুন, চণ্ডালের সম্পর্ক অতিক্টকর। সেম্নিশ্রেষ্ঠ, আমি অবশিষ্ট ধনের নিমিত আপনার**ই দকল** ক্র্মনির্কাহক, চিত্তান্থবর্ত্তী, বশীভূত ভূত্য হইব।১২৬।১২৭

বিধামিত্র বলিলেন, যদি তুমি আমারই দাস হইলে, তবে আমি এক্ষণে স্প্রিমুদ্রা লইয়া তোমাকে এই চণ্ডালের নিকট দাসরূপে বিক্রয় করিলাম ।১২৮

পক্ষিগণ বলিল, বিশ্বামিত্র এই কথা বলিলে, সেই চণ্ডাল ছষ্টচিত্তে বিখামিত্রকে সেই পরিমাণে ধুল দান করিয়া, চিরপ্রেমাম্পদ-বন্ধুগণের বিয়োগে ঝাকুলফ্ল্য, দেই রাজাকে বাঁধিয়া, দণ্ড প্রহার করিতে করিতে আপনার নগরে লইয়া যাইল।১২৯।১৩০

অনন্তর রাজা হরিশ্চন্দ্র, চণ্ডাল নগরে বাস করত, প্রাতঃ, মধ্যাহ্ল এবং সাম্বং-^{কালে} এই বলিয়া থেদ করিতেল। হার! দেই দীনমুখী বালা মহিষী, ম**লিনমু**ধ ^{বালক তন্মকে} সম্মুথে দেথিয়া, ছংথে কাতর চিত্তে, অবশুই আমাকে অহুক্ষণ ^{ম্বৰ} ক্রিতেছেন ! এবং **হয়ত, মনে মনে ভাবিতেছেন, রাজা কোন** দিন ধন

বালা দীনমুথী দৃষ্ট্বা বালং দীনমুথং পুর:।
মাং স্মরত্যস্থাবিষ্টা মোচিয়িষাতি নৌ নূপ:।
উপাত্তবিত্তা বিপ্রায় দ্বা বিত্তমতোহধিকম্ ॥১৩২
ন সা মাং মুগশাবাকী বেত্তি পাপতরং কৃতম্ ॥১৩৯
রাজ্যনাশ: স্কৃষ্ণাবাকী বেত্তি পাপতরং কৃতম্ ॥১৩৯
প্রান্তানাশ: স্কৃষ্ণতাগো ভার্যাতনয়-বিক্রয়:।
প্রাপ্তা চণ্ডালতা চেয়মহো ছঃথপরক্ষরা ॥১৩৪
এবং স নিবসন্ নিত্যং সন্মার দয়িতং স্কৃত্তম্ ।
ভার্য্যাঞ্চাত্মসমামিষ্টাং স্কৃতসর্ক্ষ আতুরঃ ॥১৩৫
ক্সাচিত্তথ কালস্য মৃতচেলাপহারকঃ।
হরিশ্চন্তোহভাজা শ্রশানে তর্ণাস্থ্যঃ ॥১৩৬
চণ্ডালেনাত্মশিষ্টশ্চ মৃতচেলাপহারিণা ।
শ্রাগমনম্মিছেল্লিং তিষ্ঠ দিবানিশ্ম্॥১৩৭
ইদং রাজ্ঞেহণি দেয়ঞ্চ ষড় ভাগন্ত শবং প্রতি।
ক্রম্নস্থ মম ভাগাঃ স্থার্ছে ভাগেট তব বেতনম্॥১৩৮

লাভ করিয়া, এই ব্রাহ্মণ আমাদিগের মূল্যস্বরূপ যে ধন দিয়াছেন, ইহাকে তাহা অপেক্ষা অধিক ধন প্রত্যর্পণ করিয়া, আমাদিগকে নিশ্চরই মুক্ত করিবেন! কিন্তু সেই মৃগশাবাক্ষী, আমি যে কিন্তুপ বিগহিত কার্য্য করিয়াছি, তাহা আনিতেছেন না! রাজ্যনাশ, বন্ধবিয়োগ, ভার্য্যা ও পুত্র বিক্রয় আর পরিশেষে এই চণ্ডালত্ব প্রাপ্তি, হায়! আমার উত্তরোত্তর কেবল ছঃথই বর্ধিত হইয়াছে! সেই হতসর্ব্বস্ব, আতুর রাজা চণ্ডালনগরে নিবাস করত এই রূপে প্রিয়প্ত এবং আত্মার্য্বাগিণী প্রের্মী ভার্য্যাকে স্পরণ করিতেন।১৩১১১৩২।১৩৪।১৩৪

এইরপে কিছুকাল গত হইলে চণ্ডালের বশতা প্রাপ্ত, সেই রাজা হরিন্দ্র
শ্বশানে মৃত দিগের বন্ধ সংগ্রহ করিতে নিযুক্ত হইয়াছিলেন। মৃত-বন্ধাপহারী
চণ্ডাল তাঁহাকে শ্বশানে থাকিয়া দিবারাত্র শ্বাগমনের প্রতীকা করিতে
বলিয়াছিল। এবং ইহাও বলিয়াছিল, যে, প্রত্যেক শ্বের বন্ধাদি হইতে দে
লাভ হইবে, তাহার ছয় ভাগের এক ভাগ রাজাকে দিতে হইবে, তিন ভাগ
আমি গ্রহণ করিব এবং অবশিষ্ট ছইভাগ তোমার বেতন হইবে। এইরশে
চণ্ডাল কর্ত্বক আদিষ্ট হইয়া রাজা, বারাণসীর দক্ষিণদিকে অবস্থিত শ্বস্মুহ্রে
আলয়ভূত শ্বশানে গমন করিলেন। সেই শ্বশান শত শত শিবালারা পরিবাাধ,
সর্বাদা ভীষণধ্বনিপুণ, শ্বমন্তকে সমাকীণ, তুর্গন্ধ, চিতাধুমে আরুত, পিশাচ

इতি প্রতি সমাদিষ্টো জগাম শ্বমন্দিরম্। দিশস্ত দক্ষিণাং যত্র বারাণস্যাং স্থিতং তদা ॥১৩৯ শ্মশানং ঘোরসংনাদং শিবাশত-সমাকুলুম্। भवरमोलिनमाकीर्गः इर्जनः वर्ध्मकम् ॥১৪० পিশাচ ভূত-বেতাল ডাকিনী-যক্ষ-সঙ্গুম্। গুধ-গোমায়ু-मङीर्वः धतुन्तर्वातिष्ठम् ॥১৪১ অস্থিসজ্যাতসন্ধীর্ণ: মহাত্র্গন্ধসঙ্কুলম্। নানামৃত-স্বন্ধাদ-রৌতকোলাহলাকুলম্॥১৪২ হাপুল মিত্র হা বন্ধো ভ্রাতর্বৎস প্রিয়াদ্য মে। হা পতে ভগিনি মাতহা মাতুল পিতামহ ॥১৪৩ মাতামহ পিতঃ পৌত্র ক গতোহস্তেহি বান্ধব। ইত্যেবং বদতাং যত্র ধ্বনিঃ সংশ্রমতে মহান্॥১৪৪ স রাজা তত্র সম্প্রাপ্তো ছঃথিতঃ শোচনোদ্যতঃ। হা ভূতাা মন্ত্ৰিণো বিপ্ৰাঃ ক তদ্ৰাজাং বিধে গতম্ ॥১৪৫ হা শৈব্যে পুত্র হা বাল মাং ত্যক্ত্বা মন্দভাগ্যকম্। বিশ্বামিত্রস্য দোষেণ গতাঃ কুত্রাপি তে মম ॥১৪৬

ভূত, বেতাল, ডাকিনী, ও যক্ষগণে বেষ্টিত, গৃন্ধ, গোমাযু ও কুরুরসমূহে পরিরৃত, চারিদিকে অন্তিমনূহে আকীণ, তীব্রপৃতিগদ্ধক, বস্তুসমূহে পরিপূর্ণ এবং
মূতব্যক্তিদিগের নানাবিধ স্কুদ্দাণের ভীষণ আর্দ্তিনাদে আকুলিত। সেই স্থানে
দর্মদা হা পুত্র! হা মিত্র! হা বন্ধো! হা লাতঃ ! হা বৎস! হা পতে! হা
ভগিনি! হা মাতঃ! হা মাতৃল! হা পিতামহ! হা মাতামহ! হা পিতঃ! হা
পৌত্র! হা বাদ্ধব! অদ্য আমাকে পরিত্যাগ করিয়া কোথায় গমন করিয়াছ?
একবার আইস, এইদ্ধপ ক্রন্দনকারীদিগের স্থমহান্ আর্ত্তনাদ শুত হইয়া
পাকে।১৩খ১৩৭।১৩৮,১৩৯।১৪ নি.১৪১ ১৪২।১৪৩ ১৪৪

সেই রাজা, সেই স্থানে গমন করিয়া, তুঃ বিতান্তঃকরণে আপনার দশার উপব এরপ অকুতাপ করিতে প্রবৃত্ত হইলেন, হা ভ্তাগণ ! হা মন্ত্রিগণ ! হা বিপ্রগণ ! হা বিধাতঃ ! আমার সেই রাজ্য কোথায় গিয়াছে । হা মহিবি ! বৈধানা ! হা বালকপুত্র ! হায় ! বিশামিত্রের দোষে ইহারা সকলে এই ভাগাহীন ইনিচ্নুকে পরিত্যাগ করিয়া কোথায় রহিয়াছে ! এইরূপ চিস্তা করত এবং সেই স্থানে বার্ঘার চণ্ডালের আদেশমত কার্য্য করত সেই রাজা ক্রমশঃ

ইত্যেবং চিস্তয়ংস্তত্র চণ্ডালোক্তং পুনঃ পুনঃ।
মলিনো কক্ষাকান্ধান্ধ: কেশবান্ গদ্ধবান্ধান্ধী ॥১৪৭
লকুটা কালকল্লন্ধ ধাবংশ্চাপি ততন্ততঃ।
অস্মিন্শব ইদং মূল্যং প্রাপ্তং প্রাপ্স্যামি চাপ্যুত ॥১৪৮
ইদং মম ইদং রাজ্ঞে মুখ্যচণ্ডালকে দিন্ম।
ইতি ধাবন্দিশো রাজা জীবন্ যোক্তর্যং গতঃ ॥১৪৯
জীর্ণকর্পট-স্থান্থ-কৃতকন্থা-পরিগ্রহং।
চিতাভন্মরজো-লিপ্ত-মুখ্বাহ্দরাজ্যিকঃ ॥১৫০
নানামেদো-ব্দা-মজ্জলিপ্রপাগ্রস্ক্লিঃ খ্বন্।
নানাশবোদন-কৃতাহারভ্পিপরায়ণঃ ॥১৫১
তদীয়মাল্য-সংশ্লেম-কৃতমন্তকমন্তনঃ।
ন রাত্রো ন দিবা শেতে হাহেতি প্রবদন্মূছঃ।
এবং দ্বাদশ মাসাস্ত নীতাঃ শতস্মোপ্নাঃ ॥১৫২
অথাজগাম সম্মৃতং মৃত্যাদায় লাপিনী।

মলিন, রুক্ষাকৃতি, দীর্ঘকেশবিশিপ্ত এবং ছর্গন্ধযুক্ত ইংলেন। তিনি দেখিতে ধনের স্থায় ইংলেন এবং ধ্বজা ও লকুট গ্রহণ করিয়া সেই শুশানের চারিনিকে ভ্রমণ করিতে লাগিলেন। এই শবে এই মূল্য লাভ হইয়াছে, আরও কিছ্ পাওয়া যাইবে, ইহার মধ্যে আমি এট পাইব, রাজাকে এই দিতে হইবে, এইরূপ চিস্তা করত শুশানের চারি-দিকে ভ্রমণ করিতে করিতে দেই রাজার জীবিত অবস্থাতেই যেন জ্লাভ্র লাভ হইল।১৪৫।১৪৬।১৪৭।১৪৮।১৪৯

তিনি জীণ্বস্ত্র সকল গ্রন্থি দিয়া পরিধান করিতে লাগিলেন। নৃত্রিগের কছাদারা শরীর আবরণ করিতে লাগিলেন। চিতাভস্কের রজদারা মৃথ, বাচ, উদর, ও অজিবু লেপন করিতে লাগিলেন। তাঁহার হস্তাঙ্গুলিতে নানাপ্রকার মেদ, বানা, ও মজ্জার লেপ সংলগ্ধ হইল। তিনি শবসমূহের উদ্দেশে প্রদত্ত জনব আহার করিয়া তৃপ্তিলাভ করিতে লাগিলেন। এবং শবের মাল্য দারা মত্ত্বে ভূষণ সম্পাদন করিতে লাগিলেন, এইরূপ অবস্থায় তিনি দিন ও রাগ্রি বাগন করিতে লাগিলেন, একবারও শয়ন করিতেন না, মুথে সর্কান হাহার বিকরিতেন, এইরূপে একশতবংসরের ভূল্য দীর্ঘ দ্বাদশ মান জ্বীত

ভার্যা তম্ম নরেক্রস্য সর্পদৃষ্টং হি বালক্ষ্ ॥১৫০
হা বৎস হা হত শিশো ইত্যেবং বদতী মৃহঃ।
কুশা-বিবর্ণা বিমনাঃ পাংশুধ্বস্তশিরোক্রহা ॥১৫৪
স তাং রোক্ষতীং ভার্যাং নাভ্যঞ্জানাভূপার্থিবঃ।
চিরপ্রবাস-সম্বস্তাং প্রজাতামিবাবলাম্॥১৫৫
সাপি তং চাক্রকেশাস্তং পুরা দৃষ্ট্য জটালক্ষ্।
নাভ্যজানান্পহতা শুদ্বক্লোপমং নৃপম্॥১৫৬
সোহপি কৃষ্ণটে বালং দৃষ্ট্যশীবিষপীড়িত্ম্।
নরেক্ত-লক্ষণোপেতং চিন্তামাপ নরেশ্বরঃ॥১৫৭
শৃতিমভ্যাগতোবালো রোহিতাখোহজ্লোচনঃ।
সোহপ্যতামেব মে বংসো ব্য়োহবস্থাম্পাগতঃ।
নীতো যদি ন খোরেণ কৃতাস্তেনাম্বনো বশ্ম্॥১৫৮

রাজপদ্মুবাচ।

হা বংস কম্য পাপম্য অপধ্যানাদিদং মহং। হৃথমাপতিতং ঘোরং যম্যাস্থো নোপ্ৰভাতে ॥১৫৯

অনন্তর তাঁহার ভাষ্যা সর্পদংশনে মৃত, স্বকীয় বালক পুল্রকে গ্রহণ করিয়া হা পুল ! হা বংস ! হা শিশো ! এইরূপে কাঁদিতে কাঁদিতে সেই স্থানে উপস্থিত হইলেন ৷ তিনি কুশা, মলিনা, ছঃথিতহাদয়া, হইয়াছিলেন এবং তাঁহার কেশকলাপ ধূলায় ধৃসাইত হইয়াছিল। এই নিমিত্ত সেই রাজা, বহুকালব্যাপিবিরহে সন্তপ্তা, স্কুতরাং যেন জ্বনাস্তর প্রাপ্তা, রোকুদ্যমানা সেই মহিনীকে চিনিতে পারেন নাই ১২৫৩১৫৪১২৫৫

নহিনীও পূর্নের তাঁহাকে স্থলর কেশে স্প্রেশাভিত দেখিয়াছিলেন, স্থতরাং একণে জটাযুক্ত এবং শুক্ষ বৃক্ষের স্থায় বিক্ষতি প্রাপ্ত দেই রাজাকে চিনিতে পারেন নাই।১৫৬

শেই রাজারও, কৃষ্ণবদ্ধে আরত, রাজচিত্রযুক্ত, সর্পদংশনে মৃত বালককে দেখিয়া, নিজের বালক পদ্মনেত্র রোহিতাখ স্মৃতিপথে উদিত হওয়ায়, তিনি মনে মনে এইরূপ চিস্তা করিয়াছিলেন, যদি নৃশংস কৃতান্ত আমার পুত্রকে নিজের বশে না লইয়া থাকে, তাহা হইলে, সেও এতদিন নিশ্চয়ই এইরূপ ব্যাপ্ত হইয়াছে।১৫৭।১৫৮

এমন সময়ে রাজপদ্ম এই বলিয়া কাঁদিয়া উঠিলেন, হা বৎস ! আমার

হা নাথ রাজন্ ভবতা মামনাখান্ত ছংখিতাম্।
কাপি সন্তিষ্ঠতা স্থানে বিশ্রন্ধং স্থীয়তে কথম্॥১৬০
রাজ্যনাশঃ স্বস্থ্যাগো ভার্যাতনম-বিক্রয়ঃ।
হরিশ্চন্দ্রস্য রাজর্ষ্টো কিং বিধে ন ক্রতং দ্বয়া॥১৬১
ইতি তদ্যা বচঃ শ্রুখা রাজা স্বস্থানতশ্চুয়তঃ।
প্রত্যভিজ্ঞায় দয়িতাং পুত্রক নিধনং গতম্॥১৬২
কঠং শৈব্যেয়মেষা হি দ বালোহয়মিতীরয়ন্।
করোদ হংখসস্তপ্রো মৃদ্ধামভিজ্গাম চ॥১৬০
সা চ তং প্রত্যভিজ্ঞায় তামবৃষ্ধামুপাগতম্।
মূর্চ্ছিতা নিপ্পাতার্তা।নিশ্চেটা ধরণীতলে॥১৬৪
চেতঃ সম্প্রাপ্য রাজেন্দ্রো রাজপত্নী চ তৌ সমম্।
বিলেপতুঃ স্বস্তপ্রো শোকভারাবপীজিতো॥১৬৫
রাজোবাচ।

প্রিয়েন রোচয়ে দীর্ঘং কালং ক্লেশমুপাদিতুম্। নাঝায়ত্ত তবন্ধি পশ্য মে মনভাগ্যতাম্।

কোন পাপের পরিণামে এই ঘোর মহৎ তুঃখ আপতিত হইরাছে ! বাহার শেষ দৃষ্ট হইতেছে না। হা নাথ, হা নূপতে, আপনি এমন সময় এতাদৃশ-রুগ-ভাগিনী আমাকে সাম্বনা না করিয়া কোথায় নিশ্চিন্ত হইয়া রহিয়াছেন? রাজ্যনাশ, বন্ধবিয়োগ, ভার্য্যাপুত্র-বিক্রয়, এই সকলই সজ্বটিত হইয়াছে, অতএব হে বিধাতঃ রাজর্ধি হরিশ্চন্দ্রের আর কি করিতে বাঞ্চী রাথিয়াছ ?১৫৯।১৬০।১৬১

রাজ্ঞীর এইরূপ বাক্য শ্রবণ করিয়া, রাজা তাঁহাকে নিজের দ্রিতা এবং স্থকীয় পূত্র নিধন প্রাপ্ত হইরাছে, জানিতে পারিয়া, স্বস্থান হইতে চ্যুত হইলেন। হায় কি কট্ট এই সেই শৈব্যা! সেই বালকও এই! এইবর্গ বলিতে বলিতে, রাজা রোদন করিতে লাগিলেন এবং হুংথে সম্বপ্ত হইরা মূর্চ্ছিত হইলেন। রাজ্ঞীও তাদৃশ অবস্থা প্রাপ্ত রাজাকে জানিতে পারিয়া আর্ত্ত, মূর্চ্ছিত ও নিশ্চেষ্ট হইয়া পৃথিবীতে পতিত হইলেন। অনন্তর সেই রাজেন্দ্র এবং রাজপত্নী যুগ্পৎ চৈত্তা লাভ করিয়া অতিশয় শোক্ষিত্ত অত্যন্ত সম্বপ্ত হৃদ্যে বিলাপ করিতে লাগিলেন।১৬২1১৬৩1১৬৪1১৬৫

রাজা বলিলেন, হে প্রিয়ে, আমি আর অধিক কাল এরণ ^{রেশ ভোগ}

চণ্ডালেনানত্মভাতঃ প্রক্ষ্যে জ্ঞলনং যদি।
চণ্ডাল-দাসতাং যাতে প্নরপাগ্যজন্মনি ॥
নরকে চ পতিষামি কীটকক্ষমিভোজনঃ।
বৈতরণ্যাং মহাপূদ্-বসাস্তক্-স্নামু পিচ্ছিলে ॥
অসিপত্র-বনং প্রাপ্য চ্ছেদং প্রাপ্যামি দারুণম্।
তাপং প্রাপ্যামি বা প্রাপ্য মহারৌরব-রৌরবৌ ॥
মগ্রসা ছংগজলধৌ পারঃ প্রাণ-বিয়োজনম্।
একোহপি বালকো যোহয়মাসীদ্বংশকরঃ স্কৃতঃ ॥
মম দৈবাস্থ্বেগেন মগ্রঃ সোহপি বলীয়সা।
কথং প্রাণান্ বিমুক্ষামি পরায়ত্তোহিশ্ম ছর্গতঃ ॥১৬৬
অথবা নার্ত্তিনা ক্লিষ্টো নরঃ পাপমবেক্ষতে।
তির্গ্যক্তেন্ নান্তি তদ্পুং নাসিপত্রবনে তথা।
বৈতরণ্যাং কুতন্তাদৃগ্ যাদৃশং পুত্রবিপ্লবে ॥১৬৭

করিতে কচি করিনা, কিন্তু হে তর্গাঙ্গ, আমার নিজের উপর ও এভ্তা নাই, আমার অভাগ্য দেথ! যদি আমি চণ্ডালের নিকট ^{হইতে} অনুজা না লইয়া অগ্নিতে প্রবেশ করি, তাহা হইলে অভা জন্মে আবার চণ্ডালের দাসত্ত প্রাপ্ত হইব। কেবল তাহা নহে, ^{বৈতরণী} নদীর তীরে মহাপৃয়, বদা, অস্ক্ ও সায়ু দারা পিচিছ**ল** নরকে পতিত হইয়া কীট ও ক্লমি ভোজন করিতে থাকিব। অসিপত্র নামক নরকে যাইয়া দারুণ ছেদ প্রাপ্ত হইব, বৌরব ও মহারৌরব ^{নরক} প্রাপ্ত হইন্না তাপ প্রাপ্ত হইব। এই হঃথ দাগরের মৃত্যুই পার। কাবণ যে বালক আমার এক মাত্র বংশধর পুত্র ছিল, আমার ছফিবরূপ জলের প্রবল বেগে দেই বালকও মগ্রহল ! আমি পরের ^{আয়ত}, স্থতরাং এরূপ ছর্গ।ত অবস্থাতেও কিন্ধপে প্রাণ পরিত্যাগ করি। ^{অথবা হৃঃথার্ড} ব্যক্তি পাপের প্রতি লক্ষ্য করে না। তির্যাগ্যোনিতে ^{পতিত হইলে}, অসিপত্রবননামক নরকে বা বৈতরণীতে মগ্ন হইলেও ^{সরপ হংধ হয়} না,পুত্র বিয়োগে ধেরপে হংধ হয়। সেই আমি পুত্রের ^{খরীর ধারা} প্রদীপ্ত হতাশনে নিপ্তিত হইব, অতএব হে তম্বলি, আমি ^{াদি} কোন পাপ করিয়া থাকি, তাহা ক্ষমা করিও। হে ভচিস্মিতে, ্তানাকে অনুজ্ঞা করিতেছি, তুমি ত্রাহ্মণের গৃহে গমন কর এবং শ্রদ্ধা

দোহহং স্বতশরীরেণ দীপ্যমান-ছত্তাশনে।
নিপতিব্যামি তর্দ্ধি ক্ষন্তব্যং ক্ষুতং মম ॥১৬৮
অন্থজাতা চ গচ্ছ স্থং বিপ্রবেশ শুটিস্থিতে।
মম বাক্যঞ্চ তর্দ্ধি নিবোধাদৃতমানদা ॥১৬৯
যদি দত্তং যদি হতং শুরবো যদি তোষিতাং।
পরত্র সঙ্গমো ভূয়াং পুলেণ সহ চ স্থয়া ॥১१०
ইহ লোকে কুতন্ত্বভ্রবিষ্যতি মমেন্সিতম্।
স্থা সহ মম প্রেমো গমনং পুত্রমার্গণে ॥১৭১
যনারা হসতা কিঞ্জিহদ্যে বা শুটিস্মিতে।
অল্পীন্দুকং তং সর্ব্ধং ক্ষন্তব্যং মম যাচতঃ ॥১৭২
রাজপত্নীতি গর্কেণ নাবজ্ঞেয়ঃ স তে দিজঃ।
সর্ব্বিভ্রেন তে তোষ্যঃ স্থামিদৈবত্বচ্চুতে ॥১৭৩

রাজপত্মুবাচ।

অহমপ্যত্র রাজ্বর্ষে দীপ্যমানে হতাশনে। হঃথভারাসহাদ্যৈব সহ যাস্থামি বৈ জয়া॥১৭৪

পূর্ব্ধক আমার বাক্য শ্রবণ কর। যদি আমি কিছু দান করিয়া থাকি, হবন করিয়া থাকি অথবা গুরুগণের সস্তোষ উৎপাদন করিয়া থাকি, তাহা হইলে পরকালে পূত্র ও তোমার সহিত পুনর্ব্ধার স্বয়ন হুইবে 1১৬৬1১৬৭1১৬৮1১৬৯1১৭০

ইহ লোকে তোমার সহিত আমার অতীপ্ত মিলন হইবার আর কোন উপায় নাই, স্থতরং এই অবস্থায় পুলের অবেষণে গমন করাই আমার পক্ষে শ্রেয়:। হে শুচিম্মিতে, যদি আমি উপহাসের সমন্ন অবব রহতে তোমাকে কিছু অলীল বলিয়া থাকি, তাহা হইলে, আমি প্রার্থনা করিতেছি, তুমি উহা ক্ষমা কর। তুমি আপনাকে রালপন্নী ভাবিয়া, সেই অহলারে যেন সেই ব্রাহ্মণকে অবজ্ঞা করিওনা, তুমি সর্প্র প্রকারে স্থামী ও দেবভার স্থায় তাহার সম্বোষ উংগাদন করিবে। ১৭১১৭২।১৭৩

রাজপত্নী বলিলেন হে রা**জর্বে, আমিও হুঃথভার সহ**নে অসম্থ^{ি সুত্রা} অন্য আপনার সহিত্**ই প্রদীপ্ত হুতাশনে প্রবেশ ক্**রিব ।১৭৪

পক্ষিণ উচুঃ।

ভতঃ কথা চিতাং রাজা আরোপ্য তনমং ককষ্।
ভার্যায়া সহিতশ্চানৌ বদ্ধাঞ্জলিপুট্ন্তলা।
চিন্তয়ন্ পরমাথানমীশং নারায়ণং হরিম্।
হুৎকোটরগুহাসীনং বাহ্দেবং ছ্রেশ্রম্।
আনাদিনিধনং ব্রহ্ম কৃষ্ণং পীতাম্বরং শুভুম্॥১৭৬
তক্ত চিন্তয়মানক্ত সর্কে দেবাঃ শ্বাস্বাঃ।
ধর্মং প্রম্বতঃ কথা সমাজগুলুরাবিতাঃ॥১৭৭
আগত্য সর্কে প্রোচুন্তে ভো ভো রাজন্ শুনু প্রভো।
অয়ং পিতামহঃ শাক্ষাদ্র্মশ্চ ভগবান্ স্বয়ম্॥১৭৮
সাধ্যাশ্চ বিশ্বে মক্তো লোকপালাঃ স্বাহনাঃ।
নাগাঃ সিদ্ধাশ্চ গন্ধর্মা ক্ডাশ্চেব তথাখিনৌ।
এতে চাক্তে বহুবো বিশ্বামিত্রস্থাব্চ॥১৭৯

ধর্ম উবাচ।

মা রাজন্ দাহদং কার্ষীর্ধর্মোহহং ত্বামুপাগতঃ। তিতিকা-দম-সত্যাদ্যৈ: দদ্পুণেঃ পরিতোঘিতঃ॥১৮০

পিক্ষিণ বলিল, অনন্তর, রাজা চিতারচনা করিয়া তাহাতে নিজের তনয়কে স্থাপিত করিলেন। তদনস্তর ভার্যাার সহিত ক্রতাঞ্জলিপুটে ক্রদয়-কোটরক্রপ-গুহামধ্যে আদীন, অনাদি. অনস্ত, পরব্রহ্ম, পরমাত্মা, পীতাম্বর, শীর্ষ্ণকে চিন্তা করিতে লাগিলেন। ১৭৫।১৭৬

রাজা শ্রীক্রফের চিস্তায় নিমগ্ন হইলে, ইন্দ্রাদি দেবগণ ধর্মকে অথ্রে গইয়া দত্তর দেই স্থানে উপস্থিত হইলেন। তাঁহারা সকলে সেই স্থানে আগমন করিয়া বলিলেন, হে রাজন, শ্রবণ কর, ইনি দাক্ষাৎ পিতামহ, ইনি বয়ং ভগবান ধর্ম, আর ইহাঁরা দাধ্য, বিশ্বেদেব, মক্রদ্রণ, স্বস্বাহনে আরুলোকপালগণ, নাগগণ, দিদ্ধগণ, গরুর্বগণ, ঘাদশ রুদ্র, অধিনীকুমারত্বয় এবং অভাভ্য দেবগণ সকলেই এস্থানে উপস্থিত হইয়াছেন, বিশামিত্রপুষ্ঠিন।১৭৭।১৭৮,১৭৯

ধর্ম বলিলেন, হে রাজন্, এরূপ সাহসের কার্য্য করিবেন না, জামি ধর্ম, মাপনার তিতিক্ষা, দম ও সত্যাদি সদ্গুণে সম্ভুষ্ট হইয়া আমাপনার নিক্ট উপস্থিত হইয়াছি।১৮০

ইন্দ্র উবাচ।

হরিশ্চন্দ্র মহাভাগ প্রাপ্ত: শক্রোহশ্মি তেহম্ভিক্ম।
দ্বনা সভার্য্যপুত্রেণ বিভা লোকাঃ সনাতনাঃ ॥১৮১
দ্বারোহ ত্রিদিবং রাজন্ ভার্য্যাপুত্রসমধিতঃ ।
ক্ষ্মপ্রাপং নরৈবইন্তর্জিতমান্মীয়কর্মভিঃ ১১৮২

পক্ষিণ উচু:।

ততোহমৃতময়ং বর্ষ মপমৃত্যুবিনাশনম্।
ইক্স: প্রাস্থাদাশাচিত বাদানগতঃ প্রভঃ॥১৮৩
পূষ্পবর্ষ স্থামহৎ দেবছলুভিনিম্বনম্।
ততন্ততো বর্জমানে সমাজে দেবসঙ্গুলে॥১৮৪
সমূত্রে ততঃ পুলো রাজ্ঞসা মহায়নঃ।
স্কুমারতন্ত্য স্তঃ প্রারেক্সিমানসং॥১৮৫

ইক্স বলিলেন, হে মহাভাগ, হরিশ্চক্স, আমি ইক্স আপনার নিকট আগ্যন করিয়াছি, আপনি ভার্যা ও পুজের সহিত সনাতন লোক সকল জয় করিয়াছেন, হে রাজন, আপনি ভার্যা ও পুজের সহিত নিজ কর্ম্মের দারা অর্জিড, অন্ত মন্থ্রের ছপ্তাপ্য, স্বরলোকে আরোহণ কঞ্ন।১৮১।১৮২

পক্ষিণণ বলিল, অনস্তর প্রভাবসম্পন্ন, ইন্দ্র চিতাসমীপে প্রমন করিয়া **আকাশ** হইতে অপমৃত্যুর বিনাশক অমৃত বর্ষণ করিলেন ১৮৩

তাহার পর, দেবত্নুভি-নিনাদের সহিত স্থমহৎ পুল্পবর্ষণ ও হইল। তংগরে দেবগণপরিপূর্ণসভান্থলে সেই মহাত্মা রাজপুত্র পুনর্কার পূর্কের ন্তায় স্ক্^{মার} শরীরে, স্ক্রভাবে এবং প্রসন্নচিত্তে মৃত্যাশ্যা হইতে উথিত হইলেন।১৮৪.১৮৫

দেবী-মাহাত্ম।

->00000

দাবর্ণি: দ্ব্যতনয়ো য়ে। মহুঃ কথাতেই ইম:।

নিশামর তত্ৎপত্তিং বিজ্ঞরাদ্গদতো মম ॥>

খারোচিমেই স্করে পূর্বং কৈ এবংশসমূদ্ধর:।

খ্রবেথা নাম রাজাভূৎ সমতে কি তিমগুলে ॥২

তস্য পালয়তঃ সমাক প্রজাঃ পুত্রানিবেইরসান্।

বভূবঃ শত্রবো ভূপাঃ কোলাবিধ্বংসিনস্তথা ॥৩

তসা তৈরভবদ্-যুক্ত-মতি প্রবলদ্ভিনঃ।

নানৈরপি স তৈয়ু কৈ কোলাবিধ্বংসিভিজিতঃ ॥৪

ততঃ পুপ্রমায়াতো নিজ্পেশাধিপোহতবৎ।

খ্যাক্রাস্তঃ স মহাভাগস্তৈতদা প্রবলারিভিঃ ॥৫

খ্যানিত্র বিভিত্র ক্লিক্ত ত্রাম্রভিঃ।

কোষো বলঞাপসতং ত্রাপি স্বপ্রে ততঃ ॥৬

ততো মৃগয়াব্যাজেন হৃতস্বামাঃ স ভূপতিঃ।

একাকী হয়মাক্রত্ জগাম গ্রনং বনম্॥৭

হর্ষের পুদ্র সাবণি-নামে যে অইম মন্থ ইইবেন, আমি তাঁহার, উংপত্তির কথা বলিতেছি, শ্রবণ কর। পূর্কে স্বারোচিষ মন্থরে তৈত্রবংশ-প্রত্থ কথা বলিতেছি, শ্রবণ কর। পূর্কে স্বারোচিষ মন্থরে তৈত্রবংশ-প্রত্থ কথা নামক নূপ নিপিলধরাম ওলের অধিপতি ইইয়াছিলেন। তিনি ধ্রুম প্রেত্রর ভার প্রকৃতি মওলকে সমাক্রপে পালন করিতেন। কোন সমন্ন কোলাবিধ্বংসিনামক রাজাদিগের সহিত তাঁহার শক্রতা ইইল। ক্রমে উইাদিগের সহিত যুদ্ধও বাধিল। তিনি প্রচাধ দার্দি গ্রিত ইইয়াও সেই হীনবল-দিগের স্কে প্রাজিত ইইলেন। ১২০৩৪

অনন্তর, নিজরাজ্যে প্রত্যাবর্ত্তন করিয়া, কেবল সেইস্থানেরই আধিপত্য করিতে লাগিলেন। সেই মহাভাগ নরপতি, নিজপুরে থাকিয়াও সেই প্রবল শক্রগণ কর্তৃক আক্রান্ত হইকেন, সেই অবসরে প্রবল-বলশালী হন্ত, ছরাত্মা সেই অমাত্যগণ ঐ হর্কল রাজার ধনাগার এবং সৈত্ত সকল আত্মসাৎ করিল। তথন সেই হতসর্ক্ত্ম নরপতি, একক একটা অধ্য আবেরাহণ করিয়া মৃগ্যাছলে

দ তত্রাশ্রম-মন্ত্রাক্ষীদ্ধিক্বর্য্যয় মেধসঃ।
তক্ষে কঞ্চিৎ দ কালঞ্চ মুনিনা তেন দৎকৃতঃ ॥৮
ইত্তদেত্রুক বিচরংস্তক্ষিন্ মুনিবরাশ্রমে।
দোহ চিন্তর্য়ৎ তদা তত্র মমন্বাক্ত চৈত্রনঃ ॥৯
মৎপূর্বৈরং পালিতং পূর্বং ময়া হীনং পুরং হি তৎ।
মন্তু তৈয়ু ত্রমন্থ তৈর্ধর্মতঃ পালাতে ন বা ॥১০
ন জ্বানে দ প্রধানো মে শ্রহন্তী দদামদঃ।
মম বৈরিবশং যাতঃ কান্ ভোগান্ত্রপলপ্যতে ॥১১
যে মমান্ত্র্যতা নিত্যং প্রদাদ-ধন-ভোক্রনঃ।
ক্ষেত্রত্তিং প্রবং তেই দ্যু ক্বিন্তিঃ সততং ব্যুম্।
দক্ষিতঃ দোহতিত্ঃ থেনা ক্ষয়ং কোষো গ্যিষ্যতি ॥১৩
এতচান্তচে সততং চিন্ত্রামাদ পার্থিবঃ।
তত্র বিপ্রাশ্রমাভ্যাদে বৈশ্যমেকং দদর্শ সঃ ॥১৪

গহন বনে পলায়ন করিলেন। এবং সেই বন-মধ্যে দ্বিজ্ঞেষ্ঠ মেধদ্ মুনির আএন দেখিতে পাইলেন। ঐ আশ্রমে সেই মুনি কর্তৃক সংকৃত হইয়া, কিছু কাল অবস্থান করিয়াছিলেন। ঐ সময় তিনি ঐ আশ্রমের চতুঃপার্ষে ভ্রমণ কর্ত মুমুভার আক্রেষ্ঠ চিত্ত হইয়া, এইরূপ চিত্তা করিয়াছিলেন।৫।৬।৭.৮।১

পূর্বেব, আমার পূর্বে পুরুষণণ কর্ত্বক প্রতিপালিত সেই রাজধানী, একণে আমি পরিত্যাগ করিয়া আসিলে, আমার সেই অসবৃত্ত ভূতাগণ বারা ভাষঃ প্রতিপালিত হইভেছে কি না ? আমি বুঝিতে পারিতেছি না, সর্বাণা মননব প্রধান নামক আমার সেই বলবান্ হস্তীটি, এক্ষণে আমার শক্রন্তে নিণিচিত হইয়া কীদৃশ ভোগ লাভ করিতেছে। যে সকল মনুষ্য অন্ত্রাহ, ধন এগ ভোজন লাভের প্রত্যাশায় সর্বাণা আমার অন্ত্রাত ছিল, একণে নিশ্র, তাহারা অপর রাজ্ঞাদিগের অন্তর্নতি করিতেছে। সেই সকল অবিবেধী শক্রণ সর্বাণা অভায় ব্যয় করিয়া অতি ছংথে সঞ্চিত সেই ধনরাশি অভি অল্লিনের মধ্যেই, বোধ হয়, নিঃশেষিত করিয়া ফেলিবে। সেই রাজা এইরগ নানাবিধ চিন্তা করিতেছিলেন, এমন সময়, সেই রাজাণের আশ্রমদ্মীণে প্রক্রন বৈশ্রেকে দেখিতে পাইলেন।১০।১১:১২।১৩১৪

স পৃষ্ঠত্তেন কন্ধং ভো হেতুশ্চাগমনেছত্ত ক:।

স শোক ইব কন্ধাৎ দং ছন্দ্ৰনা ইব লক্ষ্যদে॥১৫
ইত্যাকণ্য বচন্তত্ত ভূপতেঃ প্ৰণয়েদিত্তম্।
প্ৰত্যুবাচ স তং বৈশ্বঃ প্ৰশ্ৰমাবনতো নূপম্॥১৬
সমাধিনাম বৈশ্বোহমুংপলো ধনিনাং কুলে।
প্ৰদাবৈনিরস্তশ্চ ধনলোভাদসাধৃতিঃ॥১৭
বিহীনশ্চ ধনৈদাবৈঃ পুক্রোবাদায় মে ধনম্।
বনমভ্যাগতো ছংখী নিরস্তশ্চাপ্তবন্ধৃতিঃ॥১৮
সোহহং ন বেদ্মি প্রাণাং কুশলা-কুশলান্ধিকাম্।
প্রতিং স্বন্ধনাঞ্চ দারাণাঞ্চাত্র সংস্থিতঃ॥১৯
কিনু তেবাং গৃহে ক্ষেম-মক্ষেমং কিনু সাম্প্রতম্।
কগং তে কিনু সমৃত্যঃ ছর্জ্ তাঃ কিনু মে স্থতাঃ॥২০
রাজোবাচ।

বৈর্নিরস্তো ভবাঁধুকৈঃ পুত্রদারাদিভিধনৈঃ। তেরু কিং ভবতঃ স্নেহ-মহুবগ্নাতি মানসম্॥২১

তিনি তাহাকে জিজ্ঞাসা করিলেন, আপনি কে? এই স্থানে আগমনের কারণই বা কি? আপনাকে শোকযুক্ত এবং বিমনায়মান দেখিতেছি কেন? প্রণয়পূর্বকজিজ্ঞাসিত, ভূপতির এই বাক্য শ্রবণ করিরা, সেই বৈশ্য সবিনরে প্রভার প্রদান করিল, আমি বৈশ্য জাতীয়, আমার নাম সমাধি, আমি ধনীর কুলে উৎপন্ন। ধনের লোভে অসাধু চরিত স্ত্রী, ও পুত্রগণ কর্ত্বক গৃহ হইতে নিকাষিত হইয়াছি, পুত্র ও দারগণ আমার স্ব্বস্থ গ্রহণ করায় আমি ধনহীন ইইলে, আপ্রবন্ধুগণ, ও আমাকে পরিত্যাগ করিয়াছে, স্ক্তরাং তৃঃথিত চিত্তে এই বনে আগমন করিয়াছি ১২৫১৬ ১৭১৮

আমি এক্ষণে এই স্থানে অবস্থিত হইয়া, পুত্র, দার এবং স্বজনদিগের মঙ্গনামঙ্গল সংবাদ জানিতে পারিতেছি না। এক্ষণে তাহাদিগের গৃহে মঙ্গল কিয়া অমঙ্গল ঘটিতেছে ? আমার সেই পুত্রগণ সন্থ কিয়া হর্কৃত হইয়াকাল যাপন করিতেছে, তাহাও জানিতে পারিতেছি না। রাজা বলিলেন— আপনি যে সকল লুক পুত্র ও ভার্য্যাদি কর্তৃক ধনের নিমিত্ত নিরাক্তত ইইয়াছেন, তাহাদের নিমিত্ত ও আপনার মন কি স্বেহে আকৃষ্ট হইতেছে ? বৈশ্র

বৈশ্ৰ উবাচ।

এবমেতদ্যথা প্রাহ ভবানস্থলাতং বচ:।
কিং করোমি ন বগাতি মম নিষ্ঠুরতাং মন: ॥২২
থৈ: সংত্যক্ষ্য পিতৃমেহং ধনলোভারিরাক্বত:।
পতি-স্বজন-হার্দঞ্চ হার্দ্দি তেখেব মে মন:॥২৩
কিমেতরাভিজানামি জানয়পি মহামতে।
যৎ প্রেম-প্রবণং চিত্তং বিশুণেশপি বন্ধুর্॥২৪

মার্কণ্ডেয় উবাচ।

ততত্তৌ সহিতৌ বিপ্র তং মুনিং সমুপদ্বিতৌ। সমাধিনাম বৈভোহসো স চ পার্থিব-সভ্তমঃ ॥২৫

রাজোবাচ।

ভগবংস্থামহং প্রষ্টুমিচ্ছাম্যেকং বদস্ব তং। ছংথার যন্মে মনসং স্বচিত্তায়ত্ততাং বিনা ॥২৬ মমত্বং মম রাজান্ত রাজ্যাঙ্গেল্পিলেশ্পি। জানতোহপি যথাজ্ঞস্য কিমেত্রানিস্তম ॥২৭

বলিলেন—আপনি আমার সম্বন্ধে বাহা বলিতেছেন, তাহাই বটে, কি করিব!
আমার চিন্ত কোনরূপে নৈষ্ঠ্যা অবলম্বন করিতে পারিতেছে না! বাহারা
ধনের লোভে পিতৃত্বেহ, পতিপ্রেম, অজনের সৌহার্দ্ধ পরিত্যাগ করিব।
আমাকে গৃহ হইতে বহিস্কৃত করিয়াছে, তাহাদের উপরই আমার চিব সেহযুক্ত রহিয়াছে। অতএব হে মহামতে, প্রতিকৃল বন্ধুগণের উপরও চিব বে, কেন প্রেমে প্রবণ হয়, ইহার রহস্ত আমি জানিয়াও বেন জানিতে
পারিতেছি না।১৯২০২১।২২;২৩২৪

মার্কণ্ডের বলিলেন, হে বিপ্রা, এইরূপে কথাবার্তা করিয়া সেই ^{সুমারি} নামক বৈশ্র এবং রাজশ্রেষ্ঠ স্বরুপ, উভয়ে মিলিত হইয়া সেই মুনির নি^{রুঠ} উপস্থিত হইলেন।২৫

রাজা বলিলেন, হে ভগবন, আমি আপনাকে একটা প্রশ্ন জিজা^{সা করিছে} ইচ্ছা করিতেছি, আপনি তাহার সিদ্ধান্ত করিয়া দিউন। আমার চিত্ত নির্বেগ বশীস্তৃত না হওরায়, আমার মনে যে হুঃথ হইতেছে, তাহার কারণ কি? হে মুনিসত্তম, আমার জ্ঞানসত্ত্বেও অজ্ঞ ব্যক্তির ন্যায় রাজাও নিংগ

অন্তঞ্চ নিক্তঃ পুত্রদাবৈর্জু তৈয়ন্তথোজ্ঝিতঃ। স্বন্দন চ সংত্যক্তেষু হার্দী তথাপ্যতি ॥২৮ এবমেষ তথাহহঞ্চ দ্বাবপ্যত্যস্তহ:খিতৌ। **पृष्टेर**पारवर्शि विवरत्र समजाक्रंडे-सानरती ॥२৯

ঋষিক্লবাচ ৷

জ্ঞানমন্তি সমস্তম্ম জন্তোর্বিষয়গোচরে। বিষয়শ্চ মহাভাগ যাতি চৈবং পৃথক্ পৃধক্ ॥৩০ দিবান্ধাঃ প্রাণিনঃ কেচিদ্রাত্রাবন্ধান্তথাহপরে। কেচিদ্দিবা তথা রাত্রৌ প্রাণিনস্কল্য-দৃষ্টয়ঃ ॥৩১ জ্ঞানিনো মহুজাঃ সত্যং কিন্তু তে ন হি কেবলম। ষতো হি জ্ঞানিন: সর্ক্ষে পশু-পক্ষি-মৃগাদয়: ॥৩২ জ্ঞানেহপি সতি পথৈছান্ পতগাঞ্চাব-চঞ্যু। কণ-মোকাদৃতান্ মোহাৎ পীডামানানপি কুধা ॥৩৩ মাহ্যা মহজব্যাঘ দাভিলাষা: স্তান্ প্রতি। লোভাৎ প্রত্যুপ-কারায় নম্বেতে কিং ন পশ্সসি॥৩৪

রাজাঙ্গের উপর মমত হইতেছে কেন? আরে কিনিমিত্তই বা এই বৈশ্রস্তী ও পুল্ল কর্ত্ব নিরাক্বত এবং ভৃত্য ও স্বজনগণ কর্ত্বক পরিত্যক্ত হইয়াও তাহাদের প্রতিঅতিশয় মমতাযুক্ত রহিয়াছেন। এইরূপ এই বৈশ্ত এবং আমি বিষয় সকলের দোষ দে**ধিয়াও তাহাতে মমতাযুক্ত হইয়া অবত্য**ন্ত তৃঃধ পাইতে**ছি** (क्न १२७,२ ११२४।२३

ঋৰি বলিলেন, হে মহারাজ, সমস্ত জন্তরই বিষয় জ্ঞান আছে, কিন্তু ব্যক্তি-ভেদে বিষয় সকল ভিন্ন ভিন্ন রূপ প্রাপ্ত হয়। দেখুন, কোন কোন জীব দিবা-ভাগে অন্ধ হইয়া থাকে, অপর প্রকার জীব আবার রাত্তিকালে অন্ধ হইয়া ^{ধাকে}, অন্তদিকে কোন কোন প্রাণী আবার দিবা কি, রাত্রি উভর কালেই ^{ামান} ভাবে দেখিতে পায়। মহুষাগণ জ্ঞানবান্বটে, কিন্তু কেবল তাহারাই **বে** গানবান, তাহা নহে, যে হেতুপশু, পক্ষী এবং মৃগ আদি সমন্ত প্রাণীর**ই জ্ঞান** ^{াই হয়। দেখুন্, জ্ঞান থাকিতেও পক্ষী সকল স্বয়ং কুধায় পীড়িত **হইয়াও**} ^{াবিক্লিগের} চঞ্পুটে বজুপুর্বক ধাদ্য যোগাইতেছে। হে মনুলঞ্চ, আপনি ^{ক দেখিতেছেন না}? মহুয্যগণ ৰে, পুত্ৰদিগের উপর স্নেহ বুক্ত হয়, তাহার কারণ ^{ক্ৰন} লোভ অথবা প্ৰভ্যুপকার-প্ৰভ্যাশা মাত্ৰ। ফলভ এই সকল **ৰী**বগণ

তথাপি মমতাবর্জে মোহগর্জে নিপাতিতা:।
মহামায়া-প্রভাবেণ সংসারস্থিতি-কারিণ:॥৩৫
জ্ঞানিনামপি চেতাংসি দেবী ভগবতী হি সা।
বলাদাক্ষয় মোহায় মহামায়া প্রযক্ত্তি॥৩৬
তয়া বিস্কাতে বিশ্বং জগদেতচ্চরাচরম্।
দৈষা প্রসা বরদা নৃণাং ভবতি মুক্তয়ে॥৩৭
সা বিদ্যা পরমা মুক্তেহেত্ত্তা সনাতনী।
সংসার-বদ্ধহেত্শত দৈব সর্কেধরেশ্বরী॥৩৮

রাজোবাচ।

ভগবন্কা হি সা দেবী মহামায়েতি যাং ভবান্। ব্ৰবীতি কথমুংপল্লা সা কৰ্মান্তাশ্চ কিং দ্বিজ ॥৩৯

ঋষিক্বাচ।

নিতাৈৰ সাজগন্মূর্তিজয়া সর্কমিদং ততম্। তথাপি তৎসম্ৎপত্তিব হুধা ক্রয়তাম্মন ॥৪০ তবৈতন্মোহতে বিখং দৈব বিখং প্রস্থতে। সাধাচিতা চ বিজ্ঞানং তুঠা ঋদ্ধিং প্রথছতি ॥৪১

মহামায়ার প্রভাবেই মমতারূপ আবর্ত্ত্বত মোহময় গর্ত্তে পতিত হয়য় সংসাবের স্থিতি সাধন করিতেছে।৩০।৩১ ৩২।৩৩।৩৪.৩৫

সেই দেবী ভগবতী মহামায়া জ্ঞানিগণের চিত্তও বলপূর্ব্বক আবর্ধ করিয়া মোহে অভিভূত করেন। তিনিই এই জগন্মগুলের ফ্লন করেন, আবার তিনি প্রসন্ন হইয়া বরদান করিলে, মহুষ্যগণ এই সংসার ব্রুব হইতে মুক্তিও লাভ করে। সেই সনাতনী প্রমা বিদ্যা সংসার-ব্রুব এবং মোক্ষ, এই উভয়েরই হেতু, তিনি যাবতীয় ঈশ্বেরেও ঈশ্বী। ৩৬।৩৭।৩৮

রাজা বলিলেন, হে ভগবন্, আপনি থাহাকে মহামায়া বলিতেছেন, তিনি কোন দেবী ? কিল্পে উৎপন্ন হইয়াছেন ? এবং তাঁহার কর্মই বা^{কি} প্রকার ? ১৩৯

শ্বৰি বলিলেন, সেই জগন্মন্ত্ৰী দেবী নিত্যা, তিনিই নিথিল জগতের বিস্তান করিয়াছেন, তথাপি তাঁহার নানাপ্রকাবে আবির্ভাবের কথা শ্রবণ কর্পন। ৪৫ তিনি এই বিশ্বকে মোহিত করেন, এবং এই বিশ্বের প্রসবকারিণীও জিনি। ব্যাপ্তং তবৈতৎ সকলং ব্রহ্মাণ্ডং মহুজেখন।
মহাকাল্যা মহাকালে মহামারীস্বরূপয়া ॥৪২
ভবকালে নৃণাং সৈব লক্ষীতৃ দ্বিপ্রদা গৃহে।
সৈবাভাবে তথাংলক্ষীবিনাশায়োপজায়তে ॥৪৩
তামুগৈহি মহারাজ শরণং প্রমেখ্রীম্।
আরাধিতা সৈব নৃণাং ভোগস্বর্গাপ্বর্গদা ॥৪৪

তিনি প্রাথিত হইয়া জ্ঞান প্রদান করেন এবং তুই হইয়া সমৃদ্ধি দান করেন।

হে মহুছেখর, প্রশম্কালে সেই মহাকালী মহামারীস্বরূপে নিথিল ব্রহ্মাণ্ড
ব্যাপিয়া অবস্থান করেন। মহুষ্যদিগের ভবকালে তিনিই গুহে লক্ষ্মীরূপা
হইয়া সমৃদ্ধি প্রদান কবেন। আবার ক্ষয়কালে তিনিই অলক্ষ্মীরূপা
হইয়া বিনাশের কারণ হন। অভএব হে মহারাজ, সেই পরমেশ্বরীর
শরণাগত হউন, তিনি আরাধিত হইয়া মহুষ্যদিগকে ঐহিক স্থভোগ,
পর্গ এবং অপবর্গ অর্থাৎ (মোক্ষা) অবধি প্রদান করেন।৪১।৪২।৪৩।৪৪

ভবিষ্য পুরাণ।

এই ভবিষাপুরাণ, চতুর্মুখ-ত্রহ্মা-কর্তৃক মনুর নিকট্ন আবোর কল্পের রতান্ত কথন প্রদাসে, দূর্য্যের মাহাত্ম্য প্রধানতঃ অবলম্বন করিয়া জগতের স্থিতি ও স্ফট-পদার্থনিচয়ের স্বরূপ কথনব্যপদেশে, কীর্তিত হইয়াছে। ইহাতে বল্ল পরিমাণে ভবিষ্যরভান্ত বর্ণিত হইয়াছে বলিয়। ইহার নাম ভবিষ্য পুরাণ। ইহার স্লোক সংখ্যা চৌদহাজার পাঁচ শত (১)।

কিন্তু এক্ষণে এরপ লক্ষণায়িত একখানি পুস্তক আছে
কিনা সন্দেহ। এক্ষণে সম্পূর্ণ ভবিষ্যপুরাণ বলিয়া মে
সকল পুস্তক পাওয়া যায়, তাহাতে ৭ হাজারের অধি
শ্রোক দৃষ্ট হয় না। ভবিষ্যোত্র নামে আর একখানি
পুরাণও দৃষ্ট হয়, যাহার অর্থ ভবিষ্যপুরাণের উত্তর ভাগ,
উহার শ্লোক সংখ্যাও অনুমান সাত হাজার হইবে। ছুংধের
বিষয় এই যে উভয় পুরাণই মৎস্থ পুরাণ-কথিত ভবিষ্যা পুরাণের লক্ষণের অনুযায়ী নহে। ফল, সম্পূর্ণ একখানি
ভবিষ্য পুরাণ কোন পুস্তকালয়ে আছে কিনা জানি না।
আমরা ত এপর্যান্ত দেখিতে পাই নাই।

⁽১) "ব্রাধিক্তা মাহায়ামাদিতাত চতুর্পুণ:। অংঘারকগরুলাত এসংক্ষন জগংখিতিম্। মনবে কগরামাস ভূতগ্রামত লক্ষণম্। চতুর্দশ সহসাধি তথা প্র শতানি চ। ভবিষাচ্রিত প্রায়ং ভবিষাং তদিহোচ্চেত।" সংক্ত প্রাণ।

উইলস্দন্বলেন, তাঁহার নিকট যে একখানি ভবিষ্য পুরাণ ছিল, উহা একশত ছাব্বিশ অধ্যায়ে সম্পূর্ণ। ইহার প্রথম যদিও স্প্তির কথা আছে বটে, কিন্তু বিচার করিয়া দেখিলে উহাকে মনুর প্রথম অধ্যায়ের একখানি প্রতিলিপি বলা নিতান্ত অসমত নয়। অবশিই ভাগে কেবল কতক-গুলি ধর্মকার্য্যের কথা বর্ণিত হইয়াছে। ইহাতে দশবিধ সংস্কার, সন্ধ্যোপাসনা এবং গুরুপূজা, বর্ণাশ্রমাদিগের কর্ত্ব্যু, বিভিন্ন জাতির কর্ত্ব্যু, ও নানাবিধ ব্রতের কথা বর্ণিত হইন্য়াছে। ইহাতে নালাবিধ উপাখ্যানও আছে, তাহার মধ্যে ছুএকটা মহাভারত হইতে অবিকল উরুত হইয়াছে বলিয়া বোধ হয়। প্রস্কের তৃতীয়াংশ প্রায় এইরূপ বিষয়েই পরিপূর্ণ; অবশিষ্ট ভাগে মংস্থা পুরাণোক্ত লক্ষণের কিছু কিছু গদ্ধ পাওয়া যায়, উহাতে শ্রীকৃষ্ণ এবং তৎপুত্র শাম্বের ক্রেথিপকথনে সূর্য্য মাহাত্ম্যের উল্লেখ দেখা যায়।

ভবিষ্যোত্ত্রপুরাণের বক্তা ঞ্জিক্ষ, শ্রোতা যুধিষ্ঠির, ভারত যুদ্ধের পর যুধিষ্ঠিবের রাজ্যাভিষেকের সময় উহা কথিত হয়। অধিক ভাগই ব্রতানুষ্ঠানের এবং দানধর্মের কথাতেই নিঃশেষিত হইয়াছে, উহাতে রথযাত্রা ও মদনোৎ-দবের অনুষ্ঠানপ্রতিও উক্ত হইয়াছে।

কল্কিপুরাণও ভ্রিম্পুরাণের অন্তর্গত, ইহা তিন

জংশে সম্পূণ। প্রথম অংশে ছয়টা অধ্যায়, দ্বিতীয় অংশে

মাতটা অধ্যায়, এবং তৃতীয় অংশে একুশটা অধ্যায় আছে।

কল্কি-অবতারের বিষয় প্রধানতঃ বর্ণিত হইয়াছে বলিয়া

ইহার নাম কল্কি-পুরাণ। ইহাতে কল্কির জুনা হইতে

মর্গারোহণ পর্যান্ত যাবতীয় র্ভান্তের সবিস্তর বর্ণন আছে

এবং তৎপ্রসঙ্গে কলিযুগ ও বুদ্ধাবতার প্রভৃতির ক্_{ণাও} উক্ত হইয়াছে।

কোন কোন পণ্ডিত বিবেচনা করেন, কল্কি পুরাণ খানি আপেক্ষাকৃত আধুনিক, এবং ভবিষ্যপুরাণে প্রক্ষিপ্ত হইয়াছে। আনেকে আবার ইহাকে একথানি স্বতন্ত্র উপপুরাণ বিলিয়া স্থির করিয়াছেন।

যাহা হউক, ক্রমশঃ প্রক্ষিপ্ত আংশ বাড়িতে বাড়িতে এক্ষণে ভবিষ্য পুরাণের কলেবর যে কি পরিমাণে বার্ত্তি হইয়াছে, তাহা নির্ণয় করা ছুরহ। আমরা সংস্কৃত কলেজের পুস্তকালয় হইতে ভবিষ্য পুরাণের যে হস্ত লিখিত পুস্তক খানি প্রাপ্ত হইয়াছি, তাহাতে অনেক আধুনিক প্রচলিত উপন্যাসেরও স্রিবেশ দৃষ্ট হয়।

চন্দ্রহাদের কথা।

-1010r

আদীং পুরা মহীপালো ধৃষ্টগ্রাম ইতি শ্রন্ত:।
তথ্য রাজ্যদমীপে তু প্রামাধীশন্ততো নৃপ:॥>
তথ্য কন্তনরো জাতঃ চন্দ্রহাদেতি নামতঃ।
তথ্য বৈ পঞ্চমে বর্ষে শক্রণা নিহতঃ পিতা ॥২
গৃহীতো প্রামনিচয়: পদ্দী তথ্য শুচিত্রতা।
চন্দ্রহাদং স্থতং নীম্বা প্রাণব্রাণপরায়ণা ॥৩
ধৃষ্টগ্রমপুরং প্রাপ্তা গতা সচিববেশানি।
সচিবতাম্ব সম্মান্য নিবাসার্থং দদৌ গৃহম্॥৪
সা তম্মিন্ ভবনে নিতাং চন্দ্রহাদেন সঙ্গতা।
বসতী পতিশোকার্ত্তা সমার হরিমীশ্রম্॥৫
একদা ক্রীড্রা যুক্তশচন্দ্রহাদং শিশুমুদা।
মন্ত্রিপ্রেণ সাকন্ত গতবান্ রাজস্মিধৌ ॥৬
তত্র সেহবিছতা বিপ্রা: সাম্দ্রক্বিচক্ষণা:।
নিমন্ত্রিতাঃ সমায়াতা ধৃষ্টগ্রেক্ষ বৈ তদা।
অক্রবন্ ভূপতিং সর্কে চন্দ্রহাদং নিরীক্য তে॥৭

পূর্বকালে খুইছার নামে কোন এক বিখ্যাত নূপতি ছিলেন। তাঁহার রাজ্যসমীপে কোন গ্রামাধীশ বাস করিত। ঐ গ্রামাধীশের চন্দ্রহাস নামে একটা পূত্র ছিল। ঐ পুজের পঞ্চম বর্ষ বয়সে, তাহার পিতা শত্রুকর্ত্বক নিহত হয়, এবং তাহাদের অধিকারস্থিত গ্রাম সমূহও অপহত হয়। পতিব্রতা চন্দ্রহাসের মাতা, পূত্র চন্দ্রহাসকে লইয়া প্রাণ পরিত্রাণের নিমিন্ত খুইছারের রাজ্যে গমন করিয়া মন্ত্রীর গৃহে আশ্রম লইলেন। মন্ত্রী তাঁহাকে আদরের সহিত বাসের নিমিন্ত একটা গৃহ নির্দিষ্ট করিয়া দিলেন। পতিশোকার্ত্রা চন্দ্রহাসজননী, পুজের সহিত সেই গৃহে বাস করত নিত্য অগদীশর হরির অরণে কালাতিপাত করিতে লাগিলেন। সহাতে

একদা বালক চন্দ্রহাস মন্ত্রিপুত্তের সহিত আনন্দে ক্রীড়া করিতে ক্রিডে রালসভায় গমন করিল। সেই সময় রাজসভার নিমন্ত্রিত হইরা ক্তক্**ণ্ডলি** অহোহয়ং বালকো রাজন্ ভবিষ্যতি পরাক্রমী।
জামাতা তু তবৈবায়ং তবিষ্যতি ন সংশয়ঃ ॥৮
ভাগ্যবান্ ধনসম্পন্নো রাজা ভবিতৃমইতি।
ইতি শ্রুষা বচন্তেষাং বিপ্রাণাং স তু ভূপতিঃ ॥৯
তুফীংস্থিতো ভোজয়িয়া বাহ্মণান্ বিসমর্জ হ।
ততশ্চিত্তাপরে রাজা বিপ্রবাক্যমহম্মরন্॥১০
মনসা তত্ত হননে নিশ্চয়ং কৃতবান্ নূপঃ।
চণ্ডালন্ত সমাহয় প্রাইহকান্তগতো নৃপঃ॥১১
চন্দ্রহাসন্ত তং বালং নীছা বৈ কাননান্তরে।
জহি শীত্রং প্রত্যার্মাই তত্ত কিঞ্চিৎ প্রদর্শয়॥১২
ইত্যুক্তো ধৃইহ্যয়েন চণ্ডালন্তমপ জতম্।
প্রতার্য্য বনমধ্যে তু নিত্তে মার্মিতৃং শিশুম্॥১০
শালগ্রামশিলাভক্রেমহিল্যাৎ ভগবান্ হরিঃ।
চণ্ডালায় দদৌ বৃদ্ধিং সান্ধিকীং শিশুরক্রণ।১৪
অহোহয়ং বালকোহনাথো মাতাত্ত শ্রণগ্রা।

সামুদ্রিকবিদ্যায় নিপুণ ব্রাহ্মণ আসিয়া অবস্থান করিতেছিলেন। তাঁহার। চক্রহাসকে দেখিয়া নরপতি ধুইছায়কে বলিলেন।৬।৭

হে রাজন্, এই বালক অভিশয় পরাক্রমশালী হইবে এবং আপনাব জামাতাও হইবে, সে বিষয়ে কোন সংশয় নাই। এই বালক ভাগাবান, ধনসম্পয়, অধিক কি রাজা হইবারও উপযুক্ত পাত্র। ত্রাহ্মণদিগের এই বাক্য শ্রহণ করিয়া রাজা কোন উত্তর প্রদান করিলেন না। ত্রাহ্মণদিগের বিক্যে করিলেন। অনস্তর ত্রাহ্মণদিগের বাক্যে চিন্তাহিত হেইয়া রাজা মনে মনে চক্রহাসকে মারিবার নিমিত্ত সয়য় করিলেন। নির্জনেন চণ্ডালকে ডাকিয়া বলিলেন, এই চক্রহাস বালককে বনের মধ্যে শইয়া গিয়া শীঘ্র বধ কর এবং আমার বিশ্বাসের নিমিত্ত উহার কিছু চিন্তু আনয়ন কর।৮১৯১২০১১১২

খৃষ্টহায় কর্তৃক এইরূপে উক্ত হইয়া, চণ্ডাল সেই বালককে বঞ্চিত ক্রিয়া মারিবার নিমিত্ত বনমধ্যে লইয়া যাইল। শালগ্রামশিলার প্রতি ভ্রিস্থ মাহায়্যপ্রভাবে ভগবান্ নারায়ণ ঐ চণ্ডালকে শিশুর রক্ষার্থ সাল্ভিক বুরি প্রদান ক্রিলেন। চণ্ডাল মনে মনে চিন্তা ক্রিল, এই বালক অনা^র, মৃতে পত্যে । ধৃষ্টহায়: স কথং হস্তমিক্ত ভি ॥১৫

অহস্ত ন হনিষ্যামি বালকং শুভদর্শনম্।
পরস্বস্থাসুলীমেকাং প্রভারায় নূপস্ত চ।
ছিল্লা নেষ্যামি নগরে দর্শনিষ্যামি তং নূপম্॥১৬
ইতি সঞ্চিন্তা মনসা পাণো ষত্তীং স্থিতাসুলীং।
ছিল্লা ভামাগতো রাজ্ঞে চণ্ডালন্তামদর্শয়ং।
দৃষ্ট্রা রাজাঙ্গুলীং চিত্তে মৃতোহয়মিতামস্তত ॥১৭
অথ তং বালকং দীনং কদন্তং গহনে বনে।
হরিণাং পক্ষিণশৈচব ররক্ষ্: সমুপেতা তে ॥১৮
অত্রান্তরে নূপঃ কশ্চিততৈর মৃগয়াং চরন্।
আগত্য দৃষ্টবান্ বালং কদন্তং গহনে বনে।
দৃষ্ট্রা পপ্রচ্ছ কোহসি অং কথমতাগতঃ শিশো।
শুজা তদ্যাজবচনং বালঃ প্রোবাত ভূপতিম্॥২০
ন জানে কম্ম পুলোহহং ধৃষ্টলাম্মন্ত মন্ত্রিণঃ।
গৃহ্ব বসমিহানীতঃ কেনাপি রিপুণা বনে॥২১

ইংার মাতা পতির মৃত্যুর পর আমাদের রাজারই শরণাগত ইইরাছে, এক্ষণে এই ধৃষ্টগুম রাজা কেন ইহাকে মারিতে ইচ্ছা করিতেছেন ? আমি কিন্তু এই ভতদর্শন বালককে মারিব না, কেবল নূপতির বিশ্বাদের নিমিত্ত ইহার একটী অসুনী ছেদ করিয়া নগরে লইয়া গিয়া তাঁহাকে দেধাইব ১১৩১৪।১৫১৬

এইরপ মনে মনে চিন্তা করিয়া চণ্ডাল, ঐ চন্দ্রহাদের যে হত্তে ছয়টী
অঙ্গলী ছিল, তাহার মধ্য হইতে অতিরিক্রটি কর্ত্তন করিয়া প্রত্যাগমন পূর্বাক
রাজাকে উহা দেখাইল। রাজা দেই অঙ্গুলী দেখিয়া ঐ বালক মৃত হইয়াছে,
ইহা মনে মনে স্থির করিলেন। অনস্তর সেই বনমধ্যে দীনভাবে রোদনকারী
বালককে হরিণ এবং পক্ষীগণ আদিয়া রক্ষা করিল। এই অবকাশে অপর
কোন রাজা সেই বনে মৃগয়ার্থ ভ্রমণ করত গহন বন মধ্যে উচ্চৈ:স্বরে রোদনকারী জ বালককে দেখিতে পাইলেন। উহাকে দেখিয়া জিজ্ঞাসা করিলেন,
হে শিশো, তুমি কে ? কি নিমিত্তই বা এই বনে আগমন করিয়াছ, বালক
রাজার সেই বাক্য শ্রবণ করিয়া তাঁহাকে বলিল।১৭ ১৮১৯।২০

আমি কাহার পুত্র জানি না, ধৃইছায় নামক রাজার মন্ত্রীর গৃহে বাস ^{ক্রিডাম}, কোন শত্রু এই বনে আমাকে আলিয়াছে। হে রাজন, আমার ষষ্ঠাং করাঙ্গুলিং ছিত্বা স গতঃ কুজিচিমৃপ।
জানাম্যেতদহং রাজন্ নাগুজু জানামি কিঞ্ন ॥২২
ইতি শ্রুতা বচন্তত্ত বালত স মহীপতি:।
মনসা প্রাহ্ বালোহরং সম্যাগ্ বদতি নির্জয়: ॥২০
অতোহরং কন্তচিদ্রাজ্ঞঃ পুল্রো নান্ত্যক্র সংশয়ঃ।
অহমদ্য নয়াম্যেনং পুশ্রের পালয়ামি চ।
ন মমান্তি চ পুল্রোহয়ং পুল্রো ভবিতুমইতি ॥২৪
নিশ্চিতৈয়ের মনসা তং বালং লালয়ন্ মুদা।
আরোপ্য শিবিকায়ান্ত নিনায় অগৃহং নৃপ: ॥২৫
তক্র পরিয়া দদৌ বালং পুল্রোহয়ং প্রতিপাল্যতাম্।
ইতি শ্রুতা বচো রাজ্যো দৃষ্টা বালং মুমােদ সা ॥২৬
পালয়ামাস সততং ভোজনাচ্ছাদনাদিভিঃ।
অথ কালেন তত্ত্রৈব চক্রহাসোয়্বাহতবং ॥২৭
সর্কাঙ্গিহনরং শ্রঃ সাক্ষাৎ কাম ইবাপরঃ।
ধৃষ্টগ্রমন্ত শ্রুতা তং তক্স রাজ্যোনিবেশনে ॥২৮

ষষ্ঠ অসুলী ছেদ করিয়া সে, জানি না, কোণায় গমন করিয়াছে। আমি
এই মাত্র জানি, আর কিছুই জানি না। সেই মহীপতি ঐ বালকের
এইরূপ বাক্য শ্রবণ করিয়া মনে মনে ভাবিলেন, এই বালক যথন নির্ভিরে
বলিতেছে, তথন ইহা সতাই বলিতেছে। অতএব এই বালক যে, কোন
রাজার পুত্র হইবে, তাহাতে কোন সংশয় নাই। আমি আনু ইহাকে
লইয়া যাই এবং পুত্রের নাার প্রতিপালন করি, আমার পুত্র নাই জতএব
এই বালকই আমার পুত্র হইবে।২১।২২।২০২৪

মনে মনে এইরপ নিশ্চয় করিয়া রাজা আনন্দের সহিত সেই বালককে সাস্থনা করত শিবিকাতে স্থাপন করিয়া স্বীয় গৃহে লইয়া যাইলেন। সেই স্থানে গমন করিয়া নিজ পত্নীকে বালক অর্পণ করিয়া বলিলেন, ইয়াকে প্রতিপালন কর। রাজার এই বাক্য শ্রবনে রাজপত্নী বালককে দেখিরা আনন্দিতা হইলেন এবং ভোজন আছোদনাদি দান করত সর্বপ্রকারে তার্থি প্রতিপালন করিতে লাগিলেন। এইরপে কিছুকাল গত হইলে, চল্লংগি সেই স্থানেই যৌবন প্রাপ্ত হইল। যৌবন কালে চক্সহাস শ্র এবং বিতীয় কলপের ভাষে স্বাধান প্র এবং বিতীয় কলপের ভাষে স্বাধান প্র এবং বিতীয়

সচিবং প্রেষ্য তেনাথ ক্বতা সন্ধিঞ্চ তৎস্কৃতম্। চক্রহাসং সমানীয় দৃষ্টা রাজাতিচিস্তিত: ॥২৯ অথৈনং ছলতো হন্মীত্যেবং কৃদা তু নিশ্চয়ম্। ठऋशनांत्र भव**ङ निश्चि अ**नत्ने अत्रम्॥०• ধুইছায়: স্থিতোহতাত স্বগৃহাদ্রাজকার্য্যত:। মদনায় স্বপুত্রায় পত্তে স্বয়মলীলিখং। স্বস্তি শ্রীত্যাদি সংশিখ্য বৃত্তান্তং তদনন্তরষ্। বিষমলৈ প্ৰদাতব্যং দৰ্শনাদেব তৎক্ষণাৎ ॥৩২ ইত্যেবমলিথদ্রাজা মুদ্রগ্নিগ্রাচ তৎপুন:। দদৌ স চক্রহাসায় স্থং গছত মম বেশানি ॥৩৩ মদনায় স্থতায়ৈতৎ পত্রং দেহি রহস্তহো। পত্রং দৃষ্ট্য স তেহভীষ্টং করিষ্যত্যবিচারয়ন ॥৩৪ ইতি শ্ৰমা বচন্তস্ত ধৃষ্টগ্ৰামস্ত সোহদ্ভূতম্। জগাম রাজনগরে মধ্যাহ্ণাৎ পরতোদিনে ॥৩৫

গৃংহ অবস্থান করিতেছে, শ্রবণ করিয়া মন্ত্রীকে তাঁহার নিকট প্রেরণ করিলেন। ঐ মন্ত্রিবারা তাঁহার সহিত সন্ধি ভাপন পূর্বক তাঁহার পুত্র চল্রহাসকে স্বসমীপে আনাইলেন, এবং উহাকে দেখিয়া অত্যস্ত চিস্তায়িত रहेलन ।२०१२७।२१।२४।२३

অনন্তর, ইহাকে ছলপুর্ব্বক বিনাশ করিব, এইরূপ সিদ্ধান্ত করিয়া একথানি পত্র লিথিয়াস্বয়ং চন্দ্রহাদের হত্তে অপেপ করিলেন। 🕹 সময় রাজী খুইছ্যুল্ল রাজকার্য্যের অন্থরোধে রাজধানী ত্যাগ করিয়া স্থানাস্তরে অবস্থান করিতে-^{ছিলেন}। ঐ **স্থান হইতেই স্বীয় পুত্র মদনকে স্বহত্তে** এইরূপ **লিখিয়াছিলেন।** প্রথমে ম্গারীতি স্বস্তি শ্রী ইত্যাদি লিখিলেন, অনস্তর অন্থান্য বৃত্তান্ত লিখিয়া শেষকালে এই কথা লিখিয়াণিলেন যে, "ইহাকে দেখিবামাত বিষ প্ৰাদান ^{ক্রিবে}।" এইরূপে পত্র শেষ করিয়া **ঐ পত্র মুদ্রান্ধিত করিলেন এবং উহা** ^{চন্দ্রহাদের হত্তে দান করিয়া বলিলেন, তুমি আমার গৃহে গমন কর এবং} এই পত্র আমার পুত্র মদনের হত্তে নির্জ্জনে অর্পণ করিও। এই পত্র দেখিয়া, স কোন প্রকার দ্বৈধ না করিয়া তোমার অভিল্যিত কার্য্য সম্পাদন ♥রিবে।৩∘।৩১।৩২।৩৩।৩৪

वंश्वारमत এই चढ्छ वांका अवन कतिया, ठळारांत्र निवाजारंग मधारिकते

তাবত মদনোভূক্বা তৃপানান্ত: প্রে গ্রহ ।
চল্রহাসোন্পদারি জ্ঞান্তা সংপ্রবানিতি ।
তাবৎ তৎপূপাবাটান্ত বিশ্রাম প্রমাত্রঃ ॥৩৬
তক্র বিশ্রামাতস্তস্ত নিদ্রাসীদপ বাটকান্ ।
দেইং সমাগতা রাজ্ঞ: কল্লা সা বিষয়াহভিধা ॥৩৭
স্থীভি: সহিতা চেষৎসমাভাসিত্যৌবনা ।
সা দদর্শ শরানং তং চক্রহাসং তরোন্তলে ॥৬৮
সশকা সা স্থীমধ্যে কোহন্তং প্রুষভূষণ: ।
স্থপিত্যক্র সমাগত্য জ্ঞাতব্য ইতি মে মতি: ॥৩৯
পরস্বস্ত তৃ পত্রৈকং দৃশুতে শির্সি স্থিতম্ ।
তদেব প্রথমং স্থা: সমানম্ভ য্রত: ॥৪০
যথান্তং জাগ্নাকৈব তথা গছতে য্রত: ॥৪০
যথান্তং জাগ্নাকৈব তথা গছতে যুরত: ॥৪১
গন্তা তন্মস্তকাৎ পক্রং কৌশলাজ্জগৃহে ক্রতম্ ।
স্থানীয় বিষয়ারৈ সা দদেশ পক্রং ততন্ত্র সা ॥৪২

পর রাজধানীতে গমন করিল। এই সময় মদন ভোজনাস্তে সভা হইতে উঠিয়া অন্তঃপুরে গমন করিয়াছিলেন, চক্রহাস রাজহারে উপস্থিত হইরা মদনকে নিজাগত জানিয়া পথশ্রমে কাতর হওয়ায় পুশ্বাটীতে বিশ্রাম করিতে যাইল। সেই হানে বিশ্রাম করিতে করিতে ভাহার নিজা আফিন। এই সময় বিষয়ানামী রাজার কন্যা পুশ্বাটী সন্দর্শনার্থ স্থীগণের সহিত্ত আগমন করিয়াছিলেন, তৎকালে বিষয়ার শরীরে যৌবনের ঈষৎ রেখানার প্রভাগিত হইয়াছিল। তিনি চক্রহাসকে তরুমূলে শয়ান দেখিয়া স্পাইটির স্থীদিগকে বলিলেন, দেখ, কে এই পুরুষপ্রেষ্ঠ এই স্থানে আসিয়া নিজা বাইন তেছে ? আমি বিবেচনা করি, ইহার পরিচয় জানা উচিত।৩৫।৩৬।৩৭।৩৮৩০

তিনি আরও বলিলেন ''দেখ, ইহার মন্তকে একথানি পত্রও দৃষ্ট হ^{ইতেছে}। স্পতএব হে স্থীগণ, যত্নপূর্বক অত্যে উহাই লইমা আইস। ^{মাহাতি} তোমাদের পদশব্দে উহার নিদ্রাভঙ্গ না হয়, সেইরূপ সাবধানে গমন করিও।' তাঁহার এই কথা শুনিয়া তাহাদিগের মধ্যে একজন সূথী ধীরে ধীরে ধীরে পর ক্রিল। গমন ক্রিয়া ভাহার মন্তক হইতে কৌশ্লে শীঘ্ন শীঘ্ন প্রণানি উদ্ভা পত্ৰং সাহপাঠীৎ পিতৃ ৰাজ্ঞাং বিবার্পণে ॥৪৩
সাধ্বসাচি জিতা বালা গৰ্ছম্বী পিতৃর্মন:।
কথং কলপ্সিদ্ধাশং ইমং প্রুষভ্ষণদ্।
হস্তমিচ্ছতি তাতো মে তথ্যাদ্ ছষ্টং হি তথ্যন:।
অহস্ত পতিমেনং বৈ করিষ্যামি ন সংশন্ম: ॥৪৪।৪৫
ইতি সঞ্চিত্য মনসা গবৈষকান্তে মনস্বিনী।
বিবমধ্য প্রদাতব্যমিত্যক কুশলালিথং ॥৪৬
বিষয়াশৈ প্রদাতব্যমিত্যক কুশলালিথং ॥৪৬
কিষয়াশৈ প্রদাতব্যমিত্যক প্র্রাক্ষরোপমন্।
ততঃ সংমুদ্র্য তৎপত্রং স্থীনাং নিকটে গতা ॥৪৭
কিমত্রান্তীতি তাতিঃ সা বিষয়া সন্মিতাবদং।
গৃহক্ত্যং কিমপ্যন্তি পিতা মে মদনান্ন ভোঃ ॥৪৮
অলিখন্দেহি তদ্যৈর মন্তকে প্রস্কুমন্।
ইত্যক্ত্য বদ্দেশ পত্রং বিষয়া তং স্থীকরে॥৪৯

গ্রহণ কবিল। স্থী পত্র আনিয়া বিষয়ার হস্তে প্রদান করিলে, বিষয়া পত্র খুনিয়া পিতার বিষপ্রদান বিষয়ে আজ্ঞা পাঠ করিলেন।৪০।৪১।৪২।৪৩

সেই বালা রাজনন্দিনী স্বীয় পিতার নিষ্ঠুর হৃদয়কে নিন্দা করত সভয়াস্তঃকরণে চিন্তা করিতে লাগিলেন। কি নিমিত্ত আমার পিতা এই কন্দর্শকরণে চিন্তা করিতে লাগিলেন। কি নিমিত্ত আমার পিতা এই কন্দর্শকরণ পুরুষশ্রেষ্ঠকে বিনাশ করিতে ইচ্ছা করিয়াছেন, অতএব তাঁহার মন অতিশয় ছষ্ট। যাহা হউক, আমি কিন্তু ইহাকেই স্বকীয় পতিতে বরণ করিব, সে বিষয় কোন সংশয় নাই। এইরূপ চিন্তা করিয়া সেই মনস্বিনী রাজকতা একটু নির্জ্জনে গমন করিয়া পত্রেব যে স্থলে "ইহাকে বিষ প্রদান করিবে" এইরূপ লেথা ছিল, সেই স্থানে কৌশলক্রমে পূর্ব্ব অক্রের শহিত মিলাইয়া "ইহাকে বিষয়া প্রদান করিবে" এইরূপ লিবিয়া দিলেন। অনস্তর সেই পত্র পূর্ব্বের মত মুদ্রিত করিয়া স্থীদিগের নিকট গমন করিলেন। ৪৪।৪৫।৪৬।৪৭

"ইহাতে কি নেথা আছে" এইরূপ স্থীগণ-ক্তৃকি জিজ্ঞাসিত হইয়া ^{বিষয়া} ঈষং হাস্ত ক্রত বণিলেন, "ইহাতে পিতা মদনকে কোন গৃহ কার্য্যের ^{ক্}থা লিখিয়াছেন। জ্বতএব এই পত্র উহার মন্তকে উত্তমরূপে রক্ষা ক্র্ন" ^{এই} বলিয়া বিষয়া ঐ পত্র স্থীর হত্তে অর্পণ ক্রিলেন ।৪৮।৪৯

সাপি গড়া শনৈত্তত্ত্ব পত্ৰং তন্মতকে ভাধাং। অথ সা বিষয়া শীঘ্ৰং নিজবেশ্য সমাগতা ॥৫০ **চক্রহাসোহপি চোখার ফটো নৃপতিমন্দিরম্।** मननात्र नत्नो পত्तः मृष्ट्री जन्मनत्ना मृना ॥৫> চন্দ্রাসায় বৈখাদালিবাসায়াতিশোভনম্। ভৃত্যানাজ্ঞাপয়ামাস চক্রহাসত সেবনে ॥৫২ व्यवदार्गः उथा वक्षः यानः भावानिकः नत्नी। তত: পুরোহিতং বিপ্রমানায্য মদনন্তদা। উদ্যোগং কার্য়ামাস স্বস্থ কিবাহিক ভাস:। অলঞ্জুশ্চ নগরং রাজবেশ্ম দ্রুতং নরা: ॥৫০।৫৪ আগত্য স পুরোধান্ত সর্বং সম্পাদ্য চাত্রবীৎ। সম্পন্না সর্ক্রসামগ্রী বিবাহে যা হুপেক্ষিতা ॥৫৬ শ্রুতা তন্মদনস্তুর্ণ মহোৎস্ব্রিধানত:। বিষয়াং প্রদদৌ তথ্যৈ চক্রহাসায় হর্ষিতঃ ॥৫৭ অথ রাত্রির্গতোৎসাহৈর্মদনঃ প্রাতরেক হি। সমুখার শিলেথাথ পত্রং পিত্রেভিভক্তিত:। মহোৎসববিধানেন বিবাহ: সমভূত্তয়ো: ॥৫৮

সেই স্থীও শনৈ: শনৈ: গমন পূর্ব্বক তাহার মন্তকে দেই পত্র রাধি।
আসিল, তৎপরে বিষয়া শীল্প নিজগৃহে প্রত্যাগমন করিলেন। এদিকে
চক্রহাসও জাগরিত হইয়া রাজগৃহে গমন পূর্ব্বক মদনের হল্তে পত্র অর্পন্ধ
করিল, ঐ পত্র দেখিয়া মদন সানন্দচিত্তে চক্রহাসকে অবস্থানের জনা অভি
স্থানর একটা গৃহ প্রদান করিলেন এবং ভ্তাদিগকে তাহার সেবার্থ আজা
করিলেন, আর সেই সঙ্গে তাঁহার ব্যবহারের নিমিত্ত অঙ্গরাগ, বস্ত্র, যান এবং
পাত্রাদি প্রদান করিলেন। তাহার পর মদন প্রোহিত ত্রাহ্মণকে আনাইয়
ভাগিনীর বিবাহের উদ্যোগ করিলেন। রাজপুক্ষগণ অবিলম্বে নগর এবং
রাজপুরী অলক্ষত করিল।৫০।৫১।৫২।৫৩।৫৪

পুরোহিত আগমন পূর্কক বিবাহের প্রয়োজনীয় সমগ্র বন্ত সম্পাদন করিয়া বলিলেন, বিবাহে অপেক্ষিত যাবদ্বন্ত সম্পন্ন হইয়াছে। তাহা শু^{নিরা} মদন মহোৎসবের সহিত হাইচিত্তে বিশ্ব না করিয়া চদ্রহাসকে বি^{র্মা প্রদান} করিলেন। সেই রাত্তি উৎসবে অতিবাহিত হ**ইল**। মদন প্রাতঃকাদেই ইতি শ্রন্থা ততো রাজা মহাতি তাকুলোহতবং।
কিং চিত্তিতমভূৎ কিং লু কথং তলিখিতং মরা।
ইতি সন্দিধ্বলম্য প্রতন্তে তৎক্ষণামূপ: ॥৫৯
অথাগত্য নিজং বেশ্ব মদনং প্রাহ ভূপতি:।
বিষয়ায় বিবাহার্থং বংপত্রং প্রেষিতং ময়া॥৬০
তদানরাহং পশ্রামীত্যুক্তঃ স মদনো মুদা।
দর্শরামাস তৎ পত্রং রাজা দৃষ্টাতি বিশ্বিতঃ ॥৬১
অহো মমাক্ষরান্তেব পত্রেহশিরাত্র সংশয়ঃ।
কথমেতন্ময়ালেখি বিষয়ালৈ প্রদীরতাম্॥৬২
ইতি সঞ্চিত্তা মনসা প্রশ্চ প্রাপ চিত্তনম্।
ভাতো বিবাহঃ কিত্তেনং ছলেন বিনিক্র্রাহম্ ॥৬৩
অন্তথা রাজ্যমেবেহ হরিষাতি ন সংশয়ঃ।
বিষয়া বিধবা ভূবা নিবংশ্রতি মমালয়ে ॥৬৪

শ্বা হইতে উত্থান করিয়া ভক্তি পূর্ব্বক পিতাকে পত্র লিখিলেন যে, চক্রহাঙ্গ ও বিষয়ার বিবাহ মহোৎসবের সহিত সম্পাদিত হইরাছে। এই সংবাদে রাজা অতিশয় চিন্তাবিত হইলেন। মনে মনে ভাবিতে লাগিলেন আমি কি চিন্তা করিয়াছিলাম ? আর কিইবা স্ত্র্যটিত হইল ? আমিই কি বান্ত-বিক ঐ কথাই লিখিয়াছিলাম ? মহীপতি এইরূপ সন্দেহাকুলহাদ্দের তৎ-ক্ষণাৎ গৃহাতিমুথে প্রস্থান করিলেন। ৫৬/৫৭/৫৮/৫১

অনস্তর বাজা নিজালরে আগমন করিয়া মদনকে বলিলেন, আমি
বিষয়ার বিবাহার্থ যে পত্র পাঠাইয়াছি, তাহা তুমিলইয়া আইস দেখি। মদন
এইরপে আদিন্ত হইয়া আহলাদের সহিত সেই পত্র দেখাইলেন। দেখিয়া
রাজা বিশ্বিত মনে চিন্তা করিতে লাগিলেন, এ পত্রে যে সকলই আমার
ক্ষন্ত তাহাতে সন্দেহ নাই, তবে আমিই কি লিখিয়াছি "ইহাকে বিষয়া
প্রদান কর ?" এই চিন্তা করিয়া রাজা পুনর্কার মনে মনে ভাবিলেন "বিবাহ
ইংরাছে তাহাতে কি ? আমি ছল পূর্ব্বিক ইহাকে বিনাশ করিবই করিব।
তাহা না হইলে এই ব্যক্তি বে আমার রাজ্য হরণ করিবে, সে বিষয় কোন
সংশর নাই। না হয় বিষয়া বিধবা হইয়া আমার আল্বের চিরকাল
ধারিবে"।৬০।৬১।৬২।৬১।৬২

ইতি সঞ্চিষ্ট্য মনসা পুতাদীন্ স নৃপোহত্রবীং।

অহোহত্র প্রামে বা দেবী সা তুন: কুলদেবতা ॥৬৫
তাং সম্পূজ্য সমায়াতু চক্সহাসেহত্র বৈ নিশি।

ইত্যুক্ত্বা তানবৈধকান্তে চাণ্ডালায়াত্রবীয়ূপ:॥৬৬
দেবীং পুজ্মিতুং গচ্ছেচক্সহাসো বদা নিশি।
তদা ছং মঠমধ্যন্থ: ওড়োন জহি তং ক্রতম্॥৬৭
তাবন্মঠেন কোহপ্যস্তো গমিষ্যতি মমাজ্ঞা।
ইত্যুক্ত্বা তং তথাস্তেল্য উবাচ নূপতি: স্বয়ম্॥৬৮
সায়মাবল্য বাবলাং চক্সহাস: প্রপুজ্মেং।
তাবন্মঠেন গন্তব্যং কেনাপীতি মমাজ্ঞা॥৬৯
ইত্যুক্ত্বা বিরবামশ্রে রাজান্তে নাগরা জনা:।
চক্রহাসং পুরস্কৃত্য নিশি পুজার্থমাগতা:॥৭০
অথান্তরে তু মদনশ্রক্রহাসেন সংযুক্ত:।
তত্যে বিস্কৃত্য রাজাজ্ঞাং প্রথমং গিরিজামঠে।
জগাম দেবীপূজার্থং স্নেহেন ড্রুশং গতঃ॥৭১

মনে মনে এইরূপ চিন্তা করিয়া রাজা আপনার পুত্র প্রভৃতিকে বিশ্বন।
এই গ্রামে বে দেবী আছেন, তিনি আমাদের কুলদেবতা, অতএব চল্রংান
অদ্য রাত্রেই তাঁহাকে পূজা করিয়া আহ্বক। তাহাদিগকে এই কথা বিন্তা
নূপতি চণ্ডালকে একাস্কে ডাকিয়া বলিলেন, চক্রহাস যে সময় রাত্রে দেবীর
পূজা করিতে যাইবে, সেই সময় ভূমি মঠের মধ্যে অবস্থান করত থজা রারা
তাহাকে অবিলম্বে বিনাশ করিবে, সে পর্যস্ত আমার আজ্ঞায় মঠের দিকে
আর কেহই যাইবে না। তাহাকে এইরূপ আদেশ করিয়া রাজা অন্যান্ত পরিজনবর্গকে স্বয়ং ডাকাইয়া আজ্ঞা করিলেন সায়ংকাল হইতে যে অবধি চক্রহার
দেবীর পূজা সমাপ্ত না করিবে, সেই অবধি কেইই যেন মঠের দিকে না বার,
ইহাই আমার আজ্ঞা ৷৬৫৷৬৬৷৬৭৷৬৮৷৬৯

এই আজ্ঞা প্রদান করিয়া রাজা নিশ্চিত্ত হইয়া রহিলেন। তথন ^{অণ্ডা} পর নগরবাসী মহুষ্যেরা চক্সহাসকে অগ্রে লইয়া পুজার নিমিত্ত রাত্তে ^{দেবীর} মন্দিরে উপস্থিত হইল। ইতিমধ্যে মদন চক্সহাসের প্রতি অসাধারণ স্থে^{নিবর্কন} রাজার তাদৃশ আজ্ঞাও বিস্থৃত হইয়া চক্রহাসের সহিত একত্তে সেই ভ^{গ্বতীর} জ্বাদীৎ স তু চাণ্ডালো মদনত শিরোহসিনা।
চিচ্ছেদ চন্দ্রহাসোহয়মিতি মন্ধা নিরীক্ষ্য তৎ।
চন্দ্রহাসো নিবরতে গন্ধং তত্র স্বয়ং স্থবী: ॥१२
ববন্ধ তং তু চণ্ডালং বন্ধা কলৈচিদর্পরং।
জ্বথ কোলাহলো জাতস্তম্পুলা লোমহর্পণ: ॥१৩
স্বয়ং তত্র গতো রাজা যত্রাসীন্দনো মৃতঃ।
বিললাপাতিশোকেন দৃষ্ঠা তং বিনিপাতিতম্ ॥१৪
জ্বতিশোকেন রাজা সঃ পাষাণেন শিরং স্বয়ম্।
প্রেফট্য বিজহো প্রাণান্ চন্দ্রহাসত্ততঃ পরম্॥१৫
তাপরিস্বা মঠবারি শালগ্রামশিলাং নিজাম্।
নিমীলিতাকো মনসা তুষ্টাব জ্বগদীশ্বরম্।
দেবীক্ষৈব্রেচিত্রেন মরণে ক্রতনিশ্চয়ঃ॥१৬
ততো রাত্রির্গতা সর্বা প্রভাতে সমুপ্তিতে।
জিজীব মদনো দেবী মন্দ্রাদাজহাব চ॥৭৭

মন্দিরে পূজার্থ গমন করিলেন। সেই স্থানে পূর্বে ইইতেই সেই চণ্ডাক দণ্ডারমান ছিল, সে চক্রহাস ত্রমে থড়গ দ্বারা মদনের মন্তক্তেছদ করিল। স্থা চক্রহাস ঐ ঘটনা দেখিয়া স্বয়ং মন্দিরে প্রবেশ করিতে সাহসী ধ্রল না।৭০।৭১।৭২

তিনি ঐ চণ্ডালকে বদ্ধ করিয়া অপর একজনের হস্তে অর্পণ করিলেন। এই সময় একটি তুমুল লোমহর্ষণ কোলাহল উথিত হইল। অনস্তর যে হানে মদন মৃত হইয়া পড়িয়াছিলেন দেই স্থানে রাজা স্বয়ং আগমন করি-শেন এবং মদনকে নিহত দেখিয়া অতিশয় শোকাবেগে বিলাপ করিতে লাগিলেন। রাজা অতিশ, শোকাভিভ্ত হইয়া পাষাণ দারা আপনার মত্তক প্রক্রটিত করিয়া প্রাণত্যাগ করিলেন। অতঃপর চন্দ্রহাস নিজের শালগ্রাম শিলাকে সেই মন্দিরের দারে স্থাপিত করিয়া এবং স্বয়ং প্রাণত্যাগে কতদহর ইয়া একাগ্রচিত্তে চক্ষু: মুদ্রিত করিয়া মনে মনে নারায়ণ ও দেবীর ত্বব করিতে লাগিল।৭৩।৭৪।৭৫।৭৬

^{এইরপে} সমস্ত রাত্রি অভীত হইল, প্রভাতকাল উপস্থিত হইলে মদন গীবিত হইল ও দেবী মন্দিরের অভ্যন্তর হইতে ডাকিতে লাগিল। ৭৭ কোহপ্যবি বারি বাছে তু কপটোল্ডবল্ঝল:।
উদ্বাট্যভামরং শীঘ্রমাগমিব্যাম্যহং বহি:॥१৮
ইতি শ্রুষা চক্সহাস: সমুদ্বাট্য কপাটকম্।
দৃষ্ট্যা তু মদনং হুটঃ প্রেণনাম হরিং শিবাম্।
অথগতং বহিন্তং তু মদনং নাগরা জনা:।
দৃষ্ট্যুতি পরমাশ্চর্যামাপ্তজ্জীবনাদহো॥१৯।৮০
অথ তং মদনো দৃষ্ট্যু পিতরং গতজীবিতম্।
কিং জাতমিদমিত্যকশ্চক্রহাসোহরবীচ্চ তম্॥৮১
অয়ং বাং নিহতং শ্রুষা সমাগত্যাত্র বৈ শির:।
মমার স্বয়মান্টো পাষাণেন মহাত্রচা॥৮২
শ্রুবৈতচন্দ্রহাস্ত্র বন্ধং চণ্ডালমাহররং॥৮০
আগত্য স্তু চণ্ডাল: স্চিব্যাগ্রতাহরবীং॥৮৪

বহির্বারে কে আনছে, সম্বর কপাটের অর্গল উল্মোচন করিয়া দাও আনামি বাহিরে বাইব।৭৮

ইহা শ্রবণ করিয়া চক্রহাস দার উদ্বাতিত করিয়া দেখিল মদন দীবিত ছইরাছে, তথন হুঠচিতে চক্রহাস হরি ও দেবীকে প্রণাম করিল। মদন গৃহ হুইতে বহির্গত হুইলেন, নগরবাদীগণ মদনকে পুনর্দ্ধীবিত দেখি। সাতিশর বিস্মাপর হুইল।৭৯।৮০

অনন্তর মদন পিতাকে গতাস্থ দেখিয়া চক্রহাসকে জিজ্ঞাসা করিলেন এ কি হইয়াছে ? চক্রহাস বলিল ৮১

ইনি ভোমার মৃত্যু শ্রবণে অতিশন্ন শোকাষিত হইরা এই স্থানে আগরন পূর্বাক পাবাণদারা আপনার মন্তক প্রক্ষুটিত করিয়া প্রাণত্যাগ করিয়া-ছেন।৮২

মদন ইহা শুনিরা পুনর্কার জিজ্ঞানা করিলেন আমাকে কে কি নি^{রির} নিহত করিরাছিল। চক্রহান মদনের বাক্য শ্রবণ করিয়া সেই বন্ধ চণ্ডা^{ন্ত্রে} সেই স্থানে আনরন করিল।৮৩

চণ্ডাল আসিয়া সচিবের সন্মুখে বলিতে লাগিল।৮৪

রাজা মাং প্রাহ রহসি চন্দ্রহানো মঠে যদা। দেবীং পূজ্যিতুং গচ্ছেৎ থড়েগন জহি তং ক্রতম্ ॥৮৫ তাবদন্যো মঠে নৈব কোইপি গচ্ছেন্মমাজ্ঞরা। ছমেৰ মঠমধ্যে চ গত্বা তাৰৎ স্থিতোভৰ ॥৮৬ हेक्रारकारहः नमायारठा गृहीया थक्राम् उमम्। দেবী পূজার্থমেতিম্মিন্ নাগতে প্রথমং তদা। মদনঃ প্রবিশঙ্কেব চন্দ্রহাস্থিয়া হতঃ ॥৮৭ অহমেতত জানামি যথেচ্ছিদি তথা কুরু। अटेब व्यवहार जमा महनर महित्वांश्ववीर। সত্যমেতন্ন সন্দেহোরাজ্ঞো বুদ্ধিস্ত তাদৃশী ॥৮৮ মৃতে পৃষ্টি স্মাগত্য রাজ্ঞি চাপি মৃতে সৃতি। প্রতিজ্ঞে চন্দ্রহাদো ন জীবামি বিনামুনা ॥৮৯ ততো দেবীং হরিং ভক্ত্যা স্তত্মা ত্বাং স ত্বজীবয়ং। এতাবত্তেন কথিতমজ্ঞাতং তে নূপায়জ ॥৯•

রাজা নির্জনে ডাকিয়া আমাকে আদেশ দিয়াছিলেন যে, চক্রহাস যথন দ্বীপূজার নিমিত্ত মঠমধ্যে প্রাবেশ করিবে, তুমি তথন সত্বর থড়গদ্বারা গহার প্রাণ্বধ করিবে ৮৫

আমার আদেশে তথন ঐ মতে আর কেহই বাইবে না, তুমি একাকীই [র্নে তথায় গিয়া থাকিবে।৮৬

এইরূপ রাজাদেশে আমি তীক্ষধার অসি লইয়া এই স্থানে আসিয়াছিলাম। ^{দিকে দে}বীপৃজার্থ চক্রহাদের পরিবর্ত্তে মদনই প্রথম প্রবেশ করিয়াছি**লেন।** ভরাং আমি চক্রহাস ভাবিয়া মদনকেই নিহত করিয়াছি।৮৭

আমি এইমাত্র জানি, অতঃপর আপনার যেরূপ ইচ্ছা হয় করুন। श এবণ করিয়া সচিব মদনকে বলিলেন। ইহা যে সত্য, সে বিষয়ে কোন ^{. নহ} নাই, রাজার বুদ্ধি এই প্রকারই ছিল।৮৮

ষাপনাকে গতাত্ব দেখিয়া রাজাও যথন স্বয়ং প্রাণত্যাগ করিলেন। ধন এই চক্রহাস প্রতিজ্ঞা করিলেন, মদনকে বাঁচাইতে না পারিলে আমি বিন রাখিব না 1৮৯

^{তাহার} পর ইনি ভক্তিপূর্কক দেবী ও হরির তাব করিয়া আপনাকে বিত ক্রিয়াছেন। ছে নৃপনন্দন, এ স্কল আপানি জানেন না, এই আদ্যাণি জননী হাদ্য চন্দ্রহাদদ্য হর্মকা।
ক্ষণতী পুরশোকার্তা বসতীহ মমালরে ॥৯১
আতঃ পরং রাজপুত্র যথেচ্ছিদি তথা কুরু।
ইতি শ্রুতা তু মদনঃ প্রাহ তং দচিবং বচঃ ॥৯২
যদভ্তদভ্যান্ত্রিরতচ্ছকাঃ নিবর্তিতুম্।
আতঃপরস্ক কোহপান্তশচক্রহাদদমোনহি ॥৯৩
রাজ্যাদ্দমন্য মেতৃদ্ধং দত্যমেত্র বীম্যহম্॥৯৪
আতঃপরস্ক কর্ত্রবাং নূপতেরৌদ্ধদেহিকম্।
ইত্যক্তা সচিবৈঃ সাদ্ধং সঞ্চন্ধার পিতৃঃ শবম্॥৯৫

চক্রহাস আমার নিকট সমস্ত বিরুত করিয়াছেন। এই চক্রহাসের জননী আমার আলেরে পুত্রশোকে, অতিশয় কৃষ ও কাতরা হইয়া এখনঃ রোদন করত বাস করিতেছেন।৯০।৯১

হে রাজনন্দন, অতঃপর আপনার বাহা অভিকৃতি হয়, তাহাই করন। ইহা শ্রবণ করিয়া মদন সচিবকে বলিলেন।৯২

হে মন্ত্রির, যাহা হইবার তাহা হইরাছে, তাহাকে আর ফিরাইবার উপায় নাই, একণে ইহলোকে চন্দ্রহাস সদৃশ মদীয় (বন্ধু) আর কেহই নাই ৯০

অতএব এই রাজ্যের অর্দ্ধভাগ ইহার, এবং অর্দ্ধভাগ আমার থেক, আমি ইহা সত্যই বলিতেছি।১৪

এক্ষণে নৃপতির ঔর্দ্ধনেহিক ক্রিয়া সম্পন্ন করা কর্ত্তব্য, এই বিশয়া পিডার শবদাহাদি করিলেন।৯৫

বামন পুরাণম্।

বামণ পুরাণও একখানি মহাপুরাণ। ইহা ৫৫ অংধ্যায়ে সম্পূর্ণ। ভাগবতপুরাণ অনুসারে ইহার শ্লোক সংখ্যা ১০০০। এই পুরাণ নারদ কর্তৃক পৃষ্ট মহর্ষি পুলস্ত্য দ্বারা কথিত হইয়াছে। প্রথম অধ্যায়ে হরপার্ব্বতীর মধ্যে আপনা-দিগের দরিক্র অবস্থা বিষয়ে কথোপকথন। দ্বিতীয় অধ্যায়ে ^{कक्षरा}छात थामर**त्र, भशारित्यत शरु किकाल नतक्षान** শংযুক্ত হইয়াছিল, সেই র্ভান্ত বর্ণিত হইয়াছে। ভৃতীয় অধ্যায়ে কিরূপে, এবং কোন স্থানে তাঁহার হস্ত হইতে দেই কপাল মোটিত হইয়াছিল, সেই সকল কথা বৰ্ণিত **হইয়াছে।** চতুর্থ অধ্যায়ে দক্ষযভ্তের ধ্বংসা। পঞ্চম অধ্যা**র**য় মহাদেব কর্ত্তক সূর্য্যের নিগ্রহ এবং মহাদেবের কালরূপ বর্ণন প্রসঙ্গে দ্বাদশরাশি ও নক্ষত্রাদির স্বরূপ বর্ণন। ষষ্ঠ অধ্যায়ে সতী-বিরহিত হইয়া মহাদেবের উন্মত্তবেশে নানাদেশ ভ্রমণ, মহা-^{দেব} কর্তৃক মদনদাহ ইত্যাদি বিষয় বিরত হ**ই**য়াছে। মপ্তম অধ্যায়ে নারায়ণ ঋষির ঊরু হইতে উর্বেসীর উৎপ**ত্তি,** ইন্দ্রকে উর্বেদী প্রদান, প্রহ্লাদের রাজ্যে চ্যৰন ঋষির গমন, ^{छावरन}त मूर्थ रेनिमयांतरगात अभःमा ७ मरेमरण अस्नारनंत ^{তথায় আগগন। অফামে নরনারায়ণের সহিত প্রস্থাদের} ^{যুদ্ধ}, প্রহ্লাদের পরাজয় এবং শ্রীকৃফের মাজ্ঞায় **তাঁহাদিগের** নিকট নতি স্বীকার এবং নিজরাজ্যে প্রত্যাগমন, এই সকল ^{কথা} সবিস্তর উল্লিখিত হইয়াছে। একাদশ হইতে পঞ্চদশ

অধ্যায় পর্যান্ত, স্থকেশী নামক রাক্ষদের কথা বিবৃত হইয়াচে ষোড়শ অধ্যায়ে কতকগুলি শৈবত্ৰত উল্লিখিত হইয়াচ সপ্তদশ অধ্যায় হইতে বিংশ অধ্যায় অবধি কাতায়েন্ত্রী মাহাত্মা, ও মহিষাসুরাদির বধ বর্ণিত হইয়াছে। একবিং অধ্যায়ে শুস্ত নিশুস্ত কথা প্রদঙ্গে কুরুক্ষেত্রের কথা উত্থাপি হইয়া এবং দ্বাবিংশ অধ্যায়ে নিঃশেষিত হইয়াছে। এয়ো_{বিংশ} অধ্যায়ে পার্ব্বতীর জন্ম, চতুর্ব্বিংশ অধ্যায়ে পার্ব্বতীর সহি মহাদেবের বিবাহ, পঞ্বিংশ অধ্যায়ে গণেশের জন্ম, ষডিবিংশ ও সপ্তবিংশ অধ্যায়ে শুস্তনিশুন্ত বধ, অফাবিংশ ও উন্তিশ অধ্যায়ে কার্ত্তিকেয় কর্ত্তক ক্রোঞ্চেদন, তিংশ হইটে একচন্ত্রারিংশ অধ্যায় পর্য্যন্ত অন্ধকাসুরেব কথা আশ্রয় করিয় নানা বিষয় বর্ণিত হইয়াছে। ত্রিচহারিংশ অধ্যায়ে বায়ু দিগের উৎপত্তি এবং চতুশ্চত্বাব্রিংশ অধ্যায়ে অমুরদিগের সহিত দেবগণের যুদ্ধ বর্ণিত হইয়াছে। পঞ্চত্তারিংশ অধায় হইতে বলির প্রাত্মভাব এবং বামনাবতারের কথাবনি হইয়াছে।

বামন পুরাণ পাঠ করিলে ইহাকে স্বতন্ত্র একখানি পুরাণ বলিয়া বোধ হয় না, কারণ ইহাতে কতকগুলি পো^{রাণিক} উপন্যাদ কিছু কিছু বিকৃত করিয়া দংগৃহীত হ^{ইয়াছে।} পুরাণখানি এখন যে অবস্থায় দেখা যায় তাহাতে ইংা ^{মে} একথানি বৈষ্ণবগ্রন্থ, সে বিষয় কোন সংশয় নাই। ^{ইহার} ভাষাও প্রাচীন সংস্কৃতের মত স্থললিত নয়।

বামন পুরাণ।

ব্রহ্মসনৎকুমার সংবাদ।

পুলস্তা উবাচ।

ধর্মস্থ ভার্য্যা হিংসাথ্যা তস্যাঃ প্রচত্ইয়ম্ ।
সাম্প্রতং মুনিশার্ক্ ল ! সর্বাশার্ষবিচারকম্ ॥>
জ্যেষ্ঠঃ সনংক্মারেতি দ্বিতীয়শ্চ সনাতনঃ।
ভৃতীয়ঃ সনকোনাম চতুর্গাচ সনন্দকঃ ॥২
সাংখাবেত্তারমপরং কপিলং বোচুমাস্থরিম্ ।
দৃষ্ট্য পঞ্চশিথং শ্রেষ্ঠো যোগযুক্তং তপোনিধিম্ ॥৩
জ্ঞানবোগং ন তে দহ্যজ্যায়সোহপি কনীয়সে।
মান্যুক্তো মহাযোগী কপিলাদীয়পাগতঃ ॥৪
সনংকুমারশ্চাভ্যেত্য ব্রহ্মাণং ক্মলোদ্ভবম্।
অপ্তত্ত্বজ্ঞানং বিজ্ঞানং তমুবাচ প্রস্থাপতিঃ ॥৫
ব্রহ্মোবাচ।

কথয়িষ্যামি তে সাধ্যং যদি পুত্রেতি মে বচঃ।৬

পুলত্য বলিলেন, হে মুনিশার্দ্ল, ধর্মের ভার্যা হিংসা, তাঁহার প্রথমে সর্বাশিরের বিচারক চারিটী মাত্র পুত্র উৎপদ্দ হয়। উহাঁদিগের মধ্যে জ্যেষ্ঠ সনৎকুমার, দ্বিতীয় সনাতন, তৃতীয় সনক এবং চতুর্থ সনক। পরে উহাঁর জাবার সাংখ্যবিৎ কপিল, বোচু, আস্তুরি এবং পঞ্চশিথ, এই চারিটী পুত্র ও হইয়াছিল। প্রথম উল্লিখি ন্যনংকুমার প্রভৃতি কনীয়ান্ পঞ্চশিথকে যোগযুক্ত ও তপশ্চরণে নিরত দেখিয়া বয়োজ্যেষ্ঠ হইয়াও সেই জিজ্ঞাস্থ সর্বাক্ষিক জান্যোগ দান করেন নাই। পঞ্চশিথ সেই অভিমানে কপিলাদির অন্থমন করিয়াছিলেন। উহাঁদিগের মধ্যে সনৎকুমার পদ্মধানি ব্রন্ধার নিকট উপস্থিত হইয়া জ্ঞান ও বিজ্ঞানের কথা জিজ্ঞাসা করিলে ব্রন্ধা তাঁহাকে বিলিয়াছিলেন।১া২।৩০৪:৫

^{ৰদি} ভোমাকে আমি "পুত্ৰ" এই শক্ষারা সংখাধন কবিতে পারি, ভাহা

সনৎকুমার উবাচ।

পুত্র এবান্দি দেবেশ যতঃ শিষ্যোহস্মাহং বিভো ! । ন বিশেষোহত্তি পুত্রস্য শিষ্যস্য চ পিতামহ ! ॥ १

ব্ৰহ্মোবাচ।

বিশেষ: স্তশিষ্যাভ্যাং বিদ্যতে ধর্মনন্দন !।
ধর্মকর্মপ্রজাযোগে তচ্চাপি বদতঃ শৃণু ॥৮
পুরাম্নোনরকাল্রাতা পুত্রন্তেনেহ গীষতে।
শেষপাপহর: শিষ্য: ইতীষ্যং বৈদিকী শ্রুতিঃ ॥৯

সনৎকুমার উবাচ। কোহয়ং পুরামেকাদেব নরকাল্রাতি পুত্রকঃ। তত্মাচেছ্যং তথা পাপং হরেৎ শিষ্যস্ত তহ্বল॥১০

ব্ৰহ্মোবাচ।

এতৎপুরাণং পরমং মহর্বে যোগাঙ্গযুক্তঞ্চ সদৈব যচ্চ। তথৈব চোগ্রং ভয়কারি মানবে বদামি তে সাধ্য নিশাময়েই ॥১১

হুংলেই আমি তোমাকে জিজাস্য বিষয় বলিক। সনৎকুমার বিলেন, হে বিভবসম্পন্ন পিতামহ! আমি আপনার শিষা, স্থতরাং পুত্রও আমি, দে হেতু, হে দেবেশ, পুত্র ও শিষ্য ইহাদের মধ্যে কিছুই বিশেষ নাই। একা বলিলেন, হে ধর্মনন্দন! পুত্র ও শিষ্যের মধ্যে অন্ত বিষয়ে পার্থক্য না থাকিলেও ধর্মকর্ম ও প্রজাবোগবিষরে পুত্র ও শিষ্যের মধ্যে যংকিঞ্চং বৈলক্ষ্য জাছে। উহাও আমি তোমার নিকট বলিতেছি শ্রবণ কর। পুনাম নরক হইতে পিতাকে ত্রাণ করে বলিয়া পুত্র, এই নাম হইয়াছে। এবং বে শেই পাপ হরণ করে, তাহার নাম শিষ্য;ইহাই বেদের মত ৩৬.৭৮।১

সনংকুমার বলিলেন, কিরপে পুত্র, পুরাম নরক হইতে ত্রাণ করে এবং শিষ্যই বা কিরপে তাহা হইতে অবশিষ্ট পাপের হর্ণ করে, ভাহা আগনি আমাকে বলুন ।১•

ব্ৰহ্মা বলিলেন, হে মহর্ষে! তুমি আমার শিষ্য বলিয়াই ভোমার নিকট সর্বাদা যোগাক্ষযুক্ত, মন্থ্যদিগের উগ্রভয়হেতু, এই পরম পুরাতন রহ^{দোর} বিষয় প্রকাশ করিতেছি, শ্রবণ কর ১১১

পুলস্তা উবাচ।

পরদারাভিগমনং পানীয়মুপসেবনম্।
পারুষাং সর্বভ্তানাং প্রথমং নরকং স্বতম্॥১২
চৌর্যাদানং তথাধৃষ্ট্যমবধ্যবধবদ্ধনম্।
বিবাদমর্থহেতৃথং তৃতীয়ং নয়কং স্বতম্॥১৩
ভয়দং সর্বস্বানাং ভবভৃতি বিনাশনম্।
ভংশনং সর্বভ্তাচ্চ চতৃর্থং নরকং স্বতম্॥১৪
মারণং মিত্রকোটিল্যং মিত্রাভিশপনঞ্চ মং।
মিঠিকাশনমেবোক্তং পঞ্চমন্ত নূপার্চ্চনম্॥১৫
প্ররোহণং প্রকরং যমনং বোগনাশনম্।
যানমুগ্যস্য হরণং ষষ্ঠমুক্তং নূপার্চ্চনম্॥১৬
রাজভার্যাহরং গুঢ়ং রাজভার্যানিবেবনম্।
রাজত্বহিতকারিজং সপ্তমং নিরয়ং স্বতম্॥১৭
দ্কজং লোলুপত্র্ঞ লক্ষধর্মার্থনাশনম্।
নানাস্কীর্ণমেবোক্তমপ্তমঃ নরকং স্বতম্॥১৮

প্রস্তা বলিলেন, পরদারগমন, মদ্যপান, সকল প্রাণিদিগের প্রস্তিকটোর ব্যবহার, ইহা প্রথম নরক।১২

চৌর্য্য, পরদ্রব্যহরণ, ধৃষ্ঠতা, অবধ্যের বধ ও বন্ধন ইহা দ্বিতীয় নরক,
অর্থের নিমিত্ত বিবাদ তৃতীয় নরক।১৩

যাহাতে সমুদয় প্রাণীর ভীতি উৎপন্ন হয়, এইরূপে মঙ্গল ও ঐখর্য্যের বিনাশ সাধন, বা সর্বভৃত হইতে উহাদের ভংশন, ইহা চতুর্থ নরক।১৪

মারণ, মিত্রের প্রতি কুটিল ব্যবহার বা অভিসম্পাত করা, দশজনের মধ্যে থাকিয়া একাকী মিষ্টএব্য ভক্ষণ, এবং রাজদেবা, ইহারা পঞ্চম নরক।১৫ প্ররোহণ, অপরক্ষেত্রে পুদ্র উৎপাদন, বন্ধন, যোগভঙ্গ, শকট প্রভৃতি বানের বাহনাপহরণ, এবং রাজসন্মান এই সকল বঠ নরক।১৬

বাজভাব্যাপহরণ, নির্জ্জনে রাজভাব্যার সহিত অবস্থান, এবং রাজার ^{ছহিতদাধ}ন, ইহারা সপ্তম নরক।১৭

পুরতা, লোদুপতা, লর্মধর্ম ও অর্থের বিনাশ, এবং নানা বিষয়ে সাস্কর্য্য উৎপাদন, ইহা অষ্টম নরক।১৮ विख्यस्वरुविः खांस्वानाः विनित्तनम् ।
विद्यापः खक्षिण्टिकाः नवमः नव्यान्तम् ॥>>
निष्ठानाविनागः निष्ठेष्वयः निष्मार्व्वम् ॥
भाखद्वयः धर्मानिना मगमः পविकीर्ख्वम् ॥२>
यङ्क्रनिधनः एवावः याष्ट् छुगु-श्वित्वधनम् ।
दानिधं पार्थकामानाः भाभगाश्वित्वधनम् ।
क्रान्तम्मर्यादवाकः नवकः मिष्ठक्षयम् ॥२>
मःश्व निज्ञः मृत्रा देवतम्नानादत् मृश्किष्यम् ॥२>
मःश्व निज्ञः मृत्रा देवतम्नानादत् मृश्किष्यम् ॥२>
मःश्व निज्ञः मृत्रा देवतम् ।
द्विक्ष्यार्थकामानामभवर्गम् द्वावम् ।
द्विक्ष्याश्वमानामभवर्गम् द्वावम् ॥
द्विक्ष्याश्वमानामभवर्गम् द्विक्षम् ॥
द्विक्ष्याः स्विक्षः विक्षः मृत्रिविर्विष्म् ॥
द्विक्ष्याः स्विक्षः विक्षः मृत्रिविर्विष्म् ॥
द्विक्षानकाभग्रश्वप्रतानामभञ्ज्ञा ।
व्यानकाभग्रश्वप्रतानामिण्याः । ।
द्विक्षः स्विक्षः ।

ব্রাহ্মণদিগের বৃত্তি ও ব্রহ্মস্বের অপহরণ, ব্রাহ্মণদিগের নিন্দাও ব্রাহ্মণ দিগের সহিত বিরোধ, ইহা নবম নরক।১৯

শিষ্টাচারবিনাশ, শিষ্টবেষ, শিশুদিগের বধসাধন, শাস্ত্রাপহরণ, এবং ধর্ম-নিন্দা ইহা দশম নরক ৷২০

ষড়ক্ষের নিধন, ষড়গুণের প্রতিষেধ, ধর্মার্থকামের হানি, পাপের অগতিষেধ, পণ্ডিতগণ এই সকলকে একাদশ নরক বলিয়া অভিহিত করিয়া। তেনে।২১

সংব্যক্তির সহিত সর্ব্ধনা শক্রতাচরণ, অসদাচার ব্যক্তিদিগের প্রতি ^{সং-} কার দর্শন, এবং সংস্কারের বিনাশ, এই সকল দ্বাদশ নরক।২২

ধর্মার্থকামের হানি, অপবর্গের বিনাশন, অপহর্তা ও হস্তা, এই উভয়কে আশ্রয়দান, ইহারা ত্রোদশ নরক।২৩

কার্পণ্য, ধর্মধীনতা, ছর্নিবার্য্যরূপে গৃহাদিতে বহ্নিপ্রদান, এই ^{স্কুল} চতুর্দশ নরক ৷২৪

অজ্ঞান, অস্মা, অশোচ, অভভবাক্য, এবং মিগ্যাক্থা এই স্ক্ল^{প্ৰদ্শ} নুমক iec আলস্যঞ্চ বোড়শক মাক্রোশক বিশেষতঃ।
সর্ক্র্যা চাততায়িত্বমাবাসেম্বর্মিদায়িনম্।
ইচ্ছা চ প্রদারেষ্ নরকোহয়ং নিগদতে।
ঈর্ব্যাভাবশ্চ সাধােক্র তম্বৃত্তমং বিগহিতম্।২৬।২৭
এতৈপ্ত পালৈঃ পুক্রমং পুরামভির্ন সংশয়ঃ॥
সংমুক্তঃ প্রীণয়েদ্রেবং স্ক্রেইং সততমচ্যতম্॥২৮
পুরাম নরকং ঘারং বিনাশয়তি পুত্রকঃ।
এতস্বাৎকারণাৎ সাধা ততঃপুত্রতি গদতে॥২৯
অতঃপরং প্রবক্ষ্যামি শেষপাপস্য লক্ষণ্ম্॥৩০
গণদেবর্ষিভ্তানাং অস্তর্বপ্র্ চৈকতা।
ঋণং দেবর্ষিভ্তানাং মন্ত্র্যাণাং বিশেষতঃ॥৩১
পিতৃপাঞ্চ দিজশ্রেষ্ঠ সর্ক্রপ্রেষ্ঠ চিকতা।
ও কারাদ্পি নির্বিত্তঃ পাপকার্যাকৃতিশ্চ যা॥৩২
গ্যাতিহরং মহাপাপং কুগ্যাগমনং তথা।
দ্বতাদ্বিক্রয়ং বোরং চণ্ডালাদ্বি পরিগ্রহম্॥৩০

আলস্য, আক্রোশ, আততায়িত্ব, গৃহে অগ্নিদান, পরদারে ইচ্ছা এবং দুর্গা এই বোড়শ প্রকার গহিত কার্যাও নরক বলিয়া অভিহিত হইয়াছে, ধেশিয়প্রেঠ, ইহাদের অনুঠানও অতি নিন্দনীয় ১২৬২৭

এই সম্দয়ই পুনাম নরক নামে প্রসিদ্ধ, মন্থ্যামাত্রই এই সকল নরক দাবা আক্রান্ত হইয়া থাকে এবং পুলের সম্পর্কে উহা হইতে মুক্তিলাভ করিয়া ভগবান্নারায়ণের প্রীতি উৎপাদন করে।২৮

পুল, এই ঘোর পুরাম নরক সকলের ধ্বংস করে, এই নিমিত্ত হে শিষ্য ! ^{ইহার নাম} পুল্ল হইয়াছে।২৯

জনস্তর শেষ পাপের লক্ষণ বলিতেছি।৩০

ং দিজশ্রেষ্ঠ, গণ, দেব, ঋষি, ভূত ও সঙ্করবর্ণের মধ্যে ভেদক্তানরাহিত্য, দেব, ঋষি ভূত, মহুষ্য, বিশেষতঃ পিতৃদিগের ঋণ অপরিশোধ করা, সকল বর্ণে একবৃদ্ধি, ওঁকার অবধি উচ্চারণ না করা, সর্ক্বিধ পাপকার্য্যের অহুষ্ঠান। বণা লোকের যশঃ অপহরণ, অণম্যাগমন, ত্রাহ্মণ হইরা ঘুতাদির বিক্রয় করা, চিঙাবাদির দান গ্রহণ, এই সকল ঘোর মহাপাপ। নিজের দোষ আচ্ছোদন,

খদোৰাজ্ঞাদনং পাপং পরদেষ প্রকাশনম্। অর্থবিদ্ধনাকটুজ্বং নিষ্ঠুরজ্বং বদেৎ সদা ॥৩৪ কিং জ্বং বৈতালবাদিজ্বং নামবাধক ধর্ম্মজ্ঞ !। দাক্ষণস্থমধার্মিষ্ঠ্যং নরকং লোরমুচাতে ॥৩৫ এতৈক পালৈঃ সংযুক্তং প্রীণয়েদ্দদি শঙ্করম্। জ্ঞানাধিকমশেষেণ শেষান্ পাণান্ ক্ষিপেন্ততঃ ॥৩৬ শারীরং বাচিকং বচ্চ মানসং কায়িকঞ্চ যথ । পিতৃমাতৃক্বতং ঘচ্চ ক্ষতং যচ্চাপ্রিত্রনিরৈঃ ॥৩৭ প্রাতৃত্তির্বাদ্ধবৈশ্চাপি তত্মিন্ জন্মনি ধর্ম্মজ্ঞ !। তৎসর্কাং বিলয়ং যাতি স ধর্ম্ম স্থতশিষ্ট্রোঃ ॥৩৮ বিপরীতে ভবেৎসাধ্যো বিপরীতঃ পরাক্রমঃ । তত্মক্ষিত্রপ্রশিষ্টাহি বিনেতবেচা বিপশ্চিতা ॥৩৯ এতদর্শন্তবিজ্ঞার শিষ্যাৎ শ্রেষ্ঠতরঃ স্কৃতঃ। শেষান্তার্মতে শিষ্যঃ সর্ক্তেহিপি হি পুত্রকঃ য়৪৩

পারের দোষ প্রকাশ, যাহাতে পাবের মর্ম্মবাণা হয়, এইরূপ কটুবাকা প্রয়েদ সর্ম্মবাণা নিষ্ঠুববাকা প্রয়েদ, লোককে চুট, জ করিয়া বা ভূত প্রেত ইত্যাদি বাকো আহ্বান করা, লোকের নাম লোপ ফর অপরের প্রতি দাকব ব্যবহাব করা, এবং অধ্যম আচরণ করা এই সকল গা নরকেব কারণ। এই সকল পাপসংস্ক্ত মন্থ্য যদি শক্ষবেব প্রীতিসাধ কার্য করে. তাহা হইলে জ্ঞানের আধিকা হয় এবং সেই জ্ঞানের প্রভা উক্তশেষ পাপ সকল নিঃশেষে ক্ষয় করিতে সমর্থ হয় ৩১।৩২।৩২।৩২।৩৪।৩৪।০১

হে ধর্মপুত্র, ইহজন্মে শারীরিক, বাচিক, মানসিক, পিতৃমাত্রুত, জা^{হি} মুম্ব্য দারা অনুষ্ঠিত এবং ভ্রাতৃ ও বান্ধবগণ দারা আচরিত পাণ স্ক্র পুত্র ও শিষ্যের ধর্ম প্রভাবে বিলয় প্রাপ্ত হয়। ৩৭/৬৮

পুত্র ও শিষা বিপ ীত অর্থাৎ ধর্মণথের বিক্ষাচারী হইলে, তা দিগের কার্যা এবং সামর্থাও বিপরীত হইরা থাকে, এই নিমিত্ত পণ্ডিত বাহি শিষা ও পুত্রকে স্থাশিক্ষিত করা উচিত। এই সম্দর বৃত্তান্ত বিশেষ জ হইলে শিষা হটতে পুত্রই শ্রেষ্ঠতর বিদায়া প্রতীত হয়, কারণ শিষা অর্থা কতকগুলি পাপ হইতে উদ্ধার করে মাত্র, কিন্তু পুত্র সর্ক্রিধ পাণ ইই উদ্ধার করে। ১১।৪০

ব্রন্ম পুরাণ।

শ্রীমন্তাগবত প্রভৃতি যে সকল পুরাণে অন্টাদশ মহাপরাণের তালিকা দেওয়া হইয়াছে, তৎসমুদায়েই এক্সপুরাণের
প্রথম গণনা করা ইইয়াছে, এই নিমিত্ত এই এক্সপুরাণ আদি
পুরাণ নামেও অভিহিত হয়। এবং ইহার অধিক ভাগে সূর্যোর
পূজাদি বর্ণিত হইয়াছে বলিয়া ইহাকে সৌরপুরাণও বলা
হয়। এস্থলে একথা বলাও অসম্পত নয় যে, আদিপুরাণ
ও সৌরপুরাণ নামক তুইখানি স্বতন্ত্র পুস্তকও উপপুরাণের
মধ্যে সমিবিফ দেখা যায়।

মংদ্যপ্রাণের মতে ত্রহ্মপুরাণ প্রথমে ত্রহ্মাকর্ত্ব মরীচির নিকট কীর্ত্তিত হয়, কিন্তু বস্ততঃ ইহা ত্রহ্মা দক্ষের নিকট প্রকাশ করেন। ইহার শ্লোকসংখ্যা দশ হাজার। কিন্তু আজকাল যে ত্রহ্মপুরাণ আমাদের হস্তগত হয়, উহার শ্লোকসংখ্যা সাত আট হাজারের অধিক নহে। ত্রহ্মোত্তর প্রাণ নামে ইহার একটা শেষ বা পরিশিক্ত ভাগও আছে, উহা স্কন্পুরাণান্তর্গত ত্রন্মোত্র খণ্ড হইতে সম্পূর্ণ বিভিন্ন, উহার শ্লোকসংখ্যা তিনহাজার হইতে পারে। হত্রাং উভ্রের মিলিত শ্লোকসংখ্যা দশ হাজার কি বরং তাহা অপেক্ষা কিছু অধিকও হইতে পারে। কিন্তু ত্রন্মোত্র পুরাণকে একখানি সম্পূর্ণ স্বতন্ত্র গ্রন্থ বলিয়া বোধ হয়।

অক্সপুরাণের বক্তা লোমহর্ষণ, ক্রোতা নৈমিষারণ্যবাসী

অনেকে বলিয়া থাকেন ত্রহ্মপুরাণে ত্রহ্মারই মহিনার আধিক্য বর্ণিত হইয়াছে, কিন্তু পুরাণথানি এখন যে অবস্থায় দেখা যায়, তাহাতে ইহা একখানি বৈষ্ণব সাম্প্রদায়িক পুরাণ বলিয়া বোধ হয়। ইহার অনেক স্থলেই কৃষ্ণকে জগনাধ বলিয়া তাঁহার পূজার ব্যবস্থা করা হইয়াছে। ইহার বর্ণিত ক্রিক্টচরিতের সহিত বিষ্ণুপুরাণীয় কৃষ্ণচরিতের প্রত্যক্ষর একা দৃষ্ট হয়। ইহাতে যে যোগ ও ধ্যানের কথা বলা হইয়াছে, বিষ্ণুকেই তাহাদের প্রধান অবলম্ব্য বলিয়া নির্দেশ করা হইয়াছে। ত্রহ্মপুরাণে পুরুষোত্তম ক্ষেত্রের বিস্তৃত বর্ণন এবং ঐ স্থানে যে সকল দেবমন্দির আছে তাহাদেরও বিশেষ উল্লেখ দৃষ্ট হয়। এ মন্দিরগুলি অধিক পুরাতন নং, স্ক্রোং ত্রহ্মপুরাণের অন্তর্গত মন্দির বর্ণনাও যে আধুনিক, সে বিষয়ে সন্দেহ নাই।

ব্রহ্ম পুরাণ।

আদিত্যোৎপত্তি,—মনুদ্বয়, অশ্বিনীকুমারদ্বয়, যম ও যমী। লোমহর্ষণ উবাচ।

বিবখান্ কাশ্যপাচ্ছজে দাক্ষায়ণ্যাং দ্বিজ্ঞান্তমাঃ।
তদ্য ভার্যাহভবৎ সংজ্ঞা স্বান্ধী দেবী বিবস্বতঃ॥১
স্থরেণুরিতি বিথ্যাতা ত্রিয়ু লোকেয়ু ভাবিনী।
দা বৈ ভার্যা ভগবতো মার্তপ্তদ্য মহাত্মনঃ॥২
ভর্ত্তরপেণ নাতৃষ্যক্রপথৌবনশালিনী।

সংজ্ঞা নাম স্বতপদা স্থলীপ্তেন সমন্বিতা॥৩
আদিত্যস্য হি তক্রপং মণ্ডলদ্য স্থতেজদঃ॥
গাত্রেষু পরিদগ্ধং বৈ নাতিকান্তমিবাভবং॥৪
তেজস্বভাধিকং তদ্য নিতামেব বিবস্বতঃ।
বেনাতিতাপয়ামাদ কন্যাং বৌ চ প্রজ্ঞাপতী॥৫

লোমহর্যণ বলিলেন,—কাশ্যপ হইতে দাক্ষায়ণীর গর্ভে বিবস্থান্ জন-গ্রহণ করিয়াছিলেন। বিশ্বকর্মার কন্যা সংজ্ঞাদেবী বিবস্থানের ভার্য্যা হইলেন।১

মহালা ভগবান্ মার্ততের দেই স্থলরী ভার্যা ত্রিভুবনে স্থরেণু নামে বিখ্যাত হইয়াছিলেন।২

স্থদীপ্ত তথঃসম্পন্না, রা াযৌবনশালিনী সংজ্ঞা ভর্তার রূপে সস্থোষ লাভ ^{কবেন} নাই।৩

তেজঃসম্পন্ন আদিত্যমণ্ডলের সেই রূপ তাঁহার শরীরে উত্তপ্ত বোধ ^{হওয়ার} উহা তাঁহার মনে ভাল লাগে নাই।৪

বিবস্থানের তেজ নিত্য নিত্য আধিক্য প্রাপ্ত হইয়া অত্যন্ত উত্তাপের হৈছ হইয়াছিল। তথাপি তিনি একটা কন্যা ও হইটা লোকপাল পুত্র প্রাব করিয়াছিলেন।৫

মন্থবৈবস্বত: পূৰ্বাং শ্ৰাদ্ধদেব: প্ৰদাপতি: ॥

যমশ্চ যমূনা চৈব যমকো সম্বত্বতু: ॥৬

শ্যামবৰ্দ্ধ তজ্ঞপং সংজ্ঞা দৃষ্ট্য বিবস্বত: ।

অসহন্তী তু স্বাং ছারাং সবর্ণাং নির্দ্ধমে ততঃ ॥৭

মারাময়ী তু সা সংজ্ঞা তস্যাং ছারা সমুখিতা ।

প্রাঞ্জলি: প্রণতা ভূজা ছারা সংজ্ঞাং ততো দিলা: ॥৮

উবাচ কিং ময়া কার্যাং কথ্যান্ত শুচিস্মিতে ।

দ্বিতান্মি তব নির্দ্দেশ শাধি মাং বরবর্ণনি ॥১

সংজ্ঞা উবাচ।

অহং যাস্যামি ভদ্ৰস্তে স্বমেব ভবনং পিতৃ:। প্ৰয়েহ ভবনে মংকে বস্তব্যং নিৰ্ব্দিশঙ্কয়া ॥১• ইমৌ চ বালকৌ মহাং কন্যা চেয়ং স্ক্মধ্যমা। সংভাব্যাস্থে ন চাথ্যেমিদং ভগৰতে শুভে॥১১

তাঁহার গর্ভে প্রথমে "প্রাদ্ধদেব-প্রজাপতি" নামে বিখ্যাত বৈবয় মন্তু, তদনস্তর যমুনা ও যম এই ছুইটী যমজ কন্যাও পুল্ল উৎপন্ন হইয়া-ছিল।৬

কোন সময় সংজ্ঞা বিবস্থানের শ্যামবর্ণ অবলোকনে নিন্তেজ বিবেচনায় সমীপে গমনপূর্বক উহার তেজ সহন করিতে অক্ষম হইয়া আপনার দর্গ একটী ছায়া নির্মাণ করিলেন। ৭

হে দ্বিজগণ, সেই মায়াময়ী সংজ্ঞা ছায়া প্রকৃত সংজ্ঞা হইতে নির্গত ^{হইরা} বিনীতভাবে কর্ষোড়ে তাঁহাকে বলিশ,—হে শুচিস্মিতে, আমি আপ্নার কি কার্য্য ক্রিব, তাহা শীঘ্র স্বাজ্ঞা করুন ৮

হে বরবর্ণিনি! আমি আপনার শাসন প্রতিপালনে গুল্ভ^{ত রহিয়াছি}। আমাকে আদেশ ক্কন।

সংজ্ঞা বলিলেন, তোমার মঙ্গল হউক, আমি স্থীর পিতৃগৃহে গ^{নন} করিতেছি, তুমি নিঃশঙ্কচিত্তে আমার গৃহে বাদ কর। আমার এই ^{হুইট} বালক এবং এই স্থমধ্যমা কন্যাকে হত্নের সহিত প্রতিপালন করিও। ^{(১} শুভে, ভগবান্ সুর্য্যের নিকট এ সকল কথা প্রাকশ করিও না।১০১১

সবর্ণা উবাচ।

জা কচগ্ৰহণাদেৰি আ শাপালৈৰ কৰিচিৎ। আধ্যাদ্যামি নমস্তভ্যং গচ্ছ দেৰি, যথাস্থ্যু॥১২

লোমহর্ষণ উবাচ।

সমাদিশ্য সবর্ণান্ত তথেত্যুক্ত ব তপোবশাং।
স্বর্গু: সমীপমগমং ত্রীড়িতেব তপস্থিনী ॥১০
পিতৃ: সমীপে গন্ধা তু পিত্রা নির্জংগিতা পুরা।
ভর্তু: সমীপং গচ্ছেতি নিযুক্তা চ পুনঃ পুনঃ ॥১৪
অগচ্ছদ্বড়বা ভূমাচ্ছাদ্য ক্রপমনিন্দিতা।
কুক্রন্ তথোত্তরান্ গন্ধা তৃণান্যথ চচার হ ॥১৫
বিতীয়ায়ান্ত সংজ্ঞায়াং সংজ্ঞেয়মিতি চিন্তুয়ন্।
আাদিত্যো জনয়ামাস পুত্রমান্ত্রসমং তদা ॥১৬
পূর্ব্বজিস্য মনোর্ব্বিপ্রাঃ সদৃশোহয়মিতি প্রভূঃ।
মন্ত্রেবাভবন্ধায়া সাবর্ণ ইতি চোচ্যতে ॥১৭

স্বর্ণা বলিল, ছে দেবি, যে পর্যান্ত স্থাদেব আমার কেশাকর্ষণ করিয়া তাড়না না করিবেন, অথবা যে পর্যান্ত আমাকে শাপ প্রদান না করিবেন, সে পর্যান্ত আমি কাহারও নিকট একথা প্রকাশ করিব না, আপনি মনের স্থেগমন ককন, আপনাকে প্রণাম করি।১২

লোমহর্ষণ বলিলেন,—''তাহাই করিও'' বলিয়া এবং স্বর্ণাকে কতকগুলি
কর্ত্তব্য বিষয়ে উপদেশ দান করিয়া, সেই তপস্থিনী সংজ্ঞা যেন কিঞ্চিৎ
সলজ্জভাবে তপঃপ্রভাবে তৎক্ষণাৎ বিশ্বকর্মার স্মীপে গ্মন করিলেন।১৩

পিতার নিকট গমন করিলে, পিতা প্রথমে তাঁহাকে ভর্পনা করিলেন।
পবে পিতা কর্ত্তক "ভর্ত্তার সমীপে গমন কর" এইরূপে বারহার আদিষ্ট
ইইয়া, দেই অনিন্দিতা সংজ্ঞা নিজের হারপে গোপন করিয়া, বড়বা রূপে
উত্তর কুরুপ্রদেশে গমন পূর্ব্বক তৃণ ভোজন করিতে লাগিলেন।১৪।১৫

^{এদিকে} স্থা সেই সংজ্ঞার প্রতিক্বতি ছায়াকে সংজ্ঞা বলিয়াই **স্থির** ^{করিয়া} তাহার গর্ভে আত্মভুল্য এক**টা প্**ল্র উৎপাদন করিলেন।১৬

হে বিপ্রগণ, সেই পুত্র পূর্বজনত মহর তুল্যাকার হওয়ায় সাবৰ্ণ মহু ^{নামে} অভিহিত হইলেন।১৭ বিতীয়োয়ঃ স্বতন্ত্রদাং স বিজেয়ঃ শনৈশ্বয়ঃ ।
সংজ্ঞাতু পার্থিবী বিপ্রাঃ স্বাস্থ্রস্থা বৈ তদা ॥১৮
চকারাত্যধিকং ক্রেইং ন তথা প্র্কেজ্ব বৈ ।
মন্তর্ব্যাঃ ক্ষমত্তংতু যমস্ত্রস্থা ন চক্ষমে ॥১৯
স বৈ রোষাচ্চ বাল্যান্ড ভাবিনোর্থস্য বানঘ ।
পদা সন্তর্জয়ামাদ সংজ্ঞাং বৈবস্বতোপমঃ ॥২•
দশাপ চ ততঃ ক্রোধাৎ সাবর্ণজননী তদা ।
চরণঃ পততামেষস্তবেতি ভূশত্বিতা ॥২১
য়মস্ত তৎপিতুঃ সর্কাং প্রাঞ্জালঃ প্রত্যবেদয়ৎ ।
ভূশং শাপভয়োবিয়ঃ সংজ্ঞাশাশৈর্কিবেজিতঃ ॥২২
শাপোহয়ং বিনিবর্কেত প্রোবাচ পিতরং তদা ।
মাত্রা ক্রেইন সর্কের্ বর্ত্তিতবং স্থতেয়ু বৈ ॥২৩
দেয়মন্দ্রানগাহায় য়বীয়াংদং বুভূষতি ।
ভদ্যা ময়োদ্যতঃ পাদো নতু দেহে নিপাতিতঃ ॥২৪

ঐ ছায়ার গর্ভে যে দ্বিতীয় পুত্র উৎপন্ন হইল, তাহার নাম শনৈদ্র। হে
দিজ্ঞগণ, সংজ্ঞা-প্রতিকৃতি ছায়া নিজ পুত্রদিগের উপর যেরপ অধিক সেং করিতে
লাগিল, সুর্যোর প্রথম সম্ভানদিগের উপর সেরপ স্থেহ করিত না ১১৮১১

মন্থ ক্ষমা করিরাছিলেন, কিন্তু যম তাহা ক্ষমা করিলেন না। শেই বৈবস্বততুলাপরাক্রম যম, ক্রোধ হেতুই হোক, বালকতানিবন্ধনই হোক অথবা ভবিতবাতার অবশাস্তাবিতা প্রযুক্তই হোক, সংজ্ঞাকে চরণ উঠাইরা মারিতে উদাত হইলেন।২০

ইহাতে সাবণজননী অতিশয় বাণিত হইয়া ক্রোধভরে এ^{ইরপ শাপ} প্রদান করিলেন যে, তোমার এই চরণ ধদিয়া পড়ুক।২১

যম ক্বতাঞ্জলি হইয়া, পিতার নিকট সেই সকল কথা বলিলেন। কারণ তিনি সংজ্ঞার শাপে উদ্বেজিত হইয়া পুনর্কার যদি পিতা আরও অধিক কঠোর শাপ প্রদান করেন এই আশক্ষায় উবিগ্ন হইয়াছিলেন। ২২

তিনি পিতাকে বলিলেন,—এই অন্যায় শাপ নির্ত্ত হোক। মাতাব সকল পুলের প্রতি সমান স্নেহ করা উচিত কিন্তু আমাদের এই জননী আমাদিগকে অবজ্ঞা করিয়া কনিষ্ঠ পুত্রকেই অধিক স্নেহ সহকাবে প্রতি-পালন করিতেছেন। এই নিমিত্ত আমি তাঁহার প্রতি চরণ উঠাইয়াছিলাম বাল্যাদ্ বা যদিবা মোহাত্তন্তবান্ক স্তম হঁতি ।২¢ শপ্তোহ্যান্দি লোকেশ জনন্যা তপতাংবর । ভবংপ্রসাদাচ্চরণো ন পতেল্ম গোপতে ॥২৬ বিবস্বান্থবাচ ।

অসংশয়ং পুত্র, মহদ্ভবিষ্যতাত্র কারণম্।
বেন ত্বামশপৎ ক্রোধার্থ্যজ্ঞং সত্যবাদিনং ॥१९
ন শক্রমেত নিথ্যা তু কর্ত্তুং মাতৃবচন্তব।
ক্রময়ো মাংসমাদায় পৎসাস্তাত্র মহীতলে ॥২৮
ক্তমেব বচন্তথ্যং মাতৃত্ব ভবিষ্যতি।
মাংসম্য পরিহারেণ ত্বঞ্চ ত্রাতো ভবিষ্যমি ॥২৯
আদিত্যশচাত্রবীৎ সংজ্ঞাং কিমর্থং তনয়েয় বৈ।
তুল্যেবভাধিকঃ স্নেহঃ একস্মিন্ ক্রিয়তে ত্রা॥৩•
সা তৎ পরিহ্রস্তী তু নাচচক্ষে বিবস্তে।
স চাঝানং সমাধায় যোগাত্তগ্যপশাত ॥৩১

নাত্র, আঘাত করি নাই, যাহাহোক, আমি এই কার্য্য বালকতানিবন্ধন
দথবা মোহবশতঃই করিয়াছি, আপনি ইহা ক্ষমা করুন। হে তপতাম্বর,
লোকনাথ, জননী আমাকে শাপ প্রদান করিয়াছেন, এক্ষণে হে কিরপনালিন্ আপনার প্রদাদে যেন আমার চরণ নিপতিত না হয়।২৩।২৪।২৫।২৬
হর্ষ্য বলিলেন, হে পুত্র এ বিষয়ে নিশ্চয়ই কোন মহৎ কারণ আছে,
বাহাব জন্ম তোমার নায় সত্যবাদী ও ধর্মজ্ঞ পুত্রকেও কোধভরে শাপ
প্রদান করিয়াছেন। তোমার মাতা যাহা বলিয়াছেন, তাহা মিথ্যা
করিবার ক্ষমতা আমার নাই, কৃমিগণ তোমার এই চরণ হইতে মাংস
গ্রহণ করিয়া পৃথিবীতে পাতত হইবে। তাহা হইলে তোমার মাতার
বাক্যও দত্য হইবে, এবং ঐ মাংস ক্ষয়ে তোমারও রক্ষা হইবে।২০।২৮।২৯

পরে সৃথ্য সংজ্ঞাকে বলিলেন, সকল পুত্রকে সমানভাবে সুেহ **প্রদর্শন** উচিত হইলেও তুমি একের উপর অধিক সুেহ করিতেছ কেন ? ৩০

একণে সেই ছায়া, প্রকৃত কথা গোপন করিবার নিমিত্ত, মৌনভাবে রহিলেন, স্থ্যদেবকে কিছুই বলিলেন না, তথন স্থ্যদেব সমাধিত্ব হইরা
গোগবলে প্রকৃত ঘটনা জানিতে পারিলেন।৩১

তাং শপ্ত কামো ভগবান্ নাশায় মুনিসন্তমাঃ। ততঃ সর্বাং যথা বুত্তং সাচচক্ষে বিবস্বতে। বিবস্থানথ সংশ্রম্ম ক্রম্মন্তাগাৎ ॥৩২ ছাটা তত্র যথান্তারমর্চয়িত্রা বিভাবস্থম্। নির্দ্ধকানং রোধেণ সাস্বয়ামাস বৈ তদা॥৩৩

অপ্টোবাচ।

তবাতিতেজগাবিষ্টমিদং রূপং ন শোভতে। অফুকুলং তু তে দেব যদি ভানাম সম্মতম্॥৩৪ রূপং নির্ব্বর্ত্ত্যামাদ্য তব কাস্তমরিন্দম ॥৩৫ ততোহভাগপমাত্তত মার্তগুল্ঠ বিবস্বত:। ভ্রমিমারোপ্য তত্ত্বেজঃ শাত্যামাদ ভো বিজা: ॥৩৬ ততো নির্ভাসিতং রূপং তেজ্পা সংহতেন বৈ। কান্তাৎ কান্ততরং দ্রষ্ট মধিকং শুশুভে তদা ॥৩৭ দদর্শ যোগমান্তায় স্বাং ভার্য্যাং বডবাং তত:। অধ্য্যাং স্কভূতানাং তেজ্বা নিয়মেন চ।

হে মুনিশ্রেষ্ঠসকল, ভগবান স্থ্য তাঁহাকে বিনাশ করিবার নিমিত্ত শাপ প্রদানে উদ্যত হইলে, সেই ছায়া যাহা যাহা ঘটিয়াছিল, তংসমুগর জাঁছার নিকট প্রকাশ করিলেন ।৩২

পুর্যাদের এই কথা শুনিয়া ক্রোধভরে বিশ্বকর্মার নিকট গমন করিলে বিশ্বকর্মা, ক্রোধে দহন করিতে উন্যত সেই বিভানস্থকে ষ্থাবিধি অর্চন করিয়া সাম্বনা করিলেন ৷৩০

বিশ্বকর্মা বলিলেন, তোমার এই অতি তেজযুক্ত শরীরের কিছুই শোগ নাই। অতএব হে দেব, যদি আমার প্রস্তাব তোমার অন্নাদিত ^{হর, তাই} হই**লে হে অ**রিন্দম, আমি তোমার কমনীয় রূপ সম্পাদন ^{করিতে} পারি ।৩৪.৩৫

হে দ্বিজগণ, স্থীদেৰ স্বীকৃত হইলে, বিশ্বকর্মা ভ্রমি চক্রে আরো^{পিত} করিয়া তাঁহার তেজের শান্তি করিলেন।৩৬

তেজের সংহার হইলে, স্বাংদেবের শরীরকান্তি লাবণো উ^{দ্ভাবিহ} এবং পূর্বাপেকা অধিকতর কমনীয় স্থতরাং দৃষ্টির অধিক প্রীতিকর হইল। ^{৩৭} অনস্থর মার্ত্তও যোগের অফ্রান করিয়া তেজ ও নিয়ম প্রভাবে স্কর্ণ বড়বাবপুষং বিপ্রাশ্চরন্তীমকুতোভয়ম্।

সোহখরপেণ ভগবাংঝাং মুথে সমভাবরং ॥৩৮

পেবে বিপ্রামলারেতামখিনে ভিষলাম্বরে।

নাসত্যশৈচব দক্রণ স্তৌ বাবধিনাবিতি॥৩৯

তাং হ রপেণ কান্তেন দর্শয়ামাস ভায়র:॥৪০

সা তু দৃষ্টৈব ভর্তারং তুতোর মুনিসন্তমা:॥৪১

যমস্ত কর্মণা তেন ভৃশং পীড়িতমানস:।

ধর্মেণ রঞ্জয়মাস ধর্মরাজ ইমা: প্রজা:॥৪২

→ লল্ভে কর্মণা তেন শুভেন প্রম্যুতি:।

পিতৃণামধিপত্রক লোকপাল্ডমেব চ॥৪০

মহা: প্রজাপতিস্থাসীৎ সাবর্ণিং স তপোধন:।

ভাব্য: সোহনাগতে তিম্মিন্ মহা: সাবর্ণিকেহস্তরে॥৪৪

মেকপুঠে তপো নিতামদ্যাপিচ চরত্যুত।
ভাতা শইনশ্চরশ্চান্ত গ্রহত্বং স তু লক্ষবান্॥৪৫

প্রাণীর অধুষ্য বড়বারূপিণী স্বীয় ভার্য্যাকে দেখিতে পাইলেন। হে বিপ্রগণ, বড়বারূপে অকুতোভয়ে ভ্রমণকারিণী সংজ্ঞাকে স্ব্যাদেব অধ্রূপ ধারণ পূর্ব্বক তাহার মুধে মুধ সংলগ্ন করিয়া সম্ভাবিত করিলেন।৩৮

স্থ্যদের অশ্বকপেই সেই বড়বার গর্ভে বৈদ্যশ্রেষ্ঠ যমজ অশ্বনীকুমার হয়কে উংপাদন করিলেন। তাঁহাদের মধ্যে একজনের নাম নাসভ্য, অপরের নাম দ্র ৷৩৯

অনস্তর স্থাদেব সংজ্ঞাকে আপেনার অভিনব কমনীয় রূপে দর্শন প্রাদান করিলেন। হে মুনিগণ, সংজ্ঞাও আপেনার স্বামীর দর্শন লাভ করিয়া সৃষ্ট হইলেন।৪০।৪১

যম নিজের গহিত কার্যো অতিশয় মনোব্যথা পাইয়া ধর্মাচরণদারা লোক-দিগকে সস্তুট করিতে লাগিলেন, এই নিমিত্ত তাঁহার নাম ধর্মরাজ হইল ।৪২ তিনি সেই শুভকর্ম নিবন্ধন উজ্জ্বল কাস্তি লাভ করিয়া পিতৃদিগের আধিপত্য এবং লোকপালত্ব প্রাপ্ত হইলেন ।৪৩

মত্ব প্রজাপতি হইরাছিলেন, সাবণি তপঃপরায়ণ হইলেন, তিনিই ভাবি ^{সাবণিকমন্ত্}রের অধিপতি মন্থ হইবেন, তিনি অদ্যাপি স্থামকর পৃষ্ঠদেশে তপশ্চরণ করিতেছেন। তাঁহার আতা শনৈশ্চর একটা গ্রহ হইলেন। ৪৪।৪**৫** ষষ্টা তু তেজসানেন বিষ্ণোশ্চক্রমকল্পনং। তদপ্রতিহতং যুদ্ধে দানবাস্তচিকীর্বনা॥৪৬ যবীয়সী তু যাচাসীং যমী কন্তা যশস্বিনী। অভবচ্চ সরিচ্ছে ধ্রা যমুনা লোকভাবিনী॥৪৭

বিশ্বকর্মা অপশ্বত স্থ্য তেজের দ্বারা যুদ্ধে দানবদিগকে নিঃশেষ করিবা অভিলাষে অপ্রতিহত বৈষ্ণব চক্র নির্মাণ করিবেন। সূর্ব্যের সংজ্ঞাগর্ভনা যমী নামী যবীয়দী কল্যা লোকপবিত্রতাদম্পাদনী যমুনা নামে প্রদিদ্ধ শ্রেনীরূপে পরিণত হইলেন :৪৬,৪৭

ব্রশাপুরাণম্।

চল্রবংশ বর্ণন।—পরশুরাম ও বিশ্বামিত।

লোমহর্ষণ উবাচ।

বুধসা তু মতি শ্রেষ্ঠো বিদ্যান পুত্রঃ পুরুরবাঃ।
তেজনী দানশীলোভূদ্যজ্ঞা বিপুলদক্ষিণঃ ॥১
ব্রহ্মবাদী স নাক্রাস্তঃ শক্রভিযুধি হর্দমঃ।
আহর্তা চাগিহোত্রস্থ যজানাং চ মহীপতিঃ॥২
সত্যবাদী পুণ্যমতিঃ সম্যক্ সংবৃত্তমৈথুনঃ।
অতীব ত্রিষ্ লোকেষ্ যশসাহ প্রতিমঃ সদা॥৩
বিশ্বং হি ব্রহ্মতপ্সা তদৈত শ্বিন্ সমর্পিতং॥৪
উর্বাশী বর্ষামাস হিত্ম মানং যশন্বিনী॥৫
তয়া সহাবস্ক্রাজা দশ বর্ষাণি পঞ্চ।
পঞ্চ ষট্ সপ্ত চাঠো চ দশ বাধী চ ভোদিজঃ॥৬
বনে হৈত্রহেও রুম্যে তদা মংদাকিনীতটে।
অলকায়াং বিশালায়াং নন্দনে চ বনোভ্রমে॥৭

লোমহর্ষণ বলিলেন, মতিমান্দিগের শ্রেষ্ঠ, বিধান্, তেজস্বী, দানশীল, হলা, বিপ্লদক্ষিণাপ্রদ, পুরুরবা নামে বুধের একমাত্র পুত্র হইয়াছিলেন। ১

সেই মহীপতি, ব্রহ্মাবাদী, শক্রগণের অজের, যুদ্ধে হর্দম, অগ্নিহোত্র ও অভাভযজ্ঞের আহর্ত্তা, সত্যবাদী, এবং পুণা কার্য্য প্রিয় ছিলেন।২

তিনি মিথুনসম্পাদ্য কার্য্যে সংযক্ত এবং ত্রিভ্রনে অতুল্য কীর্তিশালী ছিলেন, ব্রহ্মার তপদ্যা প্রভাবে সমুদ্য বিশের আধিপত্য তাঁহার হত্তে যুক্ত হইয়াছিল।৩।৪

^{যশ্}সিনী উর্কাশী **অভিমান** পরিত্যাগ করিয়া তাঁহাকে পতিরূপে বরণ ^{করিয়া}ছিল।৫

^{হে বিজগণ রাজা সেই উর্বাশীর সহিত রম্য চৈত্ররথ বনে পঞ্চদশ বংসর, ^{মনাকিনীর} তটে একাদশ বংসর, বিশালা ও অলকা পুরীতে পঞ্চদশ বংসর ^{এবং} বনশ্রেষ্ঠ নন্দনে অষ্ঠাদশ বংসর বাস করিয়াছিলেন। ৬।৭} छेखतान् म कूतन् श्रीण मरनात्रथकण क्यान्।
शःथमाननभारम्य र्मे स्विश् उर्देशवादित ।
७ व्यक्षीमहिर्जा ताका त्वरम भत्रमत्रा मूना ॥ ৯
८ त्वर्म भूगाज्यम् देव सहिर्विज्ञ किष्टु ।
ताकाः म कात्रमामम श्रमाण भृषितीभिजः॥ >
० व्यः श्रमात्रमामम श्रमाण भृषितीभिजः॥ >
० व्यः श्रमात्रमाम श्रमाण भृषितीभिजः॥ >
० व्यः श्रमात्रमाम श्रमाण भृषितीभिजः॥ >
० व्यः श्रमात्रमा स्वामीरेममञ्ज नत्रमञ्जः।
विभाग्रम्य व्यामान् साञ्चीमानमात्रसः।
विभाग्रेम्व भर्माञ्चा मजाप्रक् छ्वा भत्रः॥ >
२ मृण्यु व व्याप्रक श्रमाञ्च स्वाप्रक छ्वा भत्रः॥ >
२ श्रमात्रम्य मात्रारमा जीरमात्राक्षा श्रमात्रात्राहे॥ >
० व्याप्रक वाष्ट्रम्य मात्रारमा त्राक्षामी व्याप्रताहे॥ >
० व्याप्रक काक्षनञ्चानि स्वार्टावार्य्न्मरावनः॥ >
० व्याप्रक काक्षनञ्चानि स्वार्टावार्य्न्मरावनः॥ >
० व्याप्रक काक्षनञ्चानि स्वराद्यार्य्नम्यावनः॥ >
० व्याप्रक काक्षनञ्चानि स्वराद्यार्यः स्वार्यावाः॥ >
० व्याप्रक काक्षनञ्चानि स्वराद्यार्याग्नम्य स्वार्यावाः॥ >
० व्याप्रक स्वार्यक स्वर्यक स्वार्यक स्वार्यक स्वर्यक स्

রাজা উর্কাশীর সহিত মিলিত হইয়া বাঞ্চিত ফল প্রদ কল রুক্ষে শোটি উত্তর কুরুমণ্ডলে গমন পূর্বাক গল্পমাদনের পাদ প্রদেশে, স্থমেকর উর পার্যে এবং দেবগণে পরিবেষ্টিত রমণীয় বন সমূহে পরম আনন্দের সহি ক্রীড়া করিয়াছিলেন ।৮।১

সেই পৃথিবীপতি মহর্ষিগণ কর্তৃক প্রশংসিত, মতিপবিত্র প্রয়াগ প্রাথ রাজধানী স্থাপন করিয়া রাজা প্রতিপালন করিয়াছিলেন। ইলার প্র নরশ্রেষ্ঠ পুরুরবা এইরূপই প্রভাব সম্পন্ন রাজা হইয়াছিলেন। উর্মণী গর্ভে পুরুরবার দেবপুত্র সদৃশ অধোলিধিত পুত্র সকল উংপন্ন হইয় ছিলেন।১০১১

তাহারা সকলেই মহায়া ছিলেন এবং স্বর্গভূমিতে প্রসূত হইরাছিলেন আয়ু, অমাবস্থ, বিধায়ু, শতায়ু, দৃঢ়ায়ু, বলায়ু এবং স্থতায়ু উর্মণীর এ কয়টী পুত্র হইরাছিল, ইহারা সকলেই বুদ্ধিমান্ এবং ধর্মাঝা ছিলেন I>২I১৫

অমাবস্থর পুত্র ভীম নামক রাজা প্রয়াগের অধীখর হইয়ছিলেন ভীমের উত্তরাধিকারী কাঞ্চনপ্রভূ। কাঞ্চনের বিধান্ ও মহাবল দল স্থাহোত্র নামে পুত্র হইয়াছিল। স্থাহোতের কেশিনীর গর্ভে জয়ুনাম स्राह्म विमाण्य विष्कः दे कि स्था गर्छ गर्छ वा स्ट वा सहर नकः नर्वि स्वरं सहास्थम् ॥५६ विष्कृ वा सहर वा सहर नकः निर्वे वा सहर निर्वे स्वरं सहर निर्वे सहर निर्वे सहर निर्वे सहर निर्वे वा सहर निर्वे सहर निर्वे वा सहर निर्वे वा सहर निर्वे वा सहर निर्वे वा सहर विकाल वा स्वरं वा स्वरं वा सहर वा स्वरं वा सहर वा सह

পুল উৎপদ্ধ হয়। এই জহু সর্কমেধ নামক মহাযজ্ঞের আহরণ করিয়া-ছিলেন।১৪।১৫

পতিলাভাভিলাষিণী গঙ্গা পতিজে বরণ করিবার নিমিত্ত তাঁহার নিকট অভিসার করিয়াছিলেন । জঙ্কু প্রত্যাথ্যান করিলে গঙ্গা সলিল ছারা তাঁহার সেই বিস্তৃত যজ্জভূমি প্লাবিত করিয়াছিলেন।১৬

হে বিজগণ, স্থহোতের পূজ জহু গঙ্গাদার। যজ্ঞভূমি সর্কতোভাবে গাবিত দেখিয়া জুদ্দ হইয়া গঙ্গাকে বলিয়াছিলেন।১৭

এই আমি সমস্ত জল পান করিয়া তোমার যত্ন বিফল করিতেছি। ংগঙ্গে, তুমি এই অহঙ্কারের ফল সদ্যই প্রাপ্ত হও।১৮

মহর্ষিণ। জলু কর্ত্ক গঙ্গাকে পীত দেখিয়া, তাঁহার কন্যারপে করনা করিয়া তাঁহার নাম জাহনী রাখিলেন। যুবনাখের ছহিতা কাবেরীকে ভরু বিবাহ করিয়াছিলেন, যুবনাখের শাপ প্রভাবে গঙ্গার অর্কভাগ ঘারা ঐ কাবেরীর শরীর নির্ম্মিত হইয়াছিল। হে ধার্মিকগণ, জলু কাবেরীর গর্ডে গৌহো অ নামক অতি প্রিয়দর্শন পুত্র উৎপাদন করিয়াছিলেন।১৯।২০

অজকন্ত তু দায়াদো বলাকাখো মহীণতিঃ।
বভ্ব মায়াশীলোপ কুশন্তস্যাত্মজোহভবৎ ॥২>
কুশপুত্রা বভূবুর্ছি চত্বারো দেববর্চসঃ।
কুশিকঃ কুশনাভশ্চ কুশাখো মৃত্তিমাংস্তথা ॥২২
পহলবৈঃ দ নিরাক্রামন্তাজা বনচরন্তদা।
কুশিকস্ত তপস্তেপে পৃত্রমিক্রসমং প্রভং।
লভেরমিতি তং শক্রস্ত্রাসাদভ্যেত্য জ্মিবান্ ॥২০
পূর্বে বর্ষসহস্রে তু ততঃ শক্রোহ্যদৃশ্যত।
অত্যত্রং তাপসং দৃষ্ট্ । সহস্রাক্ষঃ পুরন্দরঃ ॥২৪
সমর্থং পুত্রজননে স্বর্মবারপদ্যত ॥২৫
পুত্রার্থং কল্লয়ামাদ দেবেক্রঃ দ হ্রেরান্তমঃ ॥২৬
গাধেঃ কন্যাং মহাভাগাং নামা সত্যবতীং শুভাং।
দ গাধিঃ কাব্যপুত্রায় ঋচীকায় দদে। প্রভুঃ ॥২৭
তস্যাঃ প্রীতঃ দ বৈ ভর্ত্তা ভার্গবো ভৃত্তনন্দনঃ।
পুত্রার্থং সাধ্যামাদ চক্রং গাধেস্ত্রথৈব চ ॥২৮

তাহার পুত্র অজক, অজকের পুত্র বলাকাখ নামক নৃণতি মতিপর মায়াশীল ছিলেন। বলাকাখের কুশ নামে একটা পুত্র উৎপন্ন হইয়াছিল ৪২১ কুশের কুশিক, কুশনাভ, কুশাখ এবং মুর্তিমান্ এই চারিটা পুত্র হইয়াছিল। তাহাদের মধ্যে কুশিক রাজা পহলবগণ কর্তৃক রাজা হইতে নিকামিত হইয়া অরণ্য আশ্রম করত ইক্ততুল্য পুত্র লাভের সঙ্কল করিয়া তপ্রার্থ অফুষ্ঠান করিয়াছিলেন। ইক্র ভয়ের তাঁহার নিকট একবার (অদ্গুভাবে) আসিয়া চলিয়া গেলেন।২২।২৩

বর্ষদহত্র পূর্ণ হইলে, ইক্র তাঁহার দৃষ্টিগোচর হইলেন। তথন সংগ্রাদ পুরন্দর সেই উগ্র তপস্থায় নিরত রাজাকে স্বসদৃশ পুল্রোৎপাদনে সমর্থ দেথিয়া তাঁহার নিকট আসিয়া আপনাকেই তাঁহার পুলুরূপে করিট করিলেন।২৪।২৫।২৬

কুশিকের পুত্র গাধির সত্যবতী নামী একটা শুভ লক্ষণা কলা ছিল। রাজা গাধি শুক্রাচার্য্যের পুত্র ঋচীককে সেই কলা প্রদান করি^{লেন।} ভৃগুবংশের আনন্দ বর্দ্ধন ঋচীক সেই ভার্যার উপর প্রীত হইয়া ভাহার ^{এবং} গাধির পুত্রোৎপত্তির নিমিত্ত হুইটা পৃথক পৃথক চক্র প্রস্তুত করিলেন। ^{২৭১৮} উবাচাহুয় তাং ভর্তা ঋটীকো ভার্গবন্তদা।
উপযোজাশ্চরুরয়ং দ্বরা মাত্রা দ্বরং তব ॥২৯
তক্তাং জনিষ্যতে পুলো দীপ্তিমান্ ক্ষলিয়র্বভঃ।
অজেয়ং ক্ষলিয়ো লোকে ক্ষলিয়র্বভংশনঃ॥৩০
তবাপি পুলং কন্যাণি ধৃতিমন্তং ডপোধনং।
ঋমাত্রকং দিজপ্রেষ্ঠং চক্রবের বিধান্ততি॥৩১
এবমুকুরা তু তাং ভার্যামুচীকো ভৃগুনন্দনঃ।
তপক্তভিরতোনিতামরণাং প্রবিবেশ হ ॥৩২
গাধিঃ সদারস্ক তদা ঋচীকাশ্রমমভ্যগাং।
তীর্থবাত্রাপ্রস্কেন স্থতাং ক্রষ্টুং নরেশ্বর:॥৩৩
চক্রমং গৃহীদ্বা তু ধ্বং সভ্যবতী তদা।
চক্রমাদায় বত্রেন সাতু মাত্রে অবেদয়ং॥৩৪
মাতা তু তদভেদেন ভ্রতিরে শ্বচকং দদৌ।
তস্যাশ্চরুমথিজানাদাত্রসংস্থং চকার হ ॥৩৫

অনন্তর, ভৃগুনন্দন ঋটীক আপনার পদ্বীকে আহ্বান করিয়া বলিলেন, এই চক ভূমি ভোজন করিবে, আর ঐ দ্বিতীয় চক তোমার মাতা ভোজন কবিবেন। উহা ভোজন করিলে, তাঁহার দীপ্তিমান্, অজেয়, প্রধান প্রধান রাজ্যবর্গের সংহর্তা, এবং ক্ষত্রিয় কুলের গৌরবস্বরূপ একটা পুত্র উৎপন্ন ইইবে ১২৯৩০

ং কলাণি তোমার এই চক তোমার পুত্রকে ধৃতিমান্, তপোনিধি, পুশান্ত এবং বান্ধণকুলের শ্রেষ্ঠ করিবে।৩১

ভাগ্যাকে এইরূপ উপদেশ দিয়া নিত্য তপোনিরত ভৃগুনন্দন ঋচীক পুনর্ব্বার তপস্থার নিমিত অরণ্যে প্রবেশ করিলেন ৷৩২

সেই সমর গাধি তীর্থযাত্রা প্রসঙ্গে ভার্য্যার সহিত স্বীয় কত্যাকে দেখিবার নিমিত্ত ঋচীকের আশ্রমে আগমন করিলেন। তথন সত্যবতী ঋষি প্রস্তুত চিফ আনয়ন করিয়া নিজ মাতাকে অর্পণ করিলেন।৩৩/৩৪

মাতা ঐ চক্রবরের প্রভেদ বুঝিতে না পারিয়া নিজের নিমিত্ত ^{ক্রিত}চক ক্লাকে প্রদান ক্রিণেন এবং ক্লার চক স্বয়ং ভোজন ক্রিনেন_{াতক} শ্বধ সত্যবতী গর্জং ক্ষত্রিবাস্ত্রকরং তদা।
ধার্যামাস দীপ্তেন বপুষা শ্বেরদর্শনাম্॥৩৬
তাম্চীকস্ততো দৃষ্ট্র বোগেনাভান্থক্স চ।
ততোহত্রবীদ্ধিশশ্রেষ্ঠ রাং ভার্যাং বরবর্ধিনীম্॥৩৭
মাআসি বঞ্চিতা ভচ্চে বস্তব্যত্যাসহেত্না।
জনিষাতি হি পুত্রস্তে ক্রকর্মাহতিদারক:॥৩৮
ভ্রাতা জনিষাতে চাপি ব্রক্ষভৃতস্তপোধন:।
বিশ্বং হি তপুসা ব্রক্ষ ময়া তন্মিন্ সমর্পিতম্॥৩৯
এবমুক্রা মহাভাগ ভর্ত্রা সত্যবতী তদা।
প্রসাদ্যামাস পতিং পুলো মে নেদৃশো ভবেং॥৪০
বাক্ষণাপসদন্তর ইত্যক্রো মুনিরব্রবীং।
নৈষ সংক্রিতঃ কামো ময়া ভদ্রে তথান্ধিত ॥৪১
পুনঃ সত্যবতী বাক্যমেবমুক্রাহব্রীদিনম্।
শ্রাজ্বমৃত্রং স্বং মে পুলুং দাত্মিহার্হসি॥৪২

অনস্তর সভাবতী ক্ষত্রিয়কুলের অন্তকর গর্ভ ধারণ করিলেন, ক্ষীক তাঁহাকে শরীরের তেজাধিকাহেতু উগ্রেম্বরূপা দেখিয়া সমাধিদারা স্বন্ধ বুঝিতে পারিলেন। পশ্চাৎ সেই দিজভাঠ বরবর্ণিনী ভাগ্যাকে ব্নিনেন, হে ভজে, বস্তুর বৈপরীত্য ঘটাইয়া ভোমার মাতা ভোমাকে বঞ্চিত ক্ষিণা ছেন। ভোমার গর্ভে অভিদারণস্বভাব ক্রক্মা পুত্র উৎপন্ন হইবে, মন্তু-দিকে ভোমার ভাতা ভপোধন এবং ব্রাহ্মণ্ডুল্য শাস্তস্বভাব হইবে।৩৬০৭০৬

আমি তপস্তাপ্রভাবে সমুদর বেদ উহাতে সমর্পণ করিয়ছি। ভর্ কর্তৃক এইরূপে উক্ত হইয়া মহাভাগা সভাবতী আপনার ঔর্গে আমার বেন এরূপ ব্রাহ্মণাপসদ পুজ্র না হয়, এই বলিয়া স্বামীর নিকট সামুনরে প্রাথন ক্রিলেন।৩৯।৪•

এইরূপে প্রার্থিত হ**ইয়া মুনি বলিলেন, হে ড**ল্লে, আমি এর^{গ স্কা} করি নাই, কিন্তু আমি বেরূপ করনা করিয়াছি তাহাই হইবে¹⁸⁵

এইরপে উক্ত হইরা সভ্যবতী পুনর্বার এই বাক্য বলিলেন, আপর্নি আমাকে ঋফু ও শাস্তস্থভাব পুত্র প্রদান করুন, হে হিজোভম, হিনি আপর্নি যাহা বলিরাছেন, তাহা অক্তথা করিতে না পারেন, তবে আপনি ^{হের।} করুনা করিরাছেন আমার পৌত্র না হর, সেইরপই হৌক। অনুয়া

कांमरमवः विष: (भोट्या मम म्याख् बहचन्ना। यमानाथा न भकाः देव क**र्जु**रम**्मिएकान्द्रम् ॥**८० ততঃ প্রদাদমকরোৎ স তস্যাং স্কুডপোধন:। ভলে नाखि विष्यारा (म পৌट्यार्थः वत्रवर्गिन ॥८८ ত্বয়া যথোক্তং বচনং তথা ভজ্তে ভবিব্যতি _!:৪৫ ততঃ সত্যবতী পুত্রং জনয়ামাস ভার্গবম্। তপদ্যভিরতং নিত্যং জমদ্মিং শ্মাত্মক্॥৪৬ ङ्গোर्জगङाः वः**শ्वश्यान् स्मा**धितसाद्र छ। সাহি সভাবতী পুণাা সভাধর্মপরায়ণা। কৌশিকীতি সমাখ্যাতা প্রবৃত্তেরং মহানদী ॥৪৭ रेक्। क्रः भ প्रভर्ता (त्रवृनीम नत्राधिनः । তস্য কন্যা মহাভাগা কামলী নাম রেণুকা ॥৪৮ রেণুকাষাং ভুকামল্যাং তপোবিদ্যাসমন্বিত:। আর্চীকো জনরামাস জামদগ্যং স্থারুণম্॥৪৯ मर्विविषाञ्चाः (अर्छः सञ्चर्तिषमा भावगम्। রামং ক্ষত্রিরহস্তারং প্রদীপ্রমিব পাবকৃষ্ ॥ বিখামিত্রং তু দারাদং গাধিঃ কুশিকনন্দনঃ। জনয়ামাস পুল্রং তু তপোবিদ্যাসমাধতম্ ॥৫০

তণোধন শ্বচীক ভার্য্যার উপর প্রদন্ধ ইইয়া বলিলেন, হে বরবর্ণিনি, আমার পুত্রে ও পৌত্রে কিছু বিশেষ নাই, অতএব হে ভত্তে, তৃমি যাহা বলিলে তাহাই ইইবে। অনস্তর সভাবতী নিভাতপোনিরত শাস্তমভাষ কমদন্মি নামে পুত্র প্রথম করিলেন। এই পৃথিবী তলে ভৃগুর বংশে জমদন্মি উৎপঙ্গ ইবামাত্র, সেই সভাধর্মপেরায়ণা, পুণাশীলা, সভাবতী কৌশিকী নামে বিশ্রুক্ত মহানদীরপে পরিণত হইলেন।৪২।৪২।৪৪।৪৫।৪৬।৪৭

ইক্ণকুবংশে রেণু নামে একজন রাজা ছিলেন। তাঁহার কঞার নাম কামনী, তাঁহাকে লোকে রেণুকাও বলিত। তাঁহার সহিত জমদ্বির বিবাহ হয়। তপোবিদ্যাসম্পন্ন ঋচীকের পুত্র জমদ্বি ঐ কামলীর গর্জে স্র্বিদ্যাসম্পন্ন, ধহুবিদ্যার পারগ, ক্ষত্রকুলের উচ্ছেদক, অতি দাক্ষণজভাষ প্রদীপ্রপাবকসদৃশ জামদ্বা রামকে উৎপাদন ক্রিলেন। এদিকে ক্শিকের পুত্র গাধি তপোবিদ্যাসম্বিত বিখামিত্র নামক পুত্র উৎপাদন

প্রাপ্য ব্রহ্মর্থস্থার বেষাং ব্রহ্মর্থতাং গতঃ।
বিধামিত্রস্থ ধর্মার্থনামা বিশ্বরথং স্মৃতঃ॥৫১
জ্ঞে ভৃগু প্রসাদেন কৌশিকাদ্ধংশবর্দ্ধনঃ॥৫২
বিশামিত্রস্য চ স্থতা দেবরাতাদয়ঃ স্মৃতাঃ।
প্রথ্যাতান্ত্রিষ্ লোকেষ্ তেষাং নামান্যতঃ পরম্॥৫৩
দেবরাতঃ কতিশ্চিব যন্মাং কাত্যায়নাঃ স্মৃতাঃ।
শালাবত্যাং হিরণ্যাক্ষো রেণো জ্ঞেহথ রেণুকঃ॥৫৪
সাংকৃতির্গালবশ্চৈব দেবলশ্চ তথাষ্টকঃ।
কচ্চুপো হারীতশ্চৈব বিশামিত্রস্য তে স্থতাঃ॥৫৫
তেষাং খ্যাতানি গোত্রাণি কৌশিকানাং মহাত্মনাম্।
প্রোণিনো বত্রবশ্চিব ধ্যানজপ্যান্তথৈবচ।
পার্থিবা দেবরাতাশ্চ শালক্ষামনবাদ্ধলাঃ।
লোহিতা যমদ্তাশ্চ তথা কার্মকাঃ স্মৃতাঃ॥৫৬
পৌরবস্য মূনিশ্রেষ্ঠা ব্রহ্মর্থেঃ কৌশিকস্য চ।
সম্বন্ধোহপ্যস্য বংশেহন্মিন্ ব্রহ্মক্রস্য বিশ্রুতঃ॥৫৭

করিলেন। এই ধর্মায়া বিখামিত্রের প্রথম নাম বিখরও ইনি তপং প্রভা ব্রক্ষমিদিগের তুল্য ক্ষমতা লাভ করিয়া ব্রক্ষমিত্ব প্রাপ্ত ইয়াছিলেন ভৃগুনন্দন ঋচীকের প্রসাদেই কুশিকনন্দন গাধির ঔরদে তাদৃশ বংশবর্দ্ধ পুজের জন্ম হইয়াছিল ।৪৮।৪৯।৫০।৫১।৫২

বিশ্বামিত্রের পুত্র দেবরাত প্রভৃতি ত্রিভূবনে বিখ্যাত। অভংগ তাঁহাদিগের নাম কীর্ত্তন করিতেছি। দেবরাত, কতি, (গাঁহার সম্ভানগ কাতাায়ন নামে প্রসিদ্ধ), হিরণ্যাক্ষ, রেণ, রেণুক, সাংকৃতি, গাঁলব, দেব অষ্টক, কছেপ এবং হারীত।৫৩/৫৪/৫৫

ইহারা বিশামিত্রের ঔরসে শালাবতীর গর্ভে জরাগ্রহণ করেন। এ সকল মহাত্মা কুশিক বংশসস্থত, দেবরাত প্রভৃতি প্রভ্যেকেরই এক এক বিখ্যাত গোত্র আছে যথা প্রাণী, বক্র, ধ্যানজ্প্য, পার্থি^{ব, দেবরাং} শালস্কারন, বাস্কল, লোহিত, যমদূত এবং কারুষক। ৫৬

হে মুনিশ্রেষ্ঠগণ, পৌরব ও কৌশিক বংশে ত্রাহ্মণ ও ক্^{ত্রিরের ম}েবৈবাহিকসম্বন্ধ বহুদিন হইতে প্রচলিত। বিশ্বামিত্রের প্_{তিরের} ম

বিখামিতা স্থালান উপনংশে ফোংগ্রহা । হরিদখাস বজে তুপ শুতে বিনিযোজিত: ॥৫৮ দেবৈর্দত্ত: শুনাংশেফো বিখামিত্রায় বৈ প্না। দেবৈর্দত্ত: স বৈ যন্মাৎ দেবরাত ইতি স্বৃত:। দেবরাতাদয়: সপ্ত বিখামিত্রস্য বৈ স্থতা:॥৫৯

ভনংশেক জ্যেষ্ঠ। হরিদেখ নামক রাজার যজ্ঞে এই ভনংশেককে পশুরূপে কল্লনাকরাহয়।«৭।৫৮

পরে দেবগণ শুনংশেককে বিশামিত্রের হত্তে অবর্পণ করেন বলিয়া ইহার নাম দেবরাত হয়, দেবরাত প্রভৃতি সাতটী পুত্র বিশামিত্রের প্রথমে উৎপন্ন হয়।৫৯

বিষ্ণুপুরাণ।

(সংক্ষিপ্ত বিবরণ)

শ্রীমন্তাগবতের ন্যায় বিষ্ণুপুরাণও একথানি বৈষ্ণবতন্ত্রের প্রধান পুরাণ, ইহাও অফাদশমহাপুরাণের অন্তর্গত। ইহার রচনার প্রাঞ্জলতা এবং বিশুদ্ধতা দেখিয়া সর্ববেশীয় পণ্ডিত গণই অন্যান্য পুরাণ অপেক্ষা ইহার প্রাচীনত্ব মুক্তকণ্ঠে স্বীকার করিয়া থাকেন। ইহার পদ্যভাগ যেমন প্রাঞ্জল, গদ্য ভাগও দেইরূপ প্রদাদগুণসম্পন্ন। অধিকন্ত ইহাতে পুরাণের সমুদ্য় লক্ষণই সম্পূর্ণরূপে সমন্বিত দৃষ্ট হয়।

এই বিষ্ণুপুরাণ ছই অংশে বিভক্ত। প্রথম অংশে দাবিংশ, দিতীয় অংশে বোড়শ, তৃতীয় অংশে অফাদশ চতুর্ব অংশে চতুর্বিংশতি, পঞ্চম অংশে অফাত্রিংশং এব ষষ্ঠ অংশে আটটী অধ্যায় আছে। তন্মধ্যে চতুর্থ অংশা সম্পূর্ণ ই গদ্যময়, অবশিষ্ট অংশগুলি পদ্যময়। ভাগবত পুরা অমুসারে ইহার ক্লোক সংখ্যা তেইশ হাজার মৎস্যপুরাণে ইহার ক্লোক সংখ্যা এইরূপই নির্দিষ্ট হইয়াছে।

এই বিফুপুরাণে দর্গ, প্রলয়, পৃথিবীর বিস্তার, দ্বীপ, ব ও দেশবিভাগ, সমুদ্র, পর্বত ও নদ, নদীর সংস্থান, দূর্যাদি গ্রহের সংস্থান ও প্রমাণ, দেব ও রাজর্ষিদিগের বংশ-বর্ণন, ম ও মন্বস্তুর কথন, কল্প ও বিকল্প, যুগবিভাগ, যুগধর্ম, কল্পাই স্বরূপ, দেব, ঋষি ও রাজাদিগের চরিত, বেদ ও তাহার শাথ বিভাগ, বর্ণাশ্রম ধর্ম ইত্যাদি সমুদয় পৌরাণিক বিষয়ই বিশ্ব হইয়াছে। বিশেষতঃ ভাগবতের দশমক্ষদের আয় ইহার প্র অংশটী কেবল ক্ষ্ণচরিত বর্ণনায়ই পর্য্যবসিত ইইয়াছে।

প্রহ্লাদ চরিত।

) अयुक्तम् मुख्यम् विश्वास्य ।

পরাশর উবাচ।

নৈত্রের ! শ্রন্ধতাং সমাক্ চরিতং তস্য ধীমতঃ।
প্রহানস্য সদোদারচরিত্স্য মহায়নঃ ॥>
দিতেঃ পুল্রো মহাবীর্য্যো হির্ণাকশিপুঃ পুরা।
বৈলোক্যং বশমানিন্যে ব্রহ্মণো বর্দর্পিতঃ ॥২
ইশ্রন্থকপরাং দৈত্যঃ স চাসীং সবিতা স্বর্ম।
বায়ুর্গিরপাংনাথঃ সোমশ্চাভূন্মহাস্তরঃ ॥৩
ধনানামাধিণঃ সোহভূৎ স এবাসীং স্বরং বমঃ।
যজ্ঞভাগানশেবাংস্ক স স্বরং ব্ভুজ্ভেহ্সুরঃ ॥৪
দেবাঃ স্বর্গং পরিত্যজ্য ত্র্রাসান্ম্নিসক্তম।
বিচেকরবনৌ সর্কে বিল্রাণা মানবীং ত্রুম্॥৫
জিষা ত্রিভ্বনং সর্কং ত্রেলোক্যেম্বর্গাদ্পিতঃ।
উপগীয়মানো গন্ধকৈর্ব্ভুক্তে বিষয়ান্ প্রিয়ান্॥৬

পরাশর বলিলেন, দেই উদারচরিত ধীমান্ মহাত্মা প্রহলাদের চরিত্ত ^{ব্যাক্রপে কীর্ত্তন} করিতেছি, শ্রণ কর ।>

সেই অক্র, সমুদর তিত্বন জর করিয়া সেই তৈলোক্য বিজয়**ণছ** ^{এখার্ম্য গর্কিত হইয়াছিল। এবং স্কলা গদ্ধগণ কর্তৃক অনুষ্মান হ**ই**রা} তদ্য পুল্লো মহাতাগঃ প্রজ্ঞাদো নাম নামতঃ।
পণাঠ বালপাঠ্যানি গুরুগেহে গতোহর্তকঃ ॥१
একদা তু দ ধর্মাত্মা জগাম গুরুণা দহ।
পানাসক্রন্য পুরতঃ পিতৃদৈত্যপতেন্তলা ॥৮
পাদপ্রণামাবনতং তমুখাপ্য পিতা স্থতম্।
হিরণ্যকশিপুঃ প্রাহ্ প্রজ্ঞাদ মমিতৌজসম্ ॥৯
পঠ্যতাং ভবতা বংদ! দারভ্তং স্থভাষিতম্।
কালেনৈতাবতা যতে সদোদ্যুকেন শিক্ষিতম্॥১০

প্রহলাদ উবাচ।

শ্রম্মতাং তাত বক্ষ্যামি সারভূতং তবাজ্যা।
সমাহিত্মনা ভূষা যমে চেত্স্যবস্থিতম্॥১১
সনাদিমধ্যান্তমজম্ অর্জিক্ষ্মচ্যুত্ম।
প্রণতোহম্মি মহাস্মানং সর্কারণকারণম্॥১২

অভিনষিত বিষয় সকল ভোগ করিত। প্রহ্লাদ নামে তাহার পুত্র অভিনয় মহাভাগ হইয়াছিলেন। ঐ প্রহ্লাদ শৈশবে গুরুগৃহে অবস্থিত হইয়া বালপাঠা পুত্তক সকল পাঠ করিয়াছিলেন। অধ্যয়ন সময়ের মধ্যে কোন দিন দেই ধর্মায়া প্রহ্লাদ গুরুর সহিত পানাসক নিজ পিতা দৈত্যাধিপতির সমীপে গমন করিয়াছিলেন। প্রহ্লাদ পিতার চরণে প্রণাম করিয়া অবন্তভাগে অবস্থিত থাকিলে, হিরণ্যকশিপু সেই অমিতোজা পুত্র প্রহ্লাদকে উঠাইয়া বিলিয়াছিলেন। ৬।৭।৮।৯

হে পুল! তুমি এইকাল পর্যন্ত সর্বাদা মনোযোগসহকারে যাহা বি
শিক্ষা করিয়াছ, তাহার মধ্যে যাহা সার এবং স্কুভাষিত, তাহা পাঠ কর। ১০
প্রহলাদ বলিলেন, হে পিত! আমি আপনার আজায়, আমার
হাদরে যাহা সাররূপে অবস্থিত, তাহা বলিতেছি, আপনি অবহি
ইয়া প্রবণ করুন। সেই আদি, মধ্য, অন্ত এবং কয় ও বৃদ্ধি রহি
অঙ্ক, অচ্যুত এবং সকল কারণেরও কারণ স্বরূপ প্রমাত্মাকে নময়ার
করিতেছি।১১।১২

পরাশর উবাচ।

এবং নিশম্য দৈত্যেক্ত: ক্রোধদংরক্তলোচন:। বিলোক্য তদ্পুকং প্রাহ ক্রোজাধরপল্লব:॥১৩ এন্দ্রবন্ধো! কিমেডতে বিপক্ষতিসংহিতম্। অদারং গ্রাহিতো বালো মামবজ্ঞায় হুর্ঘতে।

ওক্রক্বাচ।

দৈত্যেখর ন কোপদ্য ব্দুমাগন্তম্হদি। মমোপদেশজনিতং নায়ং বদতি তে স্কৃত: ॥১৫

হিরণ্যকশিপুরুবাচ।

অনুশাত্তোহিদি কেনেদৃক্ ? বংস ! প্রহুলাদ ! কথ্যতাম্। মনোপদিষ্ঠং নেত্যেষ প্রেবীতি গুরুত্তব ॥১৩

थक्लाम डेवाठ।

শাস্তা বিফুরশেষতা জগতে। যো হৃদি স্থিতঃ। তথ্তে প্রমায়ানং তাত ! কঃ কেন শাস্ততে॥১৭

পরাশর বলিলেন, এই বাক্য শ্রবণমাত্র দৈত্যপতির লোচনদ্বর ক্রোধে আরক হইল, অধর কম্পিত হইল, সেই দৈত্যেক্স উাহার গুরুর প্রতি দৃষ্টপাত করিয়া বলিল, ওরে ব্রাহ্মণাধম! তোমার এ কি কার্য্য ! হে হর্মতে! তুমি আমাকে অবজ্ঞা করিয়া এই বালককে আমার বিপক্ষের অসার স্তৃতি শিধাইরাছ ১১৩১৪

ওক বলিলেন, হে দৈত্যেখর, আপনি ক্রোধের বশীভূত হ**ইবেন না,** আপনাব পুত্র যাহা বলিতেলে, উহা আমার উপদেশের অহুরূপ নয়।১৫

হিরণাকশিপু বলিল, হে বৎস, প্রহলাদ, তোমার গুরু বলিতেছেন, তুমি যাহা বলিলে উহা তাঁহার উপদেশাত্মরূপ নহে, তবে কাহার নিকট এইরূপ উপদেশ প্রাপ্ত হইয়াছ ?১৬

প্রহলাদ বলিলেন, সমুদয় জগতের হৃদয়ে বিনি অবস্থিত, সেই বিষ্ণুই আমার উপদেশক, হে পিতঃ, সেই প্রমান্ত্রা ভিন্ন কে কাহাকে শিক্ষা প্রদান করে ?১৭ হিরণ্যকশিপুরবাচ।
কোহরং বিষ্ণঃ ? স্বচুর্দ্ধে ! যং এবীধি পুনঃ পুনঃ।
জগতামীধরস্যেহ পুরতঃ প্রসভং মম ॥১৮
প্রজাদ উবাচ।

न भक्तरां हित्र यमा त्यां शिर्द्धाग्रः श्रदः श्रमम् । यट्डा यन्त्र खग्नः विचार म विकृः श्रद्धाचन्नः ॥>>

হিরণ্যকশিপুরুবা**চ**।

পরমেশ্বসংজ্ঞোহজ ! কিমন্যো ? ম্যাবস্থিতে। তবান্তি মর্জ্কামন্তং প্রবীবি পুন: পুন: ॥২०

अस्लाम डेवाह।

ন কেবলং তাত ? মম প্রজানাং স ব্রহ্মভূতো ভবতক বিফু:। ধাতা বিধাতা প্রমেখরক প্রসীদ কোপং কুরুষে কিমর্থন্॥১১ হিরণ্যকশিপুক্বাচ।

প্রবিষ্ট: কোইস্য ফ্রন্সে ছুর্ক্তর্রভিপাপক্ত। যেনেদৃশান্তসাধূনি বদত্যাবিষ্ট্যানসঃ॥২২

হিরণ্যকশিপু বলিল, হে ছর্ক্দে, আমিই সমুদ্য জগতের ঈগ আমার সন্মুথে পুনঃ পুনঃ আগ্রহের সহিত ঘহোর নাম কীর্তন করিছেছি সেই বিষ্ণু কে ? ৷১৮

প্রহলাদ বলিল, যাহার প্রম পদ শক্ষ দারা অপ্রকাশ্য কেবল থেছি গণের ধ্যান মাত্রে অবগম্য, যাহা হইতে এই বিশ্ব উৎপন্ন হইনাছে, এ যিনি অন্যং বিশ্বস্কুপ সেই প্রমেশ্রই বিষ্ণু।১৯

হিরণ্যকশিপু বলিল, হে অজ্ঞ, আমি বিদ্যমান থাকিতে ^{তোর নি}
কে আবার প্রমেশ্বর সংজ্ঞা প্রাপ্ত হইল? তুই আপনার মৃত্যু কা
করিয়াই বারশ্বর এইরূপ বলিতেছিদ্ ?২০

প্রহলাদ বলিলেন, হে পিতঃ, সেই ব্রহ্মস্বরূপ বিষ্ণু কেবল আমার অন্য প্রজাগণের নহে। প্রত্যুত আপনারও ধাতা, বিধাতা, ও ^{প্ররে}' আপুনি প্রসন্ধ হউন, কি নিমিত্ত ক্রোধ করিতেছেন।২১

হিরণ্যকশিপু বলিল, এই ছর্ক্ছির হৃদয়ে অতি পাপকারী কোন প্রবেশ করিয়া থাকিবে, যাহা দ্বারা আবিষ্টচিত্ত হইয়া এইরপ অনাধু বা বলিতেছে।২২

প্রহলাদ উবাচ।

ন কেবলম্মক্দরং স বিষ্ণুরাজমা লোকান্ সকলানবিছিত:। স মাং ছদাদীংশ্চ পিত:! সমস্তান্ সমস্তচেষ্টাস্ত্যুনক্তি স্ক্রিগ:॥২৩ হিরণাকশিপুরুবাচ।

নিজ্ঞাম্যতাময়ং হুটঃ শাস্ততাঞ্চ গুরোগ্হি। বোজিতো হর্মতিঃ কেন ? বিপক্ষবিতথস্ততৌ ॥২৪

পরাশর উবাচ।

ইত্যুক্তে দ তদা দৈতৈয়নীতো গুকুগৃহং পুন:। জগ্রাহ বিদ্যামনিশং গুকুগুজাবণোদ্যতঃ ॥২৫ কালেহতীতে চ মহতি প্রহ্লাদমস্ক্রেথরঃ। সমাহুৱারবীং পুত্র! গাথা কাচিং প্রগীয়তাম্॥২৬

প্রহলাদ উবাচ।

যতঃ প্রধান-পুক্ষো যতকৈততং চরাচরম্। কারণং সকলভাভা স নো বিষ্ণুঃ প্রদীদতু॥২৭

প্রহ্লাদ বলিলেন, হে পিতঃ! সেই বিষ্ণু কেবল আমার হৃদয়ে নয়, কিন্তু সমূদ্য লোক ব্যাপিয়া অবস্থিত, তিনি আমাকে, আপনাকে এবং অপর সকলকে সমূদ্য কর্ত্তব্য কার্য্যে নিযুক্ত করিতেছেন, কারণ তিনি সর্ব্বগত।২৩

হিরণ্যকশিপু বলিল, এই ছ্ইকে এই স্থান হইতে নিকাশিত কর এবং তুক গৃহে রাধিয়া শাসিত কর, এই ছুর্মাতি অবশ্র কোন ছুঠ ব্যক্তি কর্তৃক বিপক্ষের মিথ্যান্ততি করিতে শিক্ষিত হইয়াছে।২৪

পরাশর বাললেন, হিরণ্যকশিপু এই কথা বলিলে, দৈত্যগণ প্রাহ্লাদকে পুনর্মার গুকর গৃহে লইয়া যাইল, প্রহ্লাদও দেই স্থানে অনবরত গুরু সেবায় নিরত হইয়া বিদ্যা গ্রহণ করিতে লাগিলেন। এইরূপে বহুকাল গত হইলে, অন্তরেখর হিরণ্যকশিপু প্রহ্লাদকে ডাকিয়া বলিল, তে পুত্র ! একটী উত্তম গোঁক পাঠ কর ৷২৫৷২৬

প্রজ্লাদ বলিলেন, যাহা হইতে প্রধান, পুরুষ এবং এই চরাচর বিশ্ব আবিভূতি হইয়াছে দেই সমস্ত জগতের কারণ বিষ্ণু আমাদিগের উপর প্রদাহউন।২৭ হিরণ্যকশিপুরুবাচ।

হরাঝা বধ্যতামের নানেনার্থেহিস্ত জীবতা।

অপক্ষহানিকর্ত্বাং মৎকুলালারতাং গতঃ ॥২৮

পরাশর উবাচ।

ইত্যাজ্ঞপ্রাত্তন্তেন প্রগৃহীতমহামুধাং।
উদ্যতাস্তম্থ নাশায় দৈত্যাঃ শতসহস্রশং ॥২৯

প্রহলাদ উবাচ।

বিষ্ণু: শল্পের্ মুমাকং ময় চাসৌ যথাস্থিতঃ।
দৈতেয়ান্তেন সত্যেন মাক্রামন্তায়্ধানি মে ॥৩০

পরাশর উবাচ।

ততকৈঃ শতশো দৈত্যৈঃ শল্পেইযুধানি মে ॥৩০

রিরণ্যকশিপুরুবাচ।

হর্স্কুদ্ধে! বিনিবর্জ্ব বৈরিপক্ষন্তবাদতঃ।

অভয়ং তে প্রস্থামি মাতিমুদ্মতির্ভ্ব ॥৩২

হিরণ্যকশিপু বলিল, এই ছ্রাত্মাকে বধ কর, ইছাব বাচিয়াথাক কোন প্রয়োজন নাই, যে হেতু এই বালক স্বণক্ষের হানিকারক ও দ কুলের অঙ্গার স্বরূপ হইয়াছে।২৮

পরাশর বলিলেন, অনন্তর সেই দৈতাপতিকর্তৃক আজ্ঞও ইইরা শতঃ
দৈতাগণ অস্ত্রশস্ত্র গ্রহণপূর্দ্ধক প্রহলাদের বিনাশের নিমিত্ত উদাত ইইব।
প্রহলাদ বলিলেন, হে দৈতাগণ, বিষ্ণু তোমাদের অস্ত্রে যেনন বিদ্যু
আমার শরীরেও সেই রূপ বিদ্যমান আছেন, একথা যদি দত্য হয়, তাহা ই
তোমাদিগের অস্ত্র কথনই আমার উপর বল প্রকাশ করিতে পারিবে না
পরাশর বলিলেন, অনন্তর সেই দৈতাগণ কর্তৃক অস্ত্রসমূহ দারা বা
আহত ইইয়াও প্রহলাদ অল্লমাত্রও বেদনা প্রাপ্ত হন নাই বরং তিনি গ
অস্ত্র আঘাতের পরও পূর্বাপেকা অধিক উৎসাহের সহিত অবস্থান ক
ছিলেন ১০১

ি হিরণ্যকশিপু বলিল, হে ত্র্বুদ্ধে ? এই শত্রপক্ষ তব হইতে নির্ত্ত তোমাকে অভন্ন প্রদান ক্রিতেছি, অতিশ্য নির্বোধের ন্যায় কার্য্য নাত্ত

প্ৰহলাদ উবাচ।

তরং তরানামপ্রারিণি স্থিতে মনক্সনস্তে মম কুরা তিঐতি। যদ্মিন্ মুতে জনজরাস্তকাদিভয়ানি সর্বাণাপয়ান্তি তাত। ॥৩৩

হিরণ্যকশিপুরুবাচ।

জ্বাল্যতামস্থরা বহ্নিরপসর্পত দিগ্গজা:। বায়ো সমেধয়ায়িং স্থং দহুতামেষ পাপক্কং ॥৩৪

পরাশর উবাচ।

মহাকাষ্ঠচর-ছেলমস্থরেক্স-স্কৃতং তত:। প্রজ্ঞাল্য দানবা বহিং দদতঃ স্বামিনোদিতা:॥৩€

প্রহলাদ উবাচ।

তাতৈষ বহিঃ প্রনেরিতোহপি ন মাং দহত্যত্র সমস্ততোহহং। প্রশামি প্লান্তরণান্তৃতানি শীতানি স্ব্রাণি দিশাং মুখানি ॥৩৬ প্রাশর উবাচ।

অথ দৈতোখনং প্রোচ্তার্গবিভায়জা বিজা:। প্ৰোহিতা মহাঝান: সামা দং স্তুর বাগিন:॥৩৭

প্রজ্ঞান বলিলেন, হে পিতঃ বাঁহার স্মরণ করিলে জন্ম, জরা ও যম প্রভূতির সর্ক্রিধ ভয় অপগত হয়, ভয়ের অপহারক সেই অনস্ত যথন আমার চিত্তে অবহান করিতেছেন, তথন আমার ভয় কোথায় ?৩৩

হিরণ্যকশিপু বলিল, হে অস্ত্রগণ, দিগ্গজ সকলকে সরাইয়া বহু প্রজনিত কর, হে বায়ো! তুমি ঐ অগ্নিকে বর্দ্ধিত করিয়া এই পাপকারীকে দিগ্ধ কর।৩৪

পরাণর বলিলেন, অনস্তর দানবগণ প্রভু কর্তৃক প্রেরিত হইরা সেই অসংবেজ পুত্রকে মহৎ কাঠরাশি ঘারা আছেন করিয়া প্রজালিত অগি ঘারা দিঃ কবিতে প্রস্তু হইল ৩৫

প্রহলাদ বলিলেন, হে পিতঃ! এই বহি বায়ু কর্তৃ ক প্রেরিত হইয়াও আমাকে দহন করিতেছে না, আমি ইহার চারিদিকে পদ্মের আন্তর্ম বিস্তৃত দেখিতেছি এবং সাদ্য দিল্লুথ শীতল অমুভব করিতেছি।৩৬

পরাশর বলিলেন, অনস্তর ভার্গবের পুত্র স্থবক্তা, মহাত্মা পুরোহিতগণ নিটবাক্যে স্তব করিয়া দৈত্যপতিকে বলিল, হে রাজন্, এই নিজ বালক পুত্রের প্রতি ক্রোধ সম্বর্গ করুন, কারণ আপুনি দেবসমূহ বা অক্স হাহার

পুরোহিতা উচু:।

রাজন্ নিয়ম্যতাং কোণো বালেছত তনয়ে নিজে।
কোণো দেবনিকায়ের যত্র তে দকলো যতঃ ॥০৮
তথা তথৈনং বালং তে শাসিতারো বয়ং নৃপ।
যথা বিপক্ষনাশায় বিনীততে ভবিষাতি ॥০৯
বালত্বং সর্কাদোষাণাং দৈত্যরাজাম্পদং যতঃ।
ততোছত্র কোপমত্যর্থং যোক্ত্মহ্সি নার্ভকে॥৪•
নতক্ষ্যতি হরেঃ পক্ষমত্মাকং বচনাদ্যদি।
ততঃ ক্বতাং বধায়াত ক্রিষ্যামো নিবর্তিনীম্॥৪১

পরাশর উবাচ।

এবমভাথিত তৈম্ব দৈতারাজঃ পুবোহিতৈ:।
দৈতিতানি স্থানামাস পুলং পাবক সঞ্চাং॥৪২ ভতো গুরুগৃহে বালঃ স বসন্ বালদানবান্। অধ্যাপয়ামাস মৃত্-ক্পদেশান্তরে গুরোঃ॥৪০

প্ৰহলাদ উবাচ।

শ্রুরতাং প্রমার্থো মে দৈতেয়া দিতিজায়জাঃ। ন চান্যথৈতন্তব্যং নাত্র লোভাদিকারণম্॥৪৪

প্রতি কোপ করিয়াছেন, সেই সকল স্থলেই আপনার কোপ সকল হইগা হে নৃপ ! আমরা এই বালককে সেইরূপে শাসন করিব, যাহাতে বিন হইয়া আপনার বিপক্ষ নাশের নিমিত্ত উদ্যুক্ত হয়, হে দৈত্যরাজ, বালকত নিখিল দোষের আম্পাদ, অতএব আপনি এই বালকের প্রতি অতি কোপ করিবেন না, যদি এই বালক আমাদের কথায় হরির পক্ষ তাগি করে, তাহা হইলে আমরা ইহার বধের নিমিত্ত অভিচার করিব।৩৭—৪১

পরাশর বলিলেন, পুরোহিতগণ কর্তৃক এইরূপ অভ্যথিত হইরা দৈ পতি দৈত্যগণ দারা পুত্রকে অগ্নিরাশি হইতে নিফাশিত করিলেন, অন সেই বালক প্রহলাদ গুরুগৃহে বাস করতঃ গুরু যথন অধ্যাপনার বি থাকিতেন, সেই অবকাশে দানব বালকদিগকে বারম্বার এইরূপে শি প্রদান করিতেন।৪২।৪৩

প্রহলাদ বলিলেন, হে দৈত্যবালক্ষণণ, প্রস্কৃততত্ত্ব কথা শ্রবণ কর, কথনই মিথ্যা বিবেচনা করিও না, কারণ ইহাতে কোন প্রলো^{ডনালি ন} জন্ম নান্যং ততঃ সর্কো জন্তঃ প্রাপ্রোতি যৌবনম্।
অব্যাহতৈব ভবতি ততোহমুদিবসং জন্ম ॥৪৫
তত্ত মৃত্যুমভোতি জন্তদৈতোশ্বরাত্মলা:।
প্রভাকন্ শতেত চৈতদলাকন্তবতান্তথা ॥৪৬
মৃতস্য চ পুনর্জনা ভবতোত্তচ নান্তথা।
আগমোহয়ং তথা তত্র নোপাদানং বিনোদ্ভব: ॥৪৭
গর্ভবাসাদি যাবত, পুনর্জন্মোপপাদনম্।
সম্ভাবস্থকং তাবং ছ:খমেবাবগম্যতাম্ ॥৪৮
কুংত্কোপশমং তবং শীতাভ্যুপশমং স্থম্।
মন্ততে বালবৃদ্ধিতাং ছ:খমেব হি তৎপুন: ॥৪৯
জত্যন্তিমিতাক্যানাম্ ব্যায়ামেন স্থথিবিণাম্।
ভানিজ্ঞানাবৃত্তাক্ষানাম্ ব্যায়ামেন স্থথিবিণাম্।
ভানিজ্ঞানাবৃত্তাক্ষাণাং প্রহারে পি স্থায়তে ॥৫০
ক শ্রীরমশেষাণাং শ্রেল্মাদীনাং মহাচয়:।
ক কান্তিশোভাসৌরভ্যুক্মনীয়াদয়োগুণা: ॥৫১

্মুদয় জীব যথাক্রমে জন্ম, বালা এবং যৌবন প্রাপ্ত হয়, অনস্তর প্রতিদিবস বার্দ্ধিকা দারা আক্রান্ত হইতে থাকে। হে দৈত্যেশ্বর প্রুত্তগণ, বার্দ্ধিকার পরই জ্ঞুগণ মৃত্যুম্থে পতিত হয়। এইরূপ অবস্থার পরিবর্ত্তন তোমাদের, আমার এবং সকল জীবেরই প্রত্যক্ষ দৃষ্ট হইতেছে।৪৪।৪৫।৪৬

মৃতব্যক্তির যে প্নরায় জন্ম হয় তাহাতেও কোন সংশয় নাই, ইহা
শারে কথিত হইয়াছে, কিন্তু উপাদান ব্যতীতও দেহের উৎপত্তি হইতে
গাবে না। অতএব প্নর্জনের উপাদান স্বরূপ গর্ভবাস প্রভৃতি সমুদ্দ্র
অবস্থাই ছংগ্রাদ বলিয়া অবগত হও। অপরিণামদর্শী বালকেরা কুধা,
ছক্ষা ও শীতোফাদির উপশমকেই স্থুখ বলিয়া বিবেচনা করে, কিন্তু
বিবেচনা করিয়া দেখিলে উহা ছংখ ভিন্ন আর কিছুই না। তোমরা কি
দেখিতে পাও না অত্যন্ত বাতরোগে নিশ্চলাল, ব্যায়াম দ্বারা স্থ্পলিপ্র্
ভারব্যক্তিগণ স্থাবত: ছংখ্রাদ প্রহারকেও স্থ্য বোধ করে 18918৮1৪৯০৫০

অশেববিধ শ্লেমাদির রাশি স্বরূপ এই ভৌতিক শরীর কোথার?
আর কান্তি, শোভা, সৌরভ্য এবং সৌন্দর্য্যাদি গুণই বা কোথার? অর্থাৎ
উহাদের কথনই একত সমাবেশ হইতে পারে না। যে ম্চ্রুদ্ধি মাংস, রক্ত,
পূঁব, বিদ্লা, মৃত্র, সায়ু, মজ্জা ও অস্থির সংবাতস্বরূপ, এই দেহে প্রীতি লাভ

মাংসাস্কৃ পৃর বিগৃত্তস্থায়মজ্জান্থিসংহতে ।
দেহে চেৎ প্রীতিমান্ মূঢ়ো নরকে ভবিতাপি সং ॥ ২২
জ্যোঃ শাতেন তোম্বস্ত ত্যা ভক্তস্ত চ ক্ষ্যা।
ক্রিয়তে স্থা কর্ত্ত্বং তবিলোমস্ত চেতরৈঃ ॥ ৫৩
করোতি হে দৈতাস্থতা যাবন্মাত্রং পরিপ্রহং।
তাবন্মাত্রং সত্রবাস্য হংখং চেত সি যদ্ভতি ॥ ৫৪
যাবতঃ কুক্তে জন্তঃ সম্বন্ধান্ মনসং প্রিয়ান্।
তাবস্থোহস্থা নিথম্মতে হৃদ্ধে শোকশঙ্কবঃ ॥ ৫৫
যদ্ যদ্ গৃহে তন্মনসি যত্র তত্ত্বাব্তিষ্ঠতঃ।
নাশদাহাপহরণং তত্র তত্ত্বেব তিষ্ঠতি ॥ ৫৩
জন্মন্ত্র মহদ্হংখং মির্মাণস্য চাপি তং।
যাত্রনাস্থ যমস্যোগ্রং গর্জসংক্রমণের চ ॥ ৫৭
গর্ভেচ স্থলেশোহপি ভব্ডিরস্থমীয়তে।
যবি তং কগ্যতামেবং সর্ব্বং হুংথময়ং জগং ॥ ৫৮

করিতে পারে, সে নরকেও যে প্রীতিমান্ হইবে, তাহাতে আব বিচিন্ন কি ? যেমন প্রথমে শীত লাগিলে উত্তাপ স্থাকর হয়, প্রথমজাত তৃষ্ণ জল স্থাকর হয়, ও ক্ষার অন্ন স্থাকর হয়, দেইরূপ প্রথম উত্তাপ নাগি। শীতও স্থাকর হয় এবং সময় বিশেষে তৃষ্ণা ও ক্ষারও স্থাকর দুট হই থাকে। অতএব হে দৈত্যগণ, ইহা হারা এইরূপ প্রতীয়মান হইতেছে আমরা যে পরিমাণে স্থাকর বলিয়া যাহাদের গ্রহণ করি, তাহাই আমানে সেই পরিমাণে হঃধ্রাদ হয় ৫১।৫২।৫৩

শর্মাণে যত পরিমাণে মনের ভালবাসা সম্বন্ধের বিস্তার করে, ব পরিমাণেই তাহাদের হৃদয়ে শোকশঙ্ক নিধাত হয়, সংসারাসক বাজির নি গৃহে যে সকল বস্তু থাকে, সে অন্যত্র অবস্থান করিলেও তাহার ক্রমে ত সকল বস্তু জাগারক থাকে, স্তুত্রাং কি গৃহে, কি প্রবাসে, সর্ব্যাই তাহ সহিত ঐ সকল বস্তুর বিনাশ, দাহ এবং অপহরণের ভয় বিনাম প্রাক্তে বিহার

এই সংসাবে জন্মগ্রহণ করিবার সময় অতিশয় ছংথ হয়, ম^{রিব} সময়ও সেইরূপ ছংথ হয়, মরিবার পর যমালয়ে নরক ভোগে অতি জংথ এবং পুনর্কার গর্ভে সংক্রমিত হইবার সময়ও বিষম ছংগ সমূত্^{ত হয়}।

তদেবমতিহঃথানামাম্পদেহত্র ভবার্থে। ভবতাং কথ্যতে সত্যং বিষ্ণুরেকঃ প্রায়ণ্ম্॥৫৯ মা জানীত বয়ং বালা দেহী দেহেযু শাখত:। জরাযৌবনজন্মাদ্যা ধর্মা দেহস্ত নাম্মন: ॥৬० বালো২হং তাবদিচ্ছাতো যতিষ্যে শ্রেয়দে যুবা। যুবাহং বাৰ্দ্ধকে প্ৰাপ্তে করিষ্যাম্যাত্মনো হিতম্॥৬১ বুদ্ধোৎহং মম কর্মাণি সমস্তানি ন গোচরে। কিং করিষ্যামি মন্দাত্মা সমর্থেন ন বং ক্বতম্॥৬২ এবং ছরাশয়াক্ষিপ্তমানদঃ পুক্ষঃ দদা। শ্রেয়দোহভিমুথং যাতি ন কদাচৎ পিপাসিতম্॥৬০ वारला क्लीज़नकांमका रयोवरन विषरयांना थाः। অজানয়ন্তা চ বাৰ্দ্ধকং সমুপন্থিতম্॥৬৪

ষদি গর্ভবাদদময়ে তোমরা কিছুমাত্র স্থুও অন্তুত্তব করিয়াথাক, তাহলে তাহাব্যক্ত কর, ফলত: নিথিল জগংকে কেবল ছঃথময় বলিয়া জ্ঞানিও। **খ**তএব অতিতঃথ**সমূহের আম্পেদ এই সংসারসমু**ত্তে একমাত্র বিষ্ণুই প্রম ষাশ্রয়; ইহা আমি তোমানিগের নিকট সত্য বলিতেছি।৫৭।৫৮।৫৯

হে বালকগণ, তোমরা বিবেচনা করিও নাযে আমরা বালক, কারণ খামাদের দেহবর্ত্তী প্রমাত্মা সনাতন; জরা, যৌবন, এবং জন্মাদি এই সকল দেহেরই ধর্ম, আত্মার নয়। মকুষ্যেরা সর্বদা এইরূপ বিবেচনা করে যে, একণে আমি বালক, যৌবন অবস্থা প্রাপ্ত হইলে ইচ্ছাত্মসারে হিতসাধনের চেষ্টা কবিব, পরে যৌবনাবস্থা প্রাপ্ত হইলে, বিবেচনা করে বার্দ্ধিক্য আদিলে আপনার হিত করিব, অনম্বর বৃদ্ধাবস্থা প্রাপ্ত হইয়া বিবেচনা করে, এক্ষণে ঐ ্সনুদর কর্ম করিতে আমার সামর্থ্য নাই, আর সমর্থাবস্থার ঘাহা না করিয়াছি, একণে তাহা কিরুপেই বা করিব ় ছ্রাশাগ্রন্ত মন্ত্র্য্যগণ সর্বদা এইরূপে ভোগ-তৃষ্ণায় আকুল হইয়াকখনও আংকাজিফত হিতের দিকে গমন করে मा ।७०।७)।७२।७७

^{म् मञ्चा}रान वानाकारन नानाविध की ज़ाब आंत्रक शास्क, रयोवरन বিষয়ভোগে নিরত হয়, স্কুতরাং দৌর্কল্যেঅভিভূত হইয়াই সমাগত বার্দ্ধক্যকে ষ্ঠিবাহিত করে। অনত এব বিবেকী পুরুষ বাল্যকালেই আপনার হিতের

তত্মাদাল্যে বিবেকাত্মা যতেত শ্রেপ্রসে সদা। বাল্যযৌবনবৃদ্ধালৈর ভাবেরসংযুতঃ ॥৬৫ তাপত্রমেণাভিহতং যদেতদ্বিলং জ্বগৎ। তদা শোচোযু ভূতেযু দ্বেষং প্রাক্তঃ করোতি কঃ॥৬৬ অথ ভদ্রাণি ভূতানি হীনশক্তিরহং পরম্। मूनः उथानि कुर्वीठ शर्नित्वयकनः यठः॥५१ বদ্ধবৈরাণি ভূতানি ধ্বেষং কুর্ব্বস্তি চেত্ততঃ। শোচ্যাক্তহোতিমোহেন ব্যাপ্তানীতি মনীষিণা ॥৬৮ এতে ভিন্নদৃশাং দৈত্যা বিকলাঃ কথিতা ময়া। ক্তাভাপগমং তত্র সংক্ষেপঃ শ্রেয়তাং মম॥৬৯ বিস্তারঃ স্কভিত্সা বিষ্ণোবিশ্বমিদং জগৎ। দ্রপ্রামাত্মবৎ তত্মাদভেদেন বিচক্ষণৈ: ॥१० সমুৎস্জাাস্থরং ভাবং তত্মাদ যুগ্ধং তথা বয়ম। তথা यद्भः कतियाग यथा आभागाग नितृ जिम्॥१১ या नाधिना न वाटर्कण तनमूना देनव वायुना। পর্জন্তবরুণাভাগে বা ন সিকৈর্ন চ রাক্ষলৈঃ ॥৭২

নিমিত্ত সর্ব্বদা যত্ন করিবে। কারণ আত্মার বাল্য যৌবন বা বার্ক্তাইজ কোন অবস্থাই নাই .৬৪,৬৫

যথন এই সমস্ত জগতই তাপত্রেরে অভিতৃত, তথন সমস্ত বস্তর নিমি শোক করা উচিত, কারও প্রতি দ্বেষ করা বৃদ্ধিমানের কর্ম নহে, সমস্ত বস্তই আমা অপেক্ষা শ্রেষ্ঠ হয় এবং কেবল আমিই সর্কাপেক্ষা নির্হাণ তথাপিও আনন্দ করা উচিত। কারণ দেয় করিলে আপনার হা হইয়া থাকে। যদি অপর ভৃতগণ অকারণ বদ্ধবৈর হইয়া গ্রেষ ব তথাপি পণ্ডিতগণ তাহাদিগকে মোহান্ধ জানিরা তাহাদিগের প্রতি দ করিয়া থাকেন। ৬৬৬৬৭।৬৮

হে দৈত্যপুত্রগণ, আমি এ পর্যান্ত হৈত্বাদীদিগের মত সকল ব্রিং মাত্র, ঐ সকল হৃদয়ঙ্গম ক্রিয়া এক্ষণে দার কথা শ্রবণ কর।৬৯

এই জগৎ সর্বভূতমর বিষ্ণুর বিস্তার মাত্র, অতএব পণ্ডিতগণের স বস্তকেই আপনার সহিত অভিন্ন বলিরা বিবেচনা করা উচিত। নিমিত্ত, আইস ভোমরা, এবং আমি আমুরিক ভাব পরিতা^{গি ক} প্রহ্লাদ স্থপ্রভাবে হিসি কিমেতত্তে বিচেষ্টিতম্।

এতন্মন্ত্রাদিজনিতমুতাহো সহজং তব ॥৭৯

এবং পৃষ্ঠন্তদা পিত্রা প্রহ্লাদোহসুরবালকঃ।

প্রশিপত্য পিতুং পাদাবিদং বচনমত্রবীং ৮৮০

ন মন্ত্রাদিকতং তাত নবা নৈস্বিকং মম।

প্রভাব এব সামান্তো যক্ত যস্যাচ্যুতোহ্বদি ॥৮১

অক্তেবাং ঘোন পাপানি চিন্তর্ত্যান্ত্রনা যপা।

তস্য পাপাসমন্তাত হেবভাবান্ন বিদ্যুতে ॥৮২

কর্মণা মনসা বাচা প্রপীড়াং করোতি যং।

তবীজজন্ম ফলতি প্রভূতং তস্য বাশুভ্র্ম ॥৮৩

সোহহং ন পাপনিচ্ছামি ন করোমি বদামি বা।

চিন্তর্ম্ন্ স্বর্ভ্তন্থ্যান্ত্রপি চ কেশ্বম্ ॥৮৪

প্রশের উবাচ।

গৃংহীতনীতিশাস্ত্রং তং বিনীতঞ্চ যদা গুরুঃ। মেনে তদৈনং তংপিত্রে কথ্যামাস শিক্ষিতম ॥৮৫

ইহা কি তোমার কোন মন্ত্রাদি সাধনে উৎপন্ন হইয়ছে? জলল স্বাভাবিক ? ৷ ৭৮ ৷ ৭৯

পিতা কর্তৃক ঐরপে পৃষ্ট হটয়া, সেই অস্ত্রনন্দন প্রাহলাদ পিতার চর্জা প্রণাম করিয়া বলিলেন, হে পিতঃ ! ইংা আমার কোন ময়াদি সাধান দিদ্ধ হয় নাই, অথবা স্বাভাবিকও নহে, ভগবান্ নারায়ণ যে বে বাজির হৃদয়ে অবস্থান করেন, তাহাদের সকলেরই এইরপ প্রভাব ২ইয়া পাজে। যে ব্যক্তি আপনার অনিষ্ট চিত্তায় যেরূপ পরাস্থ্য, অত্যের অনিষ্ট ডিত্তায় বেরূপ পরাস্থ্য, বহু পিতঃ, তাহার অনিষ্টের হেতৃ না থাকায়, কথনই অনিষ্ট হয় না ৮৮০৮১৮২

যে মহ্যা কর্মা, মন ও বাকা দারা অপরের পীড়া উংপাদন করে, ^এ পরপীড়ারূপবীজ হইতেই তাহার প্রচুর অনিষ্ঠ সংঘটিত হয়, আমি ভগবার্ নারায়ণকে সর্বাভূত এবং আপেনাতে অবস্থিত জানিয়া কাহারও অনিষ্ঠ ইচ্ছা করি না, কার্যাতঃও করি না এবং মুখেও বলি না ৮২৮৪

পরাশর বলিলেন, এইরূপে কিছুকাল গত হইলে গুরু যথন প্রা^{র্কি} নীতিশাল্তে সমাক্ বৃৎপন্ন ও বিনীত বলিয়া বিবেচনা করিলেন, তথন ^{ঠাংগি} গৃহীতনীতিশাস্ত্রপ্তে পুলো দৈতাপতে ক্বত:। প্রহলাদক্তরতোবেকি ভার্গবেণ যদীরিতম্॥৮৬

হিরণাকশিপুরুবাচ।

সিত্রের্ বর্ততে কথং অরিবর্গের্ ভূপতি:।
প্রফ্রাদ ত্রির্ কালের্ মধ্যতের্ কথ্ফরেং ॥৭৮
কথং মন্ত্রিষমাত্যের্ বাহেষভাস্তরের্ চ।
চরের্ পৌরবর্গের্ শক্ষিতেঘিতরের্ চ ॥৮৮
কৃত্যাকৃত্যবিধানের্ হুর্গাটবিক্সাধনে।
প্রফ্রাদ কথ্যতাং সমাক্ তথা কণ্টকশোধনে ॥৮৯
এতচান্যান্ত দকলমধীতং ভবতা যথা।
তথা মে কথ্যতাং জ্ঞাতুং ভবেচ্ছামি মনোগতম্॥৯৬

পরাশর উবাচ। তঃ পানে) তনা প্রশানন্দর

প্রণিপত্য পিতৃঃ পানে তনা প্রশ্রমূহ্বণঃ। প্রহলানঃ প্রাহ দৈত্যেক্তঃ ক্রতাঞ্জলিপুটস্তদা॥১১

ণিভার নিকট বাইরা উথেকে স্থশিক্ষিত বলিয়া বিজ্ঞাপিত করিলেন, হে বৈতাপতে ! আপনার পুত্র প্রস্লাদকে নীতি শাস্ত্রে সম্যক্ র্যুৎপন্ন করিয়াছি, উজাচার্য্য বাহা বাহা বলিয়াছেন, প্রস্লাদ সেই সম্দ্রের নিগৃড় তত্ত্ব জানিতে সমর্থ হইরাছে ৮৫৮৬

হিরণাকশিপু বলিল, হে প্রহ্লাদ, রাজা কালত্ররে মিত্র, শক্রবর্গ, এবং মধাত্বের সহিত কিরূপ ব্যবহার করিবে ? এবং মন্ত্রী ও অমাত্যগণের সহিত, বাস্ত ও মৃথ প্রকৃতিব সহিত, দৃত্রগণের সহিত, পুরবাসীগণের সহিত, এবং শক্কিত ও অশক্ষিতের সহিতই বা কিরূপ ব্যবহার করিবে ? অপিচ রুত্ত্য ও অরুত্যের অর্থন বিষয়ে, হর্গ ও আটবিকের পরিপালন বিষয়ে এবং শক্রবর্গের সমুছেদ বিষয়েই বা কিরূপ পদ্ধতি অবলম্বন করিবে? হে প্রহ্লাদ, ইত্যাদি সকল বিষয়ে তুমি গুকর নিক্ট যেরূপ শিক্ষাণাভ করিষাছ, তাহা আমার নিক্ট সমাক্রণে ব্যক্ত কর, যাহাতে আমি তোমার মনোগত ভাব উত্তম-রণে বৃধিতে সক্ষম হই ১৮৭১৮৮৮৯১০

পরাশর বলিলেন, সেই বিনয়ালকৃত প্রহলাদ তৎকালে পিতার চরণে ^{প্রণাম} করিয়া বন্ধাঞ্জলিপুটে দৈত্যপতিকে বলিতে আরম্ভ করিলেন, গুরু ^{আনামে} এই সকল বিষয়েরই যে, উপদেশ প্রদান করিয়াছেন, তাহাতে কিছু

मरमाथितिष्ठैः मकनः खक्रणा नाळ मः भन्नः। গৃহীতঞ্ময়া কিন্তুন সদেতনাতত্মম ॥৯২ माम (ठापश्रमानक (छमन्दर्भ) छ्या भरती। উপাযাঃ কথিতাঃ সর্বে মিত্রাদীনাঞ্চ সাধনে ॥৯৩ তানেবাহং ন পশ্যামি মিত্রাদীংস্তাত, মা ক্রধঃ। সাধ্যাভাবে মহাবাহো সাধনৈঃ কিল্প্রয়োজনম্ ॥৯৪ সর্বভূতাত্মকে তাত জগন্নাথে জগন্ময়ে। পরমাত্মনি গোবিন্দে মিত্রামিত্রকথা কুত:। ষ্যান্তি ভগবান বিষ্ণুৰ্মীয় চাক্সত্ৰ চান্তি সং। যতস্ততোহয়ং মিত্রং মে শক্রশ্চেতি পৃথক্কুত: ॥১৫ তদেভিরলমতার্থং ছষ্টারম্ভোক্তিবিস্তরে:। অবিদ্যান্তর্গতৈর্গত্বঃ কর্ত্তব্যন্তাত, শোভনে ১৯৬ বিদ্যাবৃদ্ধিরবিদ্যায়ামজ্ঞানাতাত জায়তে। বালোহগ্রিং ন চ থলোতং অমুরেখর মন্ততে ॥৯৭ তৎকর্ম যন্ন বন্ধায় দা বিদ্যা যা বিমুক্তয়ে। व्यायानायाभवः कर्म विमाना भिन्निदेनश्राम ।

মাত্র সংশয় নাই, আমিও তাঁহার উপদেশ যথাযথ গ্রহণ করিয়াছি দত্ত, কিন্তু উহা আমার নিকট সাধু বলিয়া প্রতীত হইতেছে না ১৯১৯২

মিত্রাদির সাধন বিষয়ে সাম, দান, ভেদ, দণ্ড এই চারি প্রকার উণারই কথিত হইরাছে, কিন্তু হে পিতঃ, আপনি ক্রোধ করিবেন না, আমি দেই মিত্রদিগকেই দেখিতে পাইতেছি না। হে মহাবাহো, যথন সাধ্যই নাই, তথন সাধনের প্রয়োজন কি ? হে পিতঃ, যথন সেই জগন্মর জগন্মথ প্রমান্ত্রা গোবিন্দ নিথিল ভূতেরই আত্মস্বরূপে বিরাজ করিতেছেন, তথন মিত্র থা অমিত্রের কথাই বা কি? সেই ভগবান বিষ্ণু যথন আপনাতে, আমাতে এবং অন্তেওও বর্ত্তমান, তথন এই ব্যক্তি মিত্র এবং এই ব্যক্তি শক্র, এইরূপ প্রস্তেওও বর্ত্তমান, তথন এই ব্যক্তি মিত্র এবং এই ব্যক্তি শক্র, এইরূপ প্রস্তেওও বর্ত্তমান, তথন এই ব্যক্তি মিত্র এবং এই ব্যক্তি শক্র, এইরূপ প্রস্তেরি কিরপে হইতে পারে ? অভএব কেবল পাপ কার্য্যে প্রশ্রম বৃদ্ধিকর নীতিশাল্রের এই সকল বাক্যাড়ম্বরে কি প্রয়োজন ? এই সকলই অবিদ্যা প্রক্রিয়া, স্থতরাং উহাদিগকে পরিত্যাগ করিয়া হে পিতঃ, মার্ম কার্যেই যত্ন করা উচিত, হে পিতঃ, আজ্ঞান বশতঃই অবিদ্যাকে বিদ্যা বিদ্যা

তদেতদবগমাহমসারং সারম্ভ্রম্।
নিশামর মহাভাগ! প্রণিপত্য ব্রবীমি তে।
ন চিন্তরতি কোরাজাং কোধনং নাভিবাঞ্তি।
তথাপি ভাব্যমেবৈতত্ত্তরং প্রাপ্যতে নরৈ:।
সর্ব্ধ এব মহাভাগ মহত্বং প্রতি সোদ্যম:।
তথাপি প্ংশাং ভাগ্যানি নোদ্যমা ভৃতিহেতব: ॥৯৭
জড়ানামবিবেকানামশ্রাণামপি প্রভো।
ভাগ্যভোজ্যানি রাজ্যানি সন্ত্যনীতিমতামপি।
তথ্যাদ্যতেত পুণ্যের্ য ইচ্ছেমহতীং শ্রিরং।
যতিতবাং সমত্বে চ নির্বাণমপি চেচ্ছতা ॥৯৮
দেবা মহ্যাং পশবং পক্ষির্ক্ষসরীস্পাং।
রূপমেতদনস্ত্যা বিষ্ণোভিন্নমিবস্থিত্য ॥৯৯
এতদ্বিজানতা সর্ব্ধং জগৎ স্থাবর্জঙ্গমং।
জন্তব্যাযাব্যবিক্ত্রতেহিয়ং বিশ্বরূপধৃক্॥১০০

জ্ঞান হয়, হে অস্তরেশ্বর বালক কি অগ্নি ক্লিপ্সকে থদ্যোত বলিয়া বিবেচনা করে না ১৯৩:৯৪ ৯৫:৯৬:৯৭

যাহার অনুষ্ঠান করিলে, পুনর্কার সংদারবন্ধন হয় না, তাহার নামই কর্ম, এবং যে জান লাভ করিলে মোক্ষপদ প্রাপ্ত হওয়া যায়, তাহার নামই বিদ্যা। এত জিন কর্ম, কেবল আয়াদের নিমিত্ত এবং বিদ্যা, শিল্লিদিগের নিপুণতান্যাত্র। হে মহাভাগ, এই সকলকে অসার জানিয়া যাহা উত্তম সার বিদ্যা বিবেচনা করিয়াছি, তাহা প্রণাম পূর্বক আপনার নিকট বলিতেছি, শ্রবণ করন। কোন্ ব্যক্তি রাজা হইব বলিয়া ইচ্ছা না করে? আরে কে বা ধনের অভিলাব না করে ! কিন্তু মহুষ্য, আপনার প্রাক্তন কর্ম অহুসারেই রাজা বাধন প্রাপ্ত হইয়া থাকে, হে মহাভাগ, সকল ব্যক্তিই উন্নতি লাভের নিমিত্ত যক্ষ করিতে থাকিলেও ভাগাই উন্নতি লাভের কারণ। দেশুন জড়, অবিবেকী, বাছবলশ্ভা, এবং নীতিশাল্পের বিক্ষাচারী ব্যক্তিনিগেরও ভাগাধীন রাজ্যভোগ হইয়া থাকে। অতএব যে মহতী শ্রী শাভ করিতে ইচ্ছা করে, তাহার পুণ্য কার্যেই যক্ম করা উচিত, এবং যে নির্কাণ লাভ করিতে ইচ্ছা করে, তাহার পুণ্য কার্যেই যক্ম করা উচিত, দেব, মহুষ্য, পশু, পশ্বী, রক্ষ, এবং সরীস্থপ এই সকলই সেই আনস্ত বিশ্বুরই

এবং জ্ঞাতে স ভগবান্ অনাদি: পরমেখরঃ। প্রসীদত্যচুততত্তিন্ প্রসমে ক্লেশসংক্ষয় ॥১০১

দেহ, ভিন্নাকারে অবস্থিতি করিতেছে মাত্র, এই তব জ্ঞাত হইয়া স্থাবর জনসাথাক নিশিল জগংকে আত্মবৎ দর্শন করাই উচিত, কারণ সেই বিষ্কৃই বিশ্বরূপ ধারণ করিয়া বিরাজ করিতেছেন। এই গূড় তব অবগত হইলে, সেই ভগবান্ অনাদি পরমেখর প্রসন্ন হয়েন এবং তিনি প্রসন্ন হইলে সমুদ্র ক্রেশ দ্বীভূত হয় ১৮১১,১০০।১০১

ভরতোপাখ্যান।

-D:0-

২য় **অংশ—ত্রোদশ** অধ্যায়।

মৈতেয় উৰাচ।

ষক্তেন্ভগবানাহ ভরতস্থ মহীপতেঃ। কথয়িষ্যামি চরিতং তন্মমাধ্যাতুমর্হসি॥১

পরাশর উবাচ।

শালগ্রামে মহাভাগোভগবন্নান্তমানস:।

স উবাস চিরং কালং মৈত্রেম পৃথিবীপতি:॥২

অহিংসাদিদশেবেমু শুণেমু শুণিনাং বর:।

অবাপ পরমাং কাষ্ঠাং মনসশ্চাপি সংঘমে॥৩

যজ্ঞেশাচাত গোবিন্দ মাধবানস্ত কেশব।

বিফো ক্ষফ ক্ষীকেশেত্যাহ রাজা স কেবলম্॥৪

নাম্মজ্জগাদ মৈত্রেম কিঞ্চিৎ স্থপ্পাস্তরেহপি চ।

এতৎপরং তদর্থক্ষ বিনা নাম্মদিচিস্তর্ম্ব ॥৫

সমিৎপুপকুশাদানং চক্রে দেবক্রিয়াক্কতে।

নান্যানি চক্রে কর্মাণি নিঃসক্ষোযোগতপ্স:॥৬

মৈত্রেয় বলিলেন, হে ভগবন্, আপনি ষে ভরত রাজার চরিত **কীর্ত্তন** করিবেন বলিয়াছিলেন, এক্ষণে তাহা কীর্ত্তন করুন।১

পরাশর বলিলেন, হে মৈত্রেয়, সেই মহাভাগ মহীপতি ভরত ভগবানে চিত্র অর্পণ করিয়া শালগ্রাম নামক স্থানে বহুকাল বাস করিয়াছিলেন। সেই গুণিশ্রেষ্ঠ নৃপতি অহিংসাদি সমুদর গুণের এবং মনঃসংঘ্যের চরম সীমা প্রাপ্ত হইয়াছিলেন। সেই রাজা সর্বাদা কেবল যজ্ঞেশ, অচ্যুত, গোবিন্দ, মাধব, ইত্যাদি রুক্ষনাম মুথে উচ্চারণ করিতেন, এতদ্ভিন্ন আর কোন কথাই বিলিতেন না এবং স্বপ্লাবস্থান্ত ঐ সকল নামেরই উচ্চারণ করিতেন, তদ্ভিন্ন গুলিতেন না এবং স্বপ্লাবস্থান্ত ঐ সকল নামেরই উচ্চারণ করিতেন, তদ্ভিন্ন গুলিতেন না এবং স্বপ্লাবস্থান্ত ঐ সকল নামেরই উচ্চারণ করিতেন, তদ্ভিন্ন গুলিতেন না এবং স্বপ্লাবস্থান্ত ঐ সকল নামেরই উচ্চারণ করিতেন, তদ্ভিন্ন গুলিতেন না এবং স্বপ্লাবস্থান্ত ঐ সকল নামেরই উচ্চারণ করিতেন, তদ্ভিন্ন গুলিতেন না এবং স্বপ্লাবস্থান্ত ঐ সকল নামেরই উচ্চারণ করিতেন, তদ্ভিন্ন স্বশ্ল বিষ্টেনাদি ক্রিয়ার নিমিত্ত সমিৎ, পুস্প ও কুশের আহ্রণ ভিন্ন আর কোন কর্ম্ম করিতেন না হোতাছ:৫।৬

জগান সেহিভিষেকার্থনেকদাতু মহানদীন্।
সম্মে তত্র তদা চক্রে স্নানস্তানস্তরক্রিয়া: ॥१
অথাজগান তত্তীর্থং জলং পাতৃং পিপাসিতা।
আসম্মপ্রদ্বা ব্রহ্মন্ একৈব হরিণী বনাং ॥৮
ততঃ সমভবত্তর পীতপ্রায়ে জলে তয়।
দিংহস্য নাদঃ স্থমহান্ সর্প্রপ্রাণিভয়্তর ॥৯
ততঃ সা সহসা ব্রাসাদাপ্লুতা নিম্নগাতটম্।
অত্যুচ্চারোহণেনাস্তা নদ্যাং গর্ভঃ পপাত সঃ॥১০
তস্হ্মানং বেগেন বীচিমালাপরিপ্লুত্ম্।
ভগ্রাহ্ স নৃপোগর্ভাং পতিতং মৃগপোতকম্॥১১
গর্ভপ্রচ্তিদোষেণ প্রোত্ত স্বাক্রমণেন চ।
মৈত্রেয় সাপি হরিণী পপাত চ মমার চ ॥১২
হরিণীং তাং বিলোক্যাথ বিপল্লাং নৃপত্যপ্রঃ।
মৃগপোতং সমাদায় নিজনাশ্রম্মাগতঃ ॥১০

সেই রাজা কোন দিন স্থানার্থ মহানদীতে গমন করিয়া স্থান র স্থানের অনস্তর কর্ত্তবা ক্রিয়াসকল করিতেছেন, এমন সময় হে ব্রহ্মন্, কোন একটা আসমপ্রস্বা হরিণী পিপাসিতা হইয়া জলপান করিবার নিমিত্ত বন হটতে সেই তীর্থে আগমন করিয়াছিল। অনস্তর হরিণীর জল পান প্রায় সমাধ হইয়াছে, এমন সময়, সর্ব্ধ প্রাণীর ভয়্ময়র অভিমহান্ সিংহনাদ সেই স্থানে শুতিগোচর হইয়াছিল। এ৮ ৯

সেই সিংহনাদ শ্রবণ করিবামাত্র ঐ হরিণী ভয়ে সহসা নদীব ভটে লক্ষ দিয়া উঠিয়ছিল এবং অতি উচ্চস্থানে আরোহণনিবন্ধন নদীতে ভাহার গর্জ পতিত হইয়াছিল। তথন সেই রাজা তরঙ্গমালায় আপুত নদীর বেগে প্রবাহিত গর্ভ হইতে পতিত ঐ মৃগপোতককে গ্রহণ করিলেন। হৈ মৈত্রেয়, গর্ভপ্রচুতিদোষ এবং অতি উচ্চস্থান আক্রমণ এই ছুই কারণে সেই হরিণী পড়িবা মাত্রই পঞ্জ প্রাপ্ত ইইল।১০১১ ১২

সেই তাপস নূপ হরিণীকে বিপন্না দেখিয়া, ঐ মৃগ শাবককে এহণ করত আপনার আশ্রমে গমন করিলেন। সেই নূপ প্রতাহ ঐ মৃগশাবকের পোষণ করিতে লাগিলেন এবং তৎকর্তৃক প্রতিপালিত ইইয়া সেই মৃগপোত্ত বৃদ্ধিলাভ করিতে লাগিল। সেই মৃগ আশ্রমের প্রান্তভাগিছিত চকারাকুদিনঞ্চাদৌ মৃগপোতক বৈ নৃপঃ।
পোষণং প্রামাণন্চ স তেন বর্ধে মুনে ॥১৪
চচারাশ্রমপর্যক্তং তৃণানি গহনের সঃ।
দ্বং গত্বা চ শার্দ্ ল্রাসাদভাাযযৌ পুনঃ ॥১৫
প্রাতর্গতিদ্রক সায়মায়াত্যথাশ্রমম্।
প্রন্দ ভরতস্যাভূদাশ্রমম্যোটজাজিকে ॥১৬
তত্ত্ব তব্বিন্ মৃগে দ্রসমীপপরিবর্তিনি।
আসীচ্চেতঃ সমাযুকং ন য্যাবক্তভোষিজ ॥১৭
বিম্কুরাজ্যতনয়ঃ প্রোজ্মিতাশেষবারবঃ।
মমত্বং স চকারোচৈতত্ত্বিন্ হরিণবালকে ॥১৮
কিং বুকৈ ভক্ষিতোব্যাভঃ কিং সিংহেন নিপাতিতঃ।
চিরায়্মাণে নিজ্রান্তে ভক্তাসীদিতি মানসম্॥১৯
কালেন গছতো সোহ্থ কালঞ্চক্রে মহীপতিঃ।
পিতেব সাশ্রং প্রেণ মৃগপোতেন বীক্ষিতঃ॥২০

বনে লুমণ করতঃ তৃণাদি ভোজন করিত এবং অতিদ্রে যাইয়া ব্যাঘাদির ভরে পুনর্বার আশ্রমে আগমন করিত। প্রাতঃকালে অতিদ্র গমন করিয়া সায়ংকালে আশ্রমে ফিরিয়া আসিত এবং পুনর্বার ভরতের পর্ণশালার অজিরে রালিযাপন করিত।১৩।১৪।১৫।১৬

হে বিজ, সেই রাজার চিত্ত এই দ্ব ও সমীপে বিচরণশীল মুগের উপর অতিশয় আসক হইয়াছিল, স্বতরাং তপস্যাদি অন্ত কোন বিষয়েই আর গমন করিত না। সেই রাজা, রাজ্য, পুত্র এবং সমুদ্র বন্ধুবান্ধবের মায়া পরিত্যাগ করিয়াও সেই হরিণীশিশুর উপর অত্যন্ত মমতাযুক্ত ইইয়াছিলেন। সেই মৃগশিশু আশ্রম হইতে নির্গত হইয়া ফিরিয়া আদিতে বিলক্ষ করিলে, রাজার মনে২ এইরূপ আশ্রম হইত, সেই মৃগপোতক, হয়ত, বৃক বা ঝাঘ কর্তৃক তক্ষিত হইয়াছে, অথবা সিংহ কর্তৃক নিপাতিত হইয়াছে। এইরূপে কিছুকাল অতীত হইলে, সেই রাজা, পিতা যেমন অন্তিম সময় সাক্র্যনেক্র পত্র কর্তৃক দৃষ্ঠ হইয়া কালকবলে পত্তিত হয়, সেইরূপ সাক্র্যনেক্র মৃগুলাক হইয়া মৃত্যুমুথে পতিত হইলেন, হে মেত্রের সেই রাজা প্রাণ্ডাগ করিবার সময় মৃগকেই নিরীক্ষণ করিয়াছিলেন এবং তাঁহার হলম তন্ম মুধ্বতে তিনি আর কিছুরই চিন্তা ক্রেন নাই।১৭১৯।১৯।১৯০

মৃগমেব তদা জালীৎ ত্যন্তন্ প্রাণান সাবপি।
তন্ম প্রথেন মৈত্রের নাজৎ কিঞ্চিদ ন্তিরং ॥২১
ততক্ত তৎকালকুতাং ভাবনাং প্রাপ্য তাদৃশীম্।
জন্মার্গে মহারণ্যে জাতোজাতি স্বরোমৃগঃ॥২২
তত্র চোৎস্প্রদেহোহসৌ জ্যন্তে জাতি স্বরোদ্বিজঃ।
সদাচারবতাং শুদ্ধে যোগিনাৎ প্রব্রে কুলে॥২৩

এই নিমিত্ত অর্থাৎ সেই মৃত্যুকালে তাদৃশ তাবনা হওয়াতে রাজা জন্ধ প্রদেশে কোন মহারণ্যে জাতিশ্বর মৃগরূপে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন এবং শান. গ্রামক্ষেত্রে সেই মৃগদেহ ত্যাগ করিয়া সদাচারশালী যোগরত ব্রাহ্মণিনিগ্র বংশে জাতিশ্বর ব্রাহ্মণক্ষপে জন্মগ্রহণ করিয়াছিলেন।

নারদীয় পুরাণ।

~~~~

## (সংক্ষিপ্ত বিবরণ)

শ্রীমন্তাগিকতাদি প্রন্থে প্রদর্শিত অন্টাদশ মহাপুরাণের তালিকায় "নারদীয়" পুরাণের নাম দৃষ্ট হয়। উহার শ্লোক সংখ্যা ২৫০০। কেহ কেহ বলেন, এই নারদীয় পুরাণ এবং রহনারদীয় পুরাণ একই, অপরে নারদীয়কে মহাপুরাণ এবং রহনারদীয়কে উপপুরাণ বলিয়া অনুমান করেন। আর কতকগুলি পণ্ডিত রহনারদীয়কে নারদীয় পুরাণের অংশ বিলয়া নির্দ্ধারণ করেন।

শদকল্পদ্ৰুমে এই শেষ মতই সমৰ্থিত হইয়াছে, যথাঃ—

শুণু বিপ্র প্রবক্ষামি পুরাণং নারদীয়কং। পঞ্চবিংশতি সাহস্রং বৃহচ্চিত্রকথাশ্রয়ং॥

\*

\*

সনাতনেন মুনিনা নারদায় চতুর্থকে। পুর্বভাগোহয়মুদিতো বৃহদাব্যানসংজ্ঞিতঃ॥

আমরাও রহমারদীয়কে নারদীয় পুরাণের অংশ বিশেষ বলিয়া গ্রহণ করিলাম।

এই রহমারদীয় পুরাণ পাঠ করিলে, ইহা যে ভারতবর্ষে
গাঁচপ্রকার উপাদক সম্পূর্ণায় প্রবৃত্ত হইবার পরে রচিত
ইইয়াছে, অন্তত এ সময় ইহাতে যে, অনেক নৃতন অংশ
সংযোজিত ইইয়াছে, ইহা স্পাফট প্রতীত হয়। এমন;িক,
ইহার কোন কোন অংশ পাঠ করিলে এইরূপও বুঝা যায়

যে, ভারতবর্ষে যবনদিগের আগমনের পর ঐ সকল জংশ সঙ্কলিত হইয়াছে। ইহার ভাষার জড়তা দেখিয়াও ইহার আধুনিকত্ব প্রতীয়মান হয়। ফল, ইহা একখানি বৈষ্ণৱ সম্প্রদায়ামুগত পুরাণ, স্মৃতরাং ইহাতে বিষ্ণুই অপ্রাণ্র দেব দেবী অপেকা। শ্রেষ্ঠ বলিয়া বর্ণিত হইয়াছেন।

যাহ। হউক, আমর। এন্থলে এই রহমারদীয়পুরাণ হইতেই দগর রাজার জন্মবিষয়ে স্থলর ও দারগর্ভ উপাখ্যানটা উদ্বৃত করিতেছি।

# त्रश्वातमीय श्रुतान।

---

( সগররাজার জন্মকথা।)

ঋষয় উচুঃ।

কোংসৌ রাক্ষসভাবেন মোচিতঃ সগরান্বয়ে। সগরঃ কতমোরাজা কুত্র জাতোম্নীশ্ব ॥১ ভগীরথন্তংকুলজো গঙ্গামাস্থ্রবান্ কিল। হত তংসর্মস্মাকং বিস্তরাদ্বকুম্হসি॥২

স্ত উবাচ।

শৃণুধ্বমূবর সর্বে নারদেন প্রভাষিতম্।
সমাক্ সনংকুমারার গঙ্গামাহাত্মমৃত্যম্ ॥৩
সর্বে বৃরং মহাভাগাঃ কৃতার্থা নাত্র সংশরঃ।
যতঃ প্রভাবং গঙ্গারা ভক্তিতঃ প্রোতৃমূদাতাঃ ॥৪
মাহাত্মিশ্রবণং যভা গঙ্গারাঃ স্কৃতাত্মনাম্।
হর্লভং প্রাছরতান্তং মূনরো ব্রহ্মবাদিনঃ॥৫

ঋষিগণ জিজ্ঞাসা করিলেন, হে স্থত, সগরবংশে কোন বক্তি রাক্ষণভাব প্রাপ্ত ইইয়া মোচিত ইইয়াছিলেন ? সগর সেই বংশের কতম রাজা ? কোথায়ইবা তাঁহার জন্ম হইয়াছিল ? আমরা শুনিতেপাই, তদ্বংশীয় ভগীরথ এই পৃথিবীতে গলাকে আনম্বন করিয়াছিলেন। হে মুনীধর, এই সকল কথা আমাদের নিকট বিস্তারপূর্বক কীর্ত্তন করন।১।২

হত বলিলেন, হে ঋষিগণ, পূর্ব্বে নারদ সনংকুমারের নিকট যে গঙ্গা
মাহাত্ম্য কীর্ত্তন করিয়াছিলেন, আপনারা সকলে তাহা প্রবণ করুন।
বে হেতু আপনারা সকলে ভক্তিপূর্ব্বক গঙ্গার মাহাত্ম্য প্রবণ করিতে উদ্যক্ত
ইইয়াছেন, অতএব আপনারা মহাভাগ এবং কুতার্থ, সে বিষয় কোন সংশর্ম
নাই। ব্রন্ধবাদী মুনিগণ অভিশয় পুণ্যবান্দিগেরও গঙ্গার মাহাত্ম্য প্রবণ
অত্যন্ত চুর্লভ বলিয়া কীর্ত্তন করিয়াছেন। ৩৪।৫

শৃণ্ধব্যুবালিত বং সগরাব্যুমুত্তম ।
গঙ্গাজলাভিষেকেণ গতং বিষ্ণুপদং যথা ॥৬
আগীদ্রবিকুলে প্রাজ্ঞা বাহুর্নাম বুকাআজঃ।
বুভুজে পৃথিবীং সর্কাং ধর্মতাধর্মতৎপরঃ॥৭
বাহ্মনাঃ ক্ষত্রিয়া বৈখাঃ শৃদ্যালাছে চ জন্ধবঃ।
পালিতাঃ ক্ষর্ইত্তাব তন্মাদ্ বাহুর্নিশাম্পতিঃ॥৮
ইয়াজ দোহখনেধান্ বৈ সপ্তবীপেষু সপ্ততিম্।
অতর্পরৎ স্থরান্ সর্কান্ গেহে মাল্যাদিভির্নিজাঃ॥৯
অরংস্ত নীতিশাস্তেষু ব্যক্তেই পরিপছিনঃ।
মেনে কৃতার্থমাত্মানমনন্তম্পকারিণম্॥১০
চন্দনানি মনোজ্ঞানি অন্থলিম্পারঃ সদা।
বিভ্রণান্ত্যপ্র্কেংস্তলাইে স্থানো জনাঃ॥১১
অক্টপচ্যা পৃথিবী ফলপুম্পসম্বিতা।
ববর্ষ বৃষ্টিং দেবেক্স কালে কালে মুনীখরাঃ॥১২

হে ঋষিগণ, সর্বশ্রেষ্ঠ সগরবংশ গঙ্গাজলাভিষেক প্রভাবে যেরূপে বিষ্ণ্য-প্রাপ্ত হইয়াছিল, সেই বিচিত্র উপাধ্যান শ্রবণ করুন।৬

স্থ্যবংশে বৃকের পুত্র বাহুনামে একজন প্রস্তাশক্তিসম্পন্ন রাজা উংপন্ন হইয়াছিলেন। সেই ধর্মপরায়ণ রাজা ধর্মতঃ সমুদ্র পৃথিবীর পালন করিয়াছিলেন। ত্রাহ্মণ, ক্ষত্রিয়, বৈশ্য, শূদ্র এই চতুর্বিধ মনুষ্য এবং অপর জীব সকল তৎকর্তৃক নিজ নিজ বৃত্তিতে স্থাপিত হইয়াছিল, এই নিমিত্ত বাহু প্রকৃত বিশাম্পতি শব্দের বাচ্য হইয়াছিলেন। ৭

হে দ্বিজগণ, সেই বাহু সপ্তদীপে সপ্ততি অর্থাৎ ৭০টা অর্থমেধ যজের অনুষ্ঠান করিয়াছিলেন এবং আপনার গৃহে সমুদয় দেবতাকে মাল্যাদি ধারা পূজা করিয়াছিলেন। তিনি নীতিশাস্ত্রে সর্বাদা নিরত থাকিতেন। এবং শক্রাদিগকে জয় করিয়াছিলেন। তিনি পরের উপকার করিয়া আপনাকে অদ্বিতীয় ক্রতার্থ বিবেচনা করিতেন।১০১০

তাঁহার রাজ্যে প্রজাসকল মনোহর চলন হারা শরীরের অন্তলেপন করিত, স্থলর ভূষণ ধারণ করিত এবং সম্পূর্ণ স্থা হইয়াছিল। হে মুনীখরণণ, বাহর শাসন সময় পৃথিবী বিনা কর্ষণে নানাবিধ ফলপুলে যুক্ত হইয়াছিল, এবং ইক্সও যথা সময় বর্ষণ করিতেন ॥১১।১২

মনোদ্ধ্নিপরাধে প্রজাধর্মেণ পালিতা:।

অবল্ব কার্তির জ্ঞার কি জ্ঞান্তেন সর্বাদা ॥১০

সর্বাদারার্থিত রক্জার কি জ্ঞান্তেন স্বাদা ॥১৪

একদা তথ্য রাজ্যো বৈ স্বাদার্শ্বিনাশকং।

অবলা তথ্য রাজ্যো বৈ স্বাদার্শ্বিনাশকং।

অবলারামহান্ জ্ঞানাহরো লোভহেতুক:॥১৫

অহং রাজ্যা সমন্তানাং লোকানাং শাসকো বলী।

মরাহকারি ক্রতুচরো মন্তঃ প্র্যোহন্তি কং পর:॥১৬

অহং বিচক্ষণঃ শ্রীমান্ জিতাঃ মর্কে হ্রাত্যঃ।

পাতা সমন্ত্রীপানাং বিশ্বজিছিক্ষকো গুণী।

বেদবেদাক্ষত্রজো নীতিশারার্থকো বিদঃ॥১৮

অজেরোব্যাহতৈ ধর্যো মন্তঃ কোহনাহিবিকো বিভূঃ।

এবং তথ্য সহীপ্রভা হহলারো বিমোহজঃ।

নাশহেতুঃ সমন্তানাং সম্পদামভবনানে॥১৯

প্রজাগণ তংকর্ত্ক ন্যায়তঃ প্রতিপালিত হইয়া কোন পাপ কার্যোর প্রতিমন করিত না এবং ঋষিগণ সর্কাদা নির্কিন্নে তপদ্যার আচরণ করিতেন। সেই রাজা সর্কাশাস্ত্রে অভিজ্ঞ, কৃতত্ত এবং শুভ লক্ষণ সম্পন্ন ছিলেন। তিনি অক্ষ রাজভক্তিশালিনী, সর্ক্রপ্রণসম্পন্না পৃথিবীকে যথাবিধি রক্ষা করিয়া-ছিলেন।১৩.১৪

কালক্রমে সেই রাজার সকল সম্পদের বিনাশক, লোভের উদ্দীপক, প্রবল অহন্ধার উৎপন্ন হইরাছিল। সেই অহন্ধার প্রভাবে তিনি চিন্তা করিয়া-ছিলেন, আমি প্রবলবল্য, পান এবং সমস্ত লোকের একমাত্র দণ্ডমুগু বিধাতা বাজা, আমি সমস্ত বাগ বজ্ঞের অষ্ঠান করিয়াছি, অতএব আমি ছাড়া আর কে লোকের পূজনীয় আছে ? 128126

আমি সর্ব্ব কার্য্যে বিচক্ষণ এবং স্থ শ্রীসম্পন্ন। আমি নিথিল জরাতিবর্ণের জয় করিয়াছি, সমস্ত দ্বীশের আমিই রক্ষক। আমি বিশ্ববিজ্য়ী, আমি লোক-দিগের সমূচিত শিক্ষাদাতা এবং সর্ব্বগুণসম্পন্ন। আমিই অভিমানের বোগ্যপাত্র, লোকের রক্ষক, বেদবেদাপের তত্ত্ত্ত, নীতিশান্ত্রবিশারদ, অক্রেম, অব্যাহতৈশ্ব্য, অতএব ভাষা অপেক্ষা অধিক বিভ্বশালী আর কে আছে ?। অহকার: স্থিতো যত্র তত্ত্ব কামাদয়ে ধ্রুবম্।
বেরু স্থিতেরু স নরে। বিনশুতি ন সংশয়ঃ ॥२ ॰
বৌবনং ধনসম্পত্তিঃ প্রভুত্তমবিবেকিতা।
একৈকমপানর্থায় কিমু যত্র চতুপ্টয়ম্ ॥২১
অহয়া মহতী জাতা সর্ব্যলোকবিরোধিনী।
স্থদেহনাশিনী পাপা সর্ব্যম্পদিনাশিনী ॥২২
বিবেকহীনে পুক্ষে যদি সম্পৎ প্রবর্ততে।
অতীব চঞ্চলা জ্ঞো তটিনী শারদীব সা॥২৩
অহয়াবিপ্টমনসাং যদি সম্পৎ প্রবর্ততে।
তৃষাগ্রিবারুসংযোগমিব জানীধ্বমৃত্তমাঃ ॥২৪
অহমোপেতমনসাং দস্তাচারবতাং তথা।
পর্ব্যাক্তিরতানাঞ্চ হ্রুথা নেহ পরত্র চ ॥২৬
অহয়াবিপ্টমনসাং সদা নিষ্ঠ্রভাবিণাম্।
প্রিরা বা তনয়া বাপি বারুবা বাপারাতয়ঃ ॥২৭

হে মুনিসত্তম সেই রাজার বিমোহজনিত এবম্বিধ অহঙ্কার নিথিব নশ্বন বিনাশের কারণ হইয়া উঠিল।১৭৷১৯

বে স্থানে প্রবল অহন্ধার বিদ্যাদান, দেই স্থানে নিশ্চরই কাম প্রচ্ নির্বাহ বিদ্যাদান করে বিদ্যাদান, দেই স্থানে নিশ্চরই কাম প্রচ্ছির প্রাছর্ভাব হর, এবং কাম প্রভৃতি রিপুগণ যে মন্ত্র্যের অন্তঃকরণে স্থান প্রাধ্ হয়, সেই মন্থ্য নিশ্চয়ই বিনাশ লাভ করে। বৌবন, ধন, সম্পত্তি প্রভৃত্ব এবং অবিবেকিতা, ইহাদের এক একটাই অনর্থের চেতু, যাহাতে এই চারিটাই বিদ্যাদান, তাহার কথা আর কি বলিব ? সেই রাজার সর্প্রাক্তিরিটাই বিদ্যাদান, তাহার কথা আর কি বলিব ? সেই রাজার সর্প্রাক্তিরিটাই বিদ্যাদান, তাহার কথা আর কি বলিব ? সেই রাজার সর্প্রাক্তিরাদিনী, এমন কি স্থাদহেরও ক্ষরকাবিণী, এইনগ্রাহতী অন্তর্মা উৎপত্র হইয়াছিল। অবিবেকী প্রক্ষের সম্পত্তির প্রাক্তিরিটাই দিগের সম্পত্তির নামীর নামার সর্প্রদাই শেবোনামুখী। হে সাধুগণ, অন্তর্মাবিউচিত্রিগরের মধ্যেই অনুগা তুব, অগ্রি এবং বায়, এই তিত্রের সংযোগের ন্যার ক্ষণকালের মধ্যেই অনুগা হয়, জানিবে।২২ মেহ্যুংগ্রহাহ

দ্রু প্রতিন্ত, দ্ভাচনত ও অপ্রিয়ভাবীদিগের ইছ বা প্রলোকে বধনই স্থা হয় না। অসমাবিষ্টাত এবং সর্বাদা নিষ্ঠুরভাবীদিগেব প্রিয় নিত, পূর বা বন্ধবর্গ, সকলেই শক্ত ক্রেশে প্রিয় ভাগনার নিধিল বপক-ছেল করি:

বোহস্মাং কুকতে নিতাং দমীক্ষা চ পরপ্রিমন্।
সর্বপ্রকাশে কুঠারো নাত্র সংশবং ॥২৮
যং প্রপ্রেবিনাশার কুর্বাদ্ মন্ধং নরো যদি।
সর্বেবাং শ্রেমাং দন্তাং স কুর্বাং মৎসরং সদা ॥২৯
মিত্রাপতাগৃহক্ষেত্রধনধান্তবশংস্ক চ।
হানিমিছন্ নরং কুর্বাদস্বাং সততং বিজাং ॥৩০
অথ তক্ত দ্বিরাপংক্তাদস্বাবিইচেতসং।
ইংহ্যান্তালজ্জ্বাশ্চ বলিনাই রাত্রোইভবন্॥৩১
যন্তাস্কুলং পক্ষেশং সৌভাগ্যং তক্ত বর্দ্ধতে।
স এব যন্ত বিমুবং সৌভাগ্যং তক্ত বিদ্ধতে ॥৩২
তাবং প্রাশ্চ পৌরাশ্চ ধনধান্তগৃহাদয়ং।
যাবদীক্ষেত লক্ষ্মীশং কুপাপাক্ষেন সন্ধ্যাং ॥৩৩
অপি মূর্গান্তবিরজ্জাং শ্রা বিবেকিন:।
স্রাব্যা ভবন্তি বিপ্রেন্ডাং প্রাক্ষিতা মাধ্বেন যে॥৩৪

বার নিমিত্ত নিজেই কুঠার ধারণ করে। ধনি কোন মনুষোর নিজের কল্যাণের উচ্ছেদ করিতে যত্ন থাকে, তাহা হইলে সে দম্ভবশতঃ সর্বাদা অপরের মঙ্গলের প্রতি মংসর প্রকাশ করুক। যে মনুষ্য আপনার মিত্র, অপতা, গৃহ, ক্ষেত্র, ধন, ধান্য এবং যশের হানি ইচ্ছা করে, হে ব্রাহ্মণগণ, সে সর্বাদা পরের প্রতি অস্থা প্রকাশ করুক।২৬২৭।২৮২২০০

যাহার চিত্ত দর্মনা অস্থা দারা আবিষ্ট, তাহার উপর আপথ সকল স্থিনাবে আপতিত হয়, স্থতবাং দেই রাজার হৈহয়, তালজক্য প্রভৃতি
নবান্রাজাসকল শক্র হইয়া উঠিল। ভগবান্ নারায়ণ যাহার প্রতি
ফুক্ল থাকেন, ভাহার সৌভাগ্য ক্রমশং বৃদ্ধিত হয়, আর তিনি যাহার
তিবিমুধ, তাহার সৌভাগ্য দিন দিন বিনষ্ট হইতে থাকে। হে সাধুগণ,
ব পর্যান্ত ভগবান্ ক্রমলাপতি ক্রপাকটাক্ষরারা অবলোকন করেন, সেই
বিষয়ে লোকের পুল, পৌল, ধন, ধাস্ত, এবং গৃহাদি অকুয় ভাবে বিরাজমান
তিক, হে বিপ্রেম্প্রণণ, যে সকল ব্যক্তির উপর ভগবান্ নারায়ণের কটাক্ষ
তিত হয়, ভাহারা মুর্থ, অয়, বৃধির, জড়, শ্র, (গায়ায়) এবং অবিবেকী
ইইলেও অনায়াসে শ্লাঘ্যভা লাভ করে। যাহার সোভাগ্য ক্ষীণ হয়, ভাহার
ই

সৌভাগ্যং যক্ত হীয়তে তক্তাস্থাদিছগুণা:। ভবস্তি নাত্র সন্দেহোজস্করেষোহবিশেষতঃ ॥৩৫ ষস্ত কন্তাপি যো ছেষং কুরুতে মৃঢ়ধীর্নরঃ। তম্ম সর্বাণি নশুস্তি শ্রেয়াংসি মুনিসত্তমাঃ ॥৩৬ অস্য়া বর্ত্তে যশ্মিন্ তস্ত বিষ্ণুঃ পরাব্মুখঃ। তস্ত্র শ্রেয়াংসি সর্কাণি বিনশ্যন্তি ততো ধ্রুবম্॥৩৭ বিবেকং হন্তাহঙ্কাবোহাবিবেকানুজীবিনঃ। আপদং সম্ভবস্তোৰ অহম্বারং তাজেত্তঃ ॥৩৮ অহন্ধারো ভবেদয়স্ত তম্ত্র নাশোহতিবেগতঃ। অনুয়াদ্যা অহঙ্কারমন্থগছন্তি বৈ বিজাঃ ॥৩৯ অস্যাবিষ্টমনসত্ত রাজঃ পরেঃ সহ। चारवाधनः (चात्रभाभीनामित्मकः नित्र छवम् ॥३० হৈহরৈস্তালজজৈব-চ রিপুভিঃ স প্রাজিতঃ। मुकारमा विभिन्तः (ज्ञास्त्र महमा चुर्हेभिष्टेभः ॥४১ তৈরেব রিপুভিত্তক্ত ভার্য্যায়াং বিরুধোত্তমাঃ। দত্যোগরো মহাবোরো গর্ভস্তায় ভীক্তিঃ ॥৪২

বে অস্থা প্রভৃতি ভূগুণের উদর ও অবিশেষে প্রাণীদিগের উপব বেষ হয়, ইহাতে কোন সংশ্র নাই ১৩১:৩২:৩৩ ৩৪:৩৫

হে মুনিশ্রেষ্ঠগণ, যে মূচ্বুদ্ধি, মনুষ্য দকলের উপন দেব কবে, তাহার নিথিল মঙ্গল বিনপ্ত হয়। যাহার দ্বন্যে অস্থা স্থিতি করে, তাহার প্রতি ভগবান্ বিমুধ হন, এবং সেই ভগবানের বিমুধ তানিবন্ধনই তাহার নিথিল মঙ্গল বিনপ্ত হয়। অহন্ধার বিবেককে নপ্ত করে, এবং অবিবেকী বাজিব স্পর্বিক আপেং সন্ত হয়, স্থতরাং অহন্ধারকে স্ক্তিভাবে পরিতাগি করা উচ্চি। যাহার দ্বন্যে অহন্ধারের উদয় হয়, তাহার শীঘই বিনাশ ঘটে, কাবণ দে দিলগণ, অস্থাদি দোষ সকল অহন্ধারেরই অনুগমন কবে। অনন্তর সেই অস্থাবিষ্টিতি নূপতির শক্ষদিগের সহিত একমান ধরিয়া নিয়ত ঘোর মূল্ব হইয়াছিল। ১৬১০ ৭ ৩৮।০৯।৪০

সেই রাজা হৈহয়, তালজজ্ম প্রভৃতি শত্রুগণ কর্তৃক পরাজিত ও <sup>তং</sup> ক্ষণাৎ রাজাচ্যুত হইয়া ভার্যারে সহিত বনে গমন ক্রি<sup>লেন। হে বিষ্</sup> শেষ্ঠ মুনিগণ, সেই ভীক শত্রুগণ গর্ভ**ছ বাল**কের বিনাশ সাধনার্ধ ঐ রাগ্র স বাহ: সহিতো হ: থী অন্তর্জ্জা চ ভার্যা ।
বনাদ্বনান্তরং পচ্ছলৌকাশ্রেশপদং ববৌ ॥৪০
নিদাঘতাপিতো বাহ: পাদচার্যাভিহ:থিতঃ ।
অকশ্ব বিলপংস্তর ক্ষ্থ্লামস্থাবিতোহভবং ॥৪৪
ক্ষ্থ্লাময়া তরা যুকো গভিগাা ভার্যারা সহ ।
ভারাপ পরমাং ভূষ্টিং তর দৃষ্টা মহং সরঃ ॥৪৫
ভাষ্যাপেতমনসস্থা ভাবং নিবীকা চ ।
সবোগতা বিহলান্তে লীনান্তির্মিদং জপ্তঃ ॥৪৬
ভাহো কট্সসৌ নুনং পাপকর্মা সমাগতঃ ।
বিশক্ষভ্জা বাদমিত্যুচুস্তে বিহল্পমাঃ ॥৪৭
ভাষ্যোপেতমনসং তং দৃষ্টা চুক্তঃ থগাঃ ।
ভাহোহত্বাং কট্ডবরাং বিগ্ জগংকট্ছেত্কীম্ ॥৪৮
সোহবগাহ সরো ভূপঃ স্বাহা পীরা জলং বছ ।
বৃক্ষুলং স্যাপ্রিতা সভার্যাঃ প্রজ্বেই প্রন্ম্॥৪৯

গভিণী ভার্যার শরীবে অতি তীর বিষ প্রয়োগ করিমাছিল। সেই ছুংখীঃ রাজা বাত, গভিণী ভার্যার সহিত বন হইতে বনাস্তর ভ্রমণ করিতে করিতে উর শ্বিষ আপ্রমে উপস্থিত হইলেন। গ্রীষ্ম সঞ্চারিত পাদচারী অতিছঃখিত বাত, সক্ষত কর্মোন অনুশোচন করত কুবা ও তৃষ্ণার আকুল হইয়াছিলেন। কুবার কাভনীভূত গভিবতী ভার্যার সহিত ভ্রমণকারী রাজা সেই আপ্রমে একটা বৃহৎ স্রোবর দেখিয়া পরম স্ত্যোষ লাভ করিয়াছিলেন। সেই অহ্যাবিষ্টুচিত্ত রাজার অবস্থা নিরীক্ষণ করিয়া স্রোবরস্থিত পক্ষী সকল বৃক্ষের অন্তরালে মিন হইয়া প্রম্পর এইরূপ বিচিত্র আলাপ করিয়াছিল।৪১/৪২/৪২/৪৪/৪৪/৪৪/৪৪/৪০/৪১/৪১

তাহারা বলিরাছিল, হায় কি কঠ ! একজন পাপাচারী এই সরোবরে নাগত হইরাছে, অতএব হে বিহঙ্গণ, স্বস্থ আবাদে প্রবেশ কর। সেই স্মিবিঠটিত রাজাকে সেথিয়া পক্ষিগণ উচ্চৈঃস্বরে বলিয়াছিল, আহে। গতের ক্রেশকারিণী ক্রুররূপা অসুযাকে ধিক্।

দেই নূপতি ভার্যার সহিত ঐ স্রোব্রে অবগাহন পূর্বক স্থান ও বছ <sup>লিপান</sup> ক্রিয়া বৃক্ষমূল আশ্রম ক্রতঃ শ্রম দূর ক্রিলেন।৪৭।৪৮।৪৯ তিমিন্ বাহে বনং যাতে তেনৈর পরিরক্ষিতা: ।

ছপ্ত গান্ সংগণবাাস্য ধিমিমিত্যবদন্ জনা: ॥৫ বো বা কো বা গুণী মর্ত্তা: সর্ব্ধরাঘাতরো দিজা: ।

সর্বসম্পংসমাযুক্তো ২পাগুণী নিন্দিতোজনৈ: ॥৫১

অহোহকীর্ত্তিসমা মৃত্যুন্তিম্ লোকেষু নো নৃণাম্ ॥৫২

যদা বাছর্কনং যাতস্তদা তদ্রাইগা জনা: ।

সন্তোমং পরমং যাতা: স্বরিপৌ নিহতে যথা।।৫৩

নিন্দিতো বাছরোবাছ্ম্তিবং কাননে স্থিত: ।

ন হন্তি কমপ্যশোলোকে বিব্ধসন্তমা: ॥৫৪

নাস্ত্যনীন্তিসমা মৃত্যু নান্তি কোধসমো রিপু: ।

নান্তি নিন্দাম্যং পাপং নান্তি মোহদমং ভয়্ম্ ॥৫৫

নাস্ত্যস্যাসমাই কীর্তিনীতি কামস্যোইনল: ।

নান্তি রাগসমঃ পাণো নান্তি সক্ষমমং বিষ্ম ॥৫৬

বাহু বনে গমন করিলে তৎকর্ত্ক পরিপালিত প্রজাগণ তাঁহার দেছি স্কল স্মরণ করত তাঁহাকে উদ্দেশ করিয়া ধিকার দিয়াছিল।৫০

হে ব্রাহ্মণগণ, গুণবানু মন্ত্যা যে কোন অবস্থা লাভ কঁণ্ক নাংকন, সকলের প্লাঘার পাত্র হয়, আরে গুণহীন ব্যক্তি সর্ক্রিধ সম্পংশাণী হইনেও লোকের নিক্ট নিন্দার পাত্র রূপে পরিগণিত হয়।৫১

এবং বিলপ্য বছধা বাছরতান্তর:বিত:। জীণালো মনসভাপাৎ বৃদ্ধভাবমুপাগভ: ॥৫৭ গতে বৃহতিথে কালে ঔর্বাশ্রমসমীপগং। স বাছব্যাধিসংযুক্তো মমার মুনিসত্যা: ॥৫৮ তম্ম ভার্য্যাতিছঃখার্জা গর্ভিণী বিজনে বনে। বিলপ্য বহুধা তত্ত সহগন্তং মনো দধে ৫৫৯ আনীয় সা তত্তিকান্ চিতাং ক্রথহতিহ:খিতা। আবোপ্য পতিমারোড়ং স্বয়ং সমুপচক্রমে ॥৬০ এত স্মিরস্তারে ধীমান্ ওর্বতে জোনিধিমুনি:। এত্বিজ্ঞাতবানু স্কাং প্রমেণ স্মাধিনা ॥৬১ ভূতঞ বর্তুমানঞ্চ ভাবি চাপি মুনীখরা:। গতাসুয়া মহাঝানঃ পশুস্তি জ্ঞানচকুষা ॥৬২ তপোধিত্তেজ্বাং রাশিরৌর্কঃ পুণাত্রমা মুনিঃ। প্রাপ্তবাংস্তরদা দাধ্বী যত্র বাহুপ্রিয়া স্থিত। ॥५० **ठिञागात्तालु मून्यूङाः जाः मृह्या म्निम**खमः। প্রোবাচ ধর্মমূলানি বাক্যানি বিবৃধর্মভাঃ ॥৬৪

অত্যন্ত ছংখিত বাহু এইরূপ অনেক প্রকার বিলাপ করত: মনের ছংথে জীবাস হইরা বৃদ্ধ প্রাপ্ত হইলেন। হে মুনিশ্রেষ্ঠসকল, এই অবস্থায় বহুকাল গত হইলে বাহু ব্যাধিগ্রন্ত হইরা মৃত্যুমুথে পতিত হইলেন। তাঁহার গর্ভিণী ভার্যা ছংথে অতিশয় কাতর হইয়া সেই নির্জ্জন বনে অনেক বিলাপ করিয়া সহগমন করিতে অভিলাষ করিয়াছিলেন। সেই ছংখসন্তথা রাজ্জী কার্ঠসঞ্চ করিয়া চিতা নির্দ্ধাণ করিলেন এবং তাহাতে নিজ পতিকে আরোপিত করিয়া স্থয়ং চিতাধিরোহণে প্রাবৃত্ত হইতেছেন, এমন সময়, ধীমান্ তেজানিধি মহামুনি ঔর্ক প্রম সমাধিপ্রভাবে সম্লয় বৃত্তান্ত অবগত ইইলেন। ৫৭।৫৮।৫১।৬১।৬১

অধ্যাশৃন্থ মহাত্মা মুনীখরেরা জ্ঞানচক্ষুপ্রভাবে ভূত, বর্গুমান এবং ভবিবাং দর্শন করিয়া থাকেন। সেই তপোনিধি, তেজোরাশি, অতি গবিত্রচিরত মহামুনি ঔর্ব্ব, যে স্থানে সেই সাধ্বী বাহুপত্মী অবস্থান করিতেছিলেন, অতি স্বরাঘিত হইয়া সেই স্থানে আগমন করিলেন। হে মুনিগণ, সেই মুনিপ্রান ঔর্ব্ব, তাঁহাকে চিভাধিরোহণে প্রবৃত্ত দেখিয়া ধর্মমূলক বচন প্রস্পরার সান্ধনা করিতে লাগিলেন।৬২,৬৬,৬৪

#### ঋষিক্ৰাচ।

ন্ধান্তব্যপ্তিমে সাধ্বি মাকুক্সাতিসাহসম্।
তবোদরে চক্রবর্তী শক্রহন্তা হি তিঠিতি ॥৬৫
বালাপত্যাশ্চ গর্ভিল্যো হাস্ট্রশ্বতবন্তথা।
রক্তম্পা রাজস্কতে নারোহন্তি চিতাং শুভে ॥৬৬
ব্রহ্মহত্যাদিপাপানাং প্রোক্তা নিক্তবিক ওমৈ:।
দন্তপ্ত নিক্কপ্তাপি ক্রম্মপ্ত ন নিক্তিং ॥৬৭
নাপ্তিক্স ক্তম্মপ্ত ধর্মোপেকারতক্ত চ।
বিধাস্থাতক্ত্যপি নিক্তি নাহিসি ভাবিনি।
যদেতহত্যপুহপারং তৎ সর্ক্রং শান্তি মেয়াতি ॥৬৯
ইত্যক্তা মুনিনা সাধ্বা নিশ্যু তর্পৌ মুনেঃ॥৭০
উর্ক্রোহিসি তাং পুনঃ প্রাহ্ স্ক্রশাস্ত্রার্থকোবিদঃ।
মারেনিরাক্তন্ত্রে প্রিয়মন্তাং গ্রিষ্ঠিয় ॥৭১

ঋষি বণিলেন, অধি সাধিব, রাজাণিনাজমহিনি, এইকপ অতি সাংগ্র অফুঠান করিবেন না। আপনার উদরে শক্রনিহন্তা চক্রবর্তী পুল অবহান করিতেছে। হে ওতে রাজপুলি, বালাপতাা, গর্ভবতী, অজাতবজ্বানজা, এবং রজস্বলা, ইহারা সকলেই চিতাধিরোহণে অর্থাং সহগমনে নিজি ইয়াছে। পণ্ডিতগণ রক্ষহত্যাদি পাপ হইতেও নিস্তির উপায় বলেন ছেন, কিন্তু দান্তিক, নিন্দক এবং ক্রণবাতীর নিক্তির উপায় বলেন নাই। হে স্করতে, নাত্তিক, ক্রতর, ধর্মাবজ্ঞাকারী, এবং বিধাসমূত্র, ইহাদিগের আর নিস্তি নাই। অতএব হে ভাবিনি, একণ পাণ কার্য করিও না। তুমি যে সকল হংখভোগ করিতেছ, অচিরেই উহাদের নির্তি হইবে। মুনি এইকপ বলিলে, ঠাহার অন্থাহের কথা ওনিয়া সেই মান হইবে। মুনি এইকপ বলিলে, ঠাহার অন্থাহের কথা ওনিয়া সেই মান হাথান্তা সাধবা রাজপত্নী মুনির চরণহন্ন ধারণ পুর্ক্ক রোদন করিটে লাগিলেন। ৬৫.৬৬ ৬৭ ৮৭ ৮৮ ৬৯।৭০

সেই সর্কশিস্তার্থত বজ ঔর্ক উাহাকে পুনর্কার বলিলেন, <sup>হেরাজপুর</sup> রোদন করিও না অন্তবিধ সম্পদ্লাভ করিবে। হেব্দি<sup>মতি, জ্ঞ্নোট্</sup>

ষা মুঞ্চাব্রু মহাবুদ্ধে প্রেতং দহতি তব্ত:। ভশ্বাছেকিং পরিতাজা কুরু কালোচিতাং ক্রিয়াম ৪৭২ পণ্ডিতে বাহতিমূর্বে বা দরিক্তে বা গ্রিয়াবিতে। ছৰ্ব্ব বা ষতৌ বাপি মৃত্যোঃ দৰ্বত ভুল্যতা ॥৭৩ নগরে বা বনে বাপি সমুদ্রে পর্বতেহপি চ। যৎ কৃতং জন্তনা যেন তাড়োক্তব্যং ন সংশয়: ॥৭৪ অপ্রার্থিতানি হঃখানি বথৈবায়ান্তি দেহিনাম্। স্থান্তপি তথা মন্তে দৈবমত্রাতিরিচ্যতে ॥৭¢ যৎ যৎ পুরাতনং কর্ম তত্তদেবেহ ভুজ্যতে। কারণং দৈবমেবাত্র নাক্সোহ ক্ট্যোপাধিকো জনঃ ॥৭৬ গর্ভে বা বাল্যভাবে বা যৌবনে বার্দ্ধকেই পি ব।। মৃত্যোৰ্কশং প্ৰশ্নাত্ৰ্যং জন্তুভিঃ কমলান্নে ॥৭৭

ক্রিও না, অশ্রুজন বস্তুতই প্রেতকে দগ্ধ করে। অতএব শোক পরিত্যাগ করিয়া সময়োচিত কার্য্যের অনুষ্ঠান কর। পণ্ডিতই ছউক, অতিমূর্থ ই रुषेक, मित्रिक्ट रुखेक, धनीहे रुखेक, धुर्व्य खड़े रुखेक वा यिखेटे रुखेक, हेशांटमत সকলের উপরেই মৃত্যুর সমান প্রভুষ। নগর মধ্যেই হউক, ঘোর অরণাভান্তরেই হউক, সমুদ্রমধ্যেই হউক বা পর্ব্বতশিধরেই হউক, এই দকল স্থানেই যে যে কার্য্য করিয়াছে, দে অবশুই তাহার ফল ভোগ করিবে। মলুষাদিগের উপর যেরূপ অচিস্তিত ছঃথ আদিরা পতিত হয়, দেইরূপ মতর্কিত **স্থও উপস্থিত হ**য়, স্থতরাং এ বিষয়ে দৈবের**ই** প্রাধান্ত ।৭১-৭৫।

মর্বা সকল পূর্বজনোর কর্মাদলই ইহজনো ভোগ করে, স্থতরাং এই মগতের থাবতীয় কার্য্যের প্রতি দৈবই হেতু, লোক সকল দৈব ভিন্ন অপর কান উপাধি দারা পরিচালিত হয় না। হে কমলাননে। জীবগণ, গর্ভেই উক, বাল্যেই হউক, যৌবনেই হউক, অথবা বৃদ্ধাবস্থাতেই হউক, এক ময় অবশুই মৃত্যুর বশুতা প্রাপ্ত হইবে। প্রমেখ্রই কর্মফলের বশীভূত জীব-<sup>ৰগের</sup> বিনাশ বারক্ষাবিধান করেন, কিন্তু তাহানা জানিয়া **অ**জ্ঞেরা বাহু-<sup>ারণ</sup> স্বন্ধপ অপর ব্যক্তি বিশেষে রক্ষা বা বিনাশের কর্তৃত্ব আরোপ করে। ত এব এই মহদ্রঃখ পরিত্যাগ করিয়া স্থাননী হও। স্বামীর পারবোলিক

হস্তি পাতি চ গোবিনো অস্তৃন্ কর্মবশস্থিতান্। প্রবাদং রোপম্বন্তাক্তা হেতুমাত্রেষু জন্তমু ॥৭৮ তক্মাদেতনাহদ্বঃখং পরিত্যজা স্থী ভব। কুরু পত্যুশ্চ কর্মাণি বিবেকেষু স্থিরা ভব ॥৭৯ এতচ্ছরীর' হংখানাং ব্যাধীনাম্যুতৈর তম। ছঃথভোগমহৎক্লেশকর্মপাশেন যন্ত্রিতম ॥৮০ रेजायामा मरावृद्धिख्या कर्यानाकातप्रः। ত্যক্রশোকা চ সা তথী ববনে চাব্রবীন নিম ॥৮১ কিমত চিত্রং যৎ সন্তঃ পরার্থফলকা জিফ্লঃ। ন হি ক্রমাঃ স্বভোগার্থং ফলন্তি পৃথিবীতলে ॥৮২ বোহস্তত্বানি বিজ্ঞায় সাধুবাকৈয়ঃ প্রবোধকে:। স এব বিষ্ণুসত্বস্থো যতঃ সর্ব্বহিতে রতঃ ॥৮৩ অন্যতঃধেন যো হঃখী সোহনাহর্ষেণ হর্ষিতঃ। স এব জগতামীশো নররূপধরো হরি: ॥৮৪ সৃদ্ধিঃ শ্রতানি শাস্ত্রাণি স্থ্যতঃখবিমুক্তয়ে। সর্বেষাং তঃখনাশায় যদি সন্তো বদন্তি হি॥৮৫

কর্ম সকলের অনুষ্ঠান কর। বিবেককে ত্রির কর। এই শবীর জনগ ছংধ ও ব্যাধিতে পরিবৃত, এবং ছংধভোগের নিমিত্ত অভিশব রেশন কর্মস্বরূপ পাশ ধারা আবদ্ধ। ৭৬-৮০।

মহাবৃদ্ধি ঔর্ব এইরপে সান্তনা করিয়া তৎকালোচিত কর্মের আর্চান করাইলেন। অনন্তর সেই কুশাঙ্গী রাজমহিনীও শোক পরিতাপ করিয়া ঋষিকে বন্দনা করিলেন এবং বলিলেন। সাধুগণ স্বভাবতঃ বে পর্বার্ক ফলের আকাজ্জী হন, ইহা বিচিত্র নয়। এই পৃথিবীতে বৃক্ষ্যে হিছি নিজের ভোগার্থ কল প্রস্বাব করে না। বে অন্তের ছঃথ জানিয়া বিবারতা হারা প্রবাধে দান করে, সেই ব্যক্তিই নারায়ণের অবতার। করি বিকার হারা প্রবাধে দান করে। বে মহুছা অন্তের ছঃথে ছঃখী এবং আর্চা হরে হাই হয়, সেই ব্যক্তিই জগতের জ্বার নয়র্মণারী সাকাং নারামাণ প্রিতেরা স্থাও ছঃখ হইতে বিম্ক্তির নিমিত্রই শাস্ত্র সকল অধ্যায়ন কর্মে এবং আঁহাদের উপদেশে সকলের ছঃখ শাস্তি হয়।৮১-৮৫

যত্ৰ সম্ভ: প্ৰবৰ্ত্তম্ভে তত্ৰ ছ:খং ন ৰাধতে। বর্ত্ততে যত্র মার্ক্ত ওঃ কথং তত্র তমো ভবেৎ 🖫 ৬ ইত্যেবং বাদিনী সা তু স্বপত্যুশ্চোতরাঃ ক্রিয়াঃ। প্রচকার দরিত্তীরে মুনিচোদিতমার্গত: ॥৮৭ তশ্বিনু মুনৌ শবে দৃষ্টে স রাজা দেবরাড়িব। জনবিমানকোটীশঃ প্রপেদে পরমং পদম্॥৮৮ কলেবরং বা তদ্তম তদ্ধ্যঞাপি সত্তমা:। যদি পশ্যতি পুণ্যাত্মা স যাতি পরমং পদম্॥৮৯ মহাপাতক্ষুকো বা যুকো বা স্ক্পাতকৈ:। পরং পদং প্রয়াত্যের মহত্তিরবলোকিতঃ ॥৯০ পত্যুঃ কৃতক্রিয়া সা তু গ্রাশ্রমপদং মুনে:। চকারাত্রদিনং ততা শুক্রামাদরাৎ পরাম্॥১১

স্ত উবাচ।

সা তস্তানুদিনং চক্রে শুশ্রাষাং ভক্তিসংযুতাম। ভূলেপনাদিভিঃ সম্যক্ সাধ্বী সম্ভাবসংযুতা ॥৯২

ञ्चताः (यथारन माधूमन वाम करतन, रमथारन त्कान लाकहे कुःर् ষভিভূত হয় না, কারণ যেথানে স্থ্য বিরাজমান, সেথানে অন্ধকার কিরুপে থাকিতে পারে ? সেই রাজপত্নী মুনিকে এইরূপ স্তব করিয়া তাঁহারই <sup>নিটুপদে</sup>শারুসারে সেই নদীতীরে নিজ পতির ঔর্দ্ধদেহিক ক্রিয়ার **অন্তর্গান** <sup>हित्रात</sup>न। সেই পূত্চরিত মহর্ষির পবিত্র দৃষ্টিপাতে রাজার মৃতদে**হ** ধ্পবিত হওয়ায় রাজা দেবরাজের ভাষে দীপ্যমান বিমান কোটীর অধীশ্বর ংইরা পরম পদ লাভ করিলেন। হে সাধুশ্রেষ্ঠ ঋষিগণ, যদি কোন পুণ্যাক্ম কোন মৃত শরীর বা তাহার ভক্ষ বা তাহার ধৃম অবলোকন করে, ভাহা <sup>। ইলে ঐ</sup> মৃত বাক্তি প্রম পদ লাভ করে। মহাপাতক **অথবা অশেষবিধ** <sup>†তিক্</sup>যুক্ত মহয় সাধুগণ কর্ত্বক অবলোকিত হইয়া নিশ্চয়ই প্রম প্রদ াতের যোগ্যতা প্রাপ্ত হয়।৮৬-৯০।

দেই রাজপত্নী পতির ওর্দ্ধদৈহিক কার্য্য সম্পাদন করিয়া **আ**শ্রে**য়** ইয়া প্রতিদিন অতি ষত্নের সহিত মুনির শুশ্রুষা করিতে লাগিলেন।৯১। স্ত বলিলেন, সেই সভাবসম্পন্না সাধ্বী শুণ্ডিললেপনাদি পরিচর্যা <sup>রা</sup> প্রতিদিন ভক্তিপূর্কক যথাবিধি মুনির ভশ্রৰা করিতে লাগিলেন। গতে বছতিথে কালে গরেণ সহিতং স্থতম্।
লেভে পুণ্যতমে কালে শুশ্রমাগতকল্মধা ॥৯৩
অহো সংসঙ্গতিলোঁকে কিং বিষং ন নিবাররেং।
ন দদাতি শুভং কিংবা নরাপাং মুনিস্ত্রমাঃ ॥৯৪
জ্ঞানাজ্ঞানকুতং পাপং যজাপি কারিতং পরৈঃ।
তৎ সর্বং নাশয়ত্যাশু পরিচর্য্যা মহাল্মনাম্ ॥৯৫
জ্ঞাহপি যাতি পূজ্যত্বং সংসঙ্গাজ্ঞগতীতলে।
কলামাত্রোহপি যশ্চন্তঃ শস্তুনা স্বীক্রেরা মথা ॥৯৬
সংসঙ্গতিঃ পরামৃদ্ধিং দদাতি হি নৃণাং সদা।
ইহামুত্র চ বিপ্রেন্ত্রাঃ সন্তঃ পূজ্যতমাঃ শ্বতাঃ ॥৯ প
অহো মহদ্গুণান্ বক্তুং কঃ সমর্থো মুনীখরাঃ।
গর্ভিত্রো গরো নইঃ সত্বেষ্পি সমাশ্রমঃ ॥৯৮
গরেণ সহিতং পূত্রং দৃষ্ট্য তেজানিধিমুনিঃ।
জ্ঞাতকর্ম্ম চকারাসৌ নামা চ সগরং তথা ॥৯৯

এইরূপে বহুকাল অতীত হইবার পর মুনির শুশ্রষায় নিথিল পাপ অপনীত হইলে, সেই রাজী শুভ ক্ষণে বিষদংলিপ্ত একটি পুত্র প্রসব করিলে। অহাে! এই সংসারে এমন কি বিষ আছে, যাহা সং সঙ্গতি দ্বারা নিবারিত না হর। আর এমন কি শুভ আছে, যাহা মহ্য্য সং সঙ্গতি হইতেনা লাভ করিতে পারে? জান বা অজ্ঞানক্কত অথবা অভ্যের প্রাচনীয় আচরিত সর্কপ্রকার পাপই মহা্মাদিগের পরিচর্যাা দারা বিনষ্ট ইইয়া থাকে। ১২-১৫।

সংসক্ষ-প্রভাবে জড়ও পূজ্যতা লাভ করে, দেখ, জড়স্বরূপ চল্লের ক্লামাত্র মহাদেব আপনার মন্তকে স্থাপিত করিয়াছেন বলিয়াই চন্দ্র লোকের পূরা
হুইয়াছেন। সংসক্ষতি সর্কানা মন্ত্র্যাদিগকে পরম ঋদ্ধি প্রদান করে বলিয়াই
সাধুগণ ইহ ও পরলোকে পূজ্যতম বলিয়া অভিহিত হুইয়াছেন। হে
মুনীশ্বরগণ, মহৎদিগের গুণ গণনা করিতে কে সমর্থ হয় ৫ দেখ, মহর্ষির
সংসর্গে গর্ত্ত স্থাকে আশ্রয় করিয়াও বিষ বিনষ্ট হুইল। সেই তেলিনিধি মুনি যথাবিধি সেই সদ্যোজাত বালকের জাতক্র্মাদি স্লান্ন
করিলেন, এবং বিষের সহিত প্রস্ত হুইয়াছিল বলিয়া উহার নাম গর্বর

भूरभिष मगतः वांगः मधूकीतानि जिमू निः।
जभः अज्ञावमम्भरेत्रत्तो स्वरुख्यानि विषये। ॥ ১००
कषा ट्रोफानिक स्मानि मगतमा म्नी स्वरः।
भाखानाधाभाषामाम तां स्वर्याभानि मञ्जविर ॥ ১०১
ममर्थः मगतः मृह्यां कि विश्व जित्रत्यो वनम्।
मञ्जवरमर्व भञ्जानि मज्जान् मूनिम जमः॥ ১०२
मगतः भिक्षि ज्ञातम् मुनिम जमः॥ ১०२
मगतः भिक्षि ज्ञातम् मुनिम जमः।
वज्ञ वनवान् ध्वी क्र ज्ञा श्रावान् श्रु हिः॥ ১०७

রাখিলেন। সেই তেজোনিধি মুনি ঔর্ক্ক আগনার ভপঃপ্রভাবে সমুদ্রাবিত মধুও হৃদ্ধাদি দ্বারা বালক সগরকে পোষণ করিতে লাগিলেন।৯৫-১০০।

মন্ত্রবিং মুনীধর সগরের চূড়াদি কর্ম্ম সম্পাদন করিয়া তাহাকে রাজ্যোগ্য শাস্ত্র সকল অধ্যয়ন করাইলেন। এবং শৈশব অতীত হওয়ার কিছুকাল পরে সগরকে সমর্থ দেখিয়া সেই মুনিশ্রেষ্ঠ তাহাকে সমুদায় অন্তরিদাাও প্রদান করিলেন। হে সচ্চরিত ৠষি সকল, সগর ঔর্ক কর্তৃক সমাক্ শিক্ষিত হইয়া বলবান, ধন্মী, গুণবান, কৃত্তর, এবং বিশুদ্ধ স্থভাবসম্পন্ন ইইয়াছিলেন।১০১-১০৩।

# শ্রীমন্তাগবত-সংক্ষিপ্ত বিবরণ।

শীমদ্ভাগবত অন্টাদশ মহাপুরাণের অন্তর্গত। ইহা
সংস্কৃত সাহিত্যভাগুরের যে একটি অনর্থ রত্ন, সে বিষয়ে
আর কোন সন্দেহ নাই। সংস্কৃত ভাষায় যাঁহার প্রগাঢ়
বৃংপত্তি জন্মিয়াছে, শীমদ্ভাগবতের অর্থ হন্যুঙ্গম করিতে
যিনি অধিকারী হইয়াছেন, তিনিই মৃক্তকণ্ঠে বলিবেন,
এরূপ উপাদের গ্রন্থ অন্য ভাষায় ছুল্ভি—সংস্কৃতেও
অতি বিরল।

ধর্মের পবিত্রতা, জ্ঞানের বিকাশ, যোগের গান্তীর্যা, প্রেমের উচ্ছ্বাদ, নীতির দূরদর্শিতা এবং ভক্তির প্রবাহ, এ সকল শ্রীমদ্ভাগবতের প্রতি ক্ষন্ধে, প্রতি অধ্যামে, প্রতি উপন্যাদে জ্বলন্ত রূপে বিরাজ করিতেছে। শ্রীমদ্ভাগবত পাঠ করিলে বেদের কর্মকাণ্ডে, উপনিষদের জ্ঞানকাণ্ডে, স্মৃতির সদাচারে, দর্শনের তত্ত্বিচারে, পুরাণের পুরার্ভে, নীতির লোকতত্ত্বে যে প্রগাঢ় বুংপতি হয়, তাহাতে অধ্যাত্ত সন্দেহ নাই। ভাগবত বেদ, ভাগবত দর্শন, ভাগবত স্মৃতি, ভাগবত পুরাণ, আবার ভাগবত একখানি উৎকৃষ্ট কান্য। ইহাতে কবিনেপুণ্য পদলালিত্য, রসমাধুর্য্য, অর্থ-গান্তীর্য্য কিছুরই অভাব নাই। আমরা মুক্তকণ্ঠে বলিতে পান্ধি, একমাত্ত শ্রীমদ্ভাগবত ভাল ক্রিয়া অধ্যয়ন করিলে পাণ্ডিত্যের কোন স্বংশে ক্রেটি থাকেনা।

এই শ্রীমদ্ভাগবত একথানি বৈষ্ণব-সম্প্রদায়ের <sup>এছ</sup> এবং দ্বাদশ ক্ষ**ন্ধে বিভক্ত। প্রথম ক্ষন্ধে ১**৯, দ্বিতীয় <sup>ক্ষন্ধে</sup> ১০, তৃতীয়ে ৩০, চতুর্থে ০১, পঞ্চমে ২৬, ষষ্ঠে ১৯, সপ্তমে ১৫, অফমে ২৪, নবমে ২৪, দশমে ৯০, একাদশে ৩১, এবং দ্বাদশে ১৩টি অধ্যায় আছে। ইহাতে সর্বশুদ্ধ অকী-দশ সহস্র শ্লোক আছে।

প্রথম ক্ষমে সর্কবিধ শাস্ত্র হইতে ভাগবতের শ্রেষ্ঠ জ্ব কথন, ঈশ্বরের অবতারবর্ণন, ভাগবতের অবতরণিকা, অশ্ব-খামার নিগ্রহ, ভীম্মের দেহত্যাগ, যুধিন্ঠিরের রাজ্যপ্রাপ্তি, যতুবংশধ্বংদ, শ্রীক্ষয়ের অন্তর্ধান, বিত্নর, ধৃতরাষ্ট্র ও গান্ধারীর বনে গমন, পরীক্ষিতের রাজ্যপ্রাপ্তি, কলির নিগ্রহ, গরীক্ষিতের প্রতি ব্রহ্মশাপ এবং শুকের নিক্ট হইতে ভাগবত শ্রবণ ইত্যাদি বর্ণিত হইয়াছে।

দিতীয় ক্ষমে শুক কর্তৃক বিষ্ণুমাহাত্মাদি কথন, পরী-ক্ষিতের স্ফ্টাদি বিষয় জিজ্ঞাসা, ব্রহ্মনারদসংবাদ, ভগবৎ-লীলা-কথন, পরীক্ষিতের পরমাত্মাদিবিদয়ক প্রশ্ন এবং শুক-প্রদত্ত সেই সকল প্রশ্নের উত্তর ইত্যাদি বিষয় বর্ণিত হইয়াছে।

ত্তীয় ক্ষন্ধে সৃষ্টিপ্রকরণ, হিরণ্যকশিপু ও হিরণ্যাক্ষের ইতিরত, কর্দমের সহিত দেবহুতির কথা প্রসঙ্গে কপিলের জন্ম, সাংখ্যসিদ্ধান্ত-কথন, যোগনিরপণ, সংসার-বির্তি ও জীবের নানাবিধ গতি ইত্যাদি বিষয় উল্লিখিত হইয়াছে। চ্ছুর্থস্কন্ধে যজ্ঞসমূহের বর্ণন, মনুকত্যাদিগের বংশবিবরণ, শিব ও দক্ষের মধ্যে মন্ত্রের, দক্ষ্ণজ্ঞক্রণ, জ্বত্রিত্ত-বর্ণন, বেণ রাজার র্ভান্ত, পৃথুবংশকথন, পুরঞ্জনের কথাচ্ছলে রূপক দারা জীবাত্মার সাংসারিক দশার বির্তি, প্রচেতস্-দিগের ইতিরত ইত্যাদি বিষয় বর্ণিত হইয়াছে। পঞ্চ স্কন্ধে প্রিয়ব্রতের বংশবর্ণন, ভরতবংশবর্ণন এবং ভূগোল ও খগোলের সবিস্তর বর্ণন করা হইয়াছে।

ষষ্ঠ ক্ষমে অজামিলকথা, দক্ষপুত্রদিণের র্ত্তান্ত, দক্ষ-ক্যাদিণের বংশকীর্ত্তন, র্ত্তাস্থ্রকথা, র্ত্তাস্থ্রবধ, চিত্র-কেতৃর ইতিহাস, দিতির গর্ত্তে বায়ুদিণের উৎপত্তি ইত্যাদি বিষয়ের সবিস্তর বর্ণন করা হইয়াছে।

সপ্তম ক্ষন্ধে বর্ণিত বিষয়ের মধ্যে প্রহলাদচরিত্র ও বর্ণাশ্রম-ধর্মকথন এই দুইটিই উল্লেখের যোগ্য।

অঊম ক্ষমে মন্থন্তর সমূহের সবিস্তর বর্ণন, সমূদ্রমন্থন, দেব-কর্তৃক দৈত্যদিগের বিনাশ, বলি রাজার র্ভান্ত এবং মহস্যাবতারের লীলা ইত্যাদি বিষয় বিবৃত হইয়াছে।

নবম ক্ষমে শর্যাতি, নভস, অম্বরীষ, মান্ধাতা, রোহিতাশ, অংশুমান্, খটাঙ্গ এবং নত্ম প্রভৃতি রাজগণের বংশ
সবিস্তর বর্ণিত হইয়াছে। এবং কথাপ্রসঙ্গে শ্রীরাম ও
পরশুরামাদির কথাও কথিত হইয়াছে।

দৃশমস্কন্ধ, অপর সমুদায় স্কন্ধ অপেক্ষা অতিবৃহৎ একং ইহাতে কেবল শ্রীকৃষ্ণচরিত্ই বর্ণিত হইয়াছে।

একাদশ ক্ষমে যতুবংশবর্ণন, কুফোদ্ধবসংবাদ এবং নানা-বিধ ধর্ম ও যোগের স্বরূপ বর্ণিত হইয়াছে।

দ্বাদশ ক্ষমে—মগধবংশীয় ভাবিরাজাদিগের বর্ণনপ্রদানন, চন্দ্রগুপ্ত, চাণক্য, অশোকবর্দ্ধন প্রভৃতি কতকণ্ডলি প্রতিহাসিক প্রকৃষও কীর্ত্তিত হইয়াছে। ভাগবতের সকল শুলিই জ্ঞানসর্ত্ত এবং সমান মধুর। ইহার কোনটি ছাড়িয়া কোনটির উদ্ধার করিব, তাহা আমরা স্থির করিতে পারিনাই।

# কর্মবিপাক।

---

#### শীভগবান্থবাচ।

ততৈ ততা জনো নৃনং নায়ং বেদোক্ষবিক্রম্।
কাল্যমানোহপি বলিনো বায়োরিব ঘনাবলিঃ॥

যং যমর্থমুপাদতে ছঃখেন স্থাহতবে।

তং তং ধুনোতি ভগবান পুমান লোচতি যৎকতে॥

যদপ্রত দেহস্য সাম্বক্ষ্য্য ছর্মতিঃ।

গুবানি মন্যতে মোহাৎ গৃহক্ষেত্রবহনি চ॥০

জন্তব্র্বি তব এতিম্ন্ যাং যাং ঘোনিমম্ব্রদেং।

তস্যাং ত্যাংশ্য লভতে নির্কৃতিং, ন বিরজ্যতে॥৪

নরকল্থাহপি দেহং বৈ ন পুমাংস্তাক্ত্মিছতি।

নারকায়ং নির্কৃতে। সত্যাং দেবমায়াবিমোহিতঃ॥৫

ভগবান্ বলিলেন, মেঘরাশি যেমন প্রবল বাযু কর্তৃক সঞ্চালিত হইয়াও ভাষার বিক্রম জানিতে অক্ষম, সেইরূপ জীবসকল বলবান্ কাল ছারা পরিচালিত হইয়াও নিশ্চর উহার প্রবল বিক্রম জানিতে সমর্থ হয় না। মহয়া স্থপ্রপাপ্তির আশায় বহুকেশ করিয়া যে যে উপায় অবলম্বন করে, ভগবান্ কাল ভাহাদের সেই সেই উপায়কেই বিনাশ করেন, এবং ময়্মাগণ ইয়ার নিমিত্ত পরিশেষে কেবল শোক করিতেই থাকে। এই কালের বশে মোহিত হইয়া য়ৢর্মাতি ময়ুয়াগণ পুল্র কলত্রাদি ছারা সম্বন্ধ, এই ক্ষণভঙ্গুর দেহের সহিত্ত সংশ্লিষ্ঠ গৃহ, ক্ষেত্র ও ধনকে একেবারে অবিনাশী বলিয়া বিবেচনা করে। জন্ত্রগণ এই সংসারে যে যে যোনিতে জন্মলাভ করে, ভাহাতে বিরক্ত না হইয়া বরং নির্ভিই প্রাপ্ত হয়। অধিক কি বলিব, দিবরে মায়ায় বিমোহিত ময়ুয়া নরকন্ত হইয়াও সেই স্থানে কেমন একটি মনির্মাচনীর নির্ভি প্রাপ্ত হয় যে, সেই নায়কী দেহও পরিত্যাগ করিতে ছিছাকরে না।১-৫।

সংশক্ষরহিতোমর্জ্যে বৃদ্ধেশক্ষমানস: ॥৬
আয়জায়ায়তাগারপশুদ্ধিবিবক্ষু।
নিক্রচ্ম্লকদয় আয়ানং বহুমন্তে ॥৭
স দক্ষমানস্কাঙ্গ এষামুহহনাধিনা।
করোত্যবিরতং ম্টোছরিতানি হুরাশয়: ॥৮
আক্ষপ্রাত্মেলিয়য়ৢঀামসতীনাঞ্চ মায়য়া।
রহোরচিতয়ালাপে: শিশুনাং কলভাধিণাম্।৯
গৃহেষু ক্টধর্মের হুংখতয়েমভল্রত:।
কুর্বন্ হুংখপ্তীকারং স্ক্থব্যন্তে গৃহী॥১০
অর্থেরাপাদিতৈ জুর্মা। হিংস্যেতস্তত্ত তান্।
পুঞাতি যেষাং পোষেণ শেষভূগ্ যাত্যধ: ম্বর্ম্॥১১
বার্ত্রিয়াং লুপামানায়ামাব্র্কায়াং পুন: পুন:।
লোভাভিভূতো নিঃসত্ব: প্রার্থে কুক্তে স্পূহাম্॥১২

সংসঙ্গরহিত, বৃদ্ধদেবাপরায়ুথ মহুষ্য আমার আরাধনা না ক্রিয়, কেবল কুটুম্বভরণে আস্ত হইয়া নানাবিধ ক্লেশ ভোগ করে; তথাপি নিজের কলত, পুল, গৃহ, পশু, ধন ও বন্ধতে নিতাম্ভ আস্ত চিত্ত হইয়া কেবল আয়য়াঘাই করিতে থাকে। ঐ সকল অজনের ভারবহন জন্ম মনঃপীড়ায় তাহার স্বকীয় সমুদ্র অঙ্গ দহমান হইলেও সেই ছ্রাশয় মূচ্মতি কেবল পাপকর্মেরই অফুঠান করে। অসতী স্ত্রীদিগের রহঃ প্রদর্শিত কাপটাপরস্পরায়, ও কলভাষী বালক্দিগের স্থমধুর আলাপে স্মাক্ প্রকাষে বিমোহিত গৃহিগণ এই প্রবঞ্চনাপূর্ণ, ছঃখবছল সংসারে অস্বাধীনভাবে ছঃগেবল প্রতীকার করাকেও স্থা বলিয়া বিবেচনা করে।৬১০।

ইতস্ততঃ প্রবল হিংদা কার্য্যের অনুষ্ঠানের দ্বারা উপার্চ্জিত অর্থ দিয়া
সেই সকল ব্যক্তিরই পোষণ করে, যাহাদিগের পোষণ করিতে করিতে
সেই অবশিষ্ঠভোজী ক্রমে স্বরং অধোগতি প্রাপ্ত হয়। ঐ সকল ব্যক্তি
প্রথমে নিজে বারম্বার ব্যবদা বাণিজ্যাদি নানাবিধ জীবনোপায় আরম্ভ
করে, কিন্তু ধর্মবৃদ্ধির বিরহে ঐ দকল ব্যাপারে ক্রতকার্য হইতে না পারিয়া
নিঃম এবং লোভাভিভূত হইয়াপরের ধনের প্রতি স্পৃহা করে। পরিশেষে
সেই নিজল উদামকারা, শ্রীহীন, মৃচ্বৃদ্ধি অভাগাকুট্রপোষণে অসমর্থ হইয়া

কুট্বভরণেহকল্যো মন্দভাগ্যো বৃথেদ্যম: ।
শ্রিয়া বিহীনঃ ক্লপণো ধ্যায়ন্ শ্বসিতি মুদ্ধীঃ ॥১৩
এবং শ্বভরণাকল্যং তৎকল্রাদ্যস্তদা।
নাজিয়স্তে ঘথাপুর্বং কীনাশা ইব গোজরম্ ॥১৪
তরাপাজাতনির্বেশো ত্রিমাণঃ শ্বয়স্তু ঠৈছঃ ।
জরয়োপাত্রৈকপ্যো মরণাভিমুথো গৃহে ॥১৫
আস্তেহবমত্যোপগ্রস্তং গৃহপাল ইবাহরন্ ।
আময়াধাপ্রদীপুর্যায়রলাহাবোহলটেটিতঃ ॥১৬
বাষ্নোং ক্রমতোরারঃ কফ্রংকরনাজিনা।
কাস্থাস্কতায়াদঃ কঠো ঘুব্যুবায়তে ॥১৭
শ্বানঃ পবিশোচন্তিঃ পবিবীতঃ শ্বক্তিঃ ।
যাচামানোহপি ন ক্রতে কালপাশ্বশং গতঃ ॥১৮
এবং কৃট্বভরণে ব্যাপ্তায়াহজিতেন্ত্রয়ঃ ।
নিন্তে ক্রডাং স্বানাম্কবেদনমাস্বীঃ ॥১৯

দীনভাবে চিন্তা করত জীবন অতিবাহিত কবে। নিদ্য ক্ষীবলেরা ষেমন বৃদ্ধ বলীবর্দের পূর্কের মত আদর করে না, সেইকাপ পুল কললাদিও আপনাদের পোষণে অসমর্থ সেই গৃহস্বামীকে আর পূর্কের মত মান্য করে না। তাহাতেও সে আপনার উপর অনাদর প্রাপ্ত না হইয়া পূর্কপোষিত পূল্লিদি দ্বারা পুরামাণ এবং বার্দ্ধকা হেতু বৈরপা প্রাপ্ত ইইয়া গৃহপালিত ক্ষ্বেব ক্রায় অবজ্ঞাপুর্কক দ্যুথে প্রদত্ত মংকিঞ্চিং আহার করিতে থাকে এবং ক্রমশঃ মৃত্যুর অভিমুথে অগ্রসর হওত সেই গৃহেই বাস করে। সেই সম্ব সর্ক্রদা বাাধি প্রভাবে জ্বায়ি নির্কাণ হওয়ায় আর পূর্কেব মত অধিক-প্রিমাণে আহার বা কর্ম্ম করিতে সমর্থ হয় না।১১-১৬।

দেই সময় উর্জগত বাযুর নির্গম পথ কফ দারা সংকল হওয়ায় কাস
এবং ঋাস নিক্ষেপ করিতে অতান্ত পরিশ্রম হয়, চফু বাহিরে নির্গত হয়
এবং কঠ ঘুর ঘুর করে। এইরূপে অন্তিম দশা প্রাপ্ত ইইয়া যথন শয়ন
কবিয়া থাকে, তথন বন্ধুগণ:রোদন করিতে করিতে ভাহার চারি দিকে
থিবে বিদিয়া তাহাকে অভীষ্ট দেবতার নাম স্মরণ করিতে অন্থরোধ করিলেও
পে কিন্তু আর কিছুই বলিতে পারে না। এইরূপে কুটুম্ব পোষণে ব্যাপৃত
অজিতে স্তিয় মহুষ্য রোক্ষ্যমান স্বজনের প্রবল হাথে হতবুদ্ধি হইয়া মৃত্যু-

যমদ্তৌ তদা প্রাপ্তে ভীমে সর্ভদেক্ষণে।
স দৃষ্টা অন্তর্গরঃ শকুলু এং বিমুঞ্জি ॥২০
যাতনাদেহমাবৃত্য পাশৈবদ্ধা গলে বলাং।
নয়তো দীর্ঘমধানং দণ্ডাং রাজভটা যথা ॥২১
তয়ে নির্ভিন্নস্বস্তজনৈর্জাতবেপথুঃ।
পৃথি খভির্জন্মাণঃ আর্তোহয়ং স্বমন্ত্র্লারন্ ॥২২
কৃত্ত্ কুরীতোহর্কদ্বানলানিলৈস্
সন্তপ্রানাঃ পথি তপ্তবালুকে।
কৃত্তে, পৃষ্টে ক্ষয়া চ তাড়িতশ্চলত্যশক্তোহপি নিরাশ্রমাদকে ॥২৩
যান্তমিশ্রাক্রামিশ্রেররবাদ্যাশ্চ যাতনাঃ।
ভূঙ্কে নরো বা নারী বা মিথঃসঙ্কেন নির্মিতাঃ ॥২৪

মুথে পতিত হয়। সেই সময় ক্রোধে আরেজনেত্র ভয়করাকৃতি ছুইটি মমদূত আসিয়া উপস্থিত হয়, তাহাদিগকে দেখিয়া উহার হৃদয় কাঁপিয়া উঠে এবং মল মূত্র পরিত্যাগ করিয়া ফেলে।১৭-২০

রাজার অস্কুচরেরা বেরূপ দশুনীয় ব্যক্তিকে পাশ দ্বারা বদ্ধ করিয়া দ্র পথে লইয়া যায়, সেইরূপ এই যমদ্তেরা যাতনাময় শরীর নিরোধ করিয়া এবং বলপূর্ব্ধক তাহার গলে পাশ বদ্ধ করিয়া তাহাকে যমালয়ে লইয়া যায়। পথে তাহাদের ভক্জনে উহার হৃদয় বিদীণ হয়, শরীর কম্পিত হয় এবং কুরুর-গণ কর্ত্ধক ভক্ষ্যমাণ হইয়া সে আপনার পূর্ব্ধাবস্থা স্মরণ করত অভান্ত কাতরতা প্রাপ্ত হয়। ক্ষ্পায় এবং ভ্রুয়য় অভিভূত, সূর্য্য, দাবানল ও বায়ু দ্বায়া উত্তপ্ত বালুকাপূর্ব পথে সংস্থাপিত এবং পৃষ্ঠে কশা দ্বায়া তাড়িত হইয়া সেই অশত্ত ব্যক্তি বিশ্রাম হান এবং উদক শৃত্য প্রদেশে অতি কঠে গমন করে।২১-২০

নর ও নারীগণ, পরস্পারের অবৈধ সক্ষহেতু তামিস্র, অন্ধতামিপ্র ও রৌরবপ্রভৃতি নরক ভোগ করে। হে মাতঃ, ইহলোকেই স্থর্গ এবং নরব উভয়ই বিদ্যমান দৃষ্ট হয়। বে সকল যাতনা নরকে অমুভূত হয়, ইহ লোকেও সেই সকলই লক্ষিত হইয়া থাকে। কুটুম্বভরণাসক্ত ও উদ্ভারি মন্ত্যাগণ ইহলোকে কুটুম্ব এবং দেহ এই উভর পরিত্যাগ করিয়া প্রলোকে বাইয়া আপনার কর্মান্ত্রপ বক্ষামাণ ফল সকল প্রাপ্ত হয়। এই সংসারে বে মন্ত্যা পরের অপকার শারা বে দেহ পোষিত করিয়াছিল, সে তাহা পরিত্যাগ ষা বাতনা বৈ নারকালা ইহাপ্যাপলক্ষিতা: ॥२৫

থা বাতনা বৈ নারকালা ইহাপ্যাপলক্ষিতা: ॥२৫

এবং কুটুখং বিজ্ঞাণ উদরম্ভর এব বা।

বিস্জ্যোহোভয়ং প্রেতা ভূঙ্কে তৎফলমীদৃশম্ ॥२৬

এক: প্রপদাতে ধ্বান্তম্ হিছেহ স্বং কলেবরং ।
কুশলেতরপাথেয়ো ভূতদোহেণ যদ্ভতম্ ॥২৭

বৈবেনামর্দিতং তস্য স্বমলং নিরয়ে পুমান্।
ভূঙ্কে কুটুখপোষস্য হত্তিত্ত ইবাত্রং ॥২৮

কেবলেন হ্যধর্মেণ কুটুখভরণোৎস্কং:।

যাতি জীবোহন্ধতামিস্রং চরমং তম্সং পদম্ ॥২৯

অধন্তান্রলোকস্ত যাবতীবাতনান্ত তা: ।

ক্রমশং সমস্ক্রম্য প্নর্ব্রেজেচ্ছুচিঃ ॥৩০

শ্রীভগবান্ত্বাচ।

অথ যো গৃহমেধীয়ান্ ধর্মানেবাবসন্ গৃহে। কামমথঞ্চ ধর্মান্ সান্ দোগ্ধি ভূষঃ পিপূর্বি তান্॥৩১ স চাপি ভগবন্ধমাং কামমূচঃ পরাঝুঝঃ। যজতে ক্রভূভিদেবান্ পিতৃংশ্চ শ্রন্ধয়িতঃ॥৩২

করিয়া দেই পরটোহজনিত পাপকে পাথেয়রূপে সঙ্গে লইয়া একাকীই ঘার জন্ধকারপূর্ণ তামিত্র নামক নরকে গমন করে। এবং দেই নরকে আতৃরের ন্যায় ব্যাকৃল হৃদয়ে দৈব কর্ত্বক উপস্থাপিত কুটুয়পোষণার্থ জন্ত্রিত স্বনীয় পাপও ভোগ করে। যাহারা কেবল অধর্মাচরণ করিয়া কুটুয়্ব পোষণে উদ্যুক্ত হয়, তাহ রা মন্ধকারের চরম আশ্রয় অন্ধতামিত্র নামক নরকে গমন করে। এবং ক্রমশং নরলোকের অধ্যতেল বর্ত্তমান সমুদায় নরক ভোগ করিয়া পাপক্ষয় হইলে পুনর্কার এই নরলোকে আসিয়া উংপল হয়।২৪-৩০

ভগবান্ বলিলেন, বে সকল গৃহত্ব গৃহে বাস করত নিজ গৃহমেধীর ধর্মের নিকট হইতে কাম ও অবর্থের দোহন করে এবং সেই সকল পূর্ব্ব ইগ্ধ ধর্মকে আবার পূরিতও করে, তাদৃশ ব্যক্তিরাও কামে বিমোহিত হইরা শাকাং পরমান্ত্রার উপাসনারপ সত্যধর্মে পরাব্যুধ হওত শ্রনাহকারে ইজ্জ বারা কেবল দেখু এবং পিতৃগণের অর্চনাকরে। তাদৃশ শ্রহাসম্পদ্ধ,

তংশ্রমা ক্রান্তমতিঃ পিতৃদেবব্রতঃ পুমান্। গত্বা চান্দ্রমণং লোকং দোমপাঃ পুনরেষ্যতি ॥৩৩ যদা চাহীক্রশয্যায়াং শেতেহনস্তাসনো হরিঃ। তদা লোকা লয়ং যান্তি ত এতে গৃহমেধিনাম্॥৩৪ যে স্বৰণ্টং ন ছহুতি ধীরা: কামার্থহেতবে। নিঃসঙ্গা গুত্তকর্মাণঃ প্রশাস্তাঃ শুদ্ধচেত্রসঃ ॥৩৫ নিবৃত্তিধশ্নিরতা নির্শ্বমা নিরহঙ্কুতাঃ। স্বধর্মাত্তেন সত্ত্বেন পরিশুদ্ধেন চেতসা॥৩৬ र्श्यादारत्व एक याखि श्रूक्यः विश्वरकामूथम् । পরাবরেশং প্রকৃতিমদ্যোৎপত্যস্তভাবনম্ ॥৩৭ বিপরার্দ্ধাবসানে যঃ প্রলয়ো ব্রহ্মণস্ত তে। তাবদধ্যাসতে লোকং পরস্তা পরিচিম্বকাঃ ॥৩৮ काएछ।नवानिवरियमनहे कियार्थ-ভূতাদিভিঃ পাররুতং প্রতিমংজিহীধুঃ। অব্যাক্তং বিশ্তি ধহি গুণ্তয়াত্মা ক লিং পরাখ্যমন্ত্র পরং স্বর্যন্তঃ ॥১৯ এবং পরেতা ভগবন্তমমুপ্রবিধা যে যোগিনো জিতমকন্মনসোবিরাগাঃ।

পিতৃদেবএত মনুষ্যগণ চল্রলোকে গমন করিয়া কিছুকাল অবস্থানের পর পুনকারে এই পৃথিবীতে সোমপায়ী হইয়া জন্মগ্রহণ করে ।৩১।৩২।৩৩

যথন অনস্তাসন নারায়ণ সর্পরাজরূপশ্যায় শ্রন করেন, সেই সময় গৃহমেবীদিগের গন্তব্য লোক সকল লয় প্রাপ্ত হয়। যে সকল ধীর বাজি কাম অর্থের নিমিত স্বধর্ম পরিত্যাগ করে না, এবং যাহারা নিঃসঙ্গ, কর্মাকলে অনাসক্ত, প্রশাস্ত, গুদ্ধতি, নির্তি ধর্মে নিরত, নির্মান, এবং নিরহঙ্কার হয়, ভাহারা সেই স্বধর্ম প্রতিপালন হেতু সন্তবহল বিশুদ্ধ চিত্ত লাভ করিয়া সূর্যা দ্বারা এই জগতের প্রকৃতি এবং উৎপত্তি ও লয়ের কারণ পরিপূর্ণ পরমেশ্বকে প্রাপ্ত হয়। যাহারা হিরণাগর্জকে পরমেশ্বর বলিয়া উপাসনা করে, তাহারা যে পর্যান্ত ব্রহ্মার লয় না হয়, ভাবং কাল ব্রহ্মানেকে বাস করে।৩৪-৩৮

গুণত্রয়াত্মা হিরণগর্ভরূপী স্বয়ষ্কৃ ব্রহ্মা দিপরার্দ্ধকাল জীবিত থা<sup>কিয়া</sup> পৃথিবী, জল, অনল, বায়ু, আকাশ, ইক্সিয়ভোগ্য বস্তু এবং ভূতাদি প্রির্<sup>ত</sup>

#### তেনৈব সাকমমৃতং পুরুষং পুরাণং ব্রহ্ম প্রধানমুপাধান্ত্যগতাভিমানা: ॥৪০

এই ব্রহ্মাণ্ডের সংহার করিতে অভিলাষী হইয়া দেই অব্যাক্কত প্রম পুরুষে প্রবেশ করেন। যে সকল নিরভিমান, বিরাগ ও জিভেন্তিয় যোগিগণ দেহান্তে ব্রহ্মাতে প্রবিষ্ট হন, তাঁহারাও তৎকালে ঐ ব্রহ্মার সহিত্ই প্রমানন্দ্যারূপ পুরাণ পুরুষ প্রবৃদ্ধকে লাভ করেন।৩৯-৪০

### শ্রুতি অধ্যায়।

শ্রীপরীক্ষিত্বাচ। ব্রহ্মন্ ব্রহ্মণানির্দেখ্যে নিগুলি গুণর্ত্তয়ঃ। কথং চর্স্তি শ্রুতমঃ দাক্ষাৎ সদসতঃ পরে॥১

শ্ৰীশুক উবাচ।

বৃদ্ধী ক্রিয়মনঃ প্রাণান্ জনানামস্তরং প্রভু:।
মাত্রার্থঞ্চ ভ্রার্থঞ্চ আত্মনে করনায় চ ॥২
দৈষা অপুপনিষদত্রাদ্ধী পূর্ব্বেষাং পূর্ব্বভিদ্ব তা।
শ্রদ্ধা ধাররেদ্যস্তাং ক্ষেমং গচ্ছেদ্দিঞ্চন:॥৩
জাত্র তে বর্ণয়িষ্যামি গাথাং নারায়ণাহিতাম্।
নারদস্য চ সংবাদম্যেন্রিয়ণস্য চ ॥৪

রাজা পরীক্ষিৎ শুক্দেবকে জিজাসা করিলেন, হে ত্রহ্মন্! স্বন্ণতঃ
নির্দেশ করিবার অযোগ্য নিগুণি এবং কার্য ও কারণ হইতে পৃথ্যূত্
পর্ত্রহ্মে সগুণ শ্রুতি সকল কির্নেপে প্রবৃত্ত হইল অর্থাৎ শ্রুতিরা স্গুণ হইয় নিশুণ ত্রেহ্র স্বর্প নির্দেশে কির্নেপ সমর্থ হইল ? ১

শুকদেব বলিলেন, প্রভু অর্থাৎ মায়ার অনধীন, পরমেশ্বর জীবনিগের বিষয়ভোগ, সদসৎ কর্ম্মের অমুষ্ঠান, আত্মার লোকাস্করীয় ভোগ এবং মুক্তির নিমিন্ত, বৃদ্ধি, ইন্দ্রিয়, মন ও প্রাণ সকলের স্পষ্টি করেন। শ্রুতি সকল এই রূপ গুণসম্পন্ন ঈশ্বরের প্রতিপাদিন করেন বলিয়া রান্ধী উপনিষদ নামে প্রিসিদ্ধা। এই ব্রন্ধের প্রতিপাদিকা উপনিষৎ সমূহ অতি প্রাচীন কালসন্ত্র শ্ববিগণ কর্তৃক আদৃত হইয়াছে, যে ব্যক্তি ভক্তিসহকারে ইহা হৃদয়ে ধারণ করে, সে অকিঞ্চন অর্থাৎ দেহাদি উপাধি শৃক্ত হইয়া পরম পদ প্রাপ্ত হয়। একলে আমি আপনার নিকট নারায়ণ শ্ববি ও নারদের সংবাদপ্রসংস্কারায়ণ শ্ববি কর্তৃক কথিত আপনার প্রয়েশ অমুকুল একটি ইতিহাসে কীর্ত্তিক করিতেছি।২।৩৪

क्रमा नांतराताकान् पर्याग्ने ज्ञावरिश्वः ।

मनाजनम्बिः ज्ञष्टेः ययो नांताम्याञ्चमम् ॥६

या देव जांत्रजदर्यस्यान् द्रम्माम् स्वस्य न्याम् ।

सर्यज्ञानम्यार्यज्ञाक्षानाञ्चित्रस्य ।

सर्वज्ञानम्यार्यज्ञाक्षानाञ्चित्रस्य ।

सर्वज्ञानम्यार्यज्ञाक्षानाञ्च क्ष्यम् ॥५

स्वाज्ञात्रस्य ।

स्वाव्य ।

स्वव्य ।

स्वाव्य ।

स्वव्य ।

स्वाव्य ।

स्वव्य ।

কেনি সময় ভগবানের প্রিয়ভক নারদ ঋষি, নিথিল লোক প্রাটন কিবিবা সেই সনাতন ঋষি নারাযণকে দেথিবার নিমিত্ত তাঁহার আগ্রমে গমন করিলেন। সেই নারায়ণ ঝষি এই ভারতবর্ষে মহুষাদিগের হিত এবং কল্যাণের নিমিত্ত কল্লের আদি হইতে পর্মা, জ্ঞান ও শান্তি দ্বারা পবিপূর্ণ তপদ্যার অনুষ্ঠানে নিরত আছেন। হে কুক্সপ্রেষ্ঠ পরীক্ষিত, মংর্বি নারদ, স্বীয় আগ্রমে উপবিষ্ঠ এবং কল্যাপ্রামনিবাদী ঋষিগণকর্তৃক পরিবৃত নারায়ণ ঋষিকে প্রণাম করিয়া আপনাকর্তৃক জিজ্ঞাদিত এই প্রের্থ অবতারণা করিলেন। ভ্যবান্ নারায়ণও সেই ঋষিনিচয়ের সমক্ষেনারদের ঐ প্রশ্নে উত্তরে অতি পূর্ব্বিল জনলোকনিবাদী ঋষিগণের মধ্যে যে রন্ধবাদ প্রবৃত্তিত হইয়াছিল, তাহারই উল্লেখ করিলেন। এন্ডাণ্ড

ভগবান কহিলেন, হে ব্রহ্মপুত্র নারদ, পূর্ব্বকালে জনলোকে অত্তত্ত্ব নানসস্ত্ত উদ্ধ্রেতা মুনিগণের স্বয়স্থ্ ব্রহ্মের স্বরূপ জিজাসার্থ 'ব্রহ্মমত্ত্ব' নামে একটা সভা হইয়াছিল। হে নারদ, তৎকালে তৃমি খেতদীপের ফ্রীমরকে দেখিবার নিমিও সেই স্থানে গমন করিয়াছিলে; সেই সভার, এফণে তৃমি আমাকে যাহা জিজাদা করিতেছ, এই প্রশ্নই জিজাদিত হইয়াছিল। ঐ ঝ্রিদিগের প্রস্পারের শাস্ত্রজান, তপশ্চর্যা, প্রভাব ও শীল তুলা ক্রপই ছিল, তাহারা আস্থায়, শক্র এবং উদাসীন, এই সকলকেই সমানচক্ষে

ভত্তহারমভূৎ প্রশ্নন্থ মাং যমনুপৃচ্ছসি। তুল্যশুভতপঃশীলান্তল্যস্বীয়ারিমধ্যমাঃ। অপি চকুঃ প্রবচনমেকং শুশ্রববোহপরে ॥১১

প্রীসনন্দ উবাচ।

শ্বস্তুমিদমাপীয় শয়ানং সহ শক্তিভি:। তদস্তে বোধয়াঞ্জুন্তলিসে: শ্রুত্তরঃ পরম্॥১২ যথা শয়ানং সম্রাজং বন্দিনস্তৎপরাক্রমৈ:। প্রত্যুয়েহভোত্য স্থানোকৈর্ম্বোধয়স্তামূজীবিন:॥১৩

শ্রুত র উচুঃ।

জন্ম জন্ম জন্মজিত দোৰগৃতীতগুণাম্ জমদি যদাক্মনা সমবকদ্ধসমস্ততগৈ:। অগজগদোকদামথিলশক্তাৰবোধক তে কচিদ্জন্মকুনা চুচ্বতোহসূচ্বেলিগমঃ॥১৪

দর্শন করিতেন। তাঁহাদের মধ্যে এক জন বকুণ এবং অপরে শ্রোডা ভুইয়াছিলেন।৯।১০।১১

তাঁহাদিগের মধ্যে সনন্দ বলিলেন, প্রলায় সময়ে নিজ নির্মিত নিধিল জগৎ সংহার করিয়া স্থীয় শক্তি সমূহের সহিত যোগনিদায় নিজিত পরমেশ্বরকে, প্রলায়ের অবসানে শ্রুতিগণ সম্মিলিত হইয়া, প্রত্যুষসময়ে অফুজীবী বন্দিগণ সমস্বরে যেরূপে শয়ান সম্রাট্কে তাঁহার পরাক্রমব্যঞ্জক স্থালিত পদ্যময় স্থাতিবাক্য দারা প্রবোধিত করে, সেইরূপ তাঁহার ঈর্মায় প্রতিবাক্য দারা প্রবোধিত করিয়াছিল।১২।১৩

শ্রুতিগণ কহিলেন, হে অজিত, (মায়ার অনধীন) আপনার জর হউক, হে প্রভা, আপনি সমস্ত ঐখর্য্যসম্পন্ন (মৃতরাং মায়ার বিনাশে সক্ষম) এবং আপনিই জীবদিগের সম্দায় শক্তির উদোধক (অর্থাং আপনার সাহায় বৃত্তীত জীব স্বয়ং জ্ঞান বৈরাগ্যাদি হারা মায়া বিনাশে অক্ষম), অতএব আপনি হাবর জন্মায়্মক জীবনিচয়ের মায়া বিনাশ কর্মন, কারণ এই মায়া জীবদিগের আননদাদির আবরণ করিবার নিমিত্তই গুণ সক্ষ গ্রহণ করিয়াছে। আপনার এতাদৃশ প্রকৃতিসম্পন্ন রূপে প্রতীত হওয়ার প্রতিবিদ্যাধা, মেহেতু এই বেদ আপনি যে সময় স্পৃষ্টি করিতে প্রবৃত্তি

বৃহত্পলক্ষেত্ৰদ্বৰঞ্জাবশেষতরা

যত উদয়ান্তময়ে বিক্ততেম্ দিবাবিক্তাং।

কত ঝবরো দধুজ্বি মনোবচনাচরিত্র

কতমযথা ভবন্তি ভূবি দন্তণদানি নৃণাম্॥১৫
ইতি তব স্বয়ন্ত্রাধিপতেহ্ধিললোক্মলকপণক্থামৃতাক্ষিমবগাহ্য তপাংসি জহং।

কিমৃত পুনং স্বধামবিধুতাশ্যকালগুণঃ
পরম ভজন্তি যে পদমজ্যস্থায়ভব্ম॥১৬

হইরা মারার সহিত বিচরণ করেন, এবং যে দমর মারা পরিত্যাগ করিয়া
স্বালীর স্বালাবিক সত্য, জ্ঞান ও আনন্দ স্বরূপে অবস্থান করেন, এই উভর্র
সমরই আপনার অনুগমন করে। অর্থাৎ আপনার সন্তণ ও নির্তুণ, এই
উভর্বিধ স্বরূপই শুতিতে ব্যক্ত হইরাছে।>৪

যদি বলেন, বেদেত ইন্দ্রাদি অনেক দেবতার কথাই আছে, তবে বেদ সকল কেবল আমার স্বরূপেরই প্রতিপাদক, ইহা কিরপে বলা যায়। এইরূপ আশকার করনা করিয়া শুতিগণ উত্তর করিতেছেন।—বেদে য, ইন্দ্রাদির বা অন্ত কোন ব্যক্তির উল্লেখ হইয়াছে, তৎসমুদ্য ব্রহ্ম হইতে অভিন্ন বিনাই স্টতিত হইয়াছে, কারণ ব্রহ্মেই সকলের শেষ। আরও দেখুন, দেরপ বিকৃত ঘটাদির অবিকৃত মৃত্তিকা হইতে উৎপত্তি এবং তাহাতেই বিনাহ হয়, সেইরূপ এই বিশের ব্রহ্ম হইতে উদয় এবং ব্রহ্মেতেই অন্ত হইতেছে। এই নিমিন্ত ঋষিগণ মন দ্বারা বিক্তাত এবং শব্দ দ্বারা সক্ষেতিত যাবং পদার্থকেই আপনা (ব্রহ্ম) হইতে অভিন্ন বলিয়া স্থির করিয়াছেন, কেন না, মন্থ্যের পদ, পর্কতাগ্র, সৌধশিধর, অথবা বৃক্ষণাথা ইত্যাদি দেকোন স্থানে নিক্ষিপ্ত হউক না কেন, পৃথিবীকে ছাড়াইবে কির্মণে? স্থিবীর সহিত ভাহার সম্বন্ধ অপরিহার্য্য।১৫

হে আধিপতে (বশীক্তমায়), এই নিমিত্ত বিবেকী স্বিগণ অধিল গোকের পাপ প্রকালনে সমর্থ ভবদীয় কথারূপ অমৃত্যাগরে অবগাহন ক্রিয়াই যথন সর্ব্বিধ আধিজনিত ডাপ বিশ্বত হন, তথন ঘাঁহারা স্বকীয় ভেলোময় স্বরূপের চিত্তে বিকাশহেত্ অন্তঃকরণের বৃত্তি রাগাদিকে অভিত্ত ক্রিয়া অজ্ঞ স্থাম্ভবের হেতৃ ভবদীয় পদই কেবল আশ্রয় ক্রিয়া থাকেন, ভাহাদের কথা আর কি বলিব ?>৩ দৃত্য ইব শ্বসন্ত্যুক্ত্তো যদি তেহস্বিধা

শহদহমাদয়ে ইওমস্জন্ যদস্প্রহতঃ।
প্রুষবিধাহরয়োহত চরমোহরময়াদিয়ু যঃ
সদসতঃ পরং অমথ যদেষবদেষমূত্রম্ ॥১৭
উদরমুপাসতে য ঋষিবল্প হু কুর্পদৃশঃ
পরিসরপদ্ধতিং ক্লয়মাক্রণয়ো দহরম্।
তত উদগাদনস্ত তব ধাম শিরঃ প্রমং
প্নরিহ যং সমেতা ন পতন্তি ক্রতান্তম্ধে ॥১৮
অক্তবিচিত্রমোনিয়ু বিশলিব হেতৃত্য়।
তরত্যতশ্চকাশ্যনলবং অক্রতান্তক্তিঃ।
আথ বিত্থামূষবিত্থং তব ধাম সমম্
বিরল্পরোহনুষ্ক্যভিবিপণ্যব একরসম্॥১৯

যে সকল জীব আপনার অন্থগামী ভক্ত, তাহাদিগের জীবনই সার্থক।
ত দ্বিন্ন আর সকল জীবই ভস্তার ন্থা খাদ প্রখাদ বহন কবে মাত্র।
যাঁহার অনুপ্রবেশ রূপ অনুগ্রহ লাভ করিয়া মহং ও অহঙ্কার আদি নিগিত
হইয়া সমষ্টি ও বাষ্টি রূপ দেহের স্পৃষ্টি করিয়াছে, যিনি অনুময়াদি কোষে
অনুপ্রবেশ করত তত্ত্বদিষ্টিভ পূক্ষের আকারে পরিণত হইয়াছেন এবং
বিনি তাহাদের মধ্যে চরম অর্থাৎ সর্কোৎক্রত ব্রহ্মপুচ্ছ নামে উল্লুহন,
আপনিই সেই ব্রহ্মপুচ্ছ, সং ও অসং হইতে অতিরিক্ত, নির্কাধ এবং দত্তব্রহ্মপুচ্ছ

শ্বিদিণের মধ্যে যাহারা ধৃলিপিহিতদৃষ্টি অর্থাৎ অদ্রদ্শী তাহারা উদরকেই ব্রহ্ম বলিয়া উপাসনা করে, অপর কতকগুলি আরুণি নাসক অতত্ত্বদর্শীরা আবার নাড়ীসমূহের প্রসর্গন্ধান হৃদয়ন্থিত দহর অর্থাৎ সূজ্ম মার্গকেই ব্রহ্ম বলিয়া উপাসনা করে। ছে অনস্ত, তত্ত্বদর্শীরা কিন্তু ক্ষর হুইতে উর্ক্ন আপনার জ্যোতির্ময় শ্রেষ্ঠধাম সেই মন্তকের দিকেই উপাত হন, যাহা লাভ করিয়া তাঁহারা পুনর্কার এই সংসারে পভিত হন না।১৮

অনল ষেমন দাহ্য বস্তুর আকৃতি অনুসারে ন্যুনাধিকভাবে প্রকাশিত হয়, সেইরূপ আপনিও নিজকৃত বস্তুসমূহে উপাদান কারণ রূপে প্রবিষ্ট হইয়াই যেন তৎতদ্বস্তুর অনুকরণ করতঃ ন্যুনাধিক ভাবে প্রকাশিত হইয়া থাকেন, কিন্তু নির্মানবৃদ্ধি যোগিগণ সাংসারিক ব্যাপার হইতে সর্ক্প্রকারে বিরত হইয়া স্কৃতপুরেষমী ধবহিরস্তরসংবরণং তব
পুরুষং বদস্তাথিলশক্তিপ্রতোহংশক্কতম্।
ইতি নৃগতিং বিবিচা কবয়ে নিগমাবপনম্
ভবত উপাসতেহজ্মি মভবং ভূবি বিশ্বসিতাঃ ॥২০
ভ্রবগমাত্মত্বনিগমার তবাত্তনোশ্চরিতমহামৃতাক্ষিপরিবর্তপরিশ্রমণাঃ।
ন পরিলয়ন্তি কেচিদপরগমীশ্ব তে
চরণসরোজহংসকুলসঙ্গবিস্ইগৃহাঃ ॥২১
ভদমুপথং কুলায়মিদমাত্মহহংপ্রিয়বচচরতি তথোনা বে ত্রি হিতে প্রিয় আ্মানি চ।
ন বত রমস্তাহো অসহুপাসন্মাত্মহনোযদমুশ্যা ভ্রমন্তাহ্নতরে কুশরীরভৃতঃ ॥২২

এই মিথ্যা বস্তুসমূহেও আপনার অধিকৃত, একরদ, দতাস্বরূপের**ই অমু**দর**ন** ক্ৰিয়া থাকেন ।১৯

তর্দশী ঋষিগণ এই সীয় কর্মার্জিত নানাবিধ দেহে বর্ত্তমান বস্ততঃ কার্যকারণাদি আবরণ শৃত্ত জাবকে সর্কাশক্তিমান পূর্ণস্বরূপ আপনার অংশ-রূপে নিদ্দেশ করেন। জীবের এই গূঢ়রহস্য সম্যক্রপে বিজ্ঞাত হইয়া বিধাসাপর কবিগণ সংসারের নিবর্ত্তক এবং বেদোক কর্মের ফলপ্রদ ভবদীয় খীচবণেরই উপাসনা করিয়া থাকেন।২০

হে ঈধর, এইরূপ ছর্ব্বোধ নিজ তত্ত্ব প্রকাশের নিমিত্ত সাকাররূপে অবতীর্ণ ভবনীর চরিতরূপ অমৃতময় মহাসমূদ্রে নিরস্তর অবগাহনে বিগতশ্রম, আগনার চরণপদ্মাশ্রিত হংসকুল সদৃশ ভক্তগণের সংসর্গে গার্হস্তাস্থে বিমুধ কোন ভক্ত মুক্তি পর্যান্তও ইচ্ছা করেন না ।২১

এই পাঞ্চভৌতিক দেহ আপনার সেবার উপযোগী হইয়া আত্মা, স্কৃত্ব ও প্রিয়জনের ন্যায় সর্ব্ধপ্রকারে স্বাধীন (উপাসকের নিজের অধীন) হইয়া বিহিন্ত, এবং হিতকারী প্রিয়বন্ধু প্রমাত্মস্ক্রপ আপনিও সর্ব্ধনা অন্তর্কু হইয়া সন্নিহিত রহিয়াছেন, হায়! তথাপি অসৎ উপাসনায় ব্যাপৃত অতএব আত্মবাতী মন্ত্র্যাণ আপনার সেবায় অন্তর্কু হয় না, তাহারা কেবল এই কুংসিত শরীরের লালন পালনে নিরত থাকে এবং তাহার ফলস্ক্রপ নিরম্বর্ক এই ভয়সন্ধ্রল সংসারেই পরিশ্রমণ করে।২২

নিভ্তমক্রনোৎক্ষণ্ট্যোগর্জা হাদি বয়ুনয় উপাসতে তদরয়োহপি যয়ু: য়রণাং।
য়িয় উরগেক্সভোগভ্রমণ্ডবিষক্তবিষে
বয়মপি তে সমা: সমদৃশোহজ্মি সরোলস্থা: ॥২০
ক ইহ য় বেদ বতাবরজন্মলয়োহএসরং
যত উদগাদ্বির্যময় দেবগণা উভয়ে।
তর্হিন সয় চাসত্ভয়ং ন চ কালভাব:
কিমপি ন তত্র শাস্তমবক্ষয় শয়ীত যদা।২৪
জনমসত: সতো মৃতি মৃতাত্মনি যে চ ভিদাম্
বিপণমৃতং য়য়য়পদিশস্তি ত আফপিতৈ:।
ত্তিশুণময়: পুমানিতি ভিদা যদবোধক্তা
ভ্রিন তত্ঃ পরত্র সভবেদববোধরসে ॥২৫

মুনিগণ প্রাণ, মন ও ইন্দ্রির সকলের নিরোধ পূর্ব্বক দৃচ্যোগযুক্ত হইরা হৃদর মধ্যে আপনার যে তত্ত্বের উপাদনা করেন, শত্রুগণ বৈরভাবে আপনার নাম শ্বরণ করিয়াও দেই তত্ত্বের লাভ করে, আবার ভ্জগেক্সদেহ দৃদ্ধ ভবদীয় কোমল অথচ আয়ত বাহুদণ্ডের আলোষ লিপায় বিমোহিত বৃদ্ধি সম্পন্ন কামার্ক্ত স্ত্রীগণ এবং আমরাও (শ্রুতাভিমানিনী দেবতা সকল্ও) সমভাবে স্ক্ত্রে সমদ্শী আপনার চরণ পদ্ম স্থ্যে ধারণ করিয়া থাকি ।২৩

হে ভগবন, আপনি সকলের পূর্ববর্তী আর এই সংসারে সকলেরই আপনার পরে জন্ম এবং সন্মুখে বিনাশ হয়, স্থতরাং এই সংসারের কোন্
পূরুষ আপনাকে জানিতে সমর্থ হইবে ? আপনা হইতে ত্রন্ধা উংপর
হইয়াছেন, দেই ত্রন্ধা হইতে আবার আগ্রাত্মিক এবং আধিনৈবিক এই
উভয়বিধ দেবগণ উৎপন্ন হইয়াছেন, স্পত্রাং আপনিই সর্ব্বাপেক্ষা প্রাচীন।
অপিচ যংকালে আপনি সমুদ্য জগৎ উপসংহার করিয়া শয়ন করেন, তথন
জ্ঞানসাধন স্থ্ল আকাশাদি, স্ত্র্ম মহদাদি, তত্বভয়ারক শরীর, কালবৈব্যা
এবং শাস্ত্র, এ সকলের কিছুই বিদ্যামান থাকে না ।২৪

বে বৈশেষিকাণ অসৎ জগতের উৎপত্তি শীকার করেন, যে পাতঞ্জনাদি সতেরই আবির্জাব বর্ণন করেন, সে নৈয়ায়িকগণ একবিংশতি প্রকার হঃথের বিনাশকেই মোক্ষ বলিয়া অবধারিত করেন, যে সাংখ্যগণ আত্মার নানাবিধ ভেদ শীকার করেন এবং যে মীমাংসকেরা কর্মকল ব্যবহারকেই সত্য বিলিয়া সদিবমনস্কির্ৎ পরি বিভাত্যসদামস্থাৎ
সদভিমূশস্তাশেষমিদমাত্মত্মাত্মবিদ:।
নহি বিক্তিং তাজন্তি কনকন্ত তদাত্মত্মা
স্কৃতমন্ত্ প্রবিষ্টমিদমাত্মত্মাবদিতম্ ॥২৬
তব পরি যে চরস্কাপিলসন্তনিকেতত্মা
ত উত পদাক্রমস্তাবিগণ্যা শিরোনির্গতে:।
পরিবয়নে পশ্নিব গিরা বিবৃধানপি তাংস্থায় ক্রতনৌহদা: থলু পুনস্তি ন যে বিম্থা:॥২৭
অমকরণ: স্বরাড়খিলকারকশক্তিধরন্তব বলিমূগ্রন্তি সমদস্যাল্যাহনিমিষা:।
বর্ষভ্জোহখিলক্তিপতেরির বিশ্বস্থা।
বিদ্ধতি যত্র যে অধিক্তা ভবতশ্চকিতা:॥২৮

দ্মবন কবেন তাঁহাদের সকলের উপদেশই ভ্রমসন্থ্ন, কল্পনাপ্রস্ত মাত্র।
আর নির্কোধ পুক্ষেরা আপিনাতে যে 'ত্রিগুণ পুক্ষ' বলিয়া ভেদ কল্পনা
করে, তাহাদের সে জ্ঞান দ্রীভূত হইলে আপনাকে 'গ্রান্ঘন' স্বরূপে
ভানিতে পারে, স্ত্তরাং সে ভেদ আর থাকে না ।২৫

মন্যা দেহ হইতে মন অবধি এই ত্রিগুণায়ক সমন্ত জগং অসং হইয়াও
আপনার অধিঠান মাত্রে সংরপে প্রতীত হয়, আয়জ্ঞানীয়া এই সমৃদয়
জগংকে আয়া হইতে অভিয় জানিয়া সং বলিয়াই নির্দেশ করেন, কারণ
লোকে স্বরণের বিক্তি কুন্তলাদিকে স্বরণের সহিত অভিয়জ্ঞানে পরিত্যাগ
করেনা। অতএব নিজ নির্দিত বিশ্বমধ্যে আপনি বে আয়য়য়রপে অমৃথাবিই হইয়া রহিয়াছেন, ইহাই সিদ্ধ হইল।২৬

খাঁহারা আপনাকে নিথিল জগদাধার বিবেচনা করিয়া পরিচর্য্যা করেন, টাহারা অবলীলাক্রমে মৃত্যুর মন্তকে পদাঘাত করিয়া থাকেন। আর বাহারা আপনার উপাদনায় বিমুধ, তাহারা পণ্ডিত হইলেও পণ্ডর ন্যায় বাক্যরূপ রজ্জুবারা আবদ্ধ হয়, অন্তদিকে যাহারা আপনাতে প্রেম করে, ভাহারা আপনার অভক্তভিদ্ধ সমুদ্র জগণকেই পবিত্র করে।২৭

আপনি ইন্দ্রিয়শৃতা হইরাও স্থপ্রকাশ, অধিল বিধের কর্তা এবং সমুদ্র শক্তির আধার। সমুদ্র দেবগণ মায়ার সহবোগে আপনার পূজা সম্পাদন <sup>করেন</sup> এবং আপনারাও মহুষাপ্রদত্ত পূজা গ্রহণ করেন। বেরূপ প্রাদেশিক হিরচরজাতয়: স্থারজরোধে নিমিত্তব্দো
বিহর উদীক্ষয়া যদি পরস্য বিমৃক্ত ততঃ।
নিহ পরমত্ত কশ্চিদপরো ন পরশ্চ ভবেবিয়ত ইবাপদস্য তব শ্ন্যত্লাং দধতঃ॥২৯
অপরিমিতা গুবাত্তহুত্তো যদি সর্কাতাতুহি ন শাস্যতে তে নিয়মো গুব নেতরগা।
অজনি চ যয়য়ং তদ্ বিমৃচ্য নিয়ত্ত্তবেং
সমমন্ত্রানতং যদমতং মত্ত্তীতয়া॥৩০
ন ঘটত উদ্ভবঃ প্রকৃতিপুক্ষয়োরজয়ো
ক ভয়য়ৢয়োভবস্তান্ত্রতা জলব্দু দবং।
ওয়ি ত ইমে বিবিধনামপ্তবৈঃ পরমে
সরিত ইবার্ধবে মধুনি লিল্বেশেষরসাঃ॥৩১

নূপতিগণ সমস্ত ভূমওলের অধিপতির পূজা করে সেইরূপ বিধ্যাই। এদাদিও আপনার সেবা বিধান করেন। আপনি যাহাকে যে কর্মো নিযুক্ত কবিগা-ছেন, সে ভয়েভয়েই সেই কার্য্য সম্পাদন করে।২৮

হে নিত্যমুক্ত ঈথর, আপনি সঙ্গরহিত হইরাও যথন মারার সহিত ঈক্ষণ মাত্রে ক্রীডা করেন তথন সেই ঈক্ষণ নিমিত্ত সন্তুত স্থাবর জঙ্গনায়ক জাতি সকল উৎপন্ন হয়। প্রম কাক্রনিক, আকোশ সদৃশ সমদশী এবং শৃক্ত সদৃশ বাক্যমনের অগোচর যে আপনি, আপনার আত্মীয় বা প্র কেইই নাই ১২৯

হে ফ্রব, (হে নিত্য), যদি দেহধারী জীব সকল বস্ততঃ অনন্ত, নিত্য ও সর্স্বাণী হয়, তাহা হইলে আপনার সহিত সাদৃশ্য প্রাপ্ত হয়, স্থতরাং আপনার আর নিয়ন্ত্য থাকে না, তাহা না হইলেই আপনার নিয়ন্ত্র থাকে। জীব সকল যাহার বিকার রূপে উৎপন্ন হয়, সেই বিকৃত বস্তুরই নিয়ামক হয় এবং সেই উপাদানীভূত বস্তুকে পরিত্যাগ না করিয়া তাহারই সহিত অফুস্তে হইয়া থাকে। অতএব অজ্ঞাতস্বরূপ আপনাকে বাহাবা "জানি" বলিয়া নিজের মত প্রকাশ করেন, তাঁহাদের সে মত ভ্রান্ত, কারণ বস্তুত; তাঁহারা আপনাকে জানেন না ।৩০

কেবল অজা প্রকৃতি বা অজপুরুষ হইতে প্রাণীদিণের উৎপত্তি সন্তবে না, কিন্ত যেরূপ বায় সহকৃত জল হইতে বুদ্বুদ উৎপন্ন হয়, সেইরূপ প্রকৃতিও ন্যু তব মার্যা স্থমনীধ্বগতা ভ্শং

থারি স্বিরোহভবে দ্বতি ভাবমন্ত্রভবন্।
কথমন্বর্ত্তাং ভবভবং তব যদ্ ক্রক্টি:
কথমন্বর্ত্তাং ভবভবং তব যদ্ ক্রক্টি:
কথমন্বর্ত্তাং ভবভবং তব যদ্ ক্রক্টি:
কথমন্বর্ত্তাং বিজভববীকবার ভিরদারখননস্বরগম্

য ইহ যতন্তি যর্যতিলোলমুণার বিদঃ।
বাসনশতাবিতাং সমবহায় গুরেংচরণম্
বণিজ ইবাজ সন্তাক্তকর্ণবরা জলবৌ ॥:৩
খজনস্তান্থদারধন্বামধ্রাস্বর্তাং
থারি সতি কিং নৃণাং শ্রমত আত্মনি স্ক্রিব্রে।
ইতি সদজানতাং মিধুনতো রত্যে চরতাম্
স্বর্থতি কেষিহ স্ববিহতে স্থনিরস্তর্তা॥৩৪

পুকর এই উভরের ধোগ হইতেই প্রাণিগণ উৎপন্ন হইয়। থাকে। অতএব নদী সকল যেমন মহাসমূদ্রে এবং অমাদি নিথিল রদ যেমন মধুতে লীন হয়, তেমনি এই সকল প্রাণিগণ নানাবিধ কার্য্যকারণাত্মক উপাধির সহিত পর্ম রদস্বরূপ আপনাতেই লীন হয়।৩১

স্বৃদ্ধি পণ্ডিতগণ, আপনার মাধাপ্রভাবেই মন্ত্রালোকের এই প্রাপ্তি উৎপন্ন হইরাছে, ইহা অবগত হইরা আপনাকে এই সংসারের নিবর্ত্তক জানিয়া আপনারই অন্তব্তি কবিয়া থাকেন। অতএব ঘাঁহারা আপনার অন্তব্তি করেন, তাঁহাদিগের আর ভবভয় হইবে কেন ? কারণ আপনার জকুটি আপনার অশ্রণাপন্ন ব্যক্তিদিগেরই ভয়োৎপাদন করিয়া থাকে॥৩২

যাহারা গুরুর চরণরূপ উপায় পরিত্যাগ করিয়া কেবল ইন্দ্রিগণ ও প্রাণবার্র সংঘ্য করিয়াই অতি চঞ্চল ও অদ্যা মনরূপ অধ্বে বশীভূত করিতে যত্নশীল হয়, তাহারা প্রকৃত উপায়ের অপ্রাপ্তিনিবন্ধন ক্লেশভোগ করিয়া নানাবিধ বাসনায় আকুল হওত এই সংসারে অবস্থান করে। কর্ণধার-শৃত্য নৌকারোহী বিল্কগণ সমুদ্রে যাদৃশী দশা প্রাপ্ত হয়, হে অজ্ঞ,
পেই গুরুপদেশ শৃত্য ব্যক্তিগণও এই সংসারে সেইরূপ দশা প্রাপ্ত হয়।৩৩

প্রনানন্দ রস্ত্তরূপ আপনি বিদ্যমান থাকিতে যে সকল মতুষ্য স্ত্রী, পূত্র, ধন, জন, গূহ, রাজ্য ও রথাদি তৃচ্ছ বিষয় আশ্রয় করিয়া তাহাতেই <sup>রত হয়</sup>, তাহাদের কি স্লুখ লাভ হয় ? আরু স্বস্তু না জানিয়া ঘাহার।

ভূবি পুরুপুণাতীর্থসদনান্ধয়ো বিমদান্ত
উত্ত ভবংপদাস্থলহদেহিঘ্ভিদজিঘুজলাঃ।
দধতি সকুমানস্থয়ি য সাম্মনি নিতাস্থঝে
ন পুনকপাসতে পুক্ষসার হরাবস্থান্॥৩৫
সত ইদমুখিতং সদিতি চেরল্ল তর্কহতম্
ব্যভিচ্বতি কচ কচ ম্যা ন তথোভয়য়ৢক্।
ব্যবস্থতয়ে বিবল ইযিতোহদ্ধপরম্পরয়া
ভ্রময়তি ভারতীত উকুব্রিভিক্ক্ণজড়ান্॥৩৬

মিথুনীভাবে কেবল রতিহ্নপেবই বশীভূত হয, এই স্থবিহীন নশ্বর সংসাবে কে তাহাদের স্থাবিধান করিতে সমর্থ হর ? ৩৪

হে ভগবন্, ঋষিগণ স্বায় পাদেদিক ছারা অত্যেব পাপনাশক হইলেও আপনার পাদপদ্ম দদ্যে ধারণ করত নিরহক্ত হইরা পৃথিবীতে মহং পুণাতীর্থ সকলের সেবা করিয়া থাকেন বটে, কিন্তু তাঁহারা আর বিবেক-বিধাদিনাশক গৃহ ও রাজ্যাদিসন্ত কুংসিত স্থের উপাসনা কবেন না, অথবা ঋষিদিগের কথা আর কি বলিব? নিত্য স্থেস্কপ আপনাতে মাহারা একবার মনোনিবেশ করিয়াছেন, তাঁহাদিগেরই আর কুংসিত সুথে

সং হইতে উথিত হইরাছে বলিয়া যদি এই জগংকে সং মনে করেন, তাহা হইলে সুক্তির বিকল্ধ বলা হয়, কারণ কোন কোন ছলে কার্য্য কাবণেব বৈরূপ্য দৃষ্ট হয়, যেমন পিতা ও পুল্রের, ঘটপ্রংস ও মুদ্গরের সম্পূর্ণ ফনৈকাট দৃষ্ট হয়। কোন ছলে কারণ সং হইলেও কার্য্য মিথ্যা বলিয়াই প্রতীত হয়, যেমন রজ্জু হইতে যে সর্পের ভ্রম হয়, তাহা সম্পূর্ণ নিধ্যা। কোন ছলে কার্য্য ও কারণের বাস্তবিক সত্যত্ত দৃষ্ট হয় না, যেমন এই জগংকেবল সং হইতে উৎপল্ল হয় নাই, অবিদ্যাযুক্ত সং হইতেই উৎপল্ল হয়য়াছে, ফ্তরাং ইহার উপাদান বাস্তবিক সং নয়, কার্য্যও বাস্তবিক সং নয়। অত্রব আপনার বাক্য রূপ বেদ সকল গৌণরতি দ্বারা কর্মাজ্য লোক-দিগকে অদ্ধপরম্পারক্রমে ব্যবহারার্থ নিধ্যা জগতে সত্য জ্ঞানে ভ্রমণ করাইতেছে।৩৬

ন দদিদমগ আদন্ ভবিষাদয়ো নিধনাদল্মিতমন্তরা পৃথি বিভাতি মৃথৈকরদে।
অত উপমীয়তে জবিণজাতিবিকলপথৈঃ
বিভথমনোবিলাদম্তমিতাববস্তাব্ধাঃ ॥৩৭
দ যণজয়া অজামকুশয়ীত গুণাংশ্চ জ্বন্
ভজতি সকপতাং তদর্ম্তামপেতভগঃ।
অম্ত জহাদি তামহিরিব অচমাত্তগো
মহদি মীহীবদেহস্ত গুণিতেহপরিমেরভগঃ ॥৩৮
যদি ন সমুদ্ধি যতরো স্দি কামজটা
ছর্বিগ্মোহস্তাং দ্দিগতো স্বত্পঠ্যাঃ।
অস্তৃপ্যোগিনাম্ভয়তোহপার্থং ভগবদ্বনপ্গতান্ত কাদনধিক্দ্পদাত্বতঃ॥৩৯

স্টির পূর্দের এই জগং কিছুই ছিল না এবং প্রলবের পরও ইহার কিছুই থাকিবে না, স্থান্টি ও প্রলবের মধ্যে এই মিথাা জগং সতা ও একরমস্বরূপ অপনাতে ভাসমান হয়, অতএব মৃংস্থবণাদিলনিত ঘট কুণ্ডলাদির সহিত ইহার উপমা হইতে পারে। এই মিথাা মনঃকল্পনাকে যাহারা সতা বলিয়া জান করে, তাহারা অতি অজ্ঞাঞ্

সেই জীব যথন মুগ্ধ হইয়া মায়াকে আলিঙ্গন করে, তথন দেহে ক্রিয়াদির দেবা করতঃ পশ্চাং তদ্ধানুক হইয়া স্বরূপ বিষ্ঠি পূর্বক জন্ম মরণক্ষপ দংসার প্রাপ্ত হয়, আর যথন উহা অচ্নিমুক্তি সর্পের ভায় মায়া পরিত্যাগ করিয়া ঐশ্ব্যা প্রাপ্ত হয়, তথন অণিমাদি অই পরমৈশ্ব্যে ঐশ্ব্যবান্ হইয়া অপরিছিল্ল পে পূজনীয় হয়। ৩৮

হে ভগবন্ যদি যোগিগণ গদি চিত কাম দটা সকলকে উদ্ত না করেন,
তাহা হইলে হাল মহিত অথচ বিস্তুত কণ্ঠভ্যণের স্বৰূপ আপনাকে সেই
অসাধুগণ কথনই লাভ করিতে পারে না। কারণ যাহারা ই ক্রিয়দিগের পরিছপ্তি করিতে তৎপর অথচ বাহিরে যোগের ভাণ করে, তাহাদের ইহুও পর,
এই উভয় কালেই অস্থ, ইহু কালে সর্বাদা সমীপস্থিত যমের ভয়ে অস্থ
এবং পরকালে আপনাকে অপ্রাপ্তি জ্লু অস্থ। হে সপ্তণ, যিনি আপনাকে
অবগত হইমাছেন, তিনি কর্মাফল প্রদাতা ঈশার স্বরূপ আপনা হইতে
অধিগত শুভ ও অশুভ কর্মাদকলের ফল্মক্রপ স্থ্ধ ও ছঃও অমুভব করেন

স্থান নি বেন্ধি ভবজ্থ গুভাগু ভারোপুর্ণবিপ্তণায়্যাংস্তর্হি দেহভূতাঞ্চ গিরঃ।
অন্যুগমরহং সঞ্গী তপরম্পারয়া
শ্রবণভূতো যতস্থমপ্রগতির্মস্ট্রেঃ॥৪০
ছাপতয় এব তে ন য্যুরস্তমনস্ততয়া
স্থাপি যদস্তরাগুনিচয়া নন্ধু সাবরণাঃ।
থ ইব রজাংসি বান্ধি বয়সা সহ যক্ত্রুতয়স্থামি হি ফলস্তাভিরিরসনেন ভবরিধনাঃ॥৪১

#### শ্ৰীভগৰামুবাচ।

ইত্যেতৰু হ্বাং পূ্তা আশ্তাত্মাত্মশাসনম্।
সনন্দনমথানর্চ্ছ দিদ্ধা জ্ঞাত্মাত্মশোসনম্।
ইত্যশেষসমামায়পুরাণোপনিষ্দ্রমঃ।
সমৃদ্ভঃ পূর্বজাতৈব্যোম্বানেমহাল্লভঃ॥৪০
ত্বিঞ্তন্ত্রহ্মদায়দেশ্রদ্ধাল্লভাম্যান্ম্।
ধারমংশ্চর গাং কামং কামানাং ভ্রনং নৃণাম্॥৪৪

না, এবং দেহাতিমানীদিগের বিধি ও নিষেধ বাকোরও বশীভূত হয়েন ন ষেহেতু তাদৃশ মন্থ্যণ যুগে বুগে দিন দিন দেন মেক্কল প্রদাতা আপনাণে গীতপরক্পরা হারা প্রবণ করত হৃদয়ে ধারণ করিয়া থাকেন। হে তগবং আপনি অনস্ত স্বর্লাকের অধিপতি ইন্দ্রাদি দেবগণও আপনার অস্ত প্রাংহন্না, কারণ আবরণের সহিত ব্রহ্মাও সকল আকাশে কালচক্রের সহিরহাণের স্তায় আপনার অস্তরে ভ্রমণ করে। আর শ্রুতি সকল "তের তর করিয়া আপনাতেই পর্যাবদিত এবং ফলবতী হয় ৩৯-৪০

প্রীভগবান্ বলিলেন, সেই ত্রকার মানসপ্ত্রণণ এই রূপে আত্মারণান প্রণ করিয়। আত্মার গতি অবগত হইলেন এবং সনন্দকে পূজা করিছে লাগিলেন। সেই গগনবিহারী পূর্ব্ব কালোৎপল্ল মহাত্মাগণ এই উপনিষ্ট্রহ অশেষ বেদ পূরাণ হইতে উদ্ভ করিয়াছিলেন। হে ত্রহ্মপূত্র নার্ব্ব ভূমিও প্রদাসহকারে মন্ত্যাদিগের সর্ব্ব-কামপ্রদ এই আত্মান্ত্রান হর্নটে ধারণ করত মধ্যেছ পৃথিবী প্র্যাটন কর ৪২।৪০।৪৪

শ্ৰীশুক উবাচ।

এবং স শ্লংবিণাদিঠং গৃহীতা শ্ৰদ্ধায়বান্। পূৰ্ণ: শ্ৰুতধ্বো রাজনাহ বীরব্রতো মুনি: ॥৪৫

**बी**नावन डेवाह।

নমন্ত শৈ ভগৰতে শ্রীকৃষ্ণামলকী র্ন্তরে।
বোধতে সর্ব্বভানামভবারোংশতীঃ কলাঃ॥৪৬
ইত্যাদাম্বিমানম্য তচ্ছিষা শ্চ মহাস্থান:।
ততাহগাদাশ্রমং সাক্ষাং পিতৃ দৈপিয়নস্য মে॥৪৭
সভাজিতো ভগৰতা কৃত্যাসনপরিগ্রহঃ।
তথ্যৈ তম্বরামাস নারায়ণমুখাচ্ছ তুম্।৪৮
শ্রীশুক উবাচ।
ইত্যেত্মবিতং রাজন্যয়ঃ প্রশ্ন কৃতস্থা।
যথা ব্রহ্মানির্দ্রেশ্য নিপুণেহ পি মনশ্চরেং॥৪৯

শীশুকদের বলিলেন, সেই নৈষ্ঠিক ব্রসচারী মুনিশ্রেষ্ঠ নারদ, ঋষি নাবায়ণ কর্তৃক এইরূপে উপদিষ্ঠ অর্থ ভক্তিপূর্ব্বক হৃদয়ে ধারণ করিয়া ক্তুত-ক্তাভ্টলেন।৪৫

তথন নারদ বলিতে লাগিলেন,—দেই নির্মাণকীর্ত্তি ভগবান্ ঐক্সঞ্জে নমস্বার করি। কারণ সর্কাভূতের সংসার মোচনার্থ তিনিই অংশ-কলা ধাবণ করিয়াছেন। এইরূপে মহর্ষি নারদ সেই আদাঝ্যি নারায়ণও তাঁহার মহান্তা শিষ্যগণকে প্রণাম করিয়া আমার পিতা হৈপায়ন ঋষির আশ্রমে গমন করিলেন।৪৬৪৭

শেই স্থানে ভগবান্ দৈপোয়ন কতু কি পূঞ্চিত হইয়া আদন পরিপ্রহ করিলেন। এবং তাঁহার নিকট নারায়ণ ঋষির মুথ হইতে ধাহা শ্রবণ করিয়াছিলেন, তাহা বর্ণন করিলেন। শুকদেব বলিলেন, ধে রাজন্, আপনি <sup>বে আমার</sup> নিকট প্রশ্ন করিয়াছিলেন, "অনির্দেশ ও নিগুণ পরবান্ধে মন কিরণে বিচরণ করে, তাহার উত্তর ইহাতেই ক্থিত হইল।৪৮৪৯

# গরুড় পুরাণ—সংক্ষিপ্ত বিবরণ।

গরুড় পুরাণ অফীদশ মহা পুরাণের অন্তর্গত। ইহাও একখানি বৈষ্ণব সম্প্রদায়ানুগত প্রাণ। এক্ষণে যে গরড় পুবাণ আমাদের হস্তগত হইয়াছে, ইহ। আ'দ্যোপান্ত পাঠ করিয়া কিন্তু আমাদের ধারণ। হইয়াছে যে, কোন সময় এই গরুড় পুরাণথানি সম্পূর্ণরূপে না হউক অনেকাংশে বিলুপ্ত হইয়া থাকিবে, পরে কোন পণ্ডিত বা পণ্ডিতমণ্ডলী মিলিড হইয়া নানাবিধ প্রাচীন ও আধুনিক নিবন্ধ হইতে শ্লোক সংগ্রহ করিয়া মূল পুরাণের বিলুপ্ত শ্লোক গুলির সংখ্যা পূর্ণ করিয়া থাকিবেন। এই নিমিত্ত আমরা ইহাতে কেবল প্রাচীন মহাভারতাদির অনুরূপ শ্লোক যে দেখিতে পাই তাহা নংহ, চাণক্য, নীতিশতক, বানরাফক প্রভৃতি আধুনিক গ্রন্থনিচয়ের এমন কি, বাণভট্টকৃত কাদম্বরীর অবধি, অবিকল অনুরূপ অনেক শ্লোক ইহাতে দেখিতে পাইয়া থাকি। বোধ হয় এই নিমিত্তই বর্ত্তমান গরুড় পুরাণে পৌরাণিক বিষয় অপেক্ষ। পূজাপদ্ধতি, কর্মবিপাক, যমালয় ও নরক প্রভৃতির সবিস্তর বর্ণনই দৃফী হয়, আবার অগ্নিপুরাণ প্রভৃতির <sup>ভায়</sup> ইহাতে ব্যাকরণ, ছন্দ, জ্যোতিঃশাস্ত্র আদির কথাও দেখিতে পাওয়া যায়। গরুড় পুরাণে নিম্মলিথিত বিষয়গুলি জু<sup>নুশঃ</sup> বিবৃত হইয়াছে ।

সূত কর্ত্তক গরুড় পুরাণ কথনের প্রতিজ্ঞা, <sup>গরুড়</sup> পুরাণোৎপত্তি কথা, রুদ্র বিষ্ণুসংবাদে স্ষ্টিকথন, <sup>দক্ষের</sup> প্রাচেতসরূপে উৎপত্তি, কশ্যপস্ষ্ঠি, সূর্ব্যাদিপূজা, দীক্ষা-<sub>বিধি,</sub> বিষ্ণুপঞ্জরকথন, সংক্ষেপে যোগোপদেশ, বিষ্ণুসহস্র-নামকথন, মৃত্যুঞ্জয়পূজন, গারুড়বিদ্যা, শিবোক্ত দর্পমন্ত্র, পঞ্বক্তুপূজা, শিবপূজা, গণপত্যাদিপূজা, পাছকাপূজা, কর-ন্যাসাদি, বিষহরণ, সোপানপূজা, জীধরপূজা, পঞ্তত্তপূজন, মুদর্শনাদিপূজন, হয়গ্রীবপূজা, গায়ত্রীমাহাল্যা, ছর্গাপূজা, মহেশ্বপুজা, নানাবিদ্যাকথন, মুক্তায় ক্তধ্যান, শালগ্রামলক্ষণ-কথন, আহ্নিককৃত্য, দানধর্মা, প্রায়শ্চিভবিধি, প্রিয়ত্তবংশ-বর্ণনপ্রসঙ্গে সপ্তদ্বীপাদির কথা, ভারতবর্ষকথন, প্লক্ষ্বীপাদির ক্থা, সপ্তপাতালবর্ণন, জেগাতিঃশাস্ত্র, সামুদ্রিকলক্ষণ, রত্ন-পরীকা, গ্রামাহাত্রা, মন্তরকথন, উপনয়ন, গৃহস্ত্র্যর্গ্র অশোচনির্ণর, নীতিদার, নানাবিধ ত্রত, রামায়ণাদির কথন, वञ्चनिर्वा, नानाविध द्वारंगत निमान, खत्नल ७ खेनरवत कथन, বিষ্ণুকবচ, বিষণু বিদ্যা, ত্রিপুরা-কথা, প্রশ্নকল্প, সম্বতিকিৎসা, र्छन्यम्बिरभद्र नाग, वर्षाकद्रविष्ठम, इन्मःशाख, अर्थाशाख, यूप-ধর্মকথন, নৈমিত্তিক প্রলয়কথন, সংসারকথন-প্রস্তাবে পাপের পরিণামকথন, অংকীঙ্গেষোগ, বিষ্ণুভক্তি, নারায়ণ-নসন্ধার ও আরাধনাদি, বিষ্ণুমাহাল্যকথন, ত্রহাজ্ঞানকথন, আজ-জানকথন, গীতাদার। উত্তরখণ্ড—ইহাতে প্রেতকৃত্য ও <sup>য্মালয়</sup> প্রভৃতির**ই অধিক বর্ণনা করা হই**য়াছে।

## গরুত্পুরাণম্।

নী বিসারঃ।

হত উবাচ।

खनवक्षः नियुक्षी छ खनशैनः विवर्ध्वायः ।
পণ্ডিত छ \* खनाः मर्त्व मृर्थ (मायाम्ह त्कवनाः ॥)
मन्डितामी छ मञ्जः मन्डिः कृत्वी छ मङ्ग्ठिम् ।
मन्डित्विनाः रेम्बीक नामन्डिः किकिमाहत्वः ॥२
পণ্ডिते छ विनीते छ म्ह धन्ये छ ।
वक्षनत्वार्थि छिष्ठि छ न ज् तां छाः थरेनः मह ॥०
मितित्वानि कार्यानि कृत्वितेर्थम्ह युक्षार्छ ।
छन्नाः कार्यानि मर्वानि मातत्वानि कात्रयः ॥
मपुर्वि इर्ह्माक्षेः कृत्वमक न पाज्यः ।
वरमार्थिन इर्ह्ह क्षेत्र छ्निः भारेकव भार्थिवः ॥
वरमार्थिन इर्ह्ह क्षेत्र छ्निः भारेकव भार्थिवः ॥
वरमार्थिन इर्ह्ह क्षेत्र छ्निः भारेकव भार्थिवः ॥
वरमार्थको इर्ह्ह क्षेत्र छनिः भारेकव भार्थिवः ॥
वरमार्थको इर्ह्ह क्षेत्र स्वावेष्ट छनिः भारेकव भार्थिवः ॥

স্ত বলিলেন, গুণবান্কেই কার্যো নিয়োগ করিবে, গুণহীনকে পবি-ত্যাগ করিবে, কারণ পণ্ডিতের সকলই গুণ এবং মুর্থের সকলই দোষ।>

সর্বাদা সাধুচরিত ব্যক্তিদিগের সহিত উপবেশন করিবে, সাধুচরিত ব্যক্তিদিগের সহিত সঙ্গতি করিবে, বিবাদ বা মৈত্রীও সাধুচরিত ব্যক্তি-দিগের সহিত করিবে, অসদ্ব্যক্তিদিগের সহিত কিছুই করিবে না ।২

বিনীত, ধর্মজ্ঞ, সত্যবাদী পণ্ডিতদিগের সহিত একত্র থাকিলে <sup>ব্রি</sup> বন্ধন প্রাপ্ত হইতে হয়, তথাপি তাহাদিগের সহিতই বাস করিবে, <sup>রাঞ্জ</sup> ভোগ হইলেও থলদিগের সহিত বাস করিবে না।৩

কার্য্য নি:শেষে সম্পাদন করিলে সিদ্ধি লাভ হয়, এই নিমিত সমূদার্থ কার্য্য নি:শেষে সম্পাদন করিবে ।৪

ল্মর যেমন পূপা হইতে মধু গ্রহণ করে, অথচ পূপোর কোন অপ<sup>কার</sup> করে না, সেইরূপ রাজা কোন প্রকার উৎপীড়ন না করিয়া রাজ্য <sup>হইতে</sup> করগ্রহণ করিবেন এবং দোগ্ধা যেমন বৎসের নিমিত্ত কিঞ্চিৎ ছগ্ধ রা<sup>থিরা</sup> গাভী দোহন করে, রাজাও পৃথিবী হইতে সেই ভাবে ধন গ্রহণ করিবেন।

সচরাচর লোকে "পভিতে চ গুণাঃ সর্কে" এইরূপ বলিয়া থাকে।

বলীকং মধুশালঞ্ শুক্রপক্ষে স্কু চক্রমাঃ।
রাজদ্রাঞ্চ তৈক্রাঞ্চ জেরপজ্যেকেন বর্দ্ধতে ॥৬
বনেহপি দোষাঃ প্রভবন্তি রাগিণাং গৃহেহপি পঞ্চেক্রিয়নিগ্রহস্তপঃ।
অকুংসিতে কর্মাণি যঃ প্রবর্ততে নিস্তরগগদ্য গৃহং তপোবনম্॥৭
সত্যেন রক্ষ্যতে ধর্মো বিন্যা যোগেন রক্ষ্যতে ॥৮
বরং বিন্যাটব্যাং বদনমতিশুক্ষ্য মরণং বরং দর্পাকীর্ণে শ্রনমণ কুপে নিপতনম্
বরং বিন্যাটব্যাং বদনমতিশুক্ষ্য মরণং বরং দর্পাকীর্ণে শ্রনমণ কুপে নিপতনম্
বরং ভাঙাবর্ত্তে সভরজনমধ্যেপ্রবিশনং নতু স্বীয়ে পক্ষে স্থবনমন্দ্রেহীতি কথনম্॥১।
ভাগাক্ষ্যেরু ক্ষারত্তে নোপভোগেন সম্পনঃ।
পূর্মার্জিতানি সন্তাত্র স্কুক্তানি চ হন্ধতম্॥১০
বিপ্রাণাং ভ্রণং বিদ্যা পৃথিব্যা ভূষণং নূপঃ।
নভগোভূষণং বিদ্যা পৃথিব্যা ভূষণম্॥১১

বল্মীক, মধুচক্র, শুক্লপক্ষের চক্র, রাজার ধন এবং ভিক্ষোপার্জিত বস্তু, ইহারা অল্লে অল্লে সঞ্চিত হইয়াই বৃদ্ধি প্রাপ্ত হয়।৬

বিষয়ানুরাগী ব্যক্তি বনে বাস করিলেও তাহার পাপ বর্দ্ধিত হইতে পাবে, এবং গৃহে বাস করিয়াও ইন্দ্রিয় সকলকে এন্ন করিতে পারিলেই তপঃ-সঞ্জ হয়। সর্কানা অগহিতি কর্মে প্রেবৃত্ত, লোভশ্ন্ত গৃহীর গৃহই তপোবন স্বব্যঃ

সত্যের হারা ধর্মা, যোগের হারা বিদা, মার্জন হারা তৈজস পাতা এবং শীলের হারা কুল রক্ষিত হয় ৮

ছর্গন বিদ্যাটবীর মধ্যে যদি বাস করিতে হয়, যদি অনাহারে শুক্ষ হইয়া

মনিতে হয়, যদি সর্পানীর স্থানে শয়ন করিতে হয়, যদি কুপমধ্যে পতিত

ইইতে হয়, অথবা যদি সর্বাদা ভীষণ আবর্ত্তময় জলমধ্যে প্রবেশ করিতে হয়,

তাহাও ভাল, তথাপি স্বকীয় আত্মীয়বর্গের মধ্যে ধনবানের নিকট ভিক্ষা
করাবিধেয় নহে।১

শৃশেৎ দকল ভাগ্যক্ষয় হইলেই ক্ষীণ হয়, উপভোগে উহাদের ক্ষয় হয় না। কারণ মহ্যাদিগের পূর্বাঞ্জনাজিভ পূণ্য ও পাপ উভয়েই বিদ্যানৰ থাকে।১০

আন্ধণদিগের বিদ্যাই ভূষণ, পৃথিবীর রাজাই ভূষণ, চক্রই **আকাশের ভূষণ** <sup>এবং</sup> স্থশীল্ডাই মন্ধ্রমাত্তের ভূষণ ১১১ ন চান্তরীকে ন সম্ভ্রমধ্যে ন পর্বতানাং বিবর প্রদেশে।
ন মাত্ম্দ্নি প্রশ্বতন্তথাকে ত্যক্ত কম: কর্ম ক্বতং নরো হি॥১২
ছুর্গান্তিক্টঃ পুরিথা সম্ভ্রো রক্ষাংসি ঘোধাং পরমা চ বৃত্তিঃ।
শান্ত্রং চ নীত্যোশনসা সমগ্রং স রাবণং কাসবশাদ্বিনষ্টঃ॥১৩
পুরাধীতা চ ষা বিদ্যা পুরা দত্তক ষ্কনম্।
পুরা কৃত্যনি কর্ম্মাণি অগ্রে ধাবন্তি ধাবতঃ॥১৪
কর্ম্মাণাত্র প্রধানানি সম্যুগ্রুক্ত শুভগ্রহে।
বশিষ্ঠদত্তে লগ্রেংপি জানকী তুংখভাজনম্॥১৫
ন পিতৃং কর্মাণা পুলঃ পিতাবা পুলকর্মাণা।
শারং ক্তেন গছন্তি স্বরং ব্রোঃ স্বকর্মাণা॥১৬
কর্মাজন্ত শারীবেষ্ রোগাঃ শারীরমানসাঃ।
শ্বা ইব পতন্তাং বিমুকা দৃত্ধবিভিঃ॥১৭
অন্যুণা শান্ত্রপ্রিণা বিয়া বীরেহর্থমীহতে।
স্থানিবং প্রাক্রং কর্ম বিদ্ধাতি তদন্যুণা॥১৮

মত্যা আকোশে, সমুদ্দধো, পর্বতের গুহার, মাতার মন্তকে জগবা ক্রোড়েরক্ষিত হইয়াও পূর্বকৃত কর্মের হাত হইতে পরিতাণ পাইতে পারে নাঃ২২

ষাহার ত্রিক্ট পর্বত হর্গ, সমুদ্র পরিথা, সৈতা রাক্ষসসমূহ, বৃত্তি শ্রেষ্ঠ, এবং শুক্রাচার্য্য-প্রণীত সমূদ্য শাস্ত্রেই নীতি, সেই রাবণও কালের বশে বিনষ্ট হইয়াছে '১০

পূর্বকালে অধীত বিদাা, পূর্বকালে প্রদন্ত ধন এবং প্রথম অফ্টিত কর্ম সকল মনুষ্টোর অগ্রে অগ্রে ধাবিত হয়।১৪

এই সংসারে যাবদীয় ঘটনার প্রতি কক্ষই প্রধান কারণ। দেব <sup>গুত</sup> নক্ষত্রে, শুভগ্রহে এবং বশিষ্ঠ কতুঁক ত্তিরীক্ষত লগ্নে বিবাহ হইলেও জান<sup>কী</sup> কেবল ছঃখভোগ করিয়াছিলেন ১১৫

পুত্র পিতৃকর্ম দারা অপবা পিতা পুত্রকর্ম দারা আবদ্ধ হয় না, স<sup>কলই</sup> স্বীয় ক্ষি আবদ্ধ আবদ্ধ হইয়াগমন করে।১৬

খিরহস্ত ধ্বী কৈর্তৃক বিমুক্ত শর যেমন লক্ষ্যে নিশ্চিত পতিত হয়, <sup>সেই</sup> ক্লপ কর্ম্মলক শরীরে শারীরিক ও মানসিক রোগ সকল নিপতিত হয়<sup>;১৭</sup> পণ্ডিত ব্যক্তি শারাধ্যমন**লম আনাম্পত যুক্তি যারা উ**পায় হির ক্<sup>রিয়া</sup> প্রাপ্তবামর্থং লভতে মন্থাে দেবােহ্শি তং বার্রিজ্ং ন শক্ত: ।
ভততা ন শােচামি ন বিশ্বরাে মে ললাউলেখা ন প্ন: প্ররাতি ॥১৯
কিঞ্চাল্লয়েতি সবিদাা দীরমানাশি বর্দ্ধতে ।
কুপন্থমিব পানীরং ভবত্যেব বহুদক্ম ॥২০
ভরার্থী যানি জ্ংথানি করােতি কপাে জন: ।
তান্তেব যদি ধর্মার্থী ন ভূলং ক্লেশভাজনম্ ॥২১
সর্কেরামেব শৌেচানামরশােচং বিশিষ্তে ।
বোহ্লার্থৈরগুচিং শৌেচাল মুদা বাবিণা গুচিং ॥২২
সত্যং শৌেচং মনংশােচং শৌেচমিন্তিরনিগ্রহং ।
সর্ক্রিতে দয়া শৌেচং জলশৌচঞ্চ পঞ্চমম্ ॥২০
মৃত্তিকানাং সহত্রেণ উদকানাং শতেন চ ।
ন শুধাতি জ্রাচারো ভাবােপহত্তেত্বং ॥২৪

অর্থণাতের চেঠা করেন, কিন্তু পূর্বজিনাজ্জিত কর্ম, প্রভুর স্থায়, তাঁহার সেই উপায়কে অন্ত প্রকারে পরিণত করে।১৮

মন্বোর অদৃষ্টে যে অর্থের প্রাপ্তি লিথিত হইলাছে, তাহাসে অবশুই প্রাপ্ত হয়, দৈবও তাহাবারণ করিতে সমর্থ হন না, এই নিমিত্ত আমার অনুতাপ বাবিষয় নাই, কারণ কপালের লেখা কথনও অন্যথাহয় নাং১৯

কৃপস্থিত জল যেকপ বাষের সহিত্ই বাড়িতে থাকে, উত্তম বিদ্যা আপাতত: অল্ল প্রিমাণে অর্জ্জিত হইলেও, দানেব স্থিত বৃদ্ধি পায়।২০

দরিদ্র বাক্তি অন্নার্থী হইয়া যে সকল কটকর কার্য্য সম্পাদন করে, যদি ধর্মার্থী হইয়া সেইরূপ ক্লেশ স্বীকার করে, তাহা হইলে আর তাহায় উটপাইতে হয় না।২১

সকল প্রকার শৌচের মধ্যে অল্লোচই শ্রেষ্ঠ, যে বক্তি অল ও অর্থে অঙ্চি, সে মৃত্তিকা ও বারি দারা সহস্র শৌচ করিলেও শুচি হয় না ।২২

শাস্ত্রে শুচিতার প্রতি পাঁচ প্রকার কারণ নির্দিষ্ট ইট্যাছে, স্তা, মনের নির্দ্রিতা, ইব্রিয়ে নিগ্রহ, স্কল প্রাণীর উপর দয়া এবং স্লিল দ্বারা শ্রীরের ম্লাপনয়ন ২৩

ভাবছষ্ট ছরাচার ব্যক্তি সহজ বার মৃত্তিকা-কেপন বা শত শত বার <sup>উদ্ক</sup> প্রকালন ছারা শুদ্ধি লাভ করিতে পারে না।২৪ ৰহু হতোঁ চ পাদৌ চ মনলৈব স্থাংবতং ।
বিদ্যা তপশ্চ কীর্ত্তিশ্চ স তীর্থফলমশ্ব তে ॥२৫
প্রহেষাতি ন সন্ধানে নাবমানেন কুপাতি ।
ন কুদ্ধং প্রক্ষাং জ্বয়াদেতং সাধোস্ত লক্ষণস্থ ॥২৬
নাকালে মিয়তে জন্তবিদ্ধঃ শরশতৈরপি ।
কুশাগ্রেণ তু সংস্পৃষ্টঃ প্রাপ্তকালো ন জীবতি ॥২৭
বত্র মৃত্যুর্যতো হস্তা যত্র প্রীর্থত্র সম্পদঃ ।
তত্র তত্র স্বয়ং মাতি প্রেষামাণঃ স্বকর্মাভিঃ ॥২৮
ভূতপূর্বং কৃতং কর্মা কর্তারমম্ভিন্ঠতি ।
বথা ধের্সহস্রেষ্ বংসো বিন্দৃতি মাতরম্ ॥২৯
নীচঃ সর্বপমাত্রাণি পরচ্ছিদ্রানি পশ্চতি ।
আত্রনো বিন্মাত্রাণি পশ্চরপি ন পশ্চতি ॥৩০
রাগ্রেষাদিষ্কানাং ন স্বথং ক্ত্রিচিদ্ বিদ্ধ ! ।
বিচার্য্য ধলু পশ্চামি তৎ স্বথং যত্র নির্ব্তিঃ ॥৩১

বাহার হস্ত, পাদ এবং মন সম্যক্ প্রকারে সংঘত এবং বিদ্যা, তপশ্চন্যা ও স্থকীতিও বিদ্যমান, সেই তীর্ষে বাইয়া প্রকৃত ফল প্রাপ্ত হয়।২৫

সম্মানে হাই নাহওয়া, অবমানে ক্রোধ নাকরা এবং কুদ্ধ হইয়া পদ্ধ বাক্যের প্রয়োগ নাকরা, এই সকলই সাধুর লক্ষণ।২৬

জীবগণ শত শত তীক্ষ শর হারা বিদ্ধ ইইয়াও আকালে মৃত্যু প্রাথ ইয় না, কিন্তু কাল উপস্থিত হইলে কুশের অগ্রভাগ হারা স্পৃষ্ট ইইয়াও প্রাণ পরিত্যাগ করে।২৭

মন্ত্ৰ্য স্থ<sup>ক</sup>ীয় কৰ্ম্ম দাৱা তৈপ্ৰৱিত হইয়া বেধানে মৃত্যু, যেধানে ই<sup>ন্ত্ৰা</sup>, যেধানে শ্ৰী এবং যেধানে সম্পদ্লাভ ললাটে লিখিত হইয়াছে, সেই স্থা<sup>নেই</sup> স্বয়ং গমন করে।২৮

বেরূপ সহস্র সাভীর মধ্যে বংস আপনার মাতাকে জানিতে গারে; সেইরূপ পূর্বজন্মকৃত কর্ম আপনা হইতে কর্তাকেই প্রাপ্ত হয়।২১

নীচ ব্যক্তি সর্ধণ পরিমিতও অপরের ছিজ দেখিতে পায় এ<sup>বং নিজের</sup> বিরপরিমিত ছিজ দৈখিয়াও দেখে না ৩০

হে বিজ, সাগ দেবাদি বৃক্ত মহুবোর কোন স্থানেই স্থ নাই। আমি বিচার করিয়া দেবিতেছি, ধে**ধানে সম্ভোব, সেই ধানেই স্থ**াত> যত সেহে ভারং তর সেহে। ছংথস্থ ভাজনম্।
সেহম্লানি ছংথানি তিমিংতাকে মহৎ স্থম্॥০২
শরীরমেবারতনং ছংথস্ত চ স্থথস্ত চ।
জীবিতঞ্চ শরীরক্ষ জাতোব সহ জারতে॥৩০
সর্কং পরবশং ছংথং সর্কমান্তবশং স্থম্।
এতিহিলাৎ সমাসেন লক্ষণং স্থধতংগরোঃ॥৩৪
স্থস্থানস্তরং ছংথং ছংথসানস্তরং প্রম্।
স্থং ছংথং মন্ত্র্যাণাং চক্রবৎ পরিবর্ত্তভা।৩৫
যদ্গতং তদতিকান্তং যদি স্থাৎ তচ্চ দ্রতঃ।
বর্ত্রমানেন বর্ত্তে ন স শোকেন বাধ্যতে॥৩৬
ন কশ্চিৎ ক্সচিন্মিত্রং ন কশ্চিৎ ক্সচিদ্রিপ্রা।
কারণাদেব জারস্তে নিত্রাণি রিপবস্থা॥৩৭
শোক্রাণং ভরত্রাণং প্রীতিবিখাসভাজনম্।
কেন রত্নমিদং স্তঃ মিত্রমিতাক্ষরদ্যম্৩৮

নে স্থানে সেহ, সেই স্থানেই ভয়, সেহই ছ্বের আধার এবং সেহই সমুদ্র ছংবেব মূল, অতএব এই সেহ পরিত্যাগ করিতে পারিলেই মহৎ স্থবলাভ হয়।৩২ শরীর, স্থাও ছংখা এই উভয়েবই আয়তন, জানের সহিতই জীবিত ও শরীর উৎপন্ন হয়।৩৩

যাহা পরাধীন তাহাই ছৃঃথের হেতু এবং যাহা আপনার আয়ত্ত, তাহাই সুংগ্র কারণ ; সুথ ও ছঃথের ইহা অপেক্ষা আর কোনরূপ সংক্ষিপ্ত লক্ষণ <sup>হইতে</sup> পারে না ।৩৪

মহ্যাদিগের স্থের অনস্তর ছ:থ এবং ছ:থের পর স্থে দৃষ্ট হয়। এই স্থ<sup>া</sup> ও ছ:থ চক্রের মত দর্কাদাই পরিবর্তুন করিতেছে তে৫

ষে বাজি, যাহা গত, তাহাত অতীত হইরাছে, যাহা ভাবী, তাহাত অনিশ্চিত, এই বিবেচনা করিয়া বর্ত্তমানের অনুগমন করে, সে কথন শোক গীরা পীড়িত হয় না ৩৬

এই সংসারে স্বভাবতঃ কেহ কাহারও মিত্র বা কেহ কাহারও শত্রু নাই, <sup>মহুন্য</sup> কার্য্য বশতঃ**ই অ**পরের শত্রু বা মিত্র হইয়াথাকে ৩৭

অমূল্য রক্তমরূপ মিত্র এই চুইটি অক্ষরের কে সৃষ্টি করিয়াছে? কারণ <sup>ইহা শোক</sup> ও ভয়ের পরিত্রাভা, এবং প্রীতি ও বিখাসের আধার।৩৮ সক্ত চেরিড: বেন হরিরিডাকরেরর্গ্।
বন্ধ: পরিকরন্তেন মোক্ষার গমনং প্রতি॥৩৯
ন মান্ডরি ন দারের্ন সোদর্যো ন চাক্ষরে।
বিধাসভাদৃশ: পুনাং যাদৃঙ্ মিত্রে স্বভাবজে॥৪
নাম্ম চিছেরং পরে দদ্যাৎ বিন্যাচ্ছিরেং পরস্য চ।
গৃহেৎ কুর্ম ইবাঙ্গানি পরভাবঞ্চ লক্ষরেং॥৪১
স পণ্ডিতো বো হুরুরঞ্জেরের সাল্ডেন বালান্ বিনয়েন শিপ্টম্।
অর্থেন নারীং তপদা হি দেবান্ স্ক্রিংশ্চ লোকাংশ্চ স্লমংগ্রহেণ॥৪২
শাঠোন মিত্রং কলুবেণ ধর্মং পরেপভাপেন স্মৃদ্ধিভাবম্।
স্থেনে বিদ্যাং পর্যেণ নারীং বাঞ্জি যে বৈ ন চ পণ্ডিভাস্তে॥৪৩
ফলাথী ফলিনং কৃক্ষং যশ্ছিন্যাৎ ভ্র্মতির্নরঃ।
ন ছিন্যাৎ তন্ম তন্মুলং মহান্তং দোষমাপুরাৎ॥৪৪

বে মহুষা কেবল মাত্র 'হরি' এই ছুইটি অক্ষর উচ্চারণ করে, তাহার মোক লাভের পথ পরিষ্কৃত হয়,৩৯

মন্থ্যাদিগের স্বাভাবিক মিত্রের প্রতিষেক্রণ বিশাস, নিজের জননী, দারা, সহোদর বা পুত্রের প্রতি সেইক্রণ বিশাস হয় না ।৪০

আপেনার ছিদ্র কথনও পরের নিকট প্রকাশ করিবে না, কিন্তু সর্পটো-ভাবে পরের ছিদ্র জানিতে চেষ্টা করিবে। কুর্মের ন্থায় নিজের অঙ্গ সকর আবরণ করিয়া রাখিবে, অথচ অভিনিবেশ সহকারে পরের চেষ্টার প্রতি শক্ষা রাখিবে।৪২

যে ব্যক্তি মিষ্ট বাক্য দারা বালকদিগকে, বিনয় দারা শিষ্টদিগকে, অর্থ-দারা রমণীদিগকে, তপস্থাদারা দেবতাদিগকে এবং সদ্ব্যবহারদারা সক্ল লোককে অন্তর্রাজত করে, দেই পণ্ডিত। ৪২

যাহারা শঠতা দারা মিত্রতা, কপটবৃত্তি দার**্ধর্ম,** পরপীড়া দারা স<sup>লপং,</sup> বিনা পরিশ্রমে বিদ্যা, এবং কঠোর ব্যবহারে রমণীকে লাভ করিতে <sup>ইছা</sup> করে, তাহারাই মুর্থ । ৫৩

মূচ্বৃদ্ধি মন্ধোরাই ফলার্থী হইয়া ফলবান বৃক্ষের ছেদন করিয়া থাকে, ফল, বাহা লাভ করিতে ইচ্ছা করিবে, কথনই তাহার মূলোচ্ছেদন করিবে না, তাহা হইলে মহৎ অনিষ্ঠ লাভই হইয়া থাকে ৪৪ ন বিখনেদবিশতে মিত্রস্যাপি ন বিখনেং।
কলাচিং কুপিতং মিত্রং সর্বাং গুজ্ং প্রকাশবেং॥৪৫
দীপস্ত পশ্চিমা ছায়া ছায়া শ্যাসনস্ত চ।
রক্তবস্য চ যত্তীর্থমলক্ষীস্তত্ত তিষ্ঠতি॥৪৬
বিষং গোষ্ঠা দরিক্রস্য বৃদ্ধস্য তকণী বিষম্।
বিষং কুশিক্ষিতা বিদ্যা অজীর্ণে ভোজনং বিষম্॥৪৭
যস্ত তম্ত তু পুস্পস্য পাওরস্য বিশেষতঃ।
শিরস্য ধার্যমাণস্য অকল্ষী: প্রতিহনাতে॥৪৮
অত্যস্পানং কঠিনাশনক ধাতৃক্ষরো বেগবিধারণক।
দিবাশরো জাগরণক রাব্রো বড় তির্নরাণাং নিবস্তি বোগাং॥৪৯
কুচেলিনং দস্তস্বেগ্রহিণ শার্নং বিষ্কৃতি শ্রীরপি চক্রপাণিনং॥৫০

অবিখন্ত ব্যক্তিকে কদাচ বিখাস করিবে না, মিত্রকেও বিখাস করিবে না, কারণ মিত্র যদি কথন বিরক্ত হয়, তাহা হইলে সমুদ্র রহস্ত প্রকাশ করিয়া দিতে পারে ৪৫

দীপের পশ্চাদ্বর্তিনী ছায়া, শ্যা ও আসনের ছায়া এবং যে ঘাটে জকেরা বস্ত্র প্রকালন করে, সেই ঘাট পরিত্যাগ করিবে, কারণ ঐ সকল গ্রনে অলক্ষ্মী বাস করে ।৪৬

দরিজ ব্যক্তির পক্ষে আয়ীয় কুটুষের সভা বিষেব স্বরূপ, রুদ্ধের পক্ষে ফণী ভার্যা। বিষের স্বরূপ, অসমাক্ অভ্যন্ত বিদ্যা বিষের স্বরূপ, এবং মলীর্ণে ভোজন বিষের স্বরূপ ।৪৭

কোন প্রকার পূব্প বিশেষতঃ শ্বেত পূব্প মন্তকে ধারণ করিলে অনক্ষী দ্রীভূত হয়।৪৮

অতিশয় জ্বলপান, কঠিন ধ্রব্য ভোজন, ধাতৃক্ষয়, বেগের নিরোধ, দিবা নিজা এবং রাত্রি জাগরণ এই ছয়টী মনুষ্যদিগের নানাবিধ রোগের কারণ।৪৯

নারায়ণের সদৃশ লক্ষার প্রিয় ব্যক্তিও যদি মণিন বস্ত্র পরিধান করে, দিয়ের মলা পরিষ্কার না করে, অধিক ভোজন করে, সকলের প্রতি নিষ্ঠুর বাক্য প্রয়োগ করে এবং স্থেয়ের উদয় ও অন্ত সংয়েও শ্যা পরিত্যাগ না করে, তাহা হুইলে লক্ষ্মী ভাহাকে ত্যাগ করেন ২৫০

গবাং রজো ধান্যরজ: প্রস্থাক্তবং রজ: ।

এতদ্রজো মহাশস্তং মহাপাতকনাশনম্ ॥৫১

অজারজঃ ধররজো যতু সমার্জনীরজঃ ।

এতদ্রজো মহাপাপং মহাকি বিষকারণম্ ॥৫২

শূর্পবাতো নধাগ্রাম্ব সানবস্ত্রঘটোদকম্ ।

মার্জ্নীরেণুকেশাস্থ হস্তি পুণাং পুরাক্ষতম্ ॥৫৩

কৌ বিপ্রৌ বি প্রবহ্লোশ্চ দম্পত্যোঃ আমিনোন্তগা ।

অন্তরেণ ন গন্তব্যং হয়ক্ত ব্যক্ত চ ॥৫৬

স্ত্রাম্ব রাজাগ্রিমর্পের্ সাধ্যায়ে শক্রসেবনে ।
ভোগাস্বাদেষ্ বিশ্বাসং ন প্রাক্তঃ কর্ত্রাচ্ছতি ॥৫৫
বৈরিণা সহ সন্ধায় বিশ্বস্তা যদি তিষ্ঠতি ।

স বৃক্ষাণ্ডে প্রস্থোহিপি পতিতঃ প্রতিব্ধাতে ॥৫৬

গোদিপের চরণোথিত ধ্লি, ধাতের ধ্লি এবং নিজ পুত্রের অঙ্গালয় ধ্লি শাত্রে অতান্ত প্রশন্ত বলিয়া উক্ত হইয়াছে; কারণ ঐ সকল ধ্লি গারা মহাপাতকও বিনষ্ট হয়।৫১

ছাগ এবং গর্দভের চরণোথিত ধূলি এবং সন্মার্জনীর ধূলি অগ্রয় অপবিত্র এবং অভিশয় মলিন হার কারণ।৫২

কুলার বাতাস, নথের অগ্রতাগ সংলগ্ন জল, স্নানবস্ত্র সংলগ্ন জল এবং স্নানকলসনির্গতজল, মার্জ্জনীর ধৃলি এবং কেশসংলগ্ন জল স্পর্শ করিলে পুর্বাজনের পুণাও নষ্ট হয়।৫৩

যে ভানে ছইজন প্রাক্ষণ অবস্থান করেন তাহার মধাদিয়া, ব্রাক্ষণ ও বহ্নির মধাদিয়া, দম্পতীর মধ্য দিয়া, প্রভ্রমের মধ্যদিয়া এবং অর্থ ও <sup>বুর্তের</sup> মধ্যদিয়া গমন করিবে না।৫৪

কোন বুদ্ধিমান ব্যক্তি স্ত্রী, রাজা, অগ্নি, সর্প, কণ্ঠস্থ বিদ্যা, শত্রুর আগর ভোগ এবং আসাদে বিশাস করিয়া থাকে ?৫৫

ধে ব্যক্তি শত্রুর সহিত মিলিত হইয়া বিশ্বস্ত ভাবে অবস্থান ক<sup>রে, গে</sup> বুক্ষের অগ্রভাগে প্রান্থপ্র হইয়াও আপানাকে ভূমিতে পতিত ব<sup>লিয়া হির</sup> করিবে।৫৬ নাডান্তং মৃহনা ভাবাং নাতান্তং ক্রুকর্মণা।
মৃহনৈব মৃহং হস্তি দারুণেনৈব দারুণম্॥৫৭
নমন্তি ফলিনো কুলা নমন্তি গুণিনো জনা:।
শুক্রকাশ্চ মূর্থাশ্চ ভিদান্তে ন নমন্তি চ॥৫৮
ষট্কণো ভিদাতে মন্ত্রং চভুংকর্শশ্চ ধার্যাতে।
বিকর্ণজ্ঞ তু মল্পজ্ঞ ব্রহ্মাণ্যেকো ন ব্ধাতে॥৫৯
ভলা গ্রা কিং ক্রিল্লে যা দেক্ষ্মিন চ গর্ভিণী।
কোহর্থং পুল্লেন জাতেন যো ন বিদ্নান্ন ধার্ম্মিক:॥৬০
একো হি শুনবান্ পুলো নি শুণেন শতেন কিমৃ ?
চল্লো হন্তি তমাংসোকো ন চ জ্যোতিঃ সহস্রশং ॥৬১
বহুনামল্লমারাণাং মন্দানো হি দারুণম্।
ত্বৈরাবেন্টিভা রজ্জ্ঞা নাগোহ্পি বধাতে॥৬২
ব্রহ্মমের চ স্থরাপে চ চৌরে ভগ্গবতে ভণা।
নিক্কভিক্রিছিভা সন্তিঃ ক্রত্রে নান্তি নিক্কভিঃ॥৬০

অতান্ত মৃত্বা মতান্ত কুর হইবে না, মৃত্ উপারের দারা মৃত্বস্তর বিনাশ করিবে এবং কঠোর উপায় দাবা কঠোর বন্ধর বিনাশ করিবে।৫৭

বৃক্ষ সকল ফলবান্ হইলে আপেনিই নত হয় এবং মহবা গুণবান্ হইলে সঞ্চ নত হইয়া থাকে, কিন্তু শুক্ বৃক্ষ এবং মূর্থ বরং ভাঙ্গিয়া যাইবে, তথাশি নত হইবে না।৫৮

মার ষ্ট্কর্ণগোচর হইলে প্রকাশ হইরা পড়ে, চারিকর্ণের গোচর হইলে রক্ষিত

ইয়, কিন্তু বিকর্ণগোচর অর্থাৎ একজনের মন্ত্র ব্রহ্মাও জানিতে সক্ষম হন না ৫৯

যে গাভীর হুগ্ধ বা গর্ত্ত হয় না, সেরপ গাভীর পোষ্ণ করিয়া লাভ কি ?

যে প্র ধার্মিক বা বিদ্বান নয়, এইরপ পুত্র জামিলেই বা লাভ কি ?৬০

শত নিগুণি পুত্র অপেকা গুণবান্ পুত্র একটি মাত্র হওয়াও ভাল, কারণ একমাত্র চক্র অন্ধকার সমূহ নষ্ট করে, শত সহস্র নক্তাদি কিছুই করিতে পারে না ১৬১

অল্ল বার বস্তাও বছ পরিমাণে একতা সংযুক্ত হইলে ছঃসাধ্য কার্য্যের নির্কাহক হয়। সামাত তৃণের একতা সংযোগ দারা যে রজ্জু নির্মিত হয়, তাহার দারা বৃহৎ হক্তীও আবন্ধ হইয়া থাকে।৬২

শাস্ত্রে ত্রন্মহত্যা, স্করাপান, চৌর্য্য এবং ত্রতভঙ্গ এই সকল পাপকারীরও

নোপেক্ষিতবাে ছর্ক্ ক্লিং শক্ররােছপ্যবক্সরা ।
বিয়য়য়াহপাসংগ্রাহ্ণ কুকতে ভক্সাাজ্জগং ॥৬৪
নবে বয়সি যঃ শাস্তঃ স্শাস্ত ইতি মে মতিঃ ।
ধাতুরু ক্ষীয়মাণেরু শমঃ কস্তা ন জায়তে ॥৬৫
ধতাতে বে ন পশুন্তি দেশভঙ্গং কুলক্ষম্ ।
পরচিত্তগতান্ দারান্ পুত্রং কুবাসনে হিতম্ ॥৬৬
পরায়ঞ্চ পরক্ষ পরশ্যাঃ পরস্তিয়ঃ ।
পরবেশনি বাসন্চ শক্রাদিপ হরেছি য়ম্ ॥৬৭
আলাপাদ্ গাত্রসংক্ষণিং নিশ্বাসাং সহতােজনাং ।
আসনাজ্য়নাদ্ বানাং পাপং সংক্রমতে ন্থাম্ ॥৬৮
স্তিয়ো নশুন্তি জপেণ তপঃ ক্রোধেন নশ্যতি ।
গাবো দ্রপ্রাবেণ শ্রাফেন বিজ্যান্তমঃ ॥৬৯

প্রায়শ্চিত্ত বিহিত হইয়াছে, কিন্তু কৃতমের কোন রূপই প্রায়শ্চিত্ত বিহিত হয় নাই।৬৩

শক্র অতি তুচ্ছ হইলেও যদি অনিথ করিতে প্রস্তু হয়, তথন তাহাকে আবজ্ঞা করিবে না, কারণ হস্ত দারা গ্রহণের অবোগ্য অতি অলমাত্র বহিও সমুদ্র জগৎকে ভক্ষদাৎ করিতে পারে।৬৪

যৌবন সময়ে যাহার চিত্ত শান্তিকে আশ্রন্ন করে, সেই প্রকৃত শান্ত। স্বক্তের তেজ কমিলে কাহার না শান্তি উৎপন্ন হয়।৬৫

্যাহারা স্বকীয় দেশের প্রাধীনতা, কুলক্ষ্ম, স্ত্রীদিগের ব্যভিচার এবং পুলুদিগের ব্যসনাসক্তি না দেখে, তাহারাই ধন্ত ৬৬

পরাল্লভোজন, পরধনে জীবিকা-নির্বাহ, পরশ্যাায় শয়ন, পরস্ত্রীর সংস্কা, এবং পরগৃহে বাদ, এই দকল কার্য্য ইন্দ্রেরও দম্পৎ <sup>নঠু</sup> করে।৬৭

সম্ভাষণ, শরীরস্পর্শ, নিখাস সম্পর্ক, একত্র ভোজন, একত্র উপ্রেশন, এবং এক বানে আরোহণ এই সকল কার্য্য বারা এক মনুষ্য হইতে অপর মনুষ্যে পাপের সংক্রম হয়।৬৮

রূপ লীর, কোধ তপ্তার, দ্র ভ্রমণ গাভীর, এবং শ্দার ভোগন আক্ষেপের নাশের কারণ হয়।৬৯ শধ্মা: কলিমিছন্তি সন্ধিমিছন্তি মধ্যমা:।
উত্তমা মানমিছন্তি মানো হি মহতাং ধনম্॥१०
মানো হি ম্লমর্থত মানে দতি ধনেন কিম্।
প্রভ্রেমানদর্পত কিং ধনেন কিমায়ুরা॥৭১
বনেহপি সিংহা ন নমন্তি কন্ত বুভুক্ষিতা মাংসনিরীক্ষণঞ।
ধনৈর্কিহীনা: সুকুলেরু জাতা ন নীচকর্মাণি স্নারভন্তি॥৭২
নাভিবেকো ন সংস্কারঃ সিংহস্য ক্রিয়তে বনে।
নিতাম্ভিক্তিসত্বসা স্বয়মের মৃগেক্তা॥৭৩
নিতাম্ভিক্তিসত্বসা স্বয়মের মৃগেক্তা॥৭৩

দাতা দরিদ্র: কুপণে।২থ্যুক্তঃ
পুলো২বিধেয়ঃ কুজনস্য সেবা॥৭৪
পরে।পকারেরু নরস্য মৃত্য়ঃ
প্রজারতে হৃশ্চরিতানি পঞ্চ ॥৭৫
কাস্তাবিয়োগঃ স্বজনাপনানমূণ্যা শেষঃ কুজনস্য সেবা।
দরিদ্রতাবাহিমুণাশ্চ মিত্রা বিনাধিনা পঞ্চ দহস্তি তীরাঃ॥৭৬

অধ্যগণ কেবল কল্ছ করিতে ভালধানে, মধ্যম পুরুষেরা মিলিয়া মিদিয়া থাকিতে ইচ্ছা করে, উত্তম পুক্ষেরা সন্ধানই প্রার্থনা করে, কারণ মহংদিগের সন্ধানই প্রমুধন। ৭০

মানই অথের মূল, মান লাভ হইলে ধনের আবিহাকতা নাই, যাহার মান ও দর্প বিনষ্ট হইয়াছে, তাহার ধন ও আযুতে কিছুই প্রয়োজন নাই।৭১

বনেও সিংহেরা বৃত্তিকত হইয়া কাহারও নিকট নত হয় না, অথচ প্রতাহ প্রচুর মাংস ভোজন করে, এইয়প সংকুলে উৎপল্ল সহযোরা ধনহীন ইইয়াও কথন নীচের কায়্ করে না বেহ

বনে সিংহের কেছ অভিষেক বা অন্ত কোন রূপ প্রভুগ্ধ সম্পাদক সংখারও করে না, তথাপি প্রত্যহ তাহার বল বৃদ্ধি হওয়ায় আপনা আপনিই মুগদিগের উপর আধিপত্য প্রাপ্ত হয়।৭০

দাতার দারিদ্রা, ধনবানের কার্পণ্য, পুজের অবশুতা, প্রভুর দৌর্জ্জ <sup>এবং পরের</sup> উপকারে মৃত্যু এই পাচ্টিই ছঃসহ ছঃথকর।৭৪ঃ৭৫

জীবিয়োগ, স্বজনের অপমান, ঋণের শেষ, কুজনের সেবা এবং নিজের দারিজ্য হেতু মিজগণের বৈম্থ্য এই পাঁচটি অগ্নিত্ল্য অতি ভীরভাবে মন্ত্যোর স্বদ্যকে দগ্ধ করে।৭৬ চিন্তাসহস্রাণি বছনি মধ্যাজিন্তাশ্চনতেশ্রেহপাসিধারতুল্যাঃ।
নীচাপমানঃ ক্ষ্বিতং কলত্রং ভার্য্যা বিরক্তা সহজোপরোধঃ॥११
বশুশ্চ প্রেছ্যের্থকরী চ বিদ্যা অরোগিতা সজ্জনসঙ্গতিশ্চ।
ইপ্তা চ ভার্য্যা বশবর্জিনী চ তুঃথস্য মূলোদ্ধরণানি পঞ্চ ॥१৮
ন ধীরঃ কর্কশঃ স্তরঃ কুচেলঃ স্বয়মাগতঃ।
পঞ্চ বিপ্রা ন পূজ্যন্তে বৃহস্পতিসমা যদি॥१৯
আয়ুঃ কর্ম্ম চ বিত্তক্ষ বিদ্যা নিধনমেব চ :
পঠকতানি বিবিচ্যন্তে জায়মানস্য দেহিনঃ ॥৮০
শৌর্ষ্যে তপ্সি দানে চ যস্য ন প্রধিতং যশং।
বিদ্যামামর্থলাতে বা মাতৃক্তার এব সঃ ॥৮১
যস্য ত্রিবর্গশৃল্ঞানি দিনান্যায়ান্তি যান্তি চ।
স লোহকার ভব্রেব খসরপি ন জীবতি ॥৮২
স্বাধীনকুত্রে: সাফল্যং ন পরাধীনবৃত্তিতা।
যে পরাধীনকর্ম্যণো জীবন্তোহপি চ তে মৃতাঃ॥৮০

মন্ত্রোর নানাবিধ সহস্র সংস্র চিস্তা থাকিলেও বক্ষামাণ চারিট বিষয়ে চিম্তা অসিধারের তুলা মর্মভেণী, নীচ কর্তৃক অপমানবিষয়ে, কুধিত কলতের ক্ষুথে তিকারে অসামর্থাবিষয়ে, ভার্যার বিরক্তিবিষয়ে এবং জ্ঞাতিগণের দ্বারা উৎপীতনবিষয়ে। ৭৭

বশীভূত পুল্ল, অর্থকরী বিদ্যা, আরোগ্য, সজনস্মিতি, <sup>প্রিয় ও</sup> বশীভূত ভার্য্যা এই পাঁচটি গুংথের মূল উচ্ছেদ করে।৭৮

চঞ্চল, কর্কশ, অহঙ্কারী, মলিনবস্ত্রধারী এবং স্বয়ং আগত, এই পাচি প্রকার আহ্মণ যদি বৃহস্পতি তুলাও পণ্ডিত হয়, তথাপি সন্মান প্রাপ্ত হয় না ।৭১

মহুষ্য জনা এহণ করিলেই তাহার আয়ু, কর্মা, বিদ্যা এবং মৃত্যুদ্দর এই পাঁচটির বিচার করা হয়।৮০

যাহার নাম পরাক্রমে, তপস্থার, দানে, বিদ্যার অথবা অর্থোপার্জনে । প্রসিদ্ধ না হয়, সে জননীর পুরীয তুল্য ৮১

যাহার জীবিত কাল ধর্ম, অর্থ ও কাম এই ত্রিবর্গশৃত্য হইরা অতিবাহিত হয়, সে লৌহকারের জাঁতার ভাষে কেবল নিখাস প্রখাস পরিত্যাগ <sup>করে,</sup> তাহার জীবন জীবনের মধ্যেই গণ্য নয়।৮২

যাহারা স্বাধীনভাবে জীবিকা নির্মাহ করে, তাহাদের জীবনই সফল,

কতে প্রতিকতং ক্র্যাৎ হিংসিতে প্রতিহিংসিতম্।
ন তত্র দোষং পশাসি ছুটে দোষং সমাচরেৎ ॥৮৪
পরোক্ষে কার্যাহন্তারং প্রত্যক্ষে প্রিয়বাদিনম্।
বর্জ্জরেন্তাদৃশং মিত্রং মারাময়মরিং তথা ॥৮৫
ছুর্জনন্ত হি সক্ষেন স্থাজনোহসি বিনপ্রতি।
প্রসন্নং জলমিত্যাহ্য কর্দ্দিং: কলুষাক্ষতম্ ॥৮৬
তর্মাসলং যত্র মন: প্রসন্নং তত্ত্বীবনং যন্ন প্রস্য সেবা।
তদজ্জিতং যথ স্বজনেন ভূকাং তদ্জ্জিতং যথ সমরে রিগুণাম্ ॥৮৭
সর্ব্বে ক্ষান্তাঃ নিচয়াঃ পতনান্তাঃ সমুজ্বাঃ।
সংযোগা বিপ্রযোগান্তা মরণান্তং হি জীবিতম্ ॥৮৮
জন্মং শ্রান্তং গজং মত্রং গাবঃ প্রথমস্তিকাঃ।
অন্ত্রপক্ষে চ মণ্ডুকান্ প্রাজ্ঞা দ্বেণ বজ্জরেং ॥৮৯

পবের অধীনে জীবিকা স্বীকার উচিত্নয়। যাথারা পরের অবীনে কর্ম করে, তাহারা জীবিত হইয়াও মৃতের তুলা৮৩

লোকের নিকট উপকার প্রাপ্ত হইলে তাহার প্রত্যুপকার করিবে এবং হিংসাকারীর প্রতি প্রতিহিংসা করিবে, কারণ ছৃষ্ট বাজির সহিত ছক্ষাবহার করিলে কোন দোষই হয় না ৮৪

যে মিত্র অসমক্ষে অনিষ্ট চেষ্টা করে, এবং প্রভাকে মিষ্ট্রাকা বলে, এইরূপ কপটাচারী মিত্রকে পরিভাগে করিবে।৮৫

্ছজনের সংস্পে স্ক্রন্ত বিন্তু হয়, জল স্বাভাবিক নির্মাণ হইলেও ক্রিমের সংযোগে মলিন হয়।৮৬

বাংগতে মন প্রদান হয়, তাংগই প্রকৃত মঙ্গল, যে জীবনে পরের সেবা করিতে হয় না তাংগাই প্রাকৃত জীবন, যে উপার্জন দারা আয়ীয় সাকনের পোষণ করা হয়, তাংহাই দার্থক উপার্জন এবং যে বল দারা যুদ্ধে শত্রুদিগের প্রাভিব করা হয়, তাংহাই পাঞ্জত বল।৮৭

সম্নায় পদার্থেরই ক্ষয় হইবে। উন্নতি হইলে অধংপতন অবশুভাবী,
সংবাগ হইলেই বিন্নোগ ঘটিয়া থাকে এবং জন্ম হইলেই মৃত্যু অনিবার্যা ৮৮ বুদ্ধিনান্ ব্যক্তি পরিশ্রান্ত অখ, উন্মত্ত হতী, প্রথম প্রস্তা গাভী এবং
উদ্দশ্য স্থানে স্থিত মণ্ডুক্দিগকৈ দূর হইতে পরিত্যাগ করিবে।৮১

অস্তদঃ পরিমাণেন উন্নতং কুমুলং ভবেং।

স্বামিনা বলবতা ভূতো ভবতি গর্বিতঃ ॥৯

অভ্রেছারা তৃণাদ্ধির্নীচদেবা পথে জলম্।

বেশ্যারাগঃ থলে প্রীতিঃ বড়েতে বুল্লোপনাঃ ॥৯>

অবলস্য বলং রাজা বাল্যা ক্লিতং বলম্।

বলং মূর্থানা মৌনিজং তস্কর্ল্যান্তং বলম্।

বলং মূর্থানা হি পুক্ষঃ শাস্ত্রং সমিবিল্ডতি।

যথা যথানা মেধা স্যাবিজ্ঞানকাস্যে রে চতে॥৯০

বোভপ্রাদ্বিধানৈ পুক্ষো নশুতি ত্রিভিঃ।

তন্মালোভো ন কর্ত্রাঃ প্রমাদো নো ন বিশ্বসেং॥৯৪

তাবদ্ভর্গ্য ভেত্রাং বাবেশ্ভর্মনাগত্ম।

উৎপল্লে তু ভয়ে তীরে স্থাতবাং ভ্রেভিবং॥৯৫

ঝণশেষকাগ্রিশেষং শক্রশেবং ত্রেগির চ।

পুনঃ পুনঃ প্রবর্গতে ভ্রাথাড়েষং ন কার্যেং॥৯৬

জ্বলের ব্রিতে প্রাদিগের উন্নতি হল, স্বামাণ বল অধিক হইলেই ভ্ডোরা গ্রিক্তি হয়।১০

মেবের ছায়া, ভূণের অগ্নি, নীচ সেবা, পথিস্থিত সলিল, বেভার অরুরাগ এবং পল জনের প্রীতি এই ছয়ট জপবুৰুদসদৃশ ক্ষণিক মাতা।১১

ভূর্নলের রাজাই বল, বালকের রোদনই বল, মূর্থের মৌনভাবে অবস্থানই বল এবং চোরের মিখ্যাই বল ১৯২

মনুষা যেমন যেমন শাস্ত্র অধ্যরন করে, তেমনি তেমনিই তাহার <sup>মেরা</sup> বৃদ্ধি হয় এবং আলানে ক্ষৃতি হয় ৯০

মনুষ্য, লোভ, অনবধানতা এবং বিখাদ এই তিনটি ছারা <sup>বিনষ্ট হয়</sup>, অতএব লোভ, প্রমাদ ও বিখাদ পরিতাগে করিবে।৯৪

যে পর্যান্ত ভরের কারণ উপস্থিত না হর, সেই পর্যান্তই উহা <sup>হইতে</sup> ভর করিবে, ভরের কারণ উপস্থিত হইলে কিন্ত অভীতের ভার <sup>কার্যা</sup> করিবে।৯৫

ঋণের শেষ, অগির শেষ এবং শক্রর শেষ যতই রাখিবে, ততই <sup>ট্রা</sup> বর্দ্ধিত হইবে, অতএব উহাদের শেষ রাধা কর্ত্তব্য নর।১৬ পদে ছিত্স মিত্রা বে তে তার রিপুতাং গ্রাঃ।
ভানোঃ পদ্মে জলে প্রীতিঃ হলেদিরগদোঘিণঃ॥৯৭
স্থানছিতানি পূজান্তে পূজান্তে চ পদে হিতাঃ।
স্থানজ্ঞী ন পূজান্তে কেশা দন্তা নধা নরাঃ॥৯৮
আচারঃ কুলমাখ্যাতি দেশমাখ্যাতি ভাষিত্র।
সন্ত্রমঃ স্থেমাখ্যাতি বপুরাখ্যাতি ভৌজনন্॥৯৯
র্থা বৃষ্টিঃ সমুজ্ঞ তৃপ্ত ভৌজনং র্থা।
র্থা দানং সমুদ্ধ নীচ্ন স্কৃতং র্থা॥১০০
দ্রস্থেপি সমীপস্থো যো যক্ত দদ্রে হিতঃ।
স্থাদ্দি নিজ্ঞান্তঃ সমীপন্তোহিপি দ্বতঃ॥১০১
জগংপতিহি ঘাচিয়া বিফুর্কামনতাং গ্রঃ।
কোহভোহধিকতরওথ যোহধী বাতি ন লাঘ্রম্॥১০২

নিজস্থানে স্থিতিকালীন যথেরা মিত্র হয়, ঐ স্থান হইতে চ্যুত হইলে তাহারাই আবার শত্রু হয়, যেনন জলের অবস্থান সময়ে পলের উপর স্থারে পীতি দৃষ্ট হয়, কিস্তু জল হইতে উঠাইলে সেই পলকেই জাবার স্থা উক্ করেন।৯৭

স্বলনে এবং স্থপদে স্থিত মনুষ, দিগেরই সন্মান দৃষ্ট হয়, দেখ কেশ, দন্ত, ন্থ এবং মনুষ্য স্থানন্ত্র ছইলে, কেহই তাহাদের আদের করে না।৯৮

আচারের দারাই কুনের পরিচয় হয়, কথা দারাই বাসস্থান জ্ঞাত <sup>হওয়া</sup> বায়, সন্ত্রম দারাই স্নেহ প্রকাশ পায় এবং শরীর দারা ভোজনের অনুমান হয় ১৯

সমূদ্রের উপর রৃষ্টির কিছুই প্রয়োজন নাই, তৃপ্ত ব্যক্তির ভোজন নিক্ষল, ধনবান্ ব্যক্তিকে দান করা রুথা, এবং নীচ ব্যক্তির সহিত সন্থাবহারও নিজ্ল ISOO

বাহার উপর যাহার প্রীতি আছে, সে দ্বস্থিত হইলেও সর্বদা তাহার নিকটে অবস্থান করে, আর যাহার উপর প্রীতি নাই, সে সমীপে থাকিয়াও দ্বে অবস্থান করে।১০১

জগৎপতি বিষ্ণুও যাচ্ঞা করিয়া বামনত্ব প্রাপ্ত হইয়াছিলেন, যাচক <sup>ইইয়াও</sup> লঘুতা প্রাপ্ত হয় নাই, এমন যাচক কে আছে ?>•২ বিদ্যা নাম কুরপরপমধিকং বিদ্যাতিগুপ্তং ধনম্ বিদ্যা সাধুকরী জনপ্রিয়করী বিদ্যা গুরণাং গুরুঃ। বিদ্যা বন্ধুজনার্ত্তিনাশনকরী বিদ্যা পরং দেবতা বিদ্যা রাজস্থ পুজিতা চ ধনিনাং বিদ্যাবিহীনঃ পঞ্ঃ॥১০৩

বিদ্যা কুরপেরও রূপ, বিদ্যা অতিগুপ্ত ধন, বিদ্যা কল্যাণ সম্পাদন করে, এবং মন্ত্র্যাদিগের প্রিশ্ব কার্য্য নিম্পাদন করে। বিদ্যা গুরুরও গুরু, বিদ্যা বন্ধুজনদিগের আর্ত্তির অপনোদক, বিদ্যা পরম দেবতা এবং বিদ্যা রাজ্য ও ধনিদিগের নিকট সম্মানপ্রাপ্তির কারণ, এই বিদ্যা যাহার নাই দে পশুঃ১০৩

## পদ্মপুরাণ।

#### मः कि छ-विवत् ।

পদ্মপ্রাণ অফাদশ মহাপ্রাণের অন্তম। মৎস্থপুরাণে প্রপুরাণের সংক্ষিপ্ত বিবরণ এইরূপে লিখিত হইয়াছে। "যে সময় এই জগৎ সুবর্ণময় পদ্মাকার ধারণ করিয়াছিল, এই পুরাণে তাদৃশ পদ্মের রতান্ত বর্ণিত হইয়াছে বলিয়া ইহার নাম পদ্মপুরাণ। ইহার শ্লোক সংখ্যা ৫৫০০০।" এই পদ্মপুরাণের আদিখণ্ডের প্রারম্ভে ঋষিণণের নিকট স্ত ইহার যেরূপ প্রস্তাবনা করিয়াছেন, নিমে আম্রা তাহার অবিকল অনুবাদ করিয়া দিলাম।

"আমি আপনাদিগের নিকট অতি পবিত্র, পদ্ম নামে প্রদিন পুরাণ পাঠ করিতেছি। ইহার শ্লোকসংখ্যা পঞ্চান হাজার এবং ইহা ছয় খণ্ডে বিভক্ত। আদিখণ্ড, ভূমিখণ্ড, রক্ষণণ্ড, পাতালখণ্ড, ক্রিয়াখণ্ড এবং উত্তরখণ্ড। এই পুরাণে বিষ্ণুমাহাল্য বর্ণিত হওয়ায় ইহার পবিত্রতা রুদ্ধি পাইয়াছে। প্রথমে দেবদেব নারায়ণ রক্ষার নিকট এবং পরে নারদ আমাদের শুরু মহর্ষি বেদব্যাসের নিকট ইহার প্রকাশ করেন। শ্রীমান্ মহর্ষি বেদব্যাস শিষ্যদিগের মধ্যে আমাকে অতি প্রিয়পাত্র জ্ঞানে ইতিহাসের সহিত নিখিল

শুত্রের বদা প্রমভূরের গ্রং জগণ।
তদ্বুত্রাস্তশ্চ যন্তবং পদ্মিভূচ্চাতে বুলৈ:।
পদ্মং তৎপঞ্চপঞ্চাশংসহস্রাণীহ কথ্যতে॥

পুরাণ ও সংহিতা অধ্যয়ন করাইয়াছেন। আমি এক্ষণে সেই অতি তুর্ল ভ পুরাণ আপনাদের নিকট বলিতেছি।''

উপরি উক্ত বাক্য হইতে একপ্রকার আভাস পাওয়া যাইতেছে যে, প্লপুরাণ একথানি বৈফ্যবসম্প্রদায়ের পুরাণ এবং অতিপুর্লভ। বাস্তবিক প্লাপুরাণ অতিশয় তুর্লভই বটে। বোঘাই-নিবাসী স্বর্গবাসী মহাত্মা নারায়ণ বিশ্বনাথ মগুলিক মহাশয় ইহার সংক্ষরণসময়ে বহুল পরিশ্রম ও প্রচুর অর্থবায়ে নানা স্থান হইতে খণ্ড খণ্ড ক'রে আনয়ন করাইয়া সম্পূর্ণ পল্মপুরাণ সংগ্রহ করিতে সমর্থ হইয়াছিলেন।(১) তিনি ভারতবর্ষের কথা কি, য়ুরোপেরও নানা স্থান হইতে পুস্তক আনাইয়া পরস্পার মিলাইয়া পুস্তক খানি মুদ্রিত করিলেও অনেক স্থলে পুর্বাপর সঙ্গতির অভাব দৃষ্ট হয়।

মৎস্থাপুরাণে ইহার শ্লোকসংখ্যা ৫৫,০০০ নির্দিষ্ট ইইরাছে। কিন্তু মগুলিক মহাশয় এক একটি করিয়া শ্লোক গণিয়া সর্বশেষে যে শ্লোক সংখ্যা স্থির করিয়াছেন, তাহা ৪৮,৪৫২।

পদাপুরাণে সর্বান্তন্ধ ৬২৮ অধ্যায়, আদিখণ্ডে ৬২, ভূমি-খণ্ডে ১২৫, ত্রহ্মখণ্ডে ২৬, পাতালখণ্ডে ১২৩, ক্রি<sup>রাখণ্ডে</sup> ৮২ এবং উত্তরখণ্ডে ২৮২।

(১) আদিখণ্ডে পুরাণের প্রস্তাবনা; নদী ও পর্বত-দিগের নাম ও সংস্থান-বর্ণনা, বর্ষ ও দ্বীপাদির বর্ণনা,

<sup>(</sup>১) বঙ্গদেশ-প্রচলিত পদ্মপুরাণের অনেক কথাই তাঁহার সংগ্<sup>হীত</sup> পুস্তকে দেখা যায় না। এমন কি বঙ্গদেশীয় ব্রাহ্মণগণ পদ্মপুরাণের অন্তর্গত বলিয়া যে সরস্বতী-স্তব ত্রিসন্ধ্যা পাঠ করেন, তাহাও তাঁহার পুত্তকে দৃষ্ট হয় না।

পৃথিবীর পরিমাণ, তীর্থফলশ্রুতি, নানা তীর্থবর্ণনা এবং বর্ণাশ্রমধর্ম প্রভৃতি বর্ণিত হইয়াছে।

- (২) ভূমিখণ্ডে কতকগুলি উপাখ্যান বর্ণিত হইয়াছে, তাহার মধ্যে র্ত্রাস্থ্রোপাখ্যান; পৃথুচরিত ও বেণোপাথ্যানই প্রধান।
- (৩) ব্রন্মথণ্ডে কার্ত্তিকমাহাত্ম্যপ্রদঙ্গে নানাবিধ ব্রতের নাম ও অনুষ্ঠানপ্রণালী প্রদর্শিত হইয়াছে।
- (৪) পাতালথতে রামাখনেধপ্রদক্ষে ভারতবর্ষের নানা-বিধ উপাখ্যান বর্ণিত হইয়াছে। তদনন্তর কৃষ্ণচরিত, রামের পূর্ববির্ভান্ত ও বৈশাথমাহাত্ম্য প্রভৃতি বিষয় বর্ণিত হইয়াছে।
- (৫) ক্রিয়াখওে স্ষ্টিপ্রকরণ ও ময়ন্তর প্রভৃতির বর্ণনা

  দৃষ্ট হয়।
- (৬) উত্তরথণ্ডে বদরিকাশ্রম-বর্ণন, জলন্ধরোপাখ্যান, শ্রীশৈল-মাহান্মা, হরিদ্বার-মাহান্মা; গঙ্গা-মাহান্মা; তুলদী-মাহান্মা, দীপত্রত, জন্মান্টমীত্রত, একাদশীত্রত, পুওরীকাখ্যান এবং আরও কতকগুলি উপাখ্যান বর্ণিত হইয়াছে। ফল ইহার সমুদর বিষয়েই যেন এক প্রকার বৈষ্ণবপ্রাধান্ম লক্ষিত হয়। রঘুবংশের দ্বিতীয় সর্গে যেরূপ দিলীপ রাজার র্ভান্ত বর্ণিত হইয়াছে; ইহাতেও দিলীপের সেইরূপ রভান্ত বর্ণিত হইয়াছে। ফল পদ্মপুরাণের আদ্যোপান্ত পাঠ করিলে ইহাকে কতকগুলি ভিন্নকালীন বিভিন্ন ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র বিহের সংগ্রহ ভিন্ন আর কিছুই বোধ হয় না। অধিকস্ত ইহাতে চাণকা, শান্তিশতক, নীতিসার প্রভৃতিরও অনেক শ্লোক দেখিতে পাওয়া যায়।

শিবপুরাণে যেরপ কুমারসম্ভবের তুল্যার্থক শ্লোক দৃষ্ঠ হয়, আমরা বঙ্গদেশে প্রচলিত পদ্মপুরাণের স্বর্গথন্তে সেই-রূপ কালিদাসকৃত সম্পূর্ণ অভিজ্ঞানশকুন্তলের সমভাবের শ্লোক সকলও দেখিতে পাই। ইহাতে বেশ বুঝা ঘাই-তেছে যে, মগুলিকমহাশয় যে সকল আদর্শ পুস্তক সংগ্রহ করিয়াছিলেন, তাহার মধ্যে কোনখানিতে শকুন্তলার আখ্যায়িকা প্রাপ্ত হন নাই, পাইলে তিনি অবশ্যই টীকাতেও তদ্বিষ উল্লেখ করিতেন। উইলসন্-কৃত অফাদশসহাপুরাণের বিবরণীতেও এত বড় একটা রহস্তের নাম্মাত্রও উল্লেখত হয় নাই। স্কুতরাং আমরা বাধ্য হইয়া বলিতেছি যে, শকুন্তলার আখ্যায়িকাটি বঙ্গদেশের প্রচলিত পদ্মপুরাণসমূহের মধ্যে কোন কোন পুস্তকে প্রশিপ্ত হইয়া থাকিবে।

পদ্মপুরাণে যে দিলীপের কথা আছে; রঘুবংশের দিতীয় দর্গের সহিত উহার সম্পূর্ণ ঐক্য দৃষ্ট হয়, কিন্তু মনোনিবেশসহকারে বিচার করিলে উহাই যে রঘুবংশ হইতে সংগৃহীত ইহাই প্রতিপন্ন হইবে। মোট কথা এই যে, এক্ষণে পদ্মপুরাণের অনেক অংশই প্রক্ষিপ্ত বলিয়া বোধ হইতেছে।

#### পদ্মপুরাণ।

\_ \_\_\_\_\_

ভূমিথগু—৬৬ অধ্যায়।

বেণ রাজ। ও জৈন পরিব্রাজক।

ঋষয় উচু: ৷

এবং বেণস্থ বৈ রাজ্ঞা স্বষ্টিরের মহাস্থানঃ। ধর্ম্মাচারং পরিত্যজ্য কথং পাপে মতির্ভবেং॥১

স্ত উবাচ।

জ্ঞানবিজ্ঞানসম্পন্ন। মুনমন্তক্বেদিন:।
ভাতাভাভ বনস্থোনং তর তাদিহ চাতথা ॥২
তপ্যমানেন তেনাপি স্থশঙ্খেন মহাত্মনা।
দত্ত: শাপ: কথং বিপ্রা ন যথাবচ্চ জান্ততে।
বেণত পাতকাচারং সর্ক্মেব বদামাহম্॥৩
তক্ষিঞ্ছাসতি ধর্মজ্ঞে প্রজাপালে মহাত্মনি।
পুরুষ: কশ্চিদান্নাতো ব্রহ্মলিঙ্গধরস্তদা॥৪

ঋষিগণ বলিলেন, মহ। স্থা বেণ রাজার ধর্মাচার পরিত্যাগ করিয়া কি নিমিত পাপ কার্য্যে বৃদ্ধি হইয়াছিল?। ১

হত বলিলেন, জ্ঞান-বিজ্ঞানসম্পন্ন তত্ত্ত মুনিগণ যেরপ শুভাগুভের নির্দেশ করেন, এই,সংসারে তাহার কথনও অন্তথা হয় না।২

অতএব সেই মহাত্মা স্থশন্ধ অন্তপ্ত হইরাবে শাপ প্রদান করিয়া-ছিলেন, হে ঋষিগণ, ভাছা সফল না হইবে কেন? এক্ষণে বেণের সমুদর পাপাচারের বিষয় কীর্ত্তন করিভেছি।৩

পেই ধর্মজ্ঞ মহাত্মা নরপতি বেগ প্রজাপালনে নিযুক্ত থাকিলে কোন বসচারি-বেশধারী পুরুষ ভাঁহার নিকট আগমন করিমাছিল।৪ नशकरणा महाकावः निजमूत्था महाश्राचाः।

मार्क्कनीः निश्चिणवाणाः ककावाः म ह श्वाव्यम् ॥८

गृशेषा शानभावक नातिरकनममः करतः।

शर्ममाना मकष्कावः रवनमाव्यविन्यकम्।

यव रवरणा महाताकखळालाशाच्याविष्यकम्।

यव रवरणा महाताकखळालाशाच्याविष्यकः

मजायाः जञ्च रवनमा श्राविर्यक्षम्।

उः गृश्ची ममञ्जाश्रः रवनः श्रावे जानकावः।

ज्वान् रका हि ममायाज केमृक्त्रभ्यता मम ॥१

मजायाः वम मायव जूनः कवार ममागजः।

रका रवनः किन्नू रज नाम रका धर्मः कर्म्य किञ्चव ॥৮

रका रवनरः क श्रावादः रका नमः का श्रावाना।

किः ख्वानः कः श्रावादः रका नमः का श्रावाना।

किः ख्वानः कः श्रावादः रका मजः सर्मनकनम्॥

जवः मर्सः ममाठक् ममार्था मज्यस्य ह।

भवा रवनमा जवाकाः श्रारणा वाकामृनाह्यः॥ >•

থ ব্যক্তির শরীর দীর্ঘ, মস্তক মুণ্ডিত ছিল। উহার পরিধানে কোন বস্তাদি ছিল না, শরীরের প্রভা অতিশয় উজ্জ্বল, এবং কক্ষদেশে ময়্রপ্জ্-নির্ম্মিত মার্জনী ছিল। উহার হস্তে নারিকেলনির্মিত পানপাত ছিল এবং ঐ ব্যক্তি বেদশাস্ত্রের দ্বণকারী মরুৎপ্রদর্শিত শাস্ত্রবিশেষ পাঠ করিতে-ছিল। যে সভায় বেণ রাজা বিসিল্লাছিলেন, ঐ পাপীয়ান্ পুরুষ অ্রাহিত হইয়া সেই সভায় প্রবেশ করিয়াছিল।৫।৬

উহাকে আগত দেখিরা মহারাজ বেণ প্রশ্ন করিয়াছিলেন, ঈদ্গ্বেশ-ধারী আপনি কে আমার সভার সমাগত হইরাছেন ? কি নিমিত্র বা আগমন করিয়াছেন, তাহা শীত্র আমার নিকট বলুন। আপনার এই বেশই বা কোন শাস্ত্রাস্থ্যোদিত, আপনার কি নাম ? ধর্ম এবং কর্মই বা কি প্রকার ? আপনি কোন বেদের অন্থ্যমন করেন ? আপনার আচার কিরূপ? নীতি কিরূপ? এবং ভাবনা, জ্ঞান ও প্রভাবই বা কিরূপ? আপনি সত্যের স্বরূপ কিরূপই বা জানেন এবং ধর্মের লক্ষণ কিরূপই বা বিবেচনা করেন, এই সকল আমার নিকট সত্য করিয়া বলুন। বেণের সেই বাক্য শ্রণ করিয়া ঐ পাপ পুরুষ বিলিশ। গালালাল

করোষোবং রুণভাবং মহামুলো ন সংশর:
তাহং ধর্মসা সর্কার্মহং পূজ্যতম: স্থার:।
তাহং জানমহং সত্যমহং ধাতা সনাতন:
তাহং ধর্ম: তাহং নোক্ষ: সর্কাদেবময়ো হাহ্ম্॥>>
ব্রক্ষদেহাৎ সমুভূত: সত্যসক্ষোহশি নাঞ্চণ।
জিনরূপং বিজানীহি সত্ধর্মকলেবরম্॥>২
ধ্যায়ন্তি মম রূপং হি যোগিনো জ্ঞানতংপরা:।>০

বেণ উবাচ।

তবৈব কীদৃশো ধর্মঃ কিন্তে দর্শনমেব চ। কিমাচারো বদবৈত্তদিত্যক্তং তেন ভূভুজা ॥১৪

পাপ উবাচ।

অর্হতো দেবতা যত্র নির্গ্রেষ্ট গুককচাতে।
দরা বৈ পরমো ধর্মগুক্ত মোক্ষঃ প্রদৃষ্ঠতে ॥১৫
ঈদৃশোহন্দির সন্দেহ আচারং প্রবদামাহম্।
যজনং যাজনং নাপি বেদাধায়নমেব চ ॥১৬

হে মহারাজ, আপনি এই সকল বুথা ভাব পোষণ করিতেছেন, অতএব আপনি যে অতিশন্ন মৃঢ়, সে বিষয়ে কোন সংশন্ন নাই। আমি ধর্মের সর্ম্বর, আমি দেবতাদিগেরও পূজাতম, আমিই জ্ঞান, আমিই সত্য, আমিই সনাতন বিধাতা, আমিই ধর্মা, আমিই মোক্ষা, আমিই সর্ম্ব দেবতার অরপ, আমিই ব্রহ্মদেহ হইতে উদ্ভূত, স্থতরাং আমি যে সত্যপ্রতিজ্ঞা, সে বিষয়ে সংশন্ন নাই, আমাকে সত্যধর্মের কলেবর জিনস্বর্মণ জানিবেন। জ্ঞানবান্ মোগিগণ আমার রূপই ধ্যান করিয়া থাকে ১১।১২।১৩

বেণ বলিলেন, আপনার ধর্ম কীদৃশ? উহা কোন দর্শনেরই বা অনুমোদিত? আপনি কীদৃক্আচার-সম্পন্ন, ইহা আমার নিকট বলুন।১৪

শেই পাপ পুরুষ বলিল, অর্থন্ত আমার দেবতা, নির্গ্রন্থ আমার গুরু, দিরাই পরম ধর্ম, তাহাতেই মোক্ষলাত হইরা থাকে, এ বিষয়ে সন্দেহ নাই। এক্ষণে আমার আচার বলিতেছি, আমার ষজন, সাজন, বেদাধ্যয়ন, স্ক্রা, তপ, দান, এ সকল কিছুই নাই। আমার আচার ব্যধা ও বাহাবিক্তিত, উহাতে হব্য, ক্রা, ষজ্ঞাদিকিরা, পিত্দিগের তর্পণ, অতিথি সেবা

নান্তি সন্ধ্যা তপো দানং স্বধাস্থাহাবিবজ্জিতম্। হব্যক্ব্যাদিকং নান্তি নান্তি যজ্ঞাদিকা ক্রিয়া ॥>१ পিতৃণাং তপণং নান্তি নাতিথিবৈ স্বদেবিকম্। কৃষ্ণদ্য ন তথা পূজা হুইন্তধ্যানমূত্রমম্ ॥>৮ এবং ধর্ম্মনাচাবোজৈনমার্গে প্রদৃষ্ঠতে। এতত্তে সর্ক্মাথ্যাতং জৈনধর্মদ্য লক্ষণম্॥>>

বেণ উবাচ।

বেদে প্রোকো যথা ধর্মো যত্র যজ্ঞাদিকাঃ ক্রিরাঃ। পিতৃণাং তর্পণং আদ্ধং বৈখদেবং ন দৃহ্খতে॥২০ ন দানং ন তথাো বাস্তি কিংবৈ ধর্মদ্য লক্ষণম্। বদ সত্যং মমাত্রে অং দ্য়াধর্মণ্ড কীদৃশঃ॥২১

পাপ উবাচ।

পঞ্তর প্রব্দোহ্যং প্রাণিনাং কায় এব চ।
আত্মা বায়ুস্কপোহ্যং তেষাং নান্তি প্রদঙ্গতা ॥২২
যথা জলেষু ভূতানামপি সঙ্গমবেহি তৎ।
ভায়তে বুদ্বুদাকারং তদদ্ভূতসমাগমঃ ॥২৩

বা বৈশ্বলৈ বিক ক্রিয়া নাই। উহাতে ক্ষের পূজাও নাই, কেবল অর্থার ধ্যানই শ্রেষ্ট বলিয়া কথিত হইয়াছে। জৈনদিগের মতে ধর্ম্মনাচার এই-রূপই জানিবেন। আপনার নিকট জৈনধর্মের এই সমুদ্য লক্ষণ বিশিলাম ১৫১৬১৭১৮১৯

বেণ বলিলেন, বেদে যেরূপ ধর্ম উক্ত হইরাছে, তাহাতে যজ্ঞানি ক্রিয়া কথিত হইরাছে। আপনার ধর্মে পিতৃদিগের তর্পণ, শ্রাদ্ধ, বৈখদেব, দান, ও তপদ্যা এ সকল কিছুই নাই, এ কিন্ধপ ধর্ম, তাহার লক্ষণ কিরুপ, এবং দ্যাধর্মই বা কিরুপ? তাহাও আমার নিকট সত্যরূপে কীর্ত্তন কল্পন।২০১২

সেই পাপ প্রুষ বলিল, প্রাণিদিগের শরীর ক্ষিত্যাদি পঞ্চতত্বে স্থানিত। আত্মা বাযুস্তরপ, স্থতরাং আত্মা ও শরীরাদির পরস্পর কোন স্বর্জ নাই।২২

द्यक्रभ कटन मानाविध द्वून छेर्भन एक, श्वानिनिर्भवं नुमार्गम ९ ८ महेक्रभ

পূথীতাবো রজ: ছত্ত চাপন্ত তৈর সংক্তির:।
জ্যোতিন্তর প্রদৃষ্টত বাষুরাবর্ততে চ নীন্॥২৪
আকাশমারণোৎ পশ্চাদ্ বুরু দৃষ্ণ প্রজারতে।
অপ্র মধ্যে প্রভাত্যের স্থতেলো বর্জু লং পরম্ ॥২৫
ক্রণমান্তং প্রদৃষ্টেত তৎক্রণং নৈর দৃশুতে।
তর্দ ভূতসমাবোগ: সর্বান্ত পরিদৃশুতে ॥২৬
ক্রন্ত প্রমান্তারা পরু পরুরু যান্তি তে।
মোহমুগ্রান্ততো মস্তাা বর্ততে চ পরস্পরম্ ॥২৭
প্রান্তং মৃতঃ সমশ্রাতি কীদৃশোহসৌ নরোজ্য ॥২৮
কিং জ্ঞানং কীদৃশাং কার্যাং কেন দৃষ্টং বদস্থ ন:।
মিন্তমন্ত্রং প্রক্রামি ত্রান্তি চ ব্রক্ষাং ॥২৯
ক্র্যা প্রান্তং প্রক্রামি ত্রানাং কর্ম দারণ্য ॥১৯
ক্র্যা প্রান্তং প্রক্রামি বেদানাং কর্ম দারণ্য ॥১০

লানিবেন, প্রথমে কতকগুলি পার্থিব ধ্লিকণার সমাবেশে পৃথিবীর সন্তা হয়, পরে তাহাতেই জল ও তেজ আসিয়া মিলিত হয়, অনন্তর ঐ তিনটি বায় লারা আবর্ত্তিত হয়, তাহার পর আকাশ উহাদিগকে আবরণ করে। গশ্চাং উহাতে ব্দ্বৃদ্ অরূপ সমস্ত স্প্ট পদার্থ উৎপল্ল হয়। যেরূপ জলমধ্যে দীপ্তিমান্ বর্জুলাকার বৃদ্বৃদ্ প্রভাসিত এবং ক্ষণমাত্র দৃশু হইয়া তৎক্ষণেই অদ্গ হয়, ভ্তসমাগমও সর্ব্ত সেইরূপ দৃষ্ট হইয়া থাকে। অন্তকালে আয়া প্রয়াণ করে এবং পঞ্চভ্ত পৃথক্ পৃথক্ হইয়া পঞ্চে প্রত্যাবর্ত্তন করে, ইংতেই মন্ত্র্যাণ পরস্পর মোহমুগ্ধ হইয়া থাকে।২০২৪।২০।২৬২৭

এই মোহ প্রভাবেই মৃতাহে প্রান্ধ করে, এবং পিতৃগণের তর্পণ করে; হে
নরোত্তম, মৃত ব্যক্তি কোঝায় থাকে, কি ভোজন করে এবং কিরূপ
অবস্থাতেই বা থাকে। উহার জ্ঞান কিরূপ, কার্যাই বা কিরূপ? কে বা
ভাষা দেধিরাছে, আমাকে বলুন। কেবল ব্রাহ্মণগণই মিষ্ট অন্ন ভোজন
ক্রিয়া প্রিতৃপ্ত হয়।২৮(২৯

শাদ্ধীয় বস্তু কাহাকেই বা দান করা হয়? ফল শ্রদ্ধা ব্যাপারটি সম্পূর্ণ-রূপেই নির্থক। বেদের দাক্লণকর্মস্থকে আরও কিছু বলিব; বধন অভিধি যদ।তি। গৃহং যাতি ভোজনং লভতে জবম্।
তদা চাহত্য বাজেন্দ্র অভিগিং পরিভোজনেং ॥০১
অখনেধে মথে জ্বং গোমেধে ব্রমনেব চ।
নরমেধে নরং রাজন্ বাজপেরে তথাইজম্॥০২
রাজসূরে মহারাজ প্রাণিনাং ঘাতনং বহু।
পুওরীকে গজং ইন্তাদ্ গজমেধে তু কুঞ্জরম্॥০০
সৌত্রামণ্যাং পশুং মেধ্যমেবমেব প্রদৃশুতে।
নানার্কপেষ্ সর্কের্ শ্রমতাং নুপনন্দন ॥০৪
নানাজাতিবিশেষাণাং পশ্নাং ঘাতনং স্বৃত্রম্।
কন্মান্ধি দীয়তে দানং কিন্তু দানন্ত লক্ষণম্॥০৫
ন দত্তমুংকটং জ্রেয়ং ক্রিয়তে যদি ভোজনম্।
অতাস্তদোষহীনাংস্তান্ হিংসন্তি যান্ মহামথে॥০৬
তত্র কিং দৃশুতে ধর্ম্মঃ কিং ফলং তত্র ভূপতে।
পশ্নাং মারণং যত্র নির্দিষ্টং বেদপ্রিটতঃ॥০৭

গৃহে আগমন করে, তথন নিশ্চয়ই অন্থবিব ভোজ্য বস্তব লাভ ইইবার সন্তাবনা থাকিলেও হে রাজেন্দ্র, কি নিমিত্ত জীবহত্যা করিয়া অতিথি ভোজনের বিধান করা ইইয়াছে? আর কি নিমিত্তই বা অর্থমেধ্যজ্ঞে স্থান্দর অধ্যেব, গোমেধ্যজ্ঞে বৃষভের, নরমেধে মন্থ্যোর, বাজপেয়্যজ্ঞে ছাগের, রাজস্থারজ্ঞে প্রাণিগণের, পুগুরীক্যজ্ঞে গজের এবং গজ্ঞমেধ্যজ্ঞে কুঞ্জরের বধ বিহিত ইইয়াছে, এইরূপে সৌত্রামণীগজ্ঞে পশুর বধ্য বিহিত দৃষ্ট হয়। হে নূপনশন, আরপ্ত শ্রবণ করুন, নানারূপ যজ্ঞে এইরূপ নানাজাতীয় পশুদিগের হিংগা বিহিত ইইয়াছে। যদি বলেন, উহা দেবতাবিশেষকে দান করিবার নিমিত্তই বিহিত ইইয়াছে; ভাল, ঐ দানই বা কি নিমিত্ত প্রদত্ত হয়, দানের লক্ষ্ণই বা কি? দান ত কথন এরূপ উৎকট হয় না। যদি কেবল ভোজনের নিমিত্তই এই হিংসাপূর্ণ কার্যোর বিধান হইয়া থাকে, তাহা হইলে, হে রাজন, বল্ন দেখি, যজ্ঞে যে সকল নিত্রাস্ত নিরপরাধ পশুর হিংসা করা হয়, উহাতে কির্বণ ধর্ম্ম লাভ হয় ও এবং যে যে কার্যো বেদজ্ঞ পণ্ডিতগণ পশুহিংসার বিধান করিয়াছেন, তাহার ফল বা কিরূপ ৫০০০১০০০০০০০০০০০০০০০০০০

অন্তএব বিবেচনা করিয়া দেখুন, যে পুণ্য কর্মে ধর্ম নাই, <sup>সে</sup> পুণ্যকর্ম কথনই মোক্ষপদ হইতে পারে না। কারণ স্থা বিনা<sup>বে</sup>

ङ्यांविनर्रेधर्यक्षं न भूगाः (माक्ष्मायक्रम । मग्राः विना हि त्यां धर्माः म धर्मा विकतामुट्ड ॥ob জীবানাং পালনং যত তত্ত ধর্মোন সংশ্যঃ। স্বাহাকারঃ স্বধাকারস্তপঃ দদ্যোহভিজায়তে ॥৩৯ দয়াহীনং নিফলং স্থাৎ নাস্তি ধর্মস্ত তত্ত্ব হি। এতে বেদা অবেদাঃ স্থাদিয়া যত্র ন বিদ্যুতে॥৪० দ্যাদানপরো নিত্যং জীবমেব প্রক্ষয়েং। চাণ্ডালো বা স শূদ্রো বা স বৈ ব্রাহ্মণ উচ্যতে॥৪১ ব্রাহ্মণো নির্দ্ধয়ো যো বৈ পশুঘাতপ্রায়ণ:। স বৈ স্থানির্দয়ঃ পাপী কঠিনঃ ক্রুরচেতনঃ ॥৪২ বচনৈঃ কথ্যতে বেদঃ স বেদো জ্ঞানবর্জিত:। যত্র জ্ঞানং ভবেন্নিতাং স বৈ বেদঃ প্রতিষ্ঠিতঃ ॥৪৩ দয়াহীনেষু বেদেষু বিপ্রেষু চ মহামতে। নান্তি সত্যং ক্রিয়া তত্র বেদ্বিপ্রেয়ু বৈ কদা॥৪৪ বেদা অবেদা রাজেন্দ্র গ্রাহ্মণাঃ স্ত্যবর্জিতাঃ। দানগাপি ফলং নান্তি তত্মাদানং ন দীয়তে ॥৪৫

ধর্ম, সে ধর্মের কোন ফল নাই। যে সকল ক্রিয়াতে জীবদিগের পালন বিহিত ইইয়াছে, ধর্মেও যে তাহাতেই অবস্থিত হয়, সে বিষয়ে কোন সংশয় নাই। সাংগাকার, স্বধাকার অথবা যে সকল তপশ্চরণ সদ্য সদ্য ফলপ্রদ বলিয়া উক্ত ইইয়াছে, এ সমস্তই দয়াশূন্য হইলে সম্পূর্ণরূপ নিক্ষল হয় এবং ঐ সকল কার্য্যে ধর্মে লাভেরও সন্তাবনা নাই। অধিক কি বলিব, যে সকল বেদে দম্বার উল্লেখ নাই, উহা কথন বেদ বলিয়াগ্ণা হইতে পারে না ৩৮,৩৯।৪০

বে মহ্ব্য দ্য়ার্দ্র চিত্তে সর্ব্ধনা জীবগণকে রক্ষা করে, সে চণ্ডালই <sup>ইউক</sup>, অথবা শূদ্রই হউক, তাহাকেই প্রকৃত ব্রহ্মণ বলা যায়। কিন্তু ধে <sup>ব্রাহ্মণ</sup> নিদ্ম এবং পশুহিংসাপরায়ণ সেই কুরচিত্ত কঠিনহৃদয়ই মহাপাপী। <sup>বে</sup> বেদ কেবল ক্তকগুলি:বাক্যাড়ব্বে পরিপূর্ণ, তাহাতে কথনই জ্ঞানলাভ <sup>ইয়</sup>না। যাহাতে নিত্য জ্ঞান লাভ হয়, তাহাই প্রকৃত বেদ। হে মহামতে দ্যাহীন বেদ এবং ব্রাহ্মণে সত্যক্তিয়া কথনই থাকিতে পারে না ৪১/৪২/৪৩/৪৪

হে রাজে**ন্ত্র, আক্ষণগণ বেদ বলি**য়া যাহাদিগকে শ্রদ্ধা করেন, তাহারা<sup>ন</sup> <sup>প্রকৃত বেদ নহে, স্ত্যহীন দানেরও ফল নাই, অতএব ঐরপ দান না দেওয়াই</sup> যথা প্রাক্ষ্য বৈ চিহ্নং তথা দানস্য লক্ষণং ।
জিনস্থাপি চ যক্ষ্যং ভূকিমুক্তিপ্রদায়কম্ ॥৪৬
তবাগ্রেইহং প্রবক্ষ্যামি বহুপুণ্যপ্রদায়কম্ ।
আদৌ দয়া প্রকর্ত্তব্য শাস্তভূতেন চেতসা ॥৪৭
আরাধ্যেক্ দা দেবং জিনমেকং চরাচরম্ ।
মনসা শুক্তাবেন জিনমেকং প্রপুল্যেং ॥৪৮
নমস্বার: প্রকর্ত্তব্যস্তস্ত দেবস্থ নাস্থথা ।
মাতাপিত্রোস্ত বৈ পাদৌ কদা নৈবাভিবন্দ্যেং ।
অন্তেষামেব কা বার্ত্তা প্রয়তাং রাজস্ত্তম ॥৪৯

বেৰ উবাচ।

এতে বিপ্রাশ্ত ফাচার্য্যা গঙ্গাদ্যা: সরিতন্তথা। বদস্তি পুণাতীর্থানি বহুপুণাপ্রদানি চ। তৎ কিং বদস্থ সত্যং মে যদি ধর্মমিহেচ্ছুসি॥৫০

পাপ উবাচ।

আকাশাহৈ মহারাজ, সদ্যো বর্ষত্তি বৈ ঘনা:।
ভূমে হি পর্কতেখেব সর্কাত্র পততে জলম্ ॥৫১

ভাল। যেরপ শ্রাদ্ধের লক্ষণ, দানের লক্ষণও সেইরপ। এক্ষণে আপনার নিকট ভক্তিমুক্তিপ্রদ বহুপুণার আকর জিনপ্রদর্শিত ধর্ম বলিতেছি। প্রথমে প্রশাস্তচিত্তে সকল ভ্তের প্রতি দয়া কর্ত্তব্য এবং হুদয়য়য়য় চরাচরায়ুক অন্ধিতীয় জিনদেবের আরাধন, এবং শুদ্ধভাবাপয় মন লারা উাহার পূজা করিবে। কেবল তাঁহাকেই নমস্বার করিবে। হে রাজশ্রেষ্ঠ, তাঁহাকে ত্যাগ করিয়া কদাচ মাতাপিতার চরণও বন্দনা করা উচিত নহে, অন্যের কথা আর কি বলিব।৪৫।৪৬।৪৭।৪৮।৪৯

বেণ বলিলেন, এই সকল আচার্য্য ব্রাহ্মণগণ গঙ্গাদি নদীদিগকে বছ পুণ্যপ্রদ পুণ্যতীর্থ বলিয়া কীর্ত্তন করেন, ইহা কতদ্র সত্য তাহা আগনি ধর্মতঃ আমার নিক্ট কীর্ত্তন করুন।৫০

পাপপুরুষ বলিল, হে মহারাজ আকাশ হইতে মেঘগণ সদ্য যাহা বর্ষণ করে, ঐ জল ভূমি, পর্বত এবং সকল স্থানেই সমভাবে পতিত হয়, ঐ জল প্রবাহিত হইয়া নানাবিধ নদ-মদীয়াপে পরিণত হয়, স্নতরাং নদীসকণ তদাপ্লাব্য ততন্তিষ্কেদ্যাং সর্ব্ধ ভাবত্তে।
নদ্যো জলপ্রবাহান্ত তান্থ তীর্থং শ্রুতং কণ্ম ॥৫২
জলাশ্যা মহারাজ তড়াগা: সাগরান্তথা।
পৃথিব্যা ধারকাল্চের গিরয়ো হাশ্মরাশ্যঃ ॥৫৩
নান্ত্যেত্য চ বৈ তীর্থং জলৈর্জলদমূত্তমং।
মানে দানে যথা পুণাং কমাৎ সর্ব্ধের্ নৈব হি ॥৫৪
দৃষ্টা স্লানেন বৈ সিদ্ধিমীনাঃ সিধান্তি নান্যথা।
যত্র জীবস্তত্র তীর্থং তত্র ধর্মঃ সনাতনঃ ॥৫৫
তপোদানাদিকং সর্ব্ধং পুণাং তত্র প্রতিষ্ঠিত্তম্ ॥৫৬
একো জিনঃ সর্ব্ধমরো নৃপেশ্র
নান্ত্যের ধর্মং পরমং হি তীর্থম্।
অন্তর্ভ লোকে পরমন্ত তত্মাদ্যান্ত্রম্ব

জনপ্রবাধ মাত্র, উহারা কিরূপে তীর্থ হইতে পারে ? হে মহারাক, তড়াগ এবং সাগর সকল জনাশর মাত্র এবং পৃথিবীর পর্বতগণ প্রস্তররাশি মাত্র। এ সকলে নিশ্চয়ই কোন তীর্থ নাই। জলের অবস্থান জন্যই যদি তীর্থ হয়, তাহা হইলে জলদ অর্থাৎ মেঘই উত্তম তীর্থ। যদি স্লান-দানহেত্কই উহারা পবিত্র তীর্থ হয়, তবে সমুদায় জলাশয় কেন তীর্থ না হইবে ? য়ানের ঘারায় যদি সিদ্ধি লাভ হয়, তবে মৎশুগণকেও নিশ্চয়ই সিদ্ধ বলা যাইতে পারে। যেথানে জীব, সেইথানেই তীর্থ, সেইথানেই সনাতন ধর্ম এবং তপোদানাদিজন্য পুশ্ প্রতিষ্ঠিত ।৫১৫২।৫০৫৪।৫৫।৫৬

হে নৃপেক্স, একমাত্র জিনদেবই সর্কাময়, তিনিভিন্ন ধর্ম বা তীর্থ আর কিছুই নাই, ইনিই লোকে পরম বস্তু, তাঁহাকেই ধ্যান করুন, উত্তম মুধ লাভ হইবে।৫৭

### বরাহপুরাণ।

#### সংক্ষিপ্ত বিবরণ।

বরাহপুরাণও অন্টাদশ মহাপুরাণের অন্তর্গত। এই বরাহপুরাণের ক্লোকসংখ্যা ২৪ হাজার বলিয়া উল্লিখিত হইয়াছে, কিন্তু বঙ্গদেশীয় আদিয়াটিক দোদাইটীর দাহায়্যে পণ্ডিত শ্রাযুক্ত হনীকেশশাস্ত্রী মহাশয় যে বরাহপুরাণ প্রকাশিত করিয়াছেন, তাহার পরিশিইটভাগে প্রত্যেক অধ্যায়ের শ্লোকসংখ্যাপ্রদর্শনানন্তর সম্পূর্ণ এন্থেরও শ্লোকসংখ্যা প্রদর্শতি বরাহপুরাণের শ্লোকসংখ্যা প্রদর্শিত বরাহপুরাণের শ্লোকসংখ্যা ১০,০০০ বা ১০,০০০ এইরূপ জ্ঞাত হওয়া যায়।

অভাভ পুরাণের ভার বরাহপুরাণ প্রাচীন বলিয়া প্রিদির হইলেও ইহা যে আধুনিক সময়ে সঙ্কলিত, ইহার আজোলান্ত পাঠ করিলেই উহা জ্ঞাত হওয়া যায়। আর এক কথা এই যে, আজ কাল ভারতবর্ষের নানা প্রদেশে যে হস্ত-লিখিত বরাহপুরাণের প্রতিলিপি পাওয়া যায়, তাহাদের সকলেরই শেষে নিম্নলিখিত কবিতাটি দৃষ্ট হয়।

" ত্রিঃসপ্তরট্কিতিমিতে নূপবিক্রমন্ত কালে গতে ভগবতো হরিবোধনস্য। বীরেশ্বরেশ সহ মাধবভট্টনামা কাল্যাং বরাহক্থিতং লিথিতং পুরাণম্॥

১৬২১ বিক্রমান্দে হরবোধনের পর বীরেশ্বরের সহিত মাধ্ব-

ভট্ট কাশীধানে এই বরাহপুরাণ লিখিয়াছেন। যখন সর্বাদিশীয় সকল প্রতিনিপিতেই এই শ্লোকটি দৃষ্ট হয়, তখন এরপ অনুমান অযোজ্জিক বোদ হয় না যে, এই শ্লোকোক্ত সময়েই বরাহপুরাণ বর্ত্তমান আকারে পুনঃসংকলিত হইয়াছে। উহা যদি পুস্তকবিশেষের প্রতিলিপিসমান্থনের দিবস হইত, তবে ভিন্ন দেশীয় লেখকগণ কথনই উহা গ্রহণ করিতেন না।

যাহা হউক, ভারতবর্ষে বৈষ্ণবধর্ম বহুব্যাপী ও বদ্ধমূল হইবার পর যে, ইহা বর্ত্তমান আকারে সংকলিত, তাহাতে আর সন্দেহ নাই। কারণ ইহার প্রতি অধ্যায়ে, প্রতি উপত্যাদে অপরাপর দেব দেবী অপেক্ষা বিষ্ণুমাহাজ্যোৎকর্ম সূচিত করা হইয়াছে।

বরাহপুরাণে পূরাণের লক্ষণসমূহ সম্যক্রপে লক্ষিত
হয় নাই। ইহাতে স্প্তিপ্রক্রিয়। এবং রাজবংশ গুলি অতি
সংক্ষেপে এবং বিশৃজ্বলভাবে বর্ণিত হইয়াছে এবং প্রজাপতি
দিগের বংশধারা এবং মন্বন্তরগুলি একেবারে বর্ণিত হয় নাই।
প্রত্যুত ইহা কেবল নানাবিধ পূজাও ব্রতাদির ব্যবস্থা এবং
স্ববাদিতে পরিপূর্ণ দৃষ্ট হয়। বস্তুতঃ বরাহপুরাণ আদ্যন্ত
পাঠ করিলে ইহার পুরাণত্বের বিষয় সংশয় হয় বটে; কারণ
ইহাতে প্রথমতঃ পৌরাণিক ইতিহাসের ভাগ অতি অল্লই
দৃষ্ট হয় এবং যাহা কিছু দৃষ্ট হয়, তাহার মধ্যে অধিকাংশেই
রূপকের আশ্রেয় করা হইয়াছে।

এতদ্বর্ণিত মহিষাস্থরের সহিত ভগবতী কাত্যায়নীর যুদ্ধ প্রভৃতি পাঠ করিলে স্পক্টই প্রতীতি হইবে যে, পাপ ও পুণ্যের পরস্পার স্বাভাবিক প্রতিকূলতাই রূপকসহকারে এরূপ আকার ধারণ করিয়াছে। আনেক পৌরাণিক ইতিরত্ত আবার অতাতা পুরাণ হইতে সম্পূর্ণ অভিনব রীতিতে লিখিত হইয়াছে; যেমন দক্ষযজ্ঞপ্রভৃতি।

বরাহপুরাণের বিষয় সূচী।—বরাহপুরাণে নিম্নলিখিত বিষয় গুলি যথাক্রমে বর্ণিত হইয়াছে, প্রথমে মুনিগণ দূতের নিকট হরিকথাবিষয়ক প্রশ্ন করিয়াছেন; সূত, সনৎকুমার ও নারদের সংবাদ বলিলেন, পুনর্কার ঋষিগণের প্রশ্ন অনুসারে সূত মার্কভেয়োপাখ্যান, প্রয়াগমাহাত্ম্য, গঙ্গানয়ন-রুত্তান্ত, বাহুরাজার উপাধ্যান, সগররাজার উপাধ্যান, অংশুমানের উপাধ্যান, দোদাদের উপাখ্যান, গলামাহাত্ম্য কলিরাজার উপাথ্যান, বামনোপাথ্যান, ভূমিদানপ্রশংসা, বলির বন্ধন, দানফলের বির্তি, ভগীরথোপাখ্যান, সগরম্ত-দিগের উদ্ধার, দ্বাদশ্যাদিকতিপয়ত্রতমাহাল্য, গালব ও ভদ্রশীলের উপাখ্যান, বর্ণাশ্রমবিধি, সমুদ্রযাত্রাদির নিষেধ, বর্ণাশ্রমাচার বিধান, শ্রাদ্ধবিধি, ত্রত ও দানাদির যোগ্যতিথির নির্ণয়, প্রায়শ্চিত্ত ও পাপের স্বরূপনির্ণয়, মদ্যভেদাদি-নিরূপণ ও মদ্যপানের প্রায়শ্চিত্ত, চৌর্য্যস্তরূপকথন, নানা-বিধপরিমাণনির্ণয়, নানাবিধ চৌর্য্য ও তাহার প্রায়শ্চিত্ত-নিরূপণ, গুরুতল্পগমন ও তাহার প্রায়শ্চিভ, অগম্যাগমনের প্রায়শ্চিত, মহাপাতকীর সংসর্গে প্রায়শ্চিত, অভক্ষ্যভক্ষ<sup>ণের</sup> প্রায়শ্চিত, চৌর্য্যের প্রায়শ্চিত, প্রাণিহিং দার প্রায়শ্চিত, **অশু**চিস্পর্শের প্রায়শ্চিত্ত, **অশু**চির **অম**ভোজনে প্রায়শ্চিত, মহাপাপদমজাতীয় পাপের প্রায়শ্চিত, বিষ্ণুশারণের ফল, যমমার্গস্বরূপ, পাপভোগ, মোক্ষোপায়, নারা<sup>য়ণের তুর্ন্তি,</sup> নারায়ণমাহাত্ম্য, দেবমালীর উপাখ্যান, যজ্জমালী ও সুমা<sup>লীর</sup>

উপাথ্যান. বিষ্ণুচরণামূতধারণের ফল, কনিকনামক ব্যাধের উপাখ্যান, যজ্ঞধ্বজের উপাখ্যান, ইন্দ্রহস্পতিসংবাদ, যুগ-মাহাত্ম্যবর্ণন, কলির স্বরূপ ইত্যাদি বিষয়ের ক্রম্শঃ কীর্ত্তন করিয়াছেন।

## বরাহপুরাণ।

#### বিফুমাহার্যা—সপ্তদশ অধ্যায়।

নূপ উবাচ।
ভগৰন্ সক্ষৰশ্জি কথং বিষ্ণুং সনাতনং।
পূজাতে সোক্ষমিচ্ছিছিং পূক্ষৈক্দি তবতং॥>
সহাতপা উবাচ।
শূগু রাজন্ মহাপ্রাজ যথা বিষ্ণুং প্রসীদতি।
পূক্ষাণাং তথা স্ত্রীণাং সক্ষোগীশবা হরিঃ॥২
সর্ক্ষে দেবাং সপিতরো রক্ষাদ্যাশচান্তমধ্যগাঃ।
বিষ্ণোং সকাশাহৎপনা ইতীয়ং বৈদিকী প্রতিঃ॥০
অগ্রিস্তথাখিনো গোরী গজবকু ভূজস্পমাঃ।
কার্জিক্ষন্তথাদিত্যা মাতরো হুর্গমা সহ ॥৪
দিশোধনপতিবিষ্ণুর্গমো কদ্রং শশী তথা।
পিতরশ্বেতি সম্ভূতাঃ প্রাধান্যন জ্গৎপতেঃ॥৫

রাজা বলিলেন, হে ভগবন্, আপনি সমুদ্য ধর্মের তব্ব জাত আছেন অতএব মুক্তিলাভ করিতে অভিনাধী মনুধাগণ কি নিমিত্ত সেই সনাতন বিষ্ণুৱ উপাসনা করে, ভাহা আপনি যথার্যুরূপে কীর্ত্তন করুন।>

মহাতপা বলিলেন, হে মহাবৃদ্ধিনম্পন্ন রাজেন্দ্র, যেরপে আচরণ করিলে সেই সর্ক্যোগীখন হরি পুরুষ এবং শ্রীদিগের উপর প্রসন্ধ হন, তাহা শ্রুক করুন। এই ব্রহ্মাণ্ডাস্তর্গত ব্রহ্মাণি সমুদ্র দেবগণ এবং পিতৃগণ বিষ্ণুর সকাশ হটতেই উৎপন্ন হইরাছেন; ইহাই বেদের মত। অগ্নি, অখিনীক্মার্থন, গৌরী, গণেশ, ভ্রন্থনা, কার্ত্তিকের, হাদশ আদিত্য এবং ছুগার সহিত মাতৃগণ, দিক্সকল, কুবের, বিষ্ণু, যম, ক্রা, চল্র এবং পিতৃগণ, ইহারা সকলেই দেই জাগংপতির প্রকৃতির সহিত সম্বন্ধ হইতেই সন্ত্ত

হিরণাগর্ডনা তনৌ দর্ক এব দম্ভবা:।
পৃথক্ পৃথক্ ততো গর্কং বহমানাঃ দমন্ততঃ॥৬
অহং যোগাস্বহং যাজা ইতি তেষাং স্বনো মহান্।
আগতে দেবদমিতৌ ক্ষুদ্দাগরদান্তঃ॥৭
তেষাং বিবদমানানাং বহ্নিক্থায় পার্থিব:।
উবাচ মাং যজ্পেতি ধ্যায়দ্বং মামিতি ক্রবন্॥৮
প্রাজাপত্যমিদং নৃনং শরীরং মহিনাক্তম্।
বিনাশম্পপদেশত যতো নায়ং মহানহম্॥৯
এবমুক্ত্বা শরীরস্ক তাক্ত্বা বহ্নিবিনির্থমা।
নির্গতেহপি ততন্তাম্বিত্তেয়্বরীরং ন শীর্যতে॥১০
ততোহিদিনো মূর্তিমপ্তেম প্রাণাপানশ্রীরগৌ।
আবাং প্রধানাবিত্যবমূচতুগাজাম্বরো॥১১
এবমুক্ত্বা শরীরস্ক বিহায় কচিদাহিতৌ।
তরোরপি ক্ষয়ং ক্রাহক্ষীণস্তং প্রমান্তিতং॥১২

প্রথমে ইহারা সকলে হিরণাগর্ভের শ্রীরে উৎপন্ন হয়, অনস্তর ইহাদের প্রত্যেকে গর্কা প্রাপ্ত হইয়া ''আমিই যোগ্যা, আমিই যাজ্যা,'' এইরূপ বলিতে আরম্ভ করিলে, ক্ষোভপ্রাপ্ত সমুদ্রের শব্দের হায় তাহাদিগের মুথনির্গত অতি মহং কোলাহল সেই দেবসভায় শ্রুতিগোচর হইল ১৬.৭

তাহারা এইকপে বিবাদ করিতে প্রবৃত্ত হইলে "আমারই পূজা কর; আমারই ধানে কর," এইরূপ বলিতে বলিতে পার্থিব অগ্নি উথিত হইল, এবং বলিল, আমি পরিত্যাগ করিলে এই প্রাজাপত্য দেহ অবশ্রই বিনাশ প্রাপু হইবে, কারণ প্রজাপতি অপেকা আমিই শ্রেষ্ঠ ৮৯

এই কথা বলিরা ঐ অন্ধি দেই শ্রীর ত্যাগ করিয়ানির্গত হইল ; অঞ্চি নির্গত হইলেও ঐ দেহ কিন্তু শীর্ণ হইল না।১০

তদনম্বর অম্বিনীকুমাররূপী শরীরের অভ্যস্তরন্থিত প্রাণ ও অপান
নামক বাযুদ্ধ বলিল, "আমরাই প্রধান, আমরাই হজনীয়," এই
ক্ষা বলিয়া তাহারা সেই শরীর পরিত্যাগ করিয়া কোন স্থানে চলিয়া
গেল। তাহাদের অভাব হইলেও দেই শরীর পূর্বমত অফীণ ভাবেই
বিহ্লা১১১১

ততো বাগত্রবীদ্ গোরী প্রাধান্যং ময়ি সংস্থিতম্।
সাপ্যেবমুক্ত্বা ক্ষেত্রাত্ত্ নিশ্চক্রাম বহিং শুভা ॥১৩
তয়া বিনাপি তৎক্ষেত্রং বাগুনং ব্যবভিষ্ঠত।
ততোগণপতির্বাক্যমাকাশাঝোহত্রবীন্তদা ॥১৪
ন ময়া রহিতং কিঞ্চিন্তরীরং স্থায়ি দ্রতঃ।
কালান্তরেত্যেবমুক্ত্বা সোহপি নিক্রম্য দেহতঃ ॥১৫
পৃথগ্ভ্তন্তথাপ্যেতচ্ছরীরং নাপ্যনীনশং।
বিনাশিতঞ্চ তত্তেন তথাপি ন বিশীর্ঘতে ॥১৬
স্থানিরেম্ভ বিহানস্ভ দৃই্বা ক্ষেত্রং ব্যবস্থিতম্।
শরীরধাতবং সর্কে তে ক্রমুর্বাক্যমেব হি ॥১৭
স্বাভির্বিতিরিক্রম্য ন শরীরম্য ধারণম্।
ভবতীত্যেবমুক্ত্বা তে ভত্তং সর্কে শরীরিণং।
তৈর্যপ্রম্পি ক্ষেত্রপ্রক্রেণ প্রপাল্যতে ॥১৮
তদ্ দৃষ্ট্বা স্বরবীৎ স্কলঃ সোহহক্রারং প্রকীর্তিতঃ।
ময়া বিনা শরীরশ্ব সম্ভূতিরপি নেষ্যতে॥১৯

অনস্তর গৌরীরপিনী বাক্শক্তি বলিলেন, "প্রাধান্ত আমাতেই অব-ছাপিত।" তিনিও এই কথা বলিয়া সেই শরীর পরিত্যাগ করিয়া বাহিরে নির্গত হইলেন। তৎকর্ত্ক পরিত্যক্ত হইয়াও সেই বাক্শক্তিহীন শরীর পূর্ব্বের স্থায়ই অবস্থান করিতে লাগিল। পরে আকাশরূপী গণপতি বলি-লেন, "আমা কর্তৃক বিরহিত হইয়া এই শরীর অধিক কাল্ডায়ী হইবে না," এই কথা বলিয়া আকাশ সেই শরীর হইতে নির্গত হইয়া পৃথক্ভাবে অবস্থান করিতে লাগিলেন। কিন্তু তথাপি তাহার নাশ হইল না, আকাশ কর্তৃক পরিত্যক্ত হইয়াও সেই শরীর শীণ হইল না।১৩১১৪১৪১৬

আকোশবিংীন হইরাও সেই শ্রীরকে অবস্থিত হইতে দেখিয়া শ্রীর-হিত ধাতু সকল বলিতে লাগিল, "আমরা পরিত্যাগ করিলে এই শ্রীব কথনই অবস্থিতি করিবে না।" এই বলিয়া তাহারা সেই শ্রীর পরিত্যাগ করিল। তাহাদের কভূকি পরিত্যক হইলেও ঐ শ্রীর প্রথ কভূকি প্রতি-পালিত হইতে লাগিল।১৭১৮

তথন স্বলকণী অহকার বলিলেন, " আমি ব্যতীত এই শ্রীরের উংগ্রি

এবমুক্ । শরীরাত্র স বাপেত: পৃথক্ ন্থিত:।
তেনাক্তেন তৎ ক্ষেত্র: বিনা মুক্তবদান্থিতম্ ॥२०
তদ্ দৃষ্টা কুপিতো ভান্ম: স আদিত্য: প্রকীর্জিত:।
ময়া বিনা কথং ক্ষেত্রমিদং ক্ষণমপীষ্যতে।
এবমুক্ লাপ যাত: স তচ্ছরীরং ন শীর্যতে॥২১
তত: কামাদিকখার গণো মাতৃবিদংক্ষিত:।
ন ময়া বাতিরিক্ত শরীরক্ত ব্রস্থিতি:।
এবমুক্ লাম যাতস্ত্র শরীরক্ত ব্রস্থিতি:।
এবমুক লাম যাতস্ত্র শরীরক্ত কাশীর্যতে॥২২
ততো মায়াব্রীং কোপাং সা চ ছগা প্রকীর্তিতা।
ন ময়াস্ত্র বিনা ভ্তিরিভ্যক শ্রুক্তিধে প্ন:॥২৩
ততো দিশ: সম্ভত্রক্তিকং বচো মহং।
নামাতীরহিতং কার্যান্তবতীতি ন সংশয়:।
চত্র আগতা: কার্যান্তা: প্রয়াতা: ক্ষণান্তদা॥২৪

অবধিই হইতে পারে না। তিনি এই কথা বলিয়া শরীর-পরিভ্যাগ-পূর্লিক পৃথক্ভাবে অবস্থান করিলেন। সেই অহঙ্কার পরিভ্যাগ করিলেও-ঐ শরীব পূর্বের মতই অবস্থান করিতে লাগিল।১৯।২•

তাহা দেখিয়া আদিত্যরূপী তেজ ক্রুদ্ধ হইয়া বলিল, "আমি পরিত্যাগ করিলে, এই শরীর কিরূপে ক্ষণকালের নিমিত্তও অবস্থান করিতে সমর্থ ইইবে ?" এই কথা বলিয়া উহা শরীরত্যাগ করিয়া গমন করিল; তথাপি শরীর শীণ্ হইল না।২১

অনন্তর মাতৃসংজ্ঞক কামাদিগণ উথিত হইরা বলিল, আমাবাতিরেকে এট শরীরের কথনই স্থিতি হইবে না। এই বলিয়া তাহারা চলিয়া গেল।
কিন্তু শরীর শীণ হইল না!

অনন্তর হুর্গারূপিনী মারা জুদ্ধ হইরা বলিল, "আমি না থাকিলে এই শরীর কথনই থাকিতে পারে না;' এই বলিয়া উহাও অন্তহিত ইইল।২০

ভাহার পর দিক্সকল উখিত হইয়া বলিল, "আমরা না থাকিলে নিশ্চয়ই কোন কার্য্য হইবে না।" ইহা বলিয়া চারিদিক্ মিলিত হইয়া ভংক্ষণাৎ চলিয়া গেল।২৪ ততো ধনপতির্বাযুর্ত্বধাতত্যক্তসন্তবং।

শরীরস্তেতি সোহপোবমুক্ত্রা মুর্দ্ধানগোহতবং ॥২৫
ততোবিস্কুর্ননো ক্রয়ায়ায়ং দেহো ময়া বিনা।
ক্রণমপ্যৎসহেৎ স্থাত্মিত্যক্রান্তর্দ্ধে পুনঃ ॥২৬
ততো ধর্মোহত্রবীং সর্ব্দিন্দালিতবানহম্।
ইদানীপ্রয়পগতে কথ্যেত্ত্রবিষ্যতি।
এবমুক্ত্রা গতো ধর্মগুল্ডরারং ন শীর্যাতে ॥২৭
ততোহত্রবীন্মহাদেবং অব্যক্তো ভ্তভাবনং।
মহৎসংজ্ঞা ময়া হীনং শরীরং নো ভবেদ্যথা।
এবমুক্ত্রা গতঃ শস্তুপ্তন্ত্রীরং ন শীর্যাতে ॥২৮
তত্ত্বা পিতরশ্বেচ্তুক্তরারং ন শীর্যাতে ॥২৮
তত্ত্বা পিতরশেচাচ্তক্তরারং ন শীর্যাতে জবম্।
এবমুক্ত্রা তু তদ্দেহস্তাক্ত্রাপ্রধানমাগতাঃ॥২৯
অয়িঃ প্রাণা অপানে চ আকাশকৈব ধাতবং।
ক্রেত্রপ্রদহন্ধারে। ভাত্যুং কার্যাদ্রো ময়া॥৩০

তাহার পর ধনপতিরূপী বায়ু পূর্ব্বেক্তি রূপ বাক্য বলিয়া শরীরের মধ্য-ভাগ ত্যাগ করিয়া মন্তক্গত হইল।২৫

তাহার পর বিষ্ণুরূপী মন, "আমি পরিত্যাগ করিলে এই দেহ কণ্কালও থাকিতে সমর্থ হইবে না," এইরূপ বলিয়া অন্তর্হিত হইল।২৬

তদনস্তর ধর্ম বলিলেন, " আমিই এই পর্যান্ত এই শরীরকে সম্পূর্ণরূপে রক্ষা করিয়া আসিতেছি," এক্ষণে আমি চলিয়া গেলে, ইহা কিরুপে গানিতে পারে? এই বলিয়া ধর্ম চলিয়া গেলেন, তথাপি শরীর শীর্ণ হটল না ।২৭

অনন্তর মহৎসংজ্ঞক অন্যক্তরূপী মহাদেব বলিলেন, "আমাকর্ক পরিত্যক্ত হইয়া এই শরীর কথনও থাকিবে না।" এই কথা ব<sup>িরা</sup> মহান্ও চলিয়া গেলেন, কিন্তু শরীর শীর্ণ হইল না।২৮

তাহা দেখিয়া তমাত্রেরণী পিতৃগণ বলিলেন, "প্রাণস্বরূপ আমরা পরিত্যাগ করিলে এই শরীর নিশ্চয়ই শীর্ণ হইবে।" এই বলিয়া তাঁহারাও <sup>সেই</sup> দেহ ত্যাগ করিয়া অশুহিত হইলেন।২৯

এইরপে অগ্নি, প্রাণ, অশান্দ্য, **আকাশ**, ধাতুসকল, ক্ষেত্র, অং<sup>হার,</sup>

কাঠাবায়্বিস্থার্কে । শস্তু শৈচবেন্দ্রিরার্থকা:।

এতৈ মুক্ত তৎ ক্ষেত্রস্থাবিব তু সংস্থিত ন্।০১

সোমেন পাল্যমানস্থ পুরুষেণেন্দ্রিপিণা।

এবং ব্যবস্থিতে সোমে বোড়শার্ম্মতাক্ষরে॥এ২

প্রাথন্তক গুণোপেতং ক্ষেত্রম্থার বভ্রম।

প্রাথন্তক গুণোপেতং ক্ষেত্রম্থার বভ্রম।

প্রাথন্তক গুণোপেতং ক্ষেত্রম্থার বভ্রম।

প্রাথন্তক গুণাপ্র স্থানিতম্ ॥০০

তাঃ ক্ষেত্রদেবতাঃ স্বাধি বৈলক্ষ্যব্যাস্থিতাঃ।

তমেবস্তু বুং স্বাস্তিং দেবং প্রমেখর ম্॥০৪

স্থানমাশির্ঃ স্বাস্তির ন্পতিস্ত্রম।

স্মারিস্থ্যা প্রাণ্ড্রমপানঃ স্বস্থতী ॥০৫

স্মারাশ্রনাধ্যক্ষরং শরীর্ম্ম ধাতবঃ।

অহক্ষারো ভ্রান্দেব স্থানিত্যাহিকলৈ গণঃ॥০৬

স্থ: মারা পৃথিবী তুর্গা স্থা দিশস্থং মক্রংপতিঃ।

স্থং বিষ্ণুস্থং তথা ধর্মস্থং জিফুস্থং প্রাজিতঃ॥০৭

তেজ, কামাদি, হুর্গা, দিক্সকল, বায়ু, বিয়ু, ধর্ম, মহাদেব এবং ত্যাত্র কর্তৃক পরিতাক্ত হইরাও ঐ শরীর পুরুষরূপী চন্দ্রমাকর্তৃক রক্ষিত হইরা যেন জীবনানুক্তের ভায়ে অবস্থান করিতে লাগিল। এইরূপে বোড়শকলায়ক, অবিনাশী,
পুন্ধরূপী চন্দ্র শরীর রক্ষার্থ অবস্থিত হইলে পূর্ব্বের মত গুণসম্পন্ন ঐ শরীর
সেই স্থানে উঠিয়া ভ্রমণ করিতে লাগিল। সর্ব্বজ্ঞপুরুষকর্তৃক পুতিপালিত
সেই শরীরকে পূর্ব্বাবস্থায় অবস্থিত দেখিয়া পূর্ব্বাক্ত ক্ষেত্রপাল সকল
অতিশয় লক্ষা প্রাপ্ত হইল এবং সেই পরমদেব পরমেশ্বকে ভাহারা সকলে
নিলিত হইয়া ত্বৰ ক্রিতে লাগিল।০০।০১।০২।০০০৪

হে নুপতিসত্তম, তথন আবার তাহারা ঐ শরীরে আপনার স্থান প্রার্থনা-করত বলিতে লাগিল, আপনিই অগ্নি, আপনিই প্রাণ, আপনিই অপান, আপনিই বাকার অধিষ্ঠাত্রী সরস্বতী, আপনিই আকাশ, আপনিই ধনের অধ্যক্ষ কুবের এবং শরীরস্থ ধাতু সকলও আপনি, আপনিই অংকার, আপনিই আদিত্য, আপনিই কামাদি অইগণ, আপনিই পৃথিবী, আপনিই মাগ্না, আপনিই তুগা এবং দিক্সমূহও আপনি। আপনিই বায়ু, আপনিই বিষ্ণু, ধর্ম্মও আপনি, জেতাও আপনি এবং পরাজিতও আপনি। অধিক আর কি বলিব, পেরমেশ্ব," এই শক্ষের প্রত্যক্ষর আপনাতেই

অক্ষরার্থস্বরূপেণ প্রমেশ্বরংজ্ঞিত: ।

অস্মাভিরপ্যাতৈস্ত কথ্যেত্ত্ত্বিষ্যতি ॥৩৮

এবমত্র শরীরস্ত ত্যক্তমস্মাভিরেব চ।

ন প্রস্তবতো দেব তদ্ত্র স্বঞ্চ পাল্যতে ॥৩৯

স্থানভঙ্গো ন ন: কার্য্য: স্বায়: স্বায়: প্রজাপতে।

এবং স্কৃত্ততো দেবস্থোং ভোষং প্রং য্যৌ ॥৪৩

উবাচ চৈতান্ ক্রীড়ার্থ: ভবস্থোংপাদিতা মরা।
কৃতক্ত্যুন্ত চৈকস্ত ভবস্থিমে প্রয়োজনম্॥৪১

তথা চেদপ্রিয়: রূপে ধে দেপ্রভ্রেক্সান্থা।
ভূতকার্গ্যেষ্ট্রেন দেবলোকে তু মূর্ত্তিনা ॥৪২

তির্ভধ্বমপি কল্লাস্থে লয়: ত্বাবিশত ক্রত্র্য।

শরীরেণ বিনা নৈব ক্রিব্যাংহ্মিব কচিৎ॥৪৩

সার্থক হইরাছে। আমরা অপগত হইলে এই শরীর কিরুপে অবস্থিত হইবে, ইহা পরীক্ষা করিবার নিমিত্তই আমরা এই শরীর পরিত্যাগ করিয়াছিলাম। হে দেব, আপনা হইতে ভিন্ন পদার্থ কিছুই নাই। এই সংসারে যাক্স কিছু রক্ষিত হইতেছে, তাহাই আপনি, হে প্রজাপতে, আপনি স্বয়ং আমাদিগকে স্ফান করিয়াছেন, এক্ষণে স্থান্চাত করিবেন না ৷৩৫৷৩৬৷৩৭৷৩৮৷৩৯৷৪০

অনন্তর পরমান্তা দেই দেবগণ-কর্তৃক এইরূপে দংস্বত হইয়া অতিশ্ব সন্তোষ লাভ করিলেন, এবং তাহাদিগকে বলিলেন, আমি ক্রীড়ার নিমিন্তই তোমাদিগকে নির্দাণ করিয়াছি বটে, এবং যদিও আমি কুতকুত্য অর্থাৎ কিছুরই অভাব বা অপেকা রাখি না, তথাপি তোমা-দের স্প্টি সর্বাপা প্রয়োজনশৃত্য নহে। তোমাদিগকে আমার একটি উদ্দেশ্যের সিদ্ধি করিতে হইবে, অপ্রিয় হইলেও তোমাদিগের উহা কর্ত্বা! এক্ষণে তোমরা প্রত্যেকে অমূর্ত্ত এবং মূর্ত্ত এই ছই প্রকার স্বরূপ ধারণ কর। ভূতকার্য্যের নিমিত্ত অমূর্ত্তরূপে এবং দেবলোকে মূর্ত্তরূপে অব-স্থিত হও।৪২।৪২

পরে করের শেষে তোমরা সকলে আমাতে লয় প্রাপ্ত হইবে, <sup>জাব</sup> একটি কথা তোমরা বেমন আমার শরীর পরিত্যাগ করিয়াছ, <sup>জপর</sup> ভৌতিক শরীরগুলিকে কথনও এইরূপে পরিত্যাগ করিও না <sup>180</sup> মুর্তীনাঞ্চ তথা ছুত্যমন্ত্রানামানি বোহধুনা।
আবেবিখানবো নাম প্রাণাপানে তথা মিনে ।
ভবিষাতি তথা গোরী হিমদৈলস্থতা তথা ॥৪৪
পৃথিব্যাদি গুণস্থেম গঙ্গবক্রো তবিষাতি।
শরীরধাতবশ্চেমে নানাভূতানি এব তু ॥৪৫
আহকারতথা কলং কার্তিকেয়ো তবিষাতি।
শরীরমায়া ত্র্রেরা কারণান্তে ভবিষাতি॥৪৬
দশ ক্যা ভবিষাতি কার্চান্তেতান্ত্র বার্না:।
আয়ং বায়ুর্ধনেশস্ত্র কার্চান্তেতান্ত্র বার্না:।
আয়ং বায়ুর্ধনেশস্ত্র কার্রান্তে ভবিষাতি ॥৪৭
আয়ং মনো বিক্লামা ভবিষাতি ন সংশয়ঃ।
ধর্মোহণি যমনামা চ ভবিষাতি ন সংশয়ঃ।॥৪৮
মহত্তবঞ্চ ভগবান্ মহাদেবো ভবিষাতি।
ইক্রিয়ার্থাশ্র পিতরো ভবিষাত্তি ন সংশয়ঃ॥৪৮
১৮ত্রারুপী পুরুষোযোয়ং দেহে ব্যব্ছিতঃ।
আয়ং সেনা: পুরা ভূত্বা যামিত্রং সর্বলাংমরাঃ॥৫০

একণে তোমাদিগকে ঐ মৃতিষরপের ও অগ্নির নাম বলিডেছি, হে অগ্নে, তোমার নাম বৈখানর, হে প্রাণ, ও অপান, তোমাদিগের নাম অখিনীকুমার হইবে, বাক্শক্তি গৌরী হিমালয়ম্বতা নামে, এবং পৃথিবাাদি মহাভ্তথলী আকাশ গ্লানন নামে অভিহিত হইবে। আমার এই শরীরছ ধাতু সকল নানাবিধ ভ্ত নামে প্রসিদ্ধ হইবে। অহকার জন্ম নাম প্রাপ্ত হবৈ এবং শরীরছ মায়ার নাম তুর্গা হইবে এবং শরীরছ মায়ার নাম তুর্গা হুইবে এবং শরীরছ

এই দশদিক্ ব্রুণের দশ কল্পা নামে প্রসিদ্ধ হইবে, এবং শরীরমধাগত প্রাণবায়র নাম কুবের হইবে।৪৭

মন বিষ্ণু নামে অভিহিত হইবে, আর ধর্মের নাম যম হইবে, এ বিশ্বর কোন সংশয় নাই। এই শরীরত্ব মহতত্বই ভগবান্ মহাদেব নামে প্রসিদ্ধ ইইবে, এবং তল্মাত্রেরা নিশ্চয়ই পিতৃনামে অভিহিত হইবে। এই চৈতক্ত-বিরূপ পুক্ষ পুর্বেষ্ট যামিত হইয়া একাণে সোমরূপ ধারণ করিয়াছে, ইহায়া স্কলেই স্কল অবস্থায় অমর।৪৮।৪৯।৫০ এবং বেদান্তপুরুষ: প্রোক্তো নারারণাত্মক:।
শ্বস্থানে দেবতাঃ সর্বাঃ দেবস্ত বিররাম হ ॥৫১
এবং প্রভাবো দেবোহসৌ বেদবেদ্যো জনার্দ্দন:।
কথিতো নূপতে তুত্যং কিমন্তচ্ছোত্মিচ্ছিসি ॥৫২

সেই বেদান্তপ্রসিদ্ধ পুক্ষ নারায়ণ নামে অভিহিত, পরম পুক্ষ, দেবদেব, পরমাত্মা এইরূপে সেই সকল দেবতাকে স্ব স্থানে স্থাপিত করিয়া বিরত হইলেন। হে, নৃপতে সেই বেদবেদ্য জনার্দ্দনের প্রভাব এই রূপই বটে। আমি আপনার নিকট তাঁহার অলোকসামাত্ত মাহাত্ম্যের বিষয় কীর্ত্তন করিলাম, এক্ষণে আর কি শুনিতে ইচ্ছা করেন ? ৫১।৫২

## মৎস্থা পুরাণ।

সংক্ষিপ্ত বিবর্ণ।

"মৎস্থা" একথানি অন্যতম মহাপুরাণ। ইহার চতু: পঞ্চাশতম অধ্যায়ে, অভাত পুরাণ প্রসঙ্গে ইহার আপনার বিষয়ও এইরূপ লিখিত হইয়াছে—"তে মুনীশ্বরগণ, যে পুরাণে কল্পের আদিতে বেদের প্রবৃতির নিমিত্ত ভগবান্ নারায়ণ মৎস্তরপধারণ পূর্বক বৈবস্বত মন্ত্র নিকট নরসিংহ কল্প অধিকার করিশ দপ্ত কল্পের র্তান্ত বর্ণন করিয়াছেন, তাহার নামই মৎস্থ পুরাণ। ইহার স্লোকসংখ্যা চতুর্দশ সহস্র।" এই মংস্থ পুরাণ ২৯১ অধ্যায়ে সম্পূর্ণ। শ্রীমন্তাগবতেও মংস্থ পুরাণের শ্লোকসংখ্যা চতুর্দশ সহস্র বলিয়া নির্দিষ্ট হইয়াছে। উ**ইলদন সাহেব** বিষ্ণু পুরাণের ভূমিকাতে ইহার শ্লোকসংখ্যার পরিমাণ ঐরপই বলিয়া স্থির করিয়াছেন। আমরা কিন্তু বঙ্গবাদী—কার্য্যালয় হইতে প্রকাশিত মৎস্থ পুরাণের প্রত্যেক অধ্যায়ের শেষে প্রদর্শিত শ্লোকসংখ্যার সমষ্টি ধরিয়া উহ, অপেক। কিছু কম বলিয়া বুঝিয়াছি, তবে আমাদের গণনায় কিঞ্চিৎ প্রমাদ হওয়†ও অসন্তব নয়।

<sup>\*</sup> শ্রুতীনাং যত্র কল্লাদৌ প্রবৃত্তার্থং জনার্দনঃ म् अतिराज्य मन्द्र नत्रिः रहां भवर्गनम् । অধিক্ত্যাত্রবীৎ সপ্তকল্পত্তং মুনীখ্রা: ত্রাংস্থাতি জানীধ্বং সহস্রাণি চতুর্দশ। **म**९ छ পুরাণং ৫৪ অধ্যার:।

মৎস্থ পুরাণের উপক্রম এইরপ; যথা—পূর্বে নৈমিষ্যারণাবাদী ঋষিগণ দৃতকে মৎস্থ পুরাণের বিষয় জিজ্ঞাদা করিলে, তিনি বলিলেন। হে দিজগণ, এক্ষণে অতি পবিত্র ও আয়ুর বৃদ্ধিকর মৎস্থ পুরাণের কথা প্রবণ করুন। এই মৎস্থ পুরাণ স্বয়ং নারায়ণ কীর্ত্তন করিয়াছেন। পূর্বেকালে দূর্য্যপুত্র, বৈবস্বত মন্থ নিজ পুত্রের হস্তে রাজ্যভার অর্পণ করিয়া করণ্যে গমন পূর্বেক অতিবিপুল তপস্থার অনুষ্ঠান করিয়াছিলেন। অযুত বর্ষ তপস্থার পর ব্রহ্মা প্রতি হইয়া তাঁহাকে বরদান করিতে আগমন করিলেন। মনু তাঁহাকে প্রণাম করিয়া বলিলেন; আমি এই মাত্র বর প্রার্থনা করি যে, প্রেলয় উপস্থিত হইলে, আমি যেন নিখিল স্থাবর এবং জঙ্গম পদার্থের রক্ষণে সমর্থ হই" ব্রহ্মা "তথাস্ত্য" বলিয়া অন্তর্ধিত হইলেন।

তাহার পর কোন দিন মনুতর্পণ করিতেছিলেন, এমন
সময় তাঁহার হস্তব্যিত জলাঞ্জলিতে একটি ক্ষুদ্র মৎস্থ লাকাইর।
পড়িল। মনু মৎস্থাটির সৌন্দর্য্যে বিমোহিত হইয়। তাহাকে
পালন করিতে সক্ষল্ল করিলেন। তিনি স্বকীয় কমগুলুর
জলে তাহাকে রক্ষা করিলেন। মৎস্থ এক রাত্রের মধ্যেই
এক্ত রন্ধি পাইল যে ঐ কমগুলু মধ্যে তাহার শরীর ধরিল
না। তথন মনু তাহাকে একটি জ্ঞালার মধ্যে নিক্ষেপ
করিলেন, সেইরাত্রেই তাহার শরীর এত বৃদ্ধি পাইল যে
ঐ জ্ঞালাতেও কুলাইল না, তথন মনু তাহাকে কুপের মধ্যে
নিক্ষেপ করিলেন। এইরূপ প্রত্যুহই তাহার শরীর বিশ্বিত
হতত নূতন নূতন আধারে পরিমিত না হওয়ায়, অবশেষে
মনু তাহাকে সমুদ্রমধ্যে নিক্ষেপ করিলেন। এই সময়

মুমু বুঝিতে পারিলেন, ইনি দামাত্য মৎস্থা নহেন, ভগবান নারায়ণই স্বয়ং মৎস্তরূপে অবতীর্ণ হইয়াছেন। তথন মনু প্রণাম করিয়া স্তব করিতে লাগিলেন। স্তবে তৃষ্ট হইয়া নারায়ণ বলিলেন "অচিরকালেই এই পৃথিবী জলমগ্রা হইবে। আমি তোমাকে এই দিব্যনোকা প্রদান করি-তেছি, দেই প্রলয় সময়ে তুমি এই নৌকামধ্যে পৃথিবীর যাৰতীয় জীব ও উদ্ভিজ্ঞ প্ৰভৃতি পদাৰ্থ স্থাপন পূৰ্ব্বক, तोकांशांनि व्यामात्र भृष्ट विक्व कित्रा तका कतित्।" অনস্তর পৃথিবী জলরাশি মধ্যে নিমগ্ন হইলে, একটি স্থবিশাল-শরীর মৎস্থ আদিয়া মন্তুর নিকট উপস্থিত হইল, মনু পূর্ব্ব কথামত ঐ মৎস্থের শৃঙ্গে সেই নৌকাখানি আবদ্ধ করিয়া নিজে তাহার উপরে চড়িয়া বদিলেন। তাদৃশ ভাবে অব-স্থান কালে, মন্ত্র সেই মংস্তের নিকট যে দকল প্রশ্ন করিয়া-ছিলেন এবং তাহার উত্তরে ঐ মৎস্থ যাহা যাহা বলিয়া-ছিলেন, তাহাই জগতে মৎস্থ পুরাণ নামে প্রদিদ্ধি লাভ করিয়াছে।

ইহাতে মংস্থ পুরাণ যে, অপর পুরাণ অপেক্ষা প্রাচীন,
ইহা সহজেই মনে উদিত হয়। বিশেষ মহাভারতে উপরি
উক্ত গল্পটি সম্পূর্ণ উক্ত হওয়ায় অন্ততঃ ইহা যে মহাভারত
অপেক্ষা প্রাচীন, তাহা অনুমান করা অযোক্তিক নয়। কিন্তু
বিশেষ অভিনিবেশ সহকারে এই উভয় গ্রন্থ পাঠ করিলে,
মহাভারতে গল্পটি যে, কল্পনাশৃত্য সরলভাবে কথিত, আর
মংস্থ পুরাণে কিঞ্জিং কল্পনা সংযুক্ত করিয়া কথিত, ইহা
ম্পেইই প্রতীয়মান হইবে। স্তরাং মহাভারতের গল্প অপেক্ষা
মংস্থ পুরাণের গল্পটি যে পরে রচিত হইয়াছে, তাহা বৃদ্ধিমান

ব্যক্তির হৃদয়ঙ্গম হইতে আর বাকী থাকে না। কেবল তাহা
নয়, মৎস্থ পুরাণে উল্লিখিত সাবিত্রীর চরিত, যযাতির চরিত
প্রভৃতি গল্পগুলি যে মহাভারত হইতে প্রত্যক্ষর উদ্ধৃত
হইয়াছে, তাহা পড়িবামাত্রই সকলেই অনায়াসে অনুভব
করিতে পারেন। তদ্তির ইহার বংশবর্ণন ও ইতিহাসাংশগুলি
যেন বিফুপুরাণ হইতে, এবং পিতৃবংশ প্রভৃতি অংশগুলি
পন্মপুরাণের স্প্তি খণ্ড হইতে উদ্ধৃত বলিয়াই স্পাফ বুঝা যায়।
ইহার অন্যোত্য অংশেও অন্যোত্য প্রসিদ্ধ গ্রন্থের কেবল ছায়া
নয়, বাক্যগুলি অবধি ঠিক্ ঠিক্ দেখিতে পাওয়া যায়।
কামেই, আমরা এক্ষণে মৎস্পুরাণ্থানিকে যেরূপ আকারে
প্রাপ্ত হইয়াছি, তাহাতে উহা যে একথানি আধুনিক সংগ্রহ
গ্রন্থ, এইরূপ সিদ্ধান্তই সহজে হইয়া পড়ে।

কিন্তু তাহ। ইইলেও আমরা যেমন কতকগুলি পুরাণকে সম্পূর্ণরূপে পুরাণলক্ষণ শৃত্য দেখিয়াছি, মৎস্থ পুরাণ দেরপ নয়, ইহাতে, স্ষ্টি, প্রলয়, বংশ, মন্বন্তর এবং রাজাদিগের বংশের বর্ণন প্রভৃতি পুরাণ লক্ষণ দকলই দৃষ্ট হয়, তবে শৃত্বালতাশৃত্য। তদ্তিম ইহাতে নানাবিধ ব্রত এবং বর্ণাশ্রমাচারীদিগের কর্ত্তব্য প্রভৃতি অবান্তর বিষয়ও অনেক উল্লিখিত হইয়াছে।
ইহাতে অনুমান করা যাইতে পারে য়ে, অতি পূর্বকালে মংস্পূরাণের স্বরূপ অত্যবিধ ছিল, কালবশে ইহার কতক অংশ প্রিবর্ত্তিত করিয়া অপর গ্রন্থ হইতে সংগৃহীত বিষয় বিশেষদারা সেই অংশগুলির পূর্ত্তি করায়, ইহা এক্ষণে এই বর্তমান আকার প্রাপ্ত হইয়াছে। কিন্তু পূর্বের সহিত শ্লোক সংখ্যায়

মংস্থ পুরাণে কোন বিশেষ সাম্প্রদায়িকত। লক্ষিত হয়না।

ইহাতে শিব এবং বিষ্ণু এই উভয়ের মাহাত্ম্যই তুল্যরূপে বর্ণিত হইয়াছে। ইহাতে নিম্নলিখিত বিষয়গুলি যথাক্রমে বর্ণিত হইয়াছে।—

মুনু ও মংস্থের বৃত্তান্ত, ব্রহ্মাণ্ড কথন, দেব ও অসুর-দিগের উৎপত্তি, বায়ুদিগের উৎপত্তি, মদনদ্বাদশী, লোক-পালপূজা, ময়ন্তরদিণের উল্লেখ, বৈঅচরিত, সূর্য্য হইতে বৈবম্বতমনুর উৎপত্তি, পিতৃবংশকীর্ত্তন, আদ্ধকাল কথন পিতৃতীর্থ, চল্লোৎপত্তি, চন্দ্রবংশ কীর্ত্তন, য্যাতিচরিত, कार्त्ववीर्वराञ्चलात माराजा, त्रिक्षिवः म वर्गन, जाधावः म वर्गन, পুরাণদিগের স্বরূপ ও শ্লোকসংখ্যা কথন, ক্রিয়াযোগ, নক্ষত্রদিগের দংস্থান, মার্ভিশয়ন, বুধাইটমী প্রভৃতি কতক-গুলি ব্রত, তড়াগোৎসর্গ, রক্ষপ্রতিষ্ঠা, সৌভাগ্যশয়ন প্রভৃতি ক্তক্ঞলি ব্রত, অন্মেরু প্রভৃতি দশ্বিধ মেরু এদানের ফল, গ্রহশান্তি, দ্বীপ ও লোক সমূহের কীর্ত্তন, চন্দ্র ও দূর্য্যের গতি নিরূপণ, ধ্রুবমাহাক্স্য, ত্রিপুরাস্থবের বৃত্ত, তারকাসুর বৃত্তান্ত প্রদক্ষে পার্ববতীর জন্ম প্রভৃতির বর্ণন, বারাণদীমাহাত্মা, নর্মদামাহাত্মা, প্রবরাত্মক্রম, পিত্পাথা, উভয়মুখীগোদানফল, দাবিত্র্যপাখ্যান, রাজধর্ম, যাত্রার ভভাগুভ নিমিত্তের কথন, বামনমাহাত্ম্য, সাগরমন্থন, দেবাস্থরযুদ্ধ, ভবিষ্যৎ রাজাদিগের বর্ণন ইত্যাদি।

# মৎস্থা পুরাণ।

১৫০ অধ্যায়।

রাজনীতি-প্রদঙ্গ।

মহুরুবাচ।

রাজোংতিষিকমাত্রত কিং মুক্তাতমংভবেৎ। এতনো সর্কাচক ্সমাগেতি যতো ভবান্॥১

মৎস্থ উবাচ।

অভিবেক। জিশিরসা রাজ্ঞা রাজ্ঞাবলোকিনা।
সহায়বরণং কার্যাং তত্র রাজ্ঞাং প্রতিষ্ঠিতম্ ॥২
যব্যপারতরং কর্ম তদপ্যেকেন ত্শ্চরম্।
পুরুবোসহায়েন কিমু'রাজ্যং মহোদয়ম্॥৩
তথ্যাং সহায়ান্ বরয়েং কুলীনান্ নুপতিঃ অয়ম্।
শুরান কুলীনজাতীয়ান্ বলয়ুকাঞ্রিয়িবতান্॥৪
রূপসম্বত্থাপেতান্ সজ্জনান্ ক্ময়ায়িতান্।
ক্লেক্মান্ মহোংসাহান্ ধর্মজ্ঞাংশ্চ প্রিয়য়দান্ ॥৫
হিতোপদেশকাল্জান্ আমিভক্তান্ মশোর্থিনঃ।
এবংবিধান্ সহায়াংশ্চ শুভকর্মস্ব যোজ্রেও॥৬

মসু বলিলেন, আপেনি সকল বিষয়ই সমাক্ জ্ঞাত আছেন, অতএব অভিষেকের পরই রাজার কি কি অবশ্র কঠবা তাহা আমাকে বল্ন।>

ষংস্থ বাগবেন, রাজকার্য্য-পর্যাবেক্ষণে উৎস্ক রাজা অভিবেকের পরই আপনার সহকারী রাজপুরুষদিগের নির্বাচন করিবেন, কারণ ভারাদের হতেই রাজ্যের প্রতিষ্ঠা নির্ভির করিতেছে। কোন একটি কুত্র কর্মন্ত সহার-ইন একক মহায় কর্তৃক সম্পাদিত হওরা হুছর, নানা কার্য্যে সঙ্ল, বহু-প্রসর রাজ্যের কথা আর কি বলিব ? অতএব নরপতি নিজেই আভিলাত্য-সম্পার, বলবান, স্থাত্রীক, বীরপুরুষদিগকে নিজের সহকারী করিবেন। ২০০৪

রাজা, রূপ, মানসিক বল ও গুণসম্পন্ন, সাধুচরিত, ক্লেশসহিষ্ণ, ক্ষা<sup>ও</sup> উৎসাহ যুক্ত, ধর্মজ্ঞ, প্রির্দ্দ, হিডোপদেশে নিপুণ, কালজ্ঞ, স্থাসিভক <sup>এইং</sup> কুলীন: শীলদম্পন্নো ধমুর্বেদবিশারদ: ।

হত্তিশিক্ষাধশিক্ষাস্থ কুশণ: শ্লুক ভাষিত: ।

নিমিত্তে শকুনে জ্ঞাতে বেজা চৈব চিকিৎসিতে ।

কুতজ্ঞ: কর্মনাং শূরস্তথা ক্লেশসহ ঋজু: ।

ব্যুহতত্ত্ববিধানজ্ঞ: ফ্রুদারবিশেববিং ।

রাজ্ঞা সেনাপতি: কার্য্যোরাহ্মন: ক্লুমেহধবা ॥৭।৮।৯
প্রাংশু: স্কুরপো দক্ষ প্রিয়বাদী নচোদ্ধত: ।

চিত্রগ্রাহন্চ সর্বেষা: প্রতীহারী বিদীরতে ॥১০

মথোক্রবাদী দৃত: স্যাদেশভাষাবিশারদ: ।

শক্ত: ক্লেশসহোবাগ্যা দেশকালবিভাগবিং ।

বক্তা নয়দ্য য: কালে স দ্তো নূপতের্ভবেং ॥১১
প্রাংশবো ব্যারতা: শ্রা দৃত্তকা নিরাকুলা: ।

রাজ্য তু রক্ষিণ: কার্য্যা: সদা ক্লেশসহা হিতা: ॥১২
নিমিত্তশকুনজ্ঞানী হয়শিক্ষাবিশারদ: ।

হয়াযুর্বেদত্ত্বজ্ঞা ভূবো ভাগবিচক্ষণ: ।

যশোলিপ সহায়দিগকে শুভকার্যো নিয়োজিত করিবেন্। সংক্রে উৎপন্ন, স্ণীল, ধর্মজিলায় নিপুণ, হস্তী ও অম শিক্ষায় কুশল, মধুরভাষী, কৃতজ্ঞ, কর্ম্মে দক্ষ, শুভাশুভ নিমিত্তজ্ঞ, প্রতিকৃল দৈব প্রতীকারে নিপুণ, ক্রেশ্যহিষ্ণ, ঋজু, ব্যুহ রচনায় অভিজ্ঞ, দার এবং অসাবের ভেদজ্ঞানে পটু এইরপ বাহ্মণ অথবা ক্তির্জ্জাতীয় মহুষ্যকে রাজার সেনাপতি করা ক্তিয়। এছি। ৮।১১

দীর্ঘাকার, স্থন্দর, কার্য্যদক্ষ, প্রিরবাদী, অন্তন্ধত এবং সকলের চিত্তগ্রাহী, এইরূপ মন্থ্যকে প্রতিহারী করা উচিত। সকল দেশের ভাষায় ব্যক্তিষ্ক, নামর্থ, কেশসহিষ্ণু, বদতাংবর, যথোক্তবাদী, দেশ ও কালের বিভাগে অভিজ্ঞ এবং অবসরে নীতির প্রদর্শক ব্যক্তিই রাজার দৌত্য কার্য্যে নিযুক্ত ইইবে। দীর্ঘাকার, ব্যায়ামে পটু, শ্র, স্থাদৃতভক্তিসম্পার, স্থিরমতি, ক্লেশসহিষ্ণ্ এবং হিত্তিস্তক ব্যক্তিদিগকেই রাজা নিজ্পরীর-রক্ষা-কার্য্য নিযুক্ত করিবেন। শুভাশুভ নিমিন্তস্থচকচিহাদির বিজ্ঞাতা, অখশিক্ষার পণ্ডিত, অখ চিকিৎসার নিগুণ, ভূমির উচ্চ নীচাদি বিভাগে অভিজ্ঞ, রধির বদাবদ

वनावनएका तथिनः श्रित्रमृष्टिः श्रित्रश्रमः। শূর\*চ ক্তবিদা\*চ সারধি: পরিকীর্ত্তি: ॥১৩ অনাহার্যাঃ শুচির্দক্ষশ্চিকিৎসিত্তবিদাংবর:। স্পশান্ত্রবিশেষজ্ঞঃ স্থাধ্যক্ষঃ প্রশস্তুতে ॥১৪ সমঃ শত্রে চ মিত্রে চ ধর্মশাস্ত্রবিশারদঃ। বিপ্রমুখ্যঃ কুলীনশ্চ ধর্মাধিকরণোভবেৎ ॥১৫ কার্য্যান্তথাবিধান্তত্ত্ব দ্বিজমুখ্যা: সভাসদ: 1১৬ সর্বদেশাক্ষরাভিজ্ঞ: সর্বেশাস্তবিশারদ:। লেথক: কথিতো রাজ্ঞ: সর্বাধিকরণেষু বৈ ॥১৭ भौर्दार्थिकान् छनम्भूनीन् नमर्यानिशकान् नमान्। অন্তরান বৈ লিখেদ্ যন্ত লেখক: স বর: স্তঃ ॥১৮ रलोह वक्षा किना नी भार बक्रा नांक विधान विश বিজ্ঞাতা ফল্পসারাণামনাহার্য্য: ভুচি: সদা। নিপুণশ্চাপ্রমত্তশ্চ ধনাধ্যক্ষঃ প্রকীর্তিতঃ ॥১৯ আয়দারেষু সর্কেষু ধনাধ্যক্ষসমা নরা:। ব্যম্বারেষু চ তথা কর্ত্তব্যা: পৃথিবীক্ষিতা ॥২০

বুঝিতে সমর্থ, স্থিরদৃষ্টি, প্রিয়বাদী, শ্র এবং ক্লতবিদ্যা ব্যক্তিই রাজার গার্থি হইবার উপযুক্ত ব্যক্তি ১০০১১১২১৩

পরকর্তৃক অপ্রতারণীয়, স্বরং প্রবঞ্চনাশৃন্ত, ক্ষিপ্রকারী, চিকিৎসা শাল্কের তবজ এবং পাক বিদ্যার বিশেষ নিপুণ ব্যক্তিই রাজার রন্ধনশালার অধ্যক্ষ হইবার উপযুক্ত পাত্র। শক্ত ও মিত্রে তুল্য ব্যবহারী, দর্মশাল্কে স্থান্দ্র হইবার উপযুক্ত পাত্র। শক্ত ও মিত্রে তুল্য ব্যবহারী, দর্মশাল্কে স্থানপূণ, সংকুলোৎপল প্রাক্ষণশোক্রকেই রাজা ধর্ম্মাধিকরণে নিযুক্ত করিবেন। তাদৃশ শ্রেষ্ঠ ছিজপণই সভাসদ্রূপে নিযুক্ত হইবেন। সর্ক্ষ দেশীর অক্ষরে অভিজ্ঞ, সর্ক্ষশাল্কে বিশারদ, ব্যক্তিদিগকেই রাজা যাবতীয় অধিকারে লেথক ক্ষপে নিযুক্ত করিবেন। যাহাদিগের অক্ষর গুলি সমান হয়, মাধার মাধার মিলিত্রও সম্পূর্ণ হয়, পংক্তি গুলি সমান হয় এবং সমানাস্তরাল হয়, তাহারাই স্থলেধক। লোহ, বল্ক, অজিন এবং রত্নের স্থানপ্ত, নিপুণ এবং প্রমাদশ্র ও থাটি বুঝিতে সক্ষম, অপ্রতারণীয়, প্রতারণাশৃন্ত, নিপুণ এবং প্রমাদশ্র ব্যক্তিকেই রাজা ধনাধ্যক্ষ করিবেন।১৫।১৬।১৭।১৮।১৯

রাজা নিশিল আয় ও ব্যৱহাটত কার্য্যে পুর্ব্বোক্ত ধনাধ্যক্ষ সদৃশ বাজিকেই

পরস্পরাগতো যং স্যাদষ্টাকে স্থাচিকংসিতে।
অনাহার্য্য: স বৈদ্যঃ স্যাৎ ধর্ম্মায়া চ কুলোদ্বর: ॥২১
অনাহার্য্যন্ট শ্রশ্ড তথা প্রাক্তঃ কুলোদ্বর: ॥২১
হর্গাধ্যক্ষ: স্থতো রাজ্ঞ উল্লুক্তঃ সর্প্রকর্মান্ত ॥২২
বাস্তবিদ্যাবিধানজ্ঞো লবুহস্তো জিভশ্রম: ।
দীর্মদর্শী চ শ্রশ্ট স্থপতিঃ পরিকীর্ত্তিতঃ ॥২৩
কর্ম্মাণ্যপরিমেয়াণি রাজ্ঞো নৃপকুলোহহ ।
উত্তমাধ্যমধ্যানি বৃদ্ধা কর্ম্মাণি পার্থিব: ।
উত্তমাধ্যমধ্যানি বৃদ্ধা কর্ম্মাণি পার্থিব: ।
উত্তমাধ্যমধ্যানি বৃদ্ধা কর্মাণি পার্থিব: ।
উত্তমাধ্যমধ্যানি বৃদ্ধা কর্মাণিং মহীক্ষিতা ॥২৫
নিয়োগং পৌক্রম: ভক্তিং শ্রুভং শৌচং কুলং নয়ং।
ভ্রোত্মা বৃত্তির্বিধাতবা পুরুষাণাং মহীক্ষিতা ॥২৫
বহুভর্ম্মপ্রমেৎ কামং রাজা মন্ত্রং পৃথক্ পৃথক্ ।
মন্ত্রিণামপি নো কুর্যান্মন্তিমন্ত্রপ্রকাশনম্ ॥২৬
কচিন্ন ক্রম্য বিধানো ভবতীহ সদা নৃণাম্ ।
বিষয়ন্ত্র সদা মন্ত্রে কার্যোনিকেন স্থিবা ॥২৭

নিযুক্ত করিবেন। কুলপরম্পরাগত, অঠাঙ্গ আয়ুর্বেদে নিপুণ, অপ্রতারণীয়, ধর্মায়া এবং কুলীন মন্থ্যাই রাজার বৈদ্য ইইবেন। অপ্রতারণীয়, শূর, বিলান, সংকুলোদ্ভব এবং সকল কর্ম্মে উদামশীল ব্যক্তিকেই রাজা হুর্গাধাক্ষ করিবেন। গৃহনির্মাণ বিদ্যায় স্থানিপুণ, ক্ষিপ্রকারী, শ্রমসহিষ্ণু, দীর্ঘদর্শী এবং শ্র ঝাক্তিকেই রাজা স্থপতি (ইঞ্জিনিয়র) করিবেন। হে রাজকুল-তিলক রাজার কর্ম্ম অসংখ্য, অতএব রাজা বিবেচনা করিয়া উত্তম, মধ্যম এবং অধম কর্মেমিকুক করিবেন। ২০।২১।২২।২৩২৪

রাজা অধিকতপুরুষদিগের কার্য্য, পুক্ষকার, ভক্তি, শাস্ত্রজ্ঞান, চিত্ত-ড্রাজ, কৌলিয় এবং নীতিবিচার করিয়া বেতন স্থির করিবেন। রাজা জনেকের সহিত পৃথক্ পৃথক্ ভাবে মন্ত্রণা করিবেন, কিন্তু একজনের মন্ত্রণা অপরের নিকট প্রকাশ করিবেন না। কারণ মন্থ্যদিগের কোন এক ব্যক্তির উপর দৃঢ় বি্যাস হর না এই জন্ত মন্ত্রণা বিষয়ে একজন পণ্ডিতের মত লইয়াই কার্যা করিবেন না। রাজা সর্বাদা বেদশাল্পে স্থিরবৃদ্ধি রাজাশ-

বান্ধান্ পর্যুপাসীত এয়ীশাল্পনিশ্ভান্। নাসজ্ঞান্তবতো মৃঢ়াংস্তেহি লোকস্য কণ্টকা:॥২৮ वृक्षान् हि निखाः (मरविख विश्वान् रवप्रविषः छहीन्। তেভ্য: শিক্ষেত বিনয়ান্ বিনীতাত্মা চ নিত্যশ: ॥২৯ স্বিদ্যেভ্যস্ত্রয়ীং বিদ্যাদ্ধনীতিঞ্চ শাখতীম্। আম্বীক্ষিকীঞ্চাত্রবিদ্যাং বার্ত্তারস্তাংশ্চ লোকত: ॥৩১ ই জিয়াণাং জয়ে যোগং সমাতিঠে দিবানিশম্। জিতেক্রিয়ো হি প্রাপ্নোতি বশে স্থাপয়িতৃং প্রকা: ١৩১ कृपनानाक वृक्षानाः विधवानाक पाननः। যোগক্ষেঞ্চ বৃত্তিঞ্চ তথৈব পরিকল্পরেৎ॥৩২ ৰণাশ্ৰমব্যবস্থানং তথা কাৰ্য্যং বিশেষতঃ। স্বধর্ম প্রচ্যুতান রাজা স্বধর্মে স্থাপয়েৎ তথা ॥৩৩ ৰথাইঞাপ্যস্কৃতো রাজা কর্মস্থ যোজয়েও। ধর্মিষ্ঠান ধর্মকার্য্যের শুরান সংগ্রামকর্মস্থ । নিপুণানর্থক্তেয়েষু সর্বাক্তিব তথা শূচীন ॥৩৪ যশ্বিন্ কর্মণি যস্য স্থাদিশেষেণ চ কৌশলম্। ভিশ্বিন কর্মণি তং রাজা পরীক্ষ্য বিনিযোজ্যেৎ ॥৩৫

দিগেরই সেবা করিবেন, কিন্তু অসংশাস্ত্রজ, মৃঢ় ব্রাহ্মণদিগের সেবা করিবেন না, কারণ তাহারা লোকের কণ্টক স্বরূপ। প্রতারণা শৃন্ত বৃদ্ধ ব্রাহ্মণদিগের নিকট হুইতে বিনয় শিক্ষা করিয়া রাজা বিনীত হুইবেন।২৫/২৬/২৭/২৮/২৯

রাজা বিধান দিগের নিকট হইতে বেদ, দওনীতি এবং তর্ক বিদারি
শিক্ষা করিবেন, এবং লোক হইতে অর্থ শাস্ত্র শিক্ষা করিবেন। তিনি দিবারাত্র ইক্সির দিগের জয়ে মনোযোগ স্থাপন করিবেন, কারণ জিতেক্সির
রাজাই প্রজাদিগকে স্ববশে স্থাপন করিতে সমর্থ হয়। রাজা দরিদ্র, বৃদ্ধ
এবং বিধবা দিগের আয়ের উপায় এবং বৃদ্ধি স্থাপন করিয়া প্রতিপালন
করিবেন। তিনি বিশেষক্ষপে বর্ণাশ্রমের ব্যবস্থা করিবেন, এবং ধর্ম হইতে
প্রচ্যুত ব্যক্তিদিগকে নিজ নিজ ধর্মে স্থাপিত করিবেন। রাজা, য়ে, য়ে কর্মের
উপযুক্ত, তাহাকে সেই কর্মে নিমুক্ত করিবেন, অর্থাৎ ধার্মিক দিগকে ধর্ম
কার্ম্যে, বীরদিগকে বৃদ্ধ কার্ম্যে, নিপুণ দিগকে অর্থভিত কার্ম্যে এবং সক্ল
কার্ম্যেই প্রতারণা শৃষ্ণ ব্যক্তিকে নিযুক্ত করিবেন। ফল রাজা যে কার্ম্যে বাহার

কর্দাণি পাপসাধ্যানি বানি রাজ্ঞা নরাধিপ।
সম্বন্তানি ন কুর্কৃত্তি ততন্তানি ত্যক্ষের্প: ॥৩৫
নৃগাং চারেণ চারিজং রাজা বিজ্ঞায়:নিত্যশ:।
গুণিনাং পূজনং কুর্য্যান্নিগুণানাঞ্চ শাসনম্॥৩৬
কথিতা: সততং রাজন্ রাজানশ্চারচক্ষ্য:।
স্বকে দেশে পরে দেশে জাতশীলান্ বিচক্ষণান্।
স্কনাহার্য্যান্ কেশসহান্ নিযুঞ্জীত তথা চরান্॥৩৭
রাজন্ পুজ্রস্য রক্ষা চ কর্ত্তব্যা পৃথিবীক্ষিতা।
স্কাচার্য্যশ্চাত্র কর্তব্যা নিত্যযুক্তশ্চ রক্ষিভি: ॥৩৮
ধর্মার্থকামশাস্তানি ধন্মর্বেদ্ধ শিক্ষয়েং।
রেথে চ কুপ্তরে চৈনং ব্যায়ামং কারয়েৎ সদা।
শিল্লানি শিক্ষয়েচনং নাপ্তো মিথ্যাপ্রিয়ং বদেৎ ॥৩৯
তথাচ শিক্ষয়েদনং যথা যৌবনগোচরে।
ইক্রিরেনিপক্ষেয়ত সতাং মার্গাৎ স্ম্নর্গমাৎ ॥৪০

বিশেষ যোগ্যতা পরীক্ষা করিবেন, সেই কার্য্যে তাছাকে নিযুক্ত করি-বেন ৩০৩১।৩২।৩৩,৩৪।৩৫

হে নরাধিপ, রাজার যে সকল পাপসাধ্য কার্য্য পণ্ডিত্রগণ করিতে অত্থীকার করিবেন, রাজা সেই সকল কার্য্য পরিত্যাগ করিবেন। রাজা প্রতাহ চর দ্বারা মহুষাদিগের চরিত্র জ্ঞাত হইয়া গুণবান্ দিগের আদর এবং নিগুণ দিগকে শিক্ষা দিবেন। হে রাজন, রাজাগণ চারচকু বলিরাই বিখাত, অতঞ্জ কৈ স্থান্দেশ কি পরদেশে পরীক্ষিতস্থতাব, বিচক্ষণ, অপ্রতারণীর, ক্লেশসহিষ্ণু চর দিগকে নিযুক্ত করিবেন। হেং রাজন, পৃথিবীপতি স্থকীয় পুজের এইরূপে রক্ষা করিবেন। তাহার শিক্ষার্থ রক্ষিবর্গারা স্বরক্ষিত আচার্য্য নিযুক্ত করিবেন এবং উহা দ্বারা ধর্ম্ম অর্থ ও কাম শান্ত্র এবং ধহুর্কেদ শিক্ষা কনাইবেন, উহাকে র্থাবোহণ, কুল্পরারোহণ এবং ব্যারাম ও শিল্প বিষয়েও শিক্ষিত্ত করাইবেন। এবং তাহার নিকট কোন আপ্রবাজি বাহাতে মিথ্যা অথচ প্রিয়বাক্য না বলে, তদ্বিরের সতর্ক থাকিবেন। কল, তাহাকে এইরূপ শিক্ষা দিবেন, যাহাতে যৌবনসহচর ইক্সিয়গণ তাহাকে অভি হুর্গম সংপ্থ হুইতে ক্ষমণ আক্তর্ত্ত না করিতে পারে। ৩০০৩৬,৩৭।৩৮।৩৯৪৬

# ত্ররোবিংশাধ্যায়—ত্রিচত্বারিংশাধ্যায়।

চক্ষ্রবংশ—কার্ত্তবীর্য্যার্জ্জ্বনের চরিত অবধি।

ঝ্বয় উচুঃ।

সোম: পিতৃণামধিপ: কথং শাস্ত্রবিশারদ। তহংশ্যা: কে চ রাজানোবভূব্ঃ কীর্ত্তিবর্দনা: ॥১

স্থত উবাচ।

আদিষ্টো ব্ৰহ্মণা পূৰ্ক্ষমত্তিঃ সর্গবিধী পুরা।
অমৃত্তমং নাম তপঃ স্বষ্টার্থে তপ্তবান প্রভ্: ॥২
যক্ষাত্মাপতিঃ সার্দ্ধম্মরা তং প্রতিষ্টিতঃ।
তং দৃষ্ট্বা চাইমাংশেন তত্মাৎ সোমোহ ভবচ্ছিওঃ॥৩
অধঃ স্ক্রোব নেত্রাভ্যাং ধাম তচ্চাস্ক্রবম্।
দীপরন্ বিশ্বমথিকং জ্যোৎস্বরা সচ্রাচ্রম্॥৪
তদ্দিশো জগৃত্ধাম ব্রীরূপেণ স্বতেচ্ছ্রো।
গর্ভো ভূতোদরে তাসামান্তিতোহস্কত্রেয়ম্॥৫

ঋষিগণ বলিলেন, হে শাস্ত্র হত, ভগবান্চ শ্রমা কিরপে পিতৃগণের অধিপতি হই রাছিলেন এবং তদংশীয় রাজগণের মধ্যে কাহারা কীত্রিকর কার্যা ক্রিয়াছিলেন।>

হত বলিলেন, পূর্বকালে একা কর্তৃক স্টির বর্ধনের নিমিত্ত আদিই হইরা, শক্তিসম্পার, ভগবান্ অতি স্টির নিমিত্ত সংর্বাত্তম তপস্থার অনুষ্ঠান করিয়াছিলেন। যে তপস্থার প্রভাবে উমাপতি মহাদেব উমার সহিত্ত তাহার সন্থ্য আবির্ভৃত হইয়াছিলেন, তাহার দর্শনান্তর ঐ মহাদেবের অন্তমাংশ শিশু চন্দ্ররূপে দেই অতি হইতে উৎপন্ন হইয়াছিলেন। মহাদেবের সেই জলমর মূর্তি হইতে সম্ভূত তৈজঃ পদার্থ জ্যোৎকা ধারা সচরাচর বিশ্ব মণ্ডল আলোকিত করত অতির নেত্রম্বয় হইতে অং:নিঃস্ত হইয়াছিল, দিক্সকল প্র প্রসবের আশ্বের জ্বীরূপে সেই তেজ গ্রহণ করিল। ছিল, দিক্সকল প্র প্রসবের আশ্বের জ্বীরূপে সেই তেজ গ্রহণ করিল। এবং উথা তাহাদের গর্ভস্করেপ পরিণত হইয়া তিনশত বৎসর তাহাদের উদরে বাস করিয়াছিল।২।৩।৪।৫

আশান্ত: মুমুচ্র্র্কমশকা ধারণে তক্ত: ।

সমাদাদ্বাথ তং গর্জমেকীক্বতা চতুর্নু খং ॥

যুবানমকরােদুর্না সর্বায়্বধরং নরম্ ॥৮

সান্দনেহথ সহস্রাম্বে বেদশক্তিময়ে প্রাজুঃ ।

আরোপ্য লোকমগমদাআ্রিয়ং স পিতামহং ॥

তক্র ব্রহ্মবিভিঃ প্রোক্তমশ্বেয়ী ভবর্ষম্ ।

পিতৃভিদ্রেগরবিভিত্তবৈষ্কা ভবর্ষম্ ।

পিতৃভিদ্রেগরবৈরেষবীভিত্তবৈষ্কা ॥

বিংশতিঞ্চ তথা সপ্ত দক্ষঃ প্রাচেতদাে দদৌ ।

রপলাবণাসম্পন্নাঃ কনাাস্তবৈ স্বর্জসং ॥৮

কদাচিত্রদাানগতামপশুদ্রে কপুলাভরবৈশ্চ শোভিতাম্ ।
ভার্যাঞ্চ তাং দেবগুরোঃ স তারাং বিধ্পৃহীত্বা স্বগৃহং ক্রগাম ॥৯

রহস্পতিস্তব্বিরহাগিদগ্রস্কাননিট্রকমনা বস্তুব।

স যাচয়ামাস তত্ত্ব দৈনাাৎ স যাচামানোহপি দদৌ ন তারাম্ ॥১০

অনস্তর দিক্গণ ঐ গর্ভ ধারণে অসমর্থ হইয়া ঐ গর্ভ ত্যাগ করিল। তথন ব্রহ্মা ঐ গর্ভ গ্রহণ পূর্বক একতা করিয়া সর্বপ্রকার অন্ত্র শস্ত্র সম্পন্ন নবযৌবনে শোভিত একটি মনুষ্যাকারে পরিণত করিলেন। তাহার পর, সেই প্রভাব-সম্পন্ন ব্রহ্মা, তাহাকে বেদশক্তিময় সহস্র অখ সংযুক্ত রথে আরোপিত করিয়া আত্মীয় লোকে প্রমন করিলেন। সেই স্থানে ব্রহ্মবিগণ, পিতৃগণ, দেব, গন্ধর্ব এবং ও্যধিগণ বলিল, এই যুবা আমাদিগের অধিপতি হোক। তথন প্রচেতার পূক্র দক্ষ, তাহাকে রপ লাবণ্য সম্পন্না, শোভন কান্তিশালিনী সাতাইশটা করা দান করিলেন।৬৭৮৮

কোন সময় চন্দ্র, নানাবিধ পুষ্পাভরণে শোভিত, দেবগুরু বৃহস্পতির ভার্যা তারাকে স্বকীয় উদ্যানে আগত দেখিতে পাইলেন এবং তাঁহাকে ইতে ধারণ করিয়া নিজ গৃহে গমন করিলেন। বৃহস্পতি ভারার বিরহানলে দর্ম হওত, কেবল তাঁহারই চিন্তায় নিমগ্ন হইয়া কাল্যাপন করিতে লাগি-শেন। পরিশেষে তিনি কাতরভাবে তারাকে ফিরাইয়া দিবার নিমিস্ত চিন্তার নিকট প্রাথনাও করিলেন। চন্দ্র কিন্ত প্রার্থিত হইয়াও তারাকে ফিরাইয়া দিলেন না। অনন্তর স্বন্ধং মহাদেব, ব্রহ্মা, সাধ্যগণ, অভ্যোক্ত দেবগণ এবং লোকপালগণ আসিয়া প্রার্থনা করিলেও চন্দ্র বর্ধন কোনজনে তারাকে

মং হেখরেণাথ চতুর্মু থেন সাধ্যৈ র্মকৃত্তিরও লোকপালৈ:।
দদৌ যদা তাং ন কথঞিদিলু তুলা শিব: ক্রোধপরো বভূব ॥১১
ধরুগৃহীজাজগবং প্রারিজ্গাম ভূতেশ্বসিদ্ধুই:।

যুদ্ধার সোমেন বিশেষদীপ্রভূতীয়নে ত্রানলভীমবক্ত্র:॥১২
দ সোমন বাভ্যগমং পিনাকী গৃহীতদীপ্রাস্ত্রবিশালবহি:।
তগাভবদ্ভীযণভীমদেন দৈয়ভ্বয়স্তাপি মহাহবোহসৌ॥১০
ক্রন্ত: কোপানু ক্রশীর্ষং মুমোচ সোমোহপি সোমাস্ত্রমমোঘবীর্গাদ্।
তরো নিপাতেন সমুদ্ভূমোরণা তুরীক্ষ্ম চ ভীতিরাসীৎ॥১৪
তদক্রযুগ্র: জগতাং ক্র্যায় প্রক্রমালোক্য পিতামহোহপি।
ত্রেয় প্রিশ্রাথ কথং কথঞ্জিরবার্য়ামাস স্থার: সহৈব॥১৫
যন্ত্রাং প্রস্ত্রীহরণার সোম ক্রতং ত্রা যুদ্ধনভীব ভীমদ্।
পাপগ্রহন্থ: ভবিতা জনের ভাগ্যামিমামর্পর বাক্পতেশ্ব॥১৬

প্রতার্পণ করিলেন না, তথন মহাদেব অতান্ত ক্রোধপরবশ হইলেন।
তথন পুরারি মহাদেব, ভৃতেখর এবং দিদ্ধগণ কর্তৃক পরিবৃত হইরা চল্লের
সহিত যুদ্ধ করিবার অভিপায়ে অজগব ধরুক ধারণ পূর্ব্বক গমন করিলেন,
তৎকালে তাঁহার তৃতীয় নেত্রন্থিত অগ্নি বিশেষরূপে প্রদীপ্ত হওরাতে
তাঁহার মুখ অতিশয় ভয়কর হইরাছিল।১০১১১১২

অনস্তর পিনাকী নিজ প্রদীপ্ত অন্ত্র সমূহের বিশাল জ্ঞালা বিকিরণ করত চল্লের প্রতি ধাবমান হইলেন। অতঃপর উভয় পক্ষীয় ভীষণাক্কৃতি দৈন্তগণের মধ্যে তুমুল সংগ্রাম হইয়াছিল। মহাদেব ক্রোধে অধীর হইয়া ত্রন্ধশীর্ষ নামক অন্ত্র পরিত্যাগ করিলেন, চক্রপ্ত অমোঘ দোমান্ত্র পরিত্যাগ করিলেন। উহাদের পরস্পারের সক্রপ্রে সমূদ, ভূমি মঞ্চল এবং আকাশ মণ্ডলেরও ভীতি হইয়াছিল। তথন পিতামহ ত্রন্ধা দেই অন্ত্র ক্রপ্তের ক্রয়ের নিমিত্ত প্রস্তুত্ব দেখিয়া, সমূদ্য দেবগণের সহিত অতি ক্রে তাহাদের উভয়ের মধ্যে প্রবেশ করিয়া উহাদিগকে নিবারণ করিলেন এবং চক্রকে বলিলেন, হে সোম, বেহেতু ভূমি পরত্রী হরণে প্রবৃত্ত হইয়া অতি ভূমুল মুদ্দের সংঘটন করিয়াছ, এই নিমিত্ত ভূমি অনসমান্তে পাপগ্রহ বলিয়া প্রসিদ্ধ হইবে, এক্রণে বাচম্পতির ভার্যা তাহাদে প্রত্যর্পণ কর ৷১০৷১৪৷১৫৷১৬

#### স্ত উবাচ।

ভবেতি চোৰাচ শীতাংশুমালী বৃদ্ধানপ্রকামদতঃ প্রশান্তঃ।
বৃহস্পতিন্তামূপগৃহ তারাং তুটো জগাম স্বগৃহং সক্ষমঃ॥১৭
ততঃ সংবৎসরস্যান্তে বাদশাদিত্যসন্নিভঃ।
দিবাপীতাম্বরধরো দিব্যাভরণভূবিতঃ।
ভাবোদরাম্বিনিছান্তঃ কুমারশ্চল্লসন্নিভঃ॥১৮
রাজ্ঞঃ সোমস্য পুল্ডভাজপুলো বৃধঃ স্বতঃ।
ভাভমাত্রঃ স তেজাংসি সর্কস্যোজন্বলী॥১৯
ন্রহ্মানমন্ত্রাজন্মের লাতকর্মোংসবে তদা॥২০
অপৃদ্ধেন্তে স্বরাত্যারাং কেন জাতঃ কুমারকঃ।
অথ সা লক্ষিতা তেবাং ন কিঞ্চিদ্বদন্তদা॥২১
প্রঃ পুনন্তদা পৃঠা লক্ষ্মন্তী বরাঙ্গনা।
সোমস্যেতি চিরাদাহ ততেহাংগ্র্মানিষ্ণঃ স্থতম্॥২২
বৃধ ইতাকরোনামা প্রাদান্তাজ্যঞ্জ্তবে।
অভিষেকং ততঃ কুরা প্রধানমকবোনিছঃ॥২০

হত বলিলেন, চন্দ্ৰ, তাহাই করিব, বলিয়া স্বীকার করিলেন এবং প্রশাস্ত ভাব ধারণ পূর্বাক যুদ্ধ হইতে অপক্রান্ত ইইলেন। বৃহস্পতিও তারাকে গ্রহণ করিয়া সম্ভুঠ হাদয়ে ক্লেন্তের সহিত নিজ গৃহে গমন করিলেন।১৭

ইহার একবংসর পরে, তারার উদর হইতে শ্বাদশ **স্থ্যসন্ধিড, দিব্য** পীতাশ্বধারী, দিব্য আভরণে ভ্ষিত চক্রসদৃশ পুত্র নির্গত হ**ইল। রাজা** চল্লের পুত্র বলিয়া, বুধ রাজপুত্র নামে বিশ্রুত হইলেন। ভূমি**ঠ হইরাই** সেই বলবান্ বুধ অপের তেজ সকলকে জয় করিয়াছিলেন। তাহার জাতকর্শ্ব উৎসব উপলক্ষে ব্রহ্মাদি দেবগণ দেব্যিগণের সহিত বৃহস্পতির গৃহে উপ**ন্তিত** ইইলেন।১৮১৯।২০

পেই সকল সমবেত দেবগণ তারাকে জিজ্ঞাসা করিলেন, এই পুত্র <sup>কাহার</sup> ঔরদে উৎপন্ন হইরাছে? তারা লজ্জাপরবল হইরা প্রথমে তাঁহাদের <sup>কথার</sup> কিছুই উত্তর দিলেন না। পরে বারস্বার জিজ্ঞাসিত হইয়া সেই <sup>বিরাক্</sup>না লক্ষায় অধোবদন হইরা অনেকক্ষণের পর বলিলেন "চক্তের"। গ্রহদামাং প্রদার্থ ব্রহ্মা ব্রন্ধবিদংযুত:।
পশুতামের দেবানাং তবৈরবাস্তর্ধীয়ত॥২৪
ইলোদরে চ ধর্মিষ্ঠং বৃধং পুত্রমজীজনং।
অর্থমেধশতং দাগ্রামকরোদ্যং সতেজনা।
পুরুরবা ইতি থাতেঃ দর্মবোকনমন্ধতং॥২৫
হিমরচ্ছিথরে রম্যে দমারাধ্য জনার্দনম্।
লোকেশ্বর্যামগাল্রাজা সপ্রশীপতিন্তা।॥২৬
কেশিপ্রভূতয়ো দৈত্যাঃ কোটিশো ঘেন দারিতাঃ।
উর্মণী যশু পত্নীস্থমগমজপ্রোহিতা॥২৭
সপ্রশীপা বস্থমতী স্টশলবনকাননা।
ধর্মেণ পালিতা তেন দর্মবোকহিতৈবিণা॥২৭
ধর্মার্থকামান্ ধর্মেণ সম্মেবাভ্যপালয়ৎ।
ধর্মার্থকামাঃ সক্রন্থ্যাজ্বগুঃ কৌতুকাৎ পুরা॥২৮

এই কথা শুনিষা চম্দ্র দেই পুলকে লইয়া গেলেন। তাহার নাম "ব্ধ" রাঘিকেন এবং পৃথিবীতে তাহার রাজ্য নির্দেশ করিলেন। অনন্তর প্রতাব-্সম্প্র কল্লা তাঁহার অভিযেক কার্য্য সম্পাদন করিয়া তাহাকে প্রাধান্ত এবং প্রাহৃদিগের সাম্য প্রদান পূর্বক ব্রহ্মধিগণের সহিত মিলিত হট্যা সম্ভ দেবগণের সমক্ষেই অন্তর্হিত হইলেন। বুধ ইলার উদরে পুকরবানামক সর্বলোকনমস্কৃত ধর্মিষ্ঠ পুত্র উৎপাদন করিয়াছিলেন, যিনি নিজের প্রভাবে অক ও প্রত্যক্ষের দহিত একশত অধ্যেধ যজের অকুষ্ঠান করিয়াছিলেন। তিনি সুরমা হিমালয়শৃঙ্গে ভগবান্ নারায়ণের আবাধনা করিয়া লোকোওর ঐংখ্যা এবং সপ্তদ্বীপের আধিপত্য লাভ করিয়াছিলেন। তিনি কেশি প্রভৃতি অবসংখ্য দৈত্যগণের দলন ক্রিয়াছিলেন এবং ভাঁহার রূপে যোহিত হ<sup>ট্</sup>য়া উর্বশীনামক অপ্রাতাহার পত্নীত প্রাপ্ত হইয়াছিলেন। সেই সর্বলোক-হিটেড্নী পুরুরবা পর্বতে, বন ও অরণ্যের সহিত সপ্তবীপ বস্তমতীকে যথাধর্ম পালন করিয়াছিলেন। তিনি ভায়ামুদারে যুগপৎ ধর্ম, অর্থ ও কামের দেবা ক্রিতেন। একদা ধর্ম, অর্থ এবং কাম "আমরা ব্গপৎ গমন করিলে রাজা আমাদিপের মধ্যে কাহাকে কি ভাবে দেখিবেন" মনে মনে এইরপ জিজাস্থ ইইয়া কৌতুক সহকারে তাঁহাকে দর্শন করিছে **লাগ্**মন করিয়াছিলেন। জিজাদৰ অচেরিতং কথং পখিতি নং দমম্।
ভক্তা। চক্তে ততন্তেষামর্থাপাদাদিকং নৃপং ॥২৯
আাদনত্রমানীয় দিবাং কনকভূষিতং।
নিবেখাথাকরোৎ পূজামীবদ্ধর্মেইধিকাং পূনং ॥৩০
জ্যাতুন্তেন কামার্থাবিতিকোপং নৃপং প্রতি।
অর্থং শাপমদাৎ তব্যৈ লোভাৎ জং নাশমেষাদি॥২১
কামোহপ্যাহ তবোঝাদে। ভবিতা গদ্ধমাদনে।
কুমারবনমাপ্রতা বিয়োগাছর্ম্মাভবাৎ ॥৩২
ধর্ম্মাহদামি চরাযুল্থং ধার্ম্মিকশ্চ ভবিষাদি।
সন্তত্তিব রাজেপ্র যাবচ্চনার্ক্তারকম্॥
শতশোবৃদ্ধিমায়াতুন নাশং ভ্বি যান্ততি ॥৩০
শাপাস্তে ভরতভাগ উর্ম্মা বৃদ্দৃত্ত:।
অজীজনৎ স্কতানটো নামতভান্নিবোধত ॥৩৪
আয়ু দৃঁঢ়ায়ু রাগাযুধনাযুর্গ্তিমান্ বস্তু:।
ভাতিবিদ্যং শতাযুশ্চ সর্ম্বে দিব্যবলীজসং ॥০৫

গিধারা আগত হইলে, রাজা ভক্তিপূর্ম্বক তাঁহাদিগকে পাদ্য অর্থাদি প্রদান গিলেন। পরে স্থবর্ণনির্মিত স্থানর আসনএর আনেয়ন কবিলা তাঁহানিগকে উপবেশন করাইলেন, কিন্তু পূজার সময় ধর্মের একটু অলিক পূজা গিলেন। তাহাতে কাম এবং অর্থ রাজার প্রতি অতিশয় কুদ্ধ হইলেন। মর্থ তাঁহাকে শাপ প্রাদান করিলেন যে, তুমি লোভেই বিনাশ প্রাপ্ত ।
ইবে ১২১০১

কামও এইরপ শাপ দিলেন যে, গদ্ধমাদন স্থিত কুমারবনে তোমার উর্বাশীর বিরহে উন্মন্ততা হইবে। অফ্রাদিকে ধর্মা বলিলেন, হে রাজেন্দ্র, তুমি চিরায়ু এবং গ্রিকি হইবে এবং ভোমার সম্ভতিবর্গ যাবং কাল চক্র ও স্থা বর্ত্তমান গাঁকিবে, ভাবং পর্যান্ত অসংখ্যারপে বৃদ্ধি প্রাপ্ত হইবে। পৃথিবীতে কথনও জাগদের উচ্ছেদ হইবে না ১০২১৩০

কোন সময়, উর্কাশী ইক্সসভার লক্ষীসমূমর নামক নাটকের অভিনয় <sup>ক্</sup>রত পুরুরবার অনুরাগে বাহ্মজান শৃক্ত হইয়া অভিনয় কার্য্যের ব্যত্যয় <sup>ক্রিয়া</sup>ছিল। তাহাতে নাট্যাচার্য্য ভরত মুনি কুদ্ধ হইয়া পুরুরবার সহিতে আয়ুবো নহমঃ পুজো বৃদ্ধশ্বা তথৈৰ চ।
বৃদ্ধিত বিপাপা। চ বীরাঃ পঞ্চ মহারথাঃ ॥৩৮
বৃদ্ধিরারাধ্যামাদ নারায়ণমক অষং।
দেবাস্থরমহ্যাণামভূং দ বিজয়ী ততঃ॥৩৭
অব দেবাস্থরঃ যুদ্ধমভূষ্যশত এবং।
তততোদেবাস্থরঃ পৃষ্ঠঃ প্রাহ দেবশত ভূমুর্থঃ॥৬৮
অনরোবিজয়ী দ ভাজ জিয় তি সোহরবীং।৩৯
অসার প্রাথিতো রাজা সহায়স্থং ভবস্থ নঃ।
দৈত্যৈঃ প্রাহ্থ ঘদি স্বামী বো ভবানি ততত্ত্বলম্॥৪০
নাস্থ্রঃ প্রতিপদ্ধং তৎ প্রতিপদ্ধং স্থ্রৈ স্ত্রথা।
তত্তো বিনাশিতাত্তেন বেহ্বব্যা ব্যুপাণিনা॥৪৫

দীর্ঘকাল তাহার বিরহ হইবে, এইরপ শাপ প্রদান করিয়।ছিলেন। ভরতের সেই শাপের অবসান হইলে, উর্বাণী পুকরবার সহিত মিলিত হইয়া আটট পুক্র উৎপাদন করেন। তাহাদিগের নাম কীর্ত্তনি করিতেছি শ্রবণ কর্বন। আয়ু, দৃঢ়ায়ু, আগায়ু, ধনায়ু, ধৃতিমান্, বস্তু, শুচিবিদ্য এবং শতায়ু, ইহায়া সকলেই দিব্য বল ও তেজঃসম্পন্ন ছিলেন। তল্মধ্যে আয়ুর নহ্ম, বৃদ্ধর্মা, রিজা, দন্ত, বিপাপারা এই পাঁচটি পুত্র হইয়াছিল, ইহারা সকলেই বীর এবং মহারথ হইয়াছিলেন। ১৪ ৩৫ ৩৬

রঞ্জি কল্মবদল্পর্কণ্ডা, ভগবান্ নারায়ণের আরাধনা করিয়া দেব, অন্তর ও মন্ত্রা দিগের বিজয়ী হইয়াছিলেন। অনস্তর তিনশত বংসর ব্যাপিয়া দেব ও অন্তরগণের মধ্যে তৃসুল যুদ্ধ হইয়াছিল। সেই সময়, "এই মুদ্ধে কাহারা জন্মী হইবে" দেব ও অন্তরগণ কর্তৃক এইরূপে পৃষ্ট হইয়া চতুর্মুর্থ ব্রদা বলিলেন, ইহাদিগের মধ্যে যে পক্ষে রঞ্জি থাকিবে, সেই পক্ষই জ্মলাত হইবে। অনস্তর দৈত্যগণ জয়ের নিমিত্ত রঞ্জির নিক্ট আসিয়া প্রার্থনা করিল, আপনি আমাদিগের সহায় হউন, তাহাতে তিনি বলিলেন, তোমরা যদি আমাকে প্রভু কর, তাহা হইলে, আমি তোমাদের সাহায্য করিব। অন্তরেরা তাহাতে সন্মত হইলেন। ক্ষেত্র দেবগণ তাহাতে সন্মত হইলেন। তথ্ন রঞ্জি দেবগণ তাহাতে সন্মত হটলেন। তথন রঞ্জি দেবগাদিগের পক্ষ অবলম্বন করিয়া ইক্ষের অবধ্য অন্তর্ম নিমিত্ত বিনাশ করিলেন। এবং ইক্সকে স্বর্গ-রাজ্য প্রদান করিয়া তপন্থার নিমিত্ত

দ্বােক্রার ততো রাজ্যং জগাম তথ্যে হজি:।
রিজিপুক্তিন্তলা ছিলং বলাদিক্রত শাসনম্ ॥৪৬
ততো রহস্পতিঃ শক্রমকরো ঘলদর্পিতম্।
গ্রহশান্তিবিধানেন পৌষ্টিকেন চ কর্মণা ॥৪৭
গন্ধাথ মোহয়ামাস রিজপুলান্ বহস্পতিঃ।
ক্রিনধর্ম্মং সমাস্থায় বেদবাহুং স বেদবি ৭ ॥৪৮
বেদবাহ্থান্ পরিজ্ঞার হেত্বাদসমন্বিতান্।
জন্ম শক্রো বজেল সর্বান্ধ্র্মবিহঙ্কতান্ ॥৪৯
নত্বত্ত প্রক্রামি পুলান্সপ্তিব ধার্মিকান্।৫০
যতির্যাতিঃ সংযাতিক্রবং পাতিরের চ।
শর্মাতির্মেঘ্লাতিশ্চ স্থৈতে বংশবর্জনাঃ ॥৫১
যতিঃ কুমারভাবেহিপি যোগী বৈধানা সোহভব ।
য্যাতিশ্রাকালারং ধর্মেকশরণঃ সদা ॥৫২
শর্মিটা তত্ত ভার্যাভুদ্হিতা ব্রপর্বণঃ।
ভার্বতার্ম্বা তর্দেব্যানী চ স্করতা ॥৫০

গমন করিলেন, কিন্তু রজির পুত্রেরা বলপুর্বাক ইন্দ্রের অধিকার গ্রহণ করিল।৩৭৩৮।৩৯।৪১।৪১,৪২।৪৩ ৪৪ ৪৫।৪৬

অনস্তর বৃহস্পতি গ্রহশান্তি এবং পৌষ্টিক কর্ম সমূহের অনুষ্ঠান করিয়া ইক্তকে বলদর্শিত করিলেন। এবং সেই বেদবিং সুরগুজ রজির প্রজ-দিগের নিকট গমন করিয়া, বেদবহিভূতি জৈন ধর্মেব প্রচার করত তাহা-দিগকে মোহিত করিলেন। তথন শক্র তাহাদিগকে হেভূবাদে পটু এবং বেদ হইতে বহিভূতি জানিতে পারিয়া, সেই সকল বিধ্মীকে বক্স দারা নিহত করিলেন।৪৭৪৮/৪১

একণে নহুষের সাত জন ধার্মিক পুজের কথা বলিতেছি। যাতি, ব্যাতি, সংবাতি, উদ্ভব, পাতি, শর্যাতি এবং মেঘজাতি এই সাতজনই বংশের উন্নতি করিয়াছিলেন। উহাদিগের মধ্যে যাতি কৌমার অবস্থাতেই যতি ধর্মা এবং বৈধানস ব্রত গ্রহণ করিয়াছিলেন। এবং য্যাতি সর্কান্ধ ধর্মের অমুদরণ করত রাজ্য পালন করিতে প্রবৃত্ত ইইয়াছিলেন।৫০।৫১।৫২

<sup>ষ্বাতির</sup> বৃষপর্ক নামক অস্কুররাজের করা শার্দ্ধি এবং দৈত্যগুরু উদ্দান্ত্রির করা পতিত্রতা দেব্যানি, এই ছই ভার্যা ছিলেন। ম্বাতি দেবখানো যহং পুক্রং তুর্কস্কাপ্যজীজনং।
তথা জহুমন্থং পুকং শর্মিষ্ঠাইজনরং স্কুতান্ ॥৫৪

য় শাখতীঃ সমা রাজা প্রধান ধর্মেণ পালয়ন্ ।
জরামাচ্ছন্ মহাঘোরাং নাহুষোরপনাশিনীম্ ॥৫৫

যবাতিরব্রবীং পুজান্ জরা মে প্রতিগৃহতাং।
যৌবনেনাথ ভবতাং চবেয়ং বিষয়ানহম্॥৫৬
ন তেইস্ত প্রতাগৃহস্ত যত্ প্রভূতয়ো জরাম্।
চত্রস্তান্ স রাজ্যিরশপচেতি নং প্রতম্ ॥৫৭
ভমব্রবীং ততঃ পুকং কনীয়ান্ সত্যবিক্রমঃ।
জরাং মাং দেহি নব্যা তলা মে যৌবনাং স্ব্রী ॥৫৮
ততো বর্ষসহস্রান্তে য্যাতিরপরাজিতঃ।
অত্থ ইব কামানাং পুকং পুক্রম্বাচ হ ॥৫৯
ন জাতু কামঃ কামানামুপভোগেন শাম্যতি।
হবিষা ক্রক্ষবর্ষের ভ্রববাতির্হ্বতে॥৬০

দেবজানির গর্ভে যত্ এবং তুর্বাস্থ নামক ছইটী পুল্ল উৎপাদন করেন। এবং শব্দিষ্ঠার গর্ভে ক্রন্থ, অমু এবং পুরু নামক তাঁহার আর তিনটি পুল্লের উৎপত্তি হইদাছিল। সেই নহ্বপুল্ল যথাতি বহুকাল রাজধর্ম অমুসারে প্রজাদিগের পরিপালন করত রূপনাশিনী মহাবদারা জরা প্রাপ্ত হইলেন। জরাগ্রত হইরা যবাতি পুল্লদিগকে বলিলেন, তোমরা আমার জরা গ্রহণ করে, আমি তোমাদের যৌবন গ্রহণ করিয়ে আয়ের কিছুকাল বিষয় ভোগে করিতে ইছো করি। বছু প্রভৃতি চারিজন পুল্ল তাঁহার জরা গ্রহণ করিছে শীক্ষত হইলেন না। এই জন্ত সেই রাজর্বি তাঁহাদিগকে শাপ প্রদান করিয়াছিলেন, ইহা আমরা ভানিয়াছি।৫৩/৫৪/৫৫/৫৬/৫৭

তথন সত্যবিক্রম, সর্কাচনিষ্ঠ পুত্র পুরু তাঁহাকে বলিল, আগনি আমার বৌবন প্রহণ পুর্কাক নবীন শরীর ধারণ করত স্থতােগ করুন এবং আমাকে জরা প্রদান করুন। অনন্তর একসহত্র বৎসরের পর, সেই শক্র হারাও অপদানের ধরতি, যেন বিষয় ডোগে অত্প্ত হইরাই, স্বকীয় পূত্র পূরুকে বিলিনেন। ভোগ্য বন্ধ সমূহের উপভোগ হারা কথন বিষয়বাসনার পরিভ্তি হয় না, প্রত্যুক্ত স্থতাহতি হারা বেরসা ক্ষির হৃদ্ধি হয়, সেইরসা জাধিক

যৎ পৃথিব্যাং আহ্যবং হিন্নগৃং পশবং দ্রিদ্ধঃ ।

একজ্ঞাপি ন পর্যাপ্তমিতি মত্মা শমং ব্রেছেং॥৬১

তথ্য দায়দবানশ্মি ছং দে বংশকরং স্কুত্র; ।

পৌরবো বংশ ইত্যেষ থ্যাতিং লোকে গমিষাতি ॥৬২
ততঃ স নৃপশার্দ্দ্ লং পুরুং রাজ্যেইভিষিচ্য চ।

কালেন মহতা পশ্চাৎ কালধর্মমুপেরিবান্ ॥৬৩

যদোবংশং প্রক্ষামি জোঠত্যোত্তমতেজসঃ ।

বিস্তরেণার্পূর্ক্যা চ গদতো মে নিবোধত ॥৬৪

যদোঃ পুলা বভূব্হি পঞ্চ দেবস্ততাপমাঃ ।

সহস্রজিরথো জেঠঃ ক্রোইু নীলোইন্তিকো লবুং ॥৬৫
সহস্রজেন্ত দায়াদো শতজিন্ম পার্থিবঃ ।
শতজেরপি দায়াদান্ত্রয়ঃ পরমকীর্ত্রয়ঃ ॥৬৬

হৈহ্যস্ত তু দায়াদো ধর্মনেত্র: প্রতিশ্রুতঃ ॥৬৭

পরিমাণে বৃদ্ধিই ধ্রয়া থাকে। এই পৃথিবীতে যতপ্রকার শক্ত উংপর হয়,
যত পরিমাণে স্বর্ণ, পশু এবং স্থলরী যুবতী বর্তমান আছে, দেই সমুদর ঘদি
এক ব্যক্তির অধিকারগত হয়, তথাপি তাহার তৃত্তি হয় না, ইহা বিবেচনা
করিয়াই শান্তি পথ আশ্রয় করিবে। হে পুরো, তোমাবারাই আমি
পুল্রবান্ হইলাম, তৃমি আমার বংশধর পুল, এই নিমিত্ত আমার এই বংশ
লোকে তোমার নামেই অর্থাৎ পৌরববংশ বালয়া বিখ্যাত হইবে। অনস্তর,
রাজশ্রেষ্ঠ য্যাতি পুরুকে রাজ্যে অভিষিক্ত করিয়া বহুকালের পর মৃত্যুমুশে
পতিত হইলেন। হেচাহেনা৬০।৬১.৬২।৬৩

এক্ষণে উত্তম তেজঃসম্পন্ন য্যাতির জোষ্ঠ পুত্র যহর বংশেব কথা বিস্তরে এবং ব্যাক্তমে বলিতেছি, আমার নিকট হইতে প্রবণ ক্রন। যহর দেবপুত্র সদৃশ রূপসম্পন্ন পাঁচটি পুত্র হইরাছিল। যথা, সহস্রজি, ক্রেষ্ট্রে, নীল, অন্তিক এবং লঘু, ইহাদিগের মধ্যে সহস্রজিই সর্ক্রেষ্ট্র ১৪.৬৫

সহস্রজির পূত্র শত্রিক, শত্রজির স্থকীর্তিশালী তিনটি পূতা হইরাছিল। ইহর, হয় এবং বেণু হয়। হৈহরের পূত্র ধর্মনেত, ধর্মনেতের কুন্তি এবং
কৃষ্টির সংহত নামে পূত্র হইরাছিল। সংহতের পুত্র মহিমান্, মহিমানের
পূত্র পাতাপশালী ক্রমেশ্যা, বারাণসীতে রাজা হইরাছিলেন, একথা পূর্কে ধর্মনেত্রস্থ কুন্তিন্ত সংহতন্তস্ত চাত্মজ:। সংহত্ত তু দায়াদো মহিলান্নাম পার্থিব: ॥৬৮ আদীমহীমত: পুরো রুদ্রেণ্য: প্রতাপবান্। রারাণস্থামভূদাঞ্জা: কথিতং পূর্ব্বমেব তু ॥৬৯ ক্রত্রেণ্য পুত্রোহভূদুর্দমো নাম পার্থিব:। তুৰ্দমত স্থতো ধীমান্ কনকো নাম বীৰ্ব্যবান্॥१० কনকন্ত তু দায়াদাশ্চত্বারো লোকবিশ্রতাঃ। কুত্রীর্যাঃ কুতাগ্রিশ্চ কুত্তবর্ম্মা তথৈব চ ক্রতৌজাশ্চ চতুর্থোহভূৎ ক্রতবীর্ঘাৎ তু দোহর্জুনঃ॥৭১ জাত: কর্মহস্রেণ মপ্তদীপেখরো নৃপঃ। বর্ষাযুত্রং তপজ্ঞেপে ছুশ্চরং পৃথিবীপতিঃ ॥৭২ দত্তমারাধয়ামাদ কার্ত্তবীর্ঘ্যোহত্রিসম্ভবম্। তবৈদ্য দত্তা বরাত্তেন চত্তারঃ পুরুষোত্তম ॥ १० ष्यधर्यः हत्रमांगञ्च मिष्ठमहानि निवातनम् । युक्तन পृथिवीः किया धर्म्यरेगवासूभावनम् ॥१८ ज्ञ युद्ध करा गांथाः गम्नर्स्ता नात्र**मञ्ज्या**। কার্ত্তবীর্যান্ত রাজর্মের্মিহিমানং নিরীক্ষা স:॥१৫

বলা হইরাছে। কজনেশ্রের পুত্র গ্র্দম, গ্রন্থের পুত্র বৃদ্ধি এবং বীর্যাসম্পন্ন কনক নামক রাজা। কনকের লোকপ্রসিদ্ধ চারিটি পুত্র হইরাছিল, কুতরীর্যা, কুতাগ্নি, কুতর্মা এবং চতুর্য কুত্রোজা। কুতরীর্যার পুত্র লোকপ্রসিদ্ধ সেই কাত্রীর্যার্জ্জুন, যিনি সহস্র হত্তের বলে সপ্তনীপের ঈর্বর হইরাছিলেন। পৃথিবীপতি কাত্রীর্যার্জ্জুন অযুত্র বর্ধ প্রান্ত গ্রুমর তপ্রার অষ্ট্রান ক্রিয়াছিলেন।৬৯৬৭।৬৮।৬৯।৭০।৭১।৭২

কার্ত্তবীর্যার্জ্জুন অত্তিপুত্র দত্ত অর্থাৎ দত্তাত্তেয়ের আরাধনা করিরাছিলেন। হে পুরুষোত্তম দত্তাত্তেয় সম্ভষ্ট হইরা উাহাকে চারিট বর
প্রদান করেন। তিনি সৎ উপায় ঘারা অধন্মাচরণের নিবারণ করিতেন
এবং যুদ্ধে পৃথিবী জয় করিয়া ধর্মাজুসারে প্রতিপালন করিতেন। তাঁহার
যজ্জে নারদ নামক গদ্ধর্ম তাঁহার মহিমা অবলোকন করিয়া এই গান
করিয়াছিলেন। কোন ক্রিয় কার্ত্বীর্যা তুলা যক্ক, দান, তপোত্রান,

ন নৃনং কার্ত্তনীর্যান্ত গতিং যাক্সন্তি কারিবা:।

যকৈর্দানৈস্বপোতিশ্চ বিক্রমেণ শ্রুতেন চ ॥৭৬

দ হি দপ্তক বীপেষু বৃষ্ণা চক্রী শরাদনৌ।

রণী বীপাল্লন্থচরন্যোগী পশ্রুতি তক্ষরান্॥৭৪

এব নাগং মন্থবোর মাহিল্লন্যাং সহাছাতি:।

কর্কোটকস্কতং লিখা পুর্যাং তত্র গ্রুবেশরং ॥৭৮

তক্র বাহ্দহন্রেণ কোভ্যমানে মহোদ্দৌ।

ভবন্তাতীব নিশ্চেষ্টাং পাতালন্থা মহাস্করাং ॥৭৯

এবং বন্ধা ধন্ম্র্র্যায়াম্পদিকং পঞ্চতি: শবৈ:।

লক্ষায়াং মোহেয়িখা ভু দবনং বাবনং বলাং ॥৮০

নির্জ্জিন্তা বন্ধা চানীয় মাহিল্লন্যাং ববন্ধ চ।

ততো গ্রা প্লস্তান্ত অর্জ্জুনং দল্পাদান্যং ।

মুমোচ রক্ষা পোলন্তাং প্লস্তোনেহ দান্তিত: ॥৮১

তক্ত প্রশতস্থানীৎ দপ্ত ত্র মহারথাং।

কৃতান্ত্রা বলিনং শ্রা ধর্ষাঝানো মহাবলাং ॥৮০

বিক্রম এবং শাস্ত্রজ্ঞান প্রাপ্ত হইবে না। তিনি সপ্তবীপের মধ্যে সকল দীপেই থজা, চক্র এবং শরাসন ধারণ পূর্বক রথারোহণে বিচরণ করত যোগবলে তত্বরনিগকে দেখিতে পাইতেন। এই মহাছাতি নূপতি, মহ্থা-লোকের অপকারকারী কর্কোটকপুল্ল নাগকে মাহিল্লতী নগরে পরাভ্ত ক্রিয়া, সেই স্থানে স্থকীয় রাজধানী স্থাপন ক্রিয়াছিলেন। জ্বলাবগাহন সময়, তাঁহার বাহসহজ্ঞ্বারা মহোদধি ক্ষোভ প্রাপ্ত হইলে, পাতাশবাসী শ্রুরগণ ভয়ে নিশ্চেই হইয়া থাকিত। ৭০/৭৪/৭৫/৭৬/৭৭/৮০

তিনি লঙ্কা নগরে অতি গর্কিত রাক্ষ্মেশ্বর দশাননকে পাঁচটি মাত্র শরদারা মাহিত্রতী নগরীতে করত স্থকীয় শক্তিপ্রভাবে জয় করিয়া ধমুজ্যাবারা বাঁধিয়া মাহিত্রতী নগরীতে আনয়নপূর্কক অরুবদ্ধ করিয়া রাধিয়াছিলেন। অনন্তর রাবণের পিতা পুলন্তা ঋবি আদিয়া কার্ত্তবীর্য্যার্জ্জুনকে প্রসন্ম করিয়াছিলেন। কার্ত্তবীর্য্য পুলন্তার উপর প্রসন্ম হইয়া তাঁহার পুদ্র রাক্ষ্মেশ্বরকে ছাড়িয়া দিয়াছিলেন। কার্ত্তবীর্য্যের একশত পুদ্র হইয়াছিল, তাহার মধ্যে সাতজন মহারণ, শ্র, ধর্মায়া, কুডাল্ল এবং মহাবদসম্পদ্ধ ছিলেন। হে বিশাম্পতে, তাহাদের

শ্রদেনণত শ্রণ্ড ধৃষ্ট: কোর জুবিবে চ।
জয়ববজণত বৈকর্তা অবস্থিক বিশাংপতে ॥৮৩
তেঘাং পঞ্চ কুলা: ধ্যাতা হৈহয়ানাং মহাত্মনাং।
বীতিহোত্মাণ্ড শার্যাতা ভোজাশ্চাবত্তয়ত্তথা।
কুত্তিকেরাণ্ড বিক্রান্তালাজত্বাত্তথৈব চ ॥৮৪
সভাবেন মহারাজ রাজা ধর্মেণ পালয়ন্।
কার্তবীর্যার্জ্জুনো নাম রাজা বাত্সহত্রবান্॥৮৫
বেন সাগরপর্যস্তা ধহুবা নির্জ্জ্তা মহী।
যক্তত্ত কীর্ত্রয়াম কলামুখায় মানবং।
ন তত্ত বিক্তনাশং সাার্ট্রাইক লভতে পুন:॥৮৬

নাম যথা, শ্রদেন, শ্র, ধৃষ্ট, ক্রোষ্ট্র, জয়দ্বজ্ঞ, বৈকর্ত্তা এবং অবস্থি। হৈহয়-বংশীয় মহায়া নৃপতি দিগের পাচটি কুলই বিথাতে। বীতিহোত্র, শর্যাত, অবস্তি, ভোজ, কুজিকের এবং তালজঙ্গ, ইহারা সকলেই বিক্রমশালী ছিল।৮০৮১।৮২।৮৩৮৪

হে মহারাজ, সহস্রবাহশালী কার্স্ববীর্য্যার্জন এই পৃথিবীকে স্থাব এবং ধর্মাম্পারে প্রতিপালন করিয়াছিলেন। এই কার্ত্ববীর্য্যার্জন স্বনীয় ধন্মকের প্রভাবেই সাগরাস্ত পৃথিবী স্বাপনার স্বধিকারে আনিয়াছিলেন। যে মন্ত্র্যা প্রাতঃকালে জাগরিত হইয়া কার্ত্ববীর্য্যার্জ্বের নাম কীর্ত্তন করে, তাহার ধনক্ষয়ত হয়ই না, প্রত্যুত নষ্ট বস্তুর প্রক্ষার লাভ হয়।৮৭৮৬

# কূর্মপুরাণ।

#### मःकिश्वविवत्रगः।

কুর্মপুরাণ একখানি মহাপুরাণ। কুর্মরূপধারী ভর্নবান্ বিফু এই পুরাণের আদি বক্তা।

ভাগবত পুরাণ অনুসারে এই কুর্মপুরাণের শ্লোকদংখ্যা ১৭০০০। মৎস্থ এবং ত্রহ্মবৈবর্ত্ত পুরাণ অনুসারে ইহার শ্লোক দংখ্যা ১৮০০০। কিন্তু এক্ষণে যে কুর্ম পুরাণ দেখা যায়, তাহার নিজ উক্তি অনুসারে শ্লোকের সংখ্যা ৬০০০ মাত্র।

এই কূর্মপুরাণ কূর্মরূপী ভগবান্ নারায়ণ কর্তৃক কথিত হইলেও ইহা একথানি শৈব সম্প্রদায়ানুগত পুরাণ। ইহাতে শিব ও তাঁহার শক্তির অন্যোগ্য দেবদেবী অপেক্ষা শেষ্ঠম প্রতিপাদিত হইয়াছে। এরূপ হইলেও ইহাতে বৈষ্ণব বা অন্য সম্প্রদায়ের আরাধ্য দেবতার প্রতি কোন প্রকার শ্ববজ্ঞা স্থাচক বা তাঁহাদের হীনজ্প্রতিপাদক কোন বাক্য প্রয়োজিত হয় নাই। বরং মধ্যে মধ্যে ক্ষেত্র গোরব এরূপ বৃদ্ধি করা হইয়াছে যে, ইহাকে একখানি বৈষ্ণবপুরাণ বিলিয়াও অম হয়। ফল, ইহার অনেকস্থল পাঠ করিয়। সকল প্রকারবিভিন্নসম্প্রদায়ের মধ্যে যেন একটি সামঞ্জ্রভ বিধানের প্রায় করাই ইহার মুখ্য উদ্দেশ্য বলিয়া বোধ হয়।

ইহাতে ভাগবতাদি পুরাণের ন্যায় দক্ষযক্ত, প্রহলাদচরিত্র প্রভৃতি উপতাস কথিত ছইয়াছে, বটে, কিন্তু ঐ উপতাস গুলির অঙ্গ প্রত্যাকে অনেক পরিবর্ত্তন বিহিত হইয়াছে। আমরা এইস্থলে ছুই একটি উদাহরণ দেখাইতেছি। ইহাতে দক্ষযজ্ঞের ঘটনাটি এইরূপে বিবৃত হইয়াছে। দক্ষ প্রচেত্স দিগের পুত্র, তাঁহার মতী নামী কন্থার সহিত, কপট্রন্ম মহাদেবের বিবাহ হয়। দেইজন্য সতী গৃহে আসিলে, দক অতিশয় ক্রুদ্ধ হইয়া ভর্তার সহিত তাঁহার নিন্দা করিয়া, আদরের পরিবর্ত্তে, ভৎ সন। করত বলিলেন, তোমার স্বামীর অপেক্ষা আমার দকল জামাতাই শ্রেষ্ঠ। তুমি আমার অসং ক্যা, অতএব অবিলম্বে আমার গৃহ হইতে নির্গত হও। পিতার তাদৃশ বাক্য শ্রবণে সতী পিতাকে নিন্দা করিয়া নিজ **८५२ मध कतिहलन, अवर हिमालह**स्त गृट्ट जन्म अहर कतिहलन। মহাদেব এই সংবাদ শ্রাবণ করিয়া দক্ষকে এই কলিয়া শাপ দিলেন যে, তুমি অবিলম্বে এই ব্রাহ্মণ-দেহ পরিত্যাগ করিয়া ক্ষত্রকুলে জন্মগ্রহণ করিবে এবং আপনার পুত্রীর গর্ভে পুত্র উৎপাদন করিবে।

দক্ষ এইরূপ শপ্ত হইয়া শিবকে অপমানিত করিবার নিমিত্ত হরিদারে একটি মহাযজ্ঞের অমুষ্ঠান করিলেন। সেই যজ্ঞে শিবকৈ বাদ দিয়া সমুদ্য় দেবগণ ও ঋষিগণকে নিমন্ত্রণ করিলেন। বিষ্ণু সেই যজ্ঞের রক্ষকরূপে বৃত হইয়াছিলেন। সমুদ্য় দেবগণ ও ঋষিগণ যজ্ঞস্থলে উপস্থিত হইলে, পার্বাতী মহাদেবকে বলিলেন, আমার পূর্বজন্মের পিতা দক্ষ, যজ্ঞ করিতেছেন, সেই যজ্ঞে আপনাকে বাদ দিয়া সকল দেবতাকেই নিমন্ত্রণ করিয়াছেন, তাঁহারাও ঋষিগণের সহিত সেইস্থানে উপস্তিত হইরাছেন। একণে আমার দবিশেষ অনুরোধ এই যে, আপনি অবিলক্ষেই দে যজ্ঞের বিনাশ সাধন করুন। এই কথা শুনিবামাত্র মহাদেব ক্রোধে অধীর হইয়। বীরভদ্রেক উৎপাদন করিলেন। এবং দক্ষযজ্ঞবিনাশার্থ দল্বলের সহিত তাহাকে প্রেরণ করিলেন, স্বয়ংও পার্ববিতীর সহিত তথায় গমন করিলেন। বীরভদ্রে যজ্ঞধ্বংস করিতে প্রেরভ হইলে, ত্রক্ষা, দক্ষ এবং দেবগণ পার্ববিতীর স্তব করিলেন, স্তবে তুই হইয়া পার্ববিতী মহাদেবকে দক্ষাদির উপর অনুগ্রহ করিতে অনুরোধ করিলে, মহাদেব তাহাই করিলেন।

এইরপ প্রহলাদচরিত্রও ভাগবত ও বিষ্ণুপুরাণে উল্লিথিত প্রহলাদচরিত্র হইতে সম্পূর্ণ ভিন্নরপ। এই কৃর্মপুরাণ
অনুদারে প্রহলাদ আজন্ম ক্ষণ্ডক্ত নয়। প্রত্যুত অপরাপর
অনুবের ভায় দেবদ্বেষী ও কৃর্দান্ত ছিলেন। বিষ্ণুর প্রতি
ভক্তি করা দূরে থাকুক, সর্বাদা তাঁহার উপর দেষভাব প্রকাশ
করিতেন। হিরণ্যকশিপুর মৃত্যুর পর প্রহলাদ স্বীয় অনুজবর্ণের সহিত মিলিত হইয়া বিষ্ণুর সঙ্গে ঘোরতর মৃদ্ধ করিয়াছিলেন, সেই যুদ্ধে পবাজিত হইয়াই প্রহলাদের বিষ্ণুভক্তি
জিন্মে। এইরূপ অপরাপর উপভাস বিষয়েও অভ্যোভ পুরাণের
সহিত কৃর্মপুরাণের কিঞ্চিৎ কিঞ্চিৎ অনৈক্য পরিলক্ষিত হয়।
পতিব্রতার প্রস্তাবে ইহাতে সীতার যে চরিত অন্ধিত
ইইয়াহে, তাহাতে অধ্যাত্মরামারণের কতক কতক আভাস
স্পিন্ট দেখিতে পাওয়া যায়। যথা, রাবণ সীতাকে হরণ
করিবার নিমিত্ত প্রস্ত হইলে, স্বাধ্বী সীতা পরপুক্রষম্পর্শ
ভিয়ে আপনার প্রস্তত স্বরূপ ভ্যির মধ্যে লুক্রায়িত করিয়া

শীতার মায়া-নির্মিত একটি প্রতিরূপ দেই স্থানে স্থাপিত করিয়া রাখিলেন, রাবণ দেই মায়া দীতাকেই হরণ করিয়া লইয়া যায়। রাবণবধের পর অগ্রিপরীক্ষার সময় অগ্রি দেই প্রকৃত দীতাকে রামচন্দ্রের হস্তে অপেণ করিলেন। উত্তর ভাগের চতুর্থ অধ্যায়ে ঈশ্বর কর্তৃক মহেশ্বরের যে মাহাল্য উক্ত হইরাছে, তাহার অধিকাংশ শ্লোকেই ভন্মবদ্গীতার সম্পূর্ণ ছারা পরিলক্ষিত হয়।

এক্ষণে যে কুর্মপুরাণ দেখিতে পাওয়া যায়, তাহাছই ভাগে বিভক্ত, পূর্ব্বভাগ এবং উত্তর ভাগ। পূর্ব্বভাগে ৫৩ এবং উত্তর ভাগে ৪৩টি অধ্যায় আছে, সর্ব্বসমেত ইহার অধ্যায়সংখ্যা ৯৬। ইহাতে ক্রমশঃ লক্ষার জন্ম, প্রজাপতি দিগের স্তন্থি, বর্ণধর্ম, বৃত্তিভেদ, ধর্মা, অর্থা, কাম ও মোক্ষের লক্ষণ, ত্রহ্মা, বিষ্ণু মহেশ্বের একত্ব, পৃথক্ত ও বিশেষত্ব প্রদর্শন, ভক্তের লক্ষ্ণ, আচার ও ভোজন, বর্ণাশ্রমের লক্ষণ, আদিসর্গ, হিরণ্যগর্ভ সর্প, কালসংখ্যা, ঈশ্বমাহাত্ম্য, ত্রন্মের জলে শ্রন, বরাহ-রূপে ভূমির উদ্ধার, মুখ্যাদি দর্গ, মুনিদর্গ, রুদ্রদর্গ, ঋষিদর্গ, ধর্ম কর্তৃক প্রজাসর্গ, অক্ষা ও বিষণুর বিবাদ, মহাদেবকর্তৃক দেই বিবাদ ভঞ্জন, এবং উভয়তে বরপ্রদান, মধুকৈটভ বর্ণ, নাভিপঙ্কজ হইতে ব্রহ্মার আবির্ভাব, ললাট হইতে মহে-শের প্রাত্তর্ভাব, রুদ্রসৃষ্টি, ত্রহ্মার তপশ্চরণ, অর্দ্ধনারীশ্বররূপ-দর্শন, মহাদেবের শরীর হইতে দেবীর পৃথকভাব, দক্ষ-জন্মগ্রহণ, ভৃত প্রভৃতি দারা প্রজাস্টি, কন্যাদিরূপে রাজাদিগের বংশাবলি বর্ণন, দক্ষযজ্ঞ, প্রহ্লাদচরিত্র, অন্ধক-নিগ্রহ, কলির বন্ধন, বাণাস্থরের নিগ্রহ, ঋষিদিগের ও রাজা-দিগের বংশাবশিবর্ণন, কৃষ্ণচরিত, ব্যাসকর্তৃক যুগধর্ম কথন,

বারাণদীমাহাত্ম্য, প্রয়াগমাহাত্ম্য, ভুবনরতান্ত, গ্রহনক্ষত্রাদিনরপণ, ভুমওলন্থিত বর্ষ, নদী, পর্বতিও দ্বীপাদির বর্ণন, বিষণুর শয়ন ও মাহাত্ম্য বর্ণন, মন্বন্তর বর্ণন, ব্যাদগণ দ্বারা ভিন্ন ভিন্ন মন্বন্তরে বেদের বিভাগ, যোগাচার্য্য ও তদীয় শিষ্য পরস্পরার কীর্ত্তন, নানাবিধ গীতার উল্লেখ, প্রায়শ্চিত্তবিধি, রুজের কপালিস্বদংঘটন এবং পতিত্রতার প্রভাবক্ধন, ইত্যাদি বিষয় দকল বর্ণিত হইয়াছে।

## কুর্মপুরাণ।

### পুরাণদিতোর লক্ষণ ও সংখ্যা।

দর্গন্চ প্রতিদর্গন্চ বংশো মরস্তরাণি চ।
বংশারুচরিতকৈব পুরাণং পঞ্চ লক্ষণম্ ॥১
ব্রাক্ষং পুরাণং প্রথমং পালং বৈষ্ণবমেব চ।
শৈবং ভাগবতকৈব ভবিষাং নারদীয়কম্ ॥২
মার্কণ্ডেয়মথাগ্রেয়ং ব্রহ্মবৈবর্ত্তমেব চ।
লৈকং তথাচ বারাহং স্কান্দং বামনমেব চ॥৩
কৌর্মং মাংস্তং গারুড্ঞ বায়বীয়মনস্তরম্।
অপ্তাদশ সমুদ্ধিইং ব্রহ্মাগুমিতি সংক্ষিতম্ ॥৪

সৃষ্টি, প্রালয়, বংশ, ময়ন্তর, এবং বংশোদ্ভবদিগের চরিত, এই পাচটা পুরাণে অবশ্র বর্ণনীয়। ব্রহ্ম, পদ্ম, বিষ্ণু, শিব, ভাগবত, ভবিষ্য, নাবদীয়, মার্কণ্ডেম, অগ্নি, ব্রহ্মবৈবর্ত্ত, লিঙ্গ, বরাহ, স্কন্দ, বামন, কৃর্ম্ম, মংশ্র, গকড়, বায়ু, এবং ব্রহ্মাণ্ড, এই অষ্টাদশ পুরাণ লোকে প্রাসিদ্ধ। ১। ২। ৩। ৪

## চারি যুগের কথা।

\* C(42 5 \* ---

বক্ষামি তে সমাদেন যুগধর্মারবেশর ।
ন শক্যতে ময়া রাজন্, বিস্তরেণাভিভাবিত্ম্ ॥>
আখ্যং রু ত্যুগং পোক্তং ততস্তের্যুগং বুবৈং ।
তৃতীয়ং বাপরং পার্থ, চতুর্থং কলিফচাতে ॥২
ধ্যানং তপ: কু ত্যুগে ত্রেভায়াং জ্ঞানমুচাতে ।
বাপরে যজ্ঞমেবাহুর্পানমেকং কলৌ যুগে ॥০
ব্রহ্মা কুত্যুগে দেবস্তেভায়াং তগবান্ রবিং ।
বাপরে দৈবতং বিষ্ণু: কলৌ দেবোমহেশ্বঃ ॥৪
ব্রহ্মা বিষ্ণুস্তুগা স্থ্য: সর্গ্র এব কলিবপি ।
পুলাস্তে ভগবান্ ক্দ্র-চতুর্গি পিনাক্যুক্ ॥৫
আত্মে কুত্যুগে ধ্র্ম-চতুপ্পাদং প্রকীর্থিতঃ ।
ত্রেভাযুগে ত্রিপাদঃ স্থাদ্বিপানো বাপরে স্থিতঃ ॥৬

হে রাজন্, আমি এক্ষণে তোমার নিকট সংক্ষেপে যুগধর্মের কীর্ত্তন করিতেছি, কারণ উহা বিস্তরে বলিবার আমার অবকাশ নাই।>

প্রথমে সতাযুগ, তাহার পর ত্রেতা, তদনন্তর দ্বাপর এবং চতুর্থ যুগের নাম কলি। সতার্গে ধানে এবং তপভাচরণ, ত্রেতাযুগে জ্ঞান, দ্বাপরে বজ, এবং কলিকালে দানই শ্রেষ্ঠ বলিয়া বর্ণিত হইয়াছে। সতাযুগে ব্রহ্মা, ত্রেতাযুগে স্ব্র্যা, দ্বাপরে বিষ্ণু, এবং কলিকালে মহেশ্বরই আরাধ্য দেব বলিয়া শাস্ত্রে নির্দিষ্ট হইয়াছে। কলিকালে ব্রহ্মা, বিষ্ণু এবং স্ব্যা, এই তিন্ ব্রেবেরও পূজা হয় এবং ভগবান পিনাকপাণি মহাদেব চারিয়ুগেই পূজিত হন। প্রথম সতামুগে ধর্ম্ম চতুপাদ ছিলেন, ত্রেতাযুগে জিপাদ, দ্বাপরে বিপাদ, এবং ক্লিকালে একপাদ হইয়া সত্তামাত্রে অবস্থান করিতেছেন।২০০৪বং

সতাকালে স্ত্রীপুরুষ সংসর্গে প্রজার উৎপত্তি হইত এবং চিত্তবৃত্তি লোভশুস্থ

বিপানহীনন্তি ঠে বু স বামারেণ তি ঠ তি।
ক্তেত তু মিধুনোংপতিরু তিঃ সাক্ষাদলোল্পা ॥ ৭
প্রাক্ষান্তপা সদা সন্ধানন্দান্ত ভোগিন:।
অবমোত্তমত্বং নাস্ত্যাসাং নির্কিনেবাঃ প্রপ্তর ॥৮
তুদামারুঃ ক্রথং ক্রপং তাক্স তাব্দিন্ ক্তে মুদে।
বিলোকান্তব্বহলা একান্তবহলান্তপা ॥ ৯
ধাননিঠা তপোনিঠা মহানেবপরারণাঃ।
তা বৈ নিক্ষানচারিপ্যো নিতাং মুদিত্যানসাঃ॥ ১ ০
পর্কতোবিবাসিলো হানিকেতাঃ প্রস্তুপ।
রসোলাদঃ কাল্যোগাং ত্রেভাধো নশাতি দিলাঃ॥ ১ ১
তত্তাং দিন্ধৌ প্রনিঠারাং অতা দিন্ধিরবর্ত্তত।
অপাং সৌধো প্রতিহতে তথা মেঘান্তনা তু বৈ ॥ ১ ২
সেব্রেভান্তন্তির্ভাঃ প্রবৃত্তং বৃষ্টিস্ক্রন্ম।
সক্লেব ত্যা বুটা সংবৃক্তে পৃথিবীত্বে॥ ১০

ছিল, প্রজা সকল সর্বাণ সন্তুঠ, সদানন্দ, এবং ভোগশালী ছিল। হে পুরন্ধর, তৎকালে তাহাদিপের উত্তমতা বা নীচতাদি কিছুমাত্র প্রভেদ ছিল না। দেই ফুত্রমুগে সকলের আয়ু সমান ছিল, সকলেই সমান স্থাী, শোকশৃত্য, তবজ্ঞানঅন্তল এবং একাগ্রতাবিশিষ্ঠ ছিল। সকলেই ধাননিষ্ঠ, তপংপরারণ এবং
মহতী দেবতা প্রমেখরের আরাধনায় তৎপর ছিল। সেই সময় তাহারা
সকলে নিকাম কর্মোর অস্ঠান করিত এবং স্কাদা হাইচিত্রে থাকিত। ৬া৭৮৮১০০

হে পরস্থপ, দে সময়ে কেছ গৃহে বাদ করিত না। সকলেই পর্বত গ্রাষ হা সমুদ্রতটে বাদ করিত। এবং আপনার ইচ্ছাত্দারে জলের উদ্ধাবন করিতে পারিত। অনন্তর কালপ্রভাবে ত্রেতার্গে তাহাদের দেই কলোডাবিনী শক্তি নই ইইয়াছে, দেই দিন্ধি প্রনাই হইলে, তাহাদিগের মধ্যে অক্সরপ দিন্ধি উৎপন্ন হইয়াছিল। তাহারা যথন ইচ্ছাম্নারে জলোডাবন করিতে অসুমর্থ হইল, তখন দিন্ধিপ্রভাবে মেবের উদ্ভাবন করিয়া ঐ সকল মেঘ হইতে বৃষ্টি উৎপাদন করিতে সমর্থ হইয়াছিল। সেই বৃষ্টি হারা পৃথিবী একবার মাত্র সম্পূক্ত হইলে তাহাদিগের আশ্রেম্বরপ বৃক্ষ সকল উৎপন্ন ইইয়াছিল। এবং ঐ বৃক্ষ হইতে উছাদের আবশ্রুক বন্ধ সকল উৎপন্ন হইউঃ

প্রাত্রাসংক্রথা তাসাজেতো বৃক্ষ: প্রজারতে। বর্ত্তরন্তিম তে ভাস্থা স্থেতাযুগমূৰে প্রজাঃ ॥১৪ তত: কালেন মহতা তাদামেব বিপর্যায়াও। রাগলোভায়কোভাবস্তনা ফাক্সিকোইভবং ॥১৫ বিপর্যায়েণ তাদাস্ক তেন তৎকালভাবিতা:। প্রাণগ্রন্থি ততঃ সর্বের বৃক্ষান্তে গৃহদংক্তিতাঃ ॥১৮ ভতত্তের প্রতিষ্ঠ বিভান্তা মৈপুনোদ্ধবা:। অভিধায়তি তাং সিদ্ধিং স্ত্যাভিধানত স্থা ॥১৭ প্রাত্র্বভার্ত্তানাম রুকাতে গৃহস জিতা:। বস্তাণি তে প্রস্থান্তে ফলান্তাভরণানি চ ॥১৮ তেখেব জায়তে তাদাং গল্পবণ্ৰদানিতম্। व्यमाकिकः महावीयाः शूहेतक शूहेतक मधु ॥>> তেন তা বর্ত্তরম্ভিত্ম ত্রেজাযুগমুখে প্রছা:। कहे। ऋहे। उदा मिका। मन्त्रा देव विशव्यक्ताः ॥२० পুন: কালাম্বরেণের ততো লোভার্তান্তদা। वृक्ताः छान् পर्यागृङ्ख मधु वारमाक्तिकः वलार ॥२১

রেতাযুগের প্রথমে প্রজাগণ ঐক্বপ বৃক্ষ হইতেই সংসার্যাতা নির্বা**হ** ক্রিত ১১১২২ ১৩.১৪

অনম্ভর বছকাল গত হইলে, তাহাদিগের স্বভাবের পরিবর্ত্তন হেতু অক্সাৎ তাহাদের হৃদদের বিষয়াভিলায় এবং লোভকপ ভাবের উংপত্তি ইইয়াছিল। প্রজাদিগের এইরূপ পরিবর্ত্তন হওরাতে, পূর্ব্বোক্ত আশ্রয়রূপ রক্ষমকল বিনষ্ট ইইলে, প্রজাক অভিশন্ন কাতর ইইয়া, সেই দিন্ধির ধ্যান করিতে লাগিল। অনম্ভর তাহাদের সেই ধ্যান প্রভাবে পুনর্বার সেইরূপ রক্ষ সকল প্রাত্ত তুত ইইরাছিল। সেই সকল বৃক্ষ, বন্ধ এবং আভর্ম রুপ কল প্রস্ব করিত এবং সেই রক্ষের প্রতিপ্রপুটে তাহাদের নিমিত্র স্থানি, নির্দাল, স্ব্যাহ্য, মক্ষিকালারা অসঞ্জিত এবং তেজ্জ্বর মধু উৎপন্ধ ইইত।১৫১৯১৭।১৮১৯

ত্রেতাযুগের প্রথমে প্রজাগণ সেই মধুপান করিছাই জীবন ধারণ করিত, প্রজা সকল সেই সিদ্ধি লাভ করিয়া হাই, সংগ্রুই এবং ব্যাধিশৃত হইরাছিল। অন্তর কিছুকাল গত হইলে, প্রজাগণ পুনর্কার লোভে আফ্লুই হইয়া বলপূর্কক ভাসান্তেনাপচারেণ পুনর্লোভক্কতেন বৈ।
প্রণিষ্টা মধুনা সার্দ্ধং করবৃক্ষাঃ কচিৎ কচিৎ ॥২২
শীতবর্ধাতপৈন্তীবৈত্রতান্ততো ছঃথিতা ভূশন্।
ছলৈ: সম্পীডামানাস্ত চকুরাচরণানি চ ॥২৩
কৃষা হল্ববিনির্ঘাতান্ বার্জোপায়মচিন্তয়ন্।
নাইের্ মধুনা সার্দ্ধং করবৃক্ষেয়ু বৈ তদা ॥২৪
ততঃ প্রাছরভূতাসাং সিদ্ধিন্ততাযুগে পুন:।
বার্তায়াঃ সাধিকা হত্যা বৃষ্টি স্তাসান্ত্রিকামতঃ ॥২৫
তাসাং বৃষ্ট্রাদকানীই যানি নির্মৈর্গতানি তু।
অতবন্ বৃষ্টিসম্ভত্যা স্রোতঃস্থানানি নিম্নগাঃ ॥২৩
যদা আপো বহুতরা আপন্নাঃ পৃথিবীতলে।
অপান্ত্রেম্ব সংযোগাদৌষধ্যন্তান্তন্ন ॥২৭
অফালক্ষ্টাশ্চাল্প্রা গ্রাম্যারণ্যাশ্চত্র্দশ।
ঋতুপুশ্দকলৈট্শ্চব বৃক্ষপুলাশ্চ জ্জিরে ॥২৮

সেই সকল বৃক্ষ হইতে অমাক্ষিক মধ্ গ্রহণ করিতে প্রবৃত্ত হইরাছিল।
তাহাদিগের লোভজনিত অত্যাচার নিবদ্ধন স্থানে স্থানে সেই সকল কর্তৃক্ষ
ক্ষেধুর সহিত একেবারে বিনপ্ত হইয়া যাইল। মধুর সহিত ঐ সকল কর্তৃক্ষ
বিনপ্ত হইলে তাহারা দারুণ শীত, বর্ষা, এবং আতপের হারা ক্লিপ্ত হইতে
লাগিল এবং ঐ সকল হল্জনিত বাধা নিবারণ করিবার জ্লা চতুদ্দিকে বাসস্থান নির্মাণ করিল। এইরূপ হল্জনিত হুংথ নিবারণ করিয়া তাহারা
জীবনোপারের চিস্তা করিতে লাগিল।

দেই ত্রেতাযুগে তাহাদিগের জীবনধাত্রা নির্জাহক অন্তর্মণ দিদ্ধির প্নর্পার উদের হইয়াছিল, অর্থাৎ তাহাদের ইচ্ছামুসারে বৃষ্টি হইতে আরম্ভ হইয়াছিল। ঐ সকল বৃষ্টির জল এই পৃথিবীতে পতিত হইয়া নিম্ন প্রদেশ দিয়া গমন করত একত্র মিলিক হইয়া স্লোক্ষতী নিম্নগারূপে পরিণত হইয়াছিল। এইরপে পৃথিবীতে ধনন অধিক পরিমাণে জল উৎপন্ন হইল, তথন ঐ জল ও মৃত্তিকার লংযোগে ওম্বিদি সকল উৎপন্ন হইয়াছিল। ঐ ওম্বির নিমিত্ত ভ্রির কর্ষণ বা বীল্বপনের আবশ্রকতা হয় নাই। এইরপে কতকগুলি আরণ্য, কতকারা প্রাম্য সর্বাভ্রম চতুর্দশ প্রকার প্রত্যেক গজুতে বিভিন্ন পূল্প ও ফলরারা প্রাম্য সর্বাভ্রম তিত্তির প্রাম্য সর্বাভ্রমির উৎপন্ন প্রহাছিল। ভ্রমিত্তারের অবশ্রভাবিতা

ততঃ প্রাছরভ্তাদাং রাগলোভত দর্মণ: ।

অবগুজাবিতার্থেন ত্রেভাযুগবলেন বৈ ॥২৯
ততন্তা: পর্যাগৃহস্ত নদীক্ষেত্রাণি পর্মতান্।
বৃক্ষগুলোমধীকৈব প্রদন্ত তু যথাবলম্ ॥৩০
বিপর্যায়েশ তাদান্তা ওবধ্যাবিবিশুর্মহাম্।
পিতামহনিয়াগেন ছলোহ পৃথিবীং পৃথু: ॥৩১
ততন্তা জগৃহ: দর্মা হলোহ স্থাবীং পৃথু: ॥৩১
ততন্তা জগৃহ: দর্মা হলোহ স্থাবীং পৃথু: ॥৩১
ততন্তা জগৃহ: দর্মা হলোহ স্থাবীং পৃথু: ॥৩১
ততন্তা জগৃহ: দর্মা হলোহ ক্রাবানেলন চ ॥৩২
মর্য্যাদারা: প্রতিষ্ঠার্থ জ্ঞাবৈত্তন্ ভগবানক: ।
সদর্জ্জ ক্রিমান্ বৃদ্ধা বাদ্ধণানাং হিতায় বৈ ॥৩৩
বর্ণাশ্রমবাব্যাত তেরায়াং ক্রেবান্ প্রভু: ।
যক্ত প্রবর্তনকৈব পশুহংগাবিবর্জ্জিতম্ ॥৩৪
ছাপরেহপ্যথ বিশ্বস্তে মতিভেদাত্রথা নৃণাম।
রাগো লোভন্তথা যুদ্ধং মন্তা বৃদ্ধিবিনিশ্বম্ম্ ॥৩৫

হেতৃ ত্রেভায়গের প্রভাবে প্রজাদিগের বিষয়ান্তরাগ ও লোভ দর্বপ্রকারে প্রবাদ হইয়াছিল। সেই লোভ বশতঃ তাহারা আপন আপন বল অন্ত্যারে নদীতীরস্থ ক্ষেত্র, পর্বাত, বৃক্ষ, গুলা এবং ওষধি সকল বলপূর্বাক অধিকার করিতে লাগিল ।২৫।২৬।২৭।২১।৩০

তাহাদিগের এইরূপ স্বভাবব্যতারহেত্ ওষধি সকল পৃথিবীর মধ্যে প্রবেশ করিল। অনস্তর ব্রহ্মার আদেশে পৃথুরাজা পৃথিবীকে দোহন করিয়াইছিলেন। তদনস্তর প্রজ্ঞাগণ পরস্পর ক্রোধান্ধ হইয়া সেই সকল ওয়ধি গ্রহণ করিতে আরম্ভ করিয়াছিল। এইরূপ প্রবল কাল কর্ত্তক বলপুর্বক সলাচার বিনষ্ট হইয়াছে জানিতে পারিয়া ব্রহ্মা মর্য্যদার প্রতিষ্ঠা এবং ব্রাহ্মণদিশেক হিতের নিমিত ক্রিয়াদিগকে উৎপাদিত করিলেন। ভগবান্ ব্রহ্মা সেই ব্রতাযুগেই বর্ণাশ্রমধর্মের ব্যবহাও করিলেন। এবং পশুহিংদার সম্পর্কশৃক্ষ বিজ্ঞা সকলের প্রবর্তন করিলেন। ৩১৩২।৩১;৩৪

অনন্তর, বাপরেও মন্ত্রাদিগের সেইরূপ মতিভেদ হেতুরাগ লোভ একং পরস্পরের যৃদ্ধ বর্ত্তমান থাকিবে ব্রহ্মা এইরূপ নিশ্চর করিলেন। পূর্কে চতুস্পাদ একই বেদ তিন প্রকারে বিভাবিত হইরাছিল, তাহার পর বাপর রূপে ভিক

अदका दवनण्डुण्णानित्रधा विश् विशासाटक । বেদব্যাদৈশ্চ হুর্মা চ ক্সন্ততে বাপরাদিবু ॥৩৬ विश्रोतः श्राद्धनाः ভिष्णाः पृष्ठिविज्ञोतः । मञ्जाक्रगविनारिमः अत्रवर्गविशर्यारेतः॥७१ শংহিতা ঋগযজু:দায়াং প্রোচ্যন্তে পরম্বিভি:। मामारमाम् जावनारेळ व मृष्टिर जरेनः कविर कविर ॥०৮ ব্রাহ্মণং কর্মসূত্রাণি ব্রহ্মপ্রবচনানি চ। ইতিহাসপুরাণানি ধর্মশাস্ত্রাণি স্কুব্রত ॥৩৯ অবৃষ্টির্দ্মরণকৈব তথৈবাল্যে ভ্যুপদ্রবা:। वायनःकावदेवत्तिदिवित्तित्वता वावत् नृगाम् ॥8 ० নির্বেশক্তারতে তেষাং তঃথমোক্ষবিচারণা। বিচারণাচ্চ বৈরাগ্যং বৈরাগ্যান্দোষদর্শনম্॥৪১ দোষাণাং দর্শনাটেচ্চব ছাপরে জ্ঞানসম্ভব:। এষা রম্বস্থমোযুক্তা বৃত্তিবৈ দাপরে দিলা: ॥৪২ আছে ক্তে তু ধর্মোহস্তি স ত্রেভারাং প্রবর্ততে ! ছাপরে ব্যাকুশীভূতা প্রণগ্রতি কলৌ যুগে ॥৪৩

ভিন্ন বেদব্যাস অবতীর্ণ ইইয়া উহাকে চারি প্রকারে বিভক্ত করেন। তদনন্তর অবিপুত্রগণ দৃষ্টিবিভ্রম বশতঃ মন্ত্র ও ব্রাহ্মণ বিশেষের বিশ্বাস এবং বর ও বর্ণের বিপর্য্যাস হারা বেদ সকলকে নানাপ্রকারে বিভিন্ন করিয়াছেন। হে হুবুত, মহর্ষিগণ হাপরযুগে অক্, যজুং, এবং সামের সুংহিতা, দৃষ্টিভেদ বশতঃ কোন কোন হুলে নুতন সামের উদ্বাবন, ব্রাহ্মণ, করস্ত্র, বুহ্মপ্রবচন, ইতিহান, পুরাণ এবং ধর্মণান্ত সকল বলিয়াছেন।৩৫০৬ ৩৭০৮০০

বাপর ষ্ণেই মন্ত্রাদিণের বাকা, মন এবং শরীর জন্ম দোবহেতু অধৃষ্টি,
মৃত্যু এবং অন্থাবিধ উপদ্রব ও তজ্জনিত ক্লেশ উৎপন্ন হইরাছে, ঐ ক্লেশ হেতৃই
ছংথ হইতে মৃত্তি পাইবার চিন্তা জন্মিরাছে, ঐক্প চিন্তার উদন্ন হওরাতেই
বৈরাগ্য, বৈরাগ্যহেতৃকই দোবদর্শন, এবং দোবদর্শন হইতে জ্ঞানের উৎপত্তি
হইরাছে। বাপর বৃগেই মন্ত্রাদিণের বৃত্তি এইক্লপে রক্ষা ও তমোগুণ্যুক্
হইরাছে, কারণ সভাযুগে যেক্লপ ধর্ম ছিল ত্রেভাযুগেও তাহারই প্রবর্তন
থাকে, অনস্তর বাপর বৃগে তাহা ব্যাকুলীভাব প্রাপ্ত হইরা ক্লিযুগে একেবারে
বিনষ্ট হইরাছে।৪০।৪১:৪২।৪০

তিবা মান্ত্রাঞ্চ বংক্তিব তপস্থিনাম্।
সাধরত্বি নরা নিতাং তমসা বাাকুলীকুতা: ॥৪৪
কলৌ প্রমারকো রোগং সততং কুদ্ভরম্বথা।
অনার্টিভন্নং ঘোরং দেশানাঞ্চ বিপর্যায়:॥৪৫
অধার্মিকা নিরাহারা মহাকোপান্তভেলঃ।
অনৃতং ক্রবতে লুকান্তিব্যে জাতাঃ সুত্প্রজাঃ॥৪৬
ছরিঠৈছর্বীতৈশ্চ ছরাচারেছর্বাগমৈঃ।
বিপ্রাণাং কর্মাদোরেশ্চ প্রজানাং জানতে জন্ম্॥৪৭
নারীন্তে তদা বেদান্ ন মজা ও বিশ্বাভরঃ।
যক্ষ্যে মজ্ঞান্ বেদাংশ্চ পঠন্তে চাল্লব্দ্রঃ।৪৮
শূদাণাং মন্ত্র্যোগিশ্চ সম্বন্ধে রাজ্বাং সহ।
ভবিষাতি কলো ত্মিন্ শ্রনাশনভোজনৈঃ॥৪৯
রাজানঃ শৃদ্ভূমিলা ব্রাহ্মণান্ বাব্যক্তি চ।
ক্রণহত্যা বীরহত্যা প্রজান্তে নরেশ্বরে॥৫০

কলিকালে মন্থ্যগণ তমো গুণে বিমোহিত হইরা সর্ধনা মায়া, অহুয়া এবং ওপদীনিগের বধ্যাধন করিতে আরম্ভ করে। কলিকালে সর্ধনা জীবননাশক রোগ, কুধাভয়, ঘোর অনার্টির ভয় এবং দেশ সকলের বিপর্যায় ঘটিয়া থাকে। এই কলিকালে প্রজাগণ অধান্মিক, কুধাভূর, মহাক্রোধী, অন্তভাগী, লুক এবং হুরাআ্আ হইয়াছে। এই কলিকালেই অবণাবিধিবিহিত যজ্ঞ, অসমাক্ প্রকার অধায়ন, অসৎ আচার, বেদবিক্ষম শাস্ত্রের প্রচার এবং ব্রাহ্মণদিগের কর্মাদোষ হেতুই প্রজাদিগের ভয় উৎপন্ন হইয়াছে। এই কলিকালে এক্দিকে যেমন বিজাতিগণ বেদাধায়ন, ও যজ্ঞাহ্ঠান পরিত্যাগ করিয়াছে, অন্তানিকে অন্তর্দ্ধি লোকেরাই যজ্ঞান্ঠান, বেদাধায়ন এবং শাস্ত্রচির আরম্ভ করিয়াছে। ৪৪।৪৫।৪৬।৪৭।৪৮

সেই কলিকালে শৃদ্রণিগের ব্রান্ধণের সহিত মন্ত্রবার। সম্বন্ধ হইবে এবং উভরে একত্রে শয়ন, উপবেশন এবং ভোজন করিবে। রাজানিগের মধ্যে শূদ্র জাতীয়ই অধিক হইবে এবং তাহারা ব্রাহ্মণনিগকে উৎপীড়িত করিবে। রাজা স্বয়ং জ্রণহত্যা ও বীরহত্যানির প্রবর্ত্তক হইবে। ছিজাতিগণ মান, বিশ্বন্ধা এবং অক্ত অক্ত ধর্ম কর্ম নক্ত পরিভাগে করিবে।

দানং হোমং অপং দানং দেবতানাং তথাৰ্চনৰ্। তথাস্থানি চ কর্মাণি ন কুর্মন্তি দ্বিজাতর: ॥৫১ विनिक्खि महास्त्रः खाचनान श्रुक्रवाखमम्। चामाय्यमाञ्चाणि প्राणानि कलो यूरा ॥६२ क्र्जिष्ठारवनमृष्टीनि कर्मानि विविधानि जु । সধর্মে তু ক্ষচিনৈ ব ব্রাহ্মণানাং প্রজায়তে॥৫৩ বিজিত্য কলিজান্ দোবান্ যাস্তি তে পরমং পদম্। অনায়াদেন স্থমহৎ পুণামাপ্নোতি মানব:। च्यानकरनाष्ठ्रेश्च-करनदारका महान् खुनः ॥८८ তত্মাৎ সর্ব্ধপ্রয়কেন প্রাপ্য মাহেশ্বরং যুগম। विल्यान्तु।ऋत्भ क्ष्यभौभानः भव्नशः उद्यवः ॥৫৫ যে নমন্তি বিরূপাক্ষমীশানং ক্বতিবাসসম্। প্রসন্ধচেত্রসো রুদ্রং তে যান্তি পরমং পদম্ ॥৫৬ यथा ऋजनमञ्जातः मर्ककामकत्ना क्षतः। অক্তদেবনমন্ধারার তৎফলমবাপুরাৎ ॥৫৭ এবস্থিধে কলিযুগে দোষাণামেব শোধনম্। মহাদেবনমন্বারো ধ্যানং দানমিতি শ্রুতি: ॥৫৮

ক্লিযুগের লোকেরা পরমদেবতা পরমেশ্বর, ব্রাহ্মণ, বেদ, ধর্মণান্ত এবং পুরাণ, এই সকলের নিন্দা করিবে। বেদে যাহা উক্ত হয় নাই, এরূপ অনেক কর্মা করিবে এবং ব্যাহ্মণদিগের স্বধর্মের উপর শ্রদ্ধা থাকিবে না।৪৯-৫০

কিন্ত কলিকাল, অশেষ দোষের আকর হইলেও তাহার এই একটী মহৎ
ত্তুণ এই যে, ইহাতে মহ্যা অনায়াসে স্থমহৎ পুণা লাভ করিয়া তাহা দারা
কলিজনিত নিধিল পাপ জয় করত পরম পদ লাভ করিতে সমর্থ হইবে।
অতএব এই মাহেশ্বর যুগ প্রাপ্ত হইরা, সকল মহ্যা বিশেষতঃ বাক্ষণগণ সম্পূর্ণ
বন্ধ সহকারে পরমেশ্বর ক্রুদেবের শরণাগত হইবে। যে সকল মহ্যা
প্রাপ্ত ক্রেবান, বিরুপাক্ষ, ঈশান, ক্রুকে প্রণাম করিবে, তাহারা পরম
পদ প্রাপ্ত হইবে। ক্রুদেবের নমস্কার প্রভাবে যেমন নিধিল অভিলিষ্টিত
ভ্রের নিশ্চর লাভ হয়, অন্তদেবের নমস্কারে সেরূপ হয় না ।৫৪ ৫৫।৫৬/৫৭

্ৰ থই যোৱ কলিকালে মহাদেবের নমস্কার, ধ্যান এবং দান ধারা সম্প্র পাপ বিনষ্ট হয়; ইফাই জ্লাভিয় বাকা। অন্তএৰ প্রম পদ লাভে অভিনারী ভদাদনীখরানভান্ ত্যক্ত্। দেবং মহেশ্বরষ্। সমাশ্রমেধিরপাক্ষং যদীচ্ছেং পরমং পদম্॥৫৯ নার্চরস্তীহ যে কক্রং শিবং ত্রিদশবন্দিত্ম। তেষাং দানং তপো যশো বুথা জীবিত্যেব চ ॥৬০

মনুষ্য অপর অনীশ্বর দিপকে পরিত্যাগ করিয়া বিরূপাক্ষ, মহেখরদেবকেই আশ্রর করিবে। যে দকল মহুষ্য দেবগণের আরাধিত মঙ্গলপ্রদ ক্রুদেবের পূজা না করে, তাহাদের দান, তপ্তা এবং জীবন এ সমুদ্যই র্থা।৫৮৫২)৬০

### তত্ত্তান।

#### केशत डेबाहा

ষা দেবা বিজ্ঞানং মম গুছং দনাতনম্।
যাম দেবা বিজ্ঞান স্থি যত হোহপি বিজ্ঞান ।
ইদং জ্ঞানং দমাশ্রিত্য ব্রহ্মীভূতা বিজ্ঞান্তমাঃ।
ন সংসারং প্রপদান্তে পূর্পেইপি ব্রহ্মবাদিনঃ॥২
গুছাদ গুছতমং দাকাং গোপনীয়ং প্রয়তঃ।
বক্ষ্যে ভক্তিমতামদ্য বৃন্নাকং ব্রহ্মবাদিনাম্॥৩
মান্ত্রায়ং কেবলঃ স্বচ্ছঃ গুলঃ স্ক্রং দনাতনঃ।
অস্তি দ্বাস্থিরং দাকাং চিন্নাক্রস্তমদা পরং॥৪
সোহস্ত্রামী দ পূর্য: দ প্রাণঃ দ মহেখারঃ।
দ কালোহ্র তদব্যক্তং দ চ বেদ ইতি শ্রুতিঃ॥৫
মান্ত্রীমান্ত বিশ্বমত্রৈব প্রবিশীয়তে।
দ মান্ত্রীমান্ত্রী বন্ধঃ করোতি বিবিধা স্তন্ঃ॥৬

ঈশ্বর বলিলেন, আমার এই বিজ্ঞান, বাক্য দারা অপ্রকাশ্য, অতিগুল্ এবং সনাতন। ইহা দেবতাদিগেরও অজ্ঞের এবং প্রাহ্মণগণ যত্ন করিয়াও জানিতে অক্ষম। পূর্ব্বকালের ব্রহ্মবাদী ব্রাহ্মণগণও এই বিজ্ঞান লাভ করিয়া একেবারে ব্রহ্মস্বরূপ প্রাপ্ত হইরাছেন, তাঁহারা এই সংসারে পুনর্বার আর প্রত্যাগত হন নাই। ইহা গুল্ হইতেও গুল্তম এবং যত্নপূর্ব্বক গোগনীয়। তোমরা ভক্তিমান্ এবং ব্রহ্মবাদী বলিয়া তোমাদের নিক্ট কীর্ত্তন করিতেছি। আহ্বা অবিতীয়, নির্মাণ, শুদ্ধ, স্ক্র, স্নাতন, সকলের অন্তরের সাক্ষী, চিন্নাত্র এবং ত্নোগুণের অতীত।১২।৩৪

বেদে কথিত আছে—তিনি অন্তর্গামী, তিনি পুরুষ, তিনি প্রাণ, তিনি মহেশ্বর, তিনিই কাল, তিনিই অব্যক্ত এবং তিনিই বেদ। তাঁহা হইতেই এই বিশ্ব উৎপন্ন হয়, এবং তাঁহাতেই লীন হয়। সেই মায়াময় শ্বনীয় মানায় আৰদ্ধ হইবা নানাবিধ শ্রীবেদ্ধ স্থিটি ক্রিদা থাকেন। সেই প্রস্থি

ন চাপারং সংস্কৃতি ন সংসারময়: প্রভ:। नायः পृथो न प्रलिशः न (ठकः প্रता नहः॥१ ন প্রাণোন মনোহব্যক্তং ন শক্ষঃ স্পর্ণ এব চ। ন রূপং ন রুসো গন্ধো নায়ং ত্বক ন চ বাগপি ॥৮ न পानिपालो त्ना भायुर्नाहाभन्दः विद्वाद्याः । ন চকৰ্তান ভোক্তাবান চ প্ৰকৃতিপুক্ষৌ ॥৯০ ন মারা নৈব চ প্রাণা ন চৈব প্রমার্থত:। यथा अका भारताः मन्द्रता (ना भारता ॥) । **जबरेहकाः न मन्नतः अभक्षभवमावारनाः** । हारा उटली यथा त्वादक शतन्त्रविककारनी ॥५५ खबर अनक्षशक्रको विভिন्नो भवमार्थ**ः**। যদাবোমলিন: স্থোবিকাবী স্থাং স্বৰণত:॥১২ নহি ত্রা ভবেশুক্তির্নান্তরশতৈ 1 পি। পশুতি মুনয়ো মুকা: স্বায়ানং প্রমার্থত:। विकातशीनः निर्वाच माननायानमवायम् ॥১० অহং কর্ত্তা সুখী ছংখী কুশঃ সুলেতি যা মতিঃ। সা চাহস্কারকর্ত্বাদাস্থন্যারোপিতা জনৈঃ ॥১৪

খন্তং সংস্ত্রণ করেন না এবং সংসারের সহিত তাঁহার সম্পর্ক নাই। তিনি
পৃথিবা নস, জল নয়, তেজ নয়, বায়, আকাশ, প্রাণ বা মনও নয়, এবং
তিনি প্রকৃতি, শব্দ বা স্পর্শপ্ত নয়। হে বিজগণ, তিনি রূপ, রয়, গদ্ধ এবং
ছক্ বা বাক্যপ্ত নয়, এবং তিনি হস্ত, পাদ, পায়্ এবং উপস্থপ্ত নয়। তিনি
কর্তাও নয়, ভোক্তাও নয়, প্রকৃতি বা পুরুষও নয়। তিনি মায়া নয়, প্রাণও
নয়, প্রকৃতপক্ষে জগতের কোন বস্তুই নয়। যেমন আলোক এবং অন্ধকারের
একাবিকরণতা নাই, সেইরূপ এই প্রপঞ্চ অর্থাং জাগতিক বস্তু সকল এবং
পরমায়া এই উভয়ের একতারূপ সম্বন্ধ নাই। যেরূপ ছায়া এবং আতেপ:
পরম্পর বিভিন্ন, সেইরূপ প্রপঞ্চ ও আত্মাও বস্তুতঃ পরম্পর বিভিন্ন। যদি
আয়া স্বভাবতঃ মলিন এবং বিকালীরূপে স্তুই হইন্ত, তাহা হইলে শতশন্ত
জ্লান্তরেও তাহার মৃক্তি হইত না। মোক্ষ পাপ্ত মুনিগণ স্থ আত্মাকে
স্বাত্তঃনির্কিকার, নির্দ্ধ, আনন্দময় এবং অনশ্বদ্ধ রূপে দর্শন করেন।১০-১০
ডবে যে আমি কর্ত্তা, আমি স্থান, আমি হংগী, আমি হুণ এশং আহি

বদন্তি বেদ্বিদাংস: সাক্ষিণং প্রক্ততেঃ পরম্।
ভোক্তারমক্ষরং বৃদ্ধং সর্বজ সমবন্ধি সম্ ॥১৫
তক্ষাদজ্ঞানমূলা হি সংসারঃ সর্বদেহিনাম্।
অজ্ঞানাদন্যথাজ্ঞানাৎ তবং প্রকৃতিসক্ষতম্ ॥১৬
নিত্যোদিতং স্বয়ং জ্যোতিঃ দর্মগং পুক্ষঃ পরঃ।
অহম্বারাবিবেকেন কর্ত্তাহিনিতি মন্ততে ॥১৭
পশ্চতি শ্বয়োহবাক্তং নিত্যং সদসদাত্মকম্ ।
প্রধানং পুক্ষং বৃদ্ধা কারণং ব্রহ্মবাদিনঃ ॥১৮
তেনায়ং সক্ষতঃ স্বাত্মা কৃটস্থোহ্পি নিরঞ্জনঃ।
স্বাত্মানমক্ষরং ব্রহ্ম নাববুদ্ধাত তত্ততঃ ॥১৯
অনাত্মন্ত্রাবিজ্ঞানং তত্মাদ্ধং তথেতরং।
রাগ্রেষাদ্ধো দোষাং সর্বে লান্তিনিবন্ধনাং ॥২০
কর্ম্মাণ্ড মহান্ দোষং পুণ্যাপুণ্যমিতি স্থিতিঃ।
তত্মশাদেব সর্বেষাং সর্বাদেহসমূদ্ধবঃ ॥২১

স্থুল এইরূপ জ্ঞান হয়, উহা অহলারেরই ধর্ম, আয়্রাতে আরোপিত হয় মাত্র।
বেদবিদ্ পণ্ডিতগণ বলেন, আয়া প্রকৃতি হইতে পুথক্, সাক্ষীস্বরূপে বিষয়ের
ভোক্তা, অবিনাশী, নিতাবুর এবং সর্বরুক সমভাবে অবস্থিত। অতএব
এই সংসার দেহীদিগের অজ্ঞানমূলক, ও প্রকৃতির সহিত সম্বর্ধ তব সকল,
অজ্ঞান অথবা ভ্রান্তিবশতঃ প্রতিভাত হয়। পরম পুরুষ (পরমায়া)
নিত্যোদিত, স্বপ্রকাশ, জ্যোতিঃস্বরূপ ও স্বর্ধব্যাপী হইরাও অফ্লার জল্ল অবিবেক নিবরূন "আমি কর্ত্তা" এইরূপ বিবেচনা করেন। ত্রহ্মবাদী
শ্বিগণ পুরুষ স্বরূপ জ্ঞান করিয়া অব্যক্ত, নিত্য, সং ও অসংস্বরূপ এবং
অগ্রের কারণ প্রকৃতির স্বরূপও দর্শন করেন। ২৪।১৪।১৮)১৭১৮

আন্থা অবিকারী ও নির্ণিপ্ত হইরাও ঐ প্রাকৃতির সহিত সঙ্গত হইরা।
আপনাকে বস্তুত: অনখর ব্রহ্মরূপে জানিতে পারে না। আন্মৃতির বস্তুতে
আন্ধা বিশ্বা জ্ঞান হওয়াতেই স্থাত্থাদির অস্তুত্ব হইয়া থাকে। রাগছের
প্রাভৃতি সমুদ্য দোষই ভাস্তিমূলক। ঐ প্রাকৃতির মহান, দোষ (রাগবেষাদি), পুণা এবং অপুণা (পাপ) এই কর্ষটি কার্য্য নির্ণীত হইয়াছে।
ক্রাণ্ড ইংর্যা বেশেই সকলের সকল প্রকার শরীর উদ্ভুত ইইয়াছে। আর্থা

নিত্যং সর্ব্বত্ত গুরুষা কুটা দোষবর্ত্তিতঃ।
একঃ সন্ধিষ্ঠতে শক্তা মারমা ন স্বভাবতঃ॥২২
তত্মাদহৈতমেবাহর্ম্নমং পরমার্থতঃ।
ভেদোহব্যক্তস্বভাবেন সা চ মারাগ্রসংশ্রমা॥২৩
যথাচ ধৃমসম্পর্কারাকাশো মলিনো ভবেং।
অন্তঃকরণজৈর্ভাইবরায়া তর্ম লিপ্যতে॥২৪
যথা স্বপ্রত্মা ভাতি কেবলঃ ফ্টকোপলঃ।
উপাধিহীনো বিমলস্তথৈবায়া প্রকাশতে॥২৫
জ্ঞানস্বর্ধপ্রেমা প্রকাশতে॥২৫
জ্ঞানস্বর্ধপ্রেমা প্রকাশতে॥২৫
ক্টন্থো নিপ্র্রিণা বাালী হৈত্রভায়া স্বভাবতঃ।
দৃশ্যতে হর্থরূপে পুরুইমজ্ঞানদৃষ্টিভিঃ॥২৬
যথা সংলক্ষ্যতে রক্তঃ কেবলং ফ্টকো জনৈঃ।
রক্তিকাছ্যপধানেন তম্বং প্রমপুরুষঃ॥২৮

নিতা, সর্বাক্ত নিগৃঢ়, অধিকারী এবং দোষশৃষ্ঠ। তিনি একলাই অৰম্থান করেন। তিনি অভাবতঃ মায়া শক্তি দারা সংযুক্ত নহেন। ১০।২০।২১।২২

এই নিমিত্ত মুনিগণ তাঁহাকে বস্তুতঃ অবৈত বলিয়া নির্দেশ করিয়াছেন।
প্রকৃতির সংসর্গে সেই মারা আরাকে আশ্রম করায় তেদ অর্থাৎ বৈতভাব
ঘটিয়াছে। যেরূপ ধূমের সম্পর্কে আকাশ কথন মণিন হর না, সেইরূপ
অস্তঃকরণজাত ভাবসমূহ ঘারা আরা কথন লিপ্ত হয় না। যেমন
ক্ষটিক অল্যের সহযোগ ব্যতিরেকেও কেবল আপনার প্রভা ঘারা প্রকাশ
পায়, সেইরূপ বিমল আরাগ্র স্বয়ং প্রকাশ পান। বিচক্ষণ পণ্ডিত মাত্রেই

অর্থরপে দেখিয়াছেন। ২০২৪।২৫।২৬

জ্ঞানরপ দৃষ্টিযুক্ত মন্থ্যগণ সেই নির্স্কিকার, নির্গুণ, সর্ব্বব্যাপী অভাবতঃ
তৈতত্ত অরপ পরমাত্মাকেই অর্থ ( দৃশু পদার্থ ) রূপে অবলোকন করেন
অর্থাৎ তাঁহারা ভাহা হইতে অভন্ত আর কোন বস্তই দেখিতে পান না।
শেমন মন্থ্যোরা নির্ম্বল ফটিকমণিকে রক্তবর্ণ বস্তর সংযোগে রক্তরূপে দর্শন
করে, সেইরূপ মৃচ্গণ নির্স্কিকার প্রমাত্মাকেও উপাধি সহযোগে বিকৃতরূপে

তন্দায়াংকর: ভদো নিত্য: সর্ব্রগোইব্যয়: ।
উপাদিতবাে মন্তব্য: শোতবাশ্চ মুমুক্ ভি: ॥২৯
ইদা মনসি চৈতনাং ভাতি সর্বঞ্চ সর্বা।
বােগিন: শুদ্ধানস্থ তদা সম্পদ্যতে স্বয়ম্ ॥৩০
ইদা সর্বাণি ভূতানি স্বাত্মনাবাভিণীয়তে ।
সর্ব্বভূতের চাত্মানং ব্রহ্ম সম্পদ্যতে তদা ॥৩১
ইদা সর্বাণি ভূতানি সমাধিস্থান পশুতি ।
একীভূত: পরেণামৌ তদা ভবতি কেবলম্ ॥৩২
তদা সর্ব্বে প্রমৃচান্তে কামা বেহস্থ হদি স্থিতাঃ ।
তদাসাবমূতীভূতঃ ক্ষেমং গচ্ছতি পণ্ডিতঃ ॥৩০
ইদা ভূতপৃথগ্ভাবমেকস্থমস্পশুতি ।
তত্ত এব চ বিস্তারং ব্রহ্ম সম্পদ্যতে তদা ॥৩৪
ইদা পশুতি চাত্মানং কেবলং পরমার্থতঃ ।
মায়ামারেং তদা সর্বাং জগং ভবতি নির্কৃতঃ ॥৩৫

দর্শন করে। অতএব মোক্ষাভিশাধা মন্থ্যগণ অবিনাশী, শুদ্ধ, নিত্য, সর্ব্ব্যাপী, নির্ব্ধিকার প্রমান্ত্রারই উপাদনা করিবে। তাঁহার বিষয় মনন করিবে এবং তদ্বিষয়ক কথাসকল শ্রবণ করিবে। যথন শ্রদ্ধায়ক বোগীব চিত্তে সর্ব্বদাসমূদ্য বস্তু স্বস্বদ্ধপ প্রতিভাত হয়, তথনই তোহার সাক্ষাং তত্ত্বজ্ঞান উৎপন্ন হয়। যথন সে আত্মাতেই সমূদ্য পদার্থ এবং সমূদ্য পদার্থ আত্মাকে অবলোকন করে, তথনই সে সাক্ষাং এক্ষ স্বন্ধপ হয়।২৬-৩০

ধখন কোন মনুষ্য সমাধি অবভায় অবস্থিত হইয়া জগতের কোন পদার্থই দেখিতে পায়না, তথনই সে কেবল প্রমায়ার সহিত একীভূত হয়। তৎকালে তাহার হৃদয়স্থিত কামনা সকল তাহাকে ছাড়িয়া যায়, স্ত্রাং তৎকালে সেই জ্ঞানী পুরুষ অমৃত্যুরূপ হইয়া প্রমকল্যাণ লাভ করে। যে অবস্থায় মনুষ্য পদার্থনিচ্যের বিভিন্নতা সকল একত অবস্থিত হইতে দেখে, তদ্বাধ তাহার ব্যহাব নিত্য বৃদ্ধি প্রাপ্ত হয়। ৩১/৩২/৩০/৩৪

যৎকালে মনুষ্য কেবল প্রমান্ত্রার প্রকৃত স্বরূপ দর্শন করে, তৎকালেই সেই নিরুতি পুরুষের নিক্ট সমুদ্য জগৎ মায়াময় বলিয়া প্রতিভাত হয়। মংকালে কোন মনুষ্যের জন্ম, জরা, জুঃথ ও বাধিসমূহের একমাত্র ঔষধ বদা জন্ম-জরা-তঃপ-ব্যাধীনামেকভেষজন্।
কেবলং ব্রহ্মবিজ্ঞানং জান্ধতেহদৌ তদা শিবং ॥৩৯
যপা নদী নদা লোকে সাগরেইণকতাং গতাং।
তহদায়াক্ষরেণাসে নিক্ষেনেকতাং ব্রহ্মে ॥৩৭
তত্মান্বিজ্ঞানমেবান্তি ন প্রপঞ্চো ন সংস্থিতিঃ।
ত্মজ্ঞানেনারতং লোকে বিজ্ঞানং তেন মুখ্তি ॥৩৮
বিজ্ঞান নির্দ্দলং কৃষ্ণং নির্দ্দিল্প তদ্ব্যয়ন্।
ত্মজ্ঞানমিতরং সর্বাং বিজ্ঞানমিতি ত্মত্ম্ ॥৩৯
এতদ্বং ক্ষিতং সাজ্ঞাং ভাষিতং জ্ঞানমূত্তমন্।
সর্ব্বনান্তস্থারং হি যোগতহৈত্তিত্তা ॥৪০
যোগাং সঞ্জারতে জ্ঞানং জ্ঞানান্যোগঃ প্রবর্তত।
যোগজ্ঞানাতিযুক্ত নাবাপ্যং বিদ্যুত ক্ষিতং॥৪২
বিদ্যুক্ত ব্যাপ্ত মান্ত ।
একং সাজ্যক্ষ যোগক যং পশ্তিত স তত্ত্বিং ॥৪২

খনপ একাজান উৎপন্ন হয়। তৎকালে ঐ মনুষ্য সাক্ষাং শিবস্থাপ হ্ন।

যেমন নদ নদী সকল সাগরে পতিত হইয়া তাহার সহিত একও প্রাপ্ত হর,

সেইরূপ মনুষ্য মাত্রেরই সেই নির্দ্ধিকার অবিনাশী পরমাত্মার সহিত একতা

লাভ করিতে যত্ন করা উচিত। অতএব জ্ঞানস্থাপ পরমাত্মার অভিত্ব অবপ্রত্ব খীকার করিতে হইবে। তাঁহার বৃদ্ধিও নাই ক্ষাও নাই। সংসারে ঐ বিজ্ঞানমন্থ আত্মা অজ্ঞানরূপ মান্য খারা আছিল হওয়াতে মোহের অধীন

ইইয়াছে। ৩৫।৩৬।৩৮

বিজ্ঞান ( চৈত্র ) নির্মাল, স্ক্র, বিকল্পুল এবং অবিনাশী। তান্ত্রির সম্পর বস্তুই অজ্ঞান অর্থাৎ জড়। কেবল সেই একমাত্র পুরুষই বিজ্ঞান শব্দের অভিধেয়। এই সাংখ্যোক্ত শ্রেষ্ঠ জ্ঞানের বিষয় আপনাদিগের নিকট কীর্ত্রন করিলাম। ইহা সম্প ালোর দর্শনেরও সাবস্বরূপ। যোগ শব্দের অর্থ চিত্তের একাগ্রতা। যোগ হইতে জ্ঞান উৎপন্ন, এবং জ্ঞান হইতেও বোগের প্রবৃত্তি দুয়। অত্রত্র যে মনুষ্য যোগ ও জ্ঞান উভয়ই লাভ করিয়াছে, তাহার আর কোন স্থানে কিছুই অপ্রাপ্ত থাকে না। যোগপ্রাবাদিগেণ যে গতি লাভ করে, সাংখ্য অর্থাৎ জ্ঞানমার্গবিচরণকারিরাও সেই গতি লাভ করে। অত্রব যে ব্যক্তি সাংখ্য ও যোগকে অভিনন্ধরণ দর্শন করে, সেই প্রকৃত ভদ্মবিং। ৩৯।৪০।৪১।৪২

# निक्र পুরাণ।

#### गः किथ विवत्।

লিঙ্গ পুরাণ অন্টাদশ মহাপুরাণের অন্তর্গত ইহাতে সমন্ত দেব দেবী অপেক্ষা শিবেরই শ্রেষ্ঠ হসম্পাদন করা হইয়াছে। পরস্তু পুরাণের যে সকল লক্ষণ কোষাদি গ্রন্থে উক্ত হইয়াছে, ইহাতে তাহাদের সম্যক্ সমন্বয় দৃষ্ট হয় না। অধিকন্তু পূজা, ত্রত, ইত্যাদি ধর্মা কার্ষ্যের উল্লেখই বাহ্ল্য-রূপে দৃষ্ট হয়।

নিঙ্গপুরাণ প্রথমতঃ তুই ভাগে বিভক্ত হইয়াছে, পূর্না-ভাগ এবং উত্তরভাগ। পূর্বভাগে এক শত আটটি অধ্যায় এবং উত্তরভাগে পঞ্চান্নটি অধ্যায় আছে, এবং ইহার নিজের উক্তি অমুসারে শ্লোক সংখ্যা একাদশ সহস্র।

লিঙ্গপুরাণে ক্রমশঃ নিম্নলিখিত বিষয়গুলি লিখিত হইয়াছে, প্রাধানিক, প্রাক্তত এবং বৈক্ত দর্গ, প্রস্নাণ্ডের উৎপত্তি
ও তাহার ক্রমশঃ অন্ট প্রকার আবরণ, অন্ত হইতে এবং
রজোগুণাশ্রমে মহাদেবের প্রস্না রূপে উৎপত্তি এবং তাঁহারই
বিষ্ণুস্থ ও সংহারকর্তৃত্ব প্রতিপাদন, প্রজাপতিদিগের স্পৃত্তি
ক্রমার দিবারাত্র ও আয়ুর গণনা, দিব্য, মনুষ্য, আর্ব্য ধ্রৌব্য
এবং পৈত্র বংলর, পিতৃদিগের সম্ভূতি, আ্রামিদিগের ধর্মা,
দেবীর শক্তিরূপে উদ্ভব, ব্রস্মার ক্রীপুস্তাব ও স্পৃত্তি, ব্র্মা
বিষ্ণুর বিবাদ, পুনর্কার লিক্সের উৎপত্তি, শিলাদের তপ্রসা
এবং ইল্রের সহিত তাহার সন্ধাদ, ক্যাদের অবতার, কল্প,

খবতর, এবং কল্লভেদ ও তাহাদিগের সংজ্ঞা, বরাহকল্লে বিষ্ণুর বরাহরূপে অবতার, মেঘবাহন কল্লের বৃত্তান্ত, রুদ্রের েগারব, ঋষিদিগের মধ্যে শিবলিক্ষের উদ্ভব, লিঙ্গের আরধনা; স্নানবিদি, শৌচলক্ষণ, বারাণদীর মাহাত্ম্য, রুদ্র ও বিফুর গীঠস্থানের সংখ্যা, স্বারোটিয় মন্বস্তুবে দক্ষের ভূমিতে পতন, দক্ষের প্রতি শাপ ও তাঁহার মোচন, কৈলাদের বর্ণন, পাশু-পতযোগের স্বরূপনির্দেশ, চজুর্পের পরিমাণ, যুগধর্মা, যুগসন্ধ্যার পরিমাণ, সন্ধ্যার বৃত্ত, মহাদেবের শাশানাশ্রয়, हक्र (लथांत छे९ पछि, महाराष्ट्रतत विवाह, शूरळा९ शामन, দেবতাদিগের প্রতি পার্ব্বতীর শাপ, কার্ত্তিকেয়ের উৎপত্তি, গ্রহণাদিকালে শিবলিঙ্গ স্থাপনের ফল, পতিব্রতার আখ্যান, পশু ও পাশের বিচার, প্রবৃত্তি ও নিরুত্তি জন্য জ্ঞান, বশিষ্ঠ-তনয় দিগের উৎপত্তি ও তাহাদিগের বংশ বিস্তার, কৌশিক-রাজাকর্ত্তক শক্তির বিনাশ, কৌশিকের উপদ্রব, সুরভির বন্ধন, বশিষ্ঠের পুত্রশোক, প্রাশরের উৎপত্তি, ব্যাস ও শুকের উৎপত্তি, শক্তিপুত্র কর্ত্তক রাক্ষসদিগের বিনাশ, সমু-দ্য় ভুগনের পরিমাণ, গ্রহ ও জ্যোতির্ময় নক্ষত্রাদির গতি, নানাবিদ শ্রাদ্ধের কথন, অধ্যয়নের লক্ষণ, পঞ্চয়েজ্ঞর প্রভাব ও অনুষ্ঠানবিধি, রজম্বলাদিলের নিয়ম, স্ত্রীপুরুষের আচরণ, ভোজ্যাভোজ্যের বিচার, সমুদ্র পাপের প্রায়শ্চিত, নরক-দিগের স্বরূপ, কর্মানুরূপ দণ্ড, জন্মান্তরে স্বর্গী ও নারকী পুরুষ দিগের চিহ্ন, নানাবিধ দান, যমপুরের বর্ণন, পঞ্চাক্ষর <sup>मारख्त</sup> माधन थनाली. ऋक्तभाद्यारात वर्गन, त्रुज ७ हैरस्त যুদ্ধ, শ্বেত ও মুত্যুর সংবাদ, মহাদেবের দেবদারু বনে <sup>প্রবেশ</sup>, সুদর্শনের আখ্যান, ক্রম সন্ন্যাস লক্ষণ, মধু ও কৈটভ- কর্ত্ব ব্রহ্মার গতি হরণ, হরির মোনাবলম্বন, লীলাহেতু
সর্ব্বাবস্থার উৎপত্তি, রুদ্রের প্রসাদে বিষ্ণু ও জিফুর উৎপত্তি,
সমুদ্রমন্থনাবদরে মন্থন দণ্ডের ধারণার্থ বিষ্ণুর কূর্মারূপ গ্রহণ,
সক্ষর্বণের উৎপত্তি, যতু দিগের সন্তুতি, হরির যাদব রূপে
অবতার, কংদের দোরাক্সা, হরির জলক্রীড়া, ভূভার হরণার্থ
হরিকর্ত্বক শক্ষরের আরাধনা, বেণতনয় পৃথু কর্ত্বক পৃথিবীর
দোহন; বিষ্ণুর প্রতি ভৃগুর শাপ, তুর্বাদা ও পিগুরকবাদিদিগের শাপে যতুবংশ ধ্বংদ, জলন্ধর দৈত্যের বধ, এবং
মহাদেবের নানাবিধ চেন্টা ও প্রভাবের বর্ণন।

বিষণুপুরাণাদিতে যে সকল ঘটনায় বিষণুর প্রভাব ও মাহাত্ম কীর্ত্তিত হইয়াছে, এই পুরাণে সেই সকল ঘটনায় শিবের প্রভাব ও মাহাত্ম নির্দিষ্ট হইয়াছে এবং সমুদয় মূর্ত্তি অপেক্ষা লিঙ্গমূর্ত্তির আধিক্য বর্ণিত হইয়াছে।

লিঙ্গপুরাণের ভাষা অনেক স্থলেই কর্কশ এবং ছুর্কোধ। ভাষা দেখিরা ইহাকে একখানি আধুনিক নিবন্ধ বলিয়াই স্পান্ট প্রতীয়মান হয়।

### যযাত্যুপখ্যান।

হুত উবাচ।

ঐল: পুরুরবা নাম রুত্রভক্ত: প্রতাপবান। চক্রে স্বকণ্টকং রাজ্যং দেশে পুণ্যতমে দ্বিজা: ॥১ উত্তরে ষমুনাতীরে প্রয়াগে মুনিদেবিতে। প্রতিষ্ঠানাধিপ: শ্রীমান্ প্রতিষ্ঠানে প্রতিষ্ঠিত: ॥২ তম্ম সপ্তাভবন পুলাঃ সর্বে বিতততেজ্ব ।। গন্ধৰ্কলোকবিদিতাঃ ভবভক্তা মহাবলাঃ॥৩ आयुर्मायुक्तमायुक्त विशायुरेक्तव वीर्यावान । শ্রভাষুত্ত শতাষুত্ত দিব্যালৈচবোর্কণীস্থতা: ॥৪ व्यायुवछनया वीदाः পटेकवानन् मटहोजनः। স্বর্ভাত্তনয়ায়াং তে প্রভায়াং জ্ঞিরে নূপা: ॥e নহয়: প্রথমন্তেয়াং ধর্মজ্ঞো লোকবিশ্রত:। নহয়ত তু দায়াদা: ষড়িক্রোপমতেজ্ব:।

স্ত বলিলেন, হে ব্রাহ্মণগণ ৷ অত্যন্ত প্রতাপশালী রুদ্রভক্ত ইলার পুত্র পুকরবা নামে রাজা অতি পবিত্র প্রয়াগ ক্ষেত্রে নিজ্পীক রাজ্য করিয়া-ছিলেন। যমুনার উত্তর তীরে মুনিগণদেবিত ঐ প্রয়াগ ক্ষেত্রে প্রতিষ্ঠান-নামী নগরীতেই তাঁহার রাজ্বধানী ছিল। তাঁহার সাতটি পুত্র উৎপদ্ধ হয়। সকলেই অত্যন্ত তেজ্বী, গন্ধৰ্কলোকে বিখ্যাত, মহাবলগরাকান্ত এবং মহাদেৰের ভক্ত ছিল, ভাঁহাদের নাম ফথা আয়ু, মায়ু, অমায়ু, বিখায়ু, শ্তায়ু এবং শতায়ু। ইহারা সকলেই উর্কশীর গর্ডে উৎপন্ন হইয়াছিল এবং দিবাস্বভাবসম্পন ছিল। ইহাদের মধ্যে আবুর ঔরমে স্বভাত্তনয়া প্রভার গর্ভে পাঁচ**লন মহাতেজন্মী নরপতি উৎপত্ন** হইয়াছিল।১।২।৩।৪।৫

তাহাদের মধ্যে নত্ব জ্যেষ্ঠ, ধর্মজ্ঞ এবং লোকে বিখ্যাত হইয়াছিল। পিত্দিগের কলাবিরকার গর্ভে ইক্রতুল্য তেজবী নত্ষের ছয়টী পুত্র হয়। ৰ্ভি, ৰবাভি, সংৰাভি, আবাভি, অত্তক্ত, এবং বিৰাভি। এই ছব অনই

উৎপন্না পিতৃক ক্লায়াং বিরক্লায়াং মহৌজসঃ। যাতির্ঘাতিঃ সংযাতিরারাতিঃ পঞ্মোহন্ধকঃ ॥॥ । বিষাতিশ্চেতি ষড়িমে দর্কে প্রথ্যাতকীর্ত্তয়ঃ। ষতিরজ্ঞের তেষাং বৈ ঘ্যাতিস্ত ততোহবর: ॥৮ ষতি জোঠস্ত মে কিবাৰ্থী ব্ৰহ্মভূতোহভবৎ প্ৰেভুঃ। তেষাং য্যাতিঃ পঞ্চানাং মহাবলপর†ক্রম: ॥৯ দেব্যানীমুশনসঃ স্কুতাং ভার্য্যামবাপ সঃ। শর্মিষ্ঠামাস্থরীকৈব তনরাং বৃষপর্কাণঃ ॥>• यद्क जूर्ल स्टेक्टर स्वयानी वाजायं । ভাবুভৌ গুভকর্মাণো স্ততৌ বিদ্যাবিশারদৌ ॥১১ ক্রহঞ্চামুঞ্চ পূর্বঞ্চ শর্মিষ্ঠা বার্ষপর্বাণী। যবাত্যে রথং তথ্মে দদে) শুক্রঃ প্রতাপবান্॥ তোষিতত্তেন বিপ্রেল্ড: প্রীতঃ প্রমভাস্বরম্। স্কুসঙ্গং কাঞ্চনং দিব্যমক্ষরে চ মহেবুধী ॥১২।১৩ युक्तः मत्नाकदेवत्रदेश्वर्यन कछाः ममूबर्र। স তেন রথমুথেয়ন ষ্ঞাদেন।জয়নাহীম্॥১৪

বিখ্যাতকীর্ত্তিশালী হইরাছিলেন। ইহাদের মধ্যে যতি জ্যেষ্ঠ, য্যাতি ভাহার অমুজ। জ্যেষ্ঠ যতি মোকার্থী হইরা ত্রন্ধেতেই লীন হইরাছিল। অপর পাঁচজনের মধ্যে য্যাতি মহাবল পরাক্রান্ত হইরাছিলেন এবং শুক্রের ক্ঞা শর্মিষ্ঠার পাণিগ্রহণ ক্রিয়াছিলেন।ভাগাচানা১০

তন্মধ্যে দেবধানী যত্ত এবং তুর্বাস্থ নামে হইটি পুত্র প্রস্বব করিয়াছিলেন।
ইহারা উত্যেই শুভকর্মকারী, প্রশংদিত এবং দব্দ বিদ্যায় বিশারদ
হইয়াছিল। ব্রষপর্কের কতা শর্মিটা, জহু, অনু, এবং পুর এই তিন্টি পুত্র
প্রস্ব করিয়াছিল। পুর্ন্দে বিজকুলের শ্রেষ্ঠ অত্যন্ত প্রভাবশালী শুক্র ষ্যাতি
কর্ত্বক সন্তোষিত হইয়া, তাহার উপর প্রীত হইয়াছিলেন এবং তাহাকে
একথানি অতিশন্ধ ভাষর, স্থানির্ম্বিত, স্থব্যন্য দিব্যর্থ এবং অক্ষয় তৃণীর্দ্ধর
দান করিয়াছিলেন। ঐর্থবাহী তুরক্ষেরা মনের ভায়ে বেগবান্ ছিল। ঐর্থে
আব্যোহণ করিয়াই তিনি বিবাহের পর শুক্রের কতা দেব্যানীকে আনম্বন
করিয়াছিলেন। য্যাতি সেই শ্রেষ্ঠ র্থপ্রভাবে ছয়মাসের মধ্যেই সম্র্যা
পৃথিবী ক্য করিয়াছিলেন। ১১১১২।১৩১৪

ববাতির্দ্ধি ছ্ধ'র্বেদেবদানবমান্থবৈ:।
ভবভক্ত পুণ্যাঝা ধর্মনিষ্ঠ: সমঞ্জম:॥
যজ্ঞরাজী জিতকোধ: সর্ব্জন্তার্থক পান:।
কৌরবাণাঞ্চ সর্ব্বেমাং স্থো ভবজ্ঞ উত্তম: ॥১৫।১%
অভ্যবিকং পুকং পুত্রং যবাতির্নাহ্য: প্রভু:।
কতোপকারস্তেনৈর পুকণা বিজসন্তমা:॥১৭
অভিষেক্ত কামঞ্চ নৃপং পুকং পুত্রং কনীয়সং।
বাহ্মণপ্রম্বা বণা ইদং বচনমক্রবন্॥১৮
কথং শুক্রন্থ বণা ইদং বদবিষ্ঠা: স্বতং প্রভো।
জ্যেষ্ঠং যহ্মতিক্রম্য কনীয়ান্ রাজ্যমহাতি॥
এতে সম্বোধয়্যমন্থাং ধর্মঞ্জ অনুপালয়॥১৯

হযাতিকবাচ।

ব্রাহ্মণ প্রমুখা বর্ণাঃ সর্ক্ষে শৃণৃত্ত মে বচঃ। জ্যেষ্ঠং প্রতি যথা রাজ্যংন দেয়ং মে কথঞ্চন॥২০

য্যাতি যুদ্ধে দেব, দানব এবং মন্থ্যদিগের অজের, অতিশয় পবিত্র, ধর্মপরায়ণ, পক্ষপাতশৃত্র, নানাবিধ যজের অন্তর্চানকারী, জিতক্রোধ, সমুদয় প্রাণীতে দয়াবান্ এবং মহাদেবের ভক্ত ছিলেন। ফ্যাতি হইতে অধক্তন সমস্ত কৌরব নুপতি সেই রথের অধিকারী হইয়াছিলেন। ১৫।১৬

হে ব্রাহ্মণগণ, নহুষের পুত্র য্যাতি কোন সময়ে আপনার কনিষ্ঠ পুত্র পুরুহতৈ বিশেষ উপকার প্রাপ্ত হইয়া তাহাকেই রাজ্যে অভিষিক্ত করিতে ইচ্ছা করিয়াছিলেন। ব্রাহ্মণাদি নানাবর্ণের প্রজাগণ য্যাতিকে কনিষ্ঠ পুত্র পুরুকে রাজ্যাভিষিক্ত করিতে অভিলাষী দেখিয়া এইরূপ বিলয়াছিল। হে প্রভা, কি নিমিত্ত শুক্তের দৌহিত্র দেব্যানীর পুত্র স্বর্জাষ্ঠ যহুকে অভিক্রম করিয়া স্ব্রক্তিনিষ্ঠ পুত্র রাজ্য লাভে অধিকারী হইল ? আমরা স্কলে স্মবেত হইয়া আপনার নিকট এই প্রার্থনা করিতেছি, আপনি স্বধ্রের প্রতিপালন কর্কন।১৫।১৬।১৭।১৮।১৯

য্যাতি বলিলেন, হে ব্রাহ্মণাদি বর্ণগণ, আপনারা সকলে প্রবণ করুন, আমি যে নিমিত্ত জ্যেষ্ঠ যত্তকে কথনই রাজ্য দিবনা বলিয়া করনা করিয়াছি। আমার জ্যেষ্ঠপুত্র যত্ন আমার আজা প্রতিপালন করে নাই, এবং সর্কাদা মদ জ্যেছেন বছনা নিয়েগোনাস্থালিত: ।
প্রতিক্লমতিশ্চিব ন স পুত্র: সভাক্ষত: ॥২৯
মাতাপিত্রোর্মচনকৎ সদ্ভি: পুত্র: প্রশন্ততে ।
স পুত্র: পুত্রবৎ যস্ত বর্ততে মাতৃপিতৃরু ॥২২
বছনাহমবজ্ঞাতত্তথা তুর্মম্বনাপি চ ।
ক্রেণে চাম্নাচৈব মযাবজ্ঞা কতা ভূশম্ ॥২৩
পুকুণা চ কুডং বাক্যাং মানিতশ্চ বিশেষত: ।
কনীয়ান্ মম দায়াদো জ্বরা মেন ধৃতা মম ॥২৪
ভক্রেণ স সমাদিষ্টা দেবযান্তা: কতে জরা ।
প্রাথিতেন পুনক্তেন জরা স্কারিণী কতা ॥২৫
ভক্রেণ চ বরো দন্ত: কাব্যেনোশনসা স্বয়্ ।
পুত্রো যন্তাম্বর্তিত স তে রাজ্যধর্ত্তি ।
ভবস্তোহপাক্সলানত্ত পুকুরাজ্যেই ভিষিচ্যতে ॥২৬
প্রকৃত্র উচু: ।

यः পূত্রো গুণসম্পন্নে মাতাপিত্রোর্হিতঃ সদা। সর্ব্বমন্থ তি কল্যাণং কনীয়ানপি স প্রভুঃ ॥২৭

জামার অগুভ চিন্তা করে, অতএব দে দাধুদক্ষত পুত্র নহে, যে পুত্র মাতাপিতার প্রতি পুত্রের উচিত ব্যবহার করে, দেই স্পুত্র। যত্, তুর্বস্থ, ক্রন্থ, ইহারা দকলেই আমার প্রতি অত্যন্ত অবজ্ঞা প্রদর্শন করিয়াছে। পুরু আমার বাক্য প্রতিপালন করিয়াছে। দে আমার কমিষ্ঠ পুত্র হইলেড ভাহাকে রাজ্যভাগী করিতেছি, কারণ দে আমার বার্দ্ধক্য গ্রহণ করিরাছিল।২০২১;২২।২৬।২৪

দেবধানীর নিমিত্ত শুক্রই শাপ প্রদান করিরা আমাকে জরাগ্রস্ত করিয়াছিলেন। অনস্তর অনেক প্রার্থনা করিলে, তিনি সেই জ্বরাকে সঞ্চারিণী করিয়া এই বর প্রদান করেন যে, যে পুত্র তোমার এই জরা গ্রহণ করিবে, দেই রাজ্যের অধিকারী হইবে। অতএব আপনারা মকলে অমুমোদন কঙ্গন, পুরুকে রাজ্যে অভিষিক্ত করি।২৫।২৬

প্রজাগণ ৰবিল, যে পুত্র সম্দার গুণশালী, সদা মাতাপিতার হিত অনুষ্ঠান করে, সে সর্কাকনিষ্ঠ হইলেও সর্বাঞ্জকার মঙ্গল লাভের যোগা। অতএব যে পুত্র আগনার বচন প্রতিপালন করিয়াছে, সেই পুরুই আপনার আহ': পুকরিদং রাজ্যং বঃ হুতো বাক্যক্তৎ তব। ঘরদানেন শুক্রস্থা ন শক্যং কর্তু মুস্তথা ॥২৮ শুক্ত উবাচ।

এবং জানপনৈতৈতের রিত্যুক্তো নাছবন্তন।
পুত্রসংক্রামিত শ্রীস্ত হর্ষনির্ভরমানসং।
শ্রীতিমানভবন্তালা ভারলাবেশ্র বন্ধুরু॥২৯
অত্র গাথা মহারাজ্ঞা পুরা গীতা য্যাতিনা।
ঘাভি: প্রত্যাহরেৎ কামান সর্বতোহঙ্গানি কূর্যবং॥৩০
তাতিরের নর: শ্রীমান্ নাল্লথা কর্মকোটিরুং।
ন কাতু কামা: কামানাং উপভোগেন শামাতি।
ছবিষা রক্ষবন্ধের ভূমএবাভিবন্ধতে॥৩১
যৎ পৃথিব্যাং ব্রীহিষবং হিরণাং পশবং ক্রিয়ঃ।
নালমেক্স্র তৎ সর্বমিতি মন্ধা শমং ব্রন্ধেং॥৩২
যনা ন কুক্তে ভাবং দর্মজ্তেরু পাপকম্।
কর্ম্মণা মনসা বাচা ব্রহ্ম সম্পানতে তদা॥৩৩

রাজ্যে অধিকারী হইবার যোগ্য। বিশেষ এ বিষয়ে যথন শুক্রের বর আছে, তথন আমুরা তাহার অন্তথা করিতে পারিনা।২৭২৮

হত বলিলেন, সন্তুষ্ট প্রজাগণ কর্তৃক এইরূপে উক্ত হইয়া নহুষের পুত্র যাতি অত্যন্ত হুইচিতে পুত্রকে রাজ্যের অধিকারী করিয়া এবং বহুগণের উপর তাহার রক্ষার ভার হাশন করিয়া অত্যন্ত প্রীত হইয়াছিলেন। অনন্তর মহারাজা যথাতি এই গাথা গান করিয়াছিলেন। যে গাথা শ্রবণ করিয়া মহ্য্য সকল, যেরূপ কুর্দ্ম আপনার অঙ্গ সংকুচিত করে, সেইরূপ সমুনার কামের সংকোচ করিবে। এবং তাহাতেই সম্পদ্শালী হইবে, অভ্যোপ্ত সহস্র কর্ম করিলেও সেইরূপ হইবে না। উপভোগে কখনই বিষয়াতিলায় শান্তিলাভ করে না, প্রত্যুত মৃত্রারা অধি বেমন বর্দ্ধিত হয়, সেইরূপ বৃদ্ধিই প্রাপ্ত হয়। এই পৃথিবীতে যত প্রকার শস্ত্র আছে এবং যে পরিমাণে স্বর্ণ, পত্ত ও স্ত্রী আছে, সেই সমন্ত একজনের তৃপ্তিপ্রাদ হয় না। অর্থাৎ বদি এক ব্যক্তি প্রমান্ত লাভ করে, তাহাতেও তাহার তৃপ্তি হয় না, ইহা বিবেচনা করিয়াই শান্তি লাভ করিবে। যথন মহায় কোন প্রাণির প্রতি শানীরিক চেটা মন, ও বাক্য হারা পাপাচরণ না করে, তথনই সে ক্রেক্স গদ প্রোপ্ত হয়।২১।০০।০১:০২।০০

ষদা প্রান্ন বিভেতি প্রে চামান্ন বিভাতি।

যদা ন নিন্দের দেষ্টি বুক্স সম্পদ্যতে তদা ॥৩৪

যা গ্রাজা গুমতি জিথা ন জীর্যাতি জীর্যাতঃ।

যোহসৌ প্রাণান্তিকো রোগন্তাং তৃঞাং ত্যজন্তঃ স্থেম্ ॥৩৫
জীর্যান্তঃ কেশা দন্তা জীর্যান্ত জীর্যান্তঃ।

চক্ষুংশ্রোত্রে চ জীর্ব্যতে তৃইফ্লকা নিরুপদ্রবা ॥৩৬
জীর্যান্তি দেহিনঃ সর্ব্বে স্থভাবাদের নান্যথা।
জীবিভাশা ধনাশা চ জীর্যাভোহপি ন জীর্যাতে ॥৩৭

যচ্চ কামস্থাং লোকে যচ্চ দিব্যং মহাস্থেম্।
তৃষ্ণাক্ষরস্থালৈতং কলাং নার্হতি বোড়শীম্ ॥৩৮

এবম্কুণ স রাজর্ষিঃ সদারঃ প্রাবিশদ্রনম্।
ভৃগ্তুক্সে তপস্তপ্ত্যা তত্তির চ মহাযশাঃ।
সাধ্যিত্যা স্বনশনং সদারঃ স্বর্ধমাপ্রবান্ ॥৩৯

যগন মন্তব্য অপরকে ভর করে নাবা ব্যপরের ভয়ের কারণ হয় না, কাহারও নিন্দা বা বেষ করে না, তথনই ব্রহ্মণাভ করে। যে তৃষ্ণা হুম তিগণকর্তৃক তুন্ত্যাজ্ঞা, যাহা বৃদ্ধাবস্থারও হীনবল হয় না এবং যাহা প্রাণাম্ত পর্যায় রোগের স্বরূপ, দেই তৃষ্ণাকে পরিত্যাগ করিলেই স্থেশাভ হয়। বৃদ্ধাবস্থায় কেশ নত হয়, দম্ভ বিগলিত হয়, চক্ষুও কর্ণ শক্তিহীন হয়। কিন্তু কেবল তৃষ্ণাই নিরুপদ্রবে অবস্থান করে। দেহীদিগের স্বভাবতঃই সম্পায় বিনত হয়, কিন্তু বৃদ্ধাবস্থায়ও ধনাশা ও জীবিতাশা ক্ষয়প্রাপ্ত হয় না ১০৪০০৫০৬০৭

ইহলোকে অভীষ্টলাতে যে স্থা হয় এবং যে স্থা স্থা বিশিষা সর্বাপেকা।
শ্রেষ্ঠরূপে করিত হয়, সেই সমূদায় স্থাই তৃষ্ঠাক্ষয় স্থাবর ঘোড়ণী কলার
যোগ্য নহে। সেই মহাযশা রাজর্ধি যথাতি এই কথা বলিয়া আপনার
জীর সহিত বনে প্রবেশ করিয়াছিলেন এবং সেইস্থানে ভ্গুতৃক্ব নামক পর্বতে
তপত্যা করিয়া অনশন ব্রতে প্রাণ পরিত্যাগ পূর্বক স্বর্গলাভ করিয়াছিলেন।৩৮/৩১

## বায়ুপুরাণ।

#### সংক্ষিপ্ত বিবরণ।

খায়ুপুরাণ এবং শিবপুরাণ, এই ছুই খানির মধ্যে কোন খানি মহাপুরাণের অন্তর্গত ? এই প্রশ্ন লইয়া, ভারতবর্ষে অতি প্রাচীন কাল হইতে, বিষম বিবাদ চলিয়া আসিতেছে, কিন্তু হুঃখের বিষয় এই যে, এ পর্য্যন্ত ইহার সন্তোষজনক দিদ্ধান্ত কিছুই হয় নাই। কেছ বলেন, বায়ুপুরাণই মছা-পুরাণ এবং শিবপুরাণ উপপুরাণ। **অপরে আ**বার **ইহার** ঠিক বিপরীত মত প্রকাশ করেন। **অ**ন্যদিকে কোন কোন পণ্ডিত শিবপুরাণকে বায়ুপুরাণের সহিত অভিন্ন বলিয়া নির্দেশ করেন, এবং অপরে শিবপুরাণের অন্তর্গত বায়বীয় সংহিতাকেই বায়ুপুৱাণ বলিয়। নির্দেশ করেন। এই শেষোক্ত পণ্ডিতগণ স্বকীয় বুদ্ধির কোশলে এই উভয়েরই মহাপুরাণত্ত রক্ষা করিয়া, উক্ত চির বিবাদের একরূপ মীমাংদা করিতে ইচ্ছা করেন। কিন্তু আমরা এক্ষণে বায়ুপুরাণ, শিবপুরাণ বায়বীয়সংহিতার যে সকল হস্ত লিখিত পাইয়াছি, তাহা পাঠ করিয়া বুঝিয়াছি যে, ভাহাদের নাম মাত্র ভিন্ন নহে, বিষয়গুলিও পরস্পার সম্পূর্ণ বিভিন্ন।

মৎস্থপুরাণে বায়ুপুরাণেরই মহাপুরাণত্ব স্বীকৃত হইয়াছে এবং কথিত হইয়াছে যে, \* ''খেত, কল্প, আশ্রয় করিয়া, বায়ু

<sup>\*</sup>ধেতকর প্রসঙ্গেন ধর্মান্ বায়্রিহাত্রবীৎ। যতৈত্তবারবীয়ং ভাজেজমাহাত্মাসংযুত্ম ॥ চতুর্বিংশং সহস্রাণি পুরাণং তদিহোচ্যতে।

# বায়ুপুরাণ।

অকুষঙ্গপাদ—৩৭অধ্যায় । মগধবংশীর ভবিষ্যৎ রাজাদিগের কথা।

অত উর্ব্বং প্রবক্যামি মাগধেয়ান্ বৃহদ্রথান্।
করাসক্ষস্য যে বংশে সহদেবায়য়ে নৃপাঃ ॥১
সংগ্রামে ভারতে তল্মিন্ সহদেবো নিপাতিতঃ।
সোমাধিস্তস্ত তনয়ো রাজর্বিঃ স গিরিব্রজে ॥২
পঞ্চাশতং তথাটো চ সমা রাজ্যমকারস্থ ।
ক্রত্রথার চতুংষ্ট্রসমান্তস্ত প্রতোহভবং ॥০
ক্রম্তায়্স্ত ষড় বিংশং রাজ্যং বর্ষাণ্যকারয়ং।
সমাঃ শতং নিরামিত্রো মহীং ভূক্তা দিবক্সতঃ॥৪
পঞ্চাশতং সমাঃ ষ্ট্ চ স্কৃতঃ প্রাপ্তবান্ মহীং।
ক্রম্বোবিংশং বৃহৎক্র্যা রাজ্যং বর্ষাণ্যকারয়ং॥৫
সেনাজিং সাম্প্রতং চাপি এতাং বৈ ভূজ্যতে ক্রমাম্।
ক্রেজ্যস্ত বর্ষাণি চন্তারিংশং ভবিষাতি॥৬

ইহার পর, মগধদেশীয় বৃহদ্রথ জনাসন্ধের বংশীয়দিগের অর্থাৎ জনাসন্ধের পুত্র সহদেবের বংশে যে সকল নৃপতি উৎপন্ন হইরাছে ও হইবে, তাহাদের কথা বলিতেছি। জনাসন্ধের পুত্র সহদেব ভারতযুদ্ধে নিহত হইলে, তাঁহার পুত্র রাজর্ষি সোমাধি গিরিব্রজ নগরে অষ্টপঞ্চাশং বংসর রাজ্য করিয়াছিলেন। সোমাধির পুত্র শ্রুতশ্বা চৌষ্টি বংসর রাজ্য করেন। তাঁহার পুত্র অযুতায়ু ছাবিবশ বংসর পৃথিবী পালন করিয়াছিলেন। তাহার পর নিরামিত্র নামক নৃপতি একশত বংসর পৃথিবী ভোগ করিয়া স্থরলোকে গমন করেন। তদনস্তর স্কৃত্ত নামক নরপতি ছাপ্লায় বংসর পৃথিবী শাসন করেন। পরে বৃহৎকর্মা জ্বেয়াবিংশতি বংসর পৃথিবীতে রাজ্য ভোগ করিয়াছিলেন। এক্ষণে সেনাজিং নামক নৃপতি রাজ্যের অধীশ্বর ইইয়াছেন। (১) ইহার পর শ্রুত্রশ্ব নামক নরপতি চল্লিশ বংসর রাজ্য ভোগ করিবেন।>—৬

<sup>(</sup>১) ইহাতে শাষ্ট বোধ হইতেছে বে, এই সেনাজিতের সমন্ত বানুপ্রাণ বর্তমান

মহাবাছম হাবৃদ্ধিম হাভীমপরাক্রমঃ। পঞ্জিংশত ুব্ধাণি মহীং পালয়িতা নূপ: ॥৭ অষ্টপঞ্চাশতং চান্দার রাজ্যে স্থাস্তি বৈ শুচি:। ষ্ট্রাবিংশৎসমাঃ পুণাঃ কেনো রাজা ভবিষাতি ॥৮ ভূবতন্ত চতুঃষষ্ঠী রাজ্যং প্রাপ্স্যতি বীর্য্যবান্। পঞ্চবর্ষাণি পূর্ণানি ধর্মনেত্রো ভবিষ্যতি ॥১ অপ্তাতিংশৎ সমা রাজ্যং স্থরতম্ম ভবিষ্যতি। চত্বারিংশদশাষ্ঠে চ দৃঢ়সেনো ভবিষ্যতি ॥> ০ ত্রমন্তিংশত, বর্ধাণি স্মতিঃ প্রাপ্সতে ততঃ। ষাবিংশতিসমা রাজ্যং স্কচলো ভোক্ষ্যতে ততঃ ॥১২ চত্বারিংশৎসমা রাজা স্থনেত্রো ভোক্ষ্যতে ততঃ। সত্যজিৎ পৃথিবীরাজ্যং ত্রাশীতিং ভোক্ষ্যতে সমা: ॥১৩ প্রাপ্যেমাং বীরজিচ্চাপি পঞ্চত্রিংশদ্ভবিষ্যতি। অরিঞ্জয়স্ত বর্ষাণি পঞ্চাশৎ প্রাপ্সাতে মহীম ॥১৪ षाত্রিংশচ্চ নূপা হেতে ভবিতারো বৃহদ্রথা:। পুৰ্ণং বৰ্ষসহস্ৰং বৈ তেষাং রাজ্যং ভবিষ্যতি ॥১৫

শ্রুত রারর পর, অতিশয় ভয়ক্ষর পরাক্রমশালী, তীক্ষ্মীশক্তিসম্পন্ন, মহাবাছ নামক নরপতি পাঁবলিশ বৎসর পৃথিবী পালন করিবেন। পরে শুচি নামক নূপতি আটান্ন বৎসরের জন্ম সিংহাসনে অধিক্ষা হইবেন। তদনন্তর বীর্যাবান্ক্রেম নামক রাজা সম্পূর্ণ আটাইশ বৎসর রাজত করিবেন। ক্রেমের পর, ভ্বত নামক নূপতি চৌষ্টি বৎসর রাজ্য পালন করিবেন। তদনন্তর, ধর্মনেত্র পূর্ণ পাঁচ বৎসর রাজ্যভোগ করিবেন। পরে স্ত্রত আটলিশ বৎসর, দৃঢ়সেন আটেচলিশ বৎসর, স্থাতি তেলিশ বৎসর, স্থাত বিশেষ, বীর্জিৎ পাঁত্রিশ বৎসর এবং অরিঞ্জয় পঞ্চাশ বৎসর, যথাক্রমে রাজ্যভোগ করিবেন। রহদ্রথবংশীর উক্ত ব্লিশ জন নূপতির রাজ্যকাল সম্পূর্ণ সহল্র বৎসর। ২০১৫

আকারে সঙ্গলিত হইয়াছে। এছকার সত্যের সন্মূপে আপনার প্রাচীনত রক্ষার চেষ্টা একেবারে বিশ্বত হইয়া প্লোকে "সাম্মেতং" শব্দের প্রয়োগ করিয়াছেন।

বৃহদ্রথেমতীতেষু বীতিহোতেমু বর্তিষু। স্থনিক: স্বামিনং হত্বা পুত্ৰং সমভিষেক্ষ্যতি ॥১৬ মিষতাং ক্ষলিয়াণাং হি প্রদ্যোতো স্থানিকো বলাও। স বৈ প্রণতসামস্তো ভবিষ্যে নয়বর্দ্ধিত: ॥১৭ অয়োবিংশৎসমা রাজা ভবিতা স নরোজম:। চতুর্বিংশৎসমা রাজা পালকো ভবিতা ততঃ ॥১৮ ৰিশাথয়ূপো ভবিতা নৃপঃ পঞ্চাশতীং সমা:। একত্রিংশৎসমা রাজ্যমজকম্ম ভবিধাতি ॥১৯ ভবিষ্যতি সমা বিংশৎ তৎস্থতো বর্ত্তি-বর্দ্ধনঃ। অষ্টাত্রিংশচ্ছতং ভাব্যাঃ প্রদ্যোতাঃ পঞ্চ তে স্থতাঃ ॥২০ হত্বা তেষাং যশংক্রৎক্ষং শিশুনাকো ভবিষ্যতি। ৰারাণস্তাং স্থতস্তম্য সংপ্রাপ্যাতি গিরিত্রজম্ ॥২১ শিশুনাক্স্য বর্ষাণি চত্বারিংশন্তবিষ্যতি। শাকবর্ণঃ স্থতন্তম্য ষ্ট্রিংশচ্চ ভবিষ্যতি ॥২২ ততস্ত বিংশতিং রাজা ক্ষেমধর্মা ভবিষাতি। অজাতশক্রভবিতা পঞ্চবিংশৎ সমা নূপঃ ॥২৩

বৃহদ্রথবংশীর্মাণিগের রাজ্যকাল অতীত হইলে এবং বীতহোত্রবংশীর্গণ রাজ্যশাদনে প্রবৃত্ত হইলে, স্থানিকনামক কোন অমাত্য ছিল্লাহেনী ক্ষত্রির্দাণিগের সমক্ষেই স্বীয় স্থামীকে হত্যা করিয়া স্থকীয় পুত্রকে রাজ্যে অভিষিক্ত করিবে। তাহার পুত্র প্রদ্যোতনামক স্থানিক নীতিহীন হইবে এবং বল পুর্বাক সামস্তাদিগকে প্রণত করিয়া তেত্রিশ বৎসর রাজ্য করিবে। প্রদ্যোতের পর যথাক্রমে পালক চবিবশ বৎসর, বিশাধ্যুপ পঞ্চাশ বৎসর, অজক একত্রিশ বৎসর এবং অজকের পুত্র বর্তিবর্দ্ধন বিংশতি বৎসর রাজ্য করিবে। প্রদ্যোতবংশীয় উক্ত পাঁচজন রাজার রাজ্য কাল একশত আটিত্রিশ বৎসর মাত্র।১৬।১৭।১৮।১৯।২০

প্রদ্যোতবংশীর অন্তিম নৃপতি যশংক্তংক্ষকে বধ করিয়া শিশুনাক স্বরং রাজা হইবে। শিশুনাকের পুত্র তৎকালে বারাণসীতে অবস্থিত হইরা গিরি-ব্রন্ধ প্রদেশের অধিকার প্রাপ্ত হইবে। শিশুনাকের রাজ্ত্বকাল চল্লিশ বৎসর এবং তাহার পুত্র শাক্বরণের রাজ্ত্বকাল ছত্তিশ বৎসর। তাহার পুর যথাক্রমে চ্ছারিংশৎ সমা রাজ্যং ক্ষত্রোজাঃ প্রাপ্যতে ততঃ। অপ্লাবিংশং সমা রাজা বিধিসারো ভবিষ্যতি ॥২৪ পঞ্চবিংশৎ সমা রাজা দর্শকল্প ভবিষাতি। উদায়ী ভবিতা তক্ষাত্রয়স্তিংশং দ্মা নূপ: ॥২৫ স বৈ পুরবরং রাজা পৃথিব্যাং কুস্থমাহ্বয়ং। গঙ্গায়া দক্ষিণে কুলে চতুর্থেহনে করিবাতি ॥২৬ ষ্ট্রারিংশংসমা ভাবোর রাজা বৈ নন্দিবর্দ্ধনিঃ। চন্ধারিংশলয়ঞৈব মহানন্দী ভবিষাতি ॥১৭ ইতোতে ভবিতারো বৈ শৈশুনাকা নুপা দশ। শতানি ত্রীণি বর্ষাণি দ্বিষ্ট্যভাধিকানি তু ॥২৮ শৈশুনাকা ভবিষাস্তি তাবৎকালং নুপাঃ পরে। এতৈ: দাৰ্দ্ধং ভবিষান্তি রাজান: ক্ষত্রবান্ধবা: ॥২৯ ঐক্ষাকবশ্চতুর্বিশৎ পাঞ্চালাঃ পঞ্চবিংশতিঃ। কালকাস্ত চভূর্বিংশচ্জূর্বিংশত্ত, হৈহয়াঃ ॥৩০ দাত্রিংশৎ বৈ কলিঙ্গান্ত পঞ্চবিংশত্তথা শকা:। কুরব চাপি ষড় বিংশদপ্তাবিংশতি ইম থিলাঃ ॥৩১

ক্ষেমধর্মা বিংশতি বৎসর, অজাতশক্র পঞ্চিংশতি বৎসর, ক্ষত্রোজা চল্লিশ বৎসর, বিধিসার আটাইশ বৎসর, দর্শক পঞ্চিংশতি বৎসর, এবং উদায়ী নামক নৃপতি তেত্রিশ বৎসর রাজস্ব করিবেন। এই উদায়ীনামক রাজাই স্বকীয় রাজন্থের চতুর্থ বৎসরে গঙ্গার দক্ষিণ তটে ''কুস্বমপুর'' নামক প্রসিদ্ধ নগরের সংস্থাপন করিবেন।২১/২২২৩/২৪২৫/২৬

তাহার পর নন্দিবর্দ্ধন বত্তিশ বংসর এবং মহানন্দী তেতাল্লিশ বংসর রাজ্য করিবেন। শিশুনাক বংশে উক্ত দশটী রাজা হইবে এবং উহাদের রাজ্য কাল তিনশত বাষ্টি বংসর ৷২৭৷২৮

বে সময় শিশুনাক বংশীয়েরা মগধ রাজ্যের সিংহাসনে অধিরত হইবে, সেই
সময় উহাদিগের সহিত একই সময়ে অপর দেশে, বে সকল ক্ষত্রবন্ধ্যণ রাজত্ব
করিবে, তাহাদিগের সংখ্যানিয়ে প্রদর্শিত হইতেছে। ইক্ষ্ণক্রংশীয় চরিবশ জন,
পাঞালবংশীয় পাঁচিশ জন, কালক এবং হৈহয় বংশের প্রত্যেকে চরিবশ জন,
কলিক্রংশীয় ব্রিশ জন, শক্রংশীয় পাঁচিশ জন, কুরুবংশীয় ছারিবশ জন,

শুরসেনান্তমোবিংশদীভিহোত্রাশ্চ বিংশতি:। জুল্যকালং ভবিষ্যস্তি সর্ব্বির মহীক্ষিত: ॥৩২ মহানন্দিস্কত শ্চাপি শুদ্রায়াং কালসংবৃতঃ। উৎপৎস্যতে মহাপদ্ধঃ সর্ব-ক্ষত্রাস্তকো নৃপঃ ॥৩৩ ততঃ প্রভৃতি রাজানো ভবিষ্যাঃ শুদ্রবোনয়ঃ। একরাটু স মহাপদ্ম একচ্ছত্রো ভবিষ্যতি ॥৩৪ অষ্টাবিংশতিবর্ধানি পৃথিবীং পালয়িষ্যতি। স্কক্ষিতান্সমৃদ্ভ্য ভাবিনোহর্থস্য বৈ বলাৎ ॥৩৫ সহস্রতংহতা হুটো সমা দাদশ তে নৃপাঃ। মহাপল্মসা পর্যায়ে ভবিষান্তি নূপাঃ ক্রমাৎ ॥৩৬ উদ্ধরিষ্যতি তান্ সর্বান্ কোটিল্যো বৈ দ্বিষ্ঠভিঃ। ভুক্তা মহীং বর্ষশতং নন্দেন্ধ স ভবিষ্যতি ॥৩৭ চন্দ্রগুপ্তং নুপং রাজ্যে কোটিল্যঃ স্থাপয়িষ্যতি । চতুর্বিংশৎ সমা রাজা চক্রগুপ্তো ভবিষাতি ॥৩৮ ভবিতা ভদ্রসারস্ত পঞ্বিংশৎ সমা নৃগঃ। ষড়্বিংশত ুসমা রাজা অংশাকো ভবিতা নৃষু ॥৩৯

আটাইশ জন মৈথিল, তেত্তিশ জন শূরদেনীয় এবং বিংশতি বীতি-ছোত্রীয়, ইহারা এক সময়েই ভিন্ন ভিন্ন দেশে রাজত্ব করিবে ৷২৯/৩০/৩১/৩২

সকল ক্ষত্রের রাজার উচ্ছেদ হইলে, কালবশে মহানন্দির শূজার গর্জে উৎপন্ন মহাপন্ন নামক পুত্র রাজা হইবে । তাঁহার সময় হইতে শূজ জাতীয়েরাই রাজা হইবে । মহাপন্ম একছেত্র সন্ত্রাট্ হইয়া আনটাইশ বৎসর পৃথিবীপালন করিবে এবং এই সময়ের মধ্যে নিয়তি প্রভাবে নিথিল ক্ষত্রিয় রাজার মূলোছেদ্দ করিবে ৷৩৩৷৩৪৷৩৫

মহাপদ্মের অষ্টাধিক সহস্র পুত্র হইবে এবং মহাপদ্মের পর, তাহারা ক্রমান্ত্রের দাদশ বংসর রাজত্ব করিবে। কৌটিলা অর্থাৎ চাণক্য বোল বংশরের মধ্যে তাহাদের সকলের একেবারে উচ্ছেদ করিবে। এবং অয়ং একশত বংসর পৃথিবী ভোগ করিয়া ''নন্দেন্' নামে বিখ্যাত হইবে। পরে চন্দ্রগুপ্তকে রাজ্যে আভিষ্কি করিবে। চন্দ্রগুপ্ত চিকিশে বংসর রাজত্ব করিবে। ৩৬।৩৮

চন্দ্রগুপ্তের পর ভদ্রদার পঁচিশ বৎসর এবং অশোক রাজা ছাব্বিশ বৎসর

छमा পूबः कूनांत्रञ्ज वर्षांगारही ভविषाणि। কুলালস্মুরটো চ ভোক্তা বৈ বন্ধুণালিত: ॥৪• वस्थानि जनाशास्ता मनमानी ऋथानि छः । ভবিতা সপ্তব্যাণি দেবশর্মা নরাধিপ: ॥৪১ রাজা শতধরশ্চাপ্তী তদ্য পুত্রো ভবিষ্যতি। বৃহদ্যশ্চ বর্ষাণি সপ্ত বৈ ভবিতা নৃপঃ ॥৪২ ইত্যেতে নৰ ভূপা যে ভোক্যন্তে চ বস্থুন্ধরাষ্। সপ্তত্ৰিংশচ্ছতং পূৰ্বং তেষাস্ত গৌৰ্ভবিষ্যতি ॥৪৩ পুষ্পমিত্রস্ত সেনানীরুদ্ধূত্য বৈ বৃহদ্রথং। কার্যিষ্যতি বৈ রাজ্যং দ্মাঃ ষ্টিঃ দ্দৈব তু ॥৪৪ পুষ্পমিত্রস্ক তাশ্চাটো ভবিষ্যন্তি সমা নূপা:। ভবিতা চাপি তজ্যেষ্ঠ: সপ্তবর্ষাণি বৈ ততঃ ॥৪৫ বস্থমিত্র: স্থতো ভাব্যো দশবর্ষাণি পার্থিব:। ততো ধ্রকঃ সমা হে তু ভবিষাতি স্কুতশ্চ বৈ॥৪৬ ভবিষান্তি সমান্তশান্তিত্র এব পুলিন্দকা:। রাজা ঘোষস্থত শাপি বর্ষাণি ভবিতা ত্রয়ঃ ॥৪৭

রাজত্ব করিবেন, অশোকের সময় মহুষ্যমধ্যে শোক থাকিবেনা। অশোকের পুত্র কুলাল এবং কুলালের পুত্র বন্ধুণালিত ইহারা প্রত্যেকেই আটবংসর রাজত্ব করিবে। বন্ধুণালিতের পুত্র ইন্দ্রপালিত দশ বংসর এবং তাহার পর, দেবশর্মা সাত বংসর রাজা হইবে। পরে, দেবশর্মার পুত্র শতধর আট বংসর এবং তাহার পর, রুচদখ সাত বংসর রাজত্ব করিবে। চন্দ্রগুপ্ত-বংশীয় এই নয়টি নৃপতি গৃথিবীভোগ করিবে, ইহাদের রাজত্বকাল সম্পূর্ণ একশত সাঁই জিশ বংসর।০৯।৪।৪১।৪২।৪০

অনন্তর, দেনাপতি পুশমিত্র বৃহত্তথ নামক রাজাকে হত্যা করিয়া বাইটবংসর রাজ্য করিবে। পুশমিতের পুত্রগণ আট বংসর রাজত্ব করিবে। তাহাদের মধ্যে জ্যেষ্ঠ পুত্রের রাজত্বলাল সাত বংসর। ঐ জ্যেষ্ঠের বস্থমিত্র নামক পুত্র দশবংসর রাজা হইবে। বস্থমিতের পুত্র শক্ ( ধ্বব ) চুই বংসর মাত্র রাজত্ব করিবে। অনন্তর পুলিন্দগণ তিন বংসরের নিমিত্ত রাজা হইবে। তংপরে, ঘোষস্ত নামক নুপতি তিন বংসর পৃণিবী দশৈব তুষ্ণরাজানো ভোক্ষান্তীমাং বহুদ্ধরাং।
শতং পূর্ণং দশ দে চ তেন্ডাং কিং বা গমিষাতি ॥৪৮
চতুরস্তান্ত নূপাং কাণান্তনা দিক্সাঃ।
ভাবাাং প্রণত্যানস্তাশ্বানিংশচ্চ পঞ্চ চ ॥৪৯
কাণা্যনমথাক্ত্য স্থান্ত্রানিংশচ্চ পঞ্চ চ ॥৪৯
কাণ্যনমথাক্ত্য স্থান্ত্রানাং প্রস্থা তং তদা।
শিল্পকো হুলুজাতীয়ং প্রাপ্যাতীমাং বস্ত্র্রাম্ ॥৫০
অন্যা ভোক্ষান্তি বস্থাং শতে দে চ শতং চ বৈ।
শতানি ত্রীণাশীতিঞ্চ ভোক্ষান্তি বস্থাং শকাং ॥৫১
অশীতিকৈব বর্ষাণি ভোক্তানো ব্বনা মহীম্।
পঞ্চবর্যানীহ তুষারাণাং মহী স্মৃতা ॥৫২
শতান্ত্রিকানীই তুষারাণাং মহী স্মৃতা ॥৫২
শতান্ত্রিকান ভবিতারস্ত্রমাদশ।
মক্তরা বৃষ্ঠাং সার্জং ভাব্যান্তা মেচ্ছাত্রয়: ॥৫০
শতানি ত্রীণি ভোক্ষান্তি মেচ্ছা একাদশৈব তু।
ততঃ কোলিকিলেভান্ট বিদ্ধান্তিভ্রিব্যাতি ॥৫৪

ভোগ করিবে । তদনস্তর তুঙ্গবংশীয় দশজন এই পৃথিবীর অধীখর হইবে। উহারা প্রায় একশত দাদশ বৎসর রাজত্ব করিবে ।৪৪.৪৫।৪৬।৪৭।৪৮

তাহার পর কাণামনবংশীয় চারিজন ব্রাহ্মণ রাজা হইবে। ইহারা মহৎ কার্যোর অন্তর্গান করিবে, এবং নিধিল সামস্ত রাজ্যণ ইহাদিগের নিকট প্রণত হইবে। ইহাদিগের রাজ্যকাল প্রতাল্লিশ বংসর।

অনন্তর কাণ্বংশীর অন্তিম নৃপতি স্থশর্মাকে বলপূর্বক উন্মূলিত এবং শৃক্ষদিগের অবশিষ্ট শক্তির হ্রাস করিয়া, অন্ধুজাতীয় সিদ্ধৃক এই পৃথিবীর অধিকার প্রাপ্ত হইবে। অন্ধুজাতীয় নৃপগণ তিনশত বংসর রাজ্য ভোগ করিবে। তাহার পর, যথাক্রমে, শক্পণ তিনশত অশীতি বংসর, যবনগণ অশীতি বংসর, ত্রারগণ গাঁচশত বংসর, এবং মক্ত ও ব্যলগণ তেরশ পঁচাতর বংসর রাজ্য ভোগ করিবে। তদনস্তর অন্তবিধ মেছেলাতীয় এগার জন বাজা তিনশত বংসর পৃথিবী ভোগ করিবে। পরে কোলিকিল দেশ হইতে আসিয়া বিদ্ধাশক্তি নামক নৃপতি এই রাজ্য অধিকার করিবে। ৫০০০ ১০০০ এই বাজ্য অধিকার করিবে। ৫০০০ ১০০০ এই

পরে, নাগরাজ অনস্তের পুত্র, শক্রবিজয়ী, নাগবংশাব্তংস ভোগী, রাজা হইবেন। তাহার পর, চন্দ্রের অংশাবতার স্বাচন্দ্র, নধবান্, ধনধর্মা,

শেষস্য নাগরাজস্য পুত্র: পরপুরঞ্জয়:। ভোগী ভবিষ্যতে রাজা নূপো নাগকুলোদ্বঃ ॥৫৫ मनाठल 😿 ठळा १८मा विजी ८ शा नथवाः २था। ধনধর্মা ততশ্চাপি চতুর্থো বিংশজঃ স্মৃতঃ ॥৫৬ ভূতিনন্দ তেশ্চাপি বৈদেশে তু ভবিষ্যতি। বিশ্বাকানাং কুলেহতীতে নূপা বৈ বাহ্লিকাস্ত্রয়ঃ ॥৫৭ স্বপ্রতীকো নভীরস্ত সমা ভোক্ষ্যতি ত্রিংশতিং। শকামা নাম বৈ রাজা মাহিষীণাং মহীপতিঃ ॥৫৮ পুষ্পমিত্র। ভশিষান্তি পট্মিত্রাস্তব্যাদশ। মেকলায়াং নূপাঃ সপ্ত ভবিষ্যম্ভি চ সত্তমাঃ॥৫৯ কোমলায়ান্ত রাজানো ভবিষ্যন্তি মহাবলা:। মেঘা ইতি সমাখ্যাতা বুদ্ধিমস্তো নবৈব তু। নৈষণাঃ পার্থিবাঃ সর্কে ভবিষ্যস্ত্যামকুক্ষয়ংং। নলবংশপ্রস্তান্তে বীর্যাবস্তো মহাবলাঃ ॥৬০ মাগধানাং মহাবীর্ব্যোবিশ্বযানির্ভবিষ্ঠতি। উৎসাদ্য পার্থিবান্ সর্জান্ সোহন্যান্ বর্ণান্ করিষাতি ॥৬১ देकवर्छान् अक्षकाः देग्ठव शृतिनान् बान्नानाः छथा । স্থাপয়িষ্যান্তি রাজানো নানাদেশেষু তেজ্ঞদা ॥৬২

বিংশজ এবং ভৃতিনন্দ এই পাঁচজন নৃপতি ৰখাক্রমে পৃথিবী: শাসন করিবে বিদ্যাকদিগের বংশ ক্ষয় প্রাপ্ত হইলে বাহলীকদেশীয় তিনজন রাজ্যাধিকার প্রাপ্ত হইবে। তাহাদের পর নভীর স্থপ্রতীক ত্রিশ বংসর রাজ্য ভোগ করিবে। এই সময় শকামানামক রাজা মাহিষী দিগের অধিপতি হইবে। পুশ্পমিত্র এবং পট্নিত্র নামে প্রসিদ্ধ তেরজন নৃপতি মেকলা দেশে সাতবংসক রাজ্য করিবে। কোমল দেশে মহাবল প্রাক্রান্ত, স্বৃদ্ধি, মেবনামে প্রসিদ্ধ নয়জন রাজা হইবে এবং নিষধ দেশে মহাবল, বীর্যাসম্পন্ন, নলরাজার বংশধরেরাই বর্ত্তমান মন্ত্রবের শেষ অবধি রাজ্য করিবে। ৫৫।৫৬ ৫৭।৫৮।৫১,৬০

মাগধবংশীয় মহাবীর্যা বিশ্বঘানি নামক নূপতি নিথিল ক্ষত্রিয় রাজবংশ উৎসাদিত করিয়া অপরাপর বর্ণকে তাহাদের স্থানে অভিধিক্ত করিবে। ঐ রাজা স্বকীয় তেজঃপ্রভাবে কৈবর্ত্ত পঞ্চক, পুলিন্দ এবং ব্রাহ্মণ দিগকে ভিন্ন নব নাকাস্ত ভোক্ষান্তি পুরীং চম্পাবতীং নৃপাঃ ।

মথুরাঞ্চ পুরীং রম্যাং নাগা ভোক্ষান্তি সপ্ত কৈ ॥৬০

অহুগঙ্গং প্রয়াগঞ্চ দাকেতং মগধাংস্তবা ।

এতান্ জনপদান্ সর্কান্ ভোক্ষান্তে গুপুবংশজাঃ ॥৬৫

কোশলাংশ্চান্ত্র পৌঞ্জান্ত মণিধান্তজাঃ ॥৬৫

কোশলাংশ্চান্তা পৌঞ্জাংশ্চ তাম্রলিপ্তান্ স্মাগরান্ ।

চম্পাংশ্চিব পুরীং রম্যাং ভোক্ষান্তি দেবরক্ষিতা ॥৬৬

কলিক্ষমহিঘাশ্চিব মহেন্দ্রনিলয়াশ্চ যে ।

এতান্ জনপদান্ সর্কান্ পালয়িয়ান্তি বৈ গুহঃ ॥৬৭

ত্রীরাষ্ট্রং ভক্ষ্যকাংশ্চেব ভোক্ষ্যতে কনকাহ্বয়ঃ ।

ভুল্যকালং ভবিষান্তি সর্ক্ষে হেতে মহীক্ষিতঃ ॥৬৮

ভিন্ন স্থানে রাজপদে অভিষিক্ত করিবে। সেই সময় নাক্বংশীয় নয়জন
নূপ চম্পাবতী নগরীতে আধিপত্য করিবে। স্থরম্য মথুরা পুরীতে নাগবংশীয়
সাতজন রাজ্য ভোগ করিবে। অনুগঙ্গা প্রদেশ, প্রমাগ, সাকেত এবং মগধ
এই সকল জনপদ গুপুবংশীয়গণ কর্তৃক শাসিত হইবে। এবং মণিধান্তবংশীয়
নূপতিগণ নিষধ, যুত্ক, শৈশীত এবং কালতোপক নামক জনপদ অধিকার
করিয়া ভোগ করিবে।৬১।৬১।৬১।৬৫

দেবরক্ষিত বংশীয়েরা, কোশল, অন্নু, পৌণ্ডু, সমুদ্রতীরবর্ত্তী প্রদেশ
সম্হের সহিত ভায়লিপ্ত এবং স্থরমা চম্পা পুরীতে আপনাদিগের অধিকাব
বিস্তার করিবে। কলিঙ্গ, মহিষ, এবং মহেন্দ্র পর্কতের উপাত্যকাবর্ত্তী জনপদ সকল শুহবংশীয় কর্তৃক শাসিত হইবে। স্ত্রীরাষ্ট্র এবং ভক্ষাক নামক
জনপদে কনকবংশীয়ের অধিকার হইবে। উক্তন্পতি সকল এক সময়েই
রাজ্য করিবে।৬৬৮৭৮৮

## স্বন্দ পুরাণ।

#### मःकिथं विवत्।

কন্পুরাণ অফীদশমহাপুরাণের অন্তর্গত। ভারতবর্ষে শৈব ধর্ম্মের প্রচার এবং শৈব সম্প্রদায়ের প্রাবল্য হইবার পর যে, এই পুরাণ রচিত হইয়াছে, সে বিষয়ে কোন সন্দেহ নাই। প্রভ্যুত নিম্মলিথিত বচন দ্বারা এই সিদ্ধন্তেরই দৃঢ়তা সম্পাদিত হইতেছে----

> "ষত্র মাহেশ্বরান্ ধর্মানধিক্কতা চ ষঞাুথঃ। কল্লে তংপুক্ষের বৃত্তং চারিটেকলপ্রংহিতম্॥ স্বান্দং নাম পুরাণঞ্চ একাশীতির্নিগদ্যতে। সহস্রাণি শতকৈক্মিতি মর্ত্তোযুগদ্যতে॥'

এই স্কন্পুরাণে ষড়ানন কার্ত্তিকেয়, মহাদেব কথিত ধর্ম সকল অবলম্বন করিয়া, তৎপুরুষ নামক কল্পে সংঘটিত র্ভ সকল নানাবিধ আখ্যায়িকা দ্বারা বর্দ্ধিত করিয়া বলিতেছেন।

এই ক্ষনপুরাণে একাশী হাজার একশত শ্লোক আছে বলিয়া প্রাদির। কিন্তু এক্ষণে সম্পূর্ণ একখানি ক্ষনপুরাণ ছল ভ। ভারতবর্ষের নানা স্থানে, নানা পুস্তকালয়ে, এক্ষণে এই ক্ষনপুরাণের অন্তর্গত বলিয়া যে সকল সংহিতা, খণ্ড ও মাহাত্ম্য পাওয়া যায়, তৎসমুদয়ের শ্লোক সংখ্যা হইতে উল্লিখিত শ্লোকসংখ্যা যে অনেক অধিক, তাহাতে কোন সংশয় নাই। ক্ষন্পুরাণ যে প্রকৃত পক্ষে কত খণ্ডে, কত সংহিতায় ও কত মাহাত্ম্যে বিভক্ত হইয়াছে, তাহা নিশ্চয় করিয়া বলা যায় না।

ইপিয়া হাউদে ক্ষন্পুরাণান্তর্ণত ছইণানি সংহিতা, চৌদটী থণ্ড এবং বারখানি মাহাত্ম্য পুস্তক পাওয়া যায়। মাল্রাজ প্রদেশের সিভিল্ সার্কিস্ ভুক্ত সি, পি, জ্রাউন্ সাহেব সাতথানি সংহিতা, বারটি খুণ্ড, তদ্ভিন্ন ঐ ক্ষন্ত্রণের অন্তর্গত বলিয়া প্রসিদ্ধ একথানি গীতা, এবং এক খানি স্তোত্র গ্রন্থও সংগৃহীত করিয়াছেন। ক্ষন্পুরাণের অন্তর্গত থণ্ডগ্রন্থের মধ্যে কাশীথণ্ড, উৎকল খণ্ড, রেবাথণ্ড, শিবরহস্ত খণ্ড এবং হিমবৎ খণ্ড অতি প্রসিদ্ধ। সংহিতার মধ্যে সূত্রগহিতা, সনৎকুমারসংহিতা, সৌরসংহিতা এবং কল্পসংহিতাই সচরাচর প্রাপ্ত হওয়া যায়। মাহাত্ম্য গ্রন্থের প্রয়াগমাহাত্ম্য, মাঘমাহাত্ম্য, কার্ত্তিকমাহাত্ম্য, গঙ্গানাহাত্ম্য, প্রামাহাত্ম্য প্রভৃতি সনেকগুলি ক্ষুদ্র গ্রন্থও দেখিতে পাওয়া যায়।

স্কন্দপুরাণের রচনা প্রভৃতির পরিচয় দিবার জন্য আমার কাশীখণ্ড হইতে তিনটী ক্ষুদ্র ক্ষুদ্র অংশ উদ্ধৃত করিয়া দিলাম। এই কাশীখণ্ড পাঠ করিলে, ইহাকে কাশীর মাহাত্ম্য থ্যাপক একখানি কাব্য বলিয়াই বোধ হয়। উৎকল খণ্ড একখানি জগন্নাথদেবের মাহাত্ম্য প্রখ্যাপক বৈষ্ণব সম্প্রদায়ের গ্রন্থ। উহা যে অনেক পরে স্কন্দপুরাণের অন্তর্নিবিষ্ট হইয়াছে তাহা, এক প্রকার নিশ্চিত।

## ऋन्मश्रुत्रागम्।

#### লোপামুদ্রার পতিপরায়ণতা।

বাক্পতিরুবাচ।

শৃণ্গস্তা মহাভাগ দেবাগমনকারণম্।
ধত্যোহসি কৃতকৃত্যোহসি মাত্যোহসি মহতামপি ॥১
প্রত্যোশ্রমং প্রতিনগং প্রত্যরণ্যং তপোধনাং।
কিংন সস্তি মুনিশ্রেষ্ঠ কাচিদলৈত তে স্থিতিঃ॥২
তপোলক্ষীস্থয়ীহাস্তি রাক্ষং তেজস্বন্ধি স্থিতম্।
ক্রিণালক্ষীস্থয়ি পর-দার্য্যোদার্য্যং মনস্থয়ি॥৩
পতিরতেয়ং কল্যাণী লোপামুদ্রা সধর্মিণী।
তবাস্কছায়য়া তুল্যা ষংক্ণা পুণ্যকারিণী॥৪
পতিরতা স্কন্ধত্যা সাবিত্যাপ্যন্ত্রয়া।
শান্ডিলায়া চ স্ত্যা চ লক্ষ্যা চ শতক্রপ্যা॥৫

বৃহস্পতি বলিলেন, হে মহাভাগ অগস্তা, দেবগণের আগমন কারণ শ্রবণ করুন। আপনিই যথার্থ কর্ত্তব্যাস্থানদ্বারা সংসারে কৃতক্ত্যতা লাভ ক্রিয়াছেন, এজস্ত জগতে আপনিই ধন্য ও সর্বপূজ্য।

হে মুনিবর, প্রভ্যেক অরণো, প্রভ্যেক পর্কতে, প্রভ্যেক আশ্রমে, কত কত তণোধন অবস্থিতি করিতেছেন, কিন্তু আপনার অতি অন্তৃত আশ্রম অবলোকন করিলাম। এই সংসারে ব্রহ্মতেজ এবং তপঃফল আপনাতেই অবস্থিত। আপনিই অন্বিতীয় উদার্চিত্ত। পুণালন্ধী আপনাতেই একান্ত অন্তর্কত। যাঁহার গুণ কীর্ত্তনে লোক পবিত্র হয়, সেই এই পতিপরায়ণা ঘদীয় সহধর্মিণী লোপামুদ্রা আপনার অঙ্গের ছায়াতুল্য। অক্রমতী, সাবিত্রী, অত্তিপদ্ধী অনস্যা, শান্তিল্যপদ্ধী, লন্ধী, মনুজায়া শতরূপা, মেনকা, স্বনীতি, সংজ্ঞা, স্বাহা, ইহাঁরা, এই পতিব্রতা লোপামুদ্র যেরূপ গুণ বর্ণনা

বেনবা চ স্থনী তা চ সংজ্ঞ বা শহর । তথা ।

যথৈবা বর্ণতে শ্রেষ্ঠা ন তথান্তেতি নিশ্চর: ॥৬

ভূকে ভূছকে হয়ি মুনে হয়ি তিঠিতি তিঠিতি ।

বিনিজিতে বিনিজাতি প্রথমং পরিব্ধাতে ॥৭

অনসঙ্ক তমাস্থানং তব নো দর্শরেৎ কচিং ।

কার্যার্থং প্রোবিতে কাপি সর্বমণ্ডনবর্জিতা ॥৮

ন চ তে নাম গৃহ্লীরাং তবাযুবাবিবৃদ্ধরে ।

পুরুষান্তরনামাপি ন গৃহ্লাতি কদাচন ॥৯

আকুইাপি ন চাকোনেং তাড়িতাপি প্রদীদতি ।

ইদং কুক কুতং স্বামিন্ মন্ত্রামিতি ব্যক্তি চ ॥১০

আহ্তা গৃহকার্যাণি ত্যক্তা গছতি সত্তরম্ ।

কিমর্থং ব্যাহ্মতা নাথ স প্রসাদো বিধীয়তাম্ ॥১১

ন চিরং তিঠিতি দ্বারি ন ধারমুপ্সেবতে ।

অদাপিতং স্বা কিঞিং কলৈতির দদাতাপি ॥১২ ০

করিয়া থাকেন, তাহাতে ই হার তুলা গুণবতী পতিপরায়ণা রমণী সংসারে দ্বিতীয় আবে নাই।১।২।৩।৪।৫।৬

শুনিরাছি, বে, ইনি, স্বামী ভোজন করিলে, তৎপরে ভোজন করেন, স্বামী উপরিষ্ঠ ইইলে, স্বয়ং আসীন হয়েন এবং ভর্জা নিদ্রাগত হইলে, নিদ্রিত হইয়া পুনর্স্কার অতি প্রত্যাবে স্বামীর উঠিবার অগ্রেই শ্ব্যা পরিত্যাগ করিয়া গাত্রোখান করেন। ভূষণবিহীন হইয়া, কখনও আপনার সন্মুথে উপস্থিত হয়েন না এবং প্রয়েজনামুরোধে আপনি কোথাও প্রোষ্ঠিত ইইলে, অঙ্গ-সংস্কার প্রভৃতি যাবতীয় মণ্ডন পরিত্যাগ করেন। স্বামীর আয়ু:ক্ষয়-শক্ষায় কদাপি পতির নাম গ্রহণ করেন না। এবং পতিব্রতার ধর্ম বিরুদ্ধ বিলিয়া স্বপ্নেও পরপুরুবের নাথোচ্চারণ করেন না। স্বামী অকারণ আক্রোশ করিনেও কুপিত হয়েন না এবং স্বামীক র্জ্ক তিরস্কৃত হইয়াও প্রসয় হয়েন আরে স্বামীকে অমুরোধও করেন না। স্বামী, এই কার্যা কর, এইরূপ বলিলে তিনি বলেন, হে স্বামিন্, ইহা আমার স্বারা ক্বত হইয়াছে জানিবেন, গাচান) ১০

স্থামী কর্তৃক আহুত হইয়া, গৃহ কর্ম দকল পরিত্যাগ করত, সত্ব তাঁহার নিকট উপস্থিত হয়েন, এবং বলেন, হে নাথ কিজন্ত আহ্বান করিলেন, আদেশ ক্রিয়া, দাসীর প্রতি অহুগ্রহ প্রকাশ করুন, এই বলিয়া তাঁহার আদেশ শুলোপ করণং সর্ব্যন্ত সাধরে থা ব্যুদ্।
নির্মাদকবর্হীংষি পত্রপুলাক তাদিক দ্॥১৩
প্রতীক্ষমাণাবদরং যথা কালোচিতং হি ষং।
তত্পস্থাপরেং সর্ব্যন্ত বিপ্রাতিক্ঠবং॥১৪
দেবতে ভর্তু কচ্ছিটমিন্টমন্নকলাদিকং।
মহাপ্রদাদ ইত্যুক্। পতিদক্ত প্রতীক্তি॥১৫
অবিভক্তা নচালীয়াদেবপিত্রতিথিদ্ধি।
পরিচারকবর্গের্গোর্ভিক্কুলের্চ॥১৬
সংঘতোপস্করা দক্ষা হাটা ব্যরপরাল্পী।
কুর্যান্ত্রভাতা নোপবাসত্রতাদিকং॥১৭
দ্রতো বর্জ্জেদেযা সমাজোৎস্বদর্শনম্।
ন গচ্ছেত্রীথ্যাত্রাপি বিবাহপ্রেক্ষণাদির্॥১৮

প্রতীক্ষার সমূথে, দণ্ডারমান থাকেন। দ্বারদেশ বা অনার্ত স্থানে অবস্থিতি, এবং স্বামীর অনভিপ্রায়ে কাহাকেও কিছু দান, করেন না। স্বামী আদেশ করিবার অপ্রেই জল, কুশ, পত্র, পূজা, অক্ষত প্রভৃতি বাবতীয় পূজােপকরণ সমাহত ও স্থাজিত করিয়া রাথেন। এবং যথাকালে তক্তন্দ্ব্যা, সমাদর পূর্কিক স্বামী সমিধানে উপনীত করেন। স্থাছ অন্ন ও ফলাদি বস্তু, ভর্তার উচ্ছিই ব্যতীত ভালন করেন না। স্বামী কোন বস্তু দান করিলে, মহাপ্রসাদ বলিয়া গ্রহণ করেন। ১১।১২।১৩।১৪।১৫

দেবতা, পিতৃগণ, সো, অতিথি, ভিক্ষুক পরিচারকবর্গ এবং আগ্রীয় প্রভৃতিকে না দিয়া, কোন বস্তুই ভোজন করেন না। পাকাদি যাবতীয় গৃহ কার্য্যে ইহার অতি স্থলর নৈপুণা ও সর্ব্বদাই সহর্ষ চিত্ত। গৃহভাগোর পূর্ণ রাথিবার জন্ম বহু ব্যয় করিতে ইচ্ছা করেন না এবং স্থামীর অমুমতি ব্যতিরেকে কোনও উপবাদ ব্রতাদির অমুষ্ঠান করেন না। সামাজিক উৎসব কার্য্য পরিদর্শনার্থ জনাকীপ স্থানে গমন এবং স্থামী পরিত্যাগ করিয়া স্থামীনভাবে তীর্থাদি স্থানে যাত্রা বা বিবাহাদি উৎসব কার্য্য পরিদর্শন করেন না।১৬।১৭

# গৃহস্থর্ম।

জাময়ো যানি গেছানি শপস্থাপ্রতিপুজিতাঃ।
কুত্যাভিনিইতানীব নশ্যেষুগাস্তাশম্ম ॥১৯
তদভার্জাঃ স্থবাসিলো ভ্ষণাচ্ছাদনাশনৈঃ।
ভৃতিকামৈনিবৈনিতাঃ সংস্কারেষ্ণসবেষ্ চ ॥২০
যক্র নার্যাঃ প্রম্দিতা ভ্ষণাচ্ছাদনাশনৈঃ।
রমস্তে দেবতান্তর স্বান্তর সফলাঃ ক্রিয়াঃ॥২১
যক্র ত্যাতি ভগুর্বিলী স্তিয়া ভর্তা চ ত্যাতি।
তক্র বেশানি কল্যাণং সম্পদ্যেত পদে পদে ॥২২
অহতঞ্চ হতকৈব প্রভ্বং প্রাশিতং তপা।
ব্যান্ত্রং হতং পঞ্চমঞ্চ পঞ্চ যক্তা ইমে শুভাঃ॥২৩

যে গৃহত্ব গৃহবাদিনী ভগিনী, পত্নী, ছহিতা, ও পূত্রবধ্গণকে সমাদরে প্রতিপালন না করে, তাহাদের অভিশাপে সমস্ত কর্ম পও হয় এবং সেই যে গৃহের রমণীগণ অসম্মানিত হইয়া সর্কাণ গৃহত্বামীর অমঙ্গল কামনা করে, সেই গৃহ, অভিচারোপহতের স্থায়, একেবারে ধ্বংস প্রাপ্ত হয়। অতএব গৃহবাদিনী কুলকামিনীগণকে বিবাহাদি মঙ্গল কার্য্যে এবং দেবপূজাদি মহোৎদবে বন্ধালকার ও আহার্য্যদানে পরিতৃষ্ট রাখা মঙ্গলাভিলাষী গৃহত্ব- গণের পক্ষে নিতান্ত কর্ত্তবা। যে সংসাবে স্থবাদিনী রমণীগণ সর্কাণ বসন্ত্রণে ও অশনে প্রমাদিনী থাকেন, দেবতারা সর্কাণ সেই সংসারের প্রতি স্থাসন্ন দৃষ্টিপাত করেন। আর সেই পুণাশীল গৃহত্বের সর্ক কার্যাই সফল হয়। যে সংসারে পতির প্রতি পত্নী সম্ভট এবং পত্নীর প্রতি পতি পরিতৃষ্ট, সেই পবিত্র সংসার সর্কাণই পদে পদে সৌভাগ্যসম্পন্ন হইয়া পরম কল্যাণের আবাসভূমি হয়।১৮।১৯।২০।২১।২২।

দেব্যজ্ঞ, পিতৃযজ্ঞ, ভূত্যজ্ঞ, ব্রহ্মযজ্ঞ এবং নৃষ্জ্ঞ, গৃহস্থাশ্রমীদিগের পক্ষে এই পাঁচ যজ্ঞের অনুষ্ঠান নির্দিষ্ঠ আছে। যে সংসারে এই পঞ্চ যজ্ঞের অনুষ্ঠান জশোহত্তো ত্তো হোম: প্রতা ভৌতিকো বলি:।
প্রাণিতং পিতৃসন্তু প্রিত্তিং আদাং বিজ্ঞার্চনম্। ২৪
পঞ্চ যজ্ঞানিমান্ কুর্মন্ আদ্ধাণো নাবদীদতি।
প্রতেষামনকুঠানাৎ পঞ্চ হনা অবাপ্পুরাং॥২৫
আদ্ধাং কুশলং প্রেছ্ৎ বাহজাত্মনাময়ম্।
বৈশ্বং হ্রথং সমাগম্য শৃদ্ধং মন্তোষনের চ॥২৬
জাতমাত্রং শিশুস্থাবং যাবদটো সমাঃ স্মৃতা:।
ভক্যাভক্ষোর্ নো ত্ষোং যাবদৈটো সমাঃ স্মৃতা:।
ভক্যাভক্ষোর্ নো ত্ষোং যাবদৈলোদায়ম্।
প্রত্বাবেশ হভরণে ভর্তবাস্তং প্রমূত্তঃ॥২৮
মাতা পিতা গুরুং পত্নী অপত্যানি সমাঞ্রিতা:।
অভ্যাগতোহ্তিথিশ্টাপ্তিঃ পোষাবর্গা অমীনর ॥২৯

হয়, সেই স্থান্য দাদার নিয়তই মঞ্চলময় হইয়া থাকে। জপ অথবা অতিথি সংকারেশ্ব নাম নৃষক্ত, হোমের নাম দেববজ, প্রাণিদিগের উদ্দেশে বলি প্রদানের নাম ভূত্যজ্ঞ, তর্পণের নাম পিতৃষক্ত এবং বেদ অধাপনার নাম ব্রহ্মযক্ত, এই পঞ্চ যজ্ঞের অনুষ্ঠান করিলে, ত্রাহ্মণ কথনই অবসন্ন হন না; অনুষ্ঠানে, নির্দিষ্ঠ হনা নামক পঞ্চপাতকের পাতকী হইতে হয়। ব্রাহ্মণ, ব্রাহ্মণজাতীয়ের সহিত মিলিত হইলে, কুশল প্রশ্ন দ্বারা মঙ্গলবার্তী জিজ্ঞাসা করিবে, ক্ষল্রিয়জাতিরের সহিত মিলিত হইলে, অনাময় প্রশ্ন পূর্মক আলাপ করিবে বৈগ্রজাতীয়ের সহিত মিলিত হইলে, হ্র্মপ্রশ্নপ্রক সন্তামণ; করিবে এবং শূদ্রজাতীয়ের সহিত মিলিত হইলে, সন্তোম প্রশ্ন করিবে। জন্মাবিধি অন্তম্মর্ব বয়ংক্রম প্রান্ত বালকেরা শিশু পদ্বাচ্য হটনা থাকে। মদবধি বিজক্ষারগণের উপনর্ম সংস্কার স্থাস্পন্ন না হয়, তদ্বিধি তাহাদিগেরঃ ভক্ষাভিক্ষা বিষয়ে দোষ গুল বর্ত্তে না।২০.২৪।২৫ ২৬

অবশ্রপোষ্য পরিবারবর্গের ভবণ পোষণে, ইং, পর, উভয় লোকেই পুণা-ফল লাভ হয়; ভরণ পোষণ না করিলে প্রত্যবায় আছে। অতএব যত্ন-পুর্বকি তাদৃশ পোষ্য বর্গের ভরণপোশ্য অবশ্য কন্তব্য ।২৭

মাতা, পিতা, গুরু, পত্নী, অপত্য, আশ্রিত ব্যক্তিগণ, অভ্যাগত আগস্তুক, অতিথি এবং হোমাগ্নি, গৃহাশ্রমিগণের এই নববিধ অবশ্ব পোষ্য। যে পুণ্যবান্ পুরুষপ্রবর বহুতর পোষ্যের উপজীবা, তিনি এই অনিত্য সংসারে ধয় ও স জীবতি পুমান্ বোহত্র বহুভিশ্চোপজীব্যক্তে।
জীবস্তোহণ বিজেয়ঃ পুরুষ: বোদরস্তরি: ॥৩০
দীনানাথবিশিষ্টেভ্যো দাতব্যং ভৃতিকাম্যয়।
অদতদানা জায়ত্তে পরভাগোগজীবিন: ॥৩১
বিভাগশীলসংফুকো দয়াবাংশ্চ ক্ষমাযুত্ত:।
দেবতাতিথিভক্তপ্ত গৃহত্যে ধার্ম্মিক: স্মৃতঃ ॥৩২

कम পुत्रान।

জমর। যে পামর কেবল আজাদরপরায়ণ, সেই পাষও নরাধম ইহ সংসারে জীবিত থাকিয়াও মৃত অর্থাৎ তাহার জীবন সর্কতোভাবে নিক্ষল। কল্যাণার্থী হইয়া দীন জনাথ ও বিশিষ্ট পাত্রে দান করা গৃহাশ্রমীর পক্ষে একান্ত বিদেয়, তাহাদিগকে বঞ্চনা করিলে, সেই অদাতা প্রুষাধমকে জন্মান্তরে পরভাগ্যোপ-জীবী হইয়া সংসারে প্রাণধারণ করিতে হয়। যে গৃহস্থ স্থশীল, দয়াবান্, ক্মাশীল, দেবভক্ত, অতিথিপ্রিয় এবং যিনি আশ্রিত, প্রত্যাশী পোষ্যবর্গকে বন্টন করিয়া না দিয়া কয়ং কোন বস্ত গ্রহণ করেন না; সেই পুণাশীল গৃহস্থ শাস্ত্রমতে পরম ধার্ম্মিক।২৮।২৯।৩০।৩১

### গায়ত্রীমাহাত্ম।

শৃণ্ দিজ মহাপ্রাক্ত জ্যাকজাং ন কিঞ্চন।
সংসঙ্গাদেব সাধ্নাং সংক্লা সম্প্রবর্ততে ॥১
নিয়ন্তা সর্কভ্তানাং য একঃ কারণং পরম্।
অনামা গোত্ররহিতো রূপাদিপরিবর্জিতঃ ॥২
আবির্ভাবতিরোভাবে) যদ্জনর্তকবর্তিনো।
স এবং বক্তি সততং সর্কাক্সা বেদপ্রদাং ॥৩
যোহসাবাদিত্যপুরুষঃ সোহসাবহমিতি ক্টুম্।
অন্ধং তমঃ প্রবিশন্তি যে বৈ বাক্তমুপাসতে ॥৪
নিশ্চিতার্থাৎ শ্রুতিমিমাং ব্রাহ্মণাদো দিজোত্তম।
তমেথ মুপতিষ্ঠতে নিশ্চিত্যেতি পুনঃ পুনঃ ॥৫
উপলভ্যাপি সাবিব্রীং নোপতিষ্ঠেত যো দিজঃ।
কালে ক্রিকালং সপ্তাহাৎ স পতেয়াত্র সংশ্রঃ ॥৬

বিজ্ঞান্তম, আপনি মহাপণ্ডিত ও পরম সাধু, আপনার নিকট আমাদের অকথ্য কিছুই নাই। বিশেষ সংসঙ্গ হইলে, সাধুদিগের উত্তরোত্তর সংকথারই আলাপ হইরা থাকে। যাহা হউক, এক্ষণে আপনি যাহা শুনিতে অভিলাফ করিয়াছেন, তাহা বলিতেছি, শ্রবণ করুন। যিনি সর্বভ্তের নিয়ন্তা ও অবিতীয় পরম কারণ স্বরূপ, নাম, গোরে ও রূপাদি রহিত এবং বাহার কটাক্ষপাতে এই জগতের স্ঠি, স্থিতি ও প্রলয় হইতেছে, দেই মর্বান্তর্থামী বেদ পুরুষ, বেদে বলিয়াছেন, যে প্রত্যক্ষ দেব আদিত্য পুরুষ গগনমগুলে উদিত হইয়া, সকলের প্রত্যক্ষ হইতেছেন, আমি দেই আদিত্য পুরুষ। যাহারা এই আদিত্য দেবকে পরিত্যাগ করিয়া অন্তের উপাসনা করে, তাহারা অরত্যম নামক নরকে প্রবেশ করে। সংগ্রহ

হে বিজ্ঞোত্তম, রাহ্মণেরা এই বেদার্থ সমাক্রপে অবগত হইরা, সেই
স্থাকেই উপাসনা করিরা থাকেন। যে ব্রাহ্মণ সাবিত্রী উপদিষ্ট হটয়া
ক্রিকালে ফ্রাসময়ে সেই সাবিত্রী স্বরূপ আদিত্য দেবের উপাসনা না করেন,
তিনি স্থাহ কাল মধ্যে নিঃস্লেহ প্তিত হ্যেন। এই হেতু বাহ্মণেরা,

ভাবং প্রাতর্জণংতিঠেৎ যাবদর্দ্ধোদ্যোরবেঃ।
আসনছো জপেন্যোনী প্রভাগাতারকোদ্যাং ॥৭
সাদিত্যাং মধ্যমাং সন্ধ্যাং জপেদাদিত্যসম্পুথ:।
কাললোপোন কর্ত্তব্যস্ততঃ কালং প্রতীক্ষয়েং ॥৮
কালে ফলস্ত্যোষধয়ঃ কালে পুস্পন্তি পাদপাঃ।
বয়ন্তি ভোয়দাঃ কালে তন্ধাং কালং ন লঙ্কয়েং॥৯
মন্দেইদেইনাশার্থম্বয়াস্তময়ে রবিঃ।
সমীহতে বিজোৎস্টং মন্ত্রভায়াঞ্জলিত্রয়ম্॥১০
গায়ত্রীমন্ত্রভায়াত্যং দত্তং যেনাঞ্জলিত্রয়ম্॥১০
গায়ত্রীমন্ত্রভায়াত্যং দত্তং যেনাঞ্জলিত্রয়ম্॥১১
কিং কিং ন স্বিভা স্ত্রে কালে সমাগুপাস্তঃ।
আযুরারোগ্যনেধ্য্যং বস্নি স্পশ্নি চ ॥১২

প্রাভঃকালে অর্দ্ধোদর পর্যান্ত আদিত্য সন্মুথে দণ্ডারমান ইইরা সন্ধা। ও পারতী জপ সমাপন করিবেন। পুনর্কার সায়ংকালে আসনস্থ ও মৌনাবল্বী ইইরা নক্ষত্রোদর কাল পর্যান্ত সায়ংসন্ধা। ও গায়ত্রী সমাপন করিবেন। আর সাদিত্য অর্থাং যে পর্যান্ত হুর্যাদের অন্তগত না হয়েন, সেই কাল মধ্যে যে কোন সময়ে আদিত্য সন্মুখীন ইইরা মধ্যাহ্ছ সন্ধা। করিবেন। মহায়াদিগের সন্ধ্যোপাসনার কাল লোপ করা বিধেয় নহে, তাঁহারা মর্প্রতোভাবে কালের প্রতীক্ষা করিবেন। এ৮।৭,৮

যে প্রকার যব, গোধুম, ধান্ত প্রভৃতি ওষধি সকল কাল প্রাপ্ত ইয়া ফলবতী হয়, মহীরহ সকল যথাকালেই পুশিত হয়, মেঘগণও যথাসনয়ে জগতে জলদান করে, সেই প্রকার যথাকালে সন্ধাবন্দনাদি করিলে, তাহা অনস্ত ফলের কারণ হইয়া থাকে। স্থাদেব মন্দেহ নামক নিশাচরের বিনাশার্থ উদয় ও অন্তকালে ব্রাহ্মণ কর্তৃক পরিত্যক্ত গায়ত্রী মন্ত্রপুত তিন অঞ্জলি জলের প্রতীক্ষা করিয়া থাকেন, অত্রব যে ব্যক্তি যথাকালে গায়ত্রী মন্ত্রপুত করিয়া স্থাদেবকে তিন অঞ্জলি জল দান করেন; তিনি ত্রিলোক দান জন্ত ফললাভী হয়েন। সেই সাবিত্রীরূপ সবিত্দেব যথাকালে সমাক্ উপাসিত হইলে, আয়ু, আরোগ্য, ঐশ্বর্যা, রত্ন, হন্তী, অশ্ব প্রভৃতি পশু, ত্রী পল্র, মেত্র, বিবিধ ভোগ, স্বর্গ ও মোক্ষ পর্যান্তও প্রদান করেন। ১-১২

মিত্রপুক্তকল্ভাণি ক্ষেত্রাণি বিবিধানি চ। ভোগানষ্টবিধাংশ্চাপি স্বর্গং চাপ্যপবর্গকম ॥১৩ অষ্টাদশাস্থ বিদ্যাস্থ মীমাংসাতিগরীয়সী। ততোহপি তর্কণাস্তাণি পুরাণস্তেভ্য এব চ॥ ততোহপি ধর্মশাস্ত্রাখি তেভ্যোগুর্কী শ্রুতিদিন্ধ। ততোহপাপনিষচেছ ষ্ঠা গায়ত্রী চ ততোহবিকা॥ তুর্বভা সর্কামলেষু গায়তী প্রণবাধিতা। ন গায়ত্র্যধিকং কিঞ্চিত্র্যীয় পরিগীয়তে ॥ ন গায়ত্রীসমো মন্ত্রো ন কাশীসদৃশী পুরী। ন বিখেশসমং লিঙ্গং সভাং সভাং পুনঃ পুনঃ ॥ গায়ত্রী বেদজননী গায়ত্রী ব্রাহ্মণপ্রস্থ:। গাতারং ত্রায়তে যম্মাদগায়ত্রী তেন গীয়তে ॥১৩ বাচ্যবাচকসম্বন্ধো গায়ত্র্যাঃ স্বিতুর্ঘাঃ। বাচেসহসৌ সবিতা দাক্ষাৎ গায়ত্রী বাচিকা পরা ॥১৪ প্রভাবেলৈর গায়ত্রাা: ক্ষত্তিয়: কৌশিকো বশী। বাজর্ষিত্বং পরিত্যজ্য ব্রহ্মর্ষিপদমীয়িবান। मामर्थाः श्वान हाजुरिकत्र म ज्वतमर्कत ॥১৫

অন্তাদশ বিদ্যার মধ্যে মীমাংসা অতিশয় শ্রেষ্ঠ, মীমাংসা অপেক্ষা তর্কণাস্ত্র শেষ্ঠ, তর্কশাস্ত্র অপেক্ষা পূরাণ উৎকৃত্ত, পুরাণ অপেক্ষা ধর্মশাস্ত্র উৎকৃত্ত, ধর্মশাস্ত্র ইইতে শুভি শ্রেষ্ঠ, শুভি অপেক্ষা উপনিষদ শ্রেষ্ঠ, উপনিষদ ইইতে ও এই গায়ত্রী প্রধান। বেদে এইক্রপ কথিত আছে, সপ্রণান গায়ত্রী অতি ছল'ভ। যে প্রকার কাশীর ভূল্য আর পূরী নাই ও বিশ্বেখরের সমান অন্তর্গান্ধ । বেইপ্রকার গায়ত্রীর সমান আর মন্ত্র নাই। এই গায়ত্রী, ব্রাহ্মণ ও বেদের জননী। গায়ক ব্যক্তিকে ত্রাণ করেন, এই জন্ত তাহার "গায়ত্রী' নাম হইয়াছে। গায়ত্রী ও স্থ্য এই উভ্যের পরস্পর বাচ্যবাচক সম্বন্ধ, গায়ত্রী বাচ্য স্থ্য, আর স্থ্যের বাচিকা গায়ত্রী। মহামুনি বিশ্বামিত্র, ক্ষত্রিয় বংশে জন্মিয়াও এই গায়ত্রী প্রভাবে তিনি ক্ষত্রিয় ভাব পরিত্যাগ পূর্ব্বক ব্রহ্মহিণেন আর তাহার হিতীয় জগৎ স্প্রেকরণের শক্তিও এই গায়ত্রী প্রভাবেই হইয়াছিল। অতএব এই গায়ত্রী সম্যক্ উপাদিত হইলে কি ফলানা প্রধান করেন।১৯/১৪/১৫/১৫

কিং কিং ন দ্যাদ্গায়ত্রী সম্যুগৈবমুপা সিতা ॥১৯ ন আন্দণো বেদপাঠায় শান্তপঠনাদপি।
দেব্যান্তিকালমভ্যানাং আন্দণঃ স্থান্ধি নাজ্ঞথা॥১৭
গায়ত্রের পরো বিক্লাগ্যত্যের পরঃ শিবঃ।
গায়ত্রের পরো ক্রনা গায়ত্যের অন্নী তভঃ॥১৮
দেবত্রং দ ভগবানংশুবালী দিবাকরঃ।
দর্বেধাং মহসাং রাশিঃ কালঃ কালপ্রবর্তকঃ॥১৯

জনেক শাস্ত্র ও বেদ অধায়ন করিয়াও ব্রাহ্মণ হইতে পারে না। কিন্তু ব্রাহ্মণকুলে জন্মগ্রহণ করিয়া, যিনি ত্রিকালে এই পারতী দেবীর ব্ণাবিধি উপাসনা করেন, তিনিই ম্থার্থ ব্রাহ্মণ। গায়তী সাক্ষাৎ বিঞ্, গায়ত্রীই - শিবস্বন্ধপ, গায়তী ব্রহ্মা, এই নিমিন্তই গায়ত্রী ত্র্মী বলিয়া বিধ্যাত। যিনি বেদরূপা গায়ত্রী, তিনিই সাক্ষাৎ ভগবান্ অংশুমালী দিবাকর। সেই ভেজোময় দিবাকর, কালস্বন্ধপ হইয়া ক্ষণমূহ্র প্রভৃতি সমগ্রকালের প্রবর্তক ইইতেছেন।১৭-১৯

# অগ্নি পুরাণ।

#### সংক্ষিপ্ত বিবণ।

ভক্তর রাজা রাজেন্দ্রলাল মিত্র মহাশয় বঙ্গদেশীয় আসিয়াটিক সোসাইটার সাহায্যে যে অগ্নিপুরাণ মৃদ্রিত করিয়াছেন
তাহার প্রস্তাবনায় লিথিয়াছেন যে ভাগবতাদি পুরাণে অগ্নি
পুরাণের শ্লোকসংখ্যা ১৫০০০ বলিয়া নির্দিষ্ট হইয়াছে, কিন্তু
তিনি দশ্যানি আদর্শ পুস্তক একত্র করিয়াছিলেন তাহার
মধ্যে নয়খানিতে ১১০০০ মাত্র শ্লোক এবং অবশিষ্ট এক
খানিতে ১২০০০ মাত্র শ্লোক গণিয়া পাওয়া গিয়াছিল।
এইরূপ দকল পুরাণেই এক্ষণে শ্লোক সংখ্যার ন্যুনতাই দৃষ্ট
হয়। এই ন্ন্যুতার পরিহার করিবার নিমিন্ত আধুনিক
পণ্ডিত্রগণ বলেন মে "দৃত-উবাচ" কি "ঝ্লাফ্রিকা" ইত্যাদি
বাক্যগুলিকে ও একএকটি শ্লোক বলিয়া ধরিতে হইবে।
ডক্তর মিত্র মহাশ্য় বলেন তাহা স্বীকার করিলে ও অ্যান্য
পুরাণে কিরূপ হয় বলিতে পারিনা কিন্তু অগ্নিপুরাণের
ন্যুনতা পরিহার হওয়া ছুকর।

ডক্টর রাজেন্দ্রলাল মিত্র মহাশ্য আরও বলেন যাবদীয় মহাপুরাণ বেদব্যান রচিত বলিয়। প্রদিদ্ধ হইলেও উহাদের বর্ণিত বিষয়গুলি পাঠ করিলে, তাদৃশ প্রসিদ্ধি দম্পূর্ণ ভিত্তি শতা বলিয়াই বোধ হয়। বেদব্যান কৌরব ও পাওবদিগের

সমসাময়িক স্থতরাং তাঁহার অবস্থান কাল বর্ত্তমান সময় হইতে চারহাজার বৎসর পূর্বই বলিতে হইবে, কিন্তু পুরাণে এরূপ সকল ব্যক্তির কথ। উল্লিখিত হইয়াছে, যাহাদের অবস্থান সময়, ছুই হাজার বৎশরের ঊদ্ধি কোন মতেই হইতে ু পারে না। অধিকন্ত পুরাণ সমূহে এরূপ অনেক শাস্ত্রের কথা উল্লিখিত হইয়াছে, চার হাজার বৎদর পূর্কেব মাহাদের শাস্ত্ররূপে পরিগণিত হওয়া সম্পূর্ণ অসম্ভব বলিয়াই বোধ হয়। আর একটি কথা অনেক পুরাণেই বেদব্যাদকে ষ্মাপনার রচয়িতা বলিয়া স্বীকার করে না, বরং বেদব্যাস যে উহা অপরের মুখ হইতে শুনিয়াছিলেন এবং সে ব্যক্তি আর একজনের মুখ হইতে শুনিয়াছিল এইরূপ সংবাদই অনেক পুরাণে দৃষ্ট হয়। ডক্টর রাজেন্দ্রলাল মিত্র বঁলেন, পূর্বের ভারতবর্ষে রাজাদিগের স্তুতিপাঠক সূতনামক এক প্রকার সক্ষর জাতীয় মনুষ্টের সতা দৃষ্ট হয়। তাহারাই সময়ে সময়ে প্রাচীন ঘটনা সকল একত্র করিয়া এক একথানি পুরাণ প্রস্তুত করিয়া থাকিবে। ইহা তাঁহার একটা কল্পনা মাত্র, নিজে ইহার উপর কোন যুক্তি বা প্রমাণের বল দিতে পারেন নাই সুতরাং আমরা একথা লইয়া অধিক আড়ম্বর করিতে ইচ্ছা করি না। ফল কোন পুরাণ যে, কাহার কর্তৃক কোন স্ময়ে রচিত হইয়াছে, ইহা স্থির করা এক প্রকার অসম্ভব বলিলেও অত্যুক্তি হয় না।

অগ্নিপ্রাণে কোনরপ সাম্পুদয়িক ভাব একবারেই দৃষ্ট হয় না। ইহাতে বৈষ্ণব, শাক্ত, ও শৈব প্রভৃতি সকল সম্পুদায়ের পূজাপদ্ধতি, ও ব্রভনিয়মাদি নিরপেক্ষ ভাবে আলোচিত হইয়াছে। ধর্মবিশেষের শিক্ষা দেওয়া অপেকা দাধারণ শান্ত বিষয়ক জ্ঞানের শিক্ষা দেওয়াই ইহার প্রধান উদ্দেশ্য বলিয়া বোধ হয়। এই নিমিত্ত ইহাতে ব্যাকরণ, ছন্দঃ, অলক্ষার, স্মৃতি, দর্শন, জ্যোতিষ, তন্ত্র, প্রভৃতি সমুদয় শান্তের প্রতিপান্ত বিষয় সকল সংক্ষেপে আলোচিত হইয়াছে। এইজন্ম অন্যদেশীয় প্রধান পণ্ডিত গণ ইহাকে তামস পুরাণ শ্রেণীতে নিবিক্ট করিয়াছেন। তথাপি মনোনিবেশ সহকারে পাঠ করিলে ইহাকে বৈষ্ণব সাম্প্রদায়িক পুরাণ বলিয়াই বোধ হয়। অধ্যাপক উইলশন বলেন অগ্নিপুরাণকে মূলপ্রত্ব না বলিয়া একথানি সংগ্রহগ্রন্থ বলিয়াই কর্ত্ব্য। এবং ঐ সংগ্রহের অধিকাংশই যে খৃফীয় অকম, নবম, শতাকী বা তাহার পরে ও সংগৃহীত হইয়াছে এরপ অনুমান অনায়াসেই করা যাইতে পারে।

বর্ত্তমান অগ্নিপুরাণ ৩৮২ অধ্যায়ে সম্পূণ। ইহাতে যথা জেমে নিমলিখিত বিষয়গুলি বর্ণিত হইয়াছে। মৎস্থাদি অবতারের বর্ত্তন, রামায়ণ, হরিবংশ, ভারত, নয়প্রকার সর্গ, বৈষ্ণবশাস্ত্র, পূজা, দীক্ষা, দেবাদি প্রতিষ্ঠা, পবিত্রারোহণ, প্রতিমালক্ষণাদি, প্রাদাদলক্ষণ, নানাবিধমন্ত্র, শৈব, শাক্ত ও সৌর আগম, নানাবিধ মগুল, বাস্তু, বহু বধ মন্ত্র, প্রল্যাগুমগুল, ভুবনকোম, দ্বীপ, বর্ষ, নদীব বর্ণন, গয়া, গঙ্গা, ও প্রয়াগাদি তীর্থমাহাল্যা, জ্যোতিশ্চক্র, জ্যোতিয় শাস্ত্র, মুদ্ধ, মহন্তরাদি, বর্ণধর্মাদি, অশোচ, দ্বযুশুদ্ধি, প্রামশিচ ত্র, রাজধর্মা, দানধর্মা, নানাবিধ ব্রত, ব্যবহার, শান্তি, প্রামশিচ বিধান, সূর্যবংশ, সৌমবংশ, ধমুর্বেবদ, বৈদ্যশাস্ত্র, গদ্ধব্বদে, অর্থশাস্ত্র, মীমাংশা, তাম, প্রাণদিগের সংখ্যা ও মাহাল্যা, ছন্দঃ, ব্যাকরণ, অলঞ্কার, নির্ঘণ্ট, শিক্ষা, করা,

নৈমিত্তিক, প্রাকৃতিক, এবং আত্যান্তিক প্রলয়, বেদান্ত, ব্রহ্মবিজ্ঞান, অফাঙ্গযোগ, স্তোত্র, পুরাণমাহান্য্য, অফাদশ্দ বিদ্যা, পরব্রক্ষের সপ্রপঞ্চ ও নিস্তাপঞ্চরপ, ইত্যাদি।

## **তাগ্রি পুরাণ।**দ্বাদশ অধ্যায়—হরিবংশ বর্ণনা।

nesson

অগ্রিক্রবাচ।

ইরিবংশশুবক্ষ্যামি বিষ্ণুনাভাস্থ জাদজ:।
বন্ধণোহত্রিস্বতঃ সোমঃ দোমাজাতঃ পুরুরবাঃ ॥>
তন্মাদাযুরভৃত্তন্মান্ধহরোহথো যযাতিকঃ।
মহঞ্চ তুর্বাস্থসান্দেবযানী ব্যজায়ত ॥২
ক্রুয়কান্ধ্রু পুরুঞ্ধ শন্দিষ্ঠা বার্ষপর্কানী।
মদোঃ কুলে যাদবাশ্চ বস্কদেবস্তত্তমঃ ॥০
ভূবো ভারাবতারার্থং দেবক্যাং বস্কদেবতঃ।
হিরণকিশিপোঃ পুরাঃ ষড়গুর্ত্তা যোগনিজ্যা ॥৪
বিষ্ণুপ্রযুক্ত্র্যা নীতা দেবকীজঠরং পুরা।
অভূচ্চ সপ্তমো গর্ভো দেবক্যা জঠরাহলঃ॥৫
সঙ্কোমিতোহভূদ্রোহিণ্যাং রৌহিণেয়স্কতোহরিঃ।
ক্রুষ্টিয়াঞ্চ নভসি অর্জরাত্রে চতুর্ভ্ জঃ॥৬

অগ্নি বলিলেন, আমি হরিবংশের কথা বলিতেছি। বিষ্ণুর নাভিপঞ্জ হইতে ব্রহ্মা, ব্রহ্মা হইতে অত্রি, অবি হইতে চক্র এবং চক্র হইতে পুকরবার জ্য় হইগাছিল। পুকরবার পুত্র আয়ু, আয়ুর পুত্র নহুষ এবং নহুদের পুত্র যযাতি। ম্বাতি দেব্যানীতে যত্ন এবং কুর্বান্ত এই তুইটি পুত্রের উৎপাদন করেন। ব্রহ্মর্পর নামক অন্তরের ছহিতা শর্মিষ্ঠার গর্ভে য্যাতির ঔর্গে ক্রন্ত, অন্ত এবং পুক্র এই তিনটি পুত্রের জন্ম হয়। যত্নবংশে যাদব সকল জন্মগ্রহণ করে। বন্ধদেব ঐ যাদবদিগের মধ্যে প্রধান ছিলেন। পৃথিবীর ভার কমাইবাক্র নিমিত্ত বিষ্ণু কর্তৃক নিযোজিত যোগমায়া দ্বারা প্রণোদিত হইয়া, বন্ধদেবের উর্গে দেবকীর গর্ভে হিরণ্য কশিপুর ছ্রাট পুত্র য্ণাক্রমে জন্মগ্রহণ করে। গরে দেবকীর সপ্রেম গর্ভে বল্রামের জন্ম হয় ১২২৩।৪৫

অনস্তর বশভদ্র রোহিণীর গর্ভে সংক্রোমিত হওয়ায় তাঁহার নাম রৌহিণেয় ইইয়াছিল। তাহার পর, নারায়ণভাদ্রমাদের ক্ষাইমী তিথিতে অর্ধরাত্তে চতুভু জ দেবকা। বস্থানেবন স্ততে। বালো দ্বিবাছকঃ।
বস্থানেবং কংসভ্রান্যশোদাশমনেহনমং॥

কংলো বালধানিং গৃহ দেবকীশমনেহনমং।
কংলো বালধানিং শ্রুত্য ভৌঞ্চিক্ষেপ শিলাতলে॥
বারিতোহিপি স দেবকা। মৃত্যুর্গভৌহন্তমা মম।
শ্রুত্যংশরীরিণীং বাচং মন্তো গর্ভান্ত মারিতাঃ॥
মার্পিভান্ত দেবকা। বিবাহসমন্ত্রেরতাঃ।
মা ক্রিপ্তা বালিকা কংসমাকাশস্থাববীদিন্ম॥
কিং ময়া ক্রিপ্তা কংস জাতোযন্ত্রাং বধিষাতি।
সর্বস্বভূতোদেবানাং ভূভারহরণায় মঃ॥
১১
ইত্যুক্ত্যা সা চ শুন্তানীন্ হত্যেক্রেণ চ সংস্কৃতা।
আর্থ্যা হুর্গা বেদগর্ভা অদ্বিকা ভদ্রকাল্যপি॥
ভ্রম্বাং যঃ পঠেরাম সর্বান্ কামানবাপ্লুমাং॥
১০

ক্রপে দেবকীর গর্ভ হইতে ভূমিষ্ঠ হন। পরে বস্থদের এবং দেবকীর ন্তরে, তুই হইয়া দিভূজ বালক আকারে পরিণত হইলেন। কংসের ভরে বস্থদের ঐ বালককে যশোদার শ্যায় রাথিয়া আদিলেন এবং যশোদার বালিকাকে গ্রহণ করিয়া দেবকীর শ্যায় রক্ষা করিলেন। কংস বালিকার ক্রন্দন ধরনি প্রবণ করিয়া শিলাতলে ঐ বালিকাকে আছাড়াইয়া ফেলিল। প্রথমে দেবকী তাহাকে ঐ কার্য্য হইতে নিবারণ করেন, তাহাতে দে বলিল যে, আমি আকাশবাণী প্রবণ করিয়াছি, অইম গর্ভই আমার মূত্যুর কারণ। এই নিমিত্তই বিবাহ সময়ে স্বীকৃত এবং যথাকালে অপিত দেবকীর গর্ভ দকল আমি নই করিয়াছি। স্বতরাং ইহাকেও মারিব। দেই বালিকাকে শিলাতল উদ্দেশে নিক্ষেণ করিলে, বালিকা আকাশ মার্গে অবস্থান করত কংসকে এই কথা বলিলেন।৬৭৮৮১০

রে কংস, আমাকে আছাড়াইয়া মারিলে কি হইবে ? তোমাকে যিনি সংহার করিবেন, সেই দেবগণের সর্বস্থ ধন ভূভার হরণের জন্ম জন্মগ্রহণ করিয়াছেন। কংসকে এই কথা বলিয়া, তিনি শুস্ত প্রভৃতি দৈত্য দলের মংহার করিয়াছিলেন এবং ইক্র কর্ত্ত্বক এইয়পে সংস্তৃত হইয়াছিলেন। আমি দেই আর্যা হুর্গা, বেদগর্ভা, অধিকা, ভক্রবালী, ভদ্রা, ক্লেমান, ক্লেমকরী এবং

কংসাংশি পৃতনাদীংশাশেষর্বাদনাশনে।

যশোদাপতিনন্দার বন্ধদেবেন চার্শিতৌ ॥১৪

রক্ষণার চ কংসাদের্ভাবেইনব হি গোকুলে।

রামক্রফৌ চেরতুত্তৌ গোভির্মোপানকৈ: সহ ॥১৫

সর্বায় জপত: পালৌ গোপানৌ তৌ বভ্বতু:।

ক্ষণশোল্য লপত: পালৌ গোপানৌ তৌ বভ্বতু:।

ক্ষণশোল্য লপত: পালী ব্যঞ্জা চ মমলার্জ্জুনা।

পরিবৃত্তক শকট: পাদক্ষেপাং স্তনার্থিনা ॥১৭

প্তনা স্তন্যপানেন সা হতা হন্ত্যুদ্যতা।

বৃন্দাবনপত: কৃষ্ণ: কালিয়ং যম্নাহ্লাং ॥১৮

জিত্যা নিঃসার্থমারিত্বক্ষর বলসংস্তত:।

সেমং তাল্বনং চক্রে হন্তা ধেমুক্রপ্রভন্॥১৯

অনেক বাহুশালিনীকে নমস্কার করি। যে মনুষা বিসন্ধা এই নাম গুলি পাঠ করে, দে দকল বাছিত বস্তু প্রাপ্ত হয়। এদিকে কংস স্থকীয় রাজ্যমধ্যে বালকদিগের বিনাশ করিবার নিমিত্ত পৃতনা প্রভৃতিকে নিয়োজিত করিয়াছিল। কংসাদির হাত হইতে রক্ষা করিবার নিমিত্ত বস্তুদেব প্রেমপূর্বক যশোদার পৃতি নন্দের হত্তে রাম ও ক্ষণ্ডকে অর্পণ করিলেন। রাম ও ক্ষণ্ড গোকুলে গো এবং গোপাল বালকদিগের সহিত বিহার করিতে লাগিলেন।>>->৫

কি আশ্র্যা । সেই রাম ও ক্লফ নিথিল জগতের পালনকর্তা হইয়াও
গোপালন কার্য্যে ব্রতী হইলেন। কোন সময় ক্লফকে আটকাইয়া রাথিবার
নিমিত্ত যশোদা রজ্জুমারা উল্পলে তাঁহাকে বাঁথিয়া রাথিয়া সাংসারিক কার্য্যে
রাস্ত হইয়াছিলেন। ক্লফ সেই বন্ধনাবায়ায়ই যমলার্জ্যন নামক র্কল্বয়ের মধ্যে
গমন করিবামাত্র, ঐ ছইটি বৃক্ষ ভল্প হইয়া গেল। ক্লফ পাদক্ষেপ দ্বারা
ঋকটাকার শক্ট নামক অক্লয়কে বিপর্যন্ত করিয়া নিপাতিত করেন। এবং
হনন করিতে উন্থত পুতনাকে তানার্থী হইয়া তালপান লারা বিনপ্ত করেয়।
ক্লফ, পরে, বৃন্ধাননে যাইয়া যমুনা জুন হইতে কালিয় সর্পকে বিদ্রিত করিয়া
নি:বার্থ ভাবে সমৃত্র মধ্যে অবস্থিতি করিতে বাধা হইয়াছিলেন। গর্দভাকার
ধেম্কক্লে বিনপ্ত করিয়া তালবনকে নিরুপদ্রব করিয়াছিলেন। অনন্তর ব্যভক্ষপী
অরিষ্ট এবং অশ্বরণী কেশীকে বিনাশ করিয়াছিলেন এবং গোপদিগকে

অবিষ্ঠবৃষভং হছা কেশিনং হয়ক্ষপিণম্।
শক্রোৎসবং পরিভাল্য কারিভো গোত্রসংজ্ঞক: ॥২০
পর্বতং ধারমিছা চ শক্রাছ্ টির্মি বারিভা।
নমন্ধুতো মহেক্রেণ গোবিন্দোহধার্জ্জুনোহর্পিতঃ ॥২১
ইক্রোৎসবস্ত ভূঠেন ভূমঃ ককেন কারিতঃ।
রথখো মধুরাঞ্চারাং কংনোকাক্র্রসংস্ততঃ ॥২২
গোপীভিরন্থরকাভি ব্রীড়িভাভিন্নিরীক্ষতঃ।
রজকং চাপ্রয়ন্তর্জাভি ব্রীড়িভাভিন্নিরীক্ষতঃ।
রজকং চাপ্রয়ন্তর্জাভি ব্রীড়িভাভিন্নিরীক্ষতঃ।
রজকং চাপ্রয়ন্তর্জাভি ব্রীড়িভাভিন্নিরীক্ষতঃ।
নজকং চাপ্রয়ন্তর্জাভিন্ন বিশ্বাধি চাত্রহীৎ ॥২৩
সহ রামেণ মালাভ্রালাকারে বরন্দদৌ।
দত্যান্থলিনাং ক্লাম্জুং চক্রেইনেদ্ গলম্॥২৪
মতঃ ক্রেলয়াপীড়ং ছারি রক্ষং প্রবিশ্র চ।
কংসাদীনাং পশ্যতাং চ মঞ্জানাং নিযুদ্ধকম্॥২৫

ইন্দ্রোৎসব হইতে বিরত করাইয়া ''গোত্র'' নামক উৎুসবে প্রবর্ত্তিত করিরাভিলেন।১৬/১৭/১৮/১৯'২০

উহাতে ইক্স কৃষ হইয়া বৃষ্টিৰারা বৃন্দাবন ভাসাইয়া ধিতে প্রবৃত্ত হইলে, ফ্লাফ গোবর্দ্ধন পর্ব্বত ধারণ পূর্ব্বক ঐ বৃষ্টির বেগ নিবারিত করিয়াছিলেন। অনস্তর ইক্স অর্জ্ন নামক গোপালককে অর্পণ করিয়া প্রণাম করিলে, কৃষ্ণ তৃষ্ট হইয়া পুনর্বার ইন্দ্রোৎসব করাইয়াছিলেন। এইরূপে কিছুকাল গত হইলে, কংস-প্রেরিত অক্রুর কর্তৃক সংস্তত হইয়া রথারোহণ পূর্বার গমন করিয়াছিলেন, ঐ সময় অমুরক্ত গোপীগণ সলজ্জভাবে তাঁহাকে দর্শন ফরিয়াছিলেন। পথে যাইতে ক্লফ রক্তকের নিকট বস্ত্র প্রার্থনা করেন, রক্তক দিতে অস্বীকার করিলে তাছাকে বিনাশ করিয়া বস্ত্র গ্রহণ করিলেন। ভাহার পর বলরামের সহিত মালাকারের নিকট হইতে মালা ধারণ করিয়া ভাহাকে বরপ্রদান করিলেন। কুজা ভাঁহার শরীর চন্দনলিপ্ত করিলে ভাহার শরীর ঋজু করিরা দিলেন এবং বারি স্থিত কুবলয়াপীড় নামক মতহস্তীর প্রাণ সংহার করিবেন। তদস্তর রঙ্গ ভূমিতে প্রবেশ করিয়া, মঞ্ছিত কংসাদির সম্পুথেই ক্লা অনুর নামক এবং বলরাম মৃষ্টিক নামক মলের সহিত বাছযুদ্দ করিতে প্রবৃত্ত হইলেন। তাঁহারা তুইজনে ঐ উভয় মল্ল এবং অপরাপর বীর-গণকে নিহত করিলেন। পরে নারারণ মধুরাধিপতি কংসকে বিনাশ করিয়া ভাহার পিতাকে যাদবদিগের রাজা করিলেন। জরাসন্ধ্যের অন্তি এবং প্রাপ্তি চক্রে চান্রমলেন মৃষ্টিকেন বলোহকরোৎ। চান্রমৃষ্টিকো তাভ্যাং হতৌ মন্ত্রৌ তথা পরে ॥২৬ মথুরাধিপতিং কংসং হত্বা তৎপিতরং হরি:। চক্রে যাদবরাজানমন্তিপ্রাপ্তী চ কংসগে ॥২৭ জরাসন্ধ্রন্থ তে প্রত্যৌ জরাসন্ধর্তনীরিত: । ठटक न मथुतारतायः यान्टेचर् बृद्ध मटेतः ॥२৮ রামক্ষেট চ মধুরাং ত্যক্ত্য সীমস্তমাপতে। জরাসন্ধং বিজিত্যাকো পৌগুকং বাস্থদেবক্ষ ॥২৯ भूतीः ह बातकाः कृषा नावनम्यापरेववृ जः । ভৌমং তু নরকং হন্বা তেনানীতাশ্চ কন্যকা: ॥৩• **भ्याम क्यान का अवाह जनायन: ।** ধোড়শন্ত্রীসহস্রাণি কৃত্মিণ্যাদ্যান্তথাই চ ॥৩১ সভাভামাসমাযুক্তো গক্ষড়ে নরকার্দনঃ। मिंगिर नार मत्रज्ञक हेन्द्राः कि जा हतिर्मिति । পারিজাও সমানীর সত্যভাষা গৃহেহকরোং 1 সন্দীপণেশ্চ শস্ত্ৰাস্ত্ৰং জ্ঞাত্বা তদালকং দদৌ ॥৩২।৩৩

নামক চুইটি কন্থার কংগের সহিত বিবাহ হইরাছিল, জরাসন্ধ, কংসের এই ছুই ভার্যা কর্ত্ক প্রণোদিত হইরা মণুরা পুরী রোধ করিল এবং যাদবগণের সহিত বাণ্যুদ্ধে প্রবৃত্ত হইল। বলরাম এবং ক্ষণ্ণ যুদ্ধে জরাসন্ধ এবং পৌপ্তুবংশীর বাহ্বদেবকে পরাজিত করিয়া মণুরা পুরী পরিত্যাগ করিলেন। তাঁহারা সীমন্ত প্রদেশে আসিয়া হারকাপুরী নির্মাণ পূর্বাক যাদবগণের সহিত সেই হানে বাস করিতে লাগিলেন। অনন্তর ভূমির পুত্র নম্বকাস্থরকে বিনাশ করিলেন এবং তৎকর্ত্ক পূর্বে অপহাত দেব, গন্ধর্বাও যক্ষ দিগের কল্পা আনয়ন করিয়া বিবাহ করিলেন। এইরূপে তিনি বোল হাজার আটটি বিবাহ করিয়াছিলেন, ও সকল পল্লীর মধ্যে কল্পিনী প্রভৃতি আটটি প্রধানা ছিলেন। একদা তিনি সত্যভামার সহিত গল্পাপরি আরোহণ করিয়া স্বর্গভূমিতে গমন পূর্বাক ইন্দ্রকে জন্ম করিলেন এবং রল্পের সহিত মণিশৈল এবং পারিজাত বৃক্ষ আনয়ন করিয়া সভ্যভামার গৃহের প্রাঙ্গণে আরোণিত করিলেন। তিনি সন্দীপন মুনির নিকট দল্লবিদ্যা অধ্যয়ন করিয়া প্রকৃপিনিগাম্বরূপ তাঁহার মৃত বালককে পুনর্জ্জীবিক্ত করিয়া দিলেন। ২৬৩৩

खिषा शंक्षकतः रेनजाः यसम ह स्पृष्टिः ।

खवशैर कानयवतः भूह्क्तम शृष्टिः ॥७८
वस्तावर त्विकां कक्विविधाः स्वारंक्षर ।

तविजाः वनक्षिक कक्विविधाः स्वारंक्षर ।

तविजाः वनक्षां कक्षां कि निर्मार्थां क्वि ॥०८
कृष्णां वाश्वरणां मणां स्वारंक्षर स्वारं ।

व्यासारक्ष क्विशाः यहिः रिष्ट्रं म स्वारं ।

वर्गासारक्ष क्विशाः यहिः रिष्ट्रं म स्वारं ।

वर भर्त्रः भवतात्रां नामामाने वर्षेण हैं। वर भिवतः ।

वर भर्त्रः भवतात्रां नामामाने वर्षेण हैं। वर भिवतः ।

वर भर्त्रः भवतात्रां नामामाने वर्षेण हैं। वर भिवतः ।

वर्गायत् भर्त्रां मानामाने वर्षेण हैं। वर भिवताः ।

वर्गायत् भर्त्रां मह्यां प्रदेश क्वित्रं ।

वर्गायः भव्यां मह्यां मह्यां क्विः भवतः ह ।

वर्णा न वर्ष्ण भव्यां क्विः मानाक्षः भवतः क्विः ॥००

कक्ष्णा भवतः ह्यां श्रीष्ठाः मह्यां क्विः क्विंगे ॥८०

कक्ष्णा भवतः ह्यां श्रीष्ठाः मह्यां स्विंग्वा ।

मानावणां यत्यो क्विः क्विः स्वारं स्विंग्वा ।

তিনি পঞ্জন নামক দৈত্যকে জন্ম করিয়া যম কর্তৃক পুঁজিত হইলেন এবং মুচুকন্দ কর্তৃক পূজিত হইয়া কাল্যবন নামক দৈত্যকে বিনাশ করিলেন। তিনি বস্থদেব, দেবকী এবং ঈশরভক্ত ত্রাহ্মণ গণের সর্ব্বদা অচ্চানা করিতেন। বেবতীর গর্ভে বলরামের নিশঠ এবং উন্মুখ নামে ছইটি পুত্র হইয়াছিল। ক্লঞ্জের জাম্বতীর গর্ডে শাম্ব এবং অক্সান্ত ভার্য্যার অপর পুত্র স্কল উৎপন্ন হইয়াছিল। কক্মিণীর গর্ভে ক্ষেত্র প্রছাম নামক পুত্র উৎপন্ন হয়। উহার জন্মের পর ষ্ঠদিবদে শম্বর নামক দৈত্য তাহাকে হরণ मर्सा निरक्ष्प करत्र। स्मरेश्वास এक है मश्च के সমুদ্র শিশুকে কবলিত করে। কোন ধীবর ঐ মংস্থাকে ধরিয়া পুনরায় শম্বরা-স্থরকে অর্পণ করে। শম্বর মংস্থাটকে মারাবতীর হস্তে অর্পণ করে। মারা-বতী মংস্ত মধ্যে স্বীয় পতিকে দর্শন করিয়া যত্নের সহিত তাহার পোষণ ক্রিতে লাগিল। এবং তাহাকে ছাইপুষ্টামা দেখিয়া বলিল, আমি তোমার ভার্য্যা রতি এবং তুমি স্থামার পতি কন্দর্প। মহাদেব তোমাকে অনঙ্গ করিলে, শম্বরাম্বর আমাকে হরণ করিয়া আনিয়াছে, আমি তাহার পত্নী নই। তুমি নানাবিধ মানার অভিজ্ঞ অতএব এই শহরকে বিনাশ কর। প্রহান্ন দেই কথা শুনিয়া শম্বরকে বিনাশ করিলেন এবং স্বীয় ভার্য্যার সহিত বারকানগরে

শেষা তু নারদাং রুক্ষঃ প্রায়র্বলভ্রেবান্।
বিক্তিংহাইথ বিজ্ঞানীন জ্বং মান্ডেরস্থা।
ইবিশকর্মার্প্রং বভুবাগ শবংশরি।
নালিবিনায়কস্থলমুখা ডার্ল্যানিভিজ্ঞতাঃ (৪৮/৪৯
ভৃত্তিতে শক্ষে নাঠে গুজকাস্ত্রণ বিজ্ঞান।
ছিগ্রং সহস্রং বাছ্নাং ক্রমেণাভ্রম্মিভিত্ম।
বিজ্ঞা জীবিতো বাগো দিবাতঃ প্রার্থিভিব্ম।
স্বান্ধান্ধার প্রেং বাণস্তান্ত মধা চ তং ॥৫৯
ভাবিটোলি জেনো বৈ ভেদী নর্কমান্ধানং ॥৫৯
শিবালৈঃ পুলিতো বিজ্ঞা সোহনিক্র উম্মানিমুক্।
কাবকান্ত গতে। বেশ্য উল্লেখনিক্র ভ্রমানিমুক্।
কাবকান্ত গতে। বেশ্য উল্লেখনিক্র স্ক্রিং।
বক্তদ্য প্রথমের ব্যুনাকর্মকোইভ্রবং ৮৫৪

শংকা পৃথিত হুইল। রক্ষিণ্ণ বাণকে সমত্ত নিজ। ত্রাপের (হিত আনুনুরক্ষেক্স ত্রেণ যুদ্ধ ইইল ১১ চচ এইডাইডাইর (১৬ ৭০

ক্ষণ নাবদেব মুখে সেই বাদ্ধর ব্যান্ত শ্বণ কাব্য পাত্রায় এবং বলরামের বিতে গকড়াপাব অট্রাহণ পুল্ফ বাদ্দাবি গমন কবিবেন এবং বাবের গেরবেষ্ট্রনকারী সামি ও মাহেশ্বর এবকে পরাপ্তর করিলেন। পরে নারাম্থ মাহাদেবের নাগ্যুদ্ধ হঠন, এ যুদ্ধে গকচানি দাবা নন্দী, গণপাত এবং আহিকের প্রস্তুতি পরাপ্তিত হটারা প্রায়ন বাবিধে, বালের সহপ বাহ ছিম করা ইলা অলায়র বাজ অভ্যা প্রার্থনা কলিছে, বিষ্কু বাংশ দিবাহ করিয়া গাবিত রাখিলেন এবং শিবকে গলিলেন, আপনি বাধকে পথন অভ্যা প্রস্তুত্ব প্রস্তুত্ব প্রায়ন কবিয়াছি। কাব্য আমানের স্ক্রানের মধ্যে, কিঞ্চিন্নার ভেদ নাই। বে ব্যক্তি আমানের ক্রি জনের মধ্যে, কিঞ্চিন্নার ভেদ নাই। বে ব্যক্তি আমানের ক্রি জনের মধ্যে, তিনিক্রান্ত ভাল কবে। অভ্যাপার বিষ্কৃতি প্রতি ইলা, আনিকদ্ধ ও ইলাদির সহিত দারকানশ্বের গমন কবিয়া উপ্রস্তুত্ব ক্রিয়া, আনিকদ্ধ ও ইলাদির সহিত দারকানশ্বের গমন কবিয়া উপ্রস্তুত্ব বিষ্কৃত্ব ক্রিয়ে মাহাৎস্বের সম্যাক্তির করিছে লাগিলেন। চলচ্চাত্ব ক্রিয়ানের সহিত মাহাৎস্বের সম্যাক্তিরে লাগিলেন। চলচ্চাত্ব ক্রিয়ানের সহিত মাহাৎস্বের সম্যাক্তিরে লাগিলেন। চলচ্চাত্ব ক্রিয়ানের সহিত মাহাৎস্বের সম্যাক করিছে লাগিলেন। চলচ্চাত্ব ক্রিয়ান বিশ্বতির মাহাৎস্বের সম্যাক করিছে লাগিলেন। চলচ্চাত্ব ক্রিয়ান বিশ্বতির মাহাত্ব মাহাত্ব স্বিত ক্রিয়ান বিশ্বতির মাহাত্ব স্বিত ক্রিয়ান বিশ্বতির ক্রিয়ান বিশ্বতির মাহাত্ব স্বিত স

অনিক্ষেত্ৰ বন্ধ নামে পুক্ত হইণাছিল। এই বন্ধ মহাধি মাৰ্কচেণ্ডলৈ নিক্ট

আহামাদনিকছোই ভূইশাপতি ক্ষান্থীঃ।
বাণো বলিহত উত্ত হতোষা শোণিতং পুরং ॥৪১
তপ্যা শিবপুলোই ভূই মাযুরধ্বজ্পাতিতঃ।
মুদ্ধং আপ্তাসি বাণ ছং বাণং ভূই: শিবোই ভ্যাধাং ॥৪২
শিবেন জনিউ তীং গোরীং দুট্টোবা সম্পুল পড়ো।
তামান গোনী ভাতা তে নিশি প্রপ্রেতি দশনাং।
বৈশাথমাদ্বাদ্ভাং গুংমো ভাতা ভবিষ্যতি।
গোনু কং ইবিতা চোষা নিশি হাণ্ড দুবুণ ভ্রম ॥৪৩।৪৮
আমুন সঙ্গতং জ্যাহা ভ্যাহা নিশি হাণ্ড দুবুণ ভ্রম ॥৪৩।৪৮
আমুনা সঙ্গতং জ্যাহা ভ্যাহা বাণমান্ত্র।
ক্ষাপ্তানিক ছাহালিক মানয়ং॥
ক্ষাপ্তানিক জাহাগালিকাম জ্ব্যা সহ ॥৪৫।৪৬৬
বাণ্ডবজ্ঞ সম্পাতি ব্যক্তিঃ স্নাবেদিতঃ।
্নিক শ্বাহা ব্যাহা মুক্তা স্কানীং স্বাহাণ্ড।

আগদন কলিলেন, তাঁহাকে পুন: প্রাপ্ত হইয়া কৃষ্ণ এবং ক্রিণী অনিখ আনন্দিত হইলেন (৩৪)৩৫/৩৬/৩৭/৩৮/৩২/১৮

প্রভাগের উদানধীশজিসম্পান আন নামক পুল হইয়াছিল। এই মহল বিষাণতি নামে বিথাত। বলিব পুল ভাগের কল্পা উষা, শোলিতপুর বাণের রাজ্যানী ক্লিল লাভ কপ্তাপ্রভাগে নিশাল এই স্কলপ হইনাছিল। কোন সময় বাণ কর্ভক স্থাদের যুদ্ধে আনুত হইনা বলিয়াছিলেন, হে বাণ, তোমার সিংহলারের অল্পা বেণিরিন পতিক হইনে, সেইপিন তোমার যুদ্ধ ঘটিবে একদা শিবের সহিত শিক্তিক কাজা কবিতে দেখিবা বাণক লা উষার প্রশিক্ত কাজা কবিতে দেখিবা বাণক লা উষার প্রশিক্ত কাজা কবিতে দেখিবা বাণক লা উষার প্রশিক্ত কাজাক বিলেজ স্থাহা হইনাছিল, ভিন্ন, কোশাল তালেক ক্লিয়াছিলেন, বৈশাল মাসের বাদশীতে রাত্রিকালে স্মানীন পায় অলো লে প্রকলের দর্শন পাইবে ধেই তোমার তর্জা হইবে। উষা গ্রীনীর বালাক্ত সাবি রাত্রিকালে অনিক্রেকে দর্শন করিয়াছিল, তথন তাহার স্থা চিত্রলেথা লিখিত চিত্রপট হইতে আগ্রসক গ্রুক্ত ক্লিয়াজানিতে পারিয়া, সেই ক্লপ্তেলি অনিক্রেকে ধারক হিতে, বাণমন্ত্রী কুমাণ্ডের কল্পা, উষায় গ্রহে আনয়ন করিয়াছিল, আনিক্র উষা সৃহিত মিলিত হইক্স সেই স্থানে বাস করিছে লাগিলেন। এমন সময় বাণে

## শ্বি প্রাণ :

ৰিবিদত্ত কপেঠেন্তা কৌরবোন্ধাননাশন:।

হরীরেমে নৈক মুর্তিক্সিপাদিভিরীশ্বর:॥৫৫
প্রামুৎপাদরামাদ ভুসংখ্যাতান্দ যানবান্।

হরিবংশং পঠেদ্যঃ সাপাধাকামো হরিং ব্রেছেৎ॥৫৬

দর্শশির অধ্যয়ন করিয়াছিল। প্রান্থ নামক অন্তর্বকে নিহত করিয়া বৃদ্ধাম প্রাণ্থ করিয়াছিলেন। তিনি যমুনাকে লাঙ্গণের অন্তর্ভাগ হারা আকর্ষণ করিয়াছিলেন, এবং দিনে নামক কপির বিনাশ ও কৌরবদিগের গব্দ করিয়াছিলেন। সাক্ষাং দ্বিস্ব প্রীক্ষণ্ড নানা মৃঠি ধারণ করিয়া করিয়া প্রভিত্তর সহিত বিহাব করিয়াছিলেন এবং অসংখ্য যড্বংশ বছনকারী প্রস্তুতির সহিত বিহাব করিয়াছিলেন এবং অসংখ্য যড্বংশ বছনকারী প্রস্তুতির সহিত বিহাব করিয়াছিলেন। তে মনুষ্য এই হরিবংশ পাঠ করে, সে ইহলেকে সমুদ্য অভিশ্বিত লাভ করিয়া, অন্তে নারায়ণে বিলীন হয় বছবংশ

Reod. on. 13. 1.83 R. B. M. 10.36 G. R. No. 36734







Philippe By: Phono. 87.400
(MHATRA BANDHUL-1197 BHBU) AS
THURERS & MINNERS
L. Nalia Serbet Street Caloutia-4